Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

http://www.archive.org/details/rerumitalicarums121card

RERUM ITALICARUM

SCRIPTORES

RERUM ITALICARUM SCRIPTORES

RACCOLTA

DEGLI

STORICI ITALIANI

dal cinquecento al millecinquecento

ORDINATA

DA

L. A. MURATORI

✝ ✝ ✝

NUOVA EDIZIONE RIVEDUTA AMPLIATA E CORRETTA

CON LA DIREZIONE

DI

GIOSUE CARDUCCI - VITTORIO FIORINI

PIETRO FEDELE

✝ ✝

TOMO DECIMOSECONDO

BOLOGNA - NICOLA ZANICHELLI

THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
ST. MICHAEL'S COLLEGE
LIBRARY
NOV 15 1949
15131

[Il *Tomo Decimosecondo* della edizione originale ha la nota tipografica MEDIOLANI, MDCCXXVIII, *Ex Typographia Societatis Palatinae in Regia Curia, Superiorum facultate*].

SERENISSIMAE

VENETAE

REIPUBLICAE

IN QUA

OMNIUM ANTE SE GENTIUM

PRUDENTIAM ET FORTITUDINEM

QUISQUE MIRETUR

NEMO ALIBI PAREM IMPERII DIUTURNITATEM

VEL INVENIAT VEL EXPECTET

DIGNUM VIRTUTI PRAEMIUM

ACCLAMANTES

PALATINI MEDIOLANENSES SOCJ

ITALICARUM RERUM TOMUM XII

OBSEQUJ AC DEVOTIONIS MONUMENTUM

D. D. D.

SERENISSIMAE VENETAE REIPUBLICAE

PHILIPPUS ARGELATUS BONONIENSIS

FOELICITATEM

QUOD primum animo conceperam, cum edendis Italicarum Rerum Scriptoribus manum admovi, plura scilicet de SERENISSIMA REPUBLICA VESTRA, Majorumque Vestrorum gestis in Collectionem nostram esse congerenda, initium habet ab eximio praestantissimoque Duce Vestro ANDREA DANDULO, qui Venetam historiam a jactis aeternae Urbi fundamentis ad sua usque tempora prosequutus, delituerat adhuc in privatis Archivorum loculis, ac per typos nostros publicam in lucem prodit, Vestratium praecipue commodo, quibus gratum procul dubio futurum putamus, amplissimum virum, atque optime de Republica meritum de rebus patriis disserentem audire: hominem, inquam, illum, cui penitiora quaeque consilia, dum publicis rebus administrandis praeesset, fuerant explorata, ac vetera omnia monumenta prae manibus: quae duo, ni fallor, argumenta maxime sunt scribendae historiae necessaria; quodque magis est, vetustae simplicitatis et candoris hominem ab adulatione ac mendacio aversum; quin suspecta sit in Veneto cive de rebus Venetis narratio: omnes enim cum ad patrias res enarrandas accedimus, etsi ferventius nostrorum amore ad attollendam eorum gloriam natura ipsa cogente feramur, prae caeteris tamen diligentius inquirimus, ne vel digito quidem a vero discedamus, exterorum accusationem turpissimam ubique declinantes; isque sane timor si ad cohibendos vulgarium hominum calamos fuerit satis, eo fortius urgere necesse est honestiorum animos, qui pudore solo saepissime franguntur; quamobrem plurimi faciendum Scriptorem nostrum nemo negaverit, vel ob eam unice rationem, quod inter Optimates ortus Rempublicam Vestram olim optime rexerit.

Verumenimvero doni hujus, quod Palatinorum Sociorum nomine SER.MAE REIPUBLICAE humiliter offero, si pretium praedico, nemo vitio mihi vertat velim:

DG
403
M85

vestrum enim est, qualecumque est: nobis vero solum diligentiae studium in cudendo vulgandoque Codice tribuendum. Hinc orta dicandi operis, ut ita dicam, obligatio; nam ob eximium donati Codicis beneficium erat professione debiti, atque hocce publico testimonio a nobis aliquid SERENITATI VESTRAE retribuendum, ne immemores, imo ingrati videremur: et ut verum fatear, acceptissima nobis ex munere vestro nata est opportunitas explicandae in hisce literis erga SER.^{MAM} REMPUBLICAM VESTRAM devotionis nostrae, quam felici rerum vestrarum statu excitatam altius animo impressit frequens Venetae historiae lectio, quae instruendae Italicarum Rerum Collectioni erat maxime necessaria, cum praecipuum et immortale ornamentum Italiae sit ex Venetorum nomine atque potentia; ea quippe sola Italiae pars adversus immanium Barbarorum impetus inconcussa veteris majestatis splendorem servavit, et invisam saepius libertatem non solum propugnavit, sed etiam auxit; eamque laudem promeruit, quam a natis hactenus hominibus natio ulla obtinere non potuit, etsi sapientissimas, vel fortissimas recenseamus, cujusque comparandae rationem frustra innumeri pene Philosophi meditationibus suis investigarunt: arcanum scilicet illud Imperii cum Libertate vinculum, quod ad beatam instituendam Rempublicam necessarium fatentur omnes, quodque licet olim carissimae Divino Numini genti per leges ab ipso traditas revelatum fuerit, labentibus in deterius moribus, mutatisque majorum institutis brevi dissolutum fuit, neque amplius cognitum, rebus in asperam impotentiam conversis. Ad quae cum animum verto, mirari desino, quae sit in Republica Vestra familiaris quaedam Religio, ne vel minimum quidpiam a veteribus institutis discedatur, non, inquam, a legibus, et patriis consuetudinibus, quae simplices ac justissimae, per omnem aetatem constantes, variationem et interpretationem non patiuntur, sed vel ab ipso cultu et ornamento corporis, imo et a veteri loquendi usu, quem in publicis rebus agendis immutare nefas elegantissimo cuique ac politioris literaturae studioso, cui, ridentibus auditoribus, inanis in publico disertae orationis fuerit conatus, nisi ad veterem sonum sit compositus, itaut eadem conditione sint in foro verba et moneta, ubi nonnisi probata per publicam imaginem accipiantur; unde facile cognoscimus inter veteres Romanorum, Graecorumque Respublicas ac Venetam differentiam; in iis namque novae leges mutatis moribus saepissime condebantur, contra vero Venetis labor omnis in revocandis ad primaeva instituta moribus, ne quod semel ad publicam utilitatem expedire compertum est, novitatis studio, ac pernicioso Reipublicae experimento in deterius vertatur; singulae namque civilis rationis partes ita

sunt inter se compositae, atque harmonia quadam ordinatae, ut vel una dissoluta, ceterae labare incipiant, ac paulatim everti, neque restitui possint in ordinem, nisi nova forma Reipublicae tradatur, in quo quantum periculi sit, ne recentiorum exempla repetamus, ipsis Graecis, et Romanis, utcumque sapientia, fortitudine ac fortuna clarissimis, tarde nimis ac post amissam libertatem exploratum est.

Alitur hisce argumentis apud Vestrates eximius ille amor in Patriam, quo Magistratus omnes et Senatorii Viri, quo Civium ordines universi ardentissime flagrant, cuique caput et fortunas omnes devovere Venetis ita frequens, ut Curtios et Fabritios antiquitate celebratissimos in homuncione quoquam invenias. Is equidem foris animos addit, ac militarem fortitudinem adeo firmat, ut pugnantes pro Libertate Venetos victoria perpetuo subsequatur; domi vero consiliorum praestantiam suggerit, quae ceteris nationibus miraculo sit; apud quas, ne arcana quidem esse possint, quae cum paucis aguntur, Venetiis contra profundo custodiantur silentio, quae frequenti tractata Senatu ducentorum Patrum fidei saepissime traduntur. Hinc ea in rebus adversis constantia, ad quam expugnandam non satis virium Europae fere universae, quod tum satis compertum est, quando, sociali foedere compositis rebus, in Venetos illata sunt arma, ea vi atque impetu, ut firmiora quaeque nutassent imperia. Hinc mirabile illud singulorum in Rempublicam obsequium, quod elatos etiam ad supremam dignitatem Cives dicto parentes facit, atque ad deponendos Magistratus, vel militare imperium, ne momento quidem cunctantes detineant, vel poenarum metus, vel ambitionis illecebrae; quae in Romanis Magistratibus oborta extremam Libertati ac Populo perniciem intulit. Hae sane virtutes diuturno donatae sunt imperio Dei Optimi providentia, per quod Nationes etiam ceteras dignitate praecessistis; per has auctae opes, ac protensi longius terra marique dominationis Vestrae fines, et, quod ex corde ominamur, ea Vobis erit aeternitas imperii, quam frustra sibi Romani vel e victricium Legionum robore, vel ex Provinciarum numero praeseferebant. Nec inane fuerit augurium, donec idem virtuti, patriisque Legibus honos habeatur ea in Urbe, quae hostium vim timere non potest, nisi elementa officium suum deponant, vel commutent, et in antiquum chaos iterum revolvantur, vel e Vestratium animis libertatis amor radicitus evellatur. Hoc naturae beneficium, per quod securi liberalibus studiis tot saecula Veneti vacastis, Artes omnes aluit, atque in eam, qua nunc sunt, elegantiam educavit, queis ne dicam de aedificiorum magnificentia, quae opum et otii crassius testimonium, aucta adeo in omni opere Urbs Vestra, ut Graecorum scientiam, et

Romanorum prudentiam Venetias translatas nemo diffiteatur, cum ad Sapientissima Vestrorum Civium scripta oculos convertat, ac Bembos, Contarenos, Barbaros, aliosque centum cum celebratis quibusque veteribus Scriptoribus contulerit. Quid si leges, et praescriptam agendis civilibus causis formam notarit? Quid si Venetas historias perlegerit, ac ingentes terra marique copias uno tempore paratas enumeret, vel Ducum egregia facta, et militarem fortitudinem? Quid si ad mechanicas artes se converterit, ad Pictoriae scilicet, Statuariae, atque Architectonicae Artis studium. Nonne Athenas in Vestras insulas translatas, et Academiam Graecorum apud Vestrates contemplari queat, ac fateri cogatur ab Orientis atque Occidentis Imperio post Barbarorum illuviem quidquid boni, quidquid elegantiae supererat in Vestram tutelam se recepisse, atque iterum per universam Italiam, nationesque ceteras fuisse diffusum; neque argui posse timeo quasi longius a vero per adulandi studium ferri me patiar; testes enim producam quotquot in hac Collectione Scriptores vulgabimus, eosque plurimos, ut necessarium erat nobis agentibus de rebus Venetis, quibus historico stylo enarrandis non satis fuerint unius hominis aetas, et vires. Iis omnibus, ut initio dicebam, DANDULUM praeposuimus, qui ceteros aetate praecellit; sed cum assero primum locum ei datum fuisse, nolim quis intelligat nos in praecedentibus Tomis nulla produxisse Veneta monumenta: plura namque dedimus in singulis Tomis, quae ad Serenissimam Rempublicam, et Civitates sub imperio ejus sitas pertinent, ut cuique patebit, sed ob eam causam ANDREAM DANDULUM primum appellavi, quod primus sit inter eos, qui solam sibi Venetam historiam scribendam praeposuerunt; eumque ceteri deinde, si DIS placet, erunt subsequuturi. Prodeat igitur sub felici SERENISSIMAE REIPUBLICAE auspicio Serenissimus Auctor, quantum fieri potuit a mendis expurgatus, sitque perpetuum Mediolanensium Sociorum obsequii testimonium; cumque studia nostra in servandis Italicis monumentis a temporum injuria communi nomini ac famae praesidium parent, amplissimae Urbi ac Dominationi Vestrae non inutilem operam navasse credimus, unde patrocinium laboribus nostris et gratiam, quam unice optamus, comparare possimus, quod SERENITATI VESTRAE humiliter profiteor et obtestor.

Dabam Mediolani VII. Kalendas Augusti MDCCXXVIII.

Il volume decimosecondo dell'edizione Palatina conteneva:

ANDREAE DANDULI Venetorum Ducis *Chronicon Venetum*, a Pontificatu S. Marci ad Annum usque MCCCXXXIX.

Succedit *Raphaini Caresini* continuatio usque ad Annum MCCCLXXXVIII, nunc primum evulgata ex MStis Codicibus *Bibliothecae Estensis*, ac cum altero *Bibliothecae Ambrosianae* collata et aucta . . . . . p. 1

FRAGMENTA *Annalium Romanorum* italice scripta ab Anno MCCCXXVIII usque ad Annum MCCCXL, Auctore *Ludovico Bonconte Monaldesco*, nunc primum in lucem efferuntur ex Manuscripto Codice *Bibliothecae Caesareae Vindobonensis* . . . p. 525

DOMINICI *de* GRAVINA *Chronicon* de rebus in Apulia gestis ab Anno MCCCXXXIII usque ad Annum MCCCL, nunc primum in lucem educitur ex MSto Codice *Bibliothecae Caesareae Vindobonensis.* p. 545

HISTORIAE PARMENSIS *Fragmenta* ab Anno MCCCI usque ad Annum MCCCLV, Auctore *Fratre Johanne de Cornazanis* Ordinis Praedicatorum, Latine primum, sed heic tantum italice scripta, cum additamentis usque ad annum MCCCCLXXIX, nunc primum prodeunt ex Manuscripto *Codice Torelliano*. . . . . p. 725

CORTUSII PATAVINI duo, sive *Gulielmi* et *Albrigeti* Cortusiorum *Historia* de Novitatibus Paduae, et Lombardiae ab anno MCCLVI usque ad MCCCLXIV, solerti *Felicis Osii* calamo serio castigata, beneficio MSStorum exemplarium IV, quorum primum sumministravit Illustrissimus Serenissimae Reipublicae Venetae Senator, et obliteratae Veterum Scriptorum memoriae restitutor *Dominicus Molinus*; Secundum exaratum Viri docti *Francisci Mussati* manu, consanguineus ejus, et J. U. C. *Marcus Antonius Mussatus*; Tertium *Bartholomaeus Petardus*, Veronensis J. C. etc.; Postremum *Jacobus Philippus Thomasinus* Canonicus Secularis Sancti Georgii ab Alga Venetiarum, et Sanctae Mariae ab Avantio Patavii Prior.

Omnia nunc prodeunt castigatiora ac ampliora ope quinque MSStorum Codicum: Primum suppeditavit *Bibliotheca Estensis*; Secundum Nobilis Vir *Antonius Rambaldus Comes Collalti*, intimus Augustissimi CAESARIS Consiliarius; Tertium Clar. V. *Apostolus Zenus* ejusdem Augusti Historiographus et Poëta; Geminos vero *Bibliotheca Ambrosiana.* p. 757

ADDITAMENTA duo ad *Chronicon Cortusiorum*, unum ab Anno MCCCLIX usque ad Annum circiter MCCCLXV; Alterum ab Anno MCCCLIV usque ad MCCCXCI, Patavina dialecto scripta ab *Auctoribus Anonymis*, et nunc primum evulgata e MSto Codice *Bibliothecae Estensis* . . . . . p. 955

GUALVANEI *de la* FLAMMA Ordinis Praedicatorum *Opusculum* de rebus gestis ab Azone, Luchino, et Johanne Vicecomitibus ab Anno MCCCXXVIII usque ad Annum MCCCXLII, nunc primum in lucem editum e MSto Codice *Bibliothecae Ambrosianae*; adjectis aliquot adnotationibus Clarissimi Viri *Joseph Antonii Saxii* eidem Bibliothecae Praefecti . p. 991

CHRONICON MODOETIENSE ab origine Modoëtiae usque ad Annum MCCCXLIX, ubi potissimum agitur de gestis priorum Vicecomitum Principum, Auctore *Bonincontro Morigia* Synchrono, nunc primum prodit e MSto Codice *Bibliothecae Ambrosianae.* p. 1053

INDEX Rerum, et Nominum . . . . . p. 1185

INTRODUZIONE

" . . . eritque nobis ad latus omnium, quas ego viderim, (et vidi cunctas fere, " quibus Europae regio superbit), miraculosissima Venetiarum civitas, eiusque dux " illustris, honoris quoque causa nominandus, Andreas, non minus bonarum artium " studiis quam tanti magistratus insignibus vir clarus „ (PETRARCA, *Familiari*, VIII. 5, edizione FRACASSETTI, Firenze, 1859, I).

La presentazione di Francesco Petrarca, concisa ma compiuta, dice tutto quanto della figura del doge Andrea Dandolo è rimasto nella memoria degli studiosi: la cultura acquisita e la suprema dignità raggiunta, volte, l'una e l'altra, a procurar l'utile ed il decoro della patria; notizie più concrete potranno precisare, non alterare i dati fondamentali della storica personalità di lui.

Secondo l'anonima testimonianza addotta da Marin Sanudo (*Vite dei Dogi*, *RR. II. SS.*, XXII, col. 609), il Dandolo sarebbe nato il 3 maggio 1306, avrebbe cioè contato, all'atto dell'elezione ducale — 7 gennaio 1343 — trentasei anni, otto mesi e cinque giorni; tali date, retrocesse rispettivamente al 30 aprile 1306 e al 4 gennaio 1343, risultante quest'ultima dal giuramento della promissione, non sembrano improbabili, almeno non contraddicono ai documenti, che ci sono rimasti, della rapida e fortunata carriera del doge [1]. Che egli studiasse Diritto all'Università di Padova può indirettamente provarsi, non solo con le molte lodi dei contemporanei, talune affatto specifiche: " legali scientia decoratus „ (*Historiae* CORTUSIORUM, *RR. II. SS.*, XII, col. 919); con la riconosciuta competenza, che gli meritò, giovanissimo, le più alte e ambite cariche dello Stato; con i monumenti, che ci rimangono, dovuti all'opera di lui giurista e legislatore, ma anche con la manifestazione singolare di simpatia e di compiacimento con cui fu accolta a Padova la notizia del suo ascendere

[1] Il Sanudo arrotonda, per proprio conto, l'età del doge in 37 anni; le *Historiae* CORTUSIORUM, contemporanee, glie ne attribuiscono 38 (*RR. II. SS.*, XII, col. 909); i 33 anni affermati dal Caresini, e dopo di lui dal Caroldo, e che si leggono anche in un codice meno autorevole delle *Historiae* CORTUSIORUM, possono interpretarsi come un errore di trascrizione: un XXXIII in luogo di un XXXVIII: rappresentano comunque un dato assolutamente inaccettabile.

al ducato, per congratulazione di che Ubertino da Carrara gli inviava una solenne ambasceria " quam dux summo honore recepit gratiose „.

Andrea Gloria (*Monumenti della R. Università di Padova*, 1318-1405, I, Padova, 1888, p. 271) ha contestato, con buone ragioni, che il D. fosse allievo di Riccardo Malombra (SANUDO, col. 627), il quale professò a Padova dal 1295 al 1315; e questo, pur senza negare al doge lo studentato e la laurea, ad escluder la quale sembrano invece probatori molti indizi negativi. Difatto nessuno dei documenti più solenni della vita del D.: la promissione, il testamento, l'epigrafe sepolcrale, lo conosce dottore; il silenzio dei contemporanei: del Petrarca, del Caresini, dei Cortusi è abbastanza significativo in proposito; la tarda testimonianza di Marco Barbaro (riprodotta da FL. CORNER, *Ecclesiae Venetae Illustratae*, X, 329), tratta da una serie, ritenuta ufficiale, dei Procuratori di San Marco, si appoggia sopra una notazione cronologica, nei riguardi almeno del Nostro, assolutamente erronea [1].

Che poi il D. tenesse cattedra in Padova, come pretende il Romanin (*Storia Documentata di Venezia*, III, Venezia, 1855, p. 140), il Gloria (p. 272) non ammette senza prove; e, negandosi il dottorato, si dovrà negare anche il lettorato, al quale, oltre che l'occasione, dovette mancare sopratutto il tempo.

A Venezia, il 4 ottobre 1328, ind. XII, " Benenchà de Geciis, de confinio Sancti " Samuelis „, faceva redigere dal notaio Avanzo carta di sicurtà integrale e piena " nobilibus viris dominis Andree Dandullo et Petro Grimani Procuratoribus Ecclesie " Sancti Marci, furnitoribus testamenti Victoris Solarij de confinio Sancti Apolenaris „, per una somma lasciata in eredità dal nominato Vittore, e consegnata dal procuratore e cognato di lui Benincasa ad un omonimo nipote (Archivio di Stato Venezia, *Cancelleria Inferiore*, *Atti*, B.ª 4, inserto 14, pergamene sciolte). Sostituito, con qualche probabilità, al Procuratore Marino Badoer, defunto nel marzo 1328 [2], il D. doveva aver compiuto dunque, alla data della propria elezione, almeno un minimo di quel tirocinio nel maneggio dei pubblici affari, che non era lecito iniziare a Venezia prima del ventesimo anno [3], ma che pur doveva esser bastato a far convergere sopra di lui l'attenzione degli uomini di governo. Attribuendogli perciò, col Sanudo, nel maggio 1328, ventidue anni, saremo, se non nel vero, nel verisimile [4], converremo con l'espressione non fortuita del Sabellico (*Rerum Venetarum secundae decadis liber tertius*, Venezia, Torresano, 1487) " immatura adhuc aetate Procurator est factus „

---

[1] " 1331 — luglio 21, Procur. Supra — Andreas " Dandulus, cognomento Contesin, Fantini filius, de " confinio S. Lucae, primus inter Venetos laurea docto- " rali insignitus „.

[2] Museo Civico Correr di Venezia, Manoscritto Cicogna 2481, *Ballottazioni ed elezioni di tutti li Procuratori di San Marco*, sec. XVIII, p. 15:

" Et furono elletti del 1319 — 15 marzo
. . . . . .
" Piero Grimani
" Piero Gradenigo } Proc.ri de Supra „

dal 1323 gennaio 7 al Gradenigo ammalato fu sostituito Marin Badoer: " visse a. 4, m. 2 e non fu fatto " in suo luoco „.

[3] *Deliberazioni del Maggior Consiglio di Venezia a cura di* ROBERTO CESSI, II (1931), *Liber Comunis*, IV, 26 " Quod aliquis puer, qui sit minor XX annis, non " possit capere partem in aliquo consilio „.

[4] La Procuratia, magistratura, non ufficio, non dovette rientrare nel novero di quelle cariche, per assumer le quali si richiedevano venticinque anni compiuti: *Deliberazioni* .... II, *Liber Comunis*, VI, 65.

— e giustificheremo la esigua maggioranza della votazione: trecento sessanta due voti favorevoli contro trecento uno contrari, secondo il Barbaro e il Codice Cicogna.

Tredici atti superstiti, rogati dal notaio Avanzo fra l'ottobre 1328 e l'aprile 1332, documentano la ininterrotta attività del Dandolo e del Grimani, nella loro specifica comune attribuzione di " furnitores testamentorum „ ; due altri atti, datati dagli anni 1329-30, che ci rappresentano il D. Procuratore, amministratore dei beni di un mentecatto, ha reso noti il Prof. Vittorio Lazzarini (*Marin Faliero avanti il dogado*, in Nuovo Archivio Veneto, A. III, T. v, p. 1, p. 110, doc. X), alla cui disinteressata liberalità, che m'è ben lieto e grato dovere di riconoscere pubblicamente, sono debitrice della indicazione di tutti i riferimenti archivistici utili alla biografia, tanto poco nota, del Dandolo, nel periodo precedente il ducato.

Una deliberazione del Senato in data 3 marzo 1332 affidava all'esame di tre Savi le questioni vertenti tra Marino Barbarigo e il comune di Zara: fra essi un " ser " Andreas Dandulo comes „, il quale, con gli altri due nominati: Lorenzo Priuli e Andreolo da Molin, dopo molte proroghe e rinvii, il 10 dicembre di quel medesimo anno presentava le proprie deduzioni, distinte in undici punti, la cui stesura dimostra nel relatore non comune dottrina giuridica, e informazioni d'ambiente direttamente acquisite (Archivio di Stato Venezia, *Senato Misti*, Reg. 15, cc. 6 *v*-7 *r*; 11 *r* e *v*; 14 *v*; 50 *v*-51 *v*).

Il dubbio però di una omonimia, data l'assenza della qualifica di Procuratore, mi sembra giustificato; come è giustificato un analogo dubbio nei riguardi di Andrea Dandolo podestà di Trieste nel 1333, investito, come tale, dal vescovo di quella città, dei feudi della propria chiesa, usurpati da prepotenti signorotti, e però non costituenti se non un beneficio nominale (B. Benussi, *Nel Medio Evo*, *Pagine di storia istriana*, in Atti e Memorie della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria, A. IX, Vol. x (1895), p. 470): e questo sopratutto perchè una deliberazione del Maggior Consiglio, in data 30 dicembre 1305 (*Deliberazioni*... III (1934), Register Magnus, c. 43), vietava l'elezione dei Procuratori di San Marco ad alcun altro ufficio " vel regimen „.

Più agevole è invece distinguere da Andrea di Fantino di Enrico doge da S. Luca, il contemporaneo Andrea di Marco di Giovanni doge da S. Severo, posto in evidenza dal testamento del padre, rogato in Candia il 30 settembre 1319 (Archivio di Stato Venezia, *Procuratori di S. Marco*, *Misti* — *Deposito Casa di Ricovero*, Busta 59); dal quale documento, oltre al predetto Andrea residente in Venezia, risultano i fratelli Tomaso e Nicolò (minore) residenti nell'isola di Creta, dove avevano estesi possessi territoriali. Ad Andrea di S. Severo dovette essere consentito, nel giugno 1333, il possesso dell'isola di Gaidharonisi " extra insulam nostram Crete, longe in " mari per milliaria xij, ab australi latere, versus Barbariam „ (Archivio di Stato Venezia, *Grazie*, III, c. 29 *r*), con l'obbligo di fabbricarvi una torre per difesa del porto; lo stesso, che appare già coniugato nel 1319, dovette essere uno degli amba-

sciatori, che presentarono in Senato i capitoli, accompagnati al duca di Candia con lettera del doge Soranzo del 2 aprile 1325 (Giomo G., *Regesto di alcune deliberazioni del Senato Misti... contenute nella parte superstite del volume I*, in Archivio Veneto, a. XVI, vol. xxxi (1886), n. 343, p. 198). Il medesimo probabilmente, capitano in Negroponte, pattuiva, in data 8 settembre 1338, indizione vii, con i condomini Pietro delle Carceri e Bartolomeo Gisi, di cacciare da tutta l'isola i banditi dalla capitale (*I Libri Commemoriali della Repubblica di Venezia, Regesti*, III (1883), Libro VIII. 2).

Fra i due rami dei Dandolo: di S. Luca e di San Severo, dovettero però esistere rapporti abbastanza vivi e frequenti; almeno non si riesce a ricondurre ad altra fonte più sicura la narrazione delle vicende dei feudatari Veneti di Creta, di Cipro, di Negroponte, quali si leggono nel libro decimo della Cronaca estesa, e da cui più volte risultano i nomi di personaggi appartenenti alla famiglia Dandolo [1].

Da un'altra certo voluta alterazione di riferimenti biografici ha origine la notizia della partecipazione di Andrea Dandolo, quale provveditore in campo, alla guerra veneto-scaligera [2] del 1336.

Un breve componimento poetico, che si legge di seguito alla *Cronica Iadretina*, coeva alla rivolta del 1345, e attribuita a Benintendi de' Ravagnani (Manoscritto Marciano Lat. X, 300 in copia del secolo XV, c. 18 *r*), enumerando le ragioni storiche, che avrebbero dovuto dissuadere la città di Zara dal nuovissimo tentativo di ribellione, così l'apostrofa:

" Sic Venetum vires, sic pensas fortia regna,
" sicque Ducis pectus, quo non prestantius ullum?
" Ante tuos oculos posita est victoria Scale,
" Goritie, Creteque etiam... „.

Ma la vittoria contro Alberto e Mastino della Scala fu conseguita sotto il governo di Francesco Dandolo doge; e, d'altra parte, risulta, da un documento pubblicato dal Corner (XII, 247), che il primo giorno del novembre 1336 i Procuratori Andrea Dandolo e Marco Loredan iniziavano la descrizione a registro di tutti i redditi fondiari della chiesa di S. Marco: " incipimus scribere nos, A. D. et M. L. procu- " ratores Ecclesiae S. Marci, redditus domorum Ecclesiae Sancti Marci, pro medio " anno praeterito, qui incipit in calendas mensis maii preteriti, in dicto millesimo „.

Uomo d'arme Andrea Dandolo non fu mai; le notizie certe della sua attività di Procuratore, riferiteci dal Caroldo e dal Sanudo, ne rilevano unicamente le attitudini amministrative e legislative: doge Bartolomeo Gradenigo, lo ricordano fra i cinque Savi deputati ad adattar la strada, che va da San Marco a Rialto, per la via di

[1] Una sentenza del 15 dicembre 1328 (A. d. St. V., *Avogaria de Comun, Raspe*, I, c. 12) conferma, che in detto anno era duca di Candia Andrea Dandolo da S. Marina, se pur non si tratta del medesimo Andrea di Marco, la cui famiglia aveva in Creta beni ed interessi cospicui.

[2] Romanin, III, 146, da cui H. Simonsfeld, *Andrea Dandolo e le sue opere storiche, Traduzione del Dott.* B. Morossi, in Archivio Veneto, A. VII, T. xiv, 1877, P. I, p. 52.

S. Salvador, " remouendo li revettoni et poggiuoli, li quali molto impediuano quella " strada „ (Gian Jacopo Caroldo, *Historia di Venetia*, Manoscritto Marciano, It. VII 128 *a*, c. 188 *r*); nel maggio 1340 lo nominano fra i cinque provveditori sopra il frumento (Caroldo, c. 189 *r*); alla morte del Gradenigo fra i cinque correttori alla promissione (Sanudo, col. 609).

Un accenno fuggevole del Petrarca potrebbe indurre a credere, che il D. fosse anche in gioventù amico alle Muse — (" relicto tantisper Helicone „ — *Epistolae*, II, *F.* xi, 8); difatto però dell'opera letteraria di lui precedente il dogato, oltre alla *Cronaca minore*, di cui dirò in altra sede, rimane soltanto la: *Summula Statutorum Floridorum Venetiarum*, manuale pratico, che pur ebbe al suo tempo una certa ufficialità, raccogliendo tutte le deliberazioni legislative non codificate nei cinque libri degli " Statuta Nova „ del Tiepolo, e specialmente riguardanti i giudici, i contratti, i testamenti [1].

Se l'elezione del D. a Procuratore di San Marco ottenne appena una lieve maggioranza di voti, anche più contrastata, come affermano espressamente i Cortusi, dovette esserne l'elezione ducale (col. 919): " Obiit Bartholomaeus Gradonicus dux " Venetiarum. Cum vero Veneti de aliquo annoso eligendo non possent conve- " nire, post certamen, elegerunt in Ducem dominum Andream Dandolum. . . „. Ma, superata la prova, al patrizio, assurto in età insolitamente giovane alla più alta carica dello Stato, non mancarono le lodi entusiastiche dei contemporanei, concordi nell'attribuirgli eminente dottrina giuridica, eloquenza invincibile, umanità, amor di patria. Fra i tanti, vale la pena di riferir l'elogio dell'Anonimo Giustinian, perchè, riassumendoli tutti, ci mostra anche impensatamente il rovescio della medaglia: " Vir " etate juvenis, sensuque vetustissimus, generosus, curialis, largus, sapientissimus, " amabilis et pulcriloquio bene summus, cuius fama per universum orbem divulgabatur, " sed vanagloria, mendacio, et imbecillitate et inanimositate plenisimus „ (*Chronica Venetiarum per annos Domini Nostri Yesu Christi divisa* [*quae dicitur Justiniana*] Manoscritto Marciano Lat. X, 36 *a*, c. 32 *r*).

La cronaca detta Giustiniana, coeva, ma indipendente da quella del D., giunge con la narrazione fino all'anno 1361. Le accuse di vanagloria e di vigliaccheria, che essa formula all'indirizzo del doge defunto, si riferiscono probabilmente all'ultimo episodio della vita di lui: e cioè alla non impedita incursione genovese su Parenzo e alla violenta reazione popolare seguitane a Venezia, " cui dux ipse praeter morem " armatus interfuit „, (Petrarca, *Epistolae*, II. *F.* XIX. 9) morendone poi subito dopo, ancor giovane, o di fatica (Caroldo), o di dolore (Sanudo); argomento questo che poteva anzi rivolgersi in lode, se l'amarezza del cronista per il pericolo e l'umiliazione della patria, non lo avesse reso ingiusto giudice di colui, al quale ne risalivano ufficialmente le responsabilità.

---

[1] Dott. Luigi Genuardi, *La " Summula Statutorum Floridorum Veneciarum „ di Andrea Dandolo*, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., A. XI, T. xxi, pp. 436-467.

La storia del ducato del D. è storia di Venezia, ben nota nella successione esteriore dei fatti [1], meno nota nella segreta quotidiana fatica degli organi di governo, di cui non tutta la documentazione ci è conservata, e la narrazione rimane tuttora inedita nella Cronaca di Gian Jacopo Caroldo Segretario dei Dieci; giova dunque ripassarla con una tale guida, meno per ricercar lo speciale rilievo di quella, che vi appare, o forse dovette essere, l'azione individua del doge, seguìto dal Caroldo come storico e ammiratissimo come capo, quanto per meglio conoscere e valutare il clima morale in cui gli Annali del D. furono voluti, concepiti e distesi.

Già fin dalla prima giovinezza, e meglio poi nel trilustre esercizio della funzione di Procuratore di S. Marco, il D. aveva avuto modo di seguir da vicino il sorgere di quelle, che dovevano essere le difficoltà, sempre rinascenti e sempre più minacciose, del suo arduo compito politico: all'interno le rivalità ambiziose e i contrasti d'interessi fra la oligarchia, validamente affermatasi nel reggimento della cosa pubblica, e le classi escluse dal potere e dai più lauti benefici economici — congiure Tiepolo e Barozzi; all'esterno i primi sviluppi di una politica territoriale, dettata dalla necessità di proteggere, con le vie del commercio fluviale, lo sbocco al mare e le comunicazioni alpine — guerra di Ferrara — lega italiana contro gli Scaligeri —; le ricorrenti ribellioni di Zara, forte dell'aiuto ungherese e croato e l'incessante pericolo d'imbottigliamento nell'Adriatico —; la permanente precarietà del possesso di Creta — scalo del Mediterraneo — turbato dalle croniche interne rivolte dell'elemento greco contro il latino; e, dietro a tutto ciò, la vigile e astuta politica genovese, sempre pronta, fra una rappresaglia e una tregua, a cogliere il momento opportuno per colpir la rivale, per escluderla dai mercati di Levante, e sostituire ad uno stato di diritto ormai secolare, il fatto concreto di una rivincita lungamente meditata.

I primi atti del nuovo doge, pur rigorosamente aderenti alle iniziative consentitegli dalla promissione, testimoniano di una volontà pronta e sicura. Cinque giorni dopo l'elezione — il 9 febbraio 1343 — già si procedeva, per consiglio del D., alla nomina di cinque savi Procuratori di S. Marco, per correggere gli Statuti (Sanudo, col. 610). " Pose l'animo con molta diligenza alla reformatione et ordinatione " delli Statuti di Venetia, per li quali si conosce la sapientia et intelligentia sua „, commenta il Caroldo (c. 191 *r*); " e ali 26 marzo fu deliberato, che, delli denari del " Comune, se deuesse dare alla Procuratia di S. Marco ducati 400; con li quali, et " con altrettanti denari ch'erano nella detta Procuratia, alla chiesa deputati, fu ornata " la palla sopra l'altar di San Marco „, atto di doverosa riconoscenza del cessato Procuratore al suo celeste patrono [2].

---

[1] Oltre alla troppo succinta notizia della cronaca di Raffain Caresini cancellier grande, (*RR. II. SS.*, N. E., XII, II, pp. 3-8), rimangono narrazioni coeve del ducato del D.: quanto ai fatti interni nel *Chronicon Monasterii S. Salvatoris Venetiarum* Francisci de Gratia (1141-1380) ed. A. M. Duse, Venezia, 1766; quanto agli esterni nella Cronaca dell'Anonimo Giustinian: per le speciali relazioni con i Carraresi, signori di Padova, nella *Historia* Cortusiorum. La tradizione narrativa contemporanea è stata di seguito raccolta dal Sabellico, così come la documentaria dal Sanudo, nelle opere sopra citate.

[2] " Dux palam auream altaris S. Marci gemis et " perlis fecit de nouo ditissime reparari „ (*Cronaca Giu-*

Ma subito le preoccupazioni di carattere politico distolgono il Segretario dei Dieci dall'indugiarsi nell'esposto di queste pacifiche attività. Nell'autunno di quello stesso anno 1343, essendo seguìto accordo fra Ubertino da Carrara e Mastino della Scala, " Veneti hanc amicitiam suspectantes, Paduanos, Vicentinos, Parmenses in Ter- " visio stipendiarios cassaverunt „ (*Historiae* CORTUSIORUM, IV, 11, col. 910): misura prudenziale, diretta a prevenire un possibile colpo di mano sulla città, in un momento particolarmente delicato: poichè, " se ben il Veneto Dominio hauesse la città de Tre- " viso sotto la sua jurisditione [1], la qual città gli fu consignata per virtù della liga . . . , " nondimeno non erano sta fatti . . . li jstrumenti della possessione; però l'eccelso " M. Andrea Dandolo Duce, alli XVIII febraro MCCCXLIIII, fece uno sindacato, " presente messer Nicolò Pistorino cancellier di Venetia, per accetar la tenuta della " città di Treviso „ (CAROLDO, c. 191 *v*).

I documenti pubblicati da G. B. Verci (*Storia della Marca Trivigiana e Veronese*, XIII, Venezia, 1789, nn. 1412, 1413, 1414: parte presa nel Maggior Consiglio di Treviso, 5 febbraio; strumento della dedizione della città, 10 febbraio; giuramento degli ambasciatori Trevigiani a Venezia, 11 febbraio) confermano la preoccupazione della Repubblica denunciata dal cronista, di documentare cioè il possesso di Treviso: e ci lasciano intravvedere con lui da quale delle due parti contraenti si avviassero le prime pratiche, che diedero forma di spontaneità all'omaggio di sudditanza. A questo positivo successo della nuova politica di terraferma, seguiva, pur nel 1344, la composizione del dissidio nelle cose dell'Istria fra la Repubblica, il Patriarca d'Aquileia e Alberto di Gorizia; il quale venne a Venezia, contentandosi di stare all'arbitrio del doge (CAROLDO, c. 192 *v*), nè si partì se prima non fu raggiunto l'accordo.

Meno favorevoli risultati aveva avuto nel 1343 la campagna navale contro Smirne, promossa dalla Lega Cristiana, di cui era capitano Pietro Zeno, perito, con gran parte dei suoi, in una azione di sorpresa, e sostituito nel 1344 da Pancrazio Giustinian (CAROLDO, c. 191 *v*), istante il pontefice; il quale, scrivendone personalmente al doge, si mostrava risoluto a proseguir le operazioni militari, il che di fatto non risultò più possibile. Anche, nel 1343, esperti Veneziani, d'accordo con ambasciatori Genovesi, deliberavano di interrompere il commercio con i porti del Mar Nero, Caffa esclusa, causa le crescenti malversazioni dell'imperatore dei Tartari contro i mercanti occidentali; Venezia se ne ripagava ottenendo (CAROLDO, c. 192 *r*) la riapertura, sia pur condizionata e limitata, ma legittimata da un indulto pontificio, dei traffici con l'Egitto.

---

stinian, c. 133 *r*). Così, press'a poco, anche il Caresini; il lavoro era finito nel 1345. — L. MANIN, *Memorie storico-critiche intorno la vita . . . . di S. Marco*, Venezia, 1835, p. 13 accenna a cure, che il D. avrebbe avute per la dipintura della pala feriale, che formava custodia alla pala d'oro; ed era dipinta da un maestro Paolo, coi figli Luca e Giovanni nel 1345.

[1] Nel manoscritto Marciano Lat. X 38, del sec. XIV, a c. 4 *r*, si legge la ducale con cui il D., a un mese dalla propria elezione — 15 febbraio 1343 — accompagnava a Nicolò Priuli podestà e capitano di Treviso " provisiones et partes spectantes ad conserva- " cionem civitatis Tarvisii et bonum ecciam nostrorum " fidelium deinde; . . . mandantes . . . . quatenus ipsas . . . . " observare, adimplere, observari et adimpleri facere " solicite studeatis „.

Nell'agosto del 1345 scoppia quella, che s'è convenuto di chiamare la settima ribellione di Zara. Nessuno a Venezia si fa illusioni sulla natura e sulla gravità dell'evento, sulle più che probabili complicazioni, sui fini della mossa d'armi collettiva dei nemici della Repubblica, dai quali sarà sfruttato il pretesto; e i provvedimenti del Governo sono difatto pari alla serietà ed alla vastità del pericolo. Mentre s'inviano contro la città ribelle, che s'è offerta in dominio al re d'Ungheria, truppe e navi (CAROLDO, c. 193 *r*), si leva un prestito, tassato sestiere per sestiere da sei appositi ufficiali, si assoldano milizie croate, si aizzano Sebenico, Traù e Spalato contro Zara, si creano due speciali procuratori all'esercito fra cui Simone Dandolo fratello primogenito del doge, si inviano ad essi ed al generalissimo ambasciatori ed avvisi quotidiani sulle probabili mosse del nemico.

La già citata *Cronica Jadretina*, attribuita a Benintendi de' Ravagnani, e almeno certo coeva, intessuta com'è di fatti ben noti e di generalizzazioni ad uso interno, commenta: (c. 3 *v*) " Ducale Dominium, quod utique non aliter pugnat, " quam ut bonum pacis inducat, considerans quod, licet belli dubius dicatur eventus, " jllud tamen quod iuste suscipitur, si sua ratione geratur, raro infeliciter termina- " tur „, decise di prevenir l'offensiva — parole che non sembrerebbero antiche di sei secoli, e che rileggeremo, a proposito della guerra veneto-genovese, che funestò gli ultimi anni di governo del D., in una lettera, scritta a suo nome, a Francesco Petrarca. Il Patriarca di Aquileia e il Conte di Gorizia rialzavano il capo tramando con l'Ungherese, sicchè nuove truppe erano richieste a Iacopo da Carrara al soldo di Venezia, mentre provvidenze d'altra natura si adottavano contro le milizie ostili condotte dal bano di Schiavonia e dal bano di Bosnia, per cui, essendo loro impedito per mare il rifornimento dei viveri dalla flotta veneziana, " diedero orecchio a " certa compositione di denari, mediante i quali Hungari si levorono „ — dicembre 1345 —. La somma offerta non dovette esser poca; difatto, non bastando a risarcirla il sequestro posto sui beni dei ribelli (CAROLDO, c. 193 *v*), mentre si sollecitavano le operazioni militari " ponendo buon fine all'eccessiva spesa, che se conueniua fare „ (CAROLDO, c. 194 *r*), si prelevavano ventimila ducati dalla Camera del Frumento, autorizzandola a rivalersene con prestiti al 3 e 4 %. E intanto anche Genova entrava in scena, se pur cautamente, rifornendo gli Zaratini, accerchiati, di vettovaglie e d'armi (CAROLDO, c. 195 *r*).

All'offensiva degli eserciti si intreccia da ambo le parti, e fin dall'inizio delle operazioni, quella dei negoziati. Venezia, con messi diretti e con lettere al segretario presso la Corte Pontificia, cerca di neutralizzare la infida politica del Patriarca d'Aquileia; il re d'Ungheria forse provoca non chieste, anzi sospette, offerte di aiuti d'arme del re di Serbia alla Repubblica e mediazioni di pace del bano di Bosnia (CAROLDO, c. 195 *v*), il quale pone la pregiudiziale del togliersi immediatamente il campo veneziano sotto Zara. La *Cronica Jadretina* (c. 5 *v*) mostra a questo punto di meravigliarsi, che il re d'Ungheria traesse motivo di inimicizia contro la Repub-

blica dal ricupero da lei tentato della città ribelle, " cum rex ipse moleste ferre non " debebat si Venetici ad recuperationem civitatis sue intendebant: quia nemini facit " iniuriam qui utitur iure suo.... Licitum enim sibi fuit in proprio territorio mili- " tiam suam tenere, civitatemque, [que] sibi inmerito fuerit facta rebellis „.

Così passava l'inverno; nè ad accelerar la resa della città, assediata per terra e per mare, valevano le promesse di paga doppia, mese intero oltre al bottino e a mille lire di premio a chi per primo piantasse la bandiera sulle mura nemiche; e neppure si trovava chi, dietro compenso di diecimila ducati d'oro, " di dentro la città pro- " curasse la resa „ (CAROLDO, c. 196 *r*). La primavera del 1346 portava nuove e più gravi preoccupazioni. L'assassinio di Andrea re di Sicilia, fratello di Ludovico re d'Ungheria, che si proponeva di passare in Puglia per vendicarne la morte ed occuparne il regno, offriva nuove speranze agli Zaratini; i quali, mentre inviavano ambasciatori a Genova, nel maggio, per impegnarne l'armata a favore proprio e del re, facevano tale istanza a lui, mostrandogli che il possesso di Zara gli darebbe il porto e la flotta per il passaggio, che questi si decideva finalmente a scendere con un esercito in aiuto della città (*Cronica Jadretina*, c. 7 *r*).

Alla doppia minaccia Venezia risponde con raddoppiato storzo di guerra e con offerte di pace. Invia provveditori per difesa del littorale dalmata, e ambasciatori al comune di Ancona favorevole a Zara (CAROLDO, c. 195 *v*); prescrive ai commissari all'armata, che guarda il mare da Otranto a Messina, di fuggir la guerra contro i Genovesi, se questi vengano a Segna ad imbarcare il re per portarlo in Italia, ma di impedir loro lo sbarco scostando da terra le galee; offre al re fino a centomila ducati d'oro per ottenerne la rinuncia alle pretese su Zara, rifiutandogli però il passaggio su navi veneziane, per non romper la pace tra la Repubblica e il re di Napoli (CAROLDO, cc. 196 *r* e *v*).

Esaurito ogni altro mezzo di persuasione, fu necessario ricorrere alle armi. Il sovrano Ungherese, per animare i suoi, molti ne armò cavalieri, " doctavitque eos, " sub inani spe future acquisitionis, de terris Dalmatie pertinentibus Ducale Domi- " nio „; i Veneziani, d'altra parte, " rem *suam* in proprio teritorio defendentes „, provarono, con la decisiva vittoria del primo luglio 1346, " quis iustius sumpserit " arma „ (*Cronica Jadretina*, cc. 12 *r* e *v*). Il 4 la notizia giunse a Venezia, e subito si riavviarono trattative di pace. Ma il vinto, che, tre giorni dopo la sconfitta, con l'esercito affaticato e assetato, si ritirava bruciando le tende e le macchine, manteneva la pregiudiziale del togliersi il campo degli assedianti da Zara (CAROLDO, c. 197 *v*); sicchè fu deciso di intensificare invece l'assedio, tagliare i viveri ed espugnare la città ribelle a viva forza. Non ve ne fu però bisogno. Disperati di soccorso esterno e nell'impossibilità di nutrire le genti d'arme assoldate in propria difesa, gli Zaratini inviarono sei ambasciatori a Venezia a concordare i patti della resa, conchiusa e firmata il 15 dicembre (*Cronica Jadretina*, c. 16 *v*). Presentatisi al doge gli ambasciatori supplicarono: " Civitatem tuam suscipe (c. 17 *r*), quam

" iniuste et indebite presumpsimus detinere „ ; ond'egli " humilitatem eorum clementer " inspicie[n]s „ si placò, " restitutionem civitatis eius admittens „. Nè queste sono retoriche invenzioni o variazioni del cronista sopra un tema obbligato. La " Sub- " missio Civitatis Iadre et Districtus Domino Duci et Comuni Venetiarum, cum pleno " mero et mixto dominio „, trascritta a seguito della *Cronica Jadretina* e del suo poetico compendio a c. 18 *v* del medesimo codice Marciano, premette infatti, che gli ambasciatori Zaratini, costituiti davanti al doge Andrea Dandolo ed al suo Consiglio, " dixerunt, affirmaverunt et recognoverunt civitatem Iadre et totum districtum, " a longivis temporibus citra, iure pleni dominii et possesionis legittime pertinuisse " ad dominum Ducem et eius predecessores, (c. 19 *r*) et Comune Venetiarum; et " ipsum Dominum Ducem et eius predecessores et Comune Venetiarum habuisse in " dicta civitate et districtu plenum dominium „ ; condannarono le precedenti ribellioni come indebite ed ingiuste, annullando, cancellando e invalidando le convenzioni conchiuse con altri sovrani, " affirmantes et confitentes ipsas simulatas et fictitias exti- " tisse .... „. Restituirono perciò la città (c. 19 *v*) con ogni diritto, imperio, dominio e giurisdizione, " ponentes ac submittentes ipsam civitatem et districtum, castra " et fortilicias et insulas eius, cum omnibus iuribus et pertinentiis suis, et homines " et personas ipsorum, sub dominio, iurisdictione, mero et mixto jmperio et prote- " ctione ipsius Domini Ducis et comunis Venetiarum, ut libere, alte et basse, ipsam " civitatem, fortalicias, castra, insulas, districtum et personas habeat, regat et guber- " net per se, vel alios, contradictione ipsorum vel alicuius alterius non obstante. Eligen- " tes, volentes et constituentes ipsum D. Ducem et Comune Venetiarum in perpetuum " suum et civitatis predicte et districtus dominum liberum et generalem „ e promettendo perpetua fedeltà.

Vittoria dunque prima di tutto militare fu questa, che assicurava il controllo dell'Adriatico, e la sua libera navigazione; per cui furono fatte a Venezia grandi feste e solenni processioni, con l'intervento dell'alleato Jacopo da Carrara, creato per l'occasione con i suoi discendenti cittadino veneziano, come ci attestano i Cortusi (col. 919-920) e la *Cronica Jadretina* (c. 17 *v*); vittoria sostenuta da uno sforzo pecuniario, consentito soltanto alle eccezionali possibilità della finanza pubblica e privata Veneziana, se è vero che la guerra costasse " mille milibus florenis „ (Cortusi), più di tre milioni di ducati (Sanudo, col. 613); ma anche trionfo di quel diritto positivo, fatto di documenti firmati e bollati, a cui la storica contingenza non toglieva che si conferissero l'estensione e il valore, meno di un diritto storico, che di un preavvertito diritto naturale.

Chi legga spassionatamente i libri della Cronaca estesa del D. dal quarto all'ottavo, composti, come è facile dimostrare, fra il 1344 ed il 1347, non potrà a meno di non rilevar l'analogia della concezione politica che è implicita in quelli, come nella prosa della " Submissio „ Zaratina: sia che il sommo magistrato della Repubblica avesse parte nella stesura volutamente dottrinale del patto, sia che il doge applicasse

alla narrazione dei fasti dell'antica Venezia la teoria giuridica, che era canone fondamentale della politica del suo governo.

L'esultanza non fece dimenticare il lutto e il bisogno delle famiglie dei caduti, alle quali, nell'aprile 1347, si assegnava una pensione annua di due ducati, da corrispondere per un periodo di quattro lustri (CAROLDO, c. 198 *v*).

Nè la guerra aveva interrotto l'attività legislativa, politica e religiosa del D. Nell'agosto 1345 era creato " de novo officium trium auditorum sententiarum „ (ANONIMO GIUSTINIAN, c. 133 *r*); nell'agosto 1346 le Nobili preposte all'ospedale di S. Andrea, avendo chiesto di essere ammesse " sub umbra suae potestatis „, il doge provocava un analogo decreto del Maggior Consiglio in data 17 di quel mese (CORNER, I, 168-169), e il 25 dello stesso " tamquam fundator et patronus, suo " nomine e dei successori, in sua tutela recepit hospitale et monasterium S. Andreae " de Zirada, sub iure patronatus „. Finalmente, " die xxv novembris „, compiuta l'opera commessa ai correttori degli Statuti, venivano pubblicati e lodati " in publica " contione .... statuta et publice sanctiones edite et firmate sub illustri principe et " domino nostro „ (Biblioteca Querini Stampalia di Venezia, Ms. Cl. IV, 1, c. 75 *v*), ivi comprese le addizioni e correzioni " super statutis et legibus Venetorum „ fatte dal doge medesimo in numero di circa sedici, riguardanti materia finanziaria, debiti, beni di pupilli, eredità: quali l'esperienza dell'ufficio di Procuratore di San Marco doveva avergli spontaneamente suggerito.

Subito dopo veniva posto mano alla trascrizione dei documenti, radunati per la Cronaca estesa, nel Liber Albus e nel Blancus; e però, quando nella prefazione a tali raccolte il D. afferma d'essere " incessanter onerosis et arduis nostri Co- " munis impediti negotiis „, così che " parum reservatur quietis vel otii; sed tamen " quantillum sit in utilitates publicas consumere cupientes „ (ROMANIN, I, pp. 354-355), dovremo dargli credito, pur senza giungere all'ammissione delle insonni vigilie, di cui parlano il proemio alla correzion degli Statuti (1343) e la lettera introduttiva di Beneintendi de' Ravagnani alla Cronaca estesa (1352), figure retoriche forse non del tutto autorizzate.

Risoluta con le armi e con la " submissio „ la posizione giuridica di Zara, rimaneva aperto il dibattito sui diritti ad essa del re d'Ungheria, la cui spedizione nel regno di Napoli era causa alla Repubblica di nuove molestie. Il Signore di Padova appariva costretto a concedere il passo alle milizie del re (CAROLDO, c. 198 *v*), con il quale s'accordavano anche i conti di Collalto, la cui condiscendenza metteva in pericolo Treviso (c. 199 *r*); il Sovrano stesso transitava per il Friuli, accompagnato da ambasciatori Veneziani, nel novembre 1347, fino ai confini del territorio veneto, che non gli si volle vietare per non chiudere l'adito ai negoziati, mentre però si provvedeva a difendere da eventuali scorrerie ungheresi Traù, Spalato e Sebenico. Ma la nuova offerta di cento mila ducati per la cessione delle pretese reali sulla Dalmazia essendo stata nuovamente respinta, la Repubblica si manteneva neutrale,

tentando bensì di impedire alle milizie dirette contro il regno di Napoli il passaggio per mare da e verso la costa italiana, ma rifiutando, malgrado i precedenti accordi diplomatici, un aiuto manifesto alla regina Giovanna e costringendola perciò a rifugiarsi in Avignone. Il ritorno della spedizione punitiva, nella primavera del 1348, non era causa di minori apprensioni per il recente possesso di Treviso, stante la dubbia fede del Signore di Padova, incoraggiato nei propri ambiziosi propositi dalla vicinanza dell'esercito del re d'Ungheria: con il quale Venezia riusciva soltanto a conchiudere, il 5 agosto, una tregua di otto anni (CAROLDO, c. 200 *r*), ratificata a Buda l'8 settembre.

Ma l'anno 1348 doveva essere ben altrimenti funesto alla città delle lagune. Già nel 1347 s'era verificata una penuria di grano, tale da suggerire nella panificazione la miscela con miglio; quando sembrava ridotto in parte il disagio con l'incetta di cereali in Sicilia (SANUDO, col. 614), il 25 gennaio successivo s'avvertiva una prima scossa di terremoto, ripetutasi, al dir del Sanudo, per quindici giorni (col. 615), per quaranta secondo l'iscrizione posta sopra la porta della Scuola di S. Maria della Carità, e per cui caddero molti campanili; seguiva l'epidemia — la peste asiatica (CAROLDO, col. 200 *r*) venuta da Costantinopoli attraverso la Grecia, la famosa peste del Boccaccio, durata sei mesi secondo l'iscrizione citata, nove secondo il Sanudo, e per la quale la popolazione di Venezia si trovò ridotta ad un terzo —. Il Caroldo ci ha conservato la serie dei provvedimenti presi per fronteggiare le conseguenze immediate del flagello, per arginarlo, per ripopolare la città, provvedimenti illustrati da MARIO BRUNETTI, *Venezia durante la peste del 1348*, Venezia, 1909 (estratto dall'Ateneo Veneto, a. XXXII, fascicolo 1), nelle deliberazioni del Maggior Consiglio in materia di igiene, del Senato in tema di sicurezza, di economia, di decime sulle eredità, donde la lunga contesa con il vescovo di Castello; risultando dall'esposto degli atti pubblici molto ben lumeggiata la condizione civile e politica della Dominante in quel tormentato periodo. Efficacissime, nel loro crudo realismo, le parole del *Chronicon Monasterii S. Salvatoris Venetiarum* FRANCISCI DE GRATIA, cit., pp. 69-70, che giova riferir per intero:

" Postea, eo anno, de mense februarii, curialis mortalitas pullulare cepit, et pau-
" latim, et in tantum de die in diem crevit, quod illi, qui sociabant unum mortuum
" ad ecclesiam, interdum moriebantur antequam reverterentur, vel statim, aliquibus
" differebat et faciebat inducias per duos vel tres dies; maior autem mortalitas fuit
" de mensibus aprilis, maii, iunii et iulii; et crede michi, quod fuit talis dies, quod
" sepulti fuerunt apud ecclesiam istam xxv et xxx; et tali die plus, et aliquando
" minus; cepit tamen cessare circa finem augusti. Et pro ista mortalitate homines,
" cum eorum familiis, relinquentes civitatem, ibant habitantes super litora et in civi-
" tatibus circumvicinis, Clugie, Ferrarie, Padue, Tervisii, Cenete et eorum territoriis,
" Torcelli, Muriani et alibi, prout melius poterant. Et tantus fuit fetor, quod Do-
" minatio mandavit portari sabulum in magna quantitate in omnibus cimiteriis civi-

" tatis; tamen modicum profuit. Et tunc mandavit quod nullus sepeliretur intra am-
" bitum civitatis, nisi haberet propriam sepulturam; sed omnes portabantur cum
" platis, que stabant parate in diversis et multis locis civitatis, ita honerate sicut
" portantur ligna, ad S. Marcum Bochalama et S. Leonardum Fossamala. Et in ista
" peste surexerunt latrones infiniti, furantes et depredantes domos, ita quod quasi
" totum sexterium Dossiduri fuit derelictum, et sic sexterium S. Crucis, et Chana-
" regli; qua de re Dominatio duplicavit Dominos de nocte et Capita sexteriorum
" ad custodiam civitatis et destructionem latronum „.

Anche il manoscritto originale della Cronaca estesa del Dandolo serba traccia manifesta del flagello dell'epidemia. La interruzione improvvisa del testo del libro nono, il mutamento della carta, dell'inchiostro, dello scriba e del criterio di numerazione dei capitoli, la ripresa a distanza del primo amanuense, le numerose correzioni stilistiche e le giunte fatte alla copia del sostituto, si riferiscono evidentemente ad un tempo d'arresto, che, fra il 1344 e il 1352, anno in cui la Cronaca rimase definitivamente sospesa, non può convenire se non con il semestre della pestilenza del 1347.

Il biennio, che seguì la resa di Zara, fu segnalato da opere di decoro cittadino. Il 3 maggio 1347 si procedeva ad una nuova ricognizione — forse propiziatoria — delle reliquie dei santi Nicolò e Teodoro, riposte sotto la confessione della chiesa di S. Nicolò di Lido (Corner, IX, 70), " de mandato .... domini Ducis, qui illuc, " ad adoranda humiliter et devote predicta trium sanctorum archiepiscoporum cor-
" pora, cum .... toto clero ac populo Veneto, non sine solemni et devoto apparatu,
" convenerat „. La festa dell'Ascensione era particolarmente illustrata, nel medesimo anno, dalla presenza di Isabella Fieschi, moglie di Luchino Visconti (Cortusi, col. 922), " quam dux et nobiles in conviviis habuerunt magnifice, ostendentes ei mare in
" festo Ascensionis „. A proposito di che, è almeno curioso notare, come la voluta magnificenza del ricevimento, inteso a dare alla dama, genovese di nascita, moglie del temibile signor di Milano, una efficace idea della gelosa sovranità e della potenza marittima di Venezia, sia stata trasformata dal Giovio, nella biografia di Luchino Visconti, in una volgare avventura galante, e perciò sia sembrata ai consultori in iure della Repubblica la sola macchia al nome del doge, da opporre, a quattro secoli di distanza, al nulla osta per la pubblicazione della Cronaca estesa nella raccolta Muratoriana [1].

Nel 1348 si deliberava di costruir la sala per le adunanze del Maggior Consiglio, ridotto effettivamente a trecento ottanta membri, per esser mancate nella pestilenza cinquanta famiglie nobili, che vi avevano diritto (Sanudo, col. 617); nel medesimo anno il corpo di S. Isidoro veniva riposto dal doge nella nuova cappella fattagli costruire in San Marco, compiuta dal successore Giovanni Gradenigo nel 1355

[1] R. Biblioteca Universitaria di Padova, Ms. 2213 — *Venezia — Relazioni coi Pontefici* — codice miscellaneo del sec. XVIII, n. 15: *Scrittura dei Consultori relativa all'Edizione della Storia del Dandolo, da pubblicarsi nel 12° vol. dei Rerum Italicarum Scriptores — ed alla dedica della stessa alla Ser. Repubblica*, c. 191 *v* — nè tale scrittura ha interesse ai fini della presente edizione, se non per l'aneddoto sopra citato.

(Ughelli, *Italia Sacra*, V, 1239); ed è noto che al D. si attribuiscono le decorazioni in mosaico del portico, dove fu poi collocato il Battistero: nel quale, a sue spese, il doge avrebbe fatto ritrarre il santo suo predecessore Pietro Orseolo, della cui leggenda ebbe ad occuparsi ampiamente nella Cronaca, e sè stesso ai piedi del Crocefisso; e dove finalmente volle essere sepolto.

Ma i nemici di Venezia non disarmavano: la peste e la desolazione della città potendo parere condizioni favorevoli per rinnovare le minacce contro il suo recente dominio territoriale, a cui ogni mossa d'armi, o del duca d'Austria nel marzo 1348, o degli Scaligeri contro i Gonzaga, che sollecitavano l'aiuto del Carrarese troppo volentieri disposto a definir con le armi le sue divergenze con il Signore di Verona, costituiva un pericolo vero o pensato, esigendo provvedimenti di difesa ed offerte di mediazione (Caroldo, cc. 201 *r* e *v*) solo a tempo efficaci. Alla fine d'agosto scoppiava la ribellione di Capodistria, favorita dal conte di Gorizia, dal duca d'Austria e dal Patriarca d'Aquileia: domata nello spazio di quaranta giorni da forze navali veneziane e terrestri del Carrarese (Sanudo, col. 616), che ne ebbe in premio un palazzo in sestiere di S. Polo e proprietà del reddito di quattromila ducati (Cortusi, col. 928). L'istrumento di dedizione, stipulato a Venezia il 10 ottobre, ripete, in tono minore, gli stessi motivi giuridici della " submissio „ Zaratina: affermandovi gli oratori di Capodistria, che la città spettava " pleno iure „ al Veneto Dominio, a cui essi ne facevano dedizione assoluta, prestando l'undici ottobre il relativo giuramènto di fedeltà (Caroldo, c. 202 *r*).

La ribellione di Capodistria lasciava dietro a sè una serie di questioni aperte o riaperte, che si riconnettevano, aggravandole, con quelle poste in evidenza dalla ribellione di Zara: all'interno peggiorate condizioni dell'annona e della finanza [1] (Sanudo, col. 619); all'esterno un gioco sempre più difficile d'equilibrio fra le animosità rinascenti dei confinanti Signori della Venezia e dell'Istria, a sfruttar le quali contro la Repubblica, il re d'Ungheria non aveva ancora impedimento di espressi patti di pace. Narra infatti l'Anonimo Giustinian, che nel 1349 (c. 135 *r*) " iste dux avidus cum " rege Hungarico Venetos pacificare „, poichè, " quamquam treugue inter partes .... " firmate fuissent, nominatus rex contra Venetos mala omnia cogitabat „, inviava a lui tre ambasciatori, che non erano neppur ricevuti, " .... asserens pacem sine longatione " treuguarum cum Venetis nolle facere ullo modo „. Anche meno fortunato risultava il tentativo di comporre le discordie delle comunità e dei dominatori dell'Istria, a nulla essendo approdata una riunione tenutasi a Venezia, in presenza del Legato Pontificio, fra il Patriarca d'Aquileia e il Conte di Gorizia (Caroldo, c. 202 *v*), il quale doveva, di lì a poco, favorendone i feudatari ribelli, farsi complice dell'uccisione del Patriarca avvenuta il 6 giugno 1350. Ambasciatori erano stati inviati per analoghi

[1] A queste difficoltà si riconnettono verisimilmente i provvedimenti relativi alla moneta divisionale d'argento degli anni 1349-1350 (Anonimo Giustinian, c. 135 *v*; Sanudo, col. 616): cf *Le monete di Venezia descritte ed illustrate da* Nicolò Papadopoli, I (1893), pp. 171-173.

motivi al duca d'Austria a Lubiana, forse anche per preoccuparne la mediazione in un nuovo tentativo di pace con l'Ungheria; ma se n'ebbero così ambigue risposte, da risolvere la Repubblica ad immediate opere di difesa del territorio di Treviso (ANONIMO GIUSTINIAN, c. 135 *r*; CAROLDO, c. 203 *r*). A Verona, in un convegno fra gli Scaligeri e i Signori di Padova e di Mantova, Venezia interveniva come mediatrice per conservarne e rafforzarne l'intesa, senza tuttavia attribuire al momentaneo successo troppa decisiva importanza. Sicchè, quando nella Cronaca estesa, dovunque gli se ne presenti l'opportunità, il D. chiosa la fonte, lamentando " Ytali- " corum usitata divisio „ [1], parla, non solo con obiettiva valutazione dei fatti narrati, ma per una amara personale esperienza, che gli ultimi due anni della sua vita dovevano dolorosamente estendere ed avvalorare.

Alle incertezze ed alle preoccupazioni della politica di terraferma si aggiunge, nel 1350, il rinnovato conflitto con Genova, di cui il governo del D. pone le premesse, ma non vede la fine.

Nel 1347, di seguito ad accordi intervenuti con l'imperatore dei Tartari (ANONIMO GIUSTINIAN, c. 134 *v*), Marco Morosini con tre galee si era spinto fino alla Tana, su cui i Genovesi vantavano diritti di precedenza commerciale. Di ciò i Liguri residenti dovettero fortemente risentirsi, dicendo quelle male parole, che il bailo di Costantinopoli riferiva alla Signoria (CAROLDO, c. 203 *v*), e che, nella versione veneziana, accettata anche a Padova [2], manifestavano il proposito di escludere addirittura dal Mar Nero il traffico della Serenissima, limitato a Caffa dai patti del 1343. E non furono soltanto parole.

Prima che alla decisione delle armi, si ricorse ai negoziati, dei quali il Caroldo dà senz'altro l'iniziativa a Venezia, ricordando, dopo il fallimento della composizione in sito: la predisposta ambasceria a Genova di Marin Faliero (c. 204 *r*), con mandato di accettare la mediazione pontificia; la revoca della stessa, in seguito a notizie giunte di nuove prepotenze genovesi, e la sostituzione del Faliero con un notaio della Corte Maggiore. A questa prima fase del conflitto si ricollega anche il fallito tentativo d'accordo col re d'Ungheria nell'agosto 1350. Le difficoltà finanziarie di Venezia non sembravano infatti consigliar nuove spese; sicchè al capitano generale della flotta, spedita incontro a quella genovese, che il 19 agosto faceva vela verso la Romania, fu data bensì commissione di provocar battaglia: ma anche, nella prevista eventualità di vittoria, di trattar immediatamente di pace, e di conchiuderla sulla base della restituzione del mal tolto ai mercanti veneziani, col favore dell'imperatore greco (CAROLDO, c. 204 *v*); cresceva il prezzo del sale, si duplicavano i dazi sulle carni

---

[1] Cf. ad esempio: libro VIII, cap. IX, l'analoga espressione a proposito delle rivalità fra Berengario e Guido di Spoleto.

[2] Secondo i Cortusi (col. 935) causa occasionale del conflitto furono le pretese dei Genovesi " negantibus Venetis debere navigare per Mare Magnum, rationibus et causis, de quibus coram Papa fuit disputatum; sed, propter eorum superbiam, nihil potuit expediri „. Dove la parola ingiuriosa, come si rileva da un passo successivo (col. 936), s'applicava, nell'intenzione del cronista, a tutt'e due le parti contendenti.

macellate e salate, sull'olio, il vino, i formaggi, le stoffe, l'argento, i contratti ecc. (c. 205 *r*); e mentre con tremila ducati, offerti per la custodia di Smirne, si tacitavano le richieste pontificie sulla base degli impegni della lega contro il Turco, in compenso si confiscavano i beni ai Genovesi arrestati lungo il littorale dalmata ed in Levante (c. 205 *v*).

Dopo la battaglia di Castro e il saccheggio e l'incendio di Negroponte — 18 settembre — i sopracomiti, colpevoli d'essersi lasciato sfuggire quattro navi genovesi, furono deferiti all'Avogaria; si richiamarono a Venezia il capitano generale e quello dell'armata sussidiaria (CAROLDO, c. 206 *v*); secondo l'Anonimo Giustinian (c. 136 *r*) il doge, " dolore compunctus „, commise al nuovo bailo di Negroponte, Nicolò Querini, di rimandare a Venezia in catene il predecessore Tomaso Viaro, colpevole, non senza pietose attenuanti, di abbandono del posto davanti al nemico; " contra " quem processum non fuit, cum amores et preces iusticiam conculcarunt, quod " exemplum pesimum in posteris dereliquid „. Si può credere all'Anonimo, quando si rifletta, che non il solo disagio economico, ma anche odiose sperequazioni di trattamento nella amministrazione della giustizia prepararono, nel dogato del Dandolo, il dogato di Marin Faliero; tanto più dovremo tener calcolo del fatto, che il cronista, pur non benevolo al Doge, mentre accusa, sembra voler però scindere lealmente le responsabilità [1].

L'inverno fra il 1350 e il 1351 fu speso in trattative diplomatiche: a Pisa per ottenerne una, almeno temporanea, neutralità (CAROLDO, c. 207 *r*); a Napoli, dove non s'ebbero che buone parole; con ambasciatori genovesi, giunti nel novembre a Venezia, poichè la vittoria di Castro non era sembrata decisiva, in tema di reciproche accuse d'aver per primi violata la pace. Fervevano i preparativi per allestire una nuova potente armata (c. 207 *v*), per realizzare un nuovo prestito interno al due per cento; si avviavano pratiche, riuscite vane, col re d'Ungheria, per distoglierlo dal consentire ai Genovesi di mandar navi proprie a Segna; si acquistavano per sessantamila ducati da Roberto despota di Romania e principe di Taranto, Corfù, Zante, Cefalonia, Butrinto ed altre isole, delle quali il 30 gennaio 1351 venivano nominati rettori e capitani. Finalmente Venezia contraeva col re d'Aragona, e, di seguito, con l'imperatore di Costantinopoli, una lega quinquennale offensiva (CAROLDO, c. 208 *r*), che impegnava un pagamento immediato di quarantottomila fiorini d'oro, e una spesa mensile: di dodicimila fiorini in pagamento delle galee aragonesi, di seimila e quattrocento ducati per le imperiali, con patto reciproco di pace non separata, offerta di ricupero di Pera e previsto inizio delle operazioni militari nella primavera del 1351 (c. 208 *v*).

---

[1] In quest'epoca, al dir del Sanudo, sarebbe da collocare la promulgazione del Capitolare dei Giudici del Proprio (col. 620), su cui il cronista riporta la sentenza popolare, fiduciosa comunque nella dirittura del doge legislatore:

" Da Deus Andreae, genuit quem Dandula pro-
" les — Quem faciunt ducem rectum facundia, mores —
" Coeli virtutes, Venetum compescere lites — Legibus
" ex istis quam ceteris atque statutis „.

E perchè il doge voleva celerità e segretezza, in data 14 febbraio una deliberazione del Maggior Consiglio creava una Giunta di venticinque savi, ivi compresi il doge, i Consiglieri e i Capi della Quarantia, con autorità pari al Consiglio dei Pregadi, ai quali rimanevano però subordinate: la deliberazione di conchiuder pace o tregua col nemico e l'invio delle carovane.

Avvicinandosi il termine convenuto, si cercò d'ottenere: dal Papa la neutralità dei Cavalieri di Rodi (CAROLDO, c. 209 *r*), e dall'Aragonese il favore del regno di Sicilia; e intanto si eccitavano i corsari di Candia e di Negroponte, offrendo loro un compenso di cinque, venti e fino a cento ducati per testa, a norma della condizione sociale dei prigionieri.

Il 12 marzo la flotta veneziana, agli ordini di Nicolò Pisani, partiva diretta a Modone, e il 18 marzo, da Padova, Francesco Petrarca, avutane notizia, scriveva personalmente al Dandolo, elevando la sua voce di italiano contro la guerra fratricida (*Epistolae*, II, ed. cit., F. XI, 8): " .... ideoque laetus audivi te res ambiguas " ad senile consilium reiecisse .... Nemo enim quaeso vos fallat. Cum asperrima " atque invictissima, et, quod tristius dico, cum italica gente bellum geritis.... quos " delere molimini fratres sunt „. La guerra è all'ultimo sangue; uno dei due contendenti deve perire. " De tanto enim hoste incruentam sperare victoriam vide ne non " tam generosae fiduciae, quam incuriosae dementiae signum sit. Tales igitur hos " viros propter levis forsitan iracundiae stimulos invadere.... quid delectationis habeat " non intelligo. Tu qui et consiiii prima vox et rerum caput esse meruisti, hoc sem- " per tecum cogita, primas ad te partes, vel gloriae vel infamiae, pertinere. Quanto " autem cum dolore.... audivisse me putas recens vobis cum Aragonum rege foe- " dus initum! Ergone ab Italis ad Italos evertendos barbarorum regum poscuntur " auxilia?.... „.

Nel tomo secondo delle Opere del Petrarca, Basilea, per Henricum Petri, mense martio, anno MDLIIII, fra le Variae, a p. 1074, in data 22 maggio 1351, si legge una risposta del Dandolo, della cui paternità, quanto al contenuto, credo sia lecito dubitare, anche perchè l'epistola ha carattere ufficioso piuttosto che di privata corrispondenza, e perchè, nei codici, se ne attribuisce almeno la stesura formale al cancelliere Beneintendi [1]. Quanto agli argomenti in favore della tesi veneziana, non è difficile riprenderli dal linguaggio burocratico degli atti pubblici: " Causae nostrae " iustitiam, et quantis obprobriis, ac demum acerbis lacessitos iniurijs, improba " Jan[uensium] nequitia invitos nos et renitentes ad querelam excusserit, supervacuum " explicare credidimus, cum satis vulgatum et notum minime dubitamus.... Liber- " tatem, pretiosissimum boni genus, nobis molliuntur eripere, et dum licita prohibent, " cogunt ad arma.... Fratres ergo an domesticos hostes istos vocemus, quorum " nulla pestis magis efficax ad nocendum?.... Bellum ita suscepimus, ut nihil aliud

[1] LAZZARINI LINO, *Paolo de Bernardo e i primordi dell'umanesimo in Venezia*, Genève, Olschki, 1930, p. 29, n. 1.

" quam pacem honorabilem patriae, quae vita nostra nobis est charior, quaerere " videamur; et quemadmodum superbe ac violenter nos agere si spernemur placatum " cedentemque hostem, sic nunc cum prope confractum, resistentem ac tergiversantem " traxerimus, nulla verecundia sumus obstricti, si bella hos contra permittimus, qui " pacem pati minime potuerunt.... „. Perciò " prosecutio iusti belli quod gerimus, " laudari quam reprehendi potius, et si ulla vis rationis existit, seu, quod magis cre- " dendum est, Deo nostro quamvis cura mortalium, exitus sperari foelices merito " debuerunt „: — parole di passione e di realtà vissuta, parole di ieri e di oggi, a controbattere le quali, il richiamo ad una legge superiore di giustizia, perchè astratto nella forma e almeno prematuro nel tempo, doveva inevitabilmente riuscire inadeguato.

Per tutto il 1351, e cioè fino all'epoca del congiungimento delle flotte alleate, avvenuto in Sicilia, con otto settimane di ritardo sul previsto, nel mese di novembre, non vi fu vera guerra, ma un succedersi di provvidenze interne ed esterne, dirette a preparare e a rendere efficace la decisione, ormai rimessa alle armi: — carichi di frumento sotto la protezione della flotta del Pisani (CAROLDO, c. 210 *r*); — regolamento delle entrate e riduzione delle spese; prestiti nel luglio e nell'ottobre al tre per cento; — arruolamento di balestrieri padovani e veronesi (c. 211 *r*); allestimento di una armata sussidiaria affidata a Pancrazio Giustinian, con commissione, fra l'altro, (c. 212 *r*) " ch'el deuesse usar quella minor crudeltà contra gli inimici „, che gli fosse possibile; e, contemporaneamente, vigilanza sui domini veneti del littorale dalmata; inviti al Gran Maestro di Rodi ed al Sanudo, duca dell'Arcipelago, di prender partito per Venezia contro la rivale; prudente accertamento delle vere disposizioni del re di Sicilia e dei Pisani troppo danneggiati dalla guerra per rimaner a lungo neutrali; conclusione dei patti di lega con l'impero greco; rifiuto opposto alla offerta sospetta mediazione dell'Arcivescovo di Milano, ed ai consigli di pace del Pontefice e del patriarca di Grado, col pretesto della doverosa consultazione con l'Aragonese. Ma neppur la sanguinosa battaglia, combattuta il 13 febbraio 1352 nelle acque del Bosforo, fu risolutiva. La flotta genovese si riordinò, raccogliendosi alla prossima base di Pera; gli alleati dovettero retrocedere fino a Negroponte ed a Candia (CAROLDO, cc. 213 *v*-214 *r*); gli uni e gli altri si attribuirono la vittoria, ma la strage inasprì anzi le parti e le irrigidì nella volontà di proseguire la lotta. Avutasene notizia a Venezia il primo marzo, subito la Signoria inviava le pattuite mercedi a Salonicco e a Modone per trentasettemila ducati; in Aragona spediva altre somme per armare galee; il 10 aprile levava un prestito con interesse del 10 %; ai quattro provveditori all'armata, eletti il primo maggio, consegnava centomila ducati da trattenere in custodia a Ragusa (c. 214 *v*), e provvedeva a costruire nuovamente una flotta poderosa.

I nemici di Venezia ancora una volta rialzavano il capo; il re d'Ungheria faceva preparativi di guerra e si scopriva in Zara un trattato contro il Governo, per cui

(Caroldo, c. 215 *r*) s'inviavano in Dalmazia provveditori con sei bandiere di fanti, per assicurar Zara, Clissa e tutte le città marittime da possibili sorprese; l'imperatore d'Oriente si staccava dalla lega accordandosi coi Genovesi.

Di seguito alla battaglia del Bosforo, della quale il Petrarca, da Avignone, scrivendone al doge di Genova (*Epistolae*, II, ed. cit., F. XIV, 5), si congratulava come di una vittoria, fu fatto processo a Venezia contro i cinque sopracomiti ritenuti più colpevoli, concedendo però loro di giustificarsi come dispone la giustizia; ma, insinua l'Anonimo Giustinian (c. 138 *r*), sebbene fossero incarcerati, " contra ipsos minime " processum fuit, cum preces, et precamina, et contaminationes, ius et justiciam " submerserunt „. L'esempio del Viaro aveva fatto scuola. A nuove esortazioni del Pontefice per intavolar negoziati di pace, a cui il re d'Aragona sembrava disposto (Caroldo, c. 216 *r*), Venezia, non giudicando ancora il momento opportuno, rispondeva con impegni di nuove spese verso l'alleato: — trentamila fiorini per armare nuove galee (c. 216 *v*), duemila duecento ducati per assoldar balestrieri, ed altri ventimila a mano del proprio ambasciatore in Aragona; — inoltre, per non ripeter l'errore, che aveva impedito di trasformar la battaglia del Bosforo in una decisiva vittoria, la Repubblica faceva consegnare il 10 ottobre 1352 al proprio inviato Marin Faliero la base navale di Tenedo, come pegno di ventimila ducati dovutile dall'imperatore greco e per l'intera durata della guerra.

L'anno 1352 segna anche la sospensione definitiva dell'operosità letteraria del Dandolo, se pure, al dir del Petrarca, tale operosità non debba già credersi troncata dopo la battaglia di Castro e la conclusion della lega Veneto-Aragonese. " De " te quid dicam? cuius enim gloriae gratulor, si compatior labori parum ipse mihi " consentiam; ingenio tuo non compati non possum. Quia vero nihil patriae negare " potes, quae de te sic in pace merita est, ut eam nec belli taedio, nec mortis " terrore desereres, sed relicto tantisper Helicone ac feriantibus libellis, secutus es " publici fati viam, et grati civis et boni viri et egregii ducis officio functus es „ (*Epistolae*, II, ed. cit., F. XI. 8). Certo il Doge dovette sperare di riprendere gli studi prediletti dopo la vittoria, e l'epistola del Cancelliere Beneintendi del 5 dicembre 1352 non l'esclude; anche, nel codice originale della Cronaca estesa, la mancata sottoscrizione dello scriba alla fine del libro decimo, e la indeterminazione proemiale del numero dei capitoli, mostrano una intenzione di continuità, che richiama al disegno attuato nella Cronaca minore.

Alla lega veneto-aragonese si contrapponeva, nel terzo inverno di guerra, l'alleanza della repubblica di Genova con il re d'Ungheria; il quale, nonostante la tregua, rotta, a suo dire, dalla Serenissima, provocava turbolenze nell'Istria e nel Friuli, minacciava la Dalmazia (Caroldo, c. 217 *v*) e favoriva una congiura scoperta in Conegliano per consegnar la città ai fuorusciti; per cui la Repubblica poneva una taglia di diecimila ducati sul Signore di Reifenberg, capo dei ribelli istriani: si faceva consegnare da Elena contessa vedova di Clissa, Clissa e Scardona fino

alla maggiore età dei figli: mandava a Corone, a Modone, a Negroponte milizie e denaro (c. 218 *r*), riarmava le galee e riassoldava le ciurme.

Il 12 gennaio 1353 un ambasciatore ungherese, giunto a Venezia, chiedeva formalmente la restituzione della Dalmazia; la Serenissima se ne appellava al giudizio arbitrale del Pontefice, mentre l'imperatore Carlo IV offriva la propria mediazione, che sarebbe costata però cinquemila ducati all'anno per lo spazio di quattro lustri, e poneva come condizione preliminare il ritorno degli esuli Zaratini in città. Perciò, scrive il Caroldo, la proposta non ebbe seguito. Tuttavia, affermano i Cortusi (col. 936), nel marzo 1354 davanti all'imperatore, le parti contendenti ancora disputavano " de iuribus „, asserendo il re d'Ungheria " Jadram et Istriam esse sui juris; " et, hac de causa, Tarvisium invadere minabatur „.

Mentre però Venezia mostrava di porgere volentieri ascolto ai consigli di pace del nuovo pontefice Innocenzo VI (Caroldo, c. 219 *r*), e prudentemente conduceva analoghe trattative, più o meno sincere, col Visconti e il Marchese di Monferrato, ordinava un nuovo prestito di guerra al quattro per cento, per far fronte anche alle pensioni, sulla base di tre ducati annui a ciascun erede dei morti e alle famiglie dei prigionieri: ordinava ai rettori dell'Istria di ridur le biade alle fortezze: con milizie padovane, mantovane e scaligere fortificava Ceneda e Treviso; il 21 maggio una armata di trenta galee pronta alla partenza era ancorata alla riva di S. Marco.

Il Caroldo ci ha serbato notizia di una straordinaria proposta, fatta dalla Repubblica ad Ottone Visconti, per conchiuder la guerra ed annientar la rivale senza colpo ferire, costringendola cioè alla resa per fame a discrezione del Signore Lombardo, mediante il blocco marittimo di venticinque galee, che avrebbero stretto la città, tagliandole i rifornimenti. In premio della collaborazione, Venezia offriva altresì centomila ducati (c. 220 *r*). Ma l'Arcivescovo non prometteva in cambio se non la propria mediazione, e non avrebbe mai accondisceso a che si consegnassero al Pontefice le terre di Sicilia e di Sardegna, per le quali era sorta differenza con il re d'Aragona: sicchè non fu possibile conchiudere.

Meglio sarebbero giovate, al dir dei Cortusi, le offerte di compensi finanziari per dirimer la lite col re d'Ungheria (col. 936). " Pius imperator post colloquia multa, " mense iulii [1354], litigio finem dari jussit, data pecunia Regi, ut putatur. Sic rex " cessavit, et Veneti dimiserunt suam militiam congregatam contra Regem „.

La vittoria della Loiera — 29 agosto 1353 — parve finalmente risolutiva. Il Caroldo parla di trentadue galee prese ai Genovesi (c. 221 *r*). Il Sabellico precisa: " victos Ligures unam et quinquaginta naves amisisse; quas in suam potestatem " redactas, cum totis turmis, ad ligusticum nomen abolendum Venetos ac socios " mediis fluctibus mersisse memorant quidam, qui id se in Genuensium rebus legisse " tradunt. Verum quia de imperio, non de vita agebatur, ... uix adduci possum, " ut credam ita ut illi aiunt „.

Avutasi la notizia a Venezia, " il religiosissimo duce conobbe non poter meglio

" riconoscer la gratia concessagli, che dar ordine di trattar accordo con Genovesi „ inviando perciò al Pisani Desiderato secretario (CAROLDO, c. 221 *r*), tacitando l'alleato Aragonese di ogni suo avere di ventiduemila fiorini (c. 222 *r*), e suggerendo al Patriarca di Grado di riproporre la bene accetta mediazione del Pontefice. Ma per quanta celerità e studio ponesse il vincitore nel trattare col vinto avvilito e disorientato per cogliere il frutto del proprio trionfo, questi, mettendosi il tre ottobre sotto la protezione dell'Arcivescovo di Milano, che immediatamente lo provvedeva di vettovaglie e di fanti (c. 222 *v*), acquistava, sia pure a prezzo di una umiliazione " de qua Veneti plurimum gratularunt „ (ANONIMO GIUSTINIAN, c. 139 *r*), un protettore, a cui non si sarebbero potute imporre condizioni di resa a discrezione, perchè nemico sì — ma invitto e potentissimo, " quasi dominus totius Lombardie „. — Contro il Visconti perciò si infiammò lo sdegno della Repubblica: " contra Archie- " piscopum valde indignati sunt „. Così si spiega perchè la solenne ambasceria inviata da Milano a Venezia a chieder pace, nel novembre 1353, e la appassionata eloquenza dell'oratore ufficiale, Francesco Petrarca, non ottenessero alcun consenso (CAROLDO, c. 223 *r*); sia che, come narrano i Cortusi (col. 937), il rifiuto apparisse nell'intenzione puro e semplice: " rogavit pacem a Venetis denegatam „; sia che, come afferma il Caroldo, il rifiuto, sotto il legittimo pretesto della impossibilità di una pace separata, celasse la precisa volontà di spostarne i termini, e di rimettersene soltanto alla mediazione del Pontefice.

Battuto ufficialmente, il Petrarca ebbe per un momento l'idea di far trionfare la causa della pace, nella persona di colui, che egli riteneva dovervi essere il più moralmente interessato: e però disposto ad arrendersi alle ragioni dell'amico illustre, mentre doge non aveva voluto accettarle dall'ambasciatore dell'odiato rivale. " Quanta " tecum solus in thalamo verba feci „ !; ma invano: " pectus etiam tuum.... belli " fervor atque armorum fragor obstruxerant, reliquiaeque veterum irarum et recentis " memoria, rumorque victoriae „: così gli scriveva nel maggio 1354 da Milano, rinnovando esortazioni e richiami, illuso, fra tanto fragor d'armi, che la parola meditata dovesse riuscir più efficace della trepida eloquenza dell'oratore, confuso dalla maestà del consesso, davanti al quale aveva perorato una causa anticipatamente perduta (*Epistolae*, ed. cit., II, F. XVIII. 16).

Il Dandolo rispose; almeno, una lettera a suo nome si legge, di seguito a quella precedentemente riferita, a p. 1077 del tomo secondo della medesima edizione di Basilea, in data giugno[1] 1354: " .... pacem, Deo teste, testeque mundo cordialiter " optauimus, et optamus, praecipue cum quibus et longa familiaritas et vetusta sin- " ceritas nobis fuit; quae profecto, si turbata non esset, iam ultro veniens et nobis " sponte se offerens, nedum Italiae, sed orbis totius multa iocunditate vigeret; eo " maxime quod nec ad eam alius ante victoriam animus nobis fuit, nec amplius quam " tunc a victis hostibus petebamus, memores quanta sit gloria principis uti mansue-

[1] LAZZARINI L., *op. cit.*, p. 27, n. 2 — 3 o 13 giugno.

" tudine post triumphum. Nec modica quidem admiratione movemur, quod animi " repugnantis ad pacem duritiem nobis impingis, cum mitis et honesta responsio, " tibi et socijs tuis facta, et subsecuta legatio Summo Pontifice per nos missa, mentis " nostrae protestentur affectum, puritatem in nobis, non simulatam astutiam detegen- " tes. Propterea quod tantos labores senserimus, ut eruptam e manibus nostris pacem " recuperare possimus...., gratificare non improbare debueras: et libertatis amator, " et praedicator eximius, voto simili laborare nobiscum, nec refellere fructuosa reme- " dia, quae, si bene meminimus, facundo iam eloquio suasisti. .... Nos autem, " licet varientur plerunque, secundum varietates temporum, humana consilia, idem " quod hactenus fuimus, nunc sumus, et eadem mente, qua semper, ad pacem dispositi, " fama et honore nostrae patriae reservatis: pro qua nos, et universaliter cives nostri, " si ei profuturi fuerimus, nedum argentum et aurum, sed vitam, qua nihil est charius, " exponere cunctis periculis prompti sumus „.

Questa lettera il Petrarca non ricevette, vivente il Dandolo; e però, scrivendo all'arcidiacono di Genova Guido Settimo, da Milano, subito dopo la sconfitta delle armi veneziane alla Sapienza (*Epistolae*, Ed. cit., II, F. XIX, 9), insisteva nell'affermare, che nel doge defunto " uno tamen offendebar, quod belli studio ardentior " erat quam naturae ac suis moribus conveniret „. Soltanto nel gennaio del 1355 il cancelliere Beneintendi de' Ravagnani, accompagnando al Poeta l'ultimo postumo messaggio dell'amico, ne scagionava la memoria, adducendo un motivo inconfessabile da lui, nonchè in pubblico, anche in privati colloqui (Ed. di Basilea, II, p. 1088): " Et ut nil restet, quo tanti viri possit accusari memoria, certum tene eum omni " tempore appetentissimum pacis fuisse; at, ut audire saepius potuisti, hic mos, glo- " riosum quippe patriae nostrae decus, ducibus nostris est, ut quamvis in eos digni- " tatis titulus sit collatus, potius sequi quam ducere, nec tam imperandi, quam parendi " sibi potestatem asciscunt .... „.

Al che non acquetandosi il Petrarca replicava, da Milano, nel maggio di quel medesimo anno, al cancelliere (*Opere*, Ed. di Basilea, II, p. 1089): " Novissimum " est ut noris epistolam illius optimi viri, et civis, et Ducis .... me .... non sine " lachrymis perlegisse....; sed non ita, ut non sibi quoque multa responsurus fuerim " si nobiscum ageret. Nunc, ut puto, vel tacitum intelligit „. Così quel sommo italiano rendeva giustizia alla dirittura morale di Andrea Dandolo, ritenendolo capace, in una atmosfera pacificata e lontana, di intendere quelle superiori ragioni di equità, che a lui non era riuscito di far prevalere in una polemica, necessariamente contingente e passionale, con il cittadino ed il doge, partecipe, come altrimenti non avrebbe potuto essere, quasi prigioniero, delle concezioni politiche, del programma di governo e diciamo pur degli errori della nobiltà dirigente, a cui apparteneva per nascita, e di cui, per l'altissimo ufficio, doveva assumere, senza possibilità di smentita, anche le più ingrate responsabilità.

Prevalsero difatto a Venezia consigli di guerra. Alla accresciuta potenza Viscon-

tea si cercò di opporre una lega di principi italiani, ed una spedizione militare condotta dall'imperatore Carlo IV, da servir anche di freno o di difesa contro presumibili attacchi del re d'Ungheria. Tutto l'inverno 1353-54 fu speso in tali ardue ed onerose trattative.

Poichè, concordare ad un fine comune l'azione dei Signori Italiani voleva dire anzitutto tutelarne la incolumità e comporne le differenze: Scaligeri, Carraresi, Manfredi, Gonzaga, Malatesta, Estensi ciascuno per se e con gli altri avendo motivo di rancore e di sospetto; per cui la Repubblica doveva moltiplicare le ambascerie, offrire fideiussioni onerose (CAROLDO, c. 223 *r*), garanzie di sicurezza (c. 225 *r*); mentre cercava consensi a Firenze e a Bologna, dato che " il mutamento nello Stato " di Genova era di grandissima importanza a chi voleva conservare la propria libertà „, e assoldava il marchese di Brandeburgo cognato dello Scaligero e la Gran Compagnia di mercenari stranieri dello Stato Pontificio (c. 226 *v*), perchè " la Signoria " non haueua animo di dar condutta ad alcuno italiano „ (c. 227 *v*).

" Che fan qui tante peregrine spade? „ lamentava il Petrarca. Pur quando, per impedire " che li inimici non facessero ponte sopra Po „, furono muniti Revere, Goito e il castello della Volta con balestrieri, si provvide a che fra essi non fossero Veronesi, Vicentini, Mantovani, Reggiani, nè soggetti all'Arcivescovo di Milano (CAROLDO, c. 228 *r*), del quale, ancor più che le armi, si temevano le arti insidiose.

Il programma di separare la causa di Genova da quella dei Visconti informava anche le trattative di pace, che si trascinavano alla corte pontificia dal febbraio 1354 (CORTUSII, col. 937): suggerendosi agli ambasciatori delle parti, che, se i Genovesi dimostrassero desiderio di ottener pace dall'imperatore e dalla lega, " si potrebbero " facilmente rimovere dalla protettione dell'Arcivescovo, come era ragionevole do- " vessino fare; e perciò di questo gli oratori Veneziani tenessero parola con gli " Aragonesi, affinchè si facesse arrivar notizia a Genova di tal uoluntà et commune " desiderio, che Genovesi se habino a separar dall'Arcivescovo „.

Ma o perchè, come afferma il Sanudo (col. 622), l'odio de' Genovesi non era ancora ben maturo, e però, sotto l'auspicio del nuovo potente Signore, preparava la rivincita, o perchè, al dir dell'Anonimo Giustinian (c. 139 *v*), di fronte alla remissività degli ambasciatori Genovesi in Avignone, i quali avrebbero ceduto " multa " et multa „ pur di aver pace, " Veneti, propter victoriam habitam in non modicam " arrogantiam elevati, pacem enormiter contempserunt „, o perchè, più veramente, le alleanze contratte dalle due Repubbliche dopo l'ultimo scontro alterandone il valore e oltrepassando gli obiettivi originari della contesa, ciascuna sentisse, che una decisione non avrebbe potuto venire se non dalla prova ricondotta nel suo campo naturale, le trattative di pace fallivano quasi prima di iniziarsi. Difatto, nel febbraio 1354, saputosi a Venezia che Genova preparava una nuova forte armata, Nicolò Pisani rieletto capitano generale subito partiva, conducendo la propria oltre Messina e, dopo il 5 marzo, risalendo verso la Sardegna per ricongiungersi con l'Aragonese (CAROLDO, c. 229 *r*).

La guerra riprendeva così, sotto non lieti auspici: era stanco l'alleato, disposto ad una pace anche autonoma e fermo all'assedio di Alghero; enorme e a lungo insostenibile la spesa per finanziare la lega italiana; reso ardito il Visconti per l'indugio della spedizione punitiva di Carlo IV, e direttamente minaccioso alle terre degli Scaligeri e dei Gonzaga; nell'Adriatico, privo di difesa, navi corsare di Genova saccheggiavano Lesina e Curzola, catturavano navi mercantili veneziane. Nell'agosto 1354, prima che il Pisani, avvertito (CAROLDO, c. 230 *r*), potesse efficacemente intervenire, Paganino Doria giungeva con l'armata fino a Parenzo, la poneva a sacco ed a fuoco, ne traeva le reliquie dei SS. Mauro ed Eleuterio e molti prigionieri: " quae " omnia ducalis dominii fuerunt obprobrii maximi et sinistri „ (ANONIMO GIUSTINIAN, c. 140 *v*). Tutta Venezia si commosse, temendo che il nemico procedesse più oltre.

Il 17 agosto fu imposto un nuovo prestito al tre per cento; due giorni dopo Paolo Loredan era eletto " capitano general in acqua „. " All'inclyto duce et al " detto capitano generale fu data suprema auttorità, come haueua il Consiglio di XXX, " nel quale alhora si facevan tutte l'importanti deliberationi. Per quel Consiglio dei " trenta furono eletti dodici nobili, li quali douesseno ritrouarsi col capitano generale, " per far quelle cose, che sarebbono loro commesse dalla Ducal Signoria „: furono divisi due per sestiere, ed ebbero duecento o cento uomini ciascuno, i quali uomini, con i capi sestieri, giorno e notte erano col capitano general Loredano (CAROLDO, c. 231 *r*). " Oltre alle altre provvisioni, dall'inclyto duce et capitano generale fu posta " una catena di ferro dall'uno all'altro castello di San Nicolò, che furono presidiati da " balestrieri; et a questa fattione il vigillantissimo duce non volse sparagnar la nobile " et delicatissima persona sua, nè perdonar a fatica alcuna, non senza grave incommodo: " ma tutto sosteneva et pativa volentieri per conservation della republica et patria " sua „. Il 22 agosto si adunò il consiglio de' cinquanta savi; si scrisse: al capitano generale della lega, alla comunità di Parenzo chiedendo la distinta e promettendo il risarcimento dei danni, al Pisani e a Carlo IV (c. 231 *v*); si fece il cambio dei prigionieri fra Genova e Venezia; il due settembre ai capi sestieri fu commessa una particolare descrizione degli uomini atti alle armi ed al remo. " Il Ser.^{mo} M. Andrea " Dandolo duce, per le fatiche da lui sostenute in proueder alla custodia delli due " castelli, hauendo uoluto affaticarsi, nè sparagnarsi da tutt'hora, prese una egritudine " di così mala qualità, che alli 8 settembre 1354 passò di questa vita „.

Il Petrarca, nella già citata lettera a Guido Settimo, dà un'altra versione: Essendosi, dice, avvicinata la flotta nemica " ad litus Venetum, vi nacque un tumulto, " cui dux ipse, praeter morem armatus, interfuit. Nec post eum diem fere aliquid " gessit, quasi festinans impendentibus caput malis, matura morte, subducere „. Informato da lontano, scrivendo tanto più ad un Genovese, il Poeta potè non essere esattissimo. La cronaca dei Cortusi non pone in evidenza alcun particolare. Il Sanudo (col. 627) crede, che il doge morisse di dolore il 7 settembre, data esatta, e che la malattia durasse ventidue giorni, ciò che contrasterebbe con le informazioni

del Caroldo. A proposito degli ultimi giorni del Dandolo, il Sanudo è poi caduto in un curioso equivoco. Narra il Petrarca, che il doge, ricevendo la missiva dell'amico poco avanti la fine, " ita se torsit, ita responsionis studio efferbuit, sicut " postea retulerunt qui praesentes erant, quasi summo pudori duceret non aequasse " stylum „: e che rimandò dopo sette giorni il messo senza risposta, (così nella citata lettera a Guido Settimo) promettendo di spedirla invece con proprio corriere. " Etsi quidam ferant respondisse eum nescio quid, quod nequaquam ad me, morte " ipsa ducis forsan interveniente, pervenit „. Nel Sanudo (col. 627), il fatto è travisato così: " Vennero ambasciatori da Milano a Venezia, portando una lettera al " doge. E il doge aveva tant'odio a' Genovesi, che li licenziò senza voler far pace, " nè tregua: e, come vidi nella Cronica Dolfina, non volle mostrar la detta lettera „. Dove il Sanudo contraddice sè stesso, supponendo che al doge, infermo, secondo la versione da sè riferita, fin dal 17 agosto, potessero, senza l'intervento dei Consiglieri, essere consegnate missive ufficiali: e che lo si lasciasse, ciò che anche era inconciliabile con i termini della promissione, licenziare, motu proprio, ambasciatori del nemico.

L'ultima firma autografa di Andrea Dandolo in atto pubblico è apposta ad un giudicato del 16 luglio, al n. 105 del Registro Grande degli Atti di Marino plebanus S. Gervasii cancelliere ducale (A. d. S. V., *Cancelleria inferiore*, Busta 114, aa. 1351-1358): il successivo n. 106, in data 31 agosto 1354, è sottoscritto così: " Ego Marinus Baduarius consiliarius, vice fongens (*sic*) suprascripti Domini Ducis; il testamento del doge pubblicato da Vittorio Lazzarini nel Nuovo Archivio Veneto, Nuova Serie, VII, P. I, 1904, porta la data del 3 settembre.

Che la salute del Dandolo fosse già scossa nel 1351 risulterebbe dalla responsiva al Petrarca dopo la battaglia di Castro: " Novimus equidem . . ., et, quo ad nos " attinet, humanae infirmitatis meminimus, et vim fortunae, ac omnia quaecunque pera- " gimus, subiecta mille casibus esse scimus. . . „; nè si spiegherebbe altrimenti perchè il Ravagnani, scrivendo nel dicembre 1352 ai Consiglieri ducali, li esortasse ad implorare " supplices pro eius salute Divinam misericordiam „: fraseologia imprecisa, ma almeno singolare sotto la penna ed a proposito di un uomo nel pieno vigore dell'età virile.

Quanto poi alla " delicatissima „ persona sua, espressione tarda, ma pensata del Caroldo, se le miniature riprodotte nel primo volume della *Storia di Venezia nella vita privata* di Pompeo Molmenti, e che appartengono al periodo iniziale del dogato, la rappresentano quasi un po' pingue, senza del resto neppur trovarsi d'accordo sul particolare della barba, che alcune le attribuiscono ed altre no [1]; e se, nel mosaico

[1] Il ritratto a trequarti di profilo nel manoscritto Marciano Lat. Fondo Antico 399, del secolo XIV — *Chronologia Magna* di Paolino Minorita, c. 88 *r*, e quello del capolettera del *Capitolare* conservato nel R. Archivio di Stato a Venezia sono barbuti; imberbe e scarna nel volto la miniatura della *Promissione* posseduta dal Civico Museo Correr; il facsimile della bolla pubblicato da Bartolomeo Cecchetti, *Bolle dei dogi di Venezia, Sec. XII-XVIII*, Venezia, 1888, n. 15 appartiene, dal punto di vista iconografico, certo all'inizio del ducato.

absidale del Battistero di San Marco, il doge inginocchiato ai piedi del Crocefisso ha un aspetto giovanile e membra ben proporzionate, le monete riprodotte nella tavola III del volume VII del *Corpus Nummorum Italicorum*, da riferire all'ultimo quadriennio, e sopratutto la statua giacente del sarcofago, mostrano una figura emaciata nel volto, scarna e stretta nelle spalle rilevate, quale doveva essere appunto ridotta dalle preoccupazioni della gravissima guerra; sicchè può credersi, che il Dandolo ne morisse di fatica e di pena, senza che a lui, giurista e letterato, alieno, forse anche più di quanto sarebbe stato desiderabile, da ogni esperienza personale d'armi, si debba rinfacciare la viltà finale attribuitagli dalla amarezza esasperata dell'Anonimo Giustinian.

Ma i contemporanei difficilmente avrebbero potuto essere equanimi; e perciò sul monumento funebre, invece dell'elogio dettato, a richiesta del figlio Leonardo e del cancelliere Beneintendi, da Francesco Petrarca, con meno opportuna citazione di vittorie sterili, onerose e amaramente scontate (CORNER, X, 131), fu posto il ricordo inoppugnabile delle doti e delle virtù dell'uomo, così come è anche più sobriamente accennato nel breve aggiunto alla sua effige nella Sala del Maggior Consiglio (SANUDO, col. 627): " Alta trium probitas mihi quarto suggerit instar | qui de Dan- " dulea Proles fuere duces „, parole che dissimulano, con l'elogio personale del Supremo Magistrato, la tristezza del tempo del suo governo, nel quale, conchiude il Sanudo " sempre quasi fu guerra, peste e carestia „.

Del testamento, dopo quanto ne ha scritto il professor Lazzarini, ricorderò soltanto il legato al socio, cioè ad uno dei due capo-militi della guardia, previsti dal capitolare: Tomaso Salinguerra; il cui nome, sia caso o fortuna, richiama quello del Vicario imperiale di Ferrara, morto prigioniero a Venezia: sul modo della cattura del quale il Dandolo ha pronunciato un così aspro giudizio soggettivo nel capitolo V del libro decimo della Cronaca estesa. Osservo anche, che non una parola delle ultime disposizioni del doge riguarda le sue opere storiche o quella giuridica a noi note, opere che egli evidentemente non considerava titoli individui di proprietà letteraria, ma, come il libro sesto degli Statuti e i due codici diplomatici, espressioni e forme di operosità inerenti all'altissimo ufficio in bene comune.

Una bizzarra leggenda, riferita da FULGENZIO MANFREDI, *Dignità dei Procuratori di San Marco di Venetia*, Venezia, 1602, p. 32, farebbe risalire alla biblioteca privata di Andrea Dandolo il fondo originario della Libreria, oggi Biblioteca Nazionale di S. Marco: " Principiossi con una copia di libri singolari, che si misero insieme " per opera di Andrea Dandolo doge e dottore „. Forse la leggenda nacque da una arbitraria interpretazione delle parole, con cui Francesco Petrarca, nella lettera al cancelliere Beneintendi, datata da Padova, v kal. sept. (*Epistolae*, Ed. FRACCASSETTI, III. 413), mentre lo prega di dare opera per far accettar dal Senato il dono della propria privata raccolta di codici, si rammarica di non aver anticipato tale proposta in vita del doge amico: " Mihi.... bonae voluntatis.... conscientia satis est, quae

" se utinam tempestivius obtulisset, dum scilicet anima illa sanctissima summae rerum " praeerat; quae quantum hinc gavisura fuerit, ipse, qui eam plane noras, aestima. " Certo ego illam nunc de coelo gaudere super his quae inter nos aguntur, et rei " exitum expectare.... imo vero iam praesentem spectare non sum dubius; non tam " aequo sed laeto animo ferentem, quod, cum sibi omnes virtutis et gloriae titulos " in coelum auferre contigerit, quantum nescio an ulli unquam Venetorum Ducum, " Bibliothecae decus publicae successori suo quarto .... reservatum sit; quamvis, ut " mihi apparet, admiratione non careat, quod res tales altius quam illius tempore " non incideri[n]t „.

Di pochi anni sopravviveva al padre il primogenito Fantino Dandolo, diviso di interessi dal doge, emancipato, dotato di seimila ducati e investito della Ca' grande di S. Luca il 13 febbraio 1352 (Archivio di Stato Venezia, Sezione Notarile, *Cancelleria Inferiore*, *Atti* Marino plebanus S. Gervasii Cancelliere ducale, Registro Grande n. 44), coniugato con Beriola q. Ordelaffo Falier il 10 febbraio 1353 (*Cancelleria Inferiore*, *Atti* Raffain Caresini, Protocollo II, c. 31), da cui non ebbe prole maschile, defunto dopo il 29 maggio 1356 (A. d. S. V., Sezione Notarile, *Testamenti*, Notaio Pietro Trevisan, Busta 963, reg. c. 1). Il secondogenito Leonardo, costituito erede universale dalla madre Francesca di Marco Morosini il 13 dicembre 1373 (*Testamenti*, Notaio Costantino de Cisone, Busta 915, registro n. 14) ebbe due mogli e numerosa prole, fra cui Pietro e Fantino maggiorenni alla data del testamento del padre: 7 gennaio 1406 (*Cancelleria Inferiore*, *Atti* Notaio Compostelli, n. 4 doc. 6).

Nel breve e torbido periodo del suo reggimento Andrea Dandolo ha dato il nome ad un'opera narrativa della storia di Venezia dalle origini al 1280: una o più? e quante opere storiche scrisse Andrea Dandolo? La questione, inutilmente complicata da una critica, acuta bensì, ma non abbastanza cosciente delle reali possibilità dell'autore, era già decisa, pochi anni dopo la morte di lui, dal cancelliere e continuatore Raffaino de' Caresini, il quale, nel proemio alla propria cronaca (*RR. II. SS.*, N. Ed., XII, II, p. 3), di proposito e non per incidenza, di certa scienza immediata e non per informazione altrui, afferma, che il D. scrisse due cronache di Venezia, l'una breve da sè continuata, l'altra estesa, di cui non fissa i termini cronologici, ciò che non ne infirma tuttavia la testimonianza, come ha dovuto riconoscere anche E. Simonsfeld (*Andrea Dandolo e le sue opere storiche*, *traduzione di* B. Morossi in Archivio Veneto, a. VII, t. XIV, 1877, p. I, pp. 62 sgg.). Lo stesso dice Marin Sanudo nelle *Vite dei Dogi*, secondo la lezione dell'autografo, Manoscritto Marciano It. VII, 800, cc. 183 *r*, 191 *t*, dovendosi ivi leggere: " com- " pose una cronicha latina, videlicet una opera chiamata mare magnum „, e non: " compose una cronicha latina, item una opera chiamata mare magnum „, come, per erronea interpretazione del nesso, o per la sua sostituzione con un comma, si legge invece in altri apografi marciani; un po' d'attenzione, ma sopratutto il confronto con

altri passi e con forme identiche dell'abbreviazione nell'autografo Sanudiano, avrebbero fatto certi dell'errore i critici e li avrebbero distolti da polemiche vane.

Il Mare Magnum trattava, dice il Sanudo, delle famiglie nobili di Venezia, e si conservava dal Consiglio dei Dieci. Difatti il manoscritto Marciano Lat. X 9, apografo dell'originale, proviene dall'archivio di quel magistrato: mare magno potè dirsi per la varietà del contenuto e per altre ragioni addotte dal Foscarini, nel libro II *Della Letteratura Veneziana* (Padova, 1752, pp. 127-129); la importanza poi della Cronaca estesa quale nobiliario ufficiale di Venezia, risulta dagli estratti genealogici che se ne fecero: dal doge Marco Foscarini (Manoscritto Marciano It. VII, 554) e da altri (Manoscritto Wcovich Lazzari B. 85 del Civico Museo di Venezia).

Dall'errore degli apografi Sanudiani derivano le false interpretazioni: di Marco Barbaro nelle sue *Genealogie* (FOSCARINI, p. 127, n. 59), di Francesco Sansovino nella *Venezia.... descritta*, ed. 1604, p. 379, e di Apostolo Zeno nella prefazione generale alla Collana degl'*Istorici delle cose Veneziane, i quali hanno scritto per pubblico decreto*, Venezia, 1718, p. V. Lo Zeno anzi forzò il senso ed alterò la testimonianza del Sanudo, il quale non disse: " Mare Magnum Historiarum „ ma soltanto " Mare Magnum „; nè affermò che così il Dandolo nominasse l'opera sua, ma solo che era conosciuta con questo nome; e le diede un contenuto ben diverso da quello, che le attribuisce lo Zeno, il quale crede anche di poterne determinare la estensione cronologica fino ai tempi del Dandolo; affermazioni di cui ci stupiremo tanto più, in quanto il loro autore confessa di non aver mai veduto quest'opera e di ritenerla smarrita. Lo Zeno asserisce inoltre, che dal Mare Magnum sarebbe stata tratta la Cronaca estesa, mentre essa, anche per lui, incomincia col libro IV secondo la testimonianza concorde dei manoscritti.

Il Sassi e il Tiraboschi parlano di due opere storiche del Dandolo; Giovanni degli Agostini ne conosce una sola.

Quanto alla paternità della Cronaca estesa, più che dal passo relativo all'apparizione di S. Marco (Libro IX, cap. IX, p. VII), essa risulta dalla leggenda della traslazione del corpo di S. Tarasio (Libro IX, cap. II, p. VIII), dove l'a. introduce volutamente nel testo della fonte il nome di quel Domenico Dandolo, padron di nave, " a quo degradando duo duces; videlicet: Henricus Dandulo, et nos qui loquimur, " originem duximus „.

Tali i risultati esposti negli *Studi sopra alcuni dei codici pervenuti alla Marciana per legato di Girolamo Contarini nell'anno 1843, opera di Andrea Baretta, vicebibliotecario della Marciana* (Manoscritto Marc. It. XI, 328, già Riservati 34), e specialmente nella sezione " Dandoliana „ a p. 373 sgg. del manoscritto.

L'opera del Baretta — (morto alla fatica nel 1852) — indicatami anch'essa dal prof. V. Lazzarini, passò, in parte riveduta, e non sempre felicemente corretta, nella *Bibliotheca manuscripta ad S. Marci Venetiarum*, di G. Valentinelli, che la sfruttò

anche senza citarla, e donde la risoluzione del problema relativo alle opere del D. rimase tuttavia esclusa.

Perciò E. Simonsfeld, nella monografia sopra ricordata, ha creduto di poter riproporre l'interrogativo.

Il critico tedesco conosce ed apprezza la testimonianza del Caresini: conosce quella del Sanudo, come la trova nel Muratori, e propende per essa, ignorando la rettifica paleografica del Baretta, da me pure facilmente accertata, e confortata dagli argomenti esteriori di provenienza e di contenuto sopra esposti: chiama cavilli le ragioni, non tutte più difendibili, ma certo logiche, e in parte ancor valide, del Foscarini[1], a cui contrappone lo Zeno, del quale non cura però di appurare la fonte. Lo Simonsfeld risponde bensì ad una delle obiezioni del Baretta, argomentando, che dal *Mare Magnum* potesse trarsi la Cronaca estesa con inizio dal libro quarto, dal punto cioè in cui la storia di Venezia si inserisce nella storia universale del modello; ma le ragioni con cui vuol sostenere l'asserto dello Zeno si ritorcono anzi contro la sua tesi; tali: la descrizione delle famiglie Veneziane dedotta dalla Cronaca estesa (p. 62) e la testimonianza della apocrifa redazione *B* della Cronaca minore (p. 81), di cui dirò in altro luogo. Lo S. non conchiude, nè, dato il suo esame almeno frettoloso, poteva conchiudere, per un numero determinato di opere storiche del D.: " due opere, " astrazion fatta dal Mare Magnum ? „, conchiude insomma con un punto di domanda.

L'esame riposato delle fonti della Cronaca estesa, e quello dei limiti materiali delle sue possibilità, l'uno già fatto, l'altro che ora segue, mi persuadono a ritenere inoppugnabile e definitiva la testimonianza del Caresini, di due cronache cioè: l'una breve compilata da Andrea Dandolo Procuratore di S. Marco, l'altra documentata e ordinata dal Doge, che se ne dichiara personalmente l'autore. Tuttavia, volendo pur concedere qualche cosa alla affermazione tarda, ma non gratuita, del Sanudo intorno al contenuto nobiliare specifico della Cronaca estesa, osservo, che, nel manoscritto originale, la maggiore estensione, la diversa numerazione, sopratutto la impensata interruzione nel testo del libro IX, il mutamento del ductus, ma anche della composizione e dello stile, che ho già avuto occasione di ricordare, accusano un distacco, che non è solo materiale, ma di concetto: un pentimento, almeno un ripensamento dell'opera. Attribuire questo distacco all'anno e al fatto della peste è dargli forse la più ovvia spiegazione; e perchè in quell'anno e per quel fatto si estinsero molte nobili famiglie veneziane, chissà se il Dandolo, il quale pur ne aveva segnalata l'origine, non ebbe in animo di dedicar loro una esplicita trattazione, da inserire nella sua Cronaca in memoria: se non ne attuò anche inizialmente il proposito, rifuso, quale tentativo adespota, in più vaste compilazioni posteriori?

---

[1] Il Foscarini opina, che il titolo di Mare Magno, dato per es. agli Annali di Giovanni Colonna (516-1098) convenisse alla Cronaca estesa compiuta dei primi tre libri di carattere universale, caduti per opera dei copisti — in analogia a quanto risulta di altri testi narrativi contemporanei; e che, mutilata così, mutasse nome, rimanendo il primo titolo vano e senza altro soggetto, che quello fittizio creato posteriormente dalla storiografia locale.

Osservò già il Foscarini (p. 105), che gli " Annali del doge Andrea Dandolo, " o fosse il merito dell'opera, o la nobiltà dell'autore, salirono a tal fama, che la " memoria di quanti avevano faticato nello stesso argomento rimase cancellata quasi " del tutto „.

Realmente, anche dopo le ricerche del Tartarotti [1] e quelle del Simonsfeld [2], dopo gli studi del Monticolo [3] e la riedizione delle più antiche cronache veneziane [4], troppe oscurità e troppe incognite offuscavano ancora la conoscenza delle basi, su cui il D. aveva costruito, per non giustificare il sopravvivere di una quasi leggenda, di cronache perdute, di documenti distrutti, di serie cronologiche non più rintracciabili, leggenda, che mentre preoccupava il retto giudizio, favoriva il contrapporsi delle più disparate e opposte sentenze: degli irragionevoli assertori dell'ipse dixit, e dei denigratori ad ogni costo. Gli spogli dei codici della Cronaca estesa, come della breve, eseguiti dal Monticolo in preparazione della ristampa dei *RR. II. SS.*, comunicatimi, con il consenso dell'Istituto Storico Italiano depositario, dal Prof. Enrico Besta della R. Università di Milano, fissavano in modo inoppugnabile la data dell'apografo il più vicino all'originale: del codice cioè segnato I IV 7 della Nazionale di Torino, esemplato da un notaio di cancelleria, che vi si era sottoscritto in epoca anteriore al 1370, e retrodatavano quindi dall'età stessa dell'autore il codice Marciano Lat. Fondo Antico 400, da cui il torinese mediatamente, ma indubbiamente deriva. Ma ciò fissato ed implicitamente dimostrato, rimaneva inconcepibile il modo di composizione della Cronaca, inafferrabile la cronologia, impossibile la valutazione dei motivi di scelta e di adattamento delle fonti note ed ignote, ardua la determinazione delle finalità preordinate dell'opera, del suo significato e della sua importanza reale.

Il confronto fra il testo del Manoscritto Marciano e quello del Codice Vaticano Lat. 1960, reso possibile da un fototipo bianco su nero, consentitomi dal S. E. il card. E. Tisserant prefetto, pro tempore, della Biblioteca Apostolica-Vaticana, vale a dire fra la stesura immediata della Cronaca estesa e la *Historia Satyrica* del minorita contemporaneo fra Paolino da Venezia vescovo di Pozzuoli, mi ha dato finalmente, dopo molti tentativi parziali infruttuosi, la chiave di volta per decidere, se non di tutti, della grandissima maggioranza almeno dei problemi rimasti fino ad oggi insoluti. La Historia di Paolino, tratta in parte bensì dallo *Speculum Historiale* di Vincenzo di Beauvais, ma arricchita di notizie ecclesiastiche di origine avignonese e di civili narrative e documentarie veneziane, costituisce il substrato dell'opera del D., e vi è così intimamente inserita, così profondamente immedesimata, che non si può

---

[1] HIERONYMI TARTAROTTI *De auctoribus ab Andrea Dandulo laudatis in chronico veneto*, *RR. II. SS.*, XXV (1751), pp. XXVIII.

[2] Nella redazione originale: *Andreas Dandolo und seine Geschichtswerke*, München, 1876.

[3] MONTICOLO G., *I Manoscritti e le fonti della cronaca del Diacono Giovanni*, in Bullettino dell'Istituto Storico Italiano, IX (1890), pp. 37-328; ed anche: *Le vite dei dogi di* MARIN SANUDO *a cura di* GIOVANNI MONTICOLO, *RR. II. SS.*, Nuova Ed., XXII, 4 (1900).

[4] *Cronache Veneziane Antichissime pubblicate a cura di* GIOVANNI MONTICOLO, I (1890), ⟨Fonti per la Storia d'Italia, IX⟩; e: *Origo Civitatum Italiae seu Venetiarum a cura di* ROBERTO CESSI (1933), ⟨Fonti per la Storia d'Italia, LXXIII⟩.

parlare dell'una senza riferirsi all'altra, alla sua cronologia, ai suoi cataloghi imperiali e pontifici, alla copia, al transunto, alle interpolazioni, di che il D. ha fatto uso ed abuso, senza citar la propria fonte più di tre volte a proposito di episodi isolati: smembrandone e quasi ritagliandone le notizie (topograficamente riunite entro le maggiori partizioni cronologiche delle successioni imperiali) per ricomporle in un nuovo disegno, nel quale trova posto la storia documentata di Venezia, dapprima intromessa, quasi soffocata nel quadro generale degli avvenimenti, poi sempre più ampia e libera, finalmente dominatrice — ma pur non isolata, e non dimentica mai della base d'appoggio costituitale dall'opera di Paolino.

Nè a ciò pretendo d'avere un merito esclusivo, perchè Paolino è noto come scrittore, e l'opera sua, sebbene in gran parte inedita, era presente al Simonsfeld, che dal confronto con la Cronaca estesa aveva tratta la convinzione di trovarsi dinanzi ad una fonte capitale: " eine Hauptquelle „ del D., per la vicenda esteriore generale del periodo da lui illustrato (*Andrea Dandolo e le sue opere storiche* cit., p. 68); ma perchè il critico tedesco non s'avvide, che la *Historia Satyrica* era fonte anche di storia veneziana, e non credette perciò di approfondire il parallelismo e l'indagine: sopratutto perchè non potè mettere a paragone immediato il codice Vaticano con il Marciano più antico, gli mancarono gli argomenti base per giungere alla conclusione, che Paolino non era una fonte, ma la fonte, e non solo dei fatti, ma delle date: che il riconoscimento della interdipendenza dei due testi era decisivo per la originalità formale e per il modo di compilazione sostanziale della Cronaca estesa. Paolino ha una letteratura ricca, o piuttosto sovrabbondante, perchè in essa pochi dati biobibliografici si ripetono a sazietà. Testimonianze contemporanee sono per lui Marin Sanudo il vecchio e il Boccaccio: il Sanudo, in una lettera indirizzatagli da Venezia nel primo mese (marzo?) del 1335, illustrata nelle *Lettres inédites et mémoires de* MARINO SANUDO *l'ancien* (1334-1337) *da* C. de la Roncière *et* Léon Dorez in Bibliothèque de l'école des Chartes, LVI (1895) lo chiama: " reverendissime pater et domine mi precordialissime „; mentre nelle glosse marginali dello Zibaldone del Boccaccio (SIMONSFELD H., *Zur Boccaccio-Literatur* in Sitzungsberichte der Philos. Philol. und Hist. Kl. d. k. Bayer Akad. der Wissenschaften, Jahrgang 1881, I, 1, p. 18) Paolino è tacciato di parziale, di credulone, di volubile, sopratutto di piaggiatore del pontefice Giovanni XXII, dal quale attendeva, pare, il cappello cardinalizio. Il primo ricordo a stampa, che se ne ha nella edizione principe del *Liber Secretorum Fidelium Crucis* di Marin Sanudo Torsello, Hanoviae, Weckel, 1611, e cioè l'accenno, a p. 6 della nota introduttiva, al tentativo di attribuire a Paolino il terzo libro dell'opera del Sanudo, con abrasione, in uno dei manoscritti, del nome del vero autore e la sostituzione ad esso di quello dell'esaminatore pontificio e cioè del vescovo di Pozzuoli, dovrebbe veramente confermare il giudizio conservato dallo Zibaldone del Boccaccio; sembrando improbabile, che, in un codice coevo, ciò si facesse senza almeno il tacito consenso del

beneficiato dalla frode; di che Paolino doveva essere del resto ampiamente ripagato dal Dandolo.

Fra Giovanni Degli Agostini, nelle *Notizie istorico-critiche intorno la vita e le opere degli Scrittori Viniziani*, II, Venezia, 1754, pp. 294-302, ha riordinato le fatiche erudite del sei e del settecento, del Wadding, dell'Ughelli, del Montfaucon, del Muratori, del Tartarotti, del Foscarini, intorno allo scrittore francescano; una buona sintesi biobibliografica moderna, che tien conto degli studi posteriori, si legge nel *Supplementum et castigatio ad Scriptores Trium Ordinum S. Francisci .... opus posthumum fr.* Io. Hyacinthy Sbaraleae.... *editio nova.... locupletata*, II, Romae, 1921, pp. 307-308.

Nato a Venezia, entrato giovanissimo nell'Ordine dei Frati Minori, " lector „ nel 1301, " custos in Custodia Veneta „ nel 1304 (*Bemerkungen zu der Weltchronik des Frater Paulinus von Venedig, Bischofs von Pozzuoli v.* H. Simonsfeld, in Deutsche Zeitschrift für Geschichtswissenschaft, X (1893), pp. 120-127), in fama d'" un des hommes les plus savants du XIVe siècle „ (De la Roncière), fu adoperato più volte in missioni diplomatiche, di cui dà la serie A. Mussafia, nella edizione del trattato *De Regimine Rectoris*, Wien, 1868, dedicato da Paolino al duca di Creta Marino Badoer (1313-1315) (*Intorno a Marin Sanuto il Vecchio, studi di* E. Simonsfeld in Archivio Veneto, XXII, 1, pp. 264-265). La prima missione, a Napoli, negli anni 1313-16 è stata illustrata dal Simonsfeld (*Documenti Veneto Angioini*, in Archivio Veneto, XIII (1877), pp. 120-128), in base ad atti trascritti nei Registri Angioini del R. Archivio di Stato di Napoli, e a cui fanno riscontro quelli, che si ricavano dal *Regesto dei Misti del Senato, compilato da* Giuseppe Giomo (Archivio Veneto, IX (1879), t. XVII, pp. 135, 252-53) ai numeri 88, 95, 97, 102, 107-110, 115, 137, 168. Penitenziere apostolico, membro della commissione dei revisori dell'opera di Marin Sanudo, nel 1321 e nel seguente 1322 Paolino fu ambasciatore di Giovanni XXII a Venezia (Degli Agostini, p. 295); vescovo di Pozzuoli dal 20 giugno 1324 non interruppe l'attività diplomatica, che si può seguire sui documenti pontifici (De Agostini, p. 296) e veneziani (*Commemoriali e Deliberazioni del Maggior Consiglio*), ma che fu verisimilmente troncata dalla morte del suo augusto protettore (1334). La elezione di Landolfo a vescovo di Pozzuoli il 5 luglio 1344 (Ughelli, *Italia Sacra*, VI) fa supporre, che Paolino decedesse poco avanti; e la data trova conferma nel libro IV della Cronaca estesa, che il D. doge inizia con un primo timido accostamento alla *Historia Satyrica*, quasi subito trasformato però in una copia conforme, non altrimenti spiegabile, che con la scomparsa dell'autore di quella.

Dell'opera maggiore di Paolino il D. conobbe soltanto la terza e più ampia redazione; ciò risulta evidente dal riscontro dei testi, malgrado ogni contraria opinione: del Simonsfeld (*Andrea Dandolo e le sue opere storiche*, p. 131) e del Thomas, il quale, supponendogli l'uso anche della seconda, conchiude ad un equivoco singo-

lare [1]. Che però l'*Historiarum Epitome* (I redazione: Manoscritti: Laurenziano S. Croce, Pluteo XXI Sin. 4 e Riccardiano 3033-3034 del secolo XIV) la *Chronologia Magna* (Manoscritto Marciano Lat. Fondo Antico 399 del secolo XIV, seconda redazione) e la *Historia Satyrica* (terza redazione: Mss. Parigino 49405, Tolosano 4518, Capitolare di Olmütz 200, Universitario Cracoviense 445, Laurenziano S. Croce Pluteo XXI Sin. 1, Bambergense E III 10-11, Dresdense L. 7, Vaticano latini 1960) rappresentino forme diverse e stadi di sviluppo di una medesima opera storica, e che quest'opera sia da attribuire a Paolino da Venezia è merito del Simonsfeld d'avere inconfutabilmente dimostrato (*Intorno a Marin Sanudo il vecchio*, p. 265 n. 1) ponendo in evidenza: la postilla marginale del Codice Vaticano (c. 158*r*, cap. 143, pars 15) ripetuta nel Cracoviense, relativa alla consacrazione della chiesa di Pozzuoli, di cui l'autore della *Historia Satyrica* si dichiara vescovo, e la concordanza di lezione fra la stesura definitiva (compiuta dopo il 1334: *Intorno a Marin Sanudo il vecchio*, p. 262) e la *Historiarum Epitome* (1313), che la testimonianza dello zibaldone del Boccaccio attribuisce a Paolino. Quanto alla lezione della *Chronologia Magna* (1323), i raffronti del testo sono agevoli e ad evidenza probatori, perchè anche della seconda stesura, come della prima e della terza, non mancano estratti a stampa [2]. Una documentazione morale dell'unità e della paternità dell'opera di Paolino merita tuttavia d'esser posta in particolare rilievo: e cioè la presenza, in tutt'e tre le redazioni, di un passo letteralmente identico, che sottolinea, con parole di contenuta ammirazione chieste a prestito a Boncompagno, l'inizio cronologico del ducato di Venezia [3].

" Nunc translatus concluditur Ducatus Venetiarum in civitate, que a cunctis co-
" muniter Venetia appellatur ex chathalogo ducum, licet adhuc Venecia sit nomen
" provincie, prout autem ad civitatem nomen restringit. De ea ait Boncompagnus in
" tractatu de disceptatione amicicie inter corpus et animam: Turba quidem Ytaliae
" non potest, nec debet vivere sub tributo, quia libertas in Ytalia sibi sedem locavit.
" Sed profecto admirabile regnum Venecie, quod est primum de principalissimis
" Ytalie membris, libertatem ytalicam in altiori gradu conservat. In civitate Venecie
" senes ex aeris temperancia et moderata dieta virescunt et colorati mero colore ful-
" gent. Multo vero magis iuvenes decori sunt; unde et fama discurit quod Veneti pulcri

---

[1] A proposito della prima spedizione veneziana in Terra Santa: cf. p. 221, n. 1.

[2] Della I redazione: *Bruchstücke aus der Weltchronik des Minoriten* PAULINUS VON VENEDIG (*I Recension*) *herausgegeben von* WALTER HOLTZMANN, Heft I-II, Rom, 1927, tratti dal Laurenziano Pluteo XXI, Sin. 4, dall'assunzione all'impero di Ottone IV fino al 1313, senza alcun commento, a scopo di esercitazione filologica. Della seconda redazione: *De passagiis in Terram Sanctam — Excerpta ex Chronologia Magna codicis latini CCCXCIX Bibliothecae ad D. Marci Venetiarum....* edidit GEORGIUS MARTINUS THOMAS, Venezia, 1879, riproduzione fototipica delle cc. 73-76 e del verso delle cc. 77-80, 82-84. Terza redazione: *Excerpta ex chronico* IORDANI *ab anno circiter DCCCCL usque ad MCCCXX*, in Antiquitates Italicae Medii Aevi, auctore L. A. MURATORIO, IV, coll. 947-1034 (1741); *Ex Historia Satyrica regum, regnorum et Summorum Pontificum ab anonymo auctore ante annum MCCCXXVIII scripta*, in Recueil des Historiens des Gaules et de la France, XXII (1865), pp. 12-15.

[3] Laurenziano S. Croce, Pluteo 21 Sin. 4, c. 153 *t*, col. *A*, cap. 193, pars 2: De dispositione civitatis Venecie; Marciano Fondo Antico Lat. 399, c. 57 *r*: Series Ducum Venetorum; Vaticano Lat. 1960, cap. 193, pars 3, c. 213 *r*: De dispositione civitatis Venetiarum.

" sunt. Si autem queratur quomodo civitas Venecie constructa sit, responderi potest, " quod pavimentum eius est mare, celum est tectum, et paries decursus aquarum „ [1].

Difficilmente il Dandolo avrebbe potuto trovare un tracciato più compiuto e più adatto della *Historia Satyrica* all'assunto, che egli s'era proposto, di illustrare cioè le basi giuridiche dello stato Veneziano; le serie ordinate e datate degli imperatori e dei pontefici concedenti privilegi, per ciò appunto storicamente garantiti, servendogli di dimostrazione implicita della storicità dei concessionari; la morte dell'autore dell'*Historia*, avvenuta nel secondo anno del ducato, liberandolo, in più, da ogni scrupolo: se di scrupolo può parlarsi per un'opera, intrappresa quasi come un dovere d'ufficio, e destinata piuttosto alla consultazione, che alla pubblicità; la ricca, anzi sovrabbondante messe di notizie sacre e profane adunate da Paolino non lasciandogli se non l'imbarazzo della scelta, per dare i giusti rilievi e delineare lo sfondo di un quadro tracciato con mano, esercitata bensì, ma necessariamente frettolosa, e forse anche sdegnosa dei particolari di finitura estranei all'argomento principale. La Cronaca estesa fu in realtà dovuta comporre in un periodo di tempo relativamente breve, di sette od otto anni al più, dall'estate 1344 a quella del 1351, al massimo del 1352, con una interruzione di forse sei mesi nel 1348, e con l'indugio necessario della ricerca e del coordinamento delle fonti documentarie con le narrative veneziane, realizzati tra l'ingombro dei doveri dell'altissimo ufficio, in un periodo storico specialmente inquieto; sicchè si dovrà convenire, che il ricorso ad una fonte unica narrativa d'appoggio fu piuttosto necessità, che risultato di libero accorgimento.

La storia di Venezia incomincia con San Marco; e con S. Marco s'inizia difatto in tutti i testi a penna a me noti la Cronaca estesa [2]. La testimonianza della lettera-prefazione di Beneintendi dei Ravagnani: " ab origine Urbis huius „, la numerazione apposta dal primo possessore del manoscritto originale all'indice da sè formato sopra una delle membrane di guardia anteriore: Liber primus, . . . secundus etc., (1476), il riassunto dei libri quarto a sesto premesso dal Caroldo alla propria opera rifatta su quella del D., ma sopratutto la convenienza al proposito dell'autore di escludere l'aggravio di narrazioni non probatorie e l'esempio della Cronaca minore, autorizzano la certezza che nessuna parte del testo sia andata perduta.

---

[1] A Paolino lo Sbaraglia attribuisce il *Provinciale Ordinis Fratrum Minorum, seu Catalogus Provinciarum*, trascritto nel Vaticano Lat. 1960, dopo la *Chronologia Magna* e prima della *Historia Satyrica*, pubblicato più volte. Anche la pianta di Roma, che il Manoscritto Vaticano ha in comune col Marciano Lat. Fondo Antico 399, in quest'ultimo codice meno aggiornata che nel Vaticano, ma più ricca di particolari frutto di conoscenza diretta, datata come elemento descrittivo dal 1280, potrebbe essere opera del Minorita: almeno, la breve notizia che l'accompagna, tratta dai *Mirabilia Romae*, si trova poi rifusa nella *Historia Satyrica* (HOLTZMANN W., *Der älteste mittelalterliche Stadtplan von Rom*, Berlin, 1926, estratto dall'Jahrbuch des deutschen Archaeologischen Instituts, XLI, I-II Heft, pp. 56-66 con due riproduzioni).

[2] Il manoscritto Montbret 380 della Biblioteca Civica di Rouen, n. 2362 del *Catalogue général des mss. des Bibliothèques publiques de France — Départements*, I, *Rouen, par* HENRI OMONT, 1886, p. 592, è così indicato: " Chronicon Andreae Dandulo ducis Venetiarum, " ab orbe condito usque ad annum 1195, XVII siècle, " pp. 427 „; ma, come mi spiegava cortesemente il direttore dell'Istituto, in una lettera del 26 ottobre 1924, il testo non si inizia affatto con la Creazione; e l'errore del cataloghista deriva da ciò, che di fronte al titolo e di mano più recente, fu aggiunto nel codice: " Vedi Foscarini, Letteratura Veneziana, pp. 133 e sgg., " ab orbe condito ad ann. Christi 1195 „.

Ma la *Historia Satyrica* si inizia, come lo *Speculum Historiale*, " ab origine " mundi „ ; e i manuali collaboratori del Doge, il quale, pur preoccupandosi di fissar i limiti di ciascun libro, non volle o non seppe precisarne nel dettato il numero ordinale, dovettero supporre, che l'intenzion dell'autore fosse quella di uniformarsi, anche nell'estensione, al suo modello; e però, nell'apporre le cifre ai libri, come ai capitoli ed alle " partes „, vivente, ma forse non espressamente interpellato e consenziente il Dandolo, riservarono la aritmetica possibilità di un inutile compimento. Gli innumeri richiami alla Cronaca estesa, fatti in base ai dati della prima stampa, mi persuasero in questa a non alterarne la tradizione.

Chi narra fatti a sè non contemporanei, di necessità non crea, ma copia: e, potendo, non scrive, ma detta o fa trascrivere; anche perciò sarebbe vana la ricerca di un autografo base perduto [1]. Di sè il D. parla realmente, nei luoghi della narrazione in cui interviene in persona, come di un dettatore: alla fine del libro VI, annunciando l'inizio del settimo con la serie dei dogi, " a quibus maxime eorum " que dicturi sumus execucio dependere dignoscitur „ ; nel capitolo II del libro IX, nella digressione voluta sul padron di nave Domenico Dandolo, che condusse a Venezia il corpo di S. Tarasio, " a quo degradando duo duces, Henricus et nos qui " loquimur originem duximus „ ; l'esame paleografico del manoscritto, riprodotto nella presente riedizione, conferma il significato restrittivo da attribuire alle espressioni, in sè non assolutamente probatorie, dell'autore.

Ma, come mi propongo anche di dimostrare, se non possediamo l'autografo, possediamo almeno la redazione originaria della Cronaca estesa nel manoscritto Marciano Latini Fondo Antico 400, nel quale, dal confronto con il testo di Paolino, risultano: la scelta preordinata delle parti da trascrivere, scelta da attribuirsi, credo, senz'altro, a Beneintendi de' Ravagnani, così precisandosi il concorso, che egli suggerisce d'aver portato alla fattura dell'opera, e la trascrizione dell'amanuense, il quale, ora si studia di ricollegare i passi staccati di Paolino, supplendo nel margine, con parole proprie, a frasi omesse nella fonte, ora omette egli, per inavvertenza, notizie ed episodi, che è poi costretto a riportare pure nel margine: e sempre, ovunque, nel testo, con abrasioni, espunzioni, correzioni, giunte interlineari, tradisce i pentimenti di una prima copia affrettata; mentre le interpolazioni e le amplificazioni di fatti interessanti specialmente Venezia, non descritti, o appena accennati nella *Historia Satyrica*, ci fanno sentire, sul lavoro dello scriba, la vigile attenzione dell'autore, che non dubita di intervenire anche in prima persona nella narrazione non sua, affermando: vidi et legi, e interviene, almeno una volta, nella fattura materiale del manoscritto, inserendovi di propria mano gli atti della Sinodo Gradense.

Il manoscritto marciano Latini Fondo Antico 400 consta di otto quaderni

---

[1] Per l'autografia del manoscritto Marciano più antico si pronunciò soltanto, nel secolo XVII, Antonio Lippo, la cui riduzione volgare della Cronaca estesa si legge nel codice 106 del Fondo Morosini-Grimani, conservato presso il Museo Civico Correr di Venezia.

cartacei [1] che, per più di un secolo, dovettero rimanere indipendenti, come appare dal cattivo stato di conservazione del primo foglio dei libri dal quarto all'ottavo e del primo foglio di testo dei libri nono e decimo fascicolo primo, presso la cancelleria ducale veneziana. Il primo proprietario, Ambrogio del fu Federico Contarini, numerò i quaderni dall'uno con cifre arabiche, scritte nel mezzo del margine superiore di ciascuna carta iniziale, forse per guida del rilegatore che ne stagliò qualcuna, sicchè se ne trovano di ripetute, da mano più tarda e con inchiostro più nero, nell'angolo superiore esterno; lo stesso Contarini numerò anche le carte, e provvide alla cucitura, di cui sono rimaste le quattro custodie membranacee, due anteriori e due posteriori, incluse nella attuale rilegatura marciana settecentesca, in pelle liscia, con il leone impresso a secco sui piani.

Le due membrane custodi anteriori, tratte da un saltero del secolo XIV, serbano traccia della rigatura in rosso, delle note rettangolari e senza gambo, delle parole, in gotica corale di ampie proporzioni, ma evanide e in parte abrase; il recto della prima è occupato dalla dichiarazione di appartenenza, dal titolo e dall'indice dell'opera, con riferimento alla numerazione delle carte, a cui segue copia dell'epitafio del doge di mano verisimilmente del proprietario.

" Questa Cronicha è de Ambruoxo Contarini quondam miser Ferigo el proc. com-
" posta | per Ser.mo m. Andrea Dandullo doxie de Venexia.

" Liber primus k. 3 Incipit ab pontificatu Sancti Marci Euangeliste in Aquilegia
" anno Domini 48.

" Liber II^{us} k. 23 Incipit ab noua constructione prouincie Venet. sub Augustino
" episcopo aqui | legiensi anno D.ni 407.

" Liber III^{s} k. 39 Incipit ab translatione noue sedis metropolitane de Aquilegia
" in | Grado, anno Domini 531 sub Helia episcopo aquilegiensi.

" Liber IIII^{us} k. 52 Incipit ab intronizatione Ducum Venetiarum in ciuitate He-
" raclia anno Domini 697 | et 1° de Paulucio p.° duce

" Liber V^{us} k. 69 Incipit ab noua instauratione ducalis sedis de Methamauco su-
" blata | in Riuoalto anno Domini 809 sub Agnelo Particiacio

" Liber VI^{us} k. 94 Incipit ab acquixitione noui Ducatus Dalmatie, anno Domini
" 991 sub | Petro Vrsiolo Duce

" Liber VII^{us} k. 128 Incipit ab Sebastiano *Ziani* primo duce per electionem creato
" anno Domini 1172

" Liber VIII^{us} k. 152 Incipit ab Marino Mauroceno anno D. 1249. Qui primus
" electus | pro maiori parte 41; et finit ipse liber in domino Jacobo Contareno | duce
" anno Domini 1275 ‖ Epitaphium Sepulture Serenissimi d. Andree | Dandulo | Venetiarum
" ducis in Eclexia S. Marci in capella S. Iohannis ... „ con poche varianti dall'originale.

---

[1] L'uso di quaderni, di registri e di atti sciolti cartacei nella Cancelleria veneziana al tempo del Dandolo è attestato dalla loro presenza nella Busta 114 fra le carte di Marino, plebanus S. Gervasii, cancelliere ducale; i documenti, che vi sono trascritti, appartengono agli anni 1340-1342.

Sul recto della prima membrana custode posteriore la medesima mano trascrisse in due colonne la serie dei dogi, da Paoluccio ad Iacopo Contarini, e da Giovanni Dandolo fino a Giovanni Mocenigo, 1478 die 18 maij: aggiuntovi il millesimo dell'assunzione di ciascuno ed il riferimento, fin dove era possibile, alle carte del manoscritto. La seconda colonna, che si inizia soltanto all'altezza della metà della prima ed alla sua sinistra, è preceduta dalla nota seguente: " 1268 Laurentius " Theupolo primus dux creatus per 25 | et XLJ electoribus (*sic*) pro ut usque nunc " 1476 observatur „. Altri appunti distinguono i modi e i termini delle precedenti elezioni ducali, e, fra le colonne, aggiungono nomi dimenticati e affiancano postille. Al nome di Tomaso Mocenigo, nella seconda colonna, è legata, con un tratto trasverso, che passa dalla pergamena custode alla c. 164 *v*, ultima cartacea del codice, una didascalia che lo riguarda: " 1413 die 7 zener creatur dux existens orator ad | " s. Pontificem et Regem Romanorum | et Ungarie, in partibus Lombardie | et ap- " plicuit Venetiam et intravit | ducatum die 28 januari predicti | „.

All'ultimo nome della colonna è accostato, sulla c. 164 *v*, un ultimo appunto cronologico: " Messer Marco Barbarigo 19 novembre 1485 | morì adì 14 avosto 1486. | " Messer Agustin Barbarigo fradello del soprascrito | adì 30 avosto 1486 | de mer- " core | a hore 21 $^{1}/_{2}$ el di de S. Fellixe | et San Audaze „.

Oltre il termine delle due colonne, a piena pagina, sempre sul recto della prima membrana custode posteriore, vi sono computi degli anni di governo, del numero dei dogi in ciascuna delle tre sedi ecc.; il tergo è vuoto. La seconda membrana custode posteriore è occupata sul recto e sul verso da saggi degli indici, e cioè da didascalie marginali del testo e da intitolazioni di " partes „ degli indici, con riferimento alla c. numerata corrispondente. Talune di tali didascalie risultano, nel codice, della medesima mano del 1476 (Contarini), che scrisse sulle guardie membranacee della primitiva rilegatura.

Il libro quarto della Cronaca estesa occupa un quaderno cartaceo di ventiquattro carte, numerate 1-23, per essere stata recisa la penultima; marca di filigrana uniforme: l'anfora. L'indice, previsto, occupa le due carte iniziali; il testo finisce sul recto dell'ultima carta del quaderno, corrispondente alla prima dell'indice. La scrittura è minuscola cancelleresca d'una sola mano, con le caratteristiche della gotica fortemente accentuate: aderenze di lettere, tratti rettilinei spezzati e di diversa grossezza, ascendenti ad asta semplice inclinata a sinistra, di ductus incerto come di vecchio; l'allineamento, pur mantenendosi parallelo, non è rettilineo per la mancanza di qualsiasi forma di rigatura. I titoli dei capitoli e i segni divisori delle " partes „ risultano aggiunti in un secondo tempo, come è aggiunto l'indice, meno accurato e calligrafico del testo.

Il libro quinto occupa un secondo quaderno di ventiquattro carte, le nove ultime non scritte e non numerate e di esse sette squadrate; marca di filigrana uniforme: l'anfora, tranne che nel secondo foglio (marca: leone) aggiunto per compir l'indice

davanti al testo, risultando insufficente il foglio iniziale a ciò riservato; mano di scritto come nel libro quarto, ma inchiostro di diverso colore e di peggiore qualità, che dilata e traspare in più di una pagina.

Il libro sesto occupa il terzo quaderno di venti carte, le sei ultime non numerate e non scritte e di esse cinque squadrate; marca di filigrana uniforme: l'anfora, tranne che nel primo foglio (marca: leone), aggiunto per inscrivervi l'indice, che nel verso della prima carta appare costretto in un esiguo spazio finale, mal calcolato. Mano di scritto come nei libri quarto e quinto, fino alla c. 40 *v*, dove, nel proemio e nel testo degli atti della Sinodo Gradense, muta l'inchiostro e subentra una mano ferma e decisa, in allineamento perfetto, con lettere ben formate, accostate e diritte e con ascendenti ad occhiello, quali risultano nelle firme autografe del doge Andrea Dandolo, conservate, non solo in atti solenni nel Civico Museo Correr di Venezia, ma anche in forma più corrente, in calce ai giudicati nel registro grande del cancelliere Marino nell'Archivio di Stato (Ba 114 cit.). Questa stessa mano ha aggiunto nel libro settimo, cap. IX, c. 59 *v*, al nome di Diodato figlio di Orso, la parola "ducem„, per sottolineare la ripresa, con lui avvenuta, della serie interrotta dei dogi; parola e aggiunta abbastanza significative, per indurre nella morale convinzione, che provengano, come gli atti della Sinodo Gradense, direttamente dall'autore. Lo scriba abituale, che riprende alla c. 42 *v*, non sa più mantenere l'allineamento, che divarica verso il margine esterno, mentre l'inchiostro sbiadisce.

Il libro settimo occupa un quaderno di diciotto carte, di cui fu tagliata l'undecima, non scritta, non squadrata e non numerata l'ultima; marca di filigrana uniforme: il leone. L'indice è contenuto nelle due carte iniziali; il testo finisce nella penultima; mano abituale dei libri precedenti.

Il libro ottavo occupa un quaderno di ventotto carte, quattro non scritte e non squadrate, e di esse tre non numerate; nelle prime due carte, riservate all'indice, marca di filigrana: la testa di liocorno, nelle altre: il leone; mano abituale dei libri precedenti.

Il libro nono occupa un quaderno di quarantadue carte, delle quali la nona è recisa, le otto finali non sono scritte e di esse sette non numerate; marche di filigrana: nel primo foglio: l'anfora, nel secondo: il toro, nei fogli dal terzo all'ottavo: la testa di liocorno, in quelli centrali: la testa d'ariete. Quest'ultima marca caratterizza un materiale cartaceo di cattiva qualità, disadatto alla scrittura, che vi traspare dal verso, come nella carta superstite del foglio nono, la cui corrispondente fu certo dovuta togliere perchè risultata illeggibile. L'indice, steso sulle prime due carte, fu aggiunto in epoca posteriore alla stesura del testo, e in due momenti diversi, corrispondenti alla spezzatura di quello: è opera, non soltanto materiale, di un secondo amanuense dalla caratteristica scrittura corsiva, con *c* crestata, che si confonde talvolta con la *t*; *g* con occhiello dell'asta discendente aperto, *m* finale abbreviata con segno tironiano. La stessa mano corsiva si ritrova in correzioni al testo e in didascalie marginali del

medesimo libro nono, oltrechè in vari atti, trascritti a cc. 7 *r*, 10 *r*, 11 *r* e *v* del quinto volume dei Libri Commemoriali, Doge Andrea Dandolo, a. 1354, nell'A. d. S. V., per quanto in essi la lettera appaia meno legata e meglio individuabile, che non nel codice Marciano. Il testo corrispondente alla prima parte dell'indice (cc. 3-8 del quaderno) è di mano del copista abituale e comprende i primi tre capitoli del libro. Col capitolo quarto come muta la qualità della carta così muta la mano di scritto, da attribuire ad un terzo amanuense sostituto, la cui minuscola è caratterizzata da lettere di ampie proporzioni, di forme rotonde a ductus continuo, di invariata notevole grossezza e con filetti ben sviluppati verso sinistra, in parallelismo rettilineo, ma con margini esterni a sega, per la mancanza della squadratura. Sono visibilissime in questa parte del testo, che presenta anche varianti ortografiche, lessicali e di stile, le correzioni del primo copista, il quale riprende il suo lavoro verso la fine del libro nono, e lo compie, senza più interruzioni, nel successivo.

Il libro decimo occupa due distinti quaderni: il primo di ventiquattro carte: ventidue di testo, marca anfora, mano abituale, e due esterne aggiunte in un momento successivo, marca toro: la prima che contiene l'indice dei capitoli primo a quarto, della mano medesima che stese l'indice del libro nono, e l'ultima non scritta, non squadrata e non numerata; l'inchiostro dilata, l'allineamento perde il rettilineo; il margine esterno è a sega per mancanza di squadratura. Il secondo quaderno è di sedici carte, delle quali una recisa, marca di filigrana: l'anfora [1]. Il testo, della mano abituale, finisce al verso dell'ultima carta, la cui corrispondente, prima, è vuota e forse doveva ripetere la prima parte dell'indice, spezzato in due come nel libro precedente, e proseguito sul verso della seconda carta, per i capitoli dal quinto al nono, dalla stessa mano corsiva a cui se ne deve la stesura nel quaderno anteriore, senza tuttavia precisare il numero complessivo dei capitoli nella didascalia iniziale, che fu certo aggiunta quando il lavoro, interrotto dallo scoppiar della guerra veneto-genovese, non era ancora però definitivamente troncato dalla morte del doge. I fogli del secondo quaderno non essendo neppur essi squadrati, il margine esterno è a sega, l'allineamento non rettilineo, il ductus affrettato, quale dovettero renderlo l'angustia del momento e l'incertezza dell'avvenire. Anche il ductus delle giunte marginali, e quello degli sviluppi interlineari accostati, tendono ad una semplificazione di forme grafiche, che può trarre in inganno: all'abolizione cioè dei legamenti e dei tratti orizzontali, ed all'accostamento dei verticali, il che tradisce una mano non sicura di sè: lo stesso si verifica nel testo, in fine di pagina o di riga.

Dal confronto con la *Historica Satyrica* risulta che l'amanuense abituale fu accurato, per quanto non immune da qualche disattenzione: che trascorse talvolta

---

[1] Le marche di filigrana, rispondenti ai tipi arcaici della metà del secolo decimoquarto, sono, a riprova dell'epoca del manoscritto, identificabili, con qualche approssimazione, nella classica opera del Briquet: l'*anfora* ad un'ansa al n. 12471, ma con l'ansa appoggiata alla convessità, non al collo, come al n. 12464; il *leone* al n. 10480, ma con la coda a fiocco come al n. 10479; il *toro* al n. 2751, ma con la coda a tre punte, come in tipi posteriori; la *testa di liocorno* al n. 15763, ma volta a sinistra ecc.

con l'occhio, anticipando parole ed anche intere linee dovute espungere (p. 21, l. 34; p. 55, l. 26; p. 116, l. 23); che lasciò frasi necessarie al senso (p. 37, l. 39); che usò senza regola grafie diverse: *c* e *t*; *z* e *ç*; *ae* ed *e*, riproducendo per una medesima parola ora la forma arcaica della fonte, ora la latina più corretta, ora la vernacola suggeritagli dalla viva parlata veneziana.

In attesa di una fine esplicita della narrazione, e del proprio compito, lo scriba non s'è firmato[1]; ma si può senz'altro ritenere che fosse un ecclesiastico di età matura e non digiuno di studi. A ritenerlo un ecclesiastico, oltre alla dimostrata conoscenza del latino, contribuisce la trascrizione di molti fatti di storia della Chiesa, dei quali, benchè non interessanti nè direttamente nè indirettamente Venezia, egli volle conservare notizia, oltrepassando probabilmente i termini del proprio mandato. Che fosse in età matura risulta ad evidenza dal ductus; la citazione dei testi di Goffredo da Viterbo, di Ugo di San Vittore e di Ponzio, prodotti, più o meno a proposito, di personale iniziativa, a documentare la ripartizione delle terre dell'impero concordata fra Niceforo e Carlo Magno (p. 125, l. 18), fa prova della sua cultura, essendo, d'altra parte, evidente, che il D. dovette cercare i propri collaboratori fra gli appartenuti o gli appartenenti alla Cancelleria ducale. Un altro dato di fatto biografico si ricava dall'elenco delle antiche famiglie Venete passate ad abitare Rialto, e che si legge alla fine del libro settimo della Cronaca estesa, dal quale elenco l'amanuense ha isolato, dandole rilievo nel margine, la sola famiglia Ruzzini (p. 130, l. 8), di cui dovette essere, se non membro, almeno cliente.

Altre mani posteriori eseguirono correzioni e aggiunsero nel margine chiose, di cui l'edizione non ha creduto dover tener conto, perchè manifestamente intruse; fra tutte si distingue la mano del primo privato possessore del codice, che, dopo averlo numerato e fatto rilegare, si credette in diritto di apporvi osservazioni e rettifiche. A c. 3*r*, a proposito del Vangelo tradizionalmente scritto da San Marco, ricorda: " 1423 Venetias translatum est, et in ecclesia sancti Marci reconditum, ducante d. " Thoma Moçenigo duce Venetiarum „; altrove non si perita di porre in dubbio la narrazione: " Hoc est dubium „: di proporre riordinamenti: " Que libro quinto po- " nuntur .... debent poni hic ....; debet poni in libro VI .... videlicet folio 7 etc. „.

[1] Nel margine inferiore della c. 162 *v*, di mano incerta e tremante di vecchio, si legge: " Ego presbiter " Marcus notarius mandato scripsi. Iohanne Magio con- " mitt[ente] „. — Il ductus è affatto corsivo e l'inchiostro assai più nero e recente di quello del testo, con il quale la didascalia non sembra avere alcun rapporto paleografico, nè di senso. Andrea Da Mosto, *L'Archivio di Stato di Venezia*, I, in Bibliothèque des Annales Institutorum, V, Roma, 1937, p. 228, *Archivio Notarile*, *Notai di Venezia*, fra i contemporanei al Dandolo ricorda: Marco pievano di S. Stefano (testamenti dal 1310 al 1348). Dal regesto dei libri quarto e quinto dei *Commemoriali* (Tomo II, Venezia, 1878) risultano: Marco Buono, Marco Luciano, Marco Zane, notai e scrivani ducali, e Marco Vacondio scrivano, contemporanei al Dandolo; Marco prete e notaio sembra ignoto. — Nel Manoscritto Marciano It. VII 90 miscellaneo, del secolo XVIII, contenente *Arbori e Croniche delli Cittadini Veneti* .... a c. 60 *v* si legge la genealogia di una famiglia Maggi (1302-1717), oriunda bresciana, che diede alla Repubblica uomini d'arme, segretari, giuristi, fra i quali un Giovanni Francesco di Girolamo di Antonio, che visse sicuramente oltre la metà del secolo XIV — ma che nessuna fonte contemporanea a me nota ricorda. Il problema posto dalla didascalia della c. 162 *v*, certo più tarda, ma che difficilmente si potrà ritenere del tutto estranea al testo originale della Cronaca estesa, rimane dunque insoluto.

E certo sarebbe interessante conoscere a qual titolo il manoscritto, conservato per più di un secolo nella Cancelleria ducale, e donde già erano stati tratti almeno otto apografi noti, potesse divenire oggetto di privata proprietà di un savio di terra ferma, Ambrogio Contarini di San Silvestro, figlio del procurator di S. Marco Federico deceduto nel 1448, ed egli stesso defunto il 21 novembre, 1491. A ragioni di parentela non è possibile pensare, per quanto le tavole genealogiche del Barbaro e del Cappellari non escludano rapporti di sangue spiegabilissimi fra i Dandolo e i Contarini; non solo perchè tali rapporti sarebbero anteriori, e fra discendenze diverse [1], ma sopratutto perchè la Cronaca estesa non fu dal suo autore considerata titolo di privata proprietà, nè egli credette poterne disporre in favore dei figli. Neanche sembrano conclusivi in argomento i contatti, che, per ragion d'ufficio, ebbero Beneintendi de' Ravagnani con Andrea Contarini nell'agosto 1357, e Giovanni di Beneintendi con Nicolò Contarini a Ferrara nel 1395 [2]: l'opera del doge essendo bensì custodita, ma non sottratta alla conoscenza dei membri del governo, traendosene copie di lusso (Codice Torinese) e d'uso, limitate al periodo storico ducale, libri VII-X (codice Vaticano 5282), fin dal secolo XIV. Piuttosto io penso, che le copie appunto tanto varie e numerose, eseguite nel primo secolo dalla morte dell'autore, tali da soddisfare a tutte le esigenze: d'ufficio (apografo fonte del codice di Torino, Vaticani 5282 e 5286), di presentazione (codici: Torinese, Vaticano 2008, Estense Lat. 443-444), di conservazione (Marciano Lat. X 11 depositato presso il Consiglio dei Dieci), di tradizione familiare (Codice del Civico Museo Correr di Venezia di provenienza Dandolo), di studio e di prosecuzione (copia Caroldo), facessero cadere quasi in dimenticanza i quaderni sciolti dell'archetipo, logori e gualciti dall'uso: i tre primi trascurati e quasi subito esclusi dalla trascrizione, gli altri superati nel contenuto dalle contaminazioni e dalle aggiunzioni immediatamente introdotte ad arricchire il testo, così da poter essere facilmente ceduti a chi, facendoli propri, ebbe soltanto il proposito di impedirne l'annientamento. Meno difficile è imaginare come, alla fine del secolo XVI, il manoscritto della Cronaca estesa entrasse a far parte della biblioteca privata di Iacopo Contarini di S. Samuele, vivendo tuttavia i discendenti di Ambrogio di S. Silvestro, meno interessati di lui alla conservazione del cimelio, che Iacopo lasciava morendo al nipote Bertuccio ed ai suoi eredi fino all'estinzione di quel ramo della nobile famiglia (1713), e alla consegna, preveduta dal testatore, dell'intera sua Biblioteca al governo della Repubblica, che ne ordinava il deposito nella Libreria di San Marco [3].

Del resto la storia esterna del codice Marciano riprodotto nella presente riedi-

---

[1] Dagli alberi del Barbaro risulta, che Fantino Dandolo di Leonardo di Andrea doge (1379-1459) sposò una Contarini defunta nel 1420, che un Giovanni Contarini di Luca di Zaccaria del secolo XV sposò Dandola Dandolo, non meglio specificata: cf. Paolo Camerini, *Piazzola*, Milano, 1925, Appendice.

[2] Bellemo V., *La vita e i tempi di Benintendi de' Ravagnani cancelliere grande della Veneta Repubblica*, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., a. XII, T. XXIII (1912), pp. 269 e 279.

[3] Valentinelli G., *Bibliotheca Manuscripta ad S. Marci Venetiarum* ...., I, pp. 69-71.

zione, così come la eventuale identificazione dello scriba, sono ai fini della critica del testo elementi se non trascurabili almeno non necessari; l'originalità della lezione risultando dall'esame dei caratteri intrinseci, in forma così evidente, da non potersene desiderare prova migliore.

Il Simonsfeld, nella sua opera su Andrea Dandolo, più volte citata (p. 68), ha formulato l'ipotesi che il libro quarto fosse composto dopo gli altri. Il confronto con la *Historia Satyrica* conchiude anzi al contrario. Difatto, sia che la Cronaca estesa si iniziasse subito nel 1343 vivente Paolino, sia che all'inizio del lavoro non fosse ben chiaro nella mente dell'a. il metodo da seguire, sta il fatto, che le prime pagine risultano dal concorso di molte testimonianze diverse, fra le quali la *Historia Satyrica* si insinua quasi nascostamente, mentre si affermerà poi incontrastata nel quarto, nel quinto e in gran parte del libro sesto. Anche l'ipotesi di una doppia redazione, suggerita dalle varianti stilistiche, specie del libro IX, è da scartare senz'altro, data l'unicità della fonte narrativa base, e l'arbitrio della forma limitato ai riassunti, ai regesti e alle testimonianze personali dell'autore.

Il quale non volle e non curò nell'opera propria se non la divisione in libri e in capitoli, come espressamente risulta dalla fine del libro sesto (p. 102, l. 39), e meglio dal riferimento del capitolo sesto del medesimo libro al capitolo precedente (p. 93, l. 9); ma non numerò nè gli uni nè gli altri, accontentandosi: per i libri, della partizione materiale dei fascicoli, e per i capitoli degli a capo, a cui segue il testo in scrittura continua; sebbene, per evidenza maggiore delle fonti e del commento, l'edizione attuale distingua con a capo anche le " partes „. Gli indici, forse pur brevissimi, furono previsti, almeno per i primi libri, come risulta dalla descrizione del manoscritto: essi però, in ordine di tempo, vengono ultimi, dopo le correzioni, dopo le aggiunte e la suddivisione e la numerazione delle " partes „, che è fatta nell'interlineo quanto alla sigla ed alla cifra ordinale, è introdotta nell'allineamento con una doppia sbarra obliqua, è rilevata nel margine con le didascalie [1].

Anche i titoli dei capitoli, che non ignorano i numeri delle " partes „, devono considerarsi opera di revisione successiva alla copia.

Le sviste numeriche, facilmente controllabili nell'indice, non incidono mai sulle parti aggiunte, che risultano in esso contate e descritte regolarmente, senza apparente distinzione, con quelle del testo: e neppure sulle parti espunte e trasportate, le quali, o non vi figurano, o si leggono in corrispondenza alla ubicazione rettificata [2]. E perciò, essendo gli indici, tranne che per i libri nono e decimo, materialmente pre-

[1] La " pars „ 21 del cap. I del libro settimo presenta al proposito una singolare anomalia. L'amanuense (p. 108, l. 17) ha inserito nel testo, per distrazione, parole della didascalia marginale, probabilmente cioè quelle del manoscritto della fonte da cui copiava.

[2] Aggiunte marginali contate nelle " partes „ e comprese nell'indice a pp.: 18, ll. 22-23; 22, ll. 28-31; 23, ll. 35-37; 26, ll. 20-24; 29, ll. 7-10; 38, ll. 9-10; 41, ll. 6-8 (libro IV); p. 66, ll. 18-22 (libro V) ecc.; **trasposizioni** di parti, che figurano in corrispondenza alla ubicazione rettificata: p. 55, l. 26, trasportata a p. 57, ll. 3-5; p. 59, ll. 5-6 trasportata a p. 95, ll. 7-9 e p. 99, ll. 27-28; p. 295, ll. 18-19 anticipata a p. 294, ll. 15-17; p. 304, l. 10, anticipata a p. 300, l. 3; parti espunte, che non figurano nell'indice: p. 85, l. 15; p. 210, l. 14; p. 218, l. 16 ecc.

visti e della stessa mano dello scriba abituale, dovranno considerarsi almeno come autorizzati: e potranno citarsi a riprova della attendibilità delle corrispondenti amplificazioni, rettificazioni e giunte del testo: sebbene negli apografi più vicini al codice Marciano ne variino le didascalie, che non dovettero essere tutte necessariamente dettate, ma forse soltanto controllate nei libri dal quarto all'ottavo, e negli ultimi due rimesse esclusivamente alla cura e al buon criterio dei collaboratori.

Ai quali, e materialmente allo scriba, saranno poi da attribuire le correzioni immediate di sviste occasionali [1], sopratutto le varianti lessicali, grammaticali, sintattiche, intese a chiarire il senso letterale senza modificarlo, e che sono perciò di scarso valore ai fini della critica del testo.

Un tale paziente, ma spesso anche soverchiante e importuno lavoro di lima, che si verifica o all'atto della scrittura mediante abrasione, o nell'interlineo con aggiunte ed espunzioni, con tagli e punti sottoposti, è stato manifestamente proseguito, nel secolo XV, dalla mano del Contarini e da altre più tarde, ed è condotto con innegabile perizia e con risultati apprezzabili: volta a volta riprende parole dimenticate e necessarie, rettifica concordanze di casi, elimina zeppe, sostituisce erronei sviluppi di abbreviature, lezioni alterate e poco intelliggibili, vocaboli impropri: ricostruisce la sintassi con pretese di classica eleganza, oltrepassando in ciò manifestamente le intenzioni dell'autore: contenuto in modeste proporzioni nei libri dal quarto all'ottavo, che più aderiscono al testo di Paolino, esorbita nel nono e nel decimo, dove il dettato più spesso riassume o sviluppa, che non trascriva [2]. Nel libro nono in ispecie, causa l'interruzione e il mutamento temporaneo dello scriba, la revisione della parte eseguita dall'amanuense sostituto, fatta da chi aveva assunto l'impegno continuativo dell'opera, insiste con minuta, non sempre necessaria e in ogni modo fastidiosa pedanteria, sopra quisquilie, che avrebbero potuto passare inosservate, tanto più a confronto della evidente illogicità del testo, dove un medesimo avvenimento si trova anche per tre volte annunciato [3]. Ciò documenta del resto la diversità dei criteri, che presiedettero alla duplice revisione, formale e sostanziale della Cronaca estesa; quella dei fatti di necessità essendo riservata all'autore. Nel libro decimo il copista ha, a sua volta, in parte subìto la revisione dell'estensore dell'indice, le cui correzioni sono più logiche e meno numerose.

Il controllo della esposizione narrativa incide di regola sulla storia veneziana, eccezionalmente sopra quella universale. Nel libro quarto, il quale anche per ciò risulta di anteriore composizione ai successivi, si nota realmente da principio un tentativo di integrazione del testo di Paolino, all'origine del quale non è difficile

---

[1] P. 108, l. 19: "Liutprando mortuo patre „, corretto in: "imminente morte patris „; p. 117, ll. 38-39: "Deusdedit a Venetis interfectus est „, corretto in: "ducatu et occulis privatus est „; p. 208, l. 3: "qui occisionis Octonis culpabiles fuerant „, corretto in: "qui exilii Octonis culpabiles fuerant „ etc.

[2] La proporzione è la seguente: libro IV, 13; V, 23; VI, 10; VII, 5; VIII, 11; IX, 169; X, 98.

[3] La successione di Romano e di Zoe a Costantino imperatore è infatti narrata tre volte: nel ducato di Ottone Orseolo (p. 205, ll. 16-18), in quello di Pietro Centranico (p. 207, ll. 14-15), là dove muta la mano dello scriba, e in quello di Domenico Flabanico (p. 209, ll. 18-19).

risalire, ricorrendo a fonti classiche e tradizionali ben note, ma che perciò appunto non merita molta attenzione [1]; ed esso nei seguenti libri, o perchè se ne riconoscesse la vanità, o perchè ne mancasse il tempo, fu pressochè interamente trascurato [2].

Ma sui fatti della storia veneziana la revisione critica dell'autore si è esercitata in modo costante e preciso e in tre forme distinte: di correzione, cioè di aggiunte, spostamenti, espunzioni, che modificano il valore della testimonianza base; di amplificazione, che circostanzia avvenimenti appena accennati col sussidio di nuove testimonianze; di apporto di fatti nuovi connessi o meno al racconto, che lo arricchiscono senza alterarne il disegno.

Gian Iacopo Caroldo, il quale, secondo risulta dagli elementi cronologici di lui noti [3], potè forse vedere il manoscritto originale della Cronaca estesa ancor presso la Cancelleria, giunto con la propria narrazione, che riprende quella del Dandolo, al ducato di Iacopo Contarini (c. 126 *r* del manoscritto Marciano It. VII 128) chiosa: " Sin " a questo tempo l'Illmo Andrea Dandolo, inclyto duce de Venetia scrisse in lingua " latina del stilo de quel tempo l'historia sua, con quella diligentia et breuità che " si poteua desiderare; et si deue tener per certo, che l'habbi narrato le cose seguite " di tempo in tempo fidelmente, perciò che, dopo scritta l'opera, hebbe tempo di " correggerla et aggiongerui quello gli pareua hauer mancato: et peruenuto al sublime " grado della Republica, non harrebbe consentito dar in luce cosa, che gli portasse " biasimo „.

Alla testimonianza tradizionale del Caroldo è possibile aggiungere una prova di fatto, desunta dalla interdipendenza degli apografi noti del codice Marciano esemplati nel secolo XIV.

Il manoscritto Vaticano Lat. 5282 [*V*] datato, da un elenco dei Signori Della Scala della medesima mano dello scriba, fra il 1388 e il 1404, presenta un testo comprensivo di tutte le correzioni e delle giunte marginali del Marciano, almeno di tutte quelle, che risultano in correlazione col dettato base, che non vi contraddicono, non lo interrompono e non lo superano cronologicamente. Ciò starebbe a provare l'uso di un criterio di discriminazione, che non può, in verità, attribuirsi all'amanuense, incapace di sciogliere le più comuni abbreviazioni, sgrammaticato e incurante dei non sensi, che la sua scarsa perizia paleografica dissemina nella copia, anche là dove la lezione dell'originale è chiarissima; ma ciò induce piuttosto a conchiudere per l'esistenza, confermata anche dal codice di Torino [*T*], di una copia riordinata della stesura originale, parallela ad essa, anteriore a quella rifinitura, un po' arbitraria, del codice Marciano, che dovette sfuggire al controllo dell'autore, copia che

---

[1] Sevaste *preside*; Floriano *fratello* dell'imperatore Tacito; Liberio *papa*; Ciriaco, Eusebio e Prisciano *vescovi*; Aureliano e Probo imperatori *in Sirmio nati*; data *secondo l'era volgare* del sacco di Roma per opera di Alarico ecc.

[2] Libro VIII: Stefano IV papa *nacione romanus*; Lodovico II imperatore *figlio di Lotario*; Cristoforo *prete* successore di Leone V; Libro IX: Gezza *padre* di Stefano III re d'Ungheria; Libro X: Bela III *fratello* di Stefano re d'Ungheria; S. Antonio *morto a Padova*; *Giovanni* Vataze imperatore di Costantinopoli ecc.

[3] V. LAZZARINI, *Il testamento del cronista Gian Giacomo Caroldo* ...., Venezia, 1915 — Estratto dal volume: In Memoria di Giovanni Monticolo.

forse, nel ductus affrettato e corsivo, fu l'origine prima degli errori di *T* e di *V*.

Anche le coincidenze quasi integrali nelle esclusioni e nelle ammissioni fra il manoscritto Vaticano e il Caroldo fanno pensare ad una fonte unica, immediata, necessariamente autorizzata e genuina; mentre gli indici del codice Marciano, che scelgono fra omissione ed omissione, fra giunta e giunta, chiariscono i due tempi e i due modi diversi della correzione: l'una autentica, dettata, o almeno autorizzata, l'altra successiva, e, sebbene d'una medesima mano, quasi postuma e perciò stesso sospetta.

A queste indicazioni esteriori formali di massima, si sovrappongono quelle, che risultano dall'esame del carattere, del contenuto e della opportunità della correzione. Pentimenti e rettifiche avvenuti nell'atto stesso della scrittura, con abrasioni di parole rese illeggibili, oppure attuati a poche linee di distanza per togliere una contraddizione appena avvertita [1]; aggiunte di evidente diretta ispirazione dell'autore [2], materialmente distinte dal testo, non meno significative di quelle introdotte in esso, ed ora rivelate dal confronto con la lezione della fonte; datazioni e precisazioni desunte da solennità e da cerimonie in uso [3]; particolari di fatto accertati da documenti lapidari e membranacei [4], suggeriti da accostamenti di notizie intorno ad un medesimo personaggio [5], da tradizioni familiari di casa Dandolo [6], da informazioni assunte sul luogo da membri della famiglia, per ragione di ufficio, di parentela o di possesso [7], devono essere accolti come genuini, cioè non solo paleograficamente coevi, ma conformi all'intenzione dell'autore.

Altrettanto si dica delle rettifiche alla cronologia dei patriarchi di Grado e dei vescovi di Castello, quando abbiano la triplice conferma: paleografica, correttiva del testo, e dell'indice, e delle quali generalmente può dirsi, specie per i libri nono e decimo in cui la narrazione è controllata dai documenti, che migliorano i passi originali e sono anche accettabili alla prova adeguata ai mezzi odierni di ricerca.

Al contrario sembrano sospette di tarda e miope partigianeria talune espunzioni di fatti, che parvero disonorevoli a Venezia o alla famiglia Dandolo o alla stessa dignità ducale, ad es. nel libro nono: la deposizione del patriarca scismatico di Grado e la lotta fra l'autorità politica e la religiosa al tempo del patriarca Dandolo; nel libro decimo la istituzione del Consiglio Minore. In questi casi la controprova dell'indice rimasto immutato e quella della didascalia marginale non abrasa, la forma stessa

---

[1] P. 64, l. 24: durata del pontificato di Marcelliano; e vedine altre ricordate a p. LX, n. 3 di iniziativa probabile dello stesso amanuense.

[2] P. 116, l. 15: ripristino della dignità ducale in Deusdedit; p. 131, l. 12: benemerenze della nobiltà veneziana non originaria.

[3] P. 145, l. 5: consacrazione di S. Pietro di Castello; p. 214, l. 14: investitura del doge Domenico Selvo ecc.

[4] P. 143, ll. 4-5: Agnello doge si associa il figlio Giustiniano nella donazione di S. Ilario ai monaci di S. Servolo; p. 153, l. 35: nome della badessa di S. Zaccaria Agnese Morosini; p. 168, l. 3: sepoltura del patriarca Lorenzo nell'atrio di S. Eufemia di Grado; p. 226, ll. 28-29: titolo dell'abate di S. Cipriano; l. 31: titolo della badessa di Malamocco; p. 250, l. 1: Domenico Morosini figlio del doge defunto conte di Zara ecc.

[5] P. 174, ll. 17-18: Domenico vescovo di Torcello figlio di Pietro Candiano II; p. 228, ll. 2-3: Vitale Falier ambasciatore ad Enrico V cugino del doge Ordelaffo e figlio di Pietro ecc.

[6] Libro X, cap. 3: infermità, elezione e data di morte di Enrico Dandolo.

[7] Specialmente riflettenti Zara, l'Ungheria e Creta.

sommaria della espunzione a pochi segni trasversi, autorizzano a pensare ad una postuma revisione, in vista di copie, nelle quali realmente si cercherebbero invano i passi incriminati.

Era logico attendere nel testo di Paolino la mancanza di soddisfacente sviluppo dei sobrii accenni, che il vasto piano di lui comportava, ai luoghi ed alle cose veneziane. Non è dunque da far carico al D., se, ad ogni occasione favorevole, rielaborò la fonte, introducendovi ampliamenti tratti da testimonianze narrative locali [1]; se integrò anche le agiografie dei libri quarto e quinto, aggiungendovi, da Paolino, quelle dei Santi, delle cui reliquie gli risultava il trasporto a Venezia dai libri successivi [2]; se sviluppò le premesse storiche contenute in documenti, riferiti di seguito per intero ecc. [3]; alla legittimità delle quali intromissioni concorrono sempre, sebbene neppur necessarie, la prova d'identità dello scriba e quella della numerazione seguita delle parti col testo. Altre didascalie e note dichiarative, ignorate dal codice *V* e dal Caroldo, si condannano, malgrado la prova paleografica, per il fatto del loro contenuto: o del tutto retorico e superfluo [4], o inopportuno e intruso nella narrazione senza altro motivo che il parallelismo cronologico [5], o in svalutazione [6], in contraddizione [7] dell'esposto originale non modificato; ed esse, con ogni probabilità, sono da attribuire anche intenzionalmente all'amanuense, preoccupato forse di arricchire il testo, ma non interessato ad armonizzarlo [8].

Pochi fatti nuovi, numerati nelle " partes „ e inseriti nell'indice, anche se di contenuto non veneziano, si leggono, aggiunti nel margine dallo scriba abituale, nei libri sesto e settimo [9]. Nel libro VIII, in cui la storia della Repubblica ha la parte maggiore, mentre non mancano esempi di numerazioni e di inserzioni regolari [10], il criterio paleografico ed il formale non bastano più a decidere, in tutti i casi, della legittimità del nuovo apporto, che si deve saggiare al paragone del metodo usato dal D.

---

[1] P. 19, ll. 1-2: morte di Aurelio Commodo in Altino; p. 21, ll. 22-24: morte di Massimino presso Aquileia; p. 38, ll. 27-28: elogio di Sicardo al clero di Aquileia; p. 41, ll. 6-8: lettera di sant'Ambrogio al clero di Aquileia; p. 43, ll. 6-8; vittoria di Teodosio su Massimino presso Aquileia; p. 46, ll. 19-20: difesa di Rufino contro san Girolamo ecc.

[2] P. 42, ll. 17-22: martirio dei santi Teonisto, Traba e Trabato, del cui trasporto a Torcello risulta nel cap. VII del libro VI; p. 22, ll. 28-31: martirio di sant'Isidoro, trasportato a Venezia, doge Domenico Michiel (Libro IX, cap. XII) ecc.

[3] P. 71, l. 6: patriziato conferito a Narsete, notizia aggiunta per giustificare l'appellativo della lettera indirizzatagli da papa Pelagio ecc.

[4] P. 59, l. 1: origine della contesa fra Aquileia e Grado; p. 60, l. 9: testimonianza di Ponzio sulla fondazione di Venezia; p. 171, l. 1: ampliamento del ducato per opera del doge Pier Candiano II ecc.

[5] P. 123, l. 23: morte di Enrico I duca del Friuli; p. 125, l. 17: incoronazione di Stauracio figlio di Niceforo ecc.

[6] Testimonianze greche alla traslazione del corpo di san Nicolò (libro IX, cap. X, 5); motivazione della sudditanza di Fano a Venezia (libro IX, cap. XIII, 6) ecc.

[7] P. 125, l. 18: inclusione della zona lagunare nell'impero Carolingio; p. 218, l. 21: deplorazione del mal costume del clero Veneto fatta da Urbano II nella sinodo del 1095 ecc.

[8] P. 301, l. 7. La notizia della ricostruzione del castello di Ostilia nel 1297, che supera il limite cronologico della Cronaca estesa, è quasi sicuramente postuma e non autorizzata.

[9] P. 90, ll. 17-19: trasporto della sede episcopale da Concordia a Caorle; p. 98, l. 35: persecuzione di Costante II contro gli Ortodossi; p. 99, ll. 14-19: invasione di Grado per opera di Lupo duca del Friuli; p. 124, ll. 6-7: costruzione della basilica di Aquisgrana.

[10] P. 157, ll. 39-40: discordia fra il doge e il patriarca Pietro di Grado; p. 146, ll. 20-22: concessione del palio al patriarca Venier; p. 149, ll. 27-28: fondazione della chiesa di S. Giuliano ecc.

nell'elaborare le fonti, prendendone a base il testo modificato di Paolino. Fatti nuovi, risultanti da documenti dedotti dalla " narratio „ di atti posteriori posseduti, sono stati considerati, in omaggio al criterio suesposto, e che sarà più avanti chiarito, come parte integrante del dettato originale, anche nei casi in cui risultino aggiunti nel margine, sconosciuti all'indice e storicamente discussi [1]: in omaggio tanto più a quella verità, che il D. potè proporsi, e ai mezzi che si trovò alla mano per raggiungerla [2]. È questa del resto la forma più comune di apposizione, non solo nel libro VIII, ma anche nei libri nono e decimo, nei quali gli indici, più sommari e frettolosi che nel precedente, raggruppando sotto un solo numero e un solo specifico accenno avvenimenti diversi, rendono incerto e discutibile il criterio formale di giudizio.

Tale forma viene adoperata indifferentemente per fatti di carattere civile [3] e religioso [4], ma in prevalenza per questi ultimi; mentre le Deliberazioni coeve del Maggior Consiglio [5] e, giova credere, gli atti conservati allora nell'Archivio dei Procuratori di S. Marco legittimano l'esistenza di pochi altri appunti integrativi occasionali.

Vi sono finalmente nei due ultimi libri, distribuite senza alcuno studio di opportunità, nè di coerenza di contenuto, nè di rigorosa successione cronologica, notizie disparate, sacre e profane, veneziane e no, documentabili o almeno probabili, le quali accostano il testo, interrompendolo a sproposito, sicchè, sebbene non gli contraddicano, non sembrano suscettibili di fondersi con esso [6]: materiale grezzo, di mano bensì dello scriba abituale, ma che la fretta o la impensata interruzione della Cronaca estesa impedì di innestarvi, e su cui perciò il giudizio può essere disparatissimo; esso è stato relegato in calce nella presente riedizione, che non ha creduto di poter accettare, per l'opera rimasta visibilmente incompiuta, la postuma integrazione degli apografi anche più antichi.

Ho potuto contare forse ottanta fra trascrizioni e riduzioni manoscritte della Cronaca estesa di Andrea Dandolo dal secolo XIV al XIX. Pochissime hanno importanza per la conoscenza riflessa dell'originale, mostrando tutte invece la preoccupa-

---

[1] P. 151, ll. 5-6: Lotario conferma il patto quinquennale d'accordo fra Venezia e le unità politiche confinanti; concessione del pallio ai patriarchi: Vittore II (880), Bono (960), Vitale (968); p. 158, l. 29-159, l. 2: divieto del commercio degli schiavi a Venezia; p. 180, ll. 16-17: riposizione del corpo di san Marco per opera di san Pietro Orseolo ecc.

[2] In base al medesimo criterio sono relegati in nota nella presente riedizione fatti nuovi non legati al testo, e ad esso non necessari o contraddicenti, per quanto storicamente probabili: p. 169, ll. 28-29: spedizione in Italia di Rodolfo d'Absburgo ecc.

[3] P. 245, ll. 4-5: patto di offesa e di difesa tra Venezia ed Ancona, nel 1152 ed altro.

[4] Ripristino del vescovato di Giustinopoli; fondazioni pie: dei monasteri dei Regolari Agostiniani di S. Salvatore, di S. Maria della Carità, dell'Ospedale di S. Clemente e di S. Maria dei Crociferi e della chiesa di S. Matteo (Libro IX); del monastero di S. Andrea di Ayniano e di quello di S. Trinita (Libro X) ecc.

[5] P. 319, l. 31: sottomissione del castello di S. Lorenzo (1272); p. 321, ll. 16-19: congiura di Simone Steno (1275).

[6] P. 209, l. 14: sinodo del 1040 in San Marco; l. 19: vita di Gaudenzio vescovo di Ossero; p. 210, l. 14: reliquia del braccio di san Bartolomeo apostolo portata a Venezia; p. 212, l. 1: Sinodo celebrate da Leone IX a Mantova e a Pavia; p. 214, l. 7: morte di san Teobaldo; p. 219, l. 31: occupazione di Durazzo da parte del re di Serbia; e ancora: sottomissione di Mantova alla Contessa Matilde (1114); morte e sepoltura di lei (1115); fabbrica del campanile di S. Marco (1147); fabbrica del castello di Ostiglia (1151); seconda colonizzazione di Creta (a. 1218); genealogia e vicende dei re d'Ungheria (Libri IX e X).

zione di arricchirlo con materiale narrativo, documentario e genealogico, di costruire insomma alla gloria di Venezia, sopra la base offerta da quell'autorevole testimonianza, un sontuoso edificio, nel quale si perdono il disegno primitivo, e la finalità originaria dell'autore, in parte già deformati dallo zelo, non sempre discreto, degli immediati collaboratori di lui.

Il manoscritto della Biblioteca Nazionale di Torino [*T*] I. IV 7, membranaceo, datato, del secolo XIV, di cc. 105, ridotto in condizioni pietose dall'incendio del 1904, conserva, dopo il restauro eseguito nel 1938, a mia iniziativa, nello speciale laboratorio, le carte da 29 a 97, e cioè il testo, dal Libro V cap. XI 12 " conuiuii, rex " ait. . . „ al Libro X, cap. V 13 " Eccl[esiae favebat] „ della Cronaca estesa; ha perduto, oltrechè tutto il Caresini, 8 documenti, in copia del secolo XV, relativi alla quarta Crociata. Il Prof. Giovanni Monticolo, che lo esaminò prima del 1904, ha potuto identificare i documenti, tratti dal Liber Albus, nella edizione di TAFEL e THOMAS, *Urkunden zur älteren Handels und Staatsgeschichte der Republik Venedig*. . . I Theil, Wien, 1856, ai numeri LXXXIX-XCIII; CXIX-CXXI; e ha potuto leggere, alla fine del libro X e della stessa mano del testo, in inchiostro rosso, la firma dell'amanuense: " Per me Iohannem de Pola notarium ducatus Veneciarum „ [1]. Giovanni Ferrarese da Pola scrivano ducale (1363-1364), notaio ducale (1366) e imperiale (1369) [2], otteneva per sè e discendenti il privilegio di cittadinanza interna ed esterna il 10 febbraio 1370, ind. VIII [3]; la sua sottoscrizione e perciò la copia di *T* dovrebbero essere dunque anteriori a quest'ultima data: mentre sono forzatamente posteriori alla data della lettera diretta dal Vicario dell'Urbe al doge Giovanni Dolfin (1359), inserita, con evidente anacronismo, nell'apografo, per documentare le circostanze della venuta di papa Alessandro III a Venezia.

T è esemplare di dedica, rubricato, e con le iniziali e i paraffi di rosso e d'azzurro, con rigatura e squadratura in inchiostro; il ductus è di mano sicura, con aste diritte e ferme, la divisione delle parole precisa, l'ortografia emendata nelle doppie e ammodernata, la minuscola semigotica, quasi rotonda. Il testo è tuttavia scorretto, lacunoso e abraso: nei confronti dell'originale mantiene la numerazione dal libro quarto in avanti, manca dell'indice dei capitoli, ma distingue le parti con a capo. Le didascalie marginali, aggiunte di mano del secolo XV, non rispondono sempre per numero, per posizione e per forma a quelle del manoscritto Marciano, in alcuni capitoli del libro VI sono interne alle colonne della scrittura e rubricate; anche i titoli dei capitoli sono in parte diversi: nel libro VIII ciascuno ha una parte contata in più.

T accetta e inserisce tutte le correzioni, gli spostamenti, le amplificazioni, le giunte dell'originale, senza distinguere quelle che contraddicono al testo: ne accetta

---

[1] SANUDO, *Vite dei dogi*, *RR. II. SS.*, N. Ed., XXII, 1, pp. 361-362, n. 1.

[2] *Commemoriali*, Libro VII (Volume III dei Regesti) nn. 64, 129, 278, 519, 521.

[3] *Commemoriali*, Libro VII, n. 548 dei regesti.

in massima anche tutte le espunzioni: in più ha giunte che non vi figurano, nè vi possono figurare[1]: caratteristica la lettera diretta al doge Dolfin.

Tuttavia, e pur essendo di data il più vicino all'archetipo, *T* non ne deriva direttamente: abbrevia dove quello scrive per disteso e viceversa; le sue lacune sono al confronto inesplicabili[2], gli errori, le sostituzioni, le cattive o le mancate letture non trovano giustificazione[3], le ripetizioni non hanno alcun pretesto[4]; dove il codice Marciano ha lezioni poco esplicite e ricorrette[5] *T*, attraverso la interpretazione arbitraria del proprio modello, ha un errore o una lacuna diversa.

Quello che vale per *T* vale a miglior ragione per il codice Vaticano Lat. 5282 [*V*] cartaceo, del secolo XIV exeunte, esemplato da uno scriba Veronese, che alla fine del testo, a c. 91 *v*, aggiunse di propria mano la serie dei Signori della Scala esaurita con: " 1389 Antonius suprascriptus solus ultimus dominus „: con che il manoscritto è datato, poichè, sebbene l'albero genealogico, che segue l'elenco, conosca Canfrancesco figlio naturale di Antonio, Guglielmo figlio naturale di Cangrande e Brunoro di Guglielmo, non conosce la, sia pur effimera, restaurazione Scaligera voluta da Francesco Novello da Carrara dopo la morte di Gian Galeazzo Visconti, e perciò non può essere stato scritto dopo l'anno 1404. Appartenne a Roberto Morosini fu Marco di S. Giustina, contiene i libri dal settimo al decimo, preceduti da un elenco (c. 1 *r*) dei " Corpora sanctorum que habentur aput nos. . . „ e dalla serie dei dogi (c. 1 *v*) fino a Bartolomeo Gradenigo 1339, predecessore immediato del Dandolo.

L'apografo, che ha evidenti intenti pratici di consultazione, aderisce con uniformità pedissequa all'ortografia di Paolino, non conosce dittonghi, usa costantemente *c* per *t* e *ç* per *z*, non controlla lo spostamento delle doppie, caratteristico anche nell'uso del Minorita Veneziano; gli errori grossolani (*habiit* per *abiit*) e i non sensi, fra i quali basti citare quello relativo alla fine del doge Marino Morosini (Libro X cap. VI), di cui sono descritte prima le esequie e poi è ricordata la morte, non depongono in favore della cultura, nè del raziocinio del copista, che tuttavia non dovette essere estraneo alla cancelleria ducale.

A confronto del codice Marciano, *V* spezza anch'esso il testo del libro IX, e ne adotta la numerazione dei capitoli; divide l'indice del X; sceglie fra le giunte marginali, quasi sempre con il criterio della conformità alla narrazione base, eliminando le logomachie e le contraddizioni; a confronto con *T* ha le didascalie delle parti ora mancanti (Libro VIII), ora aggiunte di mano tarda (libro VII), ora coeve alla

---

[1] P. 91, l. 5; p. 89, l. 19 ecc.

[2] P. 53, l. 28: " Archichiron . . . navium, nacione " grecus „ *T* legge: architector ||| || nominatione.

[3] P. 43, l. 23: invece di " primus „ legge: " psal- " mus „; p. 55, l. 22: invece di: " tercia universalis " synodus „ scrive: " tercio xxx ialis „ (*sic*); p. 106, ll. 1-5: il testo chiarissimo nel codice Marciano è tanto confuso, da aver suggerito una ricorrezione di mano del sec. XVI, non senza qualche variante affatto gratuita.

[4] P. 97, l. 4: dopo: " Rothrith „ sono ripetute le parole della linea 1 " rex . . . gessit „ e di seguito il testo continua privo di senso.

[5] P. 11, l. 2: Nel codice Marciano: " decernitur „, in *T*: decreverit; p. 79, l. 19 nel codice Marciano " [sep]tuagesimoprimo „, in *T*: septuagesimo || ||| ecc.

copia, ma autonome; rifiuta le amplificazioni in più dell'apografo torinese, sopratutto non conosce la lettera del Vicario dell'Urbe al doge Giovanni Dolfin.

Coevo o almeno d'assai poco posteriore a *V* è il codice Vaticano Latini 5286, cartaceo, contenente i libri VII a X della Cronaca estesa, il brano della Cronaca minore dal dogato di Giovanni Dandolo al fine, il Caresini, un elenco di " Casade " de Cittadini fatte de Gran Consº. doppo finita la guerra de Zenovesi del 1381 „ e l'iscrizione commemorativa della battaglia di Salvore con la seguente epigrafe: " In Istria, alla ponta de Salbua, appresso Pirano, nel muro della giesia de s. Zuane " de fuori, si aretrovano li infrascripti versi scolpiti in pietra antiquissima „.

Il manoscritto ha in più, nel testo del libro X, tre varianti uniche, e cioè: nel cap. I l'autenticazione, la datazione (17 luglio 1359), la ricognizione cancelleresca della lettera del Vicario dell'Urbe al doge Dolfin e la redazione in prosa del testo delle minacce imperiali ad Alessandro III, accompagnata da una più succinta narrazione dei precedenti di fattó alla venuta di Federico Barbarossa a Venezia, da cui esula qualsiasi preconcetto di apologia (pp. 263. 14-264. 14); nel cap. II la determinazione cronologica del ducato di Ottone Orseolo, la quale conviene ai fatti coevi (p. 206, l. 24). Paleograficamente il codice è posteriore a *V* ed a *T*, in minuscola ormai rotonda e staccata, uniforme e diritta, con rigatura ad inchiostro e a colori; mancano i titoli dei capitoli, i segni divisori delle " partes „ e le didascalie marginali, manca pure l'intitolazione dei singoli libri; la dizione è corretta, accoglie tutte le varianti e le giunte dell'originale.

Al secolo XIV appartiene anche il primo quaderno cartaceo del manoscritto Marciano Lat. X 11 [*M* 11], il quale contiene il libro VII, di mano più antica degli altri libri e quaderni: ed è anepigrafo, mancante, oltrechè dell'indice, dell'intitolazione dei capitoli, della numerazione e della divisione delle parti segnate con paraffi marginali in epoca più recente: è legato all'esemplare, che si conservava nella Secreta del Consiglio dei Dieci (VALENTINELLI, *Bibliotheca Manuscripta*, VI, 153).

Così, a meno di cinquant'anni dalla morte dell'a., la Cronaca estesa, considerata come la storia ufficiale dell'origine e dello sviluppo della potenza veneziana, moltiplicata nelle copie dagli scribi della cancelleria, arricchita da essi di testimonianze documentarie, integrata con la Cronaca breve e con l'appendice del Caresini, formava un corpo organico ed inscindibile, le cui riproduzioni nei secoli successivi, più che per la lezione originale superata, hanno valore per la vicenda: delle fortune dell'opera e della fama letteraria del doge.

Al primo gruppo di codici paleograficamente distinto sono comuni: il prevalere del materiale cartaceo, la indubbia provenienza e la presumibile destinazione ad uso interno, la tendenza a dimenticare la preistoria aquileiese e gradense (libri IV-VI), e sopratutto l'assenza o l'incertezza, e l'autonomia della divisione delle parti, strettamente legate alla comprensione delle giunte nel testo dell'originale Marciano; singolarità, che li riconduce a quell'apografo riordinato, anche soltanto per i libri

dal VII al X, la cui fattura dovette precedere nel tempo la rifinitura dell'originale, e cioè la numerazione delle parti e la stesura degli indici, da collocare forse negli ultimi due anni di vita dell'autore.

Sei manoscritti del secolo XV meritano particolare rilievo:

Il Vaticano Lat. 2008 [*V 2008*] membranaceo, rubricato, miniato e di bellissima lettera, esemplare di presentazione al pontefice veneziano Paolo II Barbo [1], non trascritto però da un amanuense veneziano e neppure intendente di latino, formicolante di errori, aggravati fino all'assurdo da una successiva revisione (*furorem* corretto in *sororem*!), ma con adesione al lessico ed alla ortografia di *V*, dal quale immediatamente deriva [2].

Il Veneziano, Provenienze Diverse 142 *c* del Civico Museo Correr [*C*] cartaceo, già appartenuto a Girolamo Dandolo, verisimilmente trascritto per cura dei familiari del Doge sul Vaticano 5286, con evidente intento di correzione grammaticale e di senso, ma altrettanto di fedeltà all'ortografia e al lessico; con aggiunta all'intera Cronaca estesa della breve, del Caresini, di documenti e di notizie varie cittadine e genealogiche, fra le quali da ultimo, e della medesima mano dello scriba, un elenco di dogi fino a Cristoforo Moro, 1471 [3].

L'Estense Lat. 443-444 (α 4, 22-23) [*E*] cartaceo, rubricato e miniato, contenente in una prima parte i libri quarto a sesto della Cronaca estesa e la breve; in una seconda i libri VII a X in semigotica cancelleresca di una sola mano per il testo, le didascalie marginali, i titoli dei capitoli ecc., con numerazione arabica delle carte, ma con ortografia preumanistica, che ignora i dittonghi ed è caratterizzata dal nesso *cti* per *ti* o *ci*: dipende per le inserzioni marginali da *V*.

Il Marciano Lat. X 11 cartaceo, miniato, con ampi margini e custodie membranacee in cui si leggono frammenti di inni ecclesiastici e del Libro Pontificale, contiene i libri VII-X, il primo del secolo XIV, gli altri divisi in parti, numerati e preceduti ciascuno dagli indici, ammodernati nel lessico, ma non molto corretti: dipende tanto materialmente da *V* da riprodurne anche il " Syllabus dominorum de la Scha- " la „ (1261-1389).

Il Vaticano Latini 5842 [*V 5842*] cartaceo, compiuto per la Cronaca estesa, pre-

---

[1] *Codices Vaticani Latini III, recensuit* BARTOLOMEUS NOGARA, Romae, 1912, p. 404.

[2] Il SIMONSFELD, *Textvarianten zu Andrea Dandolo* in Neues Archiv, XVIII (1893), pp. 336, n. 2 ravvicina *V 2008* all'originale per la mancanza in entrambi di alcune giunte marginali posteriori; ma la dipendenza diretta da *V* è invece documentata, non solo dall'identità di contenuto (Libri VII-X, il VII designato per VI: " Incipit liber sextus principium habens " a primo duce per electionem creato „), dalla mancanza di indici al libro VII, dalla uniformità nel criterio di accettazione delle giunte, ma specialmente dalla caratteristica variante all'avvento di Alessandro III in Venezia e dalla inversione delle parti nel cap. I del libro X, che non si riscontra in altri manoscritti.

[3] Il codice difatto comprende: in una carta iniziale non numerata: il nome dei sestieri, la forma della elezione del doge, l'elenco delle contrade o parocchie diviso per sestieri e un alfabeto delle casate nobili di Venezia; la Cronaca estesa, Libri IV, V ecc. (cc. 1-152) senza indicazione di capitoli o divisione originaria di parti, indicate nel margine parzialmente e posteriormente, senza indici e senza numerazione; dopo la giunta degli Annali brevi, l'appendice del Caresini e i documenti; a c. 196: inizio della città di Padova; a cc. 197-200 *r*: inizio della città di Venezia; a cc. 200 *v*-202: elenchi di Nobili; a cc. 203-214: la Cronaca breve nella recensione *A*.

ceduta dagli indici di tutti i libri, che si susseguono gli uni a gli altri, aggiungendo ad ogni capitolo il millesimo dell'era volgare, arricchito delle scritture, che si leggono nelle membrane custodi del codice più antico, dell'appendice tratta dalla Cronaca breve, del Caresini, dei documenti editi dal Muratori prima e dopo il testo del D. e di più altri, fra i quali, sul verso della prima carta e di mano del medesimo scriba, un elenco di dogi fino ad Agostino Barbarigo 30 agosto 1486: pur con grafia ammodernata, con l'ormai inconsapevole anacronismo, costituito dall'inserzione della lettera al doge Giovanni Dolfin, e con i nomi di tutti gli elettori dei dogi: è molto vicino all'originale Marciano, che riproduce nella disposizione degli indici, nei segni marginali, nella divisione delle parti ed anche in parecchie scorrezioni [1].

Il Parigino Lat. 5874 (Regius 10123) [*P*] cartaceo, mutilo dei libri IV a VI e dei primi tre capitoli del settimo, contiene, oltre alla Cronaca estesa, il supplemento della breve, il Caresini, e, nel primo foglio di guardia, le medesime scritture che in *C* dal quale manifestamente deriva, se pur non tutto trascrive; l'amanuense, probabilmente un umanista, certo un dotto, riscontra le citazioni e migliora la sintassi, non risparmiando qualche personale commento meno favorevole, come ebbi occasione di notare anche a proposito della cronaca Caresini [2].

Ma già nel secolo XV la storiografia veneziana s'era mèssa col Sabellico per

---

[1] La descrizione del contenuto, tratta da una lettera autografa di Demetrio Diamilla, in data di Roma 8 gennaio 1849, è stata inserita, dal destinatario Andrea Baretta, nel citato fascicolo di studi sui codici Dandolo a pp. 384-387.

c. 1 *v* " Duces per consensum populi decreti „ da Paoluccio a Vitale Michiel II.

Ivi col. *b* " Duces per electionem creati „ da Sebastiano Ziani ad Agostino Barbarigo; aggiunto, d'altra mano, Hermolaus Barbarus — 1501 ottobre 2; in calce: appunti sulle famiglie nobili venute a Venezia e sulle prime cinque elezioni a scrutinio.

cc. 2-14 Indici della Cronaca estesa.

c. 15 *r* " Carmina in marmore incisa, in exteriori " pariete Ecclesie S. Iohannis in promontorio Salborii " Territorii Pirani „.

c. 16 *r* Elenco dei cancellieri grandi, di tre mani: la 1ª ad 1529; la II ad 1587; la terza ad 1605, che imita però la prima.

c. 17 *r* " Ducis edictum contra Capellanos divj " Marci se canonicos appellantes „; in fine della c. è scritto: " Chronicon hoc Ducis Danduli est D. Const.ni " Abb. S. Baronti | emptum Venetijs A. C. 1612 scutis " 70 „, e più sotto: " S.mo D.no n.ro Paulo V | D. " Costantinus Abbas Caietanus D. D. anno Dni 1619 " mense octobris „.

c. 18 *r* " Epistola Domini de Ravagnanis Cancel- " larii Venetiarum in recomendationem Chronicarum " per illustrissimum Dominum Andream Dandulo in- " clytum Venetiarum Ducem editarum „.

c. 19 *r* " Epitaphium Andreae | Danduli ducis " Venet. „.

c. 20 *r* " Liber quartus incipit . . . „ come nella membrana custode del codice originale.

cc. 21-159 Cronaca estesa.

c. 160 *r* " Iohannes Dandulo dux . . . „ fino alla fine della Cronaca breve.

c. 164 *r* Cronaca del Caresini — seguono i documenti:

" Petri Gradonici ordinamenta contra Baiamon- " tem „.

" Epistola Ducis Venetorum Carolo Regi Hunga- " riae „.

" Blondi Flavii de Origine et gestis Venetorum „.

" De origine Venetiarum „.

" De origine Tartarorum „.

" De diui Thomae Apostoli Miraculis relatio „.

" Federici imperatoris privilegium „.

" Alius eiusdem „.

" Narratio ludi Tarvisii celebrati „.

" Rainerii Zeno ducis epistola ad Urbanum Pa- " pam „.

" Eiusdem alia epistula de reliquiis „.

" Petri Pollani decretum „.

" Indulgentia concessa Ecclesiae S. Marci „.

" Alia indulgentia „.

" Ducis Venetorum Litterae ad Pontificem „.

[2] Dal secolo XV datano anche riduzioni della Cronaca estesa: il Marciano Lat. X, 236, membranaceo, sorta di antologia di brani scelti, collegati da riassunti, e il codice 808 Miscellanea Codici, dell'Archivio di Stato in Venezia, parafrasi fatta di memoria, con citazioni intercalari; del secolo XV è pure la traduzione italiana dei libri IV a VI, contenuta nel Marciano It. VII 319, opera di un volgarizzatore non veneto, non molto corretto, nè fedele.

nuove vie: quelle cioè della pubblicazione a stampa, con incarico ufficiale, per uso esterno; perciò nel secolo XVI il doge precursore potè sembrare un sorpassato, o un pericoloso precedente; le copie a penna della Cronaca estesa diminuirono d'interesse: due manoscritti soltanto meritano una speciale menzione: il Marciano Lat. X 10 e il codice Michiel. Il manoscritto Marciano cartaceo Lat. X 10 [*M 10*] ha realizzato, con buona fortuna, una quasi edizione diplomatica di quel complesso di scritture documentarie e narrative, che prende nome dal Dandolo: ne ha curato il testo, risalendo direttamente al codice originale, ne ha suffragato le testimonianze con nuovi atti ufficiali, traendoli dai volumi dei Pacta e dal Trevisaneo. La disposizione e il contenuto di *M 10* rispondono, salvo pochi spostamenti e qualche omissione, a quelli di *V 5842*; ma la lezione è corretta, e ne sono bandite le anticipazioni e gli anacronismi [1].

[1] Il codice è stato descritto più volte: dal BERARDELLI, *Catalogo dei manoscritti della Biblioteca de' SS.ⁱ Giovanni e Paolo di Venezia*, in Nuova Raccolta d'Opuscoli, XXXIX, pp. 10-15: nelle schede del Morelli, donde nello zibaldone di Andrea Baretta e di lì nella *Bibliotheca Manuscripta* .... del VALENTINELLI, VI, 157-159. Precedono in 14 cc. nn. Cronologia dei dogi da Paoluccio [697] a Nicolò da Ponte 1578.

c. 2 *r* Indice dei capitoli e delle parti di ciascun libro.

c. 2 *v* Editto del doge contro i Cappellani di S. Marco.

c. 3 *r* Lettera di B. dei Ravagnani.

c. 4 *v* Epitafio del doge.

c. 5 *r* "Liber quartus incipit ..." come in *V 5842*.

cc. 6-160 *r* Cronaca estesa.

cc. 160 *v*-164 *r* Parte della Cronaca breve.

cc. 165-193 Cronica edita per... R... de Caresinis.

cc. 199-204 *v* Tredici documenti dai *Pacta*, I e II (*RR. II. SS.*, XII, coll. 323-330).

c. 205 *r* Rinuncia a Creta di Bonifacio di Monferrato, a. 1205.

c. 206 *r* Conferma di feudi fatta da Marino Zeno podestà di Costantinopoli, a. 1205.

c. 206 *v* Elezione di Marino Zeno a podestà di Costantinopoli, a. 1205.

c. 207 *r* Marino Zeno rassegna alla repubblica di Venezia la quarta parte e mezzo dell'impero latino, a. 1205.

c. 208 *r* Conferma della partizione dell'impero latino, a. 1205.

c. 209 *r* Altra simile, a. 1206.

cc. 209 *v*-210 *r* Elezioni e giuramento dei canonici di S. Sofia, a. 1205.

c. 210 *v* Bolla di elezione di T. Mocenigo a patriarca di Costantinopoli, a. 1205.

c. 211 *v* Bolla di Innocenzo III al vicedoge, a. 1205.

c. 211 *v* Giuramento di prete Egidio canonico di S. Sofia, a. 1205.

c. 212 *r* Giuramento di Giovanni re di Gerusalemme d'osservanza dei patti alla Repubblica di Venezia, a. 1231.

c. 214 *v* Accordo fra Giovanni re di Gerusalemme eletto imperatore di Costantinopoli e il doge Iacopo Tiepolo, a. 1231.

c. 215 *r* Giuramento feudale di Goffredo di Villehardouin, a. 1209.

c. 215 *v* Conferma dei patti e dell'alleanza con Venezia fatta da Pietro imperatore e da Iole imperatrice di Costantinopoli, a. 1217.

c. 216 *r* Pace e concordia fra Teodoro Lascaris imperatore di Costantinopoli e Iacopo Tiepolo podestà, a. 1219.

c. 217 *r* Patto di Roberto imperatore di Costantinopoli con il doge Marino Michiel, a. 1221.

c. 218 *r* Privilegio dello stesso allo stesso "de "facto camporum regiae civitatis", a. 1224.

c. 218 *r* Privilegio a Venezia di Michele Comneno, a. 1210.

c. 218 *v* Giuramento feudale di Conon de Bétune, a. 1219.

c. 219 *r* Concessione della chiesa di S. Giorgio Martire fatta dal doge Tribuno Memo a Giovanni Morosini, a. 982.

cc. 223-33 Lettere di Pietro Gradenigo, di Marino Zorzi ed altri documenti sulla congiura di Baiamonte Tiepolo (*RR. II. SS.*, XII, 483-499).

cc. 234-237 Edificazione di Venezia, Origine dei Franchi, Origine dei Tartari, Miracoli di san Tomaso Apostolo.

cc. 240-242 Due diplomi di Federico Barbarossa (*RR. II. SS.*, XII, 499-502).

c. 244 Il fatto del Castello d'Amore, a. 1314.

cc. 245-249 Otto lettere del doge Ranieri Zeno, aa. 1264-1265 (*RR. II. SS*, XII, 506-511).

c. 249 *v* Ordine d. processione delle scaule (*RR. II. SS.*, XII, 503-506).

c. 251 Indulgenza di Alessandro III concessa alla chiesa di S. Maria della Carità in Venezia, a. 1177 (*RR. II. SS.*, XII, col. 512).

c. 255 Lettera al papa di Pietro Gradenigo doge di Venezia, con un'altra del re dei Persiani ad Enrico re di Cipro, a. 1300 (*RR. II. SS.*, XII, col. 513).

c. 256 *v* Estratti dalla cronaca di Bernardo Giustinian.

c. 256 *v* Iscrizione della chiesa di S. Giovanni di Salvore.

c. 257 Elenco dei Gran Cancellieri di Venezia, 1268-1586.

Il codice Michiel, Marciano Lat. X 139-140, cartaceo, pur prendendo per base *V* 5842, si preoccupa meno della genuina attendibilità che della compiutezza della Cronaca estesa. Il testo non è correttissimo, e qualche volta viene arbitrariamente interpretato, o mutato, accogliendo varianti di apografi diversi, il commento cronologico e prammatico, la documentazione, le integrazioni di mano del Michiel ai margini e nei fogli intercalari degli ultimi tre libri, come in quelli della addizione della Cronaca minore e del Caresini, sono manifesta riprova del concetto, ormai traviato dalla tradizione manoscritta, di un Dandolo storicamente inoppugnabile, e, come tale, non altro richiedente che d'essere al possibile aggiornato. Alla fine del codice 140 si leggono: una memoria De inventione corporis s. Marci a. 1094, e: Coniuratio Teupoli.

Altri codici del sec. XVI a me noti sono: l'*F* 41 della Staatsbibliothek di Dresda " 1512 scriptus „ [1]; il Cicogna 1302-1304 del Civico Museo Correr di Venezia, contenente i libri VI a VIII, autografo di Giovanni Tiepolo, datato del 1508, apografo di *C*; il Bolognese *A* 916 della Biblioteca Comunale dell'Archiginnasio, integro nel testo e da ricondurre a *T*; il Veneziano Cl. IV, 118 della Biblioteca Querini-Stampalia, comprendente l'aggiunta dalla Cronaca breve, il Caresini e i documenti, che, nell'edizione Muratoriana, precedono la Cronaca estesa, e il cui testo s'avvicina nella correzione e nelle mende al Marciano originale; il Marciano Lat. X 399 scorrettissimo e confuso causa la pluralità degli scribi, che introdussero nel dettato, senza rispetto alla cronologia, documenti e giunte di epoche e di valore diverso, e l'Ambrosiano *A* 141 inferiore, descritto dal Sassi, espressione ultima e perfezionamento dell'opera del Michiel [2].

Nel Seicento le trascrizioni si moltiplicano, sia che s'avverta il bisogno della pubblicazione a stampa nel rinnovato fervore degli studi storici favoriti da un altro doge cronista: Nicolò Contarini (CICOGNA, *Iscrizioni Veneziane*, III, 289), sia che naturalmente il minor tempo intercorso ci abbia conservato un maggior numero di manoscritti, che si raggruppano geograficamente così: Venezia, Monastero di S. Michele di Murano, 1686, " ex exemplari habito a nobili viro D. Michaele Fuscareno q. " N. V. D. Laurentii „ pubblico istoriografo [3], Museo Civico Correr Codice Cicogna 3733 con la traduzione dei libri V a VIII proveniente dalla nobile famiglia Barbaro di S. Vitale, Codice Correr 256-258 apografo di *V* 5842, Correr 1309 apografo dello stesso *V* 5842, Correr 1428 " Ex.^{mi} Procuratoris Marcelli „, Codice Donà Dalle Rose 81-82 traduzione o piuttosto riduzione volgare, Archivio Morosini-Grimani, n. 106 " extracta per Antonium Lippum Bellunensem ex suo vivo autentico, manu ipsius " Ill.^{mi} Principis „ (sic), riduzione volgare o piuttosto contaminazione di varie cronache

---

[1] *Katalog der Handschriften der K. oeffentl. Bibliothek zu Dresden bearbeitet von D.* FRANZ SCHNORR VON CAROLSFELD, I, Leipzig, 1882, p. 360.

[2] Il Marciano It., Cl. VII n. 1973 del secolo XVI contiene un sommario in volgare dei libri VII a X appena degno di ricordo.

[3] *Bibliotheca Codicum Manuscriptorum Monasterii S. Michaelis prope Murianum ... Opus* J. B. MITTARELLI ... Venetiis, 1779, col. 309. I codici di S. Michele passarono alla Marciana, ma questo del D. non mi è stato possibile d'identificare.

veneziane, Morosini-Grimani 245 e 245 bis, Codice Wcovich-Lazzari B 85 in volgare, con menzione soltanto delle famiglie patrizie per alfabeto e con un elenco di dogi fino a Leonardo Donà 1605; Treviso, Biblioteca Civica 866 *a* e *b*, con elenchi di nobili, biografie staccate di dogi, raffronti di lezioni e giunte volgari [1]; Padova, Biblioteca Antoniana, scaffale 23 n. 669 riduzione volgare [2]; Vicenza, Biblioteca Bertoliana Codice 3. '3. 6 [3]; Modena, R. Biblioteca Estense Lat. 482 (α G. 5. 8) di lezione scorretta, da mettere in relazione con *T*; Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana Codice Ottoboni 1418, Barberini 3218 copia fatta eseguire per F. Ughelli, Corsini 335; Rouen, Bibliothèque de la Ville, ms. Montbret 380, " ab orbe condito usque " ad annum 1195 „ (*sic*, vedi in proposito p. XXXVI n. 2); Dresden, Staatsbibliothek F 40; Wien, Staatsbliothek 6643 Foscarini 208, dal codice Michiel per la Cronaca estesa, con riscontro dell'originale Marciano [4].

La pubblicazione a stampa, nel tomo XII dei *Rerum Italicarum Scriptores*, toglie valore agli apografi del secolo XVIII, a cui non giova la maggior notorietà e la storia circostanziata, che ne possediamo, per attribuire loro una qualsiasi importanza. Sono: i Marciani Lat. X 7, scorretto, da *V* 5842; Lat. X 9 in parte di mano di Pietro Foscarini, che vi aggiunse documenti e brani da fonti narrative dei secoli XV e XVI, scorrettissimo, da *V* 5842 e da *M* 10; Lat. X 122 da *V* 5842, ma con studio di maggior correzione e raffronto con codici del secolo XVI; Lat. X 153 scorretto, contiene i libri IV-VII, in parte autografo di Apostolo Zeno, da *Mi*; Lat. X 185 da *Mi* con raffronti e correzioni dal manoscritto Marciano originale; i due Veneziani: Cicogna 2245 riduzione volgare e Correr 785 tratto dal testo a stampa, entrambi del Civico Museo, e il Vaticano Ottoboniano 2566.

Lorenzo Antonio da Ponte patrizio Veneto nei primi anni del secolo XIX faceva eseguire, per uso personale, una copia a penna della Cronaca estesa, che si conserva al n. 408 fra i codici della R. Biblioteca Universitaria di Padova [5].

Meno che mai sono da cercar termini di confronto, per ristabilire la lezione originaria della Cronaca estesa, nelle traduzioni e riduzioni volgari veneziane dei secoli XIV a XVI, che rifusero nella propria l'opera del doge, parafrasando e non di rado fraintendendo il suo latino. Enrico Dandolo di Giovanni, nella narrazione condotta fino al 1380, (Manoscritto Marciano It. VII 102, del sec. XVII) sembra alieno da quasi tutte le giunte a margine dell'originale, ma non coincide nelle date e nei nomi, ed è spesso così povero di parole, che non si vede come le amplificazioni del modello avrebbero potuto introdursi nel contesto dell'imitatore. L'*Anonimo Marciano*, Ms. It. VII 2034, del secolo XV, sceglie fra giunta e giunta, specie fra quelle del

---

[1] Da una lettera della Direzione 7 aprile 1928.

[2] JOSA A. M., *I codici manoscritti della Biblioteca Antoniana di Padova*, ivi, 1886, p. 94.

[3] G. MAZZATINTI, *Vicenza, Biblioteca Bertoliana* in Inventario dei Manoscritti delle Biblioteche d'Italia, II, p. 57, n. 264.

[4] *I codici storici della Collezione Foscarini conservati nella imperiale Biblioteca di Vienna, descritti e ordinati da* TOMMASO GAR, in Archivio Storico Italiano, V, p. 281, dove il codice è attribuito al secolo XVI.

[5] Da una lettera della Direzione del 4 ottobre 1927.

libro X, ma non con criterio uniforme almeno rispetto a *V.* Pietro Dolfin di Giorgio da S. Canciano (Manoscritto Marciano It. VII 795 del secolo XVIII) aderisce invece integralmente alla Cronaca estesa, accettando fra l'altro tutte le correzioni di date nella serie dei Patriarchi di Grado: ma con tale scrupolo di fedeltà, che rasenta l'incomprensione ed esclude la fiducia in un qualsiasi apprezzamento personale del cronista [1].

Nel secolo XVI ha attinto largamente al D., il più spesso senza capirlo, o intendendolo a rovescio, il testo delle *Vite dei Dogi* di Marin Sanudo, ossequente alla cronologia rettificata, ma più studioso di ricchezza di notizie ovunque raccolte, che di genuina e testuale fedeltà, come ampiamente risulta dalla riedizione Muratoriana del Monticolo: e ne ha fatto base fondamentale all'opera propria Gian Jacopo Caroldo (Manoscritto Marciano It. VII, 128 *a*). Il segretario del Consiglio dei Dieci è un ammiratore, e forse il solo degli imitatori, che abbia capito le finalità e seguito le direttive della Cronaca estesa, che egli non cerca di arricchire con ulteriori notizie, ma di avvalorare con documenti, con l'esposizione del segreto lavorio diplomatico, del quale a lui, più che ad altri, era agevole riannodare le fila; egli prosegue l'esposto del D. fino alle estreme conseguenze della guerra di Chioggia, che pone termine alla rivalità armata veneto-genovese, e questo, pur credendosi abbandonato dalla propria guida a cui non attribuisce la Cronaca breve, sebbene conosca e citi il Caresini, che se ne afferma continuatore.

Di questa sua adesione e dei motivi formali della stessa il Caroldo dà esplicita notizia nel proemio della *Cronica Veneta* " ricavata dalla Chronica dell'ex.^mo^ Duce M. " Andrea Dandolo, et dopo luj dalli libri, che sono nella Veneta Cancelleria „; cronaca, che, nell'intenzione dell'autore, fu, come quella del D., non un prodotto letterario individuo, ma una fonte di consultazione, uno strumento di governo rimasto anch'esso, come quella, inedito per motivi prudenziali.

Il Caroldo traduce quasi alla lettera, omettendo solo le leggende, gli aneddoti e i fatti esteriori: iniziando la cronologia dei Dogi dice espressamente, che in essa " non vi è cosa che fidelmente non sia stata tolta dall'historia dell'inclyto principe " M. Andrea Dandolo „: a c. 126 *r*, dopo aver affermato che le giunte marginali del testo sono opera dell'autore, conchiude: " et però, sopra tutti quelli che hano scritto " l'historia veneta, l'eccelso M. Andrea Dandolo se deue seguire „.

Ha veduto il Caroldo il codice Marciano originale, uscito, in epoca in cui egli doveva essere ancor giovanissimo, dalla veneta Cancelleria? Il tenore della sua dichiarazione non lo esclude; ma è certo invece, per la sua quasi concordanza con *V*, fatta ragione dell'arbitrio degli amanuensi dei codici a me noti, che egli ha veduto quella copia riordinata dell'originale, che è fonte di *V*, ed esclude l'ultima rifinitura

[1] Al secolo XV appartengono anche le *Cronicae Civitatis Venetiarum* LAURENTII DE MONACIS, Manoscritto Marciano Lat. X 143, che, senza citare il D., ora lo trascrivono alla lettera, ora ne accolgono le giunte marginali non escluse quelle in contraddizione col testo, ora le tralasciano, senza altro apparente motivo, che di dimenticanza.

arbitraria del primigenio manoscritto Marciano, servendogli essa di controllo, e, a sua volta, controllando egli con *V* la lezione genuina della Cronaca estesa. La *Cronaca veneta* di NICOLÒ TREVISAN (Manoscritto Marciano It. VII 519) parte traduce, parte parafrasa, integra con le formule dell'escatocollo qualche documento, amplia con nuovi particolari le giunte di interesse cittadino, a cui è intesa di preferenza la sua narrazione: e con ciò chiude la serie degli imitatori del Doge, che cedono ormai il campo alla storiografia ufficiale a stampa, diversamente intesa, ma ugualmente ordinata alla gloria della Repubblica.

La metà almeno del testo della Cronaca maggiore di Andrea Dandolo è trascrizione letterale o transunto della *Historia Satyrica* di PAOLINO: di qual codice non mi risulta, perchè l'uso, che ne fu fatto, ne ha certo compromessa irrimediabilmente la conservazione. Dei due manoscritti a me noti: il Vaticano Lat. 1960, esemplare di dedica al pontefice Giovanni XXII, con figurazioni marginali di primo interesse per il costume e l'architettura militare e civile del secolo XIV, non risponde in tutto alla lezione della copia, a volte più a volte meno compiuta, ha varianti lessicali e stilistiche e la datazione esterna al testo; il Laurenziano Santa Croce, Pluteo XXI Sin. 1 acefalo e mutilo, anch'esso, come il Vaticano, del secolo XIV, datato, figurato e in più postillato nei margini [1], non può essere preso in considerazione per analoghi motivi. Forse il D. ebbe a mano l'originale, composto senza dubbio, almeno in parte, a Venezia, come risulta dalle fonti agiografiche e narrative veneziane in esso rifuse, specialmente dal breve d'elezione del patriarca Primogenio (PAOLINO, 187, 2, c. 209*r*; DANDOLO, c. 47 *v*) identico in Paolino e nel Dandolo, e in entrambi naturalmente conforme al documento originale, conservato in copia anche nel Trevisaneo, salvo che in Paolino il passo riferito è più breve e si limita alla parte dispositiva.

La copia del D. si inizia a c. 158 *r* del codice Vaticano e dalla parte sesta del capitolo 143 " De predicatione Petri et evangelio Marci „ ; ma la *Historia Satyrica*, come lo *Speculum Historiale* di V. DE BEAUVAIS, prende le mosse dalla Creazione riassumendo l'Antico Testamento, il Vangelo, gli Atti degli Apostoli: e per questo, ed anche, forse, come ho avuto occasione di ricordare, per una certa iniziale spiegabile incertezza, la Cronaca estesa si limita da principio a riassumere, innestando e raccordando la *Historia Satyrica* ad altre testimonianze variamente adunate: solo dall'impero di Galba (cap. 145, c. 166*r*), dall'inizio cioè della cronologia ufficiale, e, giova credere, dalla morte di Paolino, fonte e copia si fondono e si confondono. E tuttavia il metodo annalistico del D. non è quello di Paolino, il quale, a somiglianza dello " *Speculum* „, raggruppa gli avvenimenti, distinti in religiosi e civili, in periodi storici, denominati da un imperatore romano: d'Occidente, d'Oriente, e, da Carlo Magno in avanti, romano-germanico: e di ogni principe dà, non prima di Galba, l'anno e. v. di assunzione e la durata del governo: dei pontefici gli anni, i mesi, i giorni

[1] Lettera della Direzione del 23 ottobre 1935-XIII.

del pontificato e quelli della antecedente sede vacante, senza riferimento al millesimo. Le lacune in questi ultimi dati, che certo provengono da registri vaticani, sono tal quali ripetute nel D., che da Paolino ha preso anche la divisione in capitoli, e di essi qualche didascalia. Il lavoro di separazione e di adattamento dei fatti esteriori entro i periodi religiosi della preistoria, e civili della storia veneziana, non potendosi attribuire all'autore d'altro preoccupato, nè allo scriba, che talvolta fraintese o manifestamente ne oltrepassò le intenzioni, sarà dunque, come ho premesso, da porre in conto di quell'aiuto, che il cancelliere Ravagnani afferma d'aver prestato al doge nella stesura del lavoro. All'amanuense daremo colpa delle male letture non rettificate da Paolino [1], delle incongruenze nate dal mancato raccordo fra due periodi della *Historia Satyrica* [2], dei non sensi prodotti dall'omissione di parole o di linee [3]; al codice più corretto di Paolino daremo il merito delle citazioni migliori del D. a confronto di quelle del manoscritto Vaticano Latini 1960 [4].

Paolino ha annullato in sè quasi tutte le fonti narrative non veneziane, che fu creduto di poter attribuire alla Cronaca estesa; Paolino stesso non le conosce se non attraverso lo " Speculum „, che le cita perchè se n'è manifestamente giovato. I passi nei quali eccezionalmente il D. sembra appoggiarsi a testimonianze coeve, sono caduti nella sua fonte o nella fonte della sua fonte, e vanno posti in conto dell'una o dell'altra; tali i riferimenti: ad Egesippo, Jordanes, l'Anonimo Valesiano, il Liber Pontificalis, Eccardo, Ugo da S. Vittore, Pietro Comestore, Elinandro, Martino Polono, Jacopo da Varazze.

Paolino è la fonte misteriosa e sconosciuta a cui critici, anche moderni, si sforzarono inutilmente di dare un nome, per dirimere difficoltà create solo dalle false o mancate attribuzioni del Tartarotti e dello Simonsfeld [5].

---

[1] A c. 7 *v* del Codice Marciano: " Egisipus ōs „, tal quale in Paolino, cap. 152. 8, c. 170 *r*, doveva rettificarsi in: " Egisipus ēs „ cioè episcopus.

[2] A c. 20 *v* del Codice Marciano, la menzione di sant'Agnese, dopo quella di san Martino di Tours, è risultata dal mancato raccordo fra Paolino, 176. 2 e Paolino, 176. 15, dove di sant'Ambrogio è detto: " Scripsit " quoque .... vitam sancte Agnetis sic: Agnes .... „.

[3] A c. 17 *v* del Codice Marciano è caduta nel testo una linea, che si ritrova nella fonte a proposito dei precedenti militari dell'imperatore Gioviniano (p. 37, l. 39); a c. 72 *v* sono cadute le parole indispensabili a chiarire il patto bilaterale fra Leone e Carlo Magno; parole riprese poi dallo scriba in una successiva revisione.

[4] A c. 63 *r* del Codice Marciano (p. 123, ll. 4-5), nella enumerazione dei figli di Carlo Magno, *V 1960* ha lasciato le parole: " Karolum ... munificentia „ riuscendo ad un non senso, che il testo del D. corregge sulla base di quello da cui copiava.

[5] G. Tartarotti, *De Auctoribus ab Andrea Dandulo laudatis in Chronico Veneto ...*, *RR. II. SS.*, XXV (1751); Simonsfeld II., *Andrea Dandolo...* opera citata. La notizia del viaggio di papa Agatone a Costantinopoli, contestata dall'Hartmann (*Untersuchungen zur Geschichte der byzantinischen Verwaltung in Italien*, Leipzig, 1889, p. 21), e attribuita da lui ad una fonte ignota del D., è implicita nella affermazione di Paolino: " Iste Constantinopolim leprosum quendam sa- " navit „ (p. 101, l. 1). Da Paolino è tratta la leggenda della miracolosa guarigione di Sergio duca di Senigallia nella chiesa di S. Michele di Brondolo; leggenda che il Winkelmann (*Zu Andrea Dandolo*, in Mitteilungen des Instituts für österr. Geschichtsforschung, IX Bd. (1888), pp. 320-22) non potendo identificare con la più breve narratio di un documento del novembre '800, in cui è ricordo di donazioni di terre fatte da Sergio alla chiesa di S. Michele, addebita ai " Miracula S. Michaelis Arcangeli „ posteriori alla copia superstite dell'atto sopracitato (1175-78), che egli ha potuto consultare, ma che, perciò appunto, ritiene falso (pp. 124. 29-125. 4). Altrettanto vano è lo scrupolo del Conte di Riant (*Innocent III, Philippe de Souabe et Boniface de Montferrat. Examen des causes, qui modifièrent, au détriment de l'empire grec le plan primitif de la quatrième croisade*, in Revue des Questions historiques, XVIII (1875), p. 45, n.° 3) di accordare cioè le cifre dell'avere e del dare della Re-

Paolino è la causa di molti errori di fatto, contestati al D. senza accertamento preliminare dell'origine e dell'eventuale deformazione di una testimonianza forzatamente mediata e riflessa [1]; Paolino è la causa di tutti gli errori di data, che la erronea cronologia della *Historia Satyrica* anzi dello *Speculum Historiale*, accumula sulla vicenda esterna, base e trama alla Cronaca estesa, e,. di riflesso, sopra la storia di Venezia che si innesta su quella. Dove le fonti narrative e documentarie locali non offrivano una controprova sicura il D. ha errato involontariamente, senza sospetto [2]; dove s'imponeva l'accordo tra punti fissi di partenza e d'arrivo di cataloghi paralleli il D. ha contratto gli avvenimenti interni veneziani nel quadro generale [3]; dove non ha potuto dissimularne avvedutamente i termini [4], a corto di espedienti, ha lasciato sussistere la contraddizione [5], specie nei confronti con la cronologia bizantina, che in Paolino s'arresta all'imperatrice Irene, e in Vincenzo di Beauvais di poco prosegue, ma con dati schematici affatto insufficienti. In generale può dirsi, che il doge, e per lui i suoi collaboratori, subordinarono nella maggioranza dei casi al dato della *Historia Satyrica* quello delle fonti anche documentarie veneziane [6], per una forse preconcetta preferenza, che potè sembrare, come dirò più avanti, in qualche caso, non assolutamente disinteressata.

Dal 1244, anno in cui s'arresta lo *Speculum Historiale* e fino all'epoca a sè contemporanea, Paolino conchiude in pochi cenni frettolosi la vicenda politica dei tempi per i quali la tradizione scritta gli viene a mancare; altrettanto accade nella Cronaca estesa, che da quel punto si limita a narrar quasi esclusivamente i fatti della storia veneziana.

---

pubblica di Venezia nei confronti dei Crociati e dell'impero risultanti dalle fonti note, con quelle che si leggono nella Cronaca estesa del D.: Paolino informatore tardo e riflesso non meritandone la fatica. Così pure F. Güterbock, *Eine Zeitgenossische Biographie Friedrichs II*, in Neues Archiv, XXX (1904), attribuisce erroneamente a quattro o cinque diverse fonti la narrazione del D. relativa alla morte dell'imperatore (p. 303, ll. 23-27): dove soltanto sono riprodotte frasi di Paolino e di Martino da Canale.

[1] Ad esempio dello sdoppiamento nel D. della pace di Aquisgrana proposta da Carlo Magno, conchiusa da Ludovico il Pio (p. 125. 17-21).

[2] A questo errore si deve il ritardo di due anni nel fissar: l'epoca tradizionale dell'arrivo di san Marco ad Aquileia (p. 9, ll. 3-4), e quella documentabile della distruzione della città per opera degli Unni (p. 58 ll. 22-25).

[3] Alla necessità di questi adattamenti cronologici risponde l'anticipo nell'inizio del governo ducale associato di Maurizio e Giovanni (pp. 122. 33-123, 3), e la costrizione del catalogo dei primi dogi, da Paoluccio a Obelerio e Beato, nei limiti di tempo segnati da Paolino, a cui risale la responsabilità del risultante illogico disordine degli avvenimenti concomitanti la spedizione di Pipino nelle lagune.

[4] La leggenda del trasporto delle reliquie di san Marco a Venezia, non potendo cronologicamente prescindere dal testamento del doge Giustiniano Partecipazio, che ne ricevette il deposito, nè accordarsi con la cronologia imperiale di Paolino, il D. (p. 147 l. 1) preferì, nelle premesse alla narrazione, sottacere il nome dell'imperatore Leone V, a cui pur aveva chiaramente accennato nel libro V, cap. v. 30.

[5] Il placito promosso da Pietro Candiano IV nel 959 anno XIV di Romano imperatore, mal si accorda con la cronologia di Paolino accettata dal Dandolo, secondo la quale Romano morì nel 16° anno d'impero e nel millesimo 960 (p. 176. 1); dove sono da correggere le citazioni: l. 2 delle *Fonti*: (cf. *p. 173. 11-12*); linea 3: (*l. 8*) —. Altrettanto si dica del placito dell'anno XIII dello stesso doge (971), secondo dell'impero di Giovanni Zimisci, che il D., seguendo Paolino, fa succedere al padre nel 969 (p. 178. 13) (dove è da correggere la citazione: l. 2 delle *Fonti* (cf. *p. 176. 3-4*)).

[6] Il Patto Giustinopolitano stipulato nell'anno IV dell'imperatore Ottone II non conviene col secondo anno del doge Pietro Orseolo a cui il D. lo riferisce, se non per l'erronea cronologia di Paolino, che posticipa al 974 l'elevazione di Ottone II all'impero: le edizioni del Lünig e del Tafel & Thomas consentono col Dandolo datando il documento dal 12 ottobre 977; il Romanin, che gli riconosce conveniente l'indizione greca V, anticipa l'atto al 976 (p. 180. 26).

Nei libri IV e V accanto a Paolino il D. usò moderatamente della *Storia Romana* di Paolo Diacono e di quella di Landolfo Sagace; nel VI e VII di Landolfo e della *Historia Langobardorum*; nel libro IX e nel X integrò la deficente testimonianza di Paolino con estratti da Romualdo Salernitano, da Rolandino e da Tolomeo da Lucca, autori che egli conobbe e consultò certo direttamente. E direttamente il D. mostra di conoscere la Bibbia, la *Storia ecclesiastica* di Eusebio e quella del Sozomeno, le opere di Rufino e di S. Girolamo, il libro *Degli Scrittori Ecclesiastici* di Gennadio, il libro dell'abate Gioachino *Sopra Ezechiele*, le leggende agiografiche rituali e tradizionali, se pure tutta questa sacra erudizione non entrò nella Cronaca estesa per opera dell'amanuense, che in talune giunte e citazioni occasionali, non necessarie all'economia del disegno storico, specie del libro IX, dubito ne prendesse talvolta l'iniziativa [1].

La vicenda religiosa e civile dei centri abitati delle lagune venete, l'affermarsi di Venezia città e ducato, del suo dominio incontrastato sull'Adriatico, della sua potenza commerciale e coloniale mediterranea sono stati affidati dal D. alla testimonianza di trecentoventi documenti, che egli ha personalmente ricercati e in parte rinvenuti e raccolti nel primo quadriennio del suo governo, secondo la testimonianza del cancelliere Beneintendi: e che, mentre illustrava nella Cronaca, ordinava con altri, in base a criteri di più rigida documentazione, nei due Codici diplomatici del Liber Albus e del Blancus, la cui trascrizione materiale, ultimata dopo il novembre 1346, seguì parallela a quella del manoscritto Marciano originale riprodotto in questa riedizione, presumibilmente dai medesimi testi e in un medesimo intendimento di pubblica utilità.

Di questi trecento e venti documenti, settantaquattro sono bolle o brevi pontifici, sessantanove diplomi e privilegi imperiali, i rimanenti: trattati con governi italiani ed esteri, provvedimenti interni legislativi ed amministrativi. Di quaranta di essi è dato letteralmente il testo, almeno della parte dispositiva, di duecentoquaranta il transunto o il regesto, trenta altri, non esplicitamente indicati, sono le fonti uniche necessarie della corrispondente narrazione, dieci sono da ritenersi perduti.

In equa proporzione con l'espositivo dei documenti, e cioè per una quarta parte dell'opera intera, il D. si è giovato delle antiche cronache veneziane, e prima: degli elenchi degli imperatori, dei patriarchi, dei dogi compresi nell'*Origo Civitatum Italiae*, lezione del codice del Seminario Patriarcale o ad essa molto affine [2], della *Cronica de Singulis Patriarchis Nove Aquileie* (libri VI a VIII), della *Cronaca Veneziana* del Diacono Giovanni (libri VI a IX) [3], degli *Annales Venetici Breves*, della

[1] Fonti greche non posteriori al D.: Teodoreto, Teofilatto Simocatta, Zonaras, Niceta, Anna Comnena, Giorgio Acropolita; fonti latine: Orosio, Einardo, Eutropio, Sicardo, Alberto Milioli, citate come prove e conferme di fatti, dei quali non m'è riuscito di precisare la autorità immediata, non hanno, si capisce, nulla a che vedere con la Cronaca estesa; e soltanto attendono il paragone di più riposate o di più fortunate ricerche.

[2] Edizione di R. Cessi nelle Fonti per la Storia d'Italia, LXXIII.

[3] Edizione di G. Monticolo nelle Fonti per la Storia d'Italia, IX.

Historia Ducum (Libri IX e X) [1] e della *Chronique des Veniciens* di MARTINO DA CANALE (libro X) [2]. Tomaso Arcidiacono di Spalato e Marin Sanudo Torsello gli hanno prestato speciali notizie sulla Dalmazia e sull'Oriente Cristiano; la copiosa raccolta di *Legendae* di PIETRO DA CHIOGGIA e le rituali *Legendae Sanctorum ad usum ecclesiae Sancti Marci*, con altre singole monografiche: di Santo Stefano, Sant'Isidoro, S. Pier Damiano e S. Pietro Orseolo, la gran parte delle quali è conservata da codici della Biblioteca Nazionale di Venezia, hanno innestato nella vicenda politica locale la storia religiosa della Repubblica, inscindibili l'una dall'altra nella memoria dei posteri, come dovettero esserlo nella realtà.

Ma molte cose il D. ha vedute con i propri occhi, di molte gli fecero testimonianza i contemporanei, d'altre ebbe esperienza personale o notizia da memorie di famiglia tradizionali e attuali, sebbene l'abbia espressamente affermato soltanto in rare occasioni. I reliquiari dei martiri e dei santi, che il Doge afferma custoditi e venerati ad Aquileia e a Venezia, e ancora oggi, i più, hanno un luogo, un nome ed un culto nella liturgia patriarchina [3]; le iscrizioni tombali dei patriarchi a S. Eufemia di Grado [4] e quelle dei suoi predecessori [5] (ormai disperse, demolite, o ricoperte, ma ben presenti agli uomini del secolo XIV); le chiese fabbricate o abbellite [6], gli ospedali [7], il palazzo ducale rinnovato [8], le fortificazioni di Grado rifatte e riparate dagli Orseolo e dal Contarini [9], pagine aperte alla vista del narratore, possono ben valere per noi, come per lui valevano in conto e meglio di testimonianze scritte legali o leggendarie.

Altrettanto può dirsi delle solennità rituali ricorrenti nella vita religiosa e civile della Repubblica, delle elezioni, investiture, intronizzazioni, onoranze funebri delle maggiori autorità [10], delle cerimonie commemorative di fatti o diritti [11], le quali tutte,

---

[1] *M. G. H. SS.*, XIV, ed. H. SIMONSFELD.

[2] Ed. L. F. POLIDORI, in Archivio Storico Italiano, VIII.

[3] Agappe, Cionia, Irene martiri sepolte ad Aquileia (p. 28, l. 33); san Saba monaco portato a Venezia, doge Marino Morosini (p. 66, ll. 19-22); le reliquie dei santi Sergio e Bacho riposte nella cattedrale di S. Pietro (p. 145, ll. 4-6); gli strumenti della Passione inviati da Costantinopoli alla cappella ducale di S. Marco (p. 280, ll. 10-11); il corpo di san Simeone profeta nella omonima chiesa, autenticato dalla ricognizione del 1327 (p. 280, ll. 18-19); il corpo di sant'Elena conservato nella cappella dell'isola omonima (p. 285, ll. 22-24) e quello di san Paolo eremita riposto in San Giuliano (p. 297, ll. 25-28).

[4] Candiano (p. 90 ll. 20-21) e Venerio (p. 145, l. 22), che attendono ancora il piccone rivelatore dell'archeologo.

[5] Giustiniano Partecipazio a Sant'Ilario (p. 148, l. 12); Orso II Partecipazio a S. Felice de Amiana (p. 170, l. 27); Pietro II Orseolo a S. Zaccaria (p. 203, ll. 14-16); Domenico Contarini nel monastero di S. Nicolò (p. 214, l. 9); Orio Mastropiero nella demolita chiesa di Santa Croce (p. 272, ll. 10-12); Pietro Ziani nel tempio di S. Giorgio (p. 291, l. 25).

[6] Cappella di Morsan al Belvedere di Aquileia (p. 9, l. 11); S. Geminiano "in capite broili„ (p. 73, ll. 20-21); la pala d'oro di S. Marco riparata dal procuratore Angelo Falier (p. 284, ll. 26-27); la cuba di S. Salvatore ornata a spese del doge Marino Morosini (p. 304, ll. 11-13).

[7] Ospedale di S. Marco fondato da san Pietro Orseolo (p. 182, ll. 1-2).

[8] Dal doge Sebastiano Ziani (pp. 265, l. 25).

[9] Ottone Orseolo (p. 206, l. 12), Orso Orseolo (p. 208, ll. 5-6), Domenico Contarini (p. 210, ll. 9-10).

[10] Elezione e investitura del primo vescovo Olivolense (p. 121, l. 26); placito d'elezione di Sebastiano Ziani, sua proclamazione ed intronizzazione, (p. 259, ll. 22, 27-30) analoghe a quelle di cui risulta, per il doge Domenico Selvo, dalla memoria coeva del cappellano Domenico Rino, riprodotta dal Sansovino e ricordata dal SIMONSFELD, *Der doge A. D...* cit., p. 116; funerali di Marino Morosini (p. 304, ll. 13-18) ecc.

[11] Bacio di pace scambiato nella seconda feria dopo Pasqua fra il doge e il gastaldo di Poveglia (p. 155, ll. 20-21); sposalizio del mare (p. 265, ll. 18-24) ecc.

sebbene appaiano, nella narrazione, fissate ad un unico primo episodio, ricevevano valore di prova dalla consuetudine e dall'attualità.

E come il doge avrebbe potuto non attingere dalla tradizione familiare dei Dandolo, i quali, pur non risultando appartenenti al nucleo originario delle stirpi discese dai profughi d'Eraclea, " non minus illis „, s'erano adoperati in servizio della patria, così da rendersi degni delle più gelose responsabilità e delle più ambite parentele? da quel Domenico padron di nave, che, dopo aver condotto a Venezia le spoglie di S. Tarasio, partecipava all'ambasceria inviata a Costantinopoli per ottenere il riconoscimento imperiale del dominio Veneto sulla Dalmazia [1], all'indomito patriarca Andrea [2] e al magnanimo doge Enrico, conquistatore di Costantinopoli [3], al quale fanno corona: Marco conquistatore di Gallipoli e di Andro [4], Ranieri di Creta [5], Andrea bailo di Negroponte [6], il podestà Marino ucciso in odio alla propria doverosa severità [7], gli ambasciatori Leonardo e Giberto [8] e la nipote, moglie del signore di Rassia e Servia, ricondotto da lei nella comunione della Chiesa cattolica, e con lei incoronato con titolo regio dal Legato del Pontefice? [9].

Malgrado tutto ciò, i passi della Cronaca estesa dei quali non ho saputo identificare la fonte sommano a sessanta tre; a cinquantasette se se ne tolgano quei pochi, che non hanno alcuna relazione necessaria con la storia veneziana [10]: frasi cadute in Paolino, o piuttosto aggiunte arbitrarie dello scriba, e di carattere per lo più e di interesse ecclesiastico.

Un primo gruppo di incognite ha per tema i necessari rapporti della Civitas padovana con le forzate e le stabili trasmigrazioni nelle Lagune: da una presunta devastazione dell'intera provincia per opera di Radagaiso, inserita come variante inedita nel testo di Paolino [11], alla fuga giustificata davanti ad Attila ed alle sue conseguenze [12]; tema svolto certo da una fonte narrativa a tutt'oggi ignota, e, in pendenza del ritrovamento della quale, converrà sospendere ogni giudizio sulla forma di compromesso, che il D. può aver dato a questa parte del suo racconto [13]. Un secondo gruppo si rannoda agli Atti della Sinodo di Grado, agli ecclesiastici che vi ebbero parte, e

---

[1] Pp. 205, ll. 1-4; 217, ll. 4-6.

[2] Pp. 242, l. 25 e 244, l. 9.

[3] Tutte le notizie, che riguardano personalmente il doge Enrico, non hanno fonte narrativa più autorevole che le parole del nipote: il tentato abbacinamento a Costantinopoli (p. 260, l. 12-p. 278, l. 25), la riforma monetaria (p. 273, ll. 6-8), la candidatura alla corona imperiale d'Oriente (p. 279, ll. 26-31), il mutamento nell'armatura (p. 280, ll. 1-2), la sepoltura in Santa Sofia (p. 281, l. 22).

[4] P. 282, ll. 17-22.

[5] P. 283, ll. 13-16 e 284 l. 1.

[6] P. 317, ll. 15-18.

[7] P. 294, l. 11.

[8] Pp. 315, ll. 11-13; 324, ll. 28-33.

[9] P. 287, ll. 36-39.

[10] Il re degli Eruli è battezzato a Costantinopoli (p. 66, ll. 33-34); origine dei Turchi (p. 87, ll. 2-4); eresia degli Acefali (p. 99, l. 30); uccisione di Anastasio imperatore alleato coi Bulgari per opera di Leone (p. 111, ll. 12-13); Papa Nicolò III scomunica l'imperatore Lotario (p. 154, l. 26); Vittore papa muore di veleno (p. 218, l. 17).

[11] P. 46, ll. 38-39.

[12] Monselice fonda centri abitati sul littorale (p. 54, ll. 6-7); i Veneti dopo la partenza di Attila riprendono la via di Padova e di Treviso (p. 59, ll. 13-16); fondazione di Olivolo (p. 60, ll. 3-9); di Giustinopoli (p. 65, ll. 27-30); i Padovani erigono chiese nei Gemini (p. 87, ll. 23-26): la sede episcopale di Padova si trasporta a Malamocco (p. 96, ll. 9-12).

[13] A questa fonte ignota sarà forse da assegnare la notizia del titolo ducale friulano di Astolfo (p. 117, l. 21), e certo quella dell'Avvocatura di Sant'Ilario, concessa a Umberto di Fontaniva (p. 214, ll. 6-7).

alla competizione che su quella si impernia fra Grado ed Aquileia [1]; esso è intenzionalmente riferito ad atti, i più ignoti, perduti, o alterati, ma credo presenti al Doge, il quale, con l'intervento manuale, personale, a questo punto del manoscritto, ci dà la misura dell'importanza, che annetteva alla base giuridica del patriarcato, autorizzato e confermato da Roma.

Tutte le altre notizie storiche di ignota fonte si riferiscono, salvo sporadiche eccezioni [2], ai rapporti di Venezia con l'Istria [3], la Dalmazia [4], l'Ungheria [5], l'impero d'Oriente greco [6] e latino [7]. Se anche l'Andrea Dandolo, podestà di Trieste e feudatario di quel vescovo nel 1333, non si debba identificare col futuro doge, la presenza del fratello di lui Simone, provveditore in campo sotto Zara nel 1345, e quella di una Dandolo del ramo di San Luca sul trono di Serbia, le imprese e i possessi feudali dei Dandolo di San Severo in Creta e nelle isole dell'Arcipelago, autorizzano abbastanza ad ammettere, in concorrenza con Paolino, con Tomaso Arcidiacono, con Martino da Canale, una fonte di informazione familiare, tradizionale, forse necessariamente, forse volutamente imprecisa [8], ma a cui si possono riconoscere elementi d'appoggio in usi vivi, in fatti allora agevolmente controllabili perchè soggetti a

---

[1] Relazioni di Elia col concilio Africano (p. 79, ll. 25-30); conferma imperiale degli Atti della Sinodo di Grado (p. 84, ll. 16-17); carriera ecclesiastica di Marciano (p. 89, ll. 2-5); testamento di Antonino patriarca (p. 112, l. 1); concessione del pallio al patriarca Fortunato (p. 126, ll. 31-32); decisioni della Sinodo romana nella contesa fra Grado ed Aquileia (p. 177, ll. 3-5).

[2] Notizie di interesse cittadino: statuto di non creare un successore al doge vivente (p. 209, ll. 20-22): risulta dalla Promissione ducale; istituzione del Consiglio Minore (p. 266, ll. 6-7); dei Signori di Notte (p. 303, ll. 17-20), probabilmente da atti pubblici perduti; elezione, ritiro, morte del doge Tiepolo e matrimoni dei figli (pp. 291, l. 27-292, l. 5; 302, ll. 21-23; 317, ll. 27-31), informazioni certo personali giustificate dalla nota ed aspra inimicizia fra le due nobili famiglie; elettori di Ranieri Zeno (p. 304, ll. 19-31); terremoto a Venezia (p. 326, ll. 20-21). Notizie di interesse religioso: Leonardo Quirino primicerio di S. Marco succede al patriarca Angelo Barozzi (p. 295, ll. 28-29). Notizie di interesse politico: Venezia aiuta Genova contro Federico II (p. 298, l. 25); guerra contro Ancona (pp. 296, ll. 16-18; 323, ll. 14-37; 326, ll. 24-31; 327, ll. 1-9), forse da Martino da Canale; spedizione contro Brindisi (p. 276, ll. 3-8).

[3] Ribellione di Capodistria (p. 325, ll. 15-20) e resa di S. Lorenzo da parte del Conte di Pisino (p. 326, ll. 18-19).

[4] Incursioni in Dalmazia di Cresimiro (p. 204, ll. 5-6) e di Andrea d'Ungheria (p. 207, ll. 16-17); privilegi ungheresi a Traù e a Spalato (p. 249, l. 31); terza ribellione di Zara (p. 249, l. 33); di Ragusa (p. 251, ll. 18-31); saccheggio di Traù (p. 251, ll. 13-17); guerra contro Almissa (pp. 323, ll. 8-11; 326, ll. 22-24) giustificata da documenti posteriori.

[5] Matrimonio di Ottone Orseolo con la sorella di Stefano re d'Ungheria (p. 203, ll. 21-22).

[6] Crisobolio del 1084 (p. 217, ll. 10-11); Venezia aiuta l'imperatore Alessio contro Boemondo d'Antiochia (p. 226, ll. 5-11); Alessio promette aiuti a Venezia contro l'Ungheria, ma ne indugia la preparazione (p. 229, l. 10); i Veneti si radono in odio a Bisanzio (p. 236, ll. 35-36); Venezia rifiuta aiuti all'impero (p. 249, l. 10); partecipa alla III Crociata (p. 270, ll. 27-35); all'assedio di Acri (p. 272, ll. 1-2); una nave veneziana rompe la catena che chiude il porto di Costantinopoli (p. 278, ll. 14-16).

[7] Occupazione di Stalimene (p. 282, ll. 26-27), di Cefalonia (p. 284, ll. 10-11); vicende del regno di Tessaglia (p. 285, ll. 31-33); dell'isola di Creta (p. 283, ll. 12-13; 292, ll. 5-15; 326, ll. 1-8); intervento pontificio nelle relazioni di Venezia con il Villehardouin e il Paleologo (pp. 306, ll. 9-12, 15-21; 313, ll. 34-35); intervento di Venezia in Acri a favore di Carlo d'Angiò (pp. 324, ll. 3-4).

[8] Nel manoscritto Marciano It. VII 565, del secolo XVI e di provenienza Contarini, nel quale sono: *Estratti in lingua italiana delle Cronache del* DANDOLO, a p. 94, in parentesi quadra, perchè estranea al testo dell'autore parafrasato, si legge la seguente nota: "Re- "trouo Henrico Piscator, dello qual è ditto di sopra, "(*Cronaca Estesa*, Libro X, IV, p. 283. 10-18) hauer tor- "niato quella de muro, et hauer anchora fornito et "fortificato molti loci, et finalmente hauer cedesto de "quel dominio alli Ueneti. Et Andrea Dandolo, scri- "ptor de questa historia, hauer taciuto questo, perchè "questo Henrico Piscator, cum jnganno, pigliò Ranie- "rio Dandolo, lo qual morite de malinconia". Per la morte di Ranieri Dandolo la versione della Cronaca estesa è dissimile ed unica (cf. p. 284, 1).

regolare registrazione, in documenti, di cui gli estremi sembrano troppo determinati per metterli in conto di affatto irreali, anche quando vi si narri di avvenimenti non in immediata connessione con le gesta di membri della famiglia del doge.

Precisate le fonti, e riconosciuto che, allo stato delle possibilità d'allora e d'ora, il D. non aveva miglior scelta, rimane più agevole accertare il modo nel quale egli ha utilizzato queste fonti e perchè: quesito il più importante a cui sia necessario rispondere, per rispondere poi all'altro, fondamentale, del valore vero della Cronaca estesa, non in rapporto all'apprezzamento degli storici posteriori o alle esigenze dei critici moderni, ma con riferimento soltanto a quella, che dovette essere la determinata intenzione dell'autore.

Anche in questo esame il confronto col testo della *Historia Satyrica* è guida prima e sicura.

Il D. s'è giovato dell'opera di Paolino come di cosa propria liberissimamente, copiandolo o facendolo copiare senza citarlo: anche dove Paolino riferisce i fatti della storia veneziana in terza persona, ciò che dà al lettore una penosa impressione di freddezza e di lontananza: anche dove registra gli insuccessi militari delle armi venete, contribuendo a creare al D. una riputazione di imparzialità, formalmente non ingiustificata, perchè basata sull'uso di più d'una fonte, ma sostanzialmente erronea perchè limitata agli avvenimenti che non pregiudicassero diritti passati o futuri.

Il D. ha anche, in minor parte, nella proporzione cioè press'a poco di un settimo della copia integrale, riassunto Paolino agiografo e storico della Chiesa; lo ha ampliato con notizie tratte da fonti veneziane e non veneziane, dal *Liber Pontificalis*, da Paolo Diacono, dai Leggendari rituali e tradizionali, dall'*Origo*, dalla *Cronica de Singulis Patriarchis*, da Martino da Canale, ogni volta che un accenno troppo sobrio a luoghi e a persone, sopratutto della preistoria aquileiese e gradense, meritasse d'essere sviluppato; nè di ciò dovremo chiedergli spiegazione o dargli carico: ma soltanto dei passi in cui egli ha volutamente alterata la fonte, oppure di quelli in cui l'ha anteposta alla fonte anche ufficiale veneziana. Per contraddire a Paolino, per attenuare la portata delle sue affermazioni, o per forzarlo a dir quel che serviva al proprio assunto, il D. ha usato artifizi diversi abilmente dissimulati e sempre formalmente giustificabili. Dove fu possibile, al testo della *Historia Satyrica*, pericoloso per quanto attenuato, subentrò la leggenda tratta dalle più antiche fonti narrative: dall'*Origo*, da Giovanni Diacono; così si spiega ad esempio come l'affermazione di Paolino: (p. 132, l. 9) " VIII anno Karoli Pipinus filius eius, rex Ytalie, Venetos bello " subegit, et non multo post Mediolani moritur „ sia stata trasformata in modo da permettere la didascalia: " De victoria Venecie contra Pipinum „; si spiega la leggenda, che fa discendere i Genovesi dai figli delle donne rapite dai Saraceni (p. 171, ll. 7-10), e di cui è cenno nella cronaca di Martino da Canale, mentre la fonte parla di invasione respinta con l'aiuto pontificio e dell'imperatore d'Oriente. Altrove la verità, non pericolosa, ma scottante, fu attenuata; e il " peregrinorum presidio „

non esclude la parte preponderante, che Paolino apertamente riconosce alla flotta Genovese nell'acquisto di Cesarea e di Acri (p. 224, ll. 16-21); la doppia elezione di Berengario e di Guido, a parità di valore legale, accentuata dall'accenno personale dell'autore alla " Ytalicorum usitata divisio „, serve bene a valorizzare il privilegio, che i Veneziani ottenevano da colui, che la fonte rappresènta soltanto come un fazioso competitore.

Caratteristico sopratutto è il modo, in cui il D. ha forzato Plinio a confermare, complice Paolino, la arcaicità della Chiesa d'Aquileia. La famosa lettera, che il propretore della Bitinia indirizzava all'imperatore Traiano, è annunciata dalla fonte così: " cui Plinius veronensis orator et ystoricus, qui provinciam administrabat . . . . „. Dopo la parola " provinciam „ nella Cronaca estesa si legge: " Venecie „ [1], e la impensata variante è avvalorata nel margine dalla didascalia: " De Plinio Venecie pre- " side „. Non solo, ma a prevenir l'accusa di gratuita affermazione, poco più avanti, a proposito della marcia del ribelle generale Decio contro l'imperatore Filippo " usque " Veronam „ [2], il D. ha avuto cura di aggiungere alla fonte: " Veronam urbem Ve- " necie „, e di rilevar ciò nel margine: " De Verona in Venecia „. Se dunque Plinio veronese amministrava una anonima provincia, che cosa vieta di supporre che questa provincia potesse, anzi dovesse essere la sua propria: provinciam Venecie?

Ma Paolino è stato diversamente utile al D., sostituendo con la propria una mancata, insufficiente o meno opportuna testimonianza locale coeva. Se la *Historia Satyrica* accerta l'esistenza di un castrum Gradense, già costruito, e quindi abitato, alla metà del secolo V [3], quando Attila con i suoi barbari giunge sotto le mura d'Aquileia, sarà giustificato anticipare di trent'anni almeno: la prima emigrazione degli Aquileiesi ad Aquas Gradatas e l'inizio del centro urbano di Grado [4]: ad un'epoca, cioè, vicinissima, per quanto successiva, al decreto di fondazione di Rialto, che le dà e ne riceve valore. Esplicita per la denominazione di " Patriarcato Gra- " dense „, è soltanto l'affermazione di Paolino [5], che il D. cita per questo, con altre anteriori non altrettanto evidenti, ma utili almeno a costituirle una base tradizionale e quindi una maggiore efficacia di prova. Sebbene non unica, la fonte Paolino ha pur contribuito a falsare, almeno a confondere, ma insieme, in parte, a giustificare, la narrazione delle vicende veneto-ungheresi, quali si leggono nel D. Da Paolino infatti il D. ha avuto notizia di incursioni, cronologicamente e materialmente inverosimili, di re Salomone in Dalmazia [6]; da un accenno dello stesso ha dedotto l'esistenza, molto discussa, di una lega di Venezia con re Colomano [7] contro i Normanni, per potergliene poi rinfacciare la rottura come un tradimento: dove le fonti locali coeve, narrative e documentarie, ignorano o contraddicono. Anche la partecipazione della Repubblica delle Lagune alla prima e alla seconda Crociata è narrata

[1] P. 16, l. 13.
[2] P. 22, l. 24.
[3] P. 58, ll. 22-25.
[4] P. 54, ll. 8-10.
[5] P. 91, ll. 1-6.
[6] P. 211, ll. 18-24.
[7] P. 224, ll. 3-4.

nel D. con le parole di Paolino [1], sebbene ne esistessero relazioni ufficiali, coeve, ben note e ben altrimenti compiute e autorevoli. Che se anche si voglia addossare la colpa della inversione alla imperizia od alla negligenza dell'amanuense sostituto del libro nono, non si può però a meno di riflettere, che l'anticipo di due anni alla partenza della spedizione navale veneziana in aiuto della prima Crociata, e quindi la identità del millesimo, come è asserita in Paolino e smentita insieme dal suo racconto, che ricorda un solo inverno di sosta, attribuisce a quell'impresa una spontaneità ed una religiosità di iniziativa, che essa difatto non ebbe; e che però la testimonianza della *Historia Satyrica* potrebbe, in questa materia, non essere stata preferita a caso.

Come del testo di Paolino così il D. ha liberamente usato delle fonti narrative specialmente veneziane, dell'*Origo*, di Giovanni Diacono, degli *Annales Venetici Breves*, della *Historia Ducum*, di Martino da Canale, parafrasandole e riassumendole più che copiandole, quasi dettandole, forse per la maggior difficoltà di lettura dei manoscritti da parte dell'amanuense, o piuttosto per la speciale delicatezza del lavoro d'intarsio, da eseguire sullo sfondo della storia generale, e in cui risultano anch'esse abilmente ridotte, accresciute, contaminate, alterate da una volontà di precisazione, di documentazione autonoma, originaria, in contrasto con l'esposto un po' vago, e, a giudizio del Doge, anche troppo ingenuo delle antiche cronache: dalle quali però la Cronaca estesa non dissente in modo, che non si possa trovare in esse uno spunto, una consonanza, un argomento qualsiasi in favore della modificazione adottata. Fatta subito giustizia delle varianti genealogiche, probabilmente tradizionali, e interessanti soltanto l'ambizione di alcune nobili famiglie [2], le precisazioni, specie quelle dei libri VII ed VIII, o sono logiche: come la sepoltura dei primi dogi in Eraclea [3] ignorata da Giovanni Diacono e dall'*Origo*, la ricostruzione di Cittanova espressamente attribuita al doge Agnello [4], l'ospitalità offerta al pontefice Alessandro III nel palazzo patriarcale di Venezia [5]; o sono conseguenti a fatti narrati, come il ritorno dall'esilio del futuro doge Diodato, figlio dell'ucciso Orso, per opera del predecessore Felice Cornicula maestro della milizia [6], e il rimanere a Venezia di Valentino, minor fratello dei dogi Obelerio e Beato, nella cui tragedia non risulta espressamente coinvolto [7]; o risultano tratte da cenni e dati d'altre fonti antiche, come l'elezione del vescovo Elia, greco almeno di aderenze e di parentele, per doveroso riguardo all'impero protettore [8], il trasporto delle sedi vescovili di Oderzo e di Altino col consenso patriarcale dedotto per analogia da gli atti della Sinodo di Grado, e con quello del popolo attestato dall'*Origo* [9]; o

[1] Per la I Crociata: p. 221, ll. 3-4, p. 223, n. 3; per la seconda: p. 233, l. 24 segg.; p. 234, l. 18, rinvenimento del corpo di S. Isidoro.

[2] P. 155, ll. 1-2: Domenico vescovo Olivolense "de cognatione" di Pietro Trundominico; pp. 170. 31; 173. 3; 184. 29-30: Parentele dei dogi Candiano.

[3] P. 109, ll. 3-4; p. 112, l. 4.

[4] P. 141, ll. 23-25.

[5] P. 263, ll. 2-3.

[6] P. 115, l. 8.

[7] P. 132, ll. 31-32.

[8] P. 79, ll. 18-23.

[9] P. 95, ll. 7-14 e 19.

finalmente sono proiezioni del presente sul passato, quali le definite attribuzioni del primo doge [1] e la legittima investitura ducale del primo vescovo Olivolense [2]: non forse del tutto convinte nella mente del D., ma convincenti, a suo giudizio, in forza della consuetudine o della legislazione posteriore.

Omissioni, giunte e alterazioni hanno avuto inoltre il compito di dirimere ogni sospetto e di cancellare ogni traccia di pressione esterna straniera sugli atti di governo della Repubblica sovrana: il terrore della dominazione longobarda nel trasporto a Caorle della sede vescovile di Concordia [3]: trasporto obbediente, secondo il D., ad uno scrupolo disciplinare d'ortodossia; la condanna imperiale nell'esilio dei dogi ribelli Obelerio e Beato, relegati dai sudditi a Costantinopoli secondo la Cronaca estesa [4]; l'ordine di Leone l'armeno per la costruzione della chiesa di S. Zaccaria [5], di cui il D. soltanto lo presenta come munifico benefattore; ed anche: il precetto di Adelaide imperatrice per la riammissione in Venezia dei ribelli Caloprini [6], i quali unicamente avrebbero beneficiato delle preghiere di Lei; l'intervento efficace di Ottone III a piegare la volontà del ribelle vescovo di Belluno invasore del territorio soggetto alla giurisdizione veneta [7], il quale, danneggiato a sua volta dalle rappresaglie commerciali della Repubblica, si sarebbe riconciliato ad essa in occasione della discesa dell'imperatore in Italia ecc.

Nè può destar meraviglia, che il doge abbia cercato, con artifici analogamente ingegnosi, di affievolire l'eco delle discordie interne che conchiusero il reggimento di Ottone Orseolo [8]; di esaltare, ricorrendo a finzioni poetiche, la parte decorativa avuta da Venezia nella riconciliazione fra il pontificato e l'impero [9]; di rappresentare come offerti e non cercati: l'accordo romano con Federico Barbarossa [10] e il patto commerciale col regno di Sicilia [11]; di preporre l'aiuto spontaneo degli imperatori d'Oriente e d'Occidente alla riconquista veneta della Dalmazia, nel secondo decennio del secolo XII, come un riconoscimento d'onore ed una affermazione di incontrastato diritto [12].

Il diritto di Venezia, illustrato nei suoi fattori storici, nelle sue basi giuridiche e negli sviluppi incontrovertibili di fatto è manifestamente il tema dominante della Cronaca estesa. Per esso i libri quarto, quinto e sesto, antecedenti la costituzione del ducato, non sono un fuor d'opera, come altri ha potuto pensare, ma soltanto la cornice da cui prendono rilievo: l'evangelizzazione apostolica del litorale veneto, presupposta dalla lettera Pliniana (libro quarto); una prima organizzazione civile dei rifugiati entro il dedalo delle Lagune, giuridicamente riconosciuta dal precetto di Cassiodoro ai tribuni dei Marittimi (libro quinto); il definitivo stabilimento del centro reli-

---

[1] P. 106, ll. 6-12.
[2] P. 121, l. 29.
[3] P. 90, ll. 17-19.
[4] P. 121, ll. 28-30.
[5] P. 143, l. 1.
[6] P. 187, l. 22.
[7] P. 195, ll. 19-24.
[8] Pp. 207, l. 22; 208, ll. 1-4, 7-10.
[9] Pp. 262, 32; 264, 4-6.
[10] P. 261, ll. 14-17.
[11] P. 262, ll. 19-22.
[12] P. 230, ll. 23-24.

gioso ortodosso nella sede insulare, risultante dagli Atti della Sinodo di Grado (Libro sesto). Nel rinvenimento, nel raggruppamento, nella presentazione degli atti pubblici da sè raccolti e illustrati sta la parte originale, personale, dell'opera del Doge giurista e legislatore, quella da cui egli deve essere sopratutto giudicato.

Che la tradizione diplomatica a cui attinse il D. si debba far risalire almeno al secolo XIII mi sembra probabile dal fatto: che, vent'anni prima del Doge, Paolino potesse consultare a Venezia e trascrivere, sia pur da una copia, la dispositio del Breve pontificio per l'elezione di Primogenio [1]: che gli atti della Sinodo di Grado, contenuti secondo il D. in autentiche antichissime scritture, gli riuscissero, in taluni nessi e frasi, indecifrabili: che, Procuratore di S. Marco egli più volte vedesse e leggesse in copia autentica il testamento di Giustiniano Partecipazio [2], e, Doge, l'originale superstite del privilegio d'Arbe del 1166 e la perduta commissione ad Enrico Dandolo ambasciatore in Sicilia munita di bolla plumbea, conservata verisimilmente fra le carte dell'Archivio gentilizio. I testi, da cui furono tratte le copie del Liber Albus e del Blancus, parallele e coeve a quella del manoscritto originale Marciano, sarebbero state ritrovate dal doge " per multa librorum volumina, rerum, loco- " rum vel temporum discretione non habita, incertis sed impropriis verius sedibus " pervagari: inde legentium offuscabatur intuitus, hebetabatur querentium intellectus " et quesitorum inventio persaepe difficillima et pene impossibilis reddebatur „ [3], volumi di libri quindi anteriori a quel Codex Egnatii, presupposto originale del Trevisaneo, che difficilmente si potrebbe pensare d'iniziativa e di fattura privata, e che dunque avrebbe evitata al D. la fatica " collectas materias undique. . . digna com- " pensatione partiri et locis congruentibus multa ordinis maturitate distribui „, copia più accurata o riveduta di quella dei codici, anche dei diplomatici ufficiali, come dimostrano le migliori lezioni: della lettera di Cassiodoro ai Tribuni dei Marittimi [4], del privilegio di Carlo Magno al patriarca Fortunato [5], dei diplomi di Carlo III [6], di Ottone III [7] ecc. Non addebiteremo alla tradizione dandoliana i falsi storici, che essa ha accolto ma non creato, come ha dovuto onestamente riconoscere la critica moderna [8]: la lettera di Leone papa a Ianuario patriarca del dicembre 441 [9], più volte riprodotta, e soltanto ritenuta spuria da moderni eruditi; gli atti contaminati della Sinodo di Grado; il privilegio di Gregorio papa al patriarca Severo, per quanto inverisimile, ricordato da privilegi posteriori [10]; la bolla d'indulgenza dell'Ascensione [11], che Paolino e il D. ricavarono da fonti documentarie e narrative anteriori; tanto meno i falsi diplomatici, errori di datazione e perciò di intitolazione: il patto di Chioggia, anticipato dal

[1] P. 93, ll. 15-22.
[2] P. 148, ll. 10-11.
[3] Romanin, I, p. 354.
[4] P. 69, l. 8.
[5] P. 128, ll. 14-38.
[6] P. 161, l. 21.
[7] P. 194.
[8] Fanta Adolf, *Die Verträge der Kaiser mit Venedig bis zum Jahre 983*, in Mitteilungen des Instituts für Oesterreichische Geschichte, Ergänzungsband, I (1883), pp. 51, 128; Lenel W., *Venezianisch-istrische Studien*, Strassburg, 1911, pp. xvi, 198, Recensione di E. Besta, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., XXV, 1913, p. 484.
[9] P. 56, ll. 27-30.
[10] P. 88, ll. 19-20.
[11] P. 264, n. 1.

D. alla fine del secolo IX o all'inizio del X per imprecisa determinazione dell'ordinale dell'imperatore Costantino di cui fa cenno [1]; il privilegio di Berengario I attribuito al II, per l'inspiegabile concorde errore di data nell'escatollo della tradizione manoscritta [2]; il diploma Ottoniano a Cavarzere, per analogo motivo attribuito al secondo Ottone, anzichè al primo [3].

Regesti di documenti perduti, o inesistenti, ma presupposti, o ricordati nella " narratio „ di documenti posteriori [4], dedotti da parallelismi di destinatari e di motivazione [5], documenti perduti ma riferiti per intero [6], potranno essere diversamente valutati, con riferimento all'attendibilità del processo logico su cui s'appoggiano, non respinti a priori come volutamente fittizi [7]. Ma il D. ha anche sdoppiato, integrato, alterato nel testo atti, alla cui stesura più antica è possibile risalire; e le ragioni e i modi di questo suo arbitrio non devono naturalmente sfuggire all'esame della sua attendibilità di editore.

Dello sdoppiamento della pace di Aquisgrana, che sanzionò l'accordo, intervenuto fra l'impero Romano d'Oriente e il risorto impero Romano-germanico Occidentale per il litorale Veneto [8], la fonte narrativa è Paolino; i nomi aggiunti alla esposizione delle vicende preparatorie e delle concomitanti allo Scisma dei Tre Capitoli, quali risultano dalle lettere di papa Pelagio I al patrizio Narsete [9], sono stati tratti dalle sottoscrizioni autentiche degli Atti della Sinodo di Grado; dagli Atti medesimi il D. ha preso autorità per mutare in " patriarcha „ le voci " presul „ e " archiepiscopus „, attribuite al primate di Grado dalle lettere pontificie a Sereno e a Callisto d'Aquileia [10]; per aggiungere l'esplicita menzione del patriarca Donato agli impersonali destinatari " episcopis „ della missiva di Gregorio II, e, per analogia, quella del doge Marcello al generico " plebi „ della stessa [11]. Giustificazioni non molto dissimili è agevole dare ad alcune altre varianti formali di testi diplomatici della Cronaca estesa appena degne di rilievo [12]; quanto alla anticipazione del contenuto del patto Lotariano

---

[1] P. 166, l. 22.

[2] P. 173, l. 28.

[3] Pp. 176, l. 32 e 186, l. 21.

[4] Concessione del palio a Venerio patriarca di Grado da parte di Gregorio IV (p. 146, ll. 20-22); breve del medesimo pontefice a Masenzio patriarca di Aquileia (p. 149, l. 11); riconoscimento pontificio dei privilegi della sede metropolita a Vitale patriarca di Grado (pp. 201, ll. 3-4 e p. 203, ll. 24-25).

[5] Lettera di Gregorio III ad Orso doge (p. 112, ll. 16-17); invito di Sergio III al patriarca di Grado (p. 152, l. 30); richiesta di aiuto contro la Dalmazia fatta ai Veneti da Niceta (p. 131, ll. 20-21).

[6] Lettera di Stefano papa al patriarca Giovanni di Grado (p. 120, ll. 7-30).

[7] Il privilegio pontificio di erezione della sede vescovile Olivolense (p. 121, l. 26), si appoggia alle parole del Diacono Giovanni " apostolica auctorita- " te „; ed esso sembra certo più logico e più legittimo, di quella documentata imperiale autorizzazione alla conquista della Dalmazia, che alcuni critici hanno voluto indurre dalla espressione abbastanza vaga del D. " cum permissione „ (p. 197, l. 3).

[8] P. 125, ll. 17-21 e n. 2; p. 151, ll. 5-9 e n. 1 dove va corretto il riferimento a p. 111 n. 1.

[9] Pp. 71, ll. 9-13, 34-p. 72, l. 2, 16-18; p. 85, ll. 20-23.

[10] Pp. 110, l. 20; 114, l. 8.

[11] P. 110, ll. 27-28.

[12] Per compiutezza rilevo: che nel regesto del diploma di Carlo III, a proposito dei corsari Slavi dichiarati comuni nemici (p. 159, l. 30), il D. ha trasportato una espressione, che è nel precedente patto Berengariano, da lui posposto per errore di data; che nel regesto della concessione Ottoniana di porto e mercato, la omissione delle parole " sue ditioni subdi- " tis „ non altera il senso manifesto di una richiesta, fatta nei termini giurisdizionali dell'autorità concedente (p. 195, l. 29); che alla " narratio „ della costituzione sulla Processio scaularum, lo spostamento, forse accidentale, di una virgola, (p. 240, l. 7) non meritava quasi rilievo.

dell'840 [1] all'accordo supposto negoziato da Pauluccio doge, e del disposto del privilegio Ottoniano alla pace di Aquisgrana [2] — errori o inganni di prospettiva — essi sembrano certo più condannabili a noi tardi e spassionati censori, di quel che non dovessero sembrare a chi ne ha assunta la responsabilità ed a coloro a cui erano destinati.

E volutamente il D. muta il doge " suggerente ac supplicante „ dell'840 in un " requirente „, che agisce in nome proprio e tratta, di conseguenza, con l'imperatore [3]; ma il participio incriminato sembra convenire, anzichè contraddire, alla posizione giuridica assunta dalla parte, e di fatto accettata dalla suprema autorità politica. La quale, in persona di Ottone III, " considerata legalitate „ secondo la lezione della Cronaca estesa, " considerata fidelitate „, secondo la tradizione manoscritta più antica, del governo della Repubblica delle Lagune in persona del suo primo magistrato, rinnova le garanzie e i privilegi assicurati ripetutamente dai predecessori [4] alla nascente potenza Adriatica. Questo della " legalità „, esplicitamente riconosciuta come titolo preferenziale al conferimento di ogni incarico e di ogni beneficio, costituisce quasi un formalismo obbligatorio nell'opera maggiore del D., dove la locuzione si ritrova, ad esempio, sostituita ad una parallela della *Historia Ducum*, a proposito dell'elezione di Sebastiano Ziani [5] scelto, non perchè " sapienciorem et " utiliorem „, come vorrebbe la fonte, ma perchè " sapienciorem et legaliorem „ come vuole il D. Chi apra il registro terzo delle " Grazie „, conservato all'Archivio di Stato in Venezia, potrà accertarsi, che l'espressione " attenta fide et legalitate „ dei petenti una concessione eccezionale, è di regola nel periodo corrispondente al ducato del D.: sia che il doge abbia fatta propria la formula consueta di cancelleria, sia che l'abbia suggerita e fatta adottare egli stesso.

Come dall'accertamento delle fonti narrative della Cronaca estesa risultano risolti, per esclusione, taluni quesiti proposti dagli studiosi: o di cronache perdute, o di lezioni ignorate delle superstiti [6]; e solo rimane la forma, talvolta studiatamente imprecisa, di riferimento, perchè destinata forse ad accrescere autorità alla narrazione con l'autorità stessa del narratore, così l'esame delle fonti documentarie utilizzate dal D. conchiude, nei suoi confronti, con un giudizio dissimile alquanto da quello che, in base alle stesse, hanno potuto formulare critici moderni, i quali, per il minor male, rimproverano al doge di non aver saggiato, per preconcetti politici, la genuinità degli atti sui quali egli ha costruito l'opera sua.

---

[1] P. 108, ll. 24-26.

[2] P. 125, ll. 19-21.

[3] P. 151, l. 6.

[4] P. 194, l. 8.

[5] P. 259, l. 24.

[6] La vexata quaestio di una fonte comune al D. e al Diacono Giovanni, proposta e combattuta dal SIMONSFELD, *Andrea Dandolo*, cit., p. 101, dal MONTICOLO, *Intorno a gli studi fatti sulla cronaca del Diacono Giovanni*, in Archivio Veneto, a. VIII, vol. XV (1898), p. 6 e ripresa dal BESTA, *Sulla composizione della Cronaca Veneziana attribuita al Diacono Giovanni*, in Atti del R. Istituto Veneto, Anni 1913-14, T. LXXIII, II, pp. 775-802, non ha più motivo di esistere se si applichino alla *Cronaca Veneziana* i risultati del confronto fra le lezioni del D. e quelle della *Historia Satyrica*, anch'essa invertita, intercalata, riassunta e modificata; come in molta parte riassunto, ma anche tradotto alla lettera (SIMONSFELD, *Der Doge Andrea Dandolo* cit., pp. 126-127) interpolato e modificato è il testo di Martino da Canale nella Cronaca estesa.

Questo presupposto irreale, che un doge cioè, spettatore ed attore di un breve, torbido periodo di interne calamità e di lotte subdole o palesi, senza tregua, contro la potenza, ritenuta quasi ormai prepotenza, della sua patria, dovesse concepire, e potesse voler attuare il proposito di una spassionata disamina delle origini legali e del primo affermarsi di questa potenza, vizia manifestamente il criterio di coloro, che, pur applicando la teoria del clima storico allo studio delle superstiti testimonianze primitive, negano al D. anche le attenuanti.

Ammonisce al proposito l'equo giudizio dei Consultori in jure [1], chiamati a dar parere, nel dicembre 1638, sulla opportunità di una edizione delle " Historie Vene- " tiane „ del doge Nicolò Contarini: " Mettiamo... in consideratione, che quello " che scrive è un prencipe, capo di Repubblica, che la Repubblica non parla mai " con altra lingua, che con quella del suo prencipe; onde qualsiasi cosa, che si " contenga in un'historia di un prencipe, può parere che sia voce e sentimento della " stessa Repubblica. Forsi con questo oggetto, mai l'historie del Serenissimo Dan- " dolo non si sono date alle stampe „. Ma, stampata o no, la Cronaca estesa ha trovato credito, più assai di quanto ne chiedesse, e lodi [2], e consenso: e ha conservato una quasi intrinseca autorità, alle vittime della quale sembrano dedicati taluni spunti polemici di critica contemporanea.

Nella monografia, che ha per oggetto: *Die Entstehung der Vorherrschaft Venedigs an der Adria*, (1897) W. Lenel ha preso in esame la storia dei rapporti veneto-ungheresi, quale è prospettata dal D. specialmente nel libro nono. Nel confronto con i risultati, a cui egli ha potuto giungere con i mezzi moderni di ricerca, il Lenel ha buon gioco; perchè, sebbene il D. sia stato anche lì tratto in inganno da Paolino e dalla " narratio „, storicamente non esatta, di tardi documenti, questa parte della sua testimonianza è ancor oggi fra quelle di cui non si riesce ad appurare interamente la fonte, tanto più in presenza di fonti contraddittorie note [3]: e della quale non sarebbe forse equo attribuire il carico soltanto all'amanuense sostituto e male accorto del libro nono. Astrazione fatta da talune deduzioni di estremo rigore, facilmente confutabili, si deve lealmente riconoscere però che il Lenel ha colto un aspetto della verità, scorgendo nella esposizione della Cronaca èstesa, il riflesso passionale della guerra per il possesso di Zara e per il dominio dell'Adriatico, che fu tra gli avvenimenti più gravi del dogato del D. Estendendo l'indagine, che la

[1] Cicogna, *Iscrizioni Veneziane*, III, 289.

[2] Gli autori, che hanno lodato senza riserva la Cronaca estesa sono citati dal Foscarini, *Della letteratura veneziana*, Libro II, Padova, 1752, p. 125; cf. anche Corner, *Ecclesiae Venetae illustratae decas XVI, pars posterior*, vol. XIII (1749), p. 4.

[3] Per retrodatare di forse dieci anni la spedizione di Colomano in Dalmazia, e farla coincidere con l'assenza della flotta veneta occupata nell'assedio di Sidone (pp. 228, ll. 20-25 e 229, ll. 1-2), il D. ha dovuto dimenticare un documento coevo, trascritto nei Pacta; per rappresentare la improvvisa morte di Colomano come un castigo divino in pena della fede rotta ai Veneti (p. 229, ll. 6-7) ha dovuto anticiparla, non si sa su qual base, di due anni; per documentare con una autorevole parola, la qualifica di " ingiusta „ alla conquista ungherese della Dalmazia, ha dovuto ricorrere ad un documento pontificio (p. 245, l. 13), in cui la frase fu quasi sicuramente inserita per suggerimento della parte interessata; per autenticare il diritto metropolitico di Grado su Zara ha creduto di poter ricorrere alla preesistenza di un dominio politico, conseguente alla spedizione di Pietro II Orseolo (p. 246, ll. 22-23) ecc.

presente riedizione non poteva esaurire, ma di cui si è studiata almeno di porre le premesse, si giungerà forse a più sicuri, ma non a diversi risultati; e quelli indizialmente raggiunti si possono fin d'ora contrapporre ad una critica moderna, che appare ispirata da criteri di valutazione troppo assoluti e perciò stesso meno opportuni.

P. F. Kehr nella monografia: *Rom und Venedig bis ins XII Iahrhundert*, in Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken, Bd XIX (1927) p. 3, constata, con intenzione di biasimo, che il D. non ha altro punto di vista se non la gloria di Venezia: che accoglie perciò senza discussione nell'opera propria quanto può giovare a tale assunto, e soltanto interviene quando gli interessi della Repubblica non sieno in gioco, oppure quando si tratti di salvaguardarli, scegliendo, mutando, tacendo.

Che l'osservazione del Kehr non colga esattamente nel segno è abbastanza provato dalla narrazione di sconfitte navali e terrestri, di lotte intestine, di tumulti cittadini, di tradimenti, non affatto esclusa dalla Cronaca estesa: e più che dalla intrinseca assurdità di disconoscere quasi in un doge autore la convenienza del proposito di esaltare negli scritti la propria patria, dalla inesatta enunciazione dei termini contrapposti, su cui si fonda il giudizio negativo.

Poichè non della gloria, non dell'onore, neanche, in senso lato, degli interessi di Venezia si occupa e si preoccupa il D., ma del suo buon diritto, della positiva legalità di ogni suo avere e dovere, di fronte alla intolleranza, alle pretese, alle provocazioni sempre più gravi degli Stati concorrenti.

In parte d'accordo col Kehr, e con riferimento alla più antica, imprecisa, incerta storia delle origini veneziane, R. Cessi (*Venezia Ducale*, I, *Le Origini* (1927), pp. 23-24), rileva nella Cronaca estesa l'annullamento dell'originalità dell'antica concezione politica veneziana, che ammette però superata al tempo del doge, e quindi da lui non più sentita; parla di contaminazioni prive di discernimento e di contraddizioni: già in atto, come penso aver dimostrato, e non per volontà del doge, nel ms. originale superstite; lo accusa di aver peggiorato il contenuto storico delle fonti con amplificazioni fantastiche, di carattere letterario, che il D., come altri già ebbe ad osservare, dà per tali, e non invece della verità. Altrove (*Venezia Ducale*, II, p. 201) il Cessi accusa il D. di chiarire " con straordinaria sicurezza anni e vicende, quasi " ne fosse stato spettatore „ e d'essere " abituato a supplire con la fantasia, là dove " manca il sussidio di una fonte discreta „, cosicchè (p. 209) " la sicurezza e la pre- " cisione del D. non possono essere argomento di verità, dal momento che le fonti " cronistiche, alla cui testimonianza egli risale, man mano che son più prossime di " composizione all'età antica, si fanno incerte e incomplete „. Ma se, in obbedienza alle necessità logiche del proprio assunto, il D. si studia di determinare, con la possibile precisione, i dati biografici di coloro, dalla cui autorità ricevono forza gli atti, che attestano l'esistenza, e stabiliscono i diritti delle comunità lagunari, togliendo a prestito perciò da Giovanni Diacono i cognomi di alcuni dei primi dogi,

cognomi mancanti negli elenchi più antichi, non sembra equo, che se ne citi apposta la testimonianza, per biasimarla in nome di una critica storica, che non doveva e non poteva essere nell'intenzione del tardo narratore. Se con innegabile, ma abilissimo e sottile artificio, il D. trae dai pochi dati di fatto, che sono a sua disposizione, tutte le possibili conseguenze, per far risalir bene addietro, nella primitiva storia di Venezia, l'origine di quei diritti di giurisdizione e di possesso, che i nemici della Repubblica impugnavano con le armi, non è lecito, senza chiedercene il perchè, trattarlo da poeta.

Non critico certo nel senso moderno della parola, ma neppure poeta, il D. non ha creato una sua storia personale; le fonti riconosciute bastano a provarlo, e quel pochissimo di cui la fonte non è risultata, non gli va ascritto a debito, ma piuttosto a debito delle possibilità, forzatamente limitate, dell'editore.

Uomo di legge per tradizione gentilizia, per abito personale, per l'altissimo ufficio, per la necessità dei tempi, irrigidito forse e come costretto dalla lettera dei testi, assertori di una legalità formale, che agli occhi altrui era già da tempo incominciata ad apparir realmente illegale, il D. è l'avvocato della causa Veneziana: troppo valente avvocato per non intendere, che avrebbe pregiudicata la causa difendendola con ragioni fittizie e con non probabili argomenti. Alieno, forse anche per indole, dal combattere con le armi, Andrea Dandolo ha combattuto con la penna, offrendo, non alla curiosità dei concittadini, ma agli uomini di governo della sua patria, l'arma, che si studiò di rendere invincibile, del diritto; e bisogna riconoscere che egli ha ben combattuto, se la somma dei risultati da lui raggiunti trova ancor oggi chi pensa, che valga la pena di impugnarne il valore [1].

La presente edizione riproduce il testo del manoscritto originale Marciano, Latini Fondo Antico 400, di scrittura continua nei singoli capitoli, spezzati nella stampa, per chiarezza e rapidità di confronti, secondo la divisione delle "partes" segnate e numerate. L'ortografia latina scorrettissima, non solo nel D. ma anche in Pao-

---

[1] Le basi, sulle quali il D. ha costruito, attendono tuttavia dal piccone dell'archeologo, maggiore apporto di fatti e miglior solidità di argomenti: dal tempietto primitivo di Santa Maria delle Grazie, dalla basilica di Niceta, dalle adiacenti cappelle di S. Giovanni Evangelista e di San Marco, sotto il cui pavimento rimane pressochè inviolato il sepolcreto dei patriarchi di Grado, il primo capitolo della storia delle Lagune Venete chiede d'essere riportato alla luce, di saldarsi alle testimonianze monumentali delle tappe successive, anello di congiunzione necessario fra la preistoria aquileiese e la vicenda gloriosa di Venezia repubblica sovrana. E questo in omaggio alla verità desideratissima, anche se, come è verisimile, e già s'induce da un primo saggio di ritrovamento, l'opera tarda del doge debba raccogliere da tali testimonianze elementi piuttosto negativi che positivi di giudizio, in concorrenza, sia pure, con le fonti cronistiche, che le tramandarono notizie già deformate nel tempo.

Nel 1935 sul pavimento a mosaico di un edificio, forse una sacristia annessa all'abside di S. Eufemia di Grado, fu scoperta la pietra tombale del vescovo Marciano, contemporaneo di Elia, di cui il pavimento reca, nella sua parte centrale il sigillo. L'iscrizione, illustrata da mons. Pio Paschini nei Rendiconti della Pontificia Accademia Romana di Archeologia, T. XIII (1937), pp. 117-126, ricorda i quattro anni di governo del presule e i quaranta di dimora a Grado. Secondo il recensente, in: Memorie Storiche Forogiuliesi, Voll. XXXIII-XXXIV (1937-38), p. 208, si tratta probabilmente di una vittima dello Scisma dei Tre Capitoli, il cui nome fu più tardi incluso nella serie dei patriarchi di Grado: figura nell'*Origo* e nel Dandolo (Libro VI, Cap. III), (di cui si vorrà ammettere almeno la buona fede), e ha tratto in inganno V. Piva, *Il Patriarcato di Venezia e le sue Origini*, Libro Primo (1938), p. 22, n. 3.

lino, per invincibile influenza del vernacolo veneziano, è rigorosamente mantenuta; la grammatica, la punteggiatura, l'uso delle maiuscole non sono stati modificati senza necessità. Correzioni e giunte marginali ed interlineari figurano al luogo del loro richiamo, secondo i criteri già esposti nella descrizione del codice, senza distinzione di caratteri tipografici, ma con giustificata motivazione a piè di pagina, fra le Varianti. Sillabe, lettere o particelle evidententemente cadute sono sostituite: in parentesi quadra se dall'editore, in corsivo se da mani diverse dal testo sul manoscritto; aggiunzioni di parole necessarie al senso, tarde o coeve, ma che figurino anche nella fonte, sono accolte; lezioni meno corrette, che sieno nella fonte e nel testo sono mantenute, e, solo nel caso di non sensi, sostituite da altre congetturali; evidenti materiali ripetizioni di sillabe o parole sono state racchiuse in parentesi rotonda.

Benchè la riproduzione della stesura originale tolga valore alle varianti delle copie, pure sono date, ogni qual volta presentino: o una diversa forma di nome proprio, o una costruzione sintattica più corretta, o un dato di fatto comunque osservabile, le letture diverse dei codici già singolarmente indicati più sopra:

T — Biblioteca Nazionale di Torino I IV 7
V — Biblioteca Apostolica Vaticana Vatic. Lat. 5282
V 5286 — Biblioteca Apostolica Vaticana Vatic. Lat. 5286
V 2008 — Biblioteca Apostolica Vaticana Vatic. Lat. 2008
C — Civico Museo Correr di Venezia Provenienze diverse, Girolamo Dandolo, 142 c
E — Biblioteca Estense di Modena Lat. 443-444
M 11 — Biblioteca Marciana Venezia App. Lat. X 11
V 5842 — Biblioteca Apostolica Vaticana Vatic. Lat. 5842
P — Biblioteca Nazionale di Parigi Lat. 5874 (Regius 10123)
M 10 — Biblioteca Marciana Venezia App. Lat. X 10
M i — Biblioteca Marciana Venezia App. Lat. X 139-140 (codice Michiel)

Il confronto fra il testo della Cronaca estesa e quello della *Historia Satyrica* di Paolino da Venezia è fatto, con riferimento non solo ai capitoli ed alle " partes „, ma anche alle carte del manoscritto Vaticano Lat. 1960 sul fototipo, del quale ho già fatto cenno.

Poichè, però, il manoscritto di Paolino che veramente servì al D. fu certo di miglior lezione e più corretto, così, nelle Varianti, ho creduto dover registrare le disformità formali dei due testi, ogni volta che esse risultassero a favore del dettato della Cronaca estesa. Nel riscontro poi della *Historia Satyrica*, e di ogni altra fonte documentaria o narrativa, riscontro rifatto da capo per ciascun periodo, sono poste in rilievo le alterazioni sostanziali volute dall'autore e la loro probabile origine; false attibuzioni di precedenti studiosi sono ricordate soltanto, quando possano indurre in manifesto errore, chi credesse ancora doverne tener conto.

Il commento bibliografico non vuole: nè supplire ai silenzi, nè seguire tutto l'esposto della narrazione; ma, uniformandosi alla natura e alle ragioni di quella, così come mi risultano evidenti dai parallelismi istituiti con le sue basi annalistiche ed archivistiche, si studia di dar notizia di tutti i dati acquisiti, i quali confermino od infirmino il testo del D.: e, annullando gli addebiti ingiustificati, rilevino però tutti gli elementi positivi, indispensabili ad un giudizio sintetico definitivo.

Ho espressamente ricordato, nel corso di questa Introduzione, i nomi dei tre illustri Studiosi, ai quali sono debitrice di indirizzo e di sostanziale aiuto; i colleghi italiani e stranieri, che, nell'ambito delle proprie competenze, mi furono cortesi di accertamenti e di riscontri, sanno di poter contare, in ogni caso, sulla reciprocità. Ma io devo anzi ringraziare l'opera mia, per avere essa dato forma e forza ad una volontà, non mutata nel tempo col mutare dei luoghi e della fortuna: perchè della fortuna essa soltanto ha condiviso e confortato l'aggravio, ma anche in parte ha riscattato il debito, accrescendolo: la coscienza di che, m'è più lieta d'ogni sperata realtà.

Gorizia-Pavia-Modena-Palermo-Torino, San Marco 1925-1940-XVIII.

ESTER PASTORELLO.

PROMISSIONE DEL DOGE ANDREA DANDOLO[1]

Rubrice promissionis illustris domini Ducis.

j ℔ Prologus promissionis illustris domini Ducis.

ij ℔ De bono regimine et conseruatione boni status Venecie.

iij ℔ De ratione et justicia facienda et redenda omnibus, preter non iurantes fidelitatem.

iiij ℔ De inquisitione heretice prauitatis.

v ℔ De honore et proficuo Venecie consiliando.

vj ℔ De complendo omne illud, quod consultum fuerit per maiorem partem nostri conscilii et etiam in maiori conscilio.

vij ℔ Quod emendari faciemus offensiones factas, vel que fient de cetero, contra comune Venecie.

viij ℔ Quod operam dabimus ad omnes iusticias percomplendas.

ix ℔ Item de ratione et iusticia redenda omnibus.

x ℔ De legibus et sentenciis nostrorum iudicum ducendis ad complementum.

xj ℔ De sentenciis presentandis per gastaldiones, et per notarium curie registrandis, et dando debitum creditoribus infra VIII dies.

xij *c. 1r* ℔ De denarijs accipiendis per gastaldiones nostros de sentencijs, et sacramento eorum atque preconum.

xiij ℔ Quod gastaldio exigat id quod actor solverit, ultra expensas specificatas in sentencia.

xiiij ℔ In proferendo sentencijs per nostros iudices, si fuerimus requisiti, nos ponemus in meliorem locum.

xv ℔ De partibus capiendis et non capiendis per nos.

xvj ℔ De hiis que tenere debemus secrete.

xvij ℔ De datione siue collatione facta de bonis et possessionibus comunis, per nos rata vel non rata habenda.

xviij ℔ Quod recuperabimus littora, aquas et cetera ad comune spectancia.

xix ℔ Quod dabimus operam in excutiendo hauere comunis.

xx ℔ De condempnationibus excuciendis uel excuti faciendis.

xxi ℔ De conplendis per nos condempnationibus et sentenciis datis per consules.

xxij ℔ De [n]o[n] dandi sigillum de rebus extrahendis de Venecia.

xxiij ℔ Quod dabimus operam ut iu-

[1] Museo Civico Correr di Venezia, Manoscritto Correr III, n. 327 *di cc. 20, inedito, da un foto-tipo cortesemente consentitomi dalla Direzione del Museo.*

sticia fiat de cartis inventis falsis.

xxiiij ℔ Nos intromittere non debemus in ellectione patriarche gradensi et aliorum nostrorum episcoporum.

xxv ℔ De facto Clugie intromittere nos non debemus sine maiori parte nostri consilii.

xxvj ℔ Quod remaneat in potestate nostri dominii dare potestatem Clugie etcetera.

xxvij ℔ Imprestitum facere debemus, cum fieri ordinabitur, de libris' xx^{m}.

c. 1v

xxviij ℔ Quod faciemus ecclesiis de Venecia ea, que nostri predecessores facere consueverunt.

xxix ℔ Non debemus mittere legatos uel epistolas et cetera.

xxx ℔ De non aperiendis litteris, que nobis mittentur, nisi primo eas ostenderimus consciliariis nostris

xxxj ℔ De eo quod dare tenemur iudicibus de proprio.

xxxij ℔ De notarijs fiendis et cancellarijs inferioribus creandis.

xxxiij ℔ De mansionibus non publicandis sine consensu maioris partis minoris et maioris conscilii.

xxxiiij ℔ Quod bona forbaniti pro homicidio debeant publicari et ruinari.

xxxv ℔ Qualiter gastaldiones artium et scolarum nostre terre debent per nos tractari.

xxxvj ℔ Non debemus inquirere ullum seruitium de excusatis nostri ducatus, nisi et cetera.

xxxvij ℔ Monetam nostram auri et argenti in culmen manutenere debemus.

xxxviij ℔ Ellectionem alterius non faciemus, donec erimus in ducatu.

xxxix ℔ De donis uel presentibus nullatenus per nos recipiendis, vel recipi faciendis.

xl ℔ Tenemur facere iurare ducissam nostram antequam ascendat palacium, filium etatem habentem, nurum et nepotes, filias et neptes nobiscum morantes, quod non recipient donum et cetera.

xlj ℔ Quod nullum donum uel presens recipere possumus cum nuptias fecerimus.

xlij ℔ Quod non dabimus operam quod aliquis eligatur, uel non eligatur in officio etc.

xliij ℔ Item predictos faciemus iurare quod non mittent aliquam litteram, uel nuncium, in seruitium vel dampnum alicuius, et permittere filium habere regimen.

xliiij ℔ Non possumus nos constituere pleçios uel paccatores ad comune Venecie pro aliquo.

xlv ℔ Quod similiter faciemus iurare filios nostros et nepotes habitantes nobiscum.

xlvj ℔ Ad faciendum iusticiam erimus studiosi de navibus naufragium pacientibus.

xlvij ℔ Erimus studiosi ut bona hominum de foris Venecie excuciantur.

xlviij ℔ Non petemus maiorem potestatem in nostro regimine, quam nobis concessa est.

xlix ℔ Capitulum de salario nostro.

l ℔ Quod unus consciliarius, quem alii elegerint, cum aliqua causa fuerimus impediti, ducatum regat.

lj ℔ Quod regimen ducatus refutare debeamus, cum VI consciliarii, cum maiori parte conscilii, nobis illud dixerint.'

lij *c. 2r* ℔ Quod dabimus operam ut officiales, qui eligendi fuerint, eligantur.

liij ℔ Et faciemus eligi capita contratarum pro obediencia tollenda.

liiij ℔ Rengum quoque non vocabimus, nisi cum uoluntate maioris partis minoris et maioris conscilii.

lv ℔ De tenendo uasa argentea pro nostro usu.

lvj ℔ De vi tubis argenteis per nos fieri faciendis.

lvij ℔ De porticu de foris supra canale.

lviij ℔ De pannis ad aurum per nos dandis beato Marco.

lix ℔ Tenemur dare operam quod IIIm modiorum frumenti conducantur Veneciam per mare.

lx ℔ De duobus socijs nostris et XXV domicellis tenendis et eorum salariis.

lxj ℔ Notarium vnum tenebimus.

lxij ℔ De bullatore nostro.

lxiij ℔ Quid debeat accipi pro sigillatura.

lxiiij ℔ De custode carceris.

lxv ℔ De peticionibus audiendis.

lxvj ℔ De presentibus quos facere tenemur.

lxvij ℔ Non possumus facere nec fieri facere mercatum.

lxviij ℔ Non possumus facere mercatum, nec dare de nostro in collegancia.

lxix ℔ Quoscumque sciverimus esse in aliqua comilitate manifestabimus nostris consciliarijs.

lxx ℔ Teneri et saluari faciemus omnes illos, qui dati fuerint ad tenendum in carcere.

lxxj ℔ De captiuis presentandis ad legem singulis XV diebus.

lxxij ℔ Possumus dicere in secundum cuiuslibet nobis attinentis in maiori conscilio et cetera.

lxxiij ℔ Portam corteselle semper muratam tenebimus, et fenestram clausam de vitro, que est supra altare sancti Marci.

lxxiiij ℔ Tenemur scribere in omnibus noticijs, iudicatibus et alijs cartis

lxxv ¶ Pheudum vel pheuda(m) non recipiemus, uel aliquem pro nobis recipere permittemus.

lxxvj ℔ Quod non recipiemus nec recipi faciemus imprestitum.

lxxvij ℔ Si quid comparabimus, uel uxor nostra comparabit aliquid, illud faciemus solui infra VIII dies.

lxxviij ℔ De faciendo nobis legi presens capitulare.,

lxxix ℔ Maritagium aliquod facere non debemus cum aliquo forestario.

lxxx ℔ Non comparabimus nec comparari faciemus terram uel possessionem extra ducatum.

lxxxj ℔ Non possumus adiuuare uel manu tenere aliquam partium de briga que ueniret.

lxxxij ℔ Si quis nobis debens dare regaliam aliquid quesierit a nobis quid fieri debeat.

lxxxiij ℔ Studiosi erimus exigere omnes honorificencias, que sunt in' denarijs. *c. 2v*

lxxxiiij ℔ Regalie exigantur in rebus specificatis et differentie per consciliarios terminentur.

lxxxv ℔ Litteras que consulte fuerint mitti non dabimus ad bullandum, nisi primo lecte fuerint.

lxxxvj ℔ Tenemur dare unum confalonem sancti Marci terris que nobis iurabunt fidelitatem.

lxxxvij ℔ Quod dubia huius nostre promissionis veniant ad maius conscilium terminanda.

lxxxviij ℔ Occasione magnarum expensarum, habere debemus a nostro comuni libras IIIIm.

lxxxix ℔ De habendo unam çoiam et unum bucentaurum a comuni.

lxxxx ℔ Quod non obstante causa meroris, uel corocij, portare debemus in ordinatis solempnitatibus çoiam et solempniores uestes.

lxxxxj ℔ De presbitero nobiscum in palacio tenendo et uisitatione santi Marci.

lxxxxij ℔ Qualiter non possumus exire ducatum nec transire portum Methamauci.

lxxxxiij ℔ De facto Pelestrine et cetera intromittere non debemus.

lxxxxiiij De hiis qui coruperint uirginem uel uiolaveri[n]t maritatam quid fieri debeat

lxxxxv Si reclamum nobis factum fuerit quod sit extracta mulier aliqua de domo alicuius, quod dabimus operam quod culpabiles puniantur.

lxxxxvj Debemus esse contenti si captum fuerit quod consciliarij habitare debeant in palacio.

lxxxxvij De capitularibus fieri faciendis similibus isti.

lxxxxviij De honorificenciis exibendis per nos ecclesie sancti Marci et capellanis.

lxxxxviiij De hijs que dominus dux facere debet dicte ecclesie.

c Quod obseruetur id quod ordinatum est in facto ecclesie sancti Marci et id quod antiquitus insertum est usque nunc.

cj Quod non possit poni in aliquo conscilio de reuocare ea que facta sunt.

cij Quod obseruabimus omnia que suprascripta sunt.

c. 3r Incipit prologus promissionis jllustris domini Andree Dandulo, Dei gracia Venecie ducis, quam fecit populo Venecie pro ducatu.

In nomine Dei eterni Amen. Anno ab incarnatione domini nostri Ihesu Christi Millesimo C°C°C° quadragesimo secundo, mensis januarij, die quarto intrante, jndicione undecima.

j *Cum non de nostra fortitudine uel prudencia, sed de sola processit clemencia Creatoris, in cuius arbitrio et uoluntate uniuersa sunt posita, quod ad culmen ducalis dignitatis peruenerimus, Vos hactenus in ecclesia beati Marci Euangeliste Domini gloriosi, qui patronus noster et signifer est, in omnibus aggregati, quantam erga nos habueritis dulcedinem caritatis ibi perfecte demonstrastis, cum ad prolationem eligencium, uos, vice nostra et nomine, in celum manibus elleuatis, Deum omnes vnanimiter glorificastis, in uoce laudis magnifica et exultationis, quoniam per intercessionem gloriosissimi euangeliste sui Marci nos in ducem uobis dederat et rectorem; unde super hijs gratias quas possumus omnimodas persoluentes Altissimo, cuius magnitudinis non est finis, et Euangeliste suo gubernatori nostro, vobis quoque super leticia magna, quam de promotione nostra geritis et habetis, grates uberes referentes, notum uobis fieri cupimus, per presentis scripti continencia, quia studiosos nos tanto exibere uolumus amplius et attentos, ex cordis intimo, pro ut de iure debemus, super rationibus et iusticijs faciendis, et super vestris negocijs omnibus diligentius promouendis, que ad utilitatem uobis pariter et profectu, cum honore patrie, melius ualeant prouenire, quanto per nos, auctore Deo, super hijs maior nobis est attributa facultas et collata tam gloriosa dignitas ac nimis precelsa. Capitulum de bono regimine et conseruatione boni status Venecie.*

Volentes igitur quod in uoluntate gerimus super hijs in opere apertius declarare, Nos Andreas Dandulo Dei gracia Venecie, Dalmacie atque Croacie dux, dominus quarte partis et dimidie totius imperii Romanie, promittentes promittimus uobis universo populo Venecie, maioribus et minoribus, et uestris heredibus, quod amodo in antea, cunctis diebus quibus erimus in ducatu(s) nostri regiminis Venecie, regimen faciemus et statum' patrie et totius ducatus ij c. 3v *conseruabimus bona fide, uerbo et opere, toto nostro posse, sicut melius fieri et operari poterit. De ratione et iusticia redenda omnibus preter non iurantes fidelitatem.*

Omnes autem homines Veneciarum, maiores et minores, tam exeuntes quam intrantes, quam etiam in terra remanentes, equaliter tractabimus in ratione et iusticia, et in omnibus alijs factis, bona fide, sine fraude. Excepto si erit aliquis [*qui*] *fidelitate non teneatur, cui si requisitus eam non fecerit, rationem facere non teneamur, nec debeamus ei accipere sacramentum, nec facere accipi, de aliquo officio, regimine uel am-* iij

baxarijs si esset ellectus, tam in Venecia, quam extra, quo usque dictam fidelitatem non fecerit. De inquisitione heretice prauitatis.

iiij *Ad honorem autem Dei et sacrosante matris ecclesie, et robur et defensionem fidei catholice, studiosi erimus, cum conscilio nostrorum consciliariorum, uel maioris partis, quod probi et discreti uiri et catholici eligantur, et constituantur super inquirendis hereticis in Venecia. Et omnes illi, qui dati erunt pro hereticis, per dominum patriarcham Gradensem, episcopum castellanum, uel alios episcopos prouincie ducatus Venecie, a Grado (usque licet) usque ad Capud aggeris, aut per vicarium uel uicarios alicuius dictarum prelaturarum, dummodo illa prelatura uacaret, comburi faciemus. Et dabimus solum auxilium inquisitoribus, pro officio heretice prauitatis exercendo in Venecia, quandocumque ab ipsis inquisitoribus fuerimus requisiti, sine alterius requisitione conscilii. Et faciemus deponi pecuniam per nostrum comune penes officiales nostros constitutos super furmento, quorum quilibet, per se solus et non solus, cum opus fuerit, debeat de ipsa pecunia dare inquisitori seu inquisitoribus hereseos, cum requisitus fuerit pro officio exercendo in Venecia, secundum promissionem factam domino pape et acceptationem eius. Qui officiales eius debent recipere pro nostro comuni omnem profectum et utilitatem, que ex ipsius inquisitionis officio perueniet. De honore et proficuo Veneciarum consiliando.*

v *Honorem autem et proficuum comunis Venecie consciliabimus, dicemus, tractabimus et operabimus, bona fide, sine fraude, saluis capitulis in hoc capitulare specificatis. De complendo omne illud, quod consultum fuerit per maiorem partem nostri consilii et etiam in maiori conscilio.*

vj *Omne illud quod consultum fuerit per*
r. 4r *maiorem partem nostri con'scilii, et partes omnes illas, que capte fuerint in maiori conscilio, studiosi erimus ducere ad effectum, nisi per conscilium reuocatum remanserit, excepto de facto ecclesie sancti Marci et excepto eo quod continetur in capitulo supra, contra hereticos ordinato. Quod emendari faciemus omnes offensiones factas uel que fient de cetero contra comune Venecie.*

Studiosi erimus ad inquirendas offen- vij *siones que facte sunt, uel erunt facte contra comune Venecie, cum consiliarijs nostris uel maiori parte, si presentes fuerint; et si non fuerint presentes, faciemus per nos inquisicionem, et ipsis inquisitis faciemus poni in scriptis, et quod inuenerimus ponemus coram consciliariis nostris, uel maiori parte, quam cicius poterimus, ita quod non transeat unus dies quin ponamus. Et habebimus in credencia, et haberi faciemus quod inquisitum fuerit, donec consciliarijs dicemus. Et ad ipsas offensiones emendandas erimus studiosi cum conscilio nostrorum consciliariorum, uel maioris partis ipsorum. Quod operam dabimus ad omnes iusticias percomplendas.*

Erimus studiosi et dabimus operam, viij *bona fide, ad omnes iusticias percomplendas, et omnes offensiones emendandas, de quibus nobis clamor et nostro conscilio, uel maiori parti nostri consilii, factus fuerit per officiales nostros, studiosi erimus emendare, cum conscilio nostro uel maiori parte, aut facere emendari. Item de ratione et iusticia reddenda omnibus.*

Preterea studiosi erimus ad rationem ix *et iusticiam omnibus, qui eam quesierint, uel queri fecerint, exibendam, sine dillacione aliqua, bona fide, sine fraude. Et si sciverimus uel crediderimus aliquam personam rationem et iusticiam habere, et eam non quesierit uel queri fecerit, nos hoc faciemus notum consiliarijs nostris, et illud inde faciemus quod consultum fuerit per consciliarios nostros, uel maiorem partem ipsorum. De legibus et sentencijs nostrorum iudicum ducendis ad complementum.*

Et ad leges siue sententias et iusticias x *complendas, que iudicio iudicum curie nostre sunt uel fuerint promulgate, que nobis fuerint presentate, studiosi erimus ducere ad complementum, bona fide, et nullam ipsarum recusabimus recipere, nec dillatabimus per fraudem, quas quidem sentencias compleri*

facere teneamur quam cicius fieri poterit, ita quod infra duos menses sint conplete.
c. 4 v *Pro quibus' sentencijs et legibus conplendis possumus litteras destinare, sicut nobis uidebitur. Et possumus intromittere bona illius, qui esset sentenciatus, apud quemcumque, ita tamen quod si dicta bona, essent interdicta per legem, quod ea intromittere non possumus. Possumus et etiam securitatem et securitates facere, uel fieri facere, illis, a quibus bona ipsa essent accepta, sicut lex facere posset. Et pro predictis sentenciis et legibus conplendis, ponemus personas ad sacramentum, et penas imponemus, sicut nobis uidebitur expedire. Quam penam rebellibus faciemus auferri. Et si non inuenerimus unde tam penam quam capitale a rebellibus possimus exigere, tunc uenire teneamur ad maius conscilium infra vuj dies, et dicere causam; in quo possumus et consciliarij nostri etiam ponere partem et partes, sicut nobis et eis uidebitur; et secundum quod pactum fuerit, infra xv dies, curabimus adimplere. Habemus etiam illam eandem potestatem in conplendo sentencias de hauere Venetorum et forinsecorum, quod esset in procuratia, quam habemus; et dictum est de alijs bonis illorum qui iudicati erunt, non obstante aliquo capitulo contento in capitulari procuratorum, quod quantum in hoc sit reuocatum. Et si acciderit quod non faceremus eas conpleri ut dictum est, tenemur infra dies octo, post dictos duos menses, dicere in conscilio causas seu occasiones quare eas non compleverimus, tam si requisiti erimus ab aduocatoribus comunis, quam non. Et ponatur pars in ipso maiori conscilio, si illi de maiori conscilio uolunt habere pro occasione ea que dicemus, quare non compleuerimus dictas sentencias, uel non. Et si captum erit de non habere pro occasione id quod dixerimus, tunc infra dies xv teneamur eas complere; et si non compleuerimus debeamus cadere in penam solidorum v pro libra, tanto quanto ascendet sentencia, tam si fuerit de rebus mobilibus, quam immobilibus. Quam penam dari faciemus camerarijs comunis infra tercium diem. Et pena soluta uel non nichilominus eas complere teneamur infra alios xv dies; et si infra dictos xv dies eas non compleuerimus, ipsas de nostro proprio conplere et soluere teneamur, in tantum quantum fuisset intromissum, uel potuisset intromitti et intromitti non fecissemus. Et si acciderit quod soluamus creditori, de nostro proprio complere et soluere teneamur. Consciliarii nostri debent esse' executores ad exigendum a debi-* c. 5 *toribus, et de bonis eius, id quod creditori soluissemus, ut dictum est. Et si infra supradictos dies viij non fuerit captum per maius conscilium utrum illi de conscilio uoluerint habere pro occasione ea que dixerimus, uel non, teneamur ab inde in antea, de viij in viij diebus ad minus, semel, dicere dictas occasiones in maiori conscilio, in quo, quandocunque, fiet, ponatur dicta pars, donec per ipsum conscilium fuerit diffinitum utrum illi de consilio habebunt pro occasione predicta que dixerimus, uel non. Et nichilominus aduocatores comunis possint facere suum officium, secundum formam consilii capti super hec, addendo et declarando tamen quod, si uenientibus aduocatoribus comunis ad maius conscilium pro aliquibus sentencijs sibi presentatis, captum fuerit de non habendo pro occasionibus que nos dixerimus cur non compleuerimus eas, tunc teneamur eas conplere infra illos terminos et sub illis penis et condicionibus quibus subiacemus quando per nos uenieremus ad conscilium, ut superius declaratur; et sic addatur et iniungatur in conscilio aduocacionis. Item quod de cartis diiudicatuum simili modo obseruare debeamus. ut dictum est supra de alijs legibus, sentencijs et iusticijs. Cum hac etiam condictione, quod, postquam nobis presentate fuerint, infra vuj dies notificari faciamus illi, uel illis, qui soluere rationabiliter debebunt. Et si reperiri non posset principalis debitor, magis propinquo, uel propinquis, et si reperiri non posset de predictis ad domum eius uel eorum, faciemus stridari uel in ecclesia sue contrate, ut sub silentio nemo ius suum amittat. Tamen tenemur facere fieri intromissionem omnino ante dictam notificationem, si fieri poterit, et si ante facere fieri eam non possemus, ipsam fieri faciemus post notificationem predictam, quam*

citius fieri poterit, remanente nichilominus officio iudicum proprij in suo statu. Hoc intellecto quod, tam uenientibus nobis ad conscilium, quam aduocatoribus comunis pro factis predictis, propinqui nostri, secundum formam consilii èxire debent de conscilio, et nullum amicum in hoc iuuabimus, nec inimico nocebimus per fraudem.

De sententijs presentandis, per gastaldiones et per notarios curie registrandis, et dando debitum creditoribus infra octo dies.

c. 5v xj *Ut in posterum sentencie, que exequende presentantur, ualeant plenius reperiri, sicut hactenus de consuetudine iam fiebat, et quod possint refici si perderentur, ordinatum est quod sentencie huiusmodi, que presentabuntur domino duci, ut executioni mandentur, debeant scribi in registris curie maioris per unum ex notariis dicte curie, scribendo millesimum, indicionem, et diem, et nomina iudicum qui eas protulerint, et notarii qui subscripserit, et actoris pariter et rei, sicut hactenus fieri consuevit; et gastaldiones domini ducis, in quorum uel cuius manibus fuerint, ipsas, die ipsa presentationis facte, ad ipsos notarios curie portare pro scribendo protinus teneantur. Et pro labore et scriptura prefata habeant ipsi notarii curie maioris parvos xij pro qualibet earumdem, sicut solui consueuit grossos vii ÷; sed gastaldiones nil habere uel recipere propterea teneantur. Qui quidem gastaldiones uel gastaldio, infra dies viij postquam receperint debitum sentenciatum huiusmodi, siue in parte, siue in toto, illud totum quod sic receperint dare creditori uel suo sufficienti nuncio protinus teneantur, sub pena quarti eius, quod sic receperint et non dederint; quam penam aduocatores comunis exigant, habentes propterea medietatem et reliqua medietas deueniat in nostrum comune. Et nichilominus illud dare creditori omnimode teneantur.*

De denarijs accipiendis per gastaldiones nostros de sentencijs, et sacramento eorum atque preconum.

xij *Iterum non permittemus gastaldionem aut gastaldiones nostros accipere de sentencia aliqua, que sit de libris L et infra, ultra grossos quatuor; et de sentencijs que sint a libris l. supra usque ad centum, ultra grossos vj; et de sentencijs que sint a libris C usque ad cl, ultra viiij grossos; et de sentencia, que ab inde supra transcendat ultra xij grossos. Faciemus quoque iurare nostros gastaldiones et precones de obseruando capitularia, siue ordinem que uel qui eis dabuntur per consciliarios, uel per maiorem partem eorum. Et non possumus aliquem ipsorum gastaldionum facere uel permittere nostrum expensatorem, aliquo modo.*

Quod gastaldio exigat id quod actor soluerit ultra expensas specificatas in sententia.

Et quandocumque aliqua sentencia, uel xiij *breuiarium legis, nobis pro executione presentabitur, in quibus iudices nostri condempnauerint in expensis, gastaldio teneatur ultra expensas condempnatas exigere a reo, seu de bonis eius, id quod actor soluerit, seu soluere deberet pro salario gastaldionis et pro registrando sententiam, et pro litteris' executoris, et pro carta securitatis;* c. 6r *et eundem regressum habeat gastaldio contra personam et bona condempnati pro dictis expensis, que habet pro specificatis pro sentencia.*

In proferendis sententijs per nostros iudices, si fuerimus requisiti, nos ponemus in meliorem partem.

Et si iudices in proferenda lege erunt xiiij *discordes, et requisiti ab eisdem fuerimus, in meliorem partem que nobis uidebitur, secundum Statutum et promissiones Venecie, uos ponemus: et si statutum nobis defecerit, secundum usum: et si usus nobis defecerit, dicemus seeundum nostram conscientiam, sine fraude, nec hoc dillatabimus per fraudem. Nullum seruitium tollemus nec tolli faciemus. Et si per nos aliquis seruitium tollet, ex quo nobis notum fuerit, faciemus ipsum reddi bona fide, sine fraude.*

De partibus capiendis et non capiendis per nos.

Et illam partem in omnibus conscilijs xv *capiendis, que nobis magis rationabilis apparebit. Non tamen possumus capere partem in gracijs, que fient per consciliarios et capita de xl, neque in ellectionibus que per eos fient, nec nominare aliquem qui*

debeat esse ellectus, nec rogare consciliarios uel capita de xl quod aliquis eligatur, uel non eligatur, nec recordari, nec facere recordari de aliquo, nec etiam possumus capere partem in partibus quas capita de xl ponent inter xl ad suam postam, que non habent firmitatem. De hijs que tenere debemus secrete.

xvi *Omnia quoque consilia secreta, que nos cum maiori parte consciliariorum nostrorum teneri iubserimus, secrete tenebimus, secundum ordinem, quem nos precipiemus. De datione, siue collaudatione facta de bonis et possessionibus Comunis per nos rata uel non rata habenda.*

xvij *Et si, nostro tempore, alicui persone, uel personis, de hauere, uel possessionibus, aut redditibus comunis Venecie, aliquid datum uel collaudatum fuerit, collaudationem illam, uel collaudationem illam (sic) firma habebimus, nisi prius per maiorem partem conscilij minoris et maioris consciliata fuerit et confirmata.*

Quod recuperabimus littora, aquas etc. ad comune spectancia.

xviij *Littora quidem, terras, aquas, palludes, uineas et nemora, que ad ducatum pertinent, tam si inde habere debemus redditus et pronentus et honorificencias, quam non studiosi erimus recuperare, et facere regi, et in culmen teneri. Quod dabimus, operam in excutiendo hauere comunis.*

xix c. 6 *Et si sciuerimus quod aliquis homo' habeat de hauere comunis Venecie, et ipsum hauere, uel bona, fraudulenter, uel iniuste tenuerit, dabimus operam studiose ad ipsum hauere excuciendum, uel excuti faciendum. Et quod excussum fuerit dari faciemus in manibus camerariorum comunis, ipsa die, uel altera qua excussum fuerit, uel altera. De complendis per nos condempnationibus et sentenciis datis per consules.*

xxi *Et omnes sentencias et condempnationes, quas consules mercatorum facient, de quibus ipsi consules, uel maior pars ipsorum, dederint nobis noticiam, ducemus ad complementum, uel duci faciemus, nisi remanserit per maiorem partem nostrorum consciliariorum. De [n]on dandi sigillum de rebus extrahendis de Venecia.*

Nun dabimus alicui persone sigillum xxij *de rebus aliquibus extrahendis de Venecia, nisi de consilio et uoluntate maioris nostri consilii. Quod dabimus operam ut iusticia fiat de cartis inuentis falsis.*

Item de omnibus cartis falsis dabimus xxiij *operam, toto posse, quod, infra unum mensem, postquam inuente fuerint, iusticia fiat per xl, uel maius consilium, uel maiorem partem alicuius ipsorum consiliorum; et quod incontinenti postquam inuenta fuerit falsitas, auferatur pena notario, qui eam fecerit, et cridetur falsarius in schalis. Et omnes notarii, tam qui facti sunt, quam qui de cetero fient, debent nobis et nostro conscilio, uel maiori parti, dare pleçariam de libris CC pro quolibet. Nos intromittere non debemus in ellectione patriarche Gradensis et aliorum nostrorum episcoporum.*

Si patriarchalis nostra santa Gradensis xxiiij *mater ecclesia inordinata remanserit, ellectio noui patriarche in cetu cleri nostri, ad quem de iure et consuetudine spectat, permaneat, unde nullum seruitium exquirere debeamus, nec recipi faciemus; et si aliquid pro nobis receptum sciuerimus, illud quam cicius poterimus faciemus reddi, saluis iure et honorificencijs nostri ducatus. Ellectio nostrorum uniuersorum episcoporum, episcopatum uacancium, in suorum filiorum cleri potestate persistat; et ellectio monasteriorum sibi suffragancium, ipsorum congregationibus, cum suis episcopis, absque ullius servitij exactione, simili modo, unde intromittere nos non debemus. Iamdictus autem patriarchatus, cum omnibus pertinencijs suis, in patriarce potestate, episcopatus uero episcoporum, cum suis omnibus intus et extra debeant permanere. De facto Clugie intromittere nos non de-* c. 7 *bemus sine maiori parte nostri consilii.*

De facto Clugie intromittere nos non xxv *debemus sine maiori parte nostri consilii, excepta gondula, et feno, et omni honorificencia receptionis nostre et nostrorum nun-*

ciorum; et excepto eo quod nobis fieri debet quando volumus ire vel mittere uenatum; et exceptis etiam appellationibus et interdictis, que ad nos facte fuerint, secundum consuetudinem olim habitam; et exceptis penis, quas libet nobis Clugiensibus imponere, si ea nobis non fecerint, que continentur superius exceptata, secundum consuetudinem olim habitam. Quod remaneat in potestate nostri comunis dare potestatem Clugie etc.

xxvj *In potestate autèm nostri comunis remaneat dare potestatem Clugie, uel gastaldionem facere et ripatichum habere, et bona occisionis et alia, que duces habebant, exceptis hijs, que sunt superius denotata. Qua propter comune Venecie omnes expensas facere debet quas predecessores nostri et nostrum comune facere (debet) solebant pro facto comunis, tam in legationibus ubique mittendis, quam in omnibus alijs mittendis, quam in omnibus exercitibus, excepto quod quociescunque iuerimus pro facto nostri comunis per nostrum ducatum, a Grado videlicet usque Lauretum et Capudaggeris, nostris proprijs expensis ire debemus. Imprestitum facere debemus cum fieri ordinabitur de libris xx^{m}.*

xxvij *Imprestitum facere debemus, siue auetaticum, cum ordinatum fuerit faciendum pro comuni, de libris xx^{m} nominatim pro salario nostri ducatus; et insuper pro alijs nostris bonis que habuerimus, secundum quod ordinatum fuerit fieri per conscilium Venecie. Quod faciemus ecclesijs de Venecia ea, que nostri predecessores facere consueverunt.*

xxviij *Preterea debemus facere ea omnia que nostri predecessores ecclesijs Venecie facere consueuerunt, saluo tamen quod si inde aliam habuerimus consciencìam, quam consciliarij nostri, quod acquiescere debeamus in uoluntate maioris partis nostri consilii, excepto de facto ecclesie beati Marci, in quam obseruare debemus ut iurauimus. Tenor cuius iuramenti unius capituli talis est: Iurauimus statum et honorem ecclesie beati Marci bona fide, sine fraude conseruare. Non debemus mittere legationes uel epistolas et cetera.*

Legationes autem et epistolas ad summum pontificem et imperatores, ac reges, et alicui persone, pro nostro comuni, sine maiori parte nostri conscilij, mittere non debemus: exceptis litteris rationis, 'quas nobis licet fieri facere Venetis, et habitatoribus Venecie. Nec etiam legationes et epistolas ad dominum papam, imperatores, reges, prelatos, potestates, comunia, marchiones, comites, barones, uel ad alias personas pro nostro proprio facto, uel alicuius persone, pro comodo uel incomodo, uel in fauorem aut dampnum alicuius persone, uel mitti per aliam personam ullo modo, uel ingenio faciemus. Et si sciuerimus aliquem pro nobis mittere, uel nostro nomine, aut comunis nostri, turbabimus et denegabimus, bona fide, quod non mittantur nostro posse. Et si turbare non poterimus, manifestabimus nostris consiliarijs, uel maiori parte, nisi hoc fecerimus de consilio et uoluntate maioris partis consilii nostri, quas litteras eis ostendi et legi faciemus, uel maiori parti, antequam bullentur; et ipsis lectis, et si ipsas laudauerint, dabimus ad bullam, si autem lecte fuerint. Et hoc idem faciemus de conmissionibus quando mittentur ambaxatores. Saluo quod licitum sit nobis omnibus quibuscumque uoluerimus legationes et litteras destinare pro facto ecclesie sancti Marci, sicùt nobis uidebitur expedire. De non aperiendis litteris que nobis mittentur, nisi primo eas ostenderimus consiliarijs nostris. xxviiij c. 7v

Et si littere nobis mandabuntur a summo pontifice, uel ab aliquo imperatore uel rege, eas non aperiemus uel aperiri faciemus nisi primo eas ostenderimus consiliarijs nostris uel maiori parti eorum, et legi faciemus; alias uero, que nobis mittentur, pertinentes ad nostrum comune, licet nobis aperire et legere uel aperiri facere et legi, et ipsas in credencias tenere que nobis tenende uidebuntur pro proficuo et honore Venecie, donec ipsas nostris consiliarijs ostenderimus, uel maiori parti. Quas quidem litteras suprascriptus, que nobis, ut dictum est, mandabuntur, studiosi erimus nostris consiliarijs, uel maiori parti, ostendere, bona fide, sine fraude. Ceterum, si aliqua littera presentata nobis, [fue-

xxx

rit] ubi fuerint consiliarij nostri, uel maior pars ipsorum, nos litteram illam segregatim non legemus, sed faciemus nobis eam legi et consiliarijs, ita quod consiliarij audiant ipsam. Et ab inde in antea legemus eam et faciemus nobis legi, sicut et quantum fuerit de nostra uoluntate. Verum si sciuerimus, uel ad nostram audienciam peruenerit, quod aliqua persona, tam de familia nostra, quam alia quecumque persona, receperit aliquam litteram, uel ambaxatam, que spectet ad factum comunis, dare tenemur c. 8r *quam cito poterimus inde' noticiam nostris consiliarijs, uel maiori parti ipsorum. (Et totum illud quod scinerimus, uel dictum nobis fuerit ad factum comunis pertinens, quam citius poterimus inde noticiam nostris consciliariis, uel maiori parti ipsorum). Et totum illud quod sciuerimus, uel dictum nobis fuerit ad factum comunis pertinens, quam cicius poterimus notum faciemus predictis. De eo quod dare tenemur iudicibus de proprio.*

xxxj *Iudices quoque in nostro palatio absque ellectione facere non debemus; et redditus, quos iudices de proprio nostri palacij soliti sunt habere, dari consenciemus illis; nec eis contradicere inde debemus. Verum tamen tenemur, omni anno, dare cuilibet ipsorum amphoras quatuor uini de vineis nostri ducatus, que sunt de Clugia, de cha Manço, specialiter, infra xv dies postquam intrauerint in ducatum, uel solidos iiij^{or} grossorum pro qualibet amphora. Et similiter eis tenemur facere dari annuatim omnes alias honorificencias, quas, more solito, habuerunt iudices proprii. De notarijs fiendis et cancellarijs inferioribus creandis.*

xxxij *Notarios uero, sine maiori parte consilij et collaudatione populi, facere non debemus, nec ab eis aliquid tolli faciemus; ymo remaneat in potestate nostri comunis id quod soliti sunt dare predecessoribus nostris; quos in presencia nostra faciemus examinari per nostros cancellarios inferiores et superiorem de scientia et uita; et postmodum completa examinatione ponatur ad maius consilium quod possint publicari. Verum si a nostro conscilio maiori et minori fuerit consultum et ordinatum, quod aliquis debeat constitui notarius foris Venecia per rectores nostros et comunis nostri Venecie, ubique terrarum, nos ipsum notarium permittemus et consenciemus fieri; saluo quod idem notarius dare debeat comuni nostro Venecie id quod soliti sunt dare notarij pro officio notarie. Nec aliquem cancellarium curie inferioris constituemus absque consensu et uoluntate nostrorum consiliariorum, uel maioris partis. Verum si quatuor consiliarij ad minus nolent aliquem cancellarium, et nos consenserimus, ille firmus sit: sed si non consenserimus, possint ipsi consiliarij uenire sicut uoluerint ad maius consilium et nos debeamus consentire; et in ipso maiori consilio possumus, si uoluerimus, ponere unum alium quem uoluerimus; et approbabuntur in maiori consilio ad unum ad unum' ad* c. 8v *unum; et ille qui habebit plures ballotas, habendo maiorem partem consilii, erit firmus. De mansionibus non publicandis sine consensu maioris partis minoris et maioris consilij.*

Nullius autem mansionem sine iudicio xxxiij *iudicum, uel consensu maioris partis nostri minoris et maioris consilii, publicabimus; quod si fecerimus, nos illis quibus euenerit hoc danum omnia debemus restaurare in duplum. Quod bona forbaniti pro homicidio debeant publicari et ruinari.*

*Et si aliquis fuerit forbanitus pro ho-*xxxiiij *micidio, studiosi erimus dare operam quod per iudicium iudicum, uel maioris partis minoris et maioris conscilii, bona illius forbaniti debeant publicari et ruinari, ponendo negotium illud infra unum mensem ad iudicium uel ad consilium. Et si infra unum mensem non fuerit diffinitum, deinde, quibuslibet viii diebus, ponemus illud ad iudicium uel ad consilium; et si infra unum, quousque fuerit diffinitum; et non possit dici super ipso negocio nisi in primis quatuor consilijs, si ponemus ad consilium, et a predictis quatuor consilijs in antea non sinceri non computentur, si ipsi non sinceri fuerint minor pars totius consilij, dando operam toto posse quod diffiniatur. Et diffinito negocio per iudicium iudicum, uel per maiorem partem*

minoris et maioris consilij, tenemur complere id quod fuerit diffinitum infra unum mensem sub pena librarum v^c^. Et de hijs qui forbaniti sunt pro homicidio hactenus perpetrato, si pater, frater, filius, uel alius de prole usque ad germanum consa[n]guineum, uel etiam germanus consanguineus interfecti de prole conquereretur nobis, procedemus et obseruabimus sicut superius dictum est, et sub illa pena, primo contra eum de quo nobis fiet querela, et secundo de quo secundo nobis fiet querela; et sic per ordinem, usque ad finem. Saluo quod si pater, frater, filius esset illius occisi et nolent conqueri alium minus propinquum, audire non debemus qui uellet facere reclamum dicto. Qualiter gastaldiones artium et scolarum nostre terre debent per nos tractari. Rubrica.

xxxv *De universis scolis, laboratorijs terre nostre nichil amplius seruitij inquirere debeamus excepto cum uoluntate maioris partis consilii, nisi quantum nostris predecessoribus nostro palacio facere use sunt. Gastaldiones, qui per diversas artes erunt ordinati, et in scolis suis permanentes, ita*

c. 9r *ordinare debeamus,' cum nostris consiliis, uel maiori parte ipsorum, sicut predecessores nostri facere consueuerunt, nec ipsos remouere debeamus ab officio sue gastaldie nisi de uoluntate et consilio nostrorum consciliariorum, uel maioris partis eorum, uel maioris partis maioris conscilii et sicut est per ipsum conscilium ordinatum. Nec aliquem gastaldionem in aliqua arte, que non consueuerit habere gastaldionem hactenus constituemus, nisi de conscilio et uoluntate nostrorum consciliariorum, uel maioris partis ipsorum et maioris partis maioris conscilii. Verum tamen non possumus nec debemus, ullo modo uel ingenio, mittere pro aliquo gastaldione uel gastaldionibus, seu pro aliquo uel aliquibus qui sint de gastaldia aliqua, seu scola, uel arte, nec reddere, uel reddi facere eos attentos, ullo modo, uel ingenio, quod ueniant ad nos cum armis, uel sine armis, occasione alicuius dissensionis, uel scandali que eueniret, occasione comunis uel specialis persone, nec alia quecumque causa, nisi de uoluntate nostrorum consciliariorum, uel maioris partis eorum. Et si aliquis, uel aliqui predictorum, uenirent, tenemur et debemus eum uel eos licenciare instanter. Non debemus inquirere ullum seruitium de excusatis nostri ducatus, et nisi etc.*

De excusatis nostri ducatus nullum seruitium amplius inquirere debeamus, nisi quantum predecessoribus nostris per bonam consuetudinem et in nostro palacio fecerunt; ad negotiandum quocunque pergere uoluerint, et negotia sua, absque omni contradicione, peragere debeant, nisi per nos remanserit et per maiorem partem consilii nostri, aut xxxvj *per publicum interdictum. Unde nullum quadragesimum, uel seruitium eis inquirere debeamus. Et ad portus vniuersos, ad quos negociandi causa ire uoluerint, secundum, quod eorum parentes facere usi sunt, ita et ipsi agere debeant, nisi remanserit per nos et maiorem partem consilii nostri. Verum tamen, si iuerint, miserint aut portauerint contra bana et ordinamenta comunis Veneciarum, debeant et possint puniri, secundum culpas et offensiones per eos factas, per officiales nostros ad quos spectabit, sicut puniuntur alij de Venecia. Monetam nostram auri et argenti in culmen manutenere debemus.*

Nostram monetam magnam et par- xxxvij *uam auri et argenti, sicut nunc est, uel inuentum fuerit et ordinatum per maiorem partem consilij nostri, recuperare et in culmen manutenere debemus, nisi postmodum per maiorem partem consilij nostri remanserit. Et si aliquis monetam' ipsam fal-* c. 9v *sauerit, studiosi erimus ut iustificetur et condempnetur per iudices nostros, tali modo: Quod si quis iuuentus fuerit falsare dictam monetam in Venecia debeat comburi. Similiter erimus studiosi ut falsatores nostre bulle ducatus, et sigilli salis, et omnium aliorum sigillorum ad nostrum comune Venecie pertinentium, debeant condempnari et iustificari de malefitio perpetrato, secundum promissionem. Ellectionem alterius ducis non faciemus donec erimus in ducatu.*

Cunctis diebus, quibus erimus in regi- xxxviij *minc ducatus, non faciemus ellectionem al-*

terius ducis, nec tractabimus, nec tractari, nec fieri permittemus per alios. ullo modo. quod aliquis eligatur dux, uel alio modo fat. sed potius contradicemus. De donis uel presentibus nullatenus per nos recipiendis uel recipi faciendis.

xxxix *Nulla dona, uel presens aliquod, aliquo modo, uel ingenio, ab aliqua persona recipiemus, uel recipi faciemus, excepta aqua rosata, folijs, floribus, et herbis odoriferis, et balsamo, et fiellis, vini, et de fructibus usque ad ualimentum solidorum x Venecie in quolibet die semel, quas nobis et nostris nuncijs recipere licet, dummodo non intelligatur quod possimus recipere çaffaranum, uel aliam spiciariam. Quod si nobis fuerit factum, uel alicui persone causa nostri, aliquod donum, uel presens, preter illud quod est exceptatum, illud, infra tercium diem postquam sciverimus, dari vel reddi faciemus in manibus camarariorum nostri comunis Venecie. Quod si non fecerimus reddi, ut dictum est, incidemus in pena solidorum x pro libra ualoris eius, quod receptum fuerit, et camerarijs nostri comunis non datum. Et nichilominus illud dare et reddere dictis camerarijs debeamus. Nec etiam presens, uel donum aliquod, nobis uel alijs factum, possumus comparare, uel facere comparari, uel aliquid pro cambio dare uel dari facere. Verum tamen si quod donum, uel presens, nobis pro comuni datum fuerit, uel alicui pro nobis, illud recipiemus, uel recipi faciemus, et dabimus, uel dari faciemus, infra tercium diem postquam sciverimus, camerarijs nostri comunis. Et ea omnia accipere possumus, que nobis pro nostro ducatu accipere spectant a patriarcha Aquilegiensi et eius patriarchatu, secundum continenciam pacti, nisi aliter provisum et consultum fuerit per maiorem partem consilij, de hijs que debe-*

c. 101 *mus recipere a dicto patriar'cha et eius patriarchatu, et a monasterijs nostris, secundum morem consuetum.*

Tenemur facere iurare ducissam nostram antequam ascendat palacium, filium etatem habentem, murum et nepotes, filias et neptes nobiscum morantes, quod non recipient donum et cetera.

Tenemur enim facere iurare ducissam nostram, quam cito poterimus, bona fide, antequam ascendat palacium, et scientibus nostris consiliarijs quandocumque voluerint, et quemlibet nostrum filium etatem habentem, uel statim cum ad etatem peruenerit, et nurus nostras, et nepotes nostros, et filios filiorum nostrorum, et filias et nepotes nostras, que filie uel neptes morabuntur nobiscum, quod non recipient, nec recipi facient, per se, uel aliam personam, ullo modo uel ingenio, aliquod donum, uel presens, per se. Verum si ducissa nostra, et filij nostri, et nurus nostre, que nobiscum in palacio morabuntur, extra civitatem iuerint, liceat eis recipere quidquid sibi presentatum et datum fuerit in victualibus, et bestijs, et uolatilibus silvestribus, et domesticis, tantum ad comedendum. Nullum donum, uel presens, recipere possumus cum nuptias fecerimus. xl

Si uero nuptias fecerimus in nostro palatio pro nobis, aut quando ducissam nostram in palacium duxerimus, nullum donum, nel presens, occasione ipsarum nuptiarum, recipiemus ab aliqua persona, aliquo modo, uel ingenio. Verum tamen debemus habere a nostro comuni Venecie, quociescumque pro nobis, sicut dictum est, fecerimus nuptias, libras M denariorum veneticorum, de quibus fieri debent omnes expensas, opportune, pro dictis nuptijs nostris. Quod non dabimus operam quod aliquis eligatur uel non eligatur in officio etcetera. xlj

Item non dabimus operam quod aliqua certa persona eligatur, uel non eligatur, nominatim, in offitio uel regiminibus, neque in prelatura, uel plebania aliqua, in Venecia uel extra, nec dari faciemus per nos, uel per aliquam aliam personam, ullo modo, uel ingenio. Et faciemus iurare ducissam nostram, et filios nostros, et murus nostras, et filias nostras, et nepotes nostros, et neptes nostras, filios videlicet et filias fratris uel sororis, et fratres, qui nobiscum in palatio morabuntur, scientibus nostris consciliarijs, quod non dabunt operam quod aliqua certa persona nominatim elligatur, uel non eli- xlij

gatur in officijs uel regiminibus, in Venecia, uel extra. Item faciemus iurare predictam ducissam nostram, et filios nostros, et murus nostras, et filias nostras predictas,
c. 10v *scientibus' consciliarijs nostris, quod petitiones, uel preces, non facient uel porrexerint pro aliqua pcrsona coram nobis et nostro conscilio, et xl, ad proficuum uel dampnum ipsius persone, nisi fuerit uei fuerint advocatus uel advocati monasteriorum, uel commissarij uel commissarius alicuius persone, uel personarum. Item predictos faciemus iurare quod non mittent aliquam litteram uel nuncium in servicium uel dampnum alicuius, et permittere filium habere regimen.*

xliij *Et simili modo faciemus omnes predictas personas iurare, scientibus dictis nostris consciliarijs, quod non mittent aliquas litteras, nec nuncium, uel nuncios, nec mitti facient, in fauorem uel dampnum alicuius persone. Et non permittemus aliquem filium nostrum habere regimen, capitanariam, uel dominium aliquod in Venecia, uel extra, nostrum uel forensium, nec ire ambaxator, tractator, nec prouisor in aliquam partem, nec capitaneus alicuius armate nostre, nisi foret armata que fieret per texeram et petitionem, que forent a galeis xx supra. Et pro refutatione alicuius regiminis, capitanarie uel dominij, si quod habet aliquis filius noster, comune nichil debet ei satisfacere. Non possumus nos constituere pleçios uel paccatores ad comune Venecie pro aliquo.*

xliiij *Pleçios uel paccatores ad comune Venecie, pro aliqua persona, alicuius facti occasione quod habeat cum comune Venecie, nos non costituemus, neque pignus comuni Venecie pro eis dabimus, nec alios pro nonobis constitui faciemus, nec pignus per alios dari faciemus, ullo modo, uel ingenio. Quod similiter faciemus iurare filios nostros, et nepotes habitantes nobiscum.*

xlv *Similiter faciemus iurare filios nostros, et nepotes nobiscum habitantes, scientibus consciliarijs nostris, quod se non constituent pleçios, uel paccatores ad comune Venecie pro aliqua persona, alicuius facti occasione quod habeat cum comuni Venecie, neque pignus comuni Venecie pro ipsis dabunt. Ad faciendum iusticiam erimus studiosi de nauibus naufragium pacientibus.*

Studiosi autem erimus de nauibus, que xlvj *substinerent naufragium, a Grado usque ad Lauretum, ad faciendum rationem et iusticiam, quod homines ipsarum nauium recuperare ualeant bona sua. Erimus studiosi ut bona hominum de foris Venecia excuciantur.*

Studiosi etiam erimus ad excuciendum xlvij *bona et hauere hominum Venecie, que excuti debent foris Venecia, cum bono Venecie. Non petemus maiorem potestatem in nostro regimine quam nobis concessa est.*

Et non petemus, nec dabimus operam, xlviij *ad habendum maiorem' potestatem in nostro regimine, quam nobis concessa est. Et si sciuerimus quod aliqua persona det operam quod habeamus maiorem potestatem in nostro regimine, quam nobis concessa est, turbabimus per nos et alios bona fide, ut non det dictam operam. Et dabimus inde noticiam nostris consiliarijs, ita quod turbetur, secundum quod eis uel maiori parti uidebitur. Et in aliquo facto, quod non est nobis per presens capitulare concessum, quod ad regimen ducatus pertineat, nos intromittere non debemus, nisi de uoluntate nostrorum consiliariorum uel maioris partis. Et non consenciemus uel permittemus quod aliquis ex nostra prole sit consiliarius noster nec aliquis noster propinqus, secundum quod solent exire de conscilio per conscilium ordinatum, nec consentiemus quod aliquis filius noster, nec nepos noster, filius filij nostri, sit capud alicuius consilij, in quo possit ponere partem, nec etiam possit esse sapiens, tractator, prouisor, nec aliquid aliud quocunque nomine censeatur, in aliquo facto in quo possit ponere partem in aliquo, consilio.*

Capitulum de salario nostro.

Nos autem debemus habere annuatim, xlviiij *post nostrum introytum in ducatum, summam librarum v^{m}ii^{c} veneticarum annuatim,*

a nostro comuni Venecie, quo usque in ducatu ipso steterimus, scilicet per quoslibet tres menses libras Mccc ; quod salarium habere debemus et recipere de camera comunis Venecie. Item habere debemus libras denariorum veneticorum dcc de redditu comitatus Vegle, quas nobiles viri domini Comites Vegle dare et soluere tenentur nostro comuni Venecie, sicut in eorum promissione, quam fecerunt nostro predecessori et comuni, continetur. Item habere debemus a dicto comitatu Vegle libras cc, que uenire solebant in nostro comuni. Item habere libras denariorum veneticorum viic , de redditu comitatus Auseri, quas dare et soluere tenetur nostro comuni Venecie nobilis vir comes Auseri, sicut in eius promissione, quam fecit nostro predecessori et comuni Venecie continetur. Item habere debemus a comuni Iadre iijm cunicularum, que uenire solebant in nostro comuni ; item a Ragus[io] libras clxxx, que uenire solebant in nostro comuni. De pannis uero ad aurum, qui solent dari nostris predecessoribus et beato Marco a dominationibus Nigropontis, debemus habere in nobis medietatem per particionem, et aliam medietatem sanctus Marcus, scilicet dum poterunt haberi ; et habere debemus regalia tam in Cherso et Ausero, quam de comitatu Arbensi, Ragusii, et Sansegi, et de monasterio santi Petri de Ausero, et
c. 11 v *redditus et prouentus Colli' et Arte comitatus Arbensis, et omnes honorificencias et redditus Ystrie, ut habuerunt predecessores nostri, et redditus et prouentus vinearum de ca Manço de Clugia, et redditus et prouentus aquarum ducatus, piscationes et omnes alias honorificencias, ut habuerunt et tenuerunt bone memorie domini : Iacobus Teupulo, Marinus Mauroceno, Raynerius Geno, Laurencius Teupolo, Iacobus Contarenus, Iohannes Dandulo, Petrus Gradonico, Marinus Georgio, Iohannes Superancio, Franciscus Dandulo et Bartholomeus Gradonico predecessores nostri. Redditus autem quadragesimi portus Latisane et Portusgruarij, quos predecessores nostri habere solebant, remanen*1 *et sunt in potestate nostri comunis. Item de pomis, que de Lombardia ueniunt, habere debemus duas partes, et uicedomini terciam, videlicet de quadragesimo et octuagesimo eorum. Item habere debemus honorificenciam nostre curie, quam debemus habere in die iouis de carnispriuio, omni anno. Item dationem gambarorum debemus habere totam, et duas partes cereseorum, que portabuntur de Tar[visio ?] donec colligentur et habebuntur pro Venecia. Et ille qui colligit habeat terciam partem. Nec de alio salario seu introyty et honorificencia comunis Venecie aliquid debemus habere. Quod vnus consciliarius, quem alij elegerint, cum aliqua causa fuerimus impediti, ducatum regat.*

Et si aliquod impedimentum habuerimus ad tempus, uel propter infirmitatem ad tempus, uel propter absenciam, uel propter aliam quamcumque causam ad tempus, propter quod non possimus regimen ducatus Venecie exercere in ducali palatio, vnus ex consciliarijs nostris, quem consiliarij elegerint et nominauerint per maiorem partem eorum, ipsum regimen facere debeat, uice nostra, donec ipsum regimen poterimus exercere. Quod regimen ducatus refutare debeamus, cum vj consciliarij cum maiori parte consilii, nobis illud dixerint. 1

Si autem vj consciliarii nostri minoris ij *conscilii erunt concordes cum maiori parte conscilij ut regimen ducatus refutare debeamus, [illud refutabimus] occasione remota, et infra tercium diem exibimus de palatio, postquam consultum fuerit ; et si non refutabimus et non exiuerimus de palacio, ut dictum est, quod bona nostra omnia mobilia et immobilia debeant esse publicata in comuni Venecie ; dum tamen ipsi consciliarij sint nobis fidelitatis sacramento astricti, uel nobis eam tunc facere uoluerint, uel requisiti a nobis eam fecerint ; quam recipere' teneamur, si se presentaverint ad faciendum*c. 12 r *sacramentum huius fidelitatis, non obstante in predictis aliquo capitulo, uel casu, in hoc capitulari contento. Nec etiam similiter dicti ducatus regimen refutare possumus nisi de uoluntate nostrorum vj consciliariorum et maioris partis maioris consilii. Quod dabimus operam ut officiales qui eligendi fuerint eligantur.*

lij *Et dabimus operam studiose quod officiales Venecie, qui fuerint eligendi, eligantur; et similiter dabimus operam studiose ad tollendum sacramentum illis personis, que fuerint ellecte ad officia in Venecijs nisi in eis iustum impedimentum uisum fuerit per consiliarios nostros, uel maiorem partem eorum, et maiorem partem de xl, quod iustum impedimentum sit in dictis officialibus, propter quod esse non possint in officijs in quibus erunt ellecti. Et cum aliquis ab ellectoribus nostri comunis fuerit ellectus potestas, ducha, baiulus, consciliarius, aut missus, pro eundo extra Veneciam, uel extra Riuoaltum, tam per mare quam per terram, et ei dictum fuerit secundum usum, faciemus quod infra viij dies simus certi, cum maiori parte consilij nostri, utrum ad hoc officium ad quod fuerit ellectus ire debeat uel non, nisi remanserit per maiorem partem consilij nostri. Et faciemus eligi capita contratarum pro obediencia tollenda.*

liij *Et bona fide faciemus quod capita contratarum et capita obediencie, que fuerint eligenda, uel consulta fuerint eligi, pro offensionibus emendandis et obediencia tollenda, debeant eligi, et debeant iurare secundum quod erit iniunctum eis per nos ducem et maiorem partem minoris et maioris consilij. Et si quis fuerit rebellis ad faciendum sacramentum obediencie, quod ei dictum fuerit a suo capite contrate, aut ab aliquo eorum qui prefuerunt ad hoc iuramentum tollendum, et illud iuramentum non fecerit quando sibi primo fuerit requisitum, aut in alia die sequenti, per totam diem, ex quo nobis data fuerit noticia per aliquem predictorum, debeamus inde, quam cito poterimus, dare noticiam nostris consiliarijs aut maiori parti eorum. Qua noticia data, ut supra legitur, nos, cum consiliarijs nostris, uel maiori parte eorum, infra tercium diem accipi faciemus ipsis rebellibus, et auferri pro pena libras x veneticarum uel ualimentum in pignore; et nisi iterum requisitus fuerit sacramentum ipsum, nos cum predictis consiliarijs nostris, uel cum maiori parte illorum, auferri faciemus eis pignus librarum l, ultra dictas libras x; ex quibus libris x' et l aliquid non faciemus* c. 13v *reddi alicui, nisi fecerimus reddi de consilio et uoluntate dictorum nostrorum consiliariorum, uel maioris partis ipsorum. Si uero in domo dicti rebellis non inueniretur quod possit auferri pignus, tam de libris x, quam de l, si domum habuerit in Venecia tantum, ex ipsa, simul cum consciliarijs nostris dictis, uel maiori parte eorum ab illo die usque ad quartum diem prosterni et ruinari faciemus, quantum fuerit pena iam dicta in quam ceciderint. Quod si domum in Venecia non habuerint, faciemus, insimul cum consciliarijs nostris, uel maiori parte eorum, ipsum continuo baniçari, de quo bano ipsum non extrahemus, nec extrahi faciemus, nisi inde primo fecerit satisfactionem ad uoluntatem nostram et maioris partis nostri consilij. Et quamuis ab illo foret pena illa soluta, uidelicet librarum x et l, sacramento illo non facto ipsius obedientie, nichilominus debeat facere sacramentum predictum. Quod sacramentum obedientie debet quibuslibet quatuor annis renouari, seu ab omnibus accipi sicut fuerit ordinatum. Rengum quoque non uocabimus, nisi cum uoluntate maioris partis minoris et maioris consilij.*

Rengum quoque uocari uel congregari liij *nullo modo faciemus, nisi hoc fecerimus cum consilio et laudatione maioris partis nostri minoris et maioris consilij; et in eo stabimus et laudabimus (et laudabimus), et dicemus quod consultum fuerit per nos et maiorem partem minoris et maioris consilij. Prcterea aliquod aliud ase[m]blamentum gentis non faciemus ad modum rengi, uel faciemus ad modum fieri per nos, uel alios, ullo modo, uel ingenio; et, si alij facerent, turbabimus nostro posse. De tenendo uasa argentea pro nostro usu. Rubrica.*

Item habebimus et tenebimus in pala- lv *tio, pro nostro usu, uasa argentea, ualencia libras lx grossorum, infra medium annum ad tardius post nostrum introytum in ducatu; que uasa non ponemus, nec poni faciemus, pro nobis, uel alijs, in pignore, aliquo modo. De sex tubis argenteis per nos fieri faciendis.*

lvj *Nec pretermittendum est quod xxx marchas argenti sterlinorum dare debemus, ut ex ipsis fabricentur vj tube, que ad honorem ecclesie beati Marci, post nostrum exitum de ducatu, apud procuratores operis ipsius ecclesie remaneant recomendate, pro nostro comuni, quas tubas non ponemus, nec poni faciemus, pro nobis, uel alijs, in pignore, aliquo modo. De porticu de foris supra canale.'*

c. 13 r lvij *In potestate nostri comunis remaneat porticus de foris uersus canale, et camere que habent hostia de foris, exceptis illis quas tenent hodie procuratores operis Sancti Marci pro laborerio, et cancellarij nostri. Verum gastaldiones nostri habere debent duas cameras, in quibus modo stant gastaldiones, respondendo comuni ex eis, sicut hactenus responderunt domino (domino) Iacobo Contareno, nostro predecessori. Et comune nostrum teneatur facere coperiri palacium, expensis comunis.*

De pannis ad aurum per nos dandis beato Marco.

lviij *Et debemus dare, infra medium annum post introytum nostri regiminis, beato Marco apostolo nostro et euangelista unum pannum laboratum ad aurum, ualentem a libris denariorum veneticorum xxv supra. Tenemur dare operam quod iij^{m} modiorum furmenti conducantur Venecciam per marc.*

lix *Item tenemur dare operam, sicut tenentur modo consciliarij nostri, aut de cetero tenebuntur alij nostri consiliarij, qui in tempore nostri regiminis de cetero intrabunt, quod tria milia modiorum furmenti conducantur Venecciam per mare, cum bono Venecie, bona fide, sine fraude, nisi remanserit per maiorem partem nostri consilij minoris et maioris. De duobus socijs nostris et xxv domicellis tenendis et eorum salarijs.*

lx *Preterea tenere debemus nobiscum duos socios, siue milites, qui habitent in palatio, quorum cuilibet dabimus a solidis xl supra grossorum, et duas robas alberani grossi annuatim pro quolibet, et faciemus eos iurare quod non accipient dona uel presencia, sicut facient nostri filij; et tenebimus xxv seruitores sine illis de quoquina, qui seruitores sint etatis xx annorum uel supra, et a lx infra, quibus dare debemus duas robas annuatim pro quolibet omnibus insimul et de una manerie, faciendo ei[s] duas uestes pro roba, ualoris solidorum xxv grossorum, scilicet omni medio anno robam unam ualoris solidorum xii÷ grossorum, et, si minori constaret, refundemus ei[s] in pecunia, usque ad dictam quantitatem, nostrum posse facientes quod ascendat ad dictum precium: quorum si quis defecerit, uel s[c]cesserit a nostro seruitio, alium loco sui infra xv dies recuperare debeamus, et si infra dictos xv dies non recuperabimus, quod, transactis ipsis xv diebus, soluere debeamus grossos vj pro quolibet sociorum, et grossos ij pro quolibet seruitor deficiencium pro quolibet die, quos dari facere teneamur camararijs nostri comunis, infra viij dies; et habere et tenere debemus pro eis xxv arma ferea; et nullum ex ser'uitoribus nostris concedemus* c. 13 v *uel accomodabimus alicui persone extra ducatum Veneciarum, a Grado uidelicet usque ad capud Aggeris.*

Notarium unum tenebimus.

lxj *Item notarium vnum tenebimus et habebimus, nostris expensis, ad seruitium comunis, qui debeat habitare in palacio, quem consignare uoluerint consulte nostri consiliarij uel maior pars ipsorum, cui dare debemus solidos xl grossorum in anno ad minus. De bullatore nostro.*

lxij *Insuper pro bulla nostri ducatus seruanda et exercenda vnum hominem veneticum, ultra numerum supradictarum personarum, habebimus et tenebimus, nostris expensis, quem nobis consignare uoluerint consulte nostri consiliarij, uel maior pars ipsorum, qui nesciat legere. Quid debeat accipi pro sigillatura.*

lxiij *De sigillatura non faciemus accipi a Veneto nisi paruos xij, et a forinseco solidos iij; saluo quod si bullata fuerit aliqua littera alicuius magni negocij, quod nostri consiliarij possint licenciare bullatorem amplius tollendi, ut nobis et eis nidebitur, usque ad xv grossos de qualibet littera bullata de plumbo, cuiuscumque condictionis existat.*

De custode carceris.

lxiiij *Illum, quem carceris custodem ponemus, et cui claues carceris dabimus, constituemus bonum et legalem, secundum conscientiam nostram, de uoluntate et conscilio nostrorum consciliariorum uel maioris partis; et non permittemus ipsum custodem accipere illis qui detenti fuerint et positi in captiuitate pannos, nec alias res eorum, donec fuerint iudicati; et si hij qui detenti fuerint in captivitate habebunt denarios, uel alias res, debeant ipsi denarii et res saluari, ad uoluntatem nostram nostrorumque consciliariorum. Et si iudicati fuerint hij, qui erunt detenti, panni cum quibus iudicati fuerint debeant esse dicti custodis, et de denarijs et alijs rebus fieri debeat sicut nobis et consilio nostro, uel maiori parte, uidebitur faciendum. Et si absoluti fuerint debeat custos carceris predictus habere solidos v denariorum ueneticorum tantum, pro quolibet eorum, et non aliud ab eo, uel ab eis; et omnibus illis qui in carceribus nostri palacii, tam de subtus, quam desuper erunt, faciemus dari qualibet die duos panes xij unciarum pro quolibet coctos, pro quolibet captivo, de illis scilicet qui erunt detenti pro maleficio pro quo (erunt) debebunt poni ad legem.*

De peticionibus audiendis.

lxv *De peticionibus audiendis secundum quod statutum est sic tenebimur animo, quemadmodum nostri consiliarij inde tenentur*
c. 14 r *qui sunt nunc' et erunt per tempora.*

De presentibus quos facere tenemur.

lxvj *Presentes autem mittere debemus ad festum Nativitatis et Caçe consiliarijs nostris, judicibus proprij, judicibus peticionum, judicibus examinatoris, judicibus procuratoris, judicibus de mobili, sex procuratoribus Sancti Marci, aduocatoribus comunis, consulibus supra consulibus xl, quinque de pace, illis de nocte et omnibus et singulis de maiori consilio, tam si comuniter seu familiariter insimul habitant, quam divisim, nichilominus mittere debeamus, et mittere debeamus illis de l'arsenà et officialibus Riuoalti. Itaque presentes, quos in Natiuitate mittere debemus, secundum usum, mittemus de prima die decembris usque per totum ipsum mensem, non incipiendo ante introytum ipsius mensis; saluis alijs presentibus, quos facere tenemur occasione ducatus. Preterea licet nobis et possumus dare et mittere pro infirmis Venecie, secundum quod nobis placuerit, de rebus concessis nobis ad recipiendum. Insuper licitum est nobis mittere presentes in uictualibus coctis et crudis, et uino, quibuscumque nobis placuerit. Et de predictis tribus rebus, scilicet: uictualibus coctis et crudis et vino licitum est similiter ducisse nostre, filijs et filiabus nostris, nuribus, nepotibus et neptibus nostris, qui nobiscum fuerint, presentes mittere quibuscumque eis placuerit; et de alijs presentes facere non debemus; neque predicta ducissa nostra, filij, filie, nurus, nepotes et neptes nostre de alijs presentes facere possunt alicui de Venecia; et faciemus iurare predictas personas de sic obseruando.*

Non possumus facere nec fieri facere mercatum.

Item non possumus, nec debemus facere lxvij *mercatum, per aliquam personam, ullo modo uel ingenio, in Venecia nec extra, excepta collegancia recta, sicut solet dari. Et omnibus illis, quibus de pecunia nostra dabimus, dicere specificate debemus, quod non inuestiant ipsam pecuniam nostram in blado, sale, uel uino, causa ducendi Veneciam; et faciemus iurare ducissam nostram, filios et filias nostras, nepotes et neptes nostras nobiscum habitantes, quod, si dabunt de eorum pecunia in collegancia, specificate dicere debeant quod non inuestiant dictos denarios in blado, sale uel vino, causa ducendi Veneciam. Insuper filij, uel nepotes nostri, scilicet filij filiorum nostrorum, tam habitantes, quam non habitantes nobiscum in palatio, non possint facere, uel fieri facere mercationes, ullo modo uel ingenio, in Venecia uel extra, sicut non possumus nos Dux. Non possumus facere mercatum, nec dare de nostro in colle' gancia.*

c. 14 v

Item non possumus facere, nec fieri lxviij *facere mercatum per aliquam personam, nec dare de nostro in collegancia, ullo modo uel ingenio, in Venecia uel extra; et idem obseruent ducissa, et filii, et nepotes nostri, filii scilicet filiorum, tam habitantes*

nobiscum, quam non; et similiter filie et neptes nostre habitantes nobiscum astricte sint. Nec possumus tenere socium notarium, uel aliquem in familia qui faciat mercationes, nec habeat de suo in collegancia. Quoscumque sciuerimus esse in aliqua comilitate manifestabimus nostris consciliarijs.

lxix *Preterea si sciuerimus, uel audierimus dici, quod credamus quod aliqua persona, uel persone, sint in aliqua comilitate, uel scola, uel compagnia, per sacramentum, fidanciam, uel promissionem, aliquo modo uel ingenio, manifestabimus nostris consiliariis, et temptabimus factum, et temptari faciemus ad hoc ut ueritas cognosci possit; et si repertum fuerit quod aliquis fuerit in aliquo predictorum, dabimus operam, cum nostris consiliarijs, quod remoueatur ex toto, et puniatur secundum quod consultum est, uel fuerit consultum de cetero; saluis scolis usatis et compag[n]iis de mercato, que fient sine malicia. Teneri et saluari faciemus omnes illos, qui nobis dati fuerint ad tenendum in carcere.*

lxx *Item omnes illos, qui dati nobis fuerint ad tenendum in carcere, uel camera, teneri et seruari faciemus, nec faciemus aliquem relaxari per nos. Verumtamen si uidebitur nostris consiliarijs quod aliquis debeat relaxari, mittemus pro illis officialibus quibus dicti carcerati dati erunt ad carcerem; et, ipsis auditis, faciemus inde quod nobis consultum fuerit per maiorem partem nostri consilii faciendo et obseruando ordines terre; pro custodia cuius carceris, seu cameram, ponemus duos custodes, consilio et uoluntate nostrorum consiliariorum, uel maioris partis eorum, qui dare debeant ydoneam pleçariam, et habeant tantum de salario libras iiii^or, omni mense, pro quolibet eorum, et drapos illorum, qui iudicati fuerint in persona, quos in dorso habuerint quando fuerint iudicati. Et predicti denarij soluantur eisdem custodibus de introytibus illorum de nocte. De captiuis presentandis ad legem.*

lxxj *Preterea, singulis xv diebus, tenemur et debemus omnes captivos, qui capti erunt pro maleficio, quibus dari debeat pena per iudices proprij, omnibus xv diebus ad minus presentari facere ad legem, donec iustificati erunt per iudices predictos, nisi remanserit per iudices prcdictos et per ma'iorem partem nostrorum consiliariorum* ;c. 15 r *et exceptis festiuitatibus solempnibus, in quibus, si occurerint, non tenemur. Tenemur autem dare operam quod omnes alij captiui, qui detinentur in nostris carceribus, iustificentur per illos quibus factum spectabit infra vnum mensem proximum, postquam capti erunt. Tenemur etiam notarium nostrum mittere quolibet mense ad sciendum qui sunt illi qui detinentur in ipsis carceribus, tam de subtus, quam de super. Et dabimus operam apud illos qui debent eos disbrigare quod disbrigent eos, absoluendo uel condempnando eos, secundum offensiones eorum. Possumus dicere in secundum cuiuslibet nobis attinentis in maiori consilio.*

lxxij *Et si aliquis propinquus noster, qui nobis attineat, secundum formam consilij habebit facere ita quod ducatur ad maius consilium, Rogatorum uel Quadraginta, uel xx, uel aliud consilium, possumus dicere in eorum secundum donec erunt presentes in consilio, si nobis uidebitur, sed, secedentibus ipsis, nichil super eorum facto dicere possumus, neque capere partem in eo, secundum formam consilii. Et si aliquis ex predictis propinquis nostris, secundum formam consilij, habebit facere coram nobis et consiliarijs nostris, non consentiemus quod consiliarij nostri consulant super ipso facto in nostra presencia. Portam corteselle semper muratam tenebimus, et fenestram clausam de uitro, que est supra altare Sancti Marci.*

lxxiij *Portam muratam nostre domus, per quam olim ingrediebatur in cortesellam, aperiri nullo tempore faciemus; sed ipsam sic clausam et muratam stare faciemus, nec permittemus eam ullo modo aperiri; et nullo modo substinebimus, uel permittemus, quod alia porta sit in palatio, neque balchio, neque fenestra, per quam homines uenire possint in salam maioris consilij,*

nèque in cortesellam, nisi illa que nunc est in sala predicta. Sciendum est insuper, quod ordinatum est, quod illa fenestra, que est in curia desuper altari maiori Sancti Marci, ad quam itur per cortesellam, seu podiolum nostri ducatus, ubi modo erat constructum aliquod hedificium in modum tabernaculi, perpetuo manere debeat clausa et obturata de uitro, ita quod nequeat aperiri; et illa talia hedificia et tabernaculum prorsus amoueantur et destruantur, nec fiant amplius ullo modo. Tenemur scribere in omnibus noticijs, iudicatibus et alijs cartis.

lxxiv *In omnibus et singulis noticijs, iudicatibus et alijs cartis, quibus tenemur subscribere, subscribemus infra viiii dies pro-*
c. 15v *ximos, postquam nobis per cancellari'os fuerint presentate, nisi infirmitate fuerimus impediti; et non debeamus ipsas pro presentatis habere, nisi per consiliarios, iudices et alios deputatos officiales, qui debebunt in ipsis scribere, fuerint extimate, scilicet quantum de ipsis cancellarij accipere debeant. Pheudum uel pheuda non recipiemus, uel aliquem pro nobis recipere permittemus.*

lxxv *Pheudum vel pheuda non recipiemus, nec permittemus quod aliquis pro nobis recipiat, ullo modo uel ingenio, nec permittemus ducissam nostrum, nec aliquem filium, uel filiam, nepotem uel neptem nostram, scilicet filium alicuius nostri filij, qui nobiscum fuerint, nec aliquam personam pro eis accipere aliquod pheudum uel pheuda, aliquo modo uel ingenio. Et si nos habuerimus, aut ducissa nostra, filius noster, uel filia, nurus nostra, nepos, uel neptis nostra, scilicet filij filiorum nostrorum, qui nobiscum fuerint, habuerint aliquod pheudum, uel pheuda, tenemur et debemus eam refutare et facere refutari omnino infra vnum annum proximum, postquam intrauimus in ducatum. Ceterum si aliquis filius uel filia nostra, seu filius, uel filia filiorum nostrorum, diuisus a nobis ante ellectionem nostri ducatus, habuerint aliquod pheudum, uel pheuda, possit illud uel illa retinere, sicut ei placuerit; sed aliud feudum non possit ullo modo recipere, postquam intrauerimus in ducatum. Quod non recipiemus, nec recipi faciemus imprestitum.*

Et non recipiemus, nec recipi faciemus lxxvj *imprestitum, per nos, nec per alium pro nobis, ab aliqua persona, ullo modo uel ingenio, excepto quod, infra primos tres menses, postquam intrauerimus in ducatum, possumus recipere imprestitum, arnesia et nauilium; et si acceperimus, tenemur et debemus reddere illis quorum fuerint, infra illos eosdem tres menses, omni occasione remota; et hoc idem faciemus obseruare uxorem nostram ducissam, filios nostros et filias, nurus, nepotes et neptes nostras, qui nobiscum in palacio morabuntur. Si quid comparabimus, uel uxor nostra comparabit aliquid, illud faciemus solui infra octo dies.*

Et si comparabimus uel comparari fa- lxxvij *ciemus, aut uxor nostra, filius aut filia, nurus, nepos, uel neptis nostra, qui nobiscum fuerint, comparabunt, uel comparari facient aliquid, debemus et tenemur ea soluere et solui facere infra viij dies proximos, post-*
c. 16r *quam res emp'ta fuerit omni occasione remota; nec possumus nos, uel persone supradicte possunt, per se uel alios, emere, uel emi facere extra Veneciam frumentum, vinum, uel ligna, ullo modo. De faciendo nobis legi presens capitulare.*

Tenemur insuper, quibuslibet duobus lxxviij *mensibus, facere nobis legi presens capitulare et promissio Venecie, per ordinem et distincte. Maritagium aliquod facere non debemus cum aliquo foresterio.*

Maritagium aliquod de nobis, uel filio, lxxix *aut filijs, filia uel filiabus nostris, nepote, uel nepotibus, neptibus nostris, uidelicet filijs et filiabus filiorum nostrorum, cum aliquo foresterio facere non possumus, nec debemus, nec cum aliquo forinseco facto uel fiendo Veneto priuilegio, nisi de uoluntate nostrorum consciliariorum, uel maioris partis maioris consilij. Non comparabimus nec comperari faciemus terram uel possessionem extra ducatum.*

Et non comparabimus, nec comparari lxxx *faciemus, per nos uel per aliam personam pro nobis, ullo modo uel ingenio, terras uel*

possessiones aliquas extra ducatum nostrum positas, tam a Veneto, quam etiam a forensi. Non possumus adiuuare uel manutenere aliquam partium, de briga que ueniret.

lxxxj *Et si contingerit, quod Deus aduertat, quod aliqua briga uel discordia eueniret inter aliquos de Venecia, in platea uel alio loco, nos non possumus nec debemus adiuuare, nec mauutenere, substinere, associare uel associari facere aliquam partium, nec dabimus, uel dari faciemus alicui dictarum partium aliquod auxilium uel favorem, modo aliquo uel ingenio. Et si contingerit quod, occasione talis discordie siue brige, precipietur illis personis, inter quas esset briga, quod non descenderent de eorum domibus, nos non ibimus, nec per aliam personam mittemus, ullo modo uel ingenio, ad aliquam ipsarum partium, donec steterint in eorum domibus, secundum preceptum quod fuit eis factum. Et hoc idem in omnibus et per omnia, sicut dictum est de nobis, faciemus obseruare ducissam nostram, filios nostros et filias, nepotes et neptes nostras, scilicet filios filiorum nostrorum, qui nobiscum fuerint. Et insuper de sic obseruando presentibus consiliarijs nostris, uel majori parte, ad santa Dei euangelia faciemus iurare eosdem, si fuerint in etate, aut quam cito peruenerint ad etatem. Et si contingerit, quod Deus aduertat, aliquam brigam euenire coram nobis, non assistentibus con-*

c. 16v *siliarijs nostris cum quibus possemus pre'cepta facere, aut si alibi eueniret briga ubi non esset ex illis officialibus, quibus talia comissa sunt, nos dux solus possumus exigere sacramentum et sacramenta, et imponere et facere imponi penam et penas, sicut nobis uidebitur pro sedatione dicte brige, uel rixe; quam penam et penas dabimus operam, nostro posse, quod exigantur a transgressoribus; cognitio uero et processus postea fiet per illos officiales, quibus spectat. Si quis nobis debens dare regaliam aliquid quesierit a nobis, quid fieri debeat.*

lxxxij *Et si aliqua persona, ducatui nostro regaliam debens, requisierit a nobis et nostro ducatu aliquid sibi fieri debere quod nobis non uideatur faciendum, nos imponere debeamus coram consiliarijs nostris, et insistere quod infra duos menses determinetur per eos, uel maiorem partem, quid exinde fieri debeat; et sicut per eos obseruatum fuerit ab inde obseruetur. Studiosi erimus exigere omnes honorificencias, que sunt in denarijs.*

lxxx-iij *Omnes regalias et honorificencias nostri ducatus, que non sunt in pecunia, studiosi erimus exigere in eisdem rebus, que specificate sunt in nostro capitulari, uel que use sunt recipi et facere conduci et portari ad nostrum palacium, ita quod eas, nec earum aliquas, pro denarijs nullo modo possumus remittere, uel cambiare. Si uero contingerit quod ille res haberi non possent, tunc pecuniam ex inde accipere possumus, cum conscilio nostrorum consiliariorum, uel maioris partis. Regalie exigantur in rebus specificatis; et differencie per consiliarios examinentur.*

lxxx-iiij *Item, non obstante aliqua consuetudine hactenus obseruata, omnes honorificencie et regalie ducatus debeant exigi per nos in eisdem rebus, que specificate sunt in nostra promissione, uel que use sunt recipi, ita quod non possint pro denarijs remitti, permutari, uel cambiari. Et si inter nos, uel deputatos a nobis, et debentes soluere, questio fuerit super bonitate et qualitate rei soluende, nos, seu qui erunt pro nobis, stare debeamus terminationi maioris partis consiliariorum. Si uero contingat quod res soluende haberi non possent, [tunc] possumus, pro dictis rebus, pecuniam accipere, cum licencia maioris partis consiliariorum, cum condictione (maioris partis consciliariorum, cum condictione) quod consiliarij teneantur, antequam licencient nos quod possimus accipere pecuniam, terminare quid solui debeat pro precio dictarum rerum. Litteras que consulte' fuerint mitti non dabi-*

c. 17r *mus ad bullam nisi primo lecte fuerint.*

lxxxv *Litteras autem, que consulte fuerint mitti per consiliarios nostros, uel maiorem partem, non dabimus ad bullam nisi primo lecte fuerint eisdem consiliarijs uel maiori parti; saluis litteris que comisse sunt nobis*

soli, et saluo si essent littere occasione alicuius, qui cum bono alicuius aufugisset; et si esset littera de naufragio, uel robaria, bullari facere possumus postquam consulte sunt fieri. Tenemur dare unum confalonem Santi Marci terris, que nobis iurabunt fidelitatem.

xxxvj *Preterea tenemur dare, seu darj facere, omnibus terris, que nobis iurabunt fidelitatem, unum confalonem Sancti Marci conuenientem, quando iurauerint nobis fidelitatem predictam; et comune nostrum soluere debeat huiusmodi confalones. Quod dubia huius nostre promissionis ueniant ad maius consilium terminanda.*

xxxvij *In predictis aut amicum non inuabimus nec inimico nocebimus per fraudem. Si quid uero questionis uel obscuritatis enixerit in aliquo capitulo uel uerbo huius capitularis nostre promissionis, arbitrio et sentencia maioris partis nostrorum vj consiliariorum et maioris consilii terminetur et finiatur; in quam determinationem et finem stare debemus contenti, omni occasione remota, saluis omnibus que dicta sunt supra pro facto ecclesie santi Marci. Occasione magnarum expensarum habere debemus a nostro comuni libras iij^{m}.*

xxxviij *Preterea debemus habere mutuo a nostro comuni Venecie libras iii^{m} veneciarum, infra v diem proximum, postquam intrauerimus in ducatum, occasione magnarum expensarum faciendarum in introytu ducatus, cum hac condictione: quod, si acciderit, quod Deus aduertat, nos uiam uniuerse carnis ingredi infra duos annos postquam intrauerimus in ducatum, pro danno magno quod habuerimus in introytu ducatus, remaneant apud nos uel nostros omnes predicte libre iii^{m}; et si acciderit, quod Deus aduertat, nos uiam uniuerse carnis ingredi infra tercium annum post nostrum introytum in ducatum, remaneant apud nos et nostros libras ii^{m} de quantitate predicta, et residue libre m restitui debeant nostro comuni infra unum annum. Et si contingerit nos mori transactis tribus annis, infra quartum debemus restituere, seu restitui facere dictam quantitatem librarum iii^{m}, infra tres annos tunc proximos, scilicet quolibet anno libras m, quousque dicte libre [iii]^{m} erunt persolute. Si uero uixerimus post tres annos postquam* c. 27 v *intrauerimus in ducatum, tenemur et debemus quolibet anno restituere comuni libras m, quousque fuerint solute dicte libre iii^{m}; et de hiis et pro hiis omnibus dare debemus comuni bonos et ydoneos pleçios et paccatores. De habendo unam çoiam et unum bucentaurum a comuni.*

lxxxix *Item per comune fiat çoya, quam portare debemus in festis ordinatis et consuetis, non expendendo pro ipsa ultra libras cl grossorum; que conseruari debeat per procuratores Sancti Marci in procuratia, et in festis ordinatis et consuetis, in quibus illam portare debemus in capite, nobis dare debent, et, facto festo, illam recipere et conseruare, ut dictum est. Bucentaurum quoque a comuni habere debemus. Quod non obstante causa meroris uel corocii portare debemus in ordinatis solennitatibus çoyam et solenniores uestes.*

lxxxx *Ceterum a modo in statu et casu quolibet, quo ire tenemur et uadimus cum çoia in festis pro terra solitis et solennitatibus ordinatis, non obstante aliqua causa meroris uel corocii, quod tunc temporis haberemus, gestare debemus et habere solenniores uestes quas habemus, et ut hactenus duces habuerunt, pro consolatione et honore ciuitatis, ob quod ipse solennitates fuerunt antiquitus institute. De presbitero nobiscum in palatio tenendo et uisitatione Sancti Marci.*

lxxxxj *Item tenemur et debemus tenere nobiscum, nostris expensis, in palatio, unum presbiterum cum uno clericho pro celebrandis in palacio diuinis officiis; sed tenemur omni ebdomada, iii diebus ad minus, ire ad ecclesiam santi Marci et audire Missam, et similiter omnibus festiuis solennibus. Qualiter non possumus exire ducatum, nec transire portum Methamauci. Rubrica.*

lxxxxij *Preterea non possumus nec debemus exire ducatum Venecie, nisi de uoluntate nostri minoris et maioris consilii, uel maio-*

ris partis utriusque consilii. Item non possumus transire portum Methamauci, nec episcopatum Torcelli, nisi de uoluntate nostri minoris consilii uel maioris partis. De facto Pelestrine et cetera intromittere non debemus.

lxxxxiij *In facto uero Pelestrine et Methamauci et Pupilie, de quibus ex consuetudine consueuerunt Duces se intromittere, de cetero nos, quantum ad ea que per ipsos agebantur in ipsis, intromittere nullatenus debeamus. De hiis qui coruperint uirginem uel uiolaverint maritatam quid fieri debeat.*

lxxxxiiij *Si autem ad audienciam nostram' peruenerit, quod aliquis habuerit aliquam mulierem maritatam, uirginem uel iam corruptam in ciuitate Riuoalti per uim, a portu Methamauci citra et per totum episcopatum Castellanum, statim dabimus operam toto posse, cum consiliariis nostris, uel maiori parte ipsorum, quod ipse ueniat in nostram forciam et potestatem; et ipsum faciemus detineri sub bona custodia in palacio, uel camera, uel carcere, sicut maiori parti nostrorum consiliariorum uidebitur, inspecta qualitate facti et personarum. Et diligenter faciemus inquiri de facto, quam cito poterit fieri; qua inquisitione facta, infra unum mensem, cum nostris consiliariis, uel maiori parte ipsorum et maiori parte de xl, operabimur studiose quod puniatur per ipsa consilia, uel maiorem partem eorum, in personam uel hauere, tam in satisfaciendo mulieri, quam comuni, quam etiam quibuscunque iniuriam peruenerit; nec faciemus ipsum relaxari donec fuerit punitus, uel donec satisfecerit de eo, in quo fuerit condennatus. Et si infra unum mensem non fuerit condenatus, uel absolutus, deinde, quibuslibet xv diebus, cum nostris consiliariis, uel maiori parte, ponemus negotium illud in consilio de xl predicto, donec fuerit solutus, uel condennatus. Si autem non poterit haberi malefactor, faciemus ipsum citari quod ueniat coram nobis infra terminum, qui nobis et nostris consiliariis uel maiori parti ipsorum uidebitur; quod si non uenerit, nichilominus procedemus contra eum et contra sua bona cum consiliariis nostris, uel maiori parte ipsorum et maiori parte de xl sicut dictum est supra. Si reclamum nobis factum fuerit quod sit extracta mulier aliqua de domo alicuius quod dabimus operam quod culpabilis puniatur.*

lxxxxv *Si aliquis fecerit nobis reclamum quod sit sibi extracta de domo, causa fornicationis uxor, filia, soror uel nurus, filia filii, uel filia fratris, etiam de uoluntate ipsius mulieris, dabimus operam cum nostro consilio, et faciemus quod infra unum mensem, postquam ad auditum nostrum peruenerit, culpabilis inde et culpabiles punia[n]tur, et fiat iusticia de eis per consilium de xl, uel maiorem partem ipsius consilii, secundum qualitatem et quantitatem offense seu maleficii. Debemus esse contenti si captum fuerit quod consiliarii habitare debeant in palacio.*

lxxxxvj *Preterea, si captum fuerit per consilium nostrum minus et maius, uel maiorem partem ipsorum, quod consiliarii nostri habita're debeant in palacio pro consulen-* c. 18v *dis factis Venecie, nos debemus inde esse contenti. De capitularibus fieri faciendis similibus isti.*

lxxxxvij *Faciemus quoque, infra tres menses postquam intrauerimus in ducatum, fieri duo capitularia similia isti, quorum unum debeat stare in cancellaria, aliud in procuraria Sancti Marci, hoc tercium apud nos; que tria capitularia sint bulla nostra conmunita. De honorificentiis exhibendis per nos ecclesie Sancti Marci et capellanis.*

lxxxxviij *Iurauimus statum et honorem ecclesie beati Marci, bona fide sine fraude, conseruare, et quod dabimus omnes honorificencias tam ecclesie predicte, quam capellanis eiusdem, quas consueti sunt dare predecessores nostri; que honorificencie sunt hec: In primis: primicerius, si fuerit, inuesticionem duci dare debet super altare sancti Marci: et si non fuerit primicerius, maior capellanus inuesticionem dare debet. Sed antequam inuestiatur, dux debet iurare super quatuor santa Euangelia statum et honorem ecclesie beati Marci, bona fide sine fraude conseruare; et postea primicerius, uel capellanus maior, inuestit illum cum uexillo,*

THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
LIBRARY

quo accepto palacium asendit. Ipse ucro dux dare debet capellanis, pro suo introytu, libras denariorum veneticorum xxv ad grossos. Et si capellani iuerint ad ducissam, prius quam ueniat in palacium, et laudes ei cantaverint, tunc ducissa, pro remuneratione, libras denariorum veneticorum xxv eis persoluere debet; cum ipsa uero ad palacium peruenerit, debet offerre super altare Sancti Marci libras denariorum veneticorum x; pro trono in quo sedet dux in ecclesia debet dare libras denariorum veneticorum x in primo anno sui ducatus, in uigilia Natiuitatis Domini; cum capellani quando iuerint ad ducem et sufes cantauerint, tunc dux debet eis libras [denariorum] veneticorum x, postea uero, singulis annis, in uigilia Natiuitatis Domini, solidos venec. xxv; in Cena Domini similiter solidos venec. xxv. Quandocumque autem Missa cantatur cum dyacono et subdiacono siue in xl, siue extra Quadragesimam, inuitati debent prandere cum duce; comuniter autem omnes capellanos debet inuitare ad prandium: in dominica de Aduentu, in Natiuitate Domini, in Epiphania, in Purificatione Sancte Marie, in Dominica de Caseo, in Dominica de Oliuo, in Cena Domini, in Pascha, in Ascensione, in Pentecosten, in fe-
c. 19 r *stivitate Santi Marci, in festiuitate' Omnium Sanctorum; in sancto uero Clemente ducissa ad prandium omnes inuitare debet. Et secundum quod ubicumque dicitur, quod tenemur inuitare, seu habere comiter ad prandium omnes capellanos, debent intelligi quod non possint interesse, dicto corredo uel prandio, ultra xxx capellanos. Quandocumque capellani aliquo uadunt cum duce, siue duo, uel tres, uel quotquot fuerint, debent prandere cum eo, si fuerint ante prandium, si post prandium debent cenare; custodes autem continuo debent cum duce prandere, uel stipendium de curia habere. In omnibus diebus, quibus capellani omnes debent prandere cum duce, ipse dux v solidos venec. debet offerre: et in die Mortuorum, et in die annuali introytus sui ad ducatum similiter. Et si aliquo predictorum dierum, quibus dominus dux habere debet capellanos, aut ex capellanis ad comedendum, petierit sibi dimitti, tenetur et debet dare ecclesie Santi Marci, uidelicet procuratoribus dicte ecclesie tantum quantum costaret illud coredum siue illa comestio. De hiis que dominus dux facere debet dicte ecclesie.*

lxxxxix

Ecclesie uero huic debet facere hoc: in primis, omni die dominico, debet dare duos cereos in candelabris, scilicet de viii pro libra, et rotas duas, unam ad legendum lectores et alteram ad cantandum responsoria, de una libra inter ambas; in Natiuitate Domini cereos duos maiores, scilicet de ii÷ libris inter ambos, et duos minores, scilicet de viii pro libra; in Epiphania totidem; in Purificatione Sancte Marie duos ante altare, scilicet de libris ii÷ inter ambos, et ii ad processionem, scilicet de viii pro libra; in Sabbato sancto cereos tres maiores, unus quorum, pro baptismate, esse debet de libris x, et alii duo de libris ii÷ inter ambos, et duos alios minores in candelabris, scilicet de viii pro libra; in omnibus festiuitatibus santi Marci duos cereos maiores, scilicet de libris ii÷ inter ambos, et duos minores, scilicet de viii pro libra; et similiter in omni festiuitate sancte Marie et in festo omnium Sanctorum; in omni festiuitate maiori duos cereos, scilicet de viii pro libra; vinum russum etiam dare debet in Natiuitate Domini, quantum sufficiat candelis, nec debet aliquem inuestire capellanum sine primicerio et consensu duarum partium fratrum existencium in Venecia. Nec se debet intromittere de parte danda uel auferenda. Capellani non debent ire in hostem, seu exercitum, nisi cum duce et filio suo; et illos qui uadunt, dux debet honorifice induere et pascere, et gratiam suam non debet auferre clericis sine' iudicio *c. 19 v*
fratrum. Et in festis santi Nicolai, quando cantatur Missa in ecclesia santi Nicolai de palacio per canonicos sancti Marci, non permittemus seruitores nostros accipere candelas accensas, nec habere partem de eis; sed capellanus noster de palacio habeat quartam partem candelarum, relique tres partes sint capellanorum nostrorum Sancti Marci. Quod obseruetur id quod ordinatum est in facto ecclesie Santi Marci, et id quod antiquitus insertum est, usque nunc.

c *In facto quidem ecclesie Sancti Marci ordinatum est quod seruetur id, quod antiquitus et usque nunc insertum est in hac promissione, de libertate quam solitus est habere dominus dux solus; excepto quod si contingerit, super casu aliquo spectante ad factum dicte ecclesie, differenciam fore inter nos et inter consiliarios nostros, et sex consiliarii nostri super illo facto seu casu erunt concordes, id obseruare debeamus quod dicti sex consiliarii dixerunt. Et si quinque tantum forent in diuersa opinione nobiscum, tunc ipsi consiliarii possint, si uoluerint, uenire ad consilium Rogatorum et xl, in quo exposito et declarato negotio, fiat super dicta differencia quod uidebitur dicto consilio Rogatorum uel maiori parti. Quod non possit poni in aliquo consilio de reuocare ea que facta sunt.*

cj *Et non permittemus quod aliqua pars possit poni in aliquo consilio, per quam possent reuocari, nec cancellari, nec minui, nec mutari aliquid de hiis que continentur in consiliis captis contra Baiamontem Teupulo, pessimum proditorem, et eius sequaces et participes eius scelerate prodicionis per eos facte in die beati Viti, modo aliquo uel ingenio, illorum scilicet qui sunt de Venecia forbaniti uel erunt, per formas ipsorum consiliorum, non obstantibus capitulo uel puncto aliquo promissionis presentis. Quod observabimus omnia, que suprascripta sunt.*

Hec autem omnia et singula, que suprascripta sunt, iurauimus ad Dei euangelia seruaturos nos, bona fide, sine fraude, nisi remanserit per maiorem partem conscilii minoris et maioris, et capitum de xl, et maiorem partem de xl, qui sunt uel erunt per tempora ad collaudationem populi Venecie: saluo capitulo de refutatione ducatus, sicut superius est specificatum, et saluis capitulis superius denotatis pro facto ecclesie sancti Marci, et salvis hiis que facere tenemur pro officio heretice prauitatis Venecie exercendo, sicut continetur in capitulo superius contra hereticos ordinato, et saluo capitulo proxime suprascripto de Baiamonte Teupolo et eius sequacibus et participibus illius scelerate prodicionis, sicut superius scriptum est. ci

Explicit... promissio Excellentissimi domini Andree Dandulo incliti ducis Venecie.

c. 9r

PRO CAPELLANIS ECCLESIE SANCTI MARCI VENETIARUM[1].

Millesimo trecentesimoquinquagesimotercio, indictione sexta, die ultimo mensis augusti. Convocato et congregato universo et toto capitulo ac collegio infrascripto capellanorum ecclesie sancti Marci, et de mandato infrascripti domini primicerei, in primiceriatu ipsius ecclesie propter infirmitatem ipsius, pro infrascriptis specialiter peragendis, per dictum dominum primicerium, capitulum et collegium concorditer, nemine discrepante, facta fuit constitutio et ordinatio infrascripta: et more solito ivit pars infrascripta ad bussolos et ballotas: et capta fuit per omnes: Vadit pars etcetera. Date fuerunt septem ballote tantum, cum plures non essent. Nomina vero capellanorum, qui interfuerunt dicto capitulo et collegio sunt hec: Domini Johannes Bonioto primicerius predictus, Marcus Pagano, Johannes Lauredano, Johannes Sagredo, Nicolaus Benedicto, Angelus Longo, Franciscus de Recovratis. Tenor vero dicte partis, statuti et constitutionis talis est: In Dei nomine Amen. Iustum reputatur et congruum, ut si nullus preteritorum sit usus, certa tamen eorum noticia habeatur, que scripture testimonio commendata, antiquorum representat solertiam, et posteris rationem efficacem tribuit de antiquis. Dudum siquidem solicitati per Serenissimum dominum nostrum, dominum Andream Dandulo, Dei gratia Venetiarum, Dalmatie, atque Croatie ducem, nec non dominum quarte partis et dimidie totius imperii Romanie, et finaliter per suas ducales litteras, pro infrascriptorum memoria perpetuo obtinenda, inter alia tenoris et continentie infrascripte:

[1] Archivio di Stato Venezia, *Commemoriali*, V, c. 9*r*.

" *Andreas Dandulo Dei gratia Venetiarum, Dalmatie, atque Croatie Dux, nec non Dominus* MUR., 9
" *quarte partis et dimidie totius imperii Romanie etcetera, ad perpetuam rei memoriam. Si non*
" *minus dies illos, quibus conservamur, quam quibus nascimur, iocundos et illustres computare*
" *debemus, quod salutis certa leticia est, nascendi non certa condicio: quodque sine sensu nasci-*
" *mur, cum voluptate servamur: si quc inter mortales ullum laudis locum teneat beneficii gra-*
" *titudo, illas honorificentias intactas servare, quas nobis iugi solicitudine paravit antiquitas,*
" *nichulo minoris quam novas edere censeamus, in quo et' nostra sublimatur autoritas, postero-* c. 9v
" *rum providetur utilitas, et accepti muneris grata memoria commendatur.*

" *Quo circa recensentes in animo quantis precessorum nostrorum laboribus et exquisitis*
" *vigiliis corpus et thesaurum inextimabile gloriosi nostri signiferi sancti Marci de transma-*
" *rinis partibus sit quesitum, quantaque devotione dedicatam ab eis in ipsius honorem basilicam,*
" *sibi capellam propriam deligentes et verj patronatus ministerium exercentes in ea, statum*
" *ipsius nedum conservare, sed augere semper in melius studuerunt, non inmerito libenter oc-*
" *currimus, ne, quavis insolentia vel errore eius, imo verius nostris in hac parte iuribus dero-*
" *getur. Sane cum, sicut a certo didicimus, quandoque contigerit, et contingat, quod nonnulli*
" *ex capellanis nostris ecclesie supradicte, velut negligentie filii, nescientes se ipsos, canonicos*
" *sancti Marci se nominant, et faciunt nominari, quodquippe apud rei nescios posset de facili*
" *nobis, seu successoribus nostris, et consequenter capelle nostre prefate preiudicium generare,*
" *in evidentiam veritatis aliqua subinferre decrevimus, per que contingentes, et que contingere*
" *possent, imposterum extirpentur errores; et vetustati bene geste rei, nobis quoque conservate,*
" *honor diutius habeatur. Constat enim, corpore venerabili memorato de transmarinis parti-*
" *bus delato Venetias, jnclite recordationis Iustinianum Baduario predecessorem nostrum in fundo*
" *ducali, iuxta palatium, ecclesiam ordinasse prefatam, in qua, per successorem eius Iohannem*
" *et fratrem diligentia multa constructa, eodem corpore reverentius collocato, non nulli sunt,*
" *cum singulis porcionibus, dispositi capellani: et subsequenter per Petrum Ursiolo, qui eccle-*
" *siam ipsam, in occasu Petri Candiani ducis predecessoris sui exustam incendio, renovavit, quam*
" *Dominicus Contareno postea, in forma, qua nunc cernitur, restauravit, procurator eidem ec-*
" *clesie et fabrice cum annuis redditibus extitit constitutus, quadam ob[l]ationum particula ipsi*
" *fabrice deputata. Ecclesiam etiam sancti Georgii, tunc capelle pertinentem prefate, Tribu-*
" *nus Memo Ioani Mauroceno monaco propria autoritate concessit, que nunc trans canale maius*
" *honorabilis conspicitur abbatia. Similique modo Vitalis Michael ecclesiam sancti Cipriani,*
" *tunc positam in litoribus Methamauci, eidem capelle spectantem, abbati sancti Benedicti de*
" *Pado vetulo, divina quadam liberalitate donavit. Quid plura? Primicerius et capellani pre-*
" *sentati Duci, investiuntur per eum, et recognitionem pecuniarum sibi tradunt. Qui capellani*
" *ad requisitionem Ducis, cum eo vel filijs, in expeditiones bellicas et exercitus ire tenentur.*
" *Et insuper si quis eorum ab aliquo sociorum sentiat se gravatum, patrocinium ducis implo-*
" *rant; et volentes residentiam apud ecclesiam facere, de Ducis mandato, domum pro sua habi-*
" *tatione recipiunt. Qui dux constituendi mansionarios, ad celebrandum in eadem ecclesia Divi-*
" *num Officium, liberam habet et habuit facultatem: custodes etiam deputandi in ea a Duce*
" *per traditionem clavium confirmatur; et vasa ecclesiastica cuncta, et alia paramenta recogno-*
" *scunt ab eo; et cum finitur ipsorum officium claves Duci resignantur prefate. Patet etiam*
" *quod Duces quamplurimi sepulturas apud ipsam ecclesiam, motu proprio, elegerunt. Ex*
" *quibus omnibus apertius demonstratur ipsam ecclesiam fuisse et esse nostram, et precessorum*
" *nostrorum; et eos qui penes primicerium ibi sunt, fuerunt, futurique sunt, dici debuisse et*
" *debere nostros proprios capellanos* „.

Ac cupientes nos Iohannes Boniolo, decretorum doctor, primicerius, collegium et capitulum capellanorum dicte ecclesie et capelle sancti Marci, bonam fidem agnoscere in predictis et ipsa veritati et rationi consona reputantes, semper salvis et reservatis omnibus et singulis, que ipse dominus Dux nobis et dicte ecclesie capellanis capelle facere tenetur et debet, presenti perpetuo valitura constitutione sancimus, quod nullus institutus, vel instituendus in dicta

ecclesia et capella, eligendus, vel presentandus, aut investiendus secundum morem preteriti temporis et presentis, se nominare, scribere aut appellare canonicum vel prebendatum audeat, ullo modo, sed capellanum solummodo, prout rei veritas manifestat.

Si quis autem contrarium attentare presumpserit, ab ingressu ecclesie per unum mensem privamus eundem.

MUR., 10

EPISTOLA DOMINI BENINTENDI DE RAVAGNANIS CANCELLARII VENETIARUM IN COMENDATIONEM CRONICARUM PER ILLUSTRISSIMUM DOMINUM ANDREAM DANDULO INCLYTUM VENETIARUM DUCEM EDITARUM[1].

c. 18r

Magnificis et circumspectis Dominis suis, Dominis.... Consiliariis civitatis Venetiarum, nec non Universitati civitatis eiusdem, B. vester cancellarius licet indignus, cum recomendatione, se ipsum. Frequenter sciscitatus sum, viri clarissimi, unde tanta scriptorum provenit inopia, ut eorum, qui huius Reipublice auctores et gubernatores fuere, usque ad haec tempora iaceat sepulta memoria, indigne ferens ut eos, quorum beneficio vivimus, a nobis excidisse tam facile passi simus. Quid enim labores moderni, quid inclyti Ducis vestri solertes vigiliae, quid eius circa rempublicam diligentia studiosa, quid denique ceterarum dotium eius preciosissimus chorus, quas, cum potius divinas quam humanas existimem, non facile numerare, sed difficilius scribere possem, sibi sperare queunt, si fama veterum extincta cernatur, quae semper in vobis debuit viguisse? Vita enim mortuorum in vivorum memoria sita est, cum brevis a natura vita nobis data sit, at memoria bene redditae vitae sempiterna. Quae si non esset longior quam haec vita, nullus esset tam amens, qui maximis laboribus et periculis ad summam laudem, gloriamque contenderet. Ad id namque vos excitare debuerat, si non alia, saltem posterorum vestrorum utilitas, ut benegestas res, velut in enigmate positas contemplantes, se tantae successionis haeredes, ac necessitatem sibi indictam probitatis agnoscerent. Optima enim a patribus haereditas relinquitur filiis, omnique patrimonio praestantior gloria virtutis et rerum gestarum, quibus esse dedecori nefas est et vitiosissimum iudicandum. Sed ineffabile munus fortunae vobis utinam non ingratis oblatum est, Ducem habentibus memorem vestri, oblitumque sui: qui semper animo excubat, ut omnem a vobis repellat inscitiam, et nominis vestri laudes, nunc recentis claritate virtutis, nunc veterum elucidatione gestorum, propagare laboret. Cuius virtus nihil habens protinus inaccessum, domestica simul et peregrina parans, ab origine urbis huius, magna lucubratione, descripsit quecunque foris bello, domi seditiones ingesserint; quique mores fuerint, et quae vita; per quos viros, quibusque artibus civitatis imperium auctum sit. Res quippe, vetustate nimia difficiles et obscuras, eo quod perrare his temporibus litterae fuere; una tantum fidelis custos rerum memoria. Nec tamen, opus tantum adorsus, curam Reipublice intermisit; quin immo divina quadam providentia, sic feliciter gubernavit, ut, quod antea inauditum, nunc publice notum sit, nobili et plebeio pariter gratus existat. In hoc viro tanta vis fulget animi, ingeniique, ut quocunque natus sit, fortunam sibi ipse facturus videatur. Nulla ei ars deest privatae, aut publicae rei gerendae; ad summos

c. 18v

honores alios iuris scientia, alios eloquentia, alios gloria bellorum pervexit; huic versatile ingenium sic pariter ad omnia fuit, ut natum ad id unum diceres quodcunque ageret: bellis invictissimus, multisque sui temporis insignibus clarus pugnis; in pace, si ius publicum aut privatum consuleres, peritissimus; si causa oranda esset, mira et incredibili facundia eloquentissimus, ita ut ista eius lingua nedum vivo eo vigere credatur, sed potius aeternum habitura sit gloriae monumentum; cuius corpus nullo labore fatigari, aut animus vinci potest; cibi,

[1] Manoscritto Vaticano Latini 5842, sec. XV.

potionisque modus plusquam finitus; vigiliarum somnique nec die nec nocte discriminata tempora, in se parcus, in alios liberalis; id quod publicis rebus gerendis superest, quieti dandum, ea neque in molli strato, neque silentio male fungi. Et ut ipsius innumerabilia dona breviore claudam compendio, haud dubie illa aetate, quae virtutum feracior fuerit, tantis dotatus virtutibus locum inter divos clarissimum tenuisset. Hunc ergo virum, vobis celesti numine prestitum, quaeso, summa devotione et debita gratitudine colite, et supplices pro eius salute divinam misericordiam implorate, ut ipso vobis superstite, quae sibi cura una est, vos remque publicam vestram decoret, et augeat facilibus incrementis. Ipse, ut in cactera, sic in servandis et ampliandis iuribus et honoribus patriae, curiosus crebro perquirens unde investitura illa, quam a Duce percipiunt Ducatus Venetiarum Praelati, sumpsisset exordium, compertum habuit, antiquissimis monumentis, Duces Venetiarum olim ex longeva consuetudine, nedum huius investiturae, sed electionis etiam et confirmationis Praelatorum, a quibus insuper de fidelitate, ut a caeteris laicis consueverant iuramentum exigere, usque ad tempora Petri Pollani Ducis, praerogativam habuisse. Quo tempore, patriarcha Gradensis Henricus nomine, de stirpe Dandulea, utique acrioris conscientiae vir, dum in electione cuiusdam Abbatissae sancti Zacharie Dux uti vellet solita potestate, se quibus potuit munimentis opposuit, astruens se vindicare velle Ecclesiae libertatem. Sicque, ut fieri solet, ex parva scintilla flamma maxima succrescente, altero pro vetusta eius honorificentia, altero pro libertate, ut ponebat, Ecclesiae contendente, graves hinc inde discordiae sunt exortae. Adeo ut, intumescentibus animis, et Patriarcha ad Romanam Curiam pluries personaliter laborante, spirituales processus, et interdicta quamplurima contra Ducem et Venetos emanarint; et e contra, temporaliter, per eundem Ducem et Venetos, usque ad exilium et ruinam domorum et publicationem bonorum ipsius' Patriarchae, fratrum, sequaciumque suorum, perventum sit. Cepit autem ipsum dissidium tempore Innocentii papae ii, duravitque successive temporibus Celestini, Lucii et Eugenii successorum suorum, a quibus episcopales littere plurimae, et quattuor Cardinales Legati, diversis temporibus, ad partes Venetiarum, pro sedanda ipsa discordia, missi sunt. Interim Dux ipse ab hac luce subtrahitur; cui successit Dominicus Mauroceno, qui, dum ad tuendam consuetudinem patriae modesta animositate iam vellet insurgere, tandem Illo volente, Qui languidorum mentes sanat, et corpora, et ad Cuius nutum stat spiritus procellarum, de conniventia, immo quodam consensu Romanae Ecclesiae, iidem Dux et Patriarcha, in rescriptum, ex utraque parte servandum, deinceps concorditer et unanimiter consenserunt. Cuius rescripti tenorem, cum ab ipsius inclyti' Ducis incomparabili bonitate, sicut et pleraque alia, didicissem, ne vos et posteros lateat, quos videtur communiter tangere, decrevi in vestram et publicam notitiam deducendum; ut ex ipsius vestri Ducis laboribus in presentiarum aliquam odoris fragrantiam sentientes, quam uberrimos fructus ex eo perceperitis hactenus, sitisque, Deo propitio, imposterum percepturi, ipsi memoriter iudicare possitis.

c. 19 r

MUR., II

Datum ii Nonas Decembris 1352.

FORMA RESCRIPTI TALIS EST

Facta confirmatione electionis a patriarcha, et enunciatione Duci, tertia die antequam veniat electus pro suscipienda investitura Sancti Marci, mittatur primicerio, vel capellanis, de adventu electi. Deinde veniat electus ante altare sancti Marci ad suscipiendam investituram huiusmodi. Dicat capellanus, sive primicerius, sine dillatione et exactione: Per Deum et sanctum Marcum recognosce hunc Episcopatum: deinde vadat ad ecclesiam electi, et ad domum eiusdem ecclesiae cum eo, et similiter dicat; et sic electus domum ecclesiae et episcopatum intromittat. Et si per capellanum vel primicerium steterit, nisi fraude fiat Patriarchae, aut electi, vadat electus, et intromittat domum ecclesiae et episcopatum in quo electus est. Postea consecretur: et post consecrationem veniat ad Ducem, et suscipiat ab eo investituram: hac accepta a Duce, vadat cum eo capellanus Ducis ad episcopatum, et mittat eum in rega-

c. 19v *lium possessionem, quae ad Ducem pertinent. Hoc totum fiat sine pretio: infra xv' dies post consecrationem suam hoc fiat. Tertia die antequam veniat, denunciet hoc Duci per parochianos suos. Similiter hoc totum, quod superius dictum, servetur in electione patriarchae, episcopi, abbatis et abbatisse: reliquis, quae ad patriarcham vel episcopos pertinent, in suo statu manentibus. Caetera vero, quae ad Ducem et Commune pertinent, permaneant in priori statu.*

EPITAPHIUM SER.MI D. D. ANDREAE DANDULO INCLYTI VENETIARUM DUCIS, QUI IN SACRI BAPTISMATIS SACELLO AD DIUI MARCI AEDEM IACET[1].

Quem reverenda cohors virtutum tempore nullo
Deseruit gelidi brevis hec tenet aula sepulcri.
Membra valentis: erant probitas cui, Dogmata, sensus,
Ingenium penetrans, modus atque profaminis alti,
Nobilitatis opus, morum series que venusta,
Qui dedit assiduos patrie memorandus honores;
Et quia clara sonant populis sua gesta per orbem
Plura sinit calamus merito recitanda notare.
Dandula quem soboles peperit generosa, Ducatum
Andream omnimoda Venetum ratione merentem,
Septima dumque dies septembris milletrecentos
Quatuor at (sic) decies iam quinque dedisset obivit.

[1] Conforme in tutto all'originale scolpito: con punti in diverse posizioni. riduzione moderna delle pause, indicate in esso da

IN CHRONICON VENETUM

Andreae Danduli

EJUSQUE CONTINUATOREM

PRAEFATIO LUDOVICI ANTONII MURATORII

SCRIPTOR huius Historiae fuit *Andreas Dandulus*, sive *Dandalus*, ut nonnulli, sed perperam, ut puto, Venetiis in inclyta Urbe natus, et ex praeclarissima Familia, quae jam tres Duces Venetorum Reipublicae dederat. Literis ac moribus excolendis adolescens ipse ita operam dedit, ut fama sapientiae et singularis comitatis parta, ad ejusdem Ducatus honorem deinde evectus et ipse fuerit, Anno Christi 1343, nec sine hominum admiratione prae viridi ejus aetate; quippe tunc annos tantum natus XXXVI, menses VIII, dies V, Marinus Sanutus Leonardi filius, Patricius Venetus, in Historia MSta *De Origine Urbis Venetae*, et *Vita omnium Ducum*, quam Bibliotheca Estensis servat, haec de illo habet Italicis verbis: *Andrea Dandolo doxe, cognominato Contesin, essendo Procurator della Chiesa di San Marco e Dottor di Leze, ricco e zovene d'anni 37 fu eletto da i Quarantuno a dì 7 Zener. Havia 36 anni, mesi 8, giorni 5. Fu homo facondo, Letterato, et amantissimo della Republica: peritissimo in le divine et humane Scientie. Scrisse due Croniche di Venezia fin 'al suo tempo Latine, una grande, e l'altra breve. E al suo tempo li Libri della Canzellaria fece radrizzar, come appare in li Proemii etc. Fu creado Doxe el dicto Ser Andrea Dandolo dicto Conte, Procurator della Chiesa; e fu electo di Sabbato a dì 4 Zener 1342*, (ita ille, quum Annum novum Veneti non a Kalendis Januarii deducant, sed ab Jncarnatione, hoc est a die XXV Martii subsequentis). *Questo era homo dottissimo, disceso di Mess. Ugo Dandolo doxe,* (scribendum reor *Arrigo*; neque enim ullum Hugonem Dandulum Ducem Venetiarum novi). *Si chiamava Contesin, fu fiolo di Mess. Fantin da San Luca. Avea tre fioli nominati: Fantin, Lionardo, che fu Cavalier, e Piero.* Franciscus Sansovinus, in Venetiarum Descriptione, Lib. 13, scribit, Dandulum primum fuisse ex Venetis Patriciis, qui Doctoratus insignia acceperit. Agnomen autem *Contesini*, hoc est parvi Comitis, quo ipsum fuisse auctum testatur Sanutus, monet nos conferendum esse locum in Historia Veneta Marci Antonii Sabellici, Italico sermone edita et aucta, Dec. 2. Lib. 3, ubi haec legimus: *Fu di natura piacevole e liberale: per la qual cosa si dice aver tratto il cognome di Comisino.* Paria occurrunt in Historia Rer. Venetar. Petri Justiniani Lib. 4, his verbis: *Andreas Dandulus vir singulari doctrina et eloquentia clarus, qui Venetorum gesta eleganti stylo conscripsit, comisque ad haec, atque a natura adeo affabilis, ut Comisini cognomen traxerit.* In altera Historia Veneta MSta (cuius Auctorem ignoro) ab Urbis origine usque ad Annum 1612 perducta, et in Estensi Bibliotheca adservata, haec de Dandulo nostro leguntur: *Era chiamato il Certosin, per esser di natura affabile e cortese verso tutti.* Sed inepta haec omnia; neque enim apud Italos aut *Comisini*, aut *Certosini* agnomen Virum exhibet comitate praestantem. Immo hanc ejus indolem ac virtutem ne vocabulum quidem *Contesini* satis prodit, ut dubitare tandem coactus fuerim expungenda haec omnia, atque appellatum fuisse Dandulum *il Cortesin*, quo certe nomine nil aptius ac propius ad significandam singularem Viri illius humanitatem. Quae, cum scripsissem, conjecturam meam firmatam deinde vidi ex altero Codice MSto Bibliothecae Estensis pariter complectente Venetorum Historiam. Ibi haec leguntur de Dandulo nostro: *Questo fu un sapientissimo homo, e cortese a tutti comunemente, e perciò el vegniva ditto il Cortese di sopranome.* Similia habentur in *Vitis Ducum Venetorum*, quae in altero ejusdem Bibliothecae Codice exstant, ubi is appellatur *Andrea Dandolo, detto il Cortese.*

Ad Annum usque 1354 vixit et regnavit Dandulus, sed inter tempora difficillima, atque adeo inter bella parum Patriae suae secunda, quibus consilio non mi' nus, quam fortitudine, quantum potuit, consuluit, Literatorum hominum amantissimus fuit, et prae ceteris Franciscum Petrarcham carum habuit, qui literas ad ipsum

Dandulum non unas dedit hortatorias ad pacem. Hae autem leguntur inter ipsius Petrarchae Opera Latina, una cum iis, quas Dandulus ipse rescripsit. Nunc Sanutum rursus audiamus, diligentissimum ex iis, quos noverim, rerum Patriae suae Scriptorem, ad Annum 1354, in Historia MSta, ubi eius mortem refert: *Fu Dottor valente. Studiò sotto Ricardo Malombra, gran Jurisconsulto. Compose una Cronica Latina, e un'Opera chiamata Mare Magnum, dell'Origine delle Nobili Fameje di Venexia, la quale par sia nel Consejo de' Diese, et il Compendio Latin di Venexia. Lassò un Fio nominato Lunardo, qual fu Cavalier. Et esso Doxe, per dolor dell'Armata inimica, venuta a brusar Parenzo, si ammalò. Stè 22 zorni ammalado. Et havendo dogado anni xi mesi viii, moritte a di 7 Settembre, e fu sepulto nella Capella del Battisterio di San Zuambattista, in arca bella intajada, che poi li fu fatta. Questo portava li Zii in l'arma.* Postremus etiam Ducum fuit, Sanuto ipso teste, cujus corpus in Sancti Marci Basilica sepulturae traditum fuerit. A Jacobo autem Caroldo, in Historiis Venetis MStis, dicitur ad Ducalem dignitatem evectus, *per essere dottissimo nelle divine et umane lettere, eloquente, facetissimo, grave, e molto liberale, e sopra l'altre prestanti Virtù sue era giustissimo, clemente et umanissimo.* Epitaphium ejusdem editum heic reperies, post Epistolam Benintendii in Prolegomenis.

Nunc ad Chronicon venio, quod ex duobus Codicibus MStis Bibliothecae Estensis descriptum, publici juris facio. Sitne hoc *magnum Chronicon*, seu universalis Historia ab ipso Dandulo literis consignata, an ejusdem *Historiae Compendium*, ab eodem Auctore elucubratum, sciscitabuntur Lectores. Olim nihil aliud mihi videbatur, nisi *Compendium*, seu *Breviarium* amplioris Historiae; atque in eam conjiecturam ducebar, quod hoc Opus viderem sectum in Libros, hos autem omnes in Capitula, atque haec in Partes. Quae utique divisio (quum paucissimis saepe, atque interdum una aut duabus lineis Partes ipsae expediantur) superioris Libri. Atque ita conjectabar. Sed opinionem hanc deserere sum coactus, inspecto altero ex duobus Codicibus MS.is Estensis Bibliothecae, in quo Chronicon idem continetur, a Libro Quarto exordium ducens, et in finem Quincti desinens. Ibi sequitur ejusdem Danduli *Chronicon abbreviatum*, cum hocce titulo: *In Christi nomine Amen. Incipit Chronica per Annos Domini divisa, de Urbis et totius Provinciae Venetiae initio, constitutione, Ducum ac laudabilibus operationibus sub ipsis gestis, summarie faciens mentionem.* Heic autem post enarratam Venetiarum fundationem, Vitae Ducum Venetorum habentur a Paulutio usque ad Bartholomaeum Gradonicum Ducem, ad eum nempe, qui in Ducatu Dandulum ipsum praecessit, illorum rebus gestis breviter exhibitis, reliquis vero omissis, quae ad aliarum gentium Historiam spectant. His autem verbis Chronicon istud, sive Breviarium, exorditur Dandulus: *Cum Deus omnipotens, a quo omnia subsistentia sumserunt initium, Venetorum Ducatum in Christianorum Principibus mirifice exaltaverit, quod supradicto respectu ab ipsius principio suis laudabilibus operationibus noscitur processisse, de quibus moderni et futuri informati, de bono in melius debent rationabiliter proficisci: Ob hoc ego Andreas Dandalo proposui, sub brevi compendio; Provinciae Venetiarum initium, et ipsius incrementum et pro ut sub Ducibus constitutis notabilia facta fuerunt, summatim enarrare. Sed si quis de praedictis latiorem notitiam habere desiderat, ad Chronicam a praesenti Auctore compositam recursum habere debeat. Ex his namque, quae dicentur, quaedam vidi et audivi, quaedam vero ex lectione Annalium mihi innotuere. Unde principium, progressum, et consummationem operis ex illius expecto auxilio, qui est Rex Regum, et Dominus Dominantium, Rex magnus et Dominus super omnes Deos.* Deinde incipit: *Majorum tradit antiquitas etc.* Itaque Chronicon Danduli, quod nunc prodit, illud est, cui *Chronici magni* titulus postea accessit. Nihil autem habet Breviarium Historiae, quod in latiore fere semper non invenias.

Uti jam innui, Chronicon istud in MStis Codicibus exordium habere solet a Libro Quarto, atque ita observatum inveni in duobus Estensibus, atque in Ambrosiano infra memorando. Quare conjicere possumus, Dandulum Historiam suam pro more seculi, quo scripsit, ab Orbe condito deduxisse, et per tres Libros ad Apostolorum usque tempora perduxisse. Excidisse videtur, aut saltem omissa fuisse a Librariis pars illa Historiae, quod nihil novitatis, neque utilitatis, exhiberet. Et certe, si tempora aute Christum descripta in iis Libris habebantur, nihil deperdimus, iis deperditis. Ceterum Historiae, quam nunc profero, alibi etiam varia exstare exemplaria MSta compertum habeo, nempe: Venetiis, in Vaticana Bibliotheca, in Regia Parisiensi, atque in Ambrosiana Mediolani. In Ratisbonensi quoque Sancti Emmerammi Monasterio, *Andreae Danduli Venetiarum Ducis Chronicon* adservari testatur Bernardus Pezius Benedictinus, in Dissert. Isagog. ad Tom. I Thesaur. Anecdot. noviss. Sed quod mihi molestum in primis erat, duo Estenses Codices, quibus in hac editione sum usus, ita a Librariis descripti fuerant, ut mendis non paucis scaterent: quo infortunio laborare alios quoque hujus Historiae Codices alibi adservatos novi. Et quidem sustuleram ego quae crassiora videbantur, et in oculos incurrebant, corrigenda Lectoribus dimittens quae forte superfuerant, pro ut quisque veritati et rationi plus convenire putasset. Sed ne sic quidem et Historiae magni faciendae, et Lectorum justae cupiditati factum fuisset satis. Bene ergo sit Clarissimo Viro Joseph Antonio Saxio Ambroxianae Bibliothecae Praefecto qui ad hujus quoque Chronici editionem purgatiorem efficiendam, numerisque, ut ita dicam, omnibus absolutam, opportuno subsidio vix rogatus mihi praesto fuit. Scilicet noram ego, inter MStos Codices, olim ad

MUR., 5

Johannem Vincentium Pinellum, celeberrimum Literarum cultorem ac patronum spectantes, et post ejus obitum in Ambrosianam invectos, haberi Codicem ejusdem Historiae, ex cujus collatione cum Estensibus multum frugis sperandum erat. Neque me spes mea ac opinio fefellit: iis enim dotibus abundat Ambrosianae Bibliothecae Codex, ut facile neque castigatiorem, neque uberiorem alterius cujusquam scrinia claudant. Quid vero supra Estenses ille complectatur, malo Lector accipiat verbis humanissimi Saxii, quam meis. Ita ergo ille literis ad me datis IV Non. Junii hoc eodem Anno 1728, scribebat.

CLARISSIMO, AC DOCTISSIMO VIRO
LUDOVICO ANTONIO MURATORIO
IOSEPH ANTONIUS SAXIUS

COLLEGIO, AC BIBLIOTHECAE AMBROSIANAE PRAEFECTUS

S. P. D.

"Andreae Danduli historiam, quam proferre in lucem meditaris, prorsus non dubito ab erudito quolibet "viro recensendam fore inter selecta illa temporum superiorum monumenta, quae rariorum gemmarum ad instar, "pretio suo conspicua, summam florentissimae huic Collectioni laudem concilient. Quo circa non tam "gratulationem, quam operam qualemcumque meam ad augendum editionis hujus pretium deesse minime "passus sum. Quippe Ambrosiana Bibliotheca, quod non ignoras, Historiae hujus exemplar custodit, exactum "adeo plenumque, ac pluribus insuper documentis et adnotationibus ad rem Venetam illustrandam idoneis "refertum, ut illud in commune bonum nunc minime suppeditare, non religioni modo, sed piaculo reputassem. "Laborem hunc posteritati gratissimum debemus Johanni Vincentio Pinello, cujus singularis in Literas et Li- "teratos amor, *nomenque celebratum ab omnibus aetatis suae insignissimis viris*, ut scribit in ejusdem Vita Paulus "Gualdus Patritius Vicentinus, adhuc perennia apud nos vigent; cum, quidquid ditissimae illius Bibliathecae, "ac praesertim MStorum Codicum, ab inclementis pelagi et piratarum injuriis superstes fuit, multo comparatum "auro, in Ambrosiana scrinia deduxerit immortalis famae Cardinalis Federicus Borromaeus. Erat Pinellus "acerrimi ingenii ac inexplebilis desiderii, ut recondita quaeque Archivorum documenta lustraret exscriberetque. "Sorsque propitia votis arrisit; teste siquidem memorato Gualdo, universa Venetae ditionis Tabularia eidem "patuere. Nactus itaque exemplar Danduli Historiae, illiusque pretium digna pendens aestimatione, nihil "curae neglexit, ut, opportunis omnibus supplementis adjectis, ornatior exactiorque institueretur. Quandoqui- "dem vero geminum opus edidit Dandulus: Cronica nempe extensa, decem Libros, Capita, et Particulas con- "tinentia, quibus complexus est universam Historiam, et Chronica abbreviata, quae ad res praecipue Venetas "pertinent; hisce postremis, partim ad marginem, partim in chartis interjectis, addidit quidquid in extensis "legebatur, adeo ut utraque illa monumenta Pinelli Codex nobis relictus contineat. Neque hac diligentia satis "voto suo factum existimans, Codices alios melioris notae consuluit, duos praesertim Marci Antonii Michaëlis "et Jacobi Contareni, quorum nomina et familiae, tum sanguinis nobilitate et praecipuarum in patria dignitatum "ornamento, tum singulari Literarum amore et cultura, non modicum laudis argumentum Venetae Historiae "Scriptoribus praebuere. Alterum quoque Nicolai Zeni ad conferenda simul scripta Danduli et Raphaini Con- "tinuatoris adhibuit; atque ex iis omnibus illa decerpsit, quae aut explendis apogra'phi sui lacunis, aut pu- MUR., 6
"riori restituendae lectioni, commoda parabantur. Quin imo, cum Marcus Antonius Michaëlius plura ad Co- "dicem suum adnotasset, quae privatae eruditionis genio, sive ab aliis Historicis, sive ab Archivorum scripturis, "ad hujus Historiae seriem spectantia collegerat, ea etiam Pinellus, alieno proficiens labore, in exemplar hoc "transtulit. Quanto autem diligentis studii conatu Pinellus ipse insudaverit, ut, in hisce Danduli Annalibus, "nihil ferme ad antiquam Venetae Reipublicae Historiam pertinens desiderandum relinqueretur, praefixa eidem "index pagina satis superque testatur. In ea siquidem describuntur Libri, e quibus documenta et appositae "adnotationes desumtae fuere: *Chronica* videlicet *Capivacci: Codex Iohannis Bembi*: *Liber* appellatus *Fractus*, "qui Rubricas Communis Veneti complectebatur: Geminus alter *Pactorum* dictus, qui sancita cum finitimis "remotisque foedera, paces pactaque referebat: *Capitulare Consiliariorum*, in quo inductae consuetudines, de- "creta, legesque pro temporum varietate a Reipublicae Rectoribus editae recensebantur; aliique plures, quos "heic singillatim enumerare non vacat. Haec omnia ad praesentem Danduli editionem nobilius adornandam "libentissime protuli; licet non modice elaborandum fuerit, ut confusa indigestaque tot rerum insertarum far- "rago, quibus in magnam molem Pinelli Codex excreverat, suis quibusque locis adaptaretur, et per ordinem "temporum distributa, Danduli Historiae lucem, Lectoribus vero commodum multiformis eruditionis oblecta-

"mentum afferret. Nec diffiteri possum, in ejusmodi cura plurimum, ingenio, sedulitati, patientiaeque *Philippi* "nostri *Argelati* fore tribuendum.

"Reliquum hic foret ut ad peculiaria quaedam indicanda descenderem, quae munus hoc, Venetae Reipu- "blicae obsequio dicatum, gratius eruditis reddere possunt. Plura siquidem in hisce additamentis occurrunt, "quae non ita facile in vulgatis reperias annalibus: Ecclesiarum nempe, ac Coenobiorum quorundam origo; "exemptiones ac Privilegia publico decreto iisdem concessa; gestae a conspicuis viris in urbe Veneta ac sub- "ditis Provinciis Praefecturae et Magistratus; amplum in viginti populos dominium Reipublicae, tempore "Henrici IV, in cujus diplomate Veronae dato confinia inter eandem et imperium statuuntur; Procerum mul- "torum nomina, quos ab urbe Constantinopolitana sub Emanuele Comneno profugos, non tam benigne excepit "urbs Veneta, sed adoptatos in Cives, nobilium quoque familiarum suarum catalogo inseruit; Chronologia "denique Rerum Venetarum nonnullis mendis expurgata et continuata, ferme annorum serie variis eventibus, "edictis ac documentis aucta usque ad postremum Danduli historiae. Sed ne modum epistolae excedam, vi- "dearque tibi, historiarum peritissimo, aliquid supervacaneum obtrudere, calamum sisto. Vale„.

Haec ad me amicus Saxius. Et Ambrosiano Codici revera quisque perspiciet quantum debeat ista editio quum et ejus ope, quod Estensibus deerat, suppletum, pluraque inde sublata fuerint menda, quae nulla fortasse conjectura expurgare antea fas erat. Nihil tamen mihi dissimulandum. Missum ad me fuit specimen ejusdem Codicis, ut meis ipse oculis inspicerem quid illinc ad publicam utilitatem emergere posset; atque e vestigio perspexi, ne illum quidem a Librariorum vitiis immunem abire, multisque in locis lectionem Estensium esse praefarendam. Quod tamen, prae ceteris, miratus sum dissidebat interdum ab Estensium Codicum stilo Amsianus: hoc est, caedem plane res utrobique, diversis tamen verbis ac phrasibus, diverso etiam ordine enarrabantur. Fuissent, quibus Ambrosianus textus, tanto labore a Pinello exornatus, anteferendus videretur. Mihi secus constitutum est, non privato caecove affectu erga Bibliothecam, cui praesum, sed re, ut mihi visum est, sic exposcente. Nihil enim mihi occurrebat in Mediolanensi Codice, quod in Mutinensibus non haberetur; et contra in his plura quam in illo se se offerebant. Ad haec non semper fidendum Ambrosiano locus me monuit, ubi videlicet de Attila Hunnorum Rege, aedificatore Budae, scriptum erat: *Teutones interdictum Attilae veriti, non Sicambrum, ut puto, sed Ethullut appellarunt: Hunni vero Oribundam appellarunt usque ad tempora Danduli.* Quid rei hoc est? Non ita scripserit Dandulus, sed quidem alius, qui post ejus mortem scripta ab eo minime veritus fuerit aliqua licentia retractare; atque is fortasse idem censendus est, qui non paucis aliis in locis Danduli stilum immutandum sibi sumserit. Estenses profecto Codices primigenia Danduli verba hoc in loco retinuisse videntur, quum ibi legatur: *Theutonici interdictum formidantes, vocaverunt eam Ethulbur: Hunni vero Oribundam usque hodie vocant.* Itaque, in edendo foetu hoc Danduli, tutius duxi Estensium Codicum fidem sequi. Subjectae vero Notae, hoc est additamenta, pluresque tabulae, et variantes Lectiones omnia ex Ambrosiano excerpta, ad inclytae Venetorum gentis Historiam plenius hauriendam Lectorem manu, ut ita
MUR., 7 dicam, ducent.

Suo autem Chronico Majori, quod omnibus in posterum legendum nunc trado, finem fecit Dandulus, nisi me fallunt MSti Codices, quos hactenus vidi, in morte Jacobi Contareni Ducis. Ibi desinit *Tomus Primus Chronicorum Andreae Danduli.* An ipse fusiori stilo descripserit subsequentium Ducum Vitas, et reliqua italicorum gesta, usque ad Annum electionis suae, compertum minime habeo. Hoc tantum monebo, quae in Codicibus eisdem subsequuntur, post obitum Contareni Ducis modo memorati, ab Anno videlicet 1280 usque ad 1342, addita fuisse e Chronico breviato Danduli ipsius, uti ex collatione librorum manu exaratorum didici. Praeter haec, Historiam Venetam continuatam heic habes, ab Anno eodem 1342, sive 1343 ad Annum usque 1388 praemissa Epistola in laudem Danduli nostri. Quis mantissae hujus auctor fuerit, nunc est aperiendum. Dum olim Venetiis essem, intellexi, Chronicon Danduli continuatum fuisse ab *Anonymo* quodam, tum a *Raphaële Caresino* magno Venetiarum Cancellario. Mihi etiam significatum est, apud nobiles Viros Contarenos, prope Templum Caritatis habitantes, adservari brevem Venetarum rerum Historiam, cujus auctor fuit *Benintendius de Ravignanis*, magnus pariter Venetiarum Cancellarius, Dandulo et Petrarchae summa familiaritate conjunctus uti etiam constabit ex illius Epistola Chronico Danduli praefixa, et literae Petrarchae ipsius editae produnt. Ex *Anonymo* illo (nisi forte sub ejus nomine venit ipsius Danduli Chronicon contractum) nescio an quidquam delibarit Pinellus in additamentis heic evulgatis ex Ambrosiano codice. Quis vero Danduli Historiam continuarit, silentibus Estensis Bibliothecae Codicibus, ambrosiana Bibliotheca jamdiu nichi revelarat. Pinellianus enim Codex ibi adservatus, ipse quoque a Libro Quarto, hoc est a Pontificatu Sancti Marci exordium ducens, in Annum 1342 desinit. Tum subsequitur inscriptio haec: *Chronica edita per me Raphaynum de Caresinis, post Chronicam compilatam per illustrissimae memoriae D. Andream Dandulum inclytum Ducem Venetiarum.* Deducitur autem Historia ad Annum usque 1388, uti et in Codice Estensi. Itaque Continuator Chronici Danduliani fuit *Raphainus*, sive Raphaël *de Caresinis*, idemque ille est, quem Sabellicus, Sanutus, et alii quidam rerum Vene-

tarum Scriptores memorant, sed Sansovinus, Vossius, et alii ignorarunt. Huius viri mentio est in Historia Belli Genuensis contra Venetos ad Fossam Clodiam. Nam Anno 1379 inter eos, qui se obtulerunt pro tutela Venetae Urbis, fuit *Raffain Carexini* (in altera Historia appellatur *Raphaël*) *Cancelliere della Signoria di Venezia, che donò Ducati 500 d'oro, che aveva imprestati ad essa Signoria.* In Cronicis autem MStis Marini Sanuti, de Caresino haec leguntur: *Rafain Carexini Canzelier grande offerisce lui, con due buoni compagni a suo salario e spese, e un fameio, andar su l'armada, e pagar le spese di tutti uomini da remo al mese ducati 4, et alli ballestrieri ducati 8 al mese per uno. Item dona tutti pro de' suoi imprestiti, et imposizion che l'ha. Così farà in la presente guerra. E prestar ducati 500 d'oro, a renderli mesi due dopo finita la guerra.* Et quidem ejus meritis gratam se deinde praestitit Venetorum Respublica, quippe illum in catalogum Nobilium, cum ejus descendentibus, recepit, absoluto bello Clodiensi, ut ipse testis est, ac reliqui rerum Venetarum Scriptores. Adtexebantur post Caresini Historiam in Codice Estensi Acta nonnulla, ad Venetam Historiam spectantia. Haec itidem luce digna censui. Aderat et Blondi enarratio *de Origine et Gestis Venetorum*, quam, utpote jamdiu editam, praetermisi.

Quod superest, Andreae Danduli Historia multis nominibus se Lectori commendat; scripta quidem a Viro gravissimo, et pro conditione temporum illorum eruditissimo, et praecipue quum multa ille nobis monumenta, ex antiquitate, et res gestas in Venetia, Istria, finitimisque partibus tradat, quae frustra alibi conquirerentur. Quae tamen dicta velim, non ut dissimulem quaedam nutare apud illum, sed ut excusem. Nam ne ille quidem a fabulis satis cavet, ubi remota a temporibus suis narrat, et in Chronologia interdum caespitat, et praecedentium Scriptorum fabulas quasdam et errores facile adoptat. Quod homini accuratissimo minime vitio vertendum, sed Seculo, quo vixit, librorum inopia laboranti, Lingnarumque et Criticae subsidiis ferme destituto. Commune id infortunium fuit reliquis illorum temporum Historicis, quos tamen contemnere iniquum foret, quum multa nobis ex antiquioribus excerpta servarint, et Seculi sui res gestas plerumque sincero amore veritatis enarrent. Est autem et Dandulus ex illorum numero, qui a remotissimis temporibus Historiae suae exordium ducunt, quum a *Sancti Marci Evangelistae Pontificatu* cursum incipiat. Dubius aliquando fui, num ederem quae florentissimae Urbis Venetae fundationem praecedunt. Verum omnia retinere placuit atque evulgare, ne nobilissimam Ecclesiam Aquilejensem monumentis suae antiquitatis atque originis aliqua ex parte, fraudarem. Non ea quidem inconcussa, nedum certissima; ut enim quaelibet Principum ac Nobilium fa' milia ad quempiam aliquem vetustum magni nominis virum originem suam referre solet, ita et Ecclesiae ipsae eo speciosiora primordia sibi tribuere consueverunt, quo plus subsequutis temporibus dignitate ac opibus inter Christianos effulsere. Sed non idcirco spernenda quae Dandulus de Aquilejensium Episcoporum exordio adfert, quippe ex illius Ecclesiae traditione atque Historiis accepta. Quae vero is addit de amplissimae Urbis Venetiarum origine ejusque incrementis utique magni habenda; et certe graviorem de iis rebus Scriptorem nullum proferas. Ejus autem modestiam et calamum a partium studio alienum suscipiant velim Lectores; quam laudem, si in ejus Continuatore Caresino desiderari dicam, non injuria dicam. In recentioribus Venetorum Historiis, sive editis, sive manu conscriptis, quod est ad remotiora Secula, nihil ferme nisi victorias ac triumphos legas. At Dandulo cura major veritatis fuit, ita ut egregii Historici in eo exemplar habeamus; mirumque sit, cur illius Chronicon tamdiu in tenebris derelictum majores nostri passi fuerint, ejusque primum evulgandi gloriam mihi reservare voluisse quodammodo videantur. Quod superest, Danduli ipsius gesta ex additamentis Historicis ejusdem *Caresini* petenda sunt; ejus autem laudes ex Epistola *Benintendii de Ravagnanis* Cancellarii Veneti, quae Chronico praemissa legitur. Praefationem hauc claudat nummus argenteus, sub ipso Andrea Dandulo percussus. Illius ectypon ad me misit amicissimus vir Iohannes Baptista Bianconus Bononiensis, sacrae Theologiae Doctor, quem, ob ejus perspectum eruditionis amorem, suo famulitio nuper adjunxit amplissimus et Clarissimus S. R. E. Cardinalis Vincentius Ludovicus Gotti, ingens nostris temporibus sacrI Ordinis Praedicatorum ornamentum, in cujus honore amplificando famam et gloriam suarum virtutum auxit sanctissimus Catholicae Ecclesiae Pastor Benedictus XIII Romanus Pontifex felicissime regnans. En ipsum nummum, quem modo pollicebar [1].

[1] Soldino nuovo cf. *Corpus N. I.*, VII, 1, Tav. III, n. 13.

Liber Quartus [1].

Incipit ab Pontificatu Sancti Marci Euangeliste in Aquilegia, Anno Domini 48.

Liber Quintus.

Incipit ab Noua constructione Provincie Venetie, sub Augustino Episcopo Aquilegiensi, Anno Domini 407.

Liber Sextus.

Incipit ab translatione noue Sedis Metropolitane de Aquilegia in Grado, Anno Domini 531, sub Helia episcopo Aquilegiensi

Liber Septimus.

Incipit ab Intronizatione Ducum Venetiarum in civitate Heracleia, Anno Domini 697; et 1 de Paulucio p.° duce

Liber Octavus.

Incipit ab nova instauratione Ducalis Sedis de Methamauco sublata, in Rivoalto, Anno Domini 809 sub Agnelo Particiacio

Liber Nonus.

Incipit ab acquixitione novi Ducatus Dalmatie, Anno Domini 991, sub Petro Vrsiolo Duce

Liber Decimus.

Incipit ab Sebastiano Ziani primo Duce per Electionem creato, Anno Domini 1172.

---

[1] Sul recto della membrana custode esterna anteriore della rilegatura originale, ma con intitolazione di: L. Primus...; e col rinvio alle cifre dei fogli, numerati dal primo possessore del manoscritto Marciano Lat. Fondo Antico CCCC.

RERUM ITALICARUM SCRIPTORES

RACCOLTA

DEGLI

STORICI ITALIANI

dal cinquecento al millecinquecento

ORDINATA

DA

L. A. MURATORI

✣ ✣ ✣

NUOVA EDIZIONE RIVEDUTA AMPLIATA E CORRETTA

CON LA DIREZIONE

DI

GIOSUE CARDUCCI - VITTORIO FIORINI

PIETRO FEDELE

✣ ✣

TOMO XII - Parte I

(ANDREAE DANDULI CHRONICA PER EXTENSUM DESCRIPTA)

BOLOGNA - NICOLA ZANICHELLI

ANDREAE DANDULI

DUCIS VENETIARUM

CHRONICA

PER EXTENSUM DESCRIPTA

aa. 46-1280 d. C.

A CURA

DI

ESTER PASTORELLO

BOLOGNA - NICOLA ZANICHELLI

PROPRIETÀ LETTERARIA

ANDREAE DANDULI

CHRONICA PER EXTENSUM DESCRIPTA

MURATORI, *Rerum Italicarum Scriptores*, Tomo XII, parte I, foglio I.

AVVERTENZA PRELIMINARE PROVVISORIA

Il testo pubblicato in questa riedizione è contenuto nel manoscritto Marciano, Fondo Antico, Latini CCCC, stesura originale della cronaca maggiore di Andrea Dandolo, esemplata, sotto il diretto controllo del doge, da uno scriba di cancelleria. Correzioni e giunte di mano del copista, contate nelle *partes* e figuranti nell'indice, sono accolte nel testo, perchè volute dall'autore; ciò che per molte è evidente, e per tutte è avvalorato dalla tradizione, di cui fa espressa testimonianza Gian Iacopo Caroldo nella sua cronaca inedita.

Sillabe, lettere o particelle, evidentemente cadute, sono sostituite: in parentesi quadra se dall'editore, in corsivo se da mani diverse dal testo sul manoscritto; aggiunzioni di parole necessarie al senso, tarde o coeve, ma che figurino anche nella fonte, sono accolte senza distinzione di caratteri tipografici.

Benchè la riproduzione della stesura originale tolga valore alle varianti delle copie, pure sono date, a piè di pagina, ogni qual volta presentino o una diversa forma di nome proprio, o una costruzione sintattica più corretta, o un dato di fatto comunque osservabile, le letture diverse dei codici qui appresso elencati:

T Codice I. iv. 7 de la R. Biblioteca Nazionale di Torino, esemplato da uno scriba della cancelleria ducale anteriormente al 1371, collazionato dal prof. G. Monticolo, prima dell'incendio del 1904, come dagli appunti, che si conservano nell'inserto degli studi di Lui per la presente edizione, studi comunicatimi dal prof. Enrico Besta della R. Università di Milano.

V Codice Vaticano Lat. 5282 esemplato fra il 1390 e il 1403 e contenente i libri dal settimo al decimo

V 5286 Codice Vaticano Lat. 5286 dell'epoca e dell'estensione del precedente

V 2008 Codice Vat. Lat. 2008 del sec. XV in. (libri settimo a decimo)

C Codice del Civico Museo Correr di Venezia, Provenienze diverse (Girolamo Dandolo) 142 c. sec. XV in.; copia fatta forse eseguire dalla famiglia dell'a., con manifesti intenti di correzione sintattica e stilistica.

E Codice Estense Lat. 443-444 della prima metà del sec. XV

M 11 Codice Marciano App. Lat. X, 11; della prima metà del sec. XV (libri VII-X)

V 5842 Codice Vaticano Lat. 5842 della fine del sec. XV

P Codice Lat. 5874 della Biblioteca Nazionale di Parigi (Regius 10123) della fine del sec. XV

M 10 Codice Marciano App. Lat. X 10 del sec. XVI in.

Mi Codice Marciano App. Lat. X 139-140 del sec. XVI (Codice Michiel).

La fonte narrativa, che ha prestato alla cronaca maggiore del DANDOLO tutta l'ordítura dei fatti esterni, di buona parte anche di quelli intimamente connessi con la storia veneziana, e la cronologia imperiale, la *Historia Satyrica* del minorita contemporaneo fra PAOLINO DA VENEZIA, vescovo di Pozzuoli, è raffrontata passo, passo al testo, con citazione, non solo dei capitoli e delle *partes*, ma anche delle carte del codice Vaticano Lat. 1960, di cui un fototipo bianco su nero mi fu consentito da S. E. il Cardinale E. TISSERANT, prefetto della Biblioteca Apostolica Vaticana. Nel riscontro di questa, e di ogni altra fonte documentaria o narrativa, riscontro rifatto da capo per ciascun periodo del testo, sono poste in rilievo le varianti e le alterazioni volute dall'autore e la loro probabile origine: false attribuzioni di precedenti studiosi si ricordano solo, quando possano indurre in manifesto errore chi credesse ancora doverne tener conto.

Il commento bibliografico non vuole, nè supplire ai silenzi, nè seguire tutto l'esposto della narrazione; ma, uniformandosi alle ragioni ed alla natura di essa — memoria defensionale documentata del buon diritto, della legalità del possesso veneziano, attaccato di fatto dalla violenta, illegittima gelosia di stati rivali — si studia di dar notizia di tutti i dati acquisiti, i quali confermino o infirmino il testo del DANDOLO, chiamato direttamente in causa dalla critica storica veneziana moderna.

Iniziato dodici anni fa a Gorizia, proseguito a Pavia, a Modena, conchiuso a Palermo, il modesto lavoro dell'editore serba le tracce dello sforzo sproporzionato, e pur certo inadeguato, che esso gli costa: di ciò, come di una umana inevitabile contingenza, vogliano tener conto coloro, che potranno giovarsene. *Pax tibi et mihi Marce!*

Roma, vigilia di san Marco del 1937, XV

c. 1r Incipiunt capitula libri IIIJ habentis capitula XIIIJ^{or}

Capitulum J^{m} De pontificatu sancti Marci evangeliste habens partes v, ommiso exordio,

pars 1 De adventu sancti Marci de Aquileia
pars 2 De demonstracione facta sancto Marco de strucione nove Venetie,
pars 3 De ordinacione sancti Hermac[ore]
pars 4 De insula nata in Egeop[el]ago
pars 5 De tempore quanto sedit sanctus Marcus

Capitulum 2 De pontificatu sancti Hermacore, habens partes 19, ommiso exordio

pars 1 De expulsione Iudeorum et fame
pars 2 De descriptione facta sub Claudio,
pars 3 De Nerone imperatore
pars 4 De sancto Iacobo apostolo minore
pars 5 De sancto Vitale milex
pars 6 De processu sancti Marci in Alexandriam
pars 7 De sancto Thoma apostolo
pars 8 De sancto Andrea apostolo
pars 9 De sancto Matheo apostolo
pars 10 De sancto Simone et Iuda
pars 11 De sancto Bartholomeo apostolo
pars 12 De sancto Philipo apostolo
pars 13 De sancto Luca evangelista
pars 14 De prima persecutione sub Nerone
pars 15 De sancto Petro apostolo
pars 16 De sancto Paulo apostolo
pars 17 De Lino papa
pars 18 De sancta Euphemia et Dorothea
pars 19 De decolacione sancti Hermacore et Fortunati

Capitulum 3 De prima vacacione pontificatus Aquileiegensis habens partes 37

pars 1 De Galba imperatore
pars 2 De Octone imperatore
pars 3 De Vitelio imperatore
pars 4 De adventu sancti Prosdocimi Paduam
pars 5 De conflictu Vitelij
pars 6 De Vespaxiano imperatore
pars 7 De sancto Apolenare martire
pars 8 De obitu Vespaxiani
pars 9 De Tito imperatore
pars 10 De Cleto papa
pars 11 De obitu Titi
pars 12 De Domiciano
pars 13 De sancto Aniano episcopo
pars 14 De sancto Dompnio episcopo
pars 15 De sancto Tito episcopo
pars 16 De sancto Clemente papa
pars 17 De sancto Iohanne ante porta latina
pars 18 De nece Domiciani
pars 19 De Nerva imperatore
pars 20 De Cherinto et Obion
pars 21 De obitu Nerve
pars 22 De Traiano imperatore
pars 23 De obitu sancti Clementis
pars 24 De Anacleto papa

Varianti e correzioni del testo: 3. de Euphomia *E* — 8. Aquileie *E*

pars 25 De transitu sancti Iohannis
pars 26 De Evaristo papa
pars 27 De persecutione sub Traiano
pars 28 De celebratione mise
pars 29 De obitu Traiani
pars 30 De Helio Adriano
pars 31 De Alexandro papa primo
pars 32 De pio eddicto Adriani
pars 33 De Sixto I° papa
pars 34 De predicatione sancti Prosdocimi
pars 35 De sancto Faustino et Iovita
pars 36 De Theleforo papa
pars 37 De obitu Adriani

Capitulum 4 De secunda vacatione pontificatus Aquilegiensis, habens partes 34

pars 1 De Tito Antonio imperatore
pars 2 De Igino papa
pars 3 De Galieno medico
pars 4 De Policarpo episcopo
pars 5 De Papia episcopo
pars 6 De Pio papa de Aquilegia
pars 7 De obitu Titi Antonii
pars 8 De Marco Antonio Vero imperatore
pars 9 De sancta Iustina virgine
pars 10 De obitu sancti Prosdocimi episcopi
pars 11 De Egisipo ystoriographo
pars 12 De Aniceto papa
pars 13 De Didimo Juliano
c. 17 pars 14 De captione Seleucie Syrie
pars 15 De Sothero papa
pars 16 De Philipo episcopo Crete
pars 17 De peste per orbem
pars 18 De obitu Marci Antoni
pars 19 De Aurelio Comodo imperatore
pars 20 De Eleutherio papa
pars 21 De coloso et obitu Aurelii
pars 22 De Helyo Pertinace imperatore
pars 23 De Iuliano invasore
pars 24 De Severo imperatore
pars 25 De Victore I papa
pars 26 De persecutione et heresi
pars 27 De Cephirino papa
pars 28 De gestis et obitu Severi
pars 29 De Antonino Caragala
pars 30 De Calixto papa
pars 31 De Urbano I papa
pars 32 De nece Antonini
pars 33 De Macro Macrino
pars 34 De Marco Aurelio imperatore

Capitulum v^m^ De tertia vacatione pontificatus aquilegiensis, habens partes 52

pars 1 De Alexandro Aurelio imperatore
pars 2 De Ponciano papa
pars 3 De Berilo heretico
pars 4 De Brichino episcopo
pars 5 De Ciriaco papa
pars 6 De Antheros papa
pars 7 De nece Alexandri
pars 8 De Maximino imperatore
pars 9 De sancta Ursula virgine
pars 10 De occisione Maximini
pars 11 De Gordiano imperatore
pars 12 De Fabiano papa
pars 13 De Novato heretico et concilio
pars 14 De occisione Gordiani
pars 15 De Philipo imperatore
pars 16 De Cornelio primo papa
pars 17 De Origene
pars 18 De concilio Rome
pars 19 De occisione Philipi
pars 20 De Decio imperatore
pars 21 De Ysidoro martire
pars 22 De Dionisio episcopo
pars 23 De Agatha virgine
pars 24 De inclusione VII^m^ dormientium
pars 25 De seva persecutione Decii
pars 26 De occisione Decii
pars 27 De Gallo Hostiliano
pars 28 De Lucio primo papa
pars 29 De nece Galli
pars 30 De Valeriano et Galieno
pars 31 De Stephano papa
pars 32 De Sixto papa
pars 33 De sancto Laurentio martire
pars 34 De sancto Cipriano episcopo
pars 35 De sancto Paulo Heremita
pars 36 De Dionisio papa
pars 37 De fine Valeriani
pars 38 De Eugenio invasore
pars 39 De Postumo invasore
pars 40 De Emiliano invasore
pars 41 De Mario invasore

1-2. *Nell'interlineo*: Pars 26, De III persecucione Tralani, *cancellato con un tratto di penna* — 16. De occisione Maximi *E*

pars 42 De Victorino invasore
pars 43 De Çenone episcopo
pars 44 De heresi Sabelii
pars 45 De Felice papa
pars 46 De Gregorio episcopo
pars 47 De Euthiciano papa
pars 48 De nece Galieni
pars 49 De Claudio imperatore
pars 50 De cesaribus extraordinariis
pars 51 De obitu Claudii
pars 52 De Aureliano imperatore

Capitulum VI^m^ De pontificatu sancti Helarii, habens partes 8

pars 1 De Gaio papa
pars 2 De gestis et nece Aureliani
pars 3 De Tacio et Floriano
pars 4 De Probo imperatore
pars 5 De Kario imperatore
pars 6 De sancto Servulo martire
pars 7 De sancto Mauro martire
pars 8 De decolatione sancti Helari et Tatiani

Capitulum VII^m^ De pontificatu Grisogoni primi, habens partes 7

pars 1 De nece Karii et Numeriani
c. 2v pars 2 De Dioclitiano imperatore
pars 3 De Marcelino papa
pars 4 De Maximiano cesare
pars 5 De sancto Mauricio
pars 6 De sancto Felice et Fortunato
pars 7 De fine Grisogoni episcopi

Capitulum VIII^m^ De Pontificatu Grisogoni secundi, habens partes 21

pars 1 De Maximiano facto augusto
pars 2 De persecutione seva christianorum
pars 3 De sancto Grisogono martire
pars 4 De sancta Agappe, Cyonia et Hirene
pars 5 De sancto Cantio et Cantiano
pars 6 De sancto Çoilo presbitero
pars 7 De sancto Iusto martire
pars 8 De sancto Firmo et Rustico
pars 9 De sancto Proculo episcopo
pars 10 De sancto Anastaxio martire
pars 11 De sancto Vitale et Agricola
pars 12 De Marcelo papa
pars 13 De sancta Barbara virgine
pars 14 De sancto Hermolao
pars 15 De sancto Pangracio martire
pars 16 De sancta Christina virgine
pars 17 De sancto Iohane martire
pars 18 De urbium construcione
pars 19 De renunciatione imperatorum
pars 20 De Galerio et Constantio
pars 21 De fine Grisogoni episcopi

Capitulum IX De pontificatu Theodori, habens partes 10

pars 1 De Constantino I^o^ imperatore
pars 2 De Eusebio papa
pars 3 De sancta Lucia virgine
pars 4 De Melciade papa
pars 5 De sancta Caterina virgine
pars 6 De conflictu Maxentii
pars 7 De Silvestro primo papa
pars 8 De obitu Maximiani
pars 9 De privilegio romane ecclesie
pars 10 De fine Theodori episcopi

Capitulum X De pontificatu Agapiti, habens partes 8

pars 1 De XL^ta^ martiribus
pars 2 De sancto Theodoro martire
pars 3 De occisione Licinii
pars 4 De edificacione Constantinopolis
pars 5 De primo universali concilio Niceno,
pars 6 De sancto Nicholao
pars 7 De concilio Rome
pars 8 De fine Agapiti episcopi

Capitulum XI^m^ De pontificatu Benedicti primi, habens partes 15

pars 1 De inventione crucis
pars 2 De sancto Antonio heremita
pars 3 De Eusebio episcopo
pars 4 De Marco papa
pars 5 De obitu Constantini
pars 6 De Constancio et fratribus
pars 7 De Iulio papa
pars 8 De victoria Athanaxi
pars 9 De exilio Athanaxi
pars 10 De Sapore rege Persarum
pars 11 De Paulo episcopo et martire
pars 12 De translacione sancti Andree et Luce
pars 13 De Catholicis et Arianis

pars 14 De divisione chori
pars 15 De fine Benedicti episcopi

Capitulum xii^m^ De pontificatu Fortunaciani, habens partes 20

pars 1 De Liberio papa
pars 2 De concilio Mediolanensi
pars 3 De concilio Ariminensi
pars 4 De sancta Maria de nive
pars 5 De Felice I^o^ papa
pars 6 De heresi Liberii
pars 7 De divisione Arianorum
pars 8 De Victorino et Donato
pars 9 De obitu Constancii
pars 10 De Iuliano imperatore
pars 11 De revocacione catholicorum
pars 12 De sancto Iohanne et Paulo
pars 13 De Donato episcopo et martire
pars 14 De invencione sancti Iohanis Baptiste
pars 15 De concilio apud Alexandriam
pars 16 De nece Iuliani
pars 17 De Iovinian imperatore
pars 18 De sancto Geminiano episcopo
c. 2 v pars [1]9 De Valeriano et Valente
pars 20 De fine Fortunaciani episcopi

Capitulum xiii^m^ De pontificatu Valeriani habens partes 28

pars 1 De Damaso papa
pars 2 De heresi Valentis
pars 3 De Graciano consorte
pars 4 De grandine et lana
pars 5 De sancto Ambroxio episcopo
pars 6 De Apolenari heretico
pars 7 De sancto Baxilio episcopo
pars 8 De Gregorio Naçanceno
pars 9 De Gulfila episcopo
pars 10 De sanctis monachis
pars 11 De obitu Valentiniani
pars 12 De Valente et Graciano
pars 13 De militacione monachorum
pars 14 De impietate Valentis
pars 15 De divisione Gothorum
pars 16 De nece Valentis
pars 17 De Graciano et Valentiniano
pars 18 De victoriis Graciani
pars 19 De sancto Ieronimo
pars 20 De clero Aquilegiensi
pars 21 De exilio sancti Ambroxii
pars 22 De inicio Francorum
pars 23 De Maximo invasore
pars 24 De concilio ii^o^ universali constantinopolitano
pars 25 De concilio aquilegiensi
pars 26 De concilio Rome
pars 27 De occisione Graciani
pars 28 De fine Valeriani episcopi

Capitulum xiiii^m^ De pontificatu Chromacii, habens partes 34

pars 1 De Theonisto Traba et Trabata
pars 2 De sancto Heliodoro episcopo
pars 3 De Theodoxio imperatore
pars 4 De Siricio papa
pars 5 De antiphonis et ymnis
pars 6 De invencione sancti Gervasii et Prothaxii
pars 7 De persecucione Iustine
pars 8 De sancto Martino episcopo
pars 9 De sancta Agnete virgine
pars 10 De sancto Iohanne Grisostomo
pars 11 De sancto Augustino episcopo
pars 12 De conflictu Eugenii
pars 13 De humilitate Theodoxii
pars 14 De simulacro Seraphis
pars 15 De capite sancti Iohanis Baptiste
pars 16 De monstro
pars 17 De Abachuc et Michea
pars 18 De Heraclide
pars 19 De Iohane Damasceno
pars 20 De sancto Donato episcopo confessore
pars 21 de obitu Theodoxii
pars 22 De Archadio et Honorio
pars 23 De Rufino et Stilicone
pars 24 De ludo gladiatorio
pars 25 De destrucione ydolorum
pars 26 De Anastaxio papa
pars 27 De Ruphino p[res]b[ite]ro
pars 28 De Innocentio I^o^ papa
pars 29 De divisione Gothorum
pars 30 De Radaguso rege
pars 31 De Alarico rege
pars 32 De Orosio presbitero
pars 33 De Galla Placidia
pars 34 De fine Chromacii episcopi

INCIPIT LIBER QUARTUS CONTINENS CAPITULA XIIII[m] c. 3 r

Capitulum primum. De pontificatu sancti Marci evangeliste, habens partes v

Marcus evangelista in Aquilegia primo catholicam fundavit ecclesiam, anno Domini nostri Iesu Christi XLVIIJ°. Hic, ex genere Levi sacerdos, evangelista Dei electus et Petri apostoli in baptismate filius, atque in divino sermone discipulus, predicante Petro Rome, ut cotidie audientibus nulla sacietas fieret, rogatus *est* a fratribus, ut ea, que ille verbo predicaret, ad perpetuam eorum comonitionem scripture comendaret. Petrus vero, ut per Spiritum Sanctum se spoliatum comperit, furrto delectatus, factum confirmavit, legendam que scripturam ecclesiis tradidit [1]. MUR., 13

Marcus itaque, assumpto evangelio quod ipse confecerat, iussu Petri Aquilegie venit [2]; et in quem primum egressus est locum Mursiana [3] vocatur, ubi ecclesia sui nominis postea constructa est; et innumeros sua predicacione et dotrina, subsequentibus signis, ad Christi fidem convertit. Nam iuvenem quemdam Athaulfum filium Ulphi [4] lepre morbo percussum, MUR., 14

1. Liber quartus incipit de edificatione et gestis novarum Veneciarum. Capitulum primum de Sancto Marco habens partes v. *T* — 6. est, *nell'interlineo, d'altra mano* — 10. Aquilegiam venit, *C*

FONTI NARRATIVE E DOCUMENTARIE: 3-4. Marcus.... XLVIII. *La data risulta: dalla cronologia della Historia Satyrica del minorita fra* PAOLINO DA VENEZIA, VESCOVO DI POZZUOLI, *il quale, seguendo lo Speculum Historiale* VINCENTII BURGUNDI *suppone la morte di Nerone nell'a. 70 d. C.* (Manoscritto Vaticano Lat. 1960, sec. XIV, cap. 145, pars i, c. 166 *r*), *la prima persecuzione nell'a. XIII, penultimo dell'impero di lui* (144. 5, c. 161 *r*), *nel medesimo a. 69 il martirio di sant'Ermacora; e dal catalogo aquileiese della Origo civitatum Italiae* (*a cura di* R. CESSI ⟨*Fonti per la Storia d'Italia*⟩ LXXIII, p. 162) *che assegna ad Ermacora vent'anni* (50-69), *a san Marco poco più di due a.* (48-50) *di presulato* — 4-5. Hic.... Rome, PIETRO CALO DA CHIOGGIA, *Legendae de tempore et de sanctis*, vol. III, Manoscritto Marciano Lat. Cl. IX, 17, sec. XIV, c. 150 *r* — 5-10. ut cotidie.... confecerat, PAOLINO, 153. 6 *De predicatione Petri et euuangelio Marci*, c. 158 *r e v, alla lettera. Dopo la parola* [con]fecerat *la fonte segue*: perexit Egyptum, *seguendo la narrazione delle Legendae Sanctorum ad usum Ecclesiae S. Marci, Pars Autumnalis*, Manoscritto Marciano Lat. Cl. IX, 28, sec. XII, c. 55 *r, che ignora esso pure la venuta di S. Marco ad Aquileia* — 10. iussu.... venit, *Legendae Sanctorum cit., pars aestiva*, Manoscritto Marciano Lat. IX, 27, sec. XIV, c. 49 *r* (Passio SS. Ermagorae et Fortunati) — 11-12 in quem.... est "A Belvedere, "località distante 4-5 chilometri da Aquileia c'è una duna nella laguna, che porta il nome di Morsano: ivi "sorge anche una chiesina, a ricordo appunto del leggendario approdo.... dell'evangelista san Marco „. "Sul- "l'architrave della porta della cappella.... una epigrafe scolpita su pietra „ *ricorda, che l'attuale edificio ricostruito dal Marchese Francesco Savorgnan nel 1747 sorge al posto di un tempio eretto da la pietà degli antichi* "diuturnitate diruto „ (*Per cortese comunicazione del Dott.* G. BRUSIN, *Direttore del R. Museo e del parroco arciprete di Aquileia Mons.* M. IUSTULIN) — 12-p. 10 l. 3. et innumeros.... veneratur, P. CALO, *loc. cit., parte alla lettera, parte riassunto*; *dopo la parola* convertit, *il testo segue*: ibique ecclesiam fundavit; *ciò che giustifica l'espressione*: in eadem ecclesia (*p. 10 l. 2*)

[1] La notizia della approvazione del Vangelo di san Marco da parte di san Pietro è in CLEMENTE ALESSANDRINO nel sesto libro degli *Stromi* citato da S. GIROLAMO *De viris illustribus* 2, 8. *Memorie storico-critiche intorno la vita, traslazione e invenzioni di S. Marco Evangelista... di* LEONARDO MANIN, Ed. II, Venezia, 1835, p. 4.

[2] Per la formazione della leggenda dell'apostolato aquileiese di san Marco cf. PASCHINI PIO, *Sulle origini della chiesa d'Aquileia*, in Rivista di Scienze Storiche, I, 1904, pp. 128-133, 187, 194; SAVIO FEDELE, *I primordi del cristianesimo in alcune regioni italiane*, Civiltà Cattolica, quaderno 1431 (1910), pp. 337-38; PAVANELLO GIUSEPPE, *San Marco nella leggenda e nella storia*, in Rivista della città di Venezia, VII, 1928, p. 300; LANZONI FR., *Le origini delle diocesi antiche d'Italia*, Roma, 1923, pp. 877-883.

[3] Mursiana, Morsan; vi attraversava una strada, preesistente alla fondazione di Aquileia romana, la quale, mentre giungeva da un capo fino al mare libero, fu di seguito collegata con Aquileia, MARZEMIN GIUSEPPE, *Le origini romane di Venezia*, Venezia, 1937, p. 55, nota 1.

[4] I nomi di Ataulfo e di Ulfo, osserva l'agiografo bollandista (*Acta SS., aprilis*, III, p. 347) non potrebbero essere anteriori al periodo gotico, o longobardo.

in suburbanis Aquilegie, sanitati restituit; et, suplicantibus neophitis, evangelium suum transcripsit et observandum dedit; quod usque in hodiernum diem in eadem ecclesia devotissime veneratur [1].

Cum igitur beatus Marcus hos cerneret in fide roboratos, et iussu Petri Romam redire disposuisset, Hermacoram civem Aquilegiensem, quem ad regendum populum acquiscitum aptiorem cognoverat, in navicula secum assumpsit, et directo navigans, in paludes, ubi nunc Rivoltina civitas constructa dignoscitur, tandem pervenit, cui tunc Rivoaltus nomen erat: et urgente vento, naviculam ad tumbam ligavit; aparuitque ei, in estaxi posito, angelus Dei dicens: Pax tibi Marce, hic requiescet corpus tuum. Cui, cum se passurum illico naufragium, hesitaret, subintulit angelus: Ne timeas evangelista Dei, quia adhuc tibi grandis restat via; multaque te, pro Christi nomine, opportet pati; post vero pasionem tuam circumvicinarum regionum devoti et fideles populi, infidelium crebas persecuciones declinare volentes, hic mirificam urbem fabricabunt; et corpus tuum denique habere merebuntur; quod summa veneracione colent, tuisque meritis et precibus plurima beneficia consecuturi sunt. Tunc
MUR., 15 beatus Marcus' expergefactus, gratias egit Deo, dicens: Domine fiat voluntas tua [2].

Postea beatus Marcus prospero cursu Romam accedens, Petro apostolo que gesserat enaravit; et ut Hermacoram, quem multis iam diu experimentis aprobaverat, aquilegiensi populo in episcopum dignaretur concedere suplicavit. Petrus vero, confortatus in Domino, Hermacoram episcopum confirmavit, et ei baculum pastoralem tradidit, qui, usque ad presencia tempora, in prefacta ecclesia incoruptus perseverat.

Hoc tempore, inter Tricham et Tirasiam, Ègeopelagi insulas, de profundo insula emicuit, xxx stadiorum spacio extenta.

Rexit quoque beatus Marcus annis ferre duobus cum dimidio Aquilegiensem ecclesiam.

Capitulum II^m^. De pontificatu sancti Hermachore, habens partes XIX.'

c. 3v Hermacoras episcopus aquilegiensis ordinatur anno Domini nostri Iesu Christi quinquagesimo. Hic, nacione germanus [3], ex diutino incolatu civis Aquilegie et postea beati Marci discipulus effectus est, et ab eo episcopus electus, et a beato Petro confirmatus cum pastorali baculo, Aquilegiam venit, et sua predicacione et miraculorum coruscacione cunctos ad se trahebat Ytalie populos. Et in ecclesia sua ordinavit presbiteros atque levitas; et Fortunatum archidiaconum fecit; Syrum vero virum catholicum episcopum consecravit, et eum cum Yvencio, colega suo, Ticinum sive Papiam urbem Ligurie delegavit; presbiteros et levitas Tergestum et ad alia loca similiter missit.

Secundo anno, Claudius, Iudeos, inpulsore Christo, assidue tumultuantes, Roma expulit:

---

1. in suburbiis *C* — 6. in paludes *corretto nell'interlineo, della mano del testo, da*: in paludibus — 7. Rivoaltina *T* - cui nunc *T* — 12. ac fideles *T*; *nel margine* presagius civitatis Rivoalti *T* — 24. De Hermacora episcopo Aquilegie habens partes xx *T* — 31. Yventio *T*

4-15. Cum igitur.... voluntas tua, MARTINO DA CANALE, *La chronique des veniciens, ed.* L. F. POLIDORI *in* Archivio Storico Italiano, 8. 670 *Inno a S. Marco inc.*: O precieus Saint Marc Evangelistes, *concorda nei dati di fatto* — 16-19. Postea beatus.... tradidit, P. CALO, *loc. cit.*, c. 150 *r*, col. *b* — 21-22. Hoc tempore.... extenta, PAOLINO, 143. 1 c. 157 *v*, *con la data* anno v. Claudii - Therasiam — 23. Rexit.... ecclesiam, ORIGO, p. 162, l. 13 — 25-26. Hermacoras.... quinquagesimo, *cf. p. 9, ll. 3-4* — 26-32. P. CALO, *Legendae*.... Vol. IV Ms. Marc. Lat. IX, 18, sec. XIV, cc. 351 *v*-352 *v*; *il* DANDOLO *riassume* — 33-p. 11 l. 3. Secundo anno.... Orosius.... PAULI OROSII.... *historiarum* libri septem...., Lugduni, 1738, 7. 4 *con la data* anno nono [Claudii]

[1] Per il codice del Vangelo attribuito a san Marco, v.: *Le antichità d'Aquileia profane e sacre... illustrate da* GIANDOMENICO BERTOLI, Venezia, 1739, pp. 404-405.

[2] Sulla leggenda della predestinazione cf. PAVANELLO G., *op. cit.*, p. 312.

[3] Il nome dice Ermacora greco, non tedesco, cf. FR. JO. FRAN. BERNARDI MARIAE DE RUBEIS *Dissertationes variae eruditionis*, Venetiis, Occhi, 1762, p. 143. Ivi, p. 79 e 124; PASCHINI P., *op. cit.*, p. 194, 283; SAVIO F., *op. cit.*, p. 338; LANZONI, *op. cit.*, pp. 876-877 vedi le questioni relative all'identità, agli atti, alla cronologia di E.

quod utrum contra Christum tumultuantes Iudeos coherceri et conprimi iuserit, an etiam Christianos simul velud cognate religionis homines voluerit expelli, nequaquam decernitur, ut dicit Orosius. Sequenti anno, tanta fames Rome fuit, ut de medio foro imperator a populo convicijs et fragmentibus panis turpissime pulsus sit; stabilitoque imperio suo, omnium dictorum atque factorum in eum veniam sanxit; et civilis admodum exstitit nimiosque honores recusavit; in cognoscendo ac decernendo mira varietate animi fuit, modo circunspectus et sagax, interdum inconsultus et preceps, ac non nunquam amenti similis. In descripcione facta sub Claudio, inventa sunt hominum centena milia DCCC et XLI. Quasdam ecciam insulas ultra Britaniam, Claudius romano subiecit imperio, que Orcades dicuntur' quas Cesar omiserat. Cum vero deficeret libertorum coniugis imperiis subiectus, Britanicum filium suum persuasionibus Agripine uxoris sue exortem romani faciens imperii, Neronem Octavie filie sue maritum designavit imperatorem; periit autem veneno. MUR., 16

Nero VI^us romanorum augustus, anno VIII° accepit imperium, quem XIIII annis tenuit. Hic, quinquenio, valde modestus fuit, liberales artes fere omnes puer atigit, aversus a physica, et a poetica pronus, carmina libenter ac sine labore conposuit, orsus imperium graviora vectigalia abolevit aut minuit; senatorum nobilissimo cuique, sed re familiari destituto annua salaria constituit; sed has viri virtutes, subsequenti tempore ingentia vitia coequarunt, ymo verius excesserunt. Nam de malis moribus et actibus eius legitur, quod populo aut menibus non pepercit; nam quasi veterum edificiorum deformitate offensus, et angustiis flexurisque vicorum, in XII^m partibus incendit urbem, arsitque Roma VI diebus et VII noctibus; incendium autem de rure prospectans, letusque flame pulcritudine, in scenico habitu cantinelas de troiano incendio decantavit; nullique concessit reliquias suas tolere, ut solus cuncta predaret. Strupatas matrem et sororem denique occidit; virum duxit uxorem, et quasi uxor acceptus est. In Senecam preceptorem suum aliquando, verberum in puericia illatorum reminiscens, infremuit et in vindic'tam exarsit; sed tamen preceptori detulit ut eligeret genus mortis: qui elegit in balneo venas precidi, bienio ante Neronis obitum. Iacobus frater Domini, episcopus Ierosolimorum, postquam Paulus ad Cesarem missus est, in die festo Pasce a Phariseis et Scribis precipitatus et lapidatus est; posteaque pertica fulonis percussus obijt. de Nerone imperatore

c. 47 de Iacobo apostolo

Vitalis milex cum intrasset Ravenam et Ursicinum propter multa tormenta confortasset, christianum etiam se proferens, iussu Paulini supinus sepelitur et lapidibus ac tera obruitur; Valeria autem eius uxor, cum rediret Mediolanum graviter verberata, post triduum exspiravit.

Marcus evangelista, assumpto evangelio quod ipse fecerat, perexit Egiptum, et primus[1] Alexandrie Christum annuncians, constituit ecclesiam, tante doctrine et vite continencia, ut omnes sectatores Christi ad exemplum sui cogeretur. Tandem pontifices ydolorum, propter miracula que faciebat livore repleti, collo eius in die Pasce misam celebrantis funem inpo- de sancto Marco evangelista

---

13. quod *C* — 16-17. constituit, *con richiamo ÷ e segue a margine* sed has viri .... Nam — 18. malis, *segue* autem, *espunto di seguito all'aggiunzione marginale* — 30. profitens *C E*

3-4. Sequenti .... pulsus sit, PAOLINO, *loc. cit., con la data*: anno x [Claudii] — 4-7. stabilitoque.... similis, PAOLINO, 143. 1, c. 157 *v* — 7-12. In descripcione.... veneno, PAOLINO, 143. 10, c. 159 *r* — 13-26. Nero.... obitum, PAOLINO, 144. 1, c. 159 *r*, *alla lettera fino a* constituit (*l. 17*) *e da* de malis *fino a* obitum. *Le parole aggiunte nel margine* sed has.... Nam (*ll. 17-18*) *rispondono alla necessità di un logico collegamento, da omissione di alcune parti aneddotiche nella fonte* — 26-28. Iacobus.... obijt, HEGESIPPUS, *De historia martyrii Iacobi fratris Domini* ex libro V *Commentariorum* apud EUSEBIUM, *Hist. Eccles.*, Lib. II, *Patrologia*, Series Graeca, V, col. 1307. *Il D. riassume* — 29-32. Vitalis.... expiravit, PAOLINO, 144. 27, c. 162 *v* — 33-35. Marcus.... coge-retur, PAOLINO, 143. 6, c. 158 *v* — 35-p. 12 l. 2. Tandem.... spiritum, PAOLINO, 144. 31, c. 163 *r parte alla lettera, parte riassunto*

[1] PAVANELLO, *op. cit.*, p. 300. L'apostolato alessandrino di san Marco è dubbio, e ricordato soltanto da Eusebio; di fatto il cristianesimo in Alessandria risulta introdotto prima che l'evangelista san Marco iniziasse la propria missione nell'Asia Minore ed in Cipro.

nunt, clamantes: Trahamus bubalum ad loca buculi. Qui, cum traheretur, gratias agens, VIII Neronis anno emissit spiritum. Huic sucessit Annianus. Corpus autem eius sub Iustiniano duce Venecias deductum est.'

MUR., 17 de Thoma apostolo

Thomas apostolus fuit similis Salvatori; et postquam predicavit Parthis, Persis et Medis, Yrcanis et Barchianis, orientalem intrans plagam, lanceis transfixus occubuit.

de Andrea apostolo

Andreas apostolus in Nicea, Nichomedia et Thesalonica multos ad Christi fidem convertit; posteaque, cum totam Achayam replevisset ecclesiis, et populos multos catholicos efecisset, in civitate Patras, Egea proconsule, crucis patibulo vitam finivit.

de Matheo apostolo

Matheus apostolus, post scriptum evangelium, multis gentibus per eum ad fidem Christi conversis, cum Ycartus rex, Epigeniam defuncti regis filiam, virginem Deo consecratam in coniugem peteret; et apostolus hoc non licere constanter predicaret, iussu eius a spiculatore, ad altare orans, gladio percussus interiit.

de Simone et Iuda apostolis

Simon apostolus, postquam in Egipto, et Iudas in Mesopotamia et Ponto predicassent, ambo in Persidam proficiscentes, ecclesiam Dey sua doctrina augerunt et tandem, in urbe dicta Svamayr, a pontificibus et sacerdotibus volentibus eos ydola solis et lune adorare, que suis precibus sunt dispersa, perimuntur.

de Bartholomeo apostolo

Bartholomeus apostolus, post predicacionem in Licaonia et India, ad ultimum in Albano, Armenie maioris, iussu Astiagis regis, fustibus cessus et vivus excoriatus, postea decolatus est.

de Philipo Apostolo

Philipus apostolus, post predicacionem quam XX annis in Syriam fecerat, in Ieropolim urbem Asye presbiteros ordinavit et heresim Ebronitarum extinxit: postea ab infidelibus cruci afigitur; sicque migravit ad Christum. Iuxta eum due filie eius sacratissime virgines sepulte sunt.

c. 4 v de Luca evangelista

Lucas, nacione anthio'cenus, arte medicus, Paulum secutus usque ad confessionem eius, servivit Domino sine crimine, et Spiritu Sancto instigante in Achaya Evangelium scripsit; nam neque unquam uxorem habens, neque filios, LXXIIII annorum, obiit in Bithinia, plenus Spiritu Sancto.

Denique Nero XIII° imperii sui anno, primus imperatorum contra Christi ecclesiam legitur insurexisse, et inter XII^m famosas persecuciones ecclesie, iste primam inchoavit, et Vespasianus eam consumavit.'

MUR., 18 de Petro apostolo

Petrus apostolus postquam annis XXV in Roma kathedram tenuisset, et plurimos discipulos suos in fide provehctos ad diversas provincias delegasset, ac Simonem magum confutasset, iussione prefecti Agripe affixus cruci tradidit spiritum.

de Paulo apostolo

Paulus apostolus eodem anno et die, ut dicit Ieronimus, iussu Neronis decolatus est.

de Lino papa

Linus, nacione tuscus, sedit annis XI, mensibus III, diebus XIII, quamvis Aymo dicat quod Linus et Cletus non sederunt ut pontifices, sed ut summi pontificis adiuctores. Hic gesta et certamina beati Petri cum Symone mago scripsit, et ex precepto beati Petri, constituit ut mulier velato capite intret ecclesiam.

de Euphemia Dorothea et ceter. virg.

Euphemia et Dorothea neptes, ac Tecla et Herasma filie Valenc[ian]i viri catholici et nobilis civitatis Aquilegie ab Hermacora episcopo baptiçate, pro Christi nomine variis tormentis afflicte, iussione Sevasti presidis a Valencio decolantur; quarum corpora sanctus epi-

10. Ytarcus *T*: rex (in) Vadaber *T*; rex in Ethiopia *C E* — 40. Valentio *T*

2. Huic .... Annianus *cf. p. 15 ll. 3-4* — 2-3 Corpus .... est *cf.* Libro VIII, cap. II, parte VI — 4-12. Thomas.... interiit, PAOLINO, 144. 35, c. 163 *v* Yrtatus (*l. 10*) rex in Madaber; *il D. riassume* — 13-16. Simon.... perimuntur, PAOLINO, 144. 37, c. 164 *r*; *il D. riassume* — 17-18. Bartholomeus.... est, PAOLINO, 144. 38, c. 164 *r*; *il D. riassume* — 19-22. Philipus.... sepulte sunt, PAOLINO, 144. 39, c. 164 *v*; *il D. riassume* — 23-26. Lucas.... Spiritu Sancto, PAOLINO, 144. 41, c. 164 *v*; *il D. riassume* — 27-29. Denique .... consumavit, PAOLINO, 144. 5, c. 161 *r* — 30-32. Petrus.... spiritum, PAOLINO, 144. 5, 6, 7 c. 161 *r*; *il D. riassume* — 33. Paulus.... decolatus est, HIERONYMUS, *Liber de viris illustribus*, V (MIGNE, *Patrologia Latina*, XXIII) — 34-37. Linus.... ecclesiam, PAOLINO, 144. 13, c. 161 *v*; *parte riassunto parte alla lettera* — 38-p. 13 l. 3. Euphemia.... convertit *cf. AA. SS., Sept.*, I, pp. 605-608, *con riferimento a* P. CALO, *Legendae*, III, 182

scopus in archis marmoreis in domo Valenciani reverenter recondidit; eamque in honorem sancte Marie ecclesiam consecravit; et hiis diebus IIIm inter viros et mulieres ad fidem convertit. Prelibate autem virgines, sub Paulo patriarcha in Grado translacte sunt.

de Hermacora episcopo et Fortunato marthyre

Hermacoras itaque episcopus, cum sua doctrina et exemplis innumerum popolum convertisset, iussu Sevasti presidis, gravibus tormentis afflictus, in carcere includitur. Tunc Poncianus custos, videns in carcere lucidum lumen, et Gregorius vir clarisimus, cuius nata que a demone vexabatur, hic episcopus liberavit, catholici effecti sunt, et Alexandria nobilis femina ab episcopo lumine restituta, a Fortunato archidiacono similiter baptiçata est, et ille propterea in carcere cum episcopo positus est; quos preses in carcere decolari fecit, quorum corpora Poncianus recoligens, extra urbis muros in agelo Alexandrie sepelivit; translactaque in Grado sunt sub Primogenio patriarcha. Tenuit quoque hic episcopus sedem XX annis.

Capitulum IIIm. De prima vacacione pontificatus aquileiensis, habens partes XXXVII.

Aquilegiensis ecclesia destituta pontifice vacare cepit anno Domini nostri Iesu Christi LXX°. Quia plebs catholica, persecucionis fluctibus agitata, convenire nequibat; sed singulariter in privatis hospicijs sacrificia Deo exibebat. Tunc Nerone multa mala' rey publice irrogante alique provincie defecerunt. Galba imperator in Yspania creatus est. Nero autem a senatu hostis iudicatus' quarto ab urbe milliario gladio se interfecit.

MUR., 19

de Galba imperatore

c. 57

Galba post obitum Neronis Romam venit, et imperavit mensibus VI. Hic, avaricie et segnitie dedictus, Pisonem nobilem et industrium adolescentem sibi in filium adoptavit; sed hos ambo Otho Rome in medio foro interfecit.

Otho igitur accepit imperium, et imperavit mensibus IIIs. Contra quem veniens Vitelius Lucio Vitelio ter consule natus, qui in Germania a Galba missus fuerat, dimicavit; sed cum animadvertisset Ottho suos vinci in prelio, se ipsum interfecit.

de Othone imperatore

Vitelius autem Romam victor intravit, et imperavit mensibus VIII°. Hic Pilato substituit fratrem suum, et volens placere Iudeis amovit Cayfam a sacerdotio et substituit filium Anne, iam defunti, et redidit ei stolam solepnem antiquam, quam debebant habere sacerdotes in potestate sua, ut ea uteretur in solempnitatibus, quam Pilatus acceperat, nec concedebat eam nisi recepta pecunia.

de Vitelio imperatore

Prosdocimus, nacione grecus, et Petri apostoli discipulus, et ab eo episcopus urbis Pathavii constitutus, eius iussu civitatem intravit [1], et sua doctrina et miraculis CLXa baptiçavit, et Vitalianum regem, quem a morbo sanaverat, cum familia et subditis eius, christianos fecit,

de Prosdocimo episcopo Padue

1. Valentiani *T* — 5. presidis, *aggiunto nell'interlineo, della stessa mano del testo* — 7. qui hic *T*; quem episcopus *C*; nata que *E*; natus qui a demone *V 5842* — 10. Pontianus *T* — 12. *rubrica* Capitulum tercium vacationis sedis aquilegiensis continens partes XXXVII *T* — 19. segnitiei *T*

3. Prelibate.... sunt *cf.* Libro V, cap. XI, pars XIV — 4-9. Hermacoras.... fecit, PAOLINO, 144. 47, c. 165 *v* — 9-10. quorum.... sepelivit, P. CALO, *Legendae*, IV, Manoscritto Marciano Lat. Cl. IX, 18, c. 151 *v* — 10-11. translactaque.... patriarcha *cf.* Libro VI, cap. VII, pars III — 11. Tenuit.... annis, *Origo*, p. 162 — 15-17. Tunc.... interfecit, PAOLINO, 144. 48, c. 165 *v* — 18-28. Galba.... pecunia, PAOLINO, 145. 1, 2, 3, c. 166 *r parte riassunto, parte alla lettera; nel margine la data* LXXI, *da cui dipende la cronologia di san Marco, cf. p. 9* — 29-p. 14 l. 3. Prosdocimus.... vocavit, *Vita S. Prosdocimi, attribuita al successore* S. MASSIMO, *Acta SS., Nov.*, III, pp. 355-357 *verisimilmente dal* Manoscritto Marciano Lat. IX, 28, cc. 221-225 *v*; *il D. riassume*

[1] BROTTO GIOVANNI, *Intorno alle origini della Diocesi di Padova, saggio critico*, in Bollettino Diocesano, a. XIII, 1928, nn. 6-8, da notizia in Archivio Veneto, S. V, Vol. IV (1928) p. 312 dimostra, contro gli *Acta Sanctorum* e contro il Lanzoni non essere improbabile la evangelizzazione di Padova nel primo secolo; e non doversi senz'altro demolire l'antica tradizione; ma attenderne sicura prova dagli scavi archeologici. Recentemente MARZEMIN, *op. cit.*, p. 268, dalla tarda compilazione degli "Atti„, dal silenzio del vescovo Fortunato nella sua *Vita Martini*, dalla testimonianza della anonima Cronaca Marciana e di un Passionario di Monselice del secolo XII induce, che Prosdocimo evangelizzatore, non vescovo di Padova, debba riportarsi al V-VI secolo.

et ecclesiam, quam rex in honorem Agiosophie construi fecerat, destructis templis ydolorum consecravit. Rex autem, postquam fidem suscepit ex Perpedigna coniuge sua genuit filiam, quam sanctus episcopus in baptismo Iustinam vocavit.

Interea Vespasianus Iudeam debellabat, et convaluit in exercitu rumor civilium bellorum, et de Galle et Octhonis nece et de Vitelii imperio, tunc Vespasianus licet invitus veniens circa Romam ducem exercitus Victelii conflixit. De celula autem quadam palacio proxima, ubi se incluserat, extrahitur Vitelius, iniectoque cervicibus laqueo, ligatis post tergum manibus et disissa veste, semivivus in forum trahitur; tandem minutissimis ictibus excarnificatus est; et inde hunco in Tybrum tractus.

de Vespaxiano imperatore

Vespasianus igitur, illa turbida tyranorum turba discussa, imperium adeptus, imperavit annis IX mensibus XI, diebus XXII. Hic multis opidis Iudeorum captis, Romam venit, et reliquid Titum filium suum ad procuracionem obsidionis Ierosolimorum, ut et Romanis' non deesset, nec Iudeis, quem filius representaret, cuius anno primo Iudei bellis asperis et sedicionibus domesticis lacerantur. Civitas autem Ierusalem laborabat incendio, ruina, fame; innumeri iugulabantur, sanguis universa replebat; eamque Titus obtinuit. Cesa sunt autem per omne tempus obsidionis undecies centena milia; aducti sunt captivi ad LXXXXVII^{m}; fessi denique multa cede Romani querebant quibus captiva mancipia ven'derent. Sed quia multi erant venales, pauci emptores, non defuere qui XXX mancipia unno mercarentur numismate.

MUR., 20

c. 57

de Apolenare martire

Apolenaris discipulus Petri a Roma Ravenam missus est: ubi predicacione et miraculis polens, tribunum civitatis, cuius uxorem sanaverat, cum magna eius familia baptiçavit: et ducis filiam iam defunctam suscitavit, et patrem cum familia christianum fecit: denique a Mesalino prefecto diversis afflictus tormentis, et tanto iudici presentatus, a paganis insequentibus in vicum leprosum usque ad mortem cesus est. Vespasianus vero anno vite sue LXXVII° seriis ioca quibus delectabatur admiscens, cum ventris profluvio fessus surexisset: Stantem ait, imperatorem excedere terris decet; sicque exinanitus est.

de Tito imperatore

Titus patri successit anno Domini LXXX^{m}II°; vir omnium genere virtutum mirabilis et imperialium morum floribus ornatus. Fuit enim nullo ante se munificentia minor; perseverantissime enim tenuit, ne quem sine spe dimicteret; quin et monentibus domesticis, quod plura policeretur quam prestare posset, respondit oportere a sermone principis neminem recedere tristem; recordatus etiam super cenam quod nichil cuiquam prestitisset illa die, memoriale, et dignum laude verbum edidit: Amici hodie, inquiens, hanc diem perdidi.

de Cleto papa

Cletus, natione romanus, sedit annis XI, mensibus I, diebus XI; cesavit episcopatus diebus XXV. Hic ex precepto beati Petri XXV presbiteros ordinavit. Hic primus invenitur posuisse in literis: salutem et apostolicam benedictionem.

Tenuit quoque Titus imperium annis II^{s}, mensibus VIII, diebus XX; et mortuus est maiore hominum dampno quam suo; decreto autem senatus, inter divos relatus est.

de Domiciano imperatore

MUR., 21

Domicianus, Titi frater, ei sucessit anno Domini LXXXIIII. Hic ius equissime peroravit, Rome multa construxit edificia, in'ter que mirificum templum vocatum Pantheon. Primo quidem clemens visus est, sed nequaquam in tenore clemencie permansit; nam plures senatores et aliquot consciliarios iniuste occidit: secundusque post Neronem persecucionem in Christianos exercuit. Et notandum quod, a tempore Neronis usque ad Constantini conversio-

---

2. Prepedigna *T*; Pecpedigna *E* — 30. memoriale, *corretto dalla mano del testo in*: memorabile *C* — 33. diebus XX *E* — 39. est, sed, *nel testo* est hic sed; *il periodo è rilevato nel margine con un segno di inchiostro più sbiadito che quello del testo*

4-9. Interea .... tractus, PAOLINO, 145. 4 *parte riassunto, parte alla lettera* — 10-18. Vespasianus .... numismate, PAOLINO, cap. 146, pars i, pars iii, c. 166 *r* e *v parte in riassunto, parte alla lettera* — 19-23. Apolenaris .... cesus est, PAOLINO, cap. 146, pars v^{a}, c. 166 *v* — 23-25. Vespasianus .... est, PAOLINO, cap. 146 pars iv *alla lettera* — 26-31. Titus .... perdidi, PAOLINO, cap. 147, pars i, c. 166 *v quasi alla lettera* — 32-34. Cletus .... benedictionem, PAOLINO, 148. 1, c. 166 *v* — 35-36. Tenuit .... relatus est, PAOLINO, 148. 1, c. 166 *v*; *il D. riassume* — 37-p. 15 l. 2. Domicianus .... renovantes, PAOLINO, 148. 1, c. 167 *r*, *la data nel margine*

nem, fuit una continua persecucio ecclesie: dicuntur autem fuisse x, quia tot fuerunt imperatores edictum persecucionis renovantes.

Anianus, Alexandrie episcopus post beatum Marcum, suis meritis ecclesiam Dei multipliciter auxit, dispositus mortis subire tormentum pro Christi nomine, sed, sicud Domino placuit, xxvij° anno sui episcopatus de hoc turbine emigravit, translactusque Venecias sub Petro Polano duce.

Dopnius, nacione syrus, a beato Petro episcopus ordinatus, in Dalmaciam venit, et ecclesiam a Tito inceptam in Salonam urbem metropolitam provincie plurimum auxit, et pro Christi nomine sacrificare renuens a prefecto Maurilio martirio coronatus est. Hec quidem sedes in Spalato, destructa Salona, cum corpore pontificis translacta est.

Titus a beato Paulo apostolo Cretensium' episcopus ordinatus, apud ecclesiam suam urbis Cortine, ubi fuerat dignus minister, sepultus est, bonum adeptus finem. *c. 6 r*

Clemens nacione romanus, sedit annis ix, mensibus ii^{s}, diebus x; cesavit episcopatus diebus xviii. Hic, quos baptiçabat, non sinebat mendicitati subiectos; et vii regiones divisit notariis fidelibus, qui gesta martirum perquirerent; fecitque duas epistolas que catholice nominantur. de Clemente papa

Tunc autem Iohanes apostolus apud Ephesum comprensus a proconsule, cum sacrificare nollet, iussu Domiciani Romam defertur, et in dolium ferventis oley mictitur; sed dum illesus exiit proconsul stupefactus est, et a Domiciano in tanta reverentia est habitus, ut occidere eum amplius non temptaret; sed propter odium Christiani nominis, quod infelix de superbia mentis conceperat, quia se deum credi volebat, in ynsulam Pathomos relegavit — ibi Apocalipsim scripsit.

Cum autem Domicianus annis xv imperium tenuisset, et in senatum populumque seviret, et foris male expositum exercitum hostes assidua cede conficerent, a senatu dapnatus in palacio interficitur: hoc quoque difinitum est ut omnes qui ab eo exilio ex'trusi fuerant decreto senatus revocarentur; corpusque eius humana caruit sepultura. MUR., 22

Nerva senex Domiciano sucessit anno Domini lxxxx°xiii°. Hic a Petronio prefecto pretorio et Parthenio Spadone Domiciani interfectore imperator creatus Traianum adoptavit, per quem re vera afflicte rey publice consuluit. de Nerva imperatore

Huius tempore Cherintus et Ebion Christum negant Dei filium, contra quos Iohannes suum evangelium sic inchoavit: In principio erat Verbum. Mortuus est Nerva post annum i, mensibus iiii, diebus, viii imperii sui Rome, atque inter divos relatus est.

Traianus, genere yspanus, apud Agripinam Gallie urbem insignia imperii suscepit anno domini c; moxque Germaniam trans Renum subegit, et trans Danubium multas gentes superavit, barbaras etiam naciones trans Eufratem et Tigrim sitas redegit ipse in provincias; denique Seleuciam et Babiloniam occupavit, et usque ad Indie fines post Alexandrum accessit. de Traiano imperatore

Clemens papa, a prefecto in exilium Cersone missus, a duce, iussu Traiani, ligata in collo eius anchora, precipitatus est; cuius corpus, exicata aqua, discipuli obtinuerunt.

---

9. Maurelio *E* — 17. comprehensus *T ed E*

3-6. Anianus .... duce, EUSEBIUS P., *Ecclesiastica Historia* (MIGNE, *Patrol. Gr.*, XX) 2. 24, 3. 14 *fonte non immediata*; *il trasporto a Venezia non è ricordato dal D. nè in questa, nè nella cronaca minore* — 7-12. Dopnius.... finem, THOMAE ARCHIDIACONI SPALATENSIS *Historia Salonitanorum Pontificum atque Spalatensium* (*ed.* Io. LUCIUS, *De Regno Dalmatiae et Croatiae libri sex*, Amstelodami, 1668) 3 De Sancto Domnio, 12 De Translatione Sanctorum Domnii & Anastasii, *concorda nei dati di fatto, ma omette i particolari del martirio*; *il D. riassume*; *fonte non immediata* — 13-16. Clemens.... nominantur, PAOLINO, 148. 2, c. 167 *r* — 17-22. Tunc .... scripsit, PAOLINO, 148. 3, c. 167 *v* — 23-27. Cum.... sucessit, PAOLINO, 148. 14, c. 167 *v*, *la data nel margine* - conficerent — 27-29. Hic .... consuluit, PAOLINO, 149. 3, c. 168 *r* — 30-31. Huius.... Verbum, PAOLINO, 149. 2, c. 168 *r* — 31-32. Mortuus.... est, PAOLINO, 149. 3 — 33-36. Traianus .... accessit, PAOLINO, 150. 1, c. 168 *r*. *La data nel margine* — 37-38. Clemens .... obtinuerunt, VINCENTII BURGUNDI *Speculum Historiale*, Duaci, 1624, 10. 53-54; *il D. riassume. Lo Speculum, fonte precipua di* PAOLINO, *non rappresenta probabilmente qui, che una parte caduta nel codice Vaticano della Historia Satyrica, ma forse presente in quello da cui il D. copiava*; *così altrove, ed in altre citazioni occasionali indirette*

de Anacleto papa

Anacletus, nacione atheniensis, sedit annis VIIII, mensibus II, diebus X, cesavit episcopatus diebus XXII. Hic a beato Petro fuit presbiter ordinatus. Instituit ut VII diaconi essent Rome cardinales; item ut clericus neque comam nutriat neque barbam.

Iohannes evangelista, sciens supervenisse diem sui recessus, convocatis discipulis suis in Epheso, post longam exortacionem, descendit in defossum sepulture locum, orans et gratias agens, quia ad eternas delicias vocaretur; cumque orationem finisset, tanta lux super eum micuit, quod nullus in eum respicere potuit, recedente itaque lumine fossa manna plena aparuit.

de Evaristo papa *c. 6 v*

Evaristus, nacione grecus, ex patre iudeo, sedit annis X, mensibus VII, diebus II; cesavit episcopatus diebus XVIII. Hic titulos in urbe presbiteris divisit, et VII diacones constituit, qui custodirent episcopum predicantem propter stilum veritatis[1]. Traianus terciam Christianorum persecucionem excitavit; cui Plinius veronensis orator et ystoricus, qui provinciam Venecie administrabat, multitudine interfectorum comotus, retulit quod innumera hominum milia cotidie obtruncarentur, in quibus nichil omnino sceleris deprenderetur, nisi quod ante lucanos ymnos Christo cuidam canerent deo; adulteria et cetera crimina ab eis penitus arceri; cetera vero eos agere secundum comunes leges. Tunc Traianus statuit, ut Christiani non querantur; siqui tamen inciderint perimantur.

MUR., 23

de Plinio Venecie preside

Hoc tempore greco more primum Christianorum ministeria in orientali ecclesia celebrata sunt; que prius tantum hebraice celebrabantur.

Cum itaque Traianus imperium tenuisset annis XIX, mensibus VIII ÷, apud Seleuciam urbem Ysaurie profluvio ventris extinctus est, inter divosque relatus est; ossa vero eius in urna aurea collecta, et in foro sub columpna CXl pedum posita sunt. Nulli enim fuit gravis, omnibus gratus, adeo ut usque ad nostra tempora in senatu non aliter exclametur: Felicior sis Augusto et melior Traiano. Et legitur, quod beatus Gregorius, compasione permotus, tantum oravit, quod ab inferno liberatus est.

de Elyo Adriano imperatore

Elius Adrianus consobrini Traiani filius, cum Rome prefecturam splendidius ageret, ex senatore imperator creatus est anno Domini CXIX°, et ultra morem maior pater patrie in senatu appelatus est; et Alexandriam a Romanis subversam publicis restauravit expensis; et in privata vita inimicos habuit, quos, factus Cesar, non odivit; verum et cuidam ipsorum dixisse fertur: Evasisti.

de Alexandro papa

Alexander, nacione romanus, sedit annis VIII, mensibus V, diebus II[s]. Cesavit episcopatus diebus XXX. Cresente enim ecclesia ex gentibus, cepit vexari eroribus; quia Baxilides et Menander heresiarche hoc tempore aparuerunt: unde papa constituit aquam in sale benedici; in canone addidit: Qui prius quam pateretur, usque ad verba consecracionis; et ut aqua vino mixeretur; quod oblacio fieret in acimo et in parva quantitate. Postea, V° nonas madiis martirio coronatus est.

Interea Adrianus cum esset atheus, iussit Christianos sine obiectu et probacione criminis non dapnari, propter Apologeticum Aristidis, et libellum Quadrati episcopi de Christiana religione, eidem oblatum; et de hiis proconsuli Asye epistolam scripsit[1].

MUR., 24

de Sixto papa

Sixtus, nacione romanus, sedit annis X, mensibus III[s], diebus XXI. Hic constituit in missa cantari: Sanctus; et ut corporale de solo lino non tincto fieret. Postea III° nonas aprilis

---

1-3. Anacletus .... barbam, PAOLINO, 150. 2, c. 168 *r* — 4-8. Iohannes .... aparuit, PAOLINO, 150. 4, c. 168 *v* — 9-11. Evaristus .... veritatis, PAOLINO, 150. 2, c. 168 *r* — 11-17. Traianus .... perimantur, PAOLINO, 150. 10, c. 168 *v* qui provinciam administrabat. *La parola* Venecie (*l. 13*) *fu introdotta arbitrariamente, e certo volutamente, nel testo, e posta in risalto nella didascalia marginale, per documentare l'esistenza di una fiorente Chiesa cristiana nelle Venezie alla fine del primo secolo e. v. e per indirettamente provare la sua antichità* — 18-25. Hoc tempore .... liberatus est, PAOLINO, 150. 11, c. 169 *r*, *parte alla lettera, parte riassunto con omissioni* — 26-30. Elius .... Evasisti, PAOLINO, 151. 1, c. 169 *r*. *La data nel margine* — 31-36. Alexander .... coronatus est, PAOLINO, 151. 2, c. 169 *r* *in parte con altre parole* — 37-39. Interea .... scripsit, PAOLINO, 151. 4. *Il D. riassume* — 40-41. Sixtus .... fieret, PAOLINO, 151. 2, c. 169 *r* — 41-p. 17 l. 1. Postea .... est, VINCENTIUS B., 10. 75

martirio coronatus est. Sanctus quoque Prosdocimus, ecclesia sua in fide firmata, ad castrum Estense et deinde Vicentiam accedit, et, sua doctrina, universum quasi populum ad fidem convertit, et in Asillo idem perficiens, ecclesiam in honorem sancte Marie construxit, et in ea ministros ordi'navit; et in Feltro similiter basilicam, sub sancti Petri preceptoris sui nomine, cum clericis Deo servientibus, dedicavit: et in Altino urbe mirifica multos catholicos fecit, et in urbe Tercia filiam Eufrosini nobilis viri a nativitate cecam illuminavit; et in fluvio Sileris cum pluribus baptiçavit; et in domo comitis de Tarvisio uxorem eius longo morbo opressam liberavit; eamque et familiam, cum C et XII, fontis baptismate delinivit, et ecclesiam sub vocabulo Sancti Petri fecit; et interea, cum episcopus in ecclesia sua rediret, Vitalianus rex Pathavi mortuus est.

de gestis sancti Prosdocimi episcopi

c. 7 r

Sub Adriano in Brixia, urbe Venecie, passi sunt Faustinus et Iovita, quorum passio celebratur XV° kallendas martii; et cum eis Colocerus IIII kallendas aprilis martiriçatus est.

de Faustino et Iovita martiribus

Telesforus papa, nacione grecus, ex anachoritis, sedit annis XI; qui constituit ut VII edomade ante Pasqua ieiunium celebretur. Hic martirio coronatus est IIII nonas ianuari.

de Thelesforo papa

Adrianus augustus Anthoninum in filium adoptavit, et generum sibi fecit. Tandem post XXI annos, menses X, dies XX imperii sui, morbo opressus in Campania vel apud Baias mortuus est; et primo renitente senatu, denique inter divos relatus est.

Capitulum IIII. De secunda vacacione pontificatus aquilegiensis, habens partes XXXIIII^{or}.

Ecclesie aquileiensis inchoata vacacio continuare dignoscitur, anno Domini C°x°l.

Titus Antoninus, cognomine pius, eodem anno cum filiis suis Aurelio et Lucio pio tenuit imperium, et erarium opulentum reliquid, et rempublicam ampliavit, et pater patrie appellatus est; et ita tranquilus fuit, ut merito pius appelatus sit. Nam ad illum extere gentes legatos missere: iudei, baltriani et hircani, iusticia tanti imperatoris comperta; erat enim carens apetencia glorie et ostentacione. Hic benignus factus est christianis propter librum de christiana religione a Iustino sibi traditum.'

de Tito Antonino Pio imperatore

Iginus, nacione Atheniensis, sedit annis IIII^{or}, mensibus III^{s}, diebus VI. Hic distribuit gradus in clero; et constituit ut quecunque materia ecclesie consecrate, ad ussum secularium converti non debeat.

MUR., 25 de Igino papa

Galienus medicus de Pergamo Asye, doctissimus Ypocratis interpres, hoc tempore floruit.

Policarpus, Iohanis apostoli discipulus, et ab eo Smirne episcopus ordinatus, tocius Asye princeps fuit; qui denique ignis martirio vitam finivit.

Papias similiter Iohanis auditor, et ieropolitanus Asye episcopus, V scripsit volumina de explanacione fidei et sermonum Domini. Hic auctor fuit hereticorum, qui dicuntur cylianiste idest millenarii; non tamen inter hereticos, sed inter sanctos in martirologio conputatur.

Pius, nacione venetus, de civitate Aquileia ex patre Rufino fratre pastoris sedit annis XI, mensibus IIII^{or}, diebus XXI; cesavit episcopatus diebus XIIII. Hic constituit, here-

de Pio papa de Pio papa de Aquileia

---

5. nomine, *aggiunto nell'interlineo d'altro inchiostro* — 11. sunt, *aggiunto come sopra* — 16. Campania vel apud, vel *è cancellato con un tratto di penna di altro inchiostro* — 18. *rubrica:* De continuatione vacationis aquilegiensis ecclesie, continens partes XXXV *T* — 35. frater *C*

1-10. Sanctus,... mortuus est, *Vita S. Prosdocimi cit.*, pp. 357-358; *il D. riassume* — 11-12. Sub Adriano .... martiriçatus est, PAOLINO, 151. 10, c. 169 *v*, *con altre parole e senza data. Le date in* VINCENTIUS B., 10. 83, *dove però di san Calocero si legge*: iiii kal. maii, *forse erroneamente trascritto nel codice di* PAOLINO, *che servì al D.* — 13-14. Telesforus.... celebretur, PAOLINO, 151. 2, c. 169 *r* — 14. Hic.... ianuarii. *La data, che è quella del seppellimento, si legge nel Liber Pontificalis* — 15-17. Adrianus.... mortuus est, PAOLINO, 151. 14, c. 170 *r* — 17. et primo.... relatus est, PAULUS D., *Historia Romana*, 8. 7 — 20-24. Titus.... ostentacione, PAOLINO, 152. 1, c. 170 *r*. *La data nel margine* — 24-25. Hic.... traditum, PAOLINO 152. 4, c. 170 *r* — 26-28. Iginus.... debeat, PAOLINO, 152. 2, c. 170 *r* — 29. Galienus.... floruit, PAOLINO, 152. 3, c. 170 *r* — 30-31. Policarpus.... fuit, PAOLINO, 152. 4, c. 170 *r* — 32-34. Papias.... computatur, PAOLINO, 152. 4, c. 170 *r* — 35-p. 18 l. 3. Pius.... constituit, PAOLINO, 152. 2, c. 170 *r*. *Le parole* frater Pastoris *cadute in* PAOLINO, *nel Liber Pontificalis*; *ivi pure la notizia omessa delle ordinazioni*

ticum venientem ex Iudeorum heresi suscipi et baptiçari; et constitutum fecit de ecclesia.
c. 7v Hic fecit ordinaciones v, per mensem decembris; presbiteros XIX, diaconos XXI,[1] et episcopos XII per diversa loca constituit. Sub quo, Hermes, cuius Paulus "Ad Romanos" meminit, librum scripsit, qui dicitur "Pastor"; unde multi veterum usurpaverunt testimonia; in quo mandatum continetur, quod ei precepit angelus Domini, cum venit ad eum in habitu pastoris, ut pasca in die dominico celebraretur.

Decessit itaque Antoninus Pius anno imperii sui XXIII°; ob cuius honorem templa, sacerdotes et alia multa honorum insignia, Rome a senatoribus sunt decreta.

de Marco Antonio Vero imperatore

Marcus Antonius Verus et Lucius Aurelius Comodus, anno Domini CLXII sumpserunt imperium; qui primum equo iure imperium administraverunt; et hii ambo contra Parthorum regem Voloscum, vastantem Armeniam, Capadociam, Syriam, admirabili virtute et felicitate pugnaverunt, et unna de victoria partica triumphaverunt. Sub hiis IIII[a] persecucio excitata est.

de santa Iustina virgine et martire MUR., 26

Hoc tempore, Iustina virgo clarissima, a Vitaliano patre rege Pathavii herede relicta, et beati Prosdocimi urbis episcopi[1] in baptismate filia, Deo serviens et virginitatem conservans, facultates suas pauperibus et alliis piis operibus irrogabat: cumque Maximianus atrocissimus persecutor Christianorum Pathavium intrasset, concupiscencia tactus, Iustinam sibi consentire et sacrificare Marti renuentem, et in campo martio sibi presentatam, gladio lateri eius infixo occidit[1]; cuius corpus sanctus episcopus sepelivit, et ecclesiam, quam suo nomine Oppilius nobilis patricius edificare iussit, similiter consecravit.

de obitu sancti Prosdocimi episcopi

Beatus quoque Prosdocimus episcopus, cum CXIII annorum foret, complectis in suo episcopatu annis LXXXXIII, mensibus I, diebus XV, feliciter obdormivit in Domino.

Egisipus episcopus a pasione Domini usque ad tempora sua, ecclesiasticorum actuum texuit ystoriam; et ystoriam Iudeorum a fine Machabeorum usque ad destrutionem Ierusalem.

de Aniceto papa

Anicetus, vel Anicius, nacione syrus, sedit annis IX, mensibus III[s], diebus IIII[or]; cesavit episcopatus diebus XV. Hic constituit ut arciepiscopi, nisi ex speciali titolo, primates non vocentur.

Hoc tempore fuit imperator extra catalogum nomine Didius Iulianus qui sepe oleribus et leguminibus in cena contentus fuit; et simulacrum marmoreum moveri visum est, et enea statua Herculis sudasse per multos dies.

Seleucia Syrie urbs, cum CCC[m] hominum, capta est.

de Sothero papa

Sother, nacione campanus, sedit annis IX, mensibus III, diebus II[s], cesavit episcopatus diebus XXII[s]. Hic constituit ut uxor legitima non habeatur, nisi per sacerdotem fuerit benedicta.

Sub hoc, Philipus Cortine urbis Crete episcopus, admiracione dignum edidit librum.

Fuit quoque tanta pestilencia per totum orbem, quod pene usque ad intrivicionem romanus exercitus deletus est.

de Concordia et Altino

Aurelius Comodus Aquileiam pervenit, deinde Concordiam; qui, dum cum fratre in

---

22-23. Egisipus.... Ierusalem. *Nel margine, di mano del testo; il corrispondente titolo nell'indice è pure posto di fianco a quello della* pars X; *ma il titolo e le cifre delle* partes XII *e* XIII *non hanno traccia di correzione* — 34. interuitionem *T E P*

3-6. Hermes.... celebraretur, PAOLINO, 152. 4, c. 170*r* — 7-8. Decessit.... decreta; *la durata dell'impero nel margine del testo di* PAOLINO; *gli onori divini*, 152. 1, c. 170*r con altre parole* — 9-12. Marcus.... excitata est, PAOLINO, 153. 1, c. 170*r* — 13-21. Iustina.... Domino, *Vita S. Prosdocimi* cit., pp. 358-359 *parte riassunto, parte alla lettera: queste notizie mancano al leggendario marciano; ma figurano in altri mss. d. sec. XIV* — 22-23. Egisipus.... Ierusalem, PAOLINO, 152. 8, c. 170*v* — 24-26. Anicetus.... vocentur, PAOLINO, 153. 2, c. 170*r* — 27-29. Hoc.... dies, PAOLINO, 153. 1, c. 170*r* — 30. Seleucia.... est, PAOLINO, 153. 8, c. 170*v* — 31-32. Sother.... benedicta, PAOLINO, 153. 2, c. 170*r* — 33. Sub.... librum, PAOLINO, 153. 8, c. 170*v* — 34-35. Fuit.... deletus est, VINCENTIUS B., 10. 113 - internecionem — 36-p. 19 l. 3. Aurelius.... defunctus sit. *La lezione più breve in* PAOLINO, 153. 8, c. 170*v*; *la più estesa in* EUTROPIO *e in* LANDOLFO SAGACE (*Historia Miscella, RR. II. SS.*, I, 1), 9. 12; *il sospetto di veleno in* PAULI DIACONI *Historia Romana*, 8. 15 (*a cura di* A. CRIVELLUCCI ⟨*Fonti per la Storia d'Italia*⟩ LI)

[1] Le testimonianze sulla storicità di santa Giu- stina in LANZONI, *op. cit.*, p. 911.

vehiculo in Altinum proficisceret, apoplixi subacto, obmutuit, et in eadem Altini[1] urbe delatus, post triduum periit. Quidam tamen scripserunt quod ex veneno sibi in ostreis propinato defunctus sit; regnavitque solus Antonius Verus paucis diebus, severiores leges novis condicionibus temperans, provinciis tributa donans. In Panonia repentino morbo obiit, ob cuius honorem templa, columpne et alia multa condita sunt. MUR., 27

Aurelius Comodus post patrem imperavit anno Domini C°LXX°XI.' Hic, luxurie et obsenitati' deditus, interfecit plurimos senatores; contra Germanos bella feliciter egit; gladiatoriis quoque armis sepissime ludo dimicavit; in amphiteatro se feris frequenter obiecit. Et fulmine Capitolium ictus est; ac bibliotecam, maiorum cura et studio compositam, edesque alias rapax turbo concremavit; aliud quoque incendium edem Veste plurimamque urbis partem solo coequavit; sic flagicia regis pena sequitur urbis. Tunc pax ubique ecclesie reddita; et ex omni genere hominum ad agnicionem fidei conveniunt; multi Romanorum illustres, cum coniugibus, liberis et familiis, baptiçantur. de Aurelio Comodo imperatore c. 8 r

Eleuterius, nacione grecus, sedit annis XV, mensibus VI, diebus V, cesavit episcopatus diebus VI. Hic, requisitus a Lucio rege Britonum, eruditores fidei viros religiosos sibi missit; a quibus idem rex cum populo baptiçatus est. de Eleuterio papa

Poro Comodus, colosi capite sublato, sue imaginis caput iussit imponi: erat enim colosus imago quedam in ynsula Rodi mirabiliter fabricata, a qua eadem insula colosus vocata est, et illius episcopus colosensis. Comodus autem, cunctis incomodus, in domo vestali, XIII° anno imperii sui strangulatus est; cuius nomen Senatus iussit abradi.

Helius Pertinax, LXX° maior, a senatu imperator creatus est, prefecturam urbis agens, anno Domini C°LXX°XXIIII; quem, cum senatus rogaret, quod uxorem suam vocaret augustam, respondit suficere quod regnaret invitus. Pertinax LXXX° die imperii sui, Iuliani scelere, occisus est. de Helio Pertinace imperatore

Iulianus vir peritus, eodem anno accepit imperium, quem Severus post VII menses apud Milvium pontem occidit.

Severus, genere africus, tripolitanus ex opido Lepti, eodem anno imperavit. Hic fuit natura sevus, vir grandevus, in omnibus equs; nunquam accepit munera, nec adulacione seduci potuit; multis bellis lacescitus, fortissime quidem rem publicam sed laboriosissime rexit, nam Pescennium Nigrum, qui in Egipto et Syria ad tyrapnidem aspirabat, interfecit; Iudeos, Sarmatas, Parthos et Arabes superavit.' de Severo imperatore

Victor, natione africus, sedit annis IIII, mensibus II, diebus X, cesavit episcopatus diebus XII. Hic apud Cesaream Palestine concilium congregavit, ubi statutum est, ut semper, die dominica sequente XIIII[am] lunam, Pasca celebretur. MUR., 28 de Victore papa

Hoc tempore Severus V[m] persecucionem excitavit contra Christianos; et heresis Artemonis pululare cepit, quam postmodum Paulus Samotenus instaurare conatus est. Hic purum hominem Christum affirmavit.

Çeferinus, nacione grecus, sedit annis IX, mensibus VI, diebus X; cesavit episcopatus diebus X. Hic constituit, ut, in die Pasce, omnes Christiani comunicent. de Zeferino papa

Severus itaque ad extremum, Clodio Albino socio Iuliani in morte Heliy Pertinacis, qui

---

1. *Il testo originale diceva*: apoplixi subtractus est. *La parola* subtractus *fu abrasa*; est *fu cancellato con un tratto di penna*; *la frase ampliata e la seguente fino a*: defunctus sit *si leggono nel margine* — 9. ictum *C* — 21. Lx° maior *T* — 30. et *aggiunto nell'interlineo, della mano del testo*

3-5. regnavit.... sunt, PAOLINO, 153. 8, c. 170 *v* — 6-13. Aurelius.... baptiçantur, PAOLINO, 154. 1, c. 170 *v*. *La data nel margine* — 14-15. Eleuterius.... VI, PAOLINO, 154. 2, c. 170 *v* — 15-16. Hic.... est, PAOLINO, 154. 6, c. 171 *r*; *il D. riassume* — 17-20. Poro.... abradi, PAOLINO, 154. 1, c. 170 *v* — 21-26. Helius.... occidit, PAOLINO, 155, c. 171 *r* - sexagenario maior. *La data nel margine* — 27-31. Severus.... superavit, PAOLINO, 156. 1, c. 171 *r* - Samaritas — 32-34. Victor..... celebretur, PAOLINO, 156. 2, c. 171 *r* — 35. Hoc.... christianos, PAOLINO, 156. 1, c. 171 *r* — 35-37. et heresis.... affirmavit, PAOLINO, 156. 5, c. 171 *v*; *il D. riassume* — 38-39. Çeferinus.... comunicent, PAOLINO, 156. 2, c. 171 *r* — 40-p. 20 l. 3. Severus.... communivit, PAOLINO, 156. 1, c. 171 *r*

se in Gallia cesarem fecerat, Lugudini interfecto, in Britaniam bellum transtulit, ibique magnis gravibusque bellis' sepe gestis, insule partem recepit, quam et vallo et crebris turibus CXXXII[um] passuum, a mare usque ad mare, inter Britones et Pictos communivit. Et dum, annis XVIII teniusset imperium, apud Eboracum Britanie mortuus est, reliquens duos filios: Basianum et Getham, quorum ultimus publicus hostis nunciatus periit.

c. 87

de Antonino Caragala imperatore

Antoninus Caragala, qui et Basianus, sucessit patri anno Domini CC°XIII°. Hic fuit libidine intemperatus, qui et novercam duxit uxorem.

de Calixto papa

Calixtus, nacione romanus, sedit annis quinque, mensibus II. Hic fecit cimiterium qui dicitur Calixti, ubi et sepultus est; item constituit IIII temporum; quo tempore vir sanctus Abagatus regnavit Edesse.

de Urbano papa

Urbanus, nacione romanus, sedit annis VIII, mensibus XI, diebus XII; cesavit episcopatus diebus XXX. Hic constituit vasa ecclesiastica aurea vel argentea fieri, vel saltem stagnea, que Ceferinus statuerat esse vitrea, cum prius ligneis uterentur. Item constituit ut ecclesia susciperet predia, unde clerici comuniter viverent; prius enim ecclesia more apostolorum vivebat, pecuniam tantum recipiens pro egenis: multos quoque nobiles ad fidem convertit; et ad martirium usque perduxit.

Antoninus autem contra Parthos egressus, cum imperasset annis VII ÷, apud Edissam occisus est.'

MUR., 29

Macer Macrinus, palacii prefectus, sine ulla voluntate Senatus, invasit imperium anno Domini CCXX; qui post annum 1, menses II[s], tumultu militari occisus est.

Marcus Aurelius Antonius, Caragalle, ut putatur, filius, imperavit anno Domini CCXXI. Hic sacerdos Eliogabali templi, ubi erat statua solis, voluit Rome pro deo coli; cesar extraordinarius, nullam sui, nisi struporum et flagiciorum infamen memoriam dereliquit; anno IIII° imperii sui, tumultu militari, cum matre occisus est; cuius nomen Senatus iussit abradi; suoque tempore urbs Nicopolis in Palestina edificata est.

Capitulum V[m]. De tercia vacacione pontificatus aquileiegensis, habens partes 52.

de Alexandro imperatore

Sancte Aquileiensis ecclesie diu durata vacacio continuat, anno Domini II° XXIIII°. Quo anno Alexander Aurelius digno equitatis preconio imperavit; et regem Xersem gloriosissime vicit; et, rogatus, post victoriam, missit ad regulos Indorum; et sic translactum est corpus beati Thome Edissam. Hic Ulpianum, Paulum, Papinianum iurisperitos assesores habuit, et eius mater Mammea christiana Origenem presbiterum ab Anthiocia evocatum audire curavit; et incliti martires Christi Tyburtius et Valerianus, cum beata virgine Cecilia, Rome martiriçati sunt, et subsequenter Urbanus papa.

de Ponciano papa

Poncianus, nacione romanus, sedit annis V, mensibus II, diebus II; cesavit episcopatus diebus X. Hic, cum Ypolito presbitero, ab Alexandro in exilium deportatus est in Sardiniam, in insula Bucina, ubi et defuntus est.

c. 9r

Berilus episcopus' Arabie in heresim incidit, qui Christum negat ante Mariam fuisse; sed ab Origene corectus multa scripsit utilia.

---

9. temporum (*sic*) - 4 temporum *V 5842* — 11-12. *segno marginale* — 26. *rubrica*: Capitulum V De continuante adhuc vacatione aquilegiensis ecclesie continens partes LV *T* — 28. regem Persarum *P* — 31. revocatum *P* — 36. in insula Bucina *sic* — 37. incidit, que *P E*

3-5. Et dum .... periit, PAOLINO, 156. 12, c. 172 *r*; *la durata dell'impero nel margine a* c. 171 *r* a. XIX — 6-7. Antoninus .... uxorem, PAOLINO, 157. 1, c. 172 *r*; *la data nel margine* — 8-9. Calixtus .... temporum, PAOLINO, 157. 2, c. 172 *r* — 9-10. quo.... Edesse, PAOLINO, 157. 4, c. 172 *r* — 11-16. Urbanus.... perduxit, PAOLINO, 157. 2, c. 172 *r* — 17-18. Antoninus.... occisus est, PAOLINO, 157, 4, c. 172 *r* — 19-24. Macer.... abradi, PAOLINO, 157. 4, c. 172 *r* — 25. suoque.... est, PAOLINO, 157. 5, c. 172 *r* — 27-32. Quo anno.... curavit, PAOLINO, 158. 1, c. 172 *r* - regem Persarum Xerxem - accitum — 32-33. Martires.... papa, PAOLINO, 158. 4, 5, c. 172 *r e v*; *il D. accenna soltanto* — 34-36. Poncianus.... defunctus est, PAOLINO, 158. 2, c. 172 *r* — 37-38. Berilus.... utilia, PAOLINO, 158. 8, c. 172 *v*

Brichinus venerabilis episcopus veronensis urbis Venecie ac doctor egregius, plura preclara scripsit opuscula. de Brichino episcopo veronensi

Cyriacus, nacione grecus, sedit anno I, mensibus III; sed, quia contra voluntatem cleri, Antheros sibi substituendo, cum XI^m^ virginibus ivit, non ponitur in cathalogo pontificum.'

Antheros, nacione grecus, sedit annis XI, mense I, diebus XII. Hic constituit ut episcopus de sede ad sedem posset transferi; et gesta martirum per notarios inquisivit, et ecclesiis legenda dedit. MUR., 30 de Antthero papa

Alexander, XIII° anno imperii sui, apud Magunciam, tumultu militari, occisus est.

Maximus, qui et Maximinus Iulius, a militibus sine auctoritate senatus imperator creatus est anno Domini CC^o^XXXVII^o^. Hic incoatam persecucionem prosecutus, vel forte melius sextam inchoavit; maxime propter christianam familiam Mammee matris Alexandri cui sucessit, vel precipue propter Origenem; et idem Origenes librum de ma[r]tirio scripsit, quem plurimi legentes sponte ad Christi confessionem processerunt. de Maximino imperatore

Hiis diebus Ursula virgo, genita Dinthi Britanorum principis, cum societate sua, in Colonia pro Christi nomine passe sunt.

Maximinus autem subacta Germania sciens quod Senatus, in eius odium, Pupienum et Balbinum ac Gordianum imperatores creasset, cum furore de Sirmio Ytaliam intravit, et Emonam urbem Ystrie cepit, et Aquileiam obsedit, et legatos in urbe missit; quibus populus fere consensit, nisi Menofilus et Crispinus consulares viri restitisent, dicentes et deum Belinum per aurispicem spopo[n]dise Maximinum esse vincendum. Redeuntibusque legatis, facto ponte, de proximo civitas expugnatur: Aquileienses autem funes de capillis mulierum fecerunt, cum deesset nervi ad sagitas emittendas. Cum autem Maximino victualia, ex decreto senatus deficerent, ipse et filius eius a militibus occissi sunt eorumque capita Romam delata sunt; et post modicum Pupienus et Balbinus a militibus interfictiuntur. de Maximino occiso Aquileie

Gordianus, anno Domini CCXL sumpsit imperium. Hic fuit literatissimus, et forma pulcerimus, corpore subcrassus, habuisse legitur XXII concubinas, et ex qualibet earum III vel IIII filios. de Gordiano imperatore

Fabianus, nacione romanus, sedit annis XIII, mense I, diebus XI; cesavit episcopatus diebus VIII. Super hunc loquentem de futura pape eletione et rey exitum expectantem, candida colunba descendit dicens: Tu Rome episcopus ordinaberis. Hic VII diaconibus re'giones divissit, qui VII notariis iminerent, ut gesta martirum ex integro scriberent; et constituit, ut, omni anno, crisma renovaretur et vetus combureretur. de Fabiano papa MUR., 31

Novatus hereticus negavit penitentiam post lapsum, factum que est concilium Rome XL^a^ episcoporum.

Gordianus igitur, admodum adolescens, Parthorum gente superata, cum victor reverteret ad patriam, fraude Philipi prefecti pretorii, anno VI° imperii sui, super Eufratem occisus est, ubi ei milites tumulum construxerunt, ossibus eius Romam evectis.

16-20. *Dalla parola* subacta *alla parola* legatis, *il testo è abraso e illeggibile*; *probabilmente conteneva una breve notizia della morte di Massimino tratta da Paolino. Sopra l'abrasione, e in linee di scrittura molto più avvicinate, la stessa mano del testo riportò la descrizione dell'assedio di Aquileia, finita nel margine, con richiamo alla parola* legatis (*l.* 20). *L'inchiostro della giunta è diverso, il* ductus *più affrettato. La didascalia marginale non fu corretta* — 19-20. Bellenum *T* — 22. deessent *C E* — 34. *Alla parola* episcoporum *segue*: Hic *cancellato con un tratto trasverso, forse antecipo della p.* 22, *l.* 2

1-2. Brichinus .... opuscula - Cricinus *secondo l'*UGHELLI, Gricinus *secondo il* LANZONI; *nessuna delle fonti a me note lo conosce come scrittore* — 3-7. Cyriacus .... dedit, PAOLINO, 158. 2, c. 172 *v* — 8. Alexander ... est, PAOLINO 157. 8, c. 172 *v* — 9-13. Maximus .... processerunt, PAOLINO, 159. 1, c. 172 *v* — 14-15. Hiis.... sunt, PAOLINO, 159. 2, c. 173 *r*; *il D. riassume* — 16-24. Maximinus .... interficiuntur, IULII CAPITOLINI *Maximini duo* (*Scriptores H. A.*, II, *ed. Teubner*, 1927) 22-23, *concorda in tutti i particolari omettendo soltanto l'episodio delle chiome femminili ridotte a nervi, fonte non immediata* — 25-27. Gordianus .... filios, PAOLINO, 160. 1, c. 173 *r* — 28-32. Fabianus .... combureretur, PAOLINO, 160. 2, c. 173 *r* — 33-34. Novatus .... episcoporum, PAOLINO, 160. 2, 161. 2, c. 173 *r* — 35-38. Gordianus .... evectis, PAOLINO, 160. 1, c. 173 *r*

de Philippo imperatore

Philipus circa Eufratem imperator creatus, anno Domini cc°xl°vi, filium suum Philipum consortem fecit imperii. Hic primus omnium imperatorum christianus fuit. Regnantibus Philipis milesimus romane urbis conplectus est annus; ob quam solempnitatem innumerabiles bestie in circo magno interfecte sunt; ludi in campo martio theatrales tribus diebus ac noctibus, populo pervigilante, celebrati. Huic volenti interesse vigiliis Pasce, et comunicare misteriis, restitit Fabianus papa, nec permisit donec confiteretur pecata, et staret inter penitentes.

de Cornelio papa *c. 9v*

Cornelius, nacione romanus, sedit annis iii^{s},' mensibus iii^{s}, diebus x, cesavit episcopatus diebus xxv. Hic constituit ut sacerdotes pro certa causa iurare posent. Cuius tempore corpora apostolorum Petri et Pauli ab orientalibus viris nocte furata sunt; quo facto, teremotus tantum Romam concussit, ut pene omnes mori cogitarent; factumque est, ut, tam pagani quam Christiani, prompte eos sequerentur, putantes que totam migrare urbem: Dei vero nutu et corpora cum honore reportantur ad urbem, et religiosi viri, quia devocionis intuitu id egerant, sine pena dimissi sunt: corpora autem apud catacumbas per annum inhumata iacuere; ex senatus quoque consultu concessum est romano pontifici, ceterisque Christianis libere ad sepulturas eorum insudare, impensis etiam sibi de fisco auxiliis.

Origenes adversus quendam philosophum contra christianos scribentem, viii voluminibus respondit: Ieronimus quoque ultra vi^{m} lib[ro]rum eius se legisse memorat.

Concilium Romae

Hoc tempore concilium factum est Rome lxx episcoporum et totidem sacerdotum, ubi statuitur, ut lapsi, redeuntes, recipiantur, propter heresim Novati et Novaciani.'

Mur., 32

Philipus urbem Philipolis in Thracia construxit, et cum filio, diversis in locis, post vii annos imperii sui, fraude Decii sucessoris sui, circunventi et occissi sunt.

de Decio imperatore

Decius e Panonia inferiori Budalie, sive Dalmacie, anno Domini cc°liii°. Hic probatissimus milex Philipi fuit redeuntique de Gallorum victoria, contra quos rebelantes missus

de Verona in Venecia

fuerat, usque Veronam urbem Venecie Philipus occurit. Decius autem eius mortem latenter procurans, cum filio suo, quem cesarem fecerat, invasit imperium; quod audiens Philipus iunior, valde perteritus, thesauros suos ecclesie comissit, pauperibus erogandos; qui et a Decio mortuus est. Hic, odio Philipporum, vii^{am} excitavit persecucionem.

Ysidorus Alexandrinus hoc tempore apud Chyum, cum sacrificare renueret a Numeriano duce in camino ignis conflagracionem passus est: posteaque in putheo proiectus de cuius aqua energimini et febricitantes sepius potati salvantur; ultimo vero decolatus est, ydibus maii: cuius corpus sub Dominico Michaele duce Venecias deductum est.

Dionisius alexandrinus episcopus, Origenisque auditor, scripsit librum de lapsis, et multis confessionibus multisque supliciis clarus extitit.

Agatha, Chatanie virgo clarissima, sub Quinciano prefecto, pro Christi nomine, martiriçata est.

Septem dormientes fuerunt primi palacii in Epheso, qui christiani deprensi, cum Decius ibi contra Christianos seviret, in cripta Celio montis latuerunt; quo comperto, iubente Decio, ut fame pereant, obturatur os spelunce: ministri autem christiani eorum ma[r]tirium describentes inter lapides posuerunt.

1-8. *segno marginale* — 11. putantes totam ob id *P* — 28-31. *Il testo è aggiunto nel margine, di mano del copista*; *forma la* pars xxi *del* cap. v, *annunciata regolarmente nell'indice* — 30. energumeni *C*

1-2. Philipus .... imperii, Paolino, 161. 1, c. 173 *r*; *la data nel margine* — 2-5. Regnantibus .... celebrati, Paolino, 161. 3, c. 173 *r* — 5-7. Huic .... penitentes, Paolino, 162, 2. c. 173 *r* — 7-8. Cornelius .... posent, Paolino, 161. 2, c. 173 *r*. *Nel codice vaticano le parole* annis.... x (*l.* 7) *sono cadute* - episcopatus diebus xxxv. *Nel Liber Pontificalis in alcuni codici* a. iii, m. ii, d. x; *in altri* a. ii, m. ii, d. iii — 8-15. Cuius tempore.... auxiliis, Paolino, 161. 4, c. 173 *r* - putaresque (*l. ii*) — 16-19. Origenes.... Novaciani, Paolino, 161. 4, c. 173 *r* — 20-21. Philipus .... sunt, Paolino, 161. 1, 162. 1, c. 173 *r con altre parole*. *La durata dell'impero nel margine*; *non risulta la costruzione di Filippopoli* — 22-27. Decius .... persecutionem, Paolino, 162. 1, c. 173 *r*. *La data nel margine*; *le parole* urbem Venecie *sono aggiunte dal D., che le pose in rilievo con la didascalia marginale* — 28-31. Ysidorus .... est *cf.* Libro IX, cap. xii, pars xiv, *a cagione di che fu fatta qui la giunta marginale* — 32-33. Dionisius.... extitit, Paolino, 162. 2, c. 173 *v*. *Il D. riassume* — 34-35. Agatha .... est, Paolino, 162. 3, c. 173 *v*. *Il D. riassume* 36-39. Paolino, 162. 4, c. 173 *v*. *Il D. omette alcuni particolari*

Hugo Florus ait denique: Non possumus evolvere quante multitudines, hoc persecucionis igne furente, in desertis et in montibus latitantes, fame, siti, frigore, langore, latronibus bestiisque consumpte sunt.

Decius, cum anno I, mensibus tribus, imperasset, in medio Gothorum et barbarorum sinu interfectus est; filius autem eius gurgite paludis submersus est, ita ut nec cadaver eius potuerit inveniri.'

Gallus Hostilianus, qui et Decius dictus est cum filio suo Volusiano, anno Domini' CCLIIII. Hic, cum in inicio regni floreret, et cuncta ei ex sententia cederent, sanctos viros, qui pro pace et prosperitate regni eius orabant, persequi cepit; cum a se pacem pariter et prosperitatem fugavit; exorta enim persecucione, exorta simul est et ulcio violati nominis christiani; nulla ferre romana provincia fuit, nulla civitas quam pestilencia non occuparet. MUR., 33 de Gallo Hostiliano imperatore *c. 10 r*

Lucius, nacione romanus, sedit annis III^{s}, mensibus X, diebus II, cesavit episcopatus annis III, mensibus III, diebus III^{s}. Hic constituit ut duo presbiteri et tres diaconi in nullo loco episcopum deserant, propter testimonium ecclesiasticum: qui primo exiliatus, postea capite truncatus est. de Lucio papa

Gallus et Volusianus, dum contra Emilianum novis rebus studentem bellum moliuntur civile, elapsis in eorum imperio annis II^{s}, mensibus IIII^{or}, occissi sunt; Emilianus quoque tercio mense invase tyrapnidis occisus est.

Valerianus imperavit cum Galieno filio, qui Decius dictus est, anno Domini CC^{o}LVI°. Primus in Grecia augustus appelatus est ab exercitu; secundus Rome a senatu creatus est cesar; miro autem modo Valerianus, supra ceteros qui ante eum fuerant, benignus et humanus erga famulos Dei fuit, ita ut domus eius Dei ecclesia diceretur; depravatus autem fuit per quendam principem et magistrum Egiptiorum magorum, ita ut sanctos viros persequi iuberet. de Valeriano et Galieno imperatoribus

Stephanus, nacione romanus, sedit annis IIII^{or}, mensibus II^{s}, diebus XV, cesavit episcopatus diebus XXI. Hic statuit sacerdotes et levitas veste sacra in cotidiano ussu non uti: et post X clericos suos decapitatos, in sede sua, dum celebraret, decapitatus est. de Stephano papa

Sixtus, nacione atheniensis, sedit annis X, mensibus XI^{s}, diebus VI, cesavit episcopatus diebus XXVI. Hic de Yspania duxit Laurentium et Vicentium consobrinos; sed Vicentius in Yspania rediit. Hic constituit ut consecracio semper fuit supra altare: sed demum cum Felicissimo et Agapito, iubente Valeriano prefecto, decolatus est. de Sixto papa

Laurencius igitur post Sixtum clamabat dicens: Noli me derelinquere pater sancte, quia thesauros tuos iam expendi.' Tunc milites audientes thesauros Laurentium tenuerunt, et Decio presentaverunt; qui, post multa suplicia, sub graticula in igne positus tradidit spiritum. MUR., 34

Cyprianus autem, primum rector, deinde presbiter postea Cartaginensis episcopus, post longum exilium revocatus, decollatur. Hic multa preclara scripsit, postquam enim rectoricham docuit christianus effectus omnia sua pauperibus dedit.

Fervente huius persecucionis procella, Paulus thebeus ad moncium deserta confugiens, ibique in oracione vivens, palma victum et vestitum prebuit; cum igitur CXIII annorum esset, Antonius, LXXXX annorum, iam in alia solitudine Deo serviens, ex revelatione Paulum de sancto Paulo heremita

---

1-2. huius persecutionis *P* — 30. fuit (*sic*), fieri *T*; fiat *C E* — 35-37. *nel margine di mano del copista, ma di* ductus *più incerto; è la* pars XXXIV *del cap.* V, *regolarmente annunciata nell'indice*

1-6. Hugo .... inveniri, PAOLINO, 162. 8, c. 174 *r*. *La durata dell'impero di Decio nel margine della* c. 173 *r* — 7-11. Gallus.... occuparet, PAOLINO, 163. 1, c. 174 *r*. *La data di assunzione nel margine* — 12-14. Lucius.... ecclesiasticum, PAOLINO, 163. 2, c. 174 *r* — 14-15. qui .... est, PAOLINO, 164. 2, c. 174 *r* — 16-18. Gallus .... est, PAOLINO, 163. 1, c. 174 *r* — 19-24. Valerianus .... iuberet, PAOLINO, 164. 1, c. 174 *r*, *la data nel margine* — 25-26. Stephanus .... uti, PAOLINO, 164. 2, c. 174 *r* — 26-27. et post .... est, PAOLINO, 164. 3, c. 174 *r* — 28-30. Sixtus .... altare, PAOLINO, 164. 2, c. 174 *r* - fiat — 30-34. sed demum.... spiritum, 164. 5, 6, c. 174 *v*; *il D. in parte riassume* — 35-37. Cyprianus .... dedit, PAOLINO, 163. 8, c. 174 *v* — 38-p. 24, l. 1. Fervente ...., rediit, PAOLINO, 164. 11, c. 174 *v*; *il D. riassume*

visitavit; et post sacra coloquia ad montem suum rediit; post autem eius felicem obitum corpus eius Constantinopolim, deinde Venecias, sub Iacobo Theupolo duce, transfertur.

de Dionisio papa

Dionisius, ex patre Marco, sedit annis II^{s}, mensibus III^{s}, diebus VIII. Hic dioceses et parochias divisit, et cimiteria propter penitentes, ut quisque suis terminis sit contentus.

Valerianus igitur, nepharii auctor eddicti, victus a Sapore rege Persarum, ibidem ignominiose consenuit; ut, proclinus ad terram, semper regem ascensurum in equum, non manu sua, sed dorso attoleret: Galienus autem, tam preclaro iudicio teritus, pacem ecclesie tepidam restituit. Divina quoque ulcio minime unius dampnacione contenta, in iudices et exe-

c. 10 v

cutores' penarum animadvertit: Germani enim Rectia, totaque Ytalia penetrata, Ravenam usque perveniunt; Alemani quoque Gallias pervagantes et Ytaliam vastant, Grecia, Macedonia, Pontus et Asya Gothorum inundacione deletur; Dacia in perpetuum aufertur; Squaldi et Sarmate Panonias depopulantur; Germani ulteriores abrasa pociuntur Yspania; Parthi Mesopotamiam auferunt, Syriam vastant; concitantur et civilia bella.

Eugenius primus purpuram summens imperii, apud Nitriam occiditur.

Postumus oscurisime natus, invassit tyrapnidem, multo rei publice comodo; nam X annis, ingenti virtute ac moderacione ussus, in pristinam faciem provincias reformavit; tandem, sedicione militari, occissus est.

MUR., 35

Emilianus, cum apud Magunciam res novas moliretur, interfectus est.' Marius vilisimus, post Postumium purpuram sumpsit; et secunda die opressus est.

Victorinus deinde a Gallis ultro creatus, vir strenuissimus; sed, quia aliena invassit matrimonia, anno secundo occissus est.

de sancto Çenone episcopo Verone

Hoc tempore Çeno episcopus veronensis VIII^{s}, doctor egregius, sucessit Brichino. Hic, ut testatur Cornatus, fuit vir christianissimus, sanctificatus in utero matris, et a cunabulis benedictus, qui et opere et sermone radicem orthodoxe fidei confirmavit; cumque episcopus, apostolorum more, in Athesin piscaretur, a nunciis Galieni inventus, ad eum ducitur, qui eius genitam a demone opressam et multis intercessionibus et medicaminibus nondum liberatam, suis oracionibus sanam redidit, et coronam ab imperatore suscepit, et pauperibus erogavit; multique propterea baptiçati sunt [1].

Sabelii hereseos Ptholomayda oritur; qui divinas confundit personas.

de Felice papa

Felix, nacione romanus, sedit mensibus X, diebus XXV, cesavit episcopatus diebus III. Hic constituit dedicaciones ecclesiarum annis singulis celebrari; et super reliquias martirum dici missas.

Theodorus, cognomento Gregorius, ex Origenis discipulis Neocesarie Ponti episcopus, clarus vita et doctrina, hoc tempore viguit.

de Euticiano papa

Euticianus, nacione tuscus, sedit annis VIII, mensibus X, diebus V, cesavit episcopatus diebus XIII. Hic constituit ut martires sepeliens, id ageat in dalmatica, vel colobio purpurato indutus. Hic CCCXLII martires sepelivit: et constituit supra altare fructus benedici.

---

23. Coronatus *E* — 24. qui et *nell'interlineo e della mano del testo* — 29. que divinas *P* — 36. id ageret *E*

2. corpus.... transfertur *cf. Libro X, cap. V, parte v* — 3-4. Dionysius.... contentus, PAOLINO, 164. 2, c. 174 *r* — 5-14. Valerianus.... occiditur, PAOLINO, 164. 4, c. 174 *r e v* — 15-17. Postumus.... occisus est, PAOLINO, 164. 4, c. 174 *v* — 18-21. Emilianus.... occisus est, PAOLINO, 164. 4, c. 174 *v* — 22-28. Hoc tempore.... baptiçati sunt, *Vita* (*S. Zenonis*) *auctore* CORONATO NOTARIO, *Acta SS., Aprilis*, 2. 70. *Non ne risulta però che san Zeno fosse l'ottavo vescovo di Verona*; *ciò sarebbe affermato invece secondo* CESARE CAVATTONI (*Memorie intorno alla vita, agli scritti, al culto ed al corpo di san Zenone*, Verona, 1839, p. 4) *dalle tre testimonianze più antiche*: *il ritmo dei tempi di Pipino, la fascia del velo di sant'Annone e Giovanni Diacono* — 29. Sabelii.... Personas, EUSEBIUS, *Historia Ecclesiast.*, 7. 6 (MIGNE, *Patrol. Graec.*, XX); *notizia e non fonte* — 30-32. Felix.... Missas, PAOLINO, 164. 2, c. 174 *r* — 33-34. Theodorus.... viguit, PAOLINO, 164. 9, c. 174 *v*; *il D. riassume* — 35-37. Euticianus.... benedici, PAOLINO, 164. 2, c. 174 *r*

[1] Le date del pontificato di san Zeno 356-380 e la sua leggenda in LANZONI, *op. cit.*, p. 932.

Galienus imperator, cum Mediolanum vellet intrare, a militibus suis conprensus, gladiis confossus est; postquam annis VIII solus imperaverat.

Claudius consenciente senatu, anno Domini CCLXXI accepit imperium. Hic gothos, vastantes per XV annos Yliricum et Macedoniam, superavit, et incredibili strage delevit, unde clipeus ei aureus et statua equestris sibi decernitur a senatu.' de Claudio imperatore

Hiis diebus fuerunt plures extraordinarii cesares, videlicet: Quietus, Donatus, Balista, Herodes, Meonius, Piso, Hemelianus, Alexander, Hermanus, Timolaus, Celsus' Çenonia, Victorianus, Titus censorius et Claudius. MUR., 36 c. 11 r

Claudius imperator Alemanos prope lacum Benacum sive Garde, in silva que Lerigana dicitur, mira probitate superavit; posteaque, cum tenuisset imperium anno I, mensibus VIII, obiit apud Sirmium, et inter divos relatus est. Post quem Quintilus frater eius ab exercitu electus est, et a senatu aprobatus in Aquileia, vir magne moderacionis et solus fratri preferendus, sed VII[a] die, postquam in solio sublimatus est, gladio occubuit. de lacu Benaco de Aquileia

Aurelianus, in Sirmio natus, suscepit imperium anno Domini CC°LXXIII°. Hic, vir militaris [industrie] expertissimus, in expedicione ad Danubium suscepta, Gothorum gentem duris preliis profligavit: dicionemque romanam antiquis terminis stabilivit, et Syriam totam subiugavit, [quam] Çebonia occisso viro sibi vendicaverat. Hic VIIII[am] persecucionem excitavit. de Aureliano imperatore

Capitulum VI[m]. De pontificatu Sancti Helarii martiris.

Helarius episcopus Aquileiensis decernitur, anno Domini CC°lxxvj. Hic, nacione panonicus, in iuvenili etate, divinis eruditus scripturis diaconatus ordinem adeptus est, posteaque sacros ordines gradatim assumens, nunc a clero et populo, suis meritis, episcopus est electus, qui mox Tacianum discipulum suum et coadiuctorem archidiaconum fecit[1], et Felicem Largum et Dionisium viros in fide probatissimos, adiutores habuit et suo sermone et opere in Venecia et Ystria Christianitas dilatata est.

Gaius, nacione dalmatinus, sedit annis XI, mensibus IIII[or], diebus IX, cesavit episcopatus diebus XI[s]. Hic constituit ut primo quis hostiarius fieret, secundo lector, et sic de aliis ordinibus: item, ut dificiles questiones in provinciis exorte, ad sedem apostolicam referantur; item ut heretici vel pagani accusare fideles non posint; item ut nullus apud iudices seculares episcopos accusare presumat. De Gaio papa

Aurelianus, post multas victorias in Oriente et aquilone habitas, Romam rediens, firmioribus muris cinxit et soli templum edificavit: in Gallia quoque super Ligerim urbem sui nominis construxit, et castrum Divionum: postquam, dum imperasset annis V, mensibus' VI, in Tracia, inter Constantinopolim et Heracliam, occissus est. MUR., 37

---

9. Lugana *T* — 14. in.... imperium, *nel margine e della mano del testo*; *T accetta*, *E P Mi. rifiutano* — 14-15. militaris artis *T* — 18. *rubrica*: Capitulum VI. De Hilario episcopo aquilegiensi continens partes VIIII *T* - 19. C°CLXX°V *T*

1-2. Galienus.... imperaverat, PAOLINO, 164. 4, c. 174 *v* — 3-8. Claudius.... Claudius, PAOLINO, 165. 1, c. 175 *r* — 9-10. Claudius.... superavit, PAULUS D., *Historia romana*, 9. 11 - silva quae Ligana dicitur — 10-13. posteaque.... occubuit, PAOLINO, 165. 4, c. 175 *v*. *La durata dell'impero di Claudio in margine alla* pars i, c. 175 *r* — 14-17. Aurelianus.... excitavit, PAOLINO, 166. 1, c. 175 *v* - vir militaris industrie - subiugavit, quam. *Le parole*: in Sirmio natus *mancano alla fonte*; *cf.* FLAVIUS VOPISCUS (*SS. H. A.*, II, *ed. Teubner*, 1927), *Aurelianus*, 3 — 19-24. Helarius.... dilatata est. *La data del pontificato di Ilario risulta da quella del suo martirio sotto Numeriano, a cui* PAOLINO *assegna l'a. 285; e dalla durata del suo governo, anni dieci secondo il catalogo aquileiese dell'Origo*, p. 162; *ivi pure la patria*; *per le altre notizie vedi più sotto* — 25-29. Gaius.... presumat, PAOLINO, 166. 2, c. 175 *v* — 30-32. Aurelianus.... Divionum, PAOLINO, 166. 1, c. 175 *v* — 32-33. postquam.... occisus est, PAOLINO, 166. 9, c. 176 *r*: *la durata dell'impero, nel margine, accanto alla* pars i

[1] Il LANZONI, *op. cit.*, pp. 883-894 raccoglie le notizie tradizionali su questo vescovo Aquileiese.

Tacitus, vel Tacius, post eum imperavit mensibus VI, quo apud Pontum occisso, Florianus frater eius partem imperii invadens, post dies LXXXIX apud Tarsum occissus est.

de Probo imperatore

Probus, anno Domini CC°lxxix accepit imperium. Hic in Sirmio natus barbaros qui Gallias occupaverant fortissimo bello devicit. Cuius tempore fuit quidam Maneus, perses genere, acer ingenio, vita vero et moribus barbarus, qui secundum nomen suum insaniens se paraclitum nominabat: ab hoc difusa est heresis Manicheorum. Probus vero duo bella civilia gessit, unum in oriente, quo Saturnum tirapnum oppressit et cepit, aliud quo Proculum et Bonosum apud Agripinam magnis preliis superatos, interfecit. Ipse vero, dum imperasset annis VI, mensibus IIII^or, apud Sirmium in turi sacrata, militari tumultu occisus est.

de Karino imperatore

c. 11 v

Karus narbonensis, anno Domini CClxxxv imperavit; qui filios suos Karinum et Numerianum consortes regni fecit. Hic ad parthicum bellum profectus, post victoriam' apud Tigridem, fulmine ictus periit.

Servulus apud Tergestum ex christianis ortus parentibus, adolescens factus genitoribus relictis et patria specum intravit, et post menses XXII^s, ut vox de celo sibi dixerat, inde exivit, et serpentem horibilem signo crucis in campo occidit, et demoniacum quemdam, ac Fulgencie natum magnis febribus contrictum, et Didimum structorem, semivivum quia ex alto ceciderat, liberavit, eosque cum familiis et aliis multis christianos fecit. Tunc Ymulus, iussu Numeriani, in Tergesto preses, Servilium sacrificare renuentem, variis tormentis afflixit, et eum, gladio in guture suo iniecto, martirem fecit, VIIII^0 kalendas junii; cuius corpus Clemencia mater eius sepelivit. Maurus genere affricus, vitam monachorum imitatus, Romamque profectus, sub Celeriano prefecto hoc tempore decolatus est. Cuius corpus compatriote in nave ducunt, quam prefectus impletam sarmentis incendi fecit; sed tamen, Deo ductore, navis ad litus Parentine urbis illesa pervenit, ubi usque in hodiernum diem beatus Maurus requiescit [1]. Helarius episcopus, cum suis meritis et exemplis multum populum Deo acquisci-
MUR., 38 visset, subgestione Monofantis ydolorum templi sacerdotis, exibita Beronio presidi, cum Taciano archidiacono, Felice, Largo et Dionisio, capitur, et variis supliciis flagelatur; posteaque, cum predictis, cum pariter sacrificare renueret, XVII' kallendas aprilis decolati fuerunt, complectis in sede sua annis X. Quos viri catholici, a custode carceris redimentes, extra urbem Aquileie sepelierunt.

Capitulum VII^m. De pontificatu Grisogoni primi.

Grisogonus episcopus laudatur anno Domini CC°lxxxvi°. Hic, origine tracius, de civitate Bisancio, que nunc Constantinopolis dicta est, vir catholicus et dotrina preclarus, a christiana plebe Aquileie episcopus, hoc tempore, creatus est.

Numerianus interea, cum ob dolorem capitis in leticula veheretur, insidiis Apri soceri

---

2. frater eius *nell'interlineo, con inchiostro più sbiadito* — 3. in Sirmio natus, *nel margine, con inchiostro più sbiadito, manca in E*; hic Sirmio natus *T* — 18. Servulum *E* — 20-24. Maurus.... requiescit *nel margine e della mano del testo*; *è la* pars VII *del capitolo annunciata regolarmente nell'indice* — 27-28. decolati sunt *E* — 30. De Grixogono episcopo continens partes VIII *T*

1-2. Tacitus.... occisus est, PAOLINO, 166. 9, c. 176 *r*: *le parole* frater eius *mancano nella fonte, e sono forse cadute cf.* FLAVIUS VOPISCUS (*Scriptores Historiae Augustae*) *Vita di Tacio, I ed. Teubner, II* — 3-9. Probus.... occisus est, PAOLINO, 167. 1, c. 176 *r*. *Nel margine la data e la durata dell'impero. Le parole*: in Sirmio natus *mancano nella fonte*; *e per esse cf.* FLAVIUS VOPISCUS, *Vita di Probo*, 3 (*Scriptores H. A.*, II) — 10-12. Karus.... periit, PAOLINO, 168. 1, c. 176 *v* — 13-20. Servulus.... sepelivit *cf. AA. SS., Mai*, 5. pp. 277-279 - Junillus — 20-21. Maurus.... decolatus est, PAOLINO, 168. 1, c. 176 *v* — 21-24. cuius.... requiescit *cf. AA. SS., Novembris*, II, II, p. 614 — 24-29. Helarius.... sepelierunt, *AA. SS., Mart.*, II, pp. 418-420 — 31-33. Grisogonus.... creatus est, *Origo*, p. 162 - Ursantinopoli. *La data da quella del martirio del suo predecessore*: *v. p. 25, l. 19* — 34-p. 27 l. 2. Numerianus.... occiditur, PAOLINO, 168. 3, c. 176 *v*

[1] Per la contaminazione della leggenda di san Mauro, e l'esistenza delle sue reliquie a Roma cf. LANZONI, *op. cit.*, pp. 159-162.

sui interimitur; vix autem fetore cadaveris cohoperto. Karinus, post duos annos imperii sui, prelio victus a Diocliciano in Dalmacia apud Margum occiditur. Dioclicianus, origine dalmatinus, scribe filius, obscuro loco natus, eodem anno imperavit. Hic primus gemas vestibus calciamentisque inseri iussit, cum ante eum, omnes imperatores, clamidem purpuream tantum a privato habito plus haberent. Hic amicos ita ditare voluit, ut paupertatem evaderent et ex diviciis non superbirent; et Aprum interfectorem Numeriani propria manu occidit. Marcelinus, nacione romanus, sedit annis VII, mensibus II^{s}, diebus XXX, cesavit episcopatus annis VII, mensibus VI, diebus XV. Hic, quia incensum posuit ydolis, congregata sinodo Rome CLXXX episcoporum, eorum iudicio se submissit: illi responderunt: Absit ut summus pontifex ab aliquo iudicetur. Negasti tu, negavit et Petrus magister tuus, et quis apostolorum aussus fuit iudicare eum? sed egressus foras flevit amare. Tu igitur causam tuam in te ipso colige, et te ipsum iudica. Ad hoc Marcelinus: Propter scelus ydolatrie me iudico deponendum; anathematiço etiam qui corpus meum tradiderit sepulture. Et coram Diocliciano christianum se profitens, capitalem accepit sententiam.

de Diocliciano imperatore

de Marcellino papa

Interea Amandus et Elynandus in Gallia, colecta rusticorum multitudine, perniciosos tumultus concitaverunt, unde Dioclicianus' Maximianum Herculianum cesarem fecit, et in Gallias destinavit; qui, facile, imperitam multitudinem militari virtute conpescuit. *c. 12 r*

In hoc itinere Maximianus, Mauricium cum legione thebea, cum sacrificare nollet, capite mutilavit.' Felix et Fortunatus vicentini cives ab Appainio denunciati Euphemio presidi, in Aquileia, quod christiani essent, et sacrificare renuerent, post varia tormenta extra urbem Aquileie iuxta fluvium, pridie idus maii, decolati sunt [1]. Veniuntque conpatriote et sanctorum corpora petunt, et Aquileie viri catholici contradicunt, factumque est inter eos concordia, ut scribit Addo: ut corpus Felicis et caput Fortunati Vicentini habeant, et corpus Fortunati, cum capite Felicis Aquileienses retineant; qui quidem ut sub Octone Ursiolo duce narabitur, in Clugia hodie requiescunt. MUR., 39

de Felice et Fortunato martiribus

Hic quoque episcopus annis VIIII aquileiensem tenuit ecclesiam.

Capitulum VIII^{m}. De pontificatu Grisogoni secundi.

Grisogonus secundus episcopus statuitur anno Domini CC^{o}lxxxxv [2]. Hic, in Dalmacia natus, et in aquileiensi ecclesia diu conversatus, a clero et populo hoc tempore electus est.

Huius diebus Caurasius, qui ad conservanda occeani litora positus fuerat, que tunc Franci et Saxones infestabant, predam erectam predonibus nulla ex parte restituit; sed totum sibi retinuit; propter quod a Maximiano iussus occidi, vir genere infimus, sed conscilio et manu promptus, purpuram sumpsit et Britaniam occupavit. Igitur eo in Britania rebelante, et Achileo in Egipto, et cum Africam Ygenciani infestarent, et Narseus rex Persarum Orientem, Dioclicianus, tanto periculo permotus, Maximianum Herculianum, ex cesare fecit augustum; Constancium vero nepotem Claudii ex filia, et Maximinum Galerium, cesares; tradens Con-

---

6-14. *segno marginale* — 8. mensibus VII *T* — 15. Helinandus *T*: Ellinandus *E* — 19. Appamio *C P* — 27. Capitulum octavum continens partes XXII de Grixogono secundo episcopo aquilegiense *T* — 31. ereptam *C P*

2-6. Dioclicianus .... occidit, PAOLINO, 169. 1, c. 176 *v* — 6-14. Marcelinus .... sententiam, PAOLINO, 169. 2, c. 176 *v* — 15-17. Interea .... compescuit, PAOLINO, 169. 1, c. 176 *v* — 18-19. In hoc .... mutilavit, PAOLINO, 169. 3, c. 176 *v*-177 *r*; *il D. riassume* — 19-25. Felix .... requiescunt, P. CALO, *Legendae*, vol. IV, Manoscritto Marciano Lat. Cl. IX, 18, c. 224 *r* - Appamius - *cf.* Libro IX, cap. II, pars XV — 26. Hic .... ecclesiam, *Origo*, p. 162 — 28-29. Grisogonus .... electus est, *Origo*, p. 162. *La data di elezione, da quella del suo predecessore, accresciuta dei nove anni del pontificato di lui* — 30-p. 28 l. 20. Huius .... dispersa est, PAOLINO, 169. 3, c. 177 *r* - ereptam

[1] Sull'attendibilità della loro leggenda cf. LANZONI, *op. cit.*, p. 917.

[2] Il LANZONI, *op. cit.*, pp. 869-870 propone l'identificazione di un Crisogono martire, sepolto in Aquileia, con questo Grisogono II predecessore di Teodoro, e quindi morto non dopo il 314.

stancio Theodoram Maximiani Herculiani filiam, vel privignam, secundum Orosium, ex qua postea VII filios Constantini Magni fratres habuit; filiam vero suam Valeriam Maximino Galerio; et uxores quas habebant ambo repudiare conpulsi sunt. Caurasius Britania sibi per VII annos fortissime vindicata, tandem, fraude Alecti socii sui, interfectus est. Alectus vero per triennium insulam tenuit: quem Asclepidoctus prefectus oppresit, et per X annos habuit. Constancius igitur cesar, in Gallia primo prelio ab Alemanis suo profligato exercitu, vix ipse subreptus est; secundo, victor, LXX^{m} illorum percussit; et Maximianus augustus ygencianos perdomuit. Dioclicianus Achileum obssesum per VII menses apud Alexandriam cepit et interfecit; et, immoderate victoriam ussus, Alexandriam direpcioni dedit, totumque Egiptum proscripcionibus sedavit. Erat tunc cum Diocliciano Constantinus, iuvenis inclitus Constancii filius, ex Helena priore uxore; voluitque eum Dioclicianus dolo perimere, instigante Galerio; Deo tamen protegente, salvus ad patrem rediit. At Galerius' Maximinus cum duobus iam preliis adversus Narseum conflixisset, tercio conflictu amissis copiis ad Dioclicianum refugit; a quo arrogantissime susceptus est, ita, ut per aliquot millia' passuum, purpuratus ante vehiculum cucurerit; qua contumelia detrita regii fastus rubigine, de Ylirico et Moesia contracto exercitu, contra Narseum reversus, hostem fugavit; Narsey uxores, sorores, liberosque cepit; immensas gaças persicas diripuit, et reversus in Mesopotamiam a Diocliciano, cum magno favore, susceptus est. Strenue deinde adversus Carpos, Basternosque pugnatum est; et Sarmate superati sunt; et ipsorum captivorum multitudo per romanorum finium presidia dispersa est.

c. 11 v

MUR., 40

Crescente inter hec ubique per orbem ecclesia, turbo persecucionis increvit; anno XIX Diocliciani eius super hoc exiit eddictum. Dioclicianus propterea, in Aquileie partibus positus, scripsit, quod aliis christianis interfectis, Grisogonus sibi micteretur, quem Anastasia secuta est. Grisogonus igitur, prefecturam sibi oblatam si diis sacrificaret, ad aquas Gradatas, ubi postea Gradi civitas constructa fuit, iubetur duci, ibique decolari. Corpus autem ad litus iactatum est, ubi tres sorores morabantur: Agappe, Cyonia et Hyrene, cum sancto Çoilo sene presbitero; qui, corpus capiti conpaginans, sepelivit. Quod, cum Anastaxia visitasset, Aquileiam rediit ad carceratorum curam agendam. Passus est autem VIII° kalendis decembris.

de sancto Grisogono martire

Agappe, Cyonia et Hyrene accusate Diocliciano, carceri traduntur; illoque Macedoniam proficiscente, a Dulcicio preside virgines supliciis afflicte, postea a Sisinio comite Agappe et Cyonia igni tradite spiritum emittunt, et subsequenter Hyrene sagita sauciata occiditur: Anastaxia autem earum corpora in Aquileia sepelivit.

de Agappe, Cyonia et Hyrene martiribus

Cancius, Cancianus et Cancianila, ut scribit beatus Ambroxius, sacrificare Iovi in Aquileia reluctantes, ne caperentur urbem in vehiculo exeunt, et ab insecutoribus ad aquas Gradatas capti, iusione Dulcicii presidis, et Sisinii comitis, decolati sunt cum Protho pedagogo suo; quorum corpora senex Çoylus presbiter sepelivit [1]. Senex Çoylus presbiter, ut ei beatus Grisogonus indicavit, feliciter obdormivit in Domino.

de Cancio, Cancciano et Cancianila martiribus

---

30. accusante *P*

21-22. Crescente .... eddictum, PAOLINO, 169. 3, c. 177 *r*. *La data, che manca alla fonte, in* PAULUS OROSIUS, *Historiae*, 7. 25 (*ed. Lugduni B.*, 1735) — 22-28. Dioclicianus .... agendam, PAOLINO, 169. 24, c. 178 *v*. *Le parole*: ubi postea Gradi civitas constructa fuit *mancano alla fonte* — 30-33. Agappe .... sepelivit, PAOLINO, 169. 24, c. 178 *v*, *parte riassunto parte alla lettera; il luogo della sepoltura, non risulta dalla fonte* — 34-37. Cancius .... sepelivit, P. CALO, *Legendae*, IV, Manoscritto Marciano Lat. IX, 18, c. 160 *v*, *con la data*: XVIII kal. iulij - *e il nome del presbitero* Çeno — 37-38. Senex .... Domino *cf. AA. SS., Madii*, VII, 430, *nota* o

[1] Il LANZONI, *op. cit.*, pp. 866-872 precisa le due redazioni degli *Acta* dei martiri Canziani, contaminate con reminiscenze della *Passio S. Anastasiae*, e che si trovano fuse nella narrazione del Dandolo. Il MARZEMIN, *op. cit.*, pp. 55-59 afferma che Aquae Gradatae debbano intendersi approdi e gradinate marmoree, lungo la via romana Aquileia-Marina, cioè stazioni e scali di navi sul canale parallelo a l'ultimo tratto della via, abituale e più breve itinerario per raggiungere l'imbarco marittimo da Aquileia. Del mar-

Iustus, vir catholicus, piis operibus intentus, a Manacio magistratu in civitate Tergesto extensus crudis nervis affligitur pro Christi nomine; postea, ligatis manibus et pedibus, et plumbo in collo eius, in mare submersus est; cuius corpus, ante solis occasum, ad litus Tergesti proiectum Sebastianus presbiter admonitus sepelivit.' de sancto Iusto martire

Firmus et Rusticus cives pergamenses, in hac persecucione, in Verona urbe Venecie, martirio coronati sunt [1]. MUR., 41 de sancto Firmo et Rustico martiribus

Proculus episcopus veronensis propter persecucionem extra urbem habitans cum Firmum et Rusticum carceratos sentiret eos visitavit et ad perseveranciam fidei confortavit; et postea in Ierusalem peregrinans, multas tribulaciones substinuit, et repatrians feliciter obdormivit in Domino. Anastaxius civis aquileiensis fulonice artis executor, sub Diocliciano, in Salona Dalmacie metropoli, apposita mola in colo eius, pro Christi nomine, die XXVI° augusti suffocatus est.

Vitalis et Agricola, Bononie, in loco Iudeorum passi sunt, et in sepulcris eorum sepulti; revelatique sunt beato Ambroxio ut inter spinas legeret rosas;' Vitalis enim prius Agricole fuit servus, nunc colega martirii, et precessit servus ut videret locum. *c. 137*

Marcelus interea, nacione romanus, sedit annis V, mensibus VII, diebus XXII; cesavit episcopatus diebus XXV. Huic aparuit beatus Petrus, post XXX dies martirii predecessoris sui, dicens: Quare corpus meum inhumatum non sepelis? Vade ergo, et accipe corpus predecessoris tui, et sepeli eum iuxta me; ut, quos iustificavit gratia, non dividat sepultura. Hic constituit XXV cardinalatus in Roma propter baptismum et sepulturas. de sancto Marcelo papa

Barbara virgo nobilis Nichomedie, a patre Discoro in turri locata, et Martiano presidi accusata quod christiana esset, post multos cruciatus, decolata est, pridie nonas decembris; cuius corpus, sub Petro Ursiolo II° duce, Venecias deductum est. de sancta Barbara virgine

Hermolaus presbiter, origine romanus, Panthaleonem nobilem virum ad fidem convertit, et iussu Maximiani cesaris, post multa suplicia, cum Hermippo et Hermograte, in Nichomedia, sexto kallendas augusti, decolatus est.

Pancracius, cum esset in Frigia, mortuis parentibus, omne patrimonium distribuit pauperibus, et cum deos gencium graviter blasfemaret, iussu Diocliciani in Roma decolatus est; cuius corpus, sub Petro Trandunico duce, Venecias est delatum.' de sancto Pancracio martire

Christina, virgo duodenis, in Tyro Ytalie, apud lacum Vulsenum, ab Urbano patre et Dyon sucessore duris afflicta supliciis, et iussu Iuliani duabus percusa sagitis, martirium consumavit. MUR., 42

7-10. Proculus .... domino *nel margine, della stessa mano del testo*; *è la* pars IX *del* cap. VIII, *regolarmente annunciata nell'indice* — 10. exercitator *T*; exercitor *E P* — 14. legerent *P* — 29. Transdominico *E*

1-4. Iustus .... sepelivit, *Passio Sancti Iusti martyris*, *AA. SS.*, *Nov.*, I, 428-30, *verisimilmente dal* Ms. Marc. Lat. Cl. IX 28 - Maunacius; *il D. riassume* — 5-6. Firmus .... sunt *cf. AA. SS.*, *Aug.*, II, 414. 21 — 7-10. Proculus .... domino *cf. AA. SS.*, *Mart.*, III, 450-52 — 10-12. Anastaxius .... suffocatus est *cf. AA. SS.*, *Nov.*, II, 2, 467 — 13-15. Vitalis .... locum, PAOLINO, 169. 22, c. 178 *v* — 16-20. Marcelus .... sepulturas, PAOLINO, 169. 2, c. 176 *v* — 21-22. Barbara .... decembris, PAOLINO, 169. 25, c. 179 *r*; *il D. riassume* — 23. cuius .... deductum est *vedi* Libro IX, cap. I, pars 1 — 24-26. Hermolaus .... decolatus est, PAOLINO, 169. 38, c. 180 *r*. *La menzione di Ermippo e di Ermocrate, che manca alla fonte, nel corrispondente passo di* VINCENTIUS B., 12. 96 — 27-28. Pancracius .... decolatus est, PAOLINO, 169. 21, c. 178 *v* — 29. cuius .... delatum *cf.* Libro VIII, cap. IV, pars XXXIII — 30-32. Christina .... consumavit, PAOLINO, 169. 35, c, 179 *v*; *il D. riassume*

tirio dei santi Cancio, Canciano e Cancianilla avvenuto duodecimo miliario ab urbe Aquileia a sud di Grado sul cui littorale (p. 57 nota 2) sorse una chiesetta in onore di san Grisogono, e dove si conservano le loro reliquie, sarebbero testimonianze indirette le tombe della famiglia Canzia e sarcofagi del VI secolo, con epigrafi loro dedicate. Grado (p. 58) sarebbe stata fondata al tempo della seconda discesa di Alarico (408) sopra una alta duna, già sparsa di ville fino dal II secolo di Roma, in un punto del littorale prossimo agli scali d'imbarco. Le parole del D. ubi postea fuit non sono però tolte (p. 59 n. 4) come vorrebbe il Marzemin dalla *Passio* di san Crisogono; ma rispondono forse ad una tradizione viva nel sec. XIV.

[1] I due martiri sarebbero invece africani; LANZONI, *op. cit.*, pp. 919-923.

de sancto Iohanne martire

Iohannes prius Neumas vocatus, vir egregius Elyopolis, a Diocliciano dux Alexandrie constitutus, ab illo eddictum contra christianos suscepit; cum igitur illo pergeret, aparicione divina christianus efficitur, quem Ulcon princeps in Cesarea Bythinie, iussu Diocliciani, iniectis gladiis in guture et pectore eius, postea occidit; cuius corpus, sub Petro Çiano duce, Venecias transportatur.

Interea Dioclicianus inter Panoniam et Rutheniam quodam construxit edificium, ex lapidibus porphiretis, satis excelens, quod adhuc, licet diruptum, magnum tamen inde transeuntibus admiracionis spetaculum; et in Chroacia rubea, que est pars Dalmacie, urbem Diocliam iuxta stagnum sub eius nomine fabricavit, que illius provincie metropolis constituta, et postea in solitudine redacta, sedes in Anthibarim translacta est; et in Frigia Paciana Asye, nobilem civitatem eiusdem nominis construxit, et sub Maximiani imperatoris nomine, in Bithina, urbs condicta est.

Dioclicianus cum Maximiano statuunt, ut Christiani deinceps nequaquam subirent interitum; sed omnes tamen, qui hanc tenerent confessionem, dextris occulis privarentur cauterio, poplite debilitato. Affuit quoque ulcio Dei, et illos qui, primo, dum pacem servarent ecclesie, et omni prosperitate imperium gubernarent, in tanta rerum permutacionem deduxit, ut, depositis imperialibus insigniis, privati et plebey post imperium viverent: una enim die, Dioclicianus, complectis xx annis imperii sui, apud Nichomediam, Maximianus vero' apud Mediolanum deposuerunt imperium — alibi scribitur quia, urgente Diocliciano, Maximianus hoc fecit. Dioclicianus autem, in villa, que haud procul a Salona est, preclaro occio senuit: ibique palacium et in eo templum nobile fabricavit, quod Spaletum hodie nuncupatur. Hic etiam, dum ab Herculiano atque Gallerio, ad recipiendum imperium rogaretur, gravissime restitit.

c. 13 v

Tunc Gallerius Maximinus et Constancius augusti, in duas procuraciones: orientis scilicet et occidentis, romanum diviserunt imperium; Gallerius igitur Yliricum et Orientem tenuit, Constancius vero Gallia et Yspania contentus fuit; obiitque in Britania, relinquens filium suum Constantinum imperatorem Galliarum.

Galerius autem Maximinus in Panphilia urbem construxit, quam Maximinopolim apelavit; duos que instituit cesares: Maximianum, quem orienti prefecit, et Severum cui, Ytaliam' dedit; ipse autem in Ylirico comoratus est. Severus vero, per Gallerium contra Maxencium missus, urbem obsedit; sed militum suorum scelere desertus, Ravene interfectus est. Ipse autem Gallerius, per orientem antiqua delubra reparavit, et incentor ac signifer christiane persecucionis fuit: ipse propterea tam multis variisque morbis, et insania mentis, affectus est, ut nephariam sibi mortem asciverit.

MUR., 43

Hiis diebus hic aquileiensis episcopus, complectis in sede sua annis XII^{s}, cessit.

Capitulum VIIII. De pontificatu Theodori.

Theodorus in episcopatu aquileiensi sucedit, anno Domini CCC^{o}viii [1]. Hic, genere thracius, et fide sincerus, laudacione catholice plebis hiis diebus, sedem optinuit.

---

10. Panciana *P* — 35. de Theodoro episcopo aquilegiense continens partes XI *T*

1-4. Iohannes.... occidit, P. CALO, *Legendae*, Volume IV, Manoscritto Marciano Lat. IX, 18, c. 225 *v* - civitas Helyanorum.... Flavianus praeses — 4-5. cuius.... transportatur *cf.* Libro X, capitolo IV, pars XXVII — 6-12. Interea.... condicta est, THOMAE A. *Historia*, 4, 15; *il D. con altre parole*; *manca la menzione delle città costruite nella Frigia e nella Bitinia*; *fonte non immediata* — 13-20. PAOLINO, 169. 50, c. 181 *v* — 20-21. ibique.... nuncupatur, THOMAE A. *Historia*.... 4 — 21-22. Hic.... restitit, PAOLINO, 169. 50, c. 181 *v* — 23-26. Tunc.... Galliarum, PAOLINO, 169. 51, c. 181 *v*-182 *r* — 27-33. Galerius.... asciverit, PAOLINO, 169. 51, c. 182 *r*; *manca però la notizia della costruzione di Massiminopoli* — 34. Hiis.... cessit, *Origo*, p. 162 — 36-37. Theodorus.... obtinuit, *Origo*, p. 162. *La data di elezione da quella del predecessore aggiuntivi i dodici anni del pontificato di lui*

[1] Teodoro è il primo vescovo di Aquileia di cui si abbiano notizie sicure: per la epigrafe, che porta il suo nome, vedi PLANISCIG LEONE, *La basilica di Aquileia*, in Emporium, XXXIII (1911), p. 274; per la sua sottoscrizione agli atti del concilio di Arles, LANZONI, *op. cit.*, p. 885.

Constantinus exoptatissimus, sequenti anno, patri sucedit; qui IIII° anno persecucionis, Britones, qui de suo exercitu erant, posuit in occidentali parte Vallinie ubi adhuc manent. de Constantino primo imperatore

Maxencius similiter Herculei Maximiani filius, Rome augustus apelatus est, a quo pater expulsus, qui ex augusto privatus occisione filii solicitatus, quique imperium deposuerat, aripuit tyrapnidem, et confugiens ad Constantinum generum insidias ipsi, a quo religiose susceptus est, sicut et filio, molliens, in eisque turpiter per filiam Faustam deprensus, turpius periit in Marcilia, ubi fugerat. Licinius, Dacie oriundus, Costancie sororis Costantini vir, Carnieti creatur, et comuni omnium sententia augustus pronunciatur; que res Maximianum vehementer offendit, quod is esse solummodo cesar in oriente habebatur, nec id ultra ferens, VI raptum, sibimet nomen assummit augusti; itaque res sub IIII^or novis principibus agebatur: Constantino et Maxencio filiis augustorum, Licino et Maximiano hominibus novis. de Maxencio de Licinio de Maximiano

Eusebius, nacione grecus, sedit annis II^s, mensibus VI, diebus II, cesavit episcopatus diebus VIII. Hic constituit ut nullus laicus episcopum suum accusare possit, nisi a fide deviet, et in'venit hereticos Rome, quos per manus imposicionem reconciliavit. de Eusebio papa *c. 14 r*

Lucia, virgo siracusana, renuens sacrificare, post multa suplicia, misso gladio in guture eius, iussione Pascasii consularis, hoc tempore, pro Christi nomine, passa est; que, sub Henrico Dandulo duce, Venecias transducta est. de Sancta Lucia virgine

Melciades, nacione africus, sedit annis III^s, mensibus VI, diebus VI, cesavit episcopatum diebus XVI^s. Hic constituit ut, nulla ratione, dominica die, aut V^a feria ieiunium a fidelibus agi, quia eos dies pagani quasi' sacrum ieiunium celebrantur; et Manichei Rome inventi sunt. de Melciade papa MUR., 44

Chatherina olim Costi regis genita, scienciis liberalibus instructa, dum ydolis thurificare renueret, varia tormentorum genera tolleravit; que, constantissime perseverans, iussu Maxencii, vel verius Maximini, in Alexandria Egipti, hoc tempore decolata est; moxque corpus eius ad montem Sinay, spacio itineris dierum XX, ab angelis est delatum; ex cuius ossibus indesinenter oleum manat, quod languidorum corpora sanat.

Constantinus igitur septimum annum agens, nondum baptiçatus, adversus Maxencium, conspirante secum collega eius Licinio bellum paravit; et dum pergeret, multaque secum de iminenti pugna tractaret, vidit circa meridiem, declinante iam sole, crucis signum ex lumine factum et scripturam ei consertam: In hoc vince; similiter et milites qui cum eo erant. Dumque cogitaret quid esset, nox supervenit: et dormienti Christus apparuit cum signo, quod in celo vidit; iussitque ut fieret eius signi figuracio, et foret ei auxilium in congressionibus preliorum. Signum ergo, quod ei aparuerat, in vexilis depinxit, contra Maxencium procesit, ipsumque fugavit, qui apud pontem Milvium perriit, ubi decipulum paraverat Constantino. Postea Constantinus Romam triunphans ingreditur, et tocius occidentis imperium, simul cum Licinio, usque ad Oceanum optinuit. Statimque illi ymagines senatus ob triumphum erexit, et in eius dextera vexillum cruce signatum cum inscripcione huius: Hoc est signum invincibile Dei vivi: et suplicium crucis, quod apud Romanos in ussu erat, lege prohibuit. Constantinus quoque, et Licinius, confitentur Deum auctorem sibi omnium esse bonorum, sibique de tirapno victoriam prestitisse: ideoque Huic cultum et veneracionem exibendum; hanc quoque legem Maximiano, qui in orientis partibus dominabatur, transmictunt, qui eorum amicicias apetere videbatur, quam ille suscepit, teritus magnificis imperatorum gestis.

Silvester, interea, nacione romanus, sedit annis XXIII^s, mensibus X, diebus XI, cesavit epi- de Silvestro papa

---

2. Vallerie *T V 5842*; Valerie *P* — 7. Cermenti *E P* — 13. *richiamo marginale di una mano, che si ripete a p. 33 dove è una consimile espressione* — 16-17. quae .... est *T omette* — 31. viderat *P*

1-11. Constantinus .... novis, PAOLINO, 170. 1, c. 182 *r* - Vallie .... Carmenti — 12-14. Eusebius .... reconciliavit, PAOLINO, 170. 2, c. 182 *r* — 15-16. Lucia .... passa est, PAOLINO, 170. 3, c, 182 *r*; *il D. riassume* — 16-17. que .... est *cf.* Libro X, cap. III, pars XXXIX — 18-20. Melciades .... inventi sunt, PAOLINO, 170. 2, c. 182 *r* — 21-25. Catherina .... sanat, PAOLINO, 170. 5, c. 182 *v*; *il D. riassume* — 26-41. Constantinus .... gestis, PAOLINO, 170. 11, c. 183 *r*, *parte alla lettera, parte con altre parole* — 42-p. 32, l. 14. Silvester .... conclusit, PAOLINO, 170. 2, c. 182 *r*, 170. 12, c. 183 *v*, 170. 14, 15, 16, c. 183 *v*, 184 *r*; *il D. riassume*

scopatus diebus v. Hic, propter persecucionem, in monte Sarepte latitabat, quo latente, Constantinus, qui variis curis implicitus distulerat baptiçari, lepra percussus est: qui, cum ei consultum fuisset ut in puerorum sanguine lavaretur, audiens maternos flectus, ait: Dignitas imperialis de fonte nascitur pietatis. Et sic pietas pii imperatoris iussit matri filios reddi. Propter quam pietatem, proxima nocte, misit Dominus Iesus apostolos suos Petrum et Paulum ad eum, qui suaserunt, ut per Silvestrum' baptismum acciperet, et per orbem ecclesias restauraret. Citatus ergo Silvester, eum monuit, ut per edomadam ieiunaret, templa ydolorum clauderet, incarceratos relasaret, elymosinas faceret; quibus peractis baptiçavit eum; coram quo, Cratone philosopho et Çenophoro illustribus iudicibus, superavit xi^s iudeos de fidey nostre arti'culis disputantes, probans quod tres sunt persone et unus Deus; et quod Christus Deus est; et quod ipse sit qui a prophetis pronunciatus est; duodecimum vero iudeum superavit vivificando taurum, quem verbo Iudei occiderant. Ad hec, igitur, Helena, mater Augusti, que iudaiçare inceperat, ad fidem conversa est; et ad maiorem nostre fidei assercionem Silvester cuiusdam draconis ora conclusit. Proinde christiana religio brevi tempore multiplicata est, et per orbem usque quaque difussa est: et qui hactenus in latebris convenit, ex nunc, auctoritate principum predicavit publice fidem Christi et ecclesie sacramentum. Nam, eddicto Constantini, templa Gentilium subvertuntur; ecclesie vero construuntur. Nam et ipse ecclesiam beati Petri, terram ipsemet fodiens et alias patriarchales Rome construxit ecclesias; refugientibusque ad eas impunitatem concessit: et decimas ad edificacionem illarum censuit offerendas, et per iudices exigendas. Dominici diei vacacionem indixit; crucis patibulum prohibuit; signum crucis in numismate figurari percepit; possesiones ecclesiis concessit; nam et regalia Silvestro dedit; et statuit ut omnes episcopi subsint romano pontifici sicut iudices imperatori.

c. 14 v

MUR., 45

Maximianus interea, se Constantino et Licinio preferre aussus, Licinio bellum intulit; victus primo congressu, et dum secundum pararet exercitum, dolore viscerum coreptus est apud Tarsum Cilicie. Licinius vero, eius filios iam sceleris socios, eiusque in provinciis iudices, paria que intulerant suplicia substinere coegit.

Constantinus quoque generalem ad omnes episcopos scripsit epistolam; in qua sue conversionis modum retulit, et qualiter romanum episcopum omnibus ecclesiis pretulerat, subiungens: Urbis itaque romane et omnis Ytalie, seu occidentalium regionum provincias, patri nostro Silvestro, eiusque successoribus, decrevimus disponendi. Unde prospeximus in Tracie provincia nomini nostro civitatem edificari, et illic imperium nostrum constitui: quoniam, ubi principatus sacerdotum et christiane religionis ab imperatore celesti constitutum est, iustum non videtur, ut imperator terenus habeat potestatem.

Hic aquileiensis episcopus, iam ecclesiis pace redita, cum annis xi pontificatum tenuisset, dies suos feliciter terminavit.

Capitulum x^m. De pontificatu Agapiti.

c. 15 r

Agapitus episcopus aquileiensis anunciatur, anno Domini CCC°xix°. Quia plebs' devota, unna cum clero, ex eddicto catholici principis, confessi publice convenientes, hunc civem Aquileiensem pontificem elegerunt, qui ecclesias edificare cepit, et Christi fidem coadunato populo predicare, et ea volentibus suscipere, sacramenta ecclesiastica conferre.' Cum ergo ecclesia tali gloria proficeret, Licinius, invidia percussus, quod Constantinus, non tam vi et metu, quam

MUR., 46

28-34. *doppio segno marginale* — 31. disponendum *C E* — 37. De episcopatu Agapiti continens partes VIIII *T*

16-23. Nam .... imperatori, PAOLINO, 170. 13, c. 183 *v*. 170. 17, c. 184 *r dall'Historia Tripartita* (MIGNE, *P. L.*, LXIX) 1. 9, 2. 20 — 24-27. Maximianus .... coegit, OROSIUS, 7. 28 - Maximinus — 28-34. Constantinus .... potestatem, PAOLINO, 170. 17, c. 184 *r*, *parte riassunto*, *parte alla lettera* — 35-36. Hic .... terminavit, *Origo*, p. 162 — 38-41. Agapitus .... conferre. *La data risulta da quella di elezione del predecessore aggiuntivi gli undici anni del pontificato di lui*, *Origo*, p. 162 — 41-p. 33 l. 1. Cum ergo .... cepit, PAOLINO, 170. 19, c. 184 *r*

amore omnibus imperaret, in eius odium in christianos sevire cepit; et, sub preside Agricola, apud Sebaste Armenie minoris, XL[a] milites capadoces, VII° idus martii, martirio coronavit.

de sancto Theodoro martire

Theodorus, similiter, vir militaris, qui Spiritu Sancto plenus, in Euchaia Helenosponti iniquisimum draconem interfecerat, iusione Licinii, in Heraclia Ponti, dum sacrificare renueret, post asperos cruciatus, capite mutilatus est, V° idus novembris; cuius reliquie Ancharius in propria detulit; que de Mensebria, sub Rainerio Geno duce, Venecias delate sunt. Constantinus christianisimus propterea contra Licinium hostilirer vadit; ac primum in Panonia, secundo, ingenti aparatu, bellum apud Cibalias instruentem, repentinus opressit; omnique Dardania, Moesia, Macedonia potitus, numerosas provincias occupavit; varia deinde inter eos bella, et pax reconciliata rupta que est; postremo, Licinius, navali et terestri prelio victus, apud Nichomediam se subdit; et, contra religionem sacramenti, apud Crisopolim captus, in Thesalonica urbe occissus est anno XIIII imperii sui.

Constantinus nunc in Tracia, Biçancii urbem amplians, suo nomine Constantinopolim apelavit, et transtulit illo omnes pene nobiles romanos et ordines senatorum, cum uxore et liberis, que similiter Roma nova vulgariter nuncupata est.

Itaque, cum post Archillam, apud Alexandriam Alexander sacerdocium suscepisset, et Arrium ab errore reducere non valeret, ab ecclesia expulit; ille vero contra eum sedicionem excitavit. Quod audiens, pius princeps sanctam synodum CCCXVIII patrum apud Niceam Bithinie convocavit; ubi cum de fide tractaretur, imperator ait ad sacerdotes: Deus dedit vobis potestatem de nobis iudicandi; vos autem non potestis ab hominibus iudicari. Simbolumque apostolorum ibi exaratum est; Arrius quoque, Fotinus et Sabelius heretici dampnati sunt; in quo, pro romano pontifice Vitus et Vicencius presbiteri, Macharius ierosolimitanus, Eustacius anthiocenus, Alexander alexandrinus, Athanasius conciliarius Alexandri, Pafivicius episcopus egipcius, Spiridon etiam ciprius episcopus et Iacobus, cognomine sapiens, Persarum episcopus, affuerunt. Sanctus etiam Nicholaus civis Pathere, et Mireorum episcopus, iam senex, concilio interfuit; suis meritis terra marique mirabilis effectus moritur, et demum, sub Vitale Mi'chaele primo duce, Venecias' corpus eius delatum est.

de sancto Nicholao episcopo confessore

MUR., 47
c. 15 v

Silvester ecciam papa congregavit concilium CCLXXVII episcoporum, permitente Constantino; et iterum Calixtum et prenominatos hereticos dapnavit: constituit etiam ut nullus laycus crimen clerico audeat inferre, et ut Corpus Domini non in serico panno, sed lineo consecretur; et nomina dierum septimane in ferias commutavit.

Concilium Rome

Rexit quoque hic episcopus annis XIII aquileiensem ecclesiam.

Caput XI[m]. De pontificatu Benedicti primi.

Benedictus episcopus declaratur anno Domini CCC°XX°XII [1]. Hic, origine romanus, vir devotus et piis operibus intentus, hiis diebus hanc sedem optinuit.

---

6. in patria detulit *T E P* — 17. reppulit *T* — 23. Pafnicius *T*; Pafruitius *E*; Pafinitius *P* — 24. etiam *aggiunto nell'interlineo* — 28-31. *segno marginale* — 28. papa in Roma *E P* — 30. *mano indicatrice marginale, rispondente a quella di p. 31, l. 13* - clero *T* — 33. Capitulum undecimum De Benedicto episcopo continens partes XVI *T* — 34. CCC°XX°II *P*

1-2. et sub.... coronavit, PAOLINO, 170. 21, c. 184 *v* — 3-6. Theodorus.... delate sunt, P. CALO, *Legendae*, vol. VI, Manoscritto Marciano Lat., IX, 20, cc. 285 *r*-286 *v* - cuius corpus nunc dicitur esse Veneciis in ecclesia sancti Salvatoris; *cf.* Libro X, capitolo VII, pars XIII — 7-12. Constantinus.... imperii sui, PAOLINO, 170. 19, c. 184 *r*, *da* PAULUS DIACONUS, *Historia Romana*, IO. 5, 6 (*ed.* A. CRIVELLUCCI ⟨*Fonti per la Storia d'Italia*⟩ LI) *parte con altre parole parte alla lettera* — 13-15. Constantinus.... nuncupata est, PAOLINO, 170. 18, c. 184 *r* — 16-23. Itaque.... alexandrinus, PAOLINO, 170. 23, c. 184 *v* — 23-26. Athanasius.... interfuit, PAOLINO, 170. 25, c. 185 *r*; *il D. riassume* — 26-27. suis.... est, PAOLINO, 170. 26, c. 185 *r e v*; *cf.* Libro IX, capitolo X, pars V — 28-31. Silvester.... commutavit, PAOLINO, 170. 23, c. 184 *v* — 32. Rexit.... ecclesiam, *Origo*, p. 162 — 34-35. Benedictus.... optinuit. *La data risulta da quella di elezione del predecessore, aggiuntivi i tredici anni di pontificato, Origo*, p. 162

[1] Il nome di questo vescovo appare nel pseudo- sinodo romano del 337; LANZONI, *op. cit.*, p. 885.

de sancta Helena Inventio Crucis Domini

Helena mater Constantini, hoc tempore, divinitus inspirata, Ierosolimam peciit, et locum Dominice pasionis ubi erectum erat simulacrum Veneris expurgavit, ubi tres cruces invenit, quarum una fuit dominica. Que, orante Machario episcopo, sic discernitur, quia, tactu eius, mortuus suscitatur, mulier ab egritudine liberatur. Preterea clavos invenit, partem quorum, in galea filii, partem in freno posuit: sicque adimplectum est illud Çacarie: Et erit quod in freno est sanctum Domino. Ligni quoque pars est in teca sacerdotali, pars, ut dicitur, in statua Constantini. Corpus itaque Helene, ducante Petro Çiano, delatum est Venecias.

de sancto Anthonio

Antonius monachus, cuius vitam Athanasius Alexandrie episcopus scripsit, hoc tempore floruit. Hic misit, egipciace, ad diversa monasteria, apostolici sensus sermones et epistolas VII, que in grecam linguam translacte sunt, quarum precipua est ad Arsenotas: per quem Dominus infinita miracula demonstravit, et in discrecione spirituum gratiam magnam habens, tandem, anno vite sue centesimo v⁰, moriens et deosculans fratres suos, in pace quievit.

Eusebius, Cesaree Palestine episcopus, in Scripturis divinis studiosisimus, ecclesiasticam ystoriam scripsit usque ad tempora Constantini; quam Rufinus presbiter Aquileie de greco transtulit in latinum, et addidit usque ad obitum Theodoxii; et ipse gesta martirum et sedes kathedrales, et plures allios libros denotavit.

de Marco papa MUR., 45

Marcus, nacione romanus, sedit annis II, mensibus VIII, diebus XX, cesa'vit episcopatus diebus XX. Hic constituit, ut, episcopus hostiensis, qui papam consecrat, palio uteretur; item ut Simbolum in Missa alta voce cantaretur.

Post obitum Helene, Constancia, Licinii fratris derelicta, Augusti solaciis utebatur. Huic arianus quidam sacerdos familiaris effectus, ubi tempus oportunum vidit, sermonem de Ario cepit aspergere, asserens contra Arrium invidia commotum episcopum, quia apud plebem carus existeret. Quo arcessito, Constantinus ad examen concilii neg[ot]ium produci iubet, ut quidam referunt; sed alii dicunt quod ab Eusebio, nicho'mediensi episcopo ariano, ultimo vite sue tempore Constantinus rebapticatus est: filium etiam suum Crispum et uxorem suam Faustam occidi fecit. Anno itaque XXXI⁰ imperii sui in urbana villa Nichomedie defunctus est; quem Greci cathalogo sanctorum anumerant, et eius festum celebrant die XXI madii.

c. 16 r

de Costancio Constantino II⁰ Constante imperatoribus

Constancius, filius Constantini magni, cum Constantino et Constante fratribus, anno Domini III⁰ XL⁰ sucesserunt in imperio; Constancius quidem Constantinopolim et Orientem, Constans in Ytalia, Constantinus vero in Gallia, cum quibus et Dalmacius eorum consanguineus imperavit, et dollo Constancii occissus est. Et non multo post tempore, Constantinus, qui regnabat in Gallia, contra partem fratris Constantis invadit: simulque impetit fratrem armis: sed incaute bello se offerens, dum cupit occidere, est occisus, et iuxta Aquileiam a ducibus Constantis est interemptus; imperiique sui porcionem Constans optinuit.

de Iullio papa

Iulius, nacione romanus, sedit annis XI, mensibus II, diebus VIII, cesavit episcopatus diebus XV. Hic multas tribulaciones substinuit, et X mensibus in exilio fuit; sepultus est via aurelia.

Athanasius itaque, vir spectabilis, apud Laudociam Syrie turbis astantibus, disputavit cum Arrio; probus autem vir quidam, imperatoris iussu, arbiter stetit; ubi nitor fidey ad purum discusus est. Indurata tamen Arrius mente in errore permanens, cum Eusebio epi-

---

15. ipse *nell'interlineo, della mano del testo* — 31. et dollo.... est *nel margine, con richiamo, della stessa mano del testo* - Constantini *T*

1-7. Helena.... Constantini, PAOLINO, 170. 30, c. 185 *v*; *il D. riassume* — 7. corpus.... Venecias *cf.* Libro X, cap. IV, pars XX, P. CALO, *Legendae*, vol. V, Manoscritto Marciano Lat. Cl. IX, 19, c. 59 *r*: Veneciis.... ostenditur in monasterio sancte Helene corpus satis integrum in multis membris, quod dicitur fuisse eius — 8-12. Antonius.... quievit, PAOLINO, 170. 29, c. 185 *v*; *il D. riassume* — 13-14. Eusebius.... Constantini, PAOLINO, 170, 28, c. 185 *v* — 14-15. quam.... Theodoxii *cf.* MIGNE, *Patr. Lat.*, XX — 15-16. Et ipse.... denotavit, VINCENTIUS B., 13. 90 — 17-19. Marcus.... cantaretur, PAOLINO, 170. 2, c. 182 *r* — 20-27. Post.... madii, PAOLINO, 170. 31, c. 185 *v*, 186 *r*, *parte alla lettera*, *parte riassunto* — 28-34. Constancius.... optinuit, OROSIUS, 7. 29; *l'esplicita menzione* apud Aquileiam, *che manca nella fonte, da* EUTROPIUS, *Breviarum ab U. c.* (*M. G. H. AA.*, II ed., 1879) X, 9. 2 — 34-36. Iulius.... aurelia, PAOLINO, 171. 2, c. 186 *r* — 37-39. Athanasius.... discusus est, PAOLINO, 171. 1, c. 186 *r* — 39-p. 35 l. 13. Indurata.... substituitur, PAOLINO, 171. 3, 4, c. 186 *r*, *parte alla lettera*, *parte riassunto*

scopo, Constancium, eadem fece polutum, indicunt ut, apud Constantinopolim, concilium congregetur. Quo adunato, Arrius ad ecclesiam pergens, episcoporum et populorum frequencia constipatus, humane neccesitatis causa ad publicum declinans locum, emisit viscera; quo nunciato in ecclesia, Eusebius plenus confussione recessit. Secundo igitur anno Constancii, dum Athanasius iam Alexandrie factus fuisset episcopus, impietas arriana, eiusdem imperatoris fulta presidio, in catholicos desevit; et Athanasium de libidine falso difamatum apud Tyrum ad concilium ducunt; et eius purgacione non ad'missa, clamor omnium repente atollitur, Athanasium esse magum; factoque impetu, suis eum diserpere manibus parabant; sed ereptus, a predicto concilio condempnatus est. Qui, in orientali imperio non tutus, in occidente venit, et annis VII continuis in lacu cisterne ita latuit, ut nunquam solem videret; ibique conposuit: Quicumque vult et cetera: et ab ancila cognitus, Dei spiritu, ad Constantem accessit, et benigne ab eo receptus, cum literis suis securus, in Alexandriam rediit; sed, mortuo Constante, iterum a Constancio pelitur, et Gorgius arrianus substituitur. MUR., 49

Sapor nunc, rex Persarum duram in Christianos persecucionem commovit, sub quo, scribit Soçomenus, XVI^m coronatos martirio. Adversus quem Constans dimicans, vario eventu, VIIII vicibus bellavit, et novissime indiscrete congressus fugit. Hic consulte aliquando regnavit; Sicambrios mansuefecit, sed avarus effectus, militibus intolerabilis, Magnenci dolo, in opido Elevali iuxta Yspanias occissus est. Magnencius autem, iuxta Augustu'dunum, usurpavit imperium. Tunc etiam in Ylirico Veteranonem senem milites imperatorem creaverunt; qui, metu Constancii, abiecit imperium. Constancius autem postea contra Magnencium ivit, qui Affricam, Galiam et Spaniam occupaverat, et eum vicit; et superatus se ipsum apud Lugudinum occidit; et Decenius frater eius, quem in Gallia creaverat cesarem, senonis, laqueo se suspendit. Et Constancius solus imperavit, et illico Gallum filium patrui cesarem fecit, qui Iudeos opressit et multos nobiles Anthiocie interfecit, sed demum a Constancio, propter invidiam, in Ystria occissus est: et similiter Silvanus, qui in Gallia res novas moliebatur ab eo extinctus est; et Iulianus frater Galli Mediolani cesar efficitur. c. 16v

Hoc tempore Paulus constantinopolitanus episcopus, in Catusia Capadocie, a Constancio relegatus, strangulatus est VII° idus junii.

Andree apostoli corpus, Luce evangeliste ossa et Timothey discipuli Pauli Constantinopolim transferuntur. Eodem tempore catholicis in fine phalmorum adeuntibus: Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto, ariani dicebant: Gloria Patri per Filium; minorem Patre Filium significare volentes. Nunc etiam Leuncius, Flavianus et Diodorus primi in duas partes choros psalentium diviserunt.

Prefuit itaque hic episcopus in prephata sede annis XX complectis [1].'

Capitulum XII^m. De Fortunaciani pontificatu. MUR., 50

Fortunacianus episcopus inthroniçatus anno Domini CCC°LIII°. Hic ex africanis ortus

---

11. vult salvus esse etc. *C*; vult salvus esse. Et *P* — 27. Cartusia *C P* — 30. *prima di* Eodem *segno di paraffo e divisione di* pars *T*; phalmorum (*sic*) — 35. De Fortunato episcopo habens partes XX *T* — 36. Fortunatus *T*

14-20. Sapor .... creaverunt, PAOLINO, 171. 4, c. 186 *v* - Elenali .... Vetranonem — 20-23. qui .... imperavit, PAOLINO, 171. 4, c. 186 *v* — 23-26. illico .... efficitur, PAOLINO, 171. 8, c. 186 *v*; *il D. con altre parole* — 27-28. Hoc tempore .... iunii, PAOLINO, 171. 7, c. 186 *v* — 29-30. Andree .... transferuntur, PAOLINO, 171. 7, c. 186 *v* — 30-33. Eodem .... diviserunt, PAOLINO, 171. 8, c. 186 *v* — 34. Prefuit .... complectis, *Origo*, p. 162 — 36. Fortunacianus .... ccclIII. *La data secondo il computo abituale al D. avrebbe dovuto essere il 352, a meno che l'espressione* annis XX complectis (*l. 34*) *non si voglia intendere nel senso di: anni venti e mesi* — 36-p. 36 l. 3. Hic .... commentarios HIERONYMUS, *Liber de viris illustribus*, 97 (MIGNE, *Patrol. Lat.*, XXIII)

[1] Il DE RUBEIS, *op. cit.*, p. 176, il LIRUTI, *Notizie delle cose del Friuli, scritte secondo i tempi da* GIAN GIUSEPPE LIRUTI, Udine, 1777, tomo II, p. 105, il PASCHINI, *Le vicende politiche e religiose del territorio friulano da Costantino a Carlo Magno* (sec. IV-VIII), in Memorie Storiche Forogiuliesi, VII, 1911, p. 205 rilevano l'errore, che non è però del D., ma della sua fonte, nell'attribuzione di venti anni di pontificato a Benedetto; essendo stato il successore di lui presente al concilio di Sardica del 347.

parentibus, et in Foriiulio etate et scientia provehectus, imperante Constancio, hanc tenuit ecclesiam, qui ut ait Ieronimus in libro: De viris illustribus, in evangelia, titulis ordinatis, brevi sermone et rustico, conscripsit commentarios.

de Liberio papa

Liberius, nacione romanus, sedit annis XVI, mensibus IIII^{or}, diebus III, cesavit episcopatus diebus XXV.

Cum itaque Constancius solus imperio potiretur, occidentales episcopos per decepcionem ad consensum ariane heresis cogere agreditur. Ob hoc apud Mediolanum concilium episcoporum convocatur, ubi Dionisius episcopus loci et Eusebius vercelensis, Paulinus, et duo alii, dolum esse in negocio proclamantes, asserentesque quod subscripcio in Athanasium ad destrucionem fidei ordinetur, in exilium trusi sunt; hiis etiam Ylarius episcopus pictaviensis iungitur, ceteris vel ignorantibus, vel non credentibus dolum.

Antedictis igitur de medio sublatis, concilium apud Arriminum congregatur; ibique proponitur quid magis colere volunt: Christum vel Ommosyno, illis quid ommosino, significaret ignorantibus, per fastidium quorundam in execracionem sermo deductus est; Christum se credere non Ommosino confirmant: ac Ommosino quasi a Scripturis alienum auferi de fidey exposicione decernunt. Sic multi ignoranter contra Nicenum concilium veniunt, comunionemque suam hereticorum *c. 17?* comaculant, iamque ecclesia, dum alius alium persequitur, non ab alienis, sed a propriis devastatur. Huic concilio vir catholicus Gaudencius ariminensis episcopus interfuit, multitudini resistere nequiens; denique martirii palmam pro fide suscepit.

Liberius igitur *papa* in exilium profecturus, postquam sedem annis VII tenuisset, concilium XLVIII episcoporum convocavit, et Felicem ordinavit in locum suum, et Liberius, iussu Constancii, in urbe Verrie Thesalie in exilium profectus est. Quo tempore Iohannes patricius visionem habens, ut ecclesiam beate Marie virginis dedicaret, ubi mane novas nives cecidisse prospexerit; ecclesiam sancte Marie maioris in Roma construxit, et in huius facti memoria, festum sancte Marie nivis, singulis annis, institutum est celebrari.

de Felice primo papa

MUR., 51

Felix itaque, subrogatus in concilio, invenit Ursacium et Valentem consencientes Constancio, et dampnavit eos. Illi vero rogaverunt Constancium ut reduceret Liberium, qui, tedio motus exilii, factus arianus Romam quasi victor intravit, et depositus est Felix, et ab hereticis, denique, incissione capitis martiriçatus est.

Anno quipe x^{o} sue sedis, Liberius reversus, noluit more Arrianorum bapticari, sed tamen Rome pingitur sine corona, quem Eusebius presbiter Rome cepit Liberium declarare hereticum; propter quod in ergastulo IIII^{or} pedum post VII menses obiit.

Istis quoque diebus heresis ariane setta triformis aparuit; dum Eunomius et Ari .... ces et Macedonius episcopus constantinopolitanus diversa sentirent. Propterea Constancius iterum apud Niceam concilium congregari iubet; sed urbe ex nutu temporis concussa, concilium apud Seleuciam Ysaurie translactum est.

Victorinus rethor et Donatus gramaticus, preceptor Ieronimi, nunc Rome insignes habentur.

Iulianus itaque, factus cesar, Gallos mira celeritate apud Renum superavit, et militibus suis gratus ab eis apelatur Augustus; quo nomine tumens, spreto Constancio, Ytaliam, Yliricumque pervasit. Quod audiens, Constancius, instructione belli parthici derelicta, contra

---

4. *T non distingue questa seconda parte dalla prima* — 10. ordiretur *T* — 13. omōsyō *T*; omousiam *C*; omousion *P* — 15. omosion *C* — 17. hereticorum sotietate *E*; hereticorum societate *P* — 20. papa *nell'interlineo giunta posteriore* — 32. VII° mense *P* — 33. Arii complices *C P* — 35. motu *P*; motu terris *T*; ex motu *E*

4-5. Liberius .... XXV, PAOLINO, 171. 2, c. 186 *r* — 6-18. Cum itaque .... devastatur, PAOLINO, 171. 5, c. 186 *v* - Ommosion .... Omousion — 18-19. Huic .... suscepit *cf. AA. SS., Octob.*, VI, 467-473 — 20-21. Liberius .... locum suum, PAOLINO, 171. 2, c. 186 *r* — 21-22. et Liberius .... profectus est, HERMIAE SOZOMENI *Ecclesiastica Historia* 4. 11 (MIGNE, *Patr. Gr.*, LXVII) — 22-25. Quo tempore .... celebrari, PAOLINO, 171. 6, c. 186 *v* — 26-32. Felix .... obiit, PAOLINO, 171. 2, c. 186 *r alla lettera, con omissione di qualche particolare* — 33-36. Istis .... translactum est, PAOLINO, 171. 7, c. 186 *v*, *parte con le stesse, parte con altre parole* - Eunonis .... momento temporis — 37. Victorinus .... habentur, PAOLINO, 171. 8, c. 186 *v* — 38-p. 37 l. 2. Iulianus .... extinctus est, PAOLINO, 171. 17, c. 187 *v*

eum veniens, nimia cogitacione distractus, complectis in suo imperio annis XXIIII^{or}, inter Ciliciam et Capadociam, apoplexia exti[n]ctus est.

Iulianus imperium sumpsit anno domini CCC^{o}lXIIII^{o}. Hic, cum adolescens esset, et christianus, in literatura et eloquencia profecit ita, ut fama per p[o]pulum volutaret, quod romanam rem publicam regere posset; propter quod noluit Constancius eum Rome esse, sed missit Nichomediam, prohibens ne cum Libanio sophista conveniret; Iulianus tamen libris illius utebatur — pervenit quoque ad eum Maximus philosophus ephesius, fama eius actratus, quem postea Valentinianus quasi magum fecit occidi. Hic, imperii cupidinem animo eius immissit; quod imperatorem non latuit; sed Iulianus, ut suspicionem tolleret, in monachum' tonsus est. Eusebia autem, uxor Constancii, vixque persuasit ei ut non occideretur, sed ad philosophandum micteretur Athenas: evocatus que ab Athenis, Mediolani factus est Cesar a Constancio, accepta Constancia sorore eius vel uxoris in coniugem; posteaque in Gallia sumpta victoria, imperium optinuit. de Iuliano imperatore *c. 17 v*

Hic, volens placere omnibus catholicis, omnes ab exiliis revocavit, et paganis licenciam dedit ydolis ymolandi. Tandem, impietate proficiens, diis ymolans, ymolato' sanguine nostrum baptisma faciebat aspergi cunctos que cibos venales. Mur., 52

Ioha[n]es et Paulus fratres, nolentes ydolis ymolare, iussu Iuliani, a Terenciano decollati sunt, et in fovea intra domum eorum repositi, divulgatur que ipsos in exilium fore missos.

Donatus, similiter, episcopus aretinus, sub Quadraciano, pro Christi fide, capite mutilatus est.

In Sebaste sepulcrum Iohanis Batiste aperuerunt, et ossa igni tradiderunt, pulverem disperserunt; sed, Dei providencia, quidam ex Ierosolimis monachi, qui ossa coligentibus se miscuerunt, et magnam partem colegerunt, et ad patrem suum Philipum detulerunt, qui ea Athanaxio misit: que Theophilus, Alexandrie episcopus, in templo Serapis a sordibus purgato, et in honorem beati Iohannis consecrato, collocavit; cuius sancta manus postea Venecias deducta, sub Ordelapho Faledro duce noviter inventa est. inventio ossium sancti Iohanis Batiste

Concilium, hoc tempore, apud Alexandriam celebratum est, in quo Athanasius episcopus, Eusebius vercelensis et Osius cordubensis, inter ceteros affuerunt; ubi Patrem et Filium et Spiritum Sanctum Trinitatem nunciaverunt; Lucifer vero in Sardinia reversus, contraria senciens, mortuus est; a quo Luciferianorum heresis sumpsit exordium. Concilium Alexandrie

Iulianus itaque, de Parthis victor rediens, in Persas profectus, dolo cuiusdam transfuge in deserta perductus, cum vi sitis et ardore solis atque insuper labore arenarum confectus periret exercitus, imperator tanto rerum periculo anxius, dum vasta per deserta incaucius evagatur, ab omo quodam, hostium equite conto ictus interiit; dum imperasset anno I°, mensibus VIII.

Iovinianus, anno Domini C°CClxvI°, dum xxx^{a} annorum esset, imperium optinuit. Hic, genitus patre Varoniano incolla agris Vigidonensis, provincie Panonie, erat vir fortis et nobilis, et illo tempore millenarius, quo Iulianus proposuit legem militibus, ut vel sacrificarent, vel milicie cederent, quam ydolis ymolare sciens graviora esse Dei iudicia et meliora promissa; necessitate tamen persici belli eum reasumpsit. Cum autem, mortuo Iuliano, a de Iovinianо Imperatore

---

16. que *nell'interlineo, giunta posteriore, manca in Mi* — 28. inter ceteros affuerunt *nel margine, giunta posteriore* — 39-40. *sic*

3-16. Iulianus .... venales, Paolino, 172. 1, c. 188 *r*, *la data nel margine* — 17-18. Iohanes .... missos, 172. 5, c. 188 *r*, *il D. riassume* — 19-20. Donatus .... est, Paolino, 172. 7, c. 188 *v*, *il D. riassume* — 21-25. In Sebaste .... collocavit; Paolino, 172. 3, c. 188 *r* — 25-26. cuius .... est *cf.* Libro IX, cap. XI, pars xviii — 27-30. Concilium .... exordium, Paolino, 172. 2, c. 188 *r*, *il D. riassume* — 31-35. Iulianus .... viii, Landolfo Sagace, *Historia romana*, II. 42 (*ed.* A. Crivellucci (*Fonti per la Storia d'Italia*, XLIX)) — 36-p. 38 l. 8. Jovinianus .... suffocatus est, Paolino, 173. 1, c. 188 *v* - cederent, qui magis elegit milicie cedere quam — *dove il copista del D. ha evidentemente lasciata una riga — parte riassunto, parte alla lettera. La data dell'impero nel margine*

militibus violenter ad imperium traheretur, dixit se nolle paganis imperare hominibus, cum ipse christianus existeret; cumque vox omnium comiter proclamaret se christianos fore, suscepit imperium. Iovinianus itaque imperator factus, cogitabat de comuni salute, et quo modo'
c. 18 r MUR., 53 posset de medio hostium exercitum illesum deducere; sed, cum' loci malicia captus, et ab hostibus circumseptus, nullam evadendi facultatem haberet, cum eis pacem composuit; et opidum Nisibie et partem superioris Mesopotanie illis concessit; inde, dum ad Yliricum rediens, per Galaciam iter agit, cum in cubiculum quodam novum sese cubitum recepisset, calore prunarum et nitore parietum nuper calce linitorum, VIII mense imperii sui suffocatus est.

Geminianus, episcopus mutinensis, hoc tempore viguit, qui suis meritis, sanctorum confessorum numero aggregatus est. Valentinianus, apud Niceam, anno Domini CCCIxvii°, consensu militum, imperator creatus, fratrem suum Valentem consortem imperii suscepit. Hic, ex Panonia Cibalensi ortus, cum christianus esset, sub Iuliano ymolare renuens, mili[ti]am dimisit, qui Saxones, Francorum terminos invadentes, superavit.

de Valentiniano de Valente fratre imperatoribus

Huius itaque aquileiensis episcopi memoriam Ieronimus detestatur, dicens: Fortunacianus episcopus, licet in Evangelia commentarios scipserit, in hoc tamen detestabilis habetur, quod Liberium, romane urbis episcopum, pro fide ad exilium pergentem, primus solicitavit et fregit, et in subscripcionem hereseos compulit [1]: prefuit quoque huic ecclesie annis xv.

Capitulum XIIIm De pontificatu Valeriani.

Valerianus episcopatum accepit anno Domini CCC°lxviii [2]. Hic, nacione galicus, vir orthodoxus, sciencia et vita clarisimus, sub catholico principe episcopus factus, sua dotrina et exemplo arianam perfidiam fugavit, et sibi subdictum populum in agnicionem pure fidey non solum induxit, sed in perseverancia solidavit [3]; Chromaciumque yspanum presbiterum, et Eusebium illius fratrem diaconum, et Iovinum archidiaconum constituit; de quibus Rufinus, contra Ieronimum, de se loquens ait: Signaculum fidei consecutus sum per sanctos viros: Chromacium, Iovinum et Eusebium opinatisimos et probatisimos in ecclesiis Dei episcopos, quorum alter tunc presbiter beate memorie Valeriani, alter archidiaconus, alter diaconus, simulque pater et doctor Sinboli fuit: dicit etiam Sicardus episcopus quod aquileienses clerici hoc tempore, quasi chorus sanctorum habebantur. Damasus nacione yspanus, sedit annis XXVIII°, mensibus II°, diebus XXI, cesavit episcopatus diebus XXXI. Cum Damaso, de pontificato contendebat Ursinus; sed, facto concilio sacerdotum, plurima multitudo Damasum preelegit, et Ursinum Neapolim episcopum statuit. Hic multa corpora sanctorum
de Damaso papa
MUR., 54 requiscivit, quorum tumbas versibus exornavit. Acu'satus de adulterio, facta sinodo, pur-

9-10. Geminianus.... est *nel margine, della mano del testo, è la* pars XVIII *del cap. XII regolarmente annunciata nell'indice* — 18. De Valeriano episcopo habens partes XXVIIII *T* — 25. optimos *C P* — 27-28. Dicit.... habebantur, *nel margine di mano del copista*

9-10. Geminianus.... aggregatus est, *Origo*, p. 71. 1-3 — 10-13. Valentinianus.... superavit, PAOLINO, 174. 1, c. 189 *r*; *la data nel margine* — 14-17. Huius.... compulit, HIERONYMUS, *op. cit.*, 97 — 17. Prefuit.... xv, *Origo*, p. 162 — 19. Valerianus.... ccclxviii. *La data risulta da quella di elezione del predecessore, aggiuntivi i quindici anni del pontificato di lui* — 22-27. Chromaciumque.... fuit, RUFINI *Apologiae in Sanctum Hieronymum Liber I.* 4 (MIGNE, *Patr. Lat.*, XXI) — 27-28. Sicardus.... habebantur, SICARDI *Cronica* (*M. G. H. SS.*, XXXI, 1), p. 125. 18 — 28-p. 39 l. 3. Damasus.... cantarent, PAOLINO, 174. 2, c. 189 *r*

[1] Per l'influenza del vescovo Fortunaziano su papa Liberio cf. DUCHESNE L., *Libère et Fortunatien*, in Mélanges d'Archéologie et d'Histoire, XXVIII Année, 1908; KEHR P. FR., *Regesta Pontificum Romanorum*, *Italia Pontificia*, VII, Patriarchatus Aquileiensis aa. 354-355, reg. 2, 3 (Berlin, 1925).

[2] Secondo il LIRUTI, *op. cit.*, p. 117, Valeriano non potè succedere prima del 369-70, come si rileva dal passo di Rufino nel primo libro della sua invettiva contro san Girolamo, di cui si conosce la data, e nel quale numera gli anni intercorsi fra essa data e il proprio battesimo ricevuto appunto da Valeriano.

[3] Per la documentazione storica della vita apostolica di Valeriano, cf. LANZONI, *op. cit.*, pp. 886-87, il quale ne determina il periodo di pontificato fra il 369 e il 26 XI 388.

gatus est a XLIIII episcopis; qui etiam dapnaverunt Concordium et Calixtum, diaconos accusatores. Hic, rogatu Ieronimi, instituit in fine psalmorum cantari: Gloria Patri etcetera; chorumque in duas partes divisit, que psalmos alternatim cantarent.

Anno tercio imperii Valentiniani, frater eius Valens per uxorem arianus efficitur, et ab Euderio arianorum episcopo constantinopolitano baptiçatus, iuramentum fecit ut in ea setta maneret.

Eodem anno, Gracianus, Valentiniani natus ex uxore Severa, ambianis consors imperii factus est. de Graciano consorte

Apud Constantinopolim tanti ponderis grando cecidit, ut homines interficeret; apud Atrabatas, lana' de celo cum pluvia cecidit. Ambroxius, post Auxencii feram mortem, cum esset cathecuminus, ad episcopatum Mediolani multipliciter postulatus, fugiens, a Valentiniano legitur audivisse: Noli timere, quia dominus qui elegit te, ipse te adiuvabit; et ego adiuctor et defensor tuus semper existam. Post hec, consecratus episcopus, et omnis ex tunc Ytalia ad fidem convertitur. *c.* 185 *v* de sancto Ambroxio episcopo

Apolinaris, Laudocensis episcopus, in Syria docmatiçavit Christum carnem sine anima sumpsisse, et deitatem vitam corpori prestitisse. Que heresis in Synodo congregata Rome dampnata est, et similiter ariminensis synodus reprobatur, et nicena comprobatur; et que gesta sunt, Damasus, Ambroxius et Valerianus, et ceteri episcopi in Roma colecti, scripserunt episcopis per Yliricum constitutis, sicut in ystoria tripertita legitur.

Baxilius, eodem tempore, cesariensis episcopus, Capadocie clarus habitus est. Fuerunt autem huic duo fratres: Gregorius episcopus nisenus, et Petrus, quorum alter in verbo dotrine, alter in operibus fratrem exequabat. de sancto Baxilio episcopo

Gregorius Naçançenus, ordinatus episcopus, hereticorum turbinem fideliter tulit; redita autem pace, Constantinopolim, ad ecclesiam docendam venire exoratus, advenit, ubi brevi tempore in extirpandis erroribus profecit; deinde ad sedem suam rediens, scripsit apologeticum, discensionis sue et reditus causas alegans.' de sancto Gregorio episcopo

Gulfilas, episcopus Gothorum, literas gothicas invenit, que toletane dicte sunt; quibus Scripturas divinas in suum ydioma convertit. MUR., 55

Eodem tempore, patres monachorum, vita et antiquitate Macharius, Ysidorus, Heraclides et Pambo Antonii discipuli per Egiptum, et maxime in Nitrie partibus, habebantur; magnis enim miraculis coruscabant: fuerunt etiam hoc tempore multi alii episcopi et heremite meritis et miraculis anotandis.

Valentinianus autem, postquam Saxones, gentem periculosam, romanis finibus eruptionem magnam olim meditantes, in ipsis Francorum finibus oppressit, Burgundionum quoque, novorum hostium, plus quam LXXX^{m}, qui non multo post tempore christiani effecti sunt, demum, cum bellum contra Sarmatas, Panoniam devastantes, parasset apud Brigionem, complectis annis XI in suo imperio, subita sanguinis erupcione moritur.

Valens itaque, cum Graciano et Valentiniano fratre, ex Iustina, anno Domini CCC^{o}lxxviii^{o}. Nam Severa, Valentiniani magni coniuge, laudante pulcritudinem cuiusdam virginis Iustine, de Valente de Graciano de Valentiniano II imperatoribus

---

1. XLVIII episcopis; hii etiam *T* — 5. Auclerio *T* — 38. itaque regnavit *T* — 39. Nam, *segno di capoverso, ma senza maiuscola T*

3-6. Anno .... maneret, PAOLINO, 174. 3, c. 189 *r* — 6-10. Eodem .... cecidit, PAOLINO, 174. 4, c. 189 *r* — 10-14. Ambroxius .... convertitur, PAOLINO, 174. 24, c. 191 *r*, *il D. riassume* — 15-16. Apolinaris .... prestitisse, PAOLINO, 174. 1, c. 189 *r* — 16-19. Que .... legitur. *Il riferimento non è esatto*; *nella Historia Tripartita*, 9. 15 *non si fa cenno nè di Ambrogio, nè di Valeriano, nè del Sinodo romano, cf. invece* HERMIAS SOZOMENUS, 6. 23 *dove è il testo della lettera diretta* episcopis in Illyrico constitutis, *firmata da* Damasus, Valerius (*leggi con l'editore in nota*: Valerianus) et reliqui — 20-22. Baxilius .... exequabat, PAOLINO, 174. 21, c. 190 *v* — 23-26. Gregorius .... alegans, PAOLINO, 174. 23, c. 190 *v* — 27-28. Gulfilas .... convertit, PAOLINO, 174. 25, c. 191 *r* — 29-32. Eodem .... anotandis, PAOLINO, 174. 8, c 189 *v*. *Le singole vite alle* partes IX, X, XI *ecc. del medesimo capitolo per disteso* — 33-p. 40, l. 14. Valentinianus .... afflixerunt, PAOLINO, 174. 25, c. 191 *r*; *manca l'episodio di Giustina, ll. 38-39, per il quale cf.* PAULUS DIACONUS, *op. cit.*, 10. 7.

princeps, accensus, nolens Severam abicere, publicam tulit legem, ut liceret cuique duas uxores habere, et sic etiam Iustinam accepit; de hic Valentinianus iunior natus est, et Gratam Iustam et Gallam.

Valens, Orientem gubernans, legem dedit ut monachi militarent; et contradictores cedi iussit atque interfici; ideo multi monachi per Egiptum, eius contepnentes ma[n]datum, martirio coronati sunt.

c. 19r Hic etiam demonem consuluit, quis post eum imperaret,' qui sibi IIII^{or} literas demonstravit. T. e. o. d.; multos propterea, quorum nomina hiis literis scribebantur, occidi iussit, inter quos interfectus est Theodoxius, pater Theodoxii, postea imperatoris, qui Mauros oppreserat et batismi gratiam apud Carthaginem consecutus fuerat.

Hoc tempore orta controversia inter Fridigerium et Athanaricum, Athanaricus, cum esset debilior, a Valente auxilio impetrato, adversarium superavit, postulansque fieri christianus ab ariano imperatore arianos recepit episcopos, et Gothi proinde catholicos diucius afflixerunt; inter quos Niketas, nacione gothus, a Theophilo et Gulfia eorum catholicis episcopis de fide instructus, apud Ystrum annem martiriçatus est, cuius corpus Marianus in Mapsue-
MUR., 56 stie urbe Cilicie transtulit,' quod postea Venecias in ecclesia sancti Nicholay de Dorsoduro deductum est.

Valens igitur, anno XIIII° de Anthiocia exire compulsus, sera penitentia catholicos exiliis revocat. Tunc in Tracia flebile bellum commissum est, in quo romane legiones usque ad intericionem cese sunt a Sithicis, hoc est a Gothis, Ypogothis, Gepidis et Vandalis. Valens autem, sagita saucius, sepe de equo cadens ad vilem casam, iuxta Andrenopolim Thracie deportatus, a barbaris in ea sucensus est, anno eius XV°, nepotum vero IIII°.

de Graciano de Valentiniano de Theodoxio imperatoribus

Gracianus, post obitum Valentis, cum Valentiniano fratre, tenuerunt imperium anno Domini CCC^{o}lxx^{o}xii^{o}. Quibus, cum mortuo Valente, Gothi Constantinopolim venisent, Dominica, Valentis relicta, ab eis urbem defensam restituit. Hic, volens rei publice subvenire, Theodoxium yspanum virum fortem et religiosum purpura apud Sirmium induit, et Orientis imperatorem constituit, cumque potiretur imperio, et apud Thesalonicam egritudinem incursus, et ab Atholio ortodoxo episcopo loci baptiçatus est, licet a progenitoribus christianum dogma et fidem Niceni concilii sequeretur, tunc itaque legem dedit, omnes populos in ea religione versari, quam Petrus apostolus romanis exibuit, quam et Damasum papam sequi claret etcetera, reliquos vero hereticos et infames fore decrevit.

Hic etiam omnem suam fiduciam ad opem Christi conferens, Alanos, Hunnos et Gothos incunctanter aggressus vicit, et cum Athalarico rege Gothorum fedus inniit. Athanaricus ergo, Constantinopolim veniens, et videns magnalia imperatoris et urbis, ait: Imperator est deus terrenus; cumque in urbe nature concesserit, Theodoxius eum digne tradidit sepulture. Unde Gothi, benignitatem Theodoxii considerantes, se romano dederunt imperio; Parthi quoque cetereque barbare naciones, prius inimice, ultro legatos ad Theodoxium miserunt; et cum eo fedus inierunt.

de sancto Ieronimo *c. 19v* Ieronimus, natus ex patre Eusebio, in opido Stridonis, quod confinium Panonie et Dalmacie tenet, Rome puer' baptiçatus, literis latinis, grecis et hebraicis eruditus, monachorum

---

2. de hic *sic*; de hinc *T*; hac *C*; de hinc *E*; de hac *P* — 8. ostendit *P* — 15-16. Mapsuestre *T* — 27. et *nell'interlineo - era scritto originariamente*: incuriset; *l's fu cancellato con due tratti di penna, e alla finale fu sostituita l'abbreviazione di* us — 30. daret *E*

14-17. Inter quos .... deductum est *cf. AA. SS., Sept.*, V, 38-40; *il riferimento di* H. SIMONSFELD, *Andreas Dandolo und seine Geschichtswerke*, München, 1876, *a* PIETRO CALO, IV, c. 374 *r è erroneo; ivi si parla infatti di una, anzi di due donne*: Nicetam et Aquilam formosas mulieres. *Del trasporto a Venezia, avvenuto nella prima metà del sec. XIV non è parola neppure nella cronaca minore del D.* — 18-22. Valens .... iiii^{o}, PAOLINO, 174. 3, c. 191 *r* — 23-24. Gracianus .... cc^{o}clxx^{o}xii^{o}, PAOLINO, 175. 1, c. 194 *r*. *Vel margine la data* cc^{o}clxxviij *forse erronea lettura?* — 24-25. quibus .... restituit, LANDOLFO S., 12. 17 — 25-31. Hic volens .... decrevit, PAOLINO, 175. 1, c. 194 *r* — 32-38. Hic etiam .... inierunt, LANDOLFO, 12. 21 — 39-p. 40 l. 5. Ieronimus .... operam dedit, PAOLINO, 175. 7, c. 194 *v*

vitam et habitum diu tenuit, annorum itaque XXXIX romane ecclesie cardinalis presbiter ordinatus, dum quorundam clericorum lasciviam increparet, propter illorum insidias ad Gregorium Naçaçenum constantinopolitanum episcopum profectus est, a quo sacras literas plenius didicit; et post ad heremum properavit, tandemque Bethelem reversus, annis L[a], mensibus VI, translacioni et explanacioni Sacre Scripture operam dedit.'

Hic etiam Chromacio, Iovino et Eusebio clericis aquileiensis ecclesie utilem et moralem scripsit epistolam, congaudens de expulsione heresis ariane a confinibus eorum ecclesie facta, et Valeriani episcopi industriam circa hoc plurimum recomendat. Hiis diebus, Iustina, Valentiniani mater, contra catholicos execrabili odio desevit; rapientique Ambroxium de ecclesia et in exilium perducenti munera promissit. MUR., 57

Super Francos, hoc tempore, regnavit Marcomirus, Priami filius, et Samio filius Anthenoris, quorum ducatu, Franci, Sincabriam eggressi, consederunt circa Renum, in opidis Germanie; nec multo post Quintinum et Heraclium duces Romanorum, cum omnibus pene suis iuxta Treverim deleverunt.

Maximus quidam, Constantini magni consanguineus, interea partem imperii sibi competere calumpniabatur, qui cum Britanie factus fuisset rex, cepit superbire, et contra romanum imperium tyrapnidem exercere.

concilium universale Constantinopolim

Anno Graciani sexto, secunda universalis synodus Cl[a] patrum Constantinopolim congregatur, iubente Theodoxio, et anuente Damaso papa; que Macedonium constantinopolitanum episcopum, negantem Spiritum Sanctum Deum esse, condempnavit; ibique decretum est ut Constantinopolitanus tamquam nove Rome episcopus, post romanum episcopum habeat privilegium.

Concilium Aquileie

Subsequenter sub hoc Valeriano episcopo aquileiense, ex decreto imperatorum ad removendas alteraciones, sicut testatur beatus Ambroxius et in Ystoria tripertita legitur, omnium ferre occidentalium episcoporum concilium, presente Damaso papa, in Aquileia congregatum est, ita ut nemo deesset volens, nemo cogeretur invitus, nec in tanta multitudine episcoporum ulli de hereticis episcopi sunt reperti, nisi Paladius et Secundianus. Iulianus vero Valens, auctor scismatis, cum prope esset declinavit concilium; dicebant namque Deum Patrem solum omnipotentem et maiorem Filio, sequentes Arrium; quorum dogma cum suis auctoribus sancta synodus condepnavit, et que gesta erant per suos legatos et literas, quas scripsit beatus Ambroxius, imperatori indicavit, et orientales episcopos, ut ad concilium Rome celebrandum accederent monuit.

Concilium Rome

Prisilianus in Yspania episcopus, personas Sancte Trinitatis confu[n]dens, aiebat Patrem esse qui Filius et qui Spiritus Sanctus; novam propterea sectam hereticorum instituit; que heresis in concilio congregato Rome, cum Thymoteo discipulo Apolinaris her[e]tici con'-depnata est. Huic quoque concilio orientales episcopi excusatorias scripserunt epistolas, quare ad concilium non venerunt, et per legatos suos Cyriacum, Eusebium' et Priscianum episcopos fidem orthodoxam, quam tenebant, declaraverunt, et eis que in concilio gestum fuerat Damasus denotavit: in Gallia quoque in sinodo burdegalensi, Prisilianus a sancto Martino et aliis hereticus iudicatus est. MUR., 58 c. 20 r

---

3. Nazanzenum *T* — 5. exemplacioni *T* — 6-8. Hic .... recomendat, *nel margine, della mano del testo, è la* pars XX *del capitolo XIII, regolarmente annunciata nell'indice*; comendavit *T* — 10. in concilium *T* — 12. Sicambriam *T* — 28. concilium *aggiunto nell'interlineo* — 37. venerant *P* — 38. episcopos, *nel margine, di mano del copista*

6-8. Hic etiam .... recomendat, *è la lettera VII dell'ed. della P. L.*, XXII — 8-10. Hiis diebus .... promisit, PAOLINO, 175. 10, c. 195 *r* — 11-14. Super .... deleverunt, PAOLINO, 175. 11, c. 195 *r* — 15-17. Maximus .... exercere, PAOLINO, 175. 11, c. 195 *r* — 18-22. Anno .... privilegium, PAOLINO, 175. 12, c. 195 *r* — 23-32. Subsequenter .... monuit, *Gesta Concilii Aquileiensis contra Palladium et Secundianum haereticos, in* SANCTI AMBROSII *O. O.*, II, 1 (*Patr. Lat.*, XVI) *Epistolarum Classis* I, *epist.* IX, X, XI — 33-34. Prisilianus .... Sanctus, PAOLINO, 175. 13, c. 195 *r* — 34-39. novam .... denotavit, THEODORETI .... *Ecclesiastica Historia* 5. 8-10 (MIGNE, *Patrol. Graeca*, LXXXII), *fonte certo non immediata* — 39-40. In Gallia .... iudicatus est, PAOLINO, 175. 13, c. 195 *r*

Gracianus itaque, cum videret sibi hostes in Galliis iminere, fretus Christi potencia, inpari numero se in hostem dedit, quos incredibili felicitate confregit. Sed Maximus, iam in Britania imperator effectus, contra Gracianum venit, quem conflictum, et Lugudinum captum, occidit; et Valentinianum augustum de Ytalia expulit, et Victorem filium suum regni consortem fecit.

Valerianus itaque episcopus Aquileie, dum suis meritis et exemplis clerum et populum sibi subdictum plurimum auxisset, et Deo acceptabilem redidisset, finitis in sede sua annis XVIIII, obdormivit in Domino.

Capitulum XIIII[m] De pontificatu Chromacii.

Chromacius episcopus Aquileie consecratur anno Domini CCC°LXXXVIII°. Hic Yspanus genere [1], a Valeriano predecessore diaconus, postea presbiter ordinatus, catholicisque disciplinis eruditus, conlaudacione cleri et populi hanc sedem optinuit; habuit quoque fratrem, Eusebium nomine, pontificali preditum dignitate, meritis et doctrina sibi etiam non imparem. Quo insuper tempore, Iulianus et Niceas, huius ecclesie diaconi, et Grisogona monachus, et Paulus senex Concordie heremiticam ducens vitam, viri venerabiles viguerunt; quibus beatus Ieronimus familiaritate coniunctus, exortatorias plures segregatim scripsit epistolas [2].

de sancto Theonisto Traba et Trabata martiribus

Theonistus fidei pugil, a Pilipensis expulsus cum discipulis suis Urso, Albano, Thraba et Thrabata peregrinans, Ursus in Augusta Recie, et Albanus Maguncie martiriçati sunt; Theonistus vero, cum reliquis, in Altino, urbe Venecie, venientes ab Arianis, super pontem marmoreum transmea[n]tem ramum Sileris decolati sunt [3], quorum corpora sub Primogenio Patriarcha, Paulus episcopus in Torcelo deduxit; sed aliqua pars in monasterio sancti Laurencii diocesis castelane nunc requiescit.

de sancto Heliodoro episcopo

Heliodorus altinensis ecclesie nunc factus episcopus, expulsa arriana perfidia, clerum et fidelem populum Deo acquiscivit, et ecclesias Deo dicavit, et cuncta que gerebat huic beato Chromacio insinuabat. Ad quorum preces, sumptibus per notarium missis, Ieronimus plures libros Veteris Testamenti, in latinum vertit eloquium; et hic' suasione Ieronimi, Ierusalem iens, in heremo cum illo diu stetit, et diucius stetisset, nisi quia populo suo de reditu fidem dederat, et rediens, sancti Iacobi apostoli brachium secum detulit, et honorifice receptus, plures postea exortatorias epistolas de renunciando seculo a Ieronimo suscepit [4].

MUR., 59

de Theodoxio magno imperatore Bellum circa Aquileiam

Theodoxius igitur, mortuo Graciano inter hec, imperium tenens non immemor beneficiorum Graciani, in vindictam eius tocius Orientis viribus insurexit, et a constantinopolitana

---

9. De Cromacii aquilegiensis episcopi anthistentia habens partes XXXV *T* — 17-22. *Tutta questa* pars *prima del capitolo fu manifestamente ampliata, gli spazi interlineari ridotti, e la fine dell'ampliamento scritta nel margine*; *segni di abrasione soltanto sotto le parole*: pugil a Pilipensis; a Palipensis *P*

1-5. Gracianus .... fecit, LANDOLFO S., 12. 23 — 6-8. Valerianus .... Domino, *Origo*, p. 162 — 10-16. Chromacius .... epistolas. *La data di elezione, da quella del predecessore, aggiuntivi i diciannove anni finiti del governo di lui, e forse una ulteriore frazione come per il predecessore di Fortunaziano* (*cf. p. 35, l. 36*); *se pure il D. non ricavò la data precisa di elezione dalle testimonianze a lui note, di* S. GIROLAMO, *Epistolae*, VI, VII, VIII, IX, X *al clero d'Aquileia e di Concordia* (MIGNE, *Patrol. Lat.*, XXII) — 17-20. Theonistus .... decolati sunt, P. CALO, *Legendae*, vol. VI, Manoscritto Marciano Lat., IX, 20, c. 319*r* — 20-22. Quorum .... requiescit *cf.* Libro VI, cap. VII, pars XI — 23-29. Heliodorus .... suscepit, *Legendae sanctorum ad usum ecclesiae Sancti Marci*, Manoscritto Marciano Lat. IX, 27, sec. XIV, cc. 34*v*-36*v* — 30-p. 43 l. 5. Theodoxius .... exposuit, PAOLINO, 176. 1, c. 195*r*

[1] Il LIRUTI, *op. cit.*, p. 132, contrariamente al D. e quindi al catalogo aquileiese dell'*Origo* non crede Cromazio spagnolo, ma italiano e cittadino di Aquileia, sulla fede di san Girolamo, che ne conobbe la madre, le sorelle e i fratelli.

[2] Per le relazioni di Cromazio con san Girolamo, e per la documentazione storica in genere della sua personalità cf. LANZONI, *op. cit.*, pp. 887-888.

[3] Per l'attribuzione di questi martiri ad Altino cf. LANZONI, *op. cit.*, pp. 907-10.

[4] Le lettere di san Girolamo ad Eliodoro, in MIGNE, *Patrologia Lat.*, XXII, ai numeri XIV e LX.

urbe progrediens, reliquid ibi Archadium filium suum imperatorem; deinde, cum Thesalonicam pervenisset, invenit Valentiniani duces in maxima tristicia constitutos, quia Maximum tirapnum necessitatis causa iam susceperant; et dum inde ad Ytaliam properaret, Valentinianus ei occurit, quem paterna pietate suscepit, et sese adversus tyrapnum apparatu quidem minor,' sola autem fide maior exposuit. Nam in Aquileia Maximo conscendente, *c. 20 v* Andagracius princeps exercitus eius largisimis militum copiis alpium ac fluminum aditus occupavisset, iudicio Dei, de navali expedicione incautus, hostem prevenire et obruere parat, sponte eadem castra deseruit, et ita Theodosius, nemine repugnante, vacuas hostibus transmeavit Alpes, atque Aquileia improvissus adveniens Maximum cepit et occidit. Andagracius vero comes, Maximi nece comperta, precipitem sese e navi in undas dedit et sufocatus est. Deinde Theodoxius, cum filio suo Honorio parvulo, Romam venit, et rempublicam ordinavit, et imperium Occidentis Valentiniano relinquens, Constantinopolim rediit. Tunc Valentinianus, recepta Ytalia, potitus est imperio, qui a matre coruptus Ambroxium in exilium micti iussit; sed tanta fuit perseverancia fidelium, ut vitam amictere mallent. Deinde Valentinianus in Galliam transiit, ibique Victorem filium Maximi, quem imperatorem relinquerat, interfecit, cumque tranquilata videret res publica apud Vienam, dolo Arbogasti comitis sui trangulatus est; et ut voluntariam mortem sibi conscivisse putaretur, laqueo suspensus est. Arbogastus autem Eugenium tyrapnum mox imperatorem creare ausus est.

Siricius nacione romanus, sedit annis XV, mensibus VI, diebus XXV, cesavit episcopatus diebus XX. Hic constituit, ut monachi possent ad ordines promoveri, erant enim layci sive conversi; item constituit hereticum penitentem per imposicionem manus sacerdotalis ab ecclesia recipiendum. de Siricio papa

Ambroxius ritum canendi antiphonas in ecclesia primus apud Latinos transtulit a Grecis, apud quos sic institutum erat ab Ignacio, qui, in celo raptus, audivit quomodo angeli per antiphonarum repeticionem sancte Trinitati ymnos canebant; item Ambroxius, post Yllarium Pictaviense, primus in ecclesia ymnos canendos composuit.'

Sanctorum Gervasii et Prothaxii martirum corpora, anno secundo Theodoxii, Mediolani ab Ambroxio reperta sunt. MUR., 60

Eodem anno Iustina, Valentiniani mater, heresis infecta arriane, in Ambroxium et in omnes ecclesias diversa genera iniuriarum congerit.

Martinus, Sabarie e Panoniorum opido oriundus, et in Ticinio alitus, postea turonensis episcopus factus, hoc tempore insignis habetur. de sancto Martino episcopo

Agnes, virgo clarissima, genere nobilis, XIII° etatis sue anno mortem perdidit et vitam invenit, quia solum vite dilexit Actorem. de sancta Agnete virgine

Sanctus Iohanes Crisostomus hoc tempore floruit, qui primo fuit presbiter anthiocenus, postea vero futurus constantinopolitanus arciepiscopus, cognomento Crisostomus, dotrine fame clarissimus, cuius gesta maxime tripertita ystoria' diligenter prosequitur. de sancto Iohane Crisostomo *c. 21 r*

6-8. aditus .... sponte. *Il testo originale, forse caduto, da* PAOLINO *diceva*: aditum comunivit; sed dum hostes prevenire credit, incautum divino dei iudicio factum est ut sponte; *fu cancellato con un tratto trasverso, e sostituito, della medesima mano del testo, con le parole*, aditus .... parat, sponte *malamente riprodotte dallo* Speculum VINCENTII B. 17, 1 *in cui invece correttamente si legge*: Qui cum largissimis militum copiis, & praecellenti concilio (*sic*) omnes alpium ac fluminum aditus occupavisset, iudicio Dei, dum navali expeditione incautum hostem praevenire et obruere parat, sponte eadem castra deseruit: & ita Theodosius .... — 26. pictaviense *sic*

5-10. Nam .... sufocatus est, VINCENTIUS B., *Speculum*, 17. 1 - e navi — 11-18. Deinde .... ausus est, PAOLINO, 176. 1, c. 195 *r*; *la uccisione di Vittore, che manca alla fonte* (15 ibique .... interfecit) *da* OROSIUS, 7. 35 — 19-22. Siricius .... recipiendum, PAOLINO, 176. 2, c. 195 *r* — 23-26. Ambroxius .... composuit, PAOLINO, 176. 2, c. 195 *v* — 27-28. Sanctorum .... sunt, PAOLINO, 176. 14, c. 196 *r* — 29-30. Eodem .... congerit, PAOLINO, 176, 16, c. 196 *v* — 31-32. Martinus .... habetur, PAOLINO, 176. 5-13, c. 195 *v*-196 *r*; *il D. accenna* — 33-34. Agnes .... Actorem, PAOLINO, 176. 15, c. 196 *r*. De sancta Agnete. Scripsit quoque Ambrosius vitam sancte Agnetis sic: Agnes virgo .... auctorem. *L'avere il copista separate le parti 14 e 15, e omesso l'esordio di quest'ultima, ha prodotto nel testo del D. l'inverosimile anacronismo* — 35-37. Sanctus .... prosequitur, PAOLINO, 176. 17, c. 196 *v*

de sancto Augustino episcopo

Augustinus, cum esset manicheus, per Ambroxium ad rectam fidem convertitur, et, relictis scolis, baptiçatur; posteaque yponensis fuit episcopus; de quo ait Genadius: Augustinus, vir erudicione divina et humano orbi clarus, vita purus, scripsit quanta nec inveniri possunt; quis ergo glorietur omnia se illius habere, aut quis tanto studio legat, quanto ille scripsit.

conflictus Eugenii

Theodoxius interea mortem Valentiniani, sicut et fratris, vindicaturus, antequam ad bellum procederet, cum sacerdotibus et populo loca orationum circuens, ante apostolorum et martirum thecas cilicio indutus se prosternebat, sanctorum deposcens auxilia; scripsit etiam in Egiptum ad Iohanem monachum et eventum rey requisivit; cui vir sanctus victoriam nunciavit. Ipse autem contra Eugenium Gothos ante se missit, quorum x^{m} ab Arbogasto cesa sunt, et cum in alpibus hostibus occurisset, ibique Arbogastus in eminentiori loco meliorem pugnandi oportunitatem haberet, facto congressu, stetit aliquandiu anceps victoria; stetitque Theodoxius in rupe, unde conspicere posset et conspici, et abiectis armis oravit dicens: Omnipotens Deus, tu nosti quia in nomine Christi Filii tui ulcionis iuste, ut puto, bella ista suscepi, sin aliter in me vendica; si vero pro causa probabili, et in te confissus, huc veni, auxilium porige: confortatus enim prius in sompnis fuerat a duobus viris in vestibus albis et equis candidissimis, idest Iohane evangelista et Philipo apostolo. Facta' oratione ventus vehementissimus iacula ex parte Eugenii revocabat, de quo Claudianus poeta: O nimium dilecte Deo cui militat ether. Et coniurati veniunt ad clasica venti. Ibi Eugenius captus occiditur, Arbogastus autem se ipsum interfecit.

Mur., 61

devocio Theodoxii

Cum itaque Theodoxius solus in pace regnaret, templa Gentilium omnino destruxit, leges instituit, lasivias in comessacionibus prohibuit, consobrinarum nupcias interdixit. Huius quanta fuit apud Deum et homines devocio, presenti patet exemplo: nam, cum apud Mediolanum ecclesiam vellet intrare, prohibitus est ab Ambroxio episcopo, nisi publice peniteret, quia ferre v^{m} hominum Thesalonice fecit occidi; qui prohibicionem humiliter pertulit, satisfacionem non erubuit: rursus cum inter cancelos, post oblacionem moram faceret, ait Ambroxius: Egredere, quia purpura imperatores non efficit sacerdotes; imperator autem paciens obedivit.

Simulacrum Serapis inmensum apud Alexandriam destructum est, cuius capiti modius erat impositus.

Capud Iohanis Baptiste, hoc tempore, Constantinopolim delatum est.

prodigium seu monstrum

c. 21 v

In Emaus natus est puer ab unbiculo sursum divisus, ita, ut haberet duo capita, et duo pectora, et unusquisque proprios sensus, et ludebant et percuciebant se invicem,' et vixerunt duobus annis; unus autem supervixit alteri IIII diebus.

Corpora Abachuc et Michee prophetarum revelantur.

Heraclides, vir religiosissimus, de hiis que vidit, aut ab aliis didicit, operibus sanctorum patrum librum scripsit, qui Paradixus merito intitulatur ad Lausum episcopum; deserta enim penetravit Egipti, Libie, Thebaydis, Syrie, Palestine et sub occidentalibus regionibus Romam atque Campaniam.

Iohannes presbiter damascenus hoc tempore viguit, qui infra XII annos liberalium arcium scientiam aprendit, et monacus factus, apud imperatorem de crimine difamatus, manum amissit, quam Beata Maria sibi restituit.

de sancto Donato episcopo confessore

Mur., 62

Donatus, episcopus urbis Cusie provincie Epyri, ingentem draconem in os eius expuens interfecit; is enim, circa pontem in via publica iacens, cibum' habebat oves, capras, boves,

---

1-2. Augustinus .... episcopus, Paolino, 176, 18, c. 196 *v* — 2-4. de quo .... scripsit, Gennadius, *Liber de scriptoribus ecclesiasticis*, 38 (Migne, *Patr. Lat.*, LVIII) — 5-19. Theodoxius .... interfecit, Paolino, 176. 1, c. 195 *r* — 20. Cum itaque .... destruxit, Paolino, 176. 20, c. 197 *r* — 21. leges .... interdixit, Paulus Diaconus, *Historia romana*, 12. 5 — 21-27. Huius .... obedivit, Paolino, 176 19; *il D. riassume* — 28-29. Simulacrum .... impositus, Paolino, 176. 20, c. 197 *r*; *Historia Tripartita*, 9. 28 — 30. Capud .... est, Paolino, 176. 21, c. 197 *r* — 31-33. In .... diebus, Paolino, 176. 22, c. 197 *r* — 34. Corpora .... revelantur, Paolino, 176. 36, c. 198 *v* — 35-38. Heraclides .... Campaniam, Paolino, 176, 24, c. 197 *r* — 39-41. Iohannes .... restituit, Paolino, 176. 35, c. 198 *r*; *il D. riassume* — 42-p. 45 l. 6. Donatus .... delatum est *cf.* Libro IX, cap. XIII, pars XX

equos et homines comedebat; qui contra episcopum transeuntem dum caput levasset, quasi eum devoraturus, facto signo Crucis in os eius expuens et eum interfecit; quem VIII paria bovum in campum vicinum traxerunt: et ibi combustus est, ne aerem fetore corumperet. Huius itaque Donati sepultura insignis erat; ubi oratorium ex eius nomine vocitatur, habens fontem aquarum, quem ipse fertur orationibus invenisse; cuius corpus, sub Dominico Michaele duce, Venecias delatum est.

Theodoxius igitur, cum post mortem Graciani, annis X imperium tenuisset, bene composita atque tranquilata re publica, apud Mediolanum mortuus est, et Constantinopolim postea delatus sepelitur.

de Archadio de Honorio imperatoribus

Archadius et Honorius defuncto patri in imperio sucesserunt, anno Domini IIIc LXXXXVIIIo. Honorio autem precipiente, et comite Constantino favente, sopitis apud Africam hereticis, pax ecclesiis reddita est: tunc apud Yponam florebat Augustinus. Interea Gilldo comes, qui innicio regni Fratrum Africe preerat, attendens quod non facile antea quisquam pusillus in imperio relictus ad maturitatem viri etatis venerit, ibi dominium sibi ussurpare aussus est. Mascihel autem, frater eius, hoc perorescens, relicta milicia, cum duobus filiis suis Ytaliam rediit; qui contra fratrem, qui eius filios iam occiderat, missus, sciens quantum in bellis valeant orationes fidelium, exemplo Theodoxii, de Capraria insula aliquos Dei servos duxit, et cum hiis orationibus et jeiuniis die et nocte vacavit, et sine bello victoriam meruit; nam, cum Vm contra LXXm perexit, ortante eum beato Ambroxio nuper defuncto in sompnis atque dicente: Hic, hec, hoc: eoque prudenter interpretante: verbo, locum, numero, diem significari, perexit, et cum primos occurentes pia pacis verba proferet, signiferum quendam insolenter obsistentem gladio percussit, ac vexilum inclinare coegit; quo visso, relique cohortes dedicionem primorum fieri exti'mantes, sese certatim Masciheli subderunt Gilldo autem fugiens periit. Sane ipse Mascihel, prosperitate elatus, postposito sanctorum consorcio, etiam ecclesiam temerare ausus est, de ea aliquos extrahendo; sed accidit, ut etiam insultantibus quos ad penam protraxerat, solus occissus est. c. 22 r

Singulis autem infantum imperatorum per Theodoxium patrem cura ac disciplina comisa est; hoc est Rufino orientalis aule, Stiliconi occidentalis imperii. Sed primus sibi, alter filio optavit imperium et ut rey publice necessitas occasio fieret implende ambicionis, Stilico barbarorum tumultus excitavit; inter cetera Alaricum regem, cum Gothis suis, semel victum, sepe conclusum, ut ait Orosius, semper dimisit; fuit enim Stilico Vandalorum perfide et dolose gentis genere editus. Sub tali turbine, bienio ante debellatam urbem, Alani, Svevi, Vandali et Burgundi in arma solicitati usque Pyreneum Gallias per'vagantur; ab hoc quoque Stilicone Rufinus predictus denique occissus est. MUR., 63

Thelemacius monachus, increpans populum, quia gladiatorius ludus celebraretur, Rome lapidatus, unde Honorius, suo editu, ludum perpetuo amovit.

Imperatores quoque paternum zelum secuti, toto romano imperio ydolorum templa destrui jubent.

de Anastaxio papa

Anastaxius, nacione romanus, sedit annis IIs, diebus XXVIII. Hic constituit, ut cum evangelium legatur, nullus sedeat, et quod stent curvi.

de Ruphino presbitero aquileiensi

Ruphinus civis et clericus aquileiensis, a Valeriano episcopo fidem edoctus, çelo fidey et sciencie, Ierusalem ivit, et, piis operibus intentus, etiam divinarum Scripturarum factus est doctor et dignus interpretator, posteaque repatrians, huius ecclesie factus est presbiter. De

---

31-32. *segno marginale* — 31. ut, *nell'interlineo, aggiunto da altra mano* — 39-43. *segno marginale e mano indicatrice nell'indice*

7-9. Theodoxius.... sepelitur, PAOLINO, 176. 1, c. 195 *r* — 10-34. Archadius.... occissus est, PAOLINO, 177. 1, c. 198 *v*. *La data nel margine* — 35-38. Thelemacius.... iubent, PAOLINO, 177. 27, c. 200 *v*; *manca però il nome del monaco, caduto nella copia, dal passo corrispondente di* VINCENTIUS B., 18. 35 — 39-40. Anastasius.... curvi, PAOLINO, 177. 1, c. 198 *v* — 41-p. 46 l. 5. Ruphinus.... inveniri, *De vitis patrum liber octavus, sive Historia Lausiaca auctore* PALLADIO.... 118 (MIGNE, *Patrol. Lat.*, LXXIII)

quo ait Heraclides, eum, apud Ierosolimam, cum sancta Melania in monesterio XXVII annis deguisse, pauperes et peregrinos sumptibus propriis fovisse, multos etiam hereticos vel scismaticos ad unitatem fidey et pacem ecclesiasticam revocasse; subiungens: Erat, inquit, vir nobilium morum et in singulari proposito satisforcium, quo nullus mansuecior et placidior, tamquam omnia sciens, in sexu virili potuit inveniri: de eo ecciam Genadius sic loquitur: Ruphinus non minima pars ecclesie doctorum fuit, et transferendo de greco in latinum elegans ingenium habuit; denique maximam partem grecarum bibliotecarum latinis exhibuit: Baxilii, scilicet cesariensis episcopi, Gregorii Naçançeni, Clementis romani recognicionum libros, Eusebii cesariensis ecclesiasticam historiam, cui et duos libros addidit ad peticionem huius beati Cromacii aquileiensis episcopi, Sententias Evagrii quoque, Sententias Phamphili martiris contra mathematicos, Origenis antem non omnia, nam et Ieronimus transtulit aliqua,
c. 22 v que suo prologo discernu[n]tur; Simbo'lum etiam ita diseruit, ut in eius comparacione ceteri nec exposuisse credantur; benedicionem quoque Iacob super patriarchas, et epistolas multas ad Dei timorem exortatorias; sed obtrectatori opusculorum suorum duobus voluminibus respondet: scripsit et explanacionem super prophetas tres: scilicet Osee, Iohel et Amos. Nunc etiam Ieronimus, et iste Ruphinus, orta inter se simultate pro questionibus divinarum scripturarum, libros invectivarum, satis quidem luculentos, sed nimis mordaci sermone, in alterutrum conscribunt; quem idem Ieronimus insimulavit pelegiane heresis, preter heresim Origenis; sed ad sue fidei ostensionem Ruphinus librum apologeticum scripsit huic Anastaxio summo pontifici: de quo propterea Gelasius papa scribit: Ruphinus vir religiosus plurimos ecclesiastici operis edidit libros: sed, quoniam beatisimus Ieronimus in aliquibus eundem arbitrii
MUR., 64 libertate' notavit, illa sentimus que beatum predictum Ieronimum sentire cognoscimus, et non solum de Ruphino, sed etiam de universis, quos sepius, vir memoratus, çelo Dei et fidei religione reprendit.

de Innocencio papa Innocentius, nacione albanensis, sedit annis XI, mensibus II^{s}, diebus XX. Hic constituit sabato jeiunium propter Christi sepulturam, et discipuli jeiunaverunt; item pacis osculum in ecclesia dari; item dampnavit Pelagium, Iulianum et Celestinum, ad peticionem concilii africani, in quo fuit Augustinus; item excomunicavit Archadium, quia consensit, quod Iohanes Crisostomus a sua peleretur ecclesia, per uxorem Eudoxam, propter predicacionem quam fecerat contra eam, quia mulieres et puelas ludere compellebat ante sue speciei y[ma]ginem, quod idolatrie vicio deputabat. Interea Archadius et Honorius patris donaria in Gothos subtraxerunt, conscilio Ruphini patricii. Hic, in dolo deprensus, ante portas Constantinopolis decolatus est. Mox vero Gothi, verentes ne, longa pace, eorum strenuitas solveretur, indignum iudicarunt se Romanis, quos sepe vicerant, esse subiectos, sed in ducis electione divisi: Radagusi scilicet et Alarici, se diversis laceraverunt cladibus; tandem conveniunt ut ambo regnent, et Alaricus pocior habeatur, et ad predandas Ytalie partes ab invicem dividuntur. Erat autem Radagusus scitha, vir barbarus et sevus, atque ydolatra.

de Radagaso duce Gothorum Radagusus igitur, cum cc^{m} Gothorum, per Dalmaciam et Ystriam veniens, Foriiulium intravit; et inde procedens, Paduam cepit, et violat, et totam Venecie provinciam vastat, policens se diis suis immolaturum romanum sanguinem; sed in monte fesulano Tuscie, circum-

---

16-27. *segno marginale* — 19-20. Sed .... pontifici, *nel margine, di mano del copista, con richiamo ad*: Origenis — 25. diebus XXX *T* — 30. *il testo*: y 2 ginem

5-15. de eo .... respondet, GENNADIUS, *Liber de Scriptoribus Ecclesiasticis*, 17 (MIGNE, *Patr. Lat.*, LVIII). *Le opere di* RUFINO *nel tomo XXI della Patrologia Latina* — 15. Scripsit .... Amos *edita nel* MIGNE, *Patrol. Lat.*, XXI, *fra le opere attribuite a R.* — 15-18. nunc etiam .... conscribunt, VINCENTIUS B., 18. 35 — 18-20. Quem .... pontifici, *Apologia quam pro se misit* RUFINUS *presbyter ad Anastasium Romanae urbis episcopum, Patrol. Lat.*, XXI, coll. 623-628 — 20-24. de quo .... reprendit, *Epistolae Romanorum Pontificum genuinae .... edidit* ANDREAS THIEL I, Brunsbergae, 1868, GELASII *Epistola* XLII, 3. 4 — 25-31. Innocentius .... deputabat, PAOLINO, 177. 1, c. 198 *v* — 31-33. Interea .... decolatus est, PAOLINO, 177, 27, c. 200 *v* — 33-p. 47 l. 9. Mox vero .... M°clxiiii, PAOLINO, 177. 27, c. 200 *v*. *La fonte però legge*: a Scitia per Dalmaciam et Veneciam veniens Ytaliam invadit *e*: in montuosis locis Tuscie; *per la espressa menzione nel D. della presa di Padova* cf. Libro V, cap. 1, parte x

clusus a Stilicone duce romano, fame pocius quam ferro, cum exercitu consu[m]ptus est.

Alaricus, eodem tempore, cum Gothis Gallias capit, et postea Yspanias, veniensque intravit Ytaliam, et ab Honorio, qui Ravene erat, teras ad incolendum peciit, et obtinuit teras circa fines Yspanie, que tunc rebellabat imperio; sed, dum ad eam posidendam proficiscuntur, Stilico socer Honorii, eos fraudolenter insequitur, sed, amisso milite, superatur. Tunc indignati Gothi ad Emiliam revertuntur, et ea' igne ferroque vastata Romam capiunt, dato prius precepto, ut, qui in locis sacris se recipient, securi essent, ceterisque, extra loca sancta, Christi et Sanctorum nomina invocantibus, pie indulgebant; hoc fuit anno ab urbe condita M°CLXIIII, a nativitate vero Christi IIII° VII°, IX° kl. septembris. Innocentius autem papa, ne malla sue gentis videret, Ravenam venit. Vastata itaque urbe, Alaricus per Apuliam, et Calabriam, Regium venit, assensis navibus, dum in Africam properaret, tempestate suborta, multum amissit exercitum; post paucos autem dies, subita mor'te, apud Consencium periit: sui autem, pre nimio amore, fluminis alveo derivato, per captivos, in medio effoderunt sepulcrum; et ibi cum multis copiis sepelitur; et reductis aquis, fossores occidunt ut locus ignoraretur: sucessit autem ei Athaulphus consanguineus eius.

de Alarico duce Gothorum

c. 22 r

MUR., 65

Gothi autem Romam redeunt, et quod residuum fuerat consumunt; tunc murmur multum increvit blasphemancium Christum, et christianitatis tempora inculpantes, quia neglecta essent sacra deorum; contra quorum vaniloquia Orosius presbiter, orante Augustino episcopo, librum conscripsit.

Gothi vero de urbe recedentes, Gallam Placidiam quondam Theodoxii natam se'cum duxere, quam Athaulphus in coniugem sumens, eius precibus, de finibus Romanorum discesit, et in Galliam prope Narbonam consedit; inde, tamen, per Constantinum, quem Honorius cum exercitu miserat, pulsus, in finibus Yspanie cum Gothis resedit.

MUR., 66

De hoc autem Chromacio episcopo Ieronimus, scribens contra Ruphinum, dicit, quod ad comunicionem sancti Chromacii pape voluit ab iniuriis desistere, et se cum Ruphino pacificare. Qui, dum aquileiensem ecclesiam annis XVIII° mensibus VIIII, tenuisset, iam ex invasionibus barbarorum plurimum Ytalia perturbata, ad Dominum emigravit; et quia sub sequenti presule nove provincie Venecie construcio inchoabitur, ideo huic libro conclusionem inponimus.

---

9. IX kl. septembris, *nel margine, di mano del copista* — 28. inchoatur *T*

9. a nativitate.... iiii° vii°. *La data* a nativitate *non rispondente a quella a u. c. non mi risulta donde sia tratta, forse dovrebbe leggersi* ii°ii xii (= *era di Roma 752*) (*con un ritardo di due anni sulla data ufficiale come a p. 8. 4*) — 9-10. Innocentius.... venit, OROSIUS, 7. 39 — 10-16. Vastata.... consumunt, PAOLINO, 177. 27, c. 200 *v* — 16-23. Tunc.... resedit, PAOLINO, 177. 27, c. 200 *v* -- 24-26. De hoc.... pacificare, HIERONYMI *Apologia adversus libros Rufini* (MIGNE, *Patr. Lat.*, XXIII) 3. 2 - commonitionem — 26-27. Qui.... emigravit, *Origo*, p. 162, *anni* xviii

c. 24 Incipiunt capitula libri quinti

Capitulum 1m de pontificatu Augustini, habens partes 23

pars 1 De vita et obitu sancti Heliodori episcopi
pars 2 De victoriis Honorii
pars 3 De subiecione Gothorum
pars 4 De Samuele et obitu Archadii
pars 5 De Honorio et Theodoxio IIo
pars 6 De translacione sancti Stephani martiris
pars 7 De Faramundo rege Francorum
pars 8 De ortu Burgundionum
pars 9 De iniciis Athile regis
pars 10 De inchoacione urbis Rivoalti
pars 11 De inchoacione Metamauci et Clugie
pars 12 De inchoacione Gradi
pars 13 De Çosimo papa
pars 14 De Esicio episcopo
pars 15 De Johanne Casiano
pars 16 De obitu Honorii
pars 17 De Theodoxio IIo solo
pars 18 De Bonifacio primo papa
pars 19 De Valeriano consorte
pars 20 De Celestino Io papa
pars 21 De IIIo concilio universali ephesino
pars 22 De fraude diaboli
pars 23 De fine Augustini episcopi

Capitulum IIm De pontificatu Delphini, habens partes 6

pars 1 De Sixto IIIo papa
pars 2 De Petronio episcopo
pars 3 De vinculis sancti Petri
pars 4 De obitu Augustini episcopi
pars 5 De santo Liberale confessore
pars 6 De fine Delphini episcopi

Capitulum IIIm De pontificatu Januarii habens partes 9

pars 1 De Leone I papa
pars 2 De translacione sancti Johannis Grisostomi
pars 3 De teremotu
pars 4 De Merlino
pars 5 De Mauruca episcopo
pars 6 De nece Bledhe
pars 7 De bello Athile cum imperio
pars 8 De VII dormientibus
pars 9 De fine Januarii

Capitulum IIIIm De pontificatu Secundi, habens partes 6

pars 1 De speculatoribus Athile
pars 2 De obitu Theodoxii
pars 3 De Marciano imperatore
pars 4 De IIIIo concilio universali Calcedonie
pars 5 De teremotibus et signis
pars 6 De fine Secundi episcopi

Capitulum Vm De pontificatu Nicete, habens partes 39

pars 1 De capcione Aquileie
pars 2 De capcione Concordie

1. habentis capitula xii *V 5842* — 19. *La* pars xiv *è aggiunta alla* xiii *dal copista, il quale di seguito corresse le cifre delle parti successive fino alla* xx, *scritta la quale s'accorse dell'omissione* — 24. de Valentiniano *E*

pars 3 De capcione Altinatis
pars 4 De capcione Padue
pars 5 De inchoacione Castri Oliboli
pars 6 De capcione Vicentie et Verone, et causa reversionis Athile
pars 7 De evasione dominarum
pars 8 De obitu Athile
pars 9 De prophetia Ieremie
pars 10 De ecclesis factis in Venecia
pars 11 De sententia Nicete episcopi
pars 12 De nece Valentiniani
pars 13 De Maximo invasore et capcione Rome
pars 14 De cap[c]ione aliarum urbium
pars 15 De Paulino episcopo
pars 16 De revelacione capitis sancti Iohannis
pars 17 De Arturo rege
pars 18 De Amito invasore
pars 19 De obitu Marciani
pars 20 De Leone primo
pars 21 De Mauroniano
pars 22 De Severo
pars 23 De Anthemio
pars 24 De Olibrio et Literio
pars 25 De Eorico rege
pars 26 De Nepote
pars 2[7] De Illario papa
pars 28 De Simeone incluso
pars 29 De translacione Helysei
pars 30 De errore in tempore translacionis sancti Marci
pars 31 De Arturo facto rege
pars 32 De Simplicio papa
pars 33 De Augustulo et Odoaceri
pars 34 De Theodorico rege Gothorum[1]
c. 24 v pars 35 De Prospero episcopo
pars 36 De diebus rogationum
pars 37 De obitu Leonis
pars 38 De Çenone imperatore
pars 39 De fine Nicete episcopi

Capitulum vr[m] De pontificatu Marceliani, habens partes 12

pars 1 De Felice IIII° papa
pars 2 De Honorico rege Vandalorum
pars 3 De cripta sancti Michaelis
pars 4 De revelacione sancti Barnabe et evangelii sancti Mathei
pars 5 De fine Çenonis
pars 6 De Anastaxio I° imperatore
pars 7 De Gelaxio I° papa
pars 8 De Anastaxio papa
pars 9 De Simacho papa
pars 10 De Petro episcopo Altini
pars 11 De redempcione captivorum
pars 12 De fine Marceliani episcopi

Capitulum vii[m] De Pontificatu Marcelini, habens partes 9

pars 1 De miraculo ignis
pars 2 De bastismo
pars 3 De Clodoveo rege baptiçato
pars 4 De Sigismundo rege
pars 5 De Hormisda papa
pars 6 De urbibus conditis et obitu Anastasii
pars 7 De Justino I° imperatore
pars 8 De Boetio
pars 9 De fine Marcellini episcopi

Capitulum viii[m] De pontificatu Stephani habens partes 14

pars 1 De inchoacione Iustinopolis
pars 2 De restauracione catholicorum
pars 3 De Iohanne 1° papa
pars 4 De Athalarico rege Gothorum
pars 5 De Sancto Saba abbate
pars 6 De Felice IIII° papa
pars 7 De sancta Brigida virgine
pars 8 De obitu Iustini
pars 9 De Iustiniano imperatore
pars 10 De revelacione sancti Anthonii
pars 11 De Grate rege Herulorum
pars 12 De victoriis Belisarii
pars 13 De Bonifacio II° papa
pars 14 De fine Stephani episcopi

Capitulum ix[m] De pontificatu Laurencii dicti Mauri, habens partes 6

pars 1 De Iohanne II° papa
pars 2 De Theodato rege Gothorum
pars 3 De Agapito papa
pars 4 De Silverio papa
pars 5 De Vitigio rege Gothorum
pars 6 De Vigilio papa
pars 7 De fine Laurencii episcopi

12. De miraculis igni *E*: De miraculo *T s842* – 13. De miraculo baptismatis *M 10* – 26. *era scritto originariamente* 28

Capitulum x^m De pontificatu Macedonii, habens partes 20

pars 1 De capcione Vitigii regis
pars 2 De Heldebaldo rege Gothorum
pars 3 De Hecirino rege Gothorum
pars 4 De Totila rege Gothorum
pars 5 De reditu Belisarii
pars 6 De ecclesia sancte Sophie
pars 7 De sancto Benedicto et Scolastica
pars 8 De prodigiis et peste
pars 9 De policia Venecie
pars 10 De epistola Casiodori
pars 11 De exilio Vigilii pape
pars 12 De capcione Rome
pars 13 De triumpho Narsis
pars 14 De alio triumpho
pars 15 De federe Venecie et Ligurum
pars 16 De VI° concilio universali constantinopolitano
pars 17 De obitu Vigilii pape
pars 18 De Pelagio I° papa
pars 19 De sisma in Venecia
pars 20 De fine Macedonii episcopi

Capitulum XI^m De pontificatu Pauli, habens partes 20

pars 1 De eddicto contra Paulum episcopum
pars 2 De Verona et Brixia
pars 3 De Iohane III° papa
pars 4 De Sinduale rege
pars 5 De ecclesiis Ravene
pars 6 De adventu Narsis Veneciam
pars 7 De obitu Iustiniani
pars 8 De Iustino iuniore
pars 9 De origine Longobardorum
pars 10 De victoria contra Vandalos
pars 11 De transitu in Moringiam
pars 12 De ingressu in Panoniam
pars 13 De ingressu in Ytaliam et secessu Pauli episcopi
pars 14 De translacione sancti Canciani, et sancte Euphemie etcetera
pars 15 De capcione Tarvisii
pars 16 De Vicentia et Verona
pars 17 De Mediolano et Ticinio
pars 18 De ubertate et signis
pars 19 De Luprii inchoacione
pars 20 De fine Pauli episcopi

c. 25 r

Capitulum XII^m De pontificatu Probini, habens partes 7

pars 1 De occisione Alboini
pars 2 De Longino prefecto
pars 3 De Cleph rege longobardorum
pars 4 De vacacione regni longobardi
pars 5 De obitu Narsetis
pars 6 De fine Probini episcopi
pars 7 De conclusione huius libri

INCIPIT LIBER QUINTUS, CONTINENS CAPITULA 12.

Capitulum primum. De pontificatu Augustini, habens partes 23.

c. 26 r

Augustinus episcopus aquileiensis inthroniçatus est, anno ab incarnacione Domini nostri Iesu Christi CC°CC VII° [1]. Quia plebs catholica, ex barbarorum invasione plurimum agitata, unna cum clero, ad fidei sue robur, hunc, origine beneventanum, virum orthodoxum et divinis Scripturis satis eruditum, sibi in pontificem elegerunt.

MUR., 67

25. *La* pars iii *è aggiunta alla seconda, e sono corretti i numeri delle due successive, al punto dove il copista si accorse dell'errore* — 30. Incipit liber quintus habens capitula ** Capitulum primum de Augustino episcopo aquilegiense habens partes ** *T*

32-35. Augustinus .... elegerunt. *La data della elezione da quella del predecessore, computati i diciannove anni non finiti del governo di lui, Origo*, p. 162

[1] La storicità di Agostino risulta dal *Libellus Fidei* indirizzatogli nel 418 da alcuni vescovi pelagiani, LANZONI, *op. cit.*, p. 889.

de vita sancti Heliodori

Hoc tempore Heliodorus episcopus altinatis, a Liberale viro orthodoxo fidey pugile constituto, suasione sancti Ieronimi heremiticam vitam eligens, clero et populo suo suasit ut Ambroxium, virum cure pastorali satis utilem, sibi sucessorem eligerent; et eis sue civitatis futurum predixit excidium; quo facto ad insulam maris pervenit, in qua degebat vir sanctus Marcelianus et cum eo heremiticam vitam ducere decrevit; cum igitur pariter piis operibus inhererent, sanctus Marcelianus eodem anno, die v junii feliciter obiit; ibique sepelitur, a quo eadem insula Marceliana[1] vocata est. Heliodorus autem, solus perseverans, a beato Ieronimo epistolis persuasivis, aliqualiter reprensus est[2]; quia iuxta patriam vivere decrevisset; post aliquod vero tempus sanctus Heliodorus senio iam confectus spiritum Deo redidit; quem Ambroxius episcopus[3] cum clero et populo sue urbis iuxta sanctum Marcelianum digne sepelivit, quem denique, translacta altinensi sede, in Torcelo deductum est.

Interea Stilico, qui fuerat tutor Honorii, et ut filium suum substitueret in imperio plurimos populos ad arma converterat, unna cum filio occissus est. Constantinus etiam tyrapnus in Britania imperator electus, misit in Yspaniam filium Constantem nomine, contra quem Honorius Constancium comitem strenuum et bellicosum misit ad Gallias; qui Constantinum apud Arelatem occidit; filius etiam Constans apud Viennam peremptus est. Athalus preterea, Gothorum imperator effectus, a Constancio capitur: hos et multos alios tyrapnos Honorius, industria Constancii, superavit.

Gothorum ex hiis iam divisorum qui in Ytalia erant, romano subduntur imperio, reliqui in Aquitania et Tholosa sedem sibi regni constituunt. Confirmato autem Visigothorum regno, audiens Athaulphus insolencias barbarorum, condoluit miseriis Yspanorum, et properavit contra Vandalos; sed, in via, apud Barcilonam, a quodam ex suis iugulatus est'.

Mur., 68

Archadius autem Samuelis prophete ossa Constantinopolim transtulit; moriensque, anno XIII° imperii sui, octenem filium Theodoxium sibi substituit, Ligdigirdem vero Persarum regem eius tutorem in testamento reliquid, qui tutelam benigne suscipiens pacem firmisimam cum Romanis fecit.

de Honorio de Theodoxio II imperatoribus

Honorius, cum Theodoxio nepote, imperaverunt anno Domini CC°CC XI°. Hoc anno Vandali, duce Crosco, cum Suevis et Alanis Gallias pervagati, urbes et ecclesias subverterunt; sed Croscus captus a Mariano preside Arelati, et per victas urbes retractus, ad mortem tormentatur. Huius etiam tempore Vandali Yspanias et Svevi Gallias occupant, et vastant.

invencio sancti Stephani martiris

c. 26 v

Hoc tempore corpus sancti Stephani prothomartiris ex revelacione Gamalielis facta Luciano presbitero inventum est, quod in ecclesia Syon depositum, Iuliana, relicta Alexandri senatoris, de Ierusalem Constantinopolim transtulit, pro quo ut plu'rimi occidentalium scribunt, legati romanorum missi corpus optinent, et Romam deferrunt, ut Eudoxa Augusti nata et a demone oppressa liberaretur; sed ut grecorum narant ystorie, romanorum legati decepti subpositum corpus optinent, remanente vero corpore in Constantinopoli, quod, sub Ordelapho Faledro duce, Venecias delatum est.

---

1. *Era scritto originariamente*: cum Liberale; *in margine, di mano tarda*: ex; cum Liberale *C, E, V 5842, P, M 10*; ex constituto *P* — 7. *prima di*: Heliodorus *segno di paraffo T* — 8. persuasivis *scritto sopra altra parola abrasa illeggibile* - est *aggiunto nell'interlineo di mano del copista* — 24. Ottonem fillum Theodosii *T*

1-11. Hoc tempore.... deductum est, P. Calo, *Legendae*, Volume IV, Manoscritto Marciano Lat. IX 18, cc. 340 *r e v*; *cf.* Libro VI, cap. VII, pars XI - 12-36. Interea.... fecit, Paolino, 177. 27, cc. 200 *v*-201 *r parte riassunto, parte alla lettera* — 27-30. Honorius.... vastant, Paolino, 178. 1, c. 201 *r*; *la data dell'impero nel margine* — 31-35. Hoc tempore.... liberaretur, Paolino, 178. 4, c. 201 *r*; *il D. riassume* — 35-37. sed.... est *cf.*: Libro IX, cap. XI, pars XI

[1] L'isola Marcelliana avrebbe ricevuto questo nome da una chiesetta del territorio di Costanziaco; Marzemin G., *op. cit.*, p. 117 n.ª 2.

[2] Eliodoro dalmata n. 330-340, vescovo di Altino 375-381, visse forse oltre il 404-05, come risulterebbe dalla versione dei libri di Salomone e di Tobia dedicatagli da san Girolamo (Lanzoni, *op. cit.*, pp. 909-10).

[3] Ambrogio vescovo d'Altino risulta da un elenco della *Origo, Editio secunda*, 3, *Additio*; senza che sia possibile precisare, se il nome sia passato dalla leggenda nell'elenco, o viceversa (Lanzoni, *op. cit.*, p. 910).

Anno IX Honorii Samione et Marcomiro francorum ducibus defunctis, Franci in comune deliberaverunt ut et ipsi sicut et allie gentes regem habeant; et Pharamundum filiam Marcomiri regem constituunt. de primo rege Francorum

Nunc Agencius ordinatur patricius romanorum, vir inclitus, in bello strenuus, qui Burgundiones Romanis rebellantes perdomuit; que gens, ab Ytalia condam exiens, super ripam Reni consedit, per burgos se dividens, unde Burgundiones dicti sunt.

Athila nunc, rex Hunnorum, de Sythia egressus Bessorum, Cumanorum et Alanorum teras transiit, et deinde Soldayam, Rutheniam et Nigrorum Comanorum ingressus coloniam usque Tyçe flumine, invitis gentibus, tandem pervenit; conspecta vero regione, eam cum uxore, filiis et armentis, incolere voluit. Tunc Panonie, Dalmacie, Macedonie, Frigie ac Pamphilie tetrarcha Ma'crinus, Romanorum peciit auxilia contra Hunnos, quo suscepto, dum deliberant unde Hunnos invadere debeant, Huni noctis silencio, super utres in Sicambriam transvadant, et in temptoriis multos trucidant, a Romanis vero tandem repulsi, in propria rediere. Cognita occidentalium virtute, armorumque resumpto proposito, exercitum parat, et usque ad XL^{m} Hunnorum prost[r]ata sunt. Occubuit et Macrinus multique Germanorum principes et romanus exercitus dispersus est. Tunc Athila fratrem Bledam, a flumine Tyçe usque ad fluvium Don rectorem constituit; se autem Hunnorum regem vocavit, metum orbis, flagellum Dey. Athile regis inicium

MUR., 69

Hiis autem diebus, primates et populi urbium Venecie, ex barbarorum incessu plurimum exinaniti, et instantes invasiones avidi declinare, maritimas civitates et receptacula refugii construere decreverunt[1]. Primo namque Galianus de Fontana, Simeon de Glanconibus et Anthonius Calvus de Limianis consules Pathavii, sue urbis invasionis non immemores[2], hoc perficere statuentes, ad maritima pervenerunt; et circa ostia fluminis Prealti insulam sive tumbam ad opus meditatum satis abilem eligentes, anno Domini nostri Iesu Christi CC°CC XXI° die XXV marcii felicis urbis Rivoalti nova fundamenta iactarunt[3]; decretumque est, ut quicunque operi vel exercicio navali utilis existeret, si in hac urbe habitacionem elegerit, immunitatibus gauderet, exceptis servis et prodicione ac falsitate dapnatis. In qua urbe, post modicum, vir quidam Archichiron nomine et cognomine Entinopi magister navium, nacione grecus, habitacionem elegerat, de cuius domo ignis emanans, mansiones XXIIII° concremavit; cumque inextinguibilis videretur, idem cum compatriotis ' in oratione positus, Deo et beato de Rivoalti construcione

c. 27 r

---

1. Jamione *C* — 4. Agericius *T* — 8. Soldaniam *T* — 9. flumen *E* — 22. de Luntanis *T* — 28. archireton *P*

1-6. Anno.... dicti sunt, PAOLINO, 178. 5, c. 201 *v* — 7-18. Athila.... Dey, PAOLINO, 178. 6, c. 201 *v* — 19-p. 54 l. 2. Hiis autem.... extinctus est, *Cronica* (*inedita sec. XII*) *in* MARZEMIN G., *op. cit.*, pp. 343, 345; *in cui l'espressione*: et maxime visa Gothorum multitudine eorum insaniam verebantur *richiama quella del D.* sueurbisinvasionisnon immemores, *che ne sarebbe una soggettiva precisazione, preannunciata nella variante al passo di* PAOLINO, Libro IV, cap. XIV, pars XXX. *Il* KEHR (*Rom und Venedig bis ins XII Jahrhundert in* Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken XIX (1927), pp. 4-5) *ha posto in rilievo gli artifizi usati dal D. per attenuare la portata della decisiva volontà e dell'iniziativa padovana*

[1] Per la bibliografia della leggenda Attilana della fondazione di Venezia, cf. LAZZARINI V., *Il preteso documento della fondazione di Venezia e la cronaca del medico Jacopo Dondi*, Venezia, 1916, Estratto dagli Atti del R. Istituto Veneto, LXXV, P. II (1915-16), p. 1, n.^{a} 1; per la tradizione antecipata al 421, lo stesso, pp. 2-3; per la derivazione del passo del D. dalla *Cronica*, *ivi*, pp. 8-9.

[2] Ad un primo esodo dei Veneti, atterriti dall'avvicinarsi di Alarico (erroneamente: Attila) accenna COSTANTINO PORFIROGENITO nel *De Administrando imperio* (MARZEMIN, *op. cit.*, p. 206 n.^{a} 1).

[3] Di tutto questo passo, della sua derivazione da una anonima cronaca padovana del sec. XII, della sua retrodatazione al 711 di Roma (43 a. C.); del significato e delle coincidenze solenni del 25 marzo, natale romano di Venezia e antico principio dell'anno veneto; del titolo e del gentilizio dei consoli padovani fondatori e rettori, finalmente del sito, dell'ufficio e della testimonianza monumentale della fondazione, ha dato di recente una personale interpretazione il MARZEMIN, *op. cit.*, pp. 147-161, 343-349, 351-358, 363-367, 391-396, 406, 411-414; interpretazione certo aliena dal pensiero del D. e dalla tradizione veneziana del tempo suo.

Iacobo apostolo votum exibuit construendi in eius nominis gloriam novam ecclesiam in loco incendii exorti: statimque ignis extinctus est. Perfectoque voto, ecclesia consecrata est[1] per Severianum episcopum paduanum, Ambroxium episcopum altinatem, Iocundum episcopum tarvisinum, et Epponem episcopum opiterginum; Felixque presbiter vir catholicus[2] pro sacramentis ecclesiasticis exibendis in ea deputatus est.

de construcione Methamauci, Pelestrine, Albiole et Clugie

Montesilicenses populi et ceteri circa montanea degentes, eadem clade ad maritima venientes, in litoribus Methamaucum, Albiolam, Pelestrinam et Cloiam pariter condiderunt.

Gradi inchoacio

Eodem tempore, urbis Aquileie proceres ad Aquas veniunt Gradatas, et in litore castrum spectabile construxerunt, quod ab aquarum nomine Gradus appelatus; tandem metropolis nove Venecie efficitur.

Mur., 70 de Çosimo papa

Çosimus, nacione grecus, sedit anno 1 mensibus VIII; cesavit episcopatus diebus VI. Hic misit pro concilio cartaginensi Faustinum episcopum et III presbiteros urbis Rome, ad ostendendum auctoritatem romane ecclesie, et actitata per concilium roboranda; ipse constituit sabato sancto cereum benedici.

Hic epistolam satis utilem scripsit Esicio Salonitano episcopo continentem, quod, volentes ad sacerdocium pervenire, non per saltum, sed gradatim promovendi sunt.

Floruit nunc Iohanes Casianus, qui a Iohane Crisostomo diaconus ordinatus, et postea de ecclesia expulsus, apud Massiliam presbiter effectus, multa volumina scripsit utilia.

Honorius autem augustus, transactis annis X, quibus imperaverat cum Archadio fratre suo, et aliis iterum XVI annis cum Theodoxio nepote suo, Rome humanis rebus excessit.

de Theodoxio II imperatore

Theodoxius, post mortem Honorii, solus imperavit anno Domini CC°CC XXV, quo tempore Iohanes primus imperialium conscriptorum, missit ad Theodoxium, petens ut eius su-

---

3. Severinum *T* — 9. appelatus (*sic*) — 15. Esico *T* — 16. per saltum *cancellato con un tratto di penna, e, sopra, d'altra mano, scritto*: repentino saltu, *V 5842, P accettano*

2-5. Perfectoque.... deputatus est, Marzemin, *op. cit.*, p. 345 *con la data* 429 gennaio 8, *e con varianti sostanziali rilevate dal* Kehr, *op. cit.*, p. 6 nota: *tali: la trasformazione dei vescovi assistenti in consacranti; la sostituzione del nome del vescovo altinate Ilario con Ambrogio, per influenza della leggenda di S. Eliodoro* (*cf. p. 52*), *e la menzione di un Eppone vescovo di Oderzo, nome che potrebbe anche derivare da un erroneo sviluppo della abbreviazione* epo: episcopo — 6-7. Montesilicenses.... condiderunt. *La fonte di questo passo non mi risulta; ma per analogia propenderei a crederla identica alla fonte del passo precedente; in quel diverso esemplare o in quella più ampia redazione che lo* Scardeone *avrebbe conosciuta* (Marzemin, p. 367) — 8-10. Eodem.... efficitur, *dipende di necessità dalla* pars I *del* cap. V; *ed è stato forse suggerito questo passo, del quale anche non mi è nota la fonte, appunto da quello, in cui si parla di centri ormai abitati; non risulta pertanto la contraddizione voluta rilevare in proposito dal* Kehr, *Rom und Venedig*...., pp. 6-7 — 11-14. Çosimus.... benedici, Paolino, 178. 2, c. 201 *r* — 15-16. Hic.... sunt, S. Zosimi Papae, *Epistolae*, IX, Migne, *P. L.*, XX, 669 *in data* 21 febbraio 418; *inc.* Exigit dilectio — 17-18. Floruit.... utilia, Paolino, 178. 7, c. 201 *v parte alla lettera, parte riassunto* — 19-20. Honorius.... excessit, Paolino, 178. 7, c. 201 *v*. *Nel margine la durata dell'impero*: a. XIV — 21. Theodoxius.... CCCCXXV, Paolino, 179. 1, c. 201 *v*. *La data dell'impero nel margine* — 21-p. 55 l. 7. Quo.... liberavit, P. Calo,

[1] La bibliografia relativa alla consacrazione di S. Iacopo di Rialto in Lazzarini, *op. cit.*, p. 9 nota 1. Secondo il Marzemin, *op. cit.*, p. 259, nota 4, S. Giacomo fu la quarta chiesa, che sorse a Rivoalto, per opera dei Padovani, rifugiatisi nelle località di Luprio, Gemini e Malamocco col vescovo Severiano dei Dauli, dopo la distruzione di Padova per opera di Agilulfo. Il vescovo padovano, invitando ad intervenire alla consacrazione della chiesa votiva i vescovi della Venezia Marittima Romana, ne avrebbe presa occasione per una affermazione concorde di ortodossia (Marzemin, p. 263) di fronte allo scisma dei Tre Capitoli (anni circa 606-609).

[2] Il nome di Ambrogio, apposto al vescovo altinate, fa credere al Marzemin (p. 269), che il D. abbia veduta un'altra antica fonte o altro testo della cronaca dell'anonimo, come sarebbe confermato dall'aggiunta di: vir catholicus al nome del presbitero Felice, quasi a riconferma dell'ortodossia degli intervenuti. Il titolare della sede di Oderzo era Tiziano (p. 270), forse non ancor consacrato e però anonimo; la fonte ha episcopo; il Marzemin conviene con me nella mala lettura dell'abbreviazione *epo* da parte dello scriba del codice marciano; il quale, come mi è avvenuto di rilevare in altro caso, di fronte all'analogo nesso es = episcopus preferì riprodurlo tal quale, non osando interpretarlo. Il pavimento della chiesa di S. Giacomo, da riportare all'epoca della fondazione, sarebbe stato ritrovato a un metro e sessanta di profondità dall'attuale (Marzemin, pp. 270-72); nè i restauri posteriori avrebbero spostato mai il sito della costruzione originaria.

sciperetur imperium; at ille legatos retruxit in carcere; misitque magistrum militum Ardaburium, qui multum laboraverat apud Persas. *Qui* Salonam veniens, ex inde navigavit Aquileiam; contigitque ventum adversum flare ita, ut tyrampni manus incideret, quo capto, sperabat ad necessitatem pervenire Theodoxium, ut per hoc eum decerneret imperatorem, si vellet magistrum militum liberare. Imperator tamen, ut audivit factum, estuabat, ne quid mali Ardaburius substineret: Aspar vero, Ardaburii filius, ductu angeli per paludem Ravenam ingressus, tyrapnum occidit, et patrem a vinculis liberavit.

Bonifacius, nacione romanus, inter hec sedit annis tribus, mensibus VIII, diebus XIII; cesavit episcopatus diebus IX. Hic constituit, ut nulla mulier palam sacratam altaris contingat; et quod nullus servus, vel curie obnoxius, fieret clericus; Eulalius autem contra Bonifacium ordinatur, et ecclesia scinditur; et Augustini iussu ambo urbem egrediuntur, et isto reprobato, Bonifacius restituitur.

de Bonifacio I papa

Anno III° Theodoxii, idem Valentinianum Placidie amite sue ex Constancio filium[1] imperatorem facit,[2] eumque, cum matre, Rome ad imperandum mictit, et regnaverunt simul annis XXXIIII^or^. Celestinus, nacione campanus, sedit annis VIII°, mense 1, diebus IX, cesavit episcopatus diebus XXI. Hic constituit ut psalmus: Iudica me Dominus, dicatur ante introitum Misse, et quod psalmi CL ante Missam psalerentur antiphonatim quod antea non fiebat; legebatur autem epistola Pauli et Evangelium; ex isto autem instituto, introitus, gradualia, offertoria de psalmis composita sunt. Hic missit in Yberniam beatum Patricium archiepiscopum Scotorum.

MUR., 71 de Theodoxio de Valentiniano imperatoribus *c. 27v* de Celestino I papa

Nestorius constantinopolitanus episcopus asseruit Christum purum hominem, non Deum; contra quem tercia universalis synodus ephesina CC patrum congregata est, iussu Theodoxii augusti, ubi condepnatus est Nestorius, duas in Christo personas asserens. Hiis diebus, diabolus apparuit in Creta Iudeis, in specie Moysi promictens eos deducere, pede sicco, in teram promissionis; quorum cum sequerentur eum, alii sunt submersi, alii evadentes ad fidem conversi sunt.

synodus III universalis ephesini

Augustinus, itaque, episcopus Aquileie, sue intronizationis anno XXVIII° defunctus est.

Capitulum II^m^. De pontificatu Delphini, habens partes 6.

Delphinus episcopus Aquileie laudatus est anno Domini CCC°Cxxx IIII°. Hic, in Altino natus, et a sancto Heliodoro urbis episcopo diaconus ordinatus, Aquileiam venit, ibique divinis institucionibus eruditus, ad sacerdocium meruit pervenire, qui, nunc, defuncto huius ecclesie episcopo, aclamacione cleri et populi sedem optinuit[1].' Sixtus III^s^, nacione romanus, subsequenter sedit annis VIII, diebus IX; cesavit episcopatus diebus XXII. Hic constituit, ut nullus clericus, in parochia alterius, ordinari presummat. Hic a Basso criminatur,

de Sixto III papa Sinodus Rome

---

2. Qui *aggiunto nell'interlineo, d'altra mano* — 8. nacione romanus *nell'interlineo, di mano del testo* - diebus xviiii *P* — 9. palam sacramenti *E* — 15. annis XIII *E*; annis xxiiij *P* — 17. psalmus *P* — 24. in spetie *P* — 26. *dopo* sunt *segue una linea e mezza di testo tagliata con una riga trasversa; la stessa a p. 57 ll. 3-5.* cap. III, pars III *regolarmente annunciata nell'indice, mentre, qui, in esso, non figura* — 28. Capitulum secundum De Delphino episcopo aquilegen. habens partes ** *T*

Legendae, Volume V, Manoscritto Marciano Lat. IX 19, c. 177 *v*; misitque.... Salonam et inde Aquileiam, contigitque — 8-12. Bonifacius.... restituitur, PAOLINO, 179. 2, c. 201 *v* — 13-15 Anno.... XXXIIII, PAOLINO, 179. 1, c. 201 *v* — 15-20. Celestinus.... Scotorum, PAOLINO, 179. 2, c. 201 *v* — 21-23. Nestorius.... asserens, ALBERTI MILIOLI, *Liber de temporibus*, 47, c. 20 *c* (*M. G. H., SS.*, XXXI, II, p. 397) *fonte certo indiretta* — 23-26. Hiis.... sunt, PAOLINO, 179. 4, c. 202 *v* — 27. Augustinus.... defunctus est, *Origo*, p. 162 — 29-32. Delphinus.... optinuit, *Origo*, p. 162. *La data da quella d'elezione del suo predecessore, aggiuntivi i ventotto anni non compiuti del pontificato di lui* — 32-p. 56 l. 2. Sixtus.... dapnatur, PAOLINO, 179. 2, c. 201 *v*

[1] Da un sermone di san Pier Crisologo, pronunciato fra il 425 e il 431 in lode di un vescovo Adelfo, risulterebbe l'identità di esso vescovo col successore di Agostino (dopo il 418; LANZONI, *op. cit.*, p. 889), successore, che il D., sulla fede del catalogo aquileiese dell'*Origo*, chiama Delfino.

et iussu Valentiniani Rome, congregata synodo, coram LXV episcopis purgatur; Bassus vero dapnatur.

Petronius, bononiensis episcopus, vir sancte vite, vitas patrum Egipti scripsisse putatur. Scripserunt quoque tunc Eutropius presbiter, Virgilius diaconus et Victorinus massiliensis et Theodorus Cyrie civitatis episcopus.[1]

MUR., 72 Eudoxa, mater Theodoxii, Sepulcrum et alia sacra loca visitavit; cui, inter cetera munera, delata sunt vincula sancti Petri a quodam Iudeo, que secum Romam detulit; propter quod addita illi tercia cathena, qua Rome vinctus fuit, festum institutum est kallendis augusti, que dies pro Octaviani Augusti victoria contra Anthonium solempnis erat romano populo; sicque Augusti victoria ad Petrum transiit.

obitus Augustini episcopi Interea Guidericus rex Vvandalorum, capta Yspali, cum, impie elatus, manus in ecclesias extenderet, mox Dei iudicio a daemone coreptus interiit, cui Gensericus frater in regno sucedens, in Africam transiit, cunctaque vastans, catholicam insuper fidem ariana inpietate fedavit, et catholicos episcopos in exilium missit, et, sub turbine, beatus Augustinus, anno etatis sue LXXVI defunctus est.

de sancto Liberale confessore Liberalis, civis Altini, erudicione Helydori episcopi, ieiuniis, vigiliis et oracionibus indesinenter inherens, post renunciacionem eiusdem episcopi, a Spiritu Sancto ductus, relicta

c. 28 r urbe hominumque' consorcio, ad insulam vocatam Castracio[1] pervenit, in qua devota ecclesia sancti Laurencii constructa erat; ibique, cum fratribus, Deo serviens, ceteris sancte vitae exemplaria ministrabat, cursu ibique humano feliciter consumato, requievit in pace; cuius corpus sub Primogenio patriarcha in Torcelo delatum est.

Hic itaque Delphinus episcopus, annis VIIII hanc rexit ecclesiam.

Capitulum III^m^. De pontificatu Ianuarii, habens partes 9.

Ianuarius episcopus ordinatus est anno Domini nostri Iesu Christi CCC°C XLIII. Hic, in Pola civitate Ystrie ortus, et catholicis disciplinis eruditus, episcopus factus, sua prudencia et dotrina, populum sibi subditum, propter instantes persecuciones multis angustiis circumseptum, ab heroribus conservavit illesum. In cuius laudem Leo papa sic ait: Lectis fraternitatis tue literis, vigorem fidei tue, quam olim noveramus, agnovimus, congratulantes tibi, quod ad custodiam gregum Christi pastoralem curam vigilanter exequeris, ne lupi, qui sub specie ovium subintrarunt, bestiali sevicia simplices quoque dilacerent.

de Leone I papa Leo scrinologus, nacione siculus, sèdit annis XXI, mense I, diebus XXV; cesavit episcopatus diebus VII. Hic addidit in canone: Sanctum sacrificium, immaculatam Hostiam; scripsit epistolas decretales LXX, sermones LXXIX contra Euthicen constantinopolitanum abbatem de incarnacione Verbi: con'tra quemdam et Discorum Alexandrinum, qui dicebat unam

MUR., 73 Verbi et carnis esse naturam. Hic, una die, dixit X missas, alia VII.

---

20. cursuque humano *P* — 23. De Januario episcopo habens partes ** *T* — 27-28. serenitatis *P*

3-5. Petronius .... episcopus, PAOLINO, 179. 6, c. 202 *v* — 6-10. Eudoxa .... transiit, PAOLINO, 179. 4, c. 202 *v* — 11-15. Interea .... defunctus est, PAOLINO, 179. 4, c. 202 *r* — 16-20. Liberalis .... pace, P. CALO, *Legendae*, Volume III, Manoscritto Marciano Lat. IX, 17, cc. 186 *v*-187 *r* — 20-21. cuius .... est *cf.* Libro VI, cap. VII, pars xi — 22. Hic .... ecclesiam, *Origo*, p. 162 — 24-27. Januarius .... illesum, *Origo*, p. 162. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i nove anni dell'episcopato di lui* — 27-29. In .... dilacerent *Regesta Pontificum Romanorum*, *Italia Pontificia*, VII, 1, *Patriarchatus Aquileiensis*, * 5, 6 a. 447 dec. 30. *Il documento è ritenuto spurio* — 31-35. Leo .... VII, PAOLINO, 179. 2, c. 201 *v*

[1] Il PAVANELLO, *La storia della Laguna fino al 1140*, in: La Laguna di Venezia, Vol. II, Parte III, Tomo VI (Venezia, 1935) p. 62, propende ad identificare il luogo di Castrazone con la Castrasia, possesso antico del vescovo di Altino-Torcello, posto nella giurisdizione trevisana, verso la laguna (oggi palude) della Doza, davanti a Sant'Ariano e a San Cataldo.

Corpus Iohanis Crisostomi apud Cumanos in exilio defuncti, per Proculum episcopum Constantinopolim delatum est; quod in ecclesia sanctorum apostolorum colocatur.

In Constantinopoli, hoc tempore, IIII^{or} mensium teremotus maximus fuit; tuncque primo cantatum est; Agios o Theos etcetera; sanctus Deus, sanctus fortis, sanctus et in mortalis etcetera, et statim cesavit.

Merlinus, a spiritu in specie hominis conceptus, ut mater coram rege confessa fuit, hoc tempore in Anglia exstitit; qui multa oscura revelavit, multaque ventura predixit.

Apud Persas Christianitas dilatata est, quia Maurucas Mesopotamie episcopus, cum ibi esset legatus, orando filium regis a demonio liberavit; sed gravior persecucio in christianos exarsit.

Athila igitur rex Hunorum, Bledam fratrem occidit, et corpus in Danubium prohici fecit, quia dominii sibi commissi fines excesserat, feceratque Sicambriam suo nomine vocari Budam, quam ipse, suo nomine, iusserat apelari Ethele. Theotonici interdictum formidantes, vocaverunt eam Ethulburg; Huni vero Oribudam usque hodie vocant.

Post hec Athila, belli amator, apud Sciviem solempnem celebrat curiam, in qua multi romanorum principes illi fecere homagia, consultum est tunc ei, ut occidentalia invadat regna. Fultus itaque fortissimarum gencium, Ostrogothorum, Gepidarum, sive Danorum' et aliarum, quas sibi subiugaverat prescidio, ad demoliendum romanum imperium contendit. *c. 28 v*
Cuius astucias, hostiumque preparaciones, Eicius Rome consularis solerti providencia agnoscens, legatos ad Theodericum, qui eo tempore Gothis apud Tholosam regnabat, dirigit, ut cum eo pacis federa sociarent; qui promictit, se cum illo pariter pugnaturum contra Athilam; fuerunt preterea Romanis auxilio Alani, Burgundiones, Franci, Saxones, Ripaioli, Briones et pene tocius populum occidentis; conveniunt itaque hinc et hinc fortissime naciones, in campis cathalonicis conferuntur acies, fit bellum acre nimis utrimque ardore prelii, nec quievere donec nox superveniens pugnandi finem daret. Eo siquidem prelio, CLXXX^{m} hominum ex utraque parte cesa sunt, quamvis' neuter exercitus cessiset. Rex ibi Gothorum MUR., 74
Theodoricus occubuit; Turismundus eius filius illico rex efficitur et adypiscendum regnum, conscilio Eycii consularis, perexi[t]; Athila autem Panoniam.

Apud Ephesum VII fratres a Decio imperatore pro Christo tormentati, in spelunca se clauserant, et facta oratione, ibi obdormierunt, post annos sue dormicionis circiter CLXXXXII, ore spelunce, qui in suo tempore detrusus obstruxerant, patefacto, divinitus a sompno surgunt, et asserta fide nostre resurecionis coram Theodoxio imperatore, de qua multum dubitabatur, iterum obdormierunt in Christo. de VII dormientibus

Huic Ianuario episcopo, sanctus Leo papa scribit, quod episcopi, vel reliqui clericalis ordinis de pelagiana vel celestina heresi ad unitatem catholicam redire volentes, in suis sedibus non restituantur, nisi publice eroribus abrenunciaverint: transactisque annis VIII° in sua sede, hic episcopus diem clausit extremum.

Capitulum IIII^{m}. De pontificatu Secundi, habens partes 6.

Secundus episcopus effectus est, anno Domini nostri Iesu Christi CC^{o}CC^{o}LI°. Hic, na-

---

14. Oribundam *P* — 22. Ripalioli *P* — 27. et adypiscendum (*sic*) — 31. quod in suo tempore *E* — 38. De Secundo episcopo habens partes ** *T*

1-2. Corpus .... colocatur, VINCENTIUS B., 18. 51 *senza dati di fatto*; *cf. per questi* SOCRATES SCHOLASTICUS, *AA. SS., Sept.*, IV, p. 685, LXXXVIII, 1459 — 3-5. In .... cesavit, PAOLINO, 179. 4, c. 202 *v* — 6-7. Merlinus .... predixit, PAOLINO, 179. 7; *il D. riassume* — 8-10. Apud.... exarsit, PAOLINO, 179. 6, c. 202 *v* — 11-14. Athila .... vocant, PAOLINO, 179. 4, c. 202 *r* — 15-28. Post hec.... Panoniam, PAULUS D., *Historia romana* 14. 3-9 *da cui* P. CALO, *Legendae*, Volume IV, Ms. Marc. Lat. IX, 18, c. 321 *r* — 29-33. Apud .... Christo, P. CALO, *Legendae*, IV, c. 381 *v quasi alla lettera* — anni 193 — *con più ampi particolari nel* Ms. Marc. Lat. IX, 27, *Legendae*, c. 128 *r*; *cf.* Libro IV, cap. v, pars xxiv, a. 253 — 34-36. Huic.... abrenunciaverint, *Italia Pontificia*, VII, 1, *Patriarchatus Aquileiensis*, 4 (427) (?) — 36-37. transactisque .... extremum, *Origo*, p. 163 — 39-p. 58 l. 2 Secundus .... subrogatur, *La data di assunzione da quella del predecessore, aggiuntivi gli otto anni del pontificato di lui*

cione salicus, vir fide et scientia aprobatus, et in hac ecclesia Domini nutritus et cognitus, nunc, defuncto predecessore, subrogatur. Hoc tempore, Athila rex missit speculatores suos in quatuor partes orbis, una pars in Colonia, secunda usque Lithuani, tercia in Don fluvii litore, quarta in Iadra civitate Dalmacie: ex Panonia vero, Dalmacia, Macedonia, Frigia et Pamphilia multi transierunt in Apuliam propter crebas Hunorum incursiones.

c. 201 Theodoxius igitur, ut dicit Prosper episcopus, librum omnium legum legitimarum principum in unum colectarum eddidit: qui Theodo'sianus liber appelatus est. Qui, cum post obitum Honorii, annis XXVII imperium tenuisset, morbo coreptus interiit.

de Marciano de Valentiniano imperatoribus

Marcianus, post Theodoxium, imperavit anno Domini II^{c} IILII°, et fuit cum Valentiniano annis V.

synodus IIII universalis Calcedonie MUR., 75

Imperii huius anno primo, instancia Leonis pape, quarta universalis synodus apud Calcedoniam Bithinie congregatur; in qua Euthicem abbatem' Constantinopolis pronunciantem Verbi Dei et carnis unam esse naturam, et Discorum, eius defensorem, una patrum sententia condempnavit; ubi statutum est, ut Mater Domini Maria, non solum Christi thocos, sed etiam Theotocos appeletur, contra Nestorium asserentem eam non Deum sed purum hominem genuisse.

Eodem anno, teremotus pene assidui et signa plurima in celo ostenduntur.

Secundus itaque episcopus, in sede sua elapsis annis tribus, spiritum emissit.

Capitulum V^{m} de pontificatu Nicete, habens partes 39.

Nicetha episcopus Aquileie electus est anno Domini nostri Jesu Christi II^{c} IILIIII. Hic,

Aquileie capcio origine grecus, vir catholicus, hoc tempore factus episcopus, multas tribulaciones passus est.

Nam, Athila rex Hunorum, reasumptis viribus, circa mare pertransiit, *cepitque* Tragurium, Sibinicum, Belgradum, Iadram, Nonam, Signiam, Polam, Parencium, Emonam, Tergestum: et cum veniret Aquileiam, illi, reliquias sanctorum, cum parvulis, ac mulieribus, et thesauris in castro Gradensi tutaverunt: Athila autem longa obsidione fatigatus, cum cichonie uno impetu ex urbe volarent, et pulos rostris forinsecus exportarent, hoc augurio fultus, urbem acrius impugnavit: mortuisque ex parte Athile VIIII^{m}, Aquileiensium vero II^{m}, eidem non valentes resistere multitudini, Aquileienses muros civitatis statuis muniverunt: et sic, non advertente Athila, Gradum quasi omnes fugierunt: interim ille falcone *dimisso cum* super unam ex statuis *resedisset* advertens Athila dolum, indignans sic eos manus suas efugisse, civitatem destruxit[1]; sed virgo quedam nobilis, que remanserat, nomine

---

1. ecclesia diu *E*; diu nutritus *P* — 3. *nell'interlineo è corretto*: unam partem, *tutte le altre sono messe in accusativo nel testo* - Coloniam *P* — 4. *nell'interlineo corretto* litum *P* - Iadram civitatem *P* — 6-7. principium *P* — 19. De Nicheta episcopo aquilegien. habens partes ** *T* — 22. cepitque *nel margine, e di mano diversa dal testo* — 29-30. *il testo originale diceva*: dimittit.... resedit, advertens autem; *la correzione di mano tarda, è accettata da T, C, E, P* — 30. indignatus *P*

2-5. Hoc tempore.... incursiones, PAOLINO, 179. 4, c. 202 *r* — 6-7. Theodoxius.... appelatus est, PAOLINO, 179. 7, c. 202 *v* — 7-8. Qui.... interiit, PAOLINO, c. 201 *v*; *nel margine della* pars I *del cap. 179, la durata dell'impero* — 9-17. Marcianus.... ostenduntur, PAOLINO, 180. 1, c. 203 *r*; *la data dell'assunzione all'impero nel margine* — 18. Secundus.... emissit, *Origo*, p. 163, *anni 3 e mesi 2* — 20-21. Nicetha.... passus est, *Origo*, p. 163, Nikitta. *La data di elezione da quella del predecessore sommativi i tre anni del pontificato di lui* — 22-25. Nam.... tutaverunt, PAOLINO, 180. 2, c. 203 *r*. *Il D. nel porre la rovina di Aquileia al 454, è stato tratto in inganno da* PAOLINO, *il quale la fa coincidere con l'a. terzo di Marciano imperatore*; *ma è in ritardo di due anni, qui come sempre, sulla cronologia ufficiale imperiale* — 25-27. Athila.... impugnavit, P. CALO, *Legendae*, Volume IV, Manoscritto Marciano Lat. IX, 18, c. 321 *r*; *il D. riassume. Da osservare però, che l'agiografo ignora completamente la fuga degli abitanti di Aquileia alle Lagune* — 27-31. mortuisque.... destruxit, PAOLINO, 180. 2, c. 203 *r* — 31-p. 59 l. 1. sed virgo.... iactavit, PAULUS D., *Historia Romana*, 14. 10; *il D. riassume*

[1] Per la vera data della distruzione di Aquileia: BIANCHI GIUSEPPE, *Saggio storico-critico intorno all'epoca della distruzione di Aquileja*, II edizione a cura di B. SEGATTI, e di LORENZO BIANCHI, Venezia, Tip. del Tempo, 1877.

Digna nimis timens ab hostibus opprimi, in laudem castitatis in fluvio Nathise se iactavit.

Athila postea, contra Concordiam processit, et hii, similiter, parvulos suos ad litus maris sue jurisdicioni adiacentem miserunt, ibique urbem construentes a litoris nomine Caprulas appelaverunt, que aliter Petroyna vocata est [1], ubi ecciam amissit Athila XVII[m] hominum, Concordienses vero CCC, et in navibus descenderunt Caprulas [2], non valentes resistere multitudini.

MUR., 76 Concordie destructio

Caprularum construccio

Athila post hoc, Altinum transiit, quod prius vocabant Antenoridém [1] quia ab Antenore primo edificatum, et hii similiter, parvulos cum matribus et thesauris miserunt ad insulas maris; tandem vero, non valentes resistere nocte illic fugierunt, civitasque prephata in solitudine redacta est, sicque adimpletus est sermo sancti Helyodori episcopi, quem ante predixerat. Erat enim hec civitas magna, et populo copiosa, habens sex portas, quarum uniuscuiusque incole insulam apprendentes, propriis portarum nominibus eas vocaverunt; videlicet: Torcelum, Maiorbium, Buranum, Amorianum, Constanciacum et Amianum [3]. Aliqui vero ex huius urbis civibus, cesante persecucione, incolatum Padue et Tarvisii elegerunt [4]: a quibus illarum porta quedam, ubi degebant, nomen assummens, Altinatis vel Altilia nuncupata est.

c. 19v

Inde Athila transivit Paduam; rex vero civitatis Padue iam miserat reginam cum filiis, mulieribus, et parvulis, et omni thesauro in Rivoalto. Athila autem, urbem impugnans,

Padue desolacio et Rivoalti multiplicacio

---

1. *Nel margine, con richiamo da*: iactavit, *con inchiostro diverso e di* ductus *corsivo*: De hoc igitur sic ait Gotifredus: Athila enim urbem vacuam invenit, quia cives per mare, quod est eis contiguum, reliquias sanctorum in Venecias, cum omni supelectili, navigio detulerunt, ibique deinceps perpetuo habitantes, Veneti, quasi advene, sunt nominati, unde, inter Gradenses qui priores ipsius loci fuerunt habitatores, et Aquileienses, de patriarchatu usque hodie controversia versatur *T, E, V 5842, P accettano; manca in E, e non si legge nella cronaca inedita di* G. J. CAROLDO, *al passo corrispondente. Questa giunta ed altre successive, di fattura posteriore a quella dei capitoli del testo, con il contenuto del quale sono in contraddizione e che pur si ritrovano tutte in T, si dovranno forse attribuire ad una revisione del manoscritto originale per la copia, che servì ad esemplare T, prossimo, ma non immediato apografo di quello; e però, come giunte non autorizzate dall'a., sono state relegate in calce* — 3. adiacentem *cancellato e sostituito nel margine, di mano tarda*: contiguum, *conforme a quanto si legge nella giunta marginale precedente P accetta* — 4. Petronia *C* — 5-6. multitudini. *Di seguito si legge nel testo*: Opitergii et Asyli populi, iam eadem clade teriti, ad marinas insulas, sibi contiguas fugierunt, et duo construentes municipia, unum Civitatem novam, et alium Equilum vocaverunt. *E nel margine*: Opitergii, Asilii viduacio, Civitatis nove, Equili inchoacio. *Il titolo e tutto il testo corrispondente furono cancellati con un tratto di penna trasversale; sopra*: vocaverunt, *nell'interlineo fu scritto*: pars 3: *e la notizia del periodo espunto non figura infatti nell'indice, nè ha numero di* pars. *Cf. il testo corrispondente* Libro VI, cap. VII 9 *e* VIII, 17 — 9. illinc *E* — 15. Altinatus *P*

2-10. Athila.... redacta est, PAOLINO, 180. 2, c. 203 *r*; ad litus maris miserunt et locum vocaverunt Caprulas; ibi amisit. *La menzione di* Petroyna, *che manca alla fonte in Origo, Editio Secunda, 2, Additio*, p. 76, 16, *nella forma* Opetroine.... Petroine *nel codice di Dresda* — 10-11. sicque.... predixerat *cf. p. 52, ll. 3-4* — 11-13. Erat enim.... Amianum, *Origo, Editio Prima*, 5 — 13-16. Aliqui.... est. *Non mi risulta la fonte di questo passo: Cronica inedita? cf. p. 53, ll. 19-30* — 16-p. 60 l. 2. Inde.... pervenerunt, PAOLINO, 180. 2, c. 203 *r*; miserat.... ad mare, qui in insula descenderunt, que dorsum habebat valde durum.... quidam habitaverunt in Iubanico.... nonnulli in Mathamauco: *il resto alla lettera*

[1] MARZEMIN G., p. 86 nota 1 testimonianze tradizionali del nome di Petroyna.

[2] Il D., non giustifica, in questo luogo, l'interpretazione del Marzemin, che vuole Caorle vico, terraferma; (p. 87 nota 1) ma ne precisa anzi, in più della sua fonte, la condizione insulare.

[3] Torcello antico Torricello ovvero faro o scolta della città Altinate (PAVANELLO, *op. cit.*, p. 57) quasi un sobborgo di Altino (MARZEMIN, p. 110) distando tre soli chilometri dal punto di arrivo nella città della via Annia (Emilia-Altinate), anzi il vicus urbanus di Altino (p. 111) essendo situato se non nel bacino del porto, certo sulle rive dell'emissario. I nomi dei nuovi centri del'agro, anzichè originati dalle porte di Altino, avrebbero dato il proprio nome alle porte della città, a cui mettevan capo le rispettive strade di comunicazione, secondo la concezione del Marzemin (pp. 115-119); il quale perciò trova più verosimile la fuga degli Altinati, nell'Istria e a Ravenna secondo il detto dell'*Origo*.

[4] GELLIO CASSI, *Terraferma, lagune ed isole venete nell'Alto Medioevo, Capitolo III* in La Rivista Dalmatica, a. XVI (1935), p. 22, contesta al CIPOLLA, *Ricerche sulle tradizioni intorno alle antiche immigrazioni nella laguna*, in Archivio Veneto, XXVII (1884), l'appunto a questo passo del D., d'aver tutta l'apparenza di essere il prodotto di una alterazione; e spiega la deviazione dei profughi di Altino a Padova e a Treviso, con le aggravate condizioni fisiche e meteorologiche della città desolata.

prius victus, postea victor fuit et Paduam destruxit; cives vero qui evaserunt in Rivoalto et Methamaucho pervenerunt.

Castri olivoli inchoacio

Cum itaque tante multitudini prephate insule non suficerent, tunbam non longe ab hiis extare in hostio portis prospexerunt, in qua antiquissima menia videbantur afuisse; compertumque est hanc esse illam in qua Troiani, duce Anthenore, post excidium Troie in sinu adriatico primitus habitarunt: vocata prius Troia, postea vero Pagos idest Castrum Olivolos [1]; olivolos latine dicitur quid plenum, ubi non est dare vacuum. Et in ea profugum pars non nimia, sua firmavit domicilia, ecclesiaque sub vocabulo sanctorum Sergi et Bachi ibi postea constructa est [2].

Athila itaque Padua vastitati subposita, Vicenciam, Veronam, Brixiam, Pergamum et ceteras urbes Venecie destruxit, Mediolanum, Ticinumque arripuit, Emilie civitates expoliavit, et ubi Mincius amnis in Padum influit castramentatus est, cum que idem animo fluctuaret, si Romam adiret, Leo papa a Valentiniano, senatu, populo romano, missus, cum Abieno viro consulari, et Triecio viro prefectorio, ad regem truculentissimum ingressus est; cui Athila nil loqui valuit, nisi quod papa voluit, sicque Rome et tocius Ytalie salutem reportavit, ut Athila bello astineri preciperet, et ultra Danubium promissa pace, discendeMur., 77 ret'. Post discessum Pontificis, interrogatus Athila cur tantum romano pape ultra solitum reverenciam exibuerit, respondit se vidisse quemdam virum iuxta eum, in habitu sacerdotali, canicie venerabilem, sibi teribiliter gladio evaginato minantem, nisi cuncta, que ille petebat, expleret.

In hac quoque persecucione, quedam nobiles ab Hunis captivate, crudas carnes sibi inter mammas ligaverunt, quarum fetorem barbari non ferentes, dixerunt omnes lombardas fetidas; sic puele nobiles eorum lasciviam evaserunt.

Cum vero Athila Panonias remeasset, Honoria Valentiniani germana eunuchum dirigit,'
c. 30' petens ut eam a fratre petat uxorem; ille itaque, licet plures haberet uxores, Valentiniano mandavit cominans peiora se proximo illaturum Ytalie, nisi sororem sibi tradat uxorem; traditur; nupcie celebrantur, in quibus Athila crapulatus, erumpente per apoplexiam sanguine de naribus eius, in nocte suffocatus est: et eadem nocte Marcianus imperator vidit in sompnis arcum Athile fractum, quo armorum genere gens illa utitur; post mortem vero Athile regnavit Hernach filius eius.

implecio prophecie Ieremie.

In hoc turbine complecta videtur prophecia Ieremie dicentis: Ab aquilone pandetur malum.

---

9. postea *aggiunto dal copista nell'interlineo*; est: *con richiamo nel margine, con inchiostro e* ductus *simile a quello della giunta marginale precedente*: per nobiles tribunos venetos Scunacales nominatos, a Cavotorta nunc vocati. Hac quoque persecutione furente ait Poncius quod urbs Venecie, nunc florens et potens condita reperitur ab his, qui de provincia Veneciam manus Athile fugierunt *T, C, E, P accettano* — 14. Trictio viro prefectoris *T* — 16. premissa pace discederet *P*

3-9. Cum .... constructa est. *Accenni alla venuta di Enea e dei suoi dieci figli nella Venezia in Origo, Editio tertia*, 9; *della chiesa dei SS. Sergio e Bacco ivi, Editio secunda*, 2, p. 75; *ma l'etimologia di Olivolo nell'Origo è affatto diversa, e tutto l'insieme del passo fa pensare o ad una fonte diversa, che mi rimane ignota, o ad una tradizione viva raccolta dal D., e da lui integrata con una postilla erudita* — 10-12. Athila .... castramentatus est, PAULUS D., *Historia romana*, 14. 11 — 12-20. cumque .... expleret, ALBERTI MILIOLI, *Liber de temporibus, M. G. H. SS.*, XXXI, 11, p. 398; *fonte certo indiretta* — 21-23. In hac .... evaserunt, PAOLINO, 181. 2, c. 293 *r* — 24-29. Cum vero .... utitur, ALBERTI MILIOLI, *op. cit.*, loc. cit., *fonte certo indiretta* — 29-30. post .... eius, PAOLINO, 181. 2, c. 203 *r* — 31-32. In hoc .... malum, GEREMIA, 6. 1

[1] Secondo il Marzemin (p. 167) la attribuzione delle mura di Olivolo ad Antenore, sarebbe stata fatta dal D. in omaggio alle leggende troiane in voga al suo tempo; le mura sarebbero invece da attribuire all'originario porto romano.

[2] La chiesa dei santi Sergio e Bacco costruita e dotata di reliquie portate da Stefano Scunacales, sarebbe stata secondo il Marzemin (pp. 257-258) la prima chiesa cristiana di Venezia, ultimata verso il 460, restandone a documento il mosaico pavimentale dei primissimi secoli dell'impero, incastonato nel piano dei gradini della cappella d'Ognissanti di San Pietro di Castello.

Hiis sedatis invasionibus, plurimi profugum ad priora domicilia redierunt; ceteri vero de recidivacione dubitantes, in insulis remanserunt, et ecclesias plurimas, secundum devociones eorum, sucessive construi fecerunt.

Plurime quoque mulieres verisimiliter credentes viros suos in hac persecucione a barbaris fuisse occissos, cum aliis *matrimonia* contraxerunt; quibus nunc repatriantibus, coram Nicetha episcopo questio agitatur; qui, responso sancti Leonis pape, quem consuluerat, ut ad priores viros redeant salubriter terminavit. sententia Nicethe episcopi

Valentinianus autem, prosperos sucessus Eicii consularis pertimescens, Heraclio Spadone multa sinistra imperatori de Eychio referente, Eycium consularem occidit: cuius mors non fuit inulta; nam VI° anno Marciani, Valentinianus imperator, ab urbe egressus, ad ludos, conscilio Maximi consularis viri, a Transilla milite, et aliis amicis Eycii ab eo occissi, interficitur, cum Heraclio Spadone, XXX anno imperii sui.

Maximus itaque tyrapnidem aripuit; Eudoxam relictam Valentiniani vi rapuit: illa Gensericum ex Africa invitat, ut se Maximo eripiat; interim Maximus a famulis regine' dilaceratus in Tyberim proiectus est. Gensericus autem Romam capit; omnia diripit; ut tamen ab igne et cede abstineret Leo papa optinuit; captivavit autem Eudoxam, cum duabus filiabus et multo populo. de Maximo tirapno, capcio Rome II per Gensericum MUR., 78

Spoliata urbe diebus XIIII, Vandali et Mauri Campaniam ferro igneque consumant, Capuam et Nolam capiunt, Neapolim et quasdam alias civitates firmiores rebus et angariis extenuant, et gladium evadentes captivos ducunt.

Paulinus nolanus episcopus se pro filio vidue captivum dedit.

Iohanes Batista capud suum duobus monachis revelavit.

Ex Ignerna autem uxore Gorlais ducis Cornubie, quam Merlini incantacionibus faciem Gorlays assummendo cognoverat, et postea uxorem duxerat, habuit Arturum et filiam Amam matrem Galvani, et Morgeganam in astronomia peritissimam.

Post recessum Genserici, Romani Amitum imperatorem constituunt, cum quo Marcianus composuit; Amitus autem intra Galliam ab exercitu suo spretus ad Ytaliam remeavit, et post paucos dies dignitatis honore deposito, Placencie episcopus ordinatus est. de Amito invasore

Marcianus itaque, completis VI÷ annis in imperio, in Constantinopolim obiit.' *c. 30 v*

Leo autem in oriente imperator efficitur, anno Domini CCC°C LVIII°. Hic cum Wlamer Ostrogothorum rege, fedus iniit, et Theodoricum fratruelem eius, puerum octenem, obsidem accepit, filium Theodomari veronensis, de quo Theotonici miram narant audaciam; Leonem autem filium parvulum consortem fecit imperii apud Romam. de Leone primo imperatore

Mauronianus tamen apud Ravenam occidentis invasit imperium; qui, anno IIII°, iuxta Castonam occissus est. de Mauroniano

Severus postea Ravene imperium accepit. de Severo

Antemius autem Severo sucessit, qui Servandum Galliarum prefectum occidit, volentem sibi imperium ussurpare. Inter hunc Antemium et Ritimium patricium generum suum emulacione suborta, Ritimius, qui Emilie preerat, cum valida manu, Romam contendit. Interea a Leone augusto Olibrius mictitur, qui cum Ritimio congressus superatur. Ritimius victor, urbem invadens, Antemium perimit et post tercium mensem moritur.' de Antemio de Ritimio invasoribus

Olibrius autem imperator, Ritimio mortuo, Gudebarum nepotem patricium facit, eoque post menses VII defuncto, Godebarus patricius, voluntate exercitus, Literium domesticum MUR., 79 de Olibrio invasore de Literio

---

5. matrimonia *aggiunto nel margine, d'altra mano* — 8. Eici *corretto nell'interlineo, d'altra mano* Etii *l'*

1-3. Hiis .... fecerunt, *Origo, Editio prima*, 5 — 4-7. Plurime .... terminavit *Regesta Pontificum Romanorum, Italia Pontificia*, vol. VII, 1, *Patriarchatus Aquileiensis*, 7, Leo I Nicetae, 458 mart. 21 — 8-12. Valentinianus .... imperii sui, ALBERTI MILIOLI, *op. cit.*, loc. cit. — 13-28. Maximus .... ordinatus est, PAOLINO, 180. 3, c. 203 *r ma con ordine diverso: ll. 13-21; 26-28; 22-25* — 19. Marcianus .... obiit, *La durata dell'impero nel margine della* pars i; *manca la circostanza del luogo della morte* — 30-35. Leo .... occissus est, PAOLINO, 181. 1, c. 203 *r*; *nel margine la data dell'assunzione all'impero* — 36-p. 62 l. 7. Severus .... fugit, PAOLINO, 181. 1, c. 203 *r*

apud Ravenam imperatorem constituit, quem Nepos patricius, cum exercitu Romam veniens, purpura exuit, et in Salona urbe Dalmacie episcopum fecit.

Cernens autem Eoricus rex Visigothorum tot romanorum imperatorum mutaciones, Burgundiones, Avernos, Arelatem et Massiliam occupat, et conscilio Genserici regis ad ulteriora animum extendit; calide ille consulebat, ut quietus esset a Romanis. Tunc Nepos contra Eoricum misit Orestem milicie principem: ille vero, dum Ravenam cum exercitu pervenit, Augustulum filium suum imperatorem creavit, Nepos autem in Dalmaciam fugit.

de Yllario papa

Yllarius, nacione sardus, sedit annis VI, mensibus III; cesavit episcopatus diebus X. Hic constituit ut nullus pontifex sucessorem sibi constituat.

Simeon, qui XL[a] annis inclusus in columpna stetit, mira sanctitate, hoc tempore Anthiocie claruit.

Helyseus propheta de Samaria transfertur Alexandriam.

Singibertus, Vicencius, Iacobus de Voragine et Paulinus episcopus dicentes corpus sancti Marci Evangeliste hoc tempore de Alexandria translactum fore Venecias, sub equivocacione imperialis nominis errare dignoscuntur. Quia, sicut ipsorum Venetorum veraces tradunt ystorie, ipsius corporis translacio facta est sub Leone V[o] imperatore, anno Domini VIII[c] XXVIII[o], que, suo tempore, sub Iustiniano duce singulariter describetur.

Mortuo Vterpedragro rex Britanie, in regnum sublimatur Arturus, cuius mirabiles actus lingue personant populorum.

de Simplicio papa

Simplicius, nacione tiburtinus, sedit annis XV`, mense uno, diebus VII. Hic constituit ut nullus clericus investituram accipiat a layco, quod per Gregorium et alios pontifices firmatum est.'

Mors Augustuli

Augustulus, ut premissum est invasit imperium, sed Odoaçer rex Gothorum, ruthenus genere; ex ultimis finibus Panonie, cum Turchilingis, et Cyris, et Herulis, et Ruthenis a tera sua egressus, Orestem patricium in terminis Ligurie obvium habuit: Orestes autem cum resistere nequiret, in Papia se tutavit, ubi ab' Edovazero, capta urbe, occiditur. Odovazer autem in Ytalia regium nomen sibi ussurpat, et Romam ingressus, per plures annos regnum tenuit.

c. 31 r

de Theodorico rege Gothorum

Theodoricus itaque, rex Ostrogothorum, Ytaliam possesurus intravit. Gothi enim, qui erant in Ytalia, per legatos optinuerunt a Leone imperatore et predictum Theodoricum regem patricium esse debere. Hic veniens, Macedoniam depopulavit; et, cum per Ungariam et Panoniam, in Ytaliam pervenisset; ac se suosque, post magnos labores, in uberimis pascuis, secus Lixoncii amnem, districtus Aquilegie, recrearet, Odoaçer, cum tocius Ytalie viribus, illum invassit; sed, non prevaluit. Exinde Theodoricus prope Veronam accessit, cui Odoaçer, non minori quam prius aparatu occurit, et denique terga dedit; et in urbe fugiens receptus non est; indeque Ravenam intrans, post diutinam obscidionem a Theodorico, capta urbe, occissus est.

Prosper Equitanicus, quondam Leonis pape notarius, nunc apud Regium factus episcopus, dotrina et miraculis claruit.

Mamertus episcopus vienensis tres dies rogacionum ante Ascensionem fieri ordinavit.

Leo itaque imperator, XVI° anno imperii sui in Oriente mortuus est.

---

15. verissime tradunt *P* — 26. Edovazero, *e nell'interlineo* Odoacre *P*

8-9. Yllarius .... constituat, PAOLINO, 181. 2, c. 203 *r* — 10-11. Simeon .... claruit, PAOLINO, 181. 3, c. 203 *r*; *il D. riassume* — 12. Helyseus .... Alexandriam, PAOLINO, 181. 5, c. 203 *r*; *il D. riassume* — 13-17. Singibertus .... describetur, PAOLINO, 181. 5, c. 203 *v sulla fede di* PIER DAMIANO *e di* SINGIBERTO; VINCENTIUS B., 20. 57 *è qui per errore citato, poichè parla della traslazione di S. Martino, non di quella di San Marco*; JACOBUS DE VORAGINE, 57. D (Lugduni, 1554) *si accosta a* PAOLINO, *alla data 468*; *cf.* Libro VIII, capitolo II, pars V e VI — 18-19. Mortuo .... populorum, PAOLINO, 181. 4, c. 203 *r* — 20-22. Simplicius .... firmatum est, PAOLINO, 181. 2, c. 203 *r* — 23-37. Augustulus .... occisus est, PAOLINO, 181. 6, c. 203 *r*; iuxta Aquilegiam (*l. 33*) — 38-39. Prosper.... claruit, VINCENTIUS B., 20. 58 *omessa la menzione del vescovato* — 40. Mamertus .... ordinavit, PAOLINO, 181. 6, c. 203 *r* — 41. Leo .... est, PAOLINO, 181. 1, c. 203 *r*, *nel margine la durata dell'impero*

Çeno, nacione ysaurus, optinuit imperium anno Domini CCC°CLXXII°I. Hic scripturam contra fidem catholicam composuit; regnumque Ytalie accepit, cessionemque suam in Ravenam constituit, et, ut accepta tucius posideret, vicinis regibus filias copulavit, homo arriane secte, bestialem contra catholicos gerens in animo crudelitatem. Hic Theodoricum regem Ostrogothorum consulem ordinarium fecit; que, post imperialem dignitatem, prima est dignitas; et equestrem statuam auream ante regiam illi collocavit. de Çenone imperatore

Niceta autem, aquileiensis episcopus, tantis angustiis et laboribus circunseptus, elapsis ab introniçacione sua annis XXX[a], mensibus IX, et senectute etiam opressus obiit.

Capitulum VI[m]. De pontificatu Marceliani, habens partes 12.[1]

Marcelianus episcopus Aquileie sublimatus est anno Domini nostri Iesu Christi III[c] ILXXXV°. Hic, origine Thesalonicus, huius ecclesie episcopus factus, non procul ab Aquileia civitate monasterium belignense construxit, et prediis plurimis decoravit; ac sanctorum corpora in illo, in loco occulto deposuit, ipsumque monasterium iure dominii in se retinuit, quam diu vixit. Cumque Theodoricus rex arriana labe polutus foret, et catholicis episcopis non modicum minaretur, hic episcopus propterea, elapsis in sede sua annis IIII[or], in Grado venit et cum populo ibi tutato illesam et puram tenuit fidem. MUR., 81

Felix III[s], nacione romanus, inter hec sedit annis VI, mensibus XI, diebus XVII; cesavit episcopatus diebus V. Hic, convocato concilio, dapnavit Achacium episcopum Constantinopolitanum, quia revocavit Petrum episcopum Alexandrie propter heresim dapnatum. Hic statuit, ut accusato dentur inducie, ut ad respondendum preparare se possit; et ut iudices tales sint, ut omni careant suspicione. Hoc tempore Gensericus rex Wandalorum, sucessione regnandi inter filios suos ordinata, ut fratri morienti, frater superstes sine controversia filiorum sucederet, moritur; cui sucedens Honoricus filius eius regnavit, annis VIII°. Sub hoc Euge'nius carthaginiensis episcopus, et omnis clerus eius, contra arrianam heresim Wandalorum, fortiter, pro Christo, agoniçant. de Felice III papa

c. 31 v

Hoc tempore facta est invencio sancti Michaelis archangeli in monte Gargano, qui hodie vulgariter mons Sancti Angeli appelatur.

Barnabas in Salamina urbe Cipri corpus suum revelavit; cum quo evangelium Mathei invenitur, quod secum ferre solebat, et ubicunque inveniebat infirmos id super eos ponebat, et, tam fide Barnabe, quam merito Mathei, omnes sanabantur.

Çenonis tempore, Thracia a Bulgaris devastatur, et urbs Constantinopolis igne consummitur. Cum autem Çeno annis XVIII° imperium tenuisset, vite cessit.

Anastaxius ab Augusta assumptus, augustus simul et Auguste maritus efficitur, anno Domini CCCC°LXXXXIII°. Hic depravatus ab Achacio constantinopolitano episcopo, favebat hereticis, et persequebatur catholicos.[1] de Anastaxio imperatore

---

1. cc°cclxxii°ii *T* — 9. De Marcelliano episcopo aquileg. habens partes ** *T* — 34. cc°cclxxxxiiii *P*

1-6. Çeno.... collocavit, PAOLINO, 182. 1, c. 204 *r*; *la data nel margine. La menzione della residenza imperiale a Ravenna, che manca in* PAOLINO *in* VINCENTIUS B., 20. 73 — 7-8. Niceta.... obiit, *Origo*, p. 163, a. 30, m. 2 — 10-11. Marcelianus.... factus. *La data da quella d'elezione del predecessore, aggiuntivi i trentun anni non compiuti del governo di lui* — 11-16. non procul.... fidem, *Origo, Editio prima*, 6: *Marcellino è ricordato nella Editio Prima*, 5 *come il primo dei vescovi aquileiesi, che prendesse stabile o almeno continuativa residenza in Grado; l'epoca, se si accetti quella dell'elezione, coincide con l'affermarsi del dominio di Teodorico in Italia; del motivo religioso in concorrenza a quello politico non mancano esempi nella Origo* (*Editio secunda*, 2 *Additio*) *a proposito della invasione degli Unni* — 17-21. Felix.... suspicione, PAOLINO, 182. 2, c. 204 *r* — 21-25. Hoc tempore.... agoniçant, PAOLINO, 182. 3, c. 204 *r*; *il D. riassume* — 26-27. Hoc tempore.... appelatur, PAOLINO, 182. 4, c. 204 *v*; *il D. riassume*; *anche* P. CALO, *Legendae*, Vol. V, Ms. Marc. Lat. IX, 19, c. 173 *r* — 28-30. Barnabas.... sanabantur, PAOLINO, 182. 5, c. 204 *v* — 31-32. Çenonis.... consummitur, PAULUS D., *Historia Romana*, 15. 19 — 32. Cum.... cessit, PAOLINO *nel margine della* pars I, c. 204 *r*, a. XIX — 33. Anastaxius.... efficitur, PAOLINO, 183. 1, c. 204 *v*; *la data nel margine* — 34-35. Hic.... catholicos. PAOLINO, 183. 1, c. 204 *v*

MUR., 82 de Gelaxio papa

Gelaxius, nacione africus, sedit annis IIII^{or}, mensibus VIII, cesavit episcopatus diebus VII. Hic Manicheos in urbe inventos dampnavit exilio; post Ambroxium, tractus et ymnos conposuit, id precipue: Vere dignum et iustum est; et clericis negociacionem interdixit.

de Anastaxio papa

Anastaxius nacione romanus, sedit anno I, mensibus XI, diebus XXII, cesavit episcopatus diebus VII. Hic constituit [ut] nullus clericus rancore vel ira pretermitteret officium suum, preter Missam; a cuius comunione multi ex clero se subtraxerunt, eo quod comunicasset Fotino diacono complici Achacii.

de Symaco papa

Simacus, nacione sardus, sedit annis XV^{s}, mensibus VII, diebus XXVIII°, cesavit episcopatum diebus VII. Hic, sub intencione ordinatus est, uno die cum Laurencio, et equo iudicio Theodorici regis, Symacus in sede remansit, Laurencius autem a Symaco nucerine urbis episcopus factus est. Post IIII^{or} vero annos, Festus et Probinus, cum falsis testibus, criminaverunt Symacum Theodorico regi, et revocaverunt Laurentium, et propterea in clero et populo scisma denuo reviviscit.

de Petro Altini episcopo

Hoc tempore, vir quidam, Petrus nomine, altinatem regebat ecclesiam, que urbs in Venecia sita est, homo astutus, et in gestis secularibus multum providus, sed ambiciosus et regi multum familiaris. Cum igitur senatores a The[o]dorico rege peterent, ut apostolice sedi visitatorem daret; hic Petrus episcopus decretus est, et sedem invasit. Tunc Symacus, congregata synodo CXV episcoporum, a crimine falso se purgavit, et Laurencius et Petrus invasores dampnati exulantur, et Symacus, in sede cum gloria restitutus est.

Simacus papa captivos per Liguriam et alias provincias redemit, et ducentis et XX episcopis a Trasamundo rege Wandalorum in Sardinia relegatis necessaria ministravit, et: Gloria in excelsis Deo, omni die dominico, et in nataliciis martirum, cantari instituit.

Hic autem Marcelianus episcopus in synodo celebrata Rome legitur affuisse; qui, cum annis XVIIII cathedram tenuisset, in pace quievit.

c. 32 r

Capitulum VII^{m}. De pontificatu Marcelini habens partes 9.

Marcelinus episcopus Aquileie constitutus est anno Domini nostri Iesu Christi V^{c} quinto. Hic, nacione romanus, hac sede adepta, ut catholicum populum ab arianis, ex favore regio

MUR., 83

publice predicantibus, in constantia vere fidei conserva'ret, in Aquileia residebat, aliquando Gradum veniens ut hereticorum persecuciones aliqualiter evitaret.

Hoc tempore, apud Cartaginem Olimpus episcopus arianus Trinitatem in balneo blasfemans, tribus igneis iaculis angelo mictente combustus est.

Barabas quoque quidam episcopus arrianus, dum contra regulam fidei quendam baptiçans dixisset; Baptiçat te Barabas per Filium, in nomine Patris in Spiritu Sancto, statim aqua Baptismi disparuit.

---

5. diebus iiij^{or}. Hic constituit ut *T, E*; constituit quod *P* — 20. et XXX *P* — 23. *Dopo* cum *era scritto originariamente* in Aquileia.... iiii^{or}, et in Grado *parole cancellate con un tratto trasverso* — 24. XVIII *T* — 25. De Marcelliano episcopo aquileg. habens partes X *T* — 26. Marcellianus *T*

1-3. Gelaxius.... interdixit, PAOLINO, 183. 2, c. 204 *v* — 4-5. Anastaxius.... diebus VII, PAOLINO, 183. 2, c. 204 *v*; diebus IIII — 5-7. Hic.... Achacii, *Liber Pontificalis, ed.* DUCHESNE, I, LII — 8-9. Simacus.... diebus VII, PAOLINO, 183. 2, c. 204 *v* — 9-19. Hic.... restitutus est, *Liber Pontificalis*, I, LIII — 20-21. Simacus.... ministravit, PAULUS D., *Historia romana*, 16. 3, *solo per ciò che riguarda i vescovi relegati in Sardegna*; *per i prigionieri in Liguria Liber Pontificalis*, I, LIII — 21-22. et.... instituit, PAOLINO, 183. 2, c. 204 *v* — 23. Hic.... affuisse, *M. G. H., AA.*, XII, CASSIODORI *Variae, Acta Synodorum habitarum Romae*, II, a. 501, Doc. I (p. 419) *Praeceptio regis III missa ad Synodum per Germanum et Carosum episcopos*: *Dominis sanctis et venerabilibus patribus Laurentio, Marcelliano et Petro et cunctis episcopis in Urbe residentibus Theodericus rex*, 501 agosto 8 — 23-24. qui.... quievit, *Origo, Editio* III, 11, p. 163 — 26-27. Marcelinus.... romanus. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i diciannove anni del governo di lui, dovrebbe essere il 504*; *Origo*, p. 163 — 27-29. Hic.... evitaret. *Dell'elezione di Marcellino* (499) *di Aquileia risulta dai documenti citati dal* LIRUTI (p. 214) *e dal* LANZONI (p. 891); *della sua residenza in Grado fa fede l'Origo, Editio Prima*, 5 *Additio, Editio secunda*, 2 *Additio* — 30-34. Hoc tempore.... disparuit, PAOLINO, 183. 3, c. 204 *v*

Clodoveus nunc, rex Francorum, a sancto Remigio baptiçatus, regnum suum per omnes Gallias dilatavit; moriens que in basilica sancti Petri Apostoli, quam ipse et regina Glotildis edificavera[n]t, sepultus est.

Sigismundus, mortuo patre suo Gudebardo, regnavit in Burgundia.

Hormisda, nacione canpanus, sedit annis IX, diebus XVI; cesavit episcopatus diebus XVI. Hic clerum composuit, et reconciliavit grecam ecclesiam, que sub anathemate erat, propter Petrum Alexandrinum episcopum, et Achacium constantinopolitanum; direxit etiam solempnes nuncios ad Anastaxium de conscilio Theodorici regis, ut ab heresi recederet arriana; qui superbe, inter cetera, respondit: Nos iubere volumus non iuberi; et nuncios nec audire, nec videre voluit. de Hormisda papa

Anastaxius itaque duas kathedrales civitates suo tempore condidit, vocatas ab illo Anastaxiopolim unam in Galacia Asye, aliam in Rodope; XXV^{s} anno imperii sui, fulmine percussus, periit. de Anastaxio imperatore

Iustinus senior imperium sumpsit anno Domini V^{c} XVIII°. Ad hunc misit Hormisda papa legacionem, ut episcopos, quos Anastaxius exiliaverat, ad proprias revocaret ecclesias, quam cum grandi leticia suscepit et honorabiliter remisit. de Iustino primo imperatore

Hiis quoque diebus *claruit* Boecius vir consularis conspicuus, in utraque lingua, erudicione omnium liberalium arcium, quas pene omnes a greco in latinum transtulit et exposuit; cuius tempore exorta est heresis de Trinitate; sed ipse, congregata omnium synodo, se subtraxit, ne sibi propter facundiam eloquencie cause imponerentur agente, ob quam causam cum suspectus a christicolis haberetur, composuit,[1] contra ipsos hereticos, librum de sancta Trinitate. Cum igitur Theodorico regi Boecius plus ceteris resisteret, in exilium missus Papie incarceratus est, ubi librum De Consolacione edidit; tandemque vero ab eodem rege interemptus est. MUR., 84

Marcelinus autem episcopus annis XV^{s} aquileiensi prefuit ecclesie.

Capitulum VIII^{m}. De pontificatu Stephani primi, habens partes 14.[1]

Stephanus episcopus Aquileie creatus est anno Domini nostri Iesu Christi V^{c} XXI°. Hic, de Mediolano originem duxit. Huius tempore Ystrorum gens, barbarorum invasionibus graviter afflicta, in Caprariam insulam secedunt, et domos construunt, et in gloriam catholici principis fundatum opidum Iustinopolim[1] vocaverunt. *c. 32 v*

---

15. exiliaverat *cancellato con un tratto trasverso, e sostituito nel margine con*: exulare coëgerat — 17. claruit, *nell'interlineo e di mano diversa; E accetta* — 20. agende *E* — 25. Marcelianus *T* — 26. De presidentia Stephani episcopi aquilegen. *T*

1-3. Clodoveus.... sepultus est, PAOLINO, 183. 4, c. 204 *v*; *il D. riassume* — 4. Sigismundus.... Burgundia, PAOLINO, 183. 8, c. 205 *v* — 5-10. Hormisda.... voluit, PAOLINO, 183. 2, c. 204 *v* — 11-13. Anastaxius.... periit, VINCENTIUS B., 21. 27 *non risulta però la fondazione di Anastasiopoli. La durata dell'impero nel margine della* pars 183. 1 *di* PAOLINO, c. 204 *v* — 14-16. Iustinus.... remisit, PAOLINO, 184. 1 c. 206 *r*; *la data di assunzione all'impero, nel margine* — 17-23. Hiis.... edidit, PAOLINO, 183. 7, c. 205 *r* — 23-24. tandemque.... est *cf. p. 66, l. 15* — 25. Marcelinus.... ecclesie, *Origo*, p. 163 — 27-28. Stephanus.... duxit *La data di elezione da quella del predecessore aggiuntivi i quindici anni del governo di lui dovrebbe essere veramente il 520, Origo*, p. 163 — 27-30. Huius.... vocaverunt. *Non ha riscontro nelle fonti a me note*

[1] BENUSSI BERNARDO, *Nel Medio Evo. Pagine di storia istriana*, in Atti e Memorie della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria, A. X, Vol. IX (1894) p. 387, ripetendo le ragioni addotte dal LIRUTI, e prima da GIAN RINALDO CARLI, *Delle Antichità di Capodistria*... in Raccolta d'Opuscoli scientifici e filologici CALOGERÀ, XXVIII, pp. 169-329, sposta la fondazione di Giustinopoli dal 521, data impossibile, per essere allora l'Istria nelle mani dei Goti, nemici dell'impero, all'epoca di Giustino II (565-578) coincidente col dominio greco dell'Istria e con la invasione longobarda. Il nome di Giustinopoli, come patria del patriarca Agatone (eletto 695) è dato dall'*Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; confronta Libro VI, cap. X, pars I.

Eodem tempore, apud Africam catholica reformatur ecclesia; nam, defuncto Transmundo rege arriano, sucessit Hyldericus filius eius ex captiva filia Valentiniani principis ortus, quem pater moriens voluit afligere, ne catholice faveret ecclesie. At ipse prius quam regni iura susciperet, universos episcopos in exilium missos restituit; et catholicam ecclesiam in Africa reformavit, que LXX^a IIII^or annis fuerat destituta. Iustinus similiter in oriente cepit satagere, ut herreticorum nomen extingueret.

de Iohanne primo papa

Ioannes, nacione tuscus, sedit annis II^is, mensibus VIII, diebus XVIII, cesavit episcopatus diebus VIII. Hic, a Theodorico rege Gothorum cum viris consularibus missus est ad Iustinum imperatorem, ut ecclesias rederet arrianis, alias totam Ytaliam gladio feriret. Contigit autem in Chorinto, ut quidam nobilis concederet ei equum coniugis; sed equus redditus, post pontificem portare noluit mulierem, ideo pape remissus est. Susceptus est autem ab omni civitate constantinopolitana a miliario XV^0, cum cereis, et lampadibus, et crucibus; Iustinus quoque humiliavit se, et adoravit pronus in terram Iohanem papam; in conspectu autem omnium, ad portam que aurea vocatur, roganti ceco lumen indulsit; impetratis igitur cunctis pro quibus iverat, Ravenam rediit. Theodoricus interim Simachum et Boecium occidit; Iohanem vero papam, quia cum tanta gloria susceptus fuerat, carceris afflicione peremit; sed cito postea vidit eum quidam solitarius, nudum et discalciatum, a Iohanne papa in olla vulcani mergi.

Huic Athalaricus nepos eius in regno Gothorum sucessit.'

MUR., 85

Apud Vitalapsis, civitate Capadocie, vir sanctus Sabas, qui diu monasticam et heremiticam duxerat vitam, puritate mentis et abstinencia corporis, omnibus post futuris eximia sanctitatis reliquid exempla: cuius corpus sub Marino Mauroceno duce delatum est Venecias.

de Felice IIII papa

Felix, nacione sabinus, sedit annis IIII, mensibus III; cesavit episcopatus diebus XV. Hic constituit ut infirmi, ante transitum, ungantur oleo sancto. Ipse excomunicavit Antiçum constantinopolitanum episcopum, quia arrianus esset.

Beata Brigida virgo in Scocia hoc tempore obiit.

Iustinus itaque catholicus imperator, elapsis annis X a sua creacione, apud Constantinopolim moritur.

de Justiniano imperatore

Iustinianus, ex sorore Iustini nepos, ei sucessit anno Domini V^c XXVIII^0. Hic, ad reparandum rem publicam animum accendit, ac primo per Belisarium patricium Persas aggressus est et devicit; et libros romanorum legum in uno volumine, quod Iustinianum vocatur abreviavit.

Corpus sancti Anthonii monachi hoc tempore revelatum in Alexandria, vel in Constan-

c. 317

tinopolim, ut quidam scribunt, in ecclesia' sancti Iohanis Baptiste colocatur.

Grates rex Herulorum, et alius quidam rex Hunnorum, qui Bosforum urbem inclitam gubernabat, Constantinopolim venientes baptiçati sunt.

---

9. seviret *P* — 13. in terra *E* — 18-22. Huic.... Venecias, *nel margine, di mano del copista: sono le parti* IV *e* V *regolarmente annunciate nell'indice* — 19. civitate *corretto da* civitati, *T accetta* - Mutalapsis civitate *P* — 23. Auriçum *T* — 30. vocatur *corretto in* vocavit, *e, nell'interlineo, aggiunto:* codicem, *e il* quod *mutato in* quem *di altra mano*; *P e M 10 accettano*

1-6. Eodem.... extingueret, PAULUS D., *Historia Romana*, 16. 7, 8 — 7-17. Ioannes.... mergi, PAOLINO, 184. 2, c. 206*r* - contigit autem in via — 18. Huic.... sucessit, PAULUS D., *Historia Romana*, 16. 11 — 19-22. Apud.... Venecias, P. CALO, *Legendae*, Vol. II, Ms. Marc. Lat. X 16, c. 285*r* - Matalapsis. *Nessun accenno nella fonte, nè altrove nel D. al trasporto a Venezia. Le reliquie, nell'elenco premesso alle Vite dei Dogi di* MARIN SANUDO (*ed.* MONTICOLO, I, p. 77) de tutti li corpi Santi in Veniexia, *figurano* a Santo Antonim; *cf. ivi* n. 4 *le varie versioni e le prove della traslazione date dal* CORNER — 22-24. Felix.... esset, PAOLINO, 184. 2, c. 206*r*; *il nome del patriarca* Anthemium *aggiunto in nota* — 25. Beata.... obiit, PAOLINO, 184. 1, c. 206*r*; *il D. riassume* — 26-27. Iustinus.... Costantinopolim. *La durata dell'impero, nel margine, manca in* PAOLINO — 28-30. Justinianus.... abreviavit, PAOLINO, 185. 1, c. 206*r*. *Nel margine, la data* DXLVIII, *che accorderebbe a Giustino trent'anni d'impero; il D. riassume* — 31-32. Corpus.... colocatur, PAOLINO, 185. 1, c. 206*v* - inventum est et Alexandriam delatum. *Per la seconda traslazione a Costantinopoli e le sue fonti greche cf. AA. SS., Gennaio,* II, pp. 148-149 — 33-34. Grates.... sunt. *La notizia manca a* PAOLINO *e a* VINCENTIUS B., SIGEBERTUS G., *Chronicon* (*ed.* Antwerpiae, 1608) *sotto l'a. 522, ricorda il battesimo di un re barbaro a Costantinopoli, ma non concorda nel nome*: Zathus rex Lazorum

Belisarius etiam Wandalos, cum Gelimero rege eorum, delevit, et Carthaginem ac totam Africam romano restituit imperio.

Bonifacius, nacione romanus, sedit annis II^{s}, diebus XXVI, cesavit episcopatus diebus VI. Hic constituit ut clerici a laycis sint divisi in celebracione Misse; item quod electio pape post tres dies fiat, propter periculum evitandum. de Bonifacio II papa

Hic quoque Stephanus episcopus, aliquando in Aquileia et aliquando in Grado residens, annis XII^{s}, mensibus III^{s}, diebus XV pontificatum tenuit aquileiensem.

Capitulum IX^{m}. De pontificatu Laurencii dicti Mauri, habens partes 7.[1]

Laurencius episcopus, qui alio nomine Maurus dictus est, confirmatus fuit anno Domini V^{c} XXX(X)IIII^{0}. Hic in Pola urbe Ystrie natus[1], hoc tempore hunc presulatum optinuit. MUR., 86

Iohanes nunc, nacione romanus, sedit annis II^{s}, mensibus II^{s}, diebus VI, cesavit episcopatus diebus VII. de Iohane II papa de Theodato rege Gothorum

Inter hec Athalaricus rex Gothorum in tutela Iustiniani augusti cum matre Amalasuinta suseptus, ab Hylderico rege Francie Narbone superatus obiit; cuius mater, de conivencia principum, Theodatum suscepit in regem ; qui licet esset hereticus, pacem tamen catholice concessit ecclesie.

Agapitus, nacione romanus, sedit mensibus XI^{s}, diebus XVIII, cesavit episcopatus diebus VI. Hunc, Theodatus rex, qui Amalasuintham reginam exiliaverat, et postea in balneo occidi fecerat, pro impunitate impetranda sceleris ad Iustinianum direxit. Accedens igitur papa reperit Augustum iu Euthicis dogma coruisse, unde ait: Desideravi ad Iustinianum imperatorem christianissimum venire, sed inveni Dioclicianum. Iustinianus itaque, licet prius minatus fuisset pape, tamen denique ad fidem catholicam reversus, Athenium constantinopolitanum episcopum heresis defensorem in exilium missit: papa autem quidquid voluit a Iustiniano optinuit, et ad eius preces Mnenam episcopum subrogavit; ibique defu[n]ctus est, et postea Rome translactus. de Agapito papa

Silverius nacione ca[m]panus, ex patre Hormisda summo pontifice, sedit anno 1^{0}, mensibus V, diebus XI. Hic, quia Anthenium episcopum restituere noluit, procurante Theodora imperatrice, et consenciente Vigilio archidiacono eius, qui papatum ambiebat, monachali veste inductus, missus est in exilium in insulam Ponti, ibique obiit. de Silverio papa

Theodatus autem rex, ob comissum in reginam scelus, iussu Iustiniani a Belisario occissus est. Vithigis igitur in regno sucessit et Ravene filiam Amalasuinte in coniugem summit. de Vithigio rege Gothorum

Vigilius, nacione romanus, sedit annis XVII, mensibus VI, diebus XXVI, cesavit episcopatus mensibus III, diebus V. Hic constituit Missam celebrari in parte orientali. Quo tempore, Belisarius de Africa victor' rediens, de multis thesauris acquiscitis crucem auream centum librarum beato Petro obtulit.' de Vigilio papa *c. 33 v*

---

8. De Laurentio sive Mauro episcopo Aquilegen. habens partes ** *T* — 10. v^{c}xxxiiij *T*, *P* - hoc tempore habuit et presulatum *T* — 24. Meunam *P*

1-2. Belisarius.... imperio, PAOLINO, 185. 1, c. 206 *r*; *il D. riassume* — 3-5. Bonifacius .... periculum, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v* — 6-7. Hic .... aquileiensem, *Origo*, *Editio prima*, 6 — 9-10. Laurencius .... optinuit. *Deve leggersi* anno Domini v^{c}xxxiiii^{0} *con riferimento alle date del predecessore e del successore*, *Origo*, p. 163 — 11-12. Iohanes.... vii, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v* — 13-16. Inter.... ecclesie, PAOLINO, 185. 4, c. 207 *r* - Almaricus — 17-18. Agapitus.... vi, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v* — 18-25. Hunc .... translactus, PAOLINO, 185. 4, cc. 207 *r* e *v*; *in parte nel D. con altre parole* — 26-29. Silverius .... obiit, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v* - insulam Pontianam — 30-31. Theodatus .... est, PAOLINO, 185. 4, c. 207 *v* — 31. Vithigis .... summit, PAULUS D., 16. 15 — 32-33. Vigilius.... orientali, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v* — 33-35. Quo .... obtulit, PAULUS D., *Historia R.*, 16. 19

[1] PESANTE GIOVANNI, *S. Mauro protettore della città e diocesi di Parenzo*, Parenzo, 1891, p. 96 propone di identificare questo vescovo d'Aquilela, col vescovo Mauro di una epigrafe scoperta nel 1846 nel duomo di Parenzo; attribuita erroneamente a S. Mauro protettore della città, monaco africano e non vescovo della stessa.

MUR., 87 Hic itaque episcopus aquileiensis, dum sedisset annis IIII^or, mensibus v, de hoc seculo emigravit.

Capitulum x^m. De pontificatu Macedonii habens partes 20.

Macedonius episcopus Aquileie subrogatus est anno Domini nostri Iesu Christi v^c XXXIX°. Hic, nacione macedonicus, factus episcopus, multas suo tempore tribulaciones substinuit [1], et in Grado ecclesiam in honorem sancti Iohanis evangeliste pulcro opere dedicavit.

Belisarius quoque vir bellicosus, contra Vithigium regem Gothorum vires direxit, et Neapolim hostiliter cepit, et in cives acriter desevit, et ecclesiarum bona diripuit, quia propter Gothos cives eum recipere noluerunt. Deinde, cum apropinquaret Romam, Gothi qui intus erant secreto Ravenam fugiunt; quos Belisarius persequens campestri bello innito, de eis victoriam obtinuit, et Vithigium regem cepit et Constantinopolim duxit. Et, eodem anno, tanta fames in Ytalia fuit, ut matres carnes manducarent filiorum.

de Heldebaldo rege Gothorum Capto igitur Vithigio, Gothi qui trans Padum in Liguriam habitabant, Heldebaldum sibi regem preficiunt, qui eodem anno occissus est.

de Hercirino rege Gothorum Huic sucessit Hercirinus, qui illico peremptus est.

de Totila rege Gothorum Totila nunc, qui et Baduila dictus est, regnum accepit Gothorum, quem Belisarius effugavit.

Belisarius igitur cum Vithigio rege Constantinopolim rediit, et cum triumpho primo susceptus, postea Iustiniano falso accusatus detinetur, et bona eius confiscata sunt; veritate tamen comperta, ad suum pristinum statum restitutus est.

Vithigio autem regi Augustus sedem honorabilem tribuit, ubi denique obiit.

Iustinianus, hoc tempore, Christo domino ecclesiam fabricavit Agiosophiam vocatam, secundum exemplar sibi ab angelo ostensum, que cuncta edificia ita excelit, ut simile usque in hodiernum reperiri non possit.

Sanctus quoque Benedictus, cum sorore sua Scolastica et discipulo Mauro eodem tempore floruerunt. [1]

MUR., 88 prodigia et pestilencia Anno autem Iustiniani XIII°, in diversis Galliarum locis varia signa visa sunt: cometes aparuit in Pasquate; celum ardere visum; verus sanguis ex nube defluxit in vestimentis hominum; et secute sunt valitudines, cum pustulis, et vesicis, ac glandulis, que homines in triduo occidebant; et subsequenter prelibata pestis discurens invasit Ytaliam, que etiam sequenti anno Greciam et maxime urbem Constantinopolitanam pariter afflixit. Ob hoc statuta est solempnitas Purificacionis beate Marie Virginis, que Ypopantem, idest obviacio apelatur, et illico pestis antedicta cesavit.

---

3. De Macedonii episcopatu aquileg. habens partes ** *T* — 28. in pascate *T*, *E*

1-2. Hic .... emigravit, *Origo*, *Editio Prima*, 6 — 3-6. Macedonius .... dedicavit, *Origo*, p. 163. *La data di elezione da quella del predecessore aggiuntivi gli anni quattro e mesi cinque del governo di lui* — 7-11. Belisarius .... duxit, PAOLINO, 185. 1, c. 206 *v* — 11-12. Et .... filiorum, PAOLINO, 185. 1, c. 206 *v* — 13-16. Capto .... Gothorum, PAULUS D., 16. 22 *con altre parole* - Guitigis .... Heldebadum .... Herarius — 16-17. quem.... effugavit, PAOLINO, 185. 1, c. 206 *v*; *il D. accenna* — 18. Belisarius .... rediit, *ivi*, *in contraddizione con quanto è detto più sopra di Totila, che* PAOLINO, *forse confondendo i nomi, fa condurre anch'egli a Cpoli prigioniero* — 18-20. et cum .... est, PAOLINO, 180. 1, cc. 206 *r* e *v*; *il D. riassume e pospone alle vittorie gotiche* — 21. Vithigio .... obiit, PAULUS D., 16. 19 — 22-24. Iustinianus .... possit, PAOLINO, 185. 1, c. 206 *v* — 25-26. Sanctus .... floruerunt, PAOLINO, 185. 3, cc. 206 *v*-207 *r*; *il D. riassume* — 27-33. Anno .... apelatur, PAOLINO, 185. 5, c. 207 *v* - in Pascate — 33. et .... cesavit, VINCENTIUS B., 21. 73

[1] Le parole: multas, suo tempore, tribulaciones substinuit, mancano al testo dell'*Origo*: secondo il GALLI, *Venezia e Roma in una cronaca del secolo VI*, *Pagine Nuove di Storia*, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., Tomo III, p. 288, esse debbono riferirsi all'invasione ed alla decenne dominazione franca del Veneto, e sarebbero state tolte da un antico documento perduto.

exordium regiminis Venecie
c. 34 r

Interea Venecie maritimalis regio, propter bellicas clades populis aucta, in qualibus insula tribunos annuales constituit, qui incolis iusti'ciam exiberent; facta vero in comuni tangenci[a] ab omnibus conprovincialibus congregatis determinari consuetum erat [1]. Hiis navium copia maxima erat, et salinarum exercicio totis viribus intendebant, ut Casiodorus, Ravene urbis senator, et postea monachus, in quadam epistula, quam eloquenti sermone conscripsit lacius *dicit*: que etiam errorem dicencium Veneciam primo inchoatam fuisse ex adventu Longobardorum excludit [2], cuius tenor talis est.

epistola de situ et opere Venecie

Tribunis maritimorum Senat[or] prepositus et cetera. Data pridem iusione, censuimus, ut Ystria vini et olei species, quarum presenti anno copia indulta perfruitur, ad Ravenatem feliciter dirigeret mansionem; sed vos, qui innumerosa navigia in eius confinio possidetis, pari devocionis gratia providete, ut quod illa parata est tradere, vos studeatis sub celeritate portare [3]; similis erit quippe utriusque gratia perfectionis, quoniam unum ex his disociatum impleri non permitit effectum. Estote ergo promptissimi ad vicina, qui sepe spacia transcuritis infinita, per hospicia quodammodo vestra discuritis, qui per patriam navigatis. Accedit etiam comodis vestris, quod vobis aliud iter aperitur, perpetua securitate tranquilum; nam, cum ventis sevientibus, mare fuerit clausum, via vobis panditur peramenissima fluviorum [4]. Carine vestre per flatus asperos non pavescunt, terram cum summa felicitate contingunt, et perire nesciunt, etiam frequenter impingunt; putantur eminus quasi per prata ferri, cum eorum contingit alveum non videri, tracte funibus ambulant, que stare rudentibus consueverunt, et condictione mutata, pedibus iuvant homines naves suas, vectrices sine labore trahunt, et, pro pavore velorum, utuntur passu prosperiore nautarum. Iuvat referre quemadmodum habitaciones vestras sitas esse prospeximus: Venecie predicabiles condam plene nobi-

---

6. dicit *corretto di mano tarda, sopra altra parola abrasa illeggibile* - primo inchoatam fuisse *nel margine, con richiamo a*: Veneciam, *C, E, P accettano* — 8. *nel testo* Senatus — 11. parata est nobis tradere *C* — 12. simul erit *T* - profectionis *C* - de his *P* — 18. que frequenter *P* — 21. et pro panno *T*

1-3. Interea .... erat. *La creazione dei tribuni per ogni singola isola dalla* intitulatio *della lettera di* Cassiodoro; *le loro attribuzioni giuridiche dall'accenno dell'Origo, Editio tertia*, 9; *quelle della concio pubblica in antecipo di* Libro VII, cap. 1, pars 1 — 3-7. Hiis .... est, *in antecipo del documento che segue* — 6-7. que .... excludit *cf. n. 2* — 8-p. 70 l. 20. *Variae*, XII, 24 Cassiodori Senatoris, *recensuit* Th. Mommsen, *M. G. H. AA.*, XII, (1894) pp. 379-380 - Senator PPO - *Lezioni migliori in confronto del testo a stampa* - transcuritis (*l. 13-14*) - consueverunt (*l. 19-20*)

[1] Il Marzemin, a proposito della iscrizione torcellana decifrata da V. Lazzarini (*op. cit.*, p. 286) rivendica l'autonomia locale dei profughi Venetici sotto magistrati, propri di un agro municipale, gli storici tribuni dei marittimi, istituiti (p. 382) sulla base delle costituzioni del Codice Teodosiano, in forza delle quali i patrizi, maiores ex curiali patavini, potevano conservare tutti i loro diritti al cursus honorum del Senato Romano, mediante l'effettivo esercizio di quella carica. Il Pavanello, *La storia della laguna* cit., p. 42, vede nei tribuni i curatores dei collegi dei navicellari, che regolavano nel tempo di Roma il movimento fra le lagune, dei quali è serbato ricordo in una iscrizione adriese, e che rivissero nelle scholae medioevali; cf. anche Bellemo V., *Questioni di storia veneziana*, Venezia, 1913, I, p. 5. Il Cessi, *Le origini territoriali del ducato veneziano* in Venezia, Studi di Arte e Storia, I (1920), p. 30 ha sostenuto l'opinione, che i tribuni di Cassiodoro fossero tribuni provinciarum, cioè sottocapi militari dell'esercito imperiale.

[2] Il Lenel, *Venezianisch Istrische Studien*, Strassburg, 1911, p. 79 nota 1 afferma, che le parole del D., errorem dicentium sono da riferire a Paolo Diacono; ma ugualmente possono esserlo state al Diacono Giovanni.

[3] Pavanello, *La storia della Laguna* cit., p. 45, conforta la testimonianza di Cassiodoro, che i Venetici esercitassero cioè la navigazione a favore dello stato, trasportando tributi in natura dal Trevigiano e dal Trentino, con quella di altre lettere dello stesso Cassiodoro e con le parole di Gregorio di Tours, nelle quali si esalta l'audacia famosa dei Venetici, tradizionalmente marinai.

[4] Il Pavanello rifacendosi da un passo di Venanzio Fortunato (*op. cit.*, p. 48) identifica queste vie fluviali con quelle dell'Adige e del Po, le quali nel VI secolo si presentavano come le sole agevoli nel tratto meridionale della laguna, che s'andava per interrimento trasformando in continente. Al contrario il Marzemin, che sposta al di fuori dei littorali dell'*Origo* tutto il sistema insulare ricordato da Cassiodoro, (p. 83) prevede (p. 202 nota 1), che i Venetici potessero giovarsi, oltrechè della traversata diretta per mare, della navigazione nell'interno degli estuari, da Grado a Caorle, e per il canale dell'Arco fino ad Altino, e poi lungo la via acquea Altino-Ravenna.

libus, ab austro Ravenam Padumque contingunt, ab oriente iocunditate Jonii litoris perfruuntur, ubi alternus estus egrediens, modo claudit, modo aperit faciem, reciproca inun-
MUR., 89 dacione camporum. Hic vobis aquatilium avium more domus est, nam qui ter'restris, modo cernitur insularis, ut illic magnas existimes esse cicladas, ubi subito locorum facies respicis immutatas, earum quippe solitudine per equora longe patencia domicilia videntur sparsa, que non natura protulit, sed hominum cura fundavit; viminibus enim flexibilibus illigatis terena illis soliditas aggregatur, et marino fluctui tam fragilis iniuncio non dubitatur opponi,
c. 74 v scilicet quoniam vadosum litus moles eicere nescit undarum, et sine' viribus fertur, quod altitudinis auxilio non iuvatur [1]. Habitatoribus igitur una copia est ut solis piscibus expleantur: paupertas ibi cum divitibus sub equalitate convivit, unus cibus omnes reficit, habitacio similis universa concludit, nesciunt de penatibus invidere et, sub hac mensura degentes, evadunt vicium cui mundum constat esse obnoxium. In salinis autem exercendis tota contencio est; pro aratris, pro falcibus, cilindros volvitis; inde vobis fructus omnis enascitur, quoniam in ipsis et que non facitis posidetis; moneta illic quodammodo percutitur; victualis arti vestre omnis fluctus additus est: potest aurum aliquis querere; nemo est qui salem non desideret invenire; merito quoniam isti debet omnis cibus, quod potest esse gratissimus. Proinde naves, quas, more animalium, vestris parietibus illigatis, diligenti cura reficite, ut, cum vir expertissimus Laurencius, qui ad procurandas species directus est, comonere temptaverit, festinetis excurere, quatenus expensas neccesarias nulla dificultate tardetis, qui, pro qualitate aeris, conpendium vobis eligere potestis itineris.

Hoc tempore Vigilius papa, quia secundum promisionem suam noluit Antemium restituere, Constantinopolim ignominiose mictitur; et cum nollet illum restituere, de ecclesia sancte Sophie ad quam confugerat extrahitur, et misso fune in collo eius, per civitatem, a mane usque ad vesperas, tractus, missus est in exilium in Ylirico [2]; sic enim malum et ambiciosum purgavit introitum.

capcio Rome Totila autem rex Gothorum, colecto exercitu, per Campaniam et Siciliam transiens, Romam ossedit, in tantum ut, inedia coacte, matres natorum carnes comederent. Sed Romanis denique non valentibus tolerare, rex urbem intravit: tunc senatorum aliqui ad imperatorem vadunt, et ut urbi subveniatur implorant.

Iustinianus itaque Narsetem eunuchum cubicularium suum in Ytaliam, cum exercitu, mictit. Is autem Longobardorum potitus favore, cum Gothis conflixit [3], quibus ad interemp-

---

3. *era scritto originariamente*: aliquantulum; *nel margine*, vel aquatilium *P accetta*; hic aquatilium *T* — 4. magis existimes *P*; eorum facies *T* — 5. solitudine *corretto nell'interlineo* similitudine *P* — 11. simul universa *P*. *Lezioni migliori che nel testo a stampa* solitudine - scilicet quoniam - merito quoniam — 27. Romam *aggiunto nell'interlineo, di mano del copista*

21-25. Hoc .... introitum, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v*; *mancano le parole*: in Yllirico — 26-p. 71, l. 2. Totila .... Ytalia, PAULUS D., *Historia romana*, 16. 22, 23

[1] G. PAVANELLO, *La storia della laguna*, cit. p. 45, traduce: e non si esita di opporre al flutto marino sì fragile riparo, allorquando il lido guadoso non può respingere la mole delle onde, e senza resistenza viene asportato, perchè non ha il vantaggio dell'altezza (non emerge molto); e il MARZEMIN (p. 202): e non si esita ad opporre al flutto marino questi fragili ripari, quando cioè il bassofondo non è in grado di espellere tutta la massa dell'acqua (dell'alta marea), che fiaccamente si spande perchè vi manca l'aiuto dell'altezza.

[2] Non precisamente nell'Illirico in esilio, ma di passaggio diretto a Costantinopoli; FACUNDI HERMIANENSIS *Pro defensione trium capitulorum*, IV, 3 (MIGNE, *P. L.*, 67, p. 624).

[3] Procopio descrivendo la marcia di Narsete (giugno 552) su Ravenna, scrive che l'esercito marciò lungo la costa, cioè (MARZEMIN, p. 203) sul littorale marittimo dell'odierna laguna, da Trieste al Po, seguito da uno sciame di barche (p. 84), che improvvisavano ponti alle foci dei fiumi e fiancheggiato dalle navi in cui era imbarcato il corpo dei Longobardi. L'esistenza di una via (Popilia) sui lidi è ammessa anche dal Pavanello (*La storia della laguna* cit., p. 48); il quale, da un punto di vista opposto a quello del Marzemin, afferma, che, dato il disordine fluviale esistente nella regione, la percorrenza del margine continentale interno sarebbe andata incontro a difficoltà anche maggiori.

cionem deletis, regem Totilam, qui iam ultra annos decem regnaverat, interemit; et finitum est regnum Gothorum in Ytalia.

Similiter Rendepertus, rex Francorum, Bucelinum et Anmigum duces ad subicien'dam Ytaliam misserat, sed a Narsete superati sunt; tercius dux Leuterius, fugiens inter Veronam et Tridentum, juxta lacum Benacum mortuus est; et propter insignes victorias, quas Narsis optinuerat, a Justiniano patriciatus honore decoratus est. MUR., 90

Inter Venetos et Ligures antiquata consuetudo inoleverat, ut aquileiensis et mediolanensis episcopi se' mutuo consecrarent, ita tamen, quod consecrator ad ecclesiam accederet consecrandi; contingit interea, defuncto Dacio Mediolani episcopo, quod Narsis, vir catholicus, videns Ytaliam plurimis replectam erroribus, novi presulis electionem inrequiscito imperatore fieri non permissit, sed eius subsepto consensu, Honoratum electum episcopum ad se venire fecit, et contra antiquam consuetudinem in Ravena ipsi electo ab hoc Macedonio aquileiensi episcopo munus consecracionis impendi iussit, sicut testatur Pelagius papa, in quadam epistula, scribens Narseti patricio: Recollere enim debet celsitudo vestra, quid per vos Deus fecerit, tempore illo, quo et Ystriam et Veneciam tyrampno Totila posidente, Francis ecciam cuncta vastantibus, non ante tamen mediolanensem episcopum fieri permissistis, nisi ad clementissimum principem exinde retulisetis, et quid fieri debuisset eius iterum scriptis recognovissetis, et intra ubique ferventes hostes, Ravenam tam et is qui ordinabatur, et is qui ordinaturus erat, providencia culminis vestri, deducti sunt. aquileiensis mediolanensis episcopi mutua consecracio *c. 35*

Ad suplicationem Romanorum Vigilius papa ab exilio revocatus, in Constantinopolim quintam universalem synodum CLXV patrum celebravit, contra Theodorum mesopotemum Nestorii discipulum, qui dicebat alium esse Verbum, alium esse Christum et negabat Virginem Dei genitricem, et contra Origenem Evagrionem et Didimum, ac adversus alias hereseos, in qua etiam in calcedonensi synodo decreta comprobata sunt. Vigilius papa denique Romam rediens, in Syracusa urbe Sicilie, calculi dolore afflictus, moritur, et Romam translactus est. v universalis synodus constantinopolitana

Pelagius, nacione romanus, sedit annis XI, mensibus X, diebus XVIII. Hic cum alii in urbe non essent, ordinatus est solum a Johane episcopo perusino, et Bono episcopo Ferentrano ac Andrea presbitero hostiense, et ab eius comunione, religiosorum sapientum et nobilium multitudo se subtraxit, propterea conscilio Narsetis patricii ad sanctum Pancracium ordinata est letania, et cum ymnis et canticis pervenerunt ad ecclesiam sancti Petri, in qua Pelagius inculpatus de morte Vigilii pape, tangendo crucem, coram omni populo se purgavit. de Pelagio primo papa

Hoc tempore scisma maximum in Venecia et Liguria et Ystria exortum est, quia Macedonius aquileiensis,' et Honoratus mediolanensis, et Johanes ravenas episcopi, cum suis scisma in Venecia in Liguria MUR., 91

---

3. Aniningum *T* — 4. Lauterius *P* — 5-6. et propter .... est *con richiamo, nel margine inferiore T, C, V 5842, P accettano* — 7. moluerat *E* — 21. mesopotamum *P*

3-5. Similiter .... mortuus est, PAULUS D., *Historia Langobardorum, M. G. H. SS. Rerum Langobardicarum .... 2. 2* — 5-6. et .... est, *ivi 2. 3* — 7-9. Inter .... consecrandi, *Italia Pontificia*, VII, 1, *Patriarchatus Aquileiensis*, 9 — 9-13. contingit .... iussit. *Le parole sono ricavate dal documento pontificio, che segue; il nome del vescovo Onorato di Milano potè essere suggerito al D. da la leggenda di Alboino; (p. 75, l. 20); l'attribuzione del fatto a Macedonio sarebbe, secondo il* LANZONI, *giustificata* (p. 891) *da la lettera del clero di Milano (M. G. H. Epist.*, III, 438) *riflettente la avversione dello stesso alla condanna dei Tre Capitoli, stata dichiarata all'imperatore dal vescovo Dazio († 552)* — 13-19. sicut .... deducti sunt, *Italia Pontificia*, VII, 1 *Venetiae et Histria*, 16 (558-60) Pelagius I Valeriano patricio: *il testo in: M. G. H., Epistolarum III, Merovingici et Karolini Aevi I* (1892) VII. 6 — 20-24. Ad .... sunt, PAOLINO, 185. 2, c. 206 *v con richiamo nel margine inferiore* — 24-26. Vigilius .... translactus est, PAOLINO, 185. 2, c. 208 *v* — 27-33. Pelagius .... purgavit, *Liber Pontificalis* (*ed.* DUCHESNE) I, LXII — 34-p. 72 l. 2. Hoc tempore .... renuebant. *La notizia di fatto è ricavata dal documento pontificio, che segue: per l'identificazione di Macedonio, giova la data rettificata dell'inizio di governo del successore,* 560, (*cf., p. 72 nota*) *1, la quale annulla i dubbi del* LIRUTI (*op. cit.*, pp. 265-268) *sul vero iniziatore dello scisma aquileiese; il nome di Onorato è certo illegittimo, v. l. 11, e p. 73 nota 1, per quello di Giovanni da Ravenna confronta* Libro VI, cap. II, parte 1

sufraganeis, tria capitula calcedoniensis synodi, que in concilio nuper in Constantinopolim peracto comprobata fuerant, confiteri et recipere renuebant. Erga quos Pelagius papa, cum eos corigere non posset, statuit ut heretici vel scismatici puniri debeant per seculares potestates; et ad hoc exequendum' Narsetis patricii invocat auxilium dicens: De Liguribus, Veneticis atque Ystricis episcopis quid dicam, quos ydonea est exelentia vestra et ratione et potestate reprimere, et dimititis eos, in contemptu apostolicarum sedium, de sua rusticitate gloriari, cum, siquid eos de judicio universalis synodi, quod Constantinopoli, per primam nuper elapsam indictionem, actum est, forte movebat, apostolicam sedem quomodo semper est factum, electis aliquibus de suis, qui dare et accipere rationem possint, dirigere debuerunt; et non clausis occulis corpus Christi Domini nostri, hoc est sanctam ecclesiam lacerare. Nolite ergo dubitare huiuscemodi homines, principali vel iudiciali auctoritate, comprimere, quia regule sanctorum patrum hoc specialiter constituerunt etcetera.

c. 35 v

Hic Macedonius episcopus dum sedisset annis XVI, mensibus V, diebus V, durante scismate defunctus est.

Capitulum XI[m]. De pontificatu Pauli, habens partes 20.

Paulus episcopus Aquileie factus est anno Domini nostri Iesu Christi V[c] LVII[0] [1]. Hic, in Roma natus, et romane ecclesie cardinalis, et in divisione propter scisma electus, contra morem, episcopus ab Honorato mediolanensi pontifice consecratus est; quem Pelagius papa execratum et non consecratum fuisse asseverat. Cum itaque Narsis patricius, vir catholicus, vellet, hoc tempore, ecclesiam intrare, a scismatis episcopis prohibitus est, dicentibus eum comunicasse Pelagio, qui dum hoc illi scripsisset, ab eo tale optinuit responsum: Relegentes literas exelencie vestre, de iniuria quidem quam vobis iniquorum hominum presumpcio ingessit, valde doluimus: sed quia scimus, occulto Dei iudicio, animam vestram, et si per aliorum iniquitatem ac superbiam, a contaminacione scismatis custoditam, egimus omnipotenti Deo gratias, qui etiam de malis actibus hominum bona operari consuevit; et infra: ecce de quo colegio sunt, qui quantum ad superbiam suam iniuriam vobis inferre molliti sunt, et quantum ad Providenciam Dei in polutos vos ecclesie servaverunt; auferre tales ab ista provincia utimini, oblata vobis a Deo opprimendi perfidos occasione, quod tunc plenius fieri poterit, si auctores scelerum ad clementissimum principem dirigantur, et maxime aquileiensis ecclesie invasor, qui in scismate, et in eo maledictus, nec honorem poterit retinere, nec meritum.

aliud rescriptum contra patriarcham MUR., 92

c. 36 r

Cum vero Narsis, timens manum in clerum eicere, scripta per Pelagium papam diferret implere, Pelagius denuo sic eidem rescripsit: Istud est, ut a vobis poposcimus, et' nunc iterum postulamus, ut Paulinum aquileiensem pseudo episcopum et Honoratum mediola'nen-

---

12. constituerunt esse *P* — 15. De Paulo Aquilegie episcopo habens partes ** *T* — 20. a scismaticis *E* — 28. que tunc *T*

2-12. Erga quos .... et cetera, *Italia Pontificia*, VII, 1, *Venetiae et Histria*, 10, PELAGIUS I, *Narsae patricio (558-560); il testo anche nel* MIGNE, *P. L.*, LXIX, *Epistola II* PELAGII *papae* — 13-14. Hic .... defunctus est, *Origo*, p. 163 - diebus VI — 16-18. Paulus .... est. *La data di elezione, da quella del predecessore dovrebbe essere il 556. Le parole* et in divisione propter scisma electus *possono essere state suggerite da quelle della lettera pontificia* (*l. 30*) qui in scismate [electus] et in eo maledictus; *il nome del vescovo consacrante, che non risulta dai documenti ed è certo errato, è stato forse dedotto anche qui dalla leggenda di Alboino* — 18-31. quem .... meritum, *Italia Pontificia*, VII, 1, *Venetiae et Histria*, 7 (558-60) PELAGIUS I *Iohanni Patricio*; *il testo anche nel* MIGNE, *Patrologia Latina*, LXIX, *Epistola III* PELAGII — 32-p. 73 l. 4. Cum vero .... subiaceat, *Italia Pontificia*, VII, 1, *Venetiae et Histria*, 9, *P. L.*, LXIX, *Epistola IV* PELAGII *papae* - et illum mediolanensem episcopum

[1] STOPPATO BICE, *La chiesa metropolitana d'Aquileia fino alla duplice elezione patriarcale di Giovanni e Candidiano*, in Archivio Veneto, V Serie, A. LXI, nn. 19-20, p. 68, ha dimostrato, che la data di elezione di Paolo è l'anno 560; e il periodo di governo 560-72; come risulta dalle lettere di Pelagio I e dalla data accertata della morte di Elia in Giovanni Diacono.

sem episcopum [1] ad clementissimum principem, sub digna custodia, dirigatis, ut et iste, qui episcopus esse nullatenus potest, quia contra omnem canonicam consuetudinem factus est, alios ultra non perdat, et illum, qui contra morem antiquum, eum ordinare presumpsit, canonum vindicte subiaceat.

Anno Iustiniani xxxvi°, Narsis Veronam et Brixiam civitates Venecie, que per Gothos adhuc detinebantur, optinuit.

de Iohane III papa

Iohanes, eodem anno, sedit annis xii^s, mensibus xi^s, diebus xxvii, cesavit episcopatus mensibus x, diebus iii. Hic reparavit cimiteria sanctorum martirum.

Narsis ecciam Sindual regem Brentorum, qui adhuc de Herulorum stirpe supererat, quos Odovazer in Ytaliam veniens secum adduxerat, bello devicit. Huic Narsis sibi fideliter adherenti, multa beneficia contullit; sed novissime superbe rebellantem, ipsum captum laqueo suspendit.

Ceterum Narsis, vir iustus et religione catholicus, ac in reparandis basilicis studiosus, ditatus de spoliis Gothorum, ac ceterorum barbarorum, quos devicerat, extra urbem Ravene, ad duo millia passuum, ecclesiam sancti Vitalis martiris, et in Clase ecclesiam sancti Apolenaris devotissime fabricavit.

[de e]cclesis sancti Theodori sancti Geminiani

Hic postea, in regione maritima accedens, quia incolas sibi asstitise cognoverat, in Rivoalto duas in eadem tumba construxit ecclesias, unam in honorem sancti Theodori martiris, que hodie infra menia ecclesie sancti Marci inclusa est [2], et aliam sub vocabulo sanctorum Menne martiris et Geminiani episcopi secus rivum; que postea, ducante Vitale Michaele ii° duce, arcerato rivo, in capite brolii redificata est.

Iustinianus igitur augustus, multis optentis victoriis, alamanicus, gothicus, germanicus, wandalicus, alanicus et africus meruit apelari; cum autem tenuisset imperium annis xxxviii° sibi substituto Iustino nepote, in pace mortuus est.

de Justino iunore

Justinus Justiniani nepos, cum Sophia coniuge sua coronatus est a Iohane patriarcha constantinopolitano, anno Domini v^c lxvj°. Hoc tempore, Narsis patricius, cum ab incursu diversorum hostium totam quietam redidisset Ytaliam, et specialiter a Gothis auxilio Longobardorum, quos advocaverat, quibus et prius' confederatus erat, pro magnis beneficiis invidiam pertulit a Romanis. Mictitur igitur Iustino, quia melius erat Romanis cum barbaris esse quam cum Narsete; propter quod ab imperatore deponitur, et Longinus prefectus substituitur. Sophia quoque imperatrix hanc exprobacionem sibi missit, quod cum puelis suis eum nere faceret. Cui Narsis: Et ego talem telam ordiri procurabo, quam in vita tua depo- MUR., 93

---

7. *nel margine*: De Iohanne secundo papa *T* — 8. diebus xxx *E* — 21. arcerato *cancellato con un tratto di penna, e sostituito, nell'interlineo, d'altra mano*: obturato; *la stessa mano mutò prima in* t *la* c *di* arcerato; obturato *C, V 5842, P* — 31. sibi iussit, ut cum *T*

5-6. Anno.... optinuit, Landolfo S., *Historia romana*, 18. 19 — 7-8. Johanes.... martirum, Paolino, 185. 2, c. 206 *v*; *ma per la durata del pontificato Liber Pontificalis*, I, lxiii - dies xxvi — 9-12. Narsis.... suspendit, Paulus D., *Historia Longobardorum*, 2. 3 — 13. Ceterum.... studiosus, Paulus D., *Historia Romana*, 17. 8 — 14-16. ditatus.... fabricavit *cf.* Agnelli, *Liber Pontificalis*, *RR. II. SS.*, II, col. 98. *Appendice alla vita di Ecclesio* — 17-20. Hic postea.... rivum, *Origo, Editio Secunda*, 2 — 20-21. que.... est. *La notizia, della quale nel D. manca qualsiasi accenno posteriore, è confermata da successivi documenti cf.* Marin Sanudo, *Le vite dei dogi a cura di* G. Monticolo, *RR. II. SS.*, XXII, iv, p. 271 — 22-24. Justinianus.... est, Paolino, 185. 1, c. 206 *r*; 185. 8, c. 207 *v*; *la durata dell'impero nel margine della* pars i — 25-p. 75, l. 8. Iustinus.... ecclesie, Paolino, 186. 1, c. 208 *r e v. La data di assunzione all'impero nel margine*

[1] Il Kehr, *Italia Pontificia*, VI, 1, *Archiepiscopatus Mediolanensis* 17, annota, che questo anonimo vescovo potè essere da alcuni creduto Vitale; da altri un anonimo vescovo scismatico.

[2] Della chiesa di S. Teodoro edificata da Narsete (Marzemin, pp. 243-246) resterebbero materiali e cimeli d'arte ancora visibili. Sarebbe stata consacrata forse dall'Arcivescovo di Ravenna, durante lo scisma dei Tre Capitoli come cappella tribunizia, essendo compiuta circa il 558; rovinata dall'incendio dell'anno 976 non fu più ripristinata; ma fra il 1063 e il 1071 la parte meridionale superstite fu incorporata all'estremità del braccio settentrionale di San Marco trasformata in cappella di Sant'Isidoro. Di essa, nel muro divisorio verso la Basilica, si scoperse l'antica finestrella esterna.

c. 36 v

nere non valebis. Unde, Neapolis secedens, Longobardis mandavit, ut pauperima' Panonie rura desererent, et ad Ytalie fertile solum confluerent, quod et fecerunt, commodandes terram amicis suis Unnis; tunc etiam cum Persis disidium ortum est.

origo Longobardorum

Fuerunt autem Longobardi gens quedam germanica, plurimum populosa, que de litoribus oceani, in parte septentrionali egressa, de insula Scandinaria per bellorum multa certamina diversarumque terrarum circuitum, tandem pervenit Panoniam, et ultra non audens procedere, sedem sibi habitacionis ibidem constituit; cum enim in predicta insula multiplicati habitare non possent, deliberato conscilio, per sortem terciam partem eiciunt, sub ducibus Agion et Ibor, quorum mater fuit sapientissima vocata Gamara, post quos regnavit Agelmundus.

Hii quidem, primo dicti sunt Binuli, postea Longobardi; erat enim eis consuetudo longas portare barbas. Cum igitur aliquando exploratores venissent, precepit Alboinus, eorum rex, qui Glotosidam natam Glotarii regis Francorum uxorem duxerat, ex qua habuit unicam filiam, ut omnes mulieres solutos crines circa mentum ducerent, ut homines ab exploratoribus putarentur, indeque Longobardi a longis barbis dicti sunt; bardi enim, illa lingua, barbam sonat. Hii asperimi homines fuere, crudis vescentes carnibus, induti yspidis brutorum coriis, nunquam incedentes absque arcu et sagitis. Hii primo in regione Scoringa consederunt; tunc Abrurassius Wandalorum rex vicinas quasque provincias opprimebat, et elatus victoriis mictit Guinulis, ut tributum redant, vel ad bellum se parent. Comisso autem decies bello, Guinuli victores fuere.

Processus Longobardorum in Morigiam

Orta deinde fame, in Moringiam provinciam transire disponunt: sed Assipidi per suos terminos transitum prohibent: Guinuli illorum multitudinem formidantes, nec congredi audentes, Cinocephalos se habere simulant, idest homines canina capita habentes, et humanum sanguinem sicientes, et pertinaciter bella agentes. Hoc vulgato, partes conveniunt, ut exhibeant Guinuli unum ad singulare certamen, et si victus fuerit, redeant, si victor, procedant. Igitur servus ex Guinulis petit si vicerit libertatem, pugnat et superat; tunc transierunt in Morigiam, ubi modicum inmorati duas transierunt provincias Artaph et Bathail, et in Burgundiam perveniunt, ibi aliquandiu morantes.'

MUR. 94 ingressus Longobardorum in Panoniam

c. 37 r

Interea, mortuis duobus predictis ducibus, creaverunt regem Algemudum filium Guionis, et tandem, tempore Justiniani, Alboinus primus intravit Panoniam, et victis Gepidis, peciit eius filius Alboinus ad mensam sedere patris, quia Turismundum' filium Turismundi regis Gepidarum stravisset: cui respondit Alboinus, suorum veterum esse morem, non prius sedere, quam arma sumpsisset a rege extere nacionis. Quo audito, Alboinus ad Turismundum accessit et in convivio loco filii eius, quem occiderat, sedit. Processu convivii, rex ait locum sibi amabilem, sed personam ibi sedentem ad videndum gravem, et tamen volentes vindictam expectere Gepidos prohibuit, dicens non esse victoriam Deo gratam in propria domo hostem perimere, et tandem, redeunte leticia, ac complecto convivio, petita filii arma Alboino dedit, et conviva patris effectus est. Gessit autem Alboinus fortis et strenuus bellum contra regem Gepidarum, eumque occidit, et contrivit eius exercitum, filioque eius laboranti pro patris vindicta, mortem intullit et Gepidarum regnum ad nichilum deduxit, concordaverant enim cum Avaribus, qui postea Hunni dicti sunt: et filiam eius Rosimundam captivam ducens in uxorem accepit, mortua Glotosinda filia Lothari regis Francie; et de capite patris cupam sibi fecit, et argento inclusit, et de ea bibebat.

ingressio Longobardorum in Fori Iulio

Alboinus igitur, recepta legacione Narsetis, Panoniam deseruit anno Domini v^{c} LXVIII°, postquam XLII^{s} annis ibi constiterant; ea condicione, quod si eos redire contingeret, Huni

---

2. commutantes *T* — 10. Bivuli *T* — 12. Glorosidam *T* — 17. Abrusius *P* — 20. Aspidi *P* — 26. Moringiam *T* - Barthayl *T* — 27. morati sunt *P* — 35. exercere *T* — 36. redeunte *cancellato con un tratto di penna, e, nell'interlineo sostituito d'altra mano con*: simulata, *C, V 5842 e P accettano;* sibi arma *T*

17. Abritasius — 20. Moringam — 26. in Morincam - Bathaib — 28. Gyonis — 29. Aldoinus — 31. Aldoinus esse morem regis filium iuxta regem non prius sedere

possesiones sibi restituerent. Duxitque secum de Saxonibus xx^m virorum, cum uxoribus et filiis; qui cum ad extremos Ytalie fines pervenisset, montem ascendit, ut contemplaret Ytaliam, qui mons propterea mons regis appellatus est; et postea ingressus Venetorum antiquam provinciam Foriiulii, que in hostio eius est [1], Gisulfum nepotem suum ducem constituit [2], ubi hic Paulus aquileiensis episcopus sedem tenebat; qui Longobardorum adventum abhorens, ad castrum Gradense perfugit [3], cum corporibus sanctorum Ylarii et Taciani, et aliorum sanctorum, et omni thesauro ecclesie.

de fuga Pauli episcopi in Gradum translacio sancti Ylari et Taciani

Eadem clade, vir devotus Geminianus presbiter, de tergestina urbe, iam in solitudinem redicta corpora XLII martirum divina revelacione inventa, auferens et de Aquileia sanctorum Cancii, Canciani, et Cancianile, ac sanctarum Euphomie, Dorothee, Thecle et Herasme corpora in Grado portavit.

Canciani Euphemie et sociorum translatio

Inde Alboinus Tarvisium processit et Felici episcopo petenti super bonis ecclesie privilegium concessit, et scripto firmavit. Hic Felix, cum Fortunato socio karisimo, cum ambo in occulis paterentur, intrans ecclesiam sancti Martini, de oleo lampadis eius sumens, ex devocione, infirmos linivit oculos, et sanati sunt; ob quam causam Fortunatus turonensis vadens' ad visitandum limina beati Martini [4], propter bonitatem et sciencie probitatem ibi primo sacerdos, deinde episcopus factus est.'

capcio Tarvisii per Longobardos

MUR., 95

Ceterum Alboinus ultro progressus, Vicenciam, Veronam, Brixiam et Pergamum urbes Venecie optinuit.

c. 37 *v*

Postea, cum Alboinus in Liguriam tenderet, Honoratus Mediolanensis episcopus videns urbem suam ad dedicionem coactam, Ianuam fugam arripuit; eaque capta, rex Ticinium obsedit per tres annos et tandem optinuit; ubi, cum per portam ingrederetur, equs cecidit, non resurgens licet calcaribus stimulatus; quod, Deo volente, factum est, ob reprobum eius votum; voverat enim se omnem hominem occissurum, qui se suo gladio non submicteretur; sed impio voto resciso, resurexit equus.

Eo anno, quo Longobardi intraverunt Italiam, tanta fuit ubertas quantam nulla meminit etas; ignee ecciam acies in celo apparuerunt, humano sanguine, qui postea effusus est, coruscantes.

Interea, furente Longobardorum sevicia, antique Venecie plurimi proceres, et populi multitudo, illorum declinantes furorem, marinas insulas pecierunt. Cum igitur multiplicatis incolis, habitate insule non suficerent, tumbas in Luprio situatas nuper degere ceperunt, duasque construxerunt ecclesias, unam in honorem reverende Crucis; aliam vero sub voca-

Luprii inchoacio

---

2. *Con richiamo a*: filiis, *nel margine*, qui .... est *T, C, V 5841, P accettano* — 4. Foriiulii *corretto nell'interlineo*: Foriiulio; Foroiulio *T* — 6. et Cantiani *P* — 9. redacta *T* — 10. Cantii et Cancianille *P* — 13. carissimo *P segue nel testo* Tarvisium pergens *espunto con puntini sottoposti* — 23. licet calcaribus urgeretur. Quod stimulatus *P* — 25. resurexit equus *cancellato con un tratto di penna e sostituito nell'interlineo, di mano tarda* equus surrexit extemplo *C accetta*

3. ingressus Forumjulii circa Venecia; *le parole* qui .... appellatus est *da* PAULUS D., *Historia L.*, 2. 8 — 5. Paulus patriarcha erat; *manca la menzione dei corpi santi, compiuta in*: *Cronica de singulis patriarchis nove Aquileie ed.* G. MONTICOLO, *in* Cronache Veneziane Antichissime, I, (*Fonti per la Storia d'Italia*, IX) 6. 4-7 — 8-11. Eadem.... portavit, *Origo, Editio prima*, 5 *Additio cf.* Libro IV, cap. VIII, pars V *e* cap. II, pars XVIII — 12-17. Inde.... factus est, PAOLINO, 186. 1, c. 208 *v* — 18-25. Ceterum .... equus, PAOLINO, 186. 1, c. 208 *v in parte con altre parole* — 26-27. Eo.... etas, PAULUS D., *Historia Longobardorum*, 2. 10 — 27-28. ignee.... coruscantes, VINCENTIUS B., 21. 101 — 29-p. 76 l. 2. Interea.... colebantur, *Origo, Editio secunda*, 7, *per la chiesa di S. Ermacora; per S. Croce cf.* Libro IX, cap. II, pars VIII

[1] Maggio 568. CRIVELLUCCI, *In che anno i Longobardi siano entrati in Italia*, Studi Storici, I, (Pisa, 1892), pp. 478-497.

[2] Nel 568. CRIVELLUCCI A., *Dei primi duchi Longobardi del Friuli*, Studi Storici, I, pp. 59-85. Ivi pure la discendenza di Gisulfo.

[3] Sotto la prima ondata longobarda (PAVANELLO, *La storia della Laguna* cit., p. 51) si trasmigrò da Aquileia solamente, perchè l'invasione seguì le vie romane più alte, e in migliori condizioni di viabilità. Così il primo nucleo stabile fu Grado.

[4] Fonte di Paolino è qui la: *Vita S. Martini* (LANZONI, *op. cit.*, p. 903); il viaggio cade fra il 546 e il 556.

bulo sanctorum Hermacore et Fortunati, qui in Aquileia civitate, ut patroni et defensores, ab universis summa reverencia colebantur.

Hic Paulus episcopus, propter affliciones populi sui in anxietate positus, cum tenuisset sedem annis XII, in Grado obdormivit in Domino, cuius sepulcrum in eodem loco presencialiter extat.

Capitulum XII^m^. De pontificatu Probini, habens partes 7.

Probinus episcopus aquileiegensis consecratus est anno Domini V^c^ LXI^0^X [1]. Hic, in Benivento natus, et romane ecclesie ordinarius postea constitutus, a catholico clero et populo, qui propter Longobardorum invasiones in Grado confugerant, hoc tempore electus et intronizatus est.'

MUR., 96 Per idem tempus, cum Alboinus rex maximam partem sibi subiecisset Ytalie, preparato Verone convivio magno, fecit Rosimundam coniugem suam in capite patris bibere, illa, concepto odio, Helmichis duci Alboini, qui cum quadam domicela de domo regis comisceri solebat se nocte subiecit, illa abscente, et perpetrato scelere, ait: Aut in patris mei vindictam Alboinum occides, aut eius gladio morieris. Ille igitur eius cameram intrans, *c. 38* regem occidit, et cum Rosimunda, et Albsuinda regis filia, regales' thesauros spolians, Ravenam fugit, ubi Rosimunda pulcrum Longini prefecti Ravene filium concupiscens, venenum dicto duci dedit; cuius amaritudinem ille degustans, iubet illam residuum summere, recusantem quoque evaginato gladio coegit; sicque ambo periere.

Longinus itaque prefectus, Albsuindam, cum Longobardorum thesauris, Constantinopolim ad imperatorem destinavit.

de Cleph rege Longobardorum Gens autem Longobardorum in Ticinio convenientes, Cleph virum strenuum sibi regem statuerunt. Hic multos Romanorum gladio occidit, et plurimos exulavit; tenuitque regnum anno uno.

de Longobardis sine rege Defuncto Cleph, Longobardi in regis electione discordes, sub ducum regimine per decenium permanserunt, qui multa bella Burgundionibus Francis, Saxonibus, ceterisque finitimis intulerunt, et pertulerunt, *ab eis*. Circa hec tempora, Narsis vir catholicus in Ytalia mortuus est, cuius corpus in locelo plumbeo Constantinopolim delatum est.

Furente namque hac persecucione, Probinus episcopus, dum sedem tenuisset anno I^0^, mensibus VIII^0^, in Grado vitam finivit, ibique sepultus requiescit.

Quia vero, sub sequenti episcopo, hec metropolitana sedes, auctoritate papali de Aquileia in Grado translacta est, ideo hoc libro fine debito concluso, sub nove sedis presule alium librum inchoabimus.

---

4. xii, *originariamente seguivano le parole*: mensibus ix, diebus xxi, *le quali furono espunte con un tratto di penna* — 6. De Probino episcopo aquilegiense continens partes ** 7 *T* — 8. V^c^LXIX^0^ *riscritto su parola abrasa e corretta* — 17. Pulchrum *E* — 23. exulavit *corretto di mano corsiva e di inchiostro diverso* exulare coëgit *T, C, V 5842 accettano* 27. ab eis *nell'interlineo, di mano come sopra; V 5842 e P accettano* — 32. huic *corretto in* hoc *P accetta*

3-4. Hic .... in Domino, *Origo, Editio Tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 4-5. cuius .... extat *Cronica de singulis Patriarchis, ed.* G. MONTICOLO (*Fonti per la Storia d'Italia*, IX), 6. 7-9 — 7-10. Probinus .... est. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i dodici anni del pontificato di lui, Origo, Editio Tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 11-19. Per idem .... periere, PAOLINO, 186. I, c. 208 *v* — 20-27. PAULUS D., *Historia Longobardorum*, 2. 30-32; 3. 1, 4-5, 6-7; *il D. accenna* — 27-28. Circa .... est, PAULUS D., *Historia Longobardorum*, 2. 11 — 29-30. Furente .... requiescit, *Origo, Editio prima*, 6, *Additio*, a. ii, m. vii; *Editio tertia*, 4, a. i; *non risulta della sepoltura, se non forse per illazione del D., da quella del predecessore*

[1] Le date del governo di Probino, secondo la serie riordinata dei Patriarchi d'Aquilela (STOPPATO, *op. cit.*, p. 68) sarebbero 572-573.

c. 39 r Incipiunt capitula libri sexti habentis capitula xi^m

Capitulum i De pontificatu Helye habens partes 22

pars 1 De excusacione facta africani concilio
pars 2 De exemplo contra avariciam
pars 3 De Benedicto primo papa
pars 4 De fide Armeniorum
pars 5 De obitu Iustini
pars 6 De Tiberio Constantino
pars 7 De Authari rege Longobardorum
pars 8 De Pelagio II papa
pars 9 De adventu Longini Venecias
pars 10 De concilio i° Gradensi
pars 11 De ordinacione sedis in Grado
pars 12 De decreto pape super hoc
pars 13 De fide concilii Calcedonie
pars 14 De deposicione sancti Helari et Taciani
pars 15 De depositione sancti Cancii et Canciani
pars 16 De depositione sancte Euphemie et Dorothee
pars 17 De aprobacione sedis per imperatorem
pars 18 De monasterio sancti Petri et sancte Marie
pars 19 De obitu Tyberii
pars 20 De Mauricio imperatore
pars 21 de victoriis Authari regis
pars 22 De obitu Helye patriarche

Capitulum ii^m De pontificatu Severi, habens partes 28

pars 1 De Agilulf rege Longobardorum
pars 2 De diluvio et tonitruis
pars 3 De peste inguinaria
pars 4 De Gregorio I° papa
pars 5 De titulo et libris eius
pars 6 De bellis exortis Mauricio
pars 7 De regno Persarum
pars 8 De origine Turcorum
pars 9 De federe cum rege Francorum
pars 10 De sancto Ingenuino episcopo
pars 11 De peste inguinaria
pars 12 De pace Romanorum et Longobardorum
pars 13 De capcione Padue
pars 14 De inchoacione Geminis
pars 15 De federe Longobardorum et Avarum
pars 16 De invasione Ystrie
pars 17 De filio regi nato
pars 18 De capcione Montesilicis
pars 19 De captione Cremone et Mantue
pars 20 De federe Romanorum et Longobardorum
pars 21 De invencione tunice Christi
pars 22 De predicatore in Anglia
pars 23 De prodigio in Nilo
pars 24 De occisione Mauricii
pars 25 De Foca imperatore
pars 26 De sede aprobata per Gregorium
pars 27 De Saviniano papa
pars 28 De obitu et testamento Severi

Capitulum iii^m De pontificatu Marciani, habens partes 3

pars 1 De Bonifacio III° papa
pars 2 De Bonifacio IIII° papa et festo omnium Sanctorum

pars 3 De obitu Marciani patriarche

Capitulum IIII^m De pontificatu Candiani, habens partes 9

pars 1 De sancto Iohane elymosinario
pars 2 De Venetis et Prasinis
pars 3 De renovacione sedis in Aquilegia
pars 4 De Deusdedit papa
pars 5 De treuga imperatoris et regis
pars 6 De occisione Foce
pars 7 De Heraclio imperatore
pars 8 De exordio episcopatus Caprularum
pars 9 De obitu Candiani patriarche

Capitulum V^m De pontificatu Epiphanii, habens partes 4

pars 1 De Constantino consorte
pars 2 De invasione Avarum in Forojullio
pars 3 De Adoloald rege Longobardorum
pars 4 De obitu Epiphani patriarche

Capitulum VI^m De pontificatu Cipriani, habens partes 13

pars 1 De Bonifacio V° papa
pars 2 De Eleutherio patricio
pars 3 De invasione Ierusalem
pars 4 De invasione Egipti
pars 5 De Honorio 1° papa
c. 39v pars 6 De Tasso et Cacto'
pars 7 De Arioald rege Longobardorum
pars 8 De recuperacione Crucis
pars 9 De sancto Anastaxio persa
pars 10 De kathedra sancti Marci
pars 11 De peste scabiorum
pars 12 De obitu Cipriani patriarche
pars 13 De Fortunato invasore

Capitulum VII^m De pontificatu Primogenii habens partes 26

pars 1 De epistula Honorii pape
pars 2 De kathedra sancti Marci misa huic patriarche
pars 3 De translacione sancti Hermacore et Fortunati martiris
pars 4 De heresi Heraclii
pars 5 De jnicio regni Saracenorum
pars 6 De Maumeth
pars 7 De Severino papa
pars 8 De Rotharich rege Longobardorum
pars 9 De inchoacione Heraclie et sedis
pars 10 De sancto Magno episcopo
pars 11 De sede torcelana
pars 12 De sancto Iohane de Torcelo
pars 13 De Iohane IIII° papa
pars 14 De sede Methaucensi
pars 15 De Theodoro I° papa
pars 16 De epistula Theodori pape
pars 17 De nomine insularis Venecie
pars 18 De bello Romanorum et Longobardorum
pars 19 De Rodoald rege Longobardorum
pars 20 De obitu Heraclii
pars 21 De Constantino imperatore
pars 22 De Heradona imperatore
pars 23 De Constante imperatore
pars 24 De Martino I° papa
pars 25 De Aripert rege Longobardorum
pars 26 De obitu Primogeni patriarche

Capitulum VIII^m De pontificatu Maximi, habens partes 19

pars 1 De vico Constanciaco
pars 2 De invasione Cipri
pars 3 De invasione Crete
pars 4 De Eugenio I° papa
pars 5 De amissione Armenie
pars 6 De igne et peste
pars 7 De Vitaliano papa
pars 8 De sede ferariensi
pars 9 De invasione Rodi
pars 10 De bello imperatoris et Saracenorum
pars 11 De convencione imperatoris et Saracenorum
pars 12 De Pertharith et Gondiperto
pars 13 De Grimoaldo rege Longobardorum
pars 14 De impietate Constantis
pars 15 De progressu Constantis in Ytalia
pars 16 De invasione Gradi
pars 17 De inchoacione Exuli
pars 18 De heresi accephalorum
pars 19 De obitu Maximi patriarche

Capitulum IX^m De pontificatu Stephani II^i, habens partes 8

pars 1 De Adeodato papa
pars 2 De Constantino imperatore
pars 3 De invasione Sicilie
pars 4 De obitu Grimoaldi
pars 5 De Pertharith rege Longobardorum

pars 6 De signis celi
pars 7 De Dompno papa
pars 8 De obitu Stephani patriarche

Capitulum x^m De pontificatu Agathonis habens partes 13

pars 1 De Agathone papa
pars 2 De fulgure et pluvia
pars 3 De cometa et mortalitate
pars 4 De progressu pape
pars 5 De victoria Romanorum
pars 6 De VI concilio in Constantinopoli
pars 7 De remissione facta pape
pars 8 De Leone II° papa
pars 9 De invasione Bulgarorum
pars 10 De Benedicto II° papa
pars 11 De Cunipert rege Longobardorum
pars 12 De repulsione consortum
pars 13 De obitu Agathonis patriarche

Capitulum xi^m De Christofori pontificatu habens partes 12

pars 1 De ducibus Forǫiulianis
pars 2 De Iohane V° papa
pars 3 De obitu Constantini
pars 4 De Iustiniano II°
pars 5 De Conone papa
pars 6 De Sergio I° papa
pars 7 De Liupert et Aripert regibus
pars 8 De iniuria pape
pars 9 De signis celi
pars 10 De exilio Iustini
pars 11 De Leone II°
pars 12 De conclusione libri

Capitulum primum de pontificatu Helie, habens partes 22.[1]

Helias aquileiensis episcopus denunciatus est anno Domini nostri Iesu Christi quingentesimo [sep]tuagesimo primo. Quo tempore, plurimi comprovinciales episcopi a sedibus suis pulsi, pro novi presulis electione convenire minime potuerunt; sed qui remanserant in Grado, unna cum clero et populo huius ecclesie convenientes, hunc, nacione grecum, moribus et sciencia circumspectum, in pontificem elegerunt, credentes propterea votis imperialibus satisfacere, a cuius obediencia, unna cum Romanis et Ravenatibus, nullo tempore defecerunt, et contra Longobardos, requirentibus patriciis ab imperio missis, continuo affuerunt. c. 40, MUR., 97

Hic etiam literas suscepit, quas africanum concilium delegabat Paulo et Probino predecessoribus suis, requirens qualis modus foret observandus in lapsis episcopis, seu ceteris ecclesiastici ordinis ad unitatem ecclesie redeuntibus; quibus hic episcopus complacere annelans, vix sex comprovincialium episcoporum, propter invasionis furorem reperire potuit, et ob hoc excusatorias literas illis missit, dicens quod cum copia sufraganeorum suorum habere potuerit, eorum votis plenius conplacebit.

Sequenti anno Iustinus, vir avarus, archas fereas faciens, in heresim pelagianam incessit

---

7-16. *Le parti 3-12 del cap. 11 sono aggiunte su tre colonne nel margine inferiore della carta 39 v; non essendosi calcolato esattamente lo spazio da lasciar libero per l'indice, prima del testo* — 17. Incipit liber sextus habens capitula XI, de Helia aquilegn. episcopo capitulum primum continens partes ** *T* — 19. septuagesimo ** *T*; 570 *P* - primo *riscritto su parola abrasa illeggibile* - cum provinciales *P* — 28. *Era originariamente scritto*: sunt reperti. *La correzione avvenne all'atto della scrittura, altrimenti non si spiegherebbe il* potuit; invenire potuit *C, V 5842*

18-19. Helias.... primo. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i due anni non compiuti del pontificato di lui* — 19-24. Quo.... affuerunt, *Origo, Editio Tertia*, 4, *Additio ultima*, III. *Secondo il* CESSI, *Venezia Ducale*, I, *Le Origini*, Padova, Draghi, 1927, p. 224 *la elezione di Elia quale atto di devozione all'impero greco sarebbe una illazione del D., il quale avrebbe usufruito della notizia Paolina dei tempi del duca Orso*; *cf.* Libro VII, cap. III. *Accenni a relazioni di parentela di Elia con dignitari greci si leggono in Origo, Editio tertia*, 6, *a proposito del vescovo Cristoforo II di Olivolo* — 25-30. Hic.... complacebit. *Il Concilio africano pro tribus capitulis, a. 550 (?) nel* MANSI, *IX, coll. 149-150. Non risultano agli atti lettere dirette al vescovo d'Aquileia. La fonte di questo passo del D., a me ignota, è probabilmente prossima a quella da cui furono tolti gli atti della Sinodo Gradense* — 31-p. 80 l. 3. Iustinus.... pecunia, PAULUS D., *Historia Langobardorum*, 3. 11; *il D. riassume*

et iusto Dei iudicio amens effectus, Tiberium cesarem fecit, qui iuste regens, de thesauris Iustini multas faciebat elymosinas, ipsumque Sophia augusta redarguebat, qui dicebat: Spero in Deo quod fisco nostro non deerit pecunia.

de Benedicto I papa

Benedictus, nacione romanus, sedit annis III, mense 1, diebus VIII; cesavit episcopatus mensibus IIII, diebus X.

Armeni, hoc tempore, ad fidem convertuntur.

Iustinus quoque XII° imperii sui anno in Constantinopolim mortuus est.

de Tiberio II imperatore

Tiberius II^{s}, qui et Constantinus dictus est, nacione tracius, iam a Iustino cesar factus, et in filium adoptatus, imperium optinuit anno Domini V^{c} LXXVIII°. Hic, vir catholicus, in Constantinopolim multas edificavit ecclesias, et intravit potentissime regnum Persarum, et tantam spoliorum multitudinem retulit, que posse saciare humanam cupiditatem putaretur; MUR., 68 fuit etiam in pauperes liberalissimus, et redargutus' a Sophia augusta, quod rem publicam disiparet, respondit: Confido in Domino quod fisco nostro non deerit pecunia, si de hiis que Dominus contulerit elimosinas faciemus; et cum transiret per imperiale palacium vidit marmoream tabulam habentem crucem insculptam; et iussit eam elevari, ne pedibus conculcaretur; et sub illa vidit similiter secundam, et terciam, et sub illis inextimabilem thesaurum reperit. Hic, vastata a Longobardis Ytalia, multas naves honeratas in Egipto furmento misit Romanis fame laborantibus.

de Authari rege Longobardorum *c. 40 v*

Per hos dies Longobardi, qui in regis electione in discordia fuerant, ad unitatem reducti, Authari qui et Flavus dictus est, Clephonis genitum, regem sibi constituerunt,' promitentes duces subdicti electo regi suorum proventuum dimidiam partem tribuere, ut Longobardorum tenutas non solum conservaret, sed etiam augeret.

de Pelagio II papa

Pelagius II^{s}, nacione romanus, sedit annis X, mensibus 1, diebus X; cesavit episcopatus mensibus VI, diebus XXV. Hic ordinatus fuit absque iusione principis, quia, hoc tempore, Roma a Longobardis obsessa erat.

Hiis diebus Longinus imperialis prefectus in Constantinopolim rediens, in Rivoalto pervenit, ubi ab incolis, quos in factis imperii sibi noverat astitisse, digne receptus est, et cum eorum navigio ad imperatorem accessit, et conductorum devocionem plurimum commendavit. Huic Longino in officio sucessit Smataldus patricius.

Translacio sedis in Grado

Hoc itaque tempore Helyas venerabilis episcopus ecclesiam sancte Euphomie, et domum pro sua habitacione in Grado construxit [1], et consultu et decreto Pelagii [2] pape, XX episcopo

---

1. *Sopra* qui, *di mano tarda* vo — 1-3. *Le parole* qui.... pecunia *sono omesse da C, E, V 5842, P* — 3. *Sopra* pecunia *di mano tarda* cat — 20. Lelephynis *T*; dictus est, heleperinis gentium destruxerunt, promittentes *P* — 29. Smaraldus *T e I'*

4-5. Benedictus.... X, PAOLINO, 186. 2, c. 208 *v*, *omette da* mense I *a* episcopatus; *nel Liber Pontificalis gli anni di governo sono quattro e i giorni ventotto, i mesi della sede vacante tre* — 6. Armeni.... convertuntur, PAOLINO, 186. 3, c. 208 *v* — 7. Iustinus.... est, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 11 — 8-18. Tiberius.... laborantibus, PAOLINO, 187. 1, c. 208 *v*. *La data dell'assunzione nel margine* — 19-22. Per hos.... augeret, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 10 *con altre parole, e con diversa motivazione dell'appannaggio reale, il quale avrebbe dovuto servire al mantenimento del re, della corte, dei suoi ufficiali* — 23-25. Pelagius.... erat, PAOLINO, 187. 2, c. 208 *v*; *le parole* quia.... erat (*ll. 24-25*) *si leggono però soltanto nel Liber Pontificalis* — 26-29. Hiis.... commendavit, *Origo, Editio Secunda*, 2; *il D. riassume* — 29. Huic.... patricius *cf. per la notizia p. 85, l. 21* — 30-31. Hoc.... construxit, *Cronica de singulis patriarchis nove Aquileie* in: Cronache Veneziane Antichissime, I, *a cura di* G. MONTICOLO, p. 5 — 31-p. 81 l. 2. et consultu.... proposuit, PAOLINO, 187. 2, c. 208 *v*, *dalla Cronica predetta*, pp. 5-6

[1] L'originaria basilica fu costruita da maestri ravennati e bizantini per opera del patriarca Niceta circa il 454 (PAVANELLO G., *La storia della Laguna* cit., p. 41), rimanendone a testimonianza i pavimenti a un metro e dieci di profondità nel sottosuolo, su cui Elia innalzò restaurandolo il duomo nel 579, come dalle epigrafi a musaico sul pavimento (G. D. BERTOLI, *Le antichità d'Aquileja profane e sacre*, Venezia, Albrizzi, 1739, pp. 344-345).

[2] La Sinodo Gradense essendo stata radunata il 3 novembre 579, e l'elezione di Pelagio II essendo avvenuta il 26 di quel mese, l'approvazione e la conferma pontificie risultano necessariamente impossibili (STOPPATO BICE, *op. cit.*, p. 106, n. 2).

rum concilium celebravit in ecclesia sancte Euphomie, quam, translacta sede, tocius Venecie et Ystrie metropolim, auctoritate papali, de voluntate synodi, instituendam proposuit; pro ut ex infrascripte constitutionis tenore, quem ut nascentis ecclesie dignitas a posteris memorabilis habeatur, sicut in autenticis et vetustisimis codicibus reperimus [1], singulariter describemus. Concilium in Grado

In nomine Domini Yesu Christi summi eterni Dei nostri, inperante domno serenissimo Tiberio Constantino augusto, anno imperii eius quinto, eodem consule, sub die tercio nonarum novembrium, indicione XIII. Cum' in civitate Gradensi, Elias episcopus sancte eiusdem nove aquilensis ecclesie, una cum Marciano, Leoniano, Petro, Vindemio, Virgulo, Iohane, Clarissimo, Patricio, et reliquis episcopis, sacerdotibus, quorum nomina subscripciones proprie manifestant, in concilium conveniset, et in nova basilica sancte venerabilis martiris Eufumie consedisent, sedentibus quoque presbiteris plurimis, adstantibus diaconibus, propositis in medio sacrosanctis evangeliis, Helias prime sedis episcopus dixit: Ineffabilia sunt opera Domini nostri Iesu Christi, quibus, misericordi benig[n]itate, fragilitatem nostram frequentare dignatur sanctisimi fratres; nam inter angores quibus ecclesi[a] Domini circumquaque depresa susspirat, et gencium ferocissimas clades, que misere provincie nostre reliquias quatere ac devastare non cessant, fateor me, non preter spem, sed velud verius dixerim supra spem meam, ad hoc, venerabilis cetus, vestram invitasse sanctisimam caritatem, angebar enim, ne quid undecumque votis communibus obstitisset. Verum quia, ut prefatus sum, Iesus Christus verus Deus ac Dominus noster, supra quam credidimus [et] speravimus, prestitit, ut vestra nunc in illo presencia perfruamur, dignum, ergo, karissimi fratres, mansuetudo nostra ducit, ex consensu beatissimi apostolice sedis pape Pelagii, cui iam ante comuni nostram intuitu descripsimus necessitudinem, si vestre placeat sanctitati, hanc civitatem Gradensem nostram perpetuo confirmare metropolim, novamque eam vocare Aquilegiam; quoniam u[t] prelibavimus, intervenientibus' malis nostris, cottidie hostile perpetimur flagellum; iam pridem ab Atila, Hunorum rege, Aquilegia civitas nostra funditus est distructa, et postea Gotthorum incesu et ceterorum barbarorum cassata, vix asspirat, sed et nunc Langobordo- confirmacio sinodus sedis gradensis MUR., 99 c. 41r

2. proposuit: *di seguito, era scritto nel testo*: sancta vero sinodus respondit: Que vestra proposuit beatitudo omnes pari confirmamus assensu et, ut nascentis ecclesie dignitas a posteris in memoria habeatur, nove institucionis seriem ut.... *Le parole* sancta..... assensu *si leggono in* PAOLINO, 187. 2, c. 208 *v, e furono evidentemente trascritte dal copista di seguito a quelle delle ll. 1-2; le parole* et.... ut *dovevano servire di introduzione al documento, che segue. Tutto il passo fu espunto all'atto stesso della stesura della copia, e sostituito nel margine con le parole* pro ut.... sicut *quando però già era iniziata, dopo*: describemus, *la trascrizione del documento; la quale, si stacca dalla grafia abituale del manoscritto, ed è di inchiostro diverso, di ductus più sicuro, accostato, diritto, con ascendenti ad occhiello, che ricorrono identiche nell'unica firma autografa del doge cronista, a me nota, conservata nel Civico Museo Correr di Venezia; troppo poco forse per stabilirne l'autografia; ma non par dubbio, che questa pagina non riveli, più che alcun'altra del manoscritto, il segreto della sua stesura e la sua originalità: la trascrizione dalla fonte precedentemente segnata al copista e l'intervento personale dell'autore. Le difficoltà di lettura, non sempre felicemente superate, e il disordine nelle firme, confortano la tesi della presenza di un atto individuo ed antico. T consente, introducendo nel testo la variante al proemio, e così pure la accolgono CEV 5842, P* — 7. novembris *P* — 9. et sacerdotibus ***P*** — 14. *Il testo* ecclesie — 15. depressa *P* — 19. *Il testo*: os speravimus, *lettura errata da correggere, come nel testo, di mano coeva, alla p. 82 l. 25 e per un consimile errore, in* et — 21-24. *le parole* ducit.... libavimus *sono rifatte in T conformi alla lezione del manoscritto originale, del quale si riportano i nessi senza interpretarli; lo stesso E e P; il codice legge*: qm. uip.; qm nuper libavimus *Mi* — 26. incursu *P*

[1] WILHELM MEYER, *Die Spaltung des Patriarchats Aquileia* in Abhandlungen d. k. Gesellschaft der W. zu Göttingen, Philol.-Hist. Klasse, N. F., Band II, n. 6 (1898), p. 23, e più complutamente il KEHR, *Rom und Venedig* cit., p. 21 hanno riconosciuto le formule di cancelleria, che servirono al dettato degli Atti contaminati; il Kehr medesimo e ROBERTO CESSI, *Nova Aquileia*, in Atti del R. Istituto Veneto, LXXXVII, II (1928-29), pp. 552-53, hanno denunciato le inserzioni, le ripetizioni, le incongruenze, gli anacronismi del testo; il Cessi nel lavoro ora citato e nella memoria: *La crisi ecclesiastica veneziana al tempo del duca Orso*, in Atti del R. Istituto Veneto, LXXXVII, II, ha ricostruito le fasi della falsificazione e ha addotte le ragioni storiche che hanno potuto suggerirla; lo stesso in *Nova Aquileia* a pp. 588-594 ha ripubblicato gli Atti della Sinodo Gradense, distinguendo dal nucleo originale autentico, scismatico, gli adattamenti e le aggiunzioni posteriori.

rum nefande gentis flagella sustinere non valens, ex consensu beatissimi apostolice sedis pape Pellagii, cui iam ante comuni nostram intuitu descripsimus necessitudinem, si vestre placeat sanctitati, hanc civitatem Gradensem nostram perpetuo confirmare metropolim novam que eam vocare Aquilegiam. Sancta synodus dixit: Que vestra proposuit beatitudo omnes pari confirmamus assensu; si vestre sanctitati placeat, beatissimi pape Pelagi privilegium, pro hac ipsa intencione ab ipso tramsmissum, in medio recitandum defferatur. Laurencius presbiter, legatus apostolice sedis, representavit privilegium, quod suscipiens, Epyphanius notarius, in medio stans, recitavit privilegium Gradensis ecclesie.

confimacio pape sedis Gradensis

Pellagius, urbis Rome episcopus, Helie aquilegiensi patriarce. Convenit apostolico moderamine, pia religione pollentibus benivola compassione subocurrere, et poscentum animis ab hac re devocione impertire assensum (est); ex hoc enim lucri potissimum a Conditore omnium, idest Deo, procul dubio promerebimur, si venerabilia loca oportuno transmutata tempore, nostro fuerint studio ad meliorem sine dubio statum producta. Igitur quia petisti a nobis, per inmissionis tue veneramde confrater breviarium, conscentientibus suffraganeis tibi episcopis, quatenus Gradense castrum tocius Venecie fieri immo et Istrie metropolim, ad
MGR., 100 regendam scilicet ecclesiam, atque cum Dei ti'more dispensandam, emissa precepcione concedere deberemus, qua propter, vestri compacientes meroris necessitudini(s) immo et rabiem furencium perpendentes Langobardorum, inclinati precibus vestris, per huius precepti seriem suprascriptum castrum Gradense tocius Venecie fieri cum omnibus vestre ecclesie pertinentibus et Istrie metropolim perpetuo confirmamus, statuentes quapropter, apostolica auctoritate, sub interminacione futuri iudicii, nulli licere nostrorum sucessorum, vel alii cuilibet, hec que a nobis intencione decreta sunt pia, in quoquam destruere, aut convellere, pocius firma stabilitate inconvulsa manere difinimus, atque sub anathematis vinculo perpetuis temporibus observanda. Quam ob rem, hortor te supra relevare senper oppressos, corripere inquietos, ut ex insania dominicam non possit suffocare messem: gratia Domini nostri Iesu Christi et karitas Dei sit semper vobiscum. Data XII k. mai, imperante Tiberio II° c. augusto. Quo
c. 41 v perlecto, universi episcopi voce compari: Exaudi Christe Pellagio vitam;' omnes uno consensu sanctissimi Pelagii, precepcionem que vestram sequimur, confirmantes sentenciam. Captum: Observandum enim ex apostolica auctoritate decernimus hanc Gradensem civitatem nostram metropolim perpetuis temporibus esse; quicumque vero confirmacionis hoc nostre violare decretum presumpserit sit anathema. Sancta sinodus tercio adfirmavit: Fiat, fiat, fiat.

Helias prime sedis episcopus dixit: Si vestre beatitudini placet, recitenturque necessarie cause ad ecclesie statum pertinentes, pro quibus vestram umanimem sanctitatem ad nos usque similiter fatigari rogavimus; sed ut magis disposicionum nostrarum, determinata iam sedis huius questione, rite constet ordiri primordia, recitentur, Deo gubernante nobis, primum fides sanctorum patrum, que cuntis accionibus nostris de[i]nceps exsequentes velut immobile(m) fundamentum existat de fide catolica sanctorum patrum. Sancta sinodus respondit: Iustissimum est recitari quid utillime provenit audiri. Epiphanius notarius ex codice sinodali recitavit: Sancta magna et universalis sinodus, que secundum Dei gratiam et sancciones piissimorum christianorumque imperatorum nostrorum Valentiniani et Marciani, congregata est apud Calcedonam metropolim Bithinie provincie, in atrio sancte et venerabilis martiris Euphimie deffinivit subter adnexa. Dominus noster et salvator Christus noticiam fidei confirmans discipulis suis ait: Pacem meam do vobis, pacem meam relinquo vobis, ne ullus a proximo suo dissonoque in dotrinam pietatis ostendat. Quoniam vero non quiessit nequisimus suam çiçaniam inspargere, que novi aliquid contra veritatem senper inveniens, ob hoc consuete Dominus noster providens humano generi, piisimum et fidelissimum principem
MGR., 101 ad çellum fidei suscitavit, qui undique sacerdotum principem ad se' convocat, quatenus gra-

---

11. impartiri assensum. Ex hoc *P* — 14. *dopo* conscentientibus *seguiva* in cis, *cancellato con un tratto trasverso*; *C accetta* — 23. aut convellere, sed pocius *T E P* — 24. Quapropter *P* — 26. et charitas, *corretto nell'interlineo, di mano coeva da* os

tia(m) Domini feliciter i[m]petrante, ab omnibus Christi dogma quidem mendacii[s] submoveret, germen autem pietatis et veritatis pingue efficeret. Quod quidem et fecimus, comuni decreto, dogmatum fugantes erorem, integram vero *patrum* revocantes fidem, CCCXVIII pa[tr]um sumbolum predicantes, et tamquam domesticos, quod pietatis huius composicionem receperunt, patres adscribentes, qui postea apud Constantinopolim convenerunt CL, qui et ipsi eandem fidem subsignaverunt. Diffinimus igitur ordinem et omnes forma[m] fidei conservamus nos quoque, [que] apud Ephesum olim facta est sancte sinodi, cuius presules fuerunt sancte memorie Celestinus romane urbis antistes, et Cirillus alexandrine ecclesie; prefulgere quidem recte et immaculate fidei exposicionem CCC^torum^ XVIII^to^ patrum sanctorum aput Nicenam, sub pie recordacionis Constantino principe congregatorum, obtinere autem etiam' quinquaginta et centum sanctorum patrum aput Constantinopoli[m] difinitam ad interempcionem tunc exhortarum heres[u]m, confirmacionem vero eiusdem catholice nostre fidei aput Niceam CCC^torum^ XVIII° patrum. Simbolum aput Niceam trecentorum decem et octo patrum: Credimus in unum Deum, Patrem omnipotentem factorem celi et terre, visibilium omnium et invisibilium; et in unum Dominum nostrum Iesum Christum, filium Dei unigenitum, qui natus est ex Patre ante omnia secula; Deum verum de Deo vero, genitum non factum, consubstancialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit, et incarnatus est, atque humanatus est, et passus est, et resurexit tercia die, et asscendit in celum, venturus iudicare vivos et mortuos. Et in Spiritum Sanctum. Eos autem qui dicunt: Erat aliquando, quando non erat, et priusquam nassce[re]tur non erat, et quia ex non exstantibus factus est, aut ex alia subsistencia dicentes esse, aut convertibilem, aut mutabilem Filium Dei, hos anatthematiçat catholica et apostolica Dei ecclesia. Helias sancte ecclesie aquileiensis episcopus, his gestis sabscripsi, Laurencius presbiter apostoluce sedis legatus, his gestis subscripsi. Marcianus episcopus sancte ecclesie opitergine his gestis. Leonianus episcopus sancte ecclesie tiborniensis his subscripsi. P. gestis subscripsi. Petrus episcopus sancte ecclesie altinatis his gestis. Vindeminus episcopus sancte ecclesie cesensis his gestis subscripsi his gestis subscripsi. Virgilius episcopus sancte ecclesie Patavi [1], Clarisimus episcopus sancte celeiane his gestis subscripsi. Patricius episcopus sancte ecclesie emoniensis his gestis subscripsi, Adrianus episcopus sancte ecclesie polensis his gestis subscripsi. Maxencinus episcopus sancte ecclesie iuliensis, his gestis subscripsi.' Severus epi- MUR., 102
scopus sancte ecclesie triestine, his gestis subscripsi. Solacius episcopus sancte ecclesie veronensis his gestis subscripsi. Iohanes episcopus sancte ecclesie parentine his gestis subscripsi (sub)subscripsi. Arom episcopus sancte ecclesie avociensis [2] his gestis (sub)subscripsi. Marcianus episcopus archidiaconus locum faci[en]s viri beatissimi Ingenuini episcopi sancte ecclesie sedis Recie, his gestis (sub)subscripsi aliter sabionensis. Virgilius episcopus sancte ecclesie scaravaciensis, superveniens sancte synodo, his gestis sinus relictis (sub)subscripsi. Laurencius presbiter superveniens in sancta Sinodo, locum faciens viri beatissimi Frontei episcopi sancte ecclesie feltrine, his gestis michi relictis subscripsi. Marcianus episcopus sancte ecclesie patenatis superveniens sancta sinodo, his gestis michi relictis subscripsi. Laurencius presbiter super statutis Deo gratias agens, Emerius presbiter super statutis Deo gra-

c. 411

3. *Era scritto nel testo*: partum — 7. quomodo *P* — 8. egere *M Io* — 12. *nel testo*: heresem — 21. ex n'extantibus *E* - substantia *T e P* — 25. Petrus *P* — 27. pataven *T*; patavensis *P* — 33. Avetiensis *E* — 34. *nel testo*: facias

[1] Il Bergullus patavino degli Atti della sinodo di Grado è divenuto Virgilius in quelli della sinodo di Mantova; secondo G. Marzemin (*op. cit.*, p. 267, nota 1) è da preferire il primo nome, che non è romano.

[2] J. FRIEDRICH, *Die Ecclesia Augustana in dem Schreiben der Istrischen Bischöfe am Kaiser Mauritius, vom Jahre 591, und die Synode von Gradus zwischen 572 und 577*, in Sitzungsberichte d. K. B. Akademie der W., Philos. Philol. und Hist. Klasse, a. 1906, fasc. 2, pp. 327-356 ha identificato le tre sedi della Carnia suffraganee di Grado, i cui titolari figurano fra i firmatarii: tiborniensis, celeiana, avociensis, sedi poste in città distrutte nel 595 durante le guerre fra i Bavaresi e gli Sloveni, e mai più ricostruite.

c. 42 v

tias agens subscripsi, Sercinus presbiter super statutis gratias Deo agens subscripsi;[1] Dorotheus presbiter super statutis gratias Deo agens subscripsi. Laurencius presbiter super statutis gratias agens subscripsi. Albinus presbiter super statutis gratias Deo agens subscripsi. Leo presbiter super statutis gratias agens Deo subscripsi. Marcianus presbiter super statutis gratias agens subscripsi. Servancinus presbiter super statutis gratias agens subscripsi. Lucillus presbiter super statutis gratias Deo agens subscripsi. Castus presbiter super statutis gratias Deo agens subscripsi. Provincialis epresbiter super statutis gratias Deo agens subscripsi [1].

deposicio sancti Ilarii et Taciani

Helyas itaque de aquileiensi episcopo factus nove Aquileie patriarcha, asistente sinodo, corpora sanctorum Ylarii et Taciani, ac Quirini martiris, in ecclesia sancte Euphemie, quam ipse construxerat, dignissime colocavit.

colocacio sancti Cancii et Canciani

Similiter sanctorum Cancii, Canciani et Cancianile membra in ecclesia sancti Iohanis evangeliste, hic pontifex cum honore deposuit.

idem sancte Euphemie, Dorotee

Sanctarum vero virginum Euphemie, Dorothee, Tecle et Herasme ossa in ecclesia sancte Marie solepniter tumulavit. Corpora etiam quadraginta duorum martirum in ecclesia sancti Vitalis cum veneracione recondidit.[1]

MUR., 103 confirmacio imperialis sedis Gradensis

Hec omnia, que in sinodo acta sunt, Tiberio augusto patefacta, imperiali decreto confirmata fuerunt ab eo, unde Hugo: De Sacramentis, inter ceteras dignitates nominans aquileiensem presulem, ait: Qui postea dictus est gradensis.

Patet igitur, ex superius actitatis, quod patriarchalis dignitas prius in ecclesia gradensi quam aquileiensi fuerit inchoata, ut Ioachim abbas in libro super Ezechiel ait. Quod autem duo, Petro Christi vicario, patriarchatus orti sunt, illud cause est quod Iude filio Iacob orti sunt duo filii de Thamar: Zaram et Iohanes, quorum primus gradensem secundus aquileiensem significat, et si ob prioratus ordinem ad huc materia sit divisa; unde, quia ipsa mater ecclesia tipum celestis tenet in terris quasi vicos et platheas, duos ipsos patriarchatus, quasi duos ordines, in semetipsa reservat.

Hic patriarcha templum quoddam paganorum, in honorem Bethel in contiguo litore situatum, in monasterio puelarum, sub sancti Petri apostoli vocabulo, transmutavit, et non procul, in vicina insula, monasterium monachorum in honorem sancte Marie construxit, ut sibi

---

1. Sergius *V 5842* — 15. *Era scritto nel testo*: veneracione *corretto, d'altra mano* venerabili *e, nell'interlineo,* devotione *C E V 5842, P accettano* — 20. *nel margine, con richiamo dopo*: ait, *d'altra mano,* dicens in hec verba *C E V 5842, P accettano* — 22. de Themam, Zaram et Phares *T*; Zamam et Phares *E*; Thomam, Zaram et Phares *P* — 22-23. Gradensem sedem .... et sic *P*

8-15. Helias ....: recondidit, *Origo, Editio prima,* 5, *Additio, ma con riferimento al patriarca Paolo*; *cf.* Libro V, cap. XI, pars xiii et xiv; *Origo, Editio secunda,* 2, *Additio per i corpi dei santi Quirino, Ilario e Taciano, che Paolo avrebbe riposti nella chiesa di S. Gio. Battista, ed Elia traendoli di là nella chiesa di S. Eufemia* — 16-17. Hec .... eo. *La conferma imperiale, certo illazione del* DANDOLO, *non risulta da altra fonte* — 17-18. unde .... gradensis, PAOLINO, 187. 2, c. 208 *v* — 19-25. Patet .... reservat. *Il passo biblico commentato da* GIOACHINO *in* MATTEO, 1. 3, *l'opera da cui sarebbe tolta la citazione è ricordata fra le inedite dal* FABRICIUS, *B. L.,* II — 26-27. Hic .... transmutavit. *La notizia è contaminata da due passi dell'Origo: da Editio tertia,* 11, *in cui è parola del tempio dell'idolo di Behel, trasformato nella chiesa di S. Giuliano martire, e, di seguito,* litore secundo, *della costruzione di un tempio in onore di S. Pietro*: ibi monasterium constituit, *mentre il* monasterium puellarum *sarebbe stato edificato da Elia nel quarto lido (di S. Andrea)*; *e da Editio prima,* 5, *Additio più conforme al testo del D.; ma dove non è affatto menzione del tempio pagano* — 27-p. 85 l. 2. Et non .... constitutus est, *Origo, Editio Prima,* 5, *Additio*; *e per il nome dato al monastero*: *Editio Secunda,* 2, *Additio*

[1] L'attendibilità delle firme agli atti falsificati della Sinodo di Grado sembra non discutibile: CIPOLLA CARLO, *Della giurisdizione metropolitica della sede milanese nella regione X Venetia et Histria* in Ambrosiana, Milano, 1897, p. 70; ma altrettanto è dimostrabile la contaminazione subita dalla lista originaria nell'ultima manipolazione rappresentata dal documento prodotto nella cronaca del Dandolo: WILHELM MEYER, *Die Spaltung des Patriarchats Aquileia* cit., p. 23, e FRIEDRICH, *op. cit.*, p. 347. Notevole invece la concordanza con la lista che si legge nella *Cronica de Singulis Patriarchis Nove Aquileie*, alla quale, in confronto del Dandolo, soltanto manca la firma del legato pontificio, è aggiunta quella del vescovo di Trento, ed in cui è distinta la sede di Concordia (Clarissimus) dalla Celeiana (Iohannes).

revelatum fuerat; quod Barbanum appelavit, quia vir catholicus, Barbanus nomine, qui cum Tarileso socio suo de Tarvisio illuc confugerant, ibi primo abbas constitutus est.

Tiberius quoque Augustus, cum annis VII imperium tenuisset, Mauricium post victoriam Persarum generum sibi et cesarem fecit, posteaque in Constantinopolim requievit in pace.'

Mauricius, in Capadocia ortus, vir strenuus et sapientissimus, anno Domini v^c LXXX^oIIII a Tyberio egrotante filiam Constanciam, ornatam imperialibus vestimentis, recepit in uxorem, sicque dicente: Imperio meo cum hac puela utere feliciter, et incesanter in mente habe equitatem et iusticiam precipua optimi imperatoris esse insignia. Quibus complectis spiritum exalavit. *c. 43r* de Mauricio imperatore

Hoc tempore Authari rex Longobardorum Apuliam intravit, et usque ad Ytalie fines accedens, columpnam que est in mari tetigit asta dicens: Hucusque fines erunt Longobardorum. Que usque nunc dicitur columpna Authari: et rediens secus Padum, Brexilum optinet, fugato Doctrulf duce, qui imperiali nomine castrum quantum potuit conservavit; sed cum resistere nequiret Ravenam aufugit, ipsiusque castri rex menia dirui fecit, et tamen cum Smaragdo patricio usque ad trigenium treugas iniit.

Eodem tempore Helias venerabilis patriarcha, elapsis ab introniçacione sua annis XIIII, mensibus X, diebus XXI°, diem suum clau'sit extremum; et in ecclesia sancte Euphemie, quam ipse construxerat, sepultus est. MUR., 104

Capitulum II^m de pontificatu Severi habens partes 28.

Severus, nove Aquileie patriarcha, infulatus est anno Domini v^cLXXXVI^o [1]. Hunc, de Ravena ortum, et patriarcham factum, Smaragdus patricius veniens de Ravena Gradum, de basilica traxit, et secum duxit cum aliis tribus episcopis ex Ystria, idest Iohane parentino, Severo tergestino et Vindemio cesensi atque Antonio iam sene ecclesie defensore, quibus cominans exilia, atque violenciam inferens, comunicare compulit Iohani ravenati episcopo trium capitulorum dampnatori, qui, tempore Vigilii pape, a romane ecclesie desciverat societate. Elapso autem anno de Ravena in Gradum reversi sunt; quibus nec plebs comunicare voluit, nec ceteri episcopi eos receperunt. Smaragdus autem patricius, a demonio non iniuste coreptus, Constantinopolim rediit, cui Romanus sucessit, et illi Galicinus. Post hec facta est sinodus decem episcoporum in Mariano, ubi receperunt hunc patriarcham dantem libelum repudii erroris sui. Nomina vero episcoporum, qui se ab hoc scismate cohibuerunt, sunt hec. Petrus altinatis, Clarisimus, Ingenuinus sabionensis, Agnelus tridentinus, Iunior veronensis' Heroncius vicentinus, Rusticus tarvisinus, Fonteius feltrinus, Agnelus de Asyllo, Laurencius belunensis, Maxencius juliensis et Adrianus polensis. *c. 43v*

10-12. Apuliam .... Padum, *con richiamo, nel margine, di mano del copista* — 13. Docerulf *T*; Dozerulf *P* — 15. iniit, *di seguito era scritto* Agilulfus per hos dies rex Longobardorum efficitur, et Theudolindam defuncti regis coniugem sibi matrimonialiter copulavit. Hic multas romanorum civitates bellando optinuit et sui regni potenciam plurimum auxit. *Tutto il brano è tagliato con una linea trasversale, non porta numero di* pars, *nè figura a questo luogo nell'indice. La dicitura marginale*: De Gilulfo rege Longobardorum *fu abrasa. In T dopo* iniit *segue* Tiberius.... exalavit (*ll. 3-9*) *a riprova della non diretta dipendenza di T dall'originale*; triennium *P* — 19. Capitulum secundum de Severo patriarcha habens partes ** *T*

3-4. Tiberius.... in pace, PAOLINO, 187. 1, c. 208 *v*. *La durata dell'impero nel margine*: a. VI — 5-9. Mauricius.... exalavit, PAOLINO, 188. 1, c. 209 *r*. *La data dell'elezione nel margine* — 10-14. Hoc tempore.... dirui fecit, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 18; 3. 32 — 14-15. et tamen.... iniit, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 18 — 16-18. Eodem.... sepultus est, *Origo, Editio Prima*, 7, a. 13, m. 10, g. 12 — 20-33. Severus.... polensis. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i quindici anni non compiuti del governo di lui*, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 26 - et Severo atque Vindemio - papae Vigilii vel Pelagii.... Horontius. *I nomi sono dal D. integrati con le firme della Sinodo Gradense*

[1] Per la vera data della morte del predecessore (588), sulla fede del Catalogo Ursoniano cf. STOPPATO BICE, *op. cit.*, p. 68.

Per hos dies Agilulf, rex Longobardorum effectus, Theudelindam, defuncti regis coniugem, in uxorem accepit. Qui, suo tempore, multas civitates Romanorum sibi subiecit.

de diluvio ingenti

Inter hec, ingens diluvium fuit presertim apud Veneciam et Liguriam, quale non fuit illud Noe; in tantum quod Athesis fluvius in tantum apud Veronam intumuit, ut aque ad summum fenestrarum sancti Çenonis ascenderent; nec tamen ecclesiam intraverunt. Facta est autem hec inundacio kallendis novembris; et tonitrua tanta fuere quanta fieri solent estivo tempore; post duos autem menses, Verona magna ex parte cremata est.

de peste inguinaria

Post diluvium Rome multitudo serpencium ad litus marinis fluctibus proiectorum compuerunt, et secuta est plaga pessima, quam inguinariam vocant, que ita sevit ut Pelagium papam occideret; deinde populum, ita, ut plurime domus in urbe vacue remanerent.

de Gregorio primo papa

Gregorius primus, nacione romanus, sedit annis XIII^{s}, mensibus VI, diebus X, cesavit episcopatus mensibus V, diebus XVI. Hic, licet totis viribus renitens, a plebe papa eligitur, cum esset levita, de consensu imperatoris. Qui pro removenda pestilencia, letanias septiformes fieri ordinavit, que dum fierent LXXX ex eis′ subito animas exalarunt, et ymaginem Virginis, quam Lucas depinxit, ante processionem portari fecit; et ecce tota aeris infectio et turbulencia Virgini cedebat, et post Virginem mira aeris serenitas remanebat; tunc audite sunt voces Angelorum canentium: Regina celi letare alleluia; quia Quem meruisti portare alleluia, resurexit sicut dixit alleluia; statimque quod sequitur Gregorius adiunxit. Ora pro nobis Deum alleluia. Tunc beatus Gregorius vidit super castrum Crescencii Angelum cruentum detergere gladium, et in vagina reponere, intelexitque cesare pestem; locus autem ex tunc vocatus est Castrum sancti angeli.

MUR., 105

Hic papa multa scripsit, et adidit in canone: Diesque nostros in tua pace dispone; et in ecclesis Rome singulis diebus XLe ordinavit staciones; et ymagines ydolorum Rome truncari fecit; et primus romanorum pontificum vocavit se; Servum servorum Dei, in literis suis, supersticiosum nomen abhorrens Iohanis Constantinopolitani patriarche, qui se universalem papam vocabatur.

Interea Mauricio catholico principi tria gravia bella exorta sunt: avaricum, qui et Hunni dicti sunt; persicum et lombardicum, qui, ut dicetur, Hunnis tandem confederati sunt. Nam Caçanus, Avarum rex, cum Sirmium opulentem civitatem iam invasisset, usque ad muros longos pervenit, de quibus Comenciolus pretor missus victoriam optinuit. Hii enim muri dividunt Greciam et Traciam a solo barbarico, incipientes in finibus Ystrie ab urbe Tarsia, protendentes ultra′ terminos urbis Constantinopolitane.

c. 44^{r}

Similiter Perse, Armeniam predis et incendiis invadentes, ecclesiam XL^{a} martirum incendere non potuerunt; et postea *Hirmisum* regem Persarum a Persis excecatum, filius eius Cosdroe occidit, et ad Mauricium imperatorem confugit, eiusque virtute Persas debellans, Narsete duce regnum Persarum accepit, et annis XXXVIII regnavit.

origo Turcorum

In suprascripto bello capti sunt plurimi Turchi, habentes cruces in frontibus, quos Narsis ad Mauricium misit: et imperator eos interrogat qua de causa portarent hoc signum, qui

---

1-2. Per .... subiecit *nel margine, di mano del copista, è la* pars II *del capitolo, regolarmente annunciata nell'indice* — 3. Ingens: *nell'interlineo, di mano tarda* idem - non fuit post illud *E* — 8-9. computruit *E*, *P* — 12. renuens *E* — 25. qui se alter *P* — 34. Hirmisum *corretto di mano tarda*; *la parola originale fu abrasa in modo da forare la carta*; Ormisdam *T*, *C*, *V 5842*, *P*; Hormistum *E*

1-2. Per hos .... subiecit, PAULUS D. *Historia L.*, 3. 35, *con altre parole* — 3-7. Inter hec .... cremata est, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 23-24 - sexto decimo kal. novembris — 8-10. Post .... remanerent, PAOLINO, 188. 1, c. 209 *r* — 11-12. Gregorius .... XVI, PAOLINO, 188. 2, c. 209 *r* — 12-21. Hic .... angeli, PAOLINO, 188. c. 209 *r* — 22-26. Hic .... vocabatur, PAOLINO, 188. 2, c. 209 *r* — 27-28. Interea .... sunt, PAOLINO, 188. 1, c. 209 *r*; *il D. riassume* — 28-32. Nam .... Constantinopolitane *cf.* IOANNES ZONARAS, *Annales*, 14. 12, *B. H. SS.*, XXII, *fonte certo indiretta e dove non è parola del tracciato delle mura lunghe, della quale didascalia non mi risulta l'origine* — 33-36. Similiter .... regnavit, PAOLINO, 188. 1, c. 209 *r* — 37-p. 87 l. 4. In .... arripuit *cf.* THEOPHYLACTUS SIMOCATTES, *Historiae*, 5. 10, *B. H. SS.*, II, *fonte certo indiretta, mancante della leggenda sull'origine dei turchi, forse tradizionale al tempo del D.*

dixerunt ante multos annos pestilencia fuisse in regione eorum, et quosdam christianos hoc eos docuisse, et sic salutem sibi restitutam fuisse; est enim Turcorum patria secus Caspium montem, ducens originem a Turcho, filio Troily, filii Priami regis troiani, qui post excidium urbis in illis partibus cum sequela maxima fugam arripuit.

Mauricius itaque, orientalibus bellis intentus, LM solidorum Gildeberto regi' Francorum per legatos missit, ut gentem Longobardorum de Ytalia extirparet. Is missit exercitum et predas maximas fecit, et inveniens urbes munitas, receptis muneribus, ad propria pacificatus rediit; Mauricius hoc scito, pecuniam repetit, cui Gildebertus responsum non dedit. MUR. 106

Ingenuinus igitur episcopus sabionensis, vir pius et catholicus, VI^{c} viros, quos hoc tempore, Francorum exercitus in ferugo captivaverat, datis VI^{c} solidis, cum Agnelo tridentino episcopo a captivitate redemit. Hec enim sedes nunc nove Aquileie patriarchae subdicta erat, que processu temporis, in Brixinam translacta, Salzburgensi subdicta manet. de sancto Ingenuino episcopo

Circa hec tempora fuit pestis inguinaria iterum apud Ravenam, Gradum et Ystriam, gravior quam antea fuerat. iterum pestis inguinaria

Gregorius papa libros dialogorum Theudelinde regine transmisit, que fide plena Agilulfum virum ad fidem convertit, et in festo sancti Gervaxii et Protaxii eum cum Romanis pacem facere induxit; sic in eodem festo papa introitu Misse dici decrevit: Loquitur Dominus pacem.

Galicinus autem patricius, reiecta pace, filiam regis cum viro suo Godettalco de Parma arripuit. Tunc rex, cum exercitu, urbem Padue obsedit, que in devocione Romanorum hucusque permanserat, et post diutinam obsidionem, iniecto igne, flamis vorantibus, cives regi urbem salvis personis libere tradiderunt, que regali iusione usque ad solum prostrata est. capcio Padue

Plebs vero et proceres civitatis Padue ad Maritima pervenerunt, et plerique Ravenam et inter Rivoaltum et Castrum olivoli novas insulas vocatas Geminos incoluerunt' [1] in quibus due ecclesie: videlicet sancti Martini episcopi et sancti Iohanis baptiste, que in Bragula [2] vocata est dedicate sunt. Geminos inchoacio *c. 44 v*

Legati Agilulfi regis, unione firmata cum Avaribus, contra Romanos redeuntes, legatum Caçani illorum regis secum ducunt, qui ad Gallias ivit regi dicens, ut pacem habeat cum Longobardis, sicuti cum Avaribus, quia eis confederati sunt.

Eodem tempore Longobardi, cum Avaribus et Sclavis Ystrorum fines ingressi, universa cede et igne consumunt.' invasio Ystrie

Agilulfo in palacio Modoecie nascitur filius de Theudelinda regina, vocatus que est Adraldus, et regina in eodem loco ecclesiam sancti Iohanis Baptiste edificare fecit. MUR., 107

Post diutinam obsidionem Longobardi forte castrum Montesilicis habuerunt. capcio Montesilicis

De Ravena, expulso Galicino patricio, Smaragdus rediit. Tunc Agilulfus, de Mediolano

---

19. Gobecalco *T* — 20. eripuit *E* — 26. Deo dicatae *P*

5-8. Mauricius.... non dedit, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 17 — 9-11. Ingenuinus.... redemit, PAULUS D., *Historia L.*, 3. 31 — 11-12. Hec.... manet *cf. p. 83 l. 35, e* KEHR P. F., *Germania Pontificia*, I, *Provincia Salisburgensis*, I, p. 140 — 13-14. Circa.... fuerat, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 4 — 15. Gregorius.... transmisit, PAOLINO, 188. 3, c. 209 *v* — 15-16. que.... convertit, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 6; *il D. accenna* — 16-18. et.... pacem, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 8. *Per il giorno, e per la chiosa liturgica cf. AA. SS., Iunii*, III, pp. 841-842, *Commentarius praevius agli Atti dei SS. Gervasio e Protasio* (*19 giugno*) 10. 113 — 19-20. Galicinus.... arripuit, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 20 — 20-22. Tunc.... prostrata est, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 23 — 23-26. Plebs.... dedicate sunt. *L'Origo, Editio tertia*, 6, *attribuisce la fondazione delle due chiese a singole famiglie, non espressamente dette padovane. La fonte del D. sarà ancora una volta da ricercare in una cronaca, tuttavia ignota, ricca di notizie sulla preistoria veneziana direttamente collegata con la storia di Padova* — 27-31. Legati.... consumunt, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 24 - cum Avaribus, legatum Caçani — 32-p. 88 l. 4. Agilulfo.... detinebatur PAULUS D., *Historia L.*, 4. 25, 28

[1] Gernini, così nominata dal culto ai Dioscuri protettori dei naviganti (MARZEMIN G., p. 209).

[2] Bragora, sempre secondo il Marzemin (p. 210) da una contaminazione delle voci b r a g u s (pantano) e a g o r à (mercato) (?).

egressus, cum Sclavis Cremonam cepit, et ad solum prostravit, pariterque et Mantuam; castrum etiam Vulturine eis traditum est.

Post hec fedus renovatum est inter Romanos et Longobardos, restituta filia regis cum viro et filiis, que captivata detinebatur.

Interea tunica Domini nostri Iesu Christi in civitate Çaphat, non longe a Ierosolima, confessione Simeonis iudei, inventa, et in Ierusalem colocata est a catholicis patriarchis.

Gregorius papa, quod olim ipse facere intendebat, Augustinum cum aliis ad predicandum in Angliam destinavit.

In Nilo Egipti flumine visa sunt animalia humane forme, vir scilicet et mulier usque ad lumbos super aquam extantes, qui et ab hominibus per Deum adiurati, a mane usque ad nonam se videndos prebuerunt.

Mauricius itaque, cum exercitui stipendia non mandaret, a Focate creato cesare, completis in imperio annis XXI°, secus Calcedoniam, in portu Eutropii, cum uxore et V filiis suis occisus est.

de Focate imperatore

Focas itaque sumpsit imperium anno Domini VI^{c} V°. Hic primo fuit strator Prisci patricii, postea miles temerarius, et nunc imperator factus Leonciam coniugem suam coronavit augustam. Suo quoque tempore hinc Perse, inde Huni in Romanorum crasantur provincias, Ierusalem capiunt et vexilum crucis auferunt.

Gregorius papa Severo patriarche scribens, nove Aquileie sedem per privilegium conprobavit; mortuo autem Gregorio, Romani fame gravantur et derogantes Gregorio quasi nimia liberalitate thesauros ecclesie disipasset, cum non possent in eum aliter vindicare, MUR., 108 libros' eius volebant comburere, quibus obstitit Petrus diaconus eius, dicens se vidisse, dum scriberet super visione ultima Eçechielis, super capud eius Spiritum Sanctum in specie *c. 45 r* columbe;' quod iuramento aseruit, et, subsecuta statim morte, secundum quod predixerat confirmavit.

de Saviniano papa

Savinianus, nacione tuscus, sedit anno I, mensibus V diebus IX, cesavit episcopatus mense I diebus XV. Hic constituit ut hore per ecclesias pulsarentur.

Hic Severus patriarcha, cum sedisset annis XXI [1], diebus XXXI°, mortuus est, relinquens bona sua ecclesie sancte Euphemie, comendans sacerdotibus ut omni die sabati pro ipso misas celebrent, atque oblaciones offerant, mensamque pauperum fieri instituit, et in eadem ecclesia sepelitur.

19-20. confirmavit *P* — 30. celebrarent *P*

5-6. Interea .... patriarchis, PAOLINO, 188. 3, c. 209 *r* — 7-8. Gregorius .... destinavit, PAOLINO, 188. 4, c. 209 *v*; *il D. riassume* — 9-12. In Nilo .... prebuerunt, PAOLINO, 188. 4, c. 209 *v* — 12-14. Mauricius .... occisus est, PAOLINO, 188. 5, c. 209 *v* — 15-18. Focas .... auferunt, PAOLINO, 189. 1, c. 209 *v*. *La data dell'assunzione all'impero nel margine* — 19-20. Gregorius .... comprobavit. *Notizia ricavata dal D. da riferimenti contenuti nei privilegi di Giovanni XIX e di Benedetto IX, ma non attendibile per la eterodossia di Severo apertamente denunciata nelle lettere del pontefice S. Gregorio Magno, e per essere, lui vivente, ancora non avvenuta la scissione del patriarcato* (KEHR, *Rom und Venedig*, *cit.*, p. 24) — 20-25. mortuo.... confirmavit, PAOLINO, 189. 1, c. 209 *v* — 26-27. Savinianus .... pulsarentur, PAOLINO, 189. 2, c. 210 *r* — 28-31. Hic .... sepelitur, *Cronica de singulis patriarchis*, p. 9. 4-14

[1] Le date probabili del pontificato di Severo, secondo Bice Stoppato (*op. cit.*, p. 75) sarebbero 588-592. Il Lanzoni ricorda però la lettera di S. Gregorio Magno (*M. G. H.*, *Epistolae II* GREGORII I *papae Registrum E.* II) XIII, 36, del giugno 603, in cui Severo è nominato come vivente. A Severo (STOPPATO, p. 76) succederebbe immediatamente Candidiano, secondo Paolo Diacono; Marciano (p. 77) sarebbe interpolazione posteriore. G. Marzemin (p. 266 n. 2) accusa Paolo Diacono d'aver pretermesso Marciano a bella posta, per poter collocare l'elezione dello scismatico Giovanni in epoca anteriore a quella del cattolico Candidiano; accetta Marciano, come figura di transizione e di compromesso (p. 264) fra lo scismatico Severo e il cattolico Candidiano; e si appoggia oltrechè sulla *Cronica de Singulis patriarchis* sopra l'unanimità dell'elezione affermata dal Dandolo, il che veramente è eccessiva fiducia in una espressione tarda e non riscontrabile nelle fonti note.

Capitulum III^m. De pontificatu Marciani, habens partes 3.

Marcianus nove Aquileie patriarca, ordinatus est anno Domini VI^c VII°. Hic, ex Pirano opido Ystrie ortus, et ab Helya patriarcha doctus, presbiterque consecratus est in synodo gradensi; translacionem sedis cum ceteris aprobavit; postea que sub Severo gradatim ascendens, nunc, illo defuncto, patriarcha unanimiter electus est.

de Bonifacio III papa

Bonifacius III, nacione romanus, sedit annis II^s, mensibus VIII°, diebus XXVI. Hic constituit ut nitidus pannus super altare ponatur, et a Focate optinuit ut romana capud esset omnium ecclesiarum, quia ecclesia constantinopolitana scribebat se primam. Hic in concilio LXII episcoporum decrevit sub anathemate, ut nullus, vivente episcopo, de altero eligendo audeat loqui, vel preces sibi facere, sed tertio die deposicionis eius fiat licenter a clero et populo eletio sacerdotis.

de Bonifacio IIII papa

Bonifacius IIII, de civitate Valleria, sedit annis VI, mensibus VIII, diebus XII, cesavit episcopatus mensibus V. Hic Pantheon Rome a Foca impetratum, vertit in ecclesiam sancte Marie et omnium martirum, et in kallendis novembris ibi instituit solepnitatem omnium martirum; que postea, crescente religione christiana, decreta est fieri in honorem omnium sanctorum.

Hic Marcianus patriarcha, plenus dierum, elasis in sede sua annis III^s, mense I^o, diebus V, in Grado mortuus, et in ecclesia sancte Euphemie sepultus est.[1]

Capitulum IIII^m. De pontificatu Candiani, habens partes 9. MUR., 109

Candianus, nove Aquileie patriarchatum optinuit anno Domini nostri Iesu Cristi VI^c X^o. Hic, nacione ariminensis, de vico Candinano[1], a conprovincialibus episcopis, clero et populo in Grado electus et confirmatus est huius ecclesie patriarcha.

de sancto Iohane elymosinario

Eodem tempore Iohanes patriarcha Alexandrinus claruit, qui, ob eximiam in Christo liberalitatem, nomen elymosinarius habere promeruit; cuius corpus sub Marino Mauroceno duce Venecias delatum est.

Nunc etiam Prasini et Veneti civile bellum facientes, per orientem et Egiptum mutua se cede prosternunt, sunt enim hii due stirpes, sive cognaciones nobiles urbis Constantinopolis, que a coloribus insignium suarum sic denominate sunt.

Per hos dies Guilulfus dux foriiulianus, cum' consensu Agilulfi regis Longobardorum, *c. 15v*

---

1. De Marciano episcopo aquilegiense habens partes ** *T* — 7. et *cancellato di mano tarda, con due tratti trasversi* — 13. mensibus 9 *P* — 19. Capitulum quartum de Candiano nove Aquilegie patriarcha habens partes ** *T* — 21. Candivatio *E* — 26. Nunc, *in T senza precedente segno di paraffo*

2-5. Marcianus.... electus est. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i ventun anni del pontificato di lui, Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III, *e cf. p. 84, ll. 4-5; le maggiori notizie sulla carriera ecclesiastica di Marciano prima del pontificato sembrano illazioni del D.* — 6-7. Bonifacius.... ponatur, PAOLINO, 189. 2, c. 210*r* — 7-8. et.... primam, PAOLINO, 189. 2, c. 210*r* — 8-11. Hic.... sacerdotis *Liber Pontificalis*, I, LXVIII — 12-16. Bonifacius.... sanctorum, PAOLINO, 189. 2, c. 210*r* — 17-18. Hic.... sepultus est, *Origo, Editio prima*, 6, *Additio* a. 3, g. 5, *così pure* GIOVANNI DIACONO — 20-22. Candianus.... patriarcha. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i tre anni del governo di lui, Origo, Editio Tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 23-24. Eodem.... promeruit, PAOLINO, 189. 3, c. 210*r*; *il D. riassume* — 24-25. cuius.... est, *Del trasporto a Venezia il D. non fa più mensione in questa e neppure nella cronaca minore*; *neanche* P. CALO, *Legendae*, Vol. III, Ms. Marc. Lat. X, 17, c. 10*v*, *ne dà notizia. Nell'elenco dei Corpi Santi premesso alle* Vite dei Dogi *del* SANUDO (*ed.* MONTICOLO *cit.*, p. 77) *il corpo santo è attribuito alla chiesa di S. Gio. in Bragola*; *ivi n. 3 la documentazione del trasferimento* — 26-28. Nunc etiam.... sunt, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 36 *dove manca però la spiegazione*: Sunt enim, *che doveva essere tradizione corrente* — 29-p. 90 l. 2. Per hos.... execratus est, *Cronica de s. p.*, pp. 9-10

[1] Il Marzemin (*op. cit.*, p. 390) sostiene che Candidiano dovette essere dei patavini marittimi e non del clero di Ravenna; mentre, nel codice dresdense dell'*Origo*, la parola Rimani, riferita a Candidiano, è una giunta posteriore.

renovacio sedis Aquileie

Iohanem abbatem in Aquileia veteri, Candiano superstite, patriarcham eligi fecit, consencientibus solum tribus episcopis conprovincialibus, a quibus idem execratus est.

de Deusdedit papa

Deusdedit, nacione romanus, sedit annis III, diebus XX, cesavit episcopatus mense I°, diebus XVI. Hic constituit ut proprios filios ad baptisterium tenentes separentur; vel si quis conmatrem suam a primo dono Spiritus Sancti, quod est pabulum salis sancti, usque ad VII^m donum, in coniugium duxerit seperentur. Hic leprosum quendam osculando sanavit.

Interea Agiuluf rex cum Foca treugam composuit annualem.

Contra Focam VIII imperii sui anno Heraclius, Africe patricius, a Prisco Foce genero et senatu invitatus, navigio venit, et bello in portu constantinopolitano Focam devicit, quem cives occiderunt, et igni ossa eius tradiderunt.

de Heraclio imperatore

Heraclius ergo sumpsit imperium anno Domini VI^c XIII, et coronatus est cum Eudochia coniuge sua a Sergio patriarcha constantinopolitano. Hoc anno Eleutherius patricius et cubicularius Ravenam veniens, occidit omnes quos in nece Iohanis exarchi et iudicum culpabiles reperit, et Romam ivit, et benigne a papa[1] receptus, egreditur versus Neapolim, et Iohanem Consino in Tarta urbis detentorem bello devicit, et urbem optinuit, et tyrampno occisso, cum multis complicibus Ravenam rediit.

MUR., 110

Hoc tempore concordiensis episcopus, Iohani Longobardorum patriarche renuens obedire, in vico Caprularum cum clero et populo catholico pervenit; et cum auctoritate Deusdedit pape, sedem suam ibi colocavit[1].

Candianus itaque patriarcha, iam in hac ecclesia ex elecione Iohanis exorto scismate, cum sedisset annis V, merore conffectus, in Grado expiravit, et in ecclesia sancte Euphemie sepelitur.

Capitulum V^m. De pontificatu Epiphanii, habens partes 4.

Epiphanius gradensis patriarcha laudatus est anno Domini nostri Iesu Cristi VI^c XV°. Hic,

17-19. Hoc.... colocavit *È la* pars VIII *del capitolo, regolarmente annunciata nell'indice, scritta nel margine, con richiamo dalla fine della* pars VII *di mano del copista, ma all'altezza della linea 7. T accetta; la giunta manca al* CAROLDO. *Le ultime* partes *di questo capitolo hanno in T la didascalia inserita nel testo e rubricata*

3-6. Deusdedit.... sanavit, PAOLINO, 189. 2, c. 210*r* — 7. Interea.... annualem, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 35; *il D. accenna* — 8-12. Contra.... constantinopolitano, PAOLINO, 190. 1, c. 210*r*. *La durata dell'impero di Foca nel margine della* pars I *del cap. 189, c. 209 v. La data di assunzione di Eraclio nel margine della* pars I *del cap. 190, c. 210 r. Manca la menzione dell'invito da parte di Prisco e dell'incoronazione della moglie Eudochia* (ZONARAS, 14. 14 *e* 14. 15) — 12-16. Hoc anno.... rediit, *Liber Pontificalis*, I, LXX — 17-19. Hoc tempore.... colocavit, GIOVANNI DIACONO, 64. 5-8 - Longobardorum timoratione territus — 20-21. Candianus.... sepelitur, *Cronica de s. p.*, p. 10. *Manca però la notizia della sepoltura in S. Eufemia* — 23-p. 91 l. 6. Epiphanius.... referunt. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i cinque anni del governo di lui, Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *cf. pp. 82, ll. 7-8; 38-39*; GIOVANNI DIACONO, p. 77; PAULUS D., *Historia L.*, 4. 33; PAOLINO, 187. 2, c. 208 *v*; SICARDUS, *Chronicon*, *RR. II. SS.*, VII, col. 570; *delle quali testimonianze, per la tesi del D.* - patriarcha gradensis, *è esplicita soltanto quella di* PAOLINO

[1] Dell'esistenza di una sede episcopale a Concordia fin dal quarto secolo, ha raccolte le testimonianze PIO PASCHINI, *Note sull'origine della Chiesa di Concordia nella Venezia e sul culto agli Apostoli nell'Italia settentrionale alla fine del secolo IV*, in Memorie Storiche Forogiuliesi, VII (1911), pp. 9-24. Del trasporto della sede vescovile da Concordia a Caorle precisa le circostanze tradizionali P. F. KEHR, *Rom und Venedig* cit., pp. 7 e 28; insiste sul motivo religioso posto in primo piano dal D., qui, come altrove, (*cf.* Libro V, cap. VI, p. 1) quale argomento della libera volontà del popolo, e della ortodossia del clero; antecipa la correzione del testo corrotto del Muratori: Concordiensis episcopus Ioannes, e legge, come nel passo originale: Concordiensis episcopus, Iohani; argomenta, che il vescovato originario di Concordia dovette essere ristabilito almeno da Liutprando. Il CESSI, *La crisi ecclesiastica veneziana al tempo del duca Orso*, Atti del R. Istituto Veneto, LXXXVII, 2 (1928), come nega, agli effetti della Sinodo Gradense, il trasferimento reale e perpetuo della sede di Aquileia, così contesta (pp. 10-11) la traslazione del titolo vescovile da Concordia a Caorle, se non quale transeunte presenza, ne crede malsicura la data (pp. 14-15) offerta dal Diacono Giovanni accettata dal Kehr e, dal silenzio dei documenti veneziani, ne argomenta il ritardo alla seconda metà del secolo IX, ai tempi del Duca Orso. Recentemente G. Marzemin (*op. cit.*, p. 270) ha voluto ricollegare la traslazione della sede di Concordia, con quel ritorno

nacione Ystrie, de opido Umagi, vir catholicus et Scripturis divinis satis erudictus, presbiter et notarius huius sedis ab Helya patriarcha factus, in concilio gradense officium sibi comissum suficienter exercuit, et a Severo patriarcha postea primicerius notariorum constitutus est; et nunc vero ab episcopis, clero et populo, qui in devocione Romanorum existebant patriarcha in Grado electus et consecratus est; et propterea gradensis deinceps appelatus, sicut Paulus ystoriographus Longobardorum, et Sicardus, et Paulinus episcopi seriosius referunt.

Eodem anno Heraclius genuit filium Constantinum ex Eudochia coniuge sua, qui a Sergio patriarcha consors imperii coronatus est; mortuaque Eudokia, Augustus Martinam filiam sororis sue incestuose sibi copulavit, et ex ea suscepit filium Heradonam.

Heraclius ecciam et Franci cum Agilulfo rege Longo'bardorum pacem ad invicem iniunt, qua de re Caganus, rex Avarum, colecto exercitu, Fori iullium ingreditur, et cum Guisulfo duce foriiulliano sibi obvium accedenti bellum peregit, et victoriam optinens ducem cum exercitu suo gladio peremit [1]; uxor vero ducis cum Tasone et Cacone filiis suis iam adolescentibus, et Romoald et Grimoald adhuc infantibus, et IIII^or filiabus suis, ac plurimis qui Avarum incursionem evaserant, in arce Cividalis tutata est. Caganus itaque, igne et rapinis regionem devastans, arcem ossedit et ad prodicionem Romilde ducise, quam rex promisit accipere in uxorem, illam optinuit; et una nocte Romildam secum habuit;' alia autem tradidit eam XII^s Avaribus, qui sibi sucedentes eam libidine saciarent; novissime iussit eam ligari ad palum inquiens: Talem te dignum est habere maritum, que pocius libidini quam consanguineorum et civium saluti prospicere voluisti. Cum itaque rex victoriosus rediret cum captivis, Taso et Cacco, quos rex occidere conceperat, ab eorum manibus liberati in Foriiullium redeunt, et in ducatu patri sucedunt. c. 46 r MUR., III

Adoloaldus autem, hiis diebus, cum Theudelinda matre in regno Longobardorum patri sucedit. de Adoloald rege Longobardorum

Interea Epiphanius patriarcha, cum sediset anno uno, mensibus III^s, diebus XI^s, moriens suam ecclesiam heredem instituit, et in ea sepulture traditur.

Capitulum VI^m. De pontificatu Cipriani habens partes 13.

Ciprianus gradensis patriarcha electus est anno Domini nostri Iesu Christi VI^c XVI°. Hic, in Pola civitate Ystrie natus, puritate mentis et integritate corporis, hoc tempore huic sedi prepositus est.

Hoc anno, Bonifacius V^s, nacione campanus, sedit annis V, diebus XIII, cesavit' episcopatus mensibus VI, diebus XIII. Hic constituit ut fures ecclesiarum anathematizentur, et ut testamentum valeat principis iusione; item ut acolitus reliquias martirum levare non audeat, de Bonifacio V papa MUR. 112

---

5. *T amplifica*: appellatus, sicut Hugo de Sancto Victore in libris de Sacramentis nominans aquilegiensem pathriarcham dicit: Qui postea dictus est gradensis. Et sic duo patriarche hoc tempore esse ceperunt, sicut Paulus ystoriographus Longobardorum et Sycardus et Paulinus episcopi seriosius refferunt *E e P accettano* — 9. Heradonam *corretto, d'altra mano*, Heraclionem *P* — 21. ab eius manibus *P* — 28. vi^cxv *P*

7-9. Eodem .... Heradonam, PAOLINO, 190. 1, c. 210 *r* — 10-20. Heraclius .... voluisti, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 37, 40 — 20-22. Cum itaque.... sucedunt, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 38 — 23-24. Adoloaldus.... sucedit, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 41 — 25-26. Interea .... traditur, *Cronica de s. p., p. 10, manca però la menzione d. eredità* — 28-30. Ciprianus.... prepositus est. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntovi un anno del governo di lui*; *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 31-p. 92 l. 2. Hoc anno .... solvendi, PAOLINO, 190. 2, c. 210 *v*, *senza alcuna data*

all'ortodossia dei vescovi della Venezia Marittima romana, che, iniziatosi con la decisione di Firmino di Trieste, avrebbe culminato con il convegno di Rialto in occasione della consacrazione della chiesa di san Giacomo (pp. 259-269).

[1] Per la genealogia e la cronologia di Gisulfo II cf. CRIVELLUCCI A., *Dei primi duchi Longobardi del Friuli*, Studi Storici, I, Pisa, 1892, pp. 59-85; l'invasione degli Avari si potrebbe riportare, secondo il Cr., all'anno 603.

sed soli presbiteri, item ut nullus trahatur violenter de ecclesia; item ut monachi sacerdotes utantur potestate ligandi et solvendi.

Interea Eleutherius patricius et exarchus factus, asumpsit regnum, et circa Romam propterea a militibus ravenatibus occissus est, eiusque capud ad imperatorem delatum est.

capcio Ierusalem

Anno Heraclii v° Ierusalem, cum Palestina, et Damascus a Persis capitur; usque ad LXXXX^{m} hominum perimuntur; Çacharias patriarcha captivatur; Crux dominica asportatur a Cosdroe rege Persarum.

Anno sequenti Cosdroe totam occupavit Egiptum, Libiam atque Cartaginem.

de Honorio primo papa

c. 46 v

Honorius, nacione campanus, sedit annis XII^{s}, mensibus XI, diebus XXVIII;' cesavit episcopatus mensibus VII, diebus XIII. Hic constituit, ut apud sanctum Petrum, omni sabato, procedent letanie, et clerum salubriter erudivit, elymosinis et ornatui ecclesiarum intentus, mitissimusque et misericors fuit.

Eodem tempore Taso et Cacto foriiuliani duces regionem Sclavorum, que Delia nuncupatur, usque ad locum qui Medareia dicitur, posidebant, quos Gregorius patricius Romanorum, in Opitergio sub velamine quod Tasoni barbam incideret, et in filium adoptaret, in opido introduxit, eosque nil mali metuentes hac fraude peremit, et Tasoni occisso, ne fidem falere crederetur, barbam incisit.

Grasulfus autem patruus eorum, in ducatu sucedit; et eodem anno Sclavi, multis interfectis militibus, totam Ystriam depredati sunt.

de Arioald rege Longobardorum

Adoloald itaque rex, cum mente insaniret, a Longobardis eiectus est. Huic Arioald in regno sucedit.

recuperacio Crucis

Heraclius itaque, x° anno imperii sui, facta pace cum Avaribus, colectoque exercitu in Asiam contra Cosdroe regem Persarum profectus est, ferrens secum sancte Dei Genitricis yconam, non hominis manu, ut fertur, sed divino miraculo pictam. Ut autem Cosdroe hoc audivit, fuga usus est, quem Heraclius persequens Eufratem et Taurum montem transiit, et Cosdroe superato, Crucem Domini Ierosolimis reportavit, et urbes amissas recuperavit.

de sancto Anastaxio persa

Post sex annos, Heraclius cum victoria Constantinopolim rediens, detulit secum corpus Anastaxii perse, qui prius magus fuit, postea monachus, a Persis captus, post verbera, vincula et carceres, sub Cosdroe rege, obtruncacione capitis, martir Christi gloriosus effectus est; cuius corpus sub Herico Dandulo duce delatum est Venecias.

Detulit ecciam secum de Alexandria kathedram, in qua beatus Marcus evangelista in eadem urbe pontificium tenuit[1], que, sub sequenti patriarcha, Venecias portata est.

pestis scabiorum

Hoc tempore teremotus magnus fuit mense augusto, et secuta est clades in populo, percusio scilicet scabiorum, ita ut nullus posset agnoscere mortuum suum.

Subsequenter Ciprianus patriarcha, quem merito bonorum operum recitantes Venetorum

---

1. sed solum *P* — 14. patricius *espunto* (?) *con puntini sottoposti*; existens *tagliato con una linea trasversa* — 15-16. in oppidum *P*

3-4. Interea .... est, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 34 — 5-8. Anno.... Cartaginem, PAOLINO, 190. 1, c. 210 *r* — 9-12. Honorius.... fuit, PAOLINO, 190. 2, c. 210 *v* — 13-19. Eodem .... sunt, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 38, 39, 40; *parte alla lettera, parte riassunto* - Zellia; Medaria — 20-21. Adoloald .... sucedit, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 41 — 22-25. Heraclius.... usus est, PAOLINO, 190. 1, c. 210 *r* — 25-30. quem .... effectus est, PAOLINO, 190. 1, cc. 210 *r e v*; *il D. riassume* — 30. cuius .... Venecias. *Del trasporto nessun ulteriore accenno in questa o nella cronaca minore*; *nell'elenco dei corpi santi premesso alle* Vite dei Dogi *di* MARIN SANUDO, p. 77 *le reliquie di Anastasio figurano deposte nella chiesa della S. Trinità*; ivi, n. 2, *le testimonianze del trasporto*; *cf.* P. CALO, *Legendae*, Vol. II, Ms. Marc. Lat. IX, 16, c. 329 *b* — 31-32. Detulit .... portata est, PAOLINO, 187. 2, c. 208 *v*; *cf. p. 93 ll. 32-34* — 33-34. Hoc .... suum, PAOLINO, 190. 1, c. 210 *v* — 35-p. 93 l. 2. Subsequenter .... sepelitur, *Cronica de s. p.*, a. 15, m. 3, g. 20

[1] SECCHI GIAMPIETRO, *La cattedra alessandrina di S. Marco evangelista e martire conservata in Venezia entro il tesoro marciano delle reliquie riconosciuta e dimostrata*, Venezia, 1863, p. 23 porta la testimonianza della cronaca di Teofane; la quale ne conferma il trasporto a Costantinopoli, ma ne sposta in avanti la data, alla seconda sfortunata campagna di Eraclio contro la Persia.

gesta santisimum affirmant, xv° *anno* sue sedis humane sortis debitum adimplevit, et in Gradensi ecclesia sancte Euphemie sepelitur.'

Post hunc Fortunatus hereticus Longobardorum audacia sedem invasit, quintam universalem sinodum minime credens, ob sui que erroris iaculum pavens, totam gradensem ecclesiam metropolitanam denudans auro, vestibus et ornatu simul, et ecclesias baptismales Ystrie, et senodochia, que huic ecclesie subiecte erant, fugam apud Cormones' castrum Foroiulii peciit, ibique pestilencie sedem tenuit, contra quem gradensis ecclesia ad Honorium papam scripta direxit; et quia hic Fortunatus sedis invasor describitur, ideo sub capitulo precedenti coniunctim de eo fecimus mencionem.

MUR., 113 invasio sedis

c. 47 r

Capitulum VII^m^ de pontificatu Primogenii, habens partes 26.

Primogenius patriarcha consecratus est anno Domini nostri Iesu Christi VI^c^ XXX°. Nam Honorius papa, veritate comperta, Fortunatum sedis invasorem, non solum sacerdocio exuit, sed ecciam eum ut hereticum condepnavit, et hunc, nacione aretinum, subdiaconum et regionarium romane ecclesie, vita et moribus aprobatum, promovit, et consecratum cum palii benedicione, ad hanc regendam ecclesiam misit, scribens subfraganeis eius ut sequitur [1]; Honorius episcopus servus servorum Dei, dilectissimis fratribus universis episcopis per Veneciam et Ystriam constitutis; et infra: Suademus et decretales apices fraternitati vestre dirigimus, per quos expetimus, ut, in loco Iude, alius vite probabilis ad regendum gregem dominicum promoveatur; et non inmerito is qui deiectus est, et Iude actibus comperatur et moribus; nam quod ille in capite, hoc iste videtur exercuisse in corpore. Primogenium itaque subdiaconum, et regionarium nostre sedis, gradensi ecclesie episcopali ordine, cum palii benedictione, direximus consecrandum. Oportebit ergo fraternitatem vestram iuxta legem ecclesiasticam cuncta disponere, capitique vestro sinceram obedientiam exhibere. Nos enim dirigentes homines nostros ad excellentissimum Longobardorum regem, iniunximus ut eundem Fortunatum, uti relecta ab eo republica agentes que prolapsum et ab negata concordie unitate Deo rebellem et perfidum, nec non res quascunque secum adfugiens abstullise monstratur expettere, ac repetere non morentur; ut et hii a quibus hec repetuntur a partibus christianissime rei publice parem iusticiam consequantur.

aprobacio sedis per papam

Primogenius itaque intronizatus, cum a rege Longobardorum nichil optinere potuisset, apocrisarium suum ad Heraclium missit, et de nudacionem sue ecclesie et subtractionem suorum sufraganeorum, quam Longobardi faciebant, seriose enarare fecit. Tunc piissimus imperator ei auri et argenti plus remisit quam perdiderat; et insuper sedem beatissimi Marci evangeliste, ob confirmacionem dicte metropolis, direxit, quam ab Alexandria in Constantinopolim secum aduxerat.

de sede sancti Marci

MUR., 114

---

1. anno, *nell'interlineo, d'altra mano*; *P accetta* — 12. solum *nell'interlineo* — 14. consecrandum *T*; et consecrandum *E P* — 17. et cetera *P* — 25. relicta *C E*

3-8. Post .... direxit, PAOLINO, 187. 2, c. 209 *r*. *Le parole*: quintam .... ornatu (*ll. 3-5*), *che mancano in* PAOLINO, *dalla Cronica de s. p.*, p. 10 — 11. Primogenius .... vi°xxx. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i quindici anni non compiuti del governo di lui; errore tanto più strano, in quanto è posto in evidenza dalla data del documento pontificio, che segue, e del quale il D. dovette almeno vedere una copia* — 11-15. Nam .... sequitur. *Notizie ricavate dalla lettera di Onorio I* - natione Reci civitatis, *Origo, Editio Tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 15-22. Honorius .... consecrandum, PAOLINO, 187. 2, c. 209 *r* - comparatur. *Dal che risulta, che* PAOLINO, *dovette vedere a Venezia la medesima copia che servì al D.* — 22-28. Oportebit .... consequantur, *Legendae sanctorum ad usum Ecclesiae S. Marci, Pars Aestiva*, Ms. Marc. Lat. IX, 27, c. 151 *r*. *Traslazione dei SS. Ermacora e Fortunato* - ad gentesque; a parte — 29-34. Primogenius .... aduxerat, *Cronica de s. p.*, p. 11. *Il D. muta però il nome dell'imperatore Giustiniano in Eraclio, seguendo* GIOVANNI DIACONO *e* PAOLINO

[1] Per la bibliografia della lettera pontificia, 18 febbraio 628, confermata dai privilegi di Giovanni XIX e di Benedetto IX cf. *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis* n. 8; il Kehr tuttavia ignora Paolino.

c. 47 v translacio sancti Hermacore et Fortunati

Nunc etiam Primogenius in' sompnis monetur corpora beatorum Hermacore et Fortunati de aquileiensi confinio Gradum transferre. De agello igitur sancte mulieris Alexandrie sumuntur, et ad scapham reverenter, cum orationibus deferuntur; locusque ille, de quo navi imponuntur, dictus est recessus, quia sanctus Hermacoras inde recessit; virenti tamen germine semper decorus apparet; in Grado autem occulto loco, paucis arbitris, reponuntur.

de heresi Heraclii invasio tere sancte

Per idem tempus Cyrus alexandrinus episcopus et Sergius constantinopolitanus patriarcha Monothelitarum heresim predicabant; qui scilicet unam tantum in Christo naturam esse putabant; a quibus depravatus Heraclius augustus, post tantas victorias, aberravit a catholica fide: unde, divino iudicio, Agareni, qui et Saraceni dicuntur, Humaro duce, eius imperium graviter ceperunt lacerare; orta prius simultate inter Christianos et Saracenos; quia cum spado quidam imperatoris distribueret rogas militibus saracenis indignatus dixit: Vix suficit augusto dare rogas militibus, quanto magis canibus istis.

Illi, dolore turbati, rebelantes, implacabile bellum cum Romanis comisserunt; postea Damascum et regionem Fenicis et Ierusalem, totamque Syriam et Antiochiam occuparunt; sed Heraclius previsus, Crucem sanctam Domini de Ierusalem Constantinopolim aportavit.

Hac tempestate, Saraceni Mahumeth pheudo propheta duce, qui actenus fuerat sub Persarum regno, eos bello victos, versa vice, sub suo redigerunt imperio; et ex tunc intitulatur regnum Saracenorum pro regno Persarum; huic postea Arabes adherent, et Orientales, usque in Alexandriam sortitur imperium.

de Mahumeth

Hic Mahumeth arabs, de genere Ysmael, filio Agar, mortuo patre Abimelech et matre Fatomia, relictus pauperculus, ab ydolatra quodam nuctritus est in loco Arabie dicto Salingua, et natus ex Biduinis; qui, grandisculus effectus, conducens primo asellum, deinde camelos, vitam transigebat, et tandem cum in perfecta etate foret, per Palestinam et Egiptum transiens mercatoribus sociatus, nunc christianis, nunc iudeis plura didicit de novo et veteri Testamento, sed et magus perfectus efficitur, Corraynque' ingressus, domine illius provincie, que Cardigam vocabatur, familiaris efficitur; eique persuasit se esse Mesiam, quem Iudei expectant, cui opinioni inherebant plurimi Iudeorum, sed et plurimos Saracenorum ad se traxit, tam ingenii caliditate, quam incantacionum fallacia. Huic astitit Sergius monacus, proptes heresim Nestorii de ecclesia pulsus, et ab eo susceptus, qui columbam nutriens sic edocuit, ut grana de eius auribus summeret, unde quando Mahumeth videbat, super humerum eius volans, rostrum in eius aure ponebat. Sergius post hoc populo' suadet illum sibi prefici debere, quem Sanctus Spiritus designaret. Statuto igitur tempore, secreto columbam emissit, quam populus Spiritum Sanctum credidit in aure eius loquentem, et divina sibi revelantem; cepitque ex inde novas leges fingere de utroque Testamento; nubit igitur illi Cardigam; adherent Arabes, et sic, usque in Alexandriam, sortitur imperium. Factus ergo princeps, quos ut propheta ad observacionem sue legis aliciebat, nunc metu pene eos cogebat. Postquam autem XL^a annis multos populos decepisset, imminentem mortem senciens, iussit ne corpus suum sepelirent, quia id sciebat post triduum deferrendum in celum: austoque veneno obiit; servatur autem corpus non modo III^s sed XII^s diebus, tantusque increvit fetoris horror ut in lotum humo operire coacti sint; propter quod multi se deceptos cernentes abdicarunt legem ipsius.

Mur., 115

c. 48 r

de Severino papa

Severinus interea, nacione romanus, sedit annis II^s, mensibus IIII^or, diebus XXVIII. Nam, hoc electo, Mauricius cartolarius militibus ait: Quid prodest nobis quod tot pecunie congregate sint, nec militibus subveniatur? Milites itaque incitati, ad arma prosiliunt, set a multis

30. volebat *P*

1-5. Nunc .... reponuntur, Paolino, 187. 2, c. 209 *r da* P. Calo, *Legendae*, Vol. V, Ms. Marc. Lat. IX, 19, c. 125 *r* — 6-14. Per idem .... occuparunt, Paolino, 190. 3, c. 210 *r* — 14-15. Sed .... aportavit, Landolfo S., *Historia Romana*, 20. 64 — 16-34. Hac .... revelantem, Paolino, 190. 3, 4, 5, c. 210 *v* — 34-41. cepitque .... ipsius, Paolino, 190. 6, cc. 210 *v*-211 *r*; 190. 12, c. 311 *r* — 42. Severinus .... xxviii, Paolino, 190. 2, c. 210 *v* — 42-p. 95 l. 4. Nam .... missit, *Liber Pontificalis*, I, lxxiii

prohibiti optinere nequeuntes, vestiarium sancti Petri cum iudice sigilaverunt, et que gesta fuerant Isaccio patricio Mauricius indicavit. Qui, de Ravena Romam veniens, omnes primates ecclesie in exilio missit, et de vestiario sigilato thesaurum arripuit, eiusque partem Heraclio missit. Hic papa clerum dilexit et pauperes, et possesiones ecclesie ampliavit.

de Rotharich rege Longobardorum

Hoc tempore Rotharich rex Longobardorum efficitur; qui fuit fortis et justus, sed arrianus: et tunc fere in qualibus civitate duo erant episcopi: unus catholicus et alius arrianus.

inchoacio Heraclie et translacio sedis

Hic Opitergium opidum ei infestum, quia Romanis suberat, expugnavit et diruit: tunc Magnus vir sanctus, et loci catholicus episcopus, cum devota plebe, ad contigua maritima veniens, civitatem sibi construxit, quam sub imperatoris nomine Heracliam vocavit, et ecclesiam kathedralem sub nomine sancti Petri apostoli dedicavit, et auctoritate Severini pape et Primogenii patriarche, et colaudacione plebis, in eadem urbe sedem suam perpetuo locavit [1].'

MUR., 116 de sancto Magno episcopo

Hic Magnus heracliane civitatis episcopus, vir eximie sanctitatis, clero et populo iam in eadem urbe multipliciter aucto, et suis monitis roborato in fide catholica, in sua ecclesia, quievit in pace.

translacio sedis in Torcelo

Per idem tempus Paulus, urbis altinatis catholicus episcopus [2], cum catholico populo, acceptis sanctorum corporibus Theonisti, Thrabe et Thrabate et Liberalis, cum brachio sancti Iacobi apostoli, et ceteris reliquiis ac thesauro ecclesie, in Torcelo et aliis insulis convicinis advenit; et cum ibi primo degentibus incolatum elegit; elapsoque mense uno mortuus est,' cui *c. 48 v* Maurus [3] in sede subrogatus de firmacione ecclesie sue in Torcelo a Severo papa, cum con-

---

5. Hoc tempore etiam *P*

4. Hic.... ampliavit, PAOLINO, 190. 2 c. 210 *v* — 5-6. Hoc tempore.... Arrianus, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 42; *il D. riassume* — 7. Hic.... diruit, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 45 — 7-14. Tunc.... in pace, GIOVANNI DIACONO 64. 9-14; *mancano il nome del vescovo, e il consenso del patriarca; quello del popolo risulta dall'Origo, Editio I*, 5, *Additio marg.*; *Editio secunda*, 2 *Additio*; *il codice S. dell'Origo, nella prima edizione, ha la variante, che S. Pietro di Castello fu edificato dietro le indicazioni di S. Magno vescovo di Altino. Di fatto il nome del vescovo di Oderzo sarebbe stato ricavato dal D. dalla leggenda pubblicata dal* CORNER (*Ecclesiae Venetae* . . ., Decas IX et X, Tomus VI, p. 419 *da un Lezionario di S. Marco*) *di S. Magno di Altino vescovo di Eraclea, confuso con S. Mauro vescovo di Torcello. Il consenso del patriarca di Grado non è una invenzione* (KEHR), *ma una illazione del D., dalle firme dei convenuti alla Sinodo di Grado; così come il nome dell'imperatore regnante può aver suggerito al D. di porre in quest'epoca la creazione piuttosto che l'ampliamento del porto di rifugio* — 15-18. Per idem.... mortuus est, P. CALO, *Legendae*, vol. IV, Ms. Marc. Lat. IX, 18, c. 340 *v* — 18-p. 96 l. 1. cui.... optinuit, GIO. DIACONO, p. 84. 21 *il quale attribuisce a Mauro la fuga, come fa anche l'Origo, Editio Secunda, Additio. Il consenso del Patriarca è autorizzato dalle firme dei convenuti alla Sinodo di Grado; quello del popolo dall'analogia del precedente trapasso di sede vescovile; argomenti questi di appoggio non trascurabili alla* "fantasia inventiva„ *del D.* (KEHR)

[1] LOTTI CARLO, *Delli primi vescovi della città di Ceneda*, in Nuova Raccolta d'opuscoli scientifici e filologici, XXXIV, III, Venezia, 1780, p. 20 e BOTTEON VINCENZO, *Un documento prezioso riguardo alle origini del vescovado di Ceneva....*, Conegliano, 1907, *Recensione* di ADOLFO VITAL, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., XVII, (1909), pp. 292-296, ricordano i privilegi pontifici, posteriori al Mille, dai quali risulta, che la sede vescovile di Eraclea conservò il doppio titolo di Oderzo-Eraclea per molti secoli dopo la traslazione, divenuta definitiva in seguito alla rovina di Oderzo compiuta da Grimoaldo.

Melidissa, poi Civitas Nova (Eraclea) piccolo borgo sulle rive del Livenza celebre per la cultura del miele (G. PAVANELLO, *La storia della Laguna* cit., p. 55), in comunicazione col portus Liquentiae a mare e con Oderzo (G. MARZEMIN, pp. 94-96), abitata fin dal tempo romano, ampliata dai profughi opitergini nella Civitas Nova, (638) con l'aiuto dell'imperatore Eraclio (639-40), diventa dopo il 665 la capitale del mutilo municipio; degna di pien diritto, a norma delle costituzioni imperatorie del codice Teodosiano, di essere nel 697 la sede del Concilium Provinciale dei Venetici per la creazione del dux, e sede del ducato, perchè ormai Civitas.

[2] Le testimonianze del risorgere di Altino dopo la distruzione di Attila in: *Ecclesiae Altinensis et Torcellanae notitia, tradita a* NICOLAO ANTONIO LICINIO *canonico*, Venetiis, 1773, p. 18.

Paolo vescovo d'Altino, che nel 680 sottoscrive una lettera di papa Agatone e della Sinodo Romana di cento venticinque vescovi, diretta agli imperatori Costantino, Eraclio e Tiberio, sarebbe, secondo il Cipolla (*Ricerche sulle tradizioni intorno alle antiche immigrazioni nella laguna* cit., pp. 357, 359) o un Paolo II, che avrebbe conservato il titolo originario, o un ariano.

[3] G. Marzemin (p. 286), legge, secondo l'interpretazione del Cipolla, il nome di Mauro nella famosa epigrafe torcellana decifrata da V. Lazzarini; e adduce (p. 289) il silenzio del Dandolo sull'intervento dell'esarca nel trapasso della sede e nel trasporto delle

sensu patriarche, et colaudacione populi, privilegium optinuit. Hic ecciam, divina revelacione sumpta, per litora sue diocesis sub plurium sanctorum nominibus plures construxit ecclesias.

de monasterio sancti Iohanis de Torcelo

Hoc ecciam catholico episcopo suadente, catholice mulieres, vitam monasticam eligentes, cum favore multorum procerum, monesterium sub sancti Iohanis evangeliste nomine devotissime construxerunt.

de Iohane IIII papa

Johanes IIII^{s}, nacione dalmatinus, sedit anno 1°, mensibus VIII°, diebus XVIII°. Hic, thesauris ecclesie distractis, multa milia hominum, per Ystriam et Dalmaciam, ab Hunorum servitute redemit.

translacio sedis in Methamauco

Huius pontificis privilegio fultus [1], paduane urbis catholicus episcopus [2], arrianam settam declinans, in Methamauco, cum consensu patriarche, et colaudacione populi, sedem suam perpetuo transmutavit [3]; in cuius diocesim rivoltensis et olivolensis insule presencialiter situate erant, et tamquam spirituali patri incole reverenciam exibebant.

de Theodoro primo papa

Theodorus, nacione grecus, sedit annis VI, mensibus V, diebus VIII, cesavit episcopatus diebus LII^{s}. Hic constituit benedici cereum in sabato sancto, et librum penitentiale composuit. Hic Pyrum constantinopolitanum episcopum, et Paulum successorem suum, qui non tantum vesana dotrina, sed etiam aperta persecucione catholicos cruciabant, et apocrisarios romane sedis ad corepcionem missos incarceraverunt, seu verberibus aflixerunt, dapnavit.

epistola Theodori pape
MUR., 117

Hic papa Primogenio patriarche scribens ait: Theodorus episcopus servus servorum Dei dillectisimo fratri Primogenio patriarche gradensi ecetera: Marianus eloquentisimus ' consciliarius excelentisimi filii nostri domini exarchi, in hac romana urbe adveniens, adversus fraternitatem tuam querelans nobis innotuit, et infra: Ideoque quia inconveniens videtur, et maxime sacerdotibus, contra promissionis sue tenorem agere, studeat fraternitas tua promissa ad effectum perducere; maxime dum ex omnibus iura tue ecclesie se adserat conservare.

denominacio nove Venecie

Ceterum Longobardi, hoc tempore, totam terestrem Veneciam posidentes, excepta Ystria, converso nomine, illam vocare ceperunt Longobardiam: Maritima vero regio ab eorum iugo exempta, Venecie nomen antiqum retinuit, certis limitata confinibus, a Grado videlicet usque ad Capudaggeris. De hoc Paulus ystoriographus Longobardorum sic ait: Venecia enim, non solum in paucis insulis quas nunc Venecias dicimus constat, sed eius terminus a Panonie finibus usque ad Addam fluvium protelatur, cuius Aquileie civitas capud extitit.

---

11. diocesi *P* — 13. diebus duobus *E* — 14. penitencialem *T* — 19. Martianus *T*; Martinus *P* — 21. querelas *P* — 26. exempta: *era scritto di seguito*: existens, *cancellato con un tratto di penna*

1-2. Hic.... ecclesias, *Origo*, *Editio prima*, 5; *Editio secunda*, 2, *Additio* — 3-5. Hoc.... construxerunt, *Origo*, *Editio prima*, 5, *Additio* — 6-8. Iohanes.... redemit, PAOLINO, 190. 2, c. 210 *v* — 9-12. Huius.... exibebant. *La notizia della traslazione, senza alcuna circostanza di tempo e di modo in Origo*, *Editio prima*, 5, *Additio marginalis. Il racconto del D. è ritenuto dal* KEHR (*Italia Pontificia*, VII, 2, p. 115) *congetturale*; *lo si può forse ricondurre a quella ignota cronaca padovana sulle origini di Venezia, a cui, per analogia di materia, richiamano altri passi precedenti, ribelli ad ogni identificazione di fonte*; *cf. ad es. p. 87, ll. 23-26* — 13-17. Theodorus.... dapnavit, PAOLINO, 190. 2, c. 210 *v* — 18-23. Hic.... conservare. *Il documento non risulta che dalla testimonianza del D.* — 24-25. Ceterum.... Longobardiam. *L'affermazione potrebbe essere giustificata da quel passo della Cronica de s. p., in cui è detto* (10. 14-18) *che Fortunato invasore* fugam in Longobardiam petilt apud castrum Cormones; contra cuius nequltiam episcopi Venetiarum.... scripta ad Honorium papam direxerunt — 25-27. Maritima.... Capudaggeris, GIOV. DIACONO, pp. 63. 9-18; 66. 2 - recusantes Longobardorum ditloni subesse — 27-29. De.... extitit, PAULUS D., *Historia L.*, 2. 14

reliquie da Altino, come una riprova del proprio punto di vista circa l'intervento non al tutto decisivo dell'esarca per l'ampliamento della chiesa di Torcello, e in generale circa i rapporti di lui con i Veneti marittimi: dove il D. dipende dalla propria fonte veneziana tradizionale e non può essere preso alla lettera.

[1] La falsità del documento pontificio per la traslazione dell'episcopato padovano in *Italia Pontificia*, VII, 1, *Episcopatus Patavinus* * 1.

[2] Le testimonianze della sopravvivenza della città e del vescovato di Padova, alle asserite distruzioni di Attila, di Agilulfo e alla persecuzione di Rotari, in: *Memoria del sig. ab.* GIUSEPPE GENNARI *sopra l'origine del vescovato di Malamocco* in Saggi scientifici e letterarj dell'Accademia di Padova, Tomo III, Parte II, Padova, 1794, pp. 278-291.

[3] Le ragioni negative di diritto e di fatto in favore della presumibile autoctona origine del vescovato di Malamocco nel GENNARI cit., e nel KEHR, *Rom und Venedig*, pp. 40-42.

Per idem tempus Rotharith rex cum Ravenatibus et Romanis bellum gessit, ad fluvium Emilie, quod Scultena dicitur, in quo bello a parte Romanorum, reliquis terga dantibus, VIII^m^ perierunt.

Post Rothrith, Ro'doald filius eius in regno sucedit; qui Gundipergam Agilulfi et Theudelinde filiam sibi in matrimonium sociavit. de Rodoald rege Longobardorum *c. 49 r*

Heraclius itaque, apertis portis ferreis seu caspiis, eduxit homines sevissimos, quos incluserat Alexander, cum eis sperans restaurare imperium; sed LII^m^ eorum per angelum nocte interfecti sunt. Propter quod Heraclius timidus effectus, et plenus dolore, ydropesim incurit, et mortuus est XXX anno imperii sui, qui, dum de Deo confidit, gloriosisime triumphavit.

Constantinus, defuncto patre, solus imperare cepit, anno Domini VI^c^ XL^a^II, qui IIII° mense imperii sui, a noverca sua Martina et Piro Constantinopolitano patriarcha, veneno extinctus est. de Constantino imperatore

Heradonas itaque, eodem anno, cum matre sua Martina imperium aripuit; sed, illo anno, exiliantur cum patriarcha, absciso naso filio, et lingua matri. de Heradona imperatore

Constans qui et Constantinus dictus est, nepos Heraclii, postea imperare cepit, anno Domini nostri Iesu Christi VI^c^ XLIII°. Hic in monochelitarum' heresim incidit sicut avus eius Heraclius; deceptus enim a Paulo patriarcha constantinopolitano, typum exposuit contra catholicam fidem. de Constante imperatore MUR., 118

Martinus, nacione tudertinus, sedit annis VI, mense I^o^, diebus XXVI, cesavit episcopatus diebus XXVIII. Hic concilium faciens CC episcoporum excomunicavit Paulum patriarcham, a quo imperator seductus est. Propter quod mictitur Olimpus exarchus ad occidendum papam, et regendam Ytaliam; et cum aliter non posset, voluit eum a spiculatore percuti, cum ab ipso comunicaret; sed tunc spiculator cecitate percussus iussa adimplere non potuit. Martinus itaque, cum errori imperatoris consentire nollet, per Theodorum exarchum in Constantinopolim missus est; nec tunc imperatori consenciens, in exilio Cersone destinatus est; ibique defunctus; festum eius colitur in crastino sancti Martini. de Martino primo papa

Interea Rodoald rex Longobardorum, dum uxorem cuiusdam strupasset, ab eodem interfectus est: huic successit Aripert. de Aripert rege Longobardorum

Primogenius itaque patriarcha, finitis in sede sua annis XX, mensibus III^s^, diebus VII, in Grado in pace quievit; sepultusque in ecclesia sancte Euphemie fuit.

Capitulum VIII^m^. De pontificatu Maximi, habens partes 19.

Maximus patriarcha gradensis aprobatus est, anno Domini nostri Iesu Christi VI^c^ L^o^. Hic, origine dalmatinus, vir iustus et pius, nunc patriarcha factus, monesterium sancte Marie de Barbano in teritorio tergestino [1] plurimis possesionibus perdotavit.

---

19. tridentinus *T e P* — 31. De Maximo patriarcha gradense habens partes ** *T*

1-3. Per idem.... perierunt, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 45 — 4-5. Post.... sociavit, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 47 — 6-9. Heraclius.... triumphavit, PAOLINO, 190. 3, c. 210 *v*. *La durata dell'impero nel margine della* pars i, c. 210 *r* — 10-12. Constantinus.... extinctus est, PAOLINO, 191. 1, c. 211 *v*. *La data di assunzione nel margine* — 13-16. Heradonas.... vi^c^xliii, PAOLINO, 191. 1, c. 211 *v e* 192. 1, *ivi*; *la data di assunzione nel margine* — 16-18. Hic.... fidem, PAOLINO, 192. 1, c. 211 *v* — 19-26. Martinus.... Martini, PAOLINO, 192. 1, c. 211 *v*, 192. 2, c. 212 *r* — 27-28. Interea.... Aripert, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 48 — 29-30. Primogenius.... fuit, *Cronica de s. p.*, p. 11 — 32-34. Maximus.... perdotavit. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i vent'anni del governo di lui, Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *non risulta la sua donazione al monastero di Barbano*; *ma nell'Origo, Editio secunda*, 2 *Additio*, *si legge invece*: Helias multitudinem proprii eodem monasterium (di Barbano) per ventanii preceptum largivit

[1] Secondo il KEHR, *Italia Pontificia*, VII, 2, p. 71, le parole: in teritorio tergestino sarebbero da espungere; avendo il D. stesso posto Barbano presso Grado (cap. I, pars xviii); ma si potrebbe forse intendere invece, che i beni donati fossero nel territorio triestino, e di proprietà del presule dalmata.

Eodem tempore, plurimi devoti proceres in diocesi torcelana, consenciente Iuliano episcopo, ecclesias sanctorum Sergi et Bachi ac Maximi et Marceliani devotissime construxerunt, vicusque ille ab imperatoris nomine Constanciacus appelatus est [1].

Hiis ecciam diebus Mauhyas princeps Saracenorum, mille et septingentas scaphas habens, contra insulam Cipri exercitum duxit, ac eam cepit'.

Mur., 119 de Creta capta a Saracenis *c. 49 v*

Subsequenter Mauhyas, renovato stolo, insulam Crete optinuit; et cum Constante treugas per bienium composuit.

de Eugenio papa

Eugenius, nacione romanus, sedit annis duobus, mensibus VIII°, cesavit episcopatus mense 1, diebus XXVIII°. Hic magna claruit sanctitate.

Constans augustus, complectis treugis, in Armeniam cum exercitu profectus, cognita prodicione Pasagnatis patricii Armeniorum, qui se unierat Saracenis, in Constantinopolim, relicta Armenia, rediit.

Anno Constantis XI°, ignis de celo cecidit, et timor magnus super homines venit; pestilentia gravissima III^s^ estivis mensibus grassata est.

de Vitaliano papa

Vitalianus, nacione campanus, sedit annis XIIII, mensibus VI, cesavit episcopatus mensibus VI, diebus XIII. Hic cantum Romanorum composuit, et organo concordavit; nunciosque misit ad imperatorem iuxta more significans de sua ordinacione, qui bene recepti, renovatis romane ecclesie privilegiis, redierunt, portantes evangelia auro scripta, gemis ornata, que imperator sancto Petro obtullit.

Hic ecciam ferrariensem ecclesiam kathedralem fecit, et Marinum romane ecclesie cardinalem in ea episcopum ordinavit.

Mauhias princeps Saracenorum nunc insulam Rodi cepit, et colosum, quod in ea erat, destruxit; duraverat namque per mille III^c^ LXX annos, a quo Paulus apostolus scribens incolas colosenses vocat, et usque in hodiernum diem episcopus coloscensis vocatur, de cuius statue erre, judeus quidam, qui eum emit, nongentos camelos honeravit.

Subsequenter Constans cum Saracenis congressus, navali bello, secus Liciam, ignominiose vincitur, et mutata veste et navi, omnibus derelictis, aufugit.

Vigesimo anno Constantis, inter Romanos et Saracenos convencio facta est, ut Saraceni Romanis cotidie solvant M numismata, servuum et equm'.

Mur., 120 de Pertharith de Gondiperto regibus Longobardorum

Interea Ariperto rege mortuo, regnum duobus filiis Pertharith et Gondiperto reliquid; Gondipert quidem Ticinii, Pertharith vero Mediolani sedem regni habuit.

Inter hos fratres de regno orta discordia, venit Grimoald dux beneventanus, et Gondipertum fraudulenter occidit, quo audito fugit Pertarith mediolanensis, et sic Grimoald regnum accepit, qui Francos in Ytalia venientes, multa cede, prostravit, iuxta civitatem astensem.

Constans multos orthodoxorum verberibus et exiliis condempnavit quia nollent sue heresi

---

14. grassata, *corretto nell'interlineo e d'altra mano*: crassata — 33. Mediolanum *C* — 35-p. 99 l. 1. Constans.... gentibus *nel margine, di mano del copista*; *è la* pars XIV, *regolarmente annunciata nell'indice*

1-3. Eodem.... est, *Origo, Editio prima*, 5, *Additio*; *Editio secunda*, 2, *Additio*; *manca però il nome del vescovo Giuliano*; *ma risulta da* Giovanni Diacono, 85, 2 — 4-5. Hiis.... cepit, Landolfo S., 21. 3 — 6-7. Subsequenter.... composuit, Paolino, 192. 1, c. 212 *r*; *il D. riassume* — 8-9. Eugenius.... sanctitate, Paolino, 192. 2, c. 212 *r* — 10-12. Constans.... rediit, Landolfo S., 21. 4 — 13-14. Anno.... grassata est, Paolino, 192. 3, c. 212 *r* — 15-19. Vitalianus.... obtullit, Paolino, 212. 2, c. 212 *r* — 20-21. Hic.... ordinavit *cf. Italia Pontificia*, V, *Episcopatus Ferrariensis*, * 1 — 22-25. Mauhias.... honeravit, Landolfo S., 21. 1 — 26-27. Subsequenter.... aufugit, Paolino, 192. 1, c. 212 *r* — 28-29. Vigesimo.... equm, Paolino, 192. 3, c. 212 *r* — 30-33. Interea.... Mediolanensis, Paulus D. *Historia L.*, 4. 51; *il D. riassume* — 33-34. et.... astensem, Paolino, 191. 1, c. 211 *v*; *il D. accenna* — 35-p. 99 l. 13. Constans.... creaverunt, Paolino, 192. 3, c. 212 *r*. *La narrazione un po' scarna di* Paolino *è ampliata dal D. con particolari tolti da* Paulus D., *Historia L.*, 5. 6-12, Agerentia

[1] Costanziaco figura quale rifugio degli Altinati durante l'invasione di Attila (cf. p. 59 l. 13 dove la contraddizione è nella stessa fonte del D.). La cittadina, sulle rive del Sile (?) (G. Marzemin, p. 117) avrebbe perciò dovuto piuttosto ricevere il nome da un Costanzo (figlio di Costantino il Grande, o rivale di Giuliano?) del secolo quarto.

asentire, propter quod apud Constantinopolim factus est exosus omnibus gentibus. Constans igitur, ut Ytaliam a Longobardorum manibus caperet, venit Athenas, ibique, mare transiens, Luceriam civitatem destruxit, et Agerunciam capere nequivit, et Beneventum obsedit ubi Romoald' ducatum tenebat, qui hoc Grimoald patri suo insinuavit. Cum itaque Grimoald cum c. 50r
exercitu ad sucursum filii proficisceret, imperator Neapolim ivit, deinde Romam, cui sexto ab urbe miliario Vitalianus papa reverenter occurit, et eum ad beati Petri limina, cum magna populi frequencia perduxit, quo cum pervenisset, obtulit sancto Petro palium optimum auro textum, et cum in urbe iam per XII^{s} dies resedisset, magna tactus cupiditate, varia ornamentorum genera ex ere et marmore, quibus urbs decorabatur, accepit; posteaque in Siciliam profectus, ibi per quinquenium mansit, et tales Calabrie, Sicilie, Africe et Sardinie affliciones indixit, quod nuili spes vite remaneret; qui cum quadam die secrecius in balneo lavaretur, in urbe Siracuse, a suis occissus est. Post cuius decessum, milites assumentes Meçencium quendam armenum, sibi imperatorem creaverunt.

Inter hec Lupus dux foriulianus, qui Agodatho sucesserat, in Grados insulam, cum equestri exercitu, per stratam, que antiquitus per mare facta fuerat, introivit [1], et ecclesie thesauros reportavit. Qui, dum contra Regem insolenter egisset, rebelis efficitur. Rex vero civile bellum excitare renuens, Caccanum regem Avarum contra Lupum cum exercitu fecit accedere qui Lupum in bello interfecit, et rapinis datus, retrocedere renuebat, nisi mocio regalis exercitus hoc eum facere coegisset. Anefrit autem, qui ducatum patris acceperat, metu regis in Karinthiam fugit, et rediens cum exercitu apud Neumas occissus est. Cui Vuectari, origine vicentinus, in ducatu sucedit, qui iuxta fluvium Natisonis in Sclavos, qui Foriiulium intraverant, caute irruens, v^{m} ex eis occidit. Post Vuectari, Laudari ducatum tenuit, cui Rodoald sucessit; et Grimoaldus rex Forumpopuli urbem sibi infestam cepit, et cives occidit, et subsequenter Opitergium, ubi germani eius Thaso et Cacto fraude occissi fuerant, funditus destruxit, et eius fines Foriiulianis, Tarvisinis et Cenetensibus divissit, incolarum vero plurimi' in Heracliana urbe, cum familiis pervenerunt. MUR., 121

Cum vero incolis Heracliana civitas non suficeret, pastores equorum et aliorum animalium, ad litoralia venientes, Equilium construxerunt vocatumque est hoc nomine a multitudine equorum qui ibidem nutriebantur [2]; eaque urbs episcopalis subsequenter ordinata est. Equili inchoacio

Interea Accephalorum heresis invaluit.

Hic Maximus postquam annis XX gradensem rexit ecclesiam, moriens in Grado, in ecclesia sancte Euphemie tumulatur.

---

3. Agerunciam: *era scritto di seguito*: urbem *cancellata con un tratto trasverso* — 14-29. Interea.... ordinata est, *sono le parti 16-17 del capitolo viii, regolarmente annunciate nell'indice; la giunta avvenne all'atto della stesura del testo, nel quale le parti erano state dimenticate. Lo scriba, difatto, compiuto, senza di esse, il capitolo, e intestato il successivo*: Stephanus.... vi^{c}lxx^{o} (*p. 100 l. 2*) *fece un richiamo a margine; ma poi, giudicando il margine insufficiente al testo da inserire, annullò con un tratto di penna l'inizio del capitolo viiii, e, di sotto alla conclusione del precedente, trascrisse a piena pagina le notizie aquileiesi fino a riempirne tutta la c. 50 r, ricopiando a c. 50 v l'inizio cancellato*

14-25. Inter.... divissit, PAULUS D., *Historia L.*, 5. 17-28 *parte alla lettera, parte riassunto* — 25-29. incolarum.... ordinata est *cf. p. 95 l. 11*; *Origo, Editio tertia*, 11, castellum ibi.... fecerunt qui Equilo hodie nominatur, de Wederço civitate fundamenta et totam petram dehinc abstulerunt. *Per il vescovado di Iesolo cf.* KEHR, *Rom und Venedig* cit., p. 39 — 30. Interea.... invaluit. *Inciso forse caduto in* PAOLINO, *del quale non mi risulta la fonte* — 31-32. Hic.... tumulatur, *Cronica de singulis patriarchis*, p. 11. 15-16

[1] L'antica via lagunare romana, seguita dal duca Lupo per il suo assalto a Grado, secondo il Pavanello (*La storia della laguna* cit., p. 54), dovrebbe identificarsi con la moderna Mosconi.

[2] Secondo il Marzemin (p. 98) il D. avrebbe anacronisticamente collegate le veraci tradizioni sulla venuta di allevatori di cavalli nei littorali, donde il nome di Equilio, con avvenimenti di un millennio più tardi, cioè con l'esodo da Eraclea di allevatori o pastores, fondatori del centro abitato porto fluviale sul Piave, collegato per via d'acqua con Oderzo e con Altino, in luogo del quale, sulla medesima riva sinistra del fiume, sarebbe sorto poi Iesolo.

c. 50 v

Capitulum VIIII. De pontificatu' Stephani II, habens partes 8.

Stephanus II^{s} patriarcha creatus est anno Domini nostri Iesu Christi VI^{c} LXX°. Hic, in Parencio civitate Ystrie natus, ab episcopis, clero et populo nove Venecie et Ystrie, qui a Longobardorum iugo exempti erant, patriarcha electus et consecratus est.

de Adeodatho papa

Adeodatus, nacione romanus, inter hec sedit annis IIII^{or}, mensibus II^{s}, die I^{o}, cesavit episcopatus mensibus IIII^{or}, diebus XV. Hic tam humanus fuit, ut omnem hominem ad se venientem susciperet, et consolatum a se dimiteret.

de Constantino imperatore

Constantinus itaque, Constantis genitus, agnita occisione patris, de Constantinopoli cum stolo egressus, in Sicilia Meçencium invasorem imperii superavit et occidit, ac eodem anno imperium sibi ascripsit, et in Ytalia rebus dispositis, in Constantinopolim remeavit, et Tiberium et Heraclium fratres eius consortes imperii suscepit.

Saraceni hoc anno Carthaginem capiunt, et post, Siciliam invadunt, et cum spoliis multis redeunt.

Grimoaldus rex, post nonum diem flebotomie, extento arcu ut columbam percuteret, venam brachii fregit, et aponentibus medicis venenata remedia, hoc anno defunctus est.

de Pertharith rege Longobardorum

Pertharith vero profugus, ut redeat in Ytaliam voce divina monetur, reversoque, in regem sublimatus est.

Anno IIII Constantini, yris aparuit in celo, mense martio, et tremuit omnis caro, ita ut omnes dicerent quod consumacio mundi esset.'

Mur., 122 de Dompno papa

Dompnus, nacione romanus, sedit anno I, mensibus V, diebus X, cesavit episcopatus mensibus II^{s}, diebus XV. Hic ravenatem reconciliavit ecclesiam, que segregata erat causa autocephalie, cuius Reparatus tunc presul erat.

Stephanus itaque patriarcha, finitis annis V, in ecclesia sua moritur, et in capela sancti Iohanis Evangeliste in eadem urbe sepultus est.

Capitulum X^{m}. De pontificatu Agathonis, habens partes 13.

Agatho patriarcha gradensis factus est anno Domini nostri Iesu Christi VI^{c} LXXV°. Hic, in Iustinopoli civitate Ystrie natus, hiis diebus electus patriarcha a sufraganeis suis nove Venecie et Ystrie consecratus est.

de Agathone papa

Agatho, nacione siculus, sedit annis II^{s}, mensibus VI, diebus III^{s}, cesavit episcopatus anno I^{o}, mensibus VII, diebus XV. Hic ecclesiam ravenatem sibi in totum subiecit, et mediator fuit Olimpus dux, imperialis archiepiscopus vero Theodorus existebat.

Anno VII° Constantini homines et pecora fulgure peribant; et tanta fuit pluviarum inundacio, quod nisi cotidianis letaniis Deus propiciatus fuisset, triturare vel in horeis blada recondere non valuissent.

Ano sequenti, per tres menses a parte orientis, a gali cantu usque in mane, cometa aparebat, et ab ea parte maxima mortalitas subsecuta est.

Agatho papa, causa componende pacis inter imperatorem et Longobardos, Constanti-

---

2-4. Stephanus.... consecratus est. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i vent'anni del governo di lui*, *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, 3 — 5-7. Adeodatus.... dimiteret, PAOLINO, 193. 2, c. 212 *v* — 8-13. Constantinus.... redeunt, PAOLINO, 193. 1, c. 212 *v*; *è omessa nella fonte la assunzione a consorti di Tiberio ed Eraclio*, ZONARAS, 14. 20 — 14-15. Grimoaldus.... defunctus est, PAOLINO, 193. 3, c. 213 *r* — 16-17. Pertharith.... est, PAULUS D., *Historia L.*, 4. 33 — 18-19. Anno.... esset, PAOLINO, 193. 4, c. 213 *r* — 20-21. Dompnus.... ecclesiam, PAOLINO, 193. 2, cc. 212 *v*-213 *r* — 21-22. que.... erat, *Liber Pontificalis*, I, LXXX — 23-24. Stephanus.... est, *Cronica de singulis patriarchis*, p. 11. 17-19 - iuxta basilicam beati Iohannis — 26-28. Agatho.... est. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiunti i cinque anni del presulato di lui*, *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 29-31. Agatho.... dux, PAOLINO, 193. 2, c. 213 *r* — 31. imperialis.... existebat, *Liber Pontificalis*, I, LXXXI — 32-36. Anno.... est, PAOLINO, 193. 4, c. 213 *r* — 37-p. 101 l. 1. Agatho.... est, PAOLINO, 193. 2, c. 213 *r*. Iste Constantinopolim leprosum quemdam osculo sanavit

nopolim ivit[1], et cum osculum in porta civitatis cuidam leproso dedisset, illico sanatus est.

Interea, Saraceni cum stolo inmenso, Constantinopolim veniunt; et tunc Galicinus architectus ab Heliopolim Syrie ad Romanos confugit, ignemque marinum' adinvenit; quo usi, *c. 51r* Romani naves Saracenorum exuserunt, et IIII^or^ cum animabus prorsus incenderunt; et ita victoria potiti sunt, ac proterea pax inter eos firmata est, ita quod Saraceni Romanis auri libras III^m^, et viros captivos L et totidem nobiles equos anuatim solverent.

Constantinus itaque, vir modestus et catholicus, restauravit ecclesias tempore proavi' sui MUR., 123 Heraclii diruptas; insurexit preterea contra Monochelitas; unde et sextam sinodum universalem Constantinopolim congregavit CCLXXXIX episcoporum, in qua legati affuerunt Agathonis pape ibi in Christo duas esse naturas determinatum est: tunc concordia reintegrata est inter latinam et grecam ecclesiam. VI^a^ sinodus universalis

Pape Agathoni Constantinus remisit quod solitum erat dari imperatori pro ordinacione pape; ita tamen, quod qui electus fuerit ordinari non debeat, nisi decretum introducatur in regiam urbem, et cum eius iusione debeat ordinacio provenire.

Leo iunior, nacione siculus, sedit X, d. XVII; cesavit episcopatus mensibus XI, diebus XII. de Leone II papa Hic constituit pacem dari in ecclesia, fuitque eloquentisimus, in divinis Scripturis suficienter instructus; greca et latina lingua erudictus, et in pauperes pius.

Bulgarorum gens, a Syria egressa, sub Bachia duce, transacto Danubio, per Moesiam et Traciam passim crasantur; et occurentem sibi Constantini exercitum, sic fugavit atque contrivit ut ei imperator, facta pace, annua pacta reddere sit coactus; et in eisdem locis gens prephata sue habitacionis sedem instruxit.

Benedictus II^s^, nacione romanus, sedit mensibus X, diebus XII, cesavit episcopatus mensibus II, diebus XII. Hic ab imperatore institutus est, vita autem eius concordavit cum nomine. de Benedicto I papa

Post Pertharith, Cunipertus filius eius regnum tenuit, quem Alachis dux tridentinus, anitentibus ei Aldone et Gravisone brixianis civibus, regno et palacio ticinensi privavit; sed per Dei gratiam, qui beatum archangelum missit in auxilium regis Cuniperti, rex de Alachis et eius exercitu victoriam habuit. de Cuniperto rege Longobardorum

Constantinus augustus, fratres suos Tiberium et Heraclium ab imperio repulit, et filium suum sibi consortem fecit.

Hic quoque Agatho patriarcha, postquam gradensem sedem annis X tenuisset, vite sue feliciter cessit, et iuxta predecesorem suum sepulture traditus est.

Capitulum XI^m^. De pontificatu Christofori, habens partes 12.

Christoforus patriarcha gradensis intronițatus est anno Domini nostri Iesu Christi VI^c^

28-29. filium suum: *in P segue, d'altra mano*: Iustinianum — 30. tenuisset *corretto, d'altra mano*: tenuerat *T, C, E accettano* — 32. De Christoforo patriarcha gradense continens partes ** *T*

2-3. Interea .... adinvenit, PAOLINO, 193. 4, c. 213*r* — 3-5. quo .... sunt, ZONARAS 14. 20 — 5-10. ac propterea .... determinatum est, PAOLINO, 193. 1, c. 212*v* — 10-11. tunc .... ecclesiam, PAOLINO, 193. 2, c. 213*r* — 12-14. Pape .... provenire, *Liber Pontificalis*, I, LXXXI — 15-17. Leo .... pius, PAOLINO, 193. 2, c. 213*r* — 18-21. Bulgarorum .... instruxit, PAOLINO, 213. 4, c. 213*r*, *con altre parole* — 22-23. Benedictus .... nomine, PAOLINO, 193. 2, c. 213*r* — 24-27. Post .... habuit, PAULUS D., *Historia L.*, 5. 38-40; *il D. riassume* — 28-29. Constantinus .... fecit, ZONARAS, 14. 20, *senza tuttavia menzione del figlio* — 30-31. Hic .... traditus est, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 33-p. 102 l. 2. Christoforus .... factus est. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i dieci anni del governo di lui, Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III - Pulie, Varis civitatis

[1] HARTMANN L. M., *Untersuchungen zur Geschichte der byzantinischen Verwaltung in Italien*, Leipzig, 1889, p. 121 osserva la non rispondenza cronologica fra l'a. VIII di Costanzo (676) e il pontificato di Agatone (678-681); contesta l'andata del pontefice a Costantinopoli; conferma, con la testimonianza di Teofane, l'accordo dovuto seguire, sotto il pontificato di lui, fra l'impero e i Longobardi. La fonte sconosciuta, a cui l'Hartmann crede dover attribuire le affermazioni del D. non è altri che Paolino, il quale, narrando del miracolo compiuto dal Pontefice alle porte di Costantinopoli, autorizzò il D. ad affermare, che questi vi si recasse in persona.

Mur., 124 LXXXV. Hic, nacione polanus, vir in pauperes pius, et' fabricandis ecclesiis studiosus, hoc tempore patriarcha factus est.

c. 51 v Per hos dies, Aufrit ducatum foriiulianum' absque nutu regis Rodoald duci arripuit, et in rebelionem contra regem se posuit, et regis tenutas invasit, Rodoald vero, per mare transiens, regium exercitum contra invasorem duxit, quem in Verona captum, rex exoculare et relegare fecit, et Aldo frater Rodoaldi a rege dux Foriiulii constitutus est, cui Ferdulfus subrogatus, Sclavos ut Foriiulium intrarent invitavit; a quibus, cum foriiulianorum nobilitate, occissus in bello fuit. Corvolus vero postea ducatum tenuit.

de Iohane v papa Iohanes v^{s}, nacione antiochenus, sedit anno 1, diebus x, cesavit episcopatus diebus II^{s}.

Constantinus augustus, complectis annis XVII in imperio suo, satis pacata re publica, in pace quievit.

de Iustiniano II imperatore Iustinianus II^{s} patri sucessit anno Domini nostri Iesu Christi VI^{c} LXXXII°. Hic, cum esset quasi annorum XVI^{s}, temeritate usus puerili, pacem, quam pater eius cum Abymelech, Arabum principe, fixerat, solvit, et idem cum Bulgaris egit; removit etiam a mari pyratarum exercitum, qui imperium eius ab impetu Arabum tuebatur.

de Conone papa Conon interea, nacione romanus, sedit mensibus XI, cesavit episcopatus mense 1, diebus XVIII.

de Sergio primo papa Sergius postea, nacione anthichenus, sedit annis IX, mensibus VIIII, diebus XXIII, cesavit episcopatus mense 1, diebus XX. Hic constituit ut in fracione Corporis Christi, Agnus Dei ter cantetur. Hic invenit in sacrario sancti Petri in oscuro loco, capsam argenteam, multe annositatis, et in ea magnam porcionem Crucis, gemmis ornatam, que in exaltacione sancte Crucis adoranda populo mostratur.

de Liupert de Aripert regibus Longobardorum Cuniperth rex Longobardorum moriens regnum filio Liupert dereliquid, eique tutorem Aspradum instituit. Sed Aripert puerum occidit et tutorem fugavit, ac regnum invasit, Laudamque et Pergamum cepit.

Iustinianus itaque, Sergium pontificem qui in errorem illius synodi, quam Constantinopolim fecerat, contra sextam universalem synodum, subscribere noluit, misso Çacharia prothospatario suo iusit Constantinopolim deportari; sed' milicia Ravene, vicinarumque parcium, Mur., 125 iusa principis nephanda contempnens, Çachariam cum contumeliis ab urbe repulit.

Defectio solis facta est hora diei III^{a}, ita ut quedam stele clare apparerent.

Anno x, adversus Iustinianum Leoncius patricius, conspirante secum Galinico patriarcha, et carceribus reser(v)atis, solutisque multis retrusis, qui VI vel VIII° annis in vinculis fuerant, quorum plures milites erant, cum eis exivit in ypodromium, moxque Iustinianum, naribus amputatis, apud Cersonam exilio relegavit.'

Mur., 125 Leo igitur, qui et Leoncius dictus est, sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi
de Leone II imperatore VI^{c} LXXXXVII°; quo anno Beda XXX annum agens, floret in Gallia.'

c. 52 r Ceterum quia anno XII huius patriarche, Veneti sibi ducem preesse decreverunt; a quibus maxime eorum, que dicturi sumus, execucio dependere dignoscitur; ideo huic libro finem imponentes, alium inchoabimus cuius capitula, ab intronizacione ducum sument inicium.

---

16. mensibus ii *P* — 17. xviiii *P* — 32. *Il codice* quia; *l'a fu di seguito abrasa* — 36. floruit *P*

3-6. Per hos.... constitutus est, Paulus D., *Historia L.*, 6. 3 — 6-8. cui.... tenuit, Paulus D., *Historia L.*, 6. 24-25 — 9. Iohanes.... ii, Paolino, 194. 2, c. 213 *r* — 10-11. Constantinus.... quievit, Paolino. *La durata dell'impero nel margine della* pars I, c. 212 *v* — 12-15. Iustinianus.... tuebatur, Paolino, 194. 1, c. 213 *r*; *nel margine la data* dclxxxvii — 16-22. Conon.... mostratur, Paolino, 194. 1, c. 213 *r* — 23-25. Cuniperth.... cepit, Paulus D., *Historia L.*, 6. 17; *il D. riassume* — 26-29. Iustinianus.... repulit, Paulus D., *Historia L.*, 6. 11; *anche* Giovanni Diacono, pp. 87, 21-24; 88. 1-2 — 30. Defectio.... apparerent, Paolino, 193. 4, c. 213 *r* - hora diei ii, xv nonis madii — 31-36. Anno.... Gallia, Paolino, 194, 195, c. 213 *r*. *La data di assunzione all'impero nel margine* - Gallicano patriarcha - *manca l'indicazione del luogo dell'esilio di Giustiniano* cf. libro VII, cap. I, pars XVI

c. 53 Incipiunt capitula libri septimi habentis capitula XIIII^or

Capitulum 1^m De ducatu Paulucii, habens partes 27

pars 1 De sinodo sancta Aquilegie
pars 2 De construcione ecclesie Torcelane
pars 3 De Leone papatus invasore
pars 4 De exercitu imperiali contra Arabes
pars 5 De Absimaro qui et Tiberio
pars 6 De Iohane VI° papa
pars 7 De Penon duce Forumiulii
pars 8 De Petro patriarcha Aquilegie
pars 9 De Iohane VII° papa
pars 10 De donacione Alpium Cociarum
pars 11 De occisione Leonis et Absimari
pars 12 De Iustiniano reasumpto
pars 13 De Sisinio papa
pars 14 De Constantino papa
pars 15 De fide et devocione Iustiniani
pars 16 De crudelitate contra Cersonam
pars 17 De Philipico qui et Bardanus
pars 18 De invasione facta per Bulgaros
pars 19 De privacione Philipici
pars 20 De Anastaxio qui et Arthemius
pars 21 De Asprando rege Longobardorum
pars 22 De Liutprando rege Longobardorum
pars 23 De Gregorio II° papa
pars 24 De finibus Veneciarum terminatis
pars 25 De obitu Christophori patriarche gradensis
pars 26 De Donato patriarcha gradensi
pars 27 De obitu Paulucii ducis Venecie

Capitulum II^m De ducatu Marceli, habens partes 24

pars 1 De sancto Albino episcopo
pars 2 De fine imperii Anastaxii
pars 3 De Theodoxio III° imperatore.
pars 4 De conversione Germanorum
pars 5 De letaniis contra inundacionem
pars 6 De restauracione monasterii Casinensis
pars 7 De fine imperii Theodoxii
pars 8 De Leone Ysauro III°
pars 9 De ycona sancte Marie contra hostes
pars 10 De peste in Costantinopolim
pars 11 De sancto Gradale
pars 12 De confirmacione Alpium Cociarum
pars 13 De palio Sereni patriarche
pars 14 De invasione finium Venecie
pars 15 De epistula papali pro Venecia
pars 16 De exortacione papali ad Venetos
pars 17 De vino prohibito Saracenis
pars 18 De Constantino consorte imperii
pars 19 De occisione Anastaxii
pars 20 De invasione Africe a Saracenis
pars 21 De translacione sancti Augustini
pars 22 De Petro invasore patriarchatus gradensis
pars 23 De Antonio patriarcha gradensi
pars 24 De obitu Marceli ducis Venecie

Capitulum III^m De Ducatu Ursi ducis Venecie, habens partes 13

pars 1 De Sereno patriarcha aquilegiensi
pars 2 De invasione Ravene per Longobardos
pars 3 De exortacione papali ad Venetos

pars 4 De triumpho Venetorum contra Longobardos
pars 5 De fide Venetorum pro ecclesia
pars 6 De gestis Karoli Marteli
pars 7 De Gregorio III° papa
pars 8 De inquietacione finium Venecie
pars 9 De papali precepto contra Calixtum
pars 10 De penitentia Calixti
pars 11 De sinodo Rome pro ymaginibus
pars 12 De Antonio patriarcha in synodo
pars 13 De occisione Ursii ducis

Capitulum IIII^m De prefectura Dominici Leo magistri militum, habens partes 2

pars 1 De discordia inter Calixtum et Penon
pars 2 De cesione Dominici Leo

Capitulum V^m De prefectura Felicis Cornicule magistri militum, habens partes 2

pars 1 De Foroiulianis contra Sclavos
pars 2 De cesione Felicis Cornicule

Capitulum VI^m De prefectura Deusdedit magistri militum, habens partes 2

pars 1 De Bandolino et Theudelapio
pars 2 De cesione Deusdedit

c. 53v Capitulum VII^m De prefectura Iubiani Ypati magistri militum, habens partes 2

pars 1 De Ylprando consorte regni
pars 2 De cesione Iubiani

Capitulum VIII^m De prefectura Iohanis Fabriciaci magistri militum, habens partes 2

pars 1 De subsidio a Karolo petito
pars 2 De cesione Iohanis

Capitulum IX^m De ducatu Deusdedit, habens partes 17

pars 1 De obitu Leonis III Augusti
pars 2 De Constantino IIII° augusto
pars 3 De Zacharia papa
pars 4 De pace cum Longobardis
pars 5 De Ylprando rege Longobardorum
pars 6 De Eratchis rege Longobardorum
pars 7 De sancto Paulo martire
pars 8 De Emiliano patriarcha gradensi
pars 9 De Karolomano monacho
pars 10 De translacione regni Francorum
pars 11 De Astulpho rege Longobardorum
pars 12 De aprobacione finium Venecie
pars 13 De Stephano II° papa
pars 14 De auxilio optento per papam
pars 15 De composicione cum Longobardis
pars 16 De teremotu oribili
pars 17 De eiectione Deusdedit ducis

Capitulum X^m De ducatu Galle, habens partes 4

pars 1 De Vitaliano patriarcha gradensi
pars 2 De institucione sedis Iustinopolis
pars 3 De obitu Karoli Manni
pars 4 De eiectione Galle ducis

Capitulum XI^m De ducatu Dominici Monegario, habens partes 13

pars 1 De statuto tribunorum in Venecia
pars 2 De Sinodo Constantinopolis
pars 3 De regno Apulie
pars 4 De Pipino facto patricio
pars 5 De obitu Astulphi regis
pars 6 De Desiderio rege Longobardorum
pars 7 De Paulo papa
pars 8 De legatis imperatoris ad Pipinum
pars 9 De Bavaris et Saxonibus subiugatis
pars 10 De Gayfario duce Aquitanie
pars 11 De persecutione ecclesie per Saracenos
pars 12 De erupcione Turchorum
pars 13 De eiectione Dominici ducis

Capitulum XII^m De ducatu Mauricii, habens partes 32

pars 1 De Leone consorte imperii
pars 2 De Iohane patriarcha gradensi
pars 3 De Constantino papa
pars 4 De obitu Pipini regis
pars 5 De Karolo magno rege
pars 6 De expedicione eius in Aquitania
pars 7 De Stephano III° papa
pars 8 De querela patriarche ad papam
pars 9 De epistola pape ad patriarcham
pars 10 De inobediencia episcoporum Ystrie
pars 11 De itinere Karoli Romam
pars 12 De obitu Karlomanni
pars 13 De legacione Venecie ad papam
pars 14 De Adriano 1° papa
pars 15 De Papia et Desiderio captis
pars 16 De institucione sedis olivolensis
pars 17 De Obeliebato primo episcopo olivolensi

pars 18 De potestate concessa Karolo
pars 19 De itinere Karoli in Ierusalem
pars 20 De victoria Karoli in Ierusalem
pars 21 De reliquis datis Karolo
pars 22 De miserabili obitu Constantini
pars 23 De Leone IIII° imperatore
pars 24 De capcione Forumiulii
pars 25 De capcione Tervisii
pars 26 De victoria Karoli in Yspania
pars 27 De Iohane consorte ducis
pars 28 De filiis Karoli regibus factis
pars 29 De regibus Galicie et Gotorum
pars 30 De obitu Leonis imperatoris'
pars 31 De Hereni et Constantino
pars 32 De obitu Mauricii ducis

Capitulum XIIIm De ducatu Iohanis, habens partes 26

pars 1 De signo Crucis
pars 2 De Henrico duce foroiuliense
pars 3 De sinodo VIIa in Constantinopoli
pars 4 De concordancia cantus
pars 5 De translacione Studii
pars 6 De Constantino V° imperatore
pars 7 De coniuracione contra Karolum
pars 8 De Heresi Feliciana
pars 9 De basilica Aquisgranensi
pars 10 De Mauricio consorte ducis
pars 11 De Christophoro I° episcopo olivolensi
pars 12 De fundacione ecclesie sancti Moysis
pars 13 De Leone III° papa
pars 14 De eiectione Constantini augusti
pars 15 De Hereni imperatrice
pars 16 De appariçione sancti Michaelis
pars 17 De laudibus exibitis Karolo
pars 18 De Karolo Magno imperatore
pars 19 De eiectione Hereni auguste
pars 20 De Nikiphoro imperatore Constantinopolitano
pars 21 De exempcione Venecie ab imperio
pars 22 De ratione divisionis imperii
pars 23 De occisione Iohanis patriarche
pars 24 De Fortunato patriarcha gradensi
pars 25 De palio conceso patriarche
pars 26 De exilio ducum Venecie

Capitulum XIIIIm De ducatu Obelerii et Beati, habens partes 25

pars 1 De Beato consorte ducis
pars 2 de Iohane episcopo intruso
pars 3 De excitacione Karoli contra Veneciam
pars 4 De immunitate ecclesie Gradensis
pars 5 De demonstracione exempcionis Venecie
pars 6 De victoria Francorum contra Hunnos
pars 7 De Dalmacia exempta ab imperio.
pars 8 De censu debito ab Ystris imperio
pars 9 De signis celi
pars 10 De desolacione Heraclie
pars 11 De tribunis Heraclie
pars 12 De tribunis Equili
pars 13 De declaracione nobilitatis Venecie
pars 14 De capcione Iohanis invasoris
pars 15 De repatriacione patriarche
pars 16 De exercitu misso in Dalmacia et Iohane patriarchatus invasore
pars 17 De duce facto spatario
pars 18 De relegacione civium Venecie
pars 19 De Christophoro II° episcopo olivolense
pars 20 De miraculis sancti Nicholai
pars 21 De Turchlo contra Nikiphorum
pars 22 De Valentino consorte ducum
pars 23 De victoria Venecie contra Pipinum
pars 24 De privacione ducum Venecie
pars 25 De conclusione huius libri'

Capitulum primum. De Ducatu Paulucii, habens partes 27.

Paulucius dux laudatus est anno Domini nostri Iesu Christi VIc LXXXXVII°. Quia dum c. 55 r

39. Incipit liber septimus habens capitula XIIII. Capitulum primum De ducatu Paulucci habens partes XXVII *T*

40. Paulucius .... vi°lxxxxvii°. *La data risulta: da quella di elezione dei tribuni annuali* (Libro V, Cap. 10. 10) *posta, insieme con la nota lettera di Cassiodoro, al tempo,* hoc tempore, *dell'andata di papa Vigilio a Costantinopoli* a. 547, *e dai centocinquant'anni, che* Giovanni Diacono *assegna alla durata di quella magistratura* (p. 90). *Al medesimo risultato giunge il ravvicinamento, che il* Diacono Giovanni *fa della creazione dell'imperatore Anastasio:* a. 697, *e di quella di Paoluccio; senza che di ciò il D. abbia potuto tener conto, per la cronologia imperiale di* Paolino, *in ritardo di due anni da quella ufficiale* (699) — 40-p. 106 l. 15. Quia .... posuerunt, Giovanni Diacono,

MUR., 127 apud hanc insularem Veneciam gencium multitudo copiosa in vico quolibet habitaret, tribuni et omnes proceres et plebeij, cum patriarcha et episcopis et cuncto clero, in Heraclia, hiis diebus, pariter convenerunt, ut iminentibus dampnis et periculis obviarent et sue provincie decus et statum prosperum in melius augerent. Cum itaque tribuni insularum de prioritate discertantes sibi ad invicem deferre non vellent, Longobardi absque resistencia eorum fines pluries invaserunt, qua de re unanimiter decreverunt ducem sibi preesse [1], qui, equo moderamine, populum sibi subdictum gubernaret et vim atque potestatem haberet in publicis causis generalem concionem advocandi, tribunos ecciam et iudices constituendi, qui in privatis causis, exceptis mere spiritualibus, tam laicis quam clericis equaliter iura tribuerent; ita tamen quod gravatis quandocunque liceat ducis remedium implorare, eiusque iusione clericorum concilia et electiones prelaturarum a clero et populo debeant inchoare, et electi ab eo investicionem suscipere, et eius mandato inthronizari. Hiis enim salubriter ordinatis, Christi nomine invocato, hunc civem heraclianum, sapientia deditum, et nobilitate perspicuum, concorditer ducem constituerunt, et de regimine ducatus iuste et equaliter exercendo ei sacramentum prestiterunt, et in throno cum insignis ducalibus posuerunt.

de sinodo Aquileie

Hoc tempore synodus Aquileie facta, quintam universalem synodum a Iustiniano imperatore et Vigilio papa Constantinopolim celebratam suscipere diffidit; sed a Sergio papa, dum salubriter redarguitur, ad concordiam revocatur.

Maiores natu, cum devota plebe diocesis torcelane, presidente Deusdedit episcopo, qui Iuliano sucesserat, ecclesiam kathedralem sancte Marie de novo construxerunt [2] et in ea cum reverencia deposuerunt corpora sanctorum Helyodori altinensis episcopi, Liberalis confessoris et Trabe, Trabate et Theonisti martiribus, cum brachio sancti Iacobi apostoli.

---

1. conflueret et habitaret *T* — 5. discertantes, *la* r *aggiunta di mano tarda*; discrepantes *T*, *C*, *P*; discetantes *V*; discrepantes *corretto in* disceptantes *V 5842*; disseptantes *Mi* — 10. eiusdemque *V 2008* — 11. et clericos *V 2008*; et clerici ab eo *V*, *V 2008* — 13-14. preditum.... conspicuum *P*

90-91. *La fonte ignora però le specifiche attribuzioni del potere ducale, le quali sarebbero, secondo il* CESSI: *Venezia Ducale*, I, p. 224, *parto della fantasia del D. Il* ROBERTI: *Le magistrature giudiziarie veneziane e i loro capitolari fino al 1300*, Padova, 1906, p. 17 *e nota, afferma, però, che l'esame dei documenti riesce favorevole all'affermazione riguardante la competenza dei giudici* (*ll. 15-18*, iudices.... tribuerent); *e cita in prova* (*p. 19*) *placiti, a tutto il secolo XII, in cui gli ecclesiastici appaiono, senza opposizione di foro competente, attori e convenuti. Il* ROSSI: *Studi di storia politico-ecclesiastica veneziana anteriore al Mille in* "Studi Storici„, I, 1906, p. 25 *ed il* BESTA: *Un sigillo inedito di Leone l'Isaurico in* Studi Giuridici in onore di Carlo Fadda, IV, *Napoli, 1906, p. 310, infirmano invece con prove di fatto, la possibilità di fonti documentarie a base della affermata ingerenza legittima ducale nelle elezioni e nei concili ecclesiastici: per le investiture dei prelati cf. Origo, editio* I, 5 *Additio*, p. 40. 6-10 — 16-18. Hoc.... revocatur, PAOLINO, 195, c. 211 *r dal Liber Pontificalis, cf. Italia Pontificia*, VII, 1, *Patriarcato d'Aquileia*, n. 22, aa. 687-701 — 19-22. Maiores.... apostoli, P. CALO, *Legendae*, Vol. IV, Ms. Marc. Lat., IX, 18, c. 340 *v*

[1] Per il significato, la portata e la natura del fatto storico della creazione dei *duces* cf. CESSI, *Le origini* cit., pp. 39, 42.

[2] Il LAZZARINI, *Un'iscrizione torcellana del secolo settimo* in Atti del R. Istituto Veneto, 73. 2, 1913-14, documenta la costruzione del duomo di Torcello a. 639, e implicitamente la conferma della traslazione della sede, che il D. attribuisce a un diploma di papa Severino datato dal 640, e però posteriore alla distruzione di Oderzo. Contro questa prova il MARZEMIN, *op. cit*, pp. 287-88, ha voluto anche portare l'autorità del D., la cui espressione: de novo construxerunt dovrebbe significare, che i costruttori compirono all'inizio del secolo VIII la rifabbrica predisposta nella prima metà del secolo VII, sopra una primitiva chiesa del VI non completamente distrutta, e ciò senza tenere alcun conto di una presunta chiesa del VII; il chè veramente è chiedere troppo ad una fonte leggendaria, tradizionale, indiretta. Delle reliquie dei SS. Teonisto, Tabra e Tabrata delle quali il D. afferma (Libro IV, cap. 14.1), che frammenti si conservassero al suo tempo nella chiesa di S. Lorenzo, dice il CORNER, *Ecclesiae Torcellanae antiquis monumentis... illustratae pars prima*, Venetiis, 1749, p. 46: "Porro Ve- "netias aliquando deductam fuisse horum corporum "partem ex facto comprobatur, siquidem veneranda "divorum Theonisti et Sociorum Corpora Torcelli quie- "scentia nonnullis ossibus carere noscuntur, quae uti- "que ea sunt, quorum possessione sanctimoniales ve- "netae sancti Laurentii gloriantur„. Il CICOGNA nel II volume delle *Iscrizioni*, S. Lorenzo, n. 24, riporta quella relativa alla reposizione di tali reliquie nell'altare di S. Lorenzo, fatta dalla badessa Maria Lando nel 1510.

Leo, nacione romanus, sedit annis IIˢ, mensibus XI, cesavit episcopatus diebus .... Iste per patricium Romanorum factus est, ideo in romanorum cronicis non ponitur, et, in decreto, sequens Leo tercius ponitur.'

Arabes Africam infestant, contra quos Leo direxit Iohanem patricium; qui, cum pervenisset Carthaginem, Arabes in fugam vertit; deinde ad imperatorem regressus est, ut maiorem haberet apparatum. Interim exercitus, qui in Africa remanserat, Absimarum sibi imperatorem creavit. MUR., 128

Absimarus, qui et Tiberius dictus est, creatus imperator est anno Domini nostri Iesu Christi VIᶜ LXXXXVIIIIº. Hic, continuo navigans Constantinopolim, Leonem subito aprensum exilio dapnavit. de Absimaro imperatore

Iohanes VIˢ, nacione grecus, sedit annis IIIˢ, mensibus IIˢ, diebus' XIIIˢ, cesavit episcopatus mense 1º, diebus XIX. Hic martirio coronatur. *c. 55 v* de Iohane VIº papa

Corvulo duci foroiuliensi, dum regem offendisset, occuli eructi sunt. Penon autem, nacione belunensis, homo ingeniosus, de patria, propter sedicionem, pulsus, ducatum postea tenuit. Hic Foroiulianorum filios in bello mortuorum tanquam proprios enutrivit.

Eodem tempore, Petrus Aquileiensem gubernabat ecclesiam.

Iohanes VIIˢ, nacione romanus, sedit annis IIˢ, mensibus VII, diebus XVII, cesavit episcopatus mensibus IX. Hic fuit vir erudictus et facundus, et fecit oratorium beate Marie, infra ecclesiam sancti Petri, et opere pinxit mosaico, et ibi ante altare sepultus est. de Iohane VIIº papa

Aliperth, rex Longobardorum, iuste regnare studens, interdum occulte per regnum ibat, ut sciret quid de eo, suisve officialibus, diceretur. Hic donavit Cocias alpes romane ecclesie.

Iustinianus superior imperator, de exilio, ad gaçanum confugit Turchorum, cuius auxilio accepta eius germana in uxorem, et auxilio quoque Trebelis regis Bulgarorum, imperium recuperat, et Leonem et Absimarum, cum Heraclio fratre suo invasores imperii, iugulat, et Kalinicum patriarcham cecatum exiliat: tenuit quoque Absimarus ferre annis VII imperium.'

Iustinianus itaque reasumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VIIᶜ VIº. Hic, multis civibus interfectis, missit in Gaçaria pro Theodora uxore sua et Tiberio filio suo, quos coronari fecit a Kirtho patriarcha, quem ab exilio revocaverat. MUR., 129 de Iustiniano

Sisinius, nacione romanus, sedit diebus XX, cesavit episcopatus mensibus VI; et magnum scisma fuit in ecclesia. de Sisinio papa

Constantinus Iˢ, nacione syrus, sedit annis VII, diebus XV, cesavit episcopatus diebus XLª. de Constantino papa

Hoc tempore, Iustinianus fidem orthodoxam, quam prius execrabatur, amplectitur, et Felicem archiepiscopum ravenatem, romane ecclesie rebelem, in Constantinopolim ductum exocculavit, et in insulam Ponti in exilium missit, et Constantinum papam in Constantinopolim venire fecit, et ab eo Comunionem suscepit, suplicans, vultu in terra demisso, ut pro suis pecatis oraret; eumque venientem et redeuntem cum multa gloria prosecutus est.

Poro Iustinianus Cersonam, ubi in exilio fuerat, evertere statuit; cum enim diceret se imperium resumpturum, loci accole disposuerant eum interficere, vel ad imperatorem Absimarum mictere, propter quod fugit ut predictum est. Per Mauricium ergo patricium, navigio, omnes interficit, preter infantes; et quociens de naso gutam detergebat aliquem ex

---

1. diebus .... *La lacuna è nella fonte*; diebus V *V 2008* — 9. 696, *V 2008 secondo la cronologia accertata* — 13. Cornulo *V, E, P* — 16. Aquilegiensem *T* — 18. vir prudens *V* — 25. creatum *V, E* — 27. Gaçarra *V* — 29. Sisinianus *E*

1-10. Leo.... dapnavit, PAOLINO, 195, 196 c. 213 *r*. *La data* (699) *nel margine* — 11-12. Iohanes.... coronatur, PAOLINO, 196, c. 213 *v* — 13-15. Corvulo.... enutrivit, PAULUS D., *Historia L.*, 6, 25-26; *il D. riassume* — 16. Eodem.... ecclesiam, PAULUS D., *Historia L.*, 6, 33 *ne ricorda la morte* — 17-21. Iohanes.... ecclesie, PAOLINO, 196, c. 213 *v* — 22-25. Iustinianus.... exiliat, PAOLINO, 196, c. 213 *v* — 25. Tenuit.... imperium. *Risulta il computo dalla data di elezione attribuita al successore e da quella del predecessore* — 26. Iustinianus.... viiᶜviº, PAOLINO, 197, c. 213 *v*, *la data nel margine* — 26-28. Hic.... revocaverat, LANDOLFO S., 22. 10; *manca il nome del patriarca, forse corruzione da* Cyrum, *altrimenti non conosciuto* — 29-32. Sisinius.... amplectitur, PAOLINO, 197, c. 213 *v* — 32-34. et.... missit, *Liber pontificalis*, XC — 34-p. 108 l. 3. et.... peremit, PAOLINO, 197, c. 213 *v*

conspiratoribus occidi iussit: tandem cum Cersone infantes vellet occidere, homines provincie Philipicum quendam sibi prefecerunt, qui, Constantinopolim veniens, Iustinianum, cum Tiberio filio suo, peremit, complectis in imperio suo annis VII.

Philipicus itaque sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VII^{c} XIII°. Hic, Bardanius dictus, mandavat Constantino pape literas pra'vi dogmatis, et quod y[ma]gines conbureret; quas vir sanctus, conscilio romani populi, respuit, et precepit ne eius nomen in cartis poneretur, aut percussura solidorum reciperetur, aut ad misarum solempnia recitaretur; fecerat quoque comburi sanctorum ymagines, relegans exilio Cyrum Constantinopolitanum patriarcham et Iohanem pseudo monachum subrogavit, et gesta VI synodorum, depicta in porticu sancti Petri, destrui fecit.

c. 36 r

Bulgari usque ad portam auream civitatis constantinopolitane invadentes, universa Thracia spoliata, ad propria redierunt.' Adversus Philipicum Anastaxius insurgens, eum occulis et imperio privavit; tenuit quoque imperium anno 1° mensibus VI.

MUR., 130

de Anastaxio imperatore

Anastaxius, qui et Arthenius dictus est, accepit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VII^{c} XV°. Hic scripsit literas Constantino pape, quibus se fauctorem catholice fidei et VI concilii predicatorem esse declaravit.

de Asprando rege Longobardorum

Apud Longobardos Aripert, cum fugeret a facie hostium suorum, in Ticinio flumine submersus est; Asprandus, autem, post eum, regnum tenuit tribus mensibus.

de Liutprando rege Longobardorum

Liutprandus, iminente morte patris, in regali solio positus est, et, illo mortuo, in regno confirmatus est.

de Gregorio II papa

Gregorius, nacione romanus, sedit annis XVI^{s}, mensibus VII, diebus XXII, cesavit episcopatus diebus XXXV. Hic constituit VI^{a} feria ieiunari, et missarum celebritatem per totum annum fieri, quod antea non fiebat.

fedus cum Longobardis

Hic Paulucius dux amiciciam cum Liutprando rege contraxit, et pacta inter Venetos et Longobardos fecit, per que sibi et populo suo immunitates plurimas acquiscivit [1], et fines Heraclie, cum Marcelo magistro militum, terminavit, videlicet a Plave maiore usque in Plavem siccam sive Plaviselam [2].

Christophorus patriarcha anno XXXII° sue sedis in Grado mortuus, et sepultus est in ecclesia sancti Iohanis Evangeliste.

---

5. *Nel testo* yrgines *e così T* — 19. *Era scritto originariamente*: L.... mortuo patre rex Long. *cancellato con un tratto di penna* — 28. xxij *T, I*^{2}

3-4. complectis.... vii^{c}xiii^{o}. *La durata dell'impero da quella di elevazione del successore* (713) *nel margine di* PAOLINO, 198, c. 213 *v* — 4-10. Hic.... fecit, PAOLINO, 198, c. 213 *v*; *le parole* aut percussura solidorum reciperetur (*l.* 7) *sono cadute in* PAOLINO; *cf.* VINCENTIUS B., 24. 138 — 11-12. Bulgari.... redierunt, LANDOLFO S., 22. 11; *il D. riassume* — 12-15. Adversus.... vli^{c}xv^{o}. PAOLINO, 198, 199, c. 213 *v*. *La durata dell'impero di Filippico, e la data di assunzione di Anastasio nel margine* — 15-16. Hic.... declaravit, PAULUS D., *H. L.*, 6. 34 — 17-18. Apud.... mensibus, PAULUS DIACONUS, *H. L.*, 6. 35 — 19-20. Liutprandus.... est, PAULUS DIACONUS, *Historia L.*, 6. 35 — 21-23. Gregorius.... fiebat, PAOLINO, 199, c. 213 *v* — 24-27. Hic.... Plaviselam, GIOVANNI DIACONO, p. 91, *ma con diverse parole*: *l'espressa menzione di amicizia, di immunità e l'intervento di Marcello nella delimitazione dei confini mancano alla fonte*: *cf.* L. VIII, cap. IV, pars 13 — 28-29. Christophorus.... evangeliste, *Cronica de s. p.*, 11. 19-21

[1] Oggetto di tali patti il diritto di pascolo in territorio longobardo, originato a sua volta dai diritti preesistenti degli stessi gruppi immigrati: CESSI, *Le origini* cit., p. 45.

[2] I confini del diretto dominio fra Piave e Livenza determinati dall'argine Formiclino, fino alla torre del doge (PAVANELLO, *Di un'antica laguna* cit., pp. 60-61). A tale delimitazione di confini farebbe riferimento, secondo il BRESSLAU, *Karls des Grossen Urkunde für das Bistum Torcello* in Neues Archiv, Bd. 38 (1913), pp. 527-534, un autentico diploma Carolino dell'803 (?) per il vescovato di Torcello, sulla cui falsariga è esemplata la falsificazione (a. 873) trascritta nel ms. Marc. Lat. XIV 75, a c. 7, ma dove la menzione dei confini sarebbe riprodotta testualmente dall'autentico di Carlo Magno: "...quo firmat terminum "inter Veneticos et Longobardos, sicut ab antiquis "fuit, unum capud ipsius termini exiens in fluvio Sili "et aliud capud fluvio Iario, discurrente vero Sile per "Meyanas usque Seneyam, et discurrente Yario usque "ad Altinum".

Donatus patriarcha, nacione placentinus, sedit annis VII; moriensque in Grado, in ecclesia sancte Euphemie sepultus est. de Donato patriarcha

Paulucius itaque dux, dum ducatum annis XX, mensibus VI, diebus VIII feliciter tenuisset, in Heraclia mortuus et sepultus est.

Capitulum II^m. De ducatu Marceli, habens partes 24.

Marcelus dux aprobatus est anno Domini nostri Iesu Christi VII^c XVII^0. Nam conprovinciales Venecie, cernentes ducale regimen, experimento, suo statui fructuosum, in Heraclia convenerunt et hunc virum satis utilem ducem constituerunt.'

Albinus, venetice regionis occeani britanici confinis indigena, factus andagavensis episcopus, hoc tempore vita et miraculis claruit; cuius festum agitur in kallendis mensis marcii. MUR., 131

Anastaxius clasem contra Saracenos in Alexandriam direxit, cuius exercitus aliud conscilium capiens, de itinere Constantinopolim regressus, Theodoxium inquirens imperatorem elegit, et invitum regali solio sublimavit;' qui Anastaxium, apud Niceam, gravi prelio superavit, eumque apud Thesalonicam exulavit, et clericum ordinari fecit; tenuit namque imperium annis III^s. *c. 56 v*

Theodoxius adramitinus sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VII^c XVII^0. Hic gesta VI synodorum fecit repingi, que a Philipico deleta fuerant. de Theodoxio III

Eodem anno, Gregorius papa Bonifacium a Britania venientem episcopum consecrat maguntinum; qui Germanos ad fidem convertit, et, in Frixia predicans, martirio coronatus est.

Rome calamitosa aquarum inundacio letaniis repressa est.

Petronax civis brixianus monasterium montis Casini restauravit.

Adversus Theodoxium, elapso anno uno, Leo Ysaurus, pretor Orientalium, insurexit, et, assumens imperium, indempnatum abire permisit, quia benignus fuerat; ille vero, clericus factus, et postea episcopus ephesinus, residuum vite sue duxit in pace.

Leo Ysaurus imperavit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c XVIII.

Sequenti anno, Constantinopolitani Saracenis, qui de Egipto et Palestina venerant, prelio fortiter restiterunt, tandem de monasterio sancte Marie yconiam eius, quam Lucas ipso adhuc vivente depinxit, accipientes, procesionaliter illam deducunt, orantes, ut, que tociens in periculis juverat, nunc etiam ferret opem. Posita igitur yconia super undas, statim procela surexit, et omnes naves Saracenorum aut mergit aut fregit; dicta est autem yconia diguria, idest deductrix, quia duobus cecis aparuit et ad ecclesiam deduxit, ibique eos illuminavit.' de Leone III imperatore

Intra civitatem Constantinopolis, propter obsidionem, usque ad XXX^m pestilencia perierunt; et Bulgari, ex Saracenis, usque ad XXXII^m peremerunt. MUR., 132

Heremite cuidam mirabilis visio per angelum ostensa est de Ioseph et sancto Gradali, ait Helinandrus; qui et ystoriam de sancto Gradali scripsit.

---

2. Heufomie *V* — 5. De Marcelo duce habens partes XXV *T* — 9. Andagenensis *E* — 12. requirens *P* — 27. ipso (*sic*) — 35. Helinandus *P*

1-2. Donatus .... est, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 3-4. Paulucius .... est, GIOVANNI DIACONO, 94. 18-19; *manca però la menzione della sepoltura* — 6. Marcelus.... vii^cxvii^0. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi gli anni del governo di lui, dati dai cataloghi ducali dell'Origo, Editio I e III* — 9-10. Albinus.... Marcii, VINCENTIUS B., 24. 141-143; *il D. riassume* — 11-14. Anastaxius .... fecit, PAOLINO, 199, c. 213 *v* — 14-15. tenuit .... iii^s. *La durata dell'impero nel margine di* PAOLINO *anni due, quanti infatti ne ricorrono fino alla data di elezione del successore secondo il Dandolo; mentre in* PAOLINO *Teodosio è posto nel 718, vale a dire a tre anni di distanza dal predecessore: errori manuali di penna* — 16-17. Theodoxius .... fuerant, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 36 — 18-19. Eodem .... est, PAOLINO, 199, c. 213 *v* — 20. Rome .... est, PAOLINO, 200, c. 213 *v* — 21. Petronax .... restauravit, PAOLINO, 199, c. 213 *v* — 22-24. Adversus .... in pace, PAOLINO, 200, c. 213 *v*. *La durata dell'impero nel margine* — 25. Leo .... vii^cxviii, PAOLINO, 200, c. 213 *v*. *La data nel margine* — 26-31. Sequenti.... illuminavit, PAOLINO, 201. 3, c. 213 *v* — 32-35. Intra.... scripsit. PAOLINO, 201. 3, c. 213 *v*

Liuthprandus rex alpes Cocias confirmavit ecclesie, in qua provincia sunt Terdona, monasterium Boby, Ianua et Saona.

Ad huius regis preces, Gregorius papa missit palium Sereno antistiti aquileiensi, qui Petro sucesserat, quem, a tempore renovacionis sue sedis predecessores sui optinere minime potuerunt; eique inhibuit, ne unquam aliena iura invaderet, aut temeritatis ausu usurparet iurisdicionem cuiusquam, sed his esset contentus, que usque actenus posiderat.

Serenus, post hec, papalis inhibicionis contemptor, regio potitus auxilio, fines gradensis ecclesie minorare nititur; quod dux, patriarcha et episcopi, atque plebes Venecie et Istrie grave ferentes, pape cum querimonia insinuant, et ulcionem exposcunt. Papa, autem, de inobediencia Sereni turbatus, ei rescribit et conquerentibus responsum tradidit, continencie subsequentis.

Gregorius episcopus servus servorum Dei. Dilecto fratri Sereno etcetera. Tanto munere quisque ditatur, quantum in sublimitate positus de se, ex mandato Domini Redemp-
c. 57 r toris, humiliter sentit; etenim pastoralis dignitas singulariter ex humilita'te ornatur. Spernendum quippe apostolica lectio arguit elatos: et si accepisti quid gloriaris, quasi si non acceperis? Nam dum ad cumulum tui honoris, precibus eximii filii nostri regis flexi, plurimum ecciam pro rectitudine fidei, per quam te tuamque ecclesiam amplecti cognovimus, provocati, palium tibi direximus, interdicentes, et inter cetera, prohibentes, ne umquam aliena iura invaderes, aut temeritatis ausu usurpares iurisdictionem cuiusquam, sed his esses contentus, que usque actenus posedisti, nunc vero, ut cognovimus, gradensis patriarche niteris pervadere iura, atque ex his, que posedit nunc usque, usurpare. Ne ergo in quoquam existas temerator, ex apostolica auctoritate precipimus, ne ullo modo terminos excedas ab eo possesos, sed in his te habeto, que modo usque posedisti, nec amplius quam in finibus, proculdubio gentis Longobardorum existentibus, gressum tendere presumas, ut non iniuste susce-
Mur., 133 pisse te gratiam' collatam palii ex presumpcione ostendas, et inde apostolici vigore concilii, si inobediens fueris conprobatus, ulcione dignus iudiceris.

Gregorius episcopus servus servorum Dei, dilectissimis fratribus Donato patriarche et episcopis, atque Marcelo duci et plebi Venecie et Ystrie etcetera. Quamquam ex ministerio, quod miseracione superna gerimus, quidquid provide deliberandum, peragere, absque obstaculo, conveniat, verum nec frusta iudicium egisse, illa cupimus prosequi, que, non ad lesionem cuiusquam, sed pocius ad imunitatem respiciant illa satagere; unde non, ex potestate divinitus concessa, suplicia, sed premia sperentur. Convenit enim, ut, cum unius votis paremus, alterius iura non fraudentur. Quia igitur, missa relatione, nos adeo salvata comunitas vestra peciit contra foroiuliensem antistitem agentes, quod cupiat invadere dictionem gradensis patriarche; et ut nunquam accedere terminum, vel iura invadere aliena, sed in ea que actenus posedit se esse contentum; cui ecciam in presenti, ne atemptet, ex auctoritate

---

25. exinde *V* — 26. videaris *P* — 30. verum ne *P*

1-2. Liuthprandus .... Saona, Paulus D., *Historia L.*, 6. 43; *manca però la menzione delle città comprese nella provincia* — 3-5. Ad.... potuerunt, *Cronica de s. p.*, 11. 19 — 5-6. eique .... posiderat, *riproduce le parole del documento che segue* — 7-11. Serenus.... subsequentis, *riassume il contesto dei documenti che seguono*; *mentre il*: regio potitus auxilio *è una illazione del D. appoggiata alla preliminare espressione della Cronica* Longobardi per fortiam.... a Summa Sede palleum detulerunt — 12-26. Gregorius.... iudiceris, *Cronica de s. p.*, 12-13 — 15. *Cronica*: quasi non, *il D. segue qui* Giovanni Diacono — 17. *Cronica*: quam te.... tenere et amplecti — 19. *Cronica*: iurisdictionis — 20. *Cronica*: hactenus, *il D. segue* Giovanni Diacono - *Cronica*: gradensis presulis; *la variante* patriarche *è solo nel D.* — 21. *Cronica*: quibus possedit; *il D. segue* Giovanni Diacono — 23. *Cronica*: sed solum suffitias in hisque te habeto — 25-26. *Cronica*: collati pallei .... indignus, Data kalendis decembribus, indictione vii, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, nn. 10, 11, 12 a. 723 — 27-p. 111 l. 7. Gregorius .... valate, *Cronica de s. p.*, 13, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, n. 13, a. 723 — 28. *Cronica*: universis episcopis Venetiensis seu Hystriae vel plebi eiusdem — 29. *Cronica*: regimus - deliberando — 30. *Cronica*: conveniat, illa - persequi — 31. *Cronica*: verum potius ad munitatem — 34-35. *Cronica*: invadere aliena; *le parole aggiunte dal D. si ritrovano in altro ordine nella lettera precedente* - *Cronica*: excedere - sed nec velle in ea — 36. *Cronica*: hactenus possedisset esse - ne ea temptet

apostolica interdiximus, eique consensum ob hanc esse condictionem dilectissimi sciatis, cui denuo ne presumat excedere precipimus. Ne, ergo, incuria quadam aut dissidio, locum gens eorum insidiando, ut adsolet, invadat, pervigiles cavete; pocius soliciti de vestra, post divinum presidium, percogitate salutem; quia illud non occasione agitur; sed, ubi possunt, Deo eis non resistente, virtuti optemperare nituntur. Optantes vos, de reliquo, in amore Domini nostri Iesu Christi pollere, et ab omni inmunes adversitate manere; bene valate [1].

Husmarus princeps Arabum, hoc tempore, vinum inhibuit Saracenis; et Christianos multos martires fecit, plurimosque apostatare coegit, et eis immunitates contullit.'

Leo augustus, ex Maria uxore sua, genuit filium, nomine Constantinum, qui, dum baptizaretur, fedavit fontem, signum exibens futuri ecclesie scandali, ut Germanus patriarcha prophetavit; hunc, pater, imperii consortem suscepit. *c. 57 v* de Constantino consorte

Anastaxius, qui ab imperio pulsus fuerat, cum Bulgaribus contra Leonem veniens, ab eo occissus est.

Saraceni, ex Africa, in Yspaniam transfretant, eamque subiugant, duce Abdirama, destructo regno Visigothorum et Svevorum.

Anno autem IIII° Leonis, cum Saraceni, depopulata Sardinia, locum fedassent ubi' corpus sancti Augustini ab Ypone translactum fuerat, Liuthprandus rex, magno dato precio, corpus optinuit, et in Papia, in ecclesia sancti Petri ad celum aureum, colocavit. MUR., 134 translatio corporis beati Augustini

Post obitum Donati Patriarche, Petrus, polensis episcopus, contra statuta canonum ad gradensem sedem se contulit, et a Gregorio papa indignus utraque sede iudicatus, ad suplicacionem cleri et populi Venecie et Ystrie, in prima sede restitutus est. Papa vero suplicantes monuit, ut sine precio pastorem ydoneum eligere procurarent [2], offerens electo palium in signum metropolite dignitatis.

Antonius patriarcha, nacione paduanus, sedit annis XXII, mensibus X, diebus XX. Hic, primo monachus, postea abbas monasterii sancte Trinitatis de Brundulo, ordinis sancti Benedicti, religiosam agens vitam, patriarcha nunc effectus est, qui rectam fidem tenens, ab hereticis et erroribus suo tempore imminentibus, ecclesiam suam immaculatam servavit, et de Antonio patriarcha

---

14. Abdirania *P*

1. *Cronica*: concessum palleum sub hac esse conditione — 2. *Cronica*: precepimus - discidio — 4. *Cronica*: salute — 5. *Cronica*: eis resistente - *Cronica*: virtute perpetrare nituntur — 6. *Cronica* valete — 7-8. Husmarus.... contullit, LANDOLFO S., 23. 14 — 9-11. Leo.... suscepit, LANDOLFO S., 23. 15; *il D. riassume* — 12-13. Anastaxius.... est, *non mi risulta la notizia, nè la fonte di essa* — 14-18. Saraceni.... colocavit, PAOLINO, 201. 3, c. 213 *v*; *il D. riassume* — 19-23. Post.... dignitatis, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, n. 14, 725 marzo 1. Gregorio II ai vescovi e al popolo di Venezia e d'Istria. Inc. Creditae speculationi *dal* Codice Trevisaneo — 24-p. 112 l. 2 Antonius.... sepultus est, *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *dell'eredità lasciata alla sua chiesa manca notizia nella fonte*

[1] Il MONTICOLO, *I manoscritti e le fonti* cit., p. 177; il LENEL, *Venezianisch-istrische Studien*, Strassburg, 1911, pp. 107-108; il KEHR, *Rom und Venedig* cit., p. 45 hanno rilevato le discordanze fra il testo dei due documenti pontifici dato dal D., e quello che si legge nella *Cronica de s. p.* e in Giovanni Diacono. Quanto alla dizione, il D. sembra meno lontano dal testo più antico, che non da quello di Giovanni Diacono; egli usa anzi talvolta di una grafia anche più corrotta; quanto al dettato, egli applica, manifestamente, per i propri fini giuridici e polemici, il metodo inaugurato con la lettera pliniana del libro quarto; integra cioè, precisa, sviluppa, con la possibile verisimiglianza, gli accenni indeterminati della tradizione originale, assumendone intera la responsabilità. Il CESSI, *Nova Aquileia* in Atti del R. Istituto Veneto, Tomo 88, 2 (1928-29) p. 546 nota, dubita, per ragioni formali e per unicità di fonte, dell'autenticità del secondo documento pontificio non ricordato dalle successive bolle sinodali e dai privilegi ottoniano e pontificio, che fanno espressa menzione viceversa del primo di essi.

[2] Il BESTA, *Un sigillo inedito di Leone l'Isaurico*, in Studi Giuridici in onore di Carlo Fadda, Volume IV, Napoli, 1906, pp. 287-310, pubblica un rescritto degli imperatori Leone e Costantino — ottobre 727 — in cui è vietato ai laici di intromettersi nell'ufficio di vescovi (dal ms. del DIPLOVATACIO). Il B. ne difende l'autenticità, e ne attribuisce l'occasione alla vacanza per la morte di Donato di Grado (primavera 725) argomentando, che la sede dovette rimanere priva di titolare per qualche anno.

romane semper adhesit, moriensque eclesiam sponsam in bonis suis patrimonialibus heredem instituit, et in ecclesia sancte Euphemie sepultus est.

Eodem tempore, Marcelus dux, finitis in ducatu suo annis IX, diebus XXI, vite cessit, et in Heraclia humatus requiescit.

Capitulum III^m. De ducatu Ursii, habens partes 13.

Ursus dux confirmatus est anno Domini nostri Iesu Christi VII^c XXVI° [1]. Hic, nobilis Heraclianus incola, in Heraclia dux concorditer factus, decus patrie inclitis actibus plurimum auxit, pernitiosum tamen habuit exictum, ut sub sequencia gesta indicabunt.

Sereno quoque aquileiensi presuli, Calixtus, ecclesie tervisine archidiaconus, amitente Liuthprando rege, sucessit; et Ponon, dux foroiulianus, apud Laurianam cum Sclavis bellum agens, magna eos cede prostravit, et tamen, in eodem loco, cum eis pacem fecit; et ex illo tempore ceperunt Sclavi Foroiullianorum arma timere.

Eo tempore, Liuthprandus Ravenam obsedit, Classem invasit atque destruxit, et post diutinam obsidionem, Ildeprandus regis nepos et Peredeo vincentinus dux Ravenam optinuerunt; exarchus autem ravenas furorem Longobardorum evadens in Venecia tutatus est. Et propterea Gregorius' papa, sibi conpaciens, patriarche et duci duas divisim infrascripti tenoris scripsit epistolas [2].'

c. 58 r
papa scribit duci

---

10. Penon *V, P*

3-4. Eodem.... requiescit, *Origo, Editio prima*, 4; *ma non risulta il luogo della sepoltura* — 6-8. Ursus.... indicabunt. *La data dell'elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i nove anni del governo di lui, secondo i cataloghi dell'Origo*, GIOVANNI DIACONO, 94, 23-25 — 9-12. Sereno.... timere, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 49 — 13. Eo.... destruxit, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 49 — 13-15. et.... tutatus est, GIOVANNI DIACONO, 95. 9-13 — 15-p. 113 l. 8. Et propterea.... filii, GIOVANNI DIACONO, 95. 96. Ob quam rem Gregorius quoque, apostolicus urbis Rome, tota aviditate sepedicte urbi subveniendo, propriam epistolam, que inferius legitur Antonino Gradensi patriarcha miserat, ut Veneticos amabili obsecratione inlicere deberet ad eandem defendendam urbem venirent: Dilectissimo fratri Antonino Gregorius

[1] La preoccupazione di far coincidere l'elezione di un doge, sia esso Orso (DANDOLO) o Marcello (GIO. DIACONO) con l'accendersi della lotta per le imagini, con l'epoca cioè in cui i territori italiani soggetti all'impero greco, *spernentes ordinationem exarchi ducem sibi elegerunt* (*Liber Pontificalis*, XCI), ha dato motivo al BESTA (*Un sigillo inedito* cit., p. 307 nota) d'argomentare che la data di elezione di Paoluccio, dipenda nel D., a ritroso del computo dei dogati precedenti, (*Origo*) da questa di Orso, vittima dei contrasti politici, di cui la sua elevazione sarebbe l'esponente. Osservo però, che nel testo del D. non si avverte differenza di termini fra l'annuncio del ducato di Paoluccio e quello del ducato di Orso, entrambi nobili di Eraclea, *concorditer electi*; come non v'è nel D. e nella sua fonte alcun dubbio sull'identità del modo autonomo di elezione dell'uno e dell'altro; mentre la ritardata cronologia imperiale di PAOLINO, riduce, nel testo del D., la querela delle imagini ad un episodio del reggimento di Orso.

[2] Il PINTON, *Veneziani e Longobardi a Ravenna. Nota Critica* ... in Archivio Veneto, XXXVIII, 1889, pp. 373-380, ha esposte con chiarezza le ragioni per cui il D., accostando una notizia di Paolo Diacono, con una del Diacono Giovanni, ha antecipato la lettera di Gregorio III al patriarca Antonino, e l'ha trascritta sotto il nome del secondo destinatario, non come una diversa, ma come una medesima missiva, diretta separatamente alle due autorità, che il Pontefice avrebbe in una precedente occasione notiziate insieme. Come infatti nella questione del presule Sereno di Aquileia il D. deve essersi creduto autorizzato a distinguere e ad individuare, nelle espressioni generiche dell'intitulatio — *episcopis* — *plebi*, l'autorità religiosa e l'autorità civile, così in questa missiva, diretta grammaticalmente ad una di esse, ma interessante entrambi, il D. ha potuto considerare il destinatario non ricordato, come autonomo, e ai fini della trattazione storica, il principale. Le obiezioni del Monticolo al PINTON, *Le spedizioni di Liutprando nell'Esarcato e la lettera di Gregorio III al doge Orso*, in Archivio della R. Società Romana di Storia Patria, XV, 1892, pp. 321-363 e *Recensione a* P. PINTON, *Longobardi e Veneziani a Ravenna Nota storica sulle fonti*, in Archivio della R. Società Romana di Storia Patria, XVI, 1893, pp. 249-267, non persuadono; cf. anche il KEHR, *Rom und Venedig* cit., p. 48; CESSI, *Venezia Ducale*, I, cit., p. 224; e però sembra superflua la discussione sulla autenticità del documento pontificio, per la quale: BESTA, *Un sigillo inedito* cit., p. 303

Gregorius episcopus servus servorum Dei, dilecto filio Urso duci Venecie etcetera. Quia, pecato faciente, Ravenancium civitas, que capud erat omnium a(d) necdicenda(m) gente Longobardorum capta est, et filius noster eximius dominus exarcha apud Venecias, ut cognovimus, moratur, debeat nobilitas tua ei adherere, et cum eo, nostra vice, pariter decertare, ut ad pristinum statum sancte reipublice et imperiali servicio dominorum filiorumque nostrorum, Leonis et Constantini, magnorum imperatorum, ipsa revocetur Ravenancium civitas, ut, zelo et amore sancte fidei nostre, in statu reipublice et imperiali servicio firmi persistere, Domino cohoperante, valeamus. Deus te incolumen custodiat dilectissime filii. MUR., 135

Dux autem, cum Venetis, zelo fidei accensi, cum navali exercitu, Ravenam properantes, urbem impugnant, et Yldeprandum nepotem regis capiunt, et Peredeo ducem vicentinum viriliter pugna[n]tem occidunt: et, optenta urbe, exarchum in sede restituunt. Que quidem Venetorum probitas et fides laudabilis, testimonio Pauli gestorum Longobardorum ystoriographi, conprobantur. capcio Ravenne per Veneciam

Interea, Leo imperator, a quodam Beser refuga fidei seductus, contra ymagines Christi et sanctorum eius bellum inducit, easque ubique deponi et incendi edicit; mandavitque Gregorio pape, ut idem Rome faceret. Sed pontifex hoc contempsit, et imperatorem excomunicavit, et, ut Paulus et Sicardus episcopus testificantur, exercitus quoque Ravene et Veneciarum, fervore fidei, unanimiter resisterunt, elegissentque alium imperatorem nisi pontifex prohibuisset. Cum igitur plerique Constantinopolitani imperatori resisterent, aliqui martiriçantur, et tunc passa est sancta Theodosia. fides inconcussa Venecie

Per idem tempus, Karolus Martellus bellicosissimus, qui primo anno Anastaxii sucessit patri Pipino, subiugat Saxones, Frisos, Svevos, Bavaros; et Alemaniam sibi fecit vetigalem; interfecto eius duce, Aquitaniam graviter vastat, et denique Lugudinum et alias civitates Burgundie sibi subicit. Cumque multitudo hostium et assiduitas bellorum sibi incumberet, res ecclesiasticas militibus suis concessit; pro qua re sanctus Euticius, aurelianensis episcopus, vidit animam eius in inferni supliciis detineri.

Gregorius III^{s}, nacione syrus, sedit annis X, mensibus VIII, diebus XXIIII^{or}, cesavit episcopatus diebus VIII°. Hic adidit in Secreta: Quorum hodie solempnitas in conspectu tue maiestatis celebratur, Dominus Deus noster, in toto orbe terarum. Hic videns Leonem incorigibilem, Romam, Ytaliam et Yspaniam ab eius potestate discedere fecit, et vectigalia interdixit; et Leo augustus Germanum patriarcham sibi resistentem deposuit, et Anastaxium hereticum subrogavit.' de Gregorio III° papa

Calixtus, presul aquileiensis, hoc tempore, insulas, que Centenaria et Musiones, iurisdicionis gradensis ecclesie, occupans, subsequentes literas a Gregorio papa suscepit. MUR., 136 *c. 58 v*

Gregorius episcopus servus servorum Dei, Calixto etcetera. Iam trienium evolutum deces-

---

2. gentem *E*; extat omnium a nec dicendo gente *P* — 14. Hefser *E* — 18. restiterunt *P* — 24. incumberet (*sic*) — 25. Raticius *E* — 29. Domine *P* — 34. ecclesie vocantur occupans *P*

2. ab necdicenda — 3. exarchus — 8. quo operante - dilectissime frater — 9-11. Dux.... restituunt, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 54 — 11-13. Que.... conprobantur, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 49, 54 — 14-15. Interea.... edicit, VINCENTIUS B., 23. 149 — 14-19. mandavit.... prohibuisset, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 49; *non risulta dalla fonte la scomunica* — 19-20. Cum.... Theodosia, PAOLINO, 201, 1, c. 213 *v* — 21-26. Per idem.... detineri, PAOLINO, 201. 4, c. 214 *r* — 27-31. Gregorius.... interdixit, PAOLINO, 201. 2, c. 213 *v* — 31-32. et Leo.... subrogavit, LANDOLFO S., 23. 26-27; *il D. riassume* — 33-34. Calixtus.... suscepit, *risulta dal tenore del documento, che segue* — 35-p. 114 l. 12. Gregorius.... reasignavit, *cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado, n. 19 Gregorio III a Calisto, aa. 731-733. Il testo anche nel* Codice Trevisaneo, *dove si legge* (l. 16) archiepiscopus *in luogo di* patriarcha

nota; e per la bibliografia: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Venetiae* n. 8. Quanto alla data della missiva,ed a quella del fatto, che le diede occasione, giova osservare, che accettando la contemporaneità, che Giovanni Diacono, ne afferma (95. 9) col reggimento di Gioviniano (BESTA, *op. cit.*, loc. cit.), il quale, in tal caso, dovrebbe porsi, come il D. lo pone, non oltre l'a. 741, ultimo del pontificato di Gregorio III, si ricaverebbe da essa, contando a ritroso, sulla scorta dei cataloghi dell'*Origo*, una nuova e più sicura base cronologica all'inizio del ducato di Paoluccio nel 697 e. v.

soris nostri tempore, et infra: Cognovimus enim qui, aviditate devictus, ausu inlicito, pervaderis possesiones, que Centenaria et Musiones nuncupantur, pertinentes monasterio sancte Dei Genitricis, scito in insula Barbiana, quod, prisco et longo tempore, sancta iure possidet gradensis ecclesia, et eius actenus fuerat dictionis. Quod, quia aliena nulli licet invadere, precipue sacerdotibus, quia contra Deum est, precipimus, beati Petri principis auctoritate, cui a Domino et Salvatore nostro ligandi atque solvendi in celo terraque potestas concessa est, ut ea, que pervadere contra legem aussus es, in presenti, cum omnibus ei pertinentibus, gradensi patriarche restituere debeas, cui dictione pertinere vide[n]tur. Scias enim, si extiteris temerator, et reddere distuleris aliena, apostolice sententie canonice te subiacere corectionem; atque peniteas, dum iusta fueris condempnatus sentencia.

Calixtus, receptis admonicionibus papalibus, ad cor rediens, invasas insulas ecclesie gradensi reasignavit.

synodus Rome

Papa Gregorius synodum VIII^{c} III episcoporum Rome congregavit; ubi veneracio ymaginum sanctorum confirmatur, et violatores anathematizantur.

Huic synodo Antonius patriarcha, cum episcopis Venecie et Ystrie subfraganeis suis, per literas papales admonitus, personaliter affuit, et inconcusam fidem tenens, quod gestum est conprobavit [1].

Hic Ursus dux, postquam tenuerat ducatum annis XI^{s}, mensibus V, inter Venetos civilibus bellis exortis, nequiter occissus est.

Capitulum IIII^{m}. De prefectura Dominici Leonis magistri militum, habens partes 2.

Dominicus Leo magister militum presidere cepit anno Domini nostri Iesu Christi VII^{c} XXX°VII°.

Quia Veneti, occisso eorum duce, in novi ducis promocione discordes, annualem rectorem sibi preesse statuerunt, quem magistrum militum appelaverunt; que quidem dignitas, secundum Grecorum ussum, tribunatu maior, super eos et cunctum populum potestatem optinet.'

MUR., 137

Gravis sane, per idem tempus, inter Penonem ducem Foroiullii [2] et Calixtum patriarcham discordie rixa surexit; quia Calixtus in Aquileia propter Romanorum incursiones nequiens habitare, in Cormono sedem suam tenebat, et contra Amatorem episcopum Fidencii sucessorem, qui in castro Foroiullii diocesis aquileiensis, cum voluntate ducis, sedem habebat, indignatus, eum de Foroiulio expulit, et in eius domo habitacionem sibi fecit; quem dux propterea capiens, ad castrum Pucium, quod supra mare est, adduxit et in mare precipitare

---

2. sancte vite *C*, *P* — 8. dictioni *P* — 20. partes 3 *T* — 29. Frederici *T*, *P*

13-14. Papa.... anathematizantur, PAOLINO, 201. 2, c. 213 *v* — 15-17. Huic.... comprobavit, *Cronica*.... 14. 7-17; *cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, *n. 17*, *a. 731 ante sept.* — 18-19. Hic.... est, GIOVANNI DIACONO, 94. 24 — 21-22. Dominicus.... vii^{c}xxx^{o}vii^{o}. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi gli undici anni del governo di lui* — 23-26. Quia.... optinet, GIOVANNI DIACONO, 95. 1-2; *manca alla fonte l'apprezzamento comparativo sull'autorità della nuova magistratura* — 27-p. 115 l. 3. Gravis.... subrogavit, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 51

[1] Il MEYER, *Die Spaltung* cit., p. 30; il CIPOLLA, *Le fonti ecclesiastiche adoperate da Paolo Diacono per narrare la storia dello scisma Aquileiese*, in Atti e Memorie del Congresso Storico tenuto in Cividale nei giorni 3, 4, 5 settembre 1899, Cividale, 1900, p. 130; il CESSI, *La crisi ecclesiastica*, cit. (pp. 2-3), ribadiscono le ragioni, che incriminano di falso gli atti della Sinodo romana del 731, in quanto essi riguardano il Decreto Sinodale di Gregorio III sui confini dei due patriarcati di Grado e di Aquileia. Del falso documento pontificio, conservato fra gli *Atti Diplomatici* dell'ARCH. DI STATO in Venezia, e ricordato dalla *Cronica*, se pure il D. non usò di una lezione difettosa di quella (MEYER, loc. cit.), sembra al KEHR (*Rom und Venedig* cit., p. 49) che il doge dovesse conoscere almeno l'esistenza, sebbene non il testo.

[2] Di Pemmone duca del Friuli il BERTOLI, *Le Antichità d'Aquileia* cit., p. 350, pubblica una iscrizione commemorativa del restauro da lui fatto della chiesa di S. Giovanni Battista oltre Natisone, di Cividale.

voluit; sed tamen, Deo inhibente, minime fecit, intra carcerem tamen retentum pane tribulacionis substentavit; quod Liutprandus audiens ducatum Penoni abstulit, et Racchis eius filium subrogavit.

Prefuit autem hic anno uno regimini Venecie.'

Capitulum v^m^. De prefectura Felicis Cornicule magistri militum, habens partes 2. c. 59r

Felix Cornicula magister militum gubernare cepit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^ XXXVIII°. Hic vir humilis et pacificus Venetos discordes ad concordiam revocavit; et Deusdedit, occissi ducis filium, quem occissores exulaverant, repatriare fecit.

Ratchis, dux Foroiulii effectus, in Carniolam Sclavorum patriam cum suis ingressus, magnam multitudinem Sclavorum interficiens, eorum omnia devastavit; ubi, cum Sclavi super eum subito irruissent, et ipse lanceam suam ab armigero non abstulisset, eum, qui primus occurit ei, clava, quam manu gestabat, percuciens, eius vitam extinxit.

Hic Felix uno anno rexit Venetiam.

Capitulum VI^m^. De prefectura Deusdedit magistri militum, habens partes 2.

Deusdedit magister militum regere cepit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^ XXXIX°. Hic, occissi ducis filius ab exilio revocatus, magisterii militaris honore decoratus est a Venetis, sue iniurie avidis aliqualiter satisfacionem impendere.

Hoc tempore, fuit in loco, cui Forum nomen est, iuxta fluvium Tanarum, vir mire sanctitatis, Baudolinus nomine, qui multis refulsit miraculis.

Huic quoque non disimilis, apud veronensem civitatem, Teudelapius nomine fuit, qui ambo inter miranda que patrabant, presago ecciam spiritu, multa, que erant ventura, predixerunt.'

Sane hic Deusdedit solium uno anno tenuit; et in aliquibus codicibus invenitur, quod solium tenuerit duobus annis; videlicet quod, conplecto primo anno, pro secundo denuo fuerit aprobatus. MUR., 138

Capitulum VII^m^. De prefectura Iubiani Ypati magistri militum, habens partes 2.

Iubianus Ypatus magister militum preesse cepit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^ XL°. Hic, ex munificencia imperiali ypatus, idest consul imperialis, iam factus, vir nobilis et virtute perspicuus, hunc honorem optinere promeruit.

Eodem anno, Liutprandus rex in langorem decidit; quem Longobardi mori existimantes, Ylprandum nepotem eius regem levaverunt, cui, dum contum sicut moris est traderent, in

---

1. eum retentum *V* — 5. partes 3 *T* — 17. aliqualem satisfacionem *V* — 19. Landolinus *T*, *P* — 26. partes 3 *T*

4. Prefuit.... Venecie, GIOVANNI DIACONO, 95. 2-3 — 6-8. Felix.... fecit. *La data da quella del predecessore*; *i rapporti con Diodato per analogia a quanto è detto nel capitolo seguente* — 9-12. Ratchis.... extinxit, PAULUS D., 6. 52 — 13. Hic.... Venetiam, GIOVANNI DIACONO, 95. 3-5 — 15-17. Deusdedit.... impendere. *La data da quella del predecessore*; *la parentela con il doge Orso in* GIOVANNI DIACONO, 95. 5-7; *del richiamo dall'esilio, di cui neppure è cenno nella Cronaca Minore, ignoro la fonte, se pure non si tratti di una illazione del D.* — 18-22. Hoc.... predixerunt, PAULUS D., *Historia L.*, 6. 58 — 23. Sane.... tenuit, GIOVANNI DIACONO, *loc. cit.* — 23-25. et in.... aprobatus, *Origo*, *Editio prima*, 4; *Editio tertia*, 3 — 27-29. Iubianus.... promeruit. *La data da quella del predecessore*; *la dignità da* GIOVANNI DIACONO, 95. 7-9 — 30-p. 116 l. 3. Eodem.... voluit, PAULUS D., 6. 55

eius conti sumitate cuculus avis volitando veniens insedit. Tunc hoc portentum vissum est significari principatum inutile fore. Rex autem, cum hoc cognovisset, non equo animo tulit, tamen, convalescens, eum regni sui consortem habere voluit.

Uno quoque anno Iubianus huic prefuit solio.

Capitulum VIII^m. De prefectura Iohanis Fabriciaci magistri militum, habens partes 2.

Iohanes Fabriciacus magister militum prefuit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c XLI.

Hiis quoque diebus, Gregorius papa misit claves confessionis sancti Petri Karulo Martelo, ut romanam ecclesiam a Longobardis defenderet, quorum Liutprandus rex Romam obsidebat.'

c. 59 v Hic Iohanes, nondum sui honoris complecto anno, a Veneticis depositus, et occulis privatus est.

Capitulum IX. De ducatu Deusdedit, habens partes 17.

Deusdedit dux decretus est anno Domini nostri Iesu Christi septingentesimo XLII°. Quia Veneti experimento probaverant annuales rectores sibi inutiles, eddicto in Methamauco congregati, hunc *ducem* filium Ursonis ducis occissi unanimiter elegerunt, et in eodem loco ducis sedem constituerunt. Hic, quia nobilis erat, imperialisque ypati, idest consulis, honore fungebatur.'

MUR., 139 Leo imperator XXIIII° anno imperii sui defunctus est.

de Constantino IIII° imperatore Constantinus, natus Leonis, solus imperare cepit anno Domini VII^c XLII. Hic Caballinus Ocopronimos dictus est, qui impietati patris addidit maleficia et cruenta sacrificia, luxuriisque semper operam dedit.

de Zacharia papa Çacharias, nacione grecus, eodem anno sedit annis X, mensibus III^s, cesavit episcopatus diebus XLI. Hic Karulo Martelo, qui romanam ecclesiam et Ytaliam liberaverat a Gotis, imminentibus bellis assiduis, decimas concessit; ille vero res ecclesiarum plus iusto concessit militibus, qui mortuus Aquis Ytalie, ad monasterium sancti Dionisii translactus est.

Hic papa inveniens etiam rempublicam conturbatam, annis XX firmavit pacem cum Longobardis, et dialogum beati Gregorii de latino in grecum transtulit.

de Ilpraudo de Eratchis regibus Longob. Ilprandus, post obitum Liutprandi, solus regnum tenuit Longobardorum mensibus VII.

Eratchis, dux Foroiullii, subsequenter in regno Longobardorum Ilprando sucessit, qui, elapsis IIII^or annis, mensibus IX, dum, rupto federe, Romam inquietare nititur, a Zacharia papa non solum reprimitur, sed eius ecciam instinctu cum uxore et filiis, Romam veniens, monachus efficitur.

de sancto Paulo martire Paulus, vir orthodoxus, edicto Constantini inhibentis ymaginum veneracionem resistens, variis tormentis iubetur affligi; et, cum perseveraret, eructis occulis, tantum per forum trans-

---

5. partes 3 *T* — 14. inutiles esse in *C*; sibi inutiles esse *V 5842*; esse in *P*; inutiles esse *M 10* — 15. ducem *nell'interlineo, della mano che copiò gli atti della Sinodo Gradense; V, C, accettano* — 20. Ecopronimus *V 2008*, *E* — 23. Gotis, *segue nel testo, espunto con linea sottostante*, res ecclesiarum, *che si legge più sotto*; a totis *E*

4. Uno .... solio, GIOVANNI DIACONO, 95. 8 — 6. Johanes .... vii^cxli. *La data da quella del predecessore*, GIOVANNI DIACONO, 96. 7-10 — 7-9. Hiis .... obsidebat, PAOLINO, 202. 2, c. 213 *v* — 10-11. Hic .... est, GIOVANNI DIACONO, 96. 7-10 — 13-17. Deusdedit.... fungebatur. *La data da quella del predecessore*; GIOVANNI DIACONO, 97. 19-22 *lo dice figlio di Orso Ipato*; *ma il Catalogo dell'Origo, Editio prima*, 4, *gli attribuisce personalmente quel titolo* — 18-21. Leo .... dedit, PAOLINO, 202. 1, c. 214 *r*; *manca la data di elezione di C, ma la si deduce dalla durata dell'impero del predecessore, nel margine del cap.* 201. 1, c. 213 *v* — 22-27. Çacharias .... transtulit, PAOLINO, 202. 2, c. 214 *r* — 28. Ilprandus .... vii, PAULI, *Continuatio Cassinensis*, 2, *fonte certo indiretta* — 29-32. Eratchis .... efficitur, PAOLINO 202. 3, c. 214 *r* — 33-p. 117 l. 2. Paulus .... deportatus, P. CALO, *Legendae*, Vol. IV, Ms. Marc. Lat. IX, 18, c. 347 *r*; ad partes aspis ad escam canum; *per il trasporto a Venezia cf.* Libro X, cap. IV, 37

iectus est, quod spiritum emissit, et, iam mortuus, ad partes Asparis pro esca canibus proiectus, a viris catholicis conservatus est; et denique sub Petro Çiano duce Veneciam deportatus.

de Emiliano patriarcha

Emilianus patriarcha, nacione Emilie, sedit annis VIII°, diebus V. Hic, primo diaconus, postea archidiaconus gradensis ecclesie fuit; moriensque in ecclesia sancte Euphemie sepultus est.

Karlomanus, frater Pipini regis, divino timore conpunctus, post aliquos annos principatus sui, Romam adiit, ibique a Zacharia papa in monachum atonsus, cum multos Francos, Romam venientes gratia visitacionis, haberet infestos, montem Cassinum peciit.'

MUR., 140 mutacio regum Francie c. 60 r

Hyldericus in regno Francie Theodorico fratri sucessit, quia absque liberis discesserat; et cum esset Hyldericus inutilis, Pipinus II^s Francorum princeps legatos misit ad ' Zachariam papam, consulentes, quis pocius regnare deberet, vel qui magnos pro pace regni subiret labores, vel qui occio deditus solo regio nomine contentus esset: cui papa remandavit illum regnare debere, qui bene ageret rem publicam. Qua responsione Franci animati, Hylderico rege monachico habitu in monasterio detruso, nulla delata reverencia tantorum progenitorum effeminato viro, Pipinum regem constituunt in civitate Suesona; et, rogante Zacharia papa, validissimos muros a Longobardis factos in angustiis moncium destruxit, plurimis interfectis, in quo facto progenies Lodovei defecit. Nota quia reges Francorum solo nomine regnabant. Erat autem apud eos princeps coadiutor de cognacione, qui, ex officio, vocabatur maiordomus, qui totum regnum regebat; quorum primus fuit Arnulphus, postea episcopus metensis, Angisus filius eius, Pipinus grosus, Karolus martellus, Pipinus nanus et Karolus magnus imperator.

de Aystulpho rege Longobardorum

Aystulphus, qui dux Foroiullii erat, fratri Erathis facto monacho hoc tempore in regno Longobardorum sucedit.

de confiniis Venecie

Hic rex terminos Heracliane civitatis, designatos tempore paulucianis ducis et Marceli magistri militum, integraliter confirmavit; videlicet: de Plave maiore usque in Plavem sicam.

de Stephano II° papa

Stephanus II^s, nacione romanus, sedit annis V, diebus XXVIII°, cesavit episcopatus mense 1°, diebus V.

Anno Constantini XI°, Astulpho rege contra Romanos adheo exardescente, ut tributum exigeret ab uniuscuiusque capite, Stephanus papa ad expectendum Pipini auxilium cogitur in Franciam ire; mictitur etiam Karlomanus monachus ad fratrem suum Pipinum a rege Longobardorum, ad perturbandam apostolicam peticionem. Poro Pipinus, ut papam venire audivit, per tria milliaria, de equo descendens, terre prostractus, unna cum coniuge et filiis, stratoris vice, usque ad palacium deduxit.

Sequenti anno, Pipinus Ytaliam agreditur, absolutus, cum omnibus principibus Francie, a fidelitate Hylderici prius regis Francie, et superato Astulpho, ad nutum Francorum ille cum Romanis componere cogitur.

Hoc tempore, terremotus orribilis factus est, ita ut urbes alique ex parte subverse sint.'

MUR., 141

Hic Deusdedit dux, anno XIII° sui ducatus, dum pro sui tutela hedificacioni castri fortissimi ex alia ripa Brentalis portus operam daret [1], auctore Galla viro sceleratissimo, ducatu et occulis privatus est.

---

12. vicio *V* — 21. Herachis *E* — 23. Paulutionis *V 5842* — 38. *Dopo*: sceleratissimo *era scritto*: a Venetis interfectus est, *parole espunte con un tratto sottoposto, forse per riguardo a quanto è detto nel capo seguente, della fine del successore*; *V accetta*

3-5. Emilianus .... est, *Cronica*, 14. 20-21 — 6-8. Karlomanus .... peciit, PAOLINO, 202, 3, c. 214 *r* — 9-20. Hyldericus.... imperator, PAOLINO, 202. 3, cc. 214 *r e v* — 21-22. Aystulphus.... sucedit, PAULI, *Continuatio Casinensis*, 4, *fonte certo indiretta*; *e donde non risulta, come non risulta altrimenti, che Astolfo fosse duca del Friuli*; *cf.* PASCHINI PIO, *Note storiche su uomini ed avvenimenti del Friuli in sul cadere del regno Longobardo, in* Memorie Storiche Forogiuliesi, VII (1912), p. 2 — 23-24. Hic .... sicam, *cf.* Libro VIII, cap. IV, 13 — 25-26. Stephanus .... V, PAOLINO, 202. 2, c. 214 *r* — 27-36. Anno .... sint, PAOLINO, 202. 3, c. 214 *v* — 37-39. Hic .... est, GOVANNI DIACONO, 97-98

[1] Secondo il MARZEMIN, *op. cit.*, p. 45 n. 4, la torre delle Bebbe, edificata per difesa contro i Franchi sulla riva destra dell'Adige, in collegamento fluviale con Brondolo.

Capitulum x^m. De Ducatu Galle, habens partes 4.

Galla dux ducatum arripuit, anno Domini nostri Iesu Christi VII^c LV°. Hic, perpetrato
c. 60 v scelere, Methamaucum venit, et ducis sedem et titulum [1] arripuit.

de Vitaliano patriarcha

Vitalianus patriarcha, nacione lucanus, interea sedit annis XII^s, diebus XV. Hic diaconus et prothonotarius gradensis ecclesie fuit.

de institutione iustinopolitane sedis

Hoc favente, Stephanus papa, suplicacione cleri et populi iustinopolitani, placatus, indulsit, ut iustinopolitana ecclesia admodo kathedralis existeret [1], sicque Iohani a clero et populo eiusdem ecclesie electo, hic patriarcha confirmacionem et consecrationem contullit, et sponsionem metropolitano debitam ab eo suscepit; et, eo mortuo, Senatori sucessori eius subsequenter fecit.

Karlomanus monachus Viene moritur.

punicio ducis

Adversus hunc Gallam, dum ducasset anno uno, mensibus II^s, Venetici unanimiter insurgentes eum occulis et dignitate privaverunt, et sic suplicium, quod iniuste predecessori intullit, nunc debite in se ipso suscepit.

Capitulum XI^m. De ducatu Dominici Monegario, habens partes 13.

Dominicus Monegario [2] dux assumptus est anno Domini nostri Iesu Christi VII^c LVI°. Hic, origine Methamaucensis, in Methamauco presencialiter factus est dux.

de tribunorum constitucione

Sane, uti mos vulgi est, qui nunquam in preposita voluntate persistens, se quadam supersticiosa stulticia, varias adinvenciones excogitans, in huius ducis creacione duos tribunos annuales, qui sub eo consisterent, sibi preposuerunt.

sinodus in Constantinopolim

Eodem anno Constantinus synodum congregat CCCxxx^a episcoporum, in Constantinopolim, ubi edictum proponitur de sanctorum ymaginibus deponendis; et ecclesiam Dei nimium scandelizat.[1]

MUR., 142

Stephanus papa, dum contra Longobardos, qui Romanorum terras invaserant, auxilium expetisset a Constantino augusto, non solum optinere non potuit, sed illum, conspiracione cum rege facta, contrarium habuit; propter quod papa sententiam excomunicacionis in illos tullit, regnumque Apulie ei abstulit, et ut esset ecclesie perpetuo sancxit.

Astulphus, rupto federe, Romam obsidet: Pipinus Ytaliam repetens, eum in Papia inclusum obsedit, et ad redendum sancto Petro quecunque erant sui iuris coegit; Ravenam, scilicet, et XX alias civitates. Pipinus, autem, patricius Romanorum factus est.

---

1. partes V *T* — 9. debitam accepit *V*

2. Galla .... vii^clv^o. *La data da quella del predecessore aggiuntivi i tredici anni del governo di lui* — 2-3. Hic .... arripuit, GIOVANNI DIACONO, 98. 2-3; *la designazione del luogo, ivi*, 97. 21-22 — 4-5. Vitalianus .... fuit, *Cronica*, 14. 22-23 — 6-10. *sulla fede esclusiva del D., cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Capodistria*, n. 4, *non risultando altrimenti la fonte della notizia* — 11. Karlomanus .... moritur, PAOLINO, 202. 3, c. 214 *v* — 12-14. Adversus .... suscepit, GIOVANNI DIACONO, 98. 3-5 — 16-17. Dominicus .... dux. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i due anni del governo di lui*, GIOVANNI DIACONO, 98. 5-6 — 18-20. Sane .... preposuerunt, GIOVANNI DIACONO, 98. 7-11 — 21-23. Eodem.... scandelizat, PAOLINO, 202. 3, c. 214 *v* — 24-27. Stephanus .... sancxit, PAOLINO, 202. 2, c. 214 *r* — 28-p. 119 l. 4. Astulphus .... adidit, PAOLINO, 202. 3, c. 214 *v*

[1] Il PASCHINI, *Antichi episcopati istriani*, in Memorie Storiche Forogiuliesi, A. XI, (1915), pp. 139-148, propone di identificare questa sede vescovile di Capodistria presto scomparsa con quella di Sipar, nel 929 incorporata a Trieste, secondo risulta da un diploma di Ugo re, in data 7 agosto.

[2] Il cognome del Doge è tanto poco legittimo, quanto quello dei suoi predecessori, dei quali soltanto Giovanni Fabriaco è precisamente individuato nel più antico catalogo (CESSI, *Venezia Ducale*, II, *L'età eroica*, Padova, 1928, p. 210).

Eodem anno, Astulphus, in venacione pergens, divino ictu percussus interiit.

Desiderius itaque, qui dux Ystrie erat, auxilio pape, factus est rex Longobardorum. Hic omnia supradicta, sub sacramentis, pape confirmavit, et Favenciam, cum castro Tiberiaco, seu Gabellum, cum ferrariensi comitatu, in integrum adidit. de Desiderio ultimo rege Longobardorum

Paulus, nacione romanus, sedit annis decem, mense, 1, cesavit episcopatus anno 1°, mense 1°. Hic constituit oficium celebrari in xl[a] ante horam vi[am]. de Paulo papa

Crescente Francorum rege, et decrescente Grecorum imperio, legati Constantini, cum magnis muneribus, venerunt ad Pipinum apud Conpendium.

Taxillo etiam rex Bavarorum fidelitatem et subiectionem ei exhibuit, et consequenter Saxones tributarios sibi fecit' quos gravi bello superaverat.

Guaifarium magnum Aquitanie ducem, prelio pressit et obsides dare coegit; iterum rebelantibus Guaifario atque Tasillone, post diversa prelia, primum occidit, secundum sufficienter oppressum subiugavit. *c. 61 r*

xviii° anno Constantini, Abdalas princeps Saracenorum persequitur ecclesiam Dei'

xxi° anno Turchi, a Caspiis portis erumpentes, Armeniam infestant, in quorum patria, cum, antiquo tempore, pestilentia fuisset, suasu Christianorum, in modum crucis se tonderunt; et quia per hoc signum salus patrie redita est, hunc tondendi ritum tenuerunt. Mur., 143

Sequenti anno, Veneti, conspiracione facta, hunc ducem, dum ducasset annis viii°, occulis et sede exuerunt. mutilacio ducis

Capitulum xii[m]. De ducatu Mauricii, habens partes 32.

Mauricius dux pronunciatus est anno Domini nostri Iesu Christi vii[c]lxiiii°. Hic, in Heraclia natus, genere nobilis, et inclitis gestis nobilior, apud Methamaucum dux nunc effectus est: qui iuste regimen exercens, disco[r]des cives reconciliavit, et ab ytalicis turbacionibus suo tempore imminentibus, Venetorum patriam illessam servavit.

Per idem tempus Constantinus, Leonem natum eius consortem imperii suscepit.

Iohanes patriarcha, nacione tergestinus, sedit annis xxxvi. Hic vir pius et catholicus, sue sedis tristem consecutus est exictum. de Iohane patriarcha

Constantinus, nacione romanus, sedit anno 1°, mense 1°. Hic, ex layco, subito ordinatus, tyrampnica ambicione, papatum invasit, et magno scandalo fuit ecclesie; et manus Sergii, qui eum consecravit, aruit. Hic, zelo fidelium, ab ecclesia deturbatur, et privatur occulis: contra eum quidam Philipus electus fuit. de Constantino papa

Pipinus rex, Turonis infirmatur; et deportatus Parisis, moritur.

Karolus autem patri in regno sucedens, cum fratre Karolomano bienio regnavit: solus vero annis xlvii. Hic, pro felicitatis magnitudine, dictus est magnus. de Karulo magno rege Francorum

Huius prima expeditio fuit in Aquitania, contra Humaldum bella inibi comoventem, et Lupum ducem Vasconie, qui fecit Fronciacum castrum contra Burdegalam; utrumque autem per dedictionem accepit.

Stephanus iii[s], nacione siculus, sedit annis iii[s], mensibus v, diebus xxviii°, cesavit episcopatus diebus xxviii°. Hic, ab Ytalia et An'glia congregato concilio Rome, omnes ordi- Mur., 144

---

7. regno *P* — 11. Gutufarium magnum *P*

5-6. Paulus.... viam, Paolino, 202, 2, c. 214 *r* — 7-13. Crescente.... subiugavit, Paolino, 202. 3, c. 214 *v* — 14-17. xviii° tenuerunt, Paolino, 202. 4, c. 214 *v* — 18-19. Sequenti.... exuerunt, Giovanni Diacono, 98. 12-13, *con parole diverse* — 21-24. Mauricius.... servavit. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi gli otto anni del governo di lui*, Giovanni Diacono, 98. 14-17; *il D. parafrasa* — 25. Per.... suscepit, Landolfo S., 24. 22 — 26-27. Iohanes.... exictum, *Origo*, *Editio tertia*, 4; *Additio ultima*, III — 28-31. Constantinus.... fuit, Paolino, 202. 2, c. 214 *r* — 32. Pipinus.... moritur, Paolino, 202. 3, c. 214 *v* — 33-37. Karolus.... accepit, Paolino, 202. 4-5, c. 214 *v* — 38-p. 120, l. 2. Stephanus.... Deo, Paolino, 202. 2, c. 214 *r*

natos a Constantino degradat, ita ut layci ab eo in diaconos vel presbiteros ordinati degradarentur; et constituit, ut, omni die dominico, cantetur: Gloria in excelsis Deo.

querela patriarche ad papam

Huic pape, Iohanes patriarcha, de rege Longobardorum, qui clerum et populum Ystriensem personaliter et realiter affligebat, et de episcopis Ystrie, qui eiusdem favore a iurisdictione sua se subtraxerant, mutuo se consecrantes, per suas literas querelam deposuit, et oportunum requirit remedium.'

c. 61 v responsio pape ad patriarcham

Stephanus, itaque, papa, pari clade confectus, patriarche respondet. Reverentissimo et sanctissimo fratri Iohani coepiscopo, Stephanus servus servorum Dei episcopus.... et infra: Susceptis igitur conspicuis sanctitatis vestre apicibus, eisque relectis, magna te reverendissime fratrem angustia meroreque fore attritum cognovimus a perfidis et malignis emulis vestre Ystriarum provincie, pro quo et noster protinus animus eadem lugubria atritus est. Sed tamen fas nequaquam exigit nostras vestrasque mentes hoc monumento odio affici merore, quoniam certe confidimus quod iam prope est Dominus, ut arrogancium ferocitatem deiciat, et humilium lacrimarum ac gemituum erumpnosis consoletur flectibus: quippe nos, karissime fratrem, Deo propicio, totis iussibus inhianter satagimus decertandum, sicut predecessor noster sancte recordacionis dominus Stephanus papa, ut vestra sit redempcio, atque salus et inmensa securitas, quemadmodum nostra, opitulante divina misericordia, proficiat. Quoniam in nostro pacto generali, quod inter Romanos, Francos et Longobardos dignoscitur provenisse, et ipsa vestra Ystriarum provincia constat esse confirmata atque adnexa, simulque et Veneciarum provincia[1]. Ideo confidat in Deo imitabilis sanctitas tua; quia ita fideles beati Petri studuerunt ad serviendum, iure iurando, beato Petro, apostolorum principi, et eius omnibus vicariis in sede ipsius apostolica usque in finem seculi scesuri erunt in scriptis contulerunt promissionem; ut, sicut hanc nostram Romanorum provinciam et exarchatum Ravenancium, et ipsa quoque vestra provincia, pari modo, ab inimicorum oppressionibus semper defendere procuret. Et iterum infra: Petisti etiam, sanctissime frater, coripi episcopos Ystrie, ut a tanta et iniqua rescipiscant temeritate; quod quidem, tuis annuentes votis, nostra apostolica scripta eisdem contumacibus episcopis direximus: tam illis, qui eandem illicitam perpetrare ausi sunt consecracionem, quamque eis qui ab ipsis innormiter ordinati sunt; obligantes eos, validis interdictionibus; atque a sacro sacerdotali officio, et proprii honoris dignitate, sicut contemptores, privare studuimus.

Episcopi quoque Ystrie, receptis papalibus admonicionibus, seculari contagione poluti, rescipiscere renuerunt.'

---

10. fratrum *E*, *P* - civibus vestre *V*, *E* — 11. vester *E*, *P* — 12. mentes monimento *E* - affici et merore *T*, *P* — 15. fratrum *P*, *E* — 16. noster vir *P* - ut nostra *P* — 20. immutabilis *P* — 22. qui in sede *P* — 25. et iterum in fine *P*

3-7. Huic .... respondet, *risulta, parte dal documento, che segue, parte da quanto è detto più sotto a proposito dell'ambasceria inviata a Stefano III per il medesimo oggetto. Cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, n. 24, aa. 768-772 — 7-30. *Sulla fede unicamente del D.; cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, n. 26; *ivi la bibliografia di coloro, che dubitarono dell'autenticità del documento, al quale sembra alludere il patriarca nella commendatizia al pontefice più avanti ricordata* (*dal* Trevisaneo) "se iamdudum Sedem Apostolicam precavisse„ — 31-32. Episcopi .... renuerunt, *risulta dal contesto della commendatizia del patriarca al pontefice, e a cui è accennato di seguito, secondo il testo del codice* Trevisaneo

[1] L'Ulivi (*Das Fragmentum Fantuzzianum neu herausgegeben und kritisch untersucht. Ein Beitrag zur Geschichte der Entstehung des Kirchenstaates von* Gustav Schnürer *nach* Diomedes Ulivi, in Freiburger historische Studien, II, Freiburg, 1906, Cap. V) riferisce l'accenno della lettera pontificia ad un frammento, trascritto a c. 9 *r* del codice Trevisaneo, e appartenente, egli afferma, al patto di Querzy del 754, veduto attraverso il frammento fantuzziano, di probabile ma non del tutto provata falsità; e in cui la menzione di Venezia e dell'Istria sarebbe interpolazione tardiva. Per la legittimità assoluta del frammento fantuzziano, anche nei riguardi di Venezia e dell'Istria, si era dichiarato Ernst Sackur, *Die Promissio Pippins vom Iahre 754 und ihre Erneuerung durch Karl den Grossen*, in Mitteilungen des Instituts für Oesterr. Geschichtsforschung, XVI, 1895, pp. 385-424; l'edizione del Mühlbacher, *Diplomata Karolinorum*, I, *M. G. H.* (1906) lo dà unicamente, come una grossolana falsificazione del secolo XI.

Karolus, II° anno, in Varmancia generali curia celebrata, limina Apostolorum visitare disponit. MUR., 145

Anno III° Karlomanus frater eius moritur, et uxor, cum filiis et Anglario, ad Desiderium regem confugit. Sic ad Karolum Magnum totum regnum devolvitur.

Hiis diebus, Mauricius dux Venecie, et imperialis consul iam effectus, conpaciens Ystriensi populo, et dolens de mi'noracione gradensis ecclesie, intolerabilem Longobardorum seviciam per suos legatos: Magnum presbiterum et scrinearium et Constantinum tribunum, unna cum patriarcha Stephano, pape insinuat; sed papa, superveniente obitu, ut optabat plene providere non potuit. legati Venecie ad papam *c. 62 r*

Adrianus, nacione romanus, sedit annis XXIII^{s}, mensibus X, diebus XXVIII; cesavit episcopatus diebus III^{s}. de Adriano I° papa *c. 62 r*

Hic, ad tuendas res ecclesie, Karolum accessit. Desiderius enim, cuncta, que ecclesie dederat, abstulit, papam et totam afligens Ytaliam. Karolus autem, per montem Cenisium transiens, Desiderium cum suis fugat, et in Papia tandem obsidet, et post VI menses, ibi relicto exercitu, orationis causa, Romam pergit; et, cum apropinquaret, per unum milliare pedestris ivit, et omnes gradus ecclesie singilatim deosculans, ad papam pervenit; civitates et teritoria beato Petro concessit, et postea, Papiam rediens, diviso exercitu, urbes ultra Padum cepit, ubi Anglarius, cum uxore et filiis Karlomanni latebat, seque cum illis Karolo dedit.

Papia itaque, pestilencia gravata, portas Karolo aperuit DCC°LXXIIII°, et Desiderio capto et in Franciam ducto Regnum Longobardorum finem habuit. Filius tamen Desiderii, Adelgisus nomine, per mare Constantinopolim fugit, et bella multa postea comovit. finis regni Longobardorum

Usque ad hec tempora insule omnes, in quibus primo Pathavini cives incolatum habuerant, sub uno tantum episcopo, scilicet methamaucense, extiterunt; nunc vero, parte subtracta, cleri et populi pari conlaudacione in castro Olibolensi insula vetustissima sedes kathedralis instituta est, eique cohaderentes insule Geminis, Rivoalti, Luprii et Dorsoduri subposite sunt; que, privilegio Adriani pape, roborata fuerunt. institucio sedis Castelane

Post hec, Venetorum cleri et populi synodus adunata, asistentibus duce et patriarcha Obeliebatum clericum, filium En'eaglii tribuni Methamaucensis, sedis prephate episcopum laudavit, et laudatus, a duce investitus et inthroniçatus, a patriarcha que consecratus est, XI° ducis anno, titulus autem ei, iuxta grecam pronunciacionem, episcopus olivolensis decretus est, secundum latinam vero olibolensis; tenuit quoque episcopatum annis XXIII^{s}. [de Obeliebato episcopo MUR., 146

Postquam redidit Karolus cuncta beato Petro que Longobardi acceperant, et que pater suus concesserat, adiuncto ducatu spoletano atque Benivento, Adrianus papa, cum concilio CLIII episcoporum et aliorum, dedit ei ius eligendi pontificem, et ordinandi sedem apostolicam, dignitatem quoque patriciatus, insuper archiepiscopis, episcopis per universas provincias investituram conferendi, sine qua nullus debeat consecrari; omnesque huic decreto rebelles anathematizavit, et obstinate persistencium bona publicari iussit. submisio ecclesie

---

10. xxiiii^{or} *T*; 24 *P* — 12. acensit *V*, *V 2008*, *E*, *P* — 13. Cenixium *V 2008* — 16. singulatim *P* — 21. transiens *P*

1-4. Karolus.... devolvitur, PAOLINO, 202. 4, c. 214 *v* — 5-9. Hiis.... potuit. *Il testo del documento nel codice* Trevisaneo, c. 13 *r* (*cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, n. 24), *da cui risulta però che il D. nel regesto, invertì i termini dell'iniziativa, che era del patriarca, col consenso di Maurizio console e doge*; aa. 768-772 — 10-21. Adrianus.... comovit, PAOLINO, 202. 2, c. 214 *r*; 202. 5, c. 214 *v con la variante*: (*l. 17*) concessit, sicut in eius concessione monstratur: A L[u]nis cum insula Corsica in Surciano, in monte Bardonis, in Pisturia, in Regio, in Mutina, in Monte Selicis, totum comitatum Ravenne sicut erat antiquitus, et provinciam Venetie et Ystrie, et cunctum comitatum Spoletanum et Beneventum. Et postea.... *Cf. Liber Pontificalis*, I, *Vita Hadriani* — 22-31. Usque.... XXIII^{s}, GIOVANNI DIACONO, 99. 16-17. *Le amplificazioni del D. alla fonte sono forse ricavate dal documento, a cui anche la fonte richiama*: apostolica auctoritate; *altronde non risultano; cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Venezia*, *Episcopatus O.*, 1. *La paternità di Obeliebato in Origo*, *Editio tertia*, 6; *la patria*, *ivi*, *Editio tertia*, 9. *La data di elezione, secondo la cronologia del D. dovrebbe essere il 774* — 32-p. 122 l. 19. Postquam.... sunt, PAOLINO, 202. 5-7, c. 215 *r*, *parte alla lettera*, *parte*, *in fine*, *riassunto* — 36. PAOLINO, 202. 6 investituram conferendi potestatem, sine qua investitura nullus

transitus Karoli in Ierusalem
c. 62 v

Per hos dies, patriarcha ierosolimitanus de Tera Sancta expulsus, ad Constantinopolitanos imperator[es] accedens, nuncios suos cum literis Karolo missit' dicens: Age iam Auguste; qui visionibus Dei refugit obedire minime poterit culpam evadere. Rex igitur illacrimatus est pro Domini sepulcro, jussitque Tribunum archiepiscopum literas coram toto populo exponere: quibus intelectis, omnes proficisci regem putantur. Tunc rex per eddictum proponit ut omnes, qui possent arma ferre, secum contra paganos irent, et qui eum non sequeretur, cum IIII^or^ liberis numerorum, servus fieret. Maiorem itaque congregavit exercitum quam aliquando fecisset, et profectus est.

capcio Tere Sancte

Cum autem pervenisset Ierusalem fugatis Paganis, et recuperata Terra Sancta, optinuit Karolus licenciam repatriandi ab imperatore, postquam uno die in Constantinopolim secum steterat; et cum cognovisset iocalia preparata, animalia diversi generis et coloris, aurum et gemas, querit a proceribus suis conscilium ne inurbanus appareat, quid agere debeat. Respondent illi, quia nemine quidquam accipere deberet pro opere, quod solius Dei amore susceperat. Approbat ipse conscilium, eisque mandat, ut presentata non dignentur aspicere.

Coactus tamen precibus, vel Christi amore, munus aliquod suscipere dignaretur, petiit sibi dari de reliquiis Pasionis Christi. Indicto ergo triduano ieiunio, et peracta letania, Karolus optinuit corone et ligni Crucis Christi partem, unum de clavis, sudarium, fasciam Christi, camissiam beate Virginis, et brachium senis Simeonis, quas, rediens, in capela sua Aquisgranensi deposuit, ubi plurimi variis langoribus oppressi sanati sunt.

MUR., 147

Constantinus itaque augustus, anno XXXV^0^ elapso post obitum patris, plaga incendii' divinitus percutitur, et clamans: Ad huc vivus igni sum inextinguibili traditus, miserabiliter moritur; cuius corpus Theodora christianissima consors sequentis Constantini, de sepulcro extrahi et in platea conburi, et pulverem in mare iactari fecit, conscilio Theodoxii patriarche.

de Leone IIII° imperatore

Leo filius, qui dictus est Chazarus, solus imperare cepit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^LXXVII^0^.

Huius anno primo, quibusdam in Ytalia rebelionem meditantibus, rediit Karolus: Foroiullium capit; ducem rebelionis Rolandum decapitari iussit.

Capta similiter Tarvisio urbe, ceteris maiestate sui nominis terrorem incussit.

Secundo anno in Yspania Karolus Cesaraugustam vastando delet, Papilonam obscidet, muros destruxit; Vascones duosque Saracenorum regulos sibi subiecit, aliasque urbes in dedictionem accepit, Albiam flumen transiit, ibique in eius gratiam Bardaganenses et Verodinte baptismum suscipiunt.

de Iohane ducis consorte

Eodem anno Veneti avidi Maur[i]cio duci satisfacere, qui in negociis publicis, suo tem-

---

3. iusionibus *P* — 4. Tributium *P* — 5. precantur *T*, *V* — 7. libris *corretto su* liberis *T*; minorum *V 2008*; libris nummorum *M11* — 10. priusquam *V* — 13. quia a nemine *P*

1. expulsus a paganis ad Constantinum imperatorem Constantinopolim venit et ad filium eius Leonem, et cum eo Johannes neapolitanus sacerdos et David Ierosolimitanus archipresbiter. Quos ipse misit ad Karolum, cum epistula manuscripta *di cui segue il testo* — 4. Tribinum — 5. regem precabantur — 7. minorum — 9. pervenisset cis Jerusalem — 20-22. Constantinus .... moritur, PAOLINO, 202. 7, c. 215 *r*. *La durata dell'impero nel margine della* pars i, c. 214 *r* — 22-23. cuius .... patriarche, *Origo*, *Editio tertia*, 2, per consilium Metodii patriarce; *il codice* S *dell'Origo*, *qui*, *come altrove*, *seguito dal D. ha la variante*: Theodosii — 24-25. Leo .... vii^c^lxxvii^0^, PAOLINO, 203. 1, c. 215 *r*. *La data nel margine* — 26-27. Huius .... iussit, PAOLINO, 203. 1, c. 215 *r* — 28. capta .... incussit, VINCENTIUS B., 24. 171 *caduto in* PAOLINO? — 29-32. Secundo .... suscipiunt, PAOLINO, 203. 1, c. 215 *r* — 33-p. 123 l. 3. Eodem .... relinquentes, GIOVANNI DIACONO, 99. 7 Dehinc cum triginta et uno anno ducatus dignitatem gubernaret, iam effectus senex, populo interpellante, Johannem suum filium honoris sui habere consortem complacuit. *Il D. ha anticipato la consociazione di Giovanni al potere ducale da due a nove anni, scostandosi da Giovanni Diacono, che assegna a Maurizio trentatrè anni di governo; riuscendo a far coincidere la durata del dogato del padre e di quello del figlio con le cifre del Catalogo dell'Origo, mediante un artificioso computo cronologico* (*fine del Cap. XIII*), *che nessuna fonte autorizza. La ragione di ciò sta nel fatto, che, dato il termine* a quo *per l'elezione di Paoluccio, e quello che la cronologia di* PAOLINO *assegna alla catastrofe del reggimento di Obelerio e Beato*, anno viii^0^ Karoli, *la differenza in più della somma del Catalogo dell'Origo dovette essere in questa forma assorbita*

pore, laudabiliter se habuerat, Iohanem eius natum dignitatis consortem, et postea sucessorem, conlaudaverunt:' duosque duces eodem tempore Veneti habere ceperunt, perniciose rei exitum sucessoribus relinquentes. *c. 63 r*

Quinto anno Leonis, Karolus, orationis gratia Romam veniens, filios unxit reges: Pipinum super Ytaliam, Lodovicum super Aquitaniam, Karolum super Saxoniam.

Karolus ecciam, sua munificentia, Aldefonsum regem Galicie et reges Gothorum sic atraxit, ut eum non aliter quam suum dominum nominarent, seque subiectos et servos illius.

Leo imperator, cum insaniret cupiditate circa lapides preciosos, adamavit magnam ecclesie coronam, et accipiens portavit eam, et exierunt carbunculi in capite eius, et, captus a febre, v° imperii sui anno moritur.

Hereni, cum Constantino filio suo, imperare cepit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^LXXXII°. Ho'rum anno primo, quedam lamina aurea invenitur, et in ea virum iacentem, cum hac scriptura: Christus nascetur ex virgine Maria, et credo in Eum. Sub Constantino et Hereni, o sol, iterum me videbis. de Hereni et Constatino MUR., 148

Mauricius quoque dux Venecie, plenus dierum, XXIII° sui ducatus anno, dies suos feliciter terminavit.

Capitulum XIII°. De ducatu Iohanis, habens partes 26.

Iohanes dux solus ducatum tenuit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^LXXXVII°. Hic, post obitum genitoris, solus in Methamauco septrum tenuit, qui, verbo et opere patri dissimilis, comoda patrie non bene tractavit, perniciosumque suscepit exictum.

Eodem anno, Signum Crucis in vestibus hominum apparuit.

Secundo anno, Henricus dux foroiullianus, expoliato in Panonia Yrnigo Avarorum principe, inextimabile thesaurum eius regi Karolo misit; Tuelym etiam princeps Avarorum se et patriam suam Karolo dedit, et gratiam baptismi suscepit.

Instancia Starasii patriarche constantinopolitani, et Adriani pape, synodus universalis VII^a^ CCC^a^ episcoporum congregatur, ubi, in presencia Hereni et Constantini, fides catholica cunctorum subscripcione roboratur, et heresis execrancium ymagines in perpetuum abdicatur. synodus VIIa universalis Constantinopolis

Karolus, perpendens inter Romanos et Gallos disonanciam in cantu, missit cantores Romam, qui edocti more romano, alios instruxerunt.

Alcuinus, ex Britania oriundus, scientia literarum pollet in Gallia, cuius precipuo magisterio Karolus omnes liberales artes didicit, qui et multa subtiliter scripsit. Hic studium a Roma Parisius transtulit, quod iluc quondam a Grecis translactum fuerat ad Romanos. Fundatores autem Parisiensis studii fuerunt IIII^or^ monachi Bede discipuli: Rabanus, Alcuinus, Claudius et Iohanes Scotus.

Constantinus, matrem imperio privans, solus imperavit anno Domini nostri Iesu Christi VII^c^LXXXXII. Imperaverat quoque cum matre annis decem.' de Costantino v solo imperatore

Pipinus, Karoli filius, ex concubina, gibbo, deformis, a quibusdam Francorum prioribus MUR., 149

---

3. exemplum *P* — 23. misit: *con richiamo nel margine di mano del copista*: Hic Henricus in Liburnia iuxta Tarsaricam maritimam urbem insidiis opidanorum occissus est. *Tutti i codici dei secc. XIV e XV accettano, inserendo la giunta nel testo; tranne C, che la trascrive nel margine per non interrompere bruscamente e senza apparente ragione il nesso del testo* EINHARDI *Vita Karoli*, 13 - Ruchlim *T*; Turlym *E*; Ruchlim *P*

4-7. Quinto .... illius, PAOLINO, 203. 1, c. 215 *r* — 8-10. Leo.... moritur, PAOLINO, 203. 1, c. 215 *v*; *la durata dell'impero nel margine a* c. 215 *r* — 11-14. Hereni .... videbis, PAOLINO, 204; *la data di assunzione all'impero nel margine* — 15-16. Mauricius .... terminavit, *Origo, Editio prima*, 4 — 18-20. Iohanes.... exictum, GIOVANNI DIACONO, 99. 8-11 — 21. Eodem .... apparuit, PAOLINO, 204. c. 215 *v* — 22-24. Secundo.... suscepit, VINCENTIUS B., 24. 175 — 25-27. Instancia .... abdicatur, PAOLINO, 204. c. 215 *v* — 28-34. Karolus .... Scotus, PAOLINO, 204. c. 215 *v* — 35-36. Constantinus .... decem, PAOLINO, 205. c. 215 *v*. *La data nel margine*; *la durata del precedente governo nel margine del cap. 204* — 37-p. 124 l. 2. Pipinus.... interimuntur, PAOLINO, 205, c. 215 *v*, exiliantur

c. 63 v promissione alectus, contra patrem coniuravit, unde, convinctus, tonsoratur, et in monasterio truditur; conplicum vero allii exulantur, pauci interimuntur.

Heresis igitur feliciana condempnatur in presencia Adriani pape, et ab ipso Felice auctore abdicatur, qui asserebat Dei filium in natura divina verum esse Deum, in humana enim, nuncupacione tantum.

Karolus construxit Aquisgrani basilicam multe pulcritudinis, pro cuius structura a Roma et Ravena columpnas marmoreas devehi fecit. Per idem tempus, Iohane duce Venecie anuente, Mauricius natus eius consors et postea sucessor ducatus laudatus est; quorum diebus, apud Veneciam, adheo mare excrevit, ut omnes insulas ultra modum cohoperiret.

de Mauricio consorte

de Christoforo primo episcopo

Christophorus episcopus olivolensis, nacione grecus, sedit annis XII[s]. Hic existens etatis annorum XXI, faventibus ducibus, episcopus factus est.

Hoc tempore ab Aragessis et Scoparijs proceribus venetis, perfecta est ecclesia sancti Moysis prophete, vineaque et prediis ab eis dictata, pro salute animarum suarum, et Christoforus, coniunctus episcopi, plebanus ipsius constitutus est.

de Leone III papa

Leo interea, nacione romanus, sedit annis XX, mensibus V, diebus XVII, cesavit episcopatus diebus III. Hic, per omnia venerabilis, claves confessionis sancti Petri, cum vexilo urbis, Karolo magno missit. Hic fecit porticum sancti Petri Rome, et eam muro cinxit propter Saracenorum incursu. Quidam etiam Romanorum, clam armati, Leonem papam celebra[n]tem maiorem letaniam VI° kallendis madii capiunt, eique linguam et occulos erruunt; sed divino nutu restituitur; illi autem iterum radicitus evellunt, et iterum sanatur, et ad Karolum ivit, qui, Romam veniens, eum in sede sua locat, causam examinat, reos legaliter dampnat, et omnem in Romanis motum sedat, Capolum primocereum et Pasqualem sacristam mori censuit; sed interventu pape vivere permissit, et ad penitenciam agendam exilio relegavit.

Constantino itaque augusto, imperii sui anno VII°, procurante matre, occuli eructi sunt, et imperio privatus est.'

MUR., 150 de Hereni imperatrice

Hereni igitur tenuit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VII[c]LXXXXVIIII°. Hec, super erepto sibi dominio femineo dolore abussa, prestantissimum filium occulis et imperio privat.

apparicio sancti Michaelis

Per hos dies, Sergius quidam, in Senogallie partibus dux erat, dives et timens Deum; qui, leprosus effectus, cum nullo posset iuvari medicamine, cepit infirmitate consummi. Apparuit autem afflicto ac desolato archangelus Michael, in visione, dicens: Licet michi in terris multa peculiaria loca sint, tamen ad locum ecclesie mee, que Brentalis dicitur, te ire precipio, est enim electus et sanctificatus a me locus ille: ibique recipies sanitatem. Dum vero dux, ubi sit locus ille querit, nec invenit, sequenti nocte, Michael navem preparare monuit, quia ipse eum ad locum perduceret: cum igitur, cum uxore Margarita, quam ex c. 64 r Grecia duxerat,' et cum militibus suis navem studiose preparatam asscendisset, tandem, angelico ductu, nocte, ad locum pervenit, et facto mane, mirantes se ad portum aplicuisse, a monachis nigris, quibus Cistercienses sucesserunt, de nomine loci petunt; cognito vero loco,

---

6-7. Karolus.... fecit, *nel margine, di mano del copista; è la* pars 9 *del cap. 13 regolarmente annunciata nell'indice* — 13. doctata *V* — 35. Margarita, *nel margine di mano del copista*

3-7. Heresis.... fecit, PAOLINO, 205, c. 215 *v* — 7-8. Per.... est, GIOVANNI DIACONO, 99. 11-13 — 8-9. quorum.... cohoperiret, GIOVANNI DIACONO, 99. 13-15 — 10-11. Christophorus.... est, *Origo, Editio tertia*, 6: *di anni venticinque. La data di elezione, la stessa dell'assunzione di Maurizio al potere* (*nel quale durò sette anni col padre*) *dovrebbe essere il 797, ventiquattresimo dall'elezione di Obeliebato; i dodici anni di governo datigli concordemente dalle fonti* (*Origo, Editio prima*, 8, *Editio tertia*, 6; GIOVANNI DIACONO, 103. 16-17) *ne sposterebbero però l'esilio, per opera di Niceta* (CAD XIV, 19) *all'808* — 12-14. Hoc.... est, *Origo, Editio tertia*, 7, Barcigessi. *Il nome del plebanus da: Origo, Editio tertia*, 6, *identificato nella persona con Cristoforo II vescovo olivolense* — 15-24. Leo.... relegavit, PAOLINO, 205, c. 215 *v* (*l. 18*) 799. Quidam — 25-28. Constantino.... privat, PAOLINO, 206, c. 215 *v*. *Le date nel margine* — 29-p. 125 l. 4. Per.... possesionibus, PAOLINO, 207, c. 215 *v*-216 *r*. *Il nome della moglie Margherita* (*l. 35*) *aggiunto nel margine da* P. CALO, *Legendae*, Vol. IV, Ms. Marc. Lat., Cl. IX, 18, c. 203 *r*

nudis accedit pedibus, sed antequam ecclesie ingrederetur limina, integre ab omni lepra mundatus est. Tunc, qui astabant obstupescentes, alta voce cantaverunt: Kirie eleison, gratias agentes Deo et beato Michaeli archangelo. Dux vero, pro recepto beneficio non ingratus, ibidem, cum uxore, vitam finivit, et monasterium magnis doctavit possesionibus [1].

Romani, qui ab imperatore constantinopolitano iam diu animo desierant, nunc, accepta occasionis oportunitate, quia mulier eis imperaret, que filium propter imperium excecasset, uno omnium consensu, imperatorias laudes Karolo aclamant; eumque, per manum Leonis pape coronant, cesaremque et augustum appelant; Pipinum vero filium eius regem Ytalie ordinatum conlaudant.

de Karolo magno imperatore Occidentis

Karolus itaque magnus Romani imperii nomen asumpsit, anno Domini nostri Iesu Christi VIII[c] primo : iam enim regnaverat super Francos annis XXX[a]IIII[or]. Hic, pro accipienda Hereni imperatrice in uxorem, nuncios misit; et cum Hereni consentiret, Euticius patricius, presentibus legatis, fratrem suum Nikephorum imperatorem fecit.

Hereni augusta, postquam annis III[s] imperaverat, a Nikiphoro deposita, et relegata in insula Lesbii, que Mitilene vulgariter appelatur.

de Nikiphoro imperatore Orientis

Nikiphorus, igitur, orientale imperium suscepit anno Domini nostri Iesu Christi VIII[c]III[o]. Hic nuncios Karolo misit, et cum eo fedus inniit.' In hoc federe, sive decreto, nominatim firmatum est, quod Venetie urbes, et maritime civitates Dalmacie, que in devocione imperii illibate persisterant, ab imperio occidentali nequaquam debeant molestari, invadi vel minorari; et quod Veneti posesionibus, libertatibus et immunitatibus, quas soliti sunt habere in Ytalico regno, pacifice perfruantur [2].

MUR., 151 immunitas Venecie

De hac divisione imperii sic ait Vicencius: Karolus autem, pro re publica pugnans,

---

17. inniit; *nel margine, con richiamo, di mano del copista*: hic etiam anno ii imperii sui coronavit Stauracium filium suum, *C, V 5842, P, accettano nel testo*; *V accetta nel margine*; *manca in V 2008 e in M 11*; *certo interrompe, senza apparente ragione, il nesso del contesto* — 18. *nel margine, di mano del copista, ma di ductus più corsivo e di inchiostro più carico*: nam Gotifredus ait: Regni Karoli tunc erat terminus a Bulgaria, sive Ylirico, usque ad Yspanos, atque a Danis usque ad farum Sicilie; exceptis adiacentibus regionibus utpote Boemia, Polonia, Dalmacia, Ystria, Venecia et Britania. Hugo etiam et Poncius sic dicunt: Nikifor ad Karolum magnum designatum Rome imperatore[m], legatos missit, et firmissimum fedus cum eo composuit, totamque Veneciam illi sponte donavit. *Tutti i manoscritti del secolo XIV e del XV accettano e inseriscono nel testo, tranne M 11. Il* CAROLDO, *al quale dobbiamo l'attribuzione della paternità alle giunte del codice originale, rifiuta, avvertendo la contraddizione rilevata da* R. CESSI, *Venezia Ducale*, I, 224

5-9. Romani .... conlaudant, PAOLINO, 206, c. 215 *v* — 10-11. Karolus.... XXX[a]IIII[or], PAOLINO, 207, c. 215 *v*; *nel margine l'a. 802* — 11-13. Hic .... fecit, PAOLINO, 206, c. 215 *v* — 14-15. Hereni .... appelatur, PAOLINO, 206, c. 215 *v*. *La durata dell'impero nel margine* — 16-17. Nikiphorus .... inniit. *La data, computati i tre anni del governo di Irene, dovrebbe essere l'801*, PAOLINO, 206, c. 215 *v* — 17-21. In hoc .... perfruantur, *cf.* Libro VIII, I. 11, e 4. 11, 13 *anche Origo, Editio secunda*, 4, *Additio*, 92, 16-18. *La menzione della Dalmazia dalla Vita Karoli M.* EINHARDI, XV (DE RUBEIS, *Dissertationes Variae*, cap. 24, p. 302); *il patto di non aggressione, per analogia di quanto è espressamente stabilito nel diploma di Ottone II* (FANTA ADOLF, *Die Verträge der Kaiser mit Venedig bis zum Jahre 983, in* Mitteilungen des Instituts für Oesterreichische Geschichte, Ergänzungsband, I (1883), p. 82) — 22-p. 126 l. 18. De hac .... uncionem, VINCENTIUS B., 13. 17

[1] *Urkunden und andere Aufzeichnungen mitgetheilt von* W. WATTENBACH, in Neues Archiv, XI, 1886, p. 392: Breve di Gregorio IX (13 II 1231), al patriarca di Grado, e ai suoi suffraganei chiedente protezione per i monaci Cistercensi allora immessi nel monastero di Brondolo; p. 393, bolla concistoriale di Gregorio IX, 10 marzo 1231, diretta all'abate di Brondolo, in cui si confermano i possessi del Monastero, nel territorio di Sinigallia e altrove, anteriori alla immissione dei Cistercensi Riformati; dall'archivio conservato nel Germanisches National Museum di Norimberga.

[2] Il FANTA, *Die Verträge* cit., pp. 82-84; il LENTZ, *Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz nach dem Fall des Exarchats bis zum Ausgang des neunten Iahrhunderts, I Theil, Venedig als byzantinische Provinz', Inaugural Dissertation* ... Berlin, 1891, p. 45; il CESSI, *Pacta Veneta*, in Archivio Veneto, V[a] Serie, Volume III, (1928) num. 5-6, p. 133 nota 2, hanno posto in rilievo lo sdoppiamento, che è nella narrazione del D., della pace di Aquisgrana. Di fatto qui, come nel libro VIII I. 11, lo sdoppiamento risulta dal testo di PAOLINO, che il D. segue letteralmente, aggiungendovi soltanto del proprio un contenuto, tratto dalle fonti narrative e documentarie che fanno espressa menzione di patti Carolini, in forma rispondente al metodo ed alle finalità dimostrative dell'opera sua.

tandem in ultimis vite sue terminis, imperii nomen sumpsit, ut qui romani imperii defensor extiterat, pro tantis meritis acciperet nomen augusti, et inter celestes miles aulicos fortissimus predicaretur. Ex tunc ergo, apud Latinos est Grecorum potentia terminata; nullique Roma magis infesta quam imperatori suo, dum duos dominos habere contendit, et inter pontificium et imperium posita, alterum excludit, alterum contempnit. Anno ergo Domini DCCC°j°, cum apud Grecos nomen imperatoris mutaretur, Karolus, Rome moram faciens,
c. 64 v accepit a Leone papa et omni populo romano' decretum, ut Karolus nomen imperatoris indueret et Augusti, eo quod romani imperatores olim in urbe romana sedem habuissent; ex eo igitur tempore, imperio Grecorum apud Occidentem evanescente, nomen rediit imperatoris ad quasdam partes occidentis; ex quo quedam romani imperii facta est confussio de duobus nominibus unum tenentibus; divisio enim minuit potestatem, et sicut a solo Deo Grecorum dependet imperium, ita a sede tantum romana papa affirmat imperium occidentis pendere; apud principes quidem Alemanie imperatorum est electio, apud papam electi confirmacio et consecracio, nova discretione imperator nominatur ut dominus, consecratur ut non dominus, nempe imperialia non accipit insignia, que sibi soli collata papa conservat ad altare modicum, in latere basilice beati Petri, consecratur a solo papa, cum, e diverso, papa imperatoris insignia in sui consecracione teneat, et ad altare maius sancti Petri accipiat uncionem.

occisio patriarche

Per hos dies Iohanes dux, occasione sumpta, Mauricium filium suum, cum navali apparatu, Gradum missit, ut Iohanem patriarcham interficeret [1]. Mauricius autem, cum furore, civitatem invasit; in qua invasione, patriarcha captus, graviter a Venetis vulneratus est, et de turri altisima sui palacii ad yma deiectus expiravit; cuius sanguis, in testimonium
MUR., 152 mortis sue, in pe'tris presencialiter apparet: sepultusque fuit in Sancti Marci capela, post sanctorum martirum mausolea.

de Fortunato patriarcha

Fortunatus Patriarcha, nacione tergestinus, sedit annis XXVII. Hic consanguineus patriarche occissi, a Venetis, quibus scelus commissum displicuerat, successor aprobatus est. Hic ecclesiam sancte Agathe quam impetus maris destruxerat redificavit; et, in cripta sancti Vitalis, corpora XL martirum deposuit, et ecclesiam sancti Peregrini, quam Gradenses, propter metum Francorum ruinaverant, renovavit, et altaria ecclesiarum gradensis urbis laminis argenteis decoravit.

concesio usus palii

Hic a Leone papa palium optinuit, utendum, sicut antiqui romani pontifices suis predecessoribus concessere, cum epistola infrascripti tenoris: Leo episcopus, servus servorum

---

5. pontificem *V* — 26. comprobatus est *V* — 27-30. Hic.... decoravit *nel margine di mano del copista, ma non specificatamente segnalato nell'indice. Tutti i codici accettano; e la giunta appare forse suggerita dalla opportunità di giustificare la concessione pontificia, che immediatamente segue*

19-24. Per.... mausolea, GIOVANNI DIACONO, 99. 21-100. 1-8. *L'uccisione del patriarca, e la traccia visibile di sangue in: Origo, Editio secunda*, 4, *Additio*, 100. 2-6 — 25-30. Fortunatus.... decoravit. *La patria risulta in Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *la ricostruzione della chiesa di S. Agata e la decorazione degli altari delle chiese di Grado con lamine d'argento da* GIOVANNI DIACONO, 105. 10-18; *ivi pure la sistemazione delle reliquie dei quarantadue martiri*, in eiusdem [S. Agathe] ecclesiae cripta, *che il D. suggestionato dagli Atti della Sinodo Gradense*, (Libro VI, 1. 16) *muta nella cripta di San Vitale; il restauro della chiesa di S. Pellegrino dal testamento del patriarca* (*Italia Sacra*, V, col. 1102), *dal quale le altre notizie di* GIOVANNI DIACONO — 31-32. Hic.... concessere, *Cronica*, 14. 26-28 — 32-p. 127 l. 32, cum .... XJ[a], *sulla sola fede del D., dal quale la copia nel Codice* Trevisaneo; *cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Grado*, n. 28, a. 803, marzo 21

[1] Il DE RUBEIS, *Dissertationes Variae*, cap. 28, p. 337, e, dopo di lui, il LENTZ, *Das Verhältnis Venedigs* cit., p. 25, hanno addotto testimonianze contemporanee, che anticipano la uccisione del patriarca Giovanni al 798-99: lettere di Paolino grammatico a Carlo Magno, di Alcuino all'arcivescovo Arno di Salisburgo; cronologia di Paolo Diacono; occasione prossima del delitto nella negata conferma del vescovo Olivolense Cristoforo, da parte del patriarca.

Il D., che tutto questo ignora, si sarebbe basato sulla concessione pontificia del palio al successore, concessione considerata come immediatamente susseguente all'elezione di lui.

Dei, Reverentissimo et sanctissimo confratri Fortunato patriarche sancte ecclesie gradensis, diebus vite tue tantummodo. Oficium sacerdotis assumere, si interiori vigilancia perpendamus, plus est honeris quam honoris, quippe cui propria curare non sufi[ci]at, nisi et salubriter gesserit aliena; nam ad hoc pastoralis regiminis curam agreditur, ut aliorum in se solicitudinem pia provisione suscipiat, et in eorum se se custodia vigilanter disponat, ut lupus insidians posibilitatem in eo inrunpendi non habeat, nec lesionem ovibus inferrat. Sic, qui animarum curam suscepimus, assiduam debemus solicitudinem exercere, ut calido, antiquoque humani generis inimico, aditum precludamus, et totis contra eius voracitatem viribus obsistamus, ne, nostra forte desidia, rabida, quod absit quemquam fauce, degluciat, et eius ad nostram non inmerito aplicetur penam, perdicio, qui comissos solicita custodire cautela neglegimus. Exhibeamus ergo quod dicimus, et quibus, divini dispensacione conscilii, preesse nos contigit, prodesse quantum possimus festinemus, ut dum creditor raciones nobiscum positurus advenerit lucrum nos fecisse reperiat,' et sua sicut promissit remuneracione letificet. Hoc, itaque, frater karissime, considera, et, locum quem adeptus es, non ad requiem, sed ad laborem te suscepisse cognosce, adhortacionis ope fidelium corda corrobora, infidelium vero summo opere converte, quod ut facilius adsequi merearis, predicacionem tuam vita comendet, ipsa eis instructio, ipsa magistra sit ad desiderium eterne vite docente suspirent, tuo viventes exemplo perveniant, temporalia despiciant et que transitura sunt contepnentes, ad ea semper, que nullo fine clauduntur, desideria anhelent. In hiis igitur studium adhibe, in his tota mentis intencione persiste quatenus, dum, tua predicacione atque imitacione, hec fuerint consecuti, tanto maiora a Deo nostro recipias, quanto congrua solicitudine lucrandis Ei animabus officii tui exercere operam minime destitisti. Palium preterea, iuxta an'tiquam consuetudinem fraternitati tue dedimus; quo ita uti memineris, sicuti predecessores nostri tuis predecessoribus concessere, privilegiorum tuorum silicet integritate servata. Fidem autem fraternitatis tue, quamvis in epistola tua, quam direxisti, subtiliter debuisses exponere; verumtamen letamur in Domino, quia eam rectam esse, ex solempni simboli confessione didicimus; oramus autem omnipotentem Dominum, ut sua te municione circumtegat, et sacerdocii susceptum oficium operibus implere concedat. Scriptum per manum Benedicti notarii et scrinearii sancte romane ecclesie, in mense marcio, indicione xi[a]. Bene valete. Data xii[o] kallendis aprilis, per manus Eustachii primicerey sancte sedis apostolice. Imperante domino nostro Karolo piissimo perpetuo augusto, a Deo coronato magno et pacifico imperatore, anno iii[o] pacis eiusdem domno nostro anno iii[o] indicione xj[a].

c. 65 r

Mur., 153

Hic Fortunatus, graviter dolens de occissione predecessoris et consanguinei sui, pathefacta conspiracione, quam adversus duces egerat, de Venecia abiit; quem quidam Venetorum nobiles, quibus patratum scelus displicuerat, secuti sunt; videlicet: Obelierius tribunus methamaucensis; Felix tribunus, Dimitrius, Marinianus, Foscarus Georgii et plurimi alii. Patriarcha igitur in Franciam ivit; reliqui autem in Tervisio remanserunt; qui, suassione illorum, qui in Venecia morabantur, Obelierium tribunum ducem elegerunt, quo duces comperto, teriti ducatum et patriam relinquerunt, Iohanes videlicet genitor Mantuam, et Mauricius Franciam perexerunt, ubi repatriandi licencia denegata, dies suos concluxerunt. Ducavit quoque Iohanes cum patre annis ix, et, post obitum patris, solus annis ix, cum Mauricio autem filio annis vii; et *sic* annis omnibus conputatis, annis xxv ducatum tenuit.

expulsio ducum

---

42. sic, *nell'interlineo e d'altra mano*; et sic *V*

33-40. Hic .... concluxerunt, Giovanni Diacono, 100. 20; 101. 1-13 - Marinianus seu Fuscarus, Gregorii et nonnulli alii (*l. 36*) — 40-42. Ducavit.... tenuit, *cf.* p. 123. 1-2. *Il computo è errato di un anno in meno* (*anni 9 col padre + 17 dei quali 7 col figlio = a. 26*); *ma l'eccedenza fittizia sul computo reale del Catalogo dell'Origo può compensarsi con la deficenza di un anno nel governo di Diodato maestro della milizia* (*p. 115, l. 23*) *rispetto al medesimo Catalogo, la cui somma in cifre rimane immutata.* Giovanni Diacono *compone il numero così: anni 2 col padre + 23 dei quali 6 col figlio = a. 25*

Capitulum XIIII^m. De ducatu Obelierii et Beati, habens partes 25.[1]

c. 65 v Obelierius dux inthronizatus est anno Domini nostri Iesu Christi VIII^c IIII^0. Hic tribunus methamaucensis, in Tervisio a Venetis exulibus electus dux, fugatis ducibus, Veneciam intravit, et cum honore susceptus a populo, in Methamauco inthronizatus est.

de Beato consorte ducatus de Iohane episcopo intruso

Hic ex colaudacione populi fratrem suum, Beatum nomine, consocium dignitatis suscepit. Christophorus quoque olivolensis episcopus, qui expulsorum ducum familiaris extiterat, adventum huius formidans, de Venecia exivit, in cuius sede Iohanes diaconus, conlaudacione publice concionis, intrusus est.

MUR., 154

Fortunatus itaque patriarcha, qui in Franciam iverat, Venetorum propositum qui constantinopolitano imperio totaliter adherere videbantur et occissionem sui predecessoris Karolo enarans, ipsius animum contra eos plurimum excitavit; tempus tamen habile ad vindictam expectare disposuit.

inmunitas Gradensis ecclesie

Patriarcha igitur imperatori familiaris effectus, privilegium inmunitatis ecclesie sue infrascripti tenoris ab eo optinuit. Karolus serenisimus, augustus, a Deo coronatus, magnus et pacificus imperator, Romanorum gubernans imperium, et per misericordiam Dei rex Francorum et Longobardorum. Maximum regni nostri in hoc agere credimus immunitatum, si peticionibus sacerdotum vel servorum Dei, que nostris auribus fuerint prolate, libenter annuamus, et eas, in Dei nomine, ad effectum perducamus; igitur notum sit omnibus fidelibus nostris presentibus et futuris, qualiter vir venerabilis Fortunatus, gradensis patriarcha, sedis sancti Marci Evangeliste et sancti Hermacore episcopi, serenitati nostre peciit, ut tale beneficium circa memoratam sanctam ecclesiam, ex nostra indulgencia, concedere et confirmare deberemus, quatenus, sub inmunitatis nomine, tam ipse, quamque sacerdotes et reliqui, nec non servi et coloni, qui in terris suis conmanent, in Ystria, Romandiola, seu in Longobardia vel ubique, quieto tramite vivere ac residere debeant. Cuius peticionem eius servicio et meritis conpelentibus denegare noluimus, sed pro mercedis nostre augumento, in Dei nomine ita concessise, et in omnibus confirmase cognoscite tam episcopia, quamque et synodochia, vel ecclesias baptismales. Precipientes ergo, iubemus, ut in vicis, vel villis, seu rebus, vel reliquis quibuslibet possesionibus, undecunque, presenti tempore, memoratus patriarcha iuste et rationabiliter vestitus esse dignoscitur, nullus iudex publicus iniuste ad causas audiendum, vel freda exigendum, nec mansiones aut paratas faciendum, nec ullas redimiciones iniustas requirendum, ingerere aut exactare presummat; sed, dum predictus Fortunatus patriarcha advixerit, sub inmunitatis nomine, tam ipse, quam eiusque successores, ac colunni, et servi, qui supra terras suas conmanent, vel reliqui homines sui, valeant, ex nostra indulgencia, quieto tramite vivere ac residere, ita ut melius eis delectetur, pro nobis, vel pro

c. 66 r stabilitate regni nostri, iugiter Domini misericordiam exorare; et ut hec auctoritas firmiter habeatur, vel per tempora melius conservetur, manu propria subtus firmavimus et de anulo nostro sigilari iussimus. Signum Karoli gloriosisimi imperatoris. Hagdingus ad vicem Ercambaldo. Data idus augusti, Salcro, palacio nostro, anno III^0, Christo propicio, imperii nostri.[1]

MUR., 155 probacio exemptionis Venetie

Ex serie namque huius privilegii verisimiliter elicitur, Veneciarum provinciam a jurisdicione occidentalis imperii fore segregatam, cum Karolus immunitates gradensi ecclesie conferrens, ceteras imperii provincias nominando, de Venecia nullam facit mencionem.

---

38. Satio *P*

2-5. Obelierius.... suscepit, GIOVANNI DIACONO, 101. 3-11, 16-17; 102. 1 — 6-8. Christophorus.... est, GIOVANNI DIACONO, 101. 13-15; 102. 4-6 — 9-14. Fortunatus.... optinuit, *Cronica*, 15. 1-3, *in termini più generici cf.* p. 127. ll. 36-37 — 14-38. Karolus.... nostri, *sulla sola fede del D., donde due copie nel* Codice Trevisaneo. *Edizione critica in Diplomata Karolinorum*, I, 200, *la quale edizione non tiene conto però del testo manoscritto del D., di un secolo almeno anteriore al Trevisaneo e in alcune lezioni più corretto* — 38. *L'edizione critica ha espunto la lezione errata*: in sacro palatio nostro; *la lezione del D. è invece corretta ed accettabile*

Eodem anno, Avares, qui et Huni seu Panonici, a Gallis bello perdomiti sunt; tunc omnis eorum gloria et nobilitas defecit, et eorum divicie, quas pene ex toto orbe congesserant, a Francis optinentur: nunquam, ullo bello, Francia tantum ditata est.

Postquam utramque Panoniam, et apositam, in alteram Danubii ripa[m] Daciam, Ystriam quoque, et Liburniam, atque Dalmaciam, exceptis maritimis civitatibus, quas, ob amiciciam et iunctum cum eo fedus [1], Nikephorum constantinopolitanum imperatorem habere permisit, acquisciverat, omnes barbaras ac ferras naciones, que inter Renum et insulas, fluviosque et occeanum, ac Danubium posite ita perdomuit, ut eas tributarias efficeret.

Provincie quoque Ystrie, ab imperio constantinopolitano subtracte, Iohanes per Karolum dux ordinatus est; de quo primates et populi se gravati sencientes, Karulo querelam exponunt, et remedium implorant. Qua de re, Hyço presbiter, Cadolaus et Ayo comites, inquisitores missi, coadunatis Fortunato gradensi patriarcha, Theodoro, Leone, Stauracio, Stephano et Laurencio episcopis, et centum et LXII[s] primatibus civitatum Ystrie, co[m]perta veritate, clerum et populum ab insolitis gravaminibus Iohanis ducis liberaverunt, et in statu, quo tempore Grecorum fuerant, eos restituerunt [2]; solvebat namque tota provincia Ystrie imperiali camere mancusos CCCXLIIII[or], distributos inter eos, iuxta urbium et castrorum posibilitatem.

Eodem anno, luna tercio obscurata est, sol semel, acies quoque mire magnitudinis vise sunt in aere.

Per idem tempus, Heracliana civitas, de qua fugati duces originem duxerant, in eorum odium et contemptum, a Venetis in solitudinem redacta est; vel, ut plurimi referunt, Pipinus rex Italie, iusione patris, qui a Fortunato patriarcha de Venetis male informatus fuerat, Venetos bello devincit, et hanc urbem, in qua nobilium Venetorum maxima pars degebat [3], abiecto federe destruxit. Heraclie destructio

Consumpta ergo Heraclia [4], tribuni et primates urbis in Methamauco, Rivoalto [28] et Torcelo, et reliquis [28] coadherentibus insulis, pervenerunt, quorum progenies, ut eorum antiquitas patefiat, singulariter subscripte sunt: Particiaci, qui nunc Badovarii appelati sunt; Candiani, qui hodie secundum plurimos Sanuti vocati sunt; Ursoyoli, qui et Ursioli dicti sunt; Barbo- MUR., 156 c. 66 v

28. Ursoyoli *corretto da* Ursoyli

1-3. Eodem.... est, PAOLINO, 207, c. 215 *v* — 4-8. EINHARDI *Vita Karoli Magni*, 15, *M. G. H., SS.* II — 9-17. *risulta dal testo del placito di Risano nel* Codice Trevisaneo, *ed. Italia Sacra*, V, coll. 1097-1100; CARLI, *Antichità Italiche*; KANDLER, *Codice Diplomatico Istriano* — 18-19. Eodem.... aere, PAOLINO, 257. 1, c. 215 *v* — 20-21. Per idem.... redacta est, *Origo, Editio tertia*, 9. 11 — 21-24. vel.... destruxit, PAOLINO, 207. 2, c. 216 *r* — 25-p. 130 l. 13. Consumpta.... Lupanici, *Origo, Editio tertia*, 10, p. 157. 24-25; 158. 1-10 *contaminato con le serie dei brani 7 ed 8 della medesima edizione*, et in Rivoalto venerunt — 27. qui Badovarii — 28. qui.... sunt, *aggiunta personale del D.* - Ursioli, *lezione del codice S.*

[1] Come ha avvertito il BENUSSI, *Nel medio evo, Pagine di storia istriana*, in Atti e Memorie della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria, A. XI, Vol. x (1895), p. 157, l'accenno del D. alla pace di Aquisgrana antecipa sulla cronologia; ma l'anticipo è anche giustificato perchè inserito nella premessa opportuna al placito di Risano.

[2] Il BENUSSI, *Nel medio evo*, cit., p. 150, precisa che i vescovi intervenuti al placito furono quelli di Pola, Parenzo, Trieste, Città-Nova e Pedena. A p. 58, osservando che le eclissi, ricordate anche dal D. *eodem anno*, secondo Eginardo avvennero tra il settembre 806 e l'agosto 807, ne contesta la contemporaneità al placito; ma si deve osservare, che il D., seguendo la cronologia di Paolino, le colloca invece dopo il terzo e prima del sesto anno d'impero di Carlo Magno, convenendo press'a poco nella data esatta (804).

[3] Secondo il CESSI, *Terraferma, lagune ed isole venete nell'alto medioevo, Capitolo IV*, in Rivista Dalmatica, a. XVI (1935), fasc. III, l'espressione del D. in qua degebat è da interpretare nel senso, che ivi fosse il centro urbano dei proprietari di terreno e di pascoli del continente, vale a dire dei partigiani di una intesa con il reggimento politico continentale, contrari ai marittimi fautori dell'autonomia: *Origo, Editio tertia*, 11, p. 168. 24.

[4] Per la posizione geografica e la funzione politica di Eraclea cf. PAVANELLO, *Di un'antica laguna scomparsa* (*La laguna eracliana*) in Archivio Veneto-Tridentino, Vol. III (1923), pp. 263-304. L'anticipazione cronologica della distruzione di Eraclea, per opera di Pipino, non ha che un valore episodico di conferma.

lani sive Bulzani, vel Gauli idem sunt; Silvi sive Belegni qui idem sunt; Barçicesi; Viliarenes et Mastalici, qui ab uno originem duxerunt, hodie Basegli nominati sunt; Centranici; Benadi; Barbadici; Mauroceni; Grausoni sive Gursoni; Gratici sive Gradolici; Baraldi qui Bonoaldi dicti sunt; Navalnarici; Noeli qui Navigarosi vocati sunt; Caloprini; Brandinici sive Bragadini; Nigri, qui dicti sunt Mauri; Metadori; Tornarici sive Tanolici; Bachi sive Benati qui dicti sunt Bembo; Cogodici sive Mortadellis; Alboni sive Calbani; Bradani sive Bredani; Cynopi sive Cyrini; Transmundi qui dicti sunt Stornati; Vallatesi; Macigni sive Marceli; Saraioni; Regini sive Ruçini; Vicencii; Menguni; Basanici qui dicti sunt Torseli; Pizani sive Pianipini; Deusdedit sive Deodones, qui et Fauni dicti sunt; Magadisi qui Darbores vocati sunt; Manabri; Masuni qui Maralachins dicti sunt; Arbolini sive Çopuli; Marcurius sartor; Pipini; Calpini qui vocati sunt Albini; Danii sive Daney; Scuvacalles qui nunc dicti sunt Cavatortas; Vidilici qui etiam Barçicesi nuncupati sunt; Ludovici et Lupanici; Trodocus sive Trivixano; Scurnata qui Pantoni appelati sunt; Barbaromanus; Vilinicus; Tornaliti sive Storladi; Busignaci sive Brusta; Fundareni qui Fundateni dicti sunt; Karabi; Kalabresini qui Dacanales vocati sunt; Maurani sive Madri; Cepreseli qui dicti sunt Daspinales.

Ruçini

stirpes que de Equilo advenerunt

Subsequenter proceres et magnates equilenses, incolatus parentum suorum relinquentes, in Rivoalto, et aliis supranominatis insulis, domicilia sua transtulerunt, quorum cognomina subscripta sunt: Faledri; Blancanici sive Flabianici; Flabiani; Armuni sive Armadi; Tribuni; Apoli; Trundominici; Caloprini; iterum Vitrignacii; Carosi; Iohanaceni sive Ianaseni; Aulipati; Calvi sive Calbonici; Cerbani; Daspinales; iterum Adoaldi; Barbati sive Gatillesi; Viliarenes; Barzicesi seu Mastalici, iterum Campoli; Alutuni, qui dicti sunt Taureli; Sirani; Saponarii; Sarcini sive Salertani; Calpini sive Albini; iterum Sapini; Cyreni; Gausi sive

---

1. Gauli *corretto da* Gaui; Gaussi *V*; Gausi *M10* — 1-2. Viliarenes *la* n *è rifatta* — 2. *era scritto* hodieque, *il* que *fu cancellato con un tratto trasverso* — 3. Gussoni *P* - Barastri qui *T* — 4. Bonaldi *P* - Navabraici *T*, *P* - Brandonici *P* — 5. Benari *T* — 6. Calbani idest Curgneli *P* — 7. Cyrmi *T* - Valaressi, Macingni *T* — 8. Bassaniti *T* — 9. Diodevos *T*; Deodevos *P* — 10. Massuni *T* — 13. sive Trimavere *T* — 14. Brusta *scritto sopra altra parola abrasa illeggibile*; sive Germani *T*; Brusto *V*; Germani *C*; Bruscho *M11*; Brusta *espunto con un tratto trasverso, e, di seguito* Germani *M10* — 18. Arminii *T*; Armani *P* — 19. Mitrignaci *T* — 20. Barbari *T* — 22. sive Salertani, *nel margine, di mano del copista e così V*; Salcitani *T*

1. sive .... sunt, *risulta da Editio tertia*, 8, *con la variante* Bausi — 1-2. sive Belegni.... et, *manca alla fonte*, Barçicessi *e* Viliarenes *figurano fra i nobili di Equilo* — 2. qui ab .... sunt, *giunta personale del D.* — 3. Grausoni, *risulta da Editio tertia*, 7, 8, *senza riferimento ad altro cognome* - sive, *manca alla fonte* - Gardolici, Baraldi qui, *manca alla fonte* — 4. dicti .... Navalnarici, *manca alla fonte* - qui.... sunt, *risulta da Editio tertia*, 8 - Caloprini; Brandinici sive, *manca alla fonte* — 5. Nigri, *risulta da Editio tertia*, 8 - Tornarici sive, *risulta c. s.* — 6. qui .... sive, *risulta c. s.* - Mortetellis - Alboni sive, *manca alla fonte* — 7. sive ...., sive, *risulta da Editio tertia*, 8 - Transmundi.... sunt, *risulta c. s.* - Valeressi — 8. sive Ruçini, *giunta personale forse dello scriba* - Basanici, *lezione di S.* - qui Torseli, *giunta personale del D.* — 9. sive Pianipini, *risulta da Editio tertia*, 8, *in questa forma*: Pigoli, Pigani, Pianipipini - Deusdedit sive, *manca alla fonte* — 10. Manabri, *lezione di S.* - Maralachins, *lezione di S.* - Arbolini sive, *manca alla fonte* — 11. Calpini .... sunt, *risulta da Editio tertia*, 8 - Danii sive, *risulta c. s.* — 11-12. qui.... Cavatortas, *risulta da Editio prima*, 9 — 12. qui .... sunt, *risulta da Editio tertia*, 7 - Lupanici. Isti fuerunt cives tribuni nove civitatis Eracliane usque hic — 12-15. Trodocus.... Daspinales, *Origo, Editio tertia*, 10, p. 158. 25-26, 159. 1-8, *nel D. con molte lacune di nomi e con inversione di ordine, precedente cioè, non seguente il gruppo dei nobili di Equilo, come nei tre codici noti dell'Origo e nella cronaca di Marco* Ms. Marc. It. IX, 124, cc. 36 *r* e 36 *v*; *il che fa pensare, malgrado le molte lezioni concordanti con S., ad un quarto codice dell'Origo, perduto, in cui troverebbero anche ragione alcune delle giunte e delle varianti dell'originale del D.* — 12-13. Trodocus, sive Trivixano, *manca alla fonte* — 13. Scrunata — 14. sive Brusta, *manca alla fonte* — 15. Pereselli, Dasprinales. *Il D. ha anche lasciata la esplicita indicazione dell'origine padovana delle prime famiglie di questo gruppo, origine, su cui si insiste nel periodo che segue l'ultimo nome, per quanto formalmente sia staccato dal contesto* (159. 9. 10) Toti namque isti, quod per nomina recordatos habemus, qui de Eracliana Civitate nova et de Padua exierunt.... *forse ha considerata soltanto la prima di tali indicazioni, come inclusiva della seconda, ed ha riunito perciò il gruppo a quello della nobiltà di Città Nova* — 16-p. 131 l. 5. Subsequenter.... Narissi, *Origo, Editio tertia*, 10, p. 158. 11-24 — 18. Blancanici sive, *risulta da Editio tertia*, 9 - Armuni sive, *risulta c. s.* - Tribuni, *manca alla fonte*, Contareni, Coloprini — 19. Johanaceni sive, *manca alla fonte* — 20. sive Calbonici, *manca alla fonte* - Barbati sive, *manca c. s.* — 21. Alutuni, *lezione di S.* - qui .... Taureli, *risulta da Editio tertia*, 8 — 22. sive Salertani, *risulta c. s.* - sive Albini, *risulta c. s.* - Tyeri, Bausi

Bulzani; iterum Secredi; Calosi sive Caysoli; Victores qui dicti sunt Deamarci; Vausani; Valarici; Tornarici; Theodoxii sive Anastaxii; Manchanici qui dicti sunt Moysolini; Marignoni; Rosci sive Rosii; Capuani qui Zane vocati sunt; Marcuni; Lugnani; Salviani; Migluni; Larisagi; Gauli qui Andreadi appelati sunt;' Ronciagi; Vylliencii qui Gemmo dicti sunt; Scaudarii; Cynopi; iterum Madi; Marrini; Narissi. *c.* 67*r*

Ceterum, quia ystoriographi quidam, cladem Heracliane urbis describentes, has' cognaciones solum in Rivoalto advenisse conmemorant, adsunt aliqui existimantes plurimas, que presencialiter nobilitate perfulgent, hiis adequandas non fore; quorum credulitas reprobatur; cum, ante hec tempora, tribuni et proceres aliqui in Rivoalto degebant; et alii, qui in Torcelo, Constanciaco et alliis insulis aderant, subsequenter, cum plurimis Ytalie viris, diversis temporibus tamen, in Rivoalto habitare venerunt; qui suis strenuis actibus et meritis se et patriam non minus illis gloriosis titulis illustrarunt, ut per subscribenda clare patebit. MUR., 157

Fortunatus igitur patriarcha, de Francia reversus, cum Christoforo olivolensi episcopo non audens Veneciam intrare, in sancti Cipriani ecclesia, plebe torcelensis sedis, degere cepit, et Iohanem episcopatus invasorem incaute pergentem captivavit; qui postea, fuga liberatus, ducibus, que passus fuerat enarans, eos contra patriarcham vehemencius animavit.

Fortunatus tandem, Venetorum mitigato furore, ad ecclesiam suam rediit, et, eo consulente, Christophorus episcopus, in sede sua restitutus est, Iohane invasore in propria domo redeunte.

Post hec, Nicetha patricius, cum exercitu, ad tuenda loca Dalmacie venit, et sucursum bellicum a Venetis requisitum optinuit, quem postea Veneciam accedentem, Fortunatus patriarcha prestolare non audens, in Franciam properavit, et Iohanes diaconus, qui episcopatum invaserat, in patriarchali sede subrogatus est. Hic ante sanctorum martirum corpora, et sancti Marci capelam, choros marmoreos composuit, et columpnis ecciam decoravit, et in altare ecclesie sancte Marie ciborium fecit. de exercitu in Dalmacia, invasio patriarchatus

Nicetha autem Veneciam accedens, Obellierio duci spatharii titulum, ex imperiali largicione, generose concessit.

Beatus quoque dux, conscilio Venetorum, cum Nicetha patricio, Constantinopolim ivit, secum deferrens Christoforum Olivolensem episcopum et Felicem tribunum, quos Veneti relegaverant, quia Francorum genti adherere videbantur. Hic ab imperatore, honore, quo decuit, receptus, ypati titulo decoratus, Veneciam rediit.

Christophorus II[s] episcopus Olivolensis, nacione grecus, sedit annis XII. Hic plebanus ecclesie sancti Moysis fuit, suaque ypocrisi decipiens populum factus est episcopus; qui' dum in ecclesia sancti Theodori Misarum solempnia celebraret, a demonio vexatus est, indignusque episcopatu iudicatus, eiectus est. MUR., 158

---

1. Deomarci *T* — 2. Monchonici.... Moysalmi *T* — 3. Rosei *T* — 3-4. Miglimi *T* — 12. non minus illis *nell'interlineo, di mano del copista* — 23-25. Hic.... fecit *nel margine, di mano del copista*; *tutti i codici accettano* — 27. graciose *V*

1. sive Bulzani, *risulta da Origo, Editio prima*, 9 - Vausani, *lezione di S.* — 2. Valarici, *lezione di S.* - sive Anastaxii, *risulta da Editio tertia*, 8 - Manchanici.... sunt, *manca alla fonte* — 3. Rosci sive, *manca come sopra* - qui.... sunt, *manca c. s.* — 3-4. Migluni - Larisagi, *lezioni di S.* - Vylliencii, *lezione di S.* — 5. Sgandarii - Liadi, Barbarini, Parissi. *Segue* (158. 23-24): toti namque isti, quod per nomina dictos habemus, de equilegensi castello exierunt et in Rivoalto venerunt — 13-19. Fortunatus.... redeunte, GIOV. DIACONO, 102. 7-17, 103. 1-7 - plebe altinatis episcopii (*l. 14*) — 20-23. Post.... est, GIO. DIACONO, 103. 5-12; *l'aiuto chiesto e dato a Niceta dai Veneti manca alla fonte, e non risulta altrimenti* — 23-25. Hic.... fecit, GIOVANNI DIACONO, 105. 5-9 — 26-30. Nicetha.... videbantur, GIOVANNI DIACONO, 103. 12-16; *le parole* conscilio Venetorum *mancano alla fonte* quos (l. 29) Augustus exilio dampnavit — 30-31. Hic.... rediit, GIOVANNI DIACONO, 103. 21, 104. 1-2 — 32-35. Christophorus.... eiectus est, *Origo, Editio tertia*, 6. *A questo secondo Cristoforo i cataloghi non precisano alcuna durata di governo. I dodici anni e la nazionalità greca sono quelli del predecessore. Se questi tuttavia fu bandito nell'808 da Niceta* (*l. 29*), *e se il vescovo Cristoforo dell'819* (*Libro VIII, cap. I, 26*) *può identificarsi con Cristoforo secondo, almeno nell'intenzione del cronista, il periodo di tempo attribuitogli non urta contro assolute difficoltà*

Interea, vi° anno Karoli, Mireus missus ab Aaron rege Persarum, archam sancti pontificis Nicholai conterere iussus, pro ea aliam contrivit; pro qua temeritate, tempestate suborta, classem amisit.

Tirapnus quidam, Turclis nomine, Nickiphorum augustum bello agreditur, et nichil nisi solum Tarsaricum optinuit; qui tandem ad cor rediens, ab imperatore in gratiam benigne susceptus est.

c. 67 v de Valentino consorte

Obelierio et Beato ducibus anuentibus, Valentinus eorum germanus[1] consors ducatus a populo laudatus est.

Anno viii° Karoli, Pipinus, rex Ytalie, iusione genitoris alectus, rupto federe, cum exercitu ad Venecie provinciam subiugandam per litora venit; qui cum portus dividentes litorum insulas, cum resistencia dificilima, pertransisset, fugatis Brondulensibus, Clugiensibus et Pestrinensibus, ad locum quemdam, qui Albiola vocatur, in ripa Methamaucensis portus situatum, tandem pervenit; nulla racione pertendere in antea gressum valuit, putans tamen Venetos brevi tempore famis inedia posse arcere. Veneti vero, hoc audientes, panum ac paximatum multitudine machinis proiecta, exercitum verberant, ut famis opinionem omnino excludant. Francorum tamen recalescentibus viribus, Veneti, Methamaucensi urbe relicta, in Rivoalto venerunt; quos, cum qualiter submictere posset Pipinus rex subtiliter indagaret, cuiusdam vetule astute functus conscilio [1], pontem ex lignaminibus, vasculis et viminibus connexis, super aridas aquas construi fecit, putans absque obstaculo Rivoaltum introire. Statuta itaque hora, equites, cum fiducia, pontem adscendunt; tunc Veneti, huius conscilii non ignari, cum multis preparatis navigiis clandestine obviam exierunt, in augmento aquarum insultantes eos; de quibus, ex disolucione lignaminum, submersis ferre omnibus, qui pontem adscenderant, victoriam optatam habuerunt. Rex autem consternatus, videns amodo intentum suum complere non posse, adiacentia, que potuit, loca vastavit, et usque ad ecclesiam sancti Michaelis omnia conburendo pervenit; et, ut quidam scribunt, provinciam Venecie Nikiphoro constantinopolitano imperatori, iuxta fedus, relinquendam censuit; et non multum postea Pipinus rex Mediolani defu[n]ctus est; nuncii vero imperatoris Constantinopolitani, qui, legacionis causa, ad eum venerant, absque profectu, ad propria redierunt.'

Mur., 159 Subsequenter Veneti, asistente Ebersapio imperiali apocrisario, hoc egerunt, ut utrique duces dignitatem et patriam amitterent: unus idest Obelierius Constantinopolim, alter vero, Beatus nomine, Iadram petiit; Valentinus terciusque frater, iuvenilem habens etatem, in propria remansit. De Obelierio itaque duce alii scripserunt, quod dum galicam quendam nobilem haberet uxorem, promissionibus allectus, ad regem perexit, offerens venetum dominium

Mur., 160 sibi' contradere, nec perfecit ut premissum est: iudicatusque indignus ducatu et patria a Venetis exulatus permansit. Tenuerunt quoque ducatum a[n]nis v [2].

1-3. Interea.... amisit, Paolino, 207, c. 215 *v* — 4-6. Tirapnus.... est, Giovanni Diacono, 100. 14-19 — 7-8. Obelierio.... est, Giovanni Diacono, 104. 2-4 — 9-13. Anno.... valuit, Giovanni Diacono, 104. 5-11; *il D. amplia e precisa. La data in* Paolino, 207. 1, c. 215 *v* — 13-16. putans.... excludant, Paolino, 207. 2, c. 216 *r* — 16-23. Francorum.... habuerunt, *Origo*, *Editio secunda*, 4, *Additio* — 23-26. Rex.... censuit, Paolino, 207. 2, c. 216 *r* — 26-27. et non.... est, Paolino, 207. 1, c. 215 *v* — 27-31. nuncii.... petiit, Giovanni Diacono, 105. 1-2, 19-23 — 31-32. Valentinus.... remansit, *non risulta se non dal silenzio delle fonti* — 32-35. De..... permansit, *Origo*, *Editio secunda*, 4, *Additio*, 99. 6-18 — 35. Tenuerunt.... v, Giovanni Diacono, 105. 23-24

[1] Di privilegi rinnovati agli abitanti di Malamocco, in riconoscimento del servigio reso ai suoi compatrioti dalla vecchia leggendaria, è ricordo nel volumetto dal titolo: *Del veneto estuario e più specialmente del Litorale di Malamocco, Ricordi storici di* Federico Federigo, Venezia, 1869, pp. 93-95; l'ultimo del 2 agosto 1343, ind. XIII, è in volgare e in forma di lettera del doge Andrea Dandolo a Moreno Coppo podestà di Poveglia; nella quale lettera si ordina a quel podestà di esonerare dalla leva gli abitanti di Malamocco in forza dell'antico privilegio.

[2] La cronologia e il significato degli avvenimenti esposti nel capitolo XIIII, in Lentz, *Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz* cit., pp. 31-41, e in Cessi, *Pacta Veneta*, in Archivio Veneto, V serie, volume III (1928), pp. 123-134: l'andata dei due dogi a Salz nel Natale 805 (l. 33) e l'offerta della sudditanza di Venezia (dettata forse dalla gravità del disagio commer-

Quia ducalis thronus de Me'thamaucensi urbe sublatus, in Rivoltina civitate amodo extare dignoscitur [1], ideo huic libro fine imposito, de nova situacione sedis, alium inchoabimus. c. 68 r

ciale del ducato) a Carlo Magno; la spedizione navale di Niceta in Dalmazia dell'806 (p. 131 l. 20) e il ricupero di Venezia (p. 131, ll. 26-27), a cui segue l'andata dei dogi e quella del vescovo e di Felice tribuno a Costantinopoli in ostaggio; la spedizione di Pipino provocata dall'abbandono di Venezia da parte della flotta greca 809-10 (p. 132, ll. 9-17); le trattative di pace agevolate dalla morte di Pipino (p. 132, l. 27), i preliminari della quale sono fissati ad Aquisgrana nell'810, sulla base della rinuncia franca ai domini veneti e dalmati; la deposizione dei dogi per opera di Arsafio di ritorno a Venezia nell'811 (p. 132, ll. 29-30). Gli errori di cronologia nel D. sono dovuti all'incongruenza dei parallelismi di Paolino; il modo e la forma della narrazione allo studio sopratutto di dirimere, dalla storia di Venezia, un, sia pur breve, capitolo, da intitolarsi ad una dominazione considerata straniera.

[1] Alla fine del testo di questo capitolo, nel margine del codice *P* e della mano stessa dello scriba si legge: " Aliter Annales alij hanc Obelerii et Beati rem " exponunt, magis sententia mea verisimilem. Vidi " enim, ex his que sepius legi, Beatum ducem primum " Rivoaltinam sedem occupasse. Id etiam atrii maxi- " mi quod novum Veneti appellant pictura insignis de- " clarat. Quo pacto horum fratrum se res habuerit " hoc loco ostendam. Neque id fictum ex me, sed ex " annalibus quamplurimis id verum esse si vis lector " crede „.

c. 69r Incipiunt capitula Libri VIII° habentis capitula XVII.

Capitulum 1m De ducatu Agnelli Particiaco, habens partes 44

pars 1 De ducali palacio constructo in Rivoalto

pars 2 De diversis nominibus civitatis Rivoalti

pars 3 De duobus invasoribus ecclesie gradensis

pars 4 De occisione Nikiphori imperatoris

pars 5 De imperio Stauracii et fine

pars 6 De imperio Michaelis Coropolates

pars 7 De Michaele facto monacho

pars 8 De imperio Leonis Armeni

pars 9 De Yspania acquiscita per Karolum

pars 10 De divisione et federe imperii

pars 11 De exempcione Venecie ab imperio

pars 12 De repatriacione Clugiensium et aliorum

pars 13 De ecclesia Brondoli consecrata ab angelo

pars 14 De rehedificacione Civitatis Nove

pars 15 De obitu Karoli magni

pars 16 De imperio Lodovici

pars 17 De duce et duobus filiis suis

pars 18 De Stephano IIII° papa

pars 19 De Pascale primo papa

pars 20 De Lothario coronato a papa

pars 21 De distincione terrarum ecclesie et imperii

pars 22 De privilegio Ystrie facto per Lodovicum

pars 23 De restitucione Fortunati patriarche

pars 24 De construcione monasterii sancti Zacharie

pars 25 De inchoacione monasterii sancti Ylarii

pars 26 De privilegio concesso sancto Yllario

pars 27 De inhibicione ad terras Saracenorum

pars 28 De occisione Leonis Armeni imperatoris

pars 29 De Michaele Domestico imperatore

pars 30 De Agnello legato in Constantinopolim

pars 31 De Ursone Particiaco episcopo

pars 32 De condictore sancti Laurencii et Severi

pars 33 De constructione ecclesie sancti Petri

pars 34 De Eugenio II° papa

pars 35 De expulsione Fortunati patriarche

pars 36 De libris sancti Dionisii

pars 37 De Venerio Stornato patriarcha

pars 38 De privilegio imperiali concesso Venetis

pars 39 De Valentino papa

pars 40 De Arioldo rege Dacie facto christiano

pars 41 De conspiracione Venetorum contra duces

pars 42 De constructione ecclesie sancti Iohanis Bragole

pars 43 De constructione ecclesie sancti Danielis

---

3 e p. 136 ll. 2, 15. *Il testo*: Particiaco *con segno di abbreviazione sovrapposto*: Particiacio?; *l'abbreviazione non figura nel titolo dei capitoli corrispondenti*

pars 44 De obitu Agnelli ducis

Capitulum IIm De ducatu Iustiniani Particiaco habens partes 10

pars 1 De exercitu misso contra Saracenos
pars 2 De Gregorio IIIIo papa
pars 3 De pallio dato Venerio patriarche
pars 4 De annona emissa de celo
pars 5 De testibus translacionis sancti Marci
pars 6 De translacione corporis sancti Marci
pars 7 De filiis Lodovici contra patrem
pars 8 De Iohane ducis consorte creato
pars 9 De navibus bellicis missis in Siciliam
pars 10 De obitu Iustiniani ducis

Capitulum IIIm De ducatu Iohanis Particiaco habens partes 14

pars 1 De constructione ecclesie sancti Marci
pars 2 De pace cum Narentanis
pars 3 De inclusione Lodovici augusti
pars 4 De obitu Michaelis Domestico
pars 5 De Theophilo imperatore constantinopolitano
pars 6 De bellis Venetorum et decolacione Obelierii ducis
pars 7 De Lodovico reasumpto ad imperium
pars 8 De episcopis Ystrie submotis et patriarchatus gradensis subiectione
pars 9 De conspiracione contra ducem et expulsione eius
pars 10 De Caroso invasore exocculato
pars 11 De rectoribus constitutis vice ducis
pars 12 De constructione ecclesie sancti Iuliani martiris
pars 13 De capcione Venetorum a Narentanis
pars 14 De conspiracione contra ducem et clericatu eius

Capitulum IIIIm De ducatu Petri Trundonico habens partes 44

pars 1 De Iohane ducis nato et consorte
pars 2 De constructione ecclesie sancti Pauli'
c. 69v pars 3 De federe cum Narentanis et Marianis
pars 4 De exercitu misso contra Sclavos
pars 5 De eclipsi solis
pars 6 De duce facto spathario
pars 7 De exercitu misso contra Saracenos
pars 8 De afflictione facta per Saracenos
pars 9 De obitu Lodovici imperatoris
pars 10 De imperio Lotharii
pars 11 De federe inter Venetos et vicinos eius
pars 12 De legato ad imperatorem misso
pars 13 De privilegio Venecie concesso
pars 14 De bello fratrum contra imperatorem
pars 15 De Venetis victis a Saracenis
pars 16 De capcione Rome per Saracenos
pars 17 De invasione Caprularum
pars 18 De Michaele IIIo imperatore et Theodora
pars 19 De concordia Lotharii cum fratribus
pars 20 De Sergio IIo papa
pars 21 De Lodovico rege Ytalie
pars 22 De interposicione pape inter patriarchas
pars 23 De Leone IIIIo papa
pars 24 De Raguxio et Ancona diruptis
pars 25 De Victore Ausibiaco patriarcha
pars 26 De navibus exploratoriis Venetorum
pars 27 De constructione monasterii sancti Laurencii
pars 28 De Mauro Busignaco episcopo
pars 29 De tempestate et glacie
pars 30 De Michaele solo imperatore
pars 31 De Iohane papa et femina
pars 32 De Benedicto IIIo papa
pars 33 De adventu pape Veneciam et translacione sancti Pangracii et Savine
pars 34 De Vitale Particiaco patriarcha
pars 35 De Lothario facto monacho
pars 36 De imperio Lodovici IIi
pars 37 De legacione ad imperatorem et privilegiis
pars 38 De adventu imperatoris Veneciam
pars 39 De Nicholao papa
pars 40 De concilio Nicholay pape
pars 41 De Saracenis impugnantibus Constantinopolim
pars 42 De Saracenis contra Beneventum
pars 43 De Dominico Appolo episcopo
pars 44 De occisione ducis

Capitulum Vm De ducatu Ursonis Particiaco habens partes 37

pars 1 De pertinacia servorum ducis occissi et inchoacione Pupilie et Finis
pars 2 De penis occissorum ducis
pars 3 De duce cum exercitu contra Sclavos
pars 4 De renovacione ecclesie sancte Marie Formose

pars 5 De conversione Bulgarorum
pars 6 De conversione Dalmatinorum
pars 7 De translacione sancti Clementis
pars 8 De occissione Michaelis imperatoris
pars 9 De Basilio Macedo imperatore
pars 10 De vexacione Karoli
pars 11 De Adriano IIº papa
pars 12 De pluvia cum sanguine et peste
pars 13 De victoria ducis de Saracenis
pars 14 De Saracenis cum exercitu in Dalmacia
pars 15 De gestis inter imperatorem et Aldegisium
pars 16 De Iohane VIIIº papa
pars 17 De Petro Marturio patriarcha
pars 18 De obitu Lodovici imperatoris
pars 19 De Karolo Calvo imperatore
pars 20 De discordia inter ducem et patriarcham
pars 21 De exercitu Saracenorum ad Gradum
pars 22 De Iohane nato ducis et consorte
pars 23 De comercio inhibito de mancipiis
pars 24 De victoria ducis contra Sclavos
pars 25 De liberacione et gestis Soldani
pars 26 De inchoacione comitatus Flandrie
pars 27 De Iohane Patricio episcopo
pars 28 De obitu Karoli Calvi
pars 29 De Karolo Groso imperatore
pars 30 De renovacione federis
pars 31 De Victore Particiaco IIº patriarcha
pars 32 De ducibus Dalmatinorum
pars 33 De duce facto prothospathario
pars 34 De inchoacione Dorsiduri
c. 70 pars 35 De pace inter ducem et Foroiullienses'
pars 36 De Laurentio Taurelo episcopo
pars 37 De obitu Ursonis ducis

Capitulum VIm De ducatu Iohanis Particiaco II habens partes 13

pars 1 De capcione Chomacli
pars 2 De Martino IIº papa
pars 3 De legatis ad imperatorem
pars 4 De privilegio concesso Venetis
pars 5 De Adriano IIIº papa
pars 6 De Basilio papa
pars 7 De Petro ducis fratre et consorte
pars 8 De Ursone fratre et consorte
pars 9 De obitu Basilii imperatoris
pars 10 De imperio Leonis et Alexii
pars 11 De diluvio in Venecia
pars 12 De Ungarorum introgressu
pars 13 De renunciacione Iohanis ducis

Capitulum VIIm De ducatu Petri Candiano I habens partes 2

pars 1 De ducis promocione et benignitate
pars 2 De duce occisso a Sclavis

Capitulum VIIIº De ducatu Iohanis Particiaco IIIi habens partes 3

pars 1 De Stephano Vº papa
pars 3 De miseria Karoli augusti
pars 3 De renunciacione ducis

Capitulum IXm De ducatu Petri Tribuno habens partes 36

pars 1 De duce facto prothospathario
pars 2 De scismate in imperio post obitum Karoli
pars 3 De Arnulpho imperatore
pars 4 De Berengario et Guidone regibus
pars 5 De legatis ad Guidonem et privilegiis
pars 6 De Formoso papa
pars 7 De Arnulpho contra Berengarium
pars 8 De Bonifacio VIº papa
pars 9 De Georgio Andreadi patriarcha
pars 10 De Stephano VIº papa
pars 11 De muris et cathena in Venecia
pars 12 De Guidone rege occisso
pars 13 De Lamberto rege
pars 14 De Romano papa
pars 15 De Vitale Particiaco IIº patriarcha
pars 16 De conversione Normanorum et Danorum
pars 17 De Dominico Tribuno patriarcha
pars 18 De Theodoro papa
pars 19 De Iohane IXº papa
pars 20 De privilegio facto Clugie
pars 21 De Benedicto IIIº papa
pars 22 De obitu Arnulphi
pars 23 De Lodovico augusto
pars 24 De Berengario rege
pars 25 De Leone Vº papa
pars 26 De Christoforo papa
pars 27 De obitu Leonis imperatoris
pars 28 De imperio Constantini et Alexii
pars 29 De Sergio IIIº papa
pars 30 De Berengario rege
pars 31 De invasione Ungarorum in Ytaliam
pars 32 De invasione Ungarorum in Veneciam

pars 33 De reversione Ungarorum
pars 34 De Laurentio Mastalico patriarcha
pars 35 De Dominico Vilinico episcopo
pars 36 De obitu Petri Tribuno ducis

Capitulum x^m^. De ducatu Ursonis Particiaco II^i^ habens partes 20

pars 1 De filio ducis prothospathario
pars 2 De imperio Coradi
pars 3 De Anastaxio III° papa
pars 4 De Dominico Orcianico episcopo
pars 5 De Saracenis contra Ytaliam
pars 6 De Lando papa
pars 7 De Iohane X^o^ papa
pars 8 De invasoribus imperii
pars 9 De confirmacione privilegii Clugie
pars 10 De incursione Ungarorum
pars 11 De Rodulpho rege Ytalie
pars 12 De ligatis ad regem et privilegio
pars 13 De obitu Coradi augusti
pars 14 De Henrici I imperio
pars 15 De Marino Contareno patriarcha
pars 16 De Hugone rege Ytalie
pars 17 De legatis ad regem et privilegio
pars 18 De Leone VI° papa
pars 19 De Stephano VII° papa
pars 20 De Ursone duce facto monacho'

c. 70v Capitulum XI^m^ De ducatu Petri Candiano II^i^ habens partes 13

pars 1 De duce facto prothospathario
pars 2 De Iohane XI° papa
pars 3 De presagio et capcione Ianue
pars 4 De capcione Chomacli per Veneciam
pars 5 De censu promisso a Iustinopoli
pars 6 De guera et pace cum Ystria
pars 7 De Petro Tribuno episcopo
pars 8 De conversione Boemorum
pars 9 De inchoacione regni Aragonum
pars 10 De Leone VII° papa
pars 11 De obitu Henrici augusti
pars 12 De imperio Octhonis primi
pars 13 De obitu Petri Candiano ducis

Capitulum XII^m^ De ducatu Petri Badoario habens partes 3

pars 1 De sancto Vinceslao duce Boemorum
pars 2 De Stephano VIII° papa
pars 3 De obitu Petri Badoario ducis

Capitulum XIII^m^ De ducatu Petri Candiano ducis habens partes 15

pars 1 De Martino III° papa
pars 2 De pace cum Foroiullianensibus
pars 3 De Romano consorte imperii
pars 4 De Agapito papa
pars 5 De Ursone Magadiso episcopo
pars 6 De exercitibus missis contra Sclavos
pars 7 De Lothario rege Ytalie
pars 8 De Berengario rege Ytalie
pars 9 De legatis ad regem et privilegio
pars 10 De Dominico Tanolico episcopo
pars 11 De Iohane XII° papa
pars 12 De imperio Romani
pars 13 De bello ducis et filii
pars 14 De filio ducis contra Veneciam
pars 15 De obitu Petri Candiano III^i^ ducis

Capitulum XIIII^m^ De ducatu Petri Candiano IIII^i^ habens partes 35

pars 1 De restitucione huius ad ducatum
pars 2 De Petro Marturio episcopo
pars 3 De Bono Blancanico patriarcha
pars 4 De exoculacione episcopi Torcelani
pars 5 De prohibito servorum comercio
pars 6 De Othone contra Berengarium
pars 7 De obitu Romani imperatoris constantinopolitani
pars 8 De imperio Nikiphori Focayti
pars 9 De Alberto rege Ytalie
pars 10 De coronacione Othonis
pars 11 De deposicione et reasumpcione pape
pars 12 De Benedicto V^o^ papa
pars 13 De Leone VIII° papa
pars 14 De Iohane XIII° papa
pars 15 De legatis ad Othonem
pars 16 De Georgio Georgio episcopo
pars 17 De legatis ad Othonem pro ecclesis
pars 18 De renovacione federis per Othonem
pars 19 De Othone filio facto consorte
pars 20 De Vitale Barbolano patriarcha
pars 21 De divorcio ducis cum uxore

10. Pars 4 *inserita fra la terza e la quinta, di mano del copista, che, accortosi dell'omissione dopo tre altre parti, dovette correggerne i numeri* — 41. *La* pars 15 *è stata posta di fianco alla 14 dallo scriba, che accortosi dell'omissione dopo due altre* partes, *dovette correggerne i numeri*

pars 22 De Huvalderada duci intrusa
pars 23 De Marino Kasianico episcopo
pars 24 De imperio Iohanis Cimiski
pars 25 De Vitale Candiano patriarcha
pars 26 De prohibicione vetitorum ad Saracenos
pars 27 De Benedicto VI° papa
pars 28 De Domno papa
pars 29 De Bax[i]lii et Constantini imperio
pars 30 De obitu Othonis primi
pars 31 De Othone II° imperatore
pars 32 De confirmacione privilegii ecclesie
pars 33 De Bonifacio VII° papa
pars 34 De Benedicto VII° papa
pars 35 De occissione ducis et filii

Capitulum XV^m De ducatu Petri Ursoylo habens partes 14

pars 1 De promocione et persecucione ducis
pars 2 De voto continentie ducis
pars 3 De gestis virtuosis ducis
pars 4 De patriarcha eunte ad imperatorem
pars 5 De concordia cum Huvalderada
pars 6 De guera et pace cum Iustinopolitanis
pars 7 De promissione census ab eis
pars 8 De voto ducis ad religionem
pars 9 De presciencia et gratia ducis
pars 10 De piis operibus ducis
pars 11 De recessu ducis ob monacatum
pars 12 De vita et gestis ducis secundum Petrum Damianum
pars 13 De sancto viro Iohane Gradonico
pars 14 De obitu ducis facti monachi'

Capitulum XVI° De ducatu Vitalis Candiano habens partes 3 *c. 71 r*

pars 1 De tractatu paçis cum Othone
pars 2 De Edoardo rege Anglie occisso
pars 3 De monachatu et obitu ducis

Capitulum XVII^s De ducatu Tribuni Memmo habens partes 17

pars 1 De discensione inter Venetos
pars 2 De inchoacione monasterii sancti Georgii
pars 3 De renovacione federis per Othonem II^m
pars 4 De bello Othonis cum Grecis
pars 5 De gestis civium contra patriam
pars 6 De rebellione Capudaggeris
pars 7 De processu ducis contra prodictores
pars 8 De obitu Othonis II^i
pars 9 De imperio Othonis III^i
pars 10 De Iohane XIIII° papa
pars 11 De Iohane XV° papa
pars 12 De Iohane XVI° papa
pars 13 De Hugone Zaphet rege Francie
pars 14 De civibus prodictoribus restitutis
pars 15 De occissione ipsorum civium
pars 16 De ducis monachatu et obitu
pars 17 De conclusione VIII^i libri

INCIPIT LIBER VIII CONTINENS CAPITULA 17. *c. 72 r*

Capitulum 1^m. De ducatu Agnelli Particiaco habens partes 44.

Agnellus Particiacus dux inthroniçatur anno ab incarnacione Domini nostri Iesu Christi octi[n]gentessimo nono. Nam Veneti, hoc tempore in concione publica congregati, sanxerunt ducalem sedem in Rivoalto persistere, et duos tribunos singulis annis decernere, qui, MUR., 161

1. *Il testo*: Huualderada *con segno di abbreviazione sovrapposto forse per suggestione del caso accusativo in cui il nome si trova al luogo corrispondente della cronaca* — 2. Chassianico *V* — 3. *La* pars 24 *è aggiunta di fianco alla 25, di mano del copista, che se ne accorse, correggendo i numeri, dopo due altre* partes — 33. partes XXIIII^or *T*

34-35. Agnellus .... nono. *Il cognome in Origo, Editio tertia*, 3; *la data da quella dell'esilio dei predecessori*: octavo anno Karoli, *secondo* PAOLINO, *cf.* Libro VII, cap. XIV, pars XXIII — 35-p. 140 l. 3. Nam .... fabricavit, GIOVANNI DIACONO, 106. 1-5

iuxta ducem, in civilibus et criminalibus, iusticiam ministrarent[1]; quibus peractis hunc, qui ab Heraclia originem duxerat, virum strenuum et catholicum ducem constituerunt.

Hic ducale palacium, ubi nunc exstat primitus fabricavit.

A throno itaque ducali, qui in Rivoalto situatus est, tota civitas a populo Rivoaltus appelatur, a clero autem ob episcopalis sedis situm, olivolensis sive castelana dicta est; vulgariter vero Venecia nuncupatur, urbi nomen totius provincie atribuentibus, cuius termini sunt a Grado usque ad Capudaggeris.

de Iohane patriarchatus invasore

Iohanes siquidem, qui patriarchatum invaserat, sinodali censura depositus est: tenuit quoque sedem annis IIII^{or}. Fortunatus autem, favente duce in patriam reversus[2], post modicum, contra voluntatem Venetorum, in Franciam repedavit, in cuius sede Iohanes abbas sancti Servuli[3] intrusus est.

Nikiphorus imperator, VIII$_{o}$ imperii sui anno, cum Stauracio filio suo, preliaturus contra Criminum ducem Bulgarorum egressus est; in quo prelio, cum maxima cede suorum superatus est et occisus; et capud eius in ligno suspensum ad ostensionem plebis delatum est.'

MUR., 162 de Stauracio imperatore constantinopolitano

Stauracius filius Nikiphori solus imperavit anno Domini VIII^{c}XJ^{o}. Hic in conflictu dato patri vulneratus in dexteram partem colli Constantinopolim rediit, et imperator factus, post IIII^{or} menses mortuus est: vel verius, agente Michaele, monachus factus imperium deposuit.

de Michaele I^{o} imperatore constantinopolitano

Michael Coropolates imperium sumpsit eodem anno. Hic gener fuit Nikiphori; a quo Nikiphorus catholicus patriarcha sponsionem exegit de recta fide, et ut mundas manus ab orthodoxorum sanguine conservaret. Erat quippe erga omnes catholicos suavis et clemens; circa vero disposicionem imperialium negociorum erat iners et remissus.

Hic, anno II° imperii sui, exivit de Constantinopolim preliaturus contra Criminum Bulgarorum ducem; sed [dum] non procul ab Adrianopolim decertarent, superatus est imperator, et fugiens, remeavit ad urbem, metuque populi non palacium sed monesterium in insula Proti peciit, monachusque effectus, cum uxore Procopia, ibi vitam finivit. Criminus vero Adrianopolim conprendit.

de Leone V^{o} imperatore costantinopolitano

Leo Armenus V^{s} imperare cepit anno Domini VIII^{c}XIII°. Hic, cum Crimino duce non verrens bellum inire, Deo favente victoriam consecutus est, Constantinumque filium suum consortem decrevit.

Karolus interea, post insignes victorias, cogitabat a preliis quiescere: invitatus tamen a

---

10. remeavit *V 5286, C, V 5842, M 10* -- 23. sed dum non procul *V 5286, V 5842, P, M 10* — 28. est: *segue, nel margine, di mano del copista*: Constantinumque .... decrevit *V, E, M 11 accettano*; *manca in T*; *V 5842 ha la giunta nel margine*; *Mi la trascrive nel foglio intercalare, e di altra mano, che il testo*

8-11. Iohanes .... est, GIOVANNI DIACONO, 105. 2-4, 9-10; 107, 18-22 — 12-21. Nikiphorus .... remissus, LANDOLFO S., 26. 22-28; *il D. riassume*, Crumnus. *La cronologia imperiale bizantina si arresta per* PAOLINO, *come per* VINCENTIUS B., *ad Irene, alla quale* PAOLINO (206, c. 215 *v*) *attribuisce, dopo l'abbacinamento del figlio, tre anni di governo* (799-801); *ma la cui disgrazia egli fa anche coincidere, come fa* VINCENTIUS B., *con il primo anno dell'impero Carolino* (207. 1 c. 215 *v*): *nel margine* a. 802 (*sic*); *la durata dei governi successivi il D. ha potuto dedurre dall'Origo, Editio tertia*, 2; *ed anche da* VINCENTIUS B., 25. 3 — 22-29. Hic .... decrevit, GIOVANNI DIACONO, 106. 6-14 — 30-p. 141 l. 2. Karolus .... concessit, PAOLINO, 217. 3, c. 216 *r*; *il D. riassume*

[1] Il LENTZ, *Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz*, cit., p. 41, ricollegando l'elezione dei due tribuni militari annuali alla presenza dello spatario Arsafio a Venezia, ne conclude che tale elezione (come l'elezione del doge) non potè avvenire prima dell'anno 811, contrariamente a quanto afferma il DANDOLO, tratto in errore da Paolino. Il CESSI, *Venezia Ducale*, II, *L'età eroica*, Padova, 1928, assegna l'inizio del ducato di Agnello (p. 215) alla prima metà dell'a. 810.

[2] Anzichè dalla benevolenza del doge, il Pontefice, scrivendo a Carlo Magno (*Epistolae Karolini Aevi*, III, in *M. G. H., Epistolarum*, V (1899), 95. 5), auspicava, che la sede potesse essere restituita all'esule patriarca Domino annuente et beato Petro apostolo protegente, per vestram in triumphis victoriam; cf. *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 29.

[3] Giovanni abate di San Servolo risulterebbe, oltrechè dalla donazione di S. Ilario dell'ottocentodiciannove, dalla firma apposta alla carta di sicurtà confermata ai Clodiesi da Angelo Partecipazio doge (GALLI RORERTO, *Venezia e Roma in una cronaca del secolo VI. Pagine nuove di storia*, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., III, p. 332).

beato Iacobo apostolo ut a paganorum manibus Yspaniam extirparet, post multas cedes, provinciam illam suo subiecit imperio, et ecclesie immunitates concessit.'

Per idem tempus, Karolus constantinopolitanos imperatores grandi magnanimitate et paciencia tulit; et illi huius potentiam formidabant. Ideo cum Karolo, Michael orthodoxus et cunctis amabilis, qui adversarios omnes orthodoxe fidei nitebatur extinguere et consequenter Leo conveniunt, aiunt Sicardus et Gotifredus, ut se fratres vocent, et mutuo iuvent; et grecus imperator Constantinopolim et Orientem habeat, Karolus vero' et sucessores eius Romam et partem occiduam. c. 72 v MUR., 163

Per hoc quippe decretum Karolus, aprobans quod cum Nikiphoro actum fuerat, novam Veneciam ab se abdicavit, permitens Venetos ad modo per totum occidentale imperium teras sus posidere, et illis immunitatibus gaudere, quas sub Grecorum universali imperio gaudere soliti fuerant [1].

Clugienses autem, et ceteri, qui Francorum metu litoralia domicilia sua relinquerant, repatriantes, urbes suas in solitudine redictas renovare ceperunt [2]. renovacio Clugie

Eo tempore, abbas monesterii sancte Trinitatis, seu sancti Michaelis de Brondulo, de desolacione sui monesterii multo consternatus, merore ingemuit; sed tandem, diocesani auxilio et conscilio, ecclesiam ad honorem archangeli rehedificavit. Cum vero ad consecracionem ecclesie rogatus se prepararet, nocte apparuit ei archangelus Michael, dicens: Quid hic queris aut quod agere vis? quo respondente quia vellet ecclesiam consecrare, subintulit archangelus. Quid a me consecratam consecrare presummis? basilicam tantummodo ingredere et sacrificium Deo offerre satage; mea que ibi adesse beneficia firmiter tene. Expergefatus episcopus, et certus de visionis oraculo, cuncta imperata gratanter implevit. de sancto Michaele miraculum

Agnellus quippe dux Heraclianam urbem, de qua originem traxerat, in solitudinem, eadem clade, redactam, renovans, parvam civitatem construxit que admodo vulgariter Civitasnova nuncupata est. Heraclie renovacio

Karolus autem, XII° anno imperii sui, Aquisgrana mortuus est, annorum LXXII^orum^, et, assistente Leone papa, prelatis et principibus multis, in ecclesia ab eo condicta sepultus est.'

5-6. et.... conveniunt *nel margine, di mano del copista; correzione fatta sulla fonte* — 11. quibus sub *V 5286* — 12. soliti erant *T, P* — 27. *nel margine, di inchiostro diverso dal testo e di ductus più corsivo*: dicit namque Gregorius Turonensis quod Karolus moriens thesauri sui duas partes XXI metropolitanis ecclesis regni eius et sufraganeis suis dari ordinavit; nominans inter ceteras Gradensem metropolim. Quod enim dictum est quia, hoc tempore, gradensis ecclesia ius metropolitanum habebat, non solum in Venecia set in Ystria ecciam, que erat in suo regno; et ideo eam sui regni ecclesiam nominavit; unde Lodovicus sequens episcopos Ystrie a subiectione ecclesie gradensis exemit et Aquileiensi submisit. *La giunta non ha riscontro nell'indice, e contraddice a quanto si legge nel testo: cap.* 1. 22 *e cap.* 3. 8 *dove è menzione di Lotario, non di Ludovico: V, V 2008, E accettano; manca in T, V 5286, C, P, e manca al* CAROLDO; *V 5842 trascrive il contesto nel margine; Mi lo aggiunge nel foglio intercalare*

3-8. Per idem.... occiduam, PAOLINO, 217. 1, c. 215 *v* — 9-12. Per hoc.... fuerant, *risulta dal diploma di Lotario* cap. iiii, parte xiii — 13-14. Clugienses.... ceperunt. *Per la devastazione franca cf.* Libro VII, cap. XIV, 23; *per la carta di sicurtà, confermata dal doge Agnello, il* cap. IX, 20 *di questo libro* — 15-22. Eo tempore.... implevit, PAOLINO, 207. 2, c. 216 *r* — 23-25. Agnellus.... est, GIOVANNI DIACONO, 64. 10-11; *notizia adespota* — 26-p. 142 l. 3. Karolus.... est, PAOLINO, 207. 15, c. 217 *r*. *La durata dell'impero nel margine della* pars I, c. 215 *v*; 208. 1, c. 217 *v*. *La data dell'assunzione di Ludovico pure nel margine*

[1] Il LENTZ, *Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz* cit., pp. 39-46, e il CESSI, *Pacta Veneta* cit., pp. 133-136, ricostruiscono i precedenti di questa pace; della quale il patto riguardante Venezia costituiva un caposaldo, non un decreto addizionale. Alla fonte narrativa sono però da riferire le accuse di scarsa aderenza e comprensione, che entrambi fanno al D., al quale bastò trarre dal documento lotariano quanto poteva precisare la posizione politica di Venezia.

[2] Secondo una testimonianza del secolo decimo sesto (GALLI R., *op. cit.*, p. 330), la carta di sicurtà confermata ai Clodiesi da Angelo Partecipazio, porterebbe la data dell'a. 809; ma questo non prova nulla in favore della cronologia del D., perchè è ben supponibile, che essa appunto sia invece la fonte della testimonianza, che si invocherebbe a provarla. Il documento per intero a pp. 328-329 della memoria del Galli.

Mur., 164 de Lodovico I° imperatore

Lodovicus filius eius, ab eo imperator designatus, imperare cepit anno Domini VIII^c XIIII°. Hic, audita morte patris, de Aquitania Aquisgranum properavit, ubi, omnium consensu principum, imperator confirmatus est.

Hic dux Venecie, cum duos haberet filios, Iustinianum Constantinopolim missit, qui, ab imperatore Leone votive susceptus, honorem ypati, seu imperialis consulis, ab eo optinuit; alterum quoque natum Iohanem nomine dux sibi consortem ducatus esse procuravit [1]. Post hec, repatrians Iustinianus, promocionem fratris indigne tulit, palaciumque intrare contempsit; et in ecclesia sancti Severi, cum Felicitate coniuge degere cepit. Pater, vero, turbacionem
c. 73 r filii non diu ferrens, Iohani dignitatem interdixit, et apud Iadram eum relega'vit; et non solum Iustinianum, sed ecciam Agnellum filium eius consortes ducatus esse laudavit. Tunc Iohanes de Dalmacia iter arripiens, ad Lodovicum, qui in Bergamo erat, perexit; quem imperator grate suscepit et patri ut pecierat remisit; pater vero eum cum uxore in Costantinopolim demandavit.

de Stephano IIII° papa

Stephanus IIII^s, nacione romanus sedit mensibus VII, cesavit episcopatus diebus XVIII°. Hic mox in Galliam iens honorifice a Lodovico suscipitur; multos redemit captivos et Lodovicum coronavit; et reversus Romam obiit; sepultus in ecclesia sancti Petri.

de Pascali I° papa

Pascalis I^s, nacione romanus, sedit annis VII, diebus XVIII; cesavit episcopatus diebus XVIII.

de Lothario consorte imperii

Hic Lotharium, genitum Lodovici, consortem imperii designatum Aquisgrani, in Ytalia coronavit.

Huic Pascali Lodovicus unam literam scripsit, postquam dignitatibus renunciavit traditis per Adrianum; in qua epistola distinguit terras imperii a teris ecclesie preter regnum. Tota enim Tuscia ad ecclesiam pertinet, preter has civitates, quas imperiales vocat: Castelanam, Aretinam, Senensem, Vulteranam, Clusinam, Florentiam, Pistoriensem, Lucanam, cum suis teritoriis. Ibidem etiam confitetur Romagnolam cum Bononia iurisdictionis ecclesie esse; Perusium, Tudertum et Urbsvetus excludit ab imperio, cum aliis civitatibus in circuitu urbis,
Mur., 165 et ecclesie relinquit.' Suplicante Fortunato patriarcha, Lodovicus Ystriensi populo concessit, ut rectores, gubernatores [2], episcopos, abbates seu tribunos, et reliquos ordines, licenciam habeant eligendi, et decretum, per legatos Karoli constitutum, renovavit.

Subsequenter Fortunatus cum Venetis pacificatus, propriam sedem recuperavit: Iohanes autem abbas, qui intrusus fuerat, ad suum rediit monesterium.

Sancti Cacharie inchoacio

Per hos dies Agnellus dux, vir catholicus, a Leone imperatore suscepit corpus sancti Çacharie prophete et partem Ligni Crucis, et indumentorum Christi et Matris eius, cum plu-

---

14. nacione romanus *nell'interlineo, di mano del copista, corretto sulla fonte*

4-13. Hic dux.... demandavit, Giovanni Diacono, 106. 15-22; 107, 1-12 — 14-18. Stephanus.... xviii, Paolino, 208. 2, c. 217 *v* - diebus xvii (*l. 14*) — 19-20. Hic.... coronavit, Vincentius B., 25. 27 — 21-27. Huic.... relinquit, Paolino, 208. 2, c. 217 *v* - Urbemvetum — 27-29. Suplicante.... renovavit. *Il testo, dal codice Trevisaneo*, ed. Carli G. B., *Delle Antichità italiche, parte quarta*, Milano, 1790, *Appendice prima, documento secondo*, a. 815; Kandler Pietro, *Codice Diplomatico Istriano*, I, Trieste, 1847 — 30-31. Subsequenter.... monesterium, Giovanni Diacono, 108. 13-18 — 32-p. 143 l. 3. Per hos.... deposuit. *L'affermazione del D. in contraddizione con quella di* Giovanni Diacono (109. 16-18) *potrebbe giustificarsi: con la cronologia dell'impero di Leone Armeno, parallela a quella del governo unito di Agnello e Giustiniano* (Corner, *Ecclesiae Venetae Illustratae*, Decas XI, 309, n. 5), *e con la dizione del testamento di Giustiniano* (Romanin, I, 348, n. 3), *che sembra riferirsi ad un momento anteriore* ....cum omnia, que in eis [monesteriis] *di S. Zaccaria e di S. Ilario* edificavi

[1] Secondo il Lentz, *Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz*, cit., p. 50, l'ambasceria di Giustiniano Partecipazio dell'814 avrebbe avuto per movente il riconoscimento della assunzione al trono di Leone l'Armeno; così come quella di Agnello, figlio di Giustiniano, nell'821, avrebbe salutato l'avvento di Michele II; nella vicenda dei due figli del doge sarebbero anche da riconoscere l'influsso e la volontà di Bisanzio.

[2] Il Benussi, *Nel Medio Evo. Pagine di storia istriana*, cit., p. 155, osserva, che nella edizione del Kandler (e così pure in quella del Carli) si legge: rectorem et gubernatorem atque patriarcham, dove l'omissione del D. potrebbe significare una maggiore adesione al documento originale.

rimis thesauris, et sub sancti vocabulo, non procul a palacio suo, monesterium fabricavit [1], quod monialium esse decrevit; et teras et aquas sibi coadherentes plene concessit, et reliquias susceptas in eadem ecclesia deposuit.

sancti Ylarii dedicacio

Dux ecciam, cum Iustiniano filio suo, consorcium monachorum degencium in Sancto Servulo, suplicante Iohane abbate, ad ecclesiam sancti Ylarii, in finibus Rivoalti positam, per privilegium, perpetuo transmutavit; per quod Venetorum confinia notorie demonstrantur et ducalis iurisdictio super clericos evidentissime propalatur; cuius tenor talis esse dignoscitur.

privilegium sancti Illarii

In nomine Domini nostri Iesu Christi, mensis madii, indicione XII^a^, Rivoalti. Sanctarum ecclesiarum semper vigili cura oportet satagere, maxime illis, quarum potestas eminet de omnibus, est providere consultum. Quoniam quidem Iohanes venerabilis abbas monesterii sancti Sérvuli Dei caterva sui zenobii postulavit nostra sufragia, eo quod, in loco angusto constituti, et infra paludes manentes, Deo Christo deservirent, possesionibus' carentes unde victui necessaria subministrarent, postulantes ut, ob Christi et sanctorum amorem, eisdem subsidium et iuvamen de hoc impertiremur, atque ideo nos quidem Agnellus et Iustinianus per divinam gratiam Venecie provincie duces, unna cum reverendissimo dompno Fortunato sancte Gradensis, que et aquileiensis ecclesie Patriarcha, seu Christoforo ve'nerabili episcopo sancte olivolensis ecclesie, atque universis Venecie populis habitantibus, plebe Christo dilecta, atque precioso sanguine acquisita, quapropter nos, pro divino amore, ac nostre anime sive parentum nostrorum salute, pari ac salubri conscilio tractantes, cogitantes, cogitavimus qualiter eundem Dei servum, Iohanem nomine, presbiterum et monachum atque abbatem, cum suis fratribus, de predicta ecclesia beati Christi martiris Servuli transferentes, quo loco transmutare deberemus, vel quo ordine vivendi pacifice perpetualiter ponere possemus. Ad nostram devenit memoriam, ut capelam, condam in honorem beati Illarii confessoris Christi, super fluvium Hune, ad iura proprietatis nostre [2], cum suo teritorio constructam sibi concedentes, quieto possent vivere tramite, eo ordine quem decet beati Benedicti regule; ita tamen ut ipsa supradicta ecclesia beati Christi martiris Servuli, in sua ac suorum sucessorum perpetualiter remaneat potestate et custodia; suosque monachos sive clericos ibi constituant ad diurnum sive nocturnum peragendum officium; et quidquid ad suorum ussum neccesse habuerit, ipsis

c. 73 v

MUR., 166

---

4. cum .... suo, *con richiamo, nel margine, di mano del copista, secondo risulta dal documento* — 9. operum satagere *V 5286, P* — 11. de caterva *Mi* — 25. *il testo* quo *corretto in* quem; que decet *V 2008*; ordine qui *C*; qui decet *V 5842*

et aggregare curavi. *Non osta la dichiarazione di Giustiniano, edita dal* CORNER (*loc. cit.*), *da una copia del secolo XV o XVI, e della cui attendibilità l'editore è il primo a dubitare, perchè essa potrebbe, almeno intenzionalmente, riportarsi al tempo della ambasceria di Giustiniano a Costantinopoli, sanando la contradizione avvertita dal* KEHR (*Italia Pontificia*, VII, 2, 174) — 4-p. 144, l. 30. Dux etiam .... feliciter. *Il testo del documento depravato e interpolato secondo il* KEHR (*Italia Pontificia*, VII, 2, 170) *coincide quasi alla lettera con quello pubblicato dal* GLORIA (*Codice Diplomatico Padovano*, I, 6, n. 5, Monumenti editi dalla R. Deputazione Veneta di Storia Patria, serie I, vol. II (1877)) *da una copia del secolo XIV, esistente nell'Archivio di S. Gregorio; mentre la prima edizione del Corner* (*op. cit.*, V, 103) *la cui tradizione manoscritta è posteriore alla morte del D., ha molte scorrezioni e non sensi* - (*l. 18*) eiusque precioso: GLORIA

[1] Il LENTZ, *Das Verhältnis Venedigs zu Byzanz* cit., p. 55, insinua che il D. avrebbe conosciuta la dichiarazione di Giustiniano Partecipazio (CORNER, XI, 309) intorno alla fabbrica del monastero, compiuta iussu et opibus dell'imperatore Leone; ma che ne avrebbe, per evidenti motivi, omessa la menzione: da notare però, data e non concessa l'autenticità di quel documento (CORNER, XI, 309, n. 5), che il medesimo silenzio avrebbe tenuto al proposito Giovanni Diacono, assai più prossimo al fatto.

[2] La custodia del delta ilariano della Brenta, causa di sanguinose contese fra Venezia e Padova, che tentò più volte nei secoli di devlarne la foce, invadendo le terre di proprietà veneziana, come dettò la storia, e affrettò la rovina, così probabilmente fu il movente della creazione della famosa abbazia: cf. PAVANELLO G., *La storia della laguna*, cit., pp. 63, 72. Difatto, prima che la cappella di S. Ilario fosse trasformata in fondazione monastica benedettina, la stessa era stata dotata di notevoli possessi entro i confini del regno italico da parte dell'imperatore Carlo, nei vici di Ceresaria e Pladano già pertinenti al vescovado di Treviso (CESSI R., *Un falso diploma di Lotario e il delta di S. Ilario*, in Atti e Memorie della R. Accademia di Scienze Lettere ed Arti in Padova, A. 380 (1920-21), N. S., 37, pp. 133-147).

vel sucessoribus eorum subministrent, et ipsi eis perpetualiter respondeant. Concessa igitur predicta capela beati Illarii confessoris Christi, cum suis territoriis, finibus ac terminis, cum omnibus appendiciis, vel adiacenciis suis, quod est super totum circundatis lateribus; idest: a flumine quid dicitur Clarino percurente usque in canale, qui dicitur Gambararia, et inde in fossa, que dicitur Ruga, ac deinde in canale de l'uva percurente in Seuco et usque in paludibus aquis salsis: similiter a predicto flumine Clarino descendente ad locum ubi dicitur Aurilia, et finalibus descendente per canale, qui dicitur Avisa, perexiente in supradicto flumine Hune, ac deinde percurente usque in paludibus; similiter tribus milibus aquis salsis. Hec autem nostra decrevit voluntas, pro remedio anime nostre, ac parentum nostrorum salute, ut predictam capellam beati Illarii confessoris Christi, cum suis supradictis teritoriis et terminis, perpetualiter maneant ad ussum et substentacionem monachorum, qui nunc modo in presenti, vel in posterum pro futuris temporibus perpetualiter ordinandi sunt, et sub illorum, et sucessorum suorum, in perpetuum maneant potestate ordinandi et disponendi, absque omni nostra vel heredum nostrorum contrarietate aliqua. Et placuit nobis et omni potentatui, nostrisque fidelibus, ut omnis pertinencia eorum sit quieta et libera ab omni f[a]ctione publica, tam de nostris molinariis, quam de piscatoribus, sive colunnis ubique residentibus; ita, ut nullus de publicis nostris gastaldis, vel aliqui de nostro palacio missi supradictos vestros audeat inquietare, vel molestare, aut in angariam mictere, aut exenia aliqua ab eis exigere;' sed absque omni monestia vobis servire' concedat. Iterum, ergo, placuit nobis interdicere nostre gradensis sedis patriarchis, sive nostris Rivoaltensis sedis episcopis, ut nullum ex vobis invitis ad concilium trahere audeant, nec ullam angariam vel prandia aut exenia a vobis requirere liceat aliqua, sed absque omni molestia, vel questione, liceat vobis regulari lege vivere: contradicimus etiam illis, ut, de omnibus existentibus sub potestate vestri regiminis monachis, aut clericis, aut confamiliaribus, quos vos nutrire iussi fueritis, suscipere vel defendere non presumant; unde et adiuramus et obtestamur, per terribile nomen Dei omnipotentis, omnes successores nostros, ut, quod pro amore celestis Patris, et exemplum boni operis, et augmentum sancte congregacionis, devota mente, concessimus, nullus unquam audeat violare etcetera. Quem privilegii textum scribere precepimus Dimitrium Tribunum notarium, nostreque capele primicerium, uti et manibus nostris subtus affirmavimus, mense et indicione suprascriptis feliciter.

c. 747
MURR., 167

Hoc tempore, cum contigisset loca sancta, que erant Ierosolimis prophanari, Leo cum filio imperatores augusti eddictum proposuerunt ne quis in Syriam vel Egiptum auderet accedere; quod catholici duces Venecie aprobantes, subdictis suis pariter inhibuerunt.

Leo imperator, cum esset apostata, conplectis VIII° annis imperii sui, facione Michaelis Domestico, in palacio, in die nativitatis Domini occissus est.

de Michaele n° imperatore constantinopolitano de Theophilo consorte legacio Venecie

Michael Domestico, sive comes palatinus, sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VIIIᶜXXI°. Hic Theophilum filium consortem imperii coronavit.

Hiis enim in imperio sublimatis, duces Venecie Agnellum, Iustiniani natum, cui nobilis femina, Romana nomine, uxor erat, legacionis causa, Constantinopolim direxerunt: qui paucis interiectis diebus ibidem diem clausit extremum.'

de Ursone episcopo

Ursus episcopus, nacione Rivoalti, ex patre Iohane Particiaco [1], sedit annis XXXIIˢ.

---

5. de luna *V 2008*, *P* — 15. *il testo* fuctione

31-33. Hoc .... inhibuerunt, P. Calo, *Legendae*, III, Ms. Marc. Lat., IX, 17, c. 150*r*, *cf. AA. SS., Aprilis*, III, 353 — 34-35. Leo .... occisus est, *Origo*, *Editio tertia*, 2 — 36-37. Michael .... coronavit. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi gli otto anni del governo di lui; dell'adozione a consorte del figlio Teofilo non mi risulta la fonte* — 38-40. Hiis .... extremum, Giovanni Diacono, 107. 16-20 — 41. Ursus .... XXXIIˢ, *Origo*, *Editio tertia*, 4

[1] Osserva il Cessi, *Venezia Ducale*, II, *L'età eroica* (Padova, 1928, p. 213) che Orso, dal contesto del suo testamento, appare estraneo alla famiglia ducale.

Huius parentes, viri devoti, ecclesias sancti Severi episcopi et sancti Laurencii martiris sibi contiguas in Geminos construxerunt, in quibus hic episcopus sucedens, ecclesiam sancti Laurencii in virginum monesterio ad suum obitum conmutari disposuit. MUR., 168

dedicacio ecclesie sancti Petri

Hic Olivolensem kathedralem ecclesiam, sub sancti Petri apostoli vocabulo, inchoavit; quam post VIIII° annos conplectam, III° kallendis junii, consecravit; et reliquias sanctorum Sergii et Bachi in ea deposuit.

de Eugenio II° papa

Eugenius II^s^, nacione romanus, sedit annis III^s^, mensibus II^s^, diebus XXVIII°, cesavit episcopatus .... Hic electus fuit in discordia populi, et per romanos laycos excecatus, martirio coronatus est.

Hoc tempore, Veneti, adversus Fortunatum patriarcham denuo concitati, eum de patria expulerunt.

Per Fortunatum itaque patriarcham et legatos suos, Michael imperator libros beati Dionisii translatos in latinum mictit Lodovico imperatori, qui Parisius portati sunt in festo ipsius; propter quod beatissimus martir XVIIII egrotos ipsa nocte sanavit. Querebat autem duo: pacem firmari; et de ymaginum veneracione. Primum expedivit, super secundum papam consulere voluit. Fortunatus vero patriarcha, post modicum tempus, in Francia defunctus est, relinquens ecclesie sue, et ceteris piis' locis,' multa ornamenta ecclesiastica, que vivens ipse acquisciverat. MUR., 169 *c. 74 v*

de Venerio patriarcha

Venerius patriarcha, nacione Rivoalti, ex patre Basilio Transmundo sive Stornato, sedit annis XXIIII^or^, mensibus VIII°. Hic fuit primus patriarcha qui de nova Venecia originem duxerit; pluresque, clade bellorum diruptas, restauravit ecclesias, et iuxta corpus sancti Quirini martiris, in ecclesia sancte Euphemie, sepultus est.

Hiis quoque diebus, duces Venecie Iustum presbiterum legatum suum, cum Petro diacono, patriache nuncio, mittunt Lodovico et Lothario, pro impetranda confirmacione inmunitatum, quas Karolus ecclesie gradensi concesserat de bonis in regno sibi subdicto situatis; et peticionem suam per privilegium consecuti sunt.

de Valentino papa

Valentinus, nacione romanus, sedit diebus XL^a^, cesavit episcopatus diebus III^s^.

Arioldus, rex Danorum, cum uxore et filiis Maguncie baptizatur, et ab imperatore parte Frixie doctatur; fecit quoque baptizari XIIII^or^ duces Boemorum et de christiana fide instrui.

---

5. iii kallendis junii, *con richiamo, nel margine, di mano del copista*; *V accetta*

1-3. Huius .... disposuit. *Della chiesa e del monastero di S. Lorenzo risulta espresso ricordo nel testamento del vescovo Orso, 1 febbraio 854* (CORNER, XI, 42; GLORIA, I, 22); *e poichè, nel testamento, la chiesa di S. Severo viene sottoposta alla badessa di S. Lorenzo, ne consegue logica l'illazione, che il vescovo potesse anche disporre di S. Severo come di cosa propria* — 4-6. Hic .... deposuit, GIOVANNI DIACONO, 108. 1-2. *Nel testamento, di cui sopra, si parla di fondazione, non di consacrazione; la data fu presumibilmente dedotta da quella della commemorazione anniversaria. Nelle Legendae di* P. CALO, Volume VI, Ms. Marciano Lat. IX 20, c. 203 *r, citate dal* SIMONSFELD, *si parla bensì del martirio dei SS. Sergio e Bacho, ma non del trasporto delle reliquie a Venezia; risulta invece in: Origo, Editio prima*, 4, *Additio, l'esistenza in Olivolo di una chiesa dedicata a quei due santi, donde l'illazione del trasporto delle reliquie. Il* corpo di santo Sergio, et quelo di San Bacho martiri *risultano attribuiti a S. Pietro di Castello nell'elenco dei* Corpi santi.. . in le chiexie in Veniexia, *premesso alle Vite dei Dogi di* MARIN SANUDO (*ed.* MONTICOLO, I, *p. 76*) — 7-9. Eugenius .... est, PAOLINO, 208. 2, c. 217 *v*; *l'omissione alla l. 8, si trova anche nella fonte* — 10-11. Hoc .... expulerunt, GIOVANNI DIACONO, 107. 21-22 — 12-14. Per .... sanavit, PAOLINO, 208. 1, c. 217 *v* — 14-16. Querebat .... voluit, VINCENTIUS B., 25. 26 — 16-18. Fortunatus .... acquisciverat, GIOVANNI DIACONO, 108. 3-7. *Il testamento del patriarca, dalla copia marciana del codice* Trevisaneo, cc. 29-30, *ed.* C. A. MARIN, *Storia civile e politica del commercio de' Veneziani*, I, Venezia, 1798; CAPRIN G., *Documenti per la storia di Grado, in* Archeografo Triestino, N. S., XVII (1892), pp. 182-185 — 19-22. Venerius .... sepultus est, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *l'identità dei patronimici, ivi, Editio tertia*, 8; *i dati cronologici e l'attività, nella: Cronica*, 15. 7-8; *non mi risulta della sepoltura; dall'Origo, Editio secunda, Additio, risulta che il corpo di S. Quirino si trovava* ad cornu sinistrum altaris per confessionem — 23-26. Hiis .... sunt. *Epistolae Karolini Aevi*, III, *M. G. H., Epistolarum*, V (1899), *Epistolae Variorum*, 313-314, 10-11. Venerio metropolitanae gradensis ecclesiae episcopus *agli imperatori Lodovico, Lotario e Ludovico il Pio*; *Italia Sacra*, V, coll. 1103-1104, *responsiva degli imperatori al patriarca (dal codice* Trevisaneo) *dalla quale risulta la consentita conferma, aa. 826-827* — 27. Valentinus .... iii^s^, PAOLINO, 208. 2, c. 217 *v* — 28-29. Arioldus .... instrui, PAOLINO, 208. 4, c. 217 *v*

conspiracio contra duces

Interea quidam Veneticorum conspiracionem adversum duces facere conati sunt; ex quibus Iohanes Tornaricus, qui Talonicus aliter dictus est, et Bonus Bradanisso, sive Bragadino, auctores sceleris, prope sancti Gregorii ecclesiam suspensi sunt. Iohanes autem monetarius, fuga, lapsus est ad Lotharium regem; tamen quidquid habuit et domus et bona omnia depopulata sunt.

Parentes quoque Iohanis Talonici ecclesiam in honorem sancti Iohanis Baptiste, que vulgari nomine in Bragula dicta est, in Geminos condiderunt.

Boni autem Bragadino progenitores ecclesiam sancti Danielis prophete, non longe ab episcopio, similiter construxerunt, que, sub Petro Polano duce, in monesterio monachorum ordinis sancti Benedicti conversa est.

Agnellus itaque dux, senio confectus, conplectis annis XVIII° in suo ducatu, spiritum emisit; sepultusque est in monesterio sancti Yllarii, quod ipse fundaverat.[1]

MUR., 170

Capitulum II^m^. De ducatu Iustiniani Particiaco, habens partes 10.

Iustinianus Particiacus dux, genitore defuncto, solus ducavit anno Domini nostri Iesu Christi VIII^c^XXVII°.

Hic dux, imperialis consul, ab imperatore requiscitus, quasdam bellicosas naves contra Saracenos, qui Sciciliam imvaserant, destinavit; que, unna cum Grecorum stolo, emulos suos non invenientes, Veneciam rediere.

de Gregorio IIII° papa

Gregorius IIII^s^, nacione romanus, sedit annis XVI.

Hic gradensem sedem aprobando, Venerio patriarche pallium concessit utendum in diebus rexurecionis, nataliciis apostolorum, sancti Iohanis Baptiste, asumpcionis sancte Marie et Nativitatis Domini et solempnitatis ecclesie sue, et aniversarii ordinacionis eius. Eodem anno, in Vasconia, annona de celo pluit furmento similis, habens tamen breviora grana.

probacio translacionis sancti Marci

Secundo ducis anno, corpus sanctissimi Marci evangeliste de Alexandria translactum est Veneciam. Ait enim Petrus Damianus: Marcus, de Alexandria, transvectus est, Deo disponente, Veneciam, ut qui totum Orientem velud aureus lucifer, illustraverat, nunc per plagas occidui climatis presencie sue radiis enitescat; per Egiptum quippe sibi dedicat ortum, per Veneciam' tenet occasum; illic Alexandrie sortitus est ecclesie solium, hic renascentis Aquilegie novum statuit principatum. Singibertus et Vicencius etiam dicunt, quod Saracenis Egyptum incursantibus, negociatores Veneti corpus beati Marci evangeliste ab Alexandria transtullerunt Veneciam. Sicardus, Iacobus de Voragine et Paulinus episcopus, et comuniter ceteri ystoriographi, hanc translactionem approbant [1], licet, sub equivocacione

c. 75 r

20-22. Hic .... eius *nel margine, di mano del copista, è la* pars 3 *del cap. 2 regolarmente annunciata nell'indice*; *T, V, P accettano*; *manca al* CAROLDO

1-5. Interea .... sunt, GIOVANNI DIACONO, 108. 8-13 - Tornaricus qui Talonicus, *Origo, Editio tertia*, 8 - Bradanisso [*ma*] Brandinici sive Bragadini *cf. p. 130, ll. 4-5* — 6-10. Parentes.... est, *Origo, Editio tertia*, 7, *per S. Daniele al nome di* Burcallus Brandonicus *e cf.* Libro IX, 13. 3 — 11-12. Agnellus .... fundaverat, GIOVANNI DIACONO, 109. 2; *per la sepoltura cf. p. 148. 12* — 14-18. Iustinianus .... rediere, GIOVANNI DIACONO, 109. 4-7 *e* 106. 17. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i diciotto anni del governo di lui, anche, risulta dal testamento del doge*; *ivi*, 109, *n. 1* — 19. Gregorius .... XVI, PAOLINO, 208. 2, c. 217 *v* — 20-22. Hic .... eius, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis*, 33, *come citato nei privilegi di Leone IV e di Benedetto III* (MEYER W., *Die Spaltung des Patriarchats Aquileia, cit., pp. 32-33*); *illazione, in parte, giustificata dalla responsiva degli imperatori Ludovico e Lotario a Venerio*, (*Italia Sacra*, V, 1104) *dalla quale risulta che, a preghiera del patriarca, essi avevano scritto al pontefice Eugenio IV* propter usum pallii — 22-23. Eodem.... grana, PAOLINO, 208. 4, c. 217 *v* - XIIII anno Lodovici — 24-25. Secundo .... Veneciam, GIOVANNI DIACONO, 109. 18-19 - ultimo anno — 25-26. Ait .... Veneciam, PAOLINO, 181. 5, c. 203 *v* — 26-29. ut .... principatum, *Patrologia Latina*, 144. 11, *Sermo 74* — 29-31. Singibertus .... Veneciam, PAOLINO, *loc. cit., cf.* Libro V, 5. 30 — 31-p. 147 l. 1. Si-

[1] Le testimonianze più antiche della *translatio* in *Memorie storico-critiche intorno la vita, traslazione e invenzioni di S. Marco Evangelista.... di* LEONARDO MANIN, Edizione seconda, Venezia (1835), pp. 6-7; e in GIUSEPPE PAVANELLO, *San Marco nella leggenda e nella storia* cit., pp. 305-306.

imperialis nominis [1], eorum aliqui in tempore errare dignoscantur; que quidem translactio taliter facta est. Santi Marci translactio

Rex Saracenorum, apud Babilonem palacium sibi construere volens, mandavit ab ecclesis christianorum et aliis vulgaribus locis accipi lapides, ut splendidam sibi faceret domum. Accedentes autem ad ecclesiam beati Marci, more solito, Bonus tri'bunus methamaucensis et Rusticus torcelensis, qui contra Venetorum eddicta, cum x navibus mercibus honeratis, impelente vento, Alexandriam iverant, videntque Stauracium monachum et Theodorum sacerdotem, ecclesie custodes, admodum tristes; erant autem Greci. Querunt igitur causam tristicie, et audiunt quia impio regis eddicto devastacionem ecclesie metuunt. Rogant illi corpus sanctum sibi dari, ut Veneciam deferrant, promitentes eos apud ducem Venecie magnis extolli honoribus. Custodes ecclesie peticionem exorrent, cum increpacione, dicentes: Nunquid non audistis qualiter beatus Marcus evangelium, quod, Petro dictante, conscripsit, ipso iubente predicavit in hiis partibus, hominesque contracte huius filios in Christo baptizando habuerit?; si preterea hoc fideles cognoverint, mortis periculum nequaquam possemus evadere. Ad hec illi respondent: Si de predicacione ipsius agitur, nos primogeniti filii eius sumus, cum in partibus Venecie, Aquilegie predicaverit primum. De mortis autem periculo, monet Christus: Si persecuti vos fuerint in una civitate, fugite in aliam; quod ipse evangelista Marcus servavit, cum persecucionis fervore de Alexandria secceserit in Pentapolim. Tunc custodes aiunt: Non adest tanta persecucio, ut pagani personalem inferrant passionem. Interim autem preciosum ecclesie lapidem quidam confregit, ne tolleretur, propter quod durissime flagelatus fuit. Videntes autem custodes ecclesie devastacionem et personis iminere periculum, votis petencium condescendunt, et diem statuunt, quo corpus sanctum accipiant. Iacebat autem in clamide de serico involutum, et clausum in eodem a capite usque ad pedes, multis sigilis. Portant itaque beate Claudie corpus, et mantellum a tergo scindunt, indeque corpore beati Marci extracto, beate Claudie corpus imponunt, sigilis intactis manentibus. Tanta autem civitatem replevit odoris flagrancia subito, ut cuncti stuperent miraculum; nonnulli quoque dubitarent corpus evangeliste fore submotum. Curunt proinde ad ecclesiam, capsam aperiunt, clamidem sigilatam inveniunt; sic, delusi, ad propria redierunt. Ad navem autem portantes, superpositis herbis et carnibus porcinis, querentibus quid portarent ostendunt; at Saraceni horrentes; Ganzir, Ganzir, clamaverunt. In navi quoque recluserunt in velo, donec recederent, propter Saracenos naves perscruptantes. Cum vero Veneciam portaretur, inter cetera' que egit miracula, navem in qua deferebatur, cum pluribus aliis, a naufragii periculo liberavit. Cum enim naves, tempestuosa nocte, vellocisime impelerentur a vento, etiam non multum distaret ab morte, beatus Marcus Dominico monacho chomaclensi apparuit, ut nautas moneret cito vela deponere; quod cum fecissent, apparente aurora, viderunt se iuxta insulam, que Scroalia dicitur; denique Umagum aplicant, et de contempcione ducalis eddicti optenta venia, ad portum veniunt Olivolensem. Dux, clerus et populus occurunt, et cum laudibus in capela ducis [2] corpus deponunt.

MURR. 171

c. 75 v

---

36. Servallia *V*; Scroallia *V2008*; Scioalia *E*

cardus .... dignoscantur, PAOLINO, 181. 5, c. 203 *v* — 1-38. que quidem .... deponunt, PAOLINO, 181. 5, c. 203 *v* *alla lettera, con omissione tuttavia delle frasi che si riferiscono alla violazione del precetto ducale ed al condono ottenuto, cf. AA. SS. Aprilis*, III, 353-355 — 37-38. et .... deponunt, *manca alla fonte, cf. però* GIOVANNI DIACONO, 110. 2-3

[1] La reticenza di questo passo, in confronto del corrispondente passo del Libro V, 5. 30, si spiega di per sè con la difficolta di accordare: i dati della fonte leggendaria, la cronologia imperiale di Vincenzo di B. e quella di Giovanni Diacono, quanto al doge che avrebbe ricevuto il corpo dell'Evangelista. L'incongruenza è rilevata anche dal Corner (X, 20); e l'accordo, almeno ideale, potrebbe comporsi nel presupposto storico dell'invasione saracena, a cui il nome di Leone V è in più modi collegato.

[2] Il MARZEMIN, *Le origini romane di Venezia* cit., p. 304, dà le prove dell'ubicazione elevata di questa primitiva cappella; alle quali prove è da aggiungere la espressione della leggenda (*AA. SS. Aprilis*, III, 355):

Eodem anno, contra Lodovicum, filiorum et optimatum conmovetur simultas.'

MUR., 172 de Iohane fratre et consorte

Iustinianus quoque dux Iohanem fratrem suum, qui apud Constantinopolim relegatus manebat, ad patriam revocavit, et, morbo confectus, non habens heredes, eum sibi consortem et sucessorem decerni conprobavit.

Requirente denuo Michaele imperatore, duces naves plurimas, bello aptas, in Siciliam miserunt, que aliquod triumphum minime consequi valuerunt.

Dux itaque Iustinianus, iminente sibi morte, testamentum condidit, et Felicitatem coniugem suam, et Romanam nurum, fidei commissarias ordinavit, et monesterio sancti Ylarii et sancti Zacharie posesiones plurimas legavit; ecclesiamque fieri pro reposicione corporis beatissimi Marci Evangeliste, quod suis diebus recipere promeruerat, devotissime disposuit; quod testamentum autenticatum pluries vidimus et legimus; mortuusque est, secundo sui solius ducatus anno, et sepultus apud sanctum Ylarium, in sepulcro patris sui.

Capitulum III^m^. De ducatu Iohanis Particiaco, habens partes 14.

Iohanes Particiacus dux, defuncto fratre, ducare cepit anno Domini nostri Iesu Christi VIII^c^XXVIIII^o^.

Huius diebus, ecclesia sub vocabulo sancti Marci, in angulo ducalis palacii, condicta est, et in ea gloriosum corpus suum repositum fuit; ordinatique sunt capelani ad diurnum atque nocturnum officium peragendum, et primicerius unus, qui dictam ecclesiam, que ducum capella esse perpetuo instituta est, regat et gubernet, sicud sibi per ducem iniunctum fuerit et ordinatum.

Huic duci Narentani nuncium suum mictunt, et petitam pacem ab eo optinent, quam non diucius servaverunt. Nuncius autem, qui infidelis erat, ortatu ducis baptismum suscepit: erant enim Sclavi adhuc gentiles, quia a Gothis originem duxerant, et continuo pyraticam exercebant artem; ideo cum Venetis diu in pace permanere nequibant.

Lodovicus augustus quosdam adversancium sibi exauctorizavit, quosdam exulavit, quosdam bonis privavit, ac per hoc filios et optimates magis contra se exacerbavit; Iudit vero'

MUR., 173 causam malorum uxorem suam a se abdicavit; qui tandem a suis desertus ac prodictus, atque in potestatem filiorum redactus, episcoporum iudicio, arma deposuit, et ad penitentiam agendam inclusus est. Sol et luna eclipsantur.

Inter hec Michael imperator IX° imperii sui anno defunctus est.

de Theopilo imperatore constituto c. 76 r

Theophilus genitus eius solus imperavit anno Domini VIII^c^XXX^o^.'

de Obelierio occisso

Hoc tempore Obelierius, qui ducatu et patria fuerat privatus, Veneciam rediit, et in Vigilia civitate apud Curiclum [1] se intrusit, quem Iohanes dux, congregato exercitu, obsedit,

---

6. aliquem *P* — 30. Inter hec *nell'interlineo, di mano del copista*; *manca in V*

1. Eodem .... simultas, PAOLINO, 208. 4, c. 217 *v* - XV anno — 2-6. Iustinianus .... valuerunt, GIOVANNI DIACONO, 109. 8-12 — 7-10. Dux .... disposuit, *dal testamento di Giustiniano in copia del sec. XIV nell'Archivio di S. Gregorio e nel codice* Trevisaneo *più volte edito*: ROMANIN, I, 2; GLORIA, I, 7; *Documenti per la storia dell'augusta ducale basilica di San Marco in Venezia, in La Ducale basilica di S. Marco in Venezia*, (1886), *doc. 20* — 11-12. mortuusque .... sui. *Il catalogo dell'Origo, Editio tertia, gli attribuisce due anni*, GIOVANNI DIACONO, *un anno e due mesi; nè l'una, nè l'altra fonte fanno menzione del luogo della sepoltura* — 14-15. Johanes .... viii^c^xxviiii, GIOVANNI DIACONO, 109. 15. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i due anni del governo di lui* — 16-20. Huius .... ordinatum, GIOVANNI DIACONO, 112. 12-14 — 21-24. Huic .... nequibant, GIOVANNI DIACONO, 110. 6-8; *per la discendenza degli Schiavoni dai Goti, che manca alla fonte, cf.* p. 122. 7-8 — 25-29. Lodovicus .... eclipsantur, PAOLINO, 208. 4, c. 217 *v*, *con le date*: XVII anno, quosdam .... XVIII° anno, Iudit .... XIX anno, a suis — 30-31. Inter .... VIII^c^XXX^o^. *La durata dell'impero in* VINCENTIUS B., 25. 3; *la data d'assunzione da quella del predecessore, aggiuntivi i nove anni del governo di lui* — 32-p. 149, l. 5. Hoc tempore .... suspensus est, GIOVANNI DIACONO, 110. 9-20

duxerunt ad palatium ducis. Ubi dum per coenaculi scalam ascenderent.... Dux reposuit illum in coenaculi loco....

[1] Per la ubicazione di Vigilia cf. TEMANZA To-

et urbem impugnat. Tunc Methamaucenses, de quibus Obelierius originem traxerat, relicto exercitu, intra urbis menia ad Obellierium adiverunt. Dux propterea, divertens, Methamaucum expugnavit, et igne consumpsit, et, renovato exercitu, Vigiliam civitatem et Obellierium cepit, et eum decollari iussit; cuius capud Methamaucum delactum, postea in Sabati Sancti die, iuxta sancti Martini marginem, suspensus est.

Interea Lodovicus, relaxatus, arma et imperium ac uxorem recepit, filiumque Lotharium in Ytalia redire coëgit; statuitque ut in Gallia et Germania festum omnium sanctorum celebraretur, sicut et Rome. Tunc etiam reliquie beati Viti martiris a Parisius ad Corbeiam Saxonie translacte sunt.

Per idem tempus Maxentius patriarcha aquilegiensis, Lotharii regis fultus favore, Gradensem ecclesiam in sufraganeos Ystrie turbare nititur [1], nec a Gregorio papa admonitus desistere voluit, ymo, repetito seculari subscidio, antedictos episcopos ad sibi reverenciam et subiecionem metropolitano debitam exibendam, in totum coëgit.

conspiracio contra ducem

Eodem tempore, proceres quidam veneti, auctore Caroso tribuno, filio Bonici tribuni, scelesta innita factione, Iohanem ducem a patria expulerunt; qui, in Franciam pergens, a Karolo rege de favore sibi exibendo satis gratum responsum habuit.

de Caroso invasore

Carosus itaque, qui auctor fuerat sceleris, ducatum invasit. Tunc Baxilius Transmondo, Iohanes Marturio, et Dominicus Orcianico, et alii xxx[a]; quibus comissum scelus displicuerat, de Venecia exeunt, et apud' Sanctum Martinum de Strata habitacionem eligunt; ad quos paulatim Veneti confugiunt, et unanimiter Veneciam introeuntes, Carosum in palacio capiunt; et, auctore Dominico Orcianico, sibi occulos erruunt, et de Venecia expelunt. Tenuit quoque ducatum mensibus VI. Sui autem complices, videlicet: Deusdedit Grurus, Marinus Patricius, Dominicus Monatarius et Critulus gradensis occisi sunt.

MUR., 174

Hiis autem gestis, Veneti Iohanis ducis redictum prestolantes, Ursonem olivolensem episcopum, Basilium Transmondo et Iohanem Marturio sibi rectores esse decreverunt; postea que Iohani duci reverso cum laudibus ducatum integraliter restituerunt.

Hic Iohanes Marturio, vir devotus, ecclesiam erexit in honorem sancti Iuliani martiris, non longe a ducis palacio. Per hos dies Narentani Sclavi, rupto federe, mercatores venetos de Benivento redeuntes capiunt, et ferre omnes morti tradunt.

conspiracio contra ducem

Ducis itaque anno VIII° Veneticorum quidam, cognacione Mastalici, coniuratione innita

---

27-28. Hic.... palacio *nel margine, di mano del copista; è la* pars 12 *del cap. 3, regolarmente annunciata nell'indice; V e il* CAROLDO *accettano*

6-9. Interea.... translacte sunt, PAOLINO, 208. 4, c. 217 *v* — 10-13. Per idem.... coëgit, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 32, a. 828. *Il testo, dal codice* Trevisaneo, *fol. 33*, UGHELLI, V, 1105; *Epistolae Karolini Aevi*, III (*M. G. H., Epistolarum* V), *Epistolae Variorum*, 12, *pp. 315-16*; *cf.* GIOVANNI DIACONO, 111. 1-4. *L'intervento di Gregorio IV nella questione, dall'accenno che se ne fa nel diploma di Ludovico II a Teodemaro d'Aquileia* (855), (UGHELLI, V, 40) *viene giudicato non risolutivo, ma forse più favorevole a Grado che ad Aquileia da* PIO PASCHINI (*Le vicende politiche e religiose del Friuli nei secoli nono e decimo, in* Nuovo Archivio Veneto, N. S., XX (1910), *p. 243 n. 1*) — 14-26. Eodem tempore.... restituerunt, GIOVANNI DIACONO, 111. 4-18; 112. 1-7 *e note 4, 5, 6*; *Origo, Editio tertia*, 6 — 27-28. Hic.... palacio. *Dall'Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III, *risulta che Giovanni Marturio era il padre del patriarca Pietro*; *da* GIOVANNI DIACONO, 122. 1-2, *che quest'ultimo* Rivoaltum adveniens apud Sancti Juliani sui patrimonii ecclesiam ospitatus est — 28-29. Per hos.... tradunt, GIOVANNI DIACONO, 112. 10-12 — 30-p. 150 l. 3. Ducis.... extremum, GIOVANNI DIACONO, 112. 14-19

15 MASO, *Dissertazione sopra l'antichissimo territorio di Sant'Ilario, nella diocesi di Olivolo*, Venezia, 1761, p. XXXIII, e CARLO BULLO, *La città di Veglia, Lettera al prof. R. Fulin*, in Archivio Veneto, XVII (1899), pp. 329-330. Viglia, oggi scomparsa, era posta sulle barene della laguna di Malamocco, in faccia a S. Pietro in Volta; rimangono superstiti i nomi di canale Virgilio e barena Virgilia.

[1] Il testo della supplica di Venerio di Grado al pontefice dice veramente: per praeceptum domini Imperatoris. Il KEHR, *Rom und Venedig* cit., p. 56, osserva, che, in quegli anni, i documenti imperiali portano sempre congiunti i nomi di Lotario e di Ludovico; ma egli deve pure in antecedenza notare, che nella applicazione delle decisioni della Sinodo di Mantova, Lotario sembra in disaccordo con Ludovico.

ducem de ecclesia sancti Petri in eius festivitate venientem ceperunt, et detonsa barba, cum capilis, clericum apud Gradensem urbem consecrare fecerunt; ibique denique diem clausit extremum.

Capitulum IIII^m. De ducatu Petri Trundonico, habens partes 44.[1]

c. 76 v

Petrus Trundonico [1] dux sublimatus est anno ab incarnacione Domini nostri Iesu Christi VIII^co XXXVI°. Hic, ex nobilibus ortus parentibus, qui de Pola originem duxerant, et in Equilo diucius habitaverant, nunc, in Rivoalto degens, suis meritis factus est dux, cognominatusque est Apolo Trandominico sive Trandonico.

de Iohane consorte ducis

Hic Iohanem genitum suum sibi socium in dignitate ducatus, laudante populo, habere promeruit.

Duces quoque, Deo devoti, ecclesiam in honorem sancti Pauli apostoli, cum reverencia, construxerunt.[1]

MURR., 175 exercitus in Dalmacia

Tercio itaque sui ducatus anno, Petrus dux, cum navali exercitu, contra Sclavos in Dalmaciam navigavit, cupiens illos a nephanda arte piratica cohibere; et, in loco, cui nomen est sanctus Martinus curtis potenter aparens, pacem cum Muy sclavo illorum principe [2] firmavit, et ad Narentanas transiens insulas, cum Drosayco, Marianorum iudice, fedus renovavit, licet modicum perduraret, reversusque gloria.

exercitus iterum in Dalmacia

Subsequenter dux, renovato exercitu, cum Diuclito sclavo in Dalmacia bellum peragens, plusquam centum ex Venetis occissis, non letus ad propria rediit.

Tunc in mense madii, hora VI^a, obscuratus est sol et factus est eclipsis.

Per hos dies, Theodoxius patricius Veneciam veniens, imperiali nomine, Petrum ducem spatharium imperii constituit, et Venetos requiscivit, ut contra Saracenos apparatum bellicum mictere velociter procurarent.

Veneti quoque, zelo fidei accensi, paratas sexaginta naves bellicas usque Tarentum destinavit; ubi Sabba Saracenorum princeps, cum exercitu maximo aderat, a quibus oviam venientibus Veneti, viriliter bellantes, multitudini nequeuntes resistere, pene omnes capti et interfecti sunt.

Saraceni tunc elati, cum exercitu in Dalmacia venientes, Anserensem urbem in feria secunda Pasce incendio consummunt; et transfrectantes Anconitanam civitatem, pari clade, affligunt, et redeuntes, cum preda, Venetorum naves, que mercibus honerate repatriabant capiunt et intus existentes gladio extingunt.

---

25. destinarunt *T*, *C*, *P* — 29. consummunt — 30. affligunt — 30-31. capiunt et intus existentes, *scritte sopra altre parole abrase quasi illeggibili, ma di cui restano traccie, dalle quali pare di poter dedurre, che fu mutata la forma dei verbi*; *T*, *V accettano*

5-12. Petrus.... construxerunt, GIOVANNI DIACONO, 112. 20; 113. 1 *e nota 1. Il cognome in*: *Origo*, *Editio tertia*, 3; *la data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i sette anni compiuti del governo di lui*: *la patria d'origine e le varianti al patronimico in*: *Origo*, *Editio tertia*, 8; *ivi*, *Editio tertia*, 7, *la costruzione della chiesa di S. Paolo* — 13-17. Tercio.... gloria, GIOVANNI DIACONO, 113. 1-7 — 18-19. Subsequenter.... rediit, GIOVANNI DIACONO, 113. 8-10 — 20. Tunc.... eclipsis, GIOVANNI DIACONO, 113. 11-12 — 21-31. Per hos.... extingunt, GIOVANNI DIACONO, 113. 12-14; 114, 1-18; Absarensem civitatem. *Dopo la presa di Ancona, la fonte accenna ad una scorreria saracena* ad portum Adrianensem, *e al fatto, che le navi venete sarebbero state prese* ad exitum Adriatici gulphi

[1] Osserva il CESSI, *Venezia Ducale*, II, cit., p. 214, che Pietro Tradonico nei documenti e nei cataloghi più antichi non ha cognome; e che il cognome potè forse venirgli dalla corruzione del patronimico di Pietro Tribuno — Pietro figlio di Domenico Tribuno — e dalla confusione fra i due Pietri, attestata dall'*Origo*.

[2] Mislao, secondo Tomaso Arcidiacono, Tamislavo, predecessore di Tirpimiro duca di Croazia, risulta da un privilegio di quest'ultimo, 4 nonas martii 838, ind. XV, conservato nel registro dei privilegi dell'arcivescovado di Spalato (IOANNES LUCIUS, *De regno Dalmatiae et Croatiae libri sex*, Amstelodami, 1668, pp. 59, 61).

Interea Lodovicus imperator xxvj° anno imperii sui, mortuus est.' Lotharius, post patrem solus imperat anno Domini nostri Iesu Christi, viii^co xl°. Ad hunc Theophilus imperator constantinopolitanus legatos misit, promitens dare filiam suam in uxorem filio suo Lodovico; sed dum ista geruntur, Theophilus augustus, xiii° anno imperii sui, defu[n]ctus est. Mur., 176 de Lothario imperatore

Hic anno sui primo, pactum, innitum inter Venetos et vicinos eorum subiectos imperii super iure redendo et solucione daciorum, requiren e duce, per quinquenium confirmavit, terasque ducatus distinxit a teris ytalici regni, et terminacionem factam inter Paulucium ducem et Marcelum magistrum militum de finibus Civitatis nove sub Liutprando rege et ab Astulpho confirmatam aprobavit [1]. Huic, ecciam, Petrus dux, nobilem virum, Patricium nomine, legatum misit, et ab eo privilegium infrascripti tenoris optinuit. legacio ad imperatorem

In nomine Domini nostri Iesu Christi, Dei eterni, Lotharius, divina ordinante Providencia imperator augustus. Dignum est ut celsitudo imperialis, quantum ceteros honoris ac potestatis fastigio antecellit, tantum erga omnes, pietatis sue munus impendere satagat. Igitur omnium fidelium sancte Dei ecclesie nostrorum presencium et futurorum comperiat magnitudo, quia Petrus dux ac spatharius Veneticorum, per Heverardum fidelem comitem nostrum, ac per missum suum Patricium nomine, nostram deprecatus est maiestatem, ut ex rebus sui ducatus,' que infra dicionem imperii nostri consistere noscuntur, confirmacionis nostre preceptum fieri iuberemus, per quod ipse ac patriarcha, pontifices atque populus illi subiectus, sibi debitas res, absque cuiusquam contrarietate seu refragacione, retinere quivissent, quemadmodum temporibus avi nostri Karoli, per decretum cum Grecis sanctitum, possiderunt. Cuius peticionem, ut nobis celestis suffragacio copiosior adsit, libenter adquiescentes, hos exelencie nostre apices decrevimus fieri, per quos statuentes decernimus, ut nullus, in territoriis, locis peculiariis aut ecclesis, domibus seu rebus, et reliquis posesionibus presignati ducatus, que infra potestate nostri scite esse noscuntur, iniquam ingerere presumat inquietudinem, diminoracionem, seu calumpniosam contradictionem, aut subtractionem nefandam; sed liceat eas, prefato duci, pa'triarche, episcopis ac populo sibi subiecto, c. 77r Mur., 177

---

1. Interea .... est, *nel margine, di mano dello scriba, è la* pars 9 *del cap. 4 regolarmente annunciata nell'indice* - patrem, *di seguito era scritto* interea, *cancellato con un tratto trasverso, per evitare la ripetizione con l'inizio della giunta marginale* — 5-6. *Il testo originale abraso di sotto alle parole* Hic .... solucione *è probabilmente quello che si legge più avanti*: Huic .... optinuit (ll. 9-10), *e risponde alla* pars 12 *regolarmente annunciata nell'indice*; *in luogo di questa, la* pars 11, *di cui fu calcolato lo spazio riscrivendovi sotto il testo abraso, doveva logicamente finire a* confirmavit; *il resto fu aggiunto nel margine e non ha rispondenza nell'indice; tutti i codici accettano, anche il* Caroldo

1-2. Interea .... viii^cxl°, Paolino, 209. 1, c. 218 *r*. *La durata dell'impero di Ludovico nel margine di* 208. 1, c. 217 *v*; *la data dell'assunzione di Lotario nel margine di* 209. 1 — 2-4. Ad hunc .... defunctus est, Sicardus Episcopus Cremonensis, *Cronica*, *M. G. H. SS.*, XXXI, 1 (1903), 155. 4-6. *La durata del governo di Teofilo come in*: *Origo, Editio tertia*, 2, *e in disaccordo con* Vincentius B. *e con* Sigebertus (a. 15) *in precedenza seguiti*: *con che si ristabilisce, probabilmente senza molto merito del D., l'esattezza della cronologia imperiale bizantina* — 5-9. Hic .... aprobavit — 840 febbraio 22 *Pavia* — suggerente ac supplicante Petro duce, *nel* Trevisaneo *Marciano, p. 49*, Fantuzzi, VI, 268; Gloria, I, 10; Romanin, I, doc. iii; Cessi R., *Pacta Veneta*, pp. 180-181; *il riassunto del D. sostanzialmente concorda* — 9-10. Huic .... optinuit *risulta dal documento che segue* — 11-p. 152 l. 6. In nomine .... et cetera — 841 settembre 1 — *actum Thermis villa, in copia coeva nel* Liber Blancus; *nel* Trevisaneo *ecc., ed.* Lunig, IV, 1517; Romanin, I, doc. iv

[1] Sopra i precedenti giuridici, il significato e l'importanza politica del patto dell'840, primo atto di indipendenza di Venezia dall'impero greco, cf. Lentz Eduard, *Der allmähliche Übergang Venedigs von faktischer zu nomineller Abhängigkeit von Byzanz*, in Byzantinische Zeitschrift, III (1894), pp. 73-78; R. Cessi, *Venezia Ducale*, II, cit., pp. 218-220. Lo stesso in: *Pacta Veneta*, Archivio Veneto, V Serie, III (1928), pp. 118-184, analizzando il contenuto del patto Lotariano nei suoi precedenti, pipiniano-ravennate e carolino di Aquisgrana, e nella sua originalità, insiste sopra le interpretazioni errate e le incongruenze del D., per le quali, e per la fonte di esse cf. Libro VII, p. 97, n. 1; esclude (p. 171) con elementi piuttosto negativi, che positivi, di giudizio, l'esistenza di un patto franco-veneto, diverso da quello di Aquisgrana, ciò che nel D. risulterebbe invece dallo sdoppiamento della tradizione lotariana, a cui questi solamente attinge.

seu successoribus eorum, ac heredibus, quiete, absque cuiusquam insultantis machinacione, aut sinistra cuiuspiam molientis tergiversacione, iure gubernare, et gubernando, prout liquidius in predesignato decreto continetur, legaliter posidere; et ut hec nostre confirmacionis atque corroboracionis auctoritas a fidelibus sancte Dei ecclesie, et nostris verius credatur, et nostris successoribus per tempora lambencia omni munimine stabiliatur, manu propria fideliter eam firmavimus, et anuli nostri impressione adsignari iussimus et cetera.

Sane Karolus et Lodovicus fratres, dolentes de promocione Lotharii, movent illi bellum in pago Altisiodorensi; et tanta utriusque facta est strages, qualis nunquam in gente Francorum facta memoratur.

exercitus contra Saracenos

Hiis bellis Saraceni vehemencius accensi, contra Christianos in culpho adriatico veniunt, contra quos Veneti euntes, in loco vocato Sansagus bellum comisserunt; et non valentes tandem resistere, terga dantes, victi regresi sunt.

Roma capitur

Similiter dicti Saraceni, inmenso parato exercitu, Romam accedunt; tanta autem multitudo per portum Centumcelense intravit, ut quasi locuste repleverunt teram. Roma capitur, ecclesia sancti Petri spoliatur [1]. Tandem ad pape peticionem, Guido, marchio Lombardie, et Lodovicus, cum Gallis, venientes illos depulerunt, non sine multo effuso sanguine christiano. Illi vero, in redictu, Siciliam et Apuliam vastaverunt.

Hoc tempore, Sclavorum gens ad dampna Venetorum venientes Caprulensem depopulati sunt urbem.

de Michaele III° imperatore constantinopolitano

Michael III^{s}, patre defuncto, cum Theodora matre sua sumpsit imperium, anno Domini nostri Iesu Christi VIII^{c} XLII.

Lotharius quoque, cum fratribus, inter se conveniunt; Karolo cessit Francia et Britania; Lodovico Bavaria et Alemania; Lothario Ytalia et provincia, que Lothoringia ab eo denominata est.

MUR., 178 de Sergio II° papa

Sergius II^{s}, nacione romanus, sedit annis III^{s}, mensibus II^{s}, cesavit episcopatus .... Hic vocabatur Osporci, inde dicitur statutum, ut sequentes proprium nomen mutarent.

Lodovicus, a Lothario patre missus pro confirmanda pape electione, Beneventum cum Alomasale sibi emulo cepit, et Romam iens a papa rex Ytalie unctus est.

c. 77 r

Hic papa, cupiens sedare discordiam vigentem inter ecclesiam gradensem' et aquilegiensem, occasione episcopatuum Ystrie, literas scripsit Venerio patriarche gradensi et Andree aquilegiensi, admonens eos, ne vicissim aliquid adtemptarent, sed ad concilium, quod adunare proposuit, asistente imperatore, personaliter adesse deberent, ut dicte lites debito fine terminarentur: quod, morte ipsius, perfici non potuit.

de Leone IIII° papa

Leo, nacione romanus, sedit annis VIII°, mensibus III, diebus VI; cesavit episcopatus mensibus II^{s}, diebus XV^{s}. Hic, vita et scientia clarus, a Sergio papa factus est cardinalis, et, Sergio mortuo, nedum sepulto, a Romanis unanimiter electus est; qui mox ecclesias apo-

---

8. *il testo erroneamente* paga, *corretto sulla fonte* — 11. Sansegus *T*

7-9. Sane.... memoratur, PAOLINO, 209. 1, c. 218 *r* — 10-17. Hiis.... vastaverunt, PAOLINO, 208. 2, c. 217 *v* — 18-19. Hoc.... urbem, GIOVANNI DIACONO, 115. 4-5 — 20-21. Michael.... viii°xlii, *cf. p.* 118. 39-40. 22-24. Lotharius.... est, PAOLINO, 209. 1, c. 218 *r*; *il D. riassume* — 25-26. Sergius.... mutarent, PAOLINO, 209. 2, c. 218 *v*, *la lacuna è anche nella fonte* — 27-28. Ludovicus.... est, PAOLINO, 209. 2, c. 218 *v* — 29-33. Hic.... potuit, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 34, *sulla fede del* DANDOLO, n. 35; *il testo in Epistolae Karolini Aevi*, III, (*M. G. H.*, *Epistolarum* V), *Epistolae Selectae Sergii II* etc., 2, p. 584, *dal codice* Trevisaneo *e più volte edito* — 34-p. 153 l. 6. Leo.... celebretur, PAOLINO, 209. 2, c. 218 *v*

[1] LIPPERT WOLDEMAR, *Das Capitulare des Kaisers Lothar I vom Jahre 846*, in Neues Archiv, XII, (1886), pp. 531-541, da un codice della Capitolare di Novara, pubblica il testo del precetto riguardante la restaurazione della disciplina ecclesiastica, la difesa di Roma devastata dai Saraceni, la pacificazione del ducato di Benevento. Ivi (p. 536)...mandamus...similiter Apostolico et Petro Veneciarum duci ut adiutorium ex Pentapoli et Venecia navali expedicione faciant ad opprimendos in Benevento Sarracenos.

stolorum Petri et Pauli, quas Saraceni devastaverant, reparavit. Hic, pugnantibus Neapolitanis contra Saracenos, in mari collectam fecit: Deus, cuius dexteram beatum Petrum et cetera; et tandem in mari Saraceni submersi sunt. Et postquam muros civitatis Leonine perfecit, apponendo seraturas fecit collectam: Deus qui beato Petro apostolo tuo collactis clavibus, et cetera. Hic constituit, ut, ex laicis, nullus in presbiterio ingredi presumat; item ut octava Ascensionis sancte Marie ubique celebretur.

Per hos dies, fertur Ragusinam civitatem, maris et venti impetu, maxima ex parte cecidisse; et Anconitana urbs denuo depredata est.

de Victore patriarcha

Victor patriarcha, nacione Venetus, ex patre Bello Ausibiaco, sive Berentano, vel Batioccum, sedit annis VI, mensibus III^{s}, diebus IIII^{or}. Hic pallium suscepit a Leone papa, utendum diebus contentis in privilegiis ecclesie sue: sepultusque est in ecclesia sancte Euphemie.'

Duces itaque duas naves, bello aptas, ad sua tuenda loca misserunt; que, more Grecorum, zalandrie dicte sunt, nunquam antea apud Venetos usitate. MUR., 179

Hoc tempore, Ursus episcopus olivolensis, senectute gravatus, disposuit ecclesiam sancti Laurencii, a suis progenitoribus fabricatam, fieri monesterium monialium, cui Romanam sororem suam preesse decrevit; et ipsi ecclesiam sancti Severi subesse, et teras et aquas sibi coadherentes dimissit, et allias pias elymosinas fieri constituit.

de Mauro episcopo

Maurus episcopus, nacione venetus, ex patre Geniano Busignaco, sedit annis x. Hic Genianus ecclesiam sancte Margarite devote construxit.

Eodem anno, inconsuete tempestates fiunt; fulgur homines consumpsit, veste intacta manente; talisque glacies apud Veneciam fuit, qualis nec antea, nec postea visa est.

Defuncta quoque Theodora augusta, Michael solus imperare cepit, anno Domini nostri Iesu Christi VIII^{c}IIII°.

de Iohane papa et femina

Iohanes, nacione anglicus, sedit annis II^{s}, mensibus V, diebus IIII^{or}; cesavit episcopatus mense I. Mulier fuit, ab amasio, sub veste virili, in variis scienciis Athenis edocta, et Rome magnos audictores habuit, et magne opinionis fuit; et cum de sancto Petro iret Lateranum, subito irruerunt in ea dolores partus et mortis.

de Benedicto III papa

Benedictus III^{s}, nacione romanus, sedit annis II^{s}, mensibus VI, diebus II, cesavit episcopatus diebus XVJ. Hic porticum, a civitate usque ad sanctum Paulum et usque ad sanctum Laurencium, restauravit.

adventus pape Veneciam, sancti Pangracii et Savine translacio

Hic, sicut in quibusdam antiquisimis libris reperimus, insidiancium versucias formidans, ab urbe Roma profugus ad civitatem Venecie, quam sibi tuciorem credidit accedens; a ducibus et Venetis cum honore su'sceptus est, qui monesterium Sancti Zacharie cum devocione visitavit; et requisitus ab Agnete Mauroceno abbatissa et monialibus, que tunc vitam MUR., 180

---

32. *Era scritto originariamente* reperimus, Veneciam accedens, a ducibus susceptus, monesterium. *La parola* Veneciam *fu cancellata con un tratto di penna, e di lì fatto richiamo nel margine di inchiostro diverso dal testo e di ductus più corsivo* insidiancium .... credidit; *le parole* est, qui, Agnete Mauroceno *sono ugualmente aggiunte nell'interlineo al dettato originale; tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO

7-8. Per hos .... depredata est, GIOVANNI DIACONO, 115. 8-11 — 9-12. Victor .... Euphemie, GIOVANNI DIACONO, 116. 5; *per il patronimico*: *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *Editio tertia*, 8; *per la concessione del palio*: *Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 37, *dal* Trevisaneo *in data* I IV, 852; *per la sepoltura*: *Cronica*, 15. 8 — 13-14. Duces .... usitate, GIOVANNI DIACONO, 115. 14-17 — 15-18. Hoc tempore .... constituit — 854 febbraio — *Testamento di Orso vescovo di Olivolo, da una copia del secolo X, esistente nel* Museo Civico di Padova *Arch. Demanio, Rubrica Diplomazia, fascicolo B, n. 28 ed. Codice Diplomatico Padovano*, I, n. 11 — 19-20. Maurus .... construxit, GIOVANNI DIACONO, 117. 11; *Origo, Editio tertia*, 6, 7; *la chiesa risulterebbe edificata dai familiari* — 21-22. Eodem .... est, GIOVANNI DIACONO, 116. 2-4 — 23-24. Defuncta .... viii^{o}liiii^{o}, SIGEBERTUS *e* VINCENTIUS B., *che dànno due anni di più a Teofilo ed undici a Michele con la madre Teodora, convengono in questa data* — 25-31. Iohanes .... restauravit, PAOLINO, 209. 4, c. 218 *v* — 32-p. 154 l. 3. Hic .... sunt, *da un* Lezionario *antico del monastero di S. Zaccaria*, KEHR, *Rom und Venedig, cit.*, p. 59. *Il* SIMONSFELD *rimanda a* P. CALO, *Legendae*, IV, c. 210 *v*; V, cc. 97 *r*-98 *r*: *ivi la leggenda di S. Pancrazio e quella di S. Savina; ma nessun accenno al trasporto dei corpi a Venezia*

religiosissimam peragebant, promissit, cum rediret Romam, sacras sibi[12] reliquias destinare; reversusque, nunciis earum concessit corpora sancti Pangracii martiris, et sancte Savine virginis; que Veneciam deducta, in prephato monesterio, cum honore colocata sunt.

de Vitale patriarcha

Vitalis patriarcha, nacione Venetus, ex patre Ioanaceno Particiaco[1], sedit annis XVIIII, mense I, diebus VI. Hic a Benedicto papa pallium suscepit, utendum diebus contentis in privilegiis predecessoribus suis concessis; sepultusque fuit in Grado, in ecclesia sancte Agathe virginis.

Lotharius augustus, anno xvj° imperii sui, tribus filiis suis regnum, quod ei supra contingit, sic divisit: Lothario dedit Lothoringiam, Karolo Provinciam et Burgundiam; et imperium Lodovico filio; et renunciavit seculo, et in premonstracensi monesterio regularem habitum sumpsit; et non multo post tempore obiit.

de Lodovico II° imperatore legacio ad imperatorem

Lodovicus II[s] filius suprascripti, imperavit anno Domini nostri Iesu Christi VIII[c]LVI°.

Huic comoranti Mantue, Petrus dux missit legatum suum Deusdedit nomine, et ab eo optinuit privilegium de possessionibus cleri et populi Venetorum, infra dictionem sui imperii situatis, legaliter possidendis et gubernandis, quemadmodum temporibus bisavi sui Karoli, per decretum cum Grecis sanctitum possiderunt.

adventus imperatoris Veneciam

Hic ecciam, cum augusta coniuge sua, Veneciam accedens, ab utroque duce et Venetis ei obviam euntibus, iuxta ecclesiam sancti Michaelis de Brundulo, digno cum honore, susceptus est, qui ad dilectionis, seu pacis, vinculum coroborandum, Iohanis ducis genitam de sacro fonte levavit[2].

de Nicholao primo papa

Nicholaus nacione romanus, sedit annis IX, mensibus II[s], diebus XX, cesavit episcopatus diebus VII. Hic, post Gregorium Magnum, maximus fuit; eius ordinacionem Lodovicus, sua presencia, roboravit.[1]

MGH., 151

Hic concilium convocavit, in quo Vitalis patriarcha gradensis, papalibus literis evocatus, affuit; et excomunicavit[3] Michaelem imperatorem constantinopolitanum, quia Ignacium patriarcham deposuerat, et Focium prefecerat; ac Lotharium regem propter pelicis copulacionem.

Per hec tempora, Normanorum gentes, cum CCCLX navibus, agressi sunt Constantinopolitanam urbem, et suburbana impugnant, multosque occidunt, et cum gloria redeunt.

Similiter Saraceni venerunt de Africa contra Beniventum; et imperator misit pro fratre Lothario rege Lothoringie, qui, cum intrasset Ytaliam, Placentie mortuus est; unde eius regnum Karolus patruus rex Francorum invasit: sed adveniens Lodovicus ipsum regnum cum patruo divisit, ita quod sedem apud Aquisgrani sibi retinuit.

---

12. filius suprascripti *nell'interlineo, di mano del copista*

4-7. Vitalis.... virginis, *Origo*, *Editio*, III, 4, *Additio ultima*, III, *per il patronimico*; *per la data e per la storia*: Cronica, 15. 9-10; *per il palio*: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, *n. 38*, *in data 30 marzo 858* — 8-12. Lotharius.... viii[c]lvi°, PAOLINO, 209. 5, c. 218 *v*; 210. 1. *La data nel margine* — 13-16. Huic.... possiderunt — 856 marzo 23 — *Mantova*, Ms. Marc. Lat. X, 181, c. 39 *r sulla falsariga della concessione Lotariana*, *dal codice* Trevisaneo — 17-20. Hic.... levavit, GIOVANNI DIACONO, 116. 7-14 — 21-23. Nicholaus.... roboravit, PAOLINO, 210. 2, c. 218 *v* — 24-25. Hic.... affuit. *L'invito*: *settembre 863*, *e il concilio*: *30 ottobre 863 in Laterano*, LENTZ E., *Der allmähliche Ubergang* cit., p. 93; *Italia Pontificia*, VII, 2, *Episcopatus Gradensis*, *n. 39*; *dal codice* Trevisaneo — 25-26. et.... prefecerat, PAOLINO, 210. 2, e 218 *v* — 26-27. ac.... copulationem, VINCENTIUS B., 25. 38, *minaccia di scomunica*, *non scomunica* — 28-29. Per hoc.... redeunt, GIOVANNI DIACONO, 116. 14; 117. 1-5 — 30-31. Similiter.... mortuus est, PAOLINO, 210. 1, c. 218 *v* — 31-33. unde.... retinuit, VINCENTIUS B., 25. 42; *il D. accenna*

[1] Il CESSI, *Venezia Ducale*, II, cit., p. 213 osserva che la discendenza da Ioannaceno Paureta, data dall'*Origo*, non porta legami di parentela del patriarca con la famiglia ducale; il cognome sarebbe stato esteso a lui da una interessata tradizione.

[2] Il LENTZ, *Der allmähliche Ubergang Venedigs*, cit., p. 92, documenta che la visita a Venezia di Ludovico II imperatore avvenne nell'anno 863.

[3] Il LENTZ, *op. cit.*, pp. 93-94 accusa il D. (ma più veramente PAOLINO) di aver confuso in uno due concili romani; invece egli non ha capito, che il testo et excomunicavit non si riferisce al concilio precedente, ma segue soltanto l'enumerazione degli atti del pontefice.

Dominicus episcopus, nacione Venetus, ex patre Iohane Apolo, sedit annis x. Hic, suassione ducis factus est episcopus, quia erat de cognacione sua. de Dominico episcopo

Interea Iohanes dux extremum clausit diem, et ducatus in suo genitore remansit, qui xxix° sue sedis anno, dum in sancti Zacharie monesterio diem celebraret festum anniversarii ipsius ecclesie consecracionis, a pesimis hominibus [1], exeunte eo, peracto vespero, de ecclesia, insons crudeliter interemptus est, die xiii° septe[m]bris; cuius corpus sanctemoniales in eiusdem ecclesie atrio sepelierunt. Nomina autem illorum qui hoc facinus peregerunt sunt: Iohanes Gradonico, cum quodam suo nepote, Petrus filius Stephani Candiani, Stephanus de Sabalo, Dimitrius Chalabresino sive de Canale, Dominicus Faledro atque Ursus Grugnarius, duo fratres filii Salviani et Iohanes Labresela, qui non multo postea, ut sequencia demonstrabunt, digna ulcione, puniti sunt. occissio ducis

Capitulum v^m^. De ducatu Ursonis Particiaco, habens partes 37.

Ursus Particiacus dux factus est anno Domini nostri Iesu Christi viii^c^lx^i^iii°.

Nam, ducis perpetrato scelere, servi eius, qui cum ipso erant, ad palacium redeuntes, requirebant a populo ut occissores debita punirentur pena, renuentes aliter palacium restituere; decretique iudices sunt: Petrus episcopus equilinus, Iohanes gradensis' archidiaconus et Dominicus Masono,' quorum iudicio, servi reliquentes palacium, due partes ipsorum in Pupilie insula ad habitandum sunt positi, reliqua vero in Fines [2]: et promiserunt subsistere perpetuo omni ducum famulatui; in cuius remissionis culpe demonstracione, dux, singulis annis, gastaldionem Pupilie, cum vii eiusdem loci antiquioribus, feria ii post Pasca ad osculum pacis recepere consuevit. c. 75 v MUR., 182

Verum antequam auctores facinoris de tanto cohercerentur crimine, Iohanes Gradonico cum duobus natis, Stephanus de Sabulo et Iohanes Labresella occissi sunt; Petrus postea Candianus, Petrus Cletensius, Petrus Flabianicus et Dominicus Faledro per iudices constitutos Constantinopolim sunt relegati; ceteri namque, idest Stephanus Candianus cum nepote Iohanis Gradonici, et reliqui plurimi, in Franciam exulati sunt; neque repatriandi licenciam optinere aliquo tempore valuerunt; Ursus tamen Grugnarius, qui in patria remansit, a demonio conquasatus expiravit. iusticia de occisoribus ducis

Hic dux, cum navali expedicione, contra Domagoy Sclavorum principem [3], qui Venetos sepius lexerat, properavit, cum quo, recusante pugna, resarcitis dampnis, et acceptis ossidibus, pacem composuit, et cum gloria repatriavit. dux contra Dalmatinos

Per hos dies ecclesia Sancte Marie Formose, que vetustate pene consumpta erat, a filiis Marini Patricii consolidata est.

---

12. Ursi Particiaci *T*

1-2. Dominicus .... sua, *Origo, Editia tertia*, 6 — anni dodici. *La parentela col doge non risulta* — 3-11. Johanes .... sunt, Giovanni Diacono, 117. 12-24; 118. 1 — de Sabulo .... Salbiani — *Origo, Editio tertia*, 6, 8 — 13. Ursus .... viii^c^lxiiii, *Origo, Editio tertia*, 3; Giovanni Diacono, 117. 20. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i ventinove anni non compiuti del governo di lui* — 14-28. Nam .... expiravit, Giovanni Diacono, 118. 2-13; *per l'origine dell'abitato di Poveglia*: *Origo, Editio tertia*, 6. *La cerimonia del bacio di pace manca alle fonti, ed è ricordo attuale* — 29-31. Hic .... repatriavit, Giovanni Diacono, 118. 13-17 — 32-33. Per hos .... est, Giovanni Diacono, 118. 22; 119. 1-2

[1] Secondo il Marzemin, *Le origini romane di Venezia*, cit., pp. 405-06, i congiurati rappresentavano il partito dei municipalisti romano-patavini, fautori di un ravvicinamento all'impero franco, ostili all'influenza ed alla politica bizantina.

[2] L'isola di Fine era dietro il lido (pineta minore) che si estendeva dal porto di Cortellazzo al porto di Livenza; sopra Fine e assai vicina al continente si trovava Eraclea (G. Pavanello, *Di un'antica laguna scomparsa*, cit., p. 268).

[3] Secondo il Lucio, *De regno Dalmatiae*, cit., p. 59, Domenico o Demogoy risulta dalla testimonianza di C. Porfirogenito, il quale ricorda come egli, nella seconda metà del secolo nono, dividesse il potere con Inico, essendosi allora verificato uno scisma fra i Croati.

conversio Bulgarorum

Eodem tempore, Constantinus nacione thesalonicus, cui papa Cyrilus nomen imposuit, vir catholicus, divinisque scripturis erudictus, et in variis ydiomatibus peritus, regem Bulgarorum, cum gente sua, ad fidem convertit, et acceptis a sede apostolica sacri ordinis ministris, adheo rex in fide solidatur, ut non multo post, filio maiore in regem ordinato, ipse, abrenuncians seculo, factus sit monachus: sed, cum filius eius, iuveniliter agens, ad gentilitatem redire vellet, regio cultu resumpto et baltheo militari, filium cepit, et trusit in carcerem, effosis sibi occulis, tribuens regnum filio iuniori; deinde autem sacrum assumpsit habitum et usque ad mortem in eo permansit.

conversio Dalmatinorum
MUR., 183

Huius ecciam beati Cyrili predicacione, Svethopolis rex Dalmacie, qui ab Ostroylo germano Totile regis Gothorum originem duxerat, cum toto suo populo, catholicam[1] fidem suscepit [1], et ab Honorio cardinali legato apostolice sedis, asistentibus orthodoxis episcopis et apocrisariis Michaelis imperatoris constantinopolitani, a quo regnum suum recognoscebat, in plano Dalme coronatus est, et regnum suum Dalmacie in IIII^or^ partes divisit. Est autem Dalmacia prima provinciarum Grecie, que habet ab oriente Macedoniam, ab occasu Ystriam, a meridie mare Adriaticum et insulas Liburnicas, et a septentrione Panoniam, que est pars Messie. A plano itaque Dalme usque Ystriam, Chroaciam albam vocavit; et a dicto plano usque Duracium, Chroaciam rubeam: et versus montana, a flumine Drino usque Macedoniam, Rasiam; et a dicto flumine citra, Bosnam nominavit; et iupanos in unaquaque regi'one constituit; et in Salona et Dioclia archiepiscopos, et in reliquis civitatibus regni sui episcopos ut antiquitus fuerant esse decrevit; moderni autem maritimam totam vocant Dalmaciam, montana autem Chroaciam.

c. 79v

Hic beatus Cyrilus, pene omnium Sclavorum dictus apostolus, qui hos ad fidem reduxit, et divinum officium in lingua sclavonica eis transtulit, corpusque beati Clementis pape a Cersona, ubi in mare Ponticum proiectum fuerat, mari sicato, abstulit, et Romam detulit, ubi in ecclesia sui nominis reconditum est, et consequenter beatus Cyrilus, paucis interiectis diebus.

Michael augustus, anno imperii sui XXV°, sensu divinitus diminitus, adheo mente excessit, ut familiares suos iuberet occidi, quos tamen, ad se rediens, sibi presentari exigebat: sequenti vero anno, quidam nomine Baxilius, quem idem Michael pauperem, ex familia unius abbatis, sibi asciverat, et cubicularium factum ad tantos honores provexerat, ut alter ab imperatore appelaretur, sepe ab imperatore per insaniam occidi iussus, timens ne tali occassione occideretur, imperatorem apud Crisopolim interfecit.

de Basilio imperatore constantinopolitano

Basilius, nacione macedonicus, sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VIII^c^ LXVII°. Hic, inter cetera munera, mictit Lodovico cristallum mire magnitudinis, auro gemisque ornatum, cum parte non modica Sancte Crucis.'

---

33. qui, eodem anno, Leonem primogenitum suum sibi consortem coronari fecit, *nel margine, di mano del copista, il quale, di conseguenza, aggiunse al titolo della* pars, *nel margine*: et Leone consorte. *La giunta non figura nell'indice, e contraddice a quanto si legge più sotto nel testo. Tutti i codici accettano*

1-8. Eodem .... permansit, PAOLINO, 210. 4, c. 219*r*; *nel margine la data* 866 — 9-21. Huius etiam .... Chroaciam, *Regnum Slavorum, ab incerto auctore conscriptum a* PRESBITERO DIOCLEATE *latine factum, in* Scriptores Rerum Dalmaticarum, Croaticarum et Sclavonicarum, III, Lipsiae, 1748, capp. II, IX, X, XI, XII, XIII, pp. 480-83; *il D. riassume* (LUCIO, *De Regno Dalmatiae, cit.*, p. 67) — 22-25. Hic .... diebus, PAOLINO, 210. 6, c. 219*r* — 26-31. Michael .... interfecit, VINCENTIUS B., 25. 39 — 32-34. Basilius.... Crucis, VINCENTIUS B., 25. 40

[1] Osserva il LUCIO, *De regno Dalmatiae*, cit., pp. 67-68, che la fonte del D. ha equivocato, perchè i Croati erano convertiti da tempo, come dimostrano il privilegio di Tirpimiro per Salona e le lettere di Giovanni VIII; mentre Cirillo e Metodio convertirono la Bulgaria, la Pannonia, la Boemia, la Moravia, e i soli Narentani, cioè gli Slavi delle montagne impervie non ancora battezzati, quando gli Slavi lo erano da anni. Osservo, che l'equivoco non è nel testo originale, il quale nomina espressamente christiani descendentes de montanis locis; ma nella fonte ignota, che da esso trasse la compilazione riprodotta dal D. Questi poi non può essere accusato (LUCIO, p. 68) di aver sostituito le divisioni della Dalmazia del suo tempo a quelle del tempo a cui la storia si riferisce, perchè il cap. XII del *Regnum Slavorum* è esplicito nei termini di Chroacia alba, Chroacia rubea, Rasia e Bosna, se anche si debba riconoscere con l'annotatore, (p. 482) che la fonte non è nè completa, nè precisa al riguardo.

Eodem anno Karolus, filius Lodovici, per tres dies in presencia patris et optimatum vexatur a demone; et in ipsa vexacione confitetur hoc sibi accidere, quia conspiraverat contra patrem. MUR., 184

Adrianus II^{s}, nacione romanus, sedit annis v; cesavit episcopatus.... Hic disposita per Nicholaum conplevit, mictens Constantinopolim Donatum hostiensem episcopum et alios, et congregata synodo restitutus est Ignacius; et sedactum est scisma; sed, favente Basilio imperatore, iterato Ignacius deponitur, et scisma inter Latinos et Grecos renovatur. Hec synodus Greci inter generales non suscipiunt, quia in ea de articulis fidey non est actum, et ecciam propter Focii deposicionem. de Adriano II° papa

In Brixia, tribus diebus et noctibus pluit sanguis de celo, et signa plurima in Gallia apparuerunt, ita quod, pestilencia et inedia, tercia pars gencium diminuta sit.

Hoc tempore, Ursus dux, exiens cum expedicione navali contra Saracenos, qui iuxta Tarentum manebant, bellum cum eis egit, et victoriam gloriosam optinuit. Baris vero civitas ab exercitu Lodovici capta est, quam annis XXX^{a} tenuerant. dux contra Saracenos

Sequenti anno, Saraceni, ab insula Crete egredientes, Braciensem urbem et alias civitates Dalmacie depopulati sunt; quod dux sciens, exploratoriam missit naviculam ne Saraceni ex improviso fines Venetorum intrarent, que, cum de Grado Ystriam navigaret, a piratis Sclavis, qui in portu Silvoclis latitabant, capta est, et Veneti occissi, qui in ea erant.

Aldegisius quoque dux beneventanus, sub fiducia Grecorum, adiunctis sibi Campanis, Lucanis atque Sanitibus, Lodovico rebellare proponit: imperator autem Beneventum invasit; sed, receptis ab Aldegisio muneribus,' redire persuasus est; in reditu enim omnes urbes *c. 79 v* Campanie, preter Capuam, faciliter habuit: consequenter, capta Capua, episcopus, cum clero, deportans reliquias, urbi veniam impetravit; totam autem Apuliam et Campaniam Grecis mundavit; postea vero, conscilio Aldegisi, absque exercitu Beniventum intravit. Aldegisius, vero, imperatorem meridie dormientem agreditur, et cum domo cremare minatur, nisi iuramento promictat se eorum fines de cetero non intrare. Imperator, post ignominiosam pactionem, Romam rediit et coram papa Adriano, presente senatu, casum exposuit: tunc Aldegisius a Senatu hostis iudicatus est.

Iohanes VIII^{s}, nacione romanus, sedit annis x, diebus II, cesavit episcopatus... Hic iniuriam perpensus a Ro'manis, ita ut in custodia teneretur, quia Karolo non favebat cum in Francia fuit; nam cum Lodovico Balbo ei contrario fere per annum fuit. Sub isto, celebrata est synodus Constantinopolim CCCLXXX^{orum} III patrum, cui prefuit Petrus et Paulus anthiocenus episcopus et Eugenius episcopus hostiensis pape apocrisarius; Focius enim patriarcha prius ibi duo concilia celebraverat. Hic constituit principes ordinatos esse debere pro defensione ecclesiarum; quod, si requisiti negent iusticiam, comunione eos privatos denunciat. de Iohane VIII° papa MUR., 185

Petrus patriarcha, nacione venetus, ex patre Iohane Marturio, sedit annis IIII^{or}, mensibus VI, diebus VIII. Hic vir sanctitate precipuus, scientia decoratus, dum diaconus esset, priusquam eligeretur tanti honoris se indignum iudicans, in Longobardiam fugit; sed tamen, precibus reductus, invitus patriarchalem acceptavit sedem; qui cum duce maximam habuit altercacionem, renuens confirmare electum episcopum torcelanum. Hic ecciam synodo LXX epi- de Petro patriarcha

---

7-8. Hanc sinodum *C*, *P* — 19. Aldrigexius *V*

1-3. Eodem.... patrem, PAOLINO, 210. 6, c. 219 *r*, *nel margine* 867 — 4-7. Adrianus .... renovatur, PAOLINO, 210. 2, c. 218 *v*, *anche nella fonte la lacuna* — 7-9. Hec.... deposicionem, PAOLINO, *giunta marginale* — 10-11. In Brixia.... sit, PAOLINO, 210. 6, c. 218 *v*, anno 868; *il D. riassume* — 12-14. Hoc tempore.... tenuerant, GIOVANNI DIACONO, 119. 5-8 — 15-18. Sequenti.... erant, GIOVANNI DIACONO, 119. 17-20; 120. 1-10 — 19-28. Aldegisius.... iudicatus est, PAOLINO, 210. 1, c. 218 *v* — 29-31. Iohanes.... fuit, PAOLINO, 210. 2, c. 218 *v*; *la lacuna della l. 29 è anche nella fonte* — 31-35. Sub isto.... denunciat, PAOLINO, 210. 2, c. 218 *v* — 36-39. Petrus.... sedem, GIOVANNI DIACONO, 121. 2-6. *Il patronimico in*: *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *gli anni di governo nella*: *Cronica*, 15. 11-12 — 39-p. 158 l. 1. qui.... papa, *anticipazione dei fatti narrati distesamente più avanti*, *cf.* MONTICOLO G., *I manoscritti e le fonti della cronaca del* DIACONO GIOVANNI, *in* Bullettino dell'Istituto Storico Italiano, n. 9, Roma, 1890, pp. 119-120

scoporum Ravene celebrata interfuit, cum Iohane papa; et denique cum duce reconciliatus, apud ecclesiam suam Sancti Iul[i]ani in Rivoalto decessit; translactusque in Grado, in atrio ecclesie sancte Euphemie sepultus est.

Eodem anno, Lodovicus pius imperator, XXI° sui imperii anno, Verone, defunctus est.

de Karolo II° imperatore

Karolus rex Francorum sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VIII°LXXVI°. Hic dictus est Calvus, fuitque patruus Lodovici; nam, eo mortuo, hic Romam properans, Romanos sibi muneribus reconciliavit; et factus imperator, Lodovicum fratrem hostem habuit, quo defuncto, regnum Lothoringie molitur invadere, et cum dedecore repulsus est.

ducis et patriarche discordia

Hiis quoque diebus, inter ducem et patriarcham Venetorum discordia maxima suscitata est. Quia, mortuo Senatore episcopo torcelano, Petrus patriarcha confirmare et consecrare renuebat Dominicum, filium Leonis Caloprini, abbatem altinatis monesterii, qui, favente duce, in torcelana sede subrogatus fuerat, dicens eum indignum, quia, pro imposito sibi crimine, virilia sibi absciderat, et monesterium sancti Ylarii, in quo tunc erat monachus, et patriam apostatando relinquerat. Cumque patriarcha duci optemperare renueret, coactus patriam reliquid, et Romam ivit, et cum Iohane papa Ravenam venit, et ad synodum congregandam convocare fecit Petrum equilensem, et Leonem caprulensem episcopos, et alios qui in eadem
c. 80r provincia episcopi electi erant, ut contencio, que erat' inter ducem et eum solepniter sopiretur; qui, quia iam synodo complecta venerant, a papa comunione privati sunt; sed postea, interpelante duce, restituti[1]. Tandem, vero, inter hos pax solidata est, hoc modo: quod
Mur., 150 Dominicus electus episcopus, diebus vite patriarche, episcopali careat consecracione; epi'scopali tamen domo et bonis omnibus ipsius episcopatus interim possit et valeat gaudere.

exercitus contra Sarracenos

Interea Saraceni, advenientes, gradensem urbem capere conati sunt; sed civibus fortiter resistentibus, Saracenorum impietas non prevaluit. Tamen, cum duobus diebus predictam urbem obscedissent, denunciatum est duci Venecie: qui, instanter, Iohanen filium suum cum navali exercitu contra eos missit; quod, dum Saraceni forte investigarent, protinus recedentes ab urbe, Comaclensem villam depopulati sunt.

de Iohane consorte

Veneti quoque, videntes Iohanis ducis nati probitatem, favente patre, eum ducatus consortem constituerunt.

Quo tempore mercatores veneti, lucro cupidi, a pyratis et latrunculis *mancipia* comparabant, et transfrectantes, de eis comercium faciebant. Cui manifesto facinori duces ob-

---

29-p. 159 l. 2. *nel margine, di mano del copista, è la* pars 23 *regolarmente annunciata nell'indice, corretta di una unità, come lo sono nel testo tutte le altre dalla 19 alla 30, per la erronea ripetizione del numero 17; ciò di cui l'indice non ha traccia; il* CAROLDO *accetta - il testo* mancia, *l'integrazione* cipia *è scritta nel margine di mano tarda*

1-3. et denique .... sepultus est, GIOVANNI DIACONO, 124. 27-29; 125. 1; *Cronica*, 15. 11-12 — 4. Eodem .... est, GIOVANNI DIACONO, 121. 7. *La durata dell'impero nel margine della* pars I, cap. 210 *di* PAOLINO, c. 218 *v* — 5-8. Karolus .... repulsus est, PAOLINO, 211. 1, c. 219 *r*; *la data di assunzione nel margine* — 9-15. Hiis .... reliquid, GIOVANNI DIACONO, 122. 8-15 — 15-19. et Romam .... restituti, GIOVANNI DIACONO, 122. 1-7; *Italia Pontificia*, VII. 2, *Venetiae*; nn. 17, 18, 20, 21; *Patriarchatus Gradensis*, nn. 48, 49, 50, 52; *Episcopatus Altinas postea Torcellanus*, n. 7 — 19-21. Tandem .... gaudere, GIOVANNI DIACONO, 124. 15-24 — 22-26. Interea .... depopulati sunt, GIOVANNI DIACONO, 121. 16-22 — 27-28. Veneti .... constituerunt, GIOVANNI DIACONO, 122. 9-10, *il quale però ne attribuisce l'iniziativa al doge* — 29-p. 159 l. 2. Quo .... contrafacientibus, *risulta dal placito di Pier Candiano*, IV, 958 giugno, ROMANIN, I, n. VII

[1] La reale natura del dissidio fra il doge e il patriarca di Grado, nell'elezione di Domenico vescovo di Torcello, è stata diversamente prospettata dagli studiosi. AGOSTINO ROSSI, *Studi di storia politico ecclesiastica veneziana*, cit., II, lo giudica un fatto singolo, derivante da personale rancore, e da competizioni di famiglie patrizie; il Kehr (*Rom und Venedig*, cit., p. 60) vede in esso una crisi interna della chiesa veneziana, nella quale il patriarca rimane isolato anche dai propri suffraganei, mentre il pontefice (p. 66 nota) gli nega il titolo patriarcale, e, sembra, anche il palio; il Cessi (*Venezia Ducale*, II, cit., pp. 84-87) giudica interessata la versione di Giovanni Diacono, intesa a smussare gli spigoli delle maggiori responsabilità del governo ducale e a mascherarne il parziale insuccesso. Egli pone il conflitto in relazione con la istituzione dei sei vescovati lagunari, in quanto esso investe il diritto di nomina da parte del patriarca e il controllo ducale (*La crisi ecclesiastica veneziana al tempo del duca Orso*, cit., pp. 34-63).

viare dispositi, unna cum clero et populo Venecie pie decreverunt, ne quis de mancipiis comercium faciant, vel in navibus recipiant, imponentes graves penas contrafacientibus. *Quia* Sclavi, cum navibus venientes, Umagum, Syparum, Emonam et Rubinum urbes Ystrie depopulaverant, dux propterea, cum xxx[a] navibus exiens, cum Sclavis bellum peregit et victoriam optinuit, et, non ingratus, ablata ecclesis et Ystricis restituit, et propter fedus, quem cum Sclavis habebat, omnes captos libere dimissit: tamen Sclavi, reputantes se offensos, fedus irritum habuerunt, *quod*, mortuo Domogoy, renovatum est, non inclusis Narentanis, Venetorum maximis emulis, contra quos dux exercitum missit. ducis victoria

Saudan, Saracenorum princeps, qui in Barensis urbis capcione detentus fuerat ab Aldegisio, nunc dimisus est; qui, postea, Tarentum redi[en]s, multa intullit dampna christianis.

Hoc tempore, Flandria cepit esse comitatus, et potentior effecta est; prius enim a potestariis regis Francorum regebatur. Balduinus enim quidam potens rapuit Iudit, filiam Karoli, redeuntem de Anglia mortuo viro suo Alveredo rege, propter quod excomunicatus est, consensu episcoporum; sed, reconciliatus regi, recepit Flandriam, cum uxore, perpetuo posidendam.

Iohanes episcopus, nacione venetus, ex patre Marino Patricio, sedit annis.... Hic erat archidiaconus olivolensis ecclesie, qui nunc, electus episcopus, unna cum Leone episcopo methamaucense, et Iohane Civitatisnove, a Petro Patriarcha consecrati sunt.' de Iohane episcopo

Iterato Karolus imperator contra uxoris et suorum conscilium Ytaliam profectus, subito audit Karolummanum, filium quondam Lodovici regis Germanie, qui pro acquirendo imperio laborabat, cum valida supervenire manu, et, cum esset ipse imparatus, in Franciam rediens, a quodam Sedecia iudeo pocionatus dicitur, et mortuus est in alpibus, et sepultus apud Lugdunum; tenuit quoque imperium anno uno, mensibus IX. MUR., 187

Karolus, filius Lodovici regis Germanie, postea imperavit anno Domini nostri Iesu Christi DCCCLXXIX°. Mortuis enim duobus fratribus eius Karolomanno et Lodovico, ad imperium intendens, duobus annis cum Lodovico Balbo rege Francie, qui imperium expectebat, pertransiit, et, de inimicis triumphans, regnum Alemanie optinuit, et post bienium, mortuo Lodovico, solus imperavit, a Iohane papa coronatus, qui Lodovico faverat. de Karolo iuniore imperatore

Hic primo anno regni sui, Ravene existens, fedus inter Venetos et subiectos suos Ytalici regni per quinquenium renovavit, et inseruit, ut contra Sclavos, qui utrosque maritimis latrociniis nitebantur invadere[1], unanimiter' et concorditer non solum resistere, sed ecciam eosdem invadere debeant. renovacio federis

c. 80 v

---

2. Quia *d'altro inchiostro e mano, sopra una abrasione illeggibile* — 4. .... pulaverunt, dux propterea *scritto sopra una abrasione illeggibile* — 6. dimissit *traccia di una divisione di* pars, *che non risulta nell'indice* — 7. Quod *d'altra mano, sopra una parola più lunga abrasa - dopo* Domogoy *era scritto* fedus *cancellato con un tratto di penna, da chi aggiunse il* quod — 9. Sandon *P* — 10. *il testo* redijs *e così V*; rediit *V 5286, M 11, Mi*

2-10. Quia .... christianis, GIOVANNI DIACONO, 122. 10-17; 123, 1-14 — 11-15. Hoc .... posidendam, PAOLINO, 211. 1, c. 219 *r* — 16-18. Iohanes .... sunt, GIOVANNI DIACONO, 124. 25-29; *il patronimico da* GIOVANNI DIACONO, 123. 16-17; *gli anni di governo non risultano* — 19-23. Iterato .... Lugdunum, PAOLINO, 210. 1, c. 219 *r* — 23. tenuit .... IX. *La durata dell'impero nel margine*: a. ii — 24-28. Karolus .... faverat, PAOLINO, 212. 1, c. 219 *r*. *Nel margine la data di assunzione* 881; *il copista del D. ha trascritto invece quella immediatamente superiore di Ludovico il Balbo, con il quale Carlo III avrebbe di fatto governato per due anni* — 29-32. Hic .... debeant, *Ravenna*, 11 gennaio 880, *Diplomata regum Germaniae ex stirpe Karolinorum*, II, 1 (*M. G. H.*), *Karoli III Diplomata*, (1936), n. 17

[1] Il LUCIO, *De regno Dalmatiae* cit. (p. 64), ricorda, a proposito delle rinnovate incursioni marittime degli Slavi, una lettera di papa Giovanni VIII ai vescovi della Dalmazia, in cui è cenno dell'impedimento che ponevano alla navigazione dell'Adriatico le scorrerie dei corsari. ADOLF FANTA, *Die Verträge der Kaiser niit Venedig bis zum Jahre 983*, Mittheilungen des Instituts für Oesterreichische Geschichte, Ergänzungsband, I, (1883), pp. 75-76, osserva a ragione, che il trattamento di parità fra Venezia e l'impero, di fronte agli Schiavoni, inimicos scilicet nostros, vestrosque, non risale, come il D. afferma al Patto di Carlo III, gentes Sclavorum inimicos vestros, ma a quello di Berengario I, che il D. sposta e sottace attribuendolo al secondo Berengario (cf. p. 134, 41-43).

de Victore II° patriarcha

Victor secundus patriarcha, nacione venetus, ex patre Ursone Particiaco [1], sedit annis XVII, mensibus XI, diebus XIII. Hic presbiter erat ecclesie sancti Silvestri, qui licet invitus, ut duci promiserat tempore sue electionis, Dominicum electum episcopum torcelanum consecravit, redarguens eum, quod contra statuta canonum dignitatem episcopalem accipiebat; sepultusque est ante ecclesiam sancte Euphemie. Hic ab Adriano III° papa pallium optinuit, utendum diebus contentis in privilegiis predecessoribus suis concessis.

Per hos dies Sedesclavus, ex progenie Tibimiri, fultus imperiali presidio, Dalmacie ducatum arripuit; filiosque Domogoy exilio trusit; quem, non multo interiecto tempore, Branimirus occidit et ducatum eius accepit [2].

dux prothospatharius efficitur

Eodem tempore, Ursus dux Venecie, per apocrisarios Baxilii imperatoris prothospatharius effectus, magnis ecciam muneribus ditatus est; qui, honoris suscepti non ingratus, XII^{s} campanas magni ponderis imperatori delegavit; et ex illo tempore Greci campanis uti ceperunt.

MUR., 188

Hic in Heraclia civitate, de qua progenitores sui originem duxerant, palacium construxit, et licenciam tribuit in Rivoalto paludes cultandi, et domos edificandi contra orientem; et insula, que Dorsumdurum vocatur, eo consulente, composita est. que gentibus aliquibus, ad ducis servicia deputatis, qui excusati ducatus dicti sunt, concessa est, et usque in hodiernum diem omnes in eodem degentes sexterio, piscatores, et aucupatores, de hiis que capiunt tenentur tributum annuatim persolvere duci.

Iam dudum quoque urgens discordia inter Venetos et Foroiullianos, pacis dulcedine sopita est [3]. Promisit namque Hvalpertus patriarcha aquilegiensis gradensem metropolim, nec fines, vel iurisdictiones eius non invadere, vel aliquo alio modo inquietare vel turbare; et ei, dum vixerit, Ursus dux promisit portum vocatum Pylum [4] apertum permitere, ita tamen ut honor sibi debitus conservetur; et ei deferratur, et populus suus, in vendendo, vel emendo, ultra solitum non gravetur, et quatuor mansiones, quas dux in aquilegiensi foro optinet, ei reservate sint; neque de negocio ducis proprio debeat solvere dacium vel tributum.

5-6. Hic.... concessis *nel margine, di mano del copista; tutti i codici accettano tranne V 5286 e Mi*

1-6. Victor.... concessis, *Cronica*, 15. 13-14; *il patronimico in*: *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *la consacrazione forzata del vescovo di Torcello in* GIOVANNI DIACONO, 125. 19-20; *la concessione del palio in*: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 55 — 7-8. Per hos.... trusit, GIOVANNI DIACONO, 125. 9-11 — 8-9. quem.... accepit, GIOVANNI DIACONO, 126. 11-12 — 10-11. Eodem.... est, GIOVANNI DIACONO, 125. 12-13 — 11-13. qui.... ceperunt, GIOVANNI DIACONO, 126. 13-16 — 14-16. Hic.... composita est, GIOVANNI DIACONO, 126. 18-22; 127. 1-2 — 16-19. que.... Duci. *Elenco ufficiale delle regalie del doge, aggiunto alla promissione ducale di Raineri Zeno del 17 febbraio 1253* (MARIN SANUDO, *Vite dei dogi*, *ed.* MONTICOLO, I, p. 126, n. 3) Gastaldiones excusatorum sancti Nicolai de Mendicolis (*Dorsoduro*) cervalos 2400 per annum, qui dantur iudicibus de proprio — 20-27. Iam.... tributum, *Venetiis, curte palatii*, 880 gennaio 13, ind. XIII, UGHELLI, V, col. 41. *Le espressioni del D. alla lettera con quelle del documento*

[1] Secondo il ROSSI, *Studi di storia politico ecclesiastica veneziana* (cit. p. 50 nota) il D., a proposito della paternità di Vittore secondo, sarebbe caduto in contraddizione, identificandone il padre col doge Orso; il CESSI, *Venezia ducale*, II (cit., p. 213), rigetta anch'egli tale identificazione, frutto di una tardiva tradizione interessata, che il D. ha raccolto, insieme con la più antica genuina, senza discussione e senza possibile controllo (cf. p. 126, 3-4).

[2] Il LUCIO, *De regno Dalmatiae* (cit., p. 63), ricorda la lettera di papa Giovanni VIII a Sedesclavo, commendatizia di un ambasciatore pontificio al re dei Bulgari, nell'a. 879; e quella del medesimo pontefice, diretta, nel medesimo anno, al successore Branimiro, per il medesimo oggetto; indizio certo della breve durata del governo del primo.

[3] Il CESSI, *Venezia ducale*, II, cit., p. 92, giudica non fortuito il susseguirsi, a due giorni di distanza, della rinnovazione dei privilegi veneti da parte di Carlo III e della rinuncia del patriarca d'Aquileia ad ogni ulteriore molestia contro le terre del patriarcato Gradense. Il secondo atto avrebbe suggerito il primo.

[4] Porto Buso, dove sfociava il canale artificiale dell'Anfora (PIO PASCHINI, *Le vicende politiche e religiose del Friuli*, cit., Nuovo Archivio Veneto, N. S., XXI, 1, 1911, p. 55).

Laurencius episcopus, nacione venetus, ex patre Barba Taurelo, sedit annis xxix°[1]. de Laurencio episcopo

Fuit nempe dux prephatus multe sapiencie et pietatis vir, pacisque amator; quatuorque filios reliquid: Iohanem consortem, Badoarium, Ursum et Petrum; quidam ecciam addunt quintum Victorem patriarcham; duasque filias: Felicitatem, quam Rodoaldo filio Iohanis ducis Bononie in coniugem tradidit, et Iohanam abbatisam sancti Zacharie, que ipsum monesterium iam vetustate coruptum restauravit: mortuusque est xvii° sui ducatus anno conplecto, et sepulture tradictus in prelibato sancti Zacharie zenobio.

Capitulum vi^m^. De ducatu Iohanis Particiaco ii, habens partes 13.

Iohanes Particiacus dux solus ducare cepit anno Domini nostri Iesu Christi octingentessimo octuagessimo primo.

Hic, mortuo patre, Badoarium fratrem suum Rome delegare proposuit, ut a Iohane papa comitatum Chomacli optinere posset; quod Marinus loci comes, presciens, hunc in crure vulneratum in itinere cepit, et post modicum relaxavit, cogens eum ut' sacramento suo promitteret non petere emendam iniurie, vel dampni, sibi illate, ullo tempore; qui Veneciam rediens, ex vulnere sibi illato, illico mortuus est. Ob quam' causam dux, cum navali exercitu Chomaclum properans, urbem bellando cepit, et dimissis ibi suo nomine iudicibus, et Ravenatibus dampnis illatis, qui capcione fratris conscii fuerant, Veneciam rediit. *c. 81 r* Mur., 189

Martinus ii^s^, nacione romanus, sedit anno i°, mensibus ii^s^, cesavit episcopatus diebus ii^s^; cuius tempore Guillelmus dictus Pius, dux Aquitanie et comes Avene, cum non haberet heredem, cluniacensem monesterium in fundo proprio construxit, et magnis doctavit diviciis. de Martino ii° papa

Hic Iohanes dux Karolo imperatori, existenti Mantue, legatos missit, et privilegium[2] infrascripti tenoris ab eo optinuit. legacio ad imperatorem

---

18. diebus 3 *P*

1. Laurencius.... xxix°, *Origo, Editio tertia*, 6, *anni 6. Il codice S dell'Origo ha una lacuna, originariamente lasciata anche nel testo del D. La durata di anni ventinove fu di seguito calcolata, e aggiunta per colmare l'intervallo di tempo decorrente fino all'elezione del successore Domenico* (p. 130. 47-48). *La forma irregolare ed insolita nel D. del numero ordinale, invece che cardinale, suggerisce l'idea di un possibile arbitrio dello scriba* — 2-6. Fuit.... restauravit, Giovanni Diacono, 126. 18-19; *la menzione dei figli ivi*, 128. 10-12; *di Vittore Patriarca: Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *delle figlie in* Giovanni Diacono, 125. 14-17 — 6-7. mortuusque.... zenobio, Giovanni Diacono, 127. 2 — 9-10. Johanes.... primo, Giovanni Diacono, 126. 17. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i diciassette anni del governo di lui* — 11-17. Hic.... rediit, Giovanni Diacono, 127. 4-14; *cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Venetiae*, n. 24, a. 886 Stephanus V papa Johanni Duci scribit se nunquam ei ducatum Commaclensem concessurum esse — 18. Martinus.... ii, Paolino, 212. 2, c. 219 *v* — 19-20. cuius.... divicils, Paolino, 212. 3, c. 219 *v* — 21-p. 162 l. 42. Hic.... amen. *Mantova*, 10 maggio 883. *Il testo critico in: M. G. H., Diplomata regum Germaniae ex stirpe Karolinorum*, II, 1 (1936), Carlo III, n. 77, *non tiene conto della lezione originale del D., almeno coeva a quella del* Liber Blancus, *a la cui dizione piuttosto si accosta, che non a quella dei* Pacta

[1] Il Simonsfeld, *La cronaca Altinate, Studio... tradotto da* C. S. Rosada in Archivio Veneto, XVIII, Parte ii, p. 257, afferma più credibile la serie Olivolense dell'*Origo* nel codice Vaticano, che non la serie del D., il quale, accrescendo la durata di governo di Lorenzo, avrebbe omessi due nomi di vescovi: Giovanni Candiano e Grauso. Ma se pure il D., o non volle di proposito darci la serie integrale dei vescovi olivolensi, od anche per essa attinse ad una fonte diversa dall'*Origo*, si deve tuttavia osservare, che, se fra il successore di Grauso e quel Domenico, che risulta dalle lettere di Papa Giovanni VIII vivente nell'876, la cronologia non vieta di collocare il breve pontificato di Giovanni Candiano, riesce impossibile inserire un altro nome fra Domenico e quel Giovanni consacrato dal Patriarca Pietro (876-880), che fu l'immediato predecessore di Lorenzo, e del quale il D. ignora la durata di governo (cf. p. 124. 18). Il vescovo Lorenzo risulta postulatore del privilegio imperiale di Carlo III (883 maggio 10).

[2] Prima che nell'edizione critica, il Cessi in: *Venezia Ducale*, II, (cit., pp. 220-21), ha riconosciuto nel diploma di Carlo III la fusione dei due Lotariani, dei quali però essa non modifica lo spirito. Manca al D. l'ultimo capoverso, in cui l'imperatore assume la tutela dell'incolumità personale del doge, tardiva interpolazione secondo il Cessi; secondo l'editore tedesco testimonianza malgradita della potestà penale esecutiva conservata dall'imperatore nel territorio di Venezia.

privilegium imperiale

In nomine sancte et individue Trinitatis. Karolus, divina iuvante clemencia, imperator augustus. Dignum est ut celsitudo imperialis quantum ceteros honoris ac potestatis fastigio antecellit, tantum erga Deum pietatis sue munus impendere satagat. Igitur omnium fidelium sancte Dei ecclesie, nostrorum scilicet et futurorum, comperiat magnitudo, quia Iohanes Veneticorum dux per legatos suos: Laurencium venerabilem episcopum atque Vigilium seu Leonem veneticos, nostram deprecatus est clemenciam, ut, ex rebus sui ducatus, que infra dictionem imperii nostri scite esse noscuntur, ei confirmacionis nostre preceptum fieri iuberemus, per quod ipse, suique heredes, ac patriarcha, pontifices, abbates atque populus sibi subiectus debitas res, absque cuiuspiam contrarietate, seu refragacione, retinere quivissent, quemadmodum temporibus bisavi nostri Karoli, per decretum cum Grecis scancitum, possiderunt; peciit etiam celsitudinem nostram, ut in quibuscunque patriis ac provinciis regni nostri quispiam veneticus esset, sue potestati maneret subiectus, atque omni fide, vel obediencia submissus. Cuius peticionibus, ut nobis celestis suffragacio copiosior adsit, libenter adquiescentes, hos exelencie nostre apices decrevimus fieri, per quos statuentes decernimus, ut nemo, ex nostro regno, in finibus civitatis nove vel Melidissee, sive in villa que dicitur Capudargeris, vel in finibus, vel possesionibus eius, vel etiam vineis, terris, pratis, pascuis, silvis atque piscacionibus ipsius, aut in ceteris locis, quibus in pacto eorum legitur, vel ubi infra dictionem imperii nostri proprietatis habere videntur, aliquam venacionem, aut pabu-
MUR., 190 lacionem exerceat, unde homines eius, qui in eo ambitu cir'cum inhabitant, aliquam sustineant molestacionem, vel forciam, sed securiter atque in pace ibi uiuere queant. Ymo, per loca, et flumina, cuncto nostro in regno, libere sua peragant negocia, ita tamen ut nullum gravamen senciat populus eius, nisi quod equum est, tantummodo telonaria et ripatica solvat, nam vero predictus dux suique heredes nullo in loco persolvant de quacunque re, sed, ex nostra largitate, quieto more, ubique sua perficiant. Statuimus etiam, ut nullus in teritoris, locis peculiaribus, aut ecclesis, domibus, seu rebus et reliquis possesionibus presignati ducatus, que infra potestatem imperii nostri site esse noscuntur, iniquam ingerere presummat inquietudinem, diminoracionem, seu calumpniosam contradictionem, aut subtracionem nephandam, sed liceat eas prephato duci, ac patriarche, episcopis, abbatibus vel populo sibi subiecto, seu successoribus eorum, ac heredibus, quiete, absque cuiuspiam insultantis machinacionem, aut sinistra cuiusppiam tergiversacione, iure gubernare, et gubernando, prout liquidius in predesignato decreto continetur, legaliter posidere. Concessimus quoque sancte metropolitane eius ecclesie, vel episcopatibus sibi subiectis, atque et monesteriis, et cenobiis, iusticiam requirendam de suis rebus in annos legales, secundum quod Ravenas habet ecclesia. Sed hoc constituimus, atque per hoc nostrum preceptum mansurum con-
c. 91 v firmamus, ut, in quacunque patria regni nostri, quislibet Vene'ticorum fuerit, eius sit potestate distrigendus, eiusque per omnia debeat obedire preceptis, adheo, ut nulla maior, vel minor persona contra eum quempiam Veneticum defendere presummat. Et infra: poro ut hoc verius credatur, diligentiusque observetur, propria manu firmavimus, et anullo nostro iussimus sigillari. Signum domini Karoli serenisimi imperatoris augusti. Inquirinus notarius, ad vicem archicancelarii, recognovi. Datum III° idus maii, anno incarnacionis Domini VIII°LXXIII°, indicione prima, anno uero imperii domini Karoli, in Ytalia III°, in Francia II°. Actum in Mantua, in Dei nomine, feliciter amen.

de Adriano III° papa Adrianus III^{s}, nacione romanus, sedit anno I°, mensibus III^{s}, cesavit episcopatus .... Hic constituit ut imperatores se non intromitant de electione pape; que constitucio inchoata fuit per Nicholaum primum.'

MUR., 191 Basilium aliqui ponunt; comuniter de eo non fit mencio: causam non reperi.

---

36. distringendus *C*, *P* — 46. comiter *E*

43-46. Adrianus .... reperi, PAOLINO, 212. 2, c. 219 *v*; *la lacuna* (*l. 43*) *è anche nella fonte*

Hic Iohanes, cum morbo gravi esset oppressus, laudante populo, Petrum suum minorem fratrem sibi successorem constituit, et postea, convalescens, eum consortem habuit; ille vero post modicum defunctus est; erat quippe etatis XXV annorum. de Petro consorte ducis

Hic ecciam, defuncto Petro fratre suo, Ursum similiter germanum eius sibi parem in honorem suscepit; fundavitque in Methamaucensi litore, in loco vocato Vinea contra, ecclesiam in honorem sanctorum Cornelii et Cipriani [1], quam capele sue sancti Marci immediate subiec(t)it; eam vero, postea, Vitalis Michael dux primus concessit, pro monesterio construendo, monachis sancti Benedicti de Pado vetulo. de Ursone conduce

Inter hec Basilius imperator, complectis annis XVII^{s} in imperio suo, mortuus est.

Leo filius eius, post obitum patris, cum Alexandro fratre suo, imperium tenuit anno Domini nostri Iesu Christi VIII^{c}LXXXV°. de Leone de Alexandro imperatoribus constantinopolitanis

Per idem tempus, diluvium maximum aquarum in finibus Venecie fuit, in tantum ut ecclesias et domos penetrarent.

Eodem tempore, gens Ungarorum, a Sicia egressa, in Panoniam primitus venit, eiectis inde Avaribus, usque hodie ibi manent. Hec gens inculta nimis, crudis carnibus vescebatur, et sanguinem potabat humanum. de Ungaris

Dum autem hic dux, post patris obitum, tenuisset ducatum annis V, mensibus VI, morbo gravi denuo opprimitur, et, cum voluntate populi, Ursus consors iam factus dignitatem renuit; tunc Iohanes dux, videns se regimini Venecie superesse non vallere, permisit populo, ut allium eligerent, quem vellent.

Capitulum VII^{m}. De ducatu Petri Candiano, habens partes 2.

Petrus Candiano dux, asumptus est anno Domini nostri Iesu Christi VIII^{c}LXXXVII°.

Hic in domo sua a populo dux creatus, die XVII° aprilis, ad palacium accedens, a Iohane, olim duce, clementer susceptus est,' et insignia dignitatis ab illo optinuit, et intronizatus, cum eodem Iohane predecessore suo satis honorifice se habuit, et, pari modo, cum Ursone germano suo. MUR., 192

Hic confestim contra Narentanos exercitum navale misit, qui, cum sine effectu reversus esset, tunc per semetipsum, cum XII^{s} bellicis navibus, in mense augusti egressus est, et ad montem Sclavorum perveniens, in loco qui vocatur Mucules exivit, licet cum paucis; sed Sclavos sibi resistentes primum in fugam vertit [2], multosque ex illis occidens, quinque naves illorum securibus fregit; sed demum, irruentibus Sclavis, die XVIII° mensis septembris, cum alliis septem, occissus est; cuius corpus Andreas Tribunus subripiens, in atrio ecclesie gra-

---

1-3. Hic .... annorum, GIOVANNI DIACONO, 127. 25; 128. 1-5 — 4-7. Hic .... subiecit, GIOVANNI DIACONO, 128. 9-10, 5-7 *e nota 1* — 7-8. eam .... Pado vetulo, *cf.* Libro IX, cap. x, pars x — 9-11. Inter .... viii^{c}lxxxv, VINCENTIUS B., 25. 3; *tuttavia il computo cronologico risponde piuttosto ai diciannove anni assegnati a Basilio dall'Origo, Editio tertia*, 2 — 12-13. Per idem .... penetrarent, GIOVANNI DIACONO, 128. 12-14 — 14-16. Eodem humanum, PAOLINO, 213. 1, c. 219*r* — 17-20. Dum .... vellent, GIOVANNI DIACONO, 128. 14-16. *Gli anni di governo in: Origo, Editio tertia*, 3 — 22-26. Petrus .... suo, GIOVANNI DIACONO. 128. 17-20. *La data di elezione da quella del predecessore, computati i sei anni non compiuti del governo di lui; il giorno, da quello della morte, anticipato di cinque mesi esatti* — 27-p. 164 l. 3. Hic .... mensibus, GIOVANNI DIACONO, 128. 22-25; 129. 1-12 - montem Scavorum; *la durata del governo in: Origo, Editio tertia*, 3

[1] P. CALO, *Legendae*, V, Manoscritto Marciano Lat. Cl. IX, 19, c. 135*r*: In cronicis autem [*legitur*] quod Karulus Calvus, apud Compendium, reliquias sancti Cornelii et sancti Cypriani attulit... In monasterio sancti Antonii de Torcello ostendunt sanctimoniales ossa que dicunt fuisse sanctorum Cornelli et Cypriani, que ego viddi.

[2] Il LUCIO, *De regno Dalmatiae*, cit., p. 64, identifica il monte (promontorio) Micculus con Punta Micha presso Zara, detta perciò giustamente *Slavorum*, cioè *Croatorum, mons.* Osserva, che, nel descrivere la battaglia terrestre, la fonte del D. confonde i Narentani con gli Slavi, allora in pace con Venezia e non dediti alla pirateria nell'Adriatico.

densis postea sepelivit. Fuit namque vir bellicosus et audax, sapiens et amodum largus, ecclesiarum vero in tantum frequentans, ut, nullo tempore, divino careret officio; fuit etiam
c. 82 r statura medi[o]cris[1] et annorum XLV; tenuit quoque ducatum V mensibus.

Capitulum VIII^m. De ducatu Iohanis Particiaco III^i, habens partes 3.

Iohanes Particiacus dux reasumptus est anno Domini nostri Iesu Christi VIII^cLXXXVII^o. Hic, licet infirmus, et allias ducatum renunciasset, deprecante populo, ad palacium rediit, et dux intronizari se permissit, ut comodius, sopitis popularibus clamoribus, de ydoneo duce, absque scismate, sibi valerent providere.

de Stephano V^o papa

Stephanus V^s, nacione romanus, sedit annis VI, diebus VIII°; cesavit episcopatus diebus V.

Karolus imperator, animo et corpore deficiens, ab optimatibus regni repudiatur; imperavitque annis VII, et postea annis V privatam duxit vitam, et ad tantam devenit inopiam, ut parvos redictus ab Arnulpho nepote eius gratanter acciperet.

Iste dux, complectis mensibus VI^s, diebus XIII, iam publicis sedactis rumoribus, populo suasit ut de duce sibi providerent et ad propriam rediit mansionem.

Capitulum VIIII^m. De ducatu Petri Tribuno, habens partes 36.

Petrus Tribunus dux creatur anno Domini nostri Iesu Christi VIII^cLXXXVIII^o. Hic natus ex patre Dominico, et matre Agnella, nepte olim Petri ducis occissi, omni bonitate plenus, hoc tempore, dux concorditer factus est.[1]

MUR., 193 Hunc quoque ducem Leo imperator constantinopolitanus prothospatharium constituit [1].

Ab hoc tempore, usque ad Octonem confusse regnatum est, et diversimode scindebatur imperium, quia, mortuo Karolo, qui imperavit annis XII, diverse provincie sibi reges constituerunt.

de Arnulpho imperatore

Arnulphus, filius naturalis Karolomagni, vocatus a Francis et Alemanis imperavit anno Domini nostri Iesu Christi VIII^cLXXXXI^o.

de Berengario de Guidone regibus Ytalie

Eodem anno, Ytalicorum usitata divisio, una pars regem sibi elegit Berengarium Foroiulliensem, reliqua vero Guidonem sive Luidonem ducem spoletanum; qui, vicissim pro imperio certantes, bella maxima inierunt.

legati ad regem

Huic Guidoni, in Papia solium tenenti, Petrus dux Venecie legatos missit, primo anno regni sui, Dominicum presbiterum et capelanum eius, Mauricium et Vitalem nobiles cives

---

15. partes XXXVIJ *T* — 17. Angela *C*

5-8. Iohanes.... providere, GIOVANNI DIACONO, 129. 13-15 — 9. Stephanus.... diebus V, PAOLINO, 213. 2, c. 219*r* — 10-12. Karolus.... acciperet, PAOLINO, 213. 1, c. 219*r* — 13-14. Iste.... mansionem, GIOVANNI DIACONO, 130. 1-2. *Il periodo di governo non risulta; tuttavia il patto Berengariano del 5 maggio 888 già s'intitola dal nome del successore*, GIOVANNI DIACONO, 129, n. 2 — 16-18. Petrus.... est, GIOVANNI DIACONO, 129. 16-19. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i sei mesi del governo di lui* — 19. Hunc.... constituit, GIOVANNI DIACONO, 131. 9 — 20-27. Ab hoc.... inierunt, PAOLINO, 213. 1, cc. 219*r* e *v*; 214. 1; *la data di assunzione di Arnolfo nel margine* - Berengarium foroiuliensem, cum quo Guido dux Spoletanus de imperio contendit. *La variante del D. è logicamente giustificata dal proposito di documentare la legittimità del privilegio che segue* — — 28-p. 165 l. 2. Huic.... temporibus. *Pavia, 20 giugno, 891, I diplomi di* GUIDO *e di* LAMBERTO *a cura di* LUIGI SCHIAPARELLI, Roma, 1906 (Fonti per la Storia d'Italia), 36, doc. IX, p. 21

[1] V. LAZZARINI, *Un privilegio del doge Pietro Tribuno per la Badia di S. Stefano d'Altino, Nota*, in Atti del R. Istituto Veneto, tomo 68, II, pp. 975-983, in data febbraio 900. Il doge porta nel documento il titolo di protospatario: e così resta confermata la notizia del D., che cioè tale dignità gli fosse conferita dall'imperatore Leone. Nel privilegio di Guido, 20 giugno 891, il titolo predetto non figura (GIOVANNI DIACONO, ed. MONTICOLO, 131, nota 3).

suos, et ab eo optinuit privilegium, in ea forma, qua predecessores sui imperatores ducibus Venecie, retroactis concesserant temporibus [1].

Formosus, nacione romanus, sedit annis v, mensibus vi, cesavit episcopatum diebus xii^{s}. Hic fuit portuensis episcopus, et cum aliquando in sinistram opinionem venisset Iohani pape, eius timore, fugit; et, quia revocatus redire noluit, anathematizatur; tandem ad satisfaciendum pape, in Galliam iens, usque ad laycalem habitum degradatus est, iurans se amplius non intraturum Romam, nec suum episcopatum repetiturum; et non solum Romam intravit, sed etiam papatum suscepit contra voluntatem aliquorum Romanorum, qui Sergium preficere volebant diaconum romane ecclesie; quod multis annis turbacionis materie fuit, aliis iudicantibus consecraciones ab eo factas irritas esse, aliis e contrario sencientibus, propter ordinatorum fidem, presertim cum a papa de iuramento fuerit absolutus. de Formoso papa

Arnulphus, compositis rebus in Germania, intravit Ytaliam, Berengarium regem cepit, Ambrosium comitem' in furcha suspendit, et Ytalia se ylli subdidit, et in Gallia per montem Iovis rediit; deinde, data Lothoringia Cendebuldo filio spurio, invitatus a Formoso papa Romam venit, cui portas Romani clauserunt; cla'mante autem exercitu fortissime post fugientem fortassis leporem versus urbem, timentes Romani se de muro precipitant, et tunc hostes ascendunt; capta autem Roma, qui pape iniuram fecerant interficiuntur: imperator quoque a papa benedicitur. *c. 82 v* MUR., 194

Bonifacius vi^{s}, nacione tuscus, sedit diebus xv, cesavit episcopatus.... de Bonifacio vi° papa

Georgius patriarcha, nacione venetus, ex patre Georgio Andreadi, sedit anno i°, mensibus vi, diebus xxii°. Hic fuit frater uterinus Victoris suprascripti patriarche, et palium suscepit a Bonifacio papa, utendum diebus predecessoribus suis concessis; sepultusque est in Grado ante ecclesiam sancte Euphemie. de Georgio patriarcha

Stephanus vi^{s}, nacione romanus, sedit anno i°, mensibus iii^{s}, cesavit episcopatus diebus iii^{s}. Hic primum a Formoso papa ordinatus episcopus Anagnie, alibi dicitur maguntinus, ordinaciones Formosi irritat, et in eum orribilia exercuit; legitur enim, quod ipse, et non Sergius, corpus Formosi in concilio prostractum, et papali veste exutum, laycali induit, et abscisis duobus digitis, in Tyberim precipitari iussit. de Stephano vi° papa

Dux quoque Venecie, sui ducatus anno viiii°, cupiens tutare populum suum ab hostium improvisis irrupcionibus, muros construi fecit a capite rivuli de Castelo usque ad ecclesiam sancte Marie Iubanico, maximaque cathena ferrea inibi conposita erat, que, uno suo capite, in fine predicti muri, alio vero, in sancti Gregorii ecclesie margine, que trans ripam posita est, coherebat, ob hoc videlicet ne ulla navis penetrandi facultatem, nisi disoluta cathena, haberet.

Eodem anno, Guido rex Ytalie, qui cum Berengario de regno contenderat, Arnulphum imperatorem fugit, se usquaque persequente: deinde, cum imperator illius uxorem obsideret, iamque illa rebus suis difideret, per unum familiarem imperatoris, multa pecunia coruptum, ei mortiferum poculum dedit; quo austo, per triduum excitari non potuit, apertisque occulis nichil loqui aut sentire valebat; quem Guido rex persequens, a Deo percusus obiit.

---

39. ab eo *V 5286, C, M 10, Mi*

3-11. Formosus.... absolutus, PAOLINO, 213. 2, c. 219 *v* — 12-15. Arnulphus.... venit, PAOLINO, 214. 1, c. 219 *v* — 15-18. cui.... benedicitur, PAOLINO, 214. 6, c. 220 *r* — 19. Bonifacius.... episcopatus, PAOLINO, 214. 2, c. 219 *v*, *con la variante* Benedictus; *segue ad* episcopatus *una lacuna, anche nella fonte* — 20-23. Georgius.... Euphemie, GIOVANNI DIACONO, 127. 22-23; *il palio*: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Episcopatus Gradensis*, 56; *la sepoltura in S. Eufemia*: *Cronica*, 15. 18 — 24-28. Stephanus.... iussit, PAOLINO, 214. 2, c. 219 *v* — 29-34. Dux.... haberet, GIOVANNI DIACONO, 131. 10-15 — 35-p. 166 l. 2. Eodem.... vocari fecit, PAOLINO, 214. 6, c. 220 *r*

[1] Come ha rilevato il CESSI, *Venezia Ducale*, II, cit., pp. 222-223, il privilegio di Guido risale a quello di Carlo III, e non tiene conto della innovazione del censo, in cambio del godimento degli usi civici nelle terre del Regno, introdotto nella conferma Berengariana del 7 maggio 888, e che ricompare nei diplomi di Rodolfo e di Ugo in funzione dell'esercizio di un diritto sovrano.

de Lambertorege

Lambertus, Guidonis regis filius, post obitum patris Romam iens, se imperatorem vocari fecit.

de Romano papa

Romanus, nacione romanus, sedit annis IIIs, diebus XIII, cesavit episcopatus....

MUR., 195 de Vitale iuniore patriarcha

Vitalis iunior patriarcha, nacione venetus, ex patre Iohanaceno Particiaco,' dicto Paureta, interim sedit annis IIIIs, mensibus IIIs, diebus XIIII. Hic palium recepit a Romano papa, utendum diebus predecessoribus suis concessis; sepultusque est in Grado in ecclesia sancte Euphemie, iuxta corpora sanctorum martirum Hermacore et Fortunati.

Per hec tempora, Normani et Dani, qui per annos XLa et amplius regnum Francorum ad nichilum redegerant, ad fidem convertuntur; Rolonem quoque regem eorum Robertus comes parisiensis de sacro fonte levavit, nomen ei comunicans; et hic fuit primus dux Normanorum, cui Karolus simplex dedit in uxorem Galam filiam suam, et totam Neustriam sive Normaniam.'

c. 83r [de Domin]ico patriarcha

Dominicus patriarcha, nacione venetus, ex patre Petro Tribuno sedit annis VIIs, mensibus XI, diebus III. Hic fuit ducis filius, vel, ut quidam referunt, solum de sua cognacione, qui palium optinuit a Theodoro papa, utendum diebus concessis predecessoribus suis; in quibus diebus Fredericus patriarcha aquilegiensem regebat ecclesiam.

de Theodoro papa

Theodorus, nacione romanus, sedit diebus XX, cesavit episcopatus.... Hic, contrasenciens Stephano pape, reconciliavit ordinatos a Formoso papa.

de Iohane IXo papa

Iohanes IX, nacione romanus, sedit annis IIs, diebus XV, cesavit episcopatus.... Hic pugnam fecit cum Romanis. Ipse, ad confirmandam Formosi ordinacionem, synodum congregavit Ravene LXXIIIIor episcoporum, ubi synodus Stephani contra Formosum reprobata est.

privilegium Clugiensium

Per idem tempus, iste dux privilegium indulsit Clugiensibus[1] degentibus tam in maiori, quam in minori Clugia, per quod fines eorum terminavit; videlicet: a suo portu usque in Atice per litus, et de Atice usque ad Babiam, et de Babia usque ad Concas, et de Concas usque ad eorum portum, et designavit eis servicia, que sibi et ducatui perpetuo facturi erant.

de Benedicto IIIo papa

Benedictus IIIs, nacione romanus, sedit annis IIIs, mensibus IIs, cesavit episcopatus diebus VI.

Arnulphus autem, longa egritudine dissolutus, et pediculorum multitudine afflictus ita ut a nullo medicorum adiuvari potuerit, obiit, conplectis annis XII in imperio suo.'

de Lodovico MUR., 196

Lodovicus postea imperavit, anno Domini nostri Iesu Christi VIIIIcIIIo. Hic fuit filius Arnulphi, vel, ut quidam scribunt, Bosonis, qui, Forheim, rex creatus a principibus Lothoringie, quos Cedebuldus offenderat, ad regnum tocius Belgice invitatur; ipseque Cedebuldus,

---

5. interim *nell'interlineo, di mano del copista* — 28-29. Arnulphus.... suo *scritto sopra le parole della* pars *seguente*: Lodovicus *etc.*

3. Romanus.... episcopatus, PAOLINO, 214. 2, c. 219 *v*; *la lacuna è anche nella fonte* — 4-7. Vitalis.... Fortunati, *Cronica de singulis p.*, 15. 17-20; *la paternità in* GIOVANNI DIACONO, 127. 24; *il palio in*: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Episcopatus Gradensis*, 57 — 8-12. Per hec.... Normaniam, PAOLINO, 214. 3 — anno VI — c. 219 *v* — 13-16. Dominicus.... ecclesiam, *Cronica*, 16. 1-2; *il patronimico da* GIOVANNI DIACONO, 133. 9-10; *il palio in*: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 58; *Federico d'Aquileia succede a Walperto dopo l'a. 888*: *Italia Pontificia*, VII, 1, *Patriarchatus Aquileiensis*, 42, *e muore dopo aver veduta l'invasione degli Ungheri*: *Vitae Episcoporum et Patriarcharum Aquileiensium*, *RR. II. SS.*, XVI; *Teodoro papa è dell'a. 897* — 17-21. Theodorus.... reprobata est, PAOLINO, 214. 2, c. 219 *v*; *le lacune sono anche nella fonte* — 22-25. Per idem.... erant, GLORIA, *Codice Diplomatico Padovano*, I, n. 28, *da* Pacta, I, c. 135 *v*, 136 *r* — 26-27. Benedictus.... VI, PAOLINO, 214. 2, c. 219 *v* — 28-29. Arnulphus.... suo, PAOLINO, 214. 6, c. 220 *r*. *La durata dell'impero nel margine della parte prima* — 30-p. 167 l. 2. Lodovicus.... benedictione, PAOLINO, 215. 1, c. 220 *r*. *La data di assunzione nel margine*

[1] Il Pactum Clugiae, non patto ma privilegio di determinate immunità consuetudinarie, a chiarimento di oneri rispettivi (R. CESSI, *Venezia Ducale*, II, cit., p. 95) sarebbe una manipolazione di elementi remoti (tra l'840 e l'850? V. BELLEMO, *Il territorio di Chioggia*, 1893, in: G. MARZEMIN, *Le origini Romane di Venezia*, cit., p. 429; 809? ROBERTO GALLI, *Venezia e Roma in una cronaca del secolo VI*, *Pagine nuove di Storia*, Nuovo Archivio Veneto, N. S., III, pp. 324-329), più tarda tuttavia dell'epoca a cui il D. l'assegna, basandosi sul nome dell'imperatore Costantino (ROMANIN, I, p. 21), in esso citato.

multa mala comictens, a comitibus Gerado, Stephano et Manfrido peremptus est, et sic Lodovicus libere regno potitur, imperiali tamen caruit benedictione.

de Berengario rege

Berengarius rex similiter in Ytalia reasumpsit regnum, vel, ut ceteri dicunt, hic est alter Berengarius, qui per hec tempora in Ytalia rex constitutus est.

de Leone v° papa

Leo v^s^, nacione romanus, sedit diebus XL^a^; post quos Christophorus presbiter eius, ipsum capiens, et in carcere tradens, rapuit papatum.

de Christoforo papa

Christoforus sedit mensibus VII^m^, post quos a Sergio deponitur, et in carcere traditur.

Interea Leo imperator apud Constantinopolim obiit, complecto XVIII° anno imperii sui.

de Costantino imperatore Constantinopolitano

Constantinus itaque, defuncto patre, cum Alexandro patruo suo imperavit, anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^c^ IIII°; vixitque Alexander cum nepote anno uno. Hic, imperator factus, misit pro Romano, qui delongarii fungebatur officio, quem pater primum eductorem exercitus contra Saracenos missi constituerat, ut Constantinopolim rediret; a quo responsum habuit se non redicturum, nisi eum in palacio maiorem consciliarium, et quasi patrem coleret. Venit ergo ille cum exercitu ad civitatem, que Avitus dicitur, et in tantum urbem constantinopolitanam inedia constrinxit, ut cives, coacti, eum, ut exposcerat, in palacio susceperunt, qui mox filiam suam Constantino imperatori in coniugem tradidit, sibique et Christophoro, Stephano et Constantino filiis suis imperialem coronam imposuit: sicque, eodem tempore, V imperatores erant, sed IIII^s^ eorum, videlicet Christophorus, illico mortuus est.

de Sergio III° papa

Sergius III^s^, nacione romanus, sedit annis VII, mensibus III^s^, diebus XVI^s^, cesavit episcopatus diebus VII. Hic, per Formosum a papatu reprobatus, tandem papa factus, ad Francos se' contulit, quorum auxilio deposuit Christopho'rum. Aliqui ponunt quod iste Formosum truncavit, et in Tyberim proici fecit; cuius corpus a piscatoribus inventum, et cum in ecclesia sancti Petri deportatum esset, quedam ymagines palam vise sunt eum venerabiliter salutasse.

c. 83 v
MUR., 197

de Berengario rege iterum

Lodovicus igitur, in Ytalia veniens, Berengarium expulit, et, cum tota Ytalia libere potiretur, dimisso milite, cum paucis Veronam se contulit, ubi a civibus capitur, et, revocato Berengario, excecatur. Berengarius autem ex tunc romani optinuit coronam imperii, militari dotatus prudencia.

Ungarorum invasio

Hoc tempore, videlicet anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^c^ VI°, Ungarorum pagana et crudelissima gens Ytaliam veniens, incendiis et rapinis cuncta devastans, maximamque multitudinem hominum interficiens, non nullos etiam captivos reservavit. Contra quos Berengarius rex direxit exercitum XV^m^ hominum; et pauci ex eis reversi sunt. Ungari vero, pertranseuntes, Tarvisium, Patavium, Brixiam, ceterosque fines, Papiam et Mediolanum venerunt, et usque ad montem Iob vel Iovis, depopulantes cuncta.

Venetorum victoria de Ungaris

Ungari interea Venecias introgressi, cum equis atque peliciis navibus, primum Civitatem novam fugiente populo, igne concremaverunt, deinde Equilum, Finem, Clugiam, Campargerem incenderunt, litoraque maris depopulaverunt. Verum ecciam temptantes Rivoaltum et Methamaucum ingredi, per loca que Albiola vocantur, in die pasionis sanctorum apostolorum Petri et Pauli hic Petrus dux, cum navali exercitu Dei protectus auxilio, predictos Ungaros in fugam vertit. Fuit namque hec persecucio in Ytalia continuo anno uno.

Rex igitur Berengarius, datis obsidibus ac donis, predictos Ungaros retrocedere fecit, cum omni preda quam fecerant.

---

5. presbiter *nel margine, di mano del copista* — 11. conductorem *V* — 14. Avitis *P* — 18. unus eorum *V*

3-4. Berengarius.... est. *Non me ne risulta la fonte, forse anticipa* p. 130, ll. 28-29 — 5-7. Leo.... traditur, PAOLINO, 215. 2, c. 220*r* — 8. Interea.... sui, VINCENTIUS B., 25. 3 — 9-10. Constantinus.... uno. *La data da quella del predecessore, secondo il computo di* SIGEBERTUS *e di* VINCENTIUS B. — 10-18. Hic.... mortuus est, GIOVANNI DIACONO, 134. 4-20, 23-28; 135, 136. 1-13 — 19-24. Sergius.... salutasse, PAOLINO, 215. 2, c. 220*r* Eugenius.... annis xvi *per errore manuale del codice vaticano* — 25-28. Lodovicus.... prudencia, PAOLINO, 215. 1, c. 220*r* — 29-42. Hoc tempore.... fecerant, GIOVANNI DIACONO, 130, 3-17

de Laurencio patriarcha

Laurencius patriarcha, nacione venetus, ex patre Petro Mastalico, sedit annis XII^{s}, mensibus VIIII^{m}, diebus XXIIII^{or}. Hic ab Anastaxio papa palium suscepit, utendum diebus predecessoribus suis concessis; tumulatusque est in Grado in atrio ecclesie sancte Euph[e]mie.

de Dominico episcopo

MUR., 198

Dominicus episcopus olivolensis, nacione Methamauci, ex patre Barbaromano Iubinico, sedit anno uno, mensibus VI. Hic, ut' quidam referunt, contra voluntatem ducis fuit episcopus factus, et coacte, et a patriarcha et ceteris episcopis consecratus est.

Scripserunt similiter plurimi quod hic dux pessimus et iniqus fuit, atque quod suis demeritis a populo occissus sit; errantes, sicud autenticis scripturis manifeste comperimus; fuit namque sapiens, et pacificus, et benigne ducatum rexit, mortuusque est naturali morte, complectis in suo ducatu annis XXIII^{s}, diebus XXIII^{s}; et in monesterio sancti Zacharie sepulture tradictus, de cuis morte Veneti plurimum condoluerunt.

Capitulum X^{m}. De ducatu Ursonis Particiaco II^{i}, habens partes 20.

Ursus Particiacus II^{s} dux laudatur anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{co} XII°.

Hic, pro nomine dictus Paureta, mox ut dux effectus est, filium suum Petrum Constantinopolim destinavit, qui cum honore susceptus, ex imperiali munificencia prothospatharius factus, aliisque receptis donis, repatriare disposuit, et in itinere, fraude Michaelis Sclavorum

c. 84 r

ducis[1], circa' fines Chroatorum captus et bonis omnibus spoliatus est, atque missus in custodia Simeonis regis Bulgarorum; pro cuius redempcione dux genitor misit Dominicum archidiaconum methamaucensem, qui, maximis exibitis donis, ducis filium recuperavit, et propterea, suasione ducis, sue ecclesie episcopus postea factus est.

de Corado I^{o} imperatore

Coradus alemanus eodem anno imperavit. Mortuo enim Lodovico, Otho dux Saxonum ab omnibus petitur; eo autem propter senium recusante, Coradus accepit imperium: imperiali tamen caruit benedictione, quia in Ytalia non regnavit.

de Anastaxio III° papa

Anastaxius III^{s}, nacione romanus, sedit annis III^{s}, cesavit episcopatus diebus III^{s}.

de Dominico episcopo

Dominicus episcopus, nacione venetus, ex patre Petro Orcianico, sedit annis XVIII, mensibus VII. Hic habebat uxorem et filios; vir in Scripturis satis erudictus, qui a clero et populo pariter expetitus, abscisa barba, sibi invitus episcopatum accepit, cum quo uxor sua et filii in episcopio permanebant, castitatem servantes et precepta divina custodientes; sed denique episcopatum renuit, et in Ierusalem peregrinando ivit.'

MUR., 199

Quarto Coradi anno, Saraceni Ytaliam graviter premunt; Coradus autem contra Ungaros multum dimicavit.

de Lando papa

Lando, nacione romanus, sedit mensibus VI, cesavit episcopatus diebus XXXVI.

Iohanes X^{s}, nacione romanus, sedit annis XIII^{s}, cesavit episcopatus.... Hic fuit filius Sergii pape, et episcopus Ravenas per intrusionem, et ab omni populo ravenate depositus. Huius

---

3. *nel testo* Euphamie - tumulatusque.... Euph[e]mie *nel margine, di mano del copista*; Euphomie *V 5287, M II* — 12. De Ursi Particiatii ducatus habens partes xxj *T*

1-3. Laurencius.... Euphemie, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *il palio in Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 59; *la sepoltura in* GIOVANNI DIACONO, 132. 15-16 — 4-6. Dominicus.... est, *Origo, Editio tertia*, 6 — 7-8. Scripserunt.... sit, *Origo, Editio tertia*, 6; *donde* MARCO *cronista*, cit., c. 33 *v* e 34 *r*, 2. 18 — 8-11. errantes.... condoluerunt, GIOVANNI DIACONO, 131. 15-19 — 13-20. Ursus.... factus est, GIOVANNI DIACONO, 131. 20; 132. 1-11. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i ventitre anni e un mese dal governo di lui*; *il soprannome* Paureta *in*: *Origo, Editio III*, 3 — 21-23. Coradus.... regnavit, PAOLINO, 216. 1. c. 220 *r* — 24. Anastaxius.... iii, PAOLINO, 216. 2, c. 220 *r* — 25-29. Dominicus.... ivit, *Origo, Editio III*, 6; *non risulta la durata del pontificato. L'elenco della Editio prima*, 8, *non lo conosce* — 30-31. Quarto.... dimicavit, PAOLINO, 216. 3, c. 220 *r* — 32-p. 169 l. 6. Lando.... aliorum, PAOLINO, 216. 2, c. 220 *r*. *La lacuna è anche nella fonte*

[1] Secondo il LUCIO, *De regno Dalmatiae*, cit., p. 60, Michele potrebbe identificarsi con il Miroslavo, citato dal Porfirogenito, figlio di Cresimiro o di Mucimiro, ucciso da Pribunio bano nel 949.

conscilio et auxilio Saraceni, qui tunc dominabantur in Ytalia, primo prope Urbem victi sunt: deinde ipse papa, cum marchione Alberico intrans Apuliam contra Saracenos, apud Gariliarium cum Saracenis durum bellum habentes, victores effecti, postquam redierunt Romam cum magno gaudio recepti sunt; sed tandem Iohanes papa a Guidonis militibus captus, cervicali super eius os posito, strangulatus est; cui alter Iohanes subrogatur, frater Alberti romani, sed quia male intravit statim eiectus est, ideo non ponitur in numero aliorum.

Per idem tempus, Stephanus et Constantinus imperatores filii Romani, cognatum suum Constantinum imperatorem, prohibente patre, occidere moliuntur; qui egre ferentes se, iusta patris severitate, a iuvenili etate coherceri, dispositis in palacio insidiis, Romanum patrem de solio deposuerunt; et tonso ei, ut moris est, capite, ad vicinam insulam Paonariam, in qua cenobite philo[so]fabantur, transmiserunt; nec multo post, cum ad convivium ex condicto sedissent, et de prioratu sedendi inter se concertarent, dato signo, a viris Constantini filii Leonis ambo fratres solio deturbati sunt, et tonsis capitibus ad idem monesterium, quo patrem transmiserant, etiam ipsi ad philosofandum transmisi sunt. Quos, ut pater vidit, redarguere cepit, et genero Constantino missit: Noli queso mecum filios in uno exilio esse, quia, quos unum palacium tenere nequivit, neque unum exilium capiat. Tunc Constantinus Stephanum ad insulam Preconisum, et Constantinum ad Sumatrapi insulam exulari iussit; cuius, post modicum, a quodam imperatoris milite capud abscissum est; et sic Constantinus solus imperium tenuit.

Clugie privilegium confirmatur *c. 84 v*

Dux quoque Venecie, interea,[11] Clugienses ultra solitum morem inquietabat; sed de privilegio a predecessore suo eis concesso conscius factus, non solum ab hiis, que requirebat destitit, ymo, cum consensu populi, concessum privilegium renovavit.

Ungari, hoc tempore, Panoniam ingressi, Moraviam et Boemiam invadentes spoliaverunt, interfecto eorum duce; postea, dum Carintiam invadunt ultra castrum Leopah, Moravie dux Gothifridus duxque Hardus cum aquilegiense[12] patriarcha illis occurerunt. In eo prelio uterque dux occiditur, patriarcha vero fuga salvatus est[1]; exinde spoliata Carintia et Stiria, cum maxima preda in Panoniam redeunt, et postea Bulgariam spoliant. MUR., 200

de Rodulpho rege Ytalie

Rodulphus regnum Ytalie optinuit anno Domini nostri Iesu Christi VIIII[c] XXI°. Hic fuit filius Ricardi ducis Burgundie.

Hic Rodulphus, sui regni anno IIII°, Papie solium tenens, Dominico episcopo madamaucense et Stephano Caloprino nunciis ducis Venecie, libertates et inmunitates Venetorum, in regno Ytalico ab antiquis imperatoribus et regibus concessas, per privilegium renovavit, et in eodem declaravit ducem Venecie potestatem habere fabricandi monetam[2] quia ei constitit antiqui duces hoc, continuatis temporibus, perfecisse.

---

11. ex condito *C*, *M 11*, *Mi* — 28-29. *nel margine, di mano del copista*: qui invitatus ab Ytalicis, in Lombardiam venit, et Berengarium regem bellando vincit, et sic regnum optinuit. Cui lancea mirandi operis, cum clavis Christi condam Constantini, donantur a Sansone comite, que Henricus rex optinuit, et ad tutamen imperii posteris reliquit; *manca in V, V 2008, E, M 11*; *accettano V 5286, C, V 5842, P, Mi. La parte non risulta nell'indice per la notizia nuova che contiene, e non è fusa con il testo per quella che chiosa*

7-19. Per.... tenuit, GIOVANNI DIACONO, 134. 23-28, 135, 1-28, 136, 1-13; *il D. riassume*, dum ad mensam convenirent.... mox ut condictum indicium magister ab illis sentiret, VINCENTIUS B., 25. 71 — 20-22. Dux.... renovavit — Giugno 919 — GLORIA, I, n. 32, *in base alla concessione che il D. attribuisce a Pietro Tribuno*; *cf.* p. 166, ll. 22-25 — 23-27. Ungari.... spoliant, PAOLINO, 216. 4, c. 220 *r* — 28-29. Rodulphus.... Burgundie, PAOLINO, 217. 4, c. 221 *r*, *nel margine la data* 929 — 30-34. Hic.... perfecisse, *Pavia*, 28 febbraio 925; *edizione critica di* L. SCHIAPARELLI, *I diplomi italiani di* LODOVICO III *e di* RODOLFO II, (Fonti per la Storia d'Italia), 37, *p. 128, documento* XII

[1] Il PASCHINI, *Le vicende politiche e religiose del Friuli*, cit., p. 73, crede possibile, se non precisa, la notizia della fuga del patriarca Federico davanti agli Ungheri, con riferimento a quel verso del suo epitafio che dice: Ungarorum rabiem magno moderamine pressit.

[2] Il LENTZ, *Der allmähliche Ubergang Venedigs* cit., p. 88, e più precisamente il CESSI, *Problemi monetari veneziani, fino a tutto il secolo XIV*, Padova, 1937, p. x, hanno riconosciuto nelle espressioni del diploma

Coradus interim rex, cum rebelasset ei dux Bavarie, et cum uxore et filiis ad Ungaros fugisset, filios suos sibi sucedere noluit, sed propter defensionem imperii, moriens, coram principibus regni adversarium suum regem designavit Henricum filium Octonis ducis Saxonum: tenuit quoque imperium annis VII.

de Henrico I° imperatore

Henricus postea imperavit anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c} XXI°. Hic diadema nunquam capiti imposuit, et regnum viriliter augmentavit, Lotoringiam quoque a rege Francorum sustulit, tercioque anno eius, Ungaris Franciam, Alsaciam, Alamaniam depopulantibus, Saxoniam iuxta urbem Metisbruch congressurus, vovit, pro adypiscenda victoria, se heresim symoniacam de regno eradicaturum, et inextimabili cede eos usque ad interempcionem pene delevit.

de Marino patriarcha

Marinus patriarcha, nacione venetus, ex patre Theodoxio Contareno, sedit annis XXXXIIII^{or}, mensibus III^{s}, diebus VII. Hic palium suscepit a Iohane X° papa, utendum diebus concessis predecessoribus suis.

de Hugone rege

Hugo itaque, insurgens, regnum Ytalie assummit anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c} XXVII°; qui filium habens Lotharium, VI° sui regni anno, sibi consortem in regno recepit.

legacio ad regem MUR., 201

Dux quoque Venecie, eodem anno, Hugoni regi Papie residenti legatos suos[1] missit Iohanem Flabianicum et Stephanum Caloprinum, et ab eo optinuit privilegium libertatum et inmunitatum a predecessoribus suis in regno Ytalie, ducibus Venecie, retroactis temporibus, concessarum.

de Leone papa.

Leo VI, nacione romanus, sedit mensibus VIII, cessavit episcopatus....

de Stephano VII° papa

Stephanus VII, nacione romanus, sedit annis II^{s}, mense I°, diebus XII^{s}, cesavit episcopatus diebus II.

ducis renunciacio

Anno XX° ducis conplecto, ipse dux iam senex effectus, terena penitus parvipendens, monasticum habitum uovit in monesterio sancti Felicis de Amianis: quod quidem monesterium, dum in urbe Altinatis sub sancti Stephani vocabulo primitus existeret, postea, urbe in solitudine redacta, in hoc loco translactum fuit. Hic dux fuerat ingenio preclarus, sanctitate
f. 85 r preditus, iusticie amator, elymosinarum dapsilis, omnibusque bonis fultus;[1] qui, denique moriens, in eodem monesterio catholice sepulture tradictus est.

Capitulum XI^{m}. De ducatu Petri Candiano II^{i}, habens partes 13.

Petrus Candiano II^{s} dux elevatus est anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{co}XXXII°. Hic fuit filius Petri Candiani ducis, qui in Dalmacia a Sclavis occissus fuit, vir sapiens, et modestus, et venetorum regimini satis utilis.

---

8. Metisburch *T* — 29. habens partes xiiij *T*

1-10. Coradus.... delevit, PAOLINO, 216. 4, 217. 1, c. 220 *v* — 11-13. Marinus.... suis, *Cronica*, 16. 3-5, *anni 34, m. 3, g. 5*; *il patronimico in Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *il palio in Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 60 — 14-15. Hugo.... viiiixxvii, PAOLINO, 218. 3, c. 221 *r*, *con la data* 922 — 15. qui.... recepit, *risulta dalla promessa del marchese Wintherio di cui* p. 133. 29 — 16-19. Dux.... concessarum, 927 febbraio 26; *edizione critica di* L. SCHIAPARELLI, (Fonti per la Storia d'Italia), 38, n. VIII, p. 35 — 20-22. Leo.... ii, PAOLINO, 217. 2, c. 220 *v* — 23-28. Anno.... tradictus est, GIOVANNI DIACONO, 132. 18-21; *per il trasporto del monastero di S. Stefano d'Altino a S. Felice d'Amiano cf. Italia Pontificia*, VII. 2, *pp. 96-97, 100*; *della sepoltura del doge non risulta*: *forse illazione del D.* — 30. Petrus.... viiiixxxii, GIOVANNI DIACONO, 132. 23-24. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i vent'anni del governo di lui* — 30-32. Hic.... utilis, *non mi risulta la fonte della notizia*

rodolfino, la sanzione sovrana ufficiale al corso legale del tipo monetario adottato dai dogi e accettato, fino a quella data, consensualmente, sopra il mercato internazionale. Il Cessi aggiunge doversi senz'altro ammettere, che il conio della moneta così individuata, fosse conio veneziano.

Iste dux illico filium suum sibi equivocum Constantinopolim delegavit, et, ex imperiali largitate, sedem prothospatharii cum donis plurimis optinuit.

Iohanes XI^{s}, nacione romanus, sedit annis IIII^{or}, mensibus X, diebus XV^{s}, cesavit episcopatus die 1°.

Eodem anno in civitate Ianue fons sanguinis largissime fluxit, in loco cui usque in hodiernum Fontanela dicitur, future cladis presagium. Veniunt namque Saraceni de Africa, et urbem capiunt, et omnes homines occidunt adulte etatis; mulieres vero et infantes captivos secum deferunt; ex quibus postea redeuntibus, infantes nati et sucessores eorum, Saracenorum, apud quos manserant, aliqualem morem retinuerunt, inhiantes Christianorum sanguinis effusionem, et opes eripere alienas [1].

Chomacli submissio

Anno eodem, dux Venecie contra Chomaclenses, qui Venetos ceperant, exercitum mictit, et urbem cepit, et igne consumpsit, opidanos plurimos occidit et reliquos captivos ducit, et postea relaxavit iuramento suo promitentes sue subesse dicioni, suisque perpetuo optemperare iussionibus. MUR., 202

census promisio a Iustinopolitanis

Per idem tempus, Audebertus locopositus et Iohanes scavinus, Faragarius advocatus tocius populi civitatis Iustinopolim huic duci urbem suam federatam et censualem exibuit, promictentes uno quoque anno dare centum amphoras vini, et Venetos in toto districtu suo defendere et conservare.

pax cum Ystricis

Hiis quoque diebus cum Vuinitherius marchio Ystrie [2] insolitas exactiones ab hominibus Venecie extorqueret, et incolis in eorum possesionibus degentibus colectas et angarias imponeret, ac Venetis iura petentibus iusticiam denegaret, ideo contra eum et subdictos suos dux saluberimum scancivit eddictum, inhibens Venetis ne in Ystriam pergerent, et Ystriensibus ne Veneciam accedere auderent; quod tandem dux removit, precibus delinitus Marini patriarche gradensis, qui, suplicacione marchionis et populi Ystrie, se mediatorem apposuit;

---

1. *nel margine, della mano del copista*: nam, iam aliqualiter aucta venetorum potentia, hic dux, finibus suis non contentus, vicinos populos, aliquos subdictos, alios censuales, seu federatos sui regiminis benignitate, seu etiam terore, perfecit; *manca in V 5286, C, V 5842, P, M 10; in Mi la giunta è nel foglio intercalare, e manca al* CAROLDO; *V, V 2008, E, M 11 accettano. La giunta non ha modo di riscontro nell'indice; e, sebbene sostanzialmente possa convenire con il contesto, non sembra rilievo opportuno a quanto di seguito si narra dei Genovesi e della loro acquisita ferocia*

1-2. Iste.... optinuit, GIOVANNI DIACONO, 133. 11-14 — 3-7. Iohanes.... etatis, PAOLINO, 217. 2, c. 220 *v*; 217. 4, c. 221 *r e segue la fonte narrando che il pontefice, con l'aiuto del marchese Alberico e dell'imperatore Romano, respinse l'invasione; la variante del D. si riferisce dunque certo ad una leggenda corrente, ispirata dall'odio dei Veneziani contro i Genovesi* — 11-14. Anno.... iussionibus, GIOVANNI DIACONO, 133. 1-10 — 15-18. Per idem.... conservare. 932 gennaio 14 *Pactum Iustinopolitanum; edizione critica in: Urkunden zur älteren Handels und Staatsgeschichte der Republik Venedigs, herausgegeben von Dr.* G. L. FR. TAFEL *und Dr.* G. M. THOMAS, I, (1856), X — 19-p. 172 l. 3. Hiis.... valeant. 933 marzo 12, *Rialto* (*anno VII di Ugo re, II di Lotario*). *Promessa del marchese Wintherio di mantenere ai Veneziani nell'Istria gli antichi patti commerciali; più volte edito*: ROMANIN, I, VII

[1] Una diversa versione dà anche la *Cronaca* di RICCOBALDO FERRARESE (*RR. II. SS.*, IX, col. 312), il quale narra bensì che i Saraceni presero Gevova e fecero prigionieri i fanciulli e le donne, ponendoli sulle navi, ma che, nel ritorno, incontrarono l'armata genovese reduce di Levante, la quale ritolse loro i prigionieri e li ricondusse in patria. Le espressioni della *Cronaca* di MARTINO DA CANALE (Archivio Storico Italiano, VIII) e quella di Raffaino de' Caresini (*RR. II. SS.*, N. E. XII, 2) nei riguardi dei Genovesi, confermano però che di loro correva a Venezia da tempo l'opinione espressa dal D.

[2] Il PASCHINI, *Le vicende politiche e religiose del Friuli*, cit., p. 76, osserva, che non è ragionevole indurre dalle parole del D., il quale fa di Wintherio marchese un marchio Histriae, l'esistenza, nell'anno 933, di un marchesato d'Istria indipendente, mentre nel 931 l'Istria risulta semplice comitato; ma che Wintherio dovette essere, in realtà, marchese del Friuli e d'Istria, cioè signore di tutta l'antica marca di confine. La stessa spiegazione aveva dato VICTOR HANSENHÖHRL, *Deutschlands südöstliche Marken im X, XI und XII Jahrhunderte*, in Archiv für oesterr. Geschichte, LXXXII (1895), p. 538, suggerendo anche una doppia possibile intitolazione del duca di Carinzia, e la subordinazione di una coesistente contea d'Istria al più ampio marchesato.

promitentibus illis duci Venetos, et eorum bona, in suo districtu, conservare, et insolitas exactiones removere, et si iussio regalis advenerit, ut contra Venetos aliquid mali agatur, eos previsos reddere, ne quid dampni, in personis vel rebus suis, pati valeant.

de Petro episcopo

Petrus episcopus, nacione venetus, ex patre Petro Tribuno duce, interim sedit annis VIII°. Hic corpora sanctorum Saturnini et Nichodemi presbiteri, cum capite sancti Romani monachi, Veneciam nunc translacta, in ecclesia sancte Marie Formose, quam sui progenitores fabricaverant, devotissime collocavit.

Boemorum conversio

Spigrineus dux Boemorum ad fidem convertitur, et iuste ac religiose suos gubernavit, cui sucessit filius Vinceslaus eque clarus ut infra dicetur.[1]

regni Aragonum inchoacio

c. 85 v

Regnum quoque Aragonum hoc tempore inchoavit; quia Raynimirus, filius Scancii regis Austure, a regina noverca sua, cui Aragonia propter nupcias donata erat, eandem provinciam optinuit, et hoc pater confirmavit, qua optenta, post patris obitum se regem Aragonum vocari fecit.

de Leone VII° papa

Leo VII^{s}, nacione romanus, sedit annis III^{s}, mensibus IIII^{or}, diebus XII, cesavit episcopatus mense I°.[1]

MUR., 203

Henricus rex, XVIII° anno conplecto, moritur, carens imperiali benedicione.

de Othone I° imperatore

Otho primus, post obitum patris, imperavit anno Domini nostri Iesu Christi VIIII° XXXVIII°. Hic in palacio Aquisgrani a Maguntino archiepiscopo coronatus est. Ipse Sclavos et Boemos sibi resistentes oppressit, Belgicos, ei transitum Reni prohibentes, fugavit, et totam Belgicam in deditionem accepit, et successori dereliquit. Hic Ungaros, iuxta Augustam, vocatus a sancto episcopo Uddarlico, superavit; hic etiam in Goslaria Saxonica argentinas fodinas primus invenit.

Septimo quoque ducis Venecie anno complecto, idem dux sue vite feliciter diem clausit extremum.

Capitulum XII^{m}. De ducatu Petri Badoario, habens partes 3.

Petrus Badoario dux decernitur anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c}XXXVIIII°. Hic fuit filius Ursonis Particiaco ducis, qui, a Sclavis captus, paterno postea favore liberatus fuerat; ex quo satis clare monstratur quod Particiaci et Badoarii, licet nomine varientur, tamen ab uno principio exordium habuerunt.

Eodem anno, sanctus Vincelaus dux Boemorum a fratre occissus; qui post CCC annos apparuit Henrico regi Dacorum, dicens quod suo genere mortis moreretur, et quod suo nomini monesterium edificaret; sed antequam id compleret a fratre occissus est.

de Stephano VIII° papa

Stephanus VIII^{s}, nacione germanus, sedit annis III^{s}, mensibus IIII^{or}, diebus XV, cesavit episcopatus diebus III^{s}.

Iste dux, post tres annos sui ducatus in pace dies suos terminavit.

---

25. partes IV *T*

4-7. Petrus .... collocavit, *Origo, Editio tertia*, 6 — 8-9. Spigrineus .... dicetur, PAOLINO, 217. 4, c. 220 *v* — 10-13. Regnum .... fecit, PAOLINO, 217. 3, c. 220 *v*; *il D. riassume* — 14-15. Leo .... i, PAOLINO, 217. 2, c. 220 *v* — 16. Henricus.... benedicione, PAOLINO, 217. 4, c. 220 *v*; *la durata del regno nel margine della* pars i — 17-22. Otho .... invenit, PAOLINO, 218. 1, c. 220 *v*. *La data di assunzione nel margine* — 23-24. Septimo.... extremum, GIOVANNI DIACONO, 133. 14-15 *cinque anni dopo la sottomissione di Comacchio, la quale, dal contesto, potrebbe porsi nel secondo anno di governo del doge* — 26. Petrus .... viiiixxxviiii, GIOVANNI DIACONO, 133. 16-17. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i sette anni del governo di lui* — 26-29. Hic .... habuerunt. *Il cognome Badoer risulta dall'Origo, Editio tertia*, 3; *il cognome di Orso in* GIOVANNI DIACONO, 134. 1; *l'identità delle due famiglie nell'Origo, Editio tertia*, 10 — 30-32. Eodem .... est, PAOLINO, 218. 1, c. 221 *r* primo anno Othonis — 33-34. Stephanus .... iii, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 35. Iste .... terminavit, GIOVANNI DIACONO, 134. 21-22

Capitulum XIIIm. De ducatu Petri Candiano IIIi, habens partes 15.

Petrus Candiano IIIs dux statuitur anno Domini nostri Iesu Christi VIIIIc XLIIo. Hic fuit filius Petri Candiani II ducis, et nepos primi, qui ex meritis progenitorum suorum, suaque virtute promerente, presencialiter ducatum optinuit.

de Martino IIIo papa

Martinus IIIs, nacione romanus, sedit annis IIIs, mensibus VI, diebus XIIIIs, cesavit episcopatus diebus IIIs.'

MUR., 204 pax cum patriarcha aquilegiense

Hoc tempore discordia, que erat inter Venetos et Lupum patriarcham aquilegiensem, inteposicione Marini patriarche gradensis, sedacta est [1]; promisit namque patriarcha fines ducatus et gradensis ecclesie nullatenus inquietare, et Venetos tractare, et eius iura exibere, secundum seriem pacti.

Eodem tempore, Constantinus imperator constantinopolitanus, Romanum filium suum consortem sibi coronari fecit.

de Agapito papa

Agapitus, nacione romanus, sedit annis VIIIo, mensibus VI, diebus X, cesavit episcopatus diebus XII.

de Ursone episcopo

Ursus episcopus, nacione venetus, ex patre Petro Magadiso; sedit annis VII. Hic fuit vicarius ecclesie sancti Casiani, vir omni bonitate et sapientia plenus, cuius progenitores etiam Darbores sunt cognominati.'

c. 86 r exercitus contra Sclavos

Sexto sui anno, hic dux XXXIII naves, quas Veneti gumbarias nominant [2], contra Narentanos Sclavos missit, quibus prefuerunt Ursus Badovario et Petrus Rosolus, qui, absque notabili profectu, redierunt; iterum namque totidem contra eosdem mictere studuit, que, cum Sclavis renovato federe, reverse sunt.

de Lothario rege Ytalie

Lotharius interea rex Ytalie post Ugonem patrem solus in Ytalia imperavit annis duobus, cuius tempore sol factus est sicud sanguinis, et post paucos dies magna hominum cedes secuta est. Hic, in morte, Adheletam uxorem relinquens, nil de regno disposuit.

de Berengario rege Ytalie

Berengarius postea rex laudatus, Verone, absque regine nutu, imperium sumpsit, anno Domini nostri Iesu Christi VIIIIc XLoVIIIo, et tenuit cum filio suo Alberto annis XIs, et reginam, cum una famula et Martino presbitero, in arche Garde posuit.

renovacio federis

Iste rex residens in Olona curte regia, sui regni anno primo, renovavit fedus inter Ve-

---

22. interea *nell'interlineo, di mano del copista*

2-4. Petrus.... optinuit, GIOVANNI DIACONO, 134. 22; *ma non è detto nella fonte che fosse nipote del primo. La data da quella del predecessore, aggiuntivi i tre anni del governo di lui* — 5-6. Martinus.... iii, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 7-10. Hoc.... pacti. *Pace fra Lupo II patriarca d'Aquileia e Pietro Candiano III, actum in civitate Aquileia, ind. II*, marzo 13, a. 944, UGHELLI, V, col. 43; LÜNIG, IV, col. 18-19; *dal codice* Trevisaneo — 11-12. Eodem.... fecit, VINCENTIUS B., 25. 3 *da* SIGEBERTUS — 13-14. Agapitus.... xii, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 15-17. Ursus.... cognominati, *Origo, Editio tertia*, 6, *anni 12*; *Editio prima*, 8, *anni 7*; *l'identità dei due cognomi ivi, Editio tertia*, 10 — 18-21. Sexto.... sunt, GIOVANNI DIACONO, 136. 15-20 — 22-27. Lotharius.... posuit, PAOLINO, 218. 3, c. 221 *r*. *Ignoro da quale fonte il D. abbia potuto assumere la data di elezione di Berengario II. Il computo di* PAOLINO (*Ugo* = *922*) *porterebbe all'a. 940*; *al 945 il medesimo computo applicato al millesimo adottato dal D. per Ugo* (*927, cf. p. 132. 25-26*). *Ad un errore di lettura della vera data del documento che segue, farebbe pensare l'indizione sesta, che conviene ad entrambi* — 28-p. 174 l. 2. Iste.... declaravit. *Nessuna fonte conosce un diploma di Berengario II rinnovante il patto quinquennale tra Venezia e i suoi vicini, per quanto uno dei periodi previsti dal patto scadesse appunto nel 947; le parole del D. convengono invece col diploma di Berengario primo, Olona*, 888 maggio 7, *edizione critica di* L. SCHIAPARELLI, *in* (Fonti per la Storia d'Italia), *35*, (*1903*), *p. 13, doc. III. L'editore ha segnalato la datazione dell'escatocollo, che, in tutte le copie, presenta lo strano errore dell'anno 953* (*p. 15*), *rettificabile, secondo opina il* ROMANIN (I, *p. 240, nota 3*), *in 951, primo anno*

[1] Il PASCHINI, *Le vicende politiche e religiose del Friuli*, cit., pp. 77-78, osservando la coincidenza fra la pace chiesta a Venezia dal patriarca Lupo, e una nuova discesa di Ungheri in Italia, suggerisce, che questa possa avere appunto deciso dell'accordo fra i governi maggiormente minacciati.

[2] Il LUCIO, *De regno Dalmatiae*, cit., p. 66, annota: Gumbariae, saracenico vocabulo ut Cedrenus testatur.

netos et subiectos suos, et eorum civitatum fines ab urbibus ytalici regni distinxit, et a Venetos solum quadrigessimum solvi debere declaravit.

MUR., 205 de Dominico episcopo

Dominicus episcopus, nacione venetus, ex patre Iohane Tanolico, sedit annis x.' Hic fuit capelanus sancti Marci, et ducis cancelarius, qui de provincia vocata Bragula reliquias sancti Iohanis Bastiste deduxit, et in ecclesia, quam sui progenitores sub Sancti vocabulo fabricaverant, cum devocione deposuit; vocataque est, hac de causa, Sancti Iohanis Bragule.

de Iohane XII° papa

Iohanes XII^{s}, nacione romanus, sedit annis VII^{s}, mensibus x, diebus v, cesavit episcopatus diebus XII^{s}. Huius pater Albericus, cum esset potens, vocatis Rome nobilibus, eos iuramento astrinxit ut filium eius Octavianum papam facerent; et ita contigit. Hic venator erat, et lubricus, et publice feminas tenebat. Quidam autem cardinales occulte scripserunt Octoni, ut ecclesie sucureret; quod cum ille cognovisset, Iohani diacono cardinali nasum, et alteri Iohani subdiacono, qui literas scripserat, manum amputari iussit. Hic fuit frequenter per Octonem et clerum amonitus, nec corectus. Deinde a tota Ytalia conlecto concilio, dum venire renuit, dampnatus cessit.

de Romano imperatore constantinopolitano

Romanus imperator Constantinopolitanus, post obitum Constantini patris, solus imperavit annis IIII^{or}.

de Petro Candiano consorte

Antedictus quidem Petrus dux tres habuit filios, quorum unus, Dominicus nomine, iam erat episcopus Torcelanus, alium quoque nomine Petrum, populo suggerente, consortem sibi elegit, qui, paterna monita vilipendens, adversus eum insurgere temptavit, adheo ut, quadam die, utrarumque parcium sequaces ad pugnam peragendam in Rivoaltino foro convenirent; sed, dum infirmo et vetulo patri maior pars populi optemperaret, filiumque perdere vellet, tandem pater, misericordia motus, ne illum occideret rogare cepit; tamen, volens populo satisfacere, extra patriam illum exire iussit; deinde omnes episcopi clerus et populus unanimiter iuraverunt, quod nunquam, nec in vita, nec post obitum patris, eum ducem haberent.

discensio Venetorum

Is autem Petrus, qui patria pulsus fuerat, comitante illo Georgio diacono et Gregorio presbitero, cum XII^{s} propriis servis ad Hvuidonem marchionem regis Berengarii filium pervenit, qui eum devote suscipiens regi presentavit, et ad Spoletanam marchiam debellandam secum conduxit; qui postea, a rege optempta licentia de Venetis vindicandi, Ravenam venit, ibique, sex armatis navibus, septem Venetorum naves, mercibus honeratas, que Fanum navigare proposuerant, iuxta portum Primarii hostiliter cepit.

MUR., 206

Petrus autem dux iam senex et infirmus, aflictionibus a filio sibi et Venetis illatis plurimum ecciam exinanitus, conple'cto XVII° sui ducatus anno, diem suum clausit extremum; post filii quidem eiectionem non plus quam duobus mensibus et XIIII^{s} diebus vixisse fertur.

Capitulum XIIII^{m}. De ducatu Petri Candiano IIII^{i}, habens partes 35.

Petrus Candiano IIII^{s} dux reeligitur anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c}LVIIII°. Nam omnis Veneticorum multitudo, unna cum episcopis et abbatibus, confestim defuncto

---

3. Talonico *T* — 8. Huius tempore *E* — 17-18. Dominicus .... quoque, *nel margine, di mano del copista* — 31. *Era scritto* filii, *la correzione marginale è di mano del copista* — 32. *nel margine di P, e d'altra mano, che quella del testo*: hic et in sequentibus manifestus est error in computis, et aliter se habent quam in ceteris historijs. Forte hic legendum est 17, quod et quidam habent historici

di regno di Berengario II e riferibile, secondo HARRY BRESSLAU (*Venezianische Studien, Zurick, 1913, p. 77, nota*), *appunto ad un diploma perduto di Berengario II. Da notare altresì, che il D., male informato dalle sue fonti, le quali accennano molto confusamente, quasi sdegnosamente, ai re d'Italia, ha dubitato di poter sdoppiare anche la persona del primo Berengario* (*cf. p. 130. 4-5*) — 3-6. Dominicus .... Bragule, *Origo, Editio tertia*, 6 *e* 7; *il codice S non assegna al governo del vescovo Domenico alcuna durata precisa* — 7-14. Iohanes .... cessit, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 15-16. Romanus .... iiii, *Origo, Editio tertia*, 2 — 17-33. Antedictus .... fertur, GIOVANNI DIACONO, 137. 1-25; *l'accenno al vescovo di Torcello in*: *Origo, Editio tertia*, 5 — 35. Petrus .... viiiilviiii. *La data in* GIOVANNI DIACONO, 138. 5, *risponde a quella del predecessore, aggiuntivi i diciassette anni compiuti del governo di lui* — 36-p. 175 l. 4. Nam.... recreaverunt, GIOVANNI DIACONO, 138. 1-7

duce huius genitore, convenere, et sacramenta oblivioni tradentes, cum trecentis penne navibus preparatis, Ravenam, ut hunc in ducatus honorem restituerent, properarunt, quem suscipientes, cum tali apparatu ad palacium duxerunt, sacramentorumque fide ducem iterum recreaverunt.

de Petro episcopo

Petrus episcopus, nacione venetus, ex patre Theodoxio Marturio, sedit annis VIII°. Hic, cum parentibus suis, fundavit ecclesiam sancti Augustini episcopi, quam in subiectione successorum suorum episcoporum esse perpetuo, per rescriptum, disposuit.

de Bono patriarcha

Bonus patriarcha, nacione venetus, ex patre Georgio Blancanico, sedit annis VIIII ÷. Hic fuit primo episcopus equilinus, qui nunc patriarcha factus, palium suscepit a Iohane papa, utendum diebus predecessoribus suis concessis.

Defuncto quoque, eodem anno, Dominico torcelano episcopo, Mineus, nacione venetus, ex patre Tribuno Encynopo, vir ambiciosus nimis, symoniace intrusus est, cui, suasione ducis, a Venetis occuli eructi sunt; canoniceque postea subrogatus est Iohanes, nacione venetus, ex patre Petro Aurio Tribuno, de vico Buriani.

edictio statutorum

Anno XIIII° Romani imperatoris, indicione III[a], iste dux, cum Bono patriarcha, Petro episcopo olivolensi, Iohane episcopo Torcelano, et ceteris episcopis, clero ac populo Venecie, decretum ab Ursone duce condictum renovantes, sanxerunt, inhibentes comercium de mancipiis christianis, et delationem epistolarum que ab Ytalicis seu Alemanis micterentur Grecis vel eorum imperatori, infligentes contrafacientibus penas spirituales et temporales.

MUR., 207

Interea reginam, que cum famula et Martino presbitero in arche Garde servabatur, fugere contigit, et cum navicula quadam, ad' silvam deduci. Sacerdos vero, de die, elimosinam pro omnibus querebat; suspirans autem regina dixit sacerdoti Adhelardum episcopum Reginum suum fidelem fuisse amicum, ipse, requisitus, securo eos tutaret loco. Requirit ergo sacerdos episcopum, et ille gaudens ait se tuto carere loco, et sacerdotem ad Azonem avunculum suum transmictit. Ille, regis prius amicissimus, reginam suscipit, et in turri, quam extruxerat, collocavit, X° ab urbe miliario, tutissimo loco, iuxta quem, e fontibus moncium, aqua procedit, que Brachiana vocatur, a quibusdam vero Mencia, et Chanosam archem appelavit; deinde, conscio Iohane papa, Othoni regi eam offerunt, dicentes quia per eam possit Longobardorum et Romanorum optinere imperium. Venit proinde Veronam, et a Berengario rege honorifice suscipitur; inde procedit Regium, et per Azonem ad reginam deductus est, et eam in uxorem susceptam Saxoniam duxit. Berengarius, hoc comperto, Azonem obsidet mensibus XV[s]. Tunc ab apostolica sede mictuntur legati ad Othonem, conquerente de tirapnide Berengarii, et eius auxilium inplorante; Gualpertus etiam episcopus mediolanensis, et Gualdo cumanus episcopus, cum ceteris Ytalie principibus, pro eadem causa, ad Othonem iverunt. Tunc Otho, filium Othonem coronavit, et per valem tridentinam intravit' Ytaliam; sequenti anno Berengarium in monte sancti Leonis obscedit, filius autem eius Albertus in Corsicam fugit. Otho autem Berengarium regem per dedicionem accepit, et, in Saxonia deductum, regine presentavit, que eum in teterimo carcere clausit, ubi miserime vitam finivit.

c. 87 r

Romanus imperator constantinopolitanus, XVI° imperii sui anno, obiit, relinquens duos filios in iuvenili etate constitutos; Baxilium scilicet et Constantinum.

9-10. palium .... concessis, *nel margine, di mano del copista* — 18. que *nell'interlineo, di mano del copista* - micterentur *corretto sopra altra forma verbale* — 21. ad insulam *P e nel margine* hec apud Veronam gesta fuisse videntur

5-8. Petrus .... disposuit, *Origo, Editio tertia*, 6 — 8-10. Bonus.... concessis, *Origo, Editio tertia*, 4; *Additio ultima*, III; *per la concessione del palio*: *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 62; *la durata del governo anche nella Cronica*, 16. 6-7 — 11-14. Defuncto.... Buriani, *Origo, Editio tertia*, 5 — 15-19. Anno.... temporales. *Placito nella curia ducale a Rialto*, giugno 960, *indizione III, confermante la costituzione di Pier Candiano IV, sottoscritto dal patriarca e dai suffraganei*; *dal codice* Trevisaneo, *fol. 58, più volte edito*, TAFEL & THOMAS, *Urkunden*, I, *doc.* XIII — 20-39. Interea .... finivit, PAOLINO, 218. 3, c. 211 *r* — 40-p. 176 l. 4. Romanus....

de Nikiphoro imperatore constantinopolitano

Nykiphorus Focayti, cum Baxilio et Constantino, postea imperavit, anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c}LXI°. Hic timens a filiis expelli, quia senex erat, eos eunuchizare voluit; mater vero eorum suasit uni ex eis, Iohanes nomine, ut patrem occideret et imperaret, quod et factum est anno IX° sui imperii.

de Alberto rege Ytalie

Post Othonis autem discessum, Albertus regnum recuperans, instar patris Azonem obsedit, qui auxilium Othonis repetens, Litulfum eius filium, cum M. militibus, suscepit; mortuo autem Litulfo in conflictu, Azo victor fuit, Albertus autem ad Nikiphorum imperatorem Constantinopolitanum fuit, anno Domini VI[III^{c}]LXII°, et sic regnum Ytalicum finem habuit.

Sequenti octubri Octho imperii diadema suscepit a Leone papa, constituto post cesionem Iohanis pape, et Azonem Ligurie prefecit, et demum curam Ytalie in sui abscentia co'missit. Post hec, regina anno IIII° vitam excessit, et Azo eodem anno; sepulti apud monesterium sancti Apolonii.

MUR., 208

Post electum autem Leonem papam a Romanis, Iohanes iterum recipitur, et colecta synodo, Leonem deposuit, eiusque gesta casavit; tandem, cum uxore cuiusdam se oblectans, a diabolo in tympore percussus, sine penitentia obiit.

de Benedicto V^{o} papa

Benedictus V^{s}, nacione romanus, sedit mensibus II^{s}. Hic a Romanis, vivente Leone, Iohani subrogatur, licet Romani Othoni iurassent nunquam se papam electuros absque sua, aut filii sui, voluntate. Venit proinde Otho Romam, eamque obsedit, donec Leo restitutus est; Benedictus autem degradatus ab imperatore in carcere strangulatus est; aliqui scribunt quod in Saxoniam missus fuit.

de Leone VIII° papa

Leo VIII^{s}, nacione romanus, sedit anno I^{o}, mensibus IIII^{or}, cesavit episcopatus diebus IIII^{or}. Hic adhuc laycus, electione omnium, et consensu imperatoris, papa substituitur, qui in concilio tradidit Othoni eiusque successoribus Ytalicum regnum perpetuo defendendum, et facultatem sibi successorem eligendi, et sedis apostolice pontificem ordinandi, dandi quoque investituram episcopis, sine qua consecrari non debeant, et donaciones factas a Iustiniano, Ariperto, Pipino et Karolo ecclesie romane in regno Ytalico, de consensu cardinalium cleri et populi romani, Octhoni remisit.

de Iohane XIII° papa

Iohanes XIII^{s}, nacione narnensis, sedit annis VII, mensibus XI^{s}, diebus XV, cesavit episcopatus diebus XIII. Hic, a Petro urbis prefecto conprehensus, in castelo sancti Angeli est detrusus, deinde in Campaniam in exilium missus; sed post dies XXVIII° reversus est Romam. Otho, quosdam persecutorum trucidavit, quosdam exulavit.

legacio ad Othonem

Anno ducis VI°, idem Iohanem Contareno et Iohanem Deneum diaconum legatos missit Othoni imperatori, et ab eo optinuit privilegii renovacionem de bonis ducatus, cleri et populi Venecie in regno Ytalico situatis pacifice posidendis, quemadmodum temporibus Karoli per decretum cum Grecis scancitum posederant.

de Georgio episcopo

c. 87 v

MUR., 209

Georgius episcopus, nacione Venetus, ex patre Andreadi Georgio Tribini de Equilo, sedit anno I, mensibus VI, diebus XV. Hic fuit ducis ' capelanus in sua capela sancti Marci '

---

7. fugit *V 5286, C, P, Mi* — 36. Tribuni *V 5286, C, P*

imperii, VINCENTIUS B., 25. 3, *il quale attribuisce a Romano sedici anni, datati nel D. dalla associazione di R. all'impero del padre* (*cf. p. 134. 24-25*): *a Niceforo anni dieci, calcolati dal D. con riferimento alla notizia cronologica di* PAOLINO *sulla fine del regno italico* (l. 34). *Permane il disaccordo con l'a. XIIII del placito del 960, per il quale difficilmente si accetterà la soluzione del* ROMANIN, I, n. VIII, *il quale propone di attribuire il 14 al giorno del mese*: imperii eius anno [ ], quarto decimo mense junio — 5-12. Post.... Apolonii, PAOLINO, 218. 3, c. 221 *v* — 13-22. Post.... iiii, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 22-25. Hic.... debeant, PAOLINO, 218. 7, c. 222 *r* — 26-27. et.... remisit, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 28-31. Iohanes.... exulavit, PAOLINO, 218. 2, c. 221 *r* — 32-35. Anno .... posederant. 967 dicembre 2, *Praeceptum confirmationis Venetis datum, Diplomata regum et imperatorum Germaniae, M. G. H.*, I, 351, *p. 483*; *Constitutiones et Acta Publica imperatorum et regum, Legum, Sectio IV*, I, 14, *p. 32, con la data, dai manoscritti*, 964, *sesto anno di governo del doge*; *data, perciò, ripetuta, non anticipata dal D.* (KEHR, *Rom und Venedig cit., p. 71*); Iohannem diaconum cognomine Acutum — 36-37. Georgius.... Marci, *Origo, Editio tertia*, 6

VIIII° quoque sui anno, dux, cum patriarcha, episcopis, clero et populo Venecie, legatos missit Iohanem Contarenum et Iohanem Deneum diaconum Iohani pape, et Octoni imperatori, Rome existentibus, in synodo ibi congregata [1], ubi vissis et discusis privilegiis gradensis ecclesie, difinicione synodi terminatum est dictam ecclesiam esse patriarchalem, et metropolim tocius Venecie, cui, et episcopis, ac ecclesis sibi subiectis, concessit Otho privilegium [2] in adquirendis iusticiis, sicut universalis ac sancta romana habet ecclesia in annos legales, ita ut liceat eis omnia suarum ecclesiariarum mancipia, colunnos, advenas, servos, ac reliquos, qui supra teras ipsarum ecclesiarum manent, omni iure et ordine iudicandi et distrigendi singulariter potestatem habere; et alias exe[m]pciones et immunitates ecclesis Venecie contulit in regno ytalico. immunitas ecclesiarum

Otho ecciam imperator, ad requisicionem legatorum, fedus inter venetos et subiectos ytalici sui regni, quod per quinquenium renovari solitum erat, per privilegium perpetuo man surum confirmavit [3]. renovacio federis

Similiter Otho filium suum Othonem, quem iam regem coronaverat, consortem sibi et successorem imperii fecit, anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^c LXVIII°, cui ecciam Theophanu, filiam imperatoris constantinopolitani, in coniugem dederat. de Othone consorte

Vitalis patriarcha, nacione venetus, ex patre Leone Barbolano sedit anno 1°, mensibus v. Hic pallium optinuit a Iohane papa, utendum diebus contentis in privilegiis ecclesie sue. de Vitale patriarcha

Interea iste dux, ficta occasione, Iohanam uxorem suam dimisit, et monachalem vestem in

---

18. Hic .... sue *nel margine, di mano del copista*

1-10. viiii .... ytalico, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 64. *Le testimonianze della Sinodo Romana del Natale 967 in* MANSI, XVIII, 52; *il decreto di Ottone I dall'analogo privilegio di Ottone II*, 2 aprile 974, *Diplomata*, II, 1, n. 71, *e in cui si ritrovano le parole* (*ll. 5-9*) privilegium.... potestatis — 11-13. Otho.... confirmavit, *Roma*, 967 dicembre 2, *Pactum cum Venetis*, *Diplomata*, I, 350, p. 478; *Constitutiones*, I, 15, p. 36 — 14-16. Similiter.... dederat, PAOLINO, 218. 3, c. 221 *v*; 219. 1, c. 222 *r*; *la menzione dell'assunzione all'impero di Ottone II in* SIGEBERTUS — 17-18. Vitalis.... sue, *Cronica*, 16. 7-8, *mesi sei*; *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 65 — 19-p. 178 l. 9. Interea.... intulit, GIOVANNI DIACONO, 138. 7-16; 139. 1-6

[1] WALTER LENEL, *Venezianisch-Istrische Studien*, Strassburg, 1911, 8, p. 68 afferma degne di fede le notizie del D. circa le decisioni della Sinodo intorno ai diritti metropolitani di Grado; in quanto esse convengono, nel tempo, con il periodo di formazione della vecchia teoria gradense, che la Sinodo appunto riconosce, secondo lo stato di fatto e di diritto esistente (CESSI, *Venezia Ducale*, II, p. 231), dipendente dalle condizioni politiche (KEHR, *Rom und Venedig*, p. 74). Secondo il FANTA, *Die Verträge der Kaiser*, cit., p. 102, il precetto di Ottone I del 2 gennaio va riferito non al 967, ma al 968, con cui concordano il sesto anno d'impero, l'indizione XI e il nono anno di governo di Pietro Candiano IV. La data di Roma 967 sarebbe quella dell'actum, la data di gennaio 968 il datum. Il LENEL, *Venezianisch-Istrische Studien*, cit., pp. 69-70 nota 2, e di seguito il KEHR, *Rom und Venedig*, cit. p. 73, hanno rilevato, in questo punto, il disordine cronologico della narrazione del D. Ma, per quanto riguarda la serie dei pontefici e quella dei vescovi Olivolensi, è noto che il D. evita, non trovandola nelle proprie fonti, qualunque precisazione cronologica, e che la abbandona ugualmente per i patriarchi di Grado, dal libro settimo in poi. Con ciò, quest'ultima serie, dalla data del conferimento del pallio a Vittore (852), seguendo le attribuzioni del Catalogo dell'*Editio tertia* dell'*Origo*, procede, anche nel D., regolarissima e controllabile fino al patriarca Marino, al quale, forse per errore manuale di penna dello scriba o della fonte, sono attribuiti quarantaquattro, anzichè 34 anni di governo (cf. p. 132, 22-23). Di qui lo spostamento in avanti della data di elezione del successore Bono, spostamento ridotto però e contenuto dalla presenza di lui al placito del 960 (cf. p. 135, 40).

[2] Il LENEL, *Venezianisch-Istrische Studien*, cit., p. 71 nota 3, osservando, che il patriarca Vitale, postulatore del precetto di Ottone II, appare implicitamente essere stato anche colui, in favore del quale sarebbe stato chiesto l'analogo documento ad Ottone I, ne trae nuovo motivo per affermare, che il D. non ebbe sott'occhio quest'ultimo documento nell'originale, perchè esso lo avrebbe posto sulla via di correggere l'erronea datazione del governo del patriarca Bono, già morto all'epoca della sinodo romana del 967 (cf. nota 1).

[3] Del Pactum di Ottone I, del suo tenore genuino, delle contaminazioni, sostituzioni ed integrazioni a cui andò soggetto il testo, di seguito alla probabile distruzione dell'originale nell'incendio dell'undici agosto 976, si occuparono il FANTA, *Die Verträge der Kaiser mit Venedig*, cit., e il BRESLAU, *Venezianische Studien* cit., I, *Der Vertrag Ottos I mit Venedig*, concludendo entrambi, che la redazione più tarda è la più logica e la più verisimile, per quanto anch'essa alterata da aderenze a documenti similari posteriori.

zenobio sancti Zacharie eam suscipere coegit; filium siquidem, quem ex ea habuerat, Vitalem nomine clericum fecit.

Postea dux Hvualderadam, sororem Hugonis marchionis, in coniugem sumpsit [1], a qua servorum ancilarumque copiis, prediisque maximis, dotalicii iure acceptis, exteros milites de ytalico regno, cum quibus defendere et posidere predicta predia posset, acquirere studuit, nempe tante audacie fuisse fertur, quo et subdictos virtutis rigore plus solito premeret, extraneosque sibi obsistentes ulcisendo devinceret; ferariensis quippe casteli populum potentissime debellavit; Opiterginum quidem castrum, igne concrematum, devastari iussit [2], non nullaque alia se obiurgantibus aspera intulit.'

Mur., 210 de Marino episcopo

Marinus episcopus, nacione venetus, ex patre Petro Kassianico, sedit annis xx, mensibus IIs. Hic fuit vir catholicus, et omni bonitate ornatus.

de Iohane imperatore constantinopolitano

Iohanes Cimisci, post occisionem patris, cum Baxilio et Constantino sumpsit imperium, anno Domini nostri Iesu Christi VIIII°IXVIIII°, mortuusque est sexto anno sui imperii.

de Vitale patriarcha

Vitalis patriarcha, nacione venetus, ex patre Petro Candiano duce, sedit annis fere Ls. Hic a patre factus clericus, sua promocione nunc patriarcha effectus est, qui ecciam a Iohane papa pallium suscepit, utendum diebus predecessoribus suis concessis.

inhibicio ad Saracenos

Anno ducis XIII°, idem, cum Vitale patriarcha filio suo, et Marino episcopo olivolensi, et ceteris episcopis, clero et populo Venecie, zelo catholice fidei, cupientes ecciam imperatoribus constantinopolitanis satisfacere, qui ad recuperandam Teram Sanctam operam dare proposuerant, pie statuerunt ne quis subdictus, vel fidelis Venecie, audeat, vel presumat, mictere, vel deferre ad' terras seu loca Saracenorum arma, ferum, lignamina, vel alia, cum quibus possint impugnare christianos, vel ab eis se defendere, sub pena centum librarum auri duci vel successoribus aplicanda; et si contrafaciens non habuerit unde solvere, capitalem subire debeat sententiam.

c. 88 r

de Benedicto VI° papa

Benedictus VIs, nacione romanus, sedit anno 1°, mensibus VI, cesavit episcopatus diebus xx. Hic captus, et in castelo sancti Angeli strangulatus est, a Thito Theodore filio.

de Dono papa

Donus, nacione romanus, sedit anno I°, mensibus VI, cesavit episcopatus diebus X.

Baxilius et Constantinus, post obitum Iohanis, imperare ceperunt anno Domini VIIIIc LXXIIII°. Hii, suo tempore, Cretam, Barim, Calabriam, Syriam et multas alias civitates suo imperio subiugaverunt, et plurimas victorias optinuerunt, tenueruntque imperium annis XLVIII°.

Obiit autem Otho primus imperator anno XXXVI° sui regni, imperii autem XII°.

de Othone IIo imperatore

Otho IIs, post patris obitum, solus imperavit anno Domini VIIIIcIXXIIII°.

---

14. fere *nell'interlineo, di mano del copista*

10-11. Marinus .... ornatus, *Origo*, *Editio tertia*, 6, Kaveranicus — 12-13. Johanes .... imperii, Vincentius B., 25. 3. *La data di assunzione da quella del predecessore, computati i nove anni del governo di lui (cf. p. 136. 17-20), non conviene con la data del documento, che segue a ll. 17-24* — 14-16. Vitalis .... concessis, *Origo*, *Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III; *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 65 — 17-24. Anno.... sententiam. *Placito tenuto nella chiesa di San Marco*, luglio 971, *anno secondo dell'impero di Giovanni Zimisci, indizione XIV; ed. critica* Tafel & Thomas, I, n. xiv; *non risulta dal testo l'intenzione imperiale di ricuperare la Terra Santa* — 25-27. Benedictus .... x, Paolino, 218. 2, c. 221 *r* — 28-30. Baxilius .... xlviii, *Origo, Editio tertia*, 2. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i sei anni non compiuti del governo di lui* — 31. Obiit .... xii, Paolino, 218. 1, c. 221 *r nel margine*, 218. 3, c. 221 *v* — 32. Otho .... viiiilxxiiii, Paolino, 219. 1, c. 222 *r*; *la data di assunzione all'impero nel margine*

[1] Il Lenel, *Venezianisch Istrische Studien*, cit., p. 71 nota 1, osserva, che la moglie ripudiata del doge figura già come badessa di S. Zaccaria in un documento del 26 agosto 963, e che perciò la elezione del figlio a patriarca di Grado e il secondo matrimonio del doge dovettero precedere d'assai la sinodo romana del Natale 967; potendosi anzi concludere, che l'intromissione dell'imperatrice Adelaide, di cui è cenno nel diploma di Ottone I in favore di Grado, sia da porre in relazione con la parentela risultante dal predetto matrimonio.

[2] Oderzo risorta, dopo la rovina patita per opera dei Longobardi, tentava di rivendicare a sè la zona continentale eracliana (G. Pavanello, *Di un'antica laguna scomparsa*, cit., p. 280).

Hic existens Vverhele, eodem anno privilegium concessit Andoeno capelano et' nuncio Vitalis gradensis patriarche, confirmans gradensem metropolitanam ecclesiam; et exempciones, ac immunitates, et libertates, quas Otho I^{s} eidem ecclesie concesserat, per privilegium renovavit. MUR., 211 immunitas gradensis ecclesie

Bonifacius VII^{s}, nacione romanus, sedit anno I^{o}, mense I^{o}, cesavit episcopatus diebus XX. \Hunc Romani, strangulato Benedicto, papam fecerunt; sed non valens in urbe consistere, depredata ecclesia sancti Petri, fugit Constantinopolim, et cum magna pecunia rediens, Iohani diacono cardinali occulos eruit. Ipse vero subicto extinctus est. de Bonifacio VII° papa

Benedictus VII^{s}, nacione romanus, sedit annis VIII^{0}, mensibus VI, cesavit episcopatus diebus V. Hic bonus fuit, et Othonem II^{m} confirmavit, qui in Ytaliam, cum The[o]phanu coniuge sua, ad eum venerat. de Benedicto VII° papa

Octavo decimo ducis anno, idem cum filio suo parvulo, Petro nomine, quem de antedicta Hvvalderada genuerat, taliter interfectus est. Nam, dum illum longo tempore Veneti, ob austeritatem sui, exosum haberent[1], facultatemque perdendi sedule machinarent, quadam die, facta conspiracione, in illum insurgere adorsi sunt; palacium, qui a bellicosis, licet paucis, militibus illum stipatum noverant, nulla ratione, ausi sunt penetrare. Tandem, nequam conscilium Petri Ursoylo secuti, ut ait Petrus Damianus, propinquas domos, que e contra palacium, citra rivulum, consistebant, igne, mixto picino fomento, accendere studuerunt, quatinus flamarum flexibilia culmina attingere et concremare possent; unde factum est, quod, non modo palacium, verum ecciam sancti Marci, sanctique Theodori, nec non sancte Marie Iubanico ecclesie, et plus quam III^{c} mansiones, eo die, urerentur. Is autem dux, cum ignis calorem, fumique suffocacionem diu intra palacium ferre nequiret, per sancti Marci atrii ianuas evadere, cum paucis, conatus est, ubi non nullos Venetorum maiores, unna cum generis afinitate, suum expectantes periculum, reperit, quos, ut cernens, taliter allocutus est: Et vos fratres ad exicicii mei cumulum venire voluistis? si aliquid in verbis, vel in rebus publicis, deliqui, mee inspirate vite spacium, rogo, et omnia ad velle vestrum satisfacere promicto. Tunc ipsi, sceleratissimum et morte dignum eum adfirmantes, diris vocibus clamaverunt quod nulla evadendi in illo posibilitas' foret, et instanter mucronum ictibus undique illum vulnerantes, anima corporeum reliquit ergastulum. Filius siquidem Petrus, quem nutrix ab incendii pena liberavit, a quodam nequisimo cuspide transverberatus est; pariterque milites, qui illi favere nitebantur, occissi sunt. Quorum gelida corpora, genitoris scilicet et geniti, ob ignominiam primitus, exigua nave, ad forum macelli, deinde, quodam sanctissimo viro Iohane Gradonico nomine interpelante, ad monesterium sancti Yllarii detullerunt.' *c. 88 v*

Capitulum XV^{m}. De ducatu Petri Ursoyolo, habens partes 14. MUR., 212

Petrus Ursoyolo primus, dux pronunciatus est anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c}LXX°VI°.

---

24. ut cernit *T*, *P* — 25. exicii mei *T* - auxilium *P* — 29. *era scritto*: diva anima, corporeo relicto ergastulo, supernum petit solium; *le parole*: diva, supernum .... solium *furono cancellate con un tratto di penna, e corretto l'ablativo assoluto precedente in accusativo V, V 2008, C accettano*; corpus reliquit ergastulum *E*; taliter quod anima *P*; corporeum ergastulum. Filius *P*, *M 10*, *Mi* — 35. De Petro Ursiolo primo habens partes xvj *T*

1-4. Hic .... renovavit. *Precetto di conferma del diploma di Ottone I del 2 gennaio 968*, 974 aprile 2. *Diplomata Regum et imperatorum Germaniae*, II, 1, n. 71 Audoenum — 5-11. Bonifacius .... venerat, PAOLINO, 219. 2, c. 222 *r* — 12-34. Octavo .... detullerunt, GIOVANNI DIACONO, 139. 6-13; 142. 1-14 - tandem nequam consilium invenientes (*ll. 16-17*) - culmina vicinum palacium attingere (*l. 19*) — 36. Petrus .... viiiilxxvi, GIOVANNI DIACONO, 140. 16. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i diciotto anni non compiuti del governo di lui*

[1] Motivo dell'odio contro il doge sarebbe stato, secondo il CESSI, *Venezia Ducale*, II, cit., p. 138, l'insieme degli aggravi fiscali e delle limitazioni commerciali marittime derivanti dalla politica di terraferma seguita da lui.

Nam, patrato suprascripto nequisimo scelere, Veneti, in ecclesia sancti Petri convenientes, hunc, genere clarum, fide et moribus circumspectum, die XII° augusti, in ducatus honorem sublimare decreverunt, qui, a puerili etate, nil aliud quam Deo placere studens, ad tante dignitatis provectum scandere contepnebat, timens ne, secularis honoris ambicione, propositum amitteret sanctitatis; tandem importune interpellante populo, non humano favore, sed tocius rei publice comoda, huiusmodi principatus apicem accipere non recusavit, deinde sacramentorum fide ab omnibus confirmatus, in propria domo degere voluit citra curtis rivulum situatam, ut interim ecclesiam sancti Marci et palacium recreare posset.

Huic siquidem erat coniuxs, Felicia nomine, et merito, unius nati tantummodo mater, qui patris equivocus nomine, non disimilis exstitit opere: post cuius concepcionem, quam angelico indicio diva mater fertur cognovisse, maritale thorum, viro sibi optemperante, inviolatum vicissim Deo conservare deinceps devoverunt.

Cepit namque hic dux Veneticorum causas bene et utiliter tractare, censuramque legis in omnibus studiosissime observare, et omnium virtutum gratia polere; combustum vero palacium et sancti Marci ducalem capelam, de suo proprio ad hoc conferrens, reintegrare studuit; et ipsius Evangeliste preciosium corpus in eadem ecclesia, paucis consciis, secrete deposuit; et tabula in ipsius ecclesie altare, miro opere, ex auro et argento, Constantinopolim peragere iussit.

Interea Vitalis patriarcha, quorundam Venetorum conscilio Saxoniam ad imperatorem properans, de occisione sui genitoris querelam exposuit, et remedium imploravit [1], quem imperator devote suscipiens, sibi condoluit, et eum secum manere rogavit.

Hvvalderada ecciam, interfecti ducis consors, lege salica desponsata, nobilibus adiucta favoribus, ducem et Venetos coram Adheleyda imperatrice inquietare nititur, cum qua dux, satis benigne se gerens, composuit, et quietationem optinuit, subsequenter per imperatricem aprobatam Placencie, Dominico Carimano Venetorum nuncio procurante.'

MUR., 213 discordia cum Iustinopoli

Secundo ducis anno, inter Venetos et Sicardum comitem, ac populum Iustinopolitane urbis, iam nata discordia, nunc, novo et subiectivo firmato federe, pacificata est, cuius tenor talis est [2].

15-17. reintegrare studuit et .... deposuit *nel margine, di mano del copista; tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO — 22. adiuta *E*

1-12. Nam .... devoverunt, GIOVANNI DIACONO, 140. 16-26; 141, 1-4. *Non risulta il giorno dell'elezione, se non da quello in cui il doge avrebbe abbandonato Venezia, cf. p. 182, ll. 6-7* — 13-16. Cepit .... studuit, GIOVANNI DIACONO, 140. 21-26 — 16-18. et .... iussit, GIOVANNI DIACONO, 143. 1-9. *Della riposizione del corpo di S. Marco non consta nella fonte; anzi la notizia appare in contraddizione con quanto risulta dal* Libro IX, cap. 9. 6, *dove il D. afferma, che, al tempo di Pier Candiano IV, la sacra reliquia si conservava in una colonna della basilica, l'incendio della quale, la morte violenta del doge e quella dei pochi depositari del segreto, ne aveva fatto perdere la memoria. La giunta, giustificata da quanto è detto di seguito sul motivo della venuta dell'abate Guarino a Venezia, sembra doverosa al* TOLRA, *Saint Pierre Orseolo doge de Venise .... sa vie et son temps (928-987)*, Paris, 1897, *p. 95, n. 1, il quale non riflette, che se la basilica fosse stata distrutta completamente, il gesto attribuito a Pietro Orseolo neppure avrebbe avuto ragione di essere* — 19-21. Interea .... rogavit, GIOVANNI DIACONO, 141. 8-17; *il D. riassume* — 22-25. Hvvalderada .... procurante, *Piacenza*, 976 ottobre 24, *dichiarazione di validità della quitanza rilasciata dalla dogaressa vedova a Pietro Orseolo per rifusione della propria dote e di quanto altro le risultava dovuto, ed.* H. TOLRA, *Saint Pierre Orseolo, cit.*, p. 344, *dal codice* Trevisaneo — 26-p. 181 l. 25. Secundo .... etcetera. *Pactum Iustinopolitanum, Capodistria*, 977 ottobre 12, *dal* Liber Albus, fol. 263, *più volte pubblicato, edizione critica di* TAFEL & THOMAS, I, n. XV. *La dizione del D. appare in molti punti più corretta*

[1] Vitale Candiano tentò inutilmente di ricuperare i beni allodiali del padre confiscati (*Prefazione di* GIOVANNI MONTICOLO al *Chronicon Gradense* (Fonti per la Storia d'Italia, IX), p. XXIV, nota 3); essi gli furono resi soltanto il tredici giugno 983 doge Tribuno Menio, CESSI, *Venezia Ducale*, II, 233.

[2] OTTO KOHLSCHÜTTER, *Venedig unter dem Herzog Peter II Orseolo, 991 bis 1009*, Göttingen, 1868, p. 28 n. 3, osserva, che l'anno quarto di Ottone II è il 976, primo non secondo del ducato di Pietro Orseolo, a cui il D. erroneamente riferisce l'accordo con Capodistria. Ma il D. fu tratto anche qui in inganno dalla cronologia di PAOLINO, che fa salire al trono Ottone II nel 974 (p. 178, l. 32).

census exibicio a Iustinopolitanis

In nomine Domini nostri Iesu Christi, imperante domino nostro Ottone serenissimo imperatore anno IIII°, die XII° mensis octubris, indictione v^a, actum in civitate Iustinopolim. Denique dum nos omnes; Sicardus comes, unna cum cunctis habitantibus civitate Iustinopolim, tam maioribus, quam mediocribus, et minoribus,' convenientibus unna uobiscum domno *c. 89 r*
Petro Ursoyolo gloriossisimo Venecie duce, quamque et cum cuncto vestro populo, cum, propter decessum antecessoris tui, Petri Candiano ducis, constet cunctas cartulas esse ab igne crematas, tam vestras, quam similiter et nostras, iterum, ob reformandam pacem et convenienciam, et pro amore dilectionis et caritatis, cuncta a nobis purgata preterita discordia, per hanc presentem convenienciam et constitucionem plenissime adfirmamus, ut, omnibus pro futuris temporibus, amodo in antea, omnes vestri fideles ad nostra loca civitatis Iustinopolis ire et redire et negociare securiter, absque alicuius ex nobis contrarietate, debeat; nam vero theloneum ab eis nichil summere debeamus, sed pacifice remeare ad propria debeant; quia vos, a vestra digna mercede, ita nostris, de dicta civitate, ostendere dignati estis, unde nos vestris predecessoribus soliti facere fuimus servicium de centum amphoris vini, et iterum, simili modo, dare et adimplere quolibet anno debeamus, tam vobis, quam et successoribus vestris, usque in perpetuum. Ceterum, si aliquis ex vestris Veneticis, ad nostra loca morando, legem inquirere voluerit, secundum consuetudinem nostram et vestram facere debeamus; si autem, quod absit, omnes habitatores Ystrie vobiscum aliquam turbanciam vel molestiam habuerint, nos vero, absque eis, predictas centum amphoras de vino, quod rectum est, quemadmodum pristinis temporibus factum fuit, vobis persolvere debeamus, absque ulla occassione proponenda. Et si omnes civitates Ystrie, ut diximus, inter vos et illos rixa, aut contencio, vel obiurgacio aliqua acciderit, ad invicem nos vobiscum observare debeamus pacem et verissimam caritatem; et si unus, ex vestre civitatis, de foris consistentibus, in aliquo insurgere contra vestros presumpserit, nos autem, uno corde et animo, omnes adiuctores et defensores esse debeamus. Si igitur etcetera. Hoc quippe tributum, a Iustinopolitanis debitum, gradensis ecclesie patriarche, ducali nomine, receperunt, usque ad hos dies, vigore concessionis, quam eis fecit Dominicus Silvus dux Venecie.'

Eodem tempore, Garinus venerabilis abbas monesterii sancti Michaelis de Cusano, de MUR., 214
partibus Equitanie, de Roma veniens, Veneciam accessit, ex devocione, quam singulariter exibebat corpori sanctissimi Marci evangeliste. Quo illico accersito per ducem, et diu colactione habita inter eos, abbas iusti ducis disposicionem perpendens, suasit eidem, ut, spretis mundanis honoribus, Deo feliciter deserviret. Cuius monitis dux acquiescens, spacium temporis peciit [1], ut civitatis et domesticis rebus suis primo bene dispositis, sua monita liberius exequi valeret. Tunc devotus abbas ad proprium rediit monesterium, duci promittens, se, statuto die, redicturum, ut dux suum pium propositum valeat adimplere.

Antedictus vero dux, ceptam patrie salutem, solerti studio, procurare non desiit; licet aliquanti, quorum conscilio, ut diximus, patriarcha imperatorem adiit, sue dictioni perversos repugnatores efficerentur, adheo ut suam vitam crudeli funere perdere molirentur; tamen tante bonitatis et divine virtutis gratia vigebat, ut quidquid ipsi de se clanculo iniqua machinacione determinarent, nemine indagante, cognosceret,' nullique resistenti aliquod nephas *c. 89 v*
reconpensare voluit, sed equo animo, Dei timore, omnia substinendo tolerabat.

---

5. nostro *E*; eum *E* — 20. debemus *P* — 21. vos et alios *E* — 23. ex nostrum *P*

25-27. Hoc .... Venecie, *cf.* Libro IX, cap. VIII, pars 4 — 28-41. Eodem .... tolerabat, GIOVANNI DIACONO, 141. 17-30; 142, 1-6

[1] La missione dell'abate Guarino, secondo il CESSI, *Venezia Ducale*, II, p. 144, sarebbe stata di natura politica, diretta cioè ad imporre al doge l'abdicazione, a nome dell'Imperatore, al quale s'erano rivolti i parenti del predecessore ucciso. La prima risposta dell'Orseolo, dilatoria e quasi negativa, avrebbe eccitato gli esuli disponendoli ad agire con la violenza, con l'aiuto delle armi imperiali; ma il doge, vistosi abbandonato, e piuttosto causa di nuove discordie, che di pacificazione, si sarebbe invece adattato ad accogliere il nuovo consiglio di Guarino, ritirandosi spontaneamente.

Fuit nempe hic dux pauperum nuctritor, edificans, non procul a suo palacio, hospitale, quod hodie sancti Marci nuncupatur, ecclesiarum ecciam recreator, clericorum et monachorum fauctor, omnibusque benivolus, milleque libras, de suis facultatibus, ad Venetorum comoda tribuit, et allias mille in pauperum alimonia contullit.

Statuta quoque die, Guarinus abbas ad Veneciam reversus est, ea occassione, quod Ierosolimam ire vellet[1], quem Petrus dux libenter suscepit, et prima nocte diei kalendarum septembris, ipse, unna cum Iohane Gradonico viro sanctissimo, et Iohane Mauroceno genero suo[2], civibus venetis, Romualdo atque Marino ravenatibus, nesciente uxore et filio omnibusque fidelibus, occulte de patria exierunt, secum portans maximam thesauri copiam, de qua monesterium, in quo erat mansurus, plurimum decoravit.

Erat quippe etatis annorum L[a] quando secularem deposuit gloriam; ducavitque annis II[s], et diebus XX. Hec Venetorum segregate scripture de huius ducis vita innuere videntur.

de vita et gestis huius ducis

Petrus quoque Damianus, doctor egregius, in vita sancti Romualdi, de hoc duce sic incidenter comemorat; Eodem vero tempore, Petrus, cognomine Ursiolus, dalmatici ducatus gubernabat habenas; qui, videlicet, ad huius fastigium dignitatis ascendere idcir'co meruerat, quia decessoris sui Petri scilicet Candiani peremptoribus fautor extiterat; cur autem ille a suis extinctus sit, non abre esse arbitror, si, servato conpendio brevitatis, exponam, In coniugium namque germanam Hugonis magni marchionis acceperat, et emulacione levi suadente, multos ex Lombardie partibus atque Tusciarum milites, profligatis pecuniarum stipendiis, acquirebat. Hoc autem Veneciarum accole non ferentes, clam iniere conscilium, ut, repentino impetu, ducis palacium armati violenter irumperent, eumque, cum omni domo sua, in ore gladii, absque ulla retractacione, necarent. Huius denique conventicule coniuracione conperta, Petrus dux, nocturnis diurnisque vallatus excubiis, hostiles insidias ad nichilum redigebat. Illis autem hec et illa temptantibus, sed ad incepte factionis effectum adtingere non valentibus, tandem visum est, ut ad domum Petri, que ducis palacio adiacebat contigua, prius incenderent; istoque modo ducem caperent, et universa eius domestica concremarent. Istius vero rei experiende consensum a Petro, qui eorum conscilio particeps fuerat, flagitantes, huius mercedis federe pacti sunt, ut, pro una eius domo, quam ignis consumaret, totam dicioni eius Veneciam subderent, et, deleto illo, quem exosum habebant, ducem hunc, loco eius, subrogarent. Hoc igitur modo Petrus Dalmatici regni adeptus est principatum, qui postmodum ambicionis sue iam voluptate potitus, respectu divine gratie, demum corde conpunctus est. Quidam autem venerabilis abbas, Guarinus nomine, ex ulterioris Gallie finibus, orationis gratia, per diversas mundi regiones peregrinari solitus erat. Hic quoque ad ducem veniens, ab eo protinus, ut sibi ad evadendum tanti reatus consultum
c. 90r preberet, exactus' est. Accersitis igitur Marino et Romualdo, hoc sibi comuni iubetur sententia, ut secum simul cum ipso, quem per nephas invaserat ducatum, relinqueret, et quia

MUR., 215

9. portantes *C*

1-4. Fuit .... contullit, GIOVANNI DIACONO, 143. 25-28; 143. 1. *La fondazione dell'ospedale non risulta dalla fonte; può essere illazione del D. dalle parole immediatamente precedenti* pauperum nuctritor *avvalorate da una tradizione viva nel secolo decimoquarto* — 5-10. Statuta .... decoravit, GIOVANNI DIACONO, 142. 14-25. — 11-12. Erat .... videntur, GIOVANNI DIACONO, 143. 46; *per la durata del governo*: *Origo, Editio tertia*, 3 — 13-p. 183 l. 14. Petrus .... sunt, *Ex vita S. Romualdi* PETRI DAMIANI, *edente* G. WAITZ, *M. G. H. SS.*, IV (1842), cap. v, p. 848

[1] Sembra inverosimile al Grandi (*Vita del glorioso prencipe S. Pietro Orseolo doge di Venezia*, Venezia, 1733, p. 57, nota 20 al cap. XII) che Guarino, dovendo condurre il doge in Catalogna, potesse avere intenzione di recarsi proprio allora a Gerusalemme; e che, avendo portato seco a Venezia il corpo di S. Valentino martire, come risulta dalla più estesa leggenda, e perciò evidentemente venendo allora da Roma, vi fosse anche stato un'altra volta, prima cioè del suo precedente incontro col doge.

[2] Genero cioè, secondo il TOLRA, *Saint Pierre Orseolo*, cit., p. 335, marito di una sorella o di una nipote dell'Orseolo o della moglie di lui, secondo il significato improprio che la parola assume nel latino medioevale e di cui non mancano esempi. Cf. p. 180, ll. 9-12.

ad aliene dominacionis arcem iniuste prorumperat, ipse se aliene potestatis dominio subiugaret. Ille autem, homo nimirum in potestate positus, quia conversionem suam manifeste facere ausus non est, tutum putavit hoc utendum conscilio. Iminente igitur festivitate cuiusdam martiris, ex cuius vocabulo basilicam in propria possesione, adhuc privatus, habuerat, illuc pridie uxorem suam premisit, ipse quasi mox secuturus, hoc enim precipiens, ut et ornatum ecclesie accuratissimum provideret, et secum venientis sumptuosas epularum delicias in crastinum prepararet. Ipse autem post coniugem remanens, his de suis thesauris, que videbantur oblaturis, cum quodam suo familiari, Iohane Gradonico, qui prephate coniuracionis conscius fuerat, et cum tribus illis viris beatis, quos proposuimus, navem asscendit, deinde Galliam ad monesterium abbatis Guarini magnus conversus aufugit; Petro duce et Iohane Gradonico monacis sancti Michaelis in zenobio factis, Marinus et Romualdus non longe a monesterio degentes, ad singularem vitam, quam asueti fuerant, revertuntur, quibus etiam ipsi dicti fratres, peracto vix anni spacio, ad perferendam eiusdem solitudinis districtionem agregati sunt: Romualdus quippe, per annum continuum, nichil aliud in cibum habuit, nisi tantum, per singulos dies, ex uno' pugillo elixi ciceris vixit; tribus vero annis ipse, et Iohanes Gradonicus, sarculis teram frangentes, et triticum seminantes, ex manuum suarum labore vixerunt, qui nimirum dum agriculturam exercebant, pondus ieiunii duplicabant. Contigit autem aliquando, ut Romualdus, librum de vita patrum legens, in illum locum incideret, ubi continetur, quia quidam fratres per continuam edomadam singulariter ieiunantes, sabatoque die pariter convenirent, ipsoque dominico die ieiunii rigorem interponerent et remissius victitarent; quem vivendi ordinem statim Romualdus arripuit, et in eo xv annis fere, vel eo amplius, continua austeritate permansit. Petrus autem dux, quia multis educari solitus fuerat deliciis, iam iam sub tam districti ieiunii pondere succumbebat; unde se ad pedes beati Romualdi humiliter stravit, iussusque ut surgeret, necesitatem suam, cum verecundia, coactus, innotuit: Pater inquit, quia magnum habeo corpus pro pecatis meis, ex hac paxemacii medietate substinere me non posum. Romualdus igitur, fragilitati eius pie conpaciens, consuete mensure quadram paxemacii superaddidit, et sic, labenti iam fratri, ne omnino deficeret, misericordie manum tetendit, et ad peragendum bene vivendi iter, quod ceperat, confirmavit. Hunc filius sibi equivocus, vir valde secundum seculum prudens, aliquando visitavit, cui pater, nescio utrum prophecie spiritu, sive revelacione aliqua, queque sibi essent ventura predixit: Novi, inquit, filii mi, proculdubio, quia ducem te constituent, et prosperaberis; tu tantum modo satage, et ecclesis Christi iura sua conserves, et erga subditos, alicuius amore vel odio', a iusticia non declines.

MUR., 216

c. 90 v

de vita ed obitu beati Iohanis

Ceterum, dum Sergius, genitor Romualdi, in Ravena monachus factus, monesterium relinquere vellet, Romualdus ad ipsum convertendum redire disponit; sed prius eiusdem conscilio, Oliba regionis comes mundum relinquere et Casini montis zenobium intrare persuassus est. Tunc Olibba comes, sua reliquens filio, cum multa diviciarum copia, xv^{s} scilicet onustis thesauro somariis comitantibus, cum Guarino abbate et Iohane Gradonico, ipso quoque Marino, ad beati Benedicti se monesterium contulit, et vale dicens hiis, qui secum venerant, nil tale usque tunc suspicantes, multis gemitibus et amaris se fletibus affligentes, ad propria remeare coegit. Marinus autem, paulo post, Apuliam versus abiit, ibique, post modicum, in solitudine habitans, ab Hagarenis et latrunculis interfectus. Brevi post tempore, Guarinus, orationis causa discurere solitus, Iohanes Gradonicus fratris exemplo ad idem religionis officium provocatus, Ierosolimam comeare pari conscilio decreverunt. Hoc igitur

---

8. oblatis *C*; ablatis ***P*** — 12. qua *P* — 42. est ab *P*

14-17. Romualdus .... duplicabant, *Sancti* PETRI DAMIANI, *Opera Omnia*, II, Bassani, 1783, *Vita S. Romualdi*, VI — 18-33. Contigit.... declines, *ivi*, cap. VIII - sabbatorum (*l. 20*) - ipsoque a dominico (*l. 20*) - paximatici (*l. 26*) — 34-37. Ceterum .... est, PETRUS DAMIANUS, *Vita S. Romualdi*, *ed. cit.*, cap. XII, XI; *il D. riassume* — 37-p. 184 l. 19. Tunc .... sunt, *Vita S. Romualdi*, cap. XV - redundaret (*l. 18, p. 184*), ita ab eo illius obtrectatio reprimeretur. Post

Olibba cognito, tristis et flens obsecrare devotissime cepit, ne se violata fide desererent, sed sicut beatus Romualdus preceperat, in Dei illum servicio custodirent; addens etiam: Memento tu saltem Iohanes, quia magister tuus in tua me propensius fide commissit, et titulum tibi inobediencie si discedis opposuit. Illi autem, obstinata intencione, in proposito persistentes,
MUR., 217 relicto' tandem Olibba, peregrinacionis iter arripiunt; cumque descendentes de monte iam in campestria declinassent, figentes se loco, neccessarium aliquid inter se tractare ceperunt: et, in iter agendum, subicto Guarini equs, furioso rotatus impetu, in aliam partem sessorem devertit, et Iohanis tibiam, ferrato calce, percuciens fregit, qui illico ad terram nimio dolore prostratus, iam sero memor, magistri precepta ad mentem revocat, et se perfidum, et se inobediencie reum, verbis publice confessioni, accusat. In fracto namque crure didicit quia fidem frangere pecatum fuit, et quia ipse, rationis capax, magistro inobediens extitit, ad incolumitatis sue custodiam inrationale animal sessori obedire nescivit; deinde illuc unde venire ceperat rediens, cellam sibi hedificari prope monesterium peciit, ibique per XXX[a] annos fere, quam diu vixit, in sancta conversacione permansit; multa in eo caritas, mira humilitas, abstinencia vero districta nimis, et cauta ita, ut, nec infra claustrum monesterii, quisquam sciret vir sanctus qualiter ieiunaret; inter reliqua autem virtutum dona, ita exosum habebat detractionis vicium, quatinus, mox ut quis ad detrahendum os aperiret, velut sagita rigore lapidis percussa in dirigentem protinus redundaret; post vero eius obitum non nulla per eum miracula divinitus facta sunt.

felix obitus ducis Interea supradictus Petrus dux, XVIIII° sui monachatus anno [1], apud monesterium sancti Michaelis de Cusano, in confessione catholice fidey, die XI° ianuarii feliciter ad celestem gloriam convolavit, cuius laudabilis vita, et obitus, ac miracula suis meritis demonstrata,
c. 91 v ecciam' clarius et seriosius conprobantur per antiquatam legendam [2], que apud fratres dicti monesterii ad eorum exemplum continuo recenscetur, et relacionem multorum conprovincialium, et exterorum, qui devocionis causa visitare non desinunt sepulcrum, in quo eius venerabile corpus, digno honore, requiescit et colitur.

Capitulum XVI[m]. De ducatu Vitalis Candiano, habens partes 3.

Vitalis Candiano dux aclamatus est anno domini nostri Iesu Christi VIIII[c]LXXVIII°. Hic vir, plenus prudencia et bonitate filius fuit Petri Candiano III ducis, et frater Petri ducis a Venetis interfecti, cuius promocionem Vitalis patriarcha audiens, qui apud veronensem marchiam morabatur, in Veneciam intravit.

Hic patriacha a duce requiscitus, cum suis nunciis ad pacem inter Octhonem II[m] impe-
MUR., 218 ra'torem et Venetos consolidandam theotonicam peciit regionem, quoniam propter ducis

---

10. confessionis *P* — 27. De Vitali Candiano duce habens partes iiii *T*

20-26. Interea .... colitur, *Vita b. Petri Urseoli ducis Venetiarum, auctore anonymo, ed.* MABILLON, *Acta Sanctorum Ordinis S. Benedicti, Saeculum Quintum*, p. 859, IV idus januari, *data corretta dal D. secondo la tradizione della annuale festività* — 28-p. 185 l. 2. Vitalis .... reversus est, GIOVANNI DIACONO, 143. 7-14. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i due anni del governo di lui; la parentela con Pietro Candiano III non mi risulta però, nè dalla fonte, nè altrove*

[1] Il TOLRA, *Saint Pierre Orseolo*, cit., p. 234 nota 1, crede di poter fissare la visita del futuro doge Pietro II Orseolo al padre alla data del 986, e al successivo 987 la morte di questi, dopo nove anni soltanto di monacato; e ciò, sia per guistificarne la profezia nei riguardi del figlio, sia per meglio aderire all'esposto cronologico di S. Pier Damiano, il quale antepone la fine dell'Orseolo al viaggio di Romualdo a Ravenna e agli altri avvenimenti narrati di seguito e riprodotti nella cronaca del D.

[2] Secondo il GRANDI, *Vita del glorioso prencipe S. Pietro Orseolo*, cit., p. 100 nota 11, la leggenda antica nota al D. sarebbe da identificare, non con il testo a stampa, rifacimento di un monaco di Ripoli, ma con l'originale, composto da un anonimo monaco di S. Michele di Cusa verso il 1027; con il quale originale la cronaca veneziana avrebbe coincidenza di frasi, di espressioni e di spunti storici.

Petri Candiano occisionem admodum illos execrabiles exososque habebat; qui, firmato federe, ad propria reversus est.

Eodem anno, Eduardus Anglie rex sanctus interfectus dicitur, procurante noverca eius, ut regnaret cum filio Elderedo, qui, dum baptizaretur a sancto Dunstano, in sacro fonte minxit, ubi predictum fuit illum malum esse futurum, et quod eius tempore exterminium Anglie fieret.

Iste dux a sui ducatus exordio corporali agravatus molestia, elapso anno uno, mensibus II^{s}, habitum sumpsit monachalem, et, facta professione, ad monesterium sancti Illarii se deferri fecit, qui post IIII^{or} dies moriens, in eodem monesterio tumulatus requiescit.

Capitulum XVII^{m}. De ducatu Tribuni Memmo, habens partes 17.

Tribunus Memmo[1] dux censetur anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^{c}LXXVIII°. Hic, ut ystoriographus quidam Venetorum ait, licet seculari solercia careret, maximis tamen fortune copiis exuberabat, temporibus cuius, aurea Venecia non nullis ignominiorum periculis dehonestata est; quia quidam Veneticorum maiores contra ducem insidias moliti sunt, et inter se discidentes odiorum nequiciis inficiebantur.

discensio inter Venetos

Interea, inter Maurocenos et Caloprinos Venecie proceres maximum iurgium exortum est, adheo ut Stephanus Caloprinus, cum filiorum et parentum afinitate, ducis predicti consensu et virtute, quadam die, in Maurocenos abolendos insurgeret; sed, Dei virtute, periculi huius flagicium providi omnes evadendi facultatem consecuti sunt; unus tantum illorum, idest Dominicus Mauroceno, in sancti Petri Olivolensis foro occissus est, cuius corpus in monesterium sancti Zacharie delatum, cum dolore inmenso ibidem sepelitur, adheo ut ad hoc scelus ulciscendum cognati oportunum expecterent diem.

inchoacio monesterii sancti Georgii

c. 91 r
MUR., 219

Anno sui IIII°, iste dux pie obtulit et concessit' Iohani Mauroceno monacho, ecclesiam sancti Georgii martiris, ex oposito' sui palacii situatam, cum aquis et paludibus sibi adherentibus, ad ius et propietatem sue capele sancti Marci pleno iure spectantem, ut monesterium construeret, sub sancti Benedicti regula, et pro victu in eo serviencium possesiones dedit. Sic, inter cetera, in eadem concessione dicens: Verum quia ecclesia fuerat pertinens ad dominium basilice beati Marci, que est capela nostra, et libera a servitute sancte matris ecclesie, volumus ut eadem libertate semper consistat, ut nullus episcopus servitutis usum requirere, aut prandia, presummat, nisi tantum, ut provisorem decet, rectitudinem illos tenere doceat, et pabulum vite eterne ministret. Fuit namque iste Iohanes gener Petri Ursoyoli ducis, qui, terena parvipendens, ad monesterium sancti Michaelis de Cusano cum eo ivit, et, factus monachus, nunc repatrians, hanc ecclesiam impetravit, ut in religione sicud voverat feliciter dies suos consummaret.

renovacio federis

Eodem anno Octho II^{s} imperator ad Ytaliam veniens, Veneticorum fedus ob Petri Candiani ducis funus disrumpere conatus est, quem dux, nunciis suis, placare studuit. Misit namque Petrum Mauroceno monachum, Badoarium Noheli et Petrum Andreadi tribunum legatos

---

3-6. Eodem .... fieret, PAOLINO, 219. I, c. 222 *r* — 7-9. Iste.... requiescit, GIOVANNI DIACONO, 143. 14-18; *la durata del governo in Origo, Editio tertia*, 3 — 11. Tribunus .... viiiilxxviiii, GIOVANNI DIACONO, 143. 19; 144. 1. *La data da quella del predecessore, oltre l'anno del governo di lui* — 11-22. Hic .... diem, GIOVANNI DIACONO, 144. 2-18 — 23-31. Anno.... ministret, *Venezia*, 982 dicembre 20; *il documento nell'*Archivio del Monastero, *nei* Pacta, I, c. 80, *nel* Trevisaneo, *ed.* UGHELLI, V, coll. 1200-1203; CICOGNA, *Iscrizioni*, IV, 284 — 31-34. Fuit.... consummaret, *cf. p. 182, l.* 7 — 35-36. Eodem .... studuit, GIOVANNI DIACONO, 144. 18-22 — 36-p. 186 l. 2. Misit.... optinuit, GIOVANNI DIACONO, 144. 22-23; *i nomi degli ambasciatori risultano dal documento Pax cum Venetis*, 983 giugno 7, *dal* Liber Blancus, *ed. in Constitutiones et Acta Publica Imperatorum et regum*, I, *p. 38, preceduto dal Placito di Verona, e seguito* (*p. 43*), *dal Praeceptum Venetis datum de securo commeatu; i tre documenti anche nei Diplomata regum et imperatorum Germaniae*, II, 1, nn. 298, 299, 300

[1] La forma Menio è convalidata da documenti, GIOVANNI DIACONO, 143, nota 3.

suos Verone, ubi imperator residebat, et ab eo, qualibet disensione sublata [1], renovacionem federis inter Venetos et subditos suos regni Ytalici optinuit.

bellum inter Latinos et grecos

Interea Otho Apuliam et Calabriam transferre conatur ad occidentale imperium, maxime ratione uxoris Theophanu, de sanguine orientalis imperii procreate. Baxilius autem et Constantinus imperatores Grecorum, conducto mercenario exercitu Saracenorum, cum imperatore Octhone in Calabriam congrediuntur, ubi pene omnes romane vires delete sunt. Ipse vero, cum dificultate, vix ad litus pervenit, et duas Grecorum naves inveniens, non agnitus, intravit, et postea subtili ingenio, licet a Grecis cognitus, manus eorum evasit, et Romam cum uxore venit, deinde Veronam.

sceleratorum civium gesta

Hoc tempore, Stephanus Caloprinus, expertus quod Mauroceni, ducis favore, cognati sui mortem ulcisci velent, clam, cum Dominico et Stephano filiis suis, Urso Badoario, Dominico Silvo, Petro Tribuno et Iohane Benato, ac aliis quam pluribus conplicibus suis, de Venecia exiit et ad Othonem Veronam properavit, et sui adventus causam indicavit, persuadens cesari quod si vellet suis consciliis acquiescere, Veneciam faciliter optineret [2], cui, devicta patria, si ducatum sibi concederet, pecuniam dare spopondit. Tunc imperator preceptum intullit ne aliquis Veneciam auderet accedere, seu victualia mictere, nec Veneti in teris imperii venire; unicuique Veneticorum secum degenti imponens, ut, cum suis nunciis, loca, quibus alimonia Veneciam confluere possent, solerti studio custodirent; quo peracto, Veneti, undique circunsepti, innatam sibi liber'tatem conservare desiderantes, inextimabili inedia graviter afflicti sunt.'

MUR., 220

c. 921
infidelitas Capud aggeris

Sane municipes castri Capitis Aggeris, suassionibus extrinsecorum ducti, a ducis fidelitate recedentes, imperatori se subdiderunt, et ab eo de Laureto, Cernas et Sauma privilegium optinuerunt [3]; similiter et Iohanes, belunensis episcopus, in finibus Heraclie Venetorum plurima predia occupavit.

3-6. Interea.... delete sunt, PAOLINO, 219. 1, c. 222 *r* — 7-9. Ipse.... Veronam, GIOVANNI DIACONO, 145. 1-29; 146. 1-8 — 10-18. Hoc tempore.... custodirent, GIOVANNI DIACONO, 146. 8-20; 147. 1-9 — 21-23. Sane.... optinuerunt. *Carta di sicurtà confermata in pubblico placito dagli abitanti di Cavarzere nell'anno mille, e in cui si riconoscono insostenibili i diritti di possesso sopra il delta atesino, confermati a Cavarzere da un diploma ottoniano, in confronto ed in opposizione al dominio ducale* (*Venedig und das deutsche Reich* (*983-1024*) *von* B. SCHMEIDLER, Mitteilungen des Instituts für Oesterreichische Geschichtsforschung, XXV (1904), pp. 574-75) — 23-24. similiter.... occupavit, GIOVANNI DIACONO, 150. 9-12

[1] Il BRESSLAU, *Venezianische Studien*, II, cit., p. 90, e il CESSI, *Venezia ducale*, II, cit., p. 224 hanno posto in rilievo l'aggravio degli oneri riconosciuti da Venezia nel Diploma di Ottone II, per scongiurare minacciate misure doganali e politiche; ma dove però, contrariamente a quanto risulta dal diploma di Ottone I, il censo perde figura di tributo, ed è invece corrisposto a titolo di ricognizione pactionis foedere, e dove non si parla più di proprietà ma di possesso.

[2] Contro lo SCHMEIDLER, *Venedig und das deutsche Reich*, cit., e in Historische Zeitschrift, 151 (1935), W. LENEL, *Die angebliche Unterwerfung Venedigs durch Otto II* (983) Historische Zeitschrift, 152, 3 (1935), sostiene, che Venezia non cadde dal 983 al 1024 sotto l'alta sovranità dell'impero d'Occidente. La tesi è appoggiata dal recensente G. L. in Archivio Veneto, V Serie, XVII (1935).

[3] La notizia della ribellione di Cavarzere, uno dei caposaldi del delta atesino, confine orientale del ducato e passaggio obbligato della navigazione interna del Po (PAVANELLO, *La storia della laguna*, cit., p. 63) viene dallo Schmeidler (*op. cit.*, pp. 557-58) definita eine Kombination Dandolos; il quale avrebbe qualificata per ribellione una vertenza strettamente legale, sulla base di un atto, forse diplomaticamente falso, ma storicamente vero, emanato da un legittimo sovrano (secondo la tesi dello S.); vertenza, in ogni modo, estranea alla politica ed all'età di Ottone II; il quale, come aveva già notato il KOHLSCHÜTTER, *Venedig unter dem Herzog Peter II Orseolo*, cit., p. 23, nel privilegio del 983, fa menzione espressa di Loredo, con riferimento alla occupazione fattane da quei di Cavarzere, e della decima attribuita al vescovado di Cittanova, con riferimento all'usurpazione fattane da Giovanni vescovo di Belluno, in epoca anteriore. Osservo che, mentre la data 983 agosto 13 si legge ad es. nell'apografo marciano del Trevisaneo; l'altra del 968 (Ottone I) risulta, secondo la didascalia di D.O.I, 350, p. 480, da una dichiarazione degli interessati ed. GLORIA, *C. D. P.*, 86 nota 60, conservata in copia notarile del 1382, e necessariamente quindi sconosciuta al D. Osservo ancora, che la chiusura del passo di Cavarzere, necessaria all'attuazione del blocco commerciale di Venezia, è espressamente ricordata da Giovanni Diacono (147, 7) come commessa alla vigilanza di uno dei fuorusciti: Orso Badoer.

Tribunus itaque dux sceleratorum civium domos ruinari iussit, et uxores cum infantibus, ne aufugerent, custodiri precepit. — dux contra prodictores

Cumque imperator erga Venetos in consueta iam persisteret pertinacia, Romam viscere disposuit; ubi, valida ingruente febre, mortuus est anno x° sui imperii; et sic Venecia a Divinitate propicia ab instanti periculo liberata est.

Otho IIIs, filius Othonis defuncti, sumpsit imperium anno Domini nostri Iesu Christi VIIII^cLXXXIII°. — de Otthone III° imperatore

Iohanes, eodem anno, nacione romanus, sedit mensibus IX, cesavit episcopatus diebus X. Hic in castro sancti Angeli per aliquos nobiles romanos inclusus, fame excruciatus, moritur. — de Iohane XIIII° papa

Iohanes XVs, nacione romanus, sedit mensibus IIII^or, cesavit episcopatus die uno. — de Iohane XV° papa

Iohanes XVIs, nacione romanus, sedit annis X, mensibus VII, diebus X, cesavit episcopatus diebus .... Hic fuit in armis erudictus, et libros composuit. Hunc Cresencius urbis patricius persecutus est, donec urbem egressus est; tandem, cognoscens quod pro Octhone micteret, ipse cum senatu ad pedes pape veniam postulavit. — de Iohane XVI° papa

Anno IIII° Othonis, Lodovico rege Francie mortuo absque liberis, et fraude coniugis, Francis regnum transferre volentibus ad Karolum ducem, fratrem Lotharii regis, patruum ipsius Lodovici, dum res ad conscilium defertur, regnum usurpat Hugo Capeth, filius Hugonis parisiensis, ex Anide, sorore primi Othonis imperatoris; et regnavit annis IX. Hic factus rex, corona uti noluit et, post annum, filium Robertum fecit regni consortem, iussitque eum Remis coronari.' — exordium regum Francie modernorum

Per idem tempus, Stephanus Caloprinus Papie cum conplicibus sua scelerata intencione frustatus, imperatrici suplicavit, ut, suis precibus, repatriare valeret; qui imperfecto negocio mortuus est, sequaces namque sui, precibus Auguste, ad ducis gratiam recepti sub IIII^or iuratorum fide in Veneciam, cum securitate, redierunt. — MUR., 221 reconciliacio civium

Sane Mauroceni, quod gestum erat considerantes, firmiter propinqui sui mortem vindicare decreverunt; qua propter, dum, quadam die, tres nati Stephani Caloprini de palacio solito vellent domum, parva nave, redire, a quatuor Maurocenis occissi, rivoli latices proprio cruore infecerunt; quorum corpora, a quodam suo domestico de aqua sublata, orbate genitrici atque coniugibus delata sunt; que sequenti die in monesterio sancti Zacharie sepeliuntur; a quo' tamen facinore licet dux se inculpabilem rederet, non nulli tamen eum conscium affirmabant. — renovacio discordie — MUR., 222

XIII° sui anno, hic dux Mauricium filium suum missit ad Baxilium et Constantinum imperatores constantinopolitanos, ut congruam atque honorabilem sedem optineret: quo anno dux,' infirmitate confectus, monachus ordinatus est in monesterio sancti Zacharie[1]; quod non voluntarie fecisse scribitur, sed cogente populo Venecie; ibique post sex dies obiit, et in eodem monesterio tumulatus est. — dux monachatur — c. 92 v

Cum huius itaque ducis obitu hunc librum congruo satis fine concludimus, alium illico inchoantes, ab aquiscicione novi ducatus Dalmacie principium assummentem.

---

3. Romam visitare *T* — 20. Caloprinus Adheleydam imperatricem Papie; *le parole* A. i. *furono cancellate con un tratto di penna*; *V*, *V 2008*, *C accettano* - complicibus, *di seguito era scritto* perexit, videns se, *parole cancellate con un tratto di penna*; *V 2008 e C accettano* — 21. valeret, et; et *fu abraso e mutato in* qui — 22. Auguste, *seguiva*: per suos nuncios factas, *parole cancellate con un tratto di penna* - recepti sunt, et sub; sunt, et *parole cancellate come sopra*; *C accetta*

1-5. Tribunus .... liberata est, GIOVANNI DIACONO, 147. 13-15, 20-21. *La durata dell'impero di Ottone nel margine del cap.* 219. 1 *in* PAOLINO — 6-7. Otho .... viiiilxxxiii, PAOLINO, 220. 1, c. 222 *r*; *la data di assunzione nel margine* — 8-14. Johanes.... postulavit, PAOLINO, 220. 3, c. 222 *v*; *la lacuna* (*l. 12*) *è anche nel testo* — 15-19. Anno.... coronari, PAOLINO, 220. 1, c. 222 *r* — 20-29. Per idem .... affirmabant, GIOVANNI DIACONO, 147. 26-29; 148. 1-21 - ut inlesi suo conservarentur in regno (l. 21) - iussu et prece (l. 22) parva rate (l. 26) tumulata sunt (l. 28) eum noxium (l. 29) — 30-34. xiii .... tumulatus est, GIOVANNI DIACONO, 148. 22-27

[1] Osserva il CICOGNA, *Iscrizioni Veneziane*, IV, 245, che Tribuno Menio non avrebbe potuto farsi monaco a S. Zaccaria; in un monastero cioè benedettino femminile, ma piuttosto nell'isola di S. Giorgio, presso i Camaldolesi, dei quali aveva, tanto più, personalmente procurato l'istituzione.

c. 94r Incipiunt capitula libri VIIII habentis capitula [XV]

Capitulum [I] de ducatu Petri Ursioli habens partes 51

pars 1 Legatio ad imperatorem constantinopolitanum
pars 2 Legatio ad Othonem regem
pars 3 Privilegium Venecie
pars 4 Colocatio sancti Hermancore et Fortunati
pars 5 Statutum contra hostes
pars 6 De nato ducis cresimato per Othonem regem
pars 7 Legatio ad dictum Othonem
pars 8 De Dominico Gradonico episcopo
pars 9 De Gregorio papa V°
pars 10 Captio Ysse Dalmacie
pars 11 De Iohane papa
pars 12 De electore imperii
pars 13 De Iohane papa XVII
pars 14 De filio ducis misso Constantinopolim
pars 15 Inchoacio dominii Dalmacie
pars 16 Vocatio dominii per Dalmatinos
pars 17 Egressio ducis cum stolio
pars 18 Ausseri subiectio
pars 19 Arbe, Vegle et Iadre subiectio
pars 20 Legati regis ad ducem
pars 21 De nobilibus Narentanorum captis
pars 22 Belgradi subiectio
pars 23 Levigrade subiectio
pars 24 Traguri subiectio
pars 25 Unio cum fratre regis
pars 26 Spalati subiectio
pars 27 Fedus cum Narentanis
pars 28 Curzole subiectio
pars 29 Lesne captio
pars 30 Ragusi fidelitas
pars 31 Intitulatio ducatus Dalmacie
pars 32 Adventus imperatoris Veneciam
pars 33 De Silvestro II° papa
pars 34 Confirmatio jurium Gradensis ecclesie
pars 35 Requisitio populi Capudaggeris contra illos de Laureto
pars 36 Obitus Othonis
pars 37 De Henrico imperatore II°
pars 38 De Arduino rege Longobardorum
pars 39 De Iohane papa XVIII

Il libro nono è il più tormentato dei libri della Cronaca maggiore, e quello che presenta dal punto di vista formale e grafico il maggior numero di interrogativi. L'indice è, anzitutto, spezzato in due parti, corrispondenti alla spezzatura del testo; la prima parte comprende, sul recto della c. 94, i primi tre capitoli del libro, senza indicazione di numero progressivo; la seconda, a cc. 95 r *e* v, *i capitoli successivi fino all'ultimo. La mano, che scrisse quest'indice, non si riscontra altrove, se non nell'indice del libro decimo del manoscritto, il ductus è corsivo e affrettato, l'alfabeto ha lettere caratteristiche: la* r *crestata, che si confonde talvolta con la* t; *la* g *con l'occhiello dell'asta discendente aperto, la* t *tagliata a mezzo, la* m *finale abbreviata con segno tironiano. La stessa mano ha aggiunto nel testo, prima di stendere l'indice, la numerazione delle* partes, *senza tener conto però di tutti i segni divisori del l'amanuense, raggruppando argomenti diversi, successivi, sotto un solo numero e una sola dizione; la stessa mano ha anche corretto, qua e là, voci del latino volgare, sostituendovi la forma classica, e ha riportato nel margine delle cc. 102* r, *105* v, *116* r *la dizione di alcune* partes — 1-2. capitula XV *M 10* — 3. Capitulum primum *M 10* — 4. 51 *corretto, con altro inchiostro, su* 49 — 18. Ystrie et *V*; De captione Istrie et Dalmacie *L 2008*

pars 40 De Iohane papa XVIIII
pars 41 De Iohane consorte
pars 42 Confirmatio immunitatum
pars 43 Egressio ducis contra Saracenos
pars 44 Legatio missa Constantinopolim
pars 45 De Stefano p° rege Hungarie
pars 46 Funus et pestis universalis
pars 47 Census Sacensium
pars 48 Donatio ecclesie sancti Benedicti abbati de Brondulo
pars 49 De Urso episcopo torcellano
pars 50 Translatio sancte Barbare
pars 51 De palatio conplecto et ducis obitu

Capitulum [II^m] de ducatu Othonis Ursioli

pars 1 De uxore ducis filia regis Hungarie
pars 2 De Sergio papa IIII^to
pars 3 De eclipsi solis
pars 4 De Benedicto VIIII° papa
pars 5 De Adriensibus veniam impetrantibus
pars 6 De invasione Dalmacie per Crisimirum
pars 7 De Ursone patriarcha
pars 8 Translatio sancti Tharasis
pars 9 De Constantino imperatore constantinopolitano
pars 10 De peticione Popi patriarche aquilegiensis contra gradensem ecclesiam
pars 11 De Iohane papa XX°
pars 12 Ducis expulsio et Gradi invasio
pars 13 De privilegio obtento per Poponem patriarcham
pars 14 Ducis restitutio et Gradi recuperatio
pars 15 Hermacore et Fortunati inventio'

c. 95 Capitulum [III^m] De Petro Barbolano sive Centranico duce

pars 1 De Conrado rege
pars 2 De Constantino imperatore constantinopolitano
pars 3 Depositio ducis per populum

Capitulum (3)4 De Urso Ursiolo patriarcha vice duce

pars 1 Legatio imperatori
pars 2 De moneta parva

Capitulum (3)5 De Dominico Ursiolo duce

pars 1 Invasio ducatus et vindicta

Capitulum (XXX)VI De Dominico Flabianico duce

pars 1 De Benedicto VIIII° papa
pars 2 De victoria Dragi Normanorum comitis contra Grecos
pars 3 De Salamonem rege Hungarie
pars 4 De Henrico III° imperatore
pars 5 Decretum de conduce seu successore non creando

Capitulum (3)7 De Dominico Contareno duce

pars 1 Fraus Poponis, invasio Gradi
pars 2 De Dominico Bulcano patriarcha
pars 3 De Silvestro III° papa, et Benedicto iterum papa
pars 4 De Gregorio VI° papa
pars 5 De Clemente II° papa
pars 6 De Damaso II° papa
pars 7 De Leone VIIII papa
pars 8 De Çoy et Michaele imperatoribus constantinopolitanis
pars 9 Prima rebelio Iadre et eius acquisitio
pars 10 De Zoycha rege Hungarie
pars 11 Concessio crucis patriarche gradensi
pars 12 De Victore II° papa
pars 13 De Michaele imperatore constantinopolitano et Henrico IIII° imperatore
pars 14 De Isacho imperatore constantinopolitano

11. duce et de incidentibus in eius tempore *V 5842*; habens partes v et de incidentibus in eius tempore *M 10* — 14. Capitulum secundum *M 10*, *e*, *di seguito*, tertium habens partes iii, quartum, habens partes ii, quintum habens partem unam tantum, sextum - Ursioli habens partes xv *V 2008*; partes xvi *M 10*, *che aggiunge* (*l. 34*): xvi° De Dom.co Grad.co episcopo et de duce in exilium misso, tonsa ei barba - ii de Salone rege Hungariae *M 10* — 16. iii de victoria dragi ecc., de trabe ignea in coelo visa; de Othone comite Burgundiae; de synodo Venetijs congregata *M 10*. *L'inizio del libro, cioè di un nuovo libro, risultando ben precisato dal testo finale del precedente, rimane da spiegare la numerazione dei capitoli successivi al terzo di questo libro nono, con la probabile intenzione di proseguire, sommandole insieme, quelle dei capitoli dei libri settimo ed ottavo; e cioè dall'inizio del ducato in poi. Altri ha già fatto osservare, che questa somma darebbe una unità di più al capitolo 34 e a tutti i successivi; ma forse, più che i capitoli, si vollero contare i reggimenti, escludendone l'effimera riassunzione di Giovanni Partecipazio* (*libro* VIII, *cap.* VIII) — 21. Capitulum septimum *M 10*, *e*, *di seguito*, capitulum octavum, capitulum nonum - habens partes xxlj *M 10* — 22. Gradi et vindictam *V*

pars 15 De Constantino imperatore constantinopolitano
pars 16 De Stefano VIIII° papa
pars 17 De Benedicto X° papa
pars 18 De Nicolao 2° papa
pars 19 De Efdochia et Romano imperatore constantinopolitano
pars 20 Hedificatio monesterii sancti Nicolai de Litore
pars 21 De Ladislao rege Hungarie
pars 22 De Alexandro II° papa

Capitulum (3)8 De Dominico Silvo duce

pars 1 Hedificatio ecclesie sancti Marci et affictio ecclesie Ierosolimitane
pars 2 De Michaele imperatore constantinopolitano
pars 3 Pena ducise propter delicias
pars 4 De Olibolensi titulo mutato in Castellanum
pars 5 De Gregorio papa VII°
pars 6 Concilium
pars 7 De Nichiforo imperatore constantinopolitano
pars 8 Egressio ducis et victoria contra Normanos
pars 9 De Alexio imperatore constantinopolitano
pars 10 De Dominico Marango et Dominico Cerbano patriarcha
pars 11 Depositio ducis per populum

Capitulum (3)9 De Vitale Faledro duce

pars 1 Legatio Constantinopolim
pars 2 Legitimatio dominii Dalmacie et Chroacie et titulus
pars 3 De Clemente II° papa
pars 4 De Victore III• papa
pars 5 De Urbano II° papa
pars 6 Apparitio cosporis sancti Marci evangeliste
pars 7 Collocatio corporis sancti Marci evangeliste
pars 8 Adventus Henrici augusti Veneciam
pars 9 Renovatio Laureti et reditio regaliarum
pars 10 Concilium

Capitulum (40) [10] De Vitale Michaele I duce

pars 1 Asumptio Crucis per Venetos
pars 2 Electio rectorum stolei et ipsorum reccessus
pars 3 Victoria stolei contra Pisanos
pars 4 Inventio sancti Theodori et Nicolai
pars 5 Gloriosi Nicolai episcopi inventio
pars 6 Captio Acharon per Venetos
pars 7 Captio Cayphe per Venetos
pars 8 Colocatio sancti Nicolai episcopi et aliorum sanctorum
pars 9 De Balduino 1° rege Ierusalem
pars 10 De Pascali II° papa
pars 11 Fedus cum Hungaris contra Apuleam

Capitulum (41) [11] De Ordelaf Faledro duce

pars 1 De processu Balduini regis Ierusalem
pars 2 Devastacio urbis ex igne
pars 3 Submersio Methamauci
pars 4 Teremotus
pars 5 De Henrico 5 imperatore
pars 6 De Guilielmo j rege Sicilie
pars 7 Egressio stolei contra Boamundum
pars 8 Initium monesterii sancte Crucis
pars 9 Translatio episcopatus de Methamauco in Clugiam
pars 10 Constructio sancti Cipriani de Muriano
pars 11 Translatio sancti Stefani prothomartiris
pars 12 Victoria contra Paduanos de confinibus littigantes
pars 13 Pax cum Paduanis
pars 14 Egressio stolei et captio Sidonis
pars 15 Occupatio Chroatie et II[a] rebellio Iadre
pars 16 Invasio Dalmacie ab Hungaris
pars 17 De Bella rege Hungarie
pars 18 Inventio manus sancti Io. Baptiste
pars 19 Secunda recuperatio Iadre et captio Belgradi
pars 20 Adventus Henrici V[ti] imperatoris Veneciam
pars 21 Recuperatio dominii Dalmacie
pars 22 De Caloiohane imperatore constantinopolitano

---

13. habens partes xi *M 10* — 33. habens partes x *M 10*; *e, di seguito,* capitulum decimum habens partes xi, capitulum xi habens partes xxviiii — 36. Pars xvi Secunda rebellio Iadre *V 2008*, *in cui i numeri delle parti successive del capitolo sono tutti accresciuti di una unità*

pars 23 Terremotus cum igne et miraculum
pars 24 Egressio ducis in Dalmaciam et ipsius occisione

Capitulum (42) [12] De Dominico Michiele duce

pars 1 De Balduino IIº rege Ierusalem
pars 2 De Gelasio IIº papa
pars 3 De Calixto IIº papa
pars 4 Incendium in urbe
pers 5 Orrigo ordinum triplicis milicie
pars 6 Asumptio Crucis per Venetos
pars 7 Discordia cum imperatore constantinopolitano
pars 8 Egressio ducis cum stolio ad Teram Sanctam
pars 9 Triumphum ducis contra babilonicam classem
pars 10 Iterata victoria contra illos et pacta ducis et baronum
pars 11 Captio Tyri'
c. 95 v° pars 12 Delatio lapidis super quem Christus extra civitatem sedit
pars 13 Captio Rodi
pars 14 Occupatio Chii et inventio Ysidori martiris
pars 15 Acquisitio Sami, Metelini et Andre
pars 16 Iddem de Mothono
pars 17 Recuperatio Spaleti et Tragurii
pars 18 De Honorio IIº papa
pars 19 De Rogerio rege Sicilie
pars 20 Translatio sancti Donati episcopi et confessoris
pars 21 De Lothario IIº imperatore
pars 22 Statutum de non portando barbas
pars 23 Reintegracio federis cum Grecis
pars 24 De Hemanuele imperatore constantinopolitano
pars 25 De Zeicha rege Hungarie
pars 26 Renuntiatio ducis

Capitulum (43) [13] De Petro Polano duce

pars 1 De Innocentio IIº papa
pars 2 De Fulchone rege Ierusalem
pars 3 De initio monesterii sancti Danielis
pars 4 Renovatio federis per Lotharium
pars 5 De Conrado imperatore
pars 6 Exhibitio fidelitatis Fani
pars 7 De conversione ecclesie sancti Salvatoris in monesterio
pars 8 Reiteratio victorie erga Paduanos
pars 9 De processione scollarum sive mariarum
pars 10 De Balduino IIIº Ierusalem rege
pars 11 De Celestino et Lucio papa
pars 12 De Eugenio IIIº papa
pars 13 Exhibitio subiectionis Iustinopolis et Insule
pars 14 Exhibitio subiectionis Pole
pars 15 Hedificatio sancti Iacobi de Palude
pars 16 Discordia ducis cum Henrico Dandulo patriarcha
pars 17 Missio stolei ad defensionem Romanie contra Rogerium
pars 18 Triumphum Venetorum contra Rogerium regem Sicilie
pars 19 Obtentio Corphu ex favore Venetorum

Capitulum (44) [14] De Dominico Mauroceno duce

pars 1 De Vilielmo rege Sicilie
pars 2 Incendium in urbe
pars 3 Reconciliatio Henrici patriarche
pars 4 Missio stolii contra Istriam et subiectio Pole et tributum
pars 5 Fidelitas et tributum Rubini
pars 6 Iddem de Parentio
pars 7 Iddem de Emonia
pars 8 Iddem de Humago
pars 9 De castro Hostilie
pars 10 De Frederico primo imperatore
pars 11 Unio cum Anchona
pars 12 De Anastasio IIIIto papa
pars 13 De Adriano IIIIto papa
pars 14 Renovatio federis per Fredericum primum
pars 15 Pax ducis cum Vilielmo rege Sicilie
pars 16 Editio statutorum de attestationibus
pars 17 Edificatio sancte Marie Cruciferorum

Capitulum (XLV) [XV] De Vitale Michaele IIº duce

pars 1 Pax cum Pisanis

5. Capitulum xii habens partes xxvj *M 10*: *e. di seguito*, Capitulum xiij — 23. Capitulum xiiii *M 10* — 24. duce et actitatis sub illo *V 5842*, *M 10*, *che aggiunge*: habens partes xvij — 42. duce et gestis tunc incidentibus *V 5842*, *M 10 che aggiunge*: habens partes xix — 45. Capitulum xv habens partes xxviii *M 10*

pars 2 Prodigium
pars 3 Submissio archiepiscopatus Iadre patriarche gradensi
pars 4 De Stefano Hungarie rege
pars 5 De Alexandro III° papa
pars 6 Impugnatio imperialis contra Venetos, captio Capudaggeris et vindicta
pars 7 Captio patriarche
pars 8 Vindicta Tervisinorum
pars 9 De liberatione patriarche et promissione tributi
pars 10 Statutorum editio
pars 11 De Almerico Ierusalem rege
pars 12 Privilegium Alexandri de ecclesiis Syrie
pars 13 Privilegium Arbensibus de electione comitis
pars 14 Iterum discordie cum Hemanuele
pars 15 Incendium in urbe
pars 16 Tercia rebelio Jadre
pars 17 Discordia cum Anchona et victoria contra eos
pars 18 Tercia recuperatio Jadre
pars 19 Reformatio pacis cum Hemanuele
pars 20 Captio Venetorum per Hemanuelem
pars 21 Statutum de legato mittendo pro redimendis captivis
pars 22 Decretum de stolio mittendo contra imperatorem
pars 23 Egressio stolei et captio Tragurii
pars 24 Rebelio Ragusi et reconciliatio
pars 25 Legatio ad imperatorem
pars 26 Acceptio insule Chii
pars 27 Missio legatorum cum imperiali nuncio
pars 28 Ducis occisio'

Petrus Ursoyolo II[s] dux stabilitus est anno ab incarnacione Domini nostri Iesu Christi VIIII[c] LXXXXI. Hic, iuxta propheciam sancti genitoris sui, XXX° sue etatis anno dux creatus, patrie comoda non solum in priscum consolidando reduxit statum, verum in tantum rem publicam auxit, ut, suis temporibus, Venecia inter ceteras provincias decore et opulentia sublimata diceretur. *c. 96 r* MUR., 223

Hic, in exordio sui ducatus, legatos missit Baxilio et Constantino imperatoribus constantinopolitanis, et ab eis crisobolium optinuit, continens libertates et immunitates favorabiles concessas Venetis navigantibus, seu mercimonia exercentibus, in omni civitate et loco suo imperio subiectis. Omnes ecciam Saracenorum principes suis legacionibus sibi benivolos et amicos fecit. legacio ad imperatorem constantinopolitanum

Octhoni ecciam III° regi, VIIII° sui regni anno, residenti Molinhuson, hic dux Marinum diaconum et Iohanem Ursoyolo nuncios delegavit, eumque benignum et Venetorum statui conformem in tantum fecit, ut non solum immunitates solitas habere Venetos in regno Ytalico confirmaret [1], sed ecciam augendo novas honorificentias graciose concederet, ut in subsequenti privilegio continetur. legacio ad Othonem regem

18. Inicium *V* — 19. Incipit liber nonus continens capitula ** Capitulum primum de ducatu Petri Ursiolo habens partes ** *T - Il testo dei primi tre capitoli non numerati, anzi neppur intitolati, che è della mano abituale del manoscritto, anche nelle postille e giunte marginali, s'interrompe bruscamente alla quinta linea della c. 101 r, che rimane vuota, come vuote restano le carte corrispondenti a queste prime del libro, alla fine del fascicolo* — 25. eis *P*

19-20. Petrus.... viiiilxxxxi, GIOVANNI DIACONO, 148. 28-29. *La data anche da quella del predecessore, aggiuntivi i tredici anni del governo di lui* — 20-23. Hic.... diceretur, GIOVANNI DIACONO, 148. 30; 149. 1-6 — 24-27. Hic.... subiectis. *Bolla d'oro del* marzo 992, *dal codice* Trevisaneo; TAFEL & THOMAS, I, XVII; ROMANIN, I, XIII — 27-33. Omnes.... continetur, GIOVANNI DIACONO, 149. 7-13

[1] Osserva il CESSI, *Venezia Ducale*, cit., II, p. 226, che il precetto di Ottone III riconosce implicitamente la tesi dell'autonomia originaria veneziana, senza però modificare la formula del precedente; così come il crisobolio del medesimo anno risolve indirettamente il problema dei rapporti veneto-bizantini, presupponendo una condizione di diritto pacificamente ammessa.

privilegium Venecie

In nomine Christi humani generis creatoris ac misericordissimi redemptoris. Octho, Dei misericordia, rex, omnibus sancte Dei ecclesie fidelibus nostrique, presentibus ac futuris, notum esse volumus, eo quod Petrus dux Veneticorum, per suos nuncios Marinum diaconum et Iohanem Ursiolum, interventu et peticione nostre dillectissime domine avie Adheleyde imperatricis auguste, nostram adiit celsitudinem, efflagitans quatenus pactum, quod pater noster bone memorie Octho imperator, tempore Tribuni ducis eis concessit Verone, nostre confirmacionis precepto corroborare et confirmare dignaremur. Cuius peticionem iustam cernentes, amore nostre dillectissime avie, et considerata legalitate[1] predicti ducis sueque gentis, idest superius pactum a nostro genitore ei concessum nostre confirmacionis precepto
MUR., 224 confirmavimus, et inconvulsum fieri iussimus et omnia que in pa'gina ipsius scripcionis esse pacti videntur; ea ratione, ut nullus mortalium, sub nostra potestate habitancium, corumpere, ledere, aut falsum vocare audeat, sed, si in regno nostro quiete vivere desiderat, annurari et observare studeat in omnibus, videlicet: in observandis riparum legibus in transituris, ut nulla nova consuetudo eis imponatur, sed secundum antiquam consuetudinem et iussionem pacti patris nostri eis pacifice liceat vivere; nec in depredando, aut pignorando aliquem Veneticorum, vel flagelando, aut de capulo silvarum amplius tollendo, quam antiqua prestat consuetudo; nec de servis fugitivis, quos conprendunt, aliquod dapnum eis facere, aut transfugere presummat aliquis, sed, ubicunque inventi fuerint, secundum legem redantur eis. Precipimus etiam de teris palacii Venecie, sive patriarchatus, episcopatuum quoque, cenobiorum, tam virorum, quam mulierum, et omnium ecclesiarum inibi consistencium, ac omnium habitancium hominum in antedicta Venecia, ubicunque posite sint in toto nostro regno, in civitatibus, castelis, in montibus et in planiciebus, cultis et incultis, in aquis et in
c. 96 v paludibus, in silvis et buscaliis, in aquis aquarum'que ductibus, molendinis, piscacionibus et venacionibus, et in omnibus, que dici vel nominari possunt, tam que modo posidere videntur, quam retro hac a xxx[a] annis possederunt, prout iuste et legaliter possumus iubemus, ut quiete teneant, et perditas recuperent; et ut nullus princeps, vel pauper, aliquem Veneticorum distringere, aut legem facere de aliqua habita substantia ad placitum ducere, nisi in presencia illorum ducis, aut fodrum tollere de illorum teris presummat, aut bannum mictere, tam de dominis habitantibus in Venecia, quam de illorum hominibus, ubicunque habitantibus, iusticiam aliquam accipere presummat, nisi inpresencia dominorum suorum. Confirmamus etiam Lauretum, ut, quantum salsa aqua continet, eorum subiaceat potestati. Insuper volumus atque confirmamus, ut episcopatus civitatis heracliane habeat totam decimam in integrum, a terminacione, que facta est tempore Liuthprandi regis inter Paulucionem ducem et Marcelum magistrum militum, usque ad mare. Civitates etiam vel loca, per que soliti sunt discurere Venetici, sive negocia agere, nemo illis contradicere aut bannum, seu

---

12. anuntiari *V 5286*; annuntiarj *C*; annuntiari *P*; annunciari *Mi*

1-p. 195 l. 8. *Praeceptum confirmationis Venetis datum*, a. 992 luglio 19, *dal* Liber Blancus *28, n. 14 col titolo*: *Corroboratio Ottonis regis facta Petro duci Veneciarum, ed. M. G. H., Constitutiones et acta publica imperatorum et regum, I (Legum, Sectio IV, 1)* pp. 45-46, n. 20; *lo stesso in*: *Diplomata regum et imperatorum Germaniae, II, 2, p. 511, doc. 100* — 2. nostrisque — 6. Otto... Verone, idem pactum nostre — 8. considerata fidelitate — 9. idem superius.... eis concessum. *Il testo del D. ha una grafia più rozza, la* c, *in luogo della* t, *e la forma* Octho, *che sembra più genuina e più vicina all'originale* — 12-13. ammirari et — 15. pignerando — 17. comprehendunt — 19. patriarchivi — 20. consistentium — 21. habitantium - Venetia — 28. bannum mittere seu distringere

[1] Lo SCHMEIDLER, *Venedig und das deutsche Reich von 983 bis 1024*, in Mitteilungen des Instituts für Oesterreichische Geschichtsforschung, XXV (1904), p. 552, n. 2, sottolinea la sostituzione arbitraria fatta dal cronista della parola fidelitate, della dizione originaria del documento, con legalitate, per affermare che il D. avrebbe, anche più di Giovanni Diacono, alterate le fonti in senso autonomista. Non è sul fatto, indiscutibile, che la questione si deve impostare, ma sul diritto, che il D. credette avere di far ciò; cf. a questo proposito, la nota precedente.

distringere, sine imperiali vel regali iusione, presumat. Et si ipsi aliquam querimoniam fecerint comitibus, vel alicui potestati, de aliquo contrario ipsis peracto, legem facere noluerit ipsis proclamantibus tribus vicibus; si vindictam aliquam acceperint nullam molestiam inde habeant, ad saltum etiam infra vel extra supra aliquem eorum locum vel Veneticum non faciat; et si aliquis Veneticorum rebellis potestati ducis fugerit, inde exiens, nullum locum apud no'strum fidelem habeat, nisi in aquirendo gratiam. Si quis autem etcetera. Datum XIIII° kallendis augusti, anno Dominice incarnacionis VIIII^c LXXXXIJ°, indictione V^a, anno vero domini Octonis tercii regnantis IX°. Actum Molinhuson feliciter amen. MUR., 225

Iste dux cum ytalicis principibus amiciciam contraxit; et censum, solitum dari Sclavis pyraticam exercentibus a Venetis navigantibus per mare Adriaticum [1], per eddictum prohibuit.

colocacio sancti Hermacore et Fortunati

Dux quoque Gradensem urbem, antiquitate consumptam, a fundamentis usque ad propugnaculorum summitatem muro vallavit, et iuxta occidentalem turim palacium construxit, et ecclesias devotissime reparavit, et in cripta sancti Marci corpora sanctorum, in IIII^or capsis recondicta, occultissime, cum inscriptis titulis, colocavit: in prima corpora extant Fortunati et Felicis, in secunda Hermacore et Fortunati, in tercia Dionisii et Largi, in IIII^a Hermogenis et Fortunati: et, eodem tempore, hic dux apud Heracliam palacium et ecclesiam de novo construxit.

statutum contra hostes

Ceterum Iohanes episcopus belunensis, cum ab invasione cepta tempore Tribuni ducis in finibus Venetorum, neque regalibus literis, nunciis, vel sententiis rescipsere voluisset [2], dux, salubri ussus conscilio, statuit ne Veneti predictam marchiam aussi forent adire, vel cum eis comercia agere; unde incole regionis illius, ementes sale et aliis rebus maritimis, pacem a Venetis pecierunt: quam, Oc[t]hone rege Italiam veniente, restitucione prius facta, consecuti sunt.

Octhoni itaque regi pervento Verone, dux, requisitus, natum suum, Petrum nomine, delegavit, quem rex in Crismatis uncione tenens, ommisso nomine paterno, Oc[t]honem vocavit, et cum muneribus patri conpaternitatis vinculo sibi iuncto remissit.

Eidem regi residenti Ravene hic dux Petrum Gradonico et Iohanem diaconum missit legatos, et privilegium de portu et mercato tenendo in tribus locis [3], cum omni dacio et theloneo, optinuit.

2-3. voluerit *P* — 15. condita *P* — 17. *C pone, dopo la parola* Fortunati *un punto interrogativo* — 20. *C corregge nel margine* resipiscere; *Mi* recipere — 22. carentes *V, E, P*

6. Si quis autem contra hoc nostre confirmationis preceptum facere presumpserit, sciat se compositurum quingentas libras auri optimi, medietatem nostre camere et medietatem predictis Veneticis, quos inquietaverit. Quod ut verius credatur, diligentiusque observetur, manu propria subter confirmantes, sigilli nostri impressione adnotare iussimus. Signum manus domini Ottonis gloriosissimi regis. Petrus chanzelarius ad vicem Petri Cumani episcopi et archecanzelarii subscripsit et recognovit. *Le edizioni dei Monumenta ignorano il codice originale del D.* — 9-11. Iste.... prohibuit, GIOVANNI DIACONO, 149. 13-15 — 12-14. Dux.... reparavit, GIOVANNI DIACONO, 150. 1-6 — 14-17. et.... Fortunati cf. cap. II, 15 — 17-18. et.... construxit, GIOVANNI DIACONO, 150, 6-8 — 19-24. Ceterum.... sunt, GIOVANNI DIACONO, 150-152; *il D. omette deliberatamente quanto si riferisce all'intervento richiesto dell'imperatore Ottone, ed all'azione decisiva di lui nel conflitto fra Venezia e il vescovo di Belluno* — 25-27. Octhoni.... remissit, GIOVANNI DIACONO, 151. 22-26; 152. 1-2, 15-16 — 28-30. Eidem.... optinuit, *Ravenna*, 1 maggio 996, *ed.* FANTUZZI, VI, 273; *Diplomata Regum et imperatorum Germaniae*, II, 2, n. 192

[1] Secondo il LUCIO, *De regno Dalmatiae*, il tributo proibito non era pagato dai Veneti (p. 73) ma dai Dalmati, autorizzati a ciò dagli stessi imperatori d'Oriente impotenti a difenderli dalle scorrerie dei Croati.

[2] I documenti relativi alla contesa fra il vescovo Giovanni di Belluno e Venezia (aa. 996-998) nel KOHLSCHÜTTER, *Venedig unter dem Herzog Peter II Orseolo*, cit., pp. 67-70, e in: *Ricerche sulle condizioni politiche di Belluno e della provincia fino al secolo X, e specialmente del vescovo Giovanni II (963-999) del prof.* FRANCESCO PELLEGRINI, Belluno, 1870 (I-V). Pietro II Orseolo, rivendicata ad Eraclea, contro le pretese e le usurpazioni del vescovo di Belluno, la zona continentale, provvide di seguito a restaurare la città, ad abbellirla, ad ottenerle privilegi (PAVANELLO, *Di un'antica laguna scomparsa*, p. 280).

[3] LO SCHMEIDLER, *Venedig und das deutsche Reich*, cit., p. 552, n. 2, rileva, che il D., nel riferire il con-

de Dominico Gradonico episcopo MUR., 226

Dominicus episcopus, nacione venetus, ex patre Dominico Gradonico, sedit annis XXXIIII^or^, mensibus II^s^. Hic enuchus, electus fuit episcopus asistente duce, et a Vitale patriar'cha consecratus, a duce postea investitus et intronizatus exstitit.

de Gregorio V° papa *c. 97 r*

Gregorius V^s^, nacione saxo, sedit annis II^s^, mensibus V, cesavit episcopatus' diebus XV^s^. Hic, Bruno prius vocatus, consanguineus imperatoris, ad dicti imperatoris instanciam electus est, et ab illo postea imperialem benedictionem accepit.

capcio Ysse Dalmacie

Per idem tempus Chroatorum iudex propter denegacionem census Venetis molestias inferre conatus est; unde dux missit Badoarium Bragadino, cum sex navibus bene preparatis, qui Yssam [1], eorum urbem, bello devincens, utriusque sexus captivos Veneciam conduxit, et ex hoc maioris odii cumulum inter Venetos et Sclavos pululavit.

Romani autem, abscente imperatore, Gregorio papa urbe pulso, Iohanem episcopum placentinum, de legacione constantinopolitana cum magna pecunia redeunte, papam prefecerunt. Imperator autem, rediens, de adversariis ulcionem expetit; Gregorium restituit, Iohanem in castro Sancti Angeli obsessum et captum exocculari fecit, et mutilari, et aliquos nobiles romanos secum captivos duxit.

de electoribus imperii

Otho, cum prolem non haberet, ordinavit cum papa Gregorio V° electores imperatoris officiales imperii, qui hiis versibus continentur; Maguntinensis, Treverensis, Coloniensis, quilibet imperii fit cancelarius horum; et Palatinus dapifer, dux portitor ensis; Marchio prepositus camere, pincerna Boemus. Hii regem statuunt summum concorditer omnes; abbas vero sancti Galli est scructator eorum. Est enim archiepiscopus Maguntinus cancelarius in Germania, Treverensis in Gallia, Coloniensis in Ytalia.

de Iohane XVII° papa

Iohanes, nacione grecus, sedit mensibus X. Hic, XVII huius nominis, ab imperatore dapnatur; vivente enim Gregorio, data pecunia, per consulem urbis creatus est.

Interea iste dux Iohanem filium suum, requisitus a Baxilio et Constantino imperatoribus, missit Constantinopolim, qui, honore et muneribus ab eis decoratus, ad patrem rediit.'

MUR., 227 inchoatio dominii Dalmacie

Hoc tempore, mortuo Tirpimiro rege Chroatorum, inter filios Mucimirum et Surignam cupiditate regnandi orta contencio [2], scisma magnum in regione illa generavit; Mucimirus tamen prevalens, plurimis in rebellione positis, regnum optinuit, dampna inferrens maritimis

---

1. xxiiij^or^ *T* — 2. mensibus sex *E* — 17-18. quibus *P*

1-3. Dominicus.... exstitit, *Origo*, *Editio tertia*, 6. *Il testo dà anni trentatrè di governo; la variante trentaquattro è del codice S* — 4-6. Gregorius.... accepit, PAOLINO, 220, 3, c. 222 *v* — 7-10. Per idem.... pululavit, GIOVANNI DIACONO, 153. 16-23 — 11-15. Romani.... duxit, PAOLINO, 220. 3, c. 222 *r* — 16-20. Otho.... eorum, PAOLINO, 220. 5, c. 223 *r* — 20-21. Est.... Ytalia, PAOLINO, 220. 5, *giunta marginale* — 22-23. Iohanes.... est, PAOLINO, 220. 3, c. 222 *v* — 24-25. Interea.... rediit, GIOVANNI DIACONO, 154. 7-10; *ma non risulta dalla fonte l'invito; e degli imperatori si parla al singolare, come di uno soltanto* — 26-p. 197 l. 4. Hoc tempore.... declarat. *Non mi risulta la fonte di questo passo. Di Tirpimiro si conserva un privilegio per la chiesa di Spalato dell'anno 838, citato dal* LUCIO, *De regno Dalmatiae*, II. 8. *L'anonimo re degli Schiavoni* (*p. 198, ll. 36-37*), *usurpatore dei diritti del fratello, è stato identificato dal D. in base ad una affermazione di Tomaso arcidiacono, che lo fa re nel 990, seguendo la erronea notizia contenuta in un privilegio di Svinimiro per la chiesa di Spalato del 1076. I contendenti sarebbero invece: Dircislao e Cresimiro. Il permesso degli imperatori d'Oriente deve intendersi col* LUCIO *non in forma positiva, ma di tacita, impotente sopportazione. Le parole*: a quibus.... recognoverant (p. 197 ll. 2-3), *sono nel cap. XIII della Historia Salonitana di* TOMASO ARCIDIACONO. *Per il conseguito dominio sulla Dalmazia cf. p. 199, ll. 36-37. Fonte del D. per l'intera narrazione dell'impresa di Pietro II Orseolo è il* DIACONO GIOVANNI

tenuto del patto di Ravenna, omette una circostanza essenziale, troncando la dizione originaria: tribus locis suae ditioni subditis. Osservo, essere intuitivo, data la richiesta di concessione, che le tre località non appartenessero al territorio di giurisdizione veneziana, ma a quello di giurisdizione dell'imperatore concedente il privilegio.

[1] Secondo il Lucio (p. 71): Quissa, Chissa, Pago città ed isola.

[2] Il re sotto il quale avvenne la spedizione veneziana in Dalmazia (LUCIO, p. 79) fu Dircislao (994-1000). Tirpimiro e Mucimiro non furono re, nè vissero in quel tempo, ma anteriormente, come risulta dai loro stessi privilegi. Che la contesa fosse tra Dircislao e Cresimiro è confermato anche dal fatto, che il figlio di Cresimiro, Stefano, fosse preso in ostaggio dai Veneziani.

civitatibus Dalmacie : qua de causa, Veneti, ab illis evocati, cum permissione Baxilii et Constantini imperatorum constantinopolitanorum, a quibus reges illi septrum antiquitus recognoverant, dominium Dalmacie primitus acceperunt [1], ut ystoria, quam reperimus in antiquissimis grecorum et venetorum codi[ci]bus, prout sequitur seriose declarat.

invocacio Dalmatie ad ducem

Illis namque temporibus in Dalmacianorum confinio non plus quam Iadrenses cives Veneticorum ducis dicioni obtemperabant, quos Chroatorum ac Narentanorum principes crebro affligere solebant, in tantum, ut Narentani, horum XL[a] conprendentes, secum vinctos deportaverunt. Unde Dalmacianorum populi, omnes pene simul convenientes, Petro Veneticorum duci, suis internunciis, hoc demandaverunt, quod si ipse venire, aut exercitum mictere vellet, qui eos a Sclavorum severitate liberaret, ipsi, et illorum civitates, perpetua stabilitate, sue, suorumque successorum potestati, subdictos manerent. Hoc audiens, Petrus dux, nulla interposita dilacione, suorum conscilio munitus, navalem parare expedicionem peregit.

egressio ducis cum stolo *c. 97 v*

Septimo quoque sui ducatus' anno [2], Petrus dux, Asensionis Domini festo, cum suis in sancti Petri olivolensis ecclesia ad Misarum ministeria percipienda convenire voluit; cui Dominicus, eiusdem loci episcopus, triumphale vexilum contullit; et unam clasem consendentes, illo die, equilensem portum intraverunt; dehinc, velis libratis, occiduoque vento flante, Gradensem aplicuerunt urbem ; quos dompnus Vitalis patriarcha, preeunte plebe cum clericorum apparatu, excipiens, digna suo principi obsequia exibuit, cuius quoque dexteram victrici sancti Hermachore signo condecoravit. Inde pelagi sulcando undas Ystriensem ad provinciam transeuntes, civitatis Parentine iuxta insulam, velis depositis, pernoctare disposuerunt. Quibus venerabilis Andreas episcopus occurens, famulamina Petro duci multa impartitus est, quem humiliter rogitans ut santi Mauri oraculum adire non recusaret; cuius peticioni adquiescens, multo milite stipatus, urbem intravit; et explectis in sancti Mauri ecclesia ministeriis sacris, arepto exinde itinere, remigantibus nautis, apud monesterii sancti Andree insulam, que iuxta Polensem civitate[m] manet, grata hospicia habere voluerunt. Illuc Bertoldus polensis eximius episcopus, cum clericorum et civium multitudine, festinus advenit, et utroque honore eundem ducem glorificavit [3].'

5-11. IIlis.... manerent, Giovanni Diacono, 155. 16-24 ; 156. 1 — 11-27. Hoc.... glorificavit, Giovanni Diacono, 156. 1-23

[1] Che il D. abbia, in servigio della propria tesi politica, accentuato il significato, ed approfondito il valore legale della spedizione veneziana in Dalmazia, è abbastanza evidente di per sè; ma i critici, è altrettanto evidente, ne forzarono il testo, oltre al senso che letteralmente gli conviene. Il Kohlschütter ricava, infatti, dalle parole del D., notizia di una licenza preliminare chiesta dal doge agli imperatori d'Oriente (*Venedig unter dem Herzog Peter II Orseolo*, p. 39, n. 2); Bernardino Ghetti (*I patti tra Venezia e Ferrara dal 1191 al 1313*, Roma, 1906, p. 85, n. 1) parla addirittura di un privilegio, che sarebbe citato dal D. nella sua cronaca, a proposito della spedizione. Più obiettivo e più vicino alla realtà, il Lènel (*Die Entstehung der Vorherrschaft Venedigs*, cit., p. 86) osserva, che il D. dovette studiarsi di documentare nella Cronaca, contro le pretese dell'Ungheria alleata con i Genovesi, il buon diritto, la legalità del possesso veneziano della Dalmazia, di fronte a che la conquista ungherese diventa una ingiustizia ed una usurpazione — concetto questo ben anteriore al D., perchè esplicito in un documento pontificio coevo alla spedizione stessa (*ivi*, p. 88). E finalmente la sintassi non vieta e la consuetudine dell'a. suggerisce, di dare a tutta la frase incriminata il valore di una antecipazione, subordinata alla conquista, della sanzione legale del riconoscimento del fatto compiuto.

[2] L'anno settimo di Pietro II Orseolo corrisponde al 998; la spedizione, iniziatasi il 9 maggio era, prima del dieci luglio, compiuta (Kohlschütter, *Venedig unter dem Herzog Peter II Orseolo*, p. 42, n. 2). Giovanni Diacono, affermando che egli ebbe certezza dell'avvenimento durante il viaggio, da lui intrappreso quale ambasciatore del doge ad Ottone III, non ne sposta in avanti la data, come vorrebbe dimostrare il Kohlschütter (p. 39, n. 3), perchè il privilegio imperiale, che l'ambasciatore sarebbe stato incaricato di chiedere, fu consentito a Roma il 7 gennaio 999 (p. 200, ll. 1-3).

[3] Secondo il Paschini, *Le vicende politiche e religiose del Friuli*, p. 413, n. 1, il vescovo di Pola avrebbe onorato il doge, utroque honore, cioè come vescovo e come conte di Pola; ed egli e il vescovo di Parenzo, indipendenti ancora dall'autorità feudale del patriarca di Aquileia, avrebbero riconosciuto l'Orseolo quale alleato di Ottone III, senza che del gesto da loro compiuto si debba esagerare l'importanza fino a dedurne la sottomissione dell'Istria al dominio veneziano.

MUR., 228
Auseri subiecio

Dux deinde, vastum velificando equor, Auserensem ad urbem delati sunt; ubi non modo cives, verum omnes de finitimis, tam Romanorum, quam Sclavorum castelis, convenientes, tanti hospitis adventum se prevenisse gaudebant, et sacramentis ab omnibus peractis, sub illius principis potestate manere decreverant. Hoc peracto, sacrum diem Pentecosten solempniter celebrantes, predicto principi laudis modulamina decantaverunt: tunc omnibus quibus etatis plenitudo aderat secum venire iussit, et, acceptis stipendiis, dispositum iter continuare decreverunt.

Arbe Vegle Iadre subiectio

Altera vero die, Iadrensem antequam adpropinquaret urbem, eiusdem civitatis prior, cum episcopo, et ceteris, suum dominum gaudimoniis potiti receperunt, et ingressi urbem, ibi illius regionis maiores confluentes, eiusdem principis dominacioni subesse preoptabant; inter quos Veglensis et Arbensis episcopi, cum earum civitatum prioribus, adfuerunt, et, pari voto, supra sacra Evangelistarum dicta iuraverunt, quomodo, iuxta illorum scire et posse, deinceps domini Petri ducis fidem observare debuissent; insuper episcopi, eisdem sacris, confirmaverunt, quod, feriatis diebus, quibus laudis pompam in ecclesia depromere solebant, istius principis nomen, post inperatorum, laudis preconiis glorificarent.

legati regis ad ducem

Chroatorum itaque rex, ducem advenisse et que egerat cognoscens, nunciorum studio eundem placare, pacificis nisus est verbis, quod dux omnino parvipendens, eosdem nuncios redire dimisit, et sic tractare cum utriusque gentis exercitu adorssus est, quomodo inimicorum aditus intrare, vel quibus argumentis illorum munitissima loca indempnis capere possit.

c. 98 r

Dux tunc, quorundam relacione, didicit xl[a]. Na'rentanorum nobilium, de Apuleis partibus, peractis negociis, ad propria velle reverti; decem naves hominibus honerate ad insulam, que vocatur Caza [1], sub omni festinacione, destinavit; que, dum irent, facili certamine eosdem comprendentes, Traguriensem urbem accelerare voluerunt.

Belgradi subiectio

Dux namque utriusque, et Dalmatianorum ac Veneticorum militibus circumseptus, sexto die, Iadrensem urbem relinquens, ad quandam non longe a Belgradense urbe insulam advenit [2], de qua talem legacionem civibus mictere placuit, ut: si spontaneum famulicium persolvere, et fidelitatem sibi iurare vellent, gratiam adypisci valerent; sin autem, se certamine capturos proculdubio scirent. Hoc vero audientes, Sclavorum regis periculum incurere formidabant, et tanto principi resistere non valebant; unde, utroque discrimine positi, quid agere penitus ignorabant. Tandem Venetorum dicio'ni subesse eligentes, et sacramenta et obsequia persolverunt.

MUR., 229

Levigrade subiectio

Egressus vero inde, Levigrade insule [3] colunni, egregio duci occurentes, sacramenta prompte fecerunt.

Traguri subiectio

Cumque dux Traguriensem urbem peteret, ab episcopo civibusque sacramentis corroboratus est: inibi suos, quos antea ex Iadrensi civitate missise diximus, victores reperiit.

unio cum fratre regis

Sclavorum ecciam regis frater Surigna nomine aderat, qui, quondam, fraterno dolo deceptus, regni amiserat diadema; ipse namque, non modo sacramenti vinculo se eidem duci asociavit, verum etiam Stephanum puerulum, karisimam sobolem suam, sibi pro obside comendavit, cui dux Hicelam filiam suam in coniugem tradidit.

Spalati subiectio

Hinc Spaletinam nobilisimam et validam urbem, que tocius Dalmacie metropolis constat, predictus princeps advenit, quem Petrus archiepiscopus sacro infulatus oficio, cum ur-

---

4. decreverunt *P* — 21. honeratas *P*

1-19. Dux.... possit, GIOVANNI DIACONO, 156. 23; 157. 1-25 — 20-39. Dux.... comendavit, GIOVANNI DIACONO, 157. 25-26; 158. 1-24 — 39. cui.... tradidit, GIOVANNI DIACONO, 171. 8-10 — 40-p. 199 l. 18. Hinc.... credebatur, GIOVANNI DIACONO, 158. 24-26; 159. 1-24 — 41. quem archiepiscopus....; *secondo* TOMASO ARCIDIACONO, *Historia Salonitana*, XIV, Petrus archiepiscopus fuit anno D. 1015, tempore Basilii et Constantini, et.... Crescimiri regis

[1] Secondo il Lucio (p. 71) posta fra l'isola di Pago e Ladestine.

[2] Pasman presso Bielograd (Zara vecchia): SANUDO, I, p. 141, n. 13.

[3] Mortari o Zuri (LUCIO, p. 71).

bana, tam clericorum quam laicorum multitudine, excepit, et Misarum solempnia celebrans, ex voto, iusiurandi fide, eidem omnes placare satagerunt.

Narentanorum quidem princeps xl[a] suorum in captivitatem mancipatos expertus est, qui, suis internunciis, ducem continua prece sibi illos reddi imploravit, hoc videlicet pacto, quod prius quam ipse dux de illis exiret finibus, tam ille Narentanorum princeps, quam omnes sui maiores, sibi ad satisfaciendum pro suis votis convenirent, et nec censum alias extortum aliquo modo exigere, nec quempiam iterantem Veneticum molestare deberet. Tunc dux captivos reddere iubens, sex tantum illorum, ne ipse pacem viollaset, retentos, secum reservavit. fedus cum Narentanis

His difinitis, dux ad alios illius regionis subiugandos gressus tendere cepit, qui apud sancti Maximi ecclesiam hospicium habere dum voluisset, Curzule insule habitatores, suis recusantes parere iussionibus, valida manu adquiscivit, sueque potestati subiugavit. Curzule subiectio

Preterea, dum isdem dux quidquid cordi aderat Deo fautore ad votum consequeretur, improbos Ladestine insule habitatores[1] agredi conatus est, a quorum rabie Venetici, illa pernavigantes loca, propriis facultatibus privati,' nudi sepissime evaserunt. Erat siquidem eadem insula scopulosis promunctoriis circumsepta, licet adictum intrantibus non denegaret, moncium tamen sublimitate ostentabatur, ex quibus unus murorum menibus, turiumque hedificiis munitus, inexpugnabilis ab omnibus credebatur. Dum vero predictus princeps, multitudine navium collecta,' quemdam illius insule portum penetravit, mandans civibus, ut, relicta pertinacia, ad se venirent, aut pugna sese perituros scirent; qui, timore constricti, pacifica verba protulerunt. Postmodum illis iniunctum fuit, nulla ratione pacem a duce consequi posse, nisi civitatem ipsi destruerent, destructam vero inreparabilem, inhabitabilemque reliquerent; quod, omni nisu, facere interdicentes, tanto exercitui sese obsistere adorsi sunt. Tunc isdem princeps suos ad certamen preparare, illosque impugnare acriter iussit; verum, quia arduus locus dificilem dabat apropinquantibus ingressum, iaculorum ictibus, hostes aliquandiu procul, virtute qua poterant, coarcere satagebant; tamen, Dei onipotentis dispensacione, maior pars exercitus ex illo loco, unde nullius municionis hostia patebant, impetum facientes, reliqua montis per devia consendendo, tures, ubi aquarum vascula tuebantur, conprenderunt, in quibus consistentes, in tantum luctamine conprimebant, donec, deiecti animo, armis depositis, nichil amplius quam mortis exosum periculum evadere flexis exorabant poplitibus. Dux itaque, pietatis amator, omnes vivos conservare instituens, civitatem tantum devastare precepit. Lesine capcio — Mur., 230 — c. 98 v

Hoc peracto, victor princeps sancti Maximi ecclesiam reciprocavit; illic ragusiensis archiepiscopus cum suis conveniens, eidem principi sacramenta omnes facientes, obsequia multa detulerunt. Ragusii fidelitas

Inde dux predictas civitates repetendo, remeans, pari omnium consensu, ducem Dalmacie se primitus nominavit, et ad Veneciam, cum tali triumpho, tandem regressus est[2]. intitulacio ducatus Dalmacie

Interea Othoni augusto in Ytalia tercio nunc vento, Iohanes diaconus ducis Venecie

---

18-36. Dum .... remeans, Giovanni Diacono, 159. 24-27; 160. 1-19 — 36-37. pari .... nominavit. *Il* Lazzarini, *I titoli dei dogi di Venezia in Nuovo Archivio Veneto, N. S.*, V (1903), p. 276, *ricorda il testo di* Giovanni Diacono, *e quello di documenti degli aa. 1001, 1002, a conferma della affermazione del D.* — 37. et .... est, Giovanni Diacono, 160. 19-20 — 38-p. 200 l. 23. Interea .... conlaudabant. Giovanni Diacono, 160. 21-29; 161; 162; 163; 164. 1-18; *il D. riassume. Della spesa sostenuta dall'ambasciatore veneziano a Roma* - denarios

[1] Ladestine (Lucio, p. 72) è la Lastobon del Porfirogenito; Lesina (Sanudo, I, p. 142, n. 2); Lagosta (*Num Ragusini ab omni iure veneto a saec. X usque ad saec. XIV immunes fuerunt disputavit* Paulus Pisani, Lutetiae Parisiorum, 1893, p. 24).

[2] Si è voluto far risalire a questo avvenimento la cerimonia dello sposalizio del mare, che risulta anteriore alla venuta di Alessandro III a Venezia. Questi infatti fu invitato ad intromettersi nelle divergenze sorte circa il cerimoniale, con cui i monaci di S. Nicolò di Lido dovevano ricevere il vescovo castellano, che colà si recava nel giorno dell'Ascensione; e ne deferì la definizione ai vescovi di Equilo e di Torcello (*Accessiones et Correctiones ad Illyricum Sacrum del p.* D. Farlati *di p.* G. Coleti, *Manoscritto inedito pubblicato dal Prof.* Fr. Bulic, Spalato, 1910, p. 7).

nuncius, sui domini progressum et subsequenter triumphum suseptum cum gaudio nunciavit, et cum eo Romam ivit, et ab ipso optinuit confirmacionem, et per terminos declaracionem finium Venetorum secus Heracliam, sicut Petrus Candianus dux tenuit; idest: a Plave maiore, unde est factus unus argalis qui nominatur Formiclinus pertingens usque in plagionem, in quo ipso argile sunt tres montes manibus hominum facti; inde pertingitur ex alia parte plagionis per Ovillam usque in fossam de Lugagna, et finitur in Plavicela, que veniens influit per Opitergium; et ab hoc termino usque ad mare; et concessit quod in his terminis episcopatus Civitatis Nove totam decimam ha'beat, et similiter ex alia parte Liguentie, que vocatur Pigulus Maior usque ad mare. Quibus peractis, Octho, de Venetorum congaudens triumpho, ducis nuncio redeunti ait, velle, voti perficiendi causa, clandestine Veneciam accedere, et cum duce sibi dilecto pariter gaudere; que omnia, duci relacta, sibi leticiam attullerunt.

MUR., 231

adventus imperatoris Veneciam

VIII° ducis anno, Octho de Roma Ravenam rediens, sub specie sumende pocionis, Pomposiam venit, et, nocte, navem intrans cum VI tantummodo sibi secretis, et Johane diacono, navigando, ad sancti Servuli monesterium ignotus aplicuit, et cum duce noctis tempore ad ecclesias sancti Zacharie et beatissimi Marci evangeliste venit, et satis dignas laudes exsolvens vota sua perfecit, et ducis palacium asscendit; erat sane vili, ne agnosceretur, habitu indutus; neque fas duci fuerat cum eo' in die manere, ne quis eius presenciam posset agnoscere; ad prandium cum aliis palam conveniebat, sero unna cum cesare dapibus et coloquis reficiebatur [1]; cuius filiam ad vinculum perfecte fidei imperator de sacro levavit fonte, et pallium, quod pro pacti federe a Venetis solvebatur, perpetuo remissit, et, satis domesticis donis a duce susceptis, Ravenam rediit, et unde venerat omnibus propalavit. Dux itaque omnem Venetorum populum post triduum in palacio convenire indixit, cui huiuscemodi gestum patefaciens, non minus fidem imperatoris quam periciam sui senioris conlaudabant.

c. 99 r

de Silvestro II° papa

Silvester II^{s}, nacione galicus, sedit annis IIII^{or}, mense I°, diebus VIII, cesavit episcopatus diebus XXII. Hic a puericia apud Floriacum adholevit, deinde abbas bobiensis, postea Rothomagensis episcopus, et subsequenter archiepiscopus Ravene, et ultimo papa effectus est: qui, cum magicus foret, interogavit aliquando ab una ymaginum, que in possesione presidencium spirituum dantur, ut ab eis de rebus dubiis respondeatur, quibus ydolatre utuntur, si apostolicus futurus erat: respondit: etiam; et iterum: Moriar ante quam Misam cantem in Ierusalem?; respondit: non; et tandem, cum stacio esset ad sanctam Ierusalem, et celebraret, graviter infirmatur. Et advocans cardinales diu facinora sua flevit; quibus stupentibus, et nichil referre valentibus, insaniens ille se dilaniari et membratim foras prohici

---

4. Formelinus *T* — 9. Pigalus *T*

quos Ioannes Diaconus habuit Romae propter expensam - *fa fede una attestazione di rimborso, edita, dal Trevisaneo, nei: Bilanci generali della Repubblica di Venezia*, I, (*1912*), *Doc. I, D, p. 8. Il privilegio di Ottone III in data* 7 gennaio 999, *Roma dal Liber Blancus e dal Trevisaneo, ed. Diplomata regum et imperatorum Germaniae*, II, II, *n. 307, p. 734. Le parole*: a Plave.... ad mare *sono prese alla lettera dal documento* — 20. *Il documento dal codice Trevisaneo, ed.* ROMANIN, I, XIV; *Diplomata regum et imperatorum Germaniae, II, 2, n. 397, p. 830, s. d., ma attribuito all'anno 1001, a causa della formula*: Servus apostolorum, *usata, non prima di quell'anno, dalla cancelleria imperiale. Il* BESTA, *Una parola ancora sulla raccolta e la trascrizione di antichi documenti veneziani, per opera di Tomaso Diplovataccio, in: Nuovo Archivio Veneto*, N. S., XIV, (1914), *p. 437, legge, col trascrittore*: XIV kal. madii a. D. 999, ind. XII, Anno Othonis XVI, Actum Venetlis. *Da osservare che l'itinerario di Ottone III, documentato dai diplomi dell'aprile-maggio 999, lo mostra a Roma; negli stessi mesi dell'anno 1000 ad Aachen e Tribur; nell'anno 1001 (aprile) a Ravenna, donde a Pomposa e a Venezia. Alla l. 20, dopo la parola* pallium, *il* DIPLOVATACCIO *legge*: ac quod — 24-p. 201 l. 2. Silvester.... sacrilegium, PAOLINO, 220. 3, c. 222 *v, parte riassunto, parte alla lettera*

[1] La venuta di Ottone III a Venezia, secondo il CESSI, *Venezia Ducale*, II, p. 170, avrebbe avuto per iscopo di trascinare il doge ad imprese continentali, a cui questi si sarebbe rifiutato per non lasciare indifeso l'Adriatico; secondo MATHILDE UHLIRZ, *Die italienische Kirchenpolitik der Ottonen*, in Mitteilungen d. Oesterreichischen Instituts für Geschichtsforschung, XLVIII Bd., p. 213, il convegno doveva invece assicurare alle spalle il nuovo progettato Romzug di Ottone III.

iussit: Habeat, inquiens, membra quorum quesierunt homagia, nunquam animus meus id amavit sacrilegium.

Hic papa metropolitana iura gradensis sedis super episcopos Venecie et Ystrie, suplicante Vitale patriarcha, per privilegium renovavit [1].

Eodem anno, Porto gastaldio, cum populo Capitisaggeris, coram duce et iudicibus iusticiam requirit de Laureto et palude' vocato Cernas, et canale de Sauma, pretendens ius fovere vigore cuiusdam privilegii sibi, dum in rebelione persisteret, ab Octhone II concissi. Cuius peticio non solum renuenda, sed etiam reprensione digna iudicata est; et pro[p]terea idem gastaldio ad cor rediens, de quesitis plenam quietacionem fecit. MUR., 232

Octho quoque, anno XX° Romam rediens, civium formidans insidias, in quoddam castelum Paternum nomine vitam finivit, cuius corpus coloniensis archiepiscopus Aquisgranam deferi fecit.

de Henrico II° imperatore

Henricus II^s^, dux Noricorum, idest Bayvarie, filius Henrici fratris Octhonis primi, quorundam principum animos concilians, imperavit, anno Domini nostri Iesu Christi millesimo III°. Et nota quod plures fuerunt Henrici reges quam imperatores; unde, cum legitur: Henricus primus ratione imperii, ratione nominis est secundus; idem intelige de Coradis.

de Ardoyno rege Longobardorum

Eodem tempore, Ardoinus, filius Dadonis comitis, quibusdam Longobardis sibi faventibus, regium nomen assumpsit; adversus quem Henricus rex Octhonem ducem cum exercitu in Ytaliam mictit; inter quos, iuxta Alpes, in campo qui Vitalis dicitur, bellum peractum est, in quo, licet ex utraque parte plurimi ceciderunt, tamen Otho cedere coactus est. Hoc audiens, Henricus Ytaliam intravit, et Ardoinum de Verona expulit, et Longobardos sibi subdictos fecit.

de Iohane XVIII papa

Iohanes XVIII^s^, nacione tuscus, sedit mensibus V, diebus XXV, cesavit episcopatus diebus XIX.

de Iohane XIX papa

Iohanes XIX, nacione romanus, sedit annis V, cesavit episcopatus diebus X.'

c. 99 v

de Iohane consorte

Populus Venecie meritis huius ducis cupiens compensare, Iohanem filium suum ducatus consortem et sucessorem in concione publica laudavit.

Confirmacio immunitatum

Hic Petrus dux, cum Iohane filio et consorte suo, Iohanem diaconum et capelanum eius Ratispone ad Henricum cesarem nuncium missit, et ab eo optinuit privilegium, confirmans omnes exempciones, libertates et immunitates, quas duces, ecclesie et populus Venecie soliti sunt habere in Ytalico regno; et hunc non solum ducem Venecie, sed etiam Dalmacie in eodem privilegio nominavit.'

---

5. Porco *V*, *E* — 7. movere *E*

3-4. Hic.... renovavit, *Italia Pontificia*, VII. II, *Patriarchatus Gradensis*, *66 — 5-9. Eodem.... fecit *cf.*: Libro VIII, cap. XVII, ó *e nota*; *il documento ed.* GLORIA, *Codice diplomatico Padovano*, 86, *n.* 60 — 10-12. Octho.... fecit, GIOVANNI DIACONO, 164. 30-32; 165. 1-4 — 13-16. Henricus.... Coradis, PAOLINO, 221. 1, c. 223 *r*. *La data di assunzione all'impero nel margine* — 17-22. Eodem.... fecit, GIOVANNI DIACONO, 165. 7-11; 167. 12-18 — 23-25. Iohanes.... X, PAOLINO, 221. 2, c. 223 *r* — 26-27. Populus.... laudavit, GIOVANNI DIACONO, 165. 12-18 — 28-32. Hic.... nominavit. *Praeceptum confirmationis Venetis datum, Ratisbona*, 16 novembre 1002, *ed.* ROMANIN, I, XVI; *Constitutiones et Acta Publica Imperatorum et Regum*, I, n. 27; *Diplomata regum et imperatorum Germaniae, III, p. 26, n. 24, dal Liber Blancus e dal Trevisaneo*

[1] L'interpretazione data dalla critica moderna a questo passo del D., in mancanza di elementi positivi di giudizio, rispecchia, in progressione singolarmente caratteristica, la posizione, che ciascuno dei chiosatori ha preso di fronte alla attendibilità del cronista. Il Monticolo (*Cronache Veneziane Antichissime*, p. XXV, n. 4) crede senz'altro, che il D. abbia veduto il documento; il PASCHINI, *Le vicende politiche e religiose del Friuli*, p. 413, attribuisce, in più, al documento un valore retrospettivo di conferma dello stato di fatto preesistente all'epoca degli Ottoni; il KEHR, *Rom und Venedig*, p. 75, non pensa che il cronista abbia gratuitamente affermato l'esistenza di un privilegio, di cui si trova ricordo nei privilegi successivi di Giovanni XIX e di Benedetto IX, e il contenuto del quale acquista verisimiglianza dal momento politico in cui sarebbe stato consentito; ma il CESSI, *Nova Aquileia*, p. 558, pur non negando la possibilità dell'esistenza della bolla pontificia, la sospetta, quanto ai diritti metropolitici sull'Istria, di interpolazione.

MUR., 233 egressio ducis contra Saracenos

Iste ecciam dux contra Saracenos, qui Barensem urbem Apulie obsessam distinebant, cum navili stolo perexit, et urbem intravit, et victualibus muniit, et cum Gregorio imperiali catapano urbem exiens, de Saracenis victoriam habuit, et, liberata urbe ab obsidione, Veneciam rediit [1].

Post ducis reditum, iste, Iohanem ducem, cum Octhone fratre, mictit Constantinopolim ad Baxilium et Constantinum imperatores, qui cum honore suscipientes illum, Mariam ex sorore neptem, filiam nobilis viri Argiropolis, satis splendide dotatam in coniugem tradiderunt, statuto quod, die nupciarum, coniuges in capela imperiali a patriarcha constantinopolitano munus benedictionis, et ab imperatoribus aureas diademas capitibus suis susceperunt. Celebratis it[a]que cum honore nupciis, Iohanes ad repatriandum dispositus, rogatu Baxilii exeuntis contra Bulgaros, usque ad eius reversionem in urbe cum uxore permansit; reversus quoque Baxilius Iohanem ducem fecit patricium, et suplicanti nepti corpus Sancte Barbare filie Discori graciose concessit; quibus optentis, Iohanes cum uxore et fratre Veneciam rediit, a patre et Venetis cum gaudio receptus, in capela ducali corpus sancte Barbare cum devocione deposuit; cuius coniux filium in Constantinopolim conceptum peperit, vocatum, nomine avunculi sui, Baxilium.

de Stephano 1° rege Ungarorum

Per idem tempus, Stephanus primus rex Ungarorum, qui Geuce duci patri suo in regno sucesserat, predicacione sancti Adhalberti primi Pragensis episcopi, et suassione Gille sororis Henrici, quam in coniugem sumpserat, fidem Christi cum suo populo devote suscepit. Sanctus autem Adhalbertus, predicata Boemia et Ungaria, Pruciam ingreditur, et ibi martirio coronatur. Rex quoque, devicto Boam Bulgarorum duce atque Sclavorum, de eius thesauris hedificavit atque dotavit ecclesiam sancte Marie de Alba, et tandem multis nacio-
MUR., 234 nibus subiugatis, cogitavit renunciare seculo, et filio Aymerico eque literato et sancto comitere gubernacula regni; sed iuvenis virgo, cum sponsa sua virgine, postea miraculis coruscans, morte preventus est. Deinde idem rex obiit, cuius merita per Ungariam miracula multa comendant.

fames et pestis urbis

XV° ducis anno, fames et mortalitas tanta fuit in Venecia, et per totum pene orbem, ut vacantes sepulturis cum mortu(u)is obruerentur; et, inter ceteros, Iohanes dux cum Maria uxore sua, sexdecim dierum spacio, in sancti Zacharie monesterio, uno sepulcro, clausi sunt.

Venetici quoque, ut tanti meroris quoddam presidium adesset consolacionis, pariter Octhonem ducis genitum, etate XIIII[or] annorum, conducem constituerunt.

censum Sacensium

Horum ducum tempore, requirentibus incolis Plebissaci, et probantibus non debere sol-

---

18. Galle *T*

1-4. Iste .... rediit, GIOVANNI DIACONO, 165. 18-22; 166. 1-23; *il D. riassume* — 5-12. Post .... patricium, GIOVANNI DIACONO, 167. 27; 168. 1-24 — 12-13. et .... concessit. *La notizia, di cui non risulta la fonte letterale, è però confortata dai documenti* (CORNER, II, 179; G. CAPPELLETTI, *Le chiese d'Italia*, Venezia, 1853, IX, pp. 536-37), *che testimoniano dell'avvenuto trasporto del corpo di S. Barbara dalla chiesa di S. Marco a quella di S. Giovanni Evangelista di Torcello, nell'anno 1009, ad istanza di Orso vescovo e di Felicita badessa figli di Pietro II Orseolo. Il riferimento del* SIMONSFELD *a* P. CALO, *Legendae*, II, c. 316 *r*, Manoscritto Marciano Lat. IX, 16 *è erroneo, perchè anzi in quella leggenda si narra del trasporto a Venezia di S. Barbara come avvenuto nell'anno 1268, doge Ranieri Zeno, per opera di* Raphael Basilius civis Venetiarum, cum sua navi, que dicebatur Sanctus Felix: *e che questi avrebbe offerto la reliquia alla chiesa di S. Maria dei Crociferi* — 13-16. quibus .... Baxilium, GIOVANNI DIACONO, 168. 24-31; 169. 1-11, *omessa la menzione di S. Barbara; il D. riassume* — 17-26. Per .... comendant, PAOLINO, 221. 3, c. 223 *r*; *il D. riassume* — 27-28. XV° .... obruerentur, PAOLINO, 221. 3, c. 223 *r*, *con la data*: Anno IV (*di Enrico II imperatore*), *omesse le parole*: in Venecia — 28-31. et inter .... constituerunt, GIOVANNI DIACONO, 170. 7-20; *il D. riassume* — 32-p. 203 l. 2. Horum .... perseveretur, *Immunitas et obligatio Saccensium, sub. a. 1005, nella copia marciana del codice* Trevisaneo, App. Lat. X, 181, c. 70 *r*; GLORIA, I, n. 82

[1] La data della spedizione secondo Giovanni Diacono (ed. MONTICOLO, p. 165, n. 1) è il 1002; secondo gli *Annales Barenses* il 1003; il 1004 secondo LUPO.

vere pro ripatico in Venecia, nisi solum duci ducentas libras lini, determinatum fuit, ut, sicud antiquis temporibus servatum erat, ita deinceps inviolabiliter perseveretur [1].

Faledri genere clari, et fide devoti, ecclesiam ′ sancti Benedicti, abbati et monacis de Brondulo ordinis nunc eiusdem sancti, cum terra adiacente, piissime obtullerunt. c. 100r

xvii° ducis anno, Ursus eius filius, defuncto Valerio episcopo torcelano, laudante clero et populo, in eadem ecclesia subrogatus est. Hic, cum favore paterno, ecclesiam suam kathedralem, iam vetustate coruentem, cum episcopio renovare fecit; filia quoque ducis, Felicia nomine, sancti Iohanis evangeliste de Torcelo similiter abbatisa ordinata est.′

Hoc tempore, ad suplicacionem Felicie abbatise, corpus sancte Barbare virginis de ecclesia sancti Marci su[m]ptum, ex conlaudacione populi, in monesterio sancti Iohanis Evangeliste de Torcelo cum reverencia translactum est. Mur., 235 translacio sancte Barbare

Petrus quoque dux prephatus, cum uxore sua Maria, votum castitatis emissit, et palacium ducale cum capela conplevit, et substancie sue partem inter filios et filias divisit, et reliquam ad solacium rei publice, pauperum, et ecclesiarum vivens dedit; transactisque ab eius exordio annis xvii, mensibus vi, sue etatis anno xlviiii, dies suos feliciter terminavit; et, solempnibus celebratis exequis, in atrio sancti Zacharie sepelitur.

Octho Ursoyolo dux, defuncto patre, preesse cepit anno Domini nostri Iesu Christi millesimo viiii. Hic erat fide catholicus, virtute strenuus, iusticia robustus, religione perspicuus, habitu decorus, diviciis prepotens; omnique bonitate adheo replectus, ut merito optimi patris sanctique avi successor esse ab omnibus dignissimus iudicaretur.

Erat quippe dux annorum ferre xviii°, quo tempore filiam Geuce regis Ungarorum et sororem Stephani successoris transduxit uxorem, mulierem utique generositate serenam, facie facundam, et honestate preclaram.

Sergius iiii^{s}, nacione romanus, sedit annis ii^{s}, mensibus vii, cesavit episcopatum diebus viii°; hic, ad suplicacionem Vitalis patriarche gradensis, ius metropoliticum ecclesie sue super sufraganeos Venecie et Ystrie per privilegium aprobavit. de Sergio iiii° papa

Anno Henrici vii°, eclipsis facta est solis hora ii^{a} diey. Teram Ierosolimorum Turchi invadunt, et Ierusalem capiunt; sepulcrum tamen Christi, ecclesias Bethleem et montis Syon destruere, divina virtute, prohibiti sunt; sed, post iii annos, omnes, qui Loca Sancta fedaverant, fame et gladio consumpti sunt; et eodem anno Iudei multi, pre timore, conversi sunt.

Benedictus viii^{s}, nacione tusculanus, sedit annis xii; cesavit episcopatus anno 1°. ′ Hunc ait Petrus Damianus vidit episcopus capuanus nigro equo insidentem, ac dicentem graviter sibi esse, et rogantem ut iret ad fratrem suum Iohanem papam, eique suaderet ut pecuniam, que in tali theca erat, pro se pauperibus distribueret; sic enim sibi miserandum benignitas divina decreverat; que enim pro se tradicta fuerant nichil sibi profuerant, quia de rapina extiterant: quod cum episcopus peregisset, religionis habitum sumpsit. Mur., 236 de Benedicto viii° papa

---

2. perseverent *P* — 25-26. Hic .... aprobavit, *nel margine, di mano dello scriba*; *tutti i codici accettano*

3-4. Faledri .... obtullerunt. *Il documento, in data* febbraio 1013, *ed.* Corner, XII, 279 — 5-7. xvii .... fecit, Giovanni Diacono, 171. 15-26 — 7-11. filia .... est *cf. p. 202, ll. 14-15* — 12-14. Petrus .... dedit, Giovanni Diacono, 169. 11-16; 170. 20-22; 171.11-15 — 14-16. transactisque .... sepelitur, *Origo, Editio tertia, 3*; *l'età da* Giovanni Diacono, *che lo attesta eletto* trigesimo suae aetatis anno, 148. 29-30. *Della sepoltura non mi risulta* — 17-20. Octho .... iudicaretur. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi gli anni del governo di lui* — 21-23. Erat .... preclaram. *L'età di Ottone Orseolo si deduce dal testo di* Giovanni Diacono, *che lo fà associato al padre*: etate quatuordecim annorum *nel 1005, come risulta dal testo della Immunitas et obligatio Saccensium*, 170. 18 *e n. 2. Del matrimonio non mi risulta la fonte* — 24-25. Sergius .... viii, Paolino, 221. 2, c. 223*r* — 25-26. Hic .... aprobavit, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 69, *sulla sola fede del D., che ne ricavò notizia da posteriori documenti pontifici* — 27-30. Anno .... sunt, Paolino, 221. 3, c. 223*r* — 31-36. Benedictus .... sumpsit, Paolino, 221. 2, c. 223*r*

[1] Secondo il Kohlschütter, citato dal Monticolo (Sanudo, *Vite dei Dogi*, I, p. 143, n. 5) il placito per Pieve di Sacco dovrebbe piuttosto datarsi dagli aa. 1007-1009.

contra Adrienses

VII° ducis anno Adrienses, qui Venetorum fines invasserant, apud Lauretum sui reatus penam a Venetis hostiliter exeuntibus debite receperunt; unde Petrus episcopus, cum primatibus loci ad ducem venire coacti, veniam habuerunt, promitentes admodo non presumere similia adtemptare.

c. 100 v

VIIII° ducis anno, Cresimirus, Chroatorum presidens regno,' Iadram et alias maritimas civitates Dalmacie cotidianis incursionibus inquietat, a quibus dux requisitus cum stolo exiit, et civitates tutavit, hostes in fugam vertit [1], et cives illarum in sua fidelitate et obediencia solidavit; et rediens, a Vitale episcopo Veglense, et Maio episcopo Arbense, et Martino episcopo Auserense [2], et ab universo clero, prioribus et populo, dictam insulam de tributo, sibi et successoribus suis anuatim in perpetuum solvendo, sponsionem suscepit.

de Ursone patriarcha

Ursus patriarcha, nacione venetus, ex patre Petro Ursoyolo duce, sedit annis XXVII, mense I°, diebus XV. Hic, existens episcopus torcelanus, ex colaudacione cleri et populi, nunc patriarcha factus est, Vitalis quoque, frater eius, vacantis ecclesie ordinatus episcopus. Hic, pro statu et iuribus ecclesie sue conservandis, instantissime laboravit.

traslactio sancti Tharasis

Hoc tempore, corpus sancti Tharasis taliter Veneciam translatum est, XVI° kallendis octubris. Quidam namque mercatores veneti ad promuntorium quoddam pervenerunt, cui nomen Chylendro; et dum moram ibi contraherent, quidam sacerdos methamaucensis ecclesie, cum duobus sociis Petro et Iohane, ad ecclesiam, quam prope sitam audiverat, orationis causa profectus est, et cum illic adpropinquassent monesterium cernunt, sed in eo neminem reperiunt; cumque sacerdos ecclesiam intrare vellet, inspiranter inteligit sibi dici: Tolle hoc corpus sanctum, et defer tecum. Cum autem corpus ibi esse ignoraret, utpote qui nunquam adfuerat, super ecclesie pavimentum se stravit, et lacrimabiliter divinam precabatur clemen-

MUR., 237

ciam, ut, si divina fuerit common tio, sibi ple'nius reseretur. Surgit autem post orationem, et ei suggerebatur ut tolleret corpus sanctum. Cepit ergo per ecclesiam omniquaque respicere, et tandem ad altare accedens, videt superius sancti ymaginem, cuius subscripcio erat: Sanctus Tharasis; videtque in pariete panum affixum, quo elevato, per fenestram, intra speluncam quandam aspexit, ibi enim sanctum iacebat corpus, serico panno velatum, IIII^{or} lampadibus ardentibus ante eum. Casu autem quodam, sacerdos in manu lesus erat, eamque ad collum pendentem tenebat; ut vero fenestre eam apposuit, continuo sanitatem recepit. Letus igitur, et animosior factus, securius manum imposuit, ut probaret si corpus movere posset; cum igitur sinistram eius manum aprendisset, tanta corpus agilitate sublevatum est, ut vivens videretur ipse consurgere, ac dicere: Tolle me, quia tecum venire presto sum. Sublatum

---

9. dictarum insularum *E* — 13. ordinatur *E* — 15. xvij *T, P*

1-4. vii.... adtemptare. *La promessa di Pietro vescovo di Adria, in data* 7 giugno 1016, *dal codice Trevisaneo, fu pubblicata dallo* SPERONI, *Adriensium episcoporum series* (SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 145, n. 7); *la stessa, con la data* 1018, *nel* manoscritto Marciano Lat. XIV, 74, *da* T. DIPLOVATACCIO, *Tractatus de Venetae Urbis libertate et eiusdem imperii dignitate*, c. 83 *r*; *giustificandosi la data con quella delle incursioni degli Adriesi al confine veneto, la quale ultima sarebbe da spostare all'anno 1017* — 5-10. viiii°.... suscepit *cf.* LUCIO, *De Regno Dalmatiae, cit., p.* 80, *dove è riprodotta, dall'archivio della cattedrale di Arbe, la promessa del vescovo Maio in data* luglio 1018; *per la bibliografia delle successive edizioni di questo, e degli atti concomitanti di Veglia e d'Ossero* (luglio agosto 1018) *cf.* SANUDO, *Vite dei dogi*, I, *p.* 145, *n.* 9 — 11-14. Ursus.... laboravit, *Origo, Editio prima*, 7; *Editio tertia*, 4; *anni 37, giorni 45* — 15-p. 205 l. 14. Hoc.... videbatur, PAOLINO, 220. 4, c. 222 *v*; *manca alla fonte il nome del patrono della nave, e mancano* (*ll. 2-4*) *le parole seguenti fino a*: duximus, *introdotti l'uno e le altre, nella narrazione, volutamente dall'autore. Alla fine della narrazione è aggiunto*: Translatio autem facta est xvi kalendis octubris

[1] Il Lenel (*Die Entstehung der Vorherrschaft Venedigs an der Adria*, p. 15 nota), ritiene gratuita la notizia di una incursione di Cresimiro, circa il 1018, quale causa prossima della spedizione veneziana in Dalmazia, non trovandone espresso ricordo nel Lucio. Per la verità è possibile, che si tratti di una illazione, appoggiata su documenti, ma modellata sul racconto di quanto sarebbe avvenuto a provocare la analoga impresa di Pietro II Orseolo.

[2] I documenti relativi al tributo di Veglia e a quello di Ossero anche in: *Due tributi delle isole del Quarnero. Studio di* GIUSEPPE VASSILICH, in Archeografo Triestino, Nuova Serie, XI, (1885), pp. 337-338.

igitur corpus ad navem, que IIIˢ milliaribus aberat, celeriter portant, cuius dominus et patronus erat vir nobilis et devotus Dominicus Dandulo, qui, leto animo, corpus sanctum, cum reverencia, suscepit; a quo degradando duo duces; videlicet: Henricus Dandulo, et nos qui loquimur, originem duximus. Non multo autem post, corpus secuntur monachi, cum lacrimis uululantes atque clamantes: Reddite nobis patrem nostrum, o crudeles homines; hinc exire non poteritis nisi reddatis; en alia vice quidam extere nacionis unum ipsius dentem furati sunt, et donec redderent nequaquam exire potuerunt. Veneti autem 'se' ad reditum parant, eorumque verba contempnunt; et cum alie naves procelarum violencia tractarentur, illa, in qua erat preciosus thesaurus, quasi anserea natare super undas maris videbatur. Cum reverencia igitur multa deducitur, et, devocione incomparabili, ab' episcopo, clero et populo *c. 101 r* Venecie suscipitur, potissime a sanctimonialibus sancti Zacharie, ubi tunc cc ancilarum Christi collegium manebat; ibique sacrum corpus depositum est. Patuit autem incunctanter tam ex loco, quam ex habitu, quod heremiticam duxerat vitam, nam, post tergum, cuiusdam fere pellem, quasi pro palio, habere videbatur.

de Constantino imperatore constantinopolitano

Constantinus, post obitum fratris, solus imperavit in Constantinopolim, anno Domini nostri Iesu Christi millesimo XXIIIIº. Hic filiam suam Zoy in coniugem dedit cuidam nomine Romano Helyopolitano, quam, cum non haberet heredes masculos, post tres annos imperii sui moriens, heredem suam, cum viro eius, esse decrevit.

Eodem anno, Popo patriarcha aquileiensis, ex Germanorum claro genere ortus, ecclesiam Gradensem sibi subicere anelans cum favore imperiali, mictit nuncios suos Benedicto pape, et de insula et ecclesia Gradensi iusticiam requirit, et Ursonem patriarcham, quem dete[m]ptorem nominat, citari petit [1]. Ille ergo citatus [2], dum obedire vellet, cognovit, tractatu Poponis, insidias sibi in itinere paratas fore;' unde, rediens, legatos suos pape mictit, et causam MUR., 238 sue abscentie pretendit, videlicet imperialis timoris, quam papa iustam cernens, excusacionem admictit, et eum a citacione absolvit.

de Iohane XXº papa

Iohanes XXˢ, nacione romanus, sedit annis IX, cesavit episcopatus diebus IX. Hic cum Romanis gueram habuit.

ducis expulsio Gradi invasio

Eodem anno, cum inter Venetos gravis orta discordia usque adheo perducta esset, ut dux, et frater eius patriarcha, relictis propriis sedibus, apud Ystriam exulare coacti fo-

---

3. et nos Andreas *T; in V il testo è abraso, il* nos *è aggiunto nell'interlineo, e le parole* et.... originem *sono rifatte da altra mano, forse, sopra le stesse che in T; C come T* — 8. iactarentur *V, P* — 11. sanctis monialibus *P*

15-18. Constantinus.... decrevit. *La data risulta da quella della morte di Giovanni Zimisci* (Libro VIII, cap. XIV, 24) *aggiuntivi i quarantotto anni del governo unito di Costantino e Basilio, Origo, Editio tertia,* 2 — 19-25. Eodem.... absolvit, *Italia Pontificia,* VII, 2, *Patriarchatus Gradensis,* 78. *Premessa storica al privilegio di papa Giovanni XIX per la chiesa di Grado,* dicembre 1024, *ed.* UGHELLI, V, 1110. *Non risulta espressamente la assoluzione pontificia dall'impegno di Orso di presentarsi personalmente alla sinodo; ma forse il D. la dedusse dalla frase, che, nel testo della narrazione, segue immediatamente la notizia dell'invio di legati Gradensi a Roma:* petitionibus suis condescendentes, *e che non va riferita ad Orso, ma a Popone, soggetto prima nominato* — 26-27. Iohanes.... habuit, PAOLINO, 221. 2, c. 223*r* — 28-p. 206 l. 5. Eodem.... reliquid, *risulta del pari dal documento pontificio sopracitato, che il D. in parte trascrive, in parte riassume; il documento pontificio non nomina l'Istria, dice soltanto, che il doge e il patriarca furono costretti* alias se receptare; P. CALO, *Legendae,* V, Manoscritto Marciano, Lat. IX, 19, c. 125*v*, *precisa, che le notizie della presa di Grado da parte di Popone giunsero* apud piranenssem cohortem, *donde il patriarca,* ascendens navem, peciit incolatum ubi Octo frater eius ducatum administrabat

[1] Il Paschini (*Le vicende politiche e religiose del Friuli*, p. 417) riferisce alla sinodo di Verona del 1014 l'appello di Giovanni patriarca di Aquileia, morto prima del 1016 (BERTOLI, *Le antichità d'Aquileia*, p. 370), "de Grado insula in qua erat quidam patriarcha Urso "nomine„ (*Vitae Patriarcharum Aquilejensium*, 11 D). In tale ipotesi, la data di elezione di Vitale Candiano antecessore di Orso, e che governò per cinquant'anni e sei mesi la Chiesa gradense (MONTICOLO, *Cronache Veneziane antichissime*, p. XXVI, n. 2), dovrebbe anticiparsi almeno al 963 (cf. p. 178, l. 14 e n. 1).

[2] Secondo il KEHR, *Rom und Venedig*, p. 83, il D. si riferisce qui alla sinodo di Verona del 1020, mentre il tardo privilegio di Giovanni XIX parla, forse erroneamente, di Roma.

rent, Popo patriarcha aquileiensis Gradum adiit, petens recepi adiuctorem fratris sui patriarche, et amici sui ducis, cui cum nollent adquiescere, per XVIII° suorum sacramenta firmavit, quod ad salvam faciendam illis civitatem intraret; ubi, postquam intratum est, ecclesias et monesteria diruit, sanctimoniales violavit, thesauros abstulit, et civitatem, licet destitutam, munitam suis reliquid.

Addens quoque iniquitatem super iniquitatem, Popo nuncios suos misit Iohani pape, et de subiectione insule et ecclesie Gradensìs, tacita veritate, privilegium optinuit, hac aciecta condicione: sicud iuste et canonice sibi pertinere dignoscitur.

ducis restitucio, Gradi recuperacio

Interea Veneti, decepcionis perfidiam experti, ducem et patriarcham repatriare statuunt et eis sedes suas restituunt, et cum exercitu ad expugnandum Gradum ire decernunt; quo parato, dux, cum patriarcha, illuc properat et civitatem impugnat; custodes autem formidolosi effecti civitatem redunt, quam dux fortiliciis reparavit, et ecclesias diruptas renovavit, ut in portis presencialiter scriptum epytaphium ait: Has portas iussit Octho dux nectere ferro, pondere proferri; capiatque sibi premia regni.

Hermacore, Fortunati invencio

Optenta igitur civitate gaudium accedit Venetis; sed cordis iubilum minuit, quod Hermacore et Fortunati corpora sublata formidant. Cepit exinde patriarcha mente revolvere quosdam, ex clero, antiquos sepius dixisse in dedicato sibi altari non existere, sed, ignoto celari latibulo. Inquirenti igitur veritatem, ecclesie custos monachus atriunta, fide
c. 101 v probatus et moribus, ait, Petrum iam defunctum Venecie' ducem, predictorum ducis et patriarche genitorem, preciosas reliquias occultasse, et tres tantum secreti conscios fuisse, quorum superstes erat ipse; locum denique ostendit in cripta sancti Marci[1]; ibi, igitur, fodientes, IIII^{or} capsas inveniunt; in prima, docente titulo, corpora extant Fortunati et Felicis, in secunda Hermacore et Fortunati, in tercia Dionisii et' Largi, in IIII^{a} Hermogenis et Fortunati.

MUR., 239

---

7. adiecta *C* — 24. *Dopo la parola* Fortunati *V lascia la carta vacua e riprende a capo della successiva*; *V 5286 prosegue*: Et dum ipse removerent miram senserunt odoris fragrantiam. Prima vero capsa methamaucensi episcopo conceditur. Relique paucis consclis reponuntur. Post hec urbs reparat et munit ut in portis presentialiter sculptum reperitur ut superius dictum est. Dominicus igitur Gradonico episcopus moritur. Dominicus autem eiusdem prolis et nepos etatis 18 annorum pariter elligitur, quem dux investire renuit. Et sic suscitata discordia, finitis a ducis exordio annis 17, autore Dominico Flabanico, dux, tonsa barba, in exilium Constantinopolim mittitur, et Ursus ut suspectus, de sede repellitur. *C, V 5842, P, M 10 accettano*; *segue in M 10*: De ducatu Petri Barbolani, sive Centranico, habens partes iij. *A questo punto del testo, nel codice originale, è avvenuta, come è detto di sopra, una sospensione*; *buona parte della c. 101 v rimane vuota*; *si inserisce nel primitivo quaderno un fascicolo di qualità diversa e più scadente, tanto che la prima carta ne dovette essere tagliata, perchè, come appare nella corrispondente del foglio, rimasta in sito, vi traspariva l'inchiostro dal verso sul recto. Dalla c. 102 r alla 123 v, mutano anche: l'inchiostro, la misura delle lettere* (*linee ventotto per pagina invece che trentasei*) *e la mano dello scriba, diritta e ferma nelle lettere arrotondate, ma formate sul medesimo alfabeto di cancelleria. Che la mano muti, si rileva, oltrechè dall'aspetto generale della scrittura, dalla frequenza e dalla insistenza delle correzioni stilistiche, delle notazioni cronologiche, delle giunte marginali, che lo scriba abituale prodigò, alla ripresa della copia e dopo la fine della stessa, inserendo le intitolazioni dei capitoli e delle partes, rivedendo e ampliando il testo, con notizie relative alla storia ecclesiastica veneziana, quasi ad emenda di quella parte del lavoro non potuta compiere direttamente da sè*

6-8. Addens .... dignoscitur. *La parte narrativa è tolta alla lettera dal documento pontificio di cui sopra. Il privilegio, consentito una prima volta da Giovanni XIX a Popone nel* dicembre 1024, (*Italia Pontificia*, XII, 2, *Episcopatus Gradensis*, *75) *compreso e riaffermato in quello dell'*aprile 1027, (*ivi*, nn. 83, 84) *non contiene veramente, come ha avvertito l'*UGHELLI, *le parole*: iuste.... dignoscitur, *omesse forse ad arte nella autentica aquileiese*; *ma senza dubbio sopra una tale condizione doveva basarsi, come è espressamente detto nella premessa al privilegio gradense del medesimo pontefice* — 9-24. Interea.... Fortunati, PAOLINO, 221. 1, c. 223 *r*; *manca alla fonte la notizia delle restaurate fortificazioni di Grado, notizia tradizionale e documentata da uno stato di fatto attuale al tempo dell'autore*

[1] Per la genesi della leggenda cf. MONTICOLO G., *L'inventio e la translatio dei santi Ermagora e Fortunato nel codice marciano Lat. X 37*, in Nuovo Archivio Veneto, III, 1 (1892), pp. 117-156. Il Monticolo tuttavia ignora Paolino.

Petrus Barbolano, sive Centranico, dux decernitur anno Domini millesimo xxvij. Hic, expulso pre[de]cessore, preficitur; quod, cum plurimis non placeret, scisma in populo crebo exoritur; et Popo aquilegiensis patriarcha, imperiali confissus auxilio, Venetorum confinia lacerabat. Imperator etiam, illius inductione, non solum Venetorum fedus aprobare renuit, sed ut sibi emulos illos persecutus est [1]. *c. 1027*

Quo tempore, Coradus Henricum filium adhuc puerum post se regnaturum ordinat, et Ytaliam ingressus gloriose recipitur, et a Iohane papa coronatur. Eadem vero septimana, tumultuantes Romanos potenter represit, et in Alemaniam rediit. de Corado rege

Rodulfus, interea, Burgundie rex moriens, Henrico imperatoris filio, nepoti suo, regnum reliquid. Octo autem quidam celticus comes, dicens regnum Burgundie sive celtice Galie ad se pertinere, id invadit: Coradus vero Octonem ad dedicionem coegit, et a militibus fidelitatem recepit.

Basilius constantinopolitanus nunc defunctus est. Constantinus eius frater solus imperium tenuit; qui, cum heredes masculos non haberet, filiam eius Çoy primogenitam in coniugem Romano tradidit. de Constantino imperatore constantinopolitano

Andreas igitur Ungarie rex, Dalmatinos continuo inquietans, aliquos tandem ad dedictionem coegit.

Denique, a ducis exordio elapsis annis iiii^{or}, mensibus quatuor, Venetorum populus Octonem reasummere statuunt, et hunc captum et abrasum, cum monachali veste, Constantinopolim mittunt.' deposicio ducis per populum

Capitulum (xxx)iiii. De Urso Ursiolo patriarcha et viceduce etcetera. Mur., 240

Ursus Ursiolo patriarcha ducatum tenuit anno Domini millesimo xxxi^{o}. Nam, ex ab-

---

1. Capitulum xxxiij. De Petro Barbolano sive Centranico *T*; - 1026 *E* — 2. *Era scritto dopo* crebo, ex hoc, *espunto con un tratto trasverso* — 3. *Dopo* confinia *era scritto* similiter, *espunto con un tratto trasverso* — 16. *Dopo*: inquietans, *era scritto* ipsorum *espunto c. s.* — 18. quatuor *riscritto dal copista sopra la parola* duobus *abrasa* — 21. patriarcha gradense et rectore Ven. *7*

1-3. Petrus.... exoritur. *La data da quella del predecessore, più diciannove anni (?) del governo di lui, Origo, Editia tertia* 6 *senza alcuna determinazione di tempo*; anni quindici *Editio prima*, 4, *Editio tertia*, 3, *nel qual caso si dovrebbe leggere* 1023, *data non in tutto sconveniente a quella dei fatti narrati di sopra* (Monticolo G., *L'inventio e la translatio dei santi Ermagora e Fortunato nel codice Marciano Lat. X 37, in Nuovo Archivio Veneto*, III, 1 (1892), *pp. 117-156*) *Il codice V 5286 attribuisce ad Ottone Orseolo diciassette anni di governo, ciò che anteciperebbe di due anni l'elezione di Pietro Centranico e quella dei successori fino a Domenico Contarini, l'elezione del quale il D. fa precedere alla morte di Popone, di cui si conosce esattamente la data; gli Annales Venetici Breves attribuiscono al doge Ottone anni 16. Da notare che le ripetizioni, gli errori, le sviste di questo libro ottavo della Cronaca Maggiore, potrebbero non essere del tutto estranei al modo frammentario, incerto della sua composizione, e che si rivela nella spezzatura del testo e dell'indice, nel mutamento dello scriba, dell'inchiostro e della carta* — 3-5. et Popo.... est, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis*, 81, 82, 83, 84, gennaio-aprile 1027: *Corrado imperatore e Giovanni XIX papa, nella sinodo romana adunata nella chiesa di S. Silvestro, restituiscono a Popone il diritto metropolitico su Grado, di cui gli viene rinnovato il privilegio* — 6-12. Quo.... recepit, Paolino, 222. 1, c. 223 *v* — 13-15. Basilius.... tradidit *cf. p. 205 ll. 15-18* — 16-17. Andreas.... coegit, cf. Lucio, *De regno Dalmatiae, cit.*, p. 82. *La notizia è falsa, perchè Andrea incominciò a regnare nell'anno 1043, e perchè non avrebbe potuto molestare la Dalmazia, separata dall'Ungheria dalla intermedia Croazia; nè le fonti ungheresi ricordano il fatto, nè le veneziane, a me note, vi accennano* — 18-20. Denique.... mittunt, *Origo, Editio tertia*, 6, antequam quartum expletum esset annum. *Il D., ha seguito invece l'indicazione del catalogo dell'Origo: Editio prima e tertia* — 22-p. 208 l. 2. Ursus.... laudant, *Origo, Editio tertia*, 6. *Secondo la*

[1] Il Cessi, *Venezia Ducale*, II, p. 201, a proposito della disgraziata fine di Ottone Orseolo, dice che la cronologia di quelli avvenimenti è disperata, mancando alla testimonianza dell'*Origo* una precisa indicazione di guida, per fissare il quadro e la successione dei fatti accaduti nel 1027. Tuttavia (p. 203) egli deve riconoscere la coincidenza, non certo fortuita, fra la grave crisi politica, che allora attraversava la repubblica, e la mancata reazione alla condanna della sinodo romana; ciò che rende almeno accettabile la cronologia del D., per quanto la correzione di *V 5286* (Ottone a. 17) conchiuda con un punto d'appoggio cronologicamente più sicuro.

sencia Octonis ducis, hunc presulem eius fratrem, virtute et generositate perspicuum, vices eius fungere laudant, et pro Octone Vitalem torcelanum episcopum cum pluribus Constantinopolim mitunt: Dominicus igitur Flabianico, cum ceteris qui exilii Octonis culpabiles fuerant, formidantes, abierunt.

Hic urbem gradensem et ecclesias reparat, et monetam parvam sub eius nomine, ut vidimus, cudi fecit.

Legati, Octone invento mortuo, redeunt, et casum indicant; tunc hic, qui vices eius *c. 102 v* tene'bat, finito anno uno, mensibus duobus, relicta ducali sede, ad suam rediit ecclesiam; qui, licet dux non fuerit, attamen, quia iuste rexit, antiqui Veneti in chatalogo ducum illum posuerunt.

Capitulum (xxx)v. De Dominico Ursiolo duce et cetera.

invasio ducatus et vindicta

Dominicus Ursiolo dux sedem invasit, anno Domini millesimo xxxii°. Hic, de stirpe Octonis [1], modica parte populi consenciente, ducatum ussurpat: ceteri, innatam libertatem et non tyrampnidem cupientes, in eum insurgunt; ille perorescens, dum prefuisset uno die, fugam arripiens Ravenam ivit, ubi denique moritur et sepelitur.

Capitulum (xxx)vi. De Dominico Flabanico duce et de incidentibus in eius tempore.

Dominicus Flabianico dux sancitur eodem anno. Nam, expulso pre[de]cessore, qui auctores fuerant, reditum eius timentes, hunc exulem ducem conlaudant et redeuntem in sede colocant.

de Benedicto ix papa

Tunc, mortuo Iohane papa, Benedictus viiii[s], nacione tusculanus, nepos superioris Benedicti, pontifex ordinatur.'

Mur., 241

Drago autem, Normanorum comes, in Apulea ter, unno die, cum Grecis dimicans, victoriam consequitur.

de Salomone(m) rege Ungarie

Andreas, rex Ungarie, propter senectutem, inungit filium suum Salomonem, consenciente Bella fratre regis, cum filiis suis.

---

2. *Dopo la parola* pluribus, *era scritto* sociatum, *espunto con un tratto di penna* — 3. exilii *riscritto sopra altra parola, in parte abrasa, forse* [occisi]onis — 19. Hic a Constantino augusto prothospatarius ordinatus est, *nel margine, di mano del copista, il quale aveva originariamente scritto*: Hic, ante recessum suum ex Constantinopoli, a Constantino....; *le parole mancanti furono espunte con un tratto di penna. Tutti i codici accettano. Della notizia non mi risulta la fonte, ed essa appare anche inverisimile, perchè l'imperatore Costantino morì, secondo la cronologia accettata dal D. nel 1026; a meno di non adottare, con V 5286, la retrocessione di due anni per gli avvenimenti svoltisi dopo l'esilio di Ottone Orseolo e fino all'elezione del Contarini*

lezione di S. il patriarca Orso avrebbe avuto una parte preponderante nella disgrazia del doge Centranico, non passiva, ma come di causa ad effetto: sic retentus est ipse potestatem et ducatum sicut dux fuisset — 2-4. et pro.... abierunt, *Origo, Editio tertia*, 6. *Anche la cacciata del Flabianico sarebbe stata, secondo la fonte, opera del patriarca Orso* — 5-6. Hic.... fecit. *Della attività riparatrice di Orso in Grado non risulta, se non forse come una illazione del D., quasi a compimento dell'opera del fratello Ottone* — 7-10. Legati.... posuerunt, *Origo, Editio tertia*, 6. *Non dice però la fonte, che Orso si ritirasse spontaneamente; anzi alla notizia della morte d'Ottone connette immediatamente l'effimero tentativo di Domenico Orseolo* — 11-15. Dominicus.... sepelitur — 17-19. Dominicus.... colocant, *Origo, Editio tertia*, 6 — 20-21. Tunc.... ordinatur, Paolino, 222. 2, c. 223 *v* — 22-23. Drago.... consequitur, Romualdus, 403. 28-31 — 24-25. Andreas.... suis, Paolino, 222. 4, c. 223 *v*

[1] *Due lettere di Dorasio* (Agostino Gradenigo), *nella prima delle quali si prova l'uso de' monasterj doppi in Venezia; nella seconda si dimostra, che li conti che dominarono Padova e Vicenza nell'XI secolo erano della famiglia Candiana de' dogi di Venezia*, Venezia, 1760, pp. 22-23, ci informano, da un documento del gennaio 1026, dell'esistenza di un Domenico Orseolo, marito di Immilia, figlia di Vital minore Candiano detto Ugone, conte di Padova e di Vicenza, quarto figlio di Pietro Candiano terzo e della di lui moglie Arichelda, fratello di Domenico vescovo di Torcello, di Pietro IV e di Vital maggiore dogi di Venezia. Nel documento Domenico, riconoscendosi debitore di Stefano di Domenico Morosini, dà in pegno del pagamento un terreno, dote della moglie, situato nell'isola detta poi del Lazzaretto nuovo (Poveglia).

Trabes ignea in celo visa est mire magnitudinis ad occasum urgere, et ad teram cadere: quo anno Lombardi iuraverant nullum habere dominum, qui aliud quam quod ipsi velent contra se ageret; propter quod Coradus in Ytaliam venit, ut rebelionem meditantes debelaret: quosdam quoque episcopos in vincula iecit; et quia mediolanensis episcopus fuga est lapsus, suburbia Mediolani incendit; die vero Pentecostem, cum in parva eclesia secus urbe comoraretur ad missam, tam gravia fuerunt tonitrua, et fulgura, ut aliqui mente excederent, aliqui spiritum exalarent; Bruno vero episcopus, qui misam canebat, et secretarius imperatoris erat, cum alliis tribus vidit, inter Misarum solempnia, beatum Ambroxium imperatori cominantem; inde, Cremonam pergens, obvium habuit romanum pontificem, ' quo *c. 103 r*
honorifice dimiso, propter calores ad montana consendit.

Octo interea comes Burgundie, ruptis iuramentis, rebelat, sed a fidelibus imperii occisus est.

Postea imperator, orationis gratia, Romam pergit; in Apulia, inusitata distemperancia aeris multis mortuis, repatriat et Transiecti moritur, eodem anno.

de Henrico III° imperatore

Henricus igitur tercius, filius eius, vel gener secundum alios, postea imperavit, qui primo Boemorum ducem, ofendentem imperium, per dedicionem accepit.

MUR., 242

Hic ' Vindelicos subegit populos, Svevis conterminos.

de Çoy et Romano imperatore constantinopolitano

Ceterum, defuncto Constantino augusto, Çoy filie et Romano eius viro imperium remansit.

decretum de conduce seu sucesore non creando

Hiis diebus reperitur statutum, ut dux creandus consortem vel sucesorem non faciat, nec fieri permitat eo vivente; quod salubre decretum usque ad presencia tempora illesum perseverat.

Elapsis igitur annis decem, mensibus IIII^{or}, diebus XII a sua promocione, iam senio opressus, dies suos in pace consumavit.

Capitulum (XXX)VII^{m}. De Dominico Contareno duce.

fraus Poponis invasio Gradi et vindicta

Dominicus Contareno dux assumptus est anno Domini millesimo quadrigentesimo tercio. In cuius inicio, Popo, ab apostolica Sede iam multipliciter conquasata, de subiecione gra-

---

13. inde visitata *P* — 14. eodem anno, *nell'interlineo, di mano del copista. Nel margine inferiore della c. 103 r con richiamo a questo punto del testo e della mano del copista abituale si legge*: Anno Domini Mxl^{0}, asistente et favente hoc duce, concilium prelatorum et tocius cleri Venecie in ecclesia sancti Marci congregatum est, in quo interfuerunt Urso Ursiolo patriarca, Dominicus Gradonio episcopus olivolensis, Vitalis Ursiolo episcopus torcelanus et Leo episcopus equilinus, et ceteri, ubi statutum est, iuxta decreta sanctorum patrum, ut consecraciones presbiterorum ante XXX^{m} annum et diaconorum ante XXV^{m} non fiant absque congruenti necesitate, et cum consensu tamen metropolitani: et monialium consecraciones non fiant nisi in albis pasqualibus, in Ephiphania (*sic*) et in festis apostolorum. Item ut Crisma, Corpus Domini, vasa sacra et paramenta sub clavi in ecclesia conserventur, item ut vela altaris, amictus, casula a personis ydoneis in cela laventur et veterata comburantur; calix vero et pathena et corporale non nisi a ministris in sanctuario abluentur. Item ut moniales vasa sacra non tangunt (*sic*), nec altare velent, nec incensum faciant; pluraque alia pro reformacione morum decreta sunt. *Tutti i codici accettano ed inseriscono, anche il* CAROLDO; *ma la giunta non figura nell'indice, e non conviene col testo precedente e col seguente, che sono l'uno dell'altro in necessaria connessione* — 19. *Nel margine con richiamo a* remansit, *di mano del copista abituale*: Verum Petrus Damiano ait quod hoc tempore venerabilis vir Gaudencius Auserensem regebat ecclesiam, per quem Deus non ignobile fecit miraculum; qui postea episcopatum dimisit, et de Sclavonico regno Italiam navigans, litoribus Anconitane urbis aplicuit, a qua non longe post bienium feliciter obiit. *T, V, V 2008, E, P, Mi accettano, e inseriscono nel testo; la giunta manca al* CAROLDO, *non figura nell'indice, e non ha ragione di sorta* — 27. inicio, scilicet sequenti anno, indictione XII, *P; nel margine interno, della mano del testo*: Hic fucto*: le parole furono cancellate all'atto della scrittura*; *nel margine esterno* M^{0}xliiii, ind. XII *di mano diversa e più tarda*

1-14. Trabes.... anno, PAOLINO, 222, 3, c. 223 *v*, Anno XV — 15-17. Henricus.... conterminos, PAOLINO, 223. 1, c. 224 *r* — 18-19. Ceterum.... remansit, PAOLINO, 223, 6. c. 224 *v* — 20-22. Hiis.... perseverat. *Non mi risulta la fonte della notizia, forse ricordo personale dell'a.* — 23-24. Elapsis.... consumavit, *Origo, Editio tertia*, 3 — 26. Dominicus.... tercio. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i dieci anni e quattro mesi del governo di lui* — 27-p. 210 l. 6. In cuius.... sublatus est, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Episcopatus Gradensis*, 86, 87.

densis ecclesie privilegium optinuit, et Gradum furtim ingrediens, cunctis abhominabile comisit flagicium, videlicet civitatem cum ecclesis incendit, altaria confregit, thesauros abstulit, et quidquid ab igne remansit, preter sanctorum reliquias, quas invenire non potuit, paganorum ritu secum detulit. Pro tanto igitur repetito scelere Benedicto pape dux et patriarcha literas mittunt; sed antequam de tanto aussu coherceretur, sine confessione et Viatico, ab hac luce turpiter sublatus est. Denique hii: Benedictum abbatem sancte Trinitatis de Brondulo, Iohanem Stornato et Gregorium clericum nuncios pape delegant, et irritacionem privilegii a Popone optenti cum ablatorum restitucione, et sue sedis aprobacionem requirunt, et petita, ex sinodali censura [1], a papa optinent. Tunc dux urbem diruptam, cum ecclesis, reparare studuit.

Hiis peractis, Ursus patriarcha diem suum clausit extremum [2], cui Dominicus Bulcano sancti Marci capelanus subrogatur.' Benedictus papa inter hec repelitur, et ei substituitur episcopus albanensis, et vocatus est Silvester III^{s}, nacione galicus, quo post LVJ dies similiter eiecto, Benedictus restituitur et iterum eicitur [3].

Mur., 243 *c. 103 v*
de Silvestro III papa
de Benedicto iterum papa

Ponitur autem Iohanes archipresbiter sancti Iohanis ante portam latinam, et nominatus est Gregorius VI^{s}. Hic, illiteratus, alium papam secum consecrari fecit, ad vices ecclesiastici ordinis exequendas.

de Gregorio VI° papa

Hic Clemens II^{s} apelatus est, et ab eo Henricus III^{s} imperator benedicitur; quod, cum

de Clemente VI° papa

1-2. ibi comisit.... totam videlicet - *le parole* ibi *e* totam *furono cancellate con un tratto trasverso* — 5. idem coherceretur - idem *espunto c. s.* — 6-7. *Nel margine interno, della mano dell'indice*: Hic vissit vii dies. Huic successit Dominicus Imperator — 9. et.... optinent *parole riscritte sopra altre abrase illeggibili* — 10. *Nel margine, di mano dello scriba abituale*: Ursus vixit annos xxxvii, d. xlv — 11. extremum, qui vixit annis 37, diebus 45, cui *P* — 12. *Nel margine superiore della c. 103 v, della mano dell'indice*: Nota quod Damasus papa fuit Popo patriarcha aquileiensis, *ripete la medesima frase in parte evanida per il margine sciupato e scritta all'altezza della linea 12 di mano del copista abituale: notizia erronea e prodotta da omonimia, come fu già notato da altri* — 14. *Nel margine, di mano del copista abituale*: Hiis diebus, dum ex sedicionibus Normanorum, Grechorum et Saracenorum, Apulia afflicionibus plurimis torqueretur, Maurus Torselus et Bortholameus eius filius, cum suis navibus in Apulia navigantes, a quibusdam chalogeris de Benivento, precio et precibus, brachium sancti Bartholomey apostoli optinuerunt, quod, Veneciam redeuntes, in ecclesia sancti Ieremie prophe., de qua fuerant principaliter fundatores, digne deposuerunt. *Il margine è sciupato, e molte parole risultano mutile; tutti i codici accettano e inseriscono nel testo, tranne C; accetta anche il* Caroldo. *Il passo è ripetuto integralmente nel margine esterno, all'altezza della l. 5, p. 211, dalla mano dell'indice, nel quale indice però non figura, perchè veramente intruso nel contesto*

Popone muore il 28 settembre 1042; e però l'elezione del Contarini e il secondo sacco di Grado devono anteporsi per togliere la contraddizione avvertita prima dallo Joppi, *Le sacre reliquie della chiesa patriarcale d'Aquileia. Memorie e documenti, in*: Archivio storico per Trieste, l'Istria e il Trentino, III (1884-86), *p.* 199 *nota, e poi dal* Kehr, *Rom und Venedig*, cit., p. 93 nota, *seguendo invece la cronologia, più probabile, di V 5286. Le parole*: preter.... potuit (*l. 3*) *sarebbero state, secondo il* Kehr, *interpolate dal D. nella bolla di Benedetto IX; da osservare però, che una consimile espressione, indubbiamente originale, si trova nella premessa storica al privilegio di Papa Giovanni XIX* (*p. 206, ll. 6-8*): Reliquias minus tamen quam quam desiderabat similiter secum devexit, *a proposito della prima incursione del prelato aquileiese a Grado, e che essa può aver suggerito al D. questa seconda* — 6-10. Denique.... studuit, *Italia Pontificia, loc. cit. Il privilegio pontificio in data Roma*, aprile 1044, *è confermato, quanto alla cronologia, da un secondo, consentito dal pontefice, nel medesimo anno e luogo, ad uno degli ambasciatori, l'abate Benedetto di Brondolo. Di un terzo ripristino in istato efficente della città desolata non consta* — 11-12. Ursus.... subrogatur, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 12-p. 211 l. 1. Benedictus.... tercius, Paolino, 222. 2, c. 223 *v*; 223. 2, c. 224 *r*

[1] Il Kehr, *Rom und Venedig*, p. 94, insinua, non si vede con quale fondamento, che i Veneziani acquistassero con denaro il beneficio della bolla di Benedetto IX, che ristabiliva i diritti metropolitici di Grado contro Aquileia.

[2] Una riprova della bontà della cronologia proposta dal codice *V 5286*, è nella data di elezione del successore di Orso patriarca, il quale, eletto prima del 1016 (p. 205, n. 1) dovette morire (dopo ventisette anni e quarantacinque giorni di pontificato) prima del 1043.

[3] Il riferimento che il Simonsfeld fa a proposito della giunta marginale (trasporto a Venezia di una reliquia di san Bartolomeo) a Pietro Calo (*Legendae*, V, c. 77 *v*), è erroneo; perchè anzi da quella fonte risulta, che il corpo del martire era custodito a Roma, nè vi si fa alcun cenno del suo trasporto a Venezia.

multis non placeret, superinducitur tercius: Damasus II, nacione theotonicus, qui solus duorum supleret vices; uno igitur contra duos et duobus contra unum de papatu altercantibus per Henricum deponuntur. de Damaso II° papa

Postea substituitur Sindegerius, sive Bruno, Tulensis episcopus, vir scientia et sanctitate clarus, et vocatus est Leo VIIII^s^, nacione alemanus, de Lothoringia, et iuraverunt Romani se nunquam electuros papam sine consensu imperatoris. de Leone IX° papa

De Benedicto papa ait Petrus Damianus quod quidam, equitans, vidit illum habentem aures et caudam asini, qui a principio usque in finem in luxuria vixit, corpus vero ursii, quia medio tempore rapine studuit; et ait se esse papam solo nomine Benedictum; et in forma qua vixerat se ostendebat, per diversa loca iturus usque ad diem iudicii, tunc miteretur in ollam Gehene.

Apud Ierusalem rehedificatur ecclesia sancti Sepulcri, que usque nunc exstat; calipha enim egipcius Deher filius Elau, id facere permisit, quia convinctus erat amicicia Romano augusto constantinopolitano; steterat autem destructa annis XXXVII.

Deinde Romanus obiit; Coy autem imperatrix Michaelem in virum assumpsit. de Çoy et Michaele imperatore constantinopolitano

Interea, defuncto Dominico Gradonico episcopo [1], Dominicus Contareno, ducis consanguineus, sucedit.'

Hoc tempore Salomon rex Ungarie terestria loca Dalmacie inquietans [2], Iaderatinos, qui promisam duci fidelitatem hucusque servaverant, ad rebelionem induxit; postea itaque orta discordia inter Salomonem regem et fratres Çeycham et Ladizlaum, regnum maximis conquasatur angustiis; tunc iste dux, sui ducatus anno septimo, hostiliter egressus, quibusdam incolis confoventibus, Iadram recuperavit. Similiter ex Dalmatinis aliqui, ducis presenciam' cognoscentes, ad exibendam subiecionem solitam accesserunt. MUR., 244 Prima rebelio Iadre et ipsius aquisicio

c. 1041

Salomon rex tandem a fratribus expelitur, Çeycha autem regnavit; tunc populus ille quasi fidem reliquid, postea rediit. Hic constituit omnia fora fieri sabato, et bisancia curere fecit. de Çeycha rege Ungarie

In galicana ecclesia oritur turbacio, dum Berengarius Tornensis asserit Heucaristiam in altari non esse verum Corpus Christi, sed figuram eius, contra quem multi scripserunt in-

---

5. *Nel margine interno, di mano dello scriba abituale*: Hic Leo, II anno, misit palium Dominico patriarche: *e la pars II del capitolo, che segue più avanti, manca in V, in C, in M II; Mi accetta* — 13. coniunctus *P* — 17. illi sucedit - illi *cancellato con un tratto di penna, V accetta*

1-11 Damasus.... Gehene, PAOLINO, 222. 2, c. 223 *v* — 12-14. Apud.... XXXVII, PAOLINO, 223. 6, c. 224 *v* — 15. Deinde.... assumpsit. *Origo, Editio tertia*, 2 — 16-17. Interea.... sucedit, *Origo, Editio tertia*, 6 — 18-24. Hoc tempore.... expelitur, PAOLINO, 222. 4, c. 223 *v*, *per le notizie soltanto relative alle vicende interne dell'Ungheria; per il recupero di Zara, Annales Venetici Breves, M. G. H., SS.*, XIV, 70. 12-13. sub a. 1062 — 24-25. Çeycha.... fecit, PAOLINO, 223. 6, c. 224 *r* — 26-p. 212 l. 4. In galicana.... penam, PAOLINO, 223. 6, c. 224 *v*, *precede la notizia relativa al governo di Zeica*

[1] Il vescovo Domenico Gradenigo, qui ricordato, non è quello di cui risulta l'elezione nella pars VIII del cap. 1°, ma un omonimo successore e nipote, il quale, secondo la giunta di *V 5286* (p. 206. l. 24) sarebbe stato la causa ultima diretta della disgraziata fine di Ottone Orseolo. A questo secondo Domenico Gradenico, il D. seguendo l'elenco dell'*Origo*, *Editio tertia*, 6, non dà alcuna durata certa di governo. La giunta alla c. 103 *r* lo fa presente al concilio provinciale del 1040 in S. Marco, infirmando il dato del catalogo dell'*Editio Prima* dell'*Origo* (a. 10); il documento di fondazione del monastero di S. Nicolò di Lido (13 marzo 1043), al quale atto pure lo si vuole presente, è stato dal CORNER, IX, 2, posticipato di un decennio e attribuito al successore Domenico Contarini. Osservo al proposito, che le difficoltà maggiori per mantenere il millesimo, che si legge nell'originale di questo atto: la presenza del patriarca Domenico Marango successore di Orso già defunto (cf. p. 210 n. 2) e quella del doge Contarini appena eletto (cf. p. 209, l. 26) sono inconsistenti e si eliminano da sè. Rimane la testimonianza del D. che potè vedere l'originale del documento oggi perduto (cf. anche CORNER, IX, p. 70, ricognizione del maggio 1347); ma essa è in questo libro della cronaca particolarmente passibile di revisione.

[2] Il Lucio precisa, che Salomone re d'Ungheria incominciò a regnare nel 1066 (*De regno Dalmatiae*, p. 82), cioè nel 24°, non nel settimo anno del Contarini; e che lo stesso, come il predecessore Andrea, si trovava nella impossibilità di raggiungere, con scorrerie di cui nessuna fonte coeva ha notizia, le città della Dalmazia marittima: il D. fu in ciò tratto manifestamente in errore da Paolino.

signiter, et Leo papa super hoc congregavit concilium provinciale. Berengarius autem, postquam se corexit, eos, quos depravaverat, convertere nequivit; unde, et moriens, producto gemitu: Hodie inquid aparebit dominus Iesus Christus propter penitenciam, ut spero, ad gloriam, vel propter allios, ut timeo, ad penam.

Leo papa, in sinodo, Dominico patriarche palium tribuit, et ut crucem ante se deferrat concessit, patriarchalemque sedem suam aprobavit [1].

Robertus Guiscardi Apuleam optinuit; sed, dum incolas affligeret, Leo papa, volens eum armata manu repelere, in Beniventum fugere coactus est; tanta autem fuit utrimque cedes, ut acervus ex osibus mortuorum usque ad hec tempora soleat ostentari.

de Victore II° papa

Proximo anno Leo papa moritur; post quem Victor secundus, nacione alemanus, papa efficitur, timore Henrici imperatoris. Hic enim apud Florum sinodum celebravit, et multos episcopos propter simoniam et fornicacionem deposuit, et ad eius requisicionem imperator miliciam missit contra Normanos; qui, vi, apostolica iura ecclesie occupavit, et male cesit illi milicie.

Robertus Saracenos Campaniam obsidentes fugavit.

MUR., 245

In Apulea, ut ait Singibertus, erat que'dam statua marmorea, circa capud eneum circulum habens, sic inscriptum: Kallendis madii, oriente sole, habebo capud aureum; quod quidam saracenus, captus a Roberto Guiscardo, quid portenderet inteligens, pro sui redempcione exposuit. In kallendis igitur predictis, notata umbra capitis in ortu solis, et defossa terra, ibi magnus thesaurus inventus est.

c. 104 v

Hic dux ab Henrico augu'sto aprobacionem federis, que Coradus eius pater renuerat, per Dominicum Silvo et Bonum Dandulo legatos suos, optinuit.

Çoy augusta a Michaele repudiatur, quem Theodora soror cepit, et excecavit; et Çoy rediit.

de Michaele imperatore constantinopolitano

Postea, Michael Bricas imperium tenuit.

Mortuo Henrico III^{s}, Henricus IIII^{s} eius filius sucessit. Tunc imperium in se ipsum di-

---

1. *Nel margine interno, di mano del copista abituale*: Leo papa binam synodum in Ytalia celebravit: Papie scilicet, atque Mantu[e] absente. *V, E accettano, manca in C* — 5. *Nel margine interno, della mano dell'indice*: Nota concessionem crucis patriarche gradensi — 6. *Con richiamo da*: aprobavit, *ma all'altezza della linea 24, p. 211 nel margine interno e della mano dello scriba abituale*: et episcopis Venecie et Ystrie scripsit ut huic patriarche tanquam primati suo obedienciam et reverenciam exibeant, cum Aquilegiensis antistes hiis terminis debeat esse contentus, qui sunt in finibus Longobardorum, iuxta privilegia antiquitus prephatis ecclesis concessa. Post hec idem pontifex, ob singularem devocionem quam ad beatum Marcum gerebat, Veneciam accedens, a(d) duce et civibus reverenter suscipitur, et ecclesiam intravit, et Evangeliste oraciones et laudes exsolvit, ac ducatui et huic ecclesie et alliis piis locis indulgencias et immunitates indulsit: *Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO, *manca nell'indice, ed è certo giunta posteriore alla stesura del testo* — 7. *Nel margine interno, della mano dell'indice, è ripetuta la notizia relativa alle due sinodo, tenute in Italia da papa Leone* — 10. *Era scritto*: tunc papa, *il* tunc *fu cancellato con un tratto trasverso; nel margine, di mano del copista abituale*: Hic vocatus Gelehardus episcopus ascensis; estensis *T. La giunta manca in V, che però accetta la correzione, così M 11; V 5286 e V 5842 accolgono l'inciso, come nell'originale*; Golohardus episcopus estensis *P* — 11. Hic.... apud, *riscritto sopra altre parole abrase illeggibili* — 21. quod *C*

5-6. Leo.... aprobavit, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis* 89, Roma, aprile 1053 — 7-9. Robertus.... ostentari, PAOLINO, 223. 2, c. 224 *r* — 10-14. Proximo.... milicie, PAOLINO, 223, 2, c. 224 *r*; *il D. riassume* — 15. Saracenos.... fugavit, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v* — 16-20. In Apulea.... inventus est, PAOLINO, 222. 3, c. 223 *v* — 21-22. Hic.... optinuit, *risulta soltanto ricordato nel precetto di Enrico IV* (SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 152, nota 9) *del* 1024: *Constitutiones et Acta Publica*, I, n. 72 — 23-24. Çoy.... rediit, PAOLINO, 223. 6, c. 224 *v*; *il D. riassume* — 25. Postea.... tenuit, *Origo*, *Editio tertia*, 2 — 26-p. 213 l. 9. Mortuo.... fugierunt, PAOLINO, 224. 1, c. 225 *r*

[1] Il KEHR, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Venetiae*, n. 29, aa. 1052-53, ricorda, in nota, la testimonianza di altre fonti, che fanno non inverisimile la venuta del pontefice a Venezia, come segnalata nella giunta marginale della c. 104 *r*; e di cui rimarrebbe a prova la costruzione della chiesa di S. Lio; ma altrettanto pensa inesistenti e non documentabili le immunità che l'Ospite augusto avrebbe elargito a chiese e monasteri. Il privilegio del palio fu certo per il patriarca Marango, succeduto al Bulcano (KEHR, *Rom und Venedig*, p. 96-7) 5 X 1050; allo stesso pure, in premio di servizi resi, il riconoscimento della sede: aprile 1053.

visum est, et, conspirantibus Saxonibus, rebeliones fiunt, et multa inhonesta contra imperatorem deferuntur ad papam per Arnonem coloniensem episcopum et Ermanum banbergensem, qui, peracta legacione, ad satisfaciendum de simonia et alliis, monitorias literas portaverunt. Tunc Saxones manifeste rebelant, et urbes, et castra, que ille in Saxonia edificaverat, subvertuntur. Tandem vero, hinc inde multo efusso sanguine, cruentam victoriam imperator habuit. Pape tamen conscilio, Saxones Rodulphum elegerunt, eiusque instinctu contra imperatorem pugnant; Rodulpho quoque, duci Burgundie, papa coronam mictit, cui inscriptum erat: Petra dedit Petro, Petrus diadema Rodulpho. Hunc, archiepiscopus Maguncie in regem benedixit, et, facta a Maguntinis sedicione contra eos, ambo, unna nocte, fugierunt. de Henrico IIII° imperatore

Dum hec fierent, Michael augustus ab Ysachio monacatur; ille autem postea imperavit. Post hunc, Constantinus Dioclici imperium tenuit. de Ysachio imperatore constantinopolitano

Victori pape Stephanus VIIII^{s}, nacione Lothoringius, subrogatur. Hic fuit abbas casinensis; cuius tempore Robertus Guiscardi totam occupat Apuliam, expulsis Grecis, exceptis quibusdam ecclesis adhuc ritum Grecorum tenentibus. de Constantino imperatore constantinopolitano

de Stephano IX° papa

Defuncto Stephano Florencie, Benedictus X^{s} sucedit, qui fuit episcopus veletrensis, et per violenciam factus est papa. Tunc Robertus dilatat potentiam; optenta enim Apulia et Calabria, in Sciciliam transiit cum Rogerio fratre suo, et de Saracenis stragem edidit, et Rogerus vocatus est comes Scicilie, Robertus vero comes Apulie postquam rediit cum parte exercitus: qui, veniens versus Lucaniam, eam subiecit; inde ivit Salernum, et cum prin'cipe eius Gisulfo pugnat, et superat, et civitatem peculiarem sibi faciens, beati Mathei fundavit ecclesiam, que aliarum ecclesiarum inibi mater est: deinde ad alias' civitates antique Campanie transiit. de Benedicto X° papa

MUR., 246 c 105 r

Post decesum Benedicti pape, Nicholaus secundus, nacione burgundus, dum esset episcopus Florencie, a cardinalibus unnanimiter est electus. Hic, Roberto et fratri, recognoscentibus terram Apulie et Scicilie esse ecclesie, vexilum dedit, et de dictis terris investivit; ille vero, pro se et fratre, fidelitatem iuravit, et vasalos se ac suos heredes confitetur, ratione predicte terre. de Nicholao II° papa

Hic formam electionis pape edidit, que habetur di. XXIII: In nomine Domini, et celebrato Rome concilio, in quo, ut premititur, Berengarius errorem suum revocavit. Constantinus augustus hunc ducem magistrali sede decoravit.

Et, illico moriens, Efdokia coniux cum filiis imperavit; que postea Romano Diogenes nupsit, et hic imperium tenuit. de Efdokia et Romano imperatore constantinopolitano

In olibolensi litore dux monesterium monachorum, sub sancti Nicholai episcopi vocabulo, et non procul monacarum cenobium sancti Angeli fieri fecit et dotavit, abbatique ipsorum curam comissit. edificacio monesterii sancti Nicholai de Litore

Ladizlaus, post Ceycham, Ungarorum tenuit regnum. de Ladizlao rege Ungarie

Nicholaus papa obiit.

Alexander vero II^{s}, nacione mediolanensis, pontifex efficitur. Hic vocatus Ancelinus, lucanus episcopus, concorditer est electus. Contra hunc Cadolus, parmensis episcopus, ferre de Alexandro II° papa

---

2. Amonem *P* — 20. beati Marci *V* — 33-34. vocabulo, de novo fundavit, *cancellate le ultime parole con un tratto di penna* — 34. et dotavit, *nell'interlineo, con richiamo*, ipsorum *c. s.* — 35. comissit, et ea doctavit, *cancellate, le ultime parole, con un tratto di penna*

10-11. Dum.... tenuit, *Origo, Editio tertia*, 2 — 12-13. Victori.... casinensis, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 13-14. cuius.... tenentibus, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v* — 15-16. Defuncto.... papa, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 16-22. Tunc.... transiit, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v* — 23-24. Post.... electus, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 24-27. Hic.... terre, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v* — 28-29. Hic.... revocavit, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 29-30. Constantinus.... decoravit cf. V. LAZZARINI, *I titoli dei dogi di Venezia cit.* p. 282, *dove sono ricordati i documenti nei quali il doge Contarini è detto*: imperialis magister — 31-32. Et illico.... tenuit, *Origo, Editio tertia*, 2 — 33-35. In olibolensi.... comissit, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Monasterium S. Nicolai de Litore p. 189*: *per il cenobio di S. Angelo*, SANUDO, *Vite dei dogi I, 153, n. 1* — 36. Ladizlaus.... regnum, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v* — 37-p. 214 l. 4. Nicholaus.... repudiatus, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r*

ab omnibus Ytalie episcopis est electus, et cum magno exercitu Romam venit, ut papatum invaderet; sed non prevaluit. Alexander autem, rogatu imperatoris, in Lombardiam descendit, et Mantue concilium celebravit, in quo de simonia se iuramento purgavit; Cadolus vero simoniacus repudiatus est.

In hoc concilio, papa Dominico patriarche asistenti patriarchalem dignitatem et sedis honorificencias renovavit. Dux itaque, ut patronus monesterii sancti Illarii in finibus Rivoalti positi, Ubertum de Fontaniva, in eius vita, de ipsius advocacione investivit.

Completis itaque in suo ducatu annis XXVII, mensibus VIIII, dies suos feliciter terminavit; et in monesterio Nicholai, sepultus reconditur.'

c. 105 v

Capitulum (XXX)VIII. De Dominico Silvo duce.

MUR., 247

Dominicus Silvo dux censetur anno Domini millesimo LXXJ⁰. Nam, predecessore nedum sepulto, cunctus populus hunc ducem, in sancti Nicholai templo, unanimiter aclamavit: et

edificacio ecclesie sancti Marci

ipsum, cum ymnis et laudibus, in sancti Marci ecclesia nondum conplecta duxit, qui ibi investicionem cum vexilo suscepit, ad quam perficiendam crebo operam dedit.

de afflictione ecclesie ierosolimitane

Quo tempore: iam aflicta ecclesia ierosolimitana, constantinopolitana ultra brachium sancti Georgii, et antiocena, pene totaliter destructe sunt. Nam orientalis rex potentisimus Belçeth, cum infinito exercitu Persarum, et aliorum, adversus Constantinopolim faciem direxit, civitates et castra protinus capiebat, et omnia destruebat; iamque omnes teriti fugiebant, non audentes illius expectare adventum; tandem occurit illi Romanus augustus, undique contracto exercitu, et, comiso bello, imperator capitur multo Grecorum efuso sanguine. Tunc Belçeth, elatus tanta victoria, sedens coram principibus, super gutur imperatoris pedem tenebat, et, cum pluries hoc egiset, illesum abire permisit; Greci vero, dedignantes tam confusum hominem imperatorem habere, exocculant.

de Michaele imperatore constantinopolitano

Michael igitur, privignus illius, imperavit. Optinuit itaque Belçeth a Cilicia Sirie usque ad brachium sancti Georgii universa, per spacium dietarum XXX[a] in longitudine, et X et alibi XV in latitudine, et vastavit ecclesias, edificia et populum universum. Tantus terror cunctos invasit, ut, usque ad sex vel septem dietas, nequaquam securus consisteret; nocuit hoc plurimum christianis Tere Promisionis, quia imperator sepe dabat eis auxilia.

Tunc Belçeth posuit unum suum nepotem Solimanum soldanum Trachie, quasi murum

---

4. est *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 6. renovavit; *era scritto di seguito*: et paulo post idem patriarcha obiit; Dominicus autem Marango illi sucessit; *fu cancellato con tratti trasversi, perchè risulta dal catalogo dell'Origo, che il predecessore Bulcano ebbe appena sette giorni di governo* (*Origo, Editio tertia* 4, *Additio ultima*, III) — 7. investivit. *Con richiamo, nel margine, di mano del copista abituale*: Anno ducis penultimo, ut ait Singibertus, sanctus Theobaldus obiit in Vicecia urbe Venecie inclusus: *tutti i codici accettano* — 9. Nicholai, ab eo condicto - *cancellate, le ultime parole, con un tratto di penna* — 13. ipsum *riscritto sopra altra parola abrasa illeggibile* — 13-14. duxit.... dedit, *parole riscritte sopra altre abrase, illeggibili, ma che avevano probabilmente il medesimo senso, e delle quali restano, dopo* dedit, *le tre ultime, cancellate con un tratto di penna*: presencialiter exstat percomplevit. *Mi commenta*: 1071 aedes d. Marci caepta est reparari in eam formam, que nunc visitur, non sub Dominico Sylvo, sed sub Dominico Contareno, quo tempore primum institutus unus procurator dictae sedis — 29. Turchie *E, P*

5-6. In hoc.... renovavit, giugno 1064, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Episcopatus Gradensis*, n. 94 — 6-7. Dux.... investivit. *Vè il* CORNER, *nè il* KEHR, *nè il* MARZEMIN *rilevarono il passo del D., del quale mi è ignota la fonte. Il cognome dell'avvocato di S. Ilario fa pensare ad una famiglia oriunda padovana* (*romano-veneziana*, MARZEMIN, *Appendice, Capitolo* IV), *e, per analogia, a quella cronaca, ignorata finora, a cui vanno certo riferite le notizie intorno alla fondazione padovana di Venezia, riportate dal D.* — 8-9. Completis.... reconditur, *Origo, a.* 33 *mesi* 3; *Annales Venetici Breves a.* 33, *m.* 2; *della sepoltura non risulta* — 11-14. Dominicus.... dedit. *La data da quella del predecessore aggiuntivi gli anni del governo di lui. Per la fonte dell'intero passo cf.* SANUDO, *Vite dei dogi*, I, *p.* 153, note 9 e 10 — 15-23. Quo tempore.... exocculant, PAOLINO, 224. 6, c. 226 *r*; 224. 9, c. 227 *r*, *parte riassunto, parte alla lettera* — 24. Michael.... imperavit, *Origo, Editio tertia*, 2 — 24-p. 215 l. 5. Optinuit.... Saracenis, PAOLINO, 224. 6, c. 226 *v*

inter Persas et imperium, et allium nepotem Duchath soldanum in Damasco, quasi murum inter se et chalipham egipcium, et Antiochie prefecit turchum vocatum Anxiens, et Alapie servum suum Asagur.' Sic manet desolata ubique orientalis ecclesia, prevalentibus undique Saracenis. *c. 106 r*

Ortatu Michaelis augusti, dux constantinopolitanam accepit uxorem, cui ille prothopoedri sedem concessit.

pena ducise propter delicias

Ait Petrus Damianus: Dux, inquid, Venecie, constantinopolitane urbis habebat uxorem, que tam artificiosa voluptate se mulcebat, ut comuni aqua se nolet abluere; cibos digitis non tangebat, sed, quibusdam fusciulis aureis et bidentibus, suo ori aplicabat; cubiculum eius tot aromatibus redolebat, ut auri'bus incredibile videretur. Vibrato igitur super ea mucrone iudicii, dum adhuc viveret, corpus eius omne conputruit, it ut totum cubiculum fetore conpleret, et quantum fuit in deliciis, tantum ei datum est, cum lutu, tormentum. MUR., 248

de Olibolensi titulo in castelano mutato

Istis diebus, defuncto Dominico episcopo [1], Henricus defuncti ducis filius subrogatur; qui, dimiso olibolensi titulo, primo castelanus episcopus se inscripsit.

Tunc dux, colectis clero et populo, patriarchalis sedis inopie compaciens, ducentarum amphorarum vini censum a Iustinopolitanis anuatim sibi debitum, et teras in Eraclia patriarche perpetuo concesit, cui etiam episcopi et abbates anuales honorificencias exibere promiserunt.

Interea Normani fines Campanie devastant, quos dux spoletanus Gotifredus, et comitisa Matildis expulerunt.

de Gregorio VII° papa

Postea Alexandro papa mortuo, Gregorius VII^{s}, nacione senensis, elapso bienio, pontificatum accepit. Hic, vocatus est Yldebrandus, prior cluniacensis, postmodum cardinalis, quem factum papam et in note Nativitatis Domini celebrantem apud sanctam Mariam Maiorem, ad Presepe, Sincius, prefecti filius, cepit, et in turi sua posuit; sed Romani, ipsa nocte, turri destructa, papam liberant, et Sincium urbe pelunt.

concilium

Hic, secundo anno, celebrato Rome concilio centum et decem episcoporum, simoniacos excomunicat, et sacerdotes uxoratos a divino oficio removet, et mi'sas eorum laicis interdixit; excomunicavit etiam omnes clericos, qui investituram ecclesiarum de manu laici acciperent. *c. 106 v*

In quo tempore, Normani Dalmatinorum fines invadunt et destruunt; dux igitur, egresus, eos abire coegit, et ab incolis solitam fidelitatem, cum promisione non aducendi Normanos in Dalmaciam, suscepit [2].

Bessi, Ungaris infestissimi, spoliata Ungaria fugiebant; sed ab Ungaris ita opresi dicuntur, ut nec unus quidem efugerit.

---

2. Auxitus *P* — 13. Henricus, nepos et, *le ultime parole cancellate con un tratto di penna* — 16. sibi *nell'interlineo, con richiamo* — 16-17. patriarche.... etiam *c. s.* — 17. episcopi autem et abbates, illi - autem, illi *cancellati con un tratto di penna*

5-6. Ortatu.... concessit, LAZZARINI V., *I titoli dei dogi di Venezia, cit.*, p. 283, *ne allega i documenti probatori* — 7-12. Ait.... tormentum, PAOLINO, 224. 3, c. 225 *r* — 13-14. Istis.... inscripsit cf. p. 164, l. 2; *il titolo risulta in Annales Venetici Breves*, 70. 23 — 15-17. Tunc.... promiserunt cf. SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 154, nota 4 *per la fonte del passo, la bibliografia del documento, la data esatta e la quantità delle anfore di vino che il D. trasse, non dal documento originale* (*100*); *ma dalla deliberazione del Maggior Consiglio, in data 22 ottobre 1297 che ne raddoppiò la misura* — 18-19. Interea.... expulerunt, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v* — 20-27. Postea.... acciperent, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 28-30. In quo.... suscepit, *Dalmatinorum promissio Venetis praestita, in data* 8 febbraio 1075, TAFEL & THOMAS, I, XXI, *dal* Trevisaneo — 31-32. Bessi.... efugerit, PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v*

[1] Al vescovo Domenico Contarini l'*Origo* (*Editio tertia*, 6) attribuisce sedici anni di governo; ma non risulta il millesimo della sua elezione, per la indeterminatezza della durata in carica del predecessore; il successore Enrico Contarini è ricordato in documenti del 1078 e del 1096; l'*Origo* (*Editio tertia*, 6) gli attribuisce trentotto anni di episcopato.

[2] Il Lucio cita, a conferma (*De regno Dalmatiae*, p. 82), l'" inscriptio epistolae Spalatensium a Sansovino " relatae: Duci [Dominico Silvo] Venetiae et Dalmatiae " et Seniori nostro „.

de Nikiphoro imperatore constantinopolitano

Michael augustus a Nichiphoro Votaniato eiectus, ad Robertum pergit, eique ut imperium invadat persuasus est; qui, suam cupiens dilatare potenciam, congregato apud Ydrontum exercitu, cum Michaele augusto et Boamundo suo filio, Avelonam pervenit, et Durachium obscedit, fingens hec agere ut Augustum eiectum restitueret.

egresio ducis et victoria eius contra Normanos obsidentes Dyrachium
MUR., 249

Nichiphorus, cum terestri aparatu, Alexium Megadomesticum mittit, et Venetorum petit auxilium. Dux illico cum stolo potenter egresus, cum Normanis, secus Durachium, bel'lum inniit, illosque tandem conflictos abire coegit, et Durachium ab obscidione liberatum victualibus muniit.

de Alexio imperatore constantinopolitano

Alexius, in itinere, a Nikiphoro stipendia petit, nec optinuit; ob hoc tumultus oritur in exercitu, quibus ait Alexius: Si michi credideritis vos omnes ditabo; qui, seducti, faciem erga Constantinopolim direxerunt, et urbem obsidentes, tandem, prodicione Arnoni magistri militum, per Bulgarorum portam intrarunt, in die Cene Domini. Nikiphorus autem, ut prodicionem cognovit, monacus ordinatus est, et Alexius, populo illuso, fingens quod Michaelis imperii heredis nomine hec ageret, optento dominio, in die Pasce imperialia diademata suscepit, et donaria infinita fecit. Sumpto igitur imperio, et civilibus factis bene dispositis, Alexius, cum ingenti milicia, et Venetorum clase, contra Robertum, qui iam ad imperii
c. 107 r dampna redierat, egresus, circa Dirachium bellum' comisit, in quo ex suis et Venetis multis occisis et captis subcumbens fugam aripuit[1]; Michael, qui heres dicebatur imperii, in prima acie interemptus est. Et Robertus, post hec, Dirachium et vicina loca capit, et undique imperium conquasavit, et in Apulia rediens, Boamundum eius natum ibi dimitit. Post reditum vero, Alexius, quos ex imperiali sanguine potuit invenire, occidi fecit.

Dominico Marango patriarcha iam mortuo[2], Dominicus Cerbano substituitur.

Henricus imperator, in Pentecostem, conventu habito Maguncie, Hildebranum decernit a papatu deponendum, et Guibertum Ravene episcopum ei substituendum; idem cum Saxonibus congreditur, et multi eorum cum Rodulpho rege perimuntur; predixerat enim Hildebranus tunc filium regem moriturum; sed hunc esse Henricum male interp[r]etatus est.

deposicio ducis per populum

Iste dux Venetis exosus, propter excidium stoli contra Robertum missi[3], dum annis XII: prefuisset, repudiatur, et de sede expelitur.

---

4. fingens - nomine, *con richiamo, nell'interlineo*; *le stesse parole espunte nel rigo dopo* ageret — 5. et per mare, *cancellate le ultime parole con un tratto di penna* — 18. subcumbens *aggiunto nel margine*; intruso, *nell'interlineo, dopo* aripuit, *cancellato con un tratto di penna; di seguito, sul rigo, aggiunto* et; *dopo* Michael *cancellato* vero — 19. et *riscritto sopra altra parola abrasa illeggibile* — 21. vero, *con richiamo, nell'interlineo* — 22. substituitur qui vixit a. vij m. iij *V; nel margine interno, e, ripetuto nell'esterno, di mano dello scriba abituale*; Dominicus Cerbano vixit....

1-21. Michael.... occidi fecit. *Il* SIMONSFELD *rimanda agli Annales* ROMUALDI II ARCHIEPISCOPI SALERNITANI (*M. G. H. SS.*, XIV), 408. 26-410. 7, *dove, con altre parole, si narrano i medesimi fatti, senza neppure un accenno alla partecipazione ad essi della flotta Veneziana; per cui è invece esplicita l'Alessiade di* ANNA COMNENA (MIGNE, *P. Gr.*, 131) IV. 105-106; VI, 160-161. *Il* LUCIO *ricorda anche, come testimonio dell'intervento veneziano* LUPO PROTOSPATARIO; PAOLINO, 223. 7, c. 224 *v accenna brevissimamente* — 22. Dominicus.... substitultur, *Origo, Editio tertia, 4, Additio ultima*, III — 23-26. Henricus.... interpretatus est, PAOLINO, 224. 7, c. 226 *v* — 27-28. Iste.... expelitur, *Annales Venetici Breves*, 70. 1-5; *anni 12*

[1] Gli avvenimenti della campagna veneto-normanna del 1081-82, dalle fonti greche, nel LUCIO, *De Regno Dalmatiae*, pp. 107-108; la cronologia esatta dei fatti d'arme in F. CHALANDON, *Essai sur le règne d'Alexis I Comnène* (*1081-1118*), Paris, 1900, pp. 74-81.

[2] Domenico Marango risulta già defunto il 31 dicembre 1074 da una lettera di papa Gregorio VII al doge e al popolo di Venezia (*Discorso istorico-cronologico-diplomatico di* F. BERNARDO MARIA DE RUBEIS.... *sopra una pergamena antica veneziana*, Venezia, 1769, p. 44; KEHR, *Rom und Venedig*, p. 96).

[3] Il Manfroni (*Un episodio contestato*, pp. 92-93) specifica la causa del grave malcontento scoppiato contro il doge Selvo, identificandola con la perdita di molti uomini (excidium stoli) fatta dall'armata veneta, nel febbraio 1082 a Durazzo, dove, dopo la caduta della fortezza per tradimento in potere del re normanno, i Veneziani sarebbero stati sorpresi dal vincitore, secondo che narra, a quella data, l'Anonimo barese.

Capitulum (xxx)viiii De Vitale Faledro duce.

Vitalis Faledro dux aprobatus anno Domini millesimo octuagesimo quarto. Hic, pronomine Dedonis, expulsioni predecesoris populo persuasit'.

Qui, augusti ortacione, Andream Michaelem, Dominicum Dandulo et Iacobum Aurio legatos Constantinopolim missit, ut iurisdiciones Dalmacie et Choracie, sibi ab incolis traditas, optineret, quam constantinopolitano imperio pertinere noverat: quia, secundum ystoriographos, Dalmacia prima provincia est Grecie, quam, in particione imperii inter Karolum et Nikiphorum, per decretum sancitum, Karolus Orientis imperio habere permisit, et illam, usque ad tempus Baxilii et Constantini, reges et principes presidentes nomine ipsius tenuerunt. Mur., 250 legatio Constantinopolim

Euntes autem legati, ab Alexio alacriter vissi, crusobolium Dalmacie et Chroacie' et sedis prothoseuastos optinuerunt, quibus postea reversis, dux suo adidit titulo: atque Chroacie et imperialis prothoseuastos [1]. *c. 107 v* legitimacio dominii Dalmacie et Chroacie et adicione (sic) tituli: atque Chroacie

Interea Boamundus, absente patre, cum Grecis duo prelia gessit; quorum unum viriliter vincit, alterum vero Alexius, cautelose agens, optinuit.

Tunc, inter imperatorem et papam, condicto die ad causam discernendam, cum pax non fieret, multi ex Romanis et Italie episcopis a papa deficiunt; papa autem fugit ad Rothmanos; postea Romani imperatorem recipiunt, et, eorum iudicio, Hildebranus a papatu abdi- de Clemente IIº papa

---

5. traditas *riscritto sopra altra parola abrasa illeggibile* — 6. optineret - *di seguito era scritto*: negabat enim illas constantinopolitano imperio pertinere. *La parola* negabat *fu parte abrasa, e, sopra, riscrittovi* quam, *parte cancellata con un tratto trasverso, come le due parole seguenti*; *alla parola* pertinere, *che è in fine del rigo, è aggiunto, nel margine*, noverat....; tradditas obtineret, quas *T, P* — 7. quam *scritto sopra altra parola abrasa illeggibile* — 8. *Dopo* Karolus *era scritto* illam *cancellato con un tratto di penna* - imperio, *con richiamo, nell'interlineo*; et illam *riscritto sopra* quam *abraso; segue, cancellato con un tratto di penna*: ab eo tempore citra — 9. tenuerunt *riscritto sopra altra parola abrasa, illeggibile, forse una forma verbale al singolare; le parole* reges.... ipsius *sono aggiunte, con richiamo, nel margine* — 11. quibus postea reversis *riscritto sopra altre parole abrase illeggibili. Le correzioni alle linee 7 a 11 sono di mano dello scriba abituale*

2-3. Vitalis.... persuasit. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i tredici anni non compiuti del governo di lui, Annales Venetici Breves, loc. cit.* — 4-6. Qui.... optineret. *Non risultano, dai documenti superstiti, il nome e la missione degli ambasciatori*; *ma, essendo fra questi un Domenico Dandolo, può il doge aver attinto la notizia da memorie familiari* — 6-9. quam.... tenuerunt cf. Thomas A. I *e* Libro VII, Cap. xiv, 7 — 10-12. Euntes.... prothoseuastos. *Il crisobolio del maggio 1082 ed.* Tafel & Thomas, I, xxiii, *sarebbe anteriore alla elezione di Vitale Falier, sebbene, concedendo al predecessore solo dodici anni di governo, tale elezione si possa anche antecipare al 1082: ma il* Manfroni, *Un episodio contestato della guerra navale veneto-normanna* (1081-1085), *in* Atti e Memorie della R. Accademia.... in Padova, N. S., XXV, (1909), *giudica probabile che i crisobolii* (pp. 95-96) *fossero due: l'uno del 1082 vivente il Selvo, l'altro del 1085 concesso al successore Falier. Il* Lenel, *Die Entstehung, cit.*, p. 101, *e il* Lazzarini, *I titoli dei dogi, cit.*, p. 284 *precisano che il titolo di* dux Dalmaciae atque Chroaciae *appare, per la prima volta, in un documento del 1094, da chè il Lenel argomenta che il D., per giustificare l'uso del titolo, ne inducesse il precedente conferimento da parte dell'imperatore* (*p. 99*) — 13-14. Interea.... optinuit, Romualdus, 411. 4-6 *sub a.* 1082 — 15-p. 218 l. 10. Tunc.... miraculis, Paolino, 224. 7, c. 226 *v*

[1] Secondo il Manfroni (*op. cit.*, p. 96) la menzione, che fa il D. dei tre ambasciatori, inviati dal doge Falier, non disdice all'ipotesi, che egli formula, di due crisobolii, l'uno del 1082 doge Selvo dopo la prima vittoria sotto Durazzo, l'altro dopo la rivincita veneziana a Butrinto ricordata soltanto da Anna Comnena (1085), la quale potrebbe aver avuto sott'occhio non il privilegio originale, ma la conferma successiva di esso. Lo Chalandon, invece (*Essai sur le règne d'Alexis I Comnène*, p. 82), del crisobolio del maggio 1082 dice bensì (n. 3) che la data tradizionale, variando nelle copie, risulta più probabile che provata; ma anche contesta (p. 92, n. 3) la rivincita di Butrinto e la conseguente motivazione di un secondo crisobollo, argomentando ciò dal silenzio delle fonti normanne e del Dandolo, di cui però, come ha avvertito anche il Manfroni, non si riesce a precisare una fonte coeva.

Il Lucio (*De regno Dalmatiae*, p. 111) non ritiene inverisimile, che Alessio consentisse al doge Vitale Falier il titolo di duca di Dalmazia, benchè questi di fatto poi subito non lo usasse; e ciò per opporsi legalmente all'espansione ungherese nella Croazia, dopo che la dinastia dei re dalmati, era, in quelli anni appunto, venuta a mancare.

catur, et recipitur Ravene archiepiscopus, Brixie a sediciosis episcopis ei substitutus, et Clemens vocatur; quem Henricus ab episcopis: bononiensi, mutinensi et cremonensi fecit benedici, et, Romam, sine cardinalibus ducens, ab eo, in die Pasce, coronatus est; deinde Gregorium, cum cardinalibus, in castro Sancti Angeli obscedit; sed, audito quod Robertus Viscardi pape in auxilium veniret, destructo capitolio et urbe leonina, cum suo papa fugit Senas. Robertus autem, eodem die, urbem capiens, igne ferroque consumens, Gregorium in suo palacio restituit.

Post, Henricus, Maguncie, concilio regali et sinodali auct[oritate], exegit ab omnibus ut Hildebrani deposicionem et Guiberti elecionem subscripcione aprobent.

de Victore III° papa

Gregorius autem, in Apulia descendens, apud Salernum moritur, et coruscat miraculis Victor igitur III^{s}, qui fuit abbas montis Casini, eligitur.

Tunc Bruno, nacione theotonicus, ex Colonia, literis a puericia erudictus, remensis canonicus, et scolarum magister, relicto seculo, hermum Cartusie fundavit,' propositumque monastice vite.

MUR., 251

Rogatu Alexii, dux contra Robertum stolum mitit, qui, una cum Grecis, a Roberto apud Sasnum [1] superatus, confusus rediit.

de Urbano II° papa

c. 1087

Victor papa ex veneno sibi in calice mixto, obiit, et Urbanus secundus, nacione francus, subrogatur. Fuit autem monacus et episcopus hostiensis; celebravit sinodum Placencie cum episcopis Galie, Lombardie et Tuscie, ubi, inter cetera, ordinaciones Guilberti irritavit, et, VIIII prephacionibus, X^{a} addita est: et te in veneracione beate Marie; ubi Dominico patriarche [2] sue sedis privilegia innovavit.

Post pusilum, idem patriarcha apud Constantinopolim vite cessit, cui Petrus Badoario subrogatur.

---

16. rediit. *Era scritto di seguito*: Post decesum Dominici patriarche, Johanes Saponario substituitur. *Il passo fu espunto, perchè la relativa notizia dovette risultare erronea, nè figura nell'indice* — 21. innovavit. *Con richiamo, nel margine interno, di mano del copista abituale*: et eius peticioni de clericorum incontinencia idem papa sic ait: erubescant impii et aperte inteligant, iudicio Sancti Spiritus, eos qui in sacris tribus gradibus, scilicet presbiteratu, diaconatu et subdiaconatu positi, si mulierculis non abiecerint, et caste non vixerint, excludendos ab eorum graduum dignitate: de manifestis quidem loquimur, secretorum autem cognitor et Deus iudex est. Postea Dominicus patriarcha moritur, cui Johannes Saponario substituitur *V, V 5286, E, P, Mi accettano*; *ma il contenuto dell'invettiva papale mal si conviene con la concessione del privilegio, che la precede immediatamente*; *e la contraddizione, non sanata nel testo, fra il nome del Badoer e quello del Saponario, mostra, che tutto il passo fu aggiunto senza alcun riguardo alla stesura originaria della narrazione, e perciò non deve credersi autorizzato* — 22. *Nel margine esterno e della stessa mano*: Hic patriarcha non fuit de cha Badoario sed filius Badoarij Nohelis - Petrus [filius] Badoarii naturalis surrogatur *T*

11. Victor.... eligitur, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 12-14. Tunc.... vite, PAOLINO, 224. 7, c. 226 *v* — 15-16. Rogatu.... rediit, ROMUALDUS, 411. 7, 14 ottobre 1084 — 17-20. Victor.... Marie, PAOLINO, 224. 2, c. 235 *r*, *non risulta però la causa della morte del pontefice Vittore* — 20-21. ubi.... innovavit, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 106 — 22-23. Post.... subrogatur, *Origo*, *Editio tertia*, *Appendice ultima*, III; *il patriarca defunto a Costantinopoli secondo l'Origo è tuttavia Giovanni Saponario*

[1] La fonte del D. ha confuso Sasnum (Saseno) con Cassiope o Cassopo; errore, dice il Manfroni (*Un episodio contestato*, p. 91, n. 4), giustificabile, perchè dalla costa settentrionale di Corfù, verso nord, l'unico porto sicuro è quello fornito dall'isoletta di Saseno, presso il capo Linguetta; ond'è probabile, che colà abbia cercato rifugio l'armata veneziana dopo la sconfitta. Secondo l'Anonimo Barese (MANFRONI, p. 94) la battaglia di Cassiope avvenne nel gennaio 1085, vale a dire durante il primo anno di governo del doge Falier.

[2] Il CORNER, III, 8, e il DE RUBEIS prima, in *Discorso istorico-cronologico-diplomatico*, pp. 40-44, di seguito il KEHR, *Rom und Venedig*, pp. 115, nota 175, documenti C, hanno rilevato l'errore manifesto del D.; il quale a proposito del concilio di Piacenza parla di un Domenico (Cerbone?) successore al Silvo e già morto nel luglio 1084, anno in cui, dal giuramento di Stefano Dolfin vescovo Equilense, conservato nell'Archivio patriarcale di Venezia, risulta il nome del patriarca allora vivente Giovanni Saponario, defunto a Costantinopoli, e sostituito da Pietro Badoer, a cui Urbano II il 29 gennaio 1093 da Salerno conferiva il pallio e il vicariato. Il D. sarebbe stato tratto in errore dalla firma del Badoer al privilegio di Loreo. Anche la giunta marginale canonica deriverebbe da un errore di attribuzione (*Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 96; KEHR, *Rom und Venedig*, p. 115, nota).

Quo tempore, Henrico augusto Tarvisio existenti, dux: Grausonem cancelarium, Vitalem Michaele et Petrum Çopulo legatos, mictit; quem ad Venetorum statum favorabilem invenerunt, et, dilecionis indicium, ducis natam de sacro fonte levavit, et antiquati federis renovacionem, per eosdem nuncios, duci mandavit.

aparicio corporis sancti Marci evangeliste

Eodem anno, videlicet ducis anno decimo, dum gloriosisimi Marci evangeliste corpus intra quandam columpnam de lapidibus marmoreis factam, duce et quibusdam consciis, esset repositum, ut ibi caucius serveretur, contigit ut, occiso Petro Candiano duce cum filio, ecclesiaque cum palacio igne consu[m]pta, et ceteris, quibus hoc patuerat, ex transcursu temporum, sublatis, nemo ubinam sanctus esset thesaurus, iam renovata ecclesia, posset cognoscere, nec aliquibus indiciis invenire. Fit ex hoc plantus in clericis, desolacio ingens in laicis, meror imminet universis; formidabat siquidem plebs devota ne patronus tam inclitus furtive fuisset sublatus; ideoque ieiu'nium solepne inducitur: processio solempnior ordinatur; et ecce [1], videntibus cunctis, et stupentibus, lapides a columpna prosiliunt, et archam, ubi corpus latebat, omnibus evidenter ostendunt; mox devotas laudes agunt Creatori omnium, qui suum eis dignatus est reveiare patronum; sicque dies illa, videlicet sexta exeunte iunio, illustrata tanti prodigii gloria, annis decurentibus posteris fit festiva, 'et generalis procesio, in memoriam, devotissime renovatur.

MUR., 25e

c. 108 v

colocacio corporis sancti Marci Evangeliste

Die itaque octava octubris subsequentis, Deo dicata ecclesia, consciis duce, primicerio et procuratore, reverendum corpus in ea secrete colocatur; locus igitur omnibus usque in hodiernum, preter eorum sucessoribus, exstat incognitus. Nec propterea nesciencium fides vacilet, cum ego, qui loquor, primo procuratoris gerens officium, nunc Christi gratia dux efectus, possim dicere verba Iohanis, capitulo XVIIII°: Et qui vidit testimonium perhibuit; et verum est testimonium eius; et ille scit quia vera dicit, ut et vos credatis; et Iohanis penultimo capitulo: Ut credentes, eius meritis, vitam habeatis. Dies enim illa singulis annis celeberime celebratur.

adventus Henrici augusti Veneciam

His Henrico augusto patefactis, devocione motus, Veneciam veniens, beato Marco reverenciam exibuit, urbemque girans, situm et policiam insigniter comendavit, et monesteriis pluribus immunitatum concessis privilegiis, de Venecia recesit.

Robertus Guiscardi, post immensas victorias, apud Casiopam insulam moritur. Huic Rogerius filius sucessit, qui Amalfie iuramentum fidelitatis prestitit. Urbano pape, super teris Apulie, et se hominem legium ecclesie confessus est, et hoc etiam sub vexilo.

---

1. *Nell'interlineo*: Mlxxxxiiii - Gausonem *T* — 2. ad *nell'interlineo*: statum *corretto da* status *dalla mano dell'indice*; *V segue la lezione originale* — 3. *Era scritto dapprima*: et antiquatum fedus; *la abrasione di* fedus, *la correzione di* antiquatum *e la parola* renovacionem *sopra altra abrasa, di cui rimane la finale* cepto *tagliata trasversalmente, sono della mano del testo; tutti i codici accettano* — 6. *A* quibusdam *segue* aliis *espunto* — 8. et.... patuerat *scritto sopra altre parole abrase, illeggibili* — 9. iam, *con richiamo, nell'interlineo* — 18. Deo dicata, *scritto sopra altra parola abrasa, forse* condicta - primicerio et, *seguiva* ecclesie, *espunto* — 19. reverendum corpus, *con richiamo, nell'interlineo* — 20. nesciencium *scritto sopra altre parole abrase illeggibili* — 21. Christi gratia *con richiamo, nell'interlineo, della mano dell'indice* — 22. possum *T* — 27. urbemque, *di seguito* deinde *espunto* — 31. *Con richiamo, nel margine, di mano del copista abituale*: Nunc Bodinus rex Raxie Durachium accepit, et postea pace cum imperatore constantinopolitano composita, illi urbem reasignavit. *Tutti i codici accettano* - Lodinus *P. Il richiamo è dalla notizia su Roberto il Guiscardo, che neppure figura nell'indice; la giunta interrompe il nesso del testo, senza motivo*

1-4. Quo .... mandavit, *Pactum cum Venetis*, 1094 *o* 1095, *ed. critica in*: *Constitutiones et Acta Publica* I, n. 72, *dal* Liber Blancus *e dal* Trevisaneo — 5-17. Eodem .... renovatur, IACOBUS DE VORAGINE, *Legendae Sanctorum*, LVII. *Per i riferimenti alla storia veneziana cf. Libro* VIII, XIV. 35; XV. 3 — 18-20. Die .... incognitus, *Annales Venetici Breves*, 70. 17-20 — 26-28. Hiis .... recesit *cf. il privilegio di Enrico IV a Maria Falier badessa di S. Zaccaria, Mestre, giugno 1095, Ind. XII, ed.* D. BOZZONI, *Il silenzio di S. Zaccaria snodato*, Venezia, 1678, *p. 125 n. n.* — 29-31. Robertus .... vexilo, ROMUALDUS, 411. 17-19, 1085, luglio 17; 412. 9-12, settembre 1089

[4] Le testimonianze della Apparitio in *Memorie storico critiche...* di LEONARDO MANIN, cit., p. 12; le fonti della narrazione del D. in MONTICOLO G., *L'apparitio Sancti Marci ed i suoi manoscritti*, in Nuovo Archivio Veneto, IX (1895), pp. 111-177 e 475-482.

renovacio Laureti et redicione (sic) regaliarum de Colomano rege Ungarie

Post Ladizlaum, Colomanus Ceyche genitus, ungaricum tenuit regnum.

Iste dux Laureti fortilicium, vetustate coruptum, in formam castri renovavit, et incolis teris, et aquis, ac immunitatibus pluribus privilegiatis, custodiendum dedit: illi autem fidelitatem, et tres pulos annuatim pro unaquaque familia, et capud cum pedibus silvestrium, ac anguilas capitaneas, et denarium duci exibere policiti sunt.

c 109 r Interea, post penitencie lamenta,[1] cognicionemque pecati, solita est divina clemencia audire preces humilium; talibus autem precibus inclinatus Omnipotens, cuidam pauperculo homini de regno Francie, hermiticam vitam agenti, qui et Petrus Hermita dicebatur, inspiravit ut Dominicum visitaret sepulcrum; quo visitato, vidit Simeonem patriarcham tanquam vile mancipium reputari, cunctosque fideles innumeris angariis pergravari, et sic, fidei çelo accensus, pro liberacione terre Sancte, cum literis patriarche destinatis pape[1] et principibus occidentis, pervenit, et Urbano pape que viderat intimavit. Paulo igitur postea, concilium apud Claremontem idem pontifex celebravit, ubi statutum est: quod Hore beate Virginis cotidie dicantur; et ut nulli de clero aliquam dignitatem ecclesiasticam de manu laicorum accipiant; et ne clerici in duabus ecclesiis prebendas habeant; item ut a clericis quadragesimalis ieiunii observancia a quinquagesima inchoetur; item ut: ab aventu Domini usque ad octavam Epyfanie, et a LXX[a] usque ad octavam Pasce, et a prima die rogacionum usque ad octavam Pentecostem, nupcie non celebrentur; ubi ecciam excomunicatur Philippus rex Francorum, et coniux eius, donec alter recedat ab altero, Guilpertus etiam, qui se pro papa gerebat, et imperator, et omnes eum defendentes; deinde fecit sermonem ad populum, et predicavit crucem pro ultramarino pasagio.

concilium

Tunc Ugo mag[n]us, frater Philipy regis Francie, Robertus comes Flandrie, Robertus comes Normandie, Gotifredus Heustachii Boniensis filius, et Balduinus, et Heustachius eius frater, ac Boamundus Roberti Guiscardi natus, et ceteri nobiles, unna cum Petro Hermita crucem assumunt, et segregatim, propter victualia, cum multitudine belatorum, allii per teram, *c 109 v* et allii per mare, Constantinopolim, pluribus inventis obstaculis, tandem perve'nerunt; et cum illis Adamarus episcopus Podiensis, legatus ordinatus, iter arripuit; exibitoque homagio Alexio imperatori, ultra brachium sancti Georgii transeunt, et Niceam urbem obsident, quam denique ad dedicionem cohibent.

Postea hii, cum alliis qui supervenerant per diversos tramites, Antiochiam profecti sunt, quam, optinentes, Boamundo concedunt, et, inventa Christi lancea, contra hostes pro vexilo erigunt, et victoriam consequti sunt.

Dum hec agerentur, dux sui ducatus anno duodecimo ex seculo emigravit, et apud sanctum Marcum in die nativitatis Domini tumulatur.

---

28. *Nel margine, senza richiamo, di mano del copista abituale:* LXXXV fames diu concepta validissime ingravatur, et fit annus calamitosus, multis, fame laborantibus pauperibus, per furta et incendia diciores graviter vexantibus, cum valido ventorum turbine, et teremotus factus est media nocte iiii° idus septembris. *Il margine è corroso e le parole a capo riga mutilate. T, V, V 5280, E, V 5842, l' accettano*: *anche il* CAROLDO. *La giunta manca in M 11 e in M 399, in Mi è nel controfoglio, con altre parole e premessovi*; Alibi est legere; *non figura nell'indice, ed è intrusa nella narrazione* — 33. dux sui ducatus, *riscritto sopra altre parole abrase illeggibili*; duodecimo, *segue* idem *espunto* — 34. in die nativitatis Domini, *con richiamo, nell'interlineo*

1. Post.... regnum *cf.* LUCIO, *De regno Dalmatiae*, III, 3 — 2-5. Iste.... politici sunt *cf.* SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 159, nota 10. *Il privilegio in data* ottobre 1094, ind. III — 6-12. Interea.... intimavit, PAOLINO, 224. 10, 11 c. 227 *r parte alla lettera, parte riassunto* — 12-21. Paulo.... pasagio, PAOLINO, 224. 2 c. 225 *r* — 22-32. Tunc.... cousequti sunt, PAOLINO, 224. 11-29, cc. 227 *v*-230 *r*. *Tra i nomi degli intervenuti non figura quello di Boamondo. La narrazione è assai diffusa; il D. dove riassume e dove accenna* — 33-34. Dum.... tumulatur, *Annales Venetici Breves*, 70. 5, a. 11 m. 3; *Origo, Editio tertia*, 3, a. 11, m. 7 g. 10; *per la sepoltura cf.* SANUDO, *Vite dei dogi*, I, 160 nota 6

[1] ANDREA MORESINI, *L'imprese et expeditioni di Terra Santa et l'acquisto fatto dell'impero di Costantinopoli dalla Serenissima Republica di Venetia...*, Venezia, 1627. A p. 5 sono pubblicate le "Literae Simeonis "Hierosolymitani patriarchae ad Summum Pontificem „, sub a. 1094.

Capitulum x(l) De Vitale Michaele 1° duce.

Vitalis Michael dux statuitur anno Domini millesimo nonagesimo sexto. MUR., 256

Quo creato, Veneti, crucem assumentes, subsidium in aquisicione tere Sancte mitere decernunt; et per legatos suos; Badoarium Daspinale et Faledrum Stornato, Dalmatinos, ut conferant, requirunt; illi autem, fidei çelo et promise fidelitatis, asenciunt [1]. assumpcio crucis per Venetos

Congregata itaque concione in capela sancti Marci, Henricum Gontarenum episcopum in suum rectorem, Iohanem vero Michaelem, ducis genitum, in ducem exercitus elegerunt; et ducentorum ferre navigiorum parato stolo, a portu secedentes, in Dalmacia veniunt, et ab eis suscepta fidelitate [2], ex ipsis secum assumunt, et Rodum navigant, ubi yemare cogun- tur. Suadente igitur Alexio augusto reditum, episcopus eos ad perseveranciam animat, alias incurere eos aserit, cum hominum infamia, iram Dei, illud alegans: Nemo mitens manum ad aratrum etcetera. elecio rectorum stoli et ipsorum recessus

Omnibus autem in Domino confortatis [3], anunciatur Pisanos contra se, cum quinquaginta advenisse galeis, et imperialia asumpsise insignia; mittunt ergo Veneti primo legatos, et quiescere monent; illi portum sibi vendicare minantur. Mictunt itaque Veneti naves viginti bene munitas, que Pisanorum exturbant exercitum,' et tandem, superveniente nocte, viginti due galee vix ex omnibus evasere. Veneti autem, ut crucem Domini se portare ostende- rent animo, magis quam humero, IIII[m] ex eis abire libere permitunt, triginta viris apud se retentis maioris auctoritatis. victoria stoli contra Pisanos

c. 110 r

---

9. suscepta.... ipsis *scritto sopra altre parole abrase illeggibili* — 18. quatuor ex eis *V*

2. Vitalis.... sexto. *La data da quella del predecessore aggiuntivi i dodici anni del governo di lui, e dalla data della morte di lui risultante dall'epitaffio scolpito sulla tomba in S. Marco* — 3-5. Quo.... asenciunt. *Il documento relativo alla promessa degli Spalatini dal* Trevisaneo *ed.* TAFEL & THOMAS I, XXVI — 6-p. 222 l. 34. Congregata... oritur, PAOLINO, 224. 8, cc. 226 *v*, 227 *r*

[1] La promessa degli Spalatini agli ambasciatori veneti, espressamente nominati, — a. 1097 — ed., dal Trevisaneo, il KUKULIEVIĆ, *Codex diplomaticus regni Croatiae Dalmatiae et Slavoniae*, I, p. 187, n. 228; a p. 209, n. 118, maggio 1097, la promessa del vescovo e del priore di Traù.

Fonte di Paolino, per la gesta dei Veneziani in Oriente, è senza dubbio l'opera di MARIN SANUDO TORSELLO, *Liber Secretorum Fidelium Crucis super Terrae Sanctae recuperatione et conservatione*, edita, per la prima volta, Hanoviae, 1611, e da alcuno voluta attribuire anzi a Paolino. Si narra infatti, nella prefazione (p. 6 n. n.), che uno dei manoscritti della detta opera, proveniente da Giuseppe Scaligero, e contenente il solo libro terzo e la dedicatoria a papa Giovanni XXII, presenta una abrasione, per cui, al nome dell'autore Sanuto, fu sostituito: " frater Paulinus de Ve- " netiis. Sed frustra est ille, qui hac fraude inducere " Paulinum in huius operis possessionem voluit. Est " enim sine dubio Marini Sanuti „.

Il raffronto fra il testo del D. e la *Chronologia Magna*, seconda e più breve redazione della *Historia Satyrica* di Paolino, dal manoscritto Fondo Antico Latini 399 della Nazionale di Venezia, ha tratto fuor di strada G. M. THOMAS, *De passagiis in Terram Sanctam. Excerpta ex Chronologia magna codicis latini CCCXCIX Bibliothecae ad D. Marci Venetiarum, edidit* GEORGIUS MARTINUS THOMAS, Venezia, 1879, il quale ha potuto credere questa *Chronologia* fonte di Paolino e del Sanudo. In essa infatti, non solo la cronologia *storia Satyrica*, ma la partecipazione dei Veneziani vi è del tutto ignorata, e posto invece in rilievo l'aiuto prestato all'impresa dai Genovesi.

[2] CARLO ERRERA, *I crociati veneziani in Terra Santa*, in Archivio Veneto, XXXVIII (1889), p. 250, n. 2 rileva che, se la flotta veneta sostò a lungo nei porti della Dalmazia, ciò fu forse piuttosto per assicurarsene la fedeltà, che non per completare la efficenza dell'armata; questo pure sembra riconoscere l'anonimo e contemporaneo autore della *Translatio*, a torto creduta dall'Errera fonte del D.; come a torto il CORNER, IX, 6, ripubblicandola da un manoscritto del monastero di S. Nicolò di Lido, e confrontandola col racconto del doge, credette quest'ultimo tratto da un Passionario di S. Marco. Dove è da osservare, che in questo punto, e non in questo soltanto, il D., o chi raccolse per lui e fece trascrivere e ordinare le notizie di carattere narrativo, preferì Paolino a fonti veneziane immediate e di indiscutibile autorità.

[3] Dai *Regesta Regni Hierosolymitani (1097-1291) edidit* REINHOLD RÖHRICHT, Oeniponte, 1893, sub a. 1099 novembre 1, risulta l'annuncio dato da Enrico Contarini vescovo di Torcello e da Giovanni Michiel ammiraglio della flotta, a Goffredo, a Raimondo di Sant'Egidio, a Boemondo I e ad Arnolfo patriarca di Gerusalemme, dell'arrivo della flotta veneziana a Rodi; e del proposito suo di riprendere il mare verso la Terra Santa nella ventura primavera (CORNER, IX, 22).

invencio sanctorum Theodori martiris et Nicholay patrui episcoporum

A Rodo autem transeuntes, ad urbem Lastamirre perveniunt: distabat enim civitas, a paganis lacerata, sex milibus a mari; ad quam, premisa oratione, declinare episcopus iubet. Fugientibus vero clericis, quatuor tantum ecclesie custodes retinuerunt, a quibus de beati Nicholai corpore requirunt, qui se id ignorare temporis antiquitate simulant; archam tamen fractam muro adherentem ostendunt dicentes: Hic, Barenses, partem reliquiarum tolentes, partem relinquerunt; si vultis, eas tolite. Archam' igitur perquirentes, nichil in ea, preter aquam et oleum, invenerunt. Frangentes igitur pavimentum, et muros ecclesie perforant, die et nocte sequenti frusta laborant. Unus tandem custodum, importabili angustiatus tormento, pro antistite mictit et illi ait: Sancte pater, cur me, sine causa, afligi permictis? licet enim invitus secretum tibi pandam, Grecis quidem lamentabile, Venetis autem memoriale sempiternum. In hac archa, quam vides, duo sunt sancti presules beati Nicholai predecesores, vel in altari sancti Iohanis Baptiste, sine dubio, requiescunt. Archa igitur antiqua rumpitur, altare prosternitur, et in altari tres capselas, et in archa duos pontifices, cum suis epytaphiis separatim in capselis cipresinis colocatos, reperiunt; quorum alter est Theodorus martir, alter Nicholaus, magni Nicholai patruus, ambo magni meriti, et ecclesie eiusdem antistites; has ergo reliquias ad naves deducunt.

MUR., 257

gloriosi episcopi Nicholai invencio

Inspirati autem quidam divinitus, in ecclesia tardantes, et ubi sancti Nicholai altare destruxerant diligencius perscrutantes, inconsuetam scenserunt odoris fragranciam, ibique magne sanctitatis reliquias reconditas esse non dubitabant; compertumque est quod, in precipuis festivitatibus, arciepiscopus non ad altare sancti Nicholai Misam celebrabat, sed in loco plano, supra sanctum corpus tripodem ponebat ibique divina misteria' celebrabat; cernuntque ymaginem beati Nicholai superius, recta linea, esse depictam, ex quo coniciunt corpus eius ibi fore sepultum. Hiis igitur coniecturis permotus exercitus iterum rediit, prioris ruine molem detrahit, et fodiendo perveniunt ad massam vitream dificilimam ad frangendum, post hanc ex bitumine aliam, non minori labore, frangunt; tandem, post multos sudores, terciam ad solvendum dificiliorem aperiunt, que cupo mausoleo et bitumine glomerata ossa sanctissima glutinabat, qua confracta, ad desideratum thesaurum perveniunt. Tunc, accedens episcopus, cum devocione sanctisimum corpus in sua capa colegit; in sepulcro, subtus et circa eum, virides ramos et frondes pululabant, ex quibus multi particulas coligentes, in testimonium veritatis ad propria deportaverunt. In sepulcro autem illo, grecis literis, scriptum erat: Hic requiescit magnus Nicholaus, tera marique mirabilis[1] et gloriosus. Cum vero deportarentur, cum reverencia, sacre reliquie, Pisani, beati Nicholai amore, relaxari petunt, et plene libertati donati sunt. Mittuntur certi nuncii Veneciam, qui rem gestam nuncient; fit in clero et populo ingens gaudium, et de eo colocando discensio oritur.

c. 110 v

Interea christiani principes, capta Antiochia, Ierusalem obsident, et denique superant et obtinent; post octo autem dies Gothifredus in regem eligitur; tunc magna porcio Ligni Crucis invenitur: requisitus igitur a baronibus, ut diadema regni summeret, nequaquam adquievit gemeam portare coronam, ubi rex regum spinis fuit coronatus'.

MUR., 258 capcio Acharon per Venetos

Exercitus itaque Venetorum ad teram Promisionis profectus, in portu Iopem, quem iam christiani adquisierant, dimiso navigio cum tuta custodia, Sepulcrum Domini visitavit; postea, deliberato conscilio, Acharon, fortisimum castrum paganorum, quod nec christiani, neque

---

1. ad urbem Lastamirre, *scritto sopra altre parole abrase illeggibili*; Lastamirte *V. La fonte*: ad Smirneorum provinciam perveniunt — 18. capsa *V, E*

35-38. Interea .... coronatus, PAOLINO, 224. 30-32, c. 230 *v* — 39-p. 223 l. 2. Exercitus .... remanent, PAOLINO, 224. 8, c. 227 *r*

[1] La lezione esatta sarebbe miraculi's glorios us; la coincidenza nell'errore del testo del D. e di quello di Paolino, ha condotto il Monticolo (SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 162) a riconoscere la fonte dell'uno nell'altro; dove è però da osservare, che la lezione del codice Vaticano dà chiaramente: miracu lis, e che quella del D. fu ad arte accomodata, da una erronea lettura, per agevolare il senso.

Saracenorum soldanus optinere potuit, expugnare disponunt[1]; capta autem urbe, Franci ad custodiam remanent.

capcio Cayphe per Venetos

Caypham deinde, que, alio nomine, Porphiria dicitur, in litore maris subposita parte' montis Carmeli, IIII^{or} distantem stadiis, et nono miliario ab Achon, conformiter acceperunt.

c. IIII v

colocacio sancti Nicholai episcopi et aliorum sanctorum

Postea, inmunitatum optento privilegio[2], iam mortuo Gotifredo, Veneciam redeunt et ad ecclesiam parvam sancti Nicholai in litore corpora sancta deportantur. Construitur ibi turis pro loci tutamine, manet armatorum custodia, donec locus securus edificetur; interim sancti coruscant miraculis. Horum sanctorum invencio celebratur tercio kalendis iunii; translatio vero in Veneciam VIII° idus decembris; in ipso enim festo sancti Nicholai, classis, cum salute, pervenit ad portum, tercio anno ab incepto itinere agitata[3].

Interea Boamundus ultra Eufratem incaute pergit, et a Turcis capitur; Balduinus autem urbem Meleytane in Mesopotamia optinet.

de Balduino I^{o} rege Ierusalem

Post Gotifredi obitum, Balduinus edisenus comes subrogatur, et coronam suscepit.

Similiter ordo Cistercensium de novo incepit.

Alexius augustus Iohanem Porphirogenitum sibi equalem, et postea sucessorem constituit.

de Pascali II° papa

Urbanus papa apud Placenciam tercium concilium celebrat, deinde obiit; Pasqualis autem secundus illi subrogatur.

Hic dux, religiosis se favorabilem exibens, ecclesiam sancti Cipriani in litore Methamaucensi, in loro nominato Vineacontra, et capele ducali immediate subiectam, abbati sancti Benedicti de Padovetulo, pro monesterio construendo, concesit, et pro edificiis, et fratrum

---

4. nono miliario, *scritto sopra altre parole abrase illeggibili* - acceperunt, *con richiamo, nel margine, di mano del copista abituale:* Hanc translactionem grecorum codices comprobare vidèntur, negantes Barenses cives beatum corpus astulisse, sicut scribit Johanes archidiaconus eiusden ecclesie et reliqui qui translactioni ab eo dictate crediderunt: cum etiam in re dubia, sicut ipse testatur, sibi pertinenti, eius testimonium respuendum sit. *Tutti i codici accettano ed inseriscono; ma la giunta riesce meno opportuna, perchè insinua il dubbio sulla veridicità dell'asserto, che il testo risolutamente afferma* — 10. itinere agitata, *riscritto, dalla mano dell'indice, sopra una parola, più breve, abrasa, illeggibile* — 13. MCI *con richiamo, nell'interlineo*

3-4. Caypham.... acceperunt, PAOLINO, 224. 34, c. 231 *v* — 5-10. Postea.... agitata, PAOLINO, 224. 8, c. 227 *r* — 11-12. Interea.... optinet, PAOLINO, 224. 34, c. 231 *v* — 13. Post.... suscepit, PAOLINO, 224. 35, c. 227 *r* — 14. Similiter.... incepit, PAOLINO, 224. 19, c. 228 *a* De inijcio ordinis Cistercensium, a. 1097 — 15. Alexius.... constituit, ANNA COMNENA, *Alessiade* (MIGNE, *P. G.*, 131), VI, 168, *fonte certo indiretta* — 16-17. Urbanus.... subrogatur, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r* — 18-p. 224 l. 1. Hic.... donavit, CORNER, *Ecclesiae Torcellanae Pars tertia*, p. 187, marzo 1098

[1] L'ERRERA, *I crociati Veneziani in Terra Santa*, cit. (p. 216) rettifica la cronologia della occupazione di Acri (1104) rispetto a quella di Caffa, narrata successivamente nel testo di Paolino; ammette però che vi fu un principio d'assedio, ricordato dall'autore della Translatio. Per la cronologia: l'Anonimo contemporaneo data (p. 265) la partenza della flotta veneziana dall'estate 1099 — gli *Annales Breves* precisano il mese di luglio — la sosta a Rodi dal 28 ottobre 1099 al 27 maggio 1100; il rinvenimento di san Nicolò al 30 maggio; a fine luglio il primo assedio di Caffa; il ritorno a Venezia al 6 dicembre del 1100. Gli *Annales Breves* precisano la caduta di Caffa tra la fine d'agosto e il principio d'ottobre del 1100.

[2] Circa la metà di giugno del 1100, Goffredo, da Joppe, offriva ai Veneziani, in cambio di un aiuto militare per la durata di tre mesi, immunità e privilegi nelle città da acquistarsi dai Franchi, una terza parte delle città da acquistarsi in comune, Tripoli per intero con la metà della preda, ma con l'onere di un donativo annuo a Gerusalemme (RÖHRICHT, *Regesta* cit., sub a. 1100, da CORNER, IX, 23-25). Su questa base si stipulava poi l'accordo tra la Repubblica e Baldovino (SANUDO, I, p. 165, n. 13).

[3] Tutti i critici rimproverano al D. d'aver fatto durare la prima campagna di Venezia in Oriente tre anni — anzichè uno. L'errore è in Paolino, il quale dice espressamente, che i Veneziani mossero nel 1097 "cum Francis ad Terram Sanctam recuperandam„ — Paolino è Veneziano e sacerdote; e per quanto citi l'autorità di Sigeberto circa la data intenzionale della spedizione, può anche credersi, che egli, che pure parla di un solo inverno di sosta, l'abbia apposta anticipata, per togliere ai Veneziani l'odiosità di un intervento, il quale, datato dal 1099, può giustificare l'obiezione del Riant (ERRERA, *op. cit.*, p. 249, n. 1) sul vero scopo della mossa d'armi della Repubblica. Conobbe il D. la verità, e si giovò dell'inganno di Paolino per colorire gli avvenimenti in forma favorevole a Venezia? Quesito di difficile soluzione, anche perchè questa parte del testo, copia conforme dalla fonte, non rivela alcun personale intervento dell'autore.

alimentis, bona et posesiones donavit: quod denique monesterium ex maris impetu dirumpitur: fratres autem in Muriano, sub eodem vocabulo, de novo monesterium construunt.'

MUR., 259 fedus cum Ungaris contra Apuliam

Hoc tempore, Colomanus rex Ungarie misit exercitum in Dalmacia, et occidi fecit regem Petrum, et per legatos suos[1] cum Venetorum duce fedus iniit contra Normanos et pariter exercitum in Apuleam ad eorum dampna mitere statuunt; parata autem clase per Venetos, regius aparatus in Apuliam navigans Brundisium et Monopolim optinent, et, tribus mensibus, Apuliam vastant, et redeunt.

Ultimo ducis anno comitisa Matildis cum navigio Venetorum et Ravenancium Ferariam obscidet, et denique superat[2].'

c. 111 v Hiis itaque gestis, transactis a sue intronizacionis innicio annis v, mensibus quatuor, dux prephatus vite cessit, et in atrio ducalis capele sepelitur.

Capitulum x(l)i. De Ordelaf Faledro duce.

Ordelaf Faledro dux sublimatur anno Domini millesimo centesimo secundo. Hic, ingenio clarus et etate iuvenis, septrum optinens, non solum rei publice gessit decus, sed ecciam pro eodem multipliciter augendo dies suos gloriosisime terminavit.

Tunc Balduinus, Ierusalem rex, peregrinorum adiuctus presidio, [C]arsur, que, alio nomine, Antipatrida, ab Antipatro nuncupata, devicit, et Cesaream Palestine obsidens tandem optinuit; postea, cum Saracenis pluribus peractis bellis, Achon, que Ptholomayda vocatur, circumvalavit, illamque, undique contractis auxilis, obpugnat: elapsis autem xx diebus, cum frequentes insultus durosque congressus intrinseci amplius ferre non posent, ea condicione regi opidum tradunt, ut, salvis personis ac rebus, libere absederent.

---

4. iniit, *segue* et *espunto* - Normanos et *corretto da* Normanorum — 5. ad eorum dampna *nell'interlineo* — 8. Matildis, *nel margine, di mano dello scriba abituale*: cum navigio Venetorum et Ravenancium *V, V 5286 P accettano* — 13. *nel margine di mano del copista abituale*: Hic fuit filius Vitalis Faledro ducis, vir eloquentissimus, ingenio calidus, conscilio providus, armis strenus, etate satis iuvenis sed senex moribus. Hic habebat uxorem nomine Matildem, regiam prolem, mulierem mire probitatis *T, V 5286, V 5842, P, Mi e il* CAROLDO *accettano: la chiosa manca a V, V 2008, M 11, M 399 come non necessario commento al testo* — 16. *la* C *maiuscola di* Carsur *è macchiata*; *V legge* Arsur, *ma con segno di abbreviazione*; Casur *C, P*

1-2. quod .... construunt *cf.* cap. XI. 10 — 3-7. Hoc .... redeunt, PAOLINO, 224. 4, c. 225 *v*; *il patto d'alleanza fra Venezia e l'Ungheria*, a. 1101 *dal* Trevisaneo *ed.* TAFEL & THOMAS, I, XXIX; *e per intero da* Pacta, I, MARIN, III, 32 — 8-9. Ultimo .... superat, DONIZO, *Vita Mathildis*, II, 13 (*RR. II. SS.*, V) *fonte certo indiretta* — 10-11. Hiis .... sepelitur, *Annales Venetici Breves*, 70. 6, a. 5 — 13-15. Ordelaf .... terminavit. *La data di elezione, da quella del predecessore, dovrebbe veramente essere il 1101* — 16-21. Tunc .... absederent, PAOLINO, 224. 35, c. 231 *v*; *il D. riassume. Nella fonte l'aiuto ai Crociati viene dalla flotta genovese arrivata ad Ioppe; ciò che il D. chiama*: peregrinorum presidio; *e fra le città così conquistate si nomina anche Caifa, che il D.* (*p. 223. 3-4*) *rivendica a la flotta veneziana*

[1] Il KUKULIEVIĆ, *Codex Diplomaticus regni Croatiae....*, II, 1, trae dal codice Trevisaneo e dall'edizione di TAFEL & THOMAS il testo della lettera di accreditamento dell'ambasciatore ungherese al doge Vitale Michiel e la formula dell'accordo fra i due Stati. Da questa formula il D. avrebbe dedotta l'esistenza di una lega offensiva e difensiva veneto-ungherese diretta contro i Normanni. Il Simonsfeld, polemizzando col Lenel, (*Zur Geschichte Venedigs* cit., p. 441) non soltanto giustifica la illazione del D., ma precisa, che la spedizione in Puglia non avrebbe potuto non avvenire prima della conquista ungherese della Dalmazia (1102 o 1103-05), mentre nel 1097 Colomano diveniva genero del conte Normanno Ruggero di Sicilia, fratello di Roberto il Guiscardo. Secondo il Lucio, la notizia di Paolino è confermata dagli scrittori ungheresi, non da quelli normanni (*De regno Dalmatiae*, p. 113).

[2] BERNARDINO GHETTI, *I patti tra Venezia e Ferrara dal 1191 al 1313....*, Roma, 1906, p. 93 osserva che l'assedio di Ferrara deve porsi nell'anno 1101, vivente ancora l'imperatore Corrado, e non nell'anno successivo 1102, come affermano le fonti ferraresi; ma che Venezia, sebbene risulti commerciasse con Ferrara fin dall'880 (precetto di Carlo III, p. 89), non dovette ottenere dal suo intervento in aiuto della contessa Matilde privilegi specifici nella città conquistata (p. 94).

Sane Boamundus, qui captus fuerat ab Agarenis, datis obsidibus pro transmitenda pecunia, relaxatur: invitatus igitur a Balduino ediseno comite et Iocelino, ad obsidendum urbem Charam perexit; quo evadente, illi a Turchis supervenientibus capti fuerunt. Boamundus deinde, multis debitis agravatus, in' Apuliam rediit, ut thesauros et pugnatores congreget, MUR., 260
et ad Philipum regem Francie usque procedit, accepitque duas filias ipsius: Constanciam sibi et Trancedo Ceciliam; rediitque in Apuliam cum IIII^{m} peregrinorum equitum. et xl^{m} peditum, ut subsequenter narabitur. Inter hec, ducis anno tercio, defuncto Petro Badoario patriarcha, Iohanes, filius Iohanis Gradonico, qui erat episcopus Equilinus, acetu cleri et populi, ad Gradensem sedem transfertur, cui autem, iuxta solitum, dux investionem contulit.

Sequenti MCV anno, dux tabulam auream, gemis et perlis mirifice Constantinopolim fabricatam, pro uberiori reverencia beatissimi Marci evangeliste, super eius altare deposuit; que aliquibus superaucta thesau'ris, usque in hodiernum existit. *c. 112 r*

Eodem anno ignis de domo Henrici Geno casualiter emanans, contratas Sanctorum Apo- devastacio urbis ex igne
stolorum, Sancti Casiani, Sancte Marie Matrisdomini, Sancte Agathe, Sancti Agustini et Sancti Stephani confessoris quasi in totum consumpsit.

Post LXVIII dies, eadem clade ex hospicio Caucaruni de Gemino suborta, ecclesie et habitacula sancti Laurencii, sancti Severi, sancti Çacharie, sancti Proculi, sancte Scolastice, sancte Marie Formose, sancti Basi, sancti Iuliani, cum aliquali parte capele et palacii ducalis, sancti Geminiani, sancti Moysis, sancte Marie Iubanico, sancti Mauricii, sancti Angeli, sancti Paterniani, sancti Vitalis, sancti Samuelis, sancti Gregorii, sancte Agnetis, sancti Iervasii, sancti Barnabe, sancti Baxilii, sancti Raphaelis, sancti Nicholai de Dorsoduro pariter consumpte sunt: quod, licet incredibile propter eius extensionem apareat, verum attamen indagantibus, et materiam consumptibilem edificiorum considerantibus, hec digna relatu haberi possunt.

Hiis diebus, Methamaucensis civitas similiter maris profligacionibus et incendii devasta- submersio Methamauci
cionibus miserabiliter devastata, tandem in totum submersa est; ex quibus angustiis Venecia, cuius fama iam per orbem divulgata erat, in intimis conquasata est.

Post, teremotus inmensus superveniens, aflictis afflicionem adiunxit.' teremotus

Anno ducis quinto, Henricus, Henrici imperatoris filius, a patre adversus, quoscunque MUR., 261 de Henrico v imperatore
potuit a patre advertit, et, sub optentu meliorande reipublice et restaurande ecclesie, in eum insurgit supra Renum, et duces Boemorum et Liupoldum Austrie, promisionibus, a patris amovit auxilio; quibus recedentibus, pater campo cedere compulsus est, tandem captus a filio exstitit; ille vero postea imperavit. Tunc duo orbes, in modum solis forme et lumine, cotidiano soli similes, aparuerunt, omnium colorum specie radiantes, instar arcus celestis. Henricus genitor, captus, obiit Leodii. Henricus autem imperator v^{s}, per literas et nuncios Pasquali pape refutavit omnem investituram prelaturarum, et ad eum accedens, a clero et populo romano honorifice recipitur, et usque ad sumitatem graduum ecclesie sancti Petri deducitur, ubi a papa osculo receptus est, et imperator designatur. Sed, cum' ad rotam por- *c. 113 v*
phiriticam pervenisset, requisi us de iuramento, papam cum cardinalibus et ceteram curiam captivavit. Quidam autem de clero, ecciam post pape liberacionem, tres antipapas sucesive constituerunt: Albertum, Arnulfum et Theodoricum, quibus Pasqualis prevaluit. Reformata autem pace, et Henrico coronato, papa, cum cardinalibus et prelatis, cum eo, extra muros

---

9. cui.... dux *riscritto sopra altre parole abrase illeggibili* — 10. MCV *con richiamo, nell'interlineo*; scilicet MC^{0}V^{0} *T, manca in V* — 12. hodiernum, *seguiva* ibi *espunto* — 16. 69 *P* - Caucamni *V*; Caucamiu *E* — 22. extensionem, *con richiamo, nell'interlineo*, apareat; *V accetta* — 27. Post haec *P* — 39. *nel margine, di mano del copista abituale, con richiamo da* captivavit, et Ulrico patriarche aquileiensi custodiendum tradidit. *Non risulta dalla fonte, ma dalle: Vitae Patriarcharum Aquilejensium* (*RR. II. SS.*, XVI, 12 *E*) *e deve perciò ritenersi giunta posteriore*

1-7. Sane.... narabitur, PAOLINO, 224. 36, cc. 231 *v*, 232 *r*; *il D. in parte riassume* — 7-9. Inter.... contulit, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III — 10-12. Sequenti.... existit. *Risulta dalla iscrizione incisa sulla pala stessa* (SANUDO, I, 168, nota 6) — 13-22. Eodem.... consumpte sunt, *Annales Venetici Breves*, 70. 27-39; 1106 gennaio 28 e aprile 5 — 24-27. Hiis.... adiunxit. *Risulta dai documenti di cui a p. 226. 20-32* — 28-34. Anno.... obiit Leodii, PAOLINO, 224. 36, c. 232 *r* — 34-p. 226 l. 2. Henricus.... pervenire, PAOLINO, 224. 2, c. 225 *r*

egressus est: in reditu autem, tanta multitudo populi obviavit summo pontifici, ut vix ad lateranense palacium circa vesperas potuerunt pervenire.

de Guilielmo 1° rege Sicilie

Pasquali pape Guilielmus primus, defuncto Rogerio patre, pro regno Apulie iuramentum fidelitatis exibuit.

egressio stoli contra Boamundum

Sexto itaque ducis anno, Boamundus antiochenus princeps, qui in Apuliam cruce signatos aduxerat, ad vindictam peregrinorum, ut asserebat, qui ab Alexio imperatore iniuriam passi fuerant, navibus transvectus, per maritimas partes transiens, cuncta vastabat, duasque civitates in Epyro destruens, ad ossidendum Dyrachium inde procesit. Alexius, invasionem imperii senciens, ducem Venecie requirit ut de oportuno subsidio sibi placeat subvenire. Dux igitur, imperialibus votis annuens, clasem innumeram ad defensionem imperii destinavit; Alexius utique tera et mari colecto agimine, et Venetorum stolo coniunctus, Boamundo occurit, missitque nuncios, et, in pacis tractatu, Boamundus, relaxatis teris, retrocedere, Alexius autem peregrinis transeuntibus se favorabilem exibere promitunt; Boamundus vero reversus in Apuliam, cum ad iter ultramarinum omnia preparasset, morte assumptus' est, relicto, ex nova uxore, filio parvulo Boamundo.

MUR., 262

inicium monesterii sancte Crucis

Mortuo inter hec Henrico Contareno episcopo, Vitalis Michael ei subrogatur.

Sequenti anno: Badoarius ecclesie sancti Leonis vicarius, Iohanes et Petrus Badoario fratres, Deo et abbati sancte Marie de Caritate, ordinis cluniacensis, ecclesiam Sancte Crucis in Luprio, pro cenobio construendo, conceserunt.

translacio episcopatus de Methamauco in Clugiam

c. 1137

Postea, anno octavo, dux devastacioni urbis Methamaucensis et episcopalis sedis compaciens, requirente Dominico Garchariolo ecclesie presule, decrevit ut eadem sedes, cum corpore sancti Felicis et' capite sancti Fortunati, thesauro et omnibus suis honorificenciis, in maiori Clugia transferatur. Consideret, ergo, clericorum cetus ducalis throni auctoritatem et eminenciam venerandam, absque qua dignitatum spiritualium elecio fieri non potest, et ipsis electis administracio inhibetur donec investiti a duce fuerint, et ipsis investitis suarum ecclesiarum translacio et inmobilium alienacio sunt prohibita, et sint admodo sua iurisdicione contenti, nec temporalia iura invadere ambiciose perquirant.

construcio sancti Cipriani de Muriano

Eadem clade, anno ducis VI, prior Sancti Cipriani, ordinis Sancti Benedicti de Pado vetulo, de Methamauco cum ducis parabola pariter et consensu in Muriano se transtulit, in fundo illi per Gradonicos oblato.

Abbatisa autem Sancti Leonis eiusdem ordinis, ab abbate Sancti Ilarii monesterium sancti Servuli optinuit; et, pari causa, cum suo conventu, in eo ad habitandum venit.

---

12. tractatu, *segue* promisit, *espunto* — 13. exibere, *segue* promitunt *scritto sopra una parola abrasa di cui si legge la finale* tio (fit conventio?); *dopo* promitunt *era la parola* exercitus, *espunta*; *dopo* rediit *la parola* similiter *pure espunta* - vero *con richiamo, nell'interlineo* — 16. ei *scritto sopra altra parola abrasa, forse*: ibi — 17. Badoarius, *segue* clericus et *espunto* — 20. Postea, *precede* Ducis *espunto*; dux *riscritto sopra* idem *abraso* - Methamaucensis *con richiamo, nell'interlineo* — 21. Garchariolo, *segue* illius *espunto* — 24. venerandam *nell'interlineo, della mano dell'indice*; qua *corretto in* quibus, *da altra mano* — 27. perquirant *riscritto sopra altra parola abrasa illeggibile* — 28. anno ducis VI *nell'interlineo, con richiamo* — 28-29. de Padovetulo *nell'interlineo, come sopra* — 29. cum.... consensu *nel margine, con richiamo* — 31. Sancti Leonis *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice* — 32. optinuit et *scritto sopra altre parole abrase illeggibili*

3-4. Pasquali.... exibuit, ROMUALDUS, 415. 19-21, *a.* 1115 — 5-15. Sexto.... Boamundo, PAOLINO, 224. 36, c. 232 *r*. *La fonte ignora l'aiuto della flotta veneziana*; *ed esso non risulta da altro testo* (SANUDO, I, 169, nota 1), *neppure dall'Alessiade*; *e sembra, del resto, anche poco verisimile* — 16. Mortuo.... subrogatur, *Origo, Editio tertia*, 6 — 17-19. Sequenti.... conceserunt, *cf. Italia Pontificia*, VII, 2, p. 192 — 20-23. Postea.... transferatur, VIANELLI G., *Nuova serie de' vescovi di Malamocco e di Chioggia illustrata.... Parte Prima*, Venezia, 1790, *p. 67, sub a. 1110. Enrico non Pietro Grancarolo o Granzaruolo* — 28-30. Eadem.... oblato. *Il documento anche nel codice* Trevisaneo, a. 1108, c. 177 *a. Il* CORNER, *Ecclesiae Torcellanae pars tertia.... pubblica*: *a p. 192, la concessione ducale, in data* settembre 1108; *a p. 193 l'analoga concessione del patriarca Giovanni Gradenigo, in data* settembre 23; *a p. 194 la concessione della terra di Murano fatta da Pietro Gradenigo al priore Domenico, in data* 1108 febbraio *m. v., traendole dagli archivi parocchiale e patriarcale* — 31-32. Abbatisa.... venit, febbraio 1109; *il documento fu pubblicato dal* CORNER, *Ecclesiae Venetae decas VII et VIII*, tomo V, p. 107; *la concessione è fatta da Pietro abate di S. Ilario a Vita Marango badessa*, consentiente.... domino Ordelafo Faletro glorioso duce

translacio sancti Stephani prothomartiris

Eodem anno, anno VIII, corpus beatissimi Stephani prothomartiris, ab Ierusalem sub Constantino augusto Constantinopolim delatum, Veneciam transfertur. Quia, dum iam elapsis VIII° annis, Petrus prior sancti Georgii de Venecia, ex iussione Tribuni abbatis, in Constantinopolim cuidam ecclesie ipsi subiecte presideret, divina revelacione scrutari cepit qualiter corpus, in basilica, quam sepius visitabat, repositum, posset auferre, et oratione profussa, chalogero custodienti, cum timore, secretum sui cordis aperuit. Quo denique consenciente, ad altare sancti procedunt, et archam lapideam cum labore, efusa odoris flagrancia, frangunt, et capsam, in qua corpus iacebat, inveniunt, quam absque honere auferens, ad suam ecclesiam deportavit, nec, terore Grecorum flebiliter murmurancium, tantum thesaurum Veneciam deman'dare aussus fuit. Sed, pacificato tumultu, in quadam nave, multis nobilibus sociata, Veneciam redeuntem, thesaurum honeravit; quod, dum in periculo foret, ex voce divinitus emissa navigantibus propalatur apud Maleum; illi autem, corpori reverenciam cum suplicacionibus exibentes, a periculo evaserunt. Dum igitur Veneciam aplicasent, de colocando corpore sedactis discordiis, in monesterium sancti Georgii, ex generali conlaudacione, corpus devotisime colocarunt; sub cuius vocabulo innumeri cives scolam celeberimam perfe'cerunt, apelatumque de cetero fuit monesterium sanctorum Georgii et Stephani martirum, et, celebriori devocione perpetuis temporibus augenda, decretum extitit ut dux invitatus, cum insignis ducalibus, vesperi et misse festivitatis eiusdem debeat interesse; et cum ibi affuerit, abbas et monaci honorificiencias realiter et personaliter ei debeant exibere que tanto domino et patrono convenire videantur; et celebratis vesperis, post reditum, regaliam ducise mitere non ommitant; que omnia ex miraculis demonstratis, et grecorum codicum asercione, vera esse monstrantur. Cuius sancti veneranda translacio VIII° kl. iunii devotisime celebratur [1].

MUR., 263

c. 113 v

victoria contra Paduanos de confinibus litigantes MCx° die IIII octubris

Inter hec, cum iam diu inter Venetos et Paduanos fuisset suborta discordia, nunc, cum Tervisinorum et Ravenatum presidio, secus Sanctum Ylarium Rivaltinos fines invadunt, quos dux, cum belicis navibus exiens, in flumine Brente, die IIII° octubris [2] in conflictum posuit, ex quibus quingenti et septem capti, reliqui vero ex fuga liberati sunt.

---

1. anno VIII *nell'interlineo. Tutte queste giunte e correzioni, tranne le due a l. 24 e l. 31, (p. 226) sono della mano dello scriba abituale, e non del testo*; *V*, *V 5286 e P accettano* — 3. Tribuni, *segue* ilius monasterii *espunto* — 4. qualiter, *segue* hoc *espunto* — 5. et, *segue* primo *espunto* — 7. labore, *segue* multa *espunto* — 8. quam *segue* idem *espunto* - honore *E* — 9-10. Veneciam, *segue* illico *espunto* — 10. tumultu, *segue* prelibatus prior *espunto* — 10-11. sociata, *segue* nunc *espunto* — 11. redeuntem, *segue* nominatum *espunto* — 14. sancti Gregori *V* — 17. et pro celebriori *P* - invitatus, *nell'interlineo, della mano dello scriba abituale* — 18. interesse, *segue*: hiis primo sibi, per idoneos monachos, pro parte abbatis annuatim nunciatis. *Tutto il passo è espunto* — 19. monaci, *segue* illas *espunto* - ei *nell'interlineo* — 20. convenire, *sopra abrasione* - regaliam, *segue* kalixorum et vini *espunto* — 21. miraculis, *segue* evidentissime *espunto* - asercione, *segue* huius rei non incognite *espunto* — 22. esse, *segue* singulariter de *espunto* — 23. Inter.... nunc *sopra abrasione* — 24. quos *sopra abrasione* — 25. navibus, *segue* obviam *espunto* - octubris, *segue* illos *espunto* — 26. sunt, *segue*: Dux igitur, cum tali triumpho, concomitantibus captivis, Veneciam rediit *espunto*

1-23. Eodem.... celebratur, cf. CORNER, *Ecclesiae Venetae Decas XI, 2, T. VIII, pp. 96-110: De translatione S. Prothomartyris Stephani, da un codice del monastero di S. Giorgio Maggiore; il D. riassume* (SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 171, n. 7) — 23-26. Inter.... liberati sunt cf. SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 172, nota 4

[1] Nella *Vita Sancti Gerardi Sagredo patricii veneti.... collecta et illustrata per* D. ARNOLDUM WION *flandrum.... monachum Sancti Benedicti de Mantua*, Venezia, Sessa, 1597, *Annotationes*, c. 2 *v*, si legge: " 1106 " Tribunus Memo. Hoc abbate (del monastero di S. " Giorgio in Venezia), principe Ordelaffo Faletro et " pontifice romano Paschale secundo monacho bene- " dictino, ac patriarcha Gradensi Ioanne Gradonico, " anno Domini 1109, Indictione 2, die octauo calendas " iunii, corpus S. Stephani protomartyris ex Constan- " tinopoli Venetias translatum est, et in hoc monaste- " rio digno honore reconditum anno sequenti, die 5 " calendas iulii; ut indicat, ultra translationis histo- " ria(m), quae in reliquiario reservatur, inscriptio lapidis " ad sinistrum altaris eiusdem Sancti cornu „. Segue il tenore della lapide, e conclude ricordando come nel 1581, distrutto il vecchio tempio di S. Giorgio, le ossa fossero riposte nell'altare espressamente dedicato al santo nella nuova chiesa.

[2] Il D. ha seguito, nella datazione della battaglia iuxta fluvium Brente, la anonima narrazione trascritta nel libro I dei *Pacta*, c. 196 *v*; la cronaca di JACOPO DONDI, ed. V. LAZZARINI, *Il preteso documento* cit., p. 118 degli Scritti di paleografia e diplomatica (Venezia, 1938) afferma che ciò avvenne: die XJ° octubris.

pax cum Paduanis remoto litis exordio MºCxI madi

Non multum post hec, Henricus augustus quintus Veronam venit, cui Paduani victi casum indicant, et remedium implorant; dux tunc, requirente imperatore, legatos suos: Vitalem Faledro consoprinum suum, Stephanum Maurocenum eius capelanum et cancelarium atque Ursium Iustiniano mandavit; unde factum est quod, remotis invasionibus et resarcitis dapnis, fedus denuo inter Venetos et Paduanos et alios italici regni, imperii subditos, aprobacione imperiali, renovatum est. Statuitque idem princeps, ne eroris materia de cetero valeat suboriri, ut Venetorum fines a nemine debeant invadi, occupari, vel minorari; sed que retro ab annis xxx[a] posederunt' quiete posideant, absque aliqua inquietacione; et, in eodem federe, immunitates Venetorum in prelibato regno largiflue auxit, pro quibus solum hic nuncii, in kalendis mensis marcii, annuatim, solvere quinquaginta libras venetorum, totidem piperis, et unum palium, ducis nomine, spoponderunt: ipsis que postea reversis, Paduani capti relaxati sunt [1].

c. 1147

MUR., 264

egresio stoli et capcio Sidonis

Sequenti anno, dux, sui predecesoris exemplo, Tere Sancte compaciens, stolum ferre navigiorum centum destinavit, qui a Balduino rege alacriter vissi, unna cum illo ad ossidendum Sidonem proceserunt [2], et intrinsecos, erectis machinis et aliis hostilibus edificiis, taliter conterruerunt, quod, in brevi, de subsidio non confissi, urbis dominium, salvis personis, regi libere tradiderunt. Veneti autem, çelo fidei vehemencius accensi, pluries Saracenos erga christicolas molientes in stragem submittunt, quorum rex, opera expertus, ecclesiam, rugam, platheam, pondera et mensuras, ac merum et mixtum imperium inter Venetos in Achon residentes, et alias inmunitates in Ierosolimitano regno ipsis concessit.

ocupacio Chroacie et secunda rebelio Iadre

Interea [3], Colomanus Ungarorum rex, multis iam barbarorum gentibus occupatis, ad maiora protendens, Panoniam hostiliter egressus, omnia opida montanea Dalmacie accepit, et postea Spaletum [4] obsidendo optinuit; deinde, ultro procedens, Iaderatinam urbem, regionis eminenciorem, obsedit, et intrinsecos, machinis et alliis edificiis, impugnare non distulit. Illi autem, promise fidelitatis memores, regiis insultibus viriliter resistebant, et meritis etiam beati Iohanis episcopi tragurini eis assistentis, conservabantur illesi. Rex vero, dum

---

1. *nel margine*: Pax *ecc. di mano dello scriba abituale* — 3. consoprinum suum *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 4. Iustiniano, *segue* illi *espunto*; *V, V 5286 accettano* — 11. palium, *segue* ipsi augusto *espunto* - ipsis.... reversis *riscritto sopra abrasione* — 12. *dopo la parola* dux, d'altra mano, 1139[a] *T* — 13. centum, *segue* illis *espunto* — 21-22. opida.... deinde *riscritto sopra abrasione*

1-12. Non multum.... relaxati sunt, *Constitutiones et acta publica imperatorum et regum* I, p. 152, nota 102, a. 1111, maggio 22 — 13-20. Sequenti.... concessit *cf.* LENEL, *Die Entstehung, cit.*, p. 35, nota. *Il D., dedusse queste notizie da un autentico documento, cioè dal patto precedente l'acquisto di Tiro* (1123) *nel quale sono confermate le concessioni fatte ai Veneti da Baldovino re in Acon, in Sidonis acquisitione* — 21-p. 229 l. 2. Interea.... traditum est *cf.* LUCIO, *De regno Dalmatiae* III. 4. *Le notizie del D. più che dal cap. 17 della Historia Salonitana* THOMAE A., *sembrano tolte dalla Vita S. Iohannis episcopi Traguriensis di anonimo contemporaneo*

[1] Secondo la cronaca Dondi (LAZZARINI, loc. cit.) la riconciliazione tra Venezia e Padova sarebbe stata almeno affrettata dal fatto, che fra i prigionieri fossero due figli d o m i n i F a l e t r i d e T u m b a; q u o r u m g r a t i a c r e d i t u m f u i t f a c t a m f u i s s e r e c o n c i l i a t i o n e m i n t e r u t r u m q u e c o m u n e s t a t i m s e q u e n t i a n n o, m e n s e j a n u a r i i, et P a d u a n o s o m n e s c a r c e r a t o s l i b e r e r e l a x a t o s.

[2] Il SIMONSFELD, *Zur Geschichte Venedigs* cit., p. 439, n. 1, polemizzando col Lenel, a proposito della partecipazione dei Veneziani all'acquisto di Sidone, afferma, che la notizia risulta anche nella *Historia Hierosolymitana* ALBERTI AQUENSIS, 10. 45 (*Patrologia Latina*, CLXVI).

[3] Il SIMONSFELD, *op. cit.*, loc. cit., ha voluto attenuare l'accusa di tendenziosità asserita dal Lenel a proposito della spedizione ungherese in Dalmazia, cronologicamente posposta dal Dandolo all'assedio di Sidone, quasi a documentare l'insidia di Colomano, che avrebbe approfittato dell'assenza della flotta veneta per assalire la Dalmazia. Qui la difesa del S. sembra però poco persuasiva. Non solo infatti l'I n t e r e a di passaggio dall'uno all'altro argomento, è, nel codice originale, chiarissimo; ma il D. ha anche potuto dimenticare la data della solenne conferma della conservazione delle libertà della Dalmazia, conferma giurata da Colomano nella curia presso Zara l'a. 1102, in accettazione e a garanzia del proprio futuro dominio, e di cui si legge il ricordo a c. 150 del vol. I dei P a c t a (KUKULJEVIĆ, II, p. 5, doc. V); cf. p. 229, l. 2.

[4] Della occupazione ungherese di Spalato risulta da un priviiegio, in data 15 giugno 1103, consentito da Colomano alla Chiesa spalatina, col titolo di re di Dalmazia (citato dal LUCIO, p. 113).

beligere suum non posse optinere intentum perpenderet, cogitavit illicitis promisionibus cives allicere, et sic efectualiter agens, Iadre dominium Colomano traditum est [1].

Hac igitur ocupata, reliqui dalmatini, terore comoti, per nuncios' civitates suas regie voluntati obtulerunt; qui, apud Iadram curiam tenens, Dalmatinos in suis libertatibus et consuetudinibus conservare promisit, et Spalatine, Iadrensi et Arbensi ecclesiis, pro unaqua'que, crucem unam contulit, et in Panoniam rediit, et post pusilum improvisa morte sublatus est; quod, divino iudicio, ex federe Venetis abrupto, creditur, contigisse. *c. 114 v* invasio Dalmacie ab Ungaris MUR., 265

Bella, igitur, in regno sucesit. de Bella rege Ungarie

Dux igitur, anno decimo, ad Dalmaciam recuperandam intendens, patriarcham [2] Constantinopolim, cum quatuordecim galeis, Alexio imperatori legatum mictit, et regalem invasionem promisi federis oblitam exponi fecit, et subsidium oportunum ab eo sibi exiberi postulavit, maxime quia, opere, conprobaverat sui imperii Venetos fuisse intimos celatores. Augustus requisicioni consenciens, ad intentum perficiendum dilacionem consuluit; et sic legatus, optento proposito, ad ducem rediit.

Vitalis Michael, castelanus episcopus, cum electis clericis, reliquias Precursoris caute inquirere disponit in altari dicti sancti, ne forte, prolixitate temporis, tantarum reliquiarum subtrahatur memoria, vel de eis hesitaret dubietas. Constat enim eas a Philipo Ierosolimitano episcopo Athanaxio Alexandrino episcopo transmisas, teste Ieronimo, ubi postea fuit mirabilis ecclesia fabricata, ex qua, post longa tempora, a Venetis, circa talia solicitis, Veneciam delata sunt, in ecclesia sancti Hermacore, de novo edificata, recondicta. Clausis igitur ecclesie ianuis, secretum altaris aperiunt, vas preciosum honeste celatum reperiunt, in quo Batiste manus, cum aliis de corpore reliquiis et aliquibus fragmentis lapidee arche erant, quam in Sebaste habuerant: unde, convenientibus populis, non nulla miracula patrata sunt; postea, cunctis astantibus, denuo colocata. invencio manus sancti Iohanis (bai) Baptiste

---

2. agens, *segue* illis consulentibus *espunto* — 3. nuncios, *segue* suos *espunto* — 6. morte, *segue* idem rex *espunto* — 7. contigisse. Dux igitur *P* — 8. regno, *segue* illi *espunto* - sucesit. *Di seguito era scritto*: Inter hec, diem functo Johane Gradonico patriarcha, *con richiamo, nel margine* - et in ecclesia sancti Cipriani sepulture tradito, quidam Petrus nomine, Absen cognomine, illi subrogatur; Absen *ridotto da* Abserum. *Tutto il passo è espunto compresa la giunta marginale* — 9. intendens, *segue* hunc *espunto* — 11. ab eo, *segue* qui illam contulerat *espunto. Tutte queste correzioni sono accettate da V* — 17-18. *Nel margine, di mano del copista abituale*: M°cxiiii Iohanes Gradonicus patriarcha; eodem M° urbs mantuana, que [x]xiiii annis in rebelione manse[r]at, comitise Matildi subicitur, *T accetta nel testo, tutti gli altri codici rifiutano, compreso V*; *P trasporta la giunta a l. 2 p. 230* — 23. patefacta *E*

3-6. Hac.... rediit, Pacta I, c. 150 a. 1102; KUKULIEVIC, II, p. 5, doc. V — 6-7. et.... contigisse. *Sulla sola fede del D.; notizia certo tendenziosa perchè Colomano morì nel 1114* — 8. Bela.... sucesit, *cf. p. 237, l. 8* — 9-14. Dux.... rediit, *Annales Venetici Breves*, 71. 1-2 a. 1112 mense novembris, ind. VI; *non consta dalla fonte che l'imperatore prendesse tempo a mantenere la promessa* — 15-24. Vitalis.... colocata, PAOLINO, 225. 3, c. 232 *r*, *parte alla lettera, parte, in fine, riassunto*

[1] Zara risulta occupata da Colomano nel 1105 (LUCIO, p. 115; KUKULIEVIĆ, II, p. 11, doc. IX). Di seguito dovette intervenire, così pensa il Lucio (p. 116), fra i Veneziani, la cui flotta era allora in Siria in aiuto dei Crociati, e re Colomano una tregua quinquennale, negoziata dal B. Giovanni di Trau, come si legge nella sua vita; potendo riferirsi ad essa quella espressione: p a x t e r r a e t m a r i r e d d i t a, a cui accenna il documento zaratino del 1105. Ciò nonostante il re ungaro occupò difatto tutta la Dalmazia, ciò che risulta dal privilegio da lui consentito agli Arbensi nel 1111 (LUCIO, p. 118). In questo senso si potrebbe giustificare l'espressione e x f e d e r e V e n e t i s a b r u p t o, che il Lenel (*Die Entstehung*, p. 90) rigetta, rigettando fra le invenzioni del D. una lega veneto-ungherese contro i Normanni.

[2] Il patriarca di Grado Giovanni Gradenigo, di cui il D., seguendo la cronologia degli *Annales Breves*, aveva anticipata la successione, di seguito espunta, risulta anche da altre fonti realmente inviato ambasciatore a Costantinopoli nel 1112 (LENEL, *Die Entstehung*, p. 92, n. 2 e 3); non risulta invece se non dalla illazione del D. la commissione dell'ambasciatore: illazione, che il Lenel considera tendenziosa, cioè diretta a scusare l'inerzia dei Veneziani nel ricupero della Dalmazia vivente re Colomano, e il Simonsfeld (*Zur Geschichte Venedigs*, p. 442) afferma invece non solo giustificata dagli eventi anteriori, ma anche non infirmabile dalla logica successione dei fatti — morte di Colomano — ricupero della Dalmazia — a ragionevole, ma non lungo intervallo di tempo.

Hoc tempore in Laude, ut ait Singibertus, natus est puer duo capita habens, usque ad renes divisus, cum suis brachiis, qui, baptiçatus, triduo vixit.

c. 115 r Anno ducis XII°, Bernardus iuvenis egregius sciencia, genere et moribus clarus, Caste'lione castro Burgundie natus, cum germanis fratribus et alliis plus quam XXX[a] comitibus, habitu cisterciensi inducitur, cum XXII esset annorum.

Tunc tantus teremotus Orientem concusit ut Cilicia maxime, ut Malmistra et cuncta fortilicia in circuitu deiceret, et alicubi etiam edium nullum remansit vestigium ; homines quoque per agros errantes terra absorbi timebant.

In pago Bachinc tanta nix cecidit, IX° kalendis madii, ut etiam silvas fregerit.

Apud Ravenam et Parmam sanguis pluit in iunio.

In suburbano Antiochie, ydibus novembris, terra, nocte, turres plures et adiacentes domos, cum habitatoribus, absorbuit'.

MUR., 266 secunda recuperacio Iadre et capcione Belgradi (sic)

Ordelaf, anno XIII° in mense augusti, cum magno exercitu navali, Dalmaciam agressus est, et cepit Iadram, excepto castro, et Belgradum, quas muniit, ne Ungari, custodientes Iadre castrum, subsidium optinerent, et, acceptis obsidibus, rediit.

adventus Henrici V. imperatoris Veneciam

In sequenti mense marcii Henricus quintus imperator, Veneciam accedens, in ducali palacio hospitatus est, liminaque beati Marci et alia sanctorum loca, cum devocione maxima, visitat, et urbis situm, edificiorumque decoritatem, et regiminis equitatem multipliciter commendavit, curiam etiam suorum principum tenens, pluribus monesteriis inmunitatum privilegia de suis posesionibus ytalici regni concesit, in quibus ducalis provinciam regnum apelat: multis igitur a duce et Venetis sibi impensis honoribus, in suo recesu, contra Ungaros, denuo Dalmaciam invadentes, auxilium spopondit.

recuperacio dominii Dalmacie

Dux autem, in proximo mense madii, suo undique colecto exercitu, et Henrici imperatoris atque Alexii constantinopolitani advictus presidiis, contra Ungaros, qui ad subveniendum castrum Iadre redierant, in Dalmaciam egressus est; et, in die sancti Pauli, videlicet II° kalendis iulii, dux cum Ungaris campestre bellum peragens banum in fugam vertit, multosque nobiles Ungarorum cepit et victoriam consecutus est, cui custodes castri Iadre, de subsidio desperati, se cum castro libere tradiderunt; ultroque dux procedens, inexpugnabile castrum *c. 115 v* Sibinici optinuit, et diruit, Spalatum quoque et Tragurium per dedicionem accepit'; et sic, Dalmacie recuperato dominio, acceptis obsidibus cum preda captivis, Veneciam rediit [1].

---

1. in *nell'interlineo* — 3. Bernardus *riscritto sopra abrasione* — 10. M°CXIIII, *d'altra mano, nell'interlineo, V accetta* — 16. M°cxvi, *d'altra mano, nell'interlineo* - imperator, *segue* ducis precibus, *espunto* — 18. visitat *corretto da* visitavit - que *nell'interlineo* — 20. ducalem *P* — 20-21. regnum, *segue* Venecie *espunto* — 27. cepit.... est *riscritto sopra abrasione, della quale è rimasto leggibile a capo linea* natus fuit *espunto* — 28. se cum castro *riscritto sopra abrasione* - libere, *segue* eum *espunto* - dux *nell'interlineo* — 29. sic, *segue* tocius *espunto* — 30. rediit. - MCXVIII *nell'interlineo d'altra mano. Nel margine, con richiamo, di mano del copista abituale* : M° C°XV° Hoc tempore comitissa Matildis defuncta est, que in monesterio sancti Benedicti de Padovetulo ab eius progenitoribus fabricato sepulta fuit - preda captivorum *V 5286, C, P, Mi*

1-2. Hoc tempore .... vixit, PAOLINO, 225. 1, c. 232 *v* — 3-5. Anno.... annorum, PAOLINO, 225. 4, c. 232 *v* — 6-8. Tunc.... timebant, MARIN SANUTO, *Liber Secretorum Fidelium crucis* III. VI. 7, a. 1114 — 9-12. In pago Bachinc.... absorbuit, PAOLINO, 225. 5, c. 233 *r* — 13-15. Ordelaf.... rediit, PAOLINO, 225. 5, c. 233 *r, con la data* MCXV — 16-21. In sequenti .... apelat. *Il privilegio al monastero di S. Zaccaria*, a. 1116, *dall'archivio del monastero ed.* CORNER, T. XI, p. 360; *al monastero di S. Giorgio, in pari data e da fonte analoga,* Tomo VIII, p. 215 — 21-30. multis.... rediit, PAOLINO, 225. 5, c. 233 *r, scarni accenni con la data 1115, più estesi gli Annales Venetici Breves*, 71. 5-11; *ma nè l'una, nè l'altra fonte sà di aiuti imperiali all'impresa*

[1] La Dalmazia fu ricuperata dai Veneti durante la minorità di Stefano figlio di Colomano (LUCIO, p. 121); difatto l'anno 1115 coincide a un di presso col XIII del doge (p. 120). Il presidio ungherese del castello di Zara si sarebbe arreso per fame (p. 122), giustificando la durata dell'assedio. Dell'acquisto di Belgrado rimane a testimonianza la conferma dei privilegi consentiti da Cresimiro al monastero di S. Giovanni, fatta da Ordelaffo Falier nel 1116, Ind. IX (LUCIO, p. 119). Nell'archivio della chiesa di Arbe, in un documento del 1118 indizione XI, è pure ricordo del giuramento prestato dal doge, mentre si avviava con l'esercito contro Zara, di conservare cioè le libertà locali, in cambio della fedeltà promessagli dagli ambasciatori di quel Comune (KUKULIEVIĆ, II, p. 20, doc. XXVII).

Tunc Alexius imperator vite cessit, Caloiohani autem filio imperium remansit. de Caloiohane imperatore constantinopolitano

Quintodecimo ducis anno, die XI°II ianuarii, indicionis X^e, fuit teremotus alicubi mitior, alicubi validior, qui edificia obruit, montes et rupes contrivit, terra ecciam aperitur et aquas sulfureas emictit, et ex hoc combusta est ecclesia sancti Hermacore, cum adiacenciis suis; manus autem beati' Iohanis Baptiste divinitus ab igne illesa permansit. teremotus cum igne et miraculum MUR., 267

Dux quoque, finitis annis XV in ducatu, contra Ungaros, qui hostiliter Dalmaciam invaserant, cum equitibus et stolo egressus est, pugnamque cum eis inniens, sicut Deo placuit, occisus fuit; illi vero qui a bello evaserant, Iadram sub tuicione ducali protexerunt[1]; ducis autem corpus, Veneciam delatum, apud sanctum Marcum tumulatur. egresio ducis in Dalmaciam et ipsius occisione

Capitulum X(L)II. De Dominico Michaele duce.

Dominicus Michael dux creatur anno Domini millesimo centesimo decimo septimo. Hic vir catolicus, audax, et dierum plenus, primo fidei atque patrie emulos belo contrivit, postea cum omnibus pacem et tranquilam habere rem publicam procuravit. Quo anno, Balduinus rex Ierusalem, ut Babiloniorum iniurias vindicet, versus Egiptum pergit; Pharmiam capit, et spolia belatoribus distribuit: ibi de Nilli piscibus comedens, profluvio ventris extinctus est; incredibilibus auctus victoriis, qui, in civitate, ubi Christus spinis coronatus est, nunquam diadema portare consensit; honorifice sepultus sub Calvarie loco, qui dicitur Golgota.

Tunc, casu, Balduinus comes edisenus intravit Ierusalem, peregrinacionis causa. Sepulto itaque rege, prelatis et baronibus convenientibus, aliqui coronam deberi dicunt Eustachio boniensi comiti, fratri regis defuncti; alii aserunt ante illius adventum posse regno imminere periculum. Iocelinus autem dominus Tyberiadis ait: Ecce, post huius rei noticiam, quasi celitus missus advenit consanguineus regi, probatisimus milex, edisenus comes, huic propinquitas et probitas, sublato more dispendio, hunc honorem contulit. Igitur, omnium consensu, in resurectione Domini coronatus est. Tunc Turchemani principem cui obedirent elegerant Garim, cui iungitur Doldequinus princeps Damasci, et Debeic princeps Arabie, de Balduino II° rege Ierusalem

et christianis plura mala intulerunt. Rex, Antiochiam profectus; facto congressu, auxilio sancte Crucis victoriam' habuit contra Turchos; et rex, tunc Antiochie dominus factus, munitis fortiliciis, Ierusalem regressus est. *c. 116 r*

---

1. autem *nell'interlineo. Tutte queste correzioni e la giunta, che pur non appare a proposito, sono accettate da V* — 2-3. mitior, *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito ad un* clemencior *espunto* - qui *nell'interlineo* — 3. contrivit, *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* conterit *espunto* — 8. qui *nell'interlineo* - Iadram, *segue* intrantes illam *espunto* — 12. contrivit *riscritto sopra abrasione* — 18. causa *nell'interlineo Tutte queste correzioni sono accettate da V* — 23. contulit *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 25. Doldequinus *P* — 27. *Nel margine inferiore della carta 115 v della mano del copista abituale*:

Stephanus natus Geyce erat rex M°CLXVI } fratres
Bella iii^s M°CLXXXXVIII }
Ander filius Belle M°CCX }
Hemericus filius Belle MCCIII } fratres
Hic obiit isto anno }

T accoglie la giunta nel margine inferiore; *anche il* CAROLDO *accetta*; *manca in V*

1. Tunc.... remansit, *Origo, Editio prima,* 2 — 2-5. Quintodecimo.... suis, *Annales Venetici Breves,* 71. 12-17 — 5. manus.... permansit, cf. CORNER, I, 294, *dove è pubblicata l'epigrafe commemorativa della consacrazione della nuova chiesa, 1332 e della preziosa reliquia in essa conservata* — 6-9. Dux.... tumulatur, *Origo, Editio tertia,* 3; *Historia ducum Veneticorum, M. G. H.,* SS., XIV, 73. 14-15 — 11-13. Dominicus.... procuravit. *La data da quella del predecessore aggiuntivi i quindici anni del governo di lui, Origo, Editio tertia,* 3 — 13-28. Quo anno.... regressus est, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *r*, a. 1118

[1] Che la morte del doge Falier non mutasse sostanzialmente le cose, che cioè le città marittime della Dalmazia rimanessero ai Veneziani, risulta secondo il Lucio (pp. 122-123) dal fatto, che (in base all'asserzione di Tomaso arcidiacono) l'arcivescovo ungherese di Spalato non potesse ritornare alla propria sede. Seguì una tregua quinquennale, negoziata dal pontefice in vista della Crociata.

de Gelaxio II° papa
MUR., 268

Postea, defuncto Pasquali papa, Gelasius II^{s}, nacione gaietanus, subrogatur. Hic fuit romane ecclesie cancelarius; at imperator, qui elecioni non interfuerat, Yspanum qui'dam nomine Burdinum ei superordinavit. Gelaxius autem, ordinato concilio Remis, Gaietam cum cardinalibus se transtulit; inde quoque per mare in Franciam transiens, Cluniaci post annum moritur.

de Calixto II. papa

Calixtus igitur secundus, nacione burgundus, ibi concorditer electus est. Qui primo anno celebravit concilium Tolose, ubi dampnati sunt qui, religionis speciem simulantes, sacramenta dampnabant coniugii, altaris et batismi.

incendium in urbe

Ducis igitur anno III°, die veneris XV° decembris, emanavit ignis ecclesiam sancti Petri de Castelo, cum adiacentibus edificiis, in totum conburens, vacante ecclesia pastoris, ex obitu Vitalis Michaelis paulo antea mortui, et, sequenti die sabati, Bonifacius Faledro fuit presbiter ordinatus, et, die dominico, immediate episcopus electus est. Eodem anno, ordo Premostracensium incepit, cuius fundator Robertus de Lothoringia, genere nobilis et diviciis potens, extitit.

origo ordinum triplicis militie

Ordines quoque triplicis milicie, hoc tempore, inchoant. Quia Geraldus quidam nomine, qui hospitali sancti Iohanis in Ierusalem diu servi[v]erat, de licencia abbatis, adiunctis sibi quibusdam, habitum regularem suscepit, et albam crucem in pectore consuit, et fratres hospitalares dicti sunt. Deinde, cum peregrinos Turchorum latrunculi spoliarent, aliqui devoti milites in manibus' patriarche se devoverunt ad viam peregrinis asecurandam, quos rex iuxta templum habitare ad tempus concesit, qui habitu albo crucem rubeam desuper posuerunt, et Templarii vocati sunt.
MUR., 269

Postremo, Alemanis in multitudine venientibus, cuidam probo viro inspiravit Deus pro eis recipiendis cenodochium construere, clamidemque albam et nigras cruces suscepit, et Alemani apelati sunt.

Calixtus autem papa, Romam iens, ubique grate suscipitur, et Burdinus peregrinos Romam euntes expolians in Sutro obsidetur, et, captus, in camelo ponitur, versa ad tergum facie, et caudam tenens pro freno; postea in monachum tonsus est, et in arce trusus.

asumpcio crucis per Venetos

Quo tempore, ad papam Calixtum et ducem Venecie, post calamitatem que incedit Rogerii principis Antiochie, contigit in orientali ecclesia, continuis Turchorum et Saracenorum bellis, Anthiocenus et' Ierosolimitanus patriarche, et Balduinus secundus rex Ierusalem legatos miserunt petentes ut, sicut necesitas exigebat, eis providerent, et auxilia necesaria ferrent. Calixtus etiam per suos nuncios ducem ad hoc inducit, fideique vexilum illi contradidit. Dux igitur, christianis conpaciens, concione colecta in capela beati Marci, de subsidio exibendo Venetos exortatus est. Pari ergo conlaudacione crucem assumunt, et ducentas inter galeas et naves belicas et honerarias parari decernitur.
c. 116 v

discordia cum imperatore constantinopolitano

Interea Caloiohani augusto dux legatos mictit, sibique crisobolium a patre concessum aprobari peciit; ille, ommisis paternis vestigiis, id facere renuit.

Rome tunc sinodus celebrata est, ubi omnes ordinaciones Burdini irritantur; remotaque controversia investiture prelatorum, papa cum Henrico imperatore pacem iniit.

---

2. quemdam *P* — 5. *Nel margine, di mano del copista abituale*: Tunc Marcus Iuliano ecclesiam et monesterium sub sancte Marie de Caritate vocabulo in Venecia construit, et cum consensu pape canonicos regulares ibi residere decrevit, quod etiam per Innocencium II^{m} priori sancte Marie in portu Ravene postea conceditur. Deinde Alexander III^{s} ecclesiam illam consecravit. *Le parole*: consensu.... residere *sono scritte sopra abrasione. Tutti i codici accettano; in M 10 segue il breve di Innocenzo II citato da Mi. La notizia non figura nell'indice, e fu probabilmente suggerita dalla leggenda dell'arrivo di Alessandro III a Venezia* — 29. bellis Inquietari *P*

1-8. Postea.... batismi, PAOLINO, 225. 2, c. 232 *v* — 9-12. Ducis.... electus est, *Annales Venetici breves*, 71. 18-21. *La fonte dice veramente*: medio mense decembris, die veneris circa noctem *cioè il 17; il sabato 18 Bonifacio Falier fu ordinato sacerdote, e la domenica 19 fu consacrato vescovo* — 12-13. Eodem.... extitit, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *r*, *a. 1120* — 14. Ordines.... inchoant, PAOLINO, loc. cit. - 14-23. Quia Geraldus.... apelati sunt, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *v* — 24-26. Calixtus.... trusus, PAOLINO, 225. 2, c. 232 *v* — 27-31. Quo tempore.... ferrent, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *r* — 31-36. Calixtus.... renuit, *Historia ducum*, 73. 26-37 — 37-38. Rome.... iniit, PAOLINO, 225. 2, c. 232 *v*

Doldequinus itaque, princeps Damasci, videns occupatum regem, colecta manu, Tiberiadis districtum vastare cepit, sed advenientem regem expectare ausus non est. Unde contra Tripolim, quia ei comes negasset humagium, rex pergit, sed, baronum interventu, pacificati sunt. Inde quoque rex Anthiociam properat, quia Balach admiratus regis Alapie in circuitu sepius equitabat, elatus nimis, quia incaute equitantes Iocelinum comitem Rages, et Galeranum, consanguineum eius, de novo conprenderat. Ad civitatem igitur Rages euntem regem, a latere Balach sequitur, et, cum transisset Eufractem' cum privatis familiaribus, nil suspicatus adversi, et de nocte equitaret, dormitantibus pluribus, Balach conprensum regem ducit ad forte castrum vocatum Quartapetra, et iuxta Iocelinum posuit in chatenis. Indignati autem ex hiis Armeni, usque ad v[c] de melioribus congregantur, et sub habitu, aut monachorum, aut mercatorum, simulancium se iniuriarum deferre querelas ad dominum, occultato sub veste ferro, castrum intrant et capiunt, carcerem frangunt. Rumor fit in circuitu, et a Turchis castrum undique obsidetur; in tanto tumultu Iocelinus evadit: rex cum suis castrum muniit; sed tandem, contra venientem Balach tenere non valuit: ductus deinde in' Charam stricto carcere ponitur cathenisque. Audiens autem princeps Egipti captum regem, Ascalonem misit terestre exercitum, Iopem lxx[a] galeas, cum aliis multis navigiis. MUR., 270 *c. 117 r*

egresio ducis cum stolo ad Teram Sanctam

Dum hec agerentur, Venetorum parato stolo, dux, in mense augusti, sui ducatus anno quinto, potenter egressus [1], Dalmaciam intravit, et ex illis asumptis, ad obsidendum Corphu, que pro imperatore constantinopolitano tenebatur, accesit; sed, dum intrinseci diris insultibus continue urgerentur, nuncius de Syria superveniens, stolum, dimisa obsidione, antecedere fecit. De hoc [2] christiani Terre Sancte precogniti, congregantur non amplius vii[m], computatis parvulis et mulieribus; Turchi vero, qui Ascalonem venerant, lxvi[m] computati sunt; ex quibus, comiso prelio, vii[m] occiderunt.

triumphum ducis superata babilonica clase

Tunc dux ad Christianorum subsidium adveniens, prope Iopem babilonicam clasem lxx[a] galearum et plurium navigiorum invasit, et in conflictum posuit, occisoque eorum capitaneo, aque et aeris elementa, pre nimio cruore, corupta sunt.

iterata victoria contra illos ducis pacta et baronum

Deinde versus Laris navigans, decem naves Saracenorum, mercacionibus honeratas, cepit, hominibus interfectis.

Post hec, rogantibus baronibus, in Ptholomaida, sive Achon, ut Tirum obsideant taliter conveniunt: ut, in omni civitate, quam caperent, Veneti unam rugam francam habeant, ecclesiam, balneum, clibanum, mensuras etiam bladi, vini et olei; que omnia li'bera sint, sicut propria regis, et insuper annuatim ccc biçancia, in festo apostolorum Petri et Pauli, de funda Tyri habere debent; et si Venetus cum Veneto causam habuerit, secundum ipsorum morem et iusticiam iudicabitur; civitatum etiam Tyri et Ascalone, si eas capi contingerit, terciam partem cum suis pertinenciis regaliter et libere optinebunt, sicut rex alias duas partes, et expensas in defensione ponent pro rata. Hec in scriptis, sigilis et iuramento MUR., 271

---

4. Habalach *V* — 6. Ruges *P* — 16. navigiis. *Nel margine, con richiamo, di mano del copista abituale*: Post Petrum patriarcham, Iohanes nacione venetus sucedit. *Tutti i codici accettano*; *ma la notizia non ha, in questo punto, alcuna connessione col testo* — 30. habeant: *era scritto originariamente*: unam ecclesiam, unum bal neum, unum clibanum, *i tre numerali furono, di seguito, espunti* — 33. habere *riscritto sopra abrasione*

1-16. Doldequinus.... navigiis, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *v* — 17-21. Dum hec.... fecit, *Historia ducum*, 73. 37-40 — 21-p. 234 l. 2. De hoc.... habebitur, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *v alla lettera*

[1] Un documento edito da G. Monticolo (*Due documenti veneziani del secolo dodicesimo*, in Nuovo Archivio Veneto, XIX (1900), pp. 72-73) dimostra che, in assenza del doge, il reggimento del ducato era tenuto da due vicedogi, un Leachin figlio e un Domenico della medesima stirpe.

[2] Anche nella narrazione di questa campagna il D., o chi per lui, ha preferito Paolino alla versione ufficiale, fatta stendere nel 1242 dal bailo Marsilio Zorzi, iussu domini ducis Jacobi Teupoli, e contenuta nel manoscritto della Biblioteca della Pia Fondazione Querini Stampalia Cl. IV, 3 del sec. XIII; in cui, sotto il titolo di *Memoriale de actis et gestis in Syria*, è riprodotta la versione in antico francese del testo di Guglielmo di Tiro (*Patrologia Latina*, CCI) cc. 1 *r* e 1 *v*.

prelatorum et baronum, confirmata sunt, et aditur, quod, liberatus de carcere rex, aut illius sucessor hec omnia confirmabit; quod si facere recusaverit, pro rege nequaquam habebitur[1].

capcio Tyri *c. 117 v*

Dux, itaque, die XV° februari, anno VII°, de Achon egresus, Tirum obsidet', et barones pariter in tera. Obsessa igitur undique Tyro, et diris impugnacionibus conquasata, inter ossidentes oritur murmuracio aliquorum, dicencium Venetos cum galeis pericula posse evitare. Dux, ob hoc, de unaquaque galea unam tabulam extrahi fecit. Cesato que tumultu, exercitus unanimiter insultus replicant et augent. Tunc Balach Grisopolim obsidet, cuius domino ad coloquium vocato caput amputavit; propter quod Iocelinus eum agresus dire percutit, caput abscidit, et Antiochiam mictit, ut transmictatur obscidentibus Tyrum. Tunc civitas, die ultimo iunii[2], christianis datur, et in turibus ponuntur vexila: primo regis, secundo Venetorum, tercio tripolitani comitis.

delacio lapidis super quem Christus extra civitatem sedit, capcio Rodi

Inter hec, Franci et Veneti, cum devocione, lapidem super quem Christus extra civitatem sedit inquirunt, et inventum, cum devocione ad navigia deferunt.

Ex hiis, igitur, prelatorum et baronum reasumptis viribus, cercioratus dux imperatorem constantinopolitanum ad dampna intendere Venetorum, cum illorum consensu recedens, Rodum aplicuit, et incolis alimenta peciit, quibus renuentibus, urbem invadit, opes abstulit, et aceptas dividit.'

MUR., 272 ocupacio Chyi et invencio Ysidori martiris

Inde procedens Chyum optinuit, et ex yeme resedit. Interim Cerbanus clericus de Veneciis, in Chio, solicitus de corpore Ysidori mirifici martiris, qui in camino conflagracionem, inter cetera tormenta, passus est, procuratis sibi quibusdam sociis compatriotis, criptam post orationem devo(to)tus intravit, et aperto, non sine labore, tumulo, trium sanctorum corpora respiciunt, et quartum quasi pueri: Ylarie scilicet, Afre et Rupem cum filio martire. Deinde, locum atencius perscructantes, quandam rimulam inspiciunt, et incomparabilem sencientes odoris flagranciam, et perquirentes, corpus beati Ysidori cum epytaphio argenteo, simul cum ymagine, reperiunt[3]. Cum igitur illo aplicuisset exercitus, et de navi, ubi reliquie servabantur, sumeret, duci super hoc querela delata est: qui, maiorum et prudentum conscilio, quod factum est laudat, et decernit quatenus Venecia, e regione templi sancti Marci, corte ipsius interiacente, sancto martiri ecclesia construatur; ibique statuit lapidem,
c. 118 r quem acceperat, locari, ut, sicut eodem tempore' Veneciam deferruntur, ita, in eodem loco,

---

4. igitur *nell'interlineo* — 6. que *nell'interlineo, al posto di un* propterea *espunto* — 7. exercitus unanimiter *nell'interlineo*: *V accetta* — 12. Franci.... devocione *riscritto sopra altre parole abrase, delle quali risulta soltanto l'ultima*: pacis — 13. *Nel margine, di mano del copista abituale*: De hoc magister ystoriarum sic ait: Ante Tyrum fuit lapis marmoreus grandis supra quem sedit Iesus, et mansit illes[u]s tempore gentilium: sed postea a Francis et Venetis mutilatus est; super eius autem residuum in honorem Salvatoris ecclesia constructa fuit. *Chiosa, non aggiunta necessaria. Tutti i codici accettano* — 17. aceptas, *riscritto sopra abrasione*

3-11. Dux.... comitis, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *v*. *Non risulta nella fonte il provvedimento del doge, relativo alla flotta resa inservibile per togliere le disparità fra gli assedianti, cf. per esso*: *La Cronique des Veniciens de maistre* MARTIN DA CANAL, *ed. in:* Archivio Storico Italiano, VIII, Parte I, XX — 12-13. Inter hec.... deferunt, CERBANI *clerici veneti translatio mirifici martyris Ysidori a Chio insula in civitatem venetam*, Manoscritto Marciano Lat. IX, 27, *sec. XIV*, cc. 234-39. *Le parole relative al rinvenimento della pietra sacra sono cadute in* PAOLINO, *almeno non si trovano nel codice vaticano, in cui il senso del successivo periodo rimane oscuro* — 14-18. Ex hiis.... resedit, *Historia Ducum*, 74. 18-24 — 18-p. 235 l. 2. Interim.... obsorberentur, PAOLINO, 225. 7, c. 233 *r*

[1] Per la bibliografia a stampa del documento, a. 1123, ind. II, Acon, cf. RÖHRICHT, *Regesta*, ad annum.

[2] La data della caduta di Tiro varia nelle fonti: 27 giugno (Guglielmo di Tiro); 30 giugno (Paolino); 30 luglio (Morosini); 7 luglio (Röhricht) a. 1124. Secondo il CICOGNA, *Iscrizioni*, IV, 516 la versione più attendibile sarebbe quella del Morosini.

[3] Paolino, autore anche qui preferito, ha attinto la sua narrazione da quella del testimonio oculare anonimo e che è contenuta nel ms. marciano Lat. IX 27 in copia del secolo XIV; ma lo ha fatto riassumendo, ed omettendo dati e date di singolare interesse per la storia della spedizione veneziana. Per giustificare, in qualche modo, la scelta della fonte indiretta, conviene, credo, rifarsi al modo di stesura di questo libro IX, nel quale s'incontrano errori ed incongruenze, facilmente evitabili, da addebitare probabilmente al sostituto amanuense trascrittore.

eis debita reverencia impe[n]datur. Reliqua vero corpora civibus rediderunt, ne habundanciori tristicia obsorberentur.

Dum autem stolus ibi resideret, ipsius pars secedens, Samum, Methelinum, Andrum et alia imperialia loca capit, et postea spolia distribuit. adquisicio Sami, Methelini et Andre

Superveniente vere, dux recedit, et Mothonum similiter occupat, et predam inter suos partitus est. idem de Mothono

Postea, in Dalmaciam veniens, Spalatum et Tragurium, quos submiserat ungarica rabies, bello, fugatis illis, recuperavit, et sibi solitam fidelitatem exiberi fecit[1]. Mox Ungari expulsi in Belgrado veniunt, eisque resistentibus dux urbem optinuit, et vastitati subposuit; spoliaque apud Iadram, Deo primum, et pugnatoribus distribuit[2]; conplectisque a suo egressu annis duobus, mensibus decem, in iunio Veneciam feliciter rediit. recuperacio Spalati et Tragurii

Hoc anno, mortuo Calixto papa, Honorius II, nacione bononiensis, sedem optinuit. Hic fuit episcopus hostiensis[3], et nunc, effectus papa, in gratiam recepit Rogerium comitem Sicilie; cognovit enim papa protestacionem baronum fraudulentam: dicebant enim ut ducatum Apulie defenderent a dicto Rogerio, quia se tueri non poterant. Ideo papa, illum, recepto humagio, investivit de ducatu Apulie, et, factus in Apulia sicut in Sicilia dominus, regis sibi nomen assumpsit. MUR., 273 de Honorio II papa de Rogerio rege Scicilie

Mortuo Balach, Balduinus rex Ierusalem, promisa pecunia, datisque obsidibus, post captivitatem XVIII mensibus liber Antiochiam redit; et conscilio postea prelatorum et baronum, pacta Venetis promisa integraliter aprobavit[4].

---

3. ipsius.... secedens *riscritto sopra abrasione, e ripetuto nel margine* — 6. est. *Segue* Dux *espunto* — 8-9. *La postilla marginale*: debelacio Belgradi et destrucio eius *fu espunta* — 9. dux *nell'interlineo*; *la medesima parola espunta dopo* urbem - subposuit. *Con richiamo, nel margine, di mano del copista abituale*: dux In Iadra a clero et populo tanquam suus verus dominus receptus fuit. *Tutti i codici aceettano, ma il testo dice*: apud Iadram — 10. Deo, *segue*: auctori *espunto* — 13. hostiensis, *di seguito era scritto*: et deposuit patriarchas aquilegiensem et gradensem, qui scismaticis favorabiles fuerant.... autem tunc gradensi ecclesie pref[ecit]. *Tutto il passo fu espunto all'atto della scrittura, come si deduce dalle parole che immediatamente seguono*: et nunc effectus *riscritte sopra abrasione. Tutte le correzioni sono accettate da V*

3-11. Dum autem.... rediit, *Historia Ducum*, 74. 24-36, *anni 3*; *ma il D. ha qui seguito le indicazioni degli Annales Venetici Breves, 1122 agosto-1125 giugno* — 12-17. Hoc anno.... assumpsit, PAOLINO, 225. 2, c. 232 *v*. *Dopo la parola*: Hostiensis, *la fonte segue*: et deposuit patriarchas aquilegiensem et gradensem, qui scismaticis favorabiles fuerant. In gratiam.... *parole originariamente scritte dal copista, e subito espunte, sostituite da altra notizia, parte ugualmente espunta, parte abrasa* — 18-19. Mortuo.... redit, PAOLINO, 226. 1, cc. 233 *v*-234 *r* — 19-20. et conscilio.... aprobavit: 1125, maggio 2 Acon, *Privilegium concessionis factum, per Balduinum regem*

[1] Il Lucio (p. 124) ricorda che, nella vita del B. Giovanni di Traù, la spedizione veneta a Chio — doge Vitale Michiel — è detta seconda; considerandosi prima, questa di Domenico Michiel, provata altresì da un documento del 1129, nel quale il vescovo di Zara, pro tempore, fa menzione del privilegium libertatis della chiesa dei SS. Cosma e Damiano, privilegio consentitogli dal doge Michiel post reversionem Romaniae desolationemque civitatum.

[2] La distruzione di Belgrado (LUCIO, 125) è confermata da Tomaso arcidiacono; Zara non fu ricuperata, forse perchè non era stata perduta; Sebenico, (p. 126) come località trascurabile, sarebbe stata abbandonata al suo destino. Stefano d'Ungheria, non avendo una flotta propria, sarebbe stato aiutato dalla flotta imperiale; donde la vendetta veneta sui possessi greci, e la frase del D. (p. 234, ll. 14-15) cercioratus dux imperatorem ad dampna intendere Venetorum.

[3] Di Onorio II era detto nel testo, che avesse fatto deporre i patriarchi di Aquileia e di Grado, perchè favorevoli agli scismatici, secondo Paolino, esattamente all'antipapa Anacleto II (KEHR, *Rom und Venedig*, p. 124): anche per condotta irregolare (CAPPELLETTI, *Le Chiese d'Italia*, VIII, p. 234). Il passo fu espunto per ragioni evidenti di decoro: *Italia Pontificia*, VII, 1, *Patriarchatus Aquilejensis*, 75; VII, 2, *Patriachatus Gradensis*, 112, a. 1129.

[4] Del privilegio di Baldovino, una copia del secolo XIII è a c. 5 *v*-6 *v* del *Memoriale* di Marsilio Zorzi cit.; quella che servì all'edizione del Gelcich si legge in un manoscritto del secolo XIV, appartenuto alla biblioteca privata del conte Gozzi patrizio di Ragusa; un'altra ne ha inserito Marco *cronista* nel cap. 37, libro III dell'opera sua, che rimane, in copia del secolo XV, nel Manoscritto Marciano Ital. Cl. XI, 124, cc. 65 *r*-67 *r*. Il documento, pubblicato in appendice alla prima edizione muratoriana della Cronaca estesa del D., tratto forse dal Liber Albus, o dal primo Pactorum (come l'edizione di Tafel & Thomas), è conservato da taluni manoscritti della Cronaca, il più antico dei quali, dopo la parziale distruzione di *T*, è oggi il codice *C* del secolo XV.

translacio sancti Donati episcopi confessoris

Anno ducis IX⁰, stolus XIIII^or galearum contra imperatorem constantinopolitanum et Venetorum tuicione egressus, opidum Kefalonie secus Epyrum capit; tunc quidam, exquisitis indiciis, oratorium intrant, terram fodiunt, corpusque beati Donati episcopi et confessoris, cum emisione odoris, tandem cum epytaphio inveniunt. Hic Donatus apud Epyrum Eurie episcopus sub Theodoxio viguit, quem Ystoria Tripartita, Miletus in cronica sua, Iacobus de Voragine, et Petrus de Clugia, sub festo sancti Petri ad Vincula, testantur sputo oris
c. 118 v sui ingentem draconem′ interfecisse, filiamque Theodoxii a demonio liberase, et alia miracula divinitus per eum patefacta sunt, ut Grecorum ystorie lacius proferuntur. Thesaurum autem inventum cum reverencia tollunt, et ad galeas deferrunt, et cum repatriarunt, conscilio prelatorum et primatum, Venecie, apud Murianum, in ecclesia sancte Marie diocesis torcelane, digne reponunt[1], usque in hodiernum miraculis coruscantem.

De Lothario II imperatore

Sequenti anno, Henricus imperator ex morbo dragunculi vite cesit. Lotharius autem dux Saxonum, qui et Linterus dictus est, postea imperavit; cum enim legati Apostolice Sedis et archiepiscopi, cum episcopis et optimatibus imperii, ex condicto convenientes Maguncie eum elegisent, virum sapientem et industrium, ecclesiastico iuri devotum, auctum victoriis, potentem diviciis, a Frederico coloniensi presule benedicitur et inungitur.

Inter hec, Boamundus iuvenis, factus annorum XVIII, de Apulia veniens, a Balduino rege Antiochenum principatum recepit, et Aylixiam, secundam regis filiam, accepit in coniugem; comiti autem Andegavensi, vocato a rege et baronibus, Milisceda regis primogenita matrimonio copulatur. Deinde Rodonaus, princeps Alapie, Boamundum, in planicie qua'-
MUR., 274 dam Cilicie nil suspicantem adversi quiescentem, agressus, trucidavit, cum certis, qui fugere nequierunt. Tunc rex et barones pro Raymundo, filio Guilielmi comitis Pictaviensis, mictunt, ut Boamundi sobolem et heredem cum principatu Antiocheno accipiat; quod munus ille libenter acceptat. Audiens autem hec Caloiohanes constantinopolitanus imperator, ita exarsit quod id absque eius convencia factum esset, cum princeps ei de homagio teneretur, et contra Antiochiam iens cepit Tarsum, Adene, Malmistram et Anamazam, et tandem obsedit Antiochiam; et cum fieret Grecorum et Latinorum cedes, non sine Turchorum leticia, prudentum conscilio pax taliter reformatur: quod princeps homagium faciat, et imperator illi iuret, ut, si posset Cesaream Capadocie, Alapiam, Haamam et vice eas dabit antiocheno principi. Postquam vero in Tarso yemavit, vocatis Antiochie et Edisse principibus, Cesa-
c. 119 r ream′ obsedit, et cum magnum usque ad vesperas fecisset insultum, manentibus duobus principibus discalciatis, et molibus indutis, in suis locis, accesitos eos imperator redarguit; et cum nullam inveniret emendam, cum prope esset ut castrum caperet, magna accepta pecunia, versus Antiochiam rediit, et inde Constantinopolim.

statutum de non portando barbas

Huius astucia Venetos odientes, dux reparans galeas asidue pro tutela navigancium mittit, mutuisque ofensionibus, aucto iam scismate, decretum fuit, ut Veneti, qui hucusque barbas nutriverant, de cetero imberbes eficiantur.

---

2. egressus, *segue* idque exequens *espunto* - Epyrum, *segue* tunc *espunto* — 6. et *nell'interlineo* - testantur, *segue* habens *espunto* - oris *corretto da* horis — 28. Baamam *E*; Haaman convincere *P* — 36. aucto iam *riscritto sopra abrasione*

Ierosolymitanum, Sancto Marco et Duci Dominico Michaeli suisque successoribus et baronibus, a. 1125. m. maio: *edizione corretta di* G. GELCICH, *Breve appendice ai documenti per l'istoria politica e commerciale della repubblica di Venezia dei signori* TAFEL & THOMAS, Ragusa, 1892, Programma dell'I. R. Scuola Nautica, I, p. 12 — 1-11. Anno... coruscantem, PIETRO CALO, *Legendae*, Vol. VI, Manoscritto Marciano, Lat. IX, 20, c. 353 *v*; *Historia Tripartita* 9. 46; IACOBUS A VORAGINE IIO *per quel che riguarda soltanto la vita e i miracoli del Santo* — 12-16. Sequenti.... inungitur, PAOLINO, 225. 9 *e* 226. 1, c. 233 *v* — 17-34. Inter hec.... Constantinopolim, PAOLINO, 226. 1, c. 234 *r*. *Il racconto della fonte è molto più ampio e concatenato, e lo scriba ha omesso qua e là vari avvenimenti senza apparente motivo* — 34-36. Huius.... eficiantur. *Non mi risulta la fonte probabilmente tradizionale della notizia*

[1] In occasione del trasporto da Cefalonia delle spoglie del santo vescovo Donato, la basilica di S. Maria di Murano ebbe radicale restauro, compiuto nel 1140, come appare dalla data apposta nel rifatto pavimento musivo della chiesa (MARZEMIN, *Le origini romane di Venezia*, cit., p. 276).

Tandem augustus ad cor rediens, ducem requirit ut sibi legatos mictat, policens crusobolium, pridem vetitum, plenius solito condonare. Ideo dux annuens, per suos nuncios oblata optinuit, et fedus reintegratur [1]. reintegracio federis cum Grecis

Post hec, Caloiohanes circa Antiochiam non receptus, in Cilicia congregat exercitum; sed, dum venenata sagita petit aprum, manum vulnerat, et sucedit ei filius Hemanuel, et Ysaac maior natu, qui ad sepeliendum duos fratres una die in via defunctos iussu patris, Constantinopolim rediens illi subici coactus est. de Emanuele imperatore constantinopolitano

Belle igitur regi Ungarie, Zeycha sucessit. de Zeicha rege Ungarie

Dux namque, senio confectus, et langore, renuncians palacium reliquid, anno sui ducatus XIII°; qui, post paucos dies, expirans, in monesterio sancti Georgii, in sepulcro marmo'reo ponitur quod Victa relicta eius fieri fecit. renunciacio ducis MUR., 275

Capitulum X(L)III. De Petro Polano duce, et gestis tunc incidentibus.

Petrus Polano dux laudatur, anno Domini millesimo centesimo trigesimo. Quia generalis concio, ducis qui ' renunciaverat de suficenciori promovendo conscilium exquirens, hunc ducis generum, sibi, virtutibus, licet etate iuvenem, laudatum, in ducem promovit.' MUR., 276

Eodem anno, in papatu, Innocencius secundus, nacione romanus, diaconus cardinalis existens, a maiori parte eligitur, a minori autem Petrus Leonis per ambicionem ordinatur, et Anacletum vocatur. Hic opes congregaverat, que nunc in populo disperse sunt. Sic ad fas et nefas venalis plebs armatur, unde et domos Frangepanensium, ubi se Innocencius cum cardinalibus receperat, agreditur; sed quia' in hoc non profecit, armata manu ecclesias sancti Petri et sancte Marie maioris expoliat thesauris, gemis, calicibus et aureo crucifixo; et cum calices frangere, crucifixos aureos dividere christiani erubescerent, iudeos vocat, qui illa cominuant. Hic, thesauro, omnibus pene coruptis romanis, et Petro apud sanctum Petrum ob parentele potenciam comorante, Innocencius, cum cardinalibus, duobus vectus galeis, in Franciam transiit, et a Lodovico rege susceptus est, omnibus Galie et Germanie episcopis sibi adherentibus. Illuc ei occurit Henricus rex Anglie. Hic Remis congregavit primo concilium, et secundo Pisis. Imperator enim Lotharius expedicionem paravit in Ytalia, et cum episcopis et arciepiscopis Innocencio occurit, et Romam deduxit, Petrum vero Leonis expugnans, cum tota progenie sua extirpavit, et ab urbe relegavit, et Innocencium in sua sede locavit. In hoc reditu Innocencius, pacificatis Ianuen- MUR., 277 de Innocentio II° c. 119 v

---

1. sibi *nell'interlineo* — 2. Ideo dux *riscritto sopra abrasione* — 9. langore *segue* septimo, *espunto* — 11. ponitur *nell'interlineo* - Victa, *segue* eius *espunto*; postea *nell'interlineo, espunto*; *a* relicta *segue* eius *nell'interlineo*, *a* fecit reconditur *espunto* - quod Victa relicta eius postea fieri fecit *T* — 12. Capitulum de ducatu Petri Polani habens partes* *T* — 15. promovit. *Seguono, alla fine della linea, due parole abrase illeggibili, sopra le quali fu scritto*: Interea Honorius, *e, di seguito, di mano del copista abituale, al quale si deve la corrispondente cancellazione* (*p. 178, 31*): papa Iohanem patriarcham gradensem et similiter Aquileiensem deposuit quia scismaticis favorabiles fuerant, et hoc anno papa moritur. *La notizia, indipendentemente dal suo valore storico, sembra anche qui meno opportuna* — 16. Eodem....papatu *riscritto sopra abrasione, rlsponde alla pars i dell'indice. Tutte queste correzioni sono accettate da V*

1-3. Tandem.... reintegratur, a. 1126 agosto *ed. da* TAFEL & THOMAS, I, XLIII, *tratto da un crisobolio di Emmanuele del 1148* — 4-7. Post.... coactus est, PAOLINO, 226. 1, c. 234 *r* — 8. Belle.... sucessit, *cf.* LUCIO, *De regno Dalmatiae*, III, 8 — 9-11. Dux.... fecit, *Origo, Editio tertia*, 3, *a. 12 compiuti. Per il monumento cf.* CORNER, VIII, 126, *che ne riporta l'epigrafe* — 13-15. Petrus.... promovit. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i tredici anni non compiuti del governo di lui*, *Historia Ducum*, 74. 42-44. *La parentela col doge defunto risulta in* V. LAZZARINI, *Una donazione di Naimerio Polani alla Dogaressa Michiel* (1155) *in* Archivio Veneto, a. LVII, p. 181 — 16-p. 238 l. 5. Eodem.... pontificem, PAOLINO, 226. 2, c. 234 *r*, per romanam Curiam

[1] Il LENEL, *Die Entstehung*, p. 100, rileva, che, in questo crisobolio, al doge è attribuita la dignità elettiva e personale (non ereditaria) di protosevasto; ma che gli manca il titolo di Dux Croatiae et Dalmatiae, della cui realtà il Lenel crede perciò anche di poter dubitare.

sibus et Pisanis, attendens quod servivissent ecclesie, episcopum ianuensem, qui sub mediolanensi erat, arciepiscopum fecit; pisanum vero primatem Sardinie; et transiens cum Lothario per Apuliam, fugato Rogerio qui Petro Leonis adheserat, et Raynone in Apulia comite constituto, Romam ivit. Hic constituit ut violentas manus in clericum iniciens sententiam excomunicationis incurat; nec possit absolvi nisi per romanum pontificem.

de Fulcone rege Ierusalem
MUR., 278

Secundo ducis anno, Balduinus rex Ierusalem graviter infirmus, Fulconi genero ac filie septrum regni concessit; habitumque' sumpsit canonicorum sancti Sepulcri; sepultus sub monte Calvarie in Golgota.

Sequenti anno, Hugo Granopolitanus episcopus Brunoni, cum IIII^{or} clericis et duobus laicis Cartusie solitudinem intrantibus, heremiticam regulam tradidit.

de inicio monesterii sancti Danielis

Nunc, defuncto Bonifacio episcopo, asistente duce, a clero et populo Iohanes Polano subrogatur. Hic ecclesiam sancti Danielis abbati Fructuariensi pro monesterio noviter fabricando, cum terris et lacu coaherentibus, benigne concessit.

Mulier quedam in Yspania monstrum enixa est, quod ab una facie totus homo videbatur, ab alia canis in omnibus membris.

Iohanes de Temporibus, qui armiger fuit Karoli magni, postquam vixit CCCLXI annis, mortuus est.'

c. 120 v
renovacio federis per Lotharium

Dux itaque, anno VII°, per suos legatos Iohanem Polano eius fratrem, Petrum Donodei capelanum, et Aurium Aurio, a Lothario augusto in Viridi Corigia, districtus Parme, aprobacionem soliti federis optinuit.

Lotharius, post subactam romane ecclesie Apuliam, rediens in patriam suam, Verone moritur.'

MUR., 279
de Corado imperatore

Coradus autem, nepos Henrici ex sorore, qui ante Lotharium imperium afectaverat, postea imperavit. Hic electo Lothario restitit, qui postea progeniem Henrici humiliavit; ideo Lotharius, cum fratre suo Frederico, a papa Honorio excomunicatus est; et nichilominus Coradus a fratre et quibusdam aliis factus est rex, contra Lotharium, et cum parvo exercitu intravit Ytaliam, et Mediolani, apud Modoeciam, coronam portavit; deinde ad partes Romanorum processit, et tandem, rebus consumptis, in patriam rediit, et cum Lothario, relicto ei regno, conposuit: nunc autem electus est, presente legato Portuensi episcopo, et statim Aquisgrani, in sede Karoli, a principibus locatus, ab eodem legato coronatus est. Saxones tamen et dux Bavarie Henricus in eum tunc non consenserunt: tandem omnes in gratia recepti sunt preter ducem Bavarie, qui cognominabatur superbus, qui gener fuerat defuncti imperatoris, et contumaciter adhuc detinebat insigna imperialia: idest crucem, lanceam, coronam, gladium, septrum, pomum aureum, versus ut scriptura sonat: Crux, ensis, septra, corona, lancea, pala bona urbis insignia donant. Postremo insignia dedit, et conscilio principum proscriptus, et a suis derelictus, vix IIII^{or} militibus comitatus, in partes Saxonie cessit.

---

17. mortuus est. *Nel margine inferiore della c. 119 v, di mano del copista abituale, e prima, di seguito ad* est *nell'ultima linea della pagina, sopra altre parole abrase illeggibili*: Hoc tempore Henricus Dandulo ex patre Dominico, etate iuvenis, moribus et sciencia circumspectus, patriarcha efficitur. Hic ab Innocencio papa vocatus Pisis ad concilium celebrandum accessit, et ab illo patriarchalis sedis in Grado, ussus palei et delacionis crucis ante se confirmacionem optinuit. Hic ecclesiam sancti Georgii in litore Pinete diocesis equilensis, sibi subdictam, fratribus Cisterciensis ordinis concessit, quod Innocencius papa Danieli constituto abbati suplicanti benigne confirmavit. *Nel margine* M°Cxxxvj *della mano dell'indice. Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO. *La giunta non figura nell'indice e non ha numero di pars* (*Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 113) — 35. ubi *V*, *V2008*, *M11* · Uber *C*, *P*

6-8. Secundo.... Golgota, PAOLINO, 226. 1, c. 234 *r*, *con la data* 1131, die augusti XX — 9-10. Sequenti.... tradidit, PAOLINO, 226. 3, c. 234 *r*; *il D. riassume*. *Nel margine l'anno 1132* — 11-13. Nunc.... concessit, *1138*, *giugno*, *Italia Pontificia*, VII. 2, p. 193 — 14-17. Mulier.... mortuus est, PAOLINO, 226. 3, c. 234 *v* — 18-20. Dux.... optinuit, 1136, ottobre 3, *Diplomata regum et imperatorum*, VIII, n. 97; *Constitutiones et Acta*, I, n. 119 — 21-22. Lotharius.... moritur, PAOLINO, 226. 3, c. 234 *v* — 23-36. Coradus.... cessit, PAOLINO, 227. 1, c. 234 *v*

exibicio fidelitatis Fani

Huic duci anno XI°, consules et comune Fani perpetuam fidelitatem, redictus ponderum, et mensurarum extraneorum, recepcionem nunciorum, ad concilia requisitos accedere, et contra Venetorum hostes exercitum mitere, et beato Marco tributum unius miliarii olei, et duci libras centum dare in festo Purificacionis, spontanee promiserunt [1]. Defuncto gradense patriarcha, Henricus Dandulo, meritis utique venerabilis, pariter patriarcha effectus est [2].

de conversione ecclesie sancti Salvatoris in monesterium

Hoc tempore Bonfilius Michael, vicarius ecclesie sancti Salvatoris, cum suis clericis, habitum canonicorum regularium sumentes, regulam sancti Augustini professi sunt; quod tam salubriter gestum Innocencius papa istis suplicantibus aprobavit, et sic sucessive observari decrevit, et Alexander III[s] postea ipsam ecclesiam consecravit [3].

Vir devotus Petrus Gatileso, in ripa canalis Orphani, ecclesiam et hospitale in honorem sancti Clementis pape, sub protecione patriarche gradensis construi fecit et doctavit.'

Mur., 280 reiteracio victorie erga Paduanos

XIII° itaque ducis anno, inter Venetos et Paduanos discordia revivixit, quia, abiecto federe, Paduani, non procul a Sancto Ylario, incisiones in flumine perfecerunt, contra quos dux turbatus, belicum mictit apparatum. Sed dum adversariorum exercitus, in quo militum' capitaneus erat Guido de Montagnone, de peditibus vero Albricus de Bragacurta, resisteret, bellum agitur in loco Tumbe; tandem III°L ex nobilibus Padue captis, reliquis

c. 120 v

---

1. Fani, *nel margine, di mano dello scriba abituale*: a Ravenatibus, Pisaurensibus et Senogaliensibus bello hostiliter agressi. *Tutti i codici accettano* — 4. dare *nell'interlineo* - promiserunt. *Nel margine, con richiamo, di mano dello scriba abituale.* Dux itaque, marino colecto exercitu, in ecclesia sancti Marci, in concione publica, de manibus patriarche triumphale vexilum suscepit, et contra hostes fidelium suorum egressus, victoriam bellando optinuit. *Per quanto della spedizione veneta contro Ravenna serbi ricordo Ottone da Frisinga* (VII. 29) *e quasi tutti i codici accettino, pure questa giunta e quella relativa alle minacce contro Fano, che mancano entrambi a V, non possono considerarsi autorizzate, perchè contraddicono al testo, il quale dichiara spontaneo il gesto di Fano* - promiserunt. *Il testo, che segue*: Defuncto gradense patriarcha Henricus Dandulo, meritis utique venerabilis, pariter patriarcha effectus est, *fu espunto dallo scriba abituale, che lo sostituì con la giunta a c. 119 v* — 6-11. Hoc.... doctavit. *Nel margine, di mano del copista abituale, è la pars 7 del capitolo regolarmente annunciata nell'indice, e però ad esso anteriore* — 12. quia *riscritto sopra abrasione* — 13. Paduani *nell'interlineo, in luogo di* illi *espunto* - in *nell'interlineo* - flumine *corretto da*: fluminis — 13-14. contra.... turbatus, *riscritto sopra abrasione* — 16. Tumbe, *segue* nominato *espunto*

1-4. Huic.... promiserunt, 1141, marzo 1, *ed.* CORNER, vol. X, p. 218, *anche*: LUZZATTO G., *I più antichi trattati....*, pp. 43-47, docc. I, II, III — 4-5. Defuncto.... est, *Origo, Editio tertia* 4, *Additio ultima secondo S D*; *dal* Trevisaneo *e dai* Libri Pactorum — 6-9. Hoc tempore.... consecravit, *Laterano*, 1141, maggio 13, *Italia Pontificia*, VII 2, *Ecclesia S. Salvatoris* 1, 17 — 10-11. Vir.... doctavit, *Italia Pontificia*, VII. 2, pp. 8, 195 — 12-p. 240 l. 2. xiii°.... renovantur, 1144 ottobre 14, *Patti della pace conchiusa fra Veneziani e Padovani, ed. Codice diplomatico Padovano* (1101-1183) I n. 440. *Segue da*: Pacta, I, c. 166 *t, la narrazione degli antefatti*

[1] Come documenta G. LUZZATTO, *I più antichi trattati tra Venezia e le città marchigiane (1141-1345)*, in Nuovo Archivio Veneto, N. S., A. VI, T. XI, (1906), la promessa del comune di Fano (che ha potuto suggerire la parola: spontanee nel testo del D.) era stata preceduta, in data 16 febbraio 1141, da un lodo arbitrale dell'ambasciatore veneziano Giovanni Badoer, inviato dal doge Polani per dirimere le contese fra Pesaro e Fano (pp. 1-5).

[2] Enrico Dandolo risulta patriarca d'Aquileia già il 12 giugno 1135, mentre beneficia del privilegio di conferma della sede, consentitogli da papa Innocenzo a Pisa, in data 12 giugno (*Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 113). E però il copista abituale è nel vero, mentre espunge la notizia dell'elevazione del patriarca, posta nel testo della cronaca all'anno 1141, e suggerita probabilmente dalla documentazione della notizia, che segue (n. 3), e la anticipa nella giunta marginale a c. 119 *v*. Tuttavia, malgrado cioè che la giunta porti una vera e propria modificazione segnata nel testo, non ho creduto di inserirla in esso, accettando l'espunzione del duplicato, perchè, e trattandosi tanto più di fatti relativi ad un personaggio della casata dell'autore, il silenzio dell'indice dà prova sufficiente a credere, che essa le sia posteriore e però non autorizzata.

[3] Il *Chronicon Monasterii S. Salvatoris Venetiarum, auctore* FRANCISCO DE GRATIA *ed.* A. M. DUSE, Venezia, 1766, pp. 1-2 precisa, che dominus Bonus filius Iusto de parochia ecclesie Domini Salvatoris fu confortato nella propria pia intenzione dal patriarca Dandolo; il quale però non valse a salvarlo dalla opposizione irriducibile del vescovo Castellano, propter quedam odia, et graves discordias, que exorta erant inter ipsum patriarcham et Petrum Pollano ducem. Il Bonfilio moriva profugo a Veglia il 24 aprile 1150 (p. 8), e il patriarca Dandolo, inviato colà in missione dal pontefice, ne riportava il corpo a Venezia. Il cognome Michiel attribuito dal D. a Bonfilio, risulta da una lettera di Innocenzo II in data 13 maggio 1141 (MONTICOLO, *La costituzione del doge Pietro Polani*, p. 96, n. 5).

fugientibus, Veneti victores rediere: postea, coram duce XII ex primatibus Padue afirmantibus in offensione Venecie incisiones fluminis non fuisse factas, relaxatis captivis, federa renovantur [1].

de procesione scolarum sive Mariarum

Eodem anno procesionis scolarum [2] antiquitus institute subortum litigium, ex peticione Sancte Marie Formose devote plebis, dicentis illam rivum, qui hodie Fontici nominatur [3], intrare debere, et procesionaliter ad eorum ecclesiam accedere, hic dux sic statuendo sopitat: Sane predecesores nostri, viri religiosi [4], clerus et populus, pia cum devocione, decreverunt ut, in unoquoque anno, in Purificacionis sancte Marie die, ad honorem Dei et ipsius Virginis, procesio scolarum fieret, que ab ipsis, quorum exercicio aptantur, eorundem cura, ipse scole, eodem die, usque ad ducis palacium deberent deduci; ibique, benedicione accepta, que ab eo pro dignitate palacii datur, deberent deduci ad sanctum Petrum castelanum episcopatum, ibique deberent representari: et, cantata Misa, ipsa procesio proficiseretur usque ad ripam sancti Marci de brolio et ibi representari; episcopus autem, pontificalibus inductus vestibus, unna cum altaris ministris, abbatibus, et alliis clericis, devote in laude ad Dei et eius Genitricis gloriam canendo, processionem sequi deberent usque ad ipsam ripam; postea hii palacium ascenda[n]t et cum duce, nobilibus et capelanis, procesionaliter in ecclesia sancti Marci se dirigant, benedictisque candelis, renovetur procesio usque ad ripam, et cum scaulis usque ad rivum Fontici nuncupatum; et si aqua permiserit per eundem rivum ad ecclesiam sancte Marie Formose; si autem, ex parvitate aque, id fieri

---

1-2. in.... inci.... *riscritto sopra abrasione. Tutte queste correzioni sono accettate da V* — 5-6. sopitat. In nomine Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi, Anno Domini Millesimo Centesimo Quadragesimo secundo, Mense Februarij, Indictione Sexta, Rivoalti. Si ea quae antiquitus, praesertim pro nostrae patriae honore et utilitate, a praedecessoribus nostris provida ac diligenti consideratione statuta sunt, in suae dispositionis culmine conservantur ac retinentur, inter caetera quae inde proveniunt, honor patriae conservatur et augitur, dissidium omne vitatur, ac nobis ipsis non modica quies confertur. Sane.... *M 10* — 6-7. disposuerunt et statuerunt *M 10* — 7. festo *M 10* - et laudem Dei, ipsius Mariae semper Virginis Dei Genitricis *M 10* — 9. Purificationis Stae Mariae die *M 10* - ducis Venetiarum *M 10* — 10. a Domino Duce *M 10* - duci ac provehi *M 10* — 11. ipsa scholarum processio debeat proficisci *M 10* — 12. episcopus vero castellanus ecclesiae *M 10* — 13. ministris, videlicet sacerdote et archidiacono, nec non et subdiacono, sacris indutis vestibus *M 10* — 14. in laudem et gloriam omnipotentis Dei et eius Beatae Mariae Virginis, caeterorumque sanctorum canendo processionem scholarum usque ad ripam Palatii. Deinde pontifex castellanus, una cum caeteris praedictis ecclesiasticis, ac sacris indutis vestibus, debent ascendere in palatium; et inde cum domino Duce et capellanis, cum caetera nobilium virorum turba, descendere cum processione debeant. *Segue il documento, molto più ampio nella forma, ma identico nella sostanza, e con in calce le firme degli intervenuti*

3-p. 241 l. 2. Eodem.... peragitur, a. 1143 febbraio *ed. critica di* G. Monticolo, *La costituzione del doge Pietro Polani (febbraio 1143, 1142 more veneto) circa la Processio Scolarum in* Rendiconti della R. Accademia dei Lincei, Classe di Scienze Morali.... S. V, vol. IX (1900) p. 124

[1] Secondo il testo pubblicato dal Gloria, il confaloniere della fanteria era Alberico de Bragacurta de Maltraversis e i prigionieri nobili centotrentatrè; la battaglia avvenne ducante domino Petro Polani anni eius ducati XI; il luogo di essa fu iusta fluvium Brente ubi dicitur Tumbe mai; tumba maicorum, secondo la cronaca Dondi (ed. Lazzarini, p. 118 degli *Scritti*), la quale chiama il Maltraversi Albricus Brancha, e numera trecento trentaquattro nobili prigionieri. Causa della guerra (Pavanello, *La storia della Laguna*, p. 73) fu la deviazione della Brenta in foce, verso Venezia, tentata dai Padovani, e la conseguente invasione delle terre di S. Ilario.

[2] Cioè non di scuole o confraternite (Monticolo, *La costituzione del doge Pietro Polani* cit., p. 92) ma di scaule o barche.

[3] Il Monticolo, *La costituzione* cit., p. 90, n. 1, osserva che il D. ha riferito al tempo del Polani la deviazione pel canale del Fondaco dei Tedeschi, edificio di cui non si hanno ricordi positivi anteriori alla terza decade del secolo XIII. Quella deviazione era in uso vivente il doge, come è provato dal Catastico dell'episcopato Castellano; ma nel febbraio 1143 la deviazione si faceva, e il testo della costituzione ne è la prova, pel canale dei SS. Apostoli.

[4] Il testo del documento legge: Sane predecessores nostri, viri religiosi, clerus videlicet ac populus e il Monticolo spiega: i dogi e gli ecclesiastici, cioè il clero regolare e secolare. Il D. (p. 121) togliendo il: videlicet, e apponendo le parole: viri religiosi a predecessores nostri, avrebbe voluto dare al governo di Venezia lode di fedele all'autorità della Chiesa.

nequiret, usque ad canalis exitum eadem procesio dirigatur[1]: que solempnitas hodie in triduo tripertita peragitur.

Hic dux duos filios habuit, quorum Guido, ex coniaudacione populi, Auseri factus est comes; Naymerius autem, Arbensium elecione, et ducis aprobacione, comes eficitur.

Mortuo Fulcone Ierusalem rege, sucesit ei Balduinus filius eius, cuius tempore Sangivus cernens Edissam a Iocelino male munitam[1], obsedit eam, et sic illa, que nunquam infidelitate poluta est ydolatrarum, post suam conversionem a Turcis obsessa et capta est. de Balduino III° Ierusalem rege

Innocentius, solempne celebrato concilio, in Laterano moritur; huïc Celestinus II^s^, nacione tuscus, sucessit.

Post V vero menses, eo defuncto, Lucius II^s^, nacione bononiensis, romane ecclesie cancelarius, eligitur.[1] de Celestino II° papa
de Lucio II papa

Finitis itaque mensibus XI, ei Eugenius III^s^, nacione pisanus, subrogatur. Hic, vocatus Bernardus, monacus Clarevallis, fuit discipulus sancti Bernardi, et abbas sancti Anastaxii; qui, electus, ad Farcense monesterium, propter metum senatorum, qui contra voluntatem predecesoris sui electi fuerant a populo, vocatis cardinalibus et prelatis, consecratus est. Hic primo simplex, mirabilem gratiam et eloquenciam a Deo accepit. Contra hunc romani, Iordanem senatorem et patricium erigentes, urbe eum deturbant; ille vero, excusso in litigantes pulvere pedum, eos reliquid, et, in Galiam iens, Lodoycum regem cruce signavit; et, celebrato Remis concilio, ad urbem rediit, cui clerus occurit et populus. de Eugenio III° papa
c. 1217

Ducis igitur anno XVI[2] Iustinopolitanus populus, cum Insulano, qui antiquitus ducibus fuerant tributarii, nunc fideles effecti, duci, cum stolum XV galearum a Ragusio supra miserit, unam galeam et a Ragusio infra pro rata hominum mictere, Venetosque ubilibet immunes perpetualiter promiserunt. exibicio subiecionis Iustinopolis et Insule

Eodem anno, urbis Pole municipes duci fideles esse, et erga eius emulos a Ragusio supra de XV^s^ galeis unam, et ab inde infra pro hominum rata mictere, et Venetos inmunes habere, et duci illuc aplicanti obsequiosa servicia exibere similiter promiserunt. exibicio subiecionis Pole

Illo anno, Ursus Baduario sancti Leonis, de sua palude, inter Murianum et Maiorbum sita, Iohani Truno de Maiorbio, pro hospitale construendo ad honorem sancti Iacobi, pro peregrinorum recepcione, concessit, quod postea in monesterium monialium cisterciensium conversum est. edificacio sancti Iacobi de palude

Arnaldus de Brixia, cuius dicta, propter artam vitam quam tenebat, plurimi decepti

---

1. solempnitas *nel margine, con richiamo* — 3. duos *nel margine c. s.* — 4. aprobacione, *segue* illorum *espunto* — 9. *Con richiamo, nel margine, di mano del copista abituale*: Hic Guido primo vocatus, presbiter cardinalis tituli sancti Marci fuerat — 11. *Nel margine, di mano del copista abituale*: Per idem tempus contigit ut inimicicie inter Pisanos et Venetos in tantum excresserent, ut, nec personis parcerent, sed ablatis rebus, alter alterum vulnerabat, nunc perimendo, nunc semivivum reliquendo, cuius discensionis Lucius papa mediator exstitit. *Tutte queste correzioni e giunte sono accettate da V* — 21. effecti, *segue* huic *espunto* - Ragusio supra, *riscritto sopra abrasione* — 22. Ragusio infra, *riscritto c. s.* - mictere, *segue* promiserunt *abraso* — 23. promiserunt, *riscritto sopra abrasione* — 24. municipes, *segue* primo *espunto* - esse, *segue* anuerunt, *espunto* — 25. mictere, *segue* promiserunt *espunto* — 26. exibere.... promiserunt, *riscritto sopra abrasione*

3-4. Hic.... eficitur, *Historia ducum*, 74. 42-44, *dove i due figli del doge hanno l'appellativo di comes, senza più esplicita determinazione* — 5-7. Mortuo.... capta est, PAOLINO, 227. 3, c. 234 *r*. *Nel testo la data 1145* — 8-19. Innocentius.... et populus, PAOLINO, 226. 2, c. 234 *r* — 20-23. Ducis.... promiserunt, *Pactum Iustinopolis*, *Rivoalti* 1145 dicembre, *ed.* ROMANIN II, 17 *dal* Trevisaneo — 24-26. Eodem.... promiserunt, *Rivoalti*, dicembre 1145, *regesto in*: A. S. MINOTTO, *Acta et diplomata e R. Tabulario Veneto summatim regesta* I, 1, p. 3; KUKULJEVIC, II, *p. 39, n. 55* — 27-30. Illo.... conversum est *cf.* CICOGNA, *Iscrizioni*, V, 403, *la cui risulta confermata la data della donazione*, 1146 — 31-p. 242 l. 2. Arnaldus.... iudicatus est, PAOLINO, 227. 3, c. 234 *v*

[1] Secondo opina il Monticolo (*La costituzione...*, p. 122) l'ordinanza del doge Polani, avrebbe avuto il preciso scopo di evitare l'abuso invalso dell'omissione della fine religiosa della cerimonia, ed anche, col pretesto dell'acqua bassa, del giro del rio di S. Maria Formosa, danneggiando così economicamente il quartiere.

sequebantur, dum Rome delicias et thesauros clericorum reprenderet, denique digno patibulo iudicatus est[1].

MUR., 282

Guilielmus puer in Anglia a iudeis crucifigitur.

Corado augusto, cunctisque ferre eius principibus, sanctus Bernardus signum crucis imposuit, apud Franquefrot, et socii peregrinacionis multiplicati sunt super numerum, et, mense madii, virtute incomparabili, peregrinacionem agressus, transito prospero profato, conscilio Hemanuelis augusti ad expugnandum Yconium inconsulte divertit; consumptis terre germinibus et deficientibus victualibus, cum suis, fame afflictus, redit; et, persequentibus eum Turchis, multa milia suorum amictit.

Lodoycus rex Francie, ab Eugenio papa cruce signatus, eodem anno per Ungariam profectus, transito Bosforo, occursu Coradi regis exceptus, et ab imperatore Grecorum navibus fuerat Ierosolimam evectus; Franci autem, post eum, per deserta Syrie, dolo[1] et astucia Grecorum, et asultibus Turchorum detrimenta passi, et fame cruciati, ita ut non nulli equorum et asinorum carnibus vescerentur, vix tandem Seleuciam venerunt, et inde Anthiociam, et Palestinam navibus pecierunt.

c. 121 v

Obsessa post triduum Damasco a Francis, Germanis et Ierosolimitanis, anterioribus muris iam captis qui ortos ambiebant, cum in brevi civitas capienda putaretur, dolo principum palestinorum obsidio removetur. Imperator et rex Francorum, condicto die, ad obsidendam Ascalonem iterum Iopem conveniunt; sed, Yerosolimitanis iuxta condictum non venientibus, imperator Constantinopolim navibus euehitur.

discordia ducis cum Henrico Dandulo Patriarcha

Dum hec fierent, Rogerius, rex Sicilie, Emanuelis imperatoris emulus, incustoditas fore imperii partes agnoscens, apud Ydrontum colecto exercitu, Corphiensem insulam cepit et muniit, procedensque, Corinthium, Tebas, Nigropuntem et alia imperii loca devastavit, et rediit. Emanuel, itaque, vindictam apetens, parato exercitu, per nuncios suos Venetorum subsidia petit, et uberiorem crusobolium solito obtulit[1]. Ob hoc in concione colecta scisma exoritur; quia dum dux requisicioni faveret, Henricus Dandulo patriarcha, fervore fidei, asseruit scismaticis contra fideles ecclesie non fore sucurendum. Dux aliter nequiens optinere, patriarcham, cum sua parentela et Baduariorum progenie, de Venecia exulavit, et eius patrimoniales domos de sancto Luca prosterni fecit[2]. Hic, viribus nequiens resistere,

---

1. reprenderet, *segue* qui *espunto. Tutte queste correzioni sono accettate da V* — 24. suos *nell'interlineo* — 25-p. 243. 2. Ob hoc.... interdicto *È la pars 16 regolarmente annunciata nell'indice. Tutto il passo fu, di seguito, espunto, ma conservando la numerazione e l'indicazione originali, così che non può credersene autorizzata l'omissione; U, V 5842 e P omettono*

3-9. Guilielmus .... amictit, PAOLINO, 227. 5, c. 236 *v* — 10-20. Lodoycus .... evehitur, PAOLINO, loc. cit., *ma in ordine diverso*: ll. 11-15, 18-20; 10-11; 3-9; 16-18; *con la data 1148* — 21-24. Dum hec.... rediit, *Historia Ducum*, 75. 5-10 — 24-25. Emanuel.... obtulit, 1148, ottobre *edizione compiuta in* TAFEL & THOMAS, I, LI — 25-p. 243 l. 2. Ob hoc.... interdicto *cf.* SIMONSFELD H., *Kurze Venezianer Annalen*, Neues Archiv I (1876) pp. 407-410, febbraio-aprile 1147. *A discordie fra il patriarca ed il doge accenna espressamente anche il* DE GRATIA (p. 380, nota 3); *e del resto il D. può avere attinto la notizia da ricordi familiari*

[1] Un atto di vendita a Guido e Naimerio del fu doge Pietro Polani, in data maggio 1141 (sic), ricordato dal LAZZARINI, *Una donazione* cit., p. 182, n. 1, anticiperebbe di molti anni la morte del doge. Ma troppi essendo i documenti, che comprovano la esistenza in vita del Polani negli anni successivi al 1141, dovrà credersi ad un errore di penna del documento, d'altronde scorrettissimo — ad un 1146, o piuttosto ad un 1147.

[2] Secondo il SIMONSFELD, *Kurze Venezianer Annalen*, loc. cit., l'episodio della concione non sarebbe se non una delle cause seconde di grave dissenso fra il patriarca ed il doge; causa prima la questione delle investiture, sorta a proposito dell'elezione della badessa di S. Zaccaria e durata fino al 1153. Forse il contrasto fra un dignitario di casa Dandolo e la suprema autorità dello Stato, impersonata nell'autore della cronaca, potè suggerire allo zelante amanuense di sopprimerne il ricordo; ma se il ricordo appunto deriva da reminiscenze familiari dell'autore, il quale rappresenta il patriarca suo omonimo come un assertore intrepido della ortodossia, e sembra vantarsene, tantomeno se ne deve credere autorizzata la cancellazione.

papalem peciit iuvamen. Tunc Eugenius, amonitione premisa, ducem excomunicat, ducatumque ecclesiastico subposuit interdicto.

misio stoli ad defensionem Romanie contra Rogerium regem Sicilie

Postea dux, recepto crusobolio, XVIII° sui ducatus anno, cum potenti stolo usque Caprulas pergit, et Venetis in Romaniam degentibus ut ad exercitum properent in mandatis dedit. Sed dux ibi langore opressus, Iohani Polano eius fratri et Naymerio filio comissit stolum, et Veneciam rediit. Hii navigantes, tandem Emanueli Corphu obsidenti se obtulerunt.

triumphum Venetorum contra Rogerium regem

Eo tempore Rogerius, Georgium ducem, cum exercitu LX[a] galearum, de Sicilia mictens, Lodovicum regem Francie, a Palestina navigantem, ac a navibus Grecorum captum, eripuit. Hic Constantinopoli pergens, in palacium regium sagitas igneas iniectit, et, incensis suburbanis, de fructibus ortorum regis violenter abstulit; sed dum segregatim rediret, a Venetis et Grecis, galee XVIIII eius, ceteris evadentibus, capte sunt.

MUR., 283 c. 122 r

optencio Corphu ex favore Venetorum

Ad obsidionem igitur cum triumpho redeuntibus Venetis, obsessis, machi'nis, gatis et scalis primo compositis duplicantur insultus; cumque Veneti ad castrum optinendum alios suaderent, belantes plurimi ex eis defecerunt, sed tandem illud imperatori subicitur.

Capitanei igitur feliciter redeuntes, ducem, cum annis XVIII°, mensibus quatuor ducatum rexisset, iam mortuum invenerunt, qui, in monesterio sancti Cypriani de Muriano sepultus, in pace quiescit.

Capitulum X(L)IIII[m]. De Dominico Mauroceno duce et actitatis sub illo.

Dominicus Mauroceno dux erigitur anno Domini millesimo centesimo quadrigesimo octavo. Hic dux, probus et humilis, primus fuit expugnator Tyri.

Tunc, redeuntibus absque omni victoria Corado imperatore et Lodovico rege Francie, Turci pro nichilo reputant de terra illa exterminare fideles. Norandinus itaque, orientales convocans Turcos, contra Anthiociam properat, cui Raymundus princeps obviat et temere securus, multitudinem non metuens, a plurimis trucidatur. Transiit exinde Norandinus usque ad mare, cuncta devastans. Tripolitanus postea comes ab Arsasidis perimitur, relicto filio Raimundo annorum XII.

Rogerius rex Sicilie rapit insignem civitatem in Africa, que dicitur Africax, villam Afax, Cleppeam, aliaque castra plura, regemque Tunixii sibi tributarium fecit; tunc in suo inscripsit gladio: Apulus et Calaber, Siculus michi servit et Afer. Ab isto Rogerio, anglicus quidam, in astronomia summus, ossa Virgilii sibi concedi impetravit, si invenire posset; et cum literas regis Neapolim detulisset, et sepultum in medio montis, ubi nec scissure aparebat vestigium, cum libro ad caput, ubi inter cetera erat ars notoria, reperisset, ossium

---

5-6. comissit stolum et *corretto da* comisso stolo — 11. Grecis, *segue* illius *espunto* · xviiii eius ceteris *riscritto sopra abrasione. Tutte le correzioni sono accettate da V* — 15. quatuor *riscritto sopra abrasione, forse sopra* trium — 17. quiescit *corretto da* requiescit — 18. De Ducatu Dominici Mauroceno continens partes ***T* — 20. *Con richiamo da questo punto, nel margine inferiore della carta e di mano dello scriba abituale*: Hiis diebus excelsa turis mirandi operis in tereni brolii solo, vulgariter campanile sancti Marci vocitata, condicta est, usibus ecclesie et rei publice deputata; in cuius opere Deus omnipotens meritis sui Evangeliste non ignobile demonstravit miraculum. Nam vir quidam, dum in summitate dicti campanilis quoddam opus exerceret, subito cadit improvidus, membratim toto corpore laniandus. In ipso tamen suo casu, sancti Marci non inmemor, eius patrocinium imploravit; qui cadens, ex insperato, cuidam ligno prominenti substitit, et, dato fune, illesus evasit et ad opus pristinum consumandum devotus assurgit. *Tutti i codici accettauo*; *ma l'episodio, comunque attendibile, non ha nulla di comune con il testo, che non diverte dalla narrazione delle imprese dei Veneziani in Oriente. Per la fonte cf.*: SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 232, n. 1. *Il miracolo si legge anche in* P. CALO, *Legendae*, III, Ms. Marc. Lat. IX, 17 *c. 20 r*; *per la data cf.* MONTICOLO, *L'Apparitio, cit., p. 137 sg.*

3-6. Postea.... obtulerunt, *Historia Ducum*, 75. 10-22; MARTINO DA CANALE, I, 24-25, *a* 1147 — 7-10 Eo tempore.... abstulit, PAOLINO, 227. 15, c. 237 *v* — 10-11. sed dum.... capte sunt, MARTINO DA CANALE, I, 25; *Historia Ducum*, 75. 22-27 — 12-17. Ad obsidionem.... quiescit, *Historia Ducum*, 75. 27-40; MARTINO DA CANALE, I. 25; *per la durata del governo e la sepoltura*: *Origo, Editio tertia*, 3; *Historia Ducum*, 75. 17-18 — 19-20. Dominicus.... Tyri. *La data di assunzione al governo da quella del predecessore, aggiuntivi i diciotto anni del governo di lui, Historia Ducum*, 75. 19; *la sua partecipazione all'impresa di Tiro risulta dall'iscrizione sepolcrale ed.* CICOGNA, I, 240 — 21-26. Tunc.... xii, PAOLINO, 227. 5, c. 236 *v* — 27-p. 244 l. 4. Rogerius.... pandere[n]t, PAOLINO, 227. 5, c. 236 *v in ordine inverso rispetto alla citazione precedente*

deportationem Neapolitanus prohibuit, quia plura stupenda circa Neapolim operatus fuerat, locavitque in Castro Maris iuxta urbem. Literatus autem ille, interrogatus quid de ossibus intendebat, respondit se per coniuraciones effecturum quod, ad eius interrogacionem, ossa Virgilii, omnem sibi ipsius artem pandere[n]t. Et non multum postea, mortuo Rogerio rege, Vilielmus filius sucedit in regno'.

de Vilielmo rege Sicilie
MUR., 284

incendium in urbe
reconciliacio Henrici patriarche

Anno ducis secundo, mense octubris, ignis exivit de contrata Sancte Marie Matris Domini, et conbuscit XIII ecclesias, cum ecclesia sancti Raphaelis. Quo anno, dux, Henricum patriarcham discordem reconciliare affectans, civiumque suorum mentes unire, filiam Naymerii Polano comitis, defuncti ducis nati, Andree Dandulo, nepoti patriarche, matrimonialiter copulavit, et domos suas, ducali iussione vastatas, de publico reficere annuit; quibus ab Eugenio papa aprobatis', Henricus patriarcha, cum suis adherentibus, Veneciam rediit, et solita civium unitas tunc vehemencius augetur.

c. 122 v

missio stoli contra Ystriam et renovacio subiecionis Pole et tributi

Postea dux, anno III°, galeis quinquaginta bene paratis, Dominicum Maurocenum eius filium et Marinum Gradonico capitaneos esse decrevit; illosque contra Polam, et aliquas urbes Ystrie, marinis latrociniis deditas, mittens, primo Polam obsederunt. Incole autem primis insultibus resistentes, postea, fidelitatis promisse memores, humiliter veniam postularunt: qua optenta, renovata fidelitate, uberius duo milliaria oley pro illuminacione ecclesie beati Marci, singulis annis, solvere promiserunt.

[illegible]

Cumque Rubinum postea pergerent, venerunt municipes, et, humiliter, perpetue fidelitatis iuramentum, Venetosque inmunes habere, et romanatos V operi ecclesie sancti Marci annuatim solvere, capitaneis, ducali nomine, promiserunt.

idem de Parencio

Parencium autem cum accessisent, incole, optenta venia, perpetuo fideles esse, et hostem mittere a Iadra et Ancona infra, cum dux miserit, et operi sancti Marci libras XV^{s} oley, et arietes XX duci anuatim solvere, et Venetos inmunes habere, policiti sunt.

idem de Emonia

Postea ab Emonie civibus, eadem clade infectis, fidelitatis, et solucionis XL librarum oley beato Marco anuatim, et exercitus, ut predicitur, destinandi, cum immunitate Venetorum, promisionem receperunt.

idem de Umago

Dehinc, Vitali Micaeli Umagum misso, opidani duos romanatos singulis annis duci dare, et reliqua omnia, que ceteri Ystrienses facere promiserant, et ipsi adimplere contenti sunt. Quibus gestis, stolus, cum triumpho, repatriavit'.

MUR., 285

Anno ducis IIII°, quatuor admirati fratres, qui Ierusalem dicebant se debere, iure hereditario, posidere, collecto undique exercitu, usque ad montem Oliveti processerunt. Magna fuit trepidacio Ierusalem, propter baronum abscencia qui erant Neapolim congregati; invocato tamen pie divino auxilio, exierunt obviam Turchis inepto situ repositis; illi vero, in fugam conversi, gladio et precipitio, usque ad V^{m} perierunt.

Eodem anno, Dominicus Mauroceno ducis filius, cuius acta Ystricus populus laudare non desinit, Iadre comes efficitur.

---

4. Rogerio *nell'interlineo* — 5. filius, *segue* eius *espunto*; *V accetta* — 35. *Nel margine, di mano dell'indice* (?): M°CLI° castrum Hostilie primo factum fuit a Veronensibus; *P*, *Mi accettano*; *manca in V*

4-5. Et non .... regno, ROMUALDUS, 427. 8-11, 18-19 — 6-7. Anno .... Raphaelis, *Annales Venetici Breves*, 71. 33-35 — 7-12 Quo anno.... augetur. *Per l'approvazione pontificia all'accordo fra il doge e il patriarca cf. Italia Pontificia*, VII. 2, *Venetiae*, n. 47: *del matrimonio non mi risulta la fonte, probabilmente la notizia deriva da ricordi personali dell'autore* — 13-30. Postea .... repatriavit. *Giuramento della città di Pola in persona Dominici Mauroceni et Marini Gradonici capitanei stoli* 1050: CARLI G. B., *Delle antichità italiche*, Milano, 1791, *Parte Quarta, Appendice prima* XIII, p. 32; [illegible] *Acta et diplomata e R. Tabulario Veneto summatim regesta*, Venezia, 1870, I, 1 p. 6; *Giuramento della città di Rovigno*, CARLI, X, p. 30; *Giuramento della città di Parenzo*, CARLI, IX, p. 29, *sex anatres*; *Giuramento di Cittanova*, CARLI, XII, p. 32; *Giuramento di Umago*, CARLI, XI, p. 31. *Gli stessi documenti ed.* CORNER, X, 215-217; KUKULIEVIC, II, nn. 59-63; *cf.* SANUDO, *Vite dei Dogi*, I, 233-234 [illegible] *a proposito di Parenzo si legge*, multones XX, (p. 233, nota 7) — 31-35. Anno .... perierunt, PAOLINO, 227. 5, c. 236 *v*, *con la data* 1152 — 36-37. Eodem .... efficitur *cf. per le prove documentarie del fatto*, SANUDO, *Vite dei Dogi*, I, p. 235, nota 1

de Federico primo imperatore

Post Coradum, qui benedicione caruit imperiali, Federicus primus, dux Svevie, nepos eius, filius Federici ducis Svevorum, fratris Coradi secundi regis, de progenie Karolorum, imperavit.

unio cum Ancona

Hoc tempore Anconitani duci in tantum confederati sunt, ut Veneti Anconitanos, et e contrario mutuis favoribus ubilibet defensarent[1]. Illo anno Eugenius papa, vir sanctus, moritur, cui Anastaxius IIII, nacione romanus, papa sucessit. Dum hec agerentur, cum de Salona in Spalato foret translacta metropolis, eamque Tragurium, Sibinicum et plura loca Chroacie ungarica rabies occupasset, Iadra cum insulanis urbibus sub ducali protecione manentibus, gravis inter ipsas civitates est orta dissensio. Tunc Lampadius, Iadre episcopus, ducis presidio, ab Anastaxio, ut iadrensis ecclesia metropolis et paliata de cetero foret, privilegium optinuit[2], illique insularum kathedrales ecclesias, Romane ecclesie obedientes, subiecit, quam Ungarorum invasionem hic pontifex, in privilegio de hoc optento, iniustam decernit[3].

c. 1231

de Anastaxio IIII° papa

Rege Ierosoliminorum Ascalonem obsidente, milites Templi civitatem se capturos putantes, ingressi, trucidantur; ceteri vero obsessores ante Crucem Domini se prosternunt, divinum implorantes auxilium; quod eis continuo affuit ita, ut pagani civitatem traderent, libere abire permissi'.

MUR., 286

de Adriano IIII° papa

Mortuo Anastaxio, Adrianus IIII, nacione anglicus, papa efficitur. Hic fuit episcopus Albanensis, et legatus convertit Novergienses: Federicum etiam imperatorem electum in ecclesia sancti Petri coronavit.

renovacio foederis per Federicum primum

Imperatori igitur, cum rediret[4], Dominicum Maurocenum Iadre comitem et ducis natum, Vitalem Faledro atque Iohanem Bonoaldo, dux legatos mictit, et soliti federis abprobacionem optinuit.

pax ducis cum Vilielmo rege Sicilie

Dux postea, pacis fervidus, cum Vilielmo rege ad pacem devenit; terrasque Venetorum a Ragusio infra, et eos similiter, exceptis illis quos in favorem imperatoris Constanti-

---

4-5. Hoc.... defensarent, *nel margine inferiore della carta 122 v di mano dello scriba abituale, ma anteriore all'indice, nel quale è compresa e numerata. Anche il* CAROLDO *accetta* — 9. Lampredius *E*

1-3. Post Coradum.... imperavit, PAOLINO, 228. 1, c. 237 *v* — 4-5. Hoc.... defensarent, 1152 giugno 25 SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 235, nota 2 — 5-6. Illo.... sucessit, PAOLINO, 228. 1, c. 237 *v* — 6-13. Dum hec.... decernit, *Bulla de creatione Archiepiscopatus Iadertini a.* 1154. *ed.* G. FERRARI CUPILLI, *Arcivescovato di Zara*, Zara, 1856, pp. 33-39; Pacta I, c. 68; Trevisaneo, Manoscritto Marciano Lat. XIV, 71. 3 — 14-17. Rege.... permissi, PAOLINO, 228. 4, cc. 239 *r* e *v* — 18-19. Mortuo.... Novergienses, PAOLINO, 228. 2, c. 239 *r* — 19-20. Federicum.... coronavit, PAOLINO, 228. 1, c. 237 *v* — 21-23. Imperatori.... optinuit. 1154 dicembre 22. *L'originale nel* Manoscritto marciano Lat. XIV. 71, *Acta Veneta* n. 4, *scritto in oro, su pergamena purpurea evanido e pressochè illeggibile*; *da una copia dell'Archivio di Stato in Vienna ed. Constitutiones et Acta Publica* I, n. 150, p. 209 — 23-p. 246 l. 6. Dux.... indulsit. *Il patto veneto normanno è ricordato in quello successivo di Guglielmo II*, 1175, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, LVI; *Historia Ducum*, 76. 10-11

[1] Secondo il LUZZATTO, *I più antichi trattati tra Venezia e le città marchigiane*, cit., p. 8, il giuramento dell'a. 1152, da cui risulta la concessione agli Anconitani di libertà di commercio, e di trattamento di favore a Venezia, non sarebbe se non la ratifica del patto, ormai perduto, fra le due repubbliche rivali (ed., p. 49, doc. IV).

[2] Il KEHR, *Rom und Venedig*, p. 135 nota, dice aggiunta gratuita del D. l'espressione: d u c i s p r a e s i d i o; la quale, invece, dato il contenuto dell'atto, che presuppone l'interessamento del Governo ducale, intesa in senso generico, non mi sembra che sia ingiustificata.

[3] Il LENEL, *Die Entstehung*, p. 98 n., vuole, che il D. abbia costruito, unicamente sulla base della bolla di Anastasio IV (ottobre 1154), la narrazione della conquista Ungherese della Dalmazia. Secondo il SIMONSFELD, *Zur Geschichte Venedigs*, p. 439, le parole del documento pontificio: t a m s u p e r i l l a m (Salona) q u a m s u p e r q u a s d a m a l i a s e i u s d e m p r o v i n c i a e c i v i t a t e s (p. 440), U n g a r i s d o m i n i u m u s u r p a n t i b u s, giustificano pienamente la illazione del D. Dove è da osservare che, ammesso il fatto, a cui soccorrono testimonianze indirette p. 228, n. 4-229 n. 1, la asserzione della illegalità della conquista ungherese, quale risulta dalla bolla, è possibile che fosse formalmente suggerita dalla parte interessata.

[4] Il BAER, *Die Beziehungen Venedigs zum Kaiserreiche in der Staufischen Zeit*, Innsbruck, 1888, p. 5, n. 4, ha rilevato l'inversione del D., il quale colloca la conferma del privilegio veneziano (22 XII 1154) dopo l'incoronazione imperiale in Roma (18 VI 1155).

nopolitani inveniret, securos redit, et inmunitates plurimas in suo regno negociatoribus venetis indulsit [1].

edicto statutorum de atestacionibus

Hic dux, iudicio iudicum et colaudacione populi, utiliter statuit, quod nullius testimonium dicentis aliquem recepise aliquam super bonis suis recipiatur, nisi cartam ostenderit, excepto socero, si nurum receperit in domum suam. Item nullius testimonium ad vadimonium comprobandum valeat, nisi infra VIII dies in curia presens dixerit, si in patria fuerit. Item quod scrineum, idest res que hodie portantur in cophanis alicuius femine, non debeant esse maioris precii librarum 1 Venecie, et si pluris fuerit nil ultra exigatur. Item nullius testimonium valeat nisi vocatus fuerit ab utraque parte, exceptum de forcio, furto et vadimonio.

edificacio sancte Marie Crucieferorum

c. 123 v

Hoc tempore, Cletus Grausoni ecclesiam et hospitale, sub sancte Marie vocabulo, in proprio fundo construens, ordini Cruciferorum illa postea obtulit, que terris et aquis coadherentibus Bonushavere Grausoni, eius heres, deinde doctavit'. Dux itaque, cum ducasset annis VII, mensibus VII, de mense februari feliciter transmigravit, et apud Sanctam Crucem, in sepulcro marmoreo, sepelitur'.

MUR., 287

Capitulum x(l)v^{m}. De Vitale Michaele II° duce, et actis suo tempore occurentibus.

pax cum Pisanis

Vitalis Michael II^{s} dux confirmatur anno Domini millesimo centesimo LVI° [2]. Hic a concione, more solito, laudatus, provide ducatum rexit, licet, ultimo, non sucedente fortuna, dire fuerit interemptus; qui antiqua sedacta discordia, Pisanos illico sibi amicos et benivolos fecit.

prodigium

Eodem anno crucis signum in luna aparuit.

submisio arciepiscopatus Iadre patriarche Gradensi

Ducis igitur ortatu, Henricus patriarcha, sequenti anno, Romam properans, aprobacionem patriarchalis sedis in Grado, et ius primatis super Iadratinum archiepiscopum, et eius sufraganeos, sibi tradicione palei reservata, ab Adriano optinuit, ut sicut populus ab antiquis temporibus Venetorum duci obtemperabat, ita clerus eorum patriarche pariter obediret [3].

10-12. Hoc.... doctavit. *Nel margine inferiore della c. 123 r, della mano dello scriba abituale; è la* pars 17 (*ultima*) *del capitolo, regolarmente annunciata nell'indice; ed essa, e le due precedenti, analogamente contate e collocate, segnano la ripresa del copista ordinario, che riattacca quasi subito, a mezzo la carta 123 v, per non mutarsi più fino alla fine. Posteriormente la stessa mano aggiunse*: Anno Domini M^{0}C^{0}LV Leonardus Coronario obtulit Deo et Henrico patriarche fundum, in quo subsequenter ipse et ceteri convicini ecclesiam in honorem sancti Mathei apostoli devotissime construxerunt: CORNER, III, 177. *Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO, *ma non ne rimane traccia nell'indice* — 12. *nel margine, di mano tarda*, et Oxachieri — 15. De Vitale Michaele habens partes ** *T* — 19. Eodem, *seguiva nell'interlineo, ma cancellato con un tratto di penna*, MCLIII anno primo Adriani — 20. Mcliiii pape anno primo, *nell'interlineo, di mano del copista abituale, manca in T, V accetta; ma il modo di datazione, unico nel testo della cronaca, appare arbitrario*

3-10. Hic dux.... vadimonio. *Secondo gli editori de: Gli Statuti civili di Venezia, anteriori al 1242, editi per la prima volta a cura di* ENRICO BESTA e RICCARDO PREDELLI, *in* Nuovo Archivio Veneto, *Nuova Serie*, I, 1 (1901), *pp. 24-25, della legislazione del doge Morosini, quanto alla dote, si potrebbe trovar traccia nei capp. 19-20 e 17 degli Statuti di Enrico Dandolo, i quali statuti raccolgono e fissano gli usi e le leggi anteriori: le disposizioni riguardanti i testimoni sono viceversa scomparse in essi senza traccia* — 10-12. Hoc tempore.... doctavit, CORNER, II, 189, *Atto di donazione di Bonavere Grausoni, con ricordo della fondazione di Cleto* 1170, dicembre, SANUDO, I, 234, note 3, 4, 5 — 12-14. Dux.... sepelitur. *La data della morte risulta dall'epigrafe tombale*, CICOGNA, I, 240, *in Santa Croce*, febbraio 1156; *la durata del governo nell'Origo, Editio tertia*, 3, a. 7 — 16-18. Vitalis.... interemptus. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i sette anni e mezzo del governo di lui, Origo, Editio tertia*, 3 — 18. qui.... fecit, *Historia Ducum*, 76. 11-13 — 19. Eodem.... aparuit, PAOLINO, 228. 4, c. 239 *v* — 20-23. Ducis.... obediret, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis* n. 118. *Privilegio di papa Adriano IV a Enrico Patriarca di Grado*, 1155 febbraio 22, *più volte edito*

[1] Per i precedenti storici de iustitiis, quas temporibus domini gloriosissimi regis Rogerii.... et domini magnificentissimi regis Willielmi dare soliti sint ai Veneziani cf. CARABELLESE FRANCESCO, *Le relazioni commerciali fra la Puglia e la Repubblica di Venezia dal secolo X al XV. Ricerche e documenti*, I, Trani, 1897, p. 7.

[2] V. LAZZARINI, *Una donazione di Naimerio Polani*, p. 181, n. 1, ha provato con documenti, che Vitale Michiel II era doge fin dal mese di luglio del 1155.

[3] Anche le parole: ducis hortatu.... ut sicut populus.... obediret, sembrano al KEHR, *Rom und Venedig*, p. 136, abbellimenti aggiunti dal D. all'esposto della bolla di Adriano IV. Della prima apposizione

Vilielmus rex Sicilie, transfretans in Egipto, Tampnes civitatem diripuit, et, revertens, dolum imperatoris Constantinopolitani incurit, et, licet quantitate navigi inferior Grecorum, tamen cxl naves superavit et spoliavit.

de Stephano Ungarie rege

Stephanus, post Ceycham eius patrem, Ungarie tenuit regnum.

Adrianus romanam curiam primo transtulit ad aliam civitatem, et, propter vulneracionem unius cardinalis, usque ad condignam satisfacionem urbem subposuit ecclesiastico interdicto.

de Alexandro IIIº papa

Adriano mortuo, cardinales divisi duos elegerunt: Rolandum, cancelarium, nacione senensem, qui Alexander III[s] dictus est, et Octavianum, genere nobili, romanum, qui, Victor apelatus, Federicum augustum faborabilem habuit; reges autem Francie et Anglie Alexandro adheserunt.

Imperator itaque, cum antipapa in Italia scisma faciens, post longam obsidionem Mediolanum optinuit, et destruxit; tunc corpora trium Magorum olim de Perside, deinde miraculose per sanctum Eustorcium Mediolanum transvecta, per Raynaldum' Coloniensem arciepiscopum Coloniam nunc transferuntur. MUR., 288

impugnacio imperialis contra Venetos et invasio Capitisaggeris et vindicta

Cum ergo ducis anno VI ipse clerus et devotus populus Venecie Alexandro confoverent, imperator, abiecto federe, varis insultibus eos impugnari iubet'; unde Veronenses, cum Ferariensibus et Paduanis, obtemperantes, castrum Capitisaggeris prodictorie invaserunt. Contra quos dux exercitum mictit. Illi, ex hoc territi, cum preda et captis, relicto castro, aufugerunt: tunc exercitus Adriam et Adrianum invadens, comisis ad vindictam' spoliis, postea rediit. *c.* 1247

capcio patriarche

Eodem concursu, Ulricus Aquilegiensis patriarcha, Octaviano confovens, scismaticus per Alexandrum denunciatus est, qui Gradum, bello, agrediens, a galeis Venetorum obviam destinatis, cum pluribus nobilibus Foriiulii, in die iovis de carnisprivio, capitur; multi autem, qui aufugerant usque ad eorum opida, a Venetis insecuti, optentis et vastatis opidis, similiter capti sunt.

vindicta Tervisinorum

Tervisini, eadem clade infecti, qui, ut, Caprulas caperent, tunc advenerant, Venetorum redictum abhorentes, cum fugerent, aquarum semita nescientes, ex parte necati sunt [1].

de liberacione patriarche et promisione tributi

Victores itaque Veneti redeuntes, patriarcham cum septingentis ferre nobilibus in carcere recludunt; qui denique, XII porcos magnos et XII panes unius sextari, anuatim, in die mercurei de carnisprivio, perpetuo duci in eius palacio exibere promitens, cum concaptivis liberatus est.

---

4. eius patrem *nell'interlineo, di mano dello scriba abituale* — 15. ducis anno VI *nel margine* — 16. abiecto federe, *nell'interlineo di mano del testo. Tutte le correzioni sono accettate da V* — 18. dux, *segue* illico *espunto* — 21-22. Octaviano.... qui, *nel margine, con richiamo* — 28. redeuntes *corretto, della mano dell'indice, da* redientes

1-3. Vilielmus.... spoliavit, PAOLINO, 228. 4, c. 239*v*, *giunta marginale* — 4. Stephanus.... regnum *cf.* LUCIO, *De Regno Dalmatiae*, III. VIII, p. 203 — 5-6. Adrianus.... interdicto, PAOLINO, 228. 2, c. 239*r* — 7-10. Adriano.... adheserunt, PAOLINO, loc. cit. — 11-14. Imperator.... transferuntur, PAOLINO, 228. 4, c. 239*v*, 1156, 1161 — 15-25. Cum ergo.... capti sunt, *Historia Ducum*, 77. 21-28, 31-33; *il giorno della cattura non risulta dalla fonte, ma da quello della festività annuale* — 26-27. Tervisini.... necati sunt, MARTINO DA CANALE, I, XXX — 28-p. 248 l. 7. Victores.... fructuosam, *Historia Ducum*, 77. 33-40. *Cf. per tutto questo episodio*, SANUDO, *Vite dei dogi* I, pp. 257-258, nota 1. *Le notizie relative al tributo dei pani e dei porci sono tratte dal patto* 22, 6, 1222 *fra il patriarca Bertaldo e il doge Ziani* (KANDLER, *Codice diplomatico Istriano* I), *e non sembrano ad esso anteriori. Il tributo del toro, come anche risulta dal testo del D., fu aggiunto in seguito*

si può credere che rispondesse, almeno intenzionalmente a verità; la seconda deduzione precisa, secondo il metodo e gli scopi dell'a., uno stato di fatto, sostanzialmente non falso. Secondo Tomaso Arcidiacono, anche la dipendenza dell'arcivescovato di Zara dal patriarca di Grado sarebbe da attribuire a papa Anastasio e all'anno 1145 (Papa Eugenio III), risultando, almeno quanto alla data, da un documento dell'anno successivo, che Lampridio era allora l'Ordinario della cattedra episcopale (LUCIO, *De Regno Dalmatiae*, p. 136). Malgrado la bolla di Adriano IV, dal privilegio di Vitale Michiel ad Arbe dell'anno 1166 risulta, che il patriarca Dandolo non usò primatis titulo super Iadrensem [sedem] sed Dalmatiae titulo.

[1] Secondo l'editore dell'*Historia Ducum* (p. 77, n. 6) la incursione su Cavarzere non andrebbe posta eodem concursu con quella su Grado, avvenuta nel 1164, ma alcuni anni prima; così il BAER, *Die Beziehungen*, p. 23, n. 5, il quale fa coincidere l'incursione su Grado con l'adesione di Venezia alla lega veronese (aprile 1164).

statutorum edicio

Ob hoc reperitur statutum, ut, annuatim, in die triumphi, asistente duce et iubente, uni tauro et animalibus antedictis in platea capita amputentur; deinde ut dux, in maiori sala procedens, coram populo, cum baculis feratis, castra figuraliter condicta deiciat, ut reorum

Mur., 289

pena in animalibus figuraliter designata, et ca'strorum patriarche depressio in castris ligneis exemplariter demostrata, tanti triumphi posteris memoriam derelinquant. De occisis taliter animalibus, dux postea omnes et singulos de maiori conscilio participes redat; ut, sicut in optinenda victoria se periculis submiserunt, ita, ea optenta, illam sibi senciant fructuosam.

Alexander papa, videns omne patrimonium sancti Petri et quasi totam Ytaliam occupari, in Galiam transiit, et Turoni concilium celebravit. Defuncto inter hec Victore antipapa apud Lucam, quidam Guido de Crema, qui Pasqualis dictus est, a scismaticis illi substituitur.

Balduino regi Ierusalem Almaricus frater sucedit in regno.

de Almarico Ierusalem rege

Post obitum Iohanis Polano episcopi, Vitalis Michael illi sedi preficitur [1].

Alexandria in honorem Alexandri pape, hoc tempore, edificata est: rebelantibus Federico omnibus civitatibus Lombardie preter Papiam; et ideo Papie episcopus cruce et palio, quibus antea utebatur, privatus est; Alexandrie vero episcopalis titulus concessus fuit: quo satis cito privatur, quia primus ibi episcopus occissus est.

Anno ducis x°, Alexander in Ytaliam rediit, cui occurit rex Vilielmus, qui, eo anno,

Mur., 290

Vilielmo patri successerat, et regnum ab eo cognoscit, renovato fidelitatis iuramento:' demum, Romam iens, cum magna procesione suscipitur a Romanis.

privilegium Alexandri de ecclesis Syrie

Hic, eodem anno, Anagnie, interventu ducis, ecclesias sancti Marci Tirene et Achonis, et omnia alia bona in ierosolimitano regno, per quoscumque operi sancti Marci de Venecia olim concessas [2], Leonardo Fradelo, nunc ipsius' operis procuratore, auctoritate apostolica,

c. 124 v

confirmavit [3].

Privilegium Arbensibus de electione comitis cum bula plumbea

Hic dux Arbensibus indulsit, ut IIII^{or} ex suis civibus in comitem eligerent, et sibi electionem presentarent: de quibus, quem sufficienciorem cognoverit, aprobabit: et si in hoc concordes non fuerint, ut ex nobilibus Rivoalti duobus electis, unum apciorem confirmabit: et hiis non factis, elapsis v mensibus, comitis elecio duci spectet, sicut et confirmacio. Illico Nicholaus Michael, ducis natus, electione Arbensium, et ducis aprobacione, eorum factus est comes. Huius rei privilegium bulla ducali plumbea comunitum apud Arbenses usque in hodier-

---

6. postea *nell'interlineo. Tutte le correzioni sono accettate da V* — 24. confirmavit. *Nel margine, di mano del testo*: papa etiam iustinopolitanam urbem, que tam diu kathedrali sede privata fuerat, ad suplicacionem ducis Venecie, cuius fideles erant, in integrum restituit et episcopum eis dedit. *Tutti i codici accettano*; *ma la giunta non figura nell'indice* — 25-26. civibus.... quibus *riscritto sopra abrasione* — 27. confirmabit, *precede* ipse *abraso*

8-9. Alexander.... celebravit, Paolino, 238. 2, c. 229 *r* — 9-11. Defuncto.... substituitur, Paolino, 238. 5, c. 239 *v* — 12. Balduino.... regno, Paolino, 238. 4, c. 239 *v* — 13. Post.... preficitur, *Origo*, *Editio tertia*, 6, *Additio* (*codice S.*) — 14-17. Alexandria. .. occissus est, Paolino, 238. 4, c. 239 *v* — 18-20. Anno.... Romanis, Paolino, 238. 2, c. 239 *r* — 21-24. Hic.... confirmavit, 1166 maggio 13, Corner, X, 219; *Italia Pontificia*, VII. 2, *Ecclesia ducalis S. Marci*, n. 2 — 25-p. 249 l. 4. Hic dux.... aprobavit. *Il privilegio ducale è trascritto per intero in Mi*, c. 130 *v*, *di seguito è descritta la bolla plumbea*, *che porta sul recto la dicitura*: Michael Dei gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Croatiae dux, *a tergo la figura del doge genuflesso davanti a san Marco*: Kukulievic, II, p. 68, n. 91, a. 1166 maggio 28. *Della elezione di Nicolò Michiel a conte di Arbe non mi risulta*

[1] Secondo il Kehr, *Kaiser Friedrich I und Venedig, während des Schismas*, in Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken, Band XVII, 1914-24, p. 236, n. 1, la successione del vescovo Vitale Michiel a Giovanni Polano avvenne nel 1164; come è provato da un lodo arbitrale del patriarca Enrico Dandolo nella contesa fra l'abate di S. Ilario ac presbiteros et vicinos eiusdem monasterii, in data giugno 1164, in cui risulta vacante la sede vescovile di Castello per la morte del Polano, e non ancora avvenuta la elezione del successore.

[2] La donazione del doge Vitale Michiel, 1164 agosto; Röhricht, *Regesta*, ad annum; *Documenti per la Storia*.... cit., p. 10, n. 81.

[3] Il documento pontificio, come anche risulta dal codice Trevisaneo, c. 217 *a*, deve essere datato, 13 maggio 1165 e da Bourges (*Italia Pontificia*, VII. 2, *Ecclesia Ducalis Sancti Marci*, 2), poichè Alessandro III non risulta aver dimorato ad Anagni negli aa. 1166-1167.

num conservatur illesum; quod illorum errorem, qui asserunt Alexandrum papam hanc auctoritatem Sebastiano duci contulise, manifeste confundit, cum hoc principaliter non concesserit, sed monstratas literas imperatori mitendas, bula ducali plumbea[1] comunitas, laudavit et aprobavit. MUR., 291

Ducis anno XII°, dum imperator Romam obsidet, omnis pene exercitus eius peste periit; unde, cum paucis, in Alemaniam redit.

inicium discordie cum Hemanuele

Emanuel imperator Constantinopolitanus, suis nunciis, cum Vilielmo rege pacem conposuit; et, vinculo iuramenti, Mariam eius genitam regi in uxorem tradere promisit; sed, cum desisteret, scisma inter eos denuo reviviscit. Tunc Emanuel tres legatos, cum tribus galeis mictens, ducem requirit ut solitum subsidium, pro imperii tutela, mictere vellit. Dux autem, pacem cum Vilielmo conservare cupiens, et maxime intuitu Ecclesie, id facere recusavit; quod Emanuel grave ferrens, erga Venetos malum in corde concepit[1]; de hoc dux providens, Venetis, ne in Romaniam pergerent, universaliter interdixit.

incendium in urbe

Eodem anno, die XV° decembris, ignis, exiens de solario sancti Salvatoris, ecclesias sancti Luce, sancti Paterniani, sancti Benedicti, sancti Gabrielis, sancti Samuelis, sancti Barnabe et sancti Baxilii, cum pluribus adiacentibus domibus, concremavit.

Sequenti anno, peregrini Ierosolimitani pene omnes pestilencia perierunt; tunc in Terra Promisionis et partibus Orientis, exigentibus pecatis hominum, teremotus multas urbes obruit, et innumera populorum milia hyans terra glutivit.

Eodem anno in Sicilia multa castra, cum innumerabili populo, concussa sunt; urbs vero Catania terremotu subvertitur; episcopus et clerus, abbas de Mileto cum monachis XL[a], et omnis populus, circiter XV[m], repentina morte perit.

Almaricus rex Ierusalem cum Hemanuele certas convenciones tractavit, ut Egipcios vexarent, et cepit Belbeis; soldanus vero Norandini implo'rat auxilium, qui misit continuo saracinum, qui soldanum prodicione occidit, et, consensu caliphe, factus est soldanus. Rex interim, ab Hemanuele receptis centum galeis et aliis navigiis, obsedit Damiatam, sed in longa obsidione, fame, et frigore, et aeris intemperie repulsus est.' c. 125 r

Inter hec, Stephanus rex Ungarie, cum duce amiciciam fingens, Leonardo eius nato comiti Auseri[2] filiam ducis Desse in coniugem tradidit, et Nicholao, similiter nato, et Arbe comiti, Mariam filiam Ladisclavi, de stirpe regali, in uxorem dedit. MUR., 292

Rex autem, quod in corde conceperat evomens, ad maritima, cum exercitu, venit, et inmunitatibus Dalmatinos adtrahens, Spalatum, Tragurium, et Sibinicum, et plura alia loca demum optinuit, illosque largifluis privilegiis insignivit[3].

tercia rebelio Iadre

Iaderatini, igitur, subiectionem sui arciepiscopatus patriarche Gradensi molestam habentes,

---

5-6. Ducis .... redit. PAOLINO, 228. 6, c. 240 *r*; *con la data* 1167 — 7-9. Emanuel.... reviviscit, ROMUALDUS, 439. 19-31 — 9-13. Tunc Emanuel.... interdixit, *Annales Venetici Breves*, 71. 43-45, dicembre 11, 1167: *il rifiuto del doge e la sua motivazione sulla sola fede del D.* — 14-16. Eodem .... concremavit, *Annales Venetici Breves*, 71. 45-48 — 17-19. Sequenti anno .... glutivit, PAOLINO, 228. 6, c. 240 *r*, a. 1168 — 20-27. Eodem.... repulsus est, PAOLINO, loc. cit. — 28-30. Inter hec .... dedit, *Historia Ducum*, 76. 33-36, *con la data* 1156; *la seconda parte della notizia anche negli Annales Venetici Breves*, 71. 48-49, 17 dicembre 1167 — 31-p. 250 l. 3. Rex autem .... tradiderunt. *Il privilegio di Sebenico*, 1167; *quelli di Traù e Spalato risultano illazioni del D. da consimili privilegi elargiti alle due città dal re Geiza III* (LUCIO, III. VIII). *La ribellione di Zara*, 1171, *al podestà Morosini, la sostituzione di costui col vescovo Lampridio, e il successivo ritorno, sono confermati da documenti degli anni 1171-1180* (LUCIO, III. XII); *non è invece provata, nè probabile la dedizione di Zara al re d'Ungheria; essendo invece allora la Dalmazia nelle mani dell'imperatore Emanuele.*

[1] Lo CHALANDON, *Les Comnène*, II, *Iean II Comnène.... et Manuel I Comnène....*, Paris, 1912, p. 586, crede che il D. abbia cronologicamente ragione; i negoziati per il matrimonio ungherese datavano dal 1166; nell'anno seguente tre ambasciatori imperiali risultavano effettivamente a Venezia; sicchè il rifiuto del doge di aderire ad una alleanza difensiva contro re Guglielmo, non è impossibile possa essere stata la causa occasionale prossima della rottura di Emanuele con Venezia. L'invito subdolo del 1171 presuppone inoltre un arresto nell'attività commerciale dei Veneti in Oriente.

[2] Per l'investitura di Cherso ed Ossero a Leonardo Michiel cf. SANUDO, *Vite dei dogi*, I, p. 261, n. 2.

[3] Secondo il LUCIO, *De Regno Dalmatiae*, p. 127, il D. equivoca ponendo Sebenico in Dalmazia, così era creduto ai suoi tempi, e argomentando, dal privilegio

nunc tercio rebeles duci effecti, Dominicum Maurocenum defuncti ducis natum eorum comitem expulerunt, et, regis erigentes vexila, eius dominio se tradiderunt. Dux, illico, xxx[a] armatis galeis, Iadram properat, quam Ungaris munitam inveniens, dum optinere nequiret, Veneciam remeavit.

discordia cum Ancona et contra eos victoria

Hoc tempore Anconitani, Hemanuelis obedientes imperio, Venetos, ut sibi emulos, cepe- runt habere. Dux, ob hoc, sex missis galeis, illorum v cepit galeas, ex quibus Iacobus de Mulino et Guiçardinus fuerunt suspensi in ligno.

tercia recuperacio Iadre

Dux itaque, anno xv°, ingentem paratum exercitum, cum Dominico Mauroceno capitaneo, denuo Iadram mictit, quos, ex Ungarorum presidio in errore tenaces, apositis scalis et gatis, diris et variis insultibus, idem capitaneus impugnare non desinit. Ungari ob hoc teriti, relictis temptoriis, fuga salvati sunt: cives tunc desolati, de solita Venetorum gratia confidentes, iadrensem civitatem capitaneo libere tradiderunt; qui, eandem muniens, cc de nobilioribus Iadre secum assumptis, Veneciam rediit.

Iadrenses, igitur, qui advenerant, ius primatis super eorum archiepiscopum patriarche Gradensi concessum profitentes, diruptis muris, et datis obsidibus, optenta a duce venia, in urbe sua restituti sunt [1]; et Dominicus Mauroceno, qui comes primo, et postea, in adquisicione civitatis, capitaneus fuerat', in comitatu reintegratus fuit.

MUR., 293

reformacio pacis cum Emanuele in dolo
c. 195 v

Emanuel, inter hec, quod dolose conceperat exequens, per nuncios ducem alicit, ut, cum' solita securitate et fructu, Venetos ad terras imperii mictat; et sic dux et Veneti, antique caritatis memores, ex nunciorum verbis confissi, civibus suis licenciam tribuit, ut, cum mercibus suis, in Romaniam libere navigarent; qui, lucri avidi, et loca imperii propria habitacula reputantes, cum innumerosis navigiis, hominibus et mercibus honeratis, ad varia loca Grecorum perexerunt, et cum eis Sebastianus Çiano et Aureus Mastropetro, ducis nuncii ad imperatorem, ut illum favorabiliorem rederent, se dirigunt. Qui, ab illo primo benigne recepti, postea, de suo doloso proposito informati, ad eum denuo redierunt; qui, licet iam omnibus sibi subiectis pariter precepisset, ut Venetos, cum eorum bonis, eadem die detinerent, attamen, anathematiçando, ait erga eos nil mali cogitasse [2].

capcio Venetorum per Emanuelem

Anno ducis xvi°, die xii° mensis marcii, Greci, exequentes mandatum, Venetos detinent, et navigia et bona eorum auferunt, et imperatori mictunt.

---

2. defuncti ducis natum *nel margine, con richiamo* — 4. galeis *nell'interlineo* — 18. *con richiamo, da* fuerat, *nel margine, di mano del testo*: itaque Spalatum, Tragurium, et Ragusium, ac pene tota Dalmacia subiugatur. Qui ecciam...., *V 5286, Mi ed il* CAROLOO *escludono la giunta, perchè in contraddizione col testo* (*p. 188*) *che segue, V e P accettano*

3-5. Dux illico.... remeavit, *Hlstoria Ducum*, 76. 19-20. anno 1156 — 6-8. Hoc tempore.... ligno, *Annales Venetici Breves*, 71. 50-52, a. 1168 — 9-18. Dux.... reintegratus fuit, *Historia Ducum*, 76. 20-32, PAOLINO, 228. 6, c. 240 *v accenna brevemente* — 19-28. Emanuel.... cogitasse, *Historia Ducum*, 78. 16-37 — 29-30. Anno.... mictunt, *Annales Venetici Breves*, 72. 1-3; *Historia Ducum*, 78. 37-47

noto, altri privilegi ed altre dedizioni di Spalato e Traù, le quali città invece si diedero all'impero Orientale. Nel privilegio, Sebenico appare cresciuta d'importanza, dopo la distruzione di Belgrado, e soggetta al re d'Ungheria, come altre città della Croazia, che avevano ottenuto da quel sovrano consimili privilegi negli anni 1163-1164.

[1] La notizia, data nella giunta marginale, che cioè la flotta veneta nel ritorno ricuperasse Trau, va rettificata secondo la testimonianza della Vita del B. Giovanni, la quale concorda nel numero delle navi, ma afferma che la città, semidistrutta dai Saraceni, fu presa senza colpo ferire; bensì fu decimata la flotta veneta, in cui serpeggiava la peste, sicchè delle trenta galee facenti parte della spedizione sei soltanto tornarono a Venezia (LUCIO, *De regno Dalmatiae*, p. 131).

[2] Le cause della violenza dell'imperatore Emanuele contro i Veneziani, secondo le fonti greche, sarebbero da cercare nella posizione di favore, che i Veneziani godevano nell'impero (LUCIO, p. 130), nella loro superbia e prepotenza, e nella loro opposizione armata alle mire di Costantinopoli sulla Dalmazia, su Ancona e per la riconquista dell'Italia. Secondo la versione imperiale, riportata nelle istruzioni all'ambasciatore genovese Grimaldi del 1174, motivo occasionale della cattura fu il saccheggio del nuovo quartiere genovese di Coparion in Costantinopoli, per opera dei residenti Pisani e Veneziani, forse a ciò indotti dai Greci medesimi, che ne riversarono poi su di loro tutta la responsabilità (G. I. BRATIANU, *Recherches sur le commerce génois dans la mer Noire au XIIIe siècle*, Paris, 1929, pp. 67-68).

Cumque hoc duci et Venetis inclarescit, timor imminet universis, et, sapientum conscilio, decretum fuit ut legati mictantur imperatori, qui capcionis causam exquirant, et restitucionem procurent. Superveniunt illico xx[i] naves Venetorum, qui, previsi, in Larmiro irrupcionem illatam evaserant, et quod gestum fuerat seriosius narant. Tunc Veneti suorum dampna pensantes et vim vi repelere proponentes, quod statutum fuerat pariter irritarunt. statutum de legatis mitendis pro redimendis civibus et eius revocacio

Et postea statuunt, ut centum galee et xx naves, que exercitui necessaria devehant, velociter fabricentur, et omnibus oportunis bellico operi fulciantur, cum quibus ad vindictam tante ofense dux personaliter accedere debeat, et quod Leonardus Michael eius natus vices eius in Venecia teneat. Sed, ut quod sancitum fuerat viriliter exequeretur, dux absentes cives per eddictum admonuit, ut, ante kallendas mensis septembris, Venecia interesse deberent: Ystricisque et Dalmatinis populis preceptum dedit, ut, iuxta posse eis concessum, se taliter prepararent, quod, illuc' aplicante stolo, cum eo pergere invenirentur fulciti. decretum de stolo mitendo contra imperatorem

MUR., 294

Fabricatis igitur et paratis in centum diebus centum galeis et xx[i] navibus, dux, de mense septembris, cum ipsis egrediens, decem galeas Istriensium et Dalmatinorum secum assumpsit, et contra Tragurinos qui Emanueli subiecti erant [1] xxx[a] missit galeas, que urbem beligere optinentes, ut posteris cederet ad terorem, non solum pro parte eam diruit, sed ecciam propriis thesauris expoliavit. egressio ducis cum c galeis et xx navibus et capcio Traguri

Dux autem, cum reliqua parte stoli ultro procedens, Ragusinos policite fidelitatis immemores sibi rebeles fore invenit, erexerant similiter imperialia vexilia in turibus et muris suis, contepnentes non solum ducem, quem sibi ab antiquis temporibus' in dominum elegerant honorare, sed ut sibi emulo armata manu resistere presumpserunt. Dux, hoc indigne ferrens, belicis instrumentis urbem impugnari iussit; Veneti autem, quod iussum fuerat audacter exequentes, continuis insultibus eadem die quasdam tures assenderunt, et depositis imperialibus insignis, beati Marci evangeliste efigiem desuper posuerunt; cumque altera die ad reiterandos iusultus Veneti pararentur, comunicato conscilio, egrediens Tribunus Michael arciepiscopus Ragusii, clerus et populus universus, premissis crucibus, de comissis veniam postularunt: quam obtinentes, dux cum ymnis et laudibus civitatem intravit, et consuete fidelitatis sacramenta renovavit, quamdamque turim, que imperatori servabatur, cum maritimis muris dirui fecit, et archiepiscopus, consencientibus clero et populo, contentus fuit suam ecclesiam patriarche gradensi subicere, si hoc a papa Poterit optineri [2]; quibus dux Raynerium Zane dedit in comitem. rebelio Ragusii et reconciliacio

c. 126 r

---

1. timor *riscritto della mano dell'indice, sopra abrasione* — 6. et *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 8-9. et.... teneat *nel margine, con richiamo, della mano del copista. Tutte le correzioni sono accettate da V* — 15. Emanueli.... erant, *riscritto sopra abrasione* — 19. similiter *riscritto c. s.*

1-12. Cumque.... fulciti, *Historia Ducum* 79. 1-17; *l'elezione del viceduce, il richiamo degli assenti e il precetto ai Dalmati ed agli Istriani non risultano dalla fonte. Ai Veneziani sfuggiti alla cattura* cum nave Romani Mairani, *presso Acri, furono dati millecinquecento bisanti, tolti dal tesoro di San Marco, e ad esso risarciti dal doge Sebastiano Ziani nel giugno 1175.* (*Documenti per la storia dell'Augusta Ducale Basilica di San Marco,* (*1886*) *documento 82 a*). *Di un prestito volontario* pro armata conficienda contra Hemanuelem *nel 1171 è data notizia nel registro Niger Magnus degli Ufficiali agli imprestiti* (*secolo XVI*). (*I Prestiti della Repubblica di Venezia, Secoli XIII-XIV* (*1929*) *Introduzione storica di* G. LUZZATTO, *p. X*) — 13-17. Fabricatis.... expoliavit. *La mossa d'armi contro Traù, e il numero delle navi impiegatevi, risultano dalla Vita del B. Giovanni vescovo di Traù ed.* FARLATI, *Ylliricum Sacrum*, IV; LUCIO, *op. cit.*, III, VIII; *le circostanze della distruzione parziale e del saccheggio non risultano* — 18-31. Dux.... dedit in comitem, *Historia Ducum*, 79. 17-33. *Non risulta espressamente dalla fonte, che Ragusa alzasse le insegne imperiali*

[1] L'occupazione di Traù da parte dell'imperatore Emanuele nel 1167 è attestata dalle fonti greche (LUCIO, *De Regno Dalmatiae*, p. 128); di Spalato consta, che ubbidisse a Costantinopoli fino all'anno 1171, con tutta la Croazia, regnante ancora Stefano III (LUCIO, p. 133).

[2] L'UGHELLI, V, col. 1126, non crede verisimile la notizia, di cui non consta se non nella *Historia Ducum*, che, cioè, il vescovo di Ragusa offrisse la soggezione della sede al metropolita di Grado; mentre consta, che la diocesi di Ragusa dipese sempre immediatamente da Roma.

missio legatorum ad imperatorem

Postea, ex eis secum assumptis, iter prosequens, Nigropum pervenit, magistralemque ipsius insule civitatem, que Grecorum exercitu fulcita erat, impugnare precepit. Ille autem qui ex imperatoris iussu exercitui preerat, de Venetorum potencia stupefactus, duci promisit quod, si ad imperatorem legatos micteret, restitucionem suorum civium et bonorum plenarie optineret[1]. Cui dux annuens, magistrum' Pasqualem episcopum equilinum[2], qui grecam noverat linguam, et Manasem Baduario legatos imperatori missit.

MUR., 205

accepcio insule Chii

Ex inde postea dux abiens, Chium navigavit, et urbem, cum tota insula, per dedicionem accepit, et ibi suorum nunciorum redictum expectans, yemare disposuit, et de pace confidens, suos a lexione imperii abstinere fecit. Quod imperator cognoscens, ducales nuncios dolose simulacionibus trahebat in longum; sed illi a duce admoniti, cum vellent recedere, de pace fienda ab imperatore fiduciam susceperunt.

reversio legatorum cum imperiali nuncio

Imperator equidem, cum legatis redeuntibus nuncium mictit, non ad pacem, sed ad moram, et ut condiciones exercitus integraliter persentiret: qui ficte ducem aliciens, illi

c. 126 v

persuasit' ut secum legatos imperatori remiteret: qui, pacis avidus, eos quos primo miserat, et Philipum Grecum legatos remisit.

Cum igitur hec agerentur, pesima pestis in tantum invaluit, ut, paucis interiectis diebus, ferre mille homines perempti sint, quod creditur advenisse ex ussu aquarum, quas imperator fecerat venenare.

Dux, ob hoc, de pace non credulus, acceptis reliquiis et alliis thesauris, de Chio secessit, et ad insulam sancte Panagie aplicuit, ubi' eadem clade plurimi mortui sunt. Impe-

MUR., 296

rator, vero, de hiis que exercitui acciderant presciens, ducis legatos audire renuit, et cum eis suum nuncium remissit, qui duci exposuit quam grave quod gestum erat imperatori fuerat; tunc, prudentum conscilio, pro optinenda pace, Henricus Dandulo et Phylipus Greco cum illo pariter remittuntur. Postea stolus Methelinum venit, et deinde Staliminum, et denique, impelente vento, Schyrum: ibique, invalesente peste, in luctu Pasqualia festa peregit. Dux autem, populares clamores nequiens substinere, Veneciam rediit, et urbem, ex mutua conversacione, infecit, in tantum, ut, paucis interiectis diebus, infiniti mortui sint.

dira occisio ducis

Unde Veneti, ex hiis aflicionibus ex intrinseco conquasati, pro sua reformacione in ducis palacio concionem publicam convocarunt. Tunc quidam ducem de hiis que acciderant fore culpabilem asserentes, erga eum insurgunt; qui, dum tanto furori resistere nequiret, de palacio descendit, et per viam maris versus monesterium sancti Çacharie pergens, a quodam letaliter vulneratus fuit; et nichilominus, ultro procedens, iminente sibi morte, cuidam sacerdoti, qui ex monesterio sibi obvius accedebat, sua pecata confessus est, et illico,

---

2. erat, *di seguito era scritto*: illis ad terestria opida fugientibus accepit, *espunto. Tutte le correzioni sono accettate da V*

1-6. Postea.... missit, *Historia Ducum*, 79. 33-41, *con varianti sostanziali: la città è occupata e saccheggiata; il suggerimento d'inviare ambasciatori veneziani a Costantinopoli viene da alcuni nobili della curia imperiale colà residenti* — 7-20. Ex inde.... mortui sunt, *Historia Ducum*, 79. 41-50; 80. 1-3 — 20-27. Imperator.... mortui sunt, *Historia Ducum*, 80. 3-14 — 28-p. 253 l. 3. Unde.... sepelitur. *Historia Ducum*, 80. 15-28; *per gli anni di governo: Origo, Editio tertia*, 3. *anni 17 (lezione di D.); il giorno della morte è confermato da un frammento anonimo coevo e dal Chronicon Iustiniani (Historia Ducum, p. 80 nota 6); probabilmente risultava dalla iscrizione della pietra tombale, oggi perduta*

[1] L'affermazione della *Historia Ducum*, che cioè la città di Negroponte, investita dalla spedizione veneziana punitiva, fosse presso a cadere, è confermata dallo storico greco Niceta, il quale ben ricorda le devastazioni nemiche. Anche Niceta accenna ad una sospettata corruzione da parte dell'ammiraglio greco, il quale, per salvare la città, avrebbe suggerito la dilatoria dell'ambasceria (BESTA ENRICO, *La cattura dei Veneziani in Oriente per ordine dell'imperatore Emanuele Comneno, e le sue conseguenze nella politica interna ed esterna del Comune di Venezia*, in Antologia Veneta, I, Feltre, 1900, p. 44, n. 1).

[2] Di questo vescovo l'Archivio patriarcale di Venezia conserva la promessa di fedeltà fatta al patriarca di Grado in data 1170 (KEHR, *Rom und Venedig*, p. 154).

sui ducatus anno XVII°, die XXVII madii, ad Deum transvolavit: quod, cum divulgatum foret, afflictis aflicio addicta est; et clero et universo populo congregatis in prefacta ecclesia, dux digne sepelitur. Sequitur de Sebastiano Çiano, qui primus per elecionem dux creatus fuit, in millesimo centesimo LXXII°.

---

4. centesimo lxxii°. *Il testo del libro nono finisce così, senza più esplicita determinazione conclusiva; e quello del libro decimo incomincia senza intitolazione di sorta. In fine della carta, di mano del testo*: Incipit liber vi principium habens a primo duce per elecionem creato: *e segue, d'altra mano più tarda*: a. amen *prova di penna; la c. 127 numerata è vuota; così V. In fine della c. 80 v*: Incipit liber VI^us^ inicians a Sebastiano Ziano primo per electionem duce creato MCLXXII *T - M 11 concorda press'a poco con l'originale; in M 10 il testo finisce con*: digne sepelitur. *Un libro sesto non avrebbe senso, ma avrebbe senso invece un libro xi, che difatto appare, espunto, nel margine superiore della prima carta del libro seguente, forse composto prima di questo libro nono, e con maggior cura, comprendendo la gesta di Enrico Dandolo. La spezzatura dell'indice e quella del testo, il mutamento della carta e della mano, suggeriscono infatti il dubbio, che la materia voluminosa del libro nono si volesse spezzare in due, riducendola alla misura dei precedenti, integrandola forse con qualche digressione di natura familiare, genealogica, di cui la tradizione attribuisce infatti la paternità al nostro autore*

LIBER DECIMUS.

Capitulum 1 de ducatu Sebastiani Ziani ducis

pars 1 Punitio occisorum ducis
pars 2 Statutum de suspensione imprestitorum
pars 3 De Ladislao et fratre et Bella regibus Ungarie
pars 4 Nephandum scelus Hemanuelis
pars 5 Legatio ducis
pars 6 De stolio misso contra Anchonam
pars 7 De pace facta cum Frederico
pars 8 Statutum de creatione iusticiariorum
pars 9 De obitu beati Thome Cantuariensis
pars 10 De Saladino rege Turchorum
pars 11 De Balduino III Ierusalem rege
pars 12 De Guidone de Crema antipapa
pars 13 De reiteratis legatis Constantinopolim
pars 14 Fedus cum rege Sicilie in contemptu Hemanuelis
pars 15 De pacto Arimini contra Anchonitanos
pars 16 De conflictu Saladini
pars 17 De beato Thoma Cantuariense canonizato
pars 18 Adventus pape Veneciam
pars 19 Concessio cerei albi
pars 20 Concessio bulle plumbee
pars 21 Missio legatorum imperatori
pars 22 Responsio eius
pars 23 Constantia ducis
pars 24 Concessio spate
pars 25 Victoria ducis
pars 26 Desponsatio maris
pars 27 Mediatores pacis
pars 28 Eggressio Othonis ad patrem pro pace
pars 29 Reversio Othonis cum pace
pars 30 Adventus imperatoris Veneciam et eius reconciliatio
pars 31 Indulgentia ecclesie sancti Marci in die Ascensionis
pars 32 Approbatio ystorie per Gesta Romanorum
pars 33 Consecratio ecclesiarum per papam
pars 34 Remissio quarantesimi ab imperatore
pars 35 Recessus imperatoris
pars 36 Recessus pape et concessio umbrele
pars 37 Unde tube et vexilla
pars 38 Roboratio gratiarum et repatriacio ducis
pars 39 Statutorum editio
pars 40 Renovatio palatii

Anche l'indice del libro decimo, scritto dalla medesima mano che stese l'indice del libro nono, è spezzato in due parti, a numerazione però unica, autonoma e progressiva, dal capitolo primo al nono, senza correzioni o pentimenti. La prima parte (capitoli uno a cinque) occupa il recto e il verso della c. 128, di filigrana diversa, di qualità più scadente, e senza dubbio aggiunta al fascicolo del testo corrispondente, il quale doveva certo, nell'intenzione dell'autore, formare un libro a sè, imperniato sulla figura di Enrico Dandolo e sulla vicenda d'Oltremare; la seconda parte (capitoli sei a nove) è scritta sul verso della c. 151, che fa parte integrante del fascicolo di testo corrispondente. Del libro decimo non è dato il numero dei capitoli; ciò lascia supporre, che l'indice sia stato steso, quando ancora non si credeva che l'opera dovesse rimanere interrotta, prima della morte dell'autore — 1. liber decimus; Incipiunt capitula libri decimi habentis capitula novem *M10*; Incipit liber sextus, principium habens a primo duce per electionem creato *V 2008, E; M11 corregge* sextus *in* decimus — 7-11. *Le parti del capitolo primo sono disordinate*: 4, 6, 7, 5, 8; *in V i numeri sono ordinati, ma le leggende risultano invece scambiate: la quinta al numero* 7; *la sesta al* 5; *la settima al* 6; *lo stesso in V 2008*

Capitulum secundum de ducatu Aurei Mastropetro

pars 1 Reformatio electionis ducis
pars 2 Statutum de consilis eligendis
pars 3 Adventus legati Veneciam
pars 4 De Alexio 2° et Andronico imperatoribus et liberatione Venetorum
pars 5 Scelus Iadrensium
pars 6 Laus Venetiarum
pars 7 Pertinatia Iadre
pars 8 De Balduino Ierusalem rege IIII^to
pars 9 De Lutio papa III°
pars 10 Approbatio subiectionis archiepiscopi Iadre
pars 11 Nova creatio iudicum comunis
pars 12 Treugua cum Pisanis
pars 13 Rebellio IIII^a Iadre
pars 14 Decretum de ea recuperanda
pars 15 Missio stolei contra Iadram
pars 16 De adventu Lucii pape Veronam
pars 17 De Urbano papa III°
pars 18 De regno Sicilie; item de institucione monesterii sancti Andree de Aymano
pars 19 De morte Urbani et creatione Gregorii VIII et Clementis III
pars 20 Treugua regis Hungarie
pars 21 Statutum pro succursu terre Sancte
pars 22 Passagium classis Venecie
pars 23 Captio Cipri per Latinos
pars 24 De Ysacho imperatore constantinopolitano
pars 25 Legatio imperatori
pars 26 De Celestino papa et Henrico imperatore VI°
pars 27 Treugua cum Hungaris
pars 28 Legatio imperatori
pars 29 Recuperatio Achon
pars 30 Pacta cum Feraria
pars 31 Laudandus finis

Capitulum tercium de Henrico Dandulo duce

pars 1 Turbacio et reconciliatio Veronensium
pars 2 De Guidone Cipri rege et eius origine
pars 3 De Henrico Ierusalem rege
pars 4 Renovatio belli contra Iadram
pars 5 Decretum de grossis fiendis
pars 6 De regno Sicilie
pars 7 Editio statutorum et promissionis
pars 8 Rebelio Pole et vindicta
pars 9 Victoria contra Pisanos
pars 10 De Aymerico rege Ierusalem et Cipri
pars 11 De Aymerico rege Hungarie
pars 12 Renovatio federis per Henricum
pars 13 De imperio constantinopolitano
pars 14 Missio legatorum imperatori Alexio
pars 15 Iterum legati ad illum
pars 16 Renovatio crisoboli per Alexium
pars 17 De papa Innocentio
pars 18 De imperio Romanie
pars 18 De fundatione sancti Andree de Litore
pars 19 Legatio ad papam pro sancto Marco de Tiro
pars 20 Stolium contra Pisanos
pars 21 Fedus cum patriarcha Aquilegie
pars 22 Unio cum Francis in recuperatione Terre Sancte' c.1250
pars 23 Statutum ut dux vadat et natus eius vice fungatur
pars 24 Egressio stolei de Venecia
pars 25 Fidelitas censualis Tergesti et Mugle
pars 26 Reaquisitio Iadre
pars 27 Fedus cum Alexio pro imperio reassumendo
pars 28 Processus stolei
pars 29 Captio prima Constantinopolis
pars 30 Coronatio Alexii
pars 31 De occisione Alexii per Murtifum
pars 32 Pacta pro acquisitione imperii
pars 33 Secunda captio Constantinopolis
pars 34 Electio imperatoris per Latinos
pars 35 Divisio imperii
pars 36 Additio tituli ducalis
pars 37 Electio patriarche
pars 38 De Ligno et Sanguine Christi
pars 39 Translatio sancte Lucie
pars 40 Translatio sancti Simeonis prophete
pars 41 Cessio iuris Crete in Venetos
pars 42 Conflictus Latinorum
pars 43 Ordinatio iudicum examinatorum
pars 44 Recuperatio Ragusi
pars 45 Captio Durachii
pars 46 De imperio Henrici Constantinopolitani

Capitulum quartum De Petro Ziano duce

pars 1 Statutum de ponte Clugie
pars 2 Electio potestatis Constantinopolis
pars 3 Legatio missa Constantinopolim
pars 4 Acquisitio Galipolis

pars 5 Acquisitio insularum Egeopelagi
pars 6 Egressio stolei et victoria
pars 7 Acquisitio Corfu
pars 8 Acquisitio Choroni et Mothoni
pars 9 Translatio eorum in Raynerio Dandulo
pars 10 Acquisitio Crete
pars 11 De Hugone rege Cipri et Iohane rege Ierusalem
pars 12 Captio Ianuensium
pars 13 Concessio Negropontis
pars 14 Recognitio principatus
pars 15 Recognitio despotati
pars 16 De imperio Ottonis IIII
pars 17 Fidelitas archiepiscopi Durachi
pars 18 Delegatio pheudatorum Crete
pars 19 De imperio Frederici secundi
pars 20 Translatio sancte Helene
pars 21 Victoria contra Ianuenses
pars 22 De imperio Yolens et Petri coniugum
pars 23 Inicium discordie inter Veneciam et Paduam
pars 24 Victoria contra Paduanos
pars 25 Liberatio Clugie a tributo
pars 26 Pactum Iadre cum rege Hungarie
pars 27 Translatio Iohanis martiris
pars 28 De papa Honorio
pars 29 Pax cum Padua
pars 30 Victoria contra piratas
pars 31 Rebelio Crete
pars 32 De regno Cipri
pars 33 De amissione Ierusalem
pars 34 De Roberto constantinopolitano imperatore
pars 35 Missio legatorum imperatori
pars 36 Guerra cum Padua et pax
pars 37 Translatio Pauli martiris
pars 38 Miraculum beati Francisci apud Venetias
pars 39 Pactum cum imperatore constantinopolitano
pars 40 De fundatione sancte Marie de Virginibus
pars 41 De expulsione comitis sancti Bonifacii de Verona
pars 42 Editio statutorum
pars 43 De papa Gregorio VIIII
pars 44 Derivatio Guelforum et Gibilinorum
pars 45 De Balduino herede imperii constantinopolitani
pars 46 De Federico rege Ierusalem
pars 47 Renovatio guerre cum Padua
pars 48 Renuntiatio ducis

Capitulum quintum. De Iacobo Teupolo duce

pars 1 Rebelio in Creta
pars 2 Miraculum Crucis
pars 3 Translatio sancte Marine virginis
pars 4 De Iohane tutore imperii Constantinopolitani
pars 5 De sancto Antonio
pars 6 De sancta Helisabet
pars 7 Adventus imperatoris Veneciam
pars 8 De regno Ierusalem
pars 9 Reconciliatio Ragusi
pars 10 Miraculum
pars 11 Editio statutorum
pars 12 Discordia inter clerum et populum
pars 13 Renovatio treuguarum cum Padua
pars 14 Decretum stolei contra Grecos
pars 15 Victoria contra Grecos
pars 16 Fidelitas domini Rodi
pars 17 De Bella rege Hungarie
pars 18 De fundatione monesterii fratrum Minorum
pars 19 Discordia inter Fredericum et Venetos
pars 20 Pax et unio cum Ianuensibus
pars 21 Punitio Anchonitanorum
pars 22 Hedificatio sancte Marie de Celestia
pars 23 Constructio sancti Antonii de Torcello
pars 24 Unio cum Ecclesia contra Fredericum
pars 25 Captio Ferarie cum favore Venetorum
pars 26 De Rodulfo Ierusalem rege
pars 27 Translatio sancti Pauli heremite et captio terarum Apulie
pars 28 De Balduino II° imperatore Constantinopolis
pars 29 Conflictus Grecorum
pars 30 De Celestino papa IIII^to
pars 31 Editio Statutorum
pars 32 Expugnatio Pole
pars 33 Quinta rebellio Iadre
pars 34 De origine et progressu Tartarorum

14. *Era scritto originariamente*: Inchoatio monesterii Predicatorum in Venecia; *la leggenda fu espunta con un tratto di penna e, di seguito, aggiunto*: Fidelitas *ecc. dalla medesima mano dell'indice*

pars 35 De Inocentio IIII° papa
pars 36 Reaquisitio Iadre
pars 37 Privatio comitum Vegle
pars 38 Creatio iudicum peticionum
pars 39 Quietacio regis Hungarie de Iadra
pars 40 Depositio Frederici
pars 41 De Langravio rege Romanorum
pars 42 De Henrico rege Ierusalem et Cipri
pars 43 Debelatio turris sancti Ylari
pars 44 De restitucione Iadre
pars 45 Captio Pisanorum'

c. 151v Capitulum VI^m De Marino Mauroceno duce

pars 1 Statutum de XLI electoribus
pars 2 De imperio Guilielmi
pars 3 Exordium officii de nocte
pars 4 De Conrado rege Sicilie
pars 5 Hedificatio Canee
pars 6 Dignitas primicerii

Capitulum VII De Raynerio Geno duce

pars 1 De Alexandro papa IIII^to
pars 2 Editio statutorum
pars 3 Amissio Nigropontis
pars 4 Recuperatio Nigropontis
pars 5 De imperio Ricardi
pars 6 Exemptio Padue de dominio Ezelini
pars 7 Initium guerre Ianue et Venetie
pars 8 Liga Venetorum et Pisanorum
pars 9 Fedus Venetorum cum Manfredo
pars 10 Stolium contra Ianuenses et victoria
pars 11 Alius conflictus Ianuensium
pars 12 De Hugone rege Cipri et Ierusalem et bello cum Ianuensibus
pars 13 Captio Mesembrie et translatio sancti Theodori
pars 14 Belum et alius conflictus cum Ianuensibus
pars 15 Compromissus in papa
pars 16 Stolium contra Grecos
pars 17 Occisio Ezelini
pars 18 Finalis consumptio domus de Romano
pars 19 Decretum de tribus procuratoribus
pars 20 De Stephano rege Hungarie et Urbano papa IIII^to
pars 21 Amissio Constantinopolis
pars 22 Legatio ad papam
pars 23 Iterum legatio
pars 24 Missio galearum
pars 25 De Michaele imperatore constantinopolitano
pars 26 Missio stolei
pars 27 Missio alterius stolei
pars 28 Missio alterius stolei
pars 29 De Clemente papa IIII^to
pars 30 De Karolo primo rege Sicilie
pars 31 De ponte Rivoalti
pars 32 Alius conflictus Ianuensium
pars 33 Treugua cum Grecis
pars 34 Renovatio unionis cum Pisanis
pars 35 Tumultus in populo
pars 36 Divisio officii procuratoris
pars 37 Divisio inter nobiles
pars 38 Belum cum Ianuensibus
pars 39 Ambaxata pro pace
pars 40 De Hugone rege Ierusalem et Cipri
pars 41 Sumissio Parencii
pars 42 Legati ad papam pro pace

Capitulum octavum De Laurentio Teupolo duce

pars 1 Forma electionis ducis
pars 2 Penuria bladi
pars 3 De Conradino herede regni Sicilie
pars 4 De Gregorio X papa
pars 5 De subiectione Humagi
pars 6 De subiectione Emonie
pars 7 Treugua cum Ianuensibus
pars 8 Guerra cum Bononia
pars 9 Legatio ad papam
pars 10 De Philipo imperatore constantinopolitano
pars 11 De Rodulfo rege Romanorum
pars 12 Pax cum Bononiensibus
pars 13 Rebelio Grecorum Crete
pars 14 Legati ad concilium

12. *Sul recto della c. 151, di mano dello scriba abituale si legge*; In nomine Domini Dei Salvatoris nostri Iesu Christi, imperantibus dominis nostris piissimis perpetuis augustis Michaelio et Theophilo a Deo coronatis pacificis magnis imperatoribus, Michaelio quidem maiore imperatore anno nono, Theofilo vero a Deo coronato anno vi°ii, Indicione vii^a. Divine inspiracionis etcetera. Quapropter ideo ego quidem Iustinianus Imperialis ypatus et dux Veneciarum provincie.... et infra.... De corpore vero beati Marci impono uxori mee ut edificet basilicam ad suum honorem, infra teritorio sancti Çacharie

pars 15 Approbatio custodie riperie australis
pars 16 Submissio Cervie
pars 17 Treugua cum Ianuensibus
pars 18 De Innocentio papa v°

Capitulum nonum De Iacobo Contareno duce

pars 1 Renovatio treugue cum Ianuensibus
pars 2 Datio potestatis Muriani et bladi penuria
pars 3 Submissio Montone
pars 4 De Ladislao rege Hungarie et Adriano et Iohane papa
pars 5 Initium guerre Almisii
pars 6 Prorogatio unionis cum Pisanis
pars 7 Causa beli inter Venetiam et Anchonam
pars 8 Missio stolii contra Anchonam
pars 9 Decretum pro bello contra Anchonam
pars 10 Infortunium stolii Venecie
pars 11 Renovatio stolii contra Anchonam
pars 12 De Karolo I rege Ierusalem
pars 13 Restitutio Tyri
pars 14 Treugua cum Grecis
pars 15 Depositio capitanei Almisii
pars 16 Treugua cum Ianuensibus
pars 17 De Nicolao II° papa
pars 18 Legati ad papam
pars 19 Remissio stolii contra Anchonam
pars 20 Conversio Montone
pars 21 Reversio Farre et Braze
pars 22 Comilitas contra rem publicam
pars 23 De Iohane rege Ierusalem et Cipri
pars 24 Initium belli contra Istriam
pars 25 Obtentus Insule
pars 26 Victoria contra Curtaticis
pars 27 Submissio Iustinopolis
pars 28 Terremotus
pars 29 Renuntiatio ducis.

Capitulum primum. De Sebastiano Çiano duce, et actitatis in suo tempore. *c. 1297*

Sebastianus Çiano dux eligitur anno Domini millesimo centesimo LXXIJ. Quia, predecessore sepulture tradito, cunctus populus in ecclesia sancti Marci pariter congregatus, pro evitanda discordia, salutiferum primo decrevit eddictum, ut XI viri virtuosi nominarentur [1], qui, iuramento astricti, illum in ducem eligerent quem sapienciorem et legaliorem cognoscerent, et electum postea publicarent, et publicatum ducem fore, absque alia indagacione, stabilitum est. MUR., 297 statutum de duce per electionem constituendo

Ab hiis autem hic, vultu humilis et diviciis copiosus, septuagenarius iam existens, coadunate concioni dux declaratus fuit, qui, Deo graciis exibitis, ad altare sancti Marci delatus, de libertate ecclesie conservanda prestitit iuramentum, et a primicerio cum vexilio investicionem recepit, et in palacio postea intronicatus est.

Hic rem publicam multis angustiis irretitam reintegrare cupiens, predecesoris homicidam latentem, et denique inventum, per sententiam iudicum, qui hodie " de proprio „ apelantur, suspendi fecit. punicio occisoris ducis

Et scismata, ex hiis que occurerant inter cives exorta, reconciliavit.

Similiter, cum fisci camera, ex frequentatione guerarum, tenues proventus et magnos exictus habuisset, nec creditoribus, qui mutuaverant, et expensis occurentibus subvenire valeret, ob hoc dux, sapientum conscilio, salubriter' statuit ut imprestita hinc retro facta in statutum de suspensione imprestitorum MUR., 298

---

21. 1172, die.... *M1o* — 27. autem, *seguiva* electoribus *espunto* - iam *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 37. imprestita *riscritto sopra abrasione illeggibile*

20. Sebastianus.... LXXII. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i diciassette anni del governo di lui, Origo, Editio tertia 3, Additio D.* — 20-28. Quia.... declaratus fuit, *Historia Ducum*, 80. 31-38. *La fonte ignora il luogo del placito per la nomina degli undici elettori, e dalla accettazione del popolo, nel caso particolare, non induce una norma stabile di procedura — l. 24* sapientiorem et utiliorem — 28-30. qui.... est. *Del passo non mi risulta la fonte, quasi sicuramente ricordo attuale* — 31-33. Hic.... fecit, *Historia Ducum*, 81. 3-6 — 34. Et.... reconciliavit, *Historia Ducum*, 80. 38-39 — 35-p. 260 l. 2. Similiter.... tenetur. *Bilanci Generali della Repubblica*

[1] Secondo G. MAGNANTE, *Il Consiglio dei Rogati a Venezia*, in Archivio Veneto, Serie V, a. LVII (1927), p. 71, i Sapientes del 1172, di seguito sapientes Consilii, sarebbero quelli che, alla metà del secolo XII, avvenuto il distacco del Consiglio Minore, si dissero Sapientes Maioris Consilii.

custodia procuratoris sancti Marci sequestrata manerent [1], donec res publica in melius profecta, creditoribus satisfacere poterit, ut tenetur.

Inter hec Emanuel Agnetem filiam Lodoici regis Francie filio suo Iohani accepit coniugem; et Almaricus rex Ierusalem ad illum se transtulit, et muneribus ac promisionibus honoratus est.

de Ladizlao rege Ungarie
de eius fratre rege
de Bella III rege Ungarie

Post Stephanum Ungarie regem, Ladizlaus dux ussurpavit regnum sex mensibus; postea frater eius occupavit regnum mensibus v, et plures nobiles occiduntur; postea de regno pelitur: deinde regnavit Bella frater Stephani grecus quem Cecha et Gregor apud imperatorem diu tenuerunt.

nephandum scelus Emanuelis

Emanuel itaque, erga Venetos furore accensus, se eos ad nichilum redicturum adiurans, in legatos, dum ea que pacis erant requirerent, iniuriose prorupit, cui Henricus Dandulo pro salute patrie constanter resistens, vissu aliqualiter obtenebratus est; qui illatam iniuriam sub disimulacione secretam tenens, una cum socio Veneciam redeunt.

Ceterum Venetis de consequenda pace data spe, dux denuo Vitalem Dandulo, Manasem Baduario et Vitalem Faledro legatos imperatori mictit [2], qui, cum ab illo in longum producerentur, duci insinuant. Dux ob hoc Henricum Dandulo et Iohanem Baduario Vilielmo regi Scicilie, pro unione erga imperatorem' conponenda [3], ambaxiatores delegat, qui, dum'irent, legatos redeuntes cum nunciis imperatoris in Sclavoniam obvios habuerunt; et, de pace confissi, cum illis redeunt. Horum autem legatorum comissiones, bulla ducali plumbea comunitas, vidi et legi; quod opinionem asserencium Alexandrum papam, cum Venecie foret, duci primo hanc tribuisse auctoritatem excludit.

c. 129v
MUR., 239

---

3. Iohani *riscritto c. s.*; suo Alexio *V, M 11, P, Mi* — 8. frater Stephani *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 10-11. adiurans in *nell'interlineo, della mano dell'indice; la stessa mano ha rifatto, qua e là, nell'interlineo, alcune parole, che si leggono male nel testo* — 21. primo *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice*

di Venezia, (Venezia, 1912) (Documenti Finanziari della Repubblica di Venezia, Serie II), 1 *p. 215, n. 1. Le parole del D. si leggono a c. 1 r nel registro Niger Magnus (Archivio Officiali agli imprestiti) in copia del sec. XV; ma evidentemente la copia si richiama ad un documento più antico, a cui accennerebbe il D. Pur non revocando in dubbio l'affermazione del cronista, l'editore osserva che essa non risulta provata dai documenti del sec. XII; ma bensì da quelli del XIII e specialmente dalla legge: de ligatione pecuniae del 12 marzo 1262* — 3-4. Inter hec .... coniugem, VINCENTIUS B., 30. 64 - filio Isacho — 4-5. et .... honoratus est, PAOLINO, 228. 6, c. 240 *r* — 6-9. Post .... tenuerunt, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *v* — 10-13. Emanuel .... redeunt. *Nella Historia Ducum*, 81. 1-3 *si legge che il doge Ziani* duos nuncios, quos dux Vitalis miserat ad imperatorem sanos recepit. *La versione del cronista risulta probabilmente da ricordi familiari* — 14-16. Ceterum .... insinuant, *Historia Ducum*, 81. 6-12 — 16-17. Dux .... delegat *cf. ll. 19-20. Dalla Historia Ducum non risulta che la legazione al re normanno fosse suggerita dall'opportunità di premere, con la minaccia della nuova alleanza, sulla volontà dell'imperatore greco, ma ne risulta ugualmente l'effetto* — 17-p. 261 l. 4. Qui .... ad ducem venit. *Historia Ducum*, 81. 15-25

[1] Secondo l'editore de *I prestiti della repubblica di Venezia, Secoli XIII-XIV,* Documenti finanziari della Repubblica di Venezia, Serie III, 1 (1929), p. XI, l'affermazione del D., incontrollabile quanto alla sospensione dei pagamenti, sarebbe da considerare come l'anticipazione di una notizia, contenuta in un documento posteriore, per ciò che riguarda la custodia dei registri dei prestiti, affidata ai procuratori di S. Marco (ivi, p. XIV) verso il 1207, quando cioè il prestito assunse carattere obbligatorio e i nomi dei creditori del Comune si scrissero "in catasticis, quos apud se procuratores S. Marci .... "habere debent „.

[2] L'ambasceria de consequenda pace data spe è circoscritta e determinata nel tempo da un atto del giugno 1175, nel quale figurano a Venezia: Enrico Navigaioso, che solo tornò dalla seconda ambasceria a Costantinopoli, Filippo greco morto nella terza ed Orio Mastropiero, che nel settembre 1175 negoziava in Palermo. Quindi la venuta dei primi plenipotenziari di Manuele deve porsi nell'estate del 1174; quella dei secondi nell'estate successiva (*Venezia e la quarta crociata, dissertazione del dottore* LODOVICO STREIT, (*trad.* R. FULIN) in Archivio Veneto, a. VIII, t. XVI, 1878, p. 79, n. 4).

[3] Secondo B. SCHMEIDLER, *Der dux und das Comune Venetiarum von 1141 bis 1229*, Historische Studien, XXXV, Berlin, 1902, pp. 90-91, l'alleanza veneto-normanna, conchiusa nel 1175, non sarebbe stata espressamente diretta contro l'impero greco, riserbandosi la Repubblica la libertà di intervenire in favore di Costantinopoli fuor delle acque di Sicilia, in vista tanto più della sperata conclusione degli accordi di pace; ma essa si propose soltanto un effetto di intimidazione, che fu per l'ignoranza del testo del trattato, perfettamente raggiunto.

Nuncii itaque, qui ab Emanuele missi fuerant, non firmata pace, sed de firmanda duci spe data, cum Vitale Dandulo et Henrico Navigaioso redeunt; et cum nichil nisi moram ab imperatore optinerent, mortuo ibi Vitale Dandulo, alter, cum duobus imperialibus nunciis, ad ducem venit.

de stolo misso contra Anchonam

Fredericus inter hec, Christianum arciepiscopum maguntinum ad Ytaliam mictit, et urbes plurimas, aliquas vi et allias per dedicionem accepit. Tunc ille contra Anconitanos ducis subsidium postulavit. Dux autem, non ad requirentis favorem, sed ad Anconitanorum excidium, quos, ut Emanuelis fautores, iam diu exosos habuerat, sui ducatus anno secundo, stolum belicum mictens cum milicia imperiali Anchonam obsident; cumque ex longa obsidione et virilibus impugnacionibus urbs ad dedicionem cohartata crederetur, superveniunt comitisa de Bertenoris et Guilielmus de Marchixela ferariensis, et, inprovissis obsidentibus, obsessos gentibus et victualibus muniunt. Veneti denique, aeris intemperiem substinere nequientes, redeunt.

de pace facta cum Frederico

Nunc tercio Fredericus ad Ytaliam rediens, sua potencia multas civitates, que rebelaverant, ad fidelitatem reduxit, et Romam ivit, et arciepiscopi maguntini suasione, ducem ut legatum sibi mictat requirit; quo misso, idem, remisis obfensionibus, firmavit pacem, vinculo iuramenti, cum duce et sucessoribus eius in perpetuum, anno ducis tercio.

statutum de creacione iusticiariorum

Hic dux ad reprimendam infrascriptorum hominum maliciam, officiales, quos iusticiarios apelavit, de novo, laudante concione, constituit, videlicet venditorum bladi, vini, fructuum, pistorum, tabernariorum, becariorum, ternariorum, galinariorum et piscatorum, et hos equis scancionibus regulavit.

Ab hoc officio, sucessive, aucta re publica, infrascripta oficia originem habuerunt, videlicet: iusticiarii veteres, iusticiarii novi, oficiales furmenti, daciarii vini, vicedomini ternarie et officiales becarie.

MUR., 300 *c.* 130 *r*

Hiis diebus beatus Thomas cantuariensis arciepiscopus, pro tuenda libertate ec'clesie, a mi'nistris regis Anglie in kalendis ianuari, in ecclesia, occissus est. Rex autem misit solempnes nuncios ad Alexandrum papam, qui, iurantes in anima ipsius, de morte archiepiscopi eum excusarent. Tunc papa misit duos cardinales ad partes Anglie, ut de eius innocencia inquirerent, coram quibus rex iuravit, quod hoc nunquam de consensu, vel iussu suo, factum fuerat; sed quia occasione mutue turbacionis hoc acciderat; mox obtulit cc milites ultra mare per anum, et illuc intra trienium personaliter se iturum; quod, ex morte superveniente nequiens adimplere, filius postea adimplevit.

Interea Norandinus rex Turchorum moritur, et Saladinus ex fratre nepos, genere turchus, plus conscilio quam armis strenus, regnum occupat, omnem regiam stirpem extinguit,

---

4. ad ducem, *la mano dell'indice ha espunto, sul rigo, le due parole, e le ha riscritte nell'interlineo con richiamo, dopo il verbo a cui erano anteposte* — 8. exosos *sostituito nell'interlineo, dalla mano dell'indice, alla parola* odio *espunta nel testo* — 11. *la mano dell'indice ha mutato* de Feraria *in* ferariensis, *cancellando il* de *con un tratto di penna* — 18. infrascriptorum *nell'interlineo, della mano dell'indice, invece di* horum *espunto dal testo* — 22. aucta *nell'interlineo c. s., invece di* augente *espunto dal testo* — 22-23. videlicet, *seguiva*: ipsi *espunto* — 24. becarie et post hoc provisores bladi *T*, *P* — 26. kalendis januarii *T* — 31. infra triennium *T*

5-10. Fredericus .... crederetur, *Historia Ducum*, 81. 28-82. 1 — 10-12. superveniunt .... — muniunt, ROMUALDUS, 441. 27-28 — 12-13. Veneti .... redeunt, *Historia Ducum*, 82. 6-7 — 14-17. Nunc .... tercio, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *r*, m. septembri 1174. *L'invito per suggerimento dell'arcivescovo di Magonza non risulta dalla fonte* — 18-24. Hic .... becarie, MONTICOLO G., *L'ufficio della Giustizia Vecchia a Venezia, dalle origini sino al 1330* (Miscellanea pubblicata dalla R. Deputazione Veneta di Storia Patria, S. IV, XII), p. 5, n. 4. *Il D. ricavò la notizia della creazione dei Giustizieri dalla legge annonaria dello Ziani edita da* C. TREVISANATO *nel* Programma della Scuola di Paleografia di Venezia, 1862 (*e qui ripubblicata a pp. 81-85*), *in data novembre 1173; secondo il testo della quale, i giustizieri incaricati dell'esecuzione della stessa già esistevano*: quos nunc ordinavimus, *crede il D. per la prima volta in quella occasione. In data 21 novembre 1261,* (MONTICOLO, p. 12) *il Maggior Consiglio divise le attribuzioni dei giustizieri, ponendo alle dipendenze dei giustizieri nuovi: tavernieri, beccai, pescatori ecc.*; *la parte è riprodotta a p. 101* — 25-p. 262 l. 6. Hiis diebus .... magnam, PAOLINO, 228. 7-8, c. 240 *r*, *parte riassunto, parte alla lettera. Il martirio di S. Tomaso in data primo gennaio 1173*

regnum Syrie et Egipti sub una redegit potestate. Hic enim caliphe Egipti sepius accusatus temeritate, timorem excludit simulans enim adorationem, clava occidit iussitque baldacensem tantum esse calipham. Postea, puero Saleth, filio Norandini defuncti, in Alapia regnum abstulit damascenum; mortuo postea predicto puero, cum patruo eius Tatabedino, Musula, iure hereditario, obveniret, eam Saladinus occupat, Edissamque et Charam, Hamam quoque optinuit, et Maubeth emisenam dictam Camele, et Cesaream magnam.

de Balduino III° rege Ierusalem

Hoc tempore, Almaricus rex Ierusalem moritur ex disenteria, cui sucessit Balduinus filius, qui, licet, permictente Deo, leprosus fuerit effectus, regnum tamen strenue defensavit.

Guido igitur de Crema antipapa, qui Pasqualis apelatus erat, moritur, cui, per scismaticos, Iohanes abbas de Struma, qui Calixtus nominatus est, subrogatur.

Ignis, hoc. tempore, manans, edificia paduane urbis consumpsit, et multos cives nobiles morti tradidit.

de reiteratis legacionibus cum Emanuele

Dum itaque nuncii Emanuelis, qui ad ducem venerant, sepius quesitam pacem effectui non mandarent, dux, Aureum Mastropetro et Aureum Dauro, pro unione exequenda, Viliemo regi Sicilie legatos mictit; tunc imperiales nuncii stupefacti ducem ut remitat legatos ortati sunt; ille, annuens, Leonardum Michaelem comitem Auseri et Marinum Michaelem atque Philipum greco ambaxatores suos delegat, et hii, cum apocrisariis Emanuelis, inperfecto tractatu, redeunt.'

fedus cum rege Sicilie in conte[m]ptum Emanuelis MUR., 301 *c. 130 v*

Rex Vilielmus ducis nuncios alacriter videns, fedus cum eis usque ad xx annos et plus, si de parcium consensu proceserit, composuit, et Venetis in regno negociantibus' immunitates contulit, et hec nuncii redeuntes duci referunt, et tunc, omnium conlaudacione, nuncii Emanuelis, iuxta solitum dilaciones exquirentes, licenciati sunt.

de pacto Arimini contra Anconitanos

Dux, inter Venetos et Anconitanos sucesive invalesente discordia, cum consulibus et comune Arimini pacta componens, viam maris illis taliter undique clausit, quod inde exire penitus formidabant. Calixto antipape morienti, Lando quidam nomine, qui Innocencius vocatus est subrogatur.

Balduinus rex Ierusalem, cum equitibus ccclxxv, circa partes Ascalone Saladinum cum XXVI[m] equitum, superavit: ex christianis vero non plures v ceciderunt; in allio prelio, circa Tiberiadem, cum essent cum Saladino XX[m], eum superavit, interfectis ex Turchis usque ad mille.

Beatus Thomas Cantuariensis episcopus a papa Alexandro canoniçatus est.

adventus pape Veneciam

Anno ducis v°, Alexander papa furorem imperatoris abhorens, cum galeis Vilielmi regis Sicilie, die XXIII° mensis marcii, Venecie portum aplicuit, et in monesterio sancti Nicholai

---

10. subrogatur *con richiamo, nell'interlineo*

7-8. Hoc tempore.... defensavit, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *r*; anno 1174 — 9-10. Guido.... subrogatur, TOLOMEUS L. 20. 25 — 11-12. Ignis.... tradidit, 1174 marzo 4. *Mi è ignota la fonte della notizia. L'incendio, del resto famoso, è ricordato dallo* SCARDEONE (*De Antiquitate Urbis Patavii*, GRAEVIUS, *Thesaurus*, VI, III, *Liber I, Classis II, col 30 D, E*) *sulla fede di una leggenda rimata e di una antica iscrizione* — 13-18. Dum.... redeunt, *Historia Ducum*, 81. 12-20 — 19-22. Rex.... licenciati sunt, *Historia Ducum*, 81. 14-17, 20-25. *L'iniziativa degli accordi sarebbe stata, secondo la fonte, del re normanno e non dei Veneziani. Per la bibliografia del testo dei due documenti, cf.* SANUDO, *Vite dei Dogi*, I, p. 286, n. 6 — 23-25. Dux.... formidabant. *All'intervento di Rimini in aiuto di Venezia nell'assedio di Ancona accenna* BUONCOMPAGNO (*Liber de obsidione Ancone ed.* G. C. ZIMOLO, *RR. II. SS., Nuova Ed.*, VI, II, p. 17, n. 1; ROMUALDO, *come altri ha osservato, pone l'assedio nel 1175* — 25-26. Calixto.... subrogatur, PTOLOMAEUS L., 20. 25 — 27-31. Balduinus.... est, PAOLINO, 288. 8, c. 240 *r* — 32-p. 263 l. 3. Anno.... tradunt, *Historia Ducum*, 82. 34; 83. 2. *L'anno quinto del doge conviene con l'anno Domini 1177 della fonte, essendo stato lo Ziani eletto dopo il 27 marzo 1172; il 23 marzo conviene con l'antivigilia dell'Annunciazione* (*erroneamente nella fonte*: septimo exeunte, *anzichè*: nono exeunte, *come altri ha osservato*). *La circostanza della ospitalità data al pontefice nel palazzo patriarcale manca alla fonte, ed è probabilmente illazione del D.; il* DE GRATIA, *Chronicon Monasterii S. Salvatoris cit., pp. 22-23, nota, afferma invece che Alessandro III* ad ipsius ducis palatium honorifice deductus est. *Le parole* furorem.... abhorens (*l. 32*) *si leggono nella narrazione di* BONINCONTRO DEI BOVI (SANUDO, I, 373); *esse furono certo volutamente sostituite dal D. alla motivazione degli antefatti narrati nella Historia Ducum*

pernoctans, sequenti die, asistente duce, patriarcha, clero et populo, Rivoltinam urbem ingressus, in ecclesia beati Marci solempniter receptus est et inde exiens, in patriarche palacio habitacionem elegit: hec ystorie comiter tradunt [1]. Venetorum autem ystorie narant, et frater Petrus de Clugia in legendis suis idem confirmat, quod Alexander papa, ignoto habitu, Veneciam veniens, in monesterio sancte Marie de Caritate, humili forma, divina oficia ministrabat; qui tandem cognitus, in ecclesia sancti Marci, supradictis asistentibus, et inde in patriarchatu honorifice deductus est'.

concessio cerrey albi

Venit ergo Alexander papa Veneciam propter civium fidelitatem, et civitatis inexpugnabilem securitatem, cui dux, çelo fidei accensus, se et subditos offerens, de procuranda pace requisitus, requisicioni consensum prebuit. Papa tunc, in huius oblationis memoriam, cereum dealbatum duci et sucessoribus, congruis solempnitatibus deportandum, contulit. MUR., 302

aprobacio bulle plumbee

Dux itaque imperatori legatos mictit et dulcia epygramata, solita bulla plumbea comunita, que Alexander conspiciens laudavit, et ducem suas literas taliter sigilare aprobavit [2].

misio legatorum imperatori

Imperator nuncios grate suscipit; sed, cum de pace et concordia legitur, mutato vultu, sententialiter respondit: Ite, duci vestro redatis amorem; et licet hec nostre referrant sibi pagina carte, ore nichilominus hec referatis amico verba duci vestro; nimirum: Non amplius' hostem substineat, et mictat fidis custodibus illum; ac si forte neget fugitivum tradere papam, credat amicicie disolvi federa nostre: securum se dux faciens quod in equora clases iniciam, cum tempus erit; tantisque galeis propulsabo fretum, venetos quod remige portus ingrediar, Marcique sancti; figamque plateis victrices aquilas non ante in secula fixas. *c. 131 r*

constancia ducis

Dux autem confortans papam ait: Si ruber nobis Federicus bella movebit, non nos inveniet clausos, sed in equore lato obvius ibo sibi, venetis comitantibus armis.

concesio spate

Igitur, contra Octonem imperatoris filium venientem cum galeis lxxv, proficiscenti Sebastiano Venecie duce cum galeis non amplius xxx[a], papa ensem' splendide ornatum tanquam ecclesie pugili dedit, quem Venecie duces secum portari de cetero faciant, in signum predicti honoris. MUR., 303

victoria ducis

Et cum procesisent Veneti per miliaria L[a], de Christi auxilio confidentes, in sancto Ascensionis die, stolum imperatoris agressi, victoriam habuerunt, et imperatoris filium Veneciam perduxerunt.

desponsacio maris

Tunc summus pontifex gratias Deo agens, anulum duci porexit, dicens: Te fili dux

---

10. oblationis *nell'interlineo, della mano dell'indice, invece di* offercionis, *espunto dal testo* — 15. mutuum reddatis amorem *Mi* — 16. nostrum non amplius *V, M 10, Mi* — 17. et mittat nobis *M 10* — 19. Venetos quoque *Mi*

3-7. Venetorum .... est. *Non sono riuscita ad identificare la citazione da* P. CALO; *il rinvio del* SIMONSFELD *a III. 179 v è erroneo, perchè ivi si parla di S. Alessandro I non di Alessandro III*; *nè il* CORNER, *nè il* CICOGNA, *nè il* MONTICOLO, *la conoscono*; *la fonte di questo passo del D. è* BONINCONTRO (SANUDO, I, pp. 373-74); *cf. anche*: *Italia Pontificia*, VII, II, *Ecclesia S. Mariae de Caritate*, *5 — 8-9. Venit.... securitatem, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *r* — 9-10. cui .... prebuit. *La Historia Ducum*, 83. 4-5 *accenna alla partecipazione del doge ai consulti, che si tennero in San Marco dal Pontefice*, super pace ecclesie Dei et Lombardorum — 10-11. Papa .... contulit, BONINCONTRO, *in* SANUDO, I, p. 382 — 12-p. 264 l. 3. Dux .... quiectasti, PAOLINO, 228. 8, cc. 240 *r* e *v* .... conspiciens, plumbea bulla muniri iussit, et ducem suas litteras de cetero taliter sigillare concessit (*l. 13*). *Per la variante del D. cf. p. 260, ll. 19-21*

[1] Le date della fonte del Dandolo concordano con quelle dell'anonimo cronista contemporaneo, autore de *Gli Annali Veneti del secolo XII nel codice 8 della raccolta del barone von Salis presso la Biblioteca Civica di Metz*, studiati da G. MONTICOLO In Archivio della R. Società Romana di Storia Patria, XVII (1894), p. 237 sgg., quanto alla venuta del Pontefice a Venezia; col *Liber Pontificalis* quanto alla data della solenne conciliazione in San Marco.

[2] Nel *Chronicon* di F. DE GRATIA, si legge invece, (pp. 23-24 nota) che il pontefice vedendo literas cera bullatas, dedit auctoritatem bullandi de plumbo. Et iste fuerunt prime litere que fuerunt bullate de plumbo per duces in 1177 primo aprilis. In calce alle pp. 23, 24, 25 l'editore ha ricordato vari esempi, che confermano l'uso della bulla plumbea a Venezia in epoca anteriore alla venuta di Alessandro III. 52

tuosque sucessores aureo anulo, singulis annis, in die Ascensionis mare desponsare volumus, sicut vir subiectam sibi desponsat uxorem; cum vere ipsius custos censearis, quia ab infestationibus nostris mare taliter quiectasti.

mediatores pro pace

Superveniunt itaque Poncius Claremontis episcopus, et abbas Bonevalis nuncii Lodoici regis Francie et Henrici regis Anglie, et allii prelati et principes seculares, et pacem procurant; sed nequeunt optinere.

egressio Octhonis ad patrem pro pace

Post aliquod vero detempcionis tempus, filius imperatoris a Summo pontifice simulque a comuni Venecie impetrat ad patrem ire, et pacem atque concordiam procurare, iuramento se astringens, quod si id perficere non valebit, potestati domini pape et comunis Venecie plenarie se submittet.

reversio Othonis cum pace

Elapso iam tempore, nunc ducis anno VI°, cum filius imperatoris patrem pertraxisset ad pacis conssensum: preter hec enim, cernebat imperator pape prospera cuncta sucedere et ad eum totam Ytaliam declinare, ille, cum multis proceribus procedens, pape ac duci Venecie denunciat imperatoris adventum.

adventus imperatoris Veneciam et reconciliacio eius

c. 131 v

Dux illico Petrum filium suum, cum sex galeis, obviam imperatori usque Ravenam mictens, illum usque Clugiam, et inde, multiplicatis navigiis, principibus et populo, per olivo'lensem portum, die XXIIII° iullii honorifice deductus est ad ecclesiam sancti Marci; qui, ante fores ecclesie, humiliavit se pedibus summi pontificis, et absolucionem ac benedicionem et gratiam eius promeruit. Sic ecclesie et imperii longum desidium finem accepit, quo nullum prius aut incanduit vehemencius aut perseveravit diucius, quia annis XVI.

indulgencia ecclesie sancti Marci in die Ascensionis

MUR., 304

Papa postea, medius inter imperatorem et ducem, ad altare beati Marci procedit, et sermonem pacis et Venetorum laudis populo faciens, in conclusione sic ait:' Sicut dux et Veneti in die Ascensionis ecclexiam de magnis angustiis liberaverunt, ita concedimus, ut vere contricti et confexi, singulis annis, eodem festo, accedentes ad hanc eorum ecclesiam, plenissimam suorum delictorum veniam, et infra octavam septime partis remisionem consequantur [1].

aprobacio ystorie per gesta Romanorum

Ystoria autem huius reconciliacionis in ecclesia lateranensi depicta erat, cum hiis versibus: Cessit Alexander Veneciam; tunc papa beati ecclesie Marci tercius ille fuit — Si quis, Ascensa Domini, cum venerit illuc confessus vere corde perpenitens, vesper utrumque lavat totum quod inter utrumque tempus, cum culpa penaque nulla manet. Additur et rursus: octave tempore toto septima pecati pars relevatur ei. Gracia multa ecciam regalia multa ducatum ampliat et decorat rebus et officiis; nam profugus latet in Venetis, tandem manifestus regi romano pacificatus abiit.'

MUR., 306 consecracio ecclesiarum per papam

Hic pontifex ecclesias sancte Marie de Caritate, sancti Salvatoris et capelam Gradensis patriarche consecravit, et illis, et pluribus alliis ecclesiis, indulgencias et inmunitates contulit.'

---

17. qui *nell'interlineo, della mano dell'indice* — 20. quasi *P* — 25. veniam, *segue* consequantur *espunto* - octavam, *segue* solum *espunto*; *il genitivo seguente è stato mutato da un accusativo* — 26. Anno milleno centeno septuageno septimo donis claruit urbs veneta. Cessit *M 10* — 28. in Ascensu *P* - convenerit, *corretto nell'interlineo P* - cordeque *P*, *M 10* — 29. totumque et *corretto nell'interlineo P*; totumque inter *M 10* - levat *P* — 31. officiis: Caereus, umbella, ensis, quo dux sponsat et aequor, anulus, indulta significando probant. Nam *M 10*

4-6. Superveniunt .... optinere, *Historia Ducum*, 84. 13-15, *quanto ai nomi e all'ufficio dei dignitari; il risultato nullo della loro missione non appare dalla fonte, nè da altra a me nota* — 7-14. Post .... adventum, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *v* — 15-17. Dux .... Marci, *Historia Ducum*, 83. 15-23 — 17-20. qui .... XVI, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *r* — 21-25. Papa .... consequantur, *Italia Pontificia*, VII, II, *Ecclesia Ducalis S. Marci*, 5 — 26-30. Ystoria .... ei, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *r* — 30-32. Gracia .... abiit. *Il testo corretto e la fonte di questi versi in* SANUDO, I, p. 292, n. 3 — 33-34. Hic .... contulit, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Ecclesia S. Mariae de Caritate*, n. 6; *Ecclesia S. Salvatoris*, n. 17; *Ecclesia B. Mariae patriarcharum et Omnium Sanctorum, posta nel palazzo patriarcale a S. Silvestro*, n. 1; *Monasterium S. Danielis*, n. 3; *Monasterium SS. Hilarii et Benedicti et S. Grego-*

[1] Il KEHR, *Italia Pontificia*, VII, II, *Ecclesia ducalis S. Marci*, 5, accusa aspramente Paolino ed il Dandolo d'aver autenticata, con la propria autorità, la falsa bolla d'indulgenza dell'Ascensione; senza riflettere, che essi la trovavano citata nella *Historia ducum* in OBONE RAVENNATE, nel prototipo del Trevisaneo ecc..

Imperator vero in palacio ducis residens, et, per ea que secuta erant Venetcrum opera grata habens, solita illorum federa, die XVII° augusti, non solum renovavit, sed etiam eos a dacione quarantesimi inmunes redit, et pluribus piis locis honerum exempciones tribuit. MUR., 307 remixio XLI per imperatorem

Ceterum imperator, exequens que pro pace stabilita erant, die XVIII° septembris in Lombardiam pergit, et prelatos exules et seculares restituit, et male gesta reformavit, et Ravenam venit, et reintegranda restauravit. recessus imperatoris

Postea, die XVI° octubris, dux paratis decem galeis, iuxta condictum, recedentem papam et assumptum Ravene imperatorem sociat usque Anchonam. Anchonitani vero duas umbrelas presentant, unam pape, imperatori aliam; tunc sumus pontifex ait: Deferatur tercia' duci Venecie, cui merito congruit, qui nos ab estu turbacionis liberans, in refrigerio pacis posuit, quod bene umbrela significat: in cuius rei memoria duces Venecie volumus, in suis solempnitatibus, ea uti. recessus pape et concesio umbrele *c. 132 r*

Denique, cum Romam apropinquaret, occurerunt Romani cum tubis argenteis, et VIII° vexilis diversorum colorum, que omnia papa mandavit duci Venecie offerri, in memoriam victorie supradicte, eisque voluit, futuris temporibus, uti Venetorum duces. unde tube et vexila

Post ostensas autem reliquias varias imperatori et duci, dominus papa in sede sua locatus predictas honorificentias omnes duci Venecie datas confirmavit ac roboravit; ille vero, apostolica benedicione suscepta, ad propria remeavit. roboracio gratiarum et repatriacio ducis

Sane, ut per harum honorificentiarum exercicium, Venetorum fides perpetuo laudetur, et posteris cedat pariter ad exemplum, decretum reperitur quod, in die Ascensionis, que Venetos tanto illustravit tropheo, dux, nobilibus sociatus, in bucentauro, quem Pupilienses remigare tenentur, cum cereo, spata, umbrela, tubis et vexilis, asistente etiam Castelano episcopo et benedicente, extra Ri'volte]n]sem portum, anulo aureo, mare desponset, et rediens, in sancto Nicholao, obviam venientibus abbate cum monachis et crucibus, Misam audiat, et eius familie stipendiis exibitis, redeat [1]. statutorum edicio MUR., 308

Hic, suo tempore, palacium renovavit et auxit. renovacio palaci

Qui, senio et infirmitate confectus, rei publice et sui ipsius negociis virtuose diretis, iam in suo ducatu ferre sex annis conplectis, dum quasi spiritum exalaret, ad monesterium sancti Georgii se transferri fecit; et, sequenti die, videlicet XIII° mensis aprilis vite cessit, et in sepulcro marmoreo, quod vivens fecerat preparari, digne reconditur.

---

rii, n. 4; *Monasterium S. Secundi in insula*, n. 1 — 1-3. Imperator.... tribuit. *Constitutiones et Acta Publica imperatorum et regum*, I, nn. 273, 274, 17 agosto *e* settembre 1177. *I privilegi imperiali alle chiese di Venezia sono ricordati dall'editore del* SANUDO, I, p. 295, n. 1 — 4-6. Ceterum.... restauravit, ROMUALDUS (*RR. II. SS., N. E.*, VII, 1), p. 295, l. 1 a Ravenna usque in vallem Spolitinam descendens per Tusciam et Ianuam usque in Lombardiam rediit — 7-17. Postea.... remeavit, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *r* - cum VIII tubis (*l.* 12) — 18-24. Sane.... redeat, *ricordo certo attuale* — 25. Hic.... auxit, *sulla sola fede del D.* A. DALL'ACQUA-GIUSTI, *La loggia del doge Ziani*, Venezia, 1880, *in base a raffronti stilistici locali, ha creduto di poter identificare i resti di questo vecchio palazzo, distinto dal nuovo, nei documenti, dalla metà del sec. XIV, ed oggi ancora in esso incorporato* — 26-29. Qui.... reconditur, *Historia Ducum*, 89. 16-20 *e nota 7*

[1] Il manoscritto Cicogna 1006, del secolo XIV, conservato nel Civico Museo Correr di Venezia contiene a cc. 41 *r*-53 *r* il rituale della benedictio maris. L'antifona e i salmi accennano alla vittoriosa potenza di Dio sopra i suoi nemici e in beneficio dei propri figli e fedeli, ma senza scostarsi dal testo biblico; nelle litanie dei Santi (c. 51 *r*) le invocazioni hanno invece un colorito ed un contenuto tutto locale:

" Ut ducem nostrum conserves
" Te rogamus
" Ut ei vitam et victoriam dones
" Te rogamus
" Ut populum Venecie regas et protegas
" Te rogamus
" Ut fidelibus navigantibus portum salutis dones
" Te rogamus
" Ut hoc mare benedicere et sanctificare digneris
" Te rogamus „.

L'Oremus (c. 52 *r*) chiede " hoc tuum mare, sacra " benedictione,... hodierna die, in qua cum Filius " tuus celos ascenderet apostolos benedixit, benedicere " dignare, ut videlicet omnes per illud fideles tui na- " vigantes sint ab omnium tempestatibus procellis tuti " et ab improviso naufragio freti, atque a nefanda et " incauta occulti hostis versucia securi „ : dove la leggenda eroica non sembra aver più voce alcuna, pur potendosene dedurre, che anche lo studio della antica liturgia veneziana non dovrebbe essere senza valore nei confronti della tradizione storica locale.

Capitulum II^m de Aureo Mastropetro duce et incidentibus sui temporis.

reformacio electionis ducis

Aureus Mastropetro dux publicatur anno Domini millesimo centesimo lxxviii°. Nam Veneti, de convalesencia preducis penitus desperati, electionis processum utilem sibi cognitum subtilius elimantes, sanxerunt, ut iiii^or viri providi eligendi xl^a alios nominarent, per quorum maiorem partem electus dux ab omnibus haberetur.

c. 132 v statutum de consciliariis eligendis

Qui, ex conscilio sex civium, de diversis' stirpibus de novo eligendorum, unius pro sexterio, ducatus regimen equaliter exerceret.

Ab electoribus igitur, defuncto duce, post tercium diem, hic, prudens, et sanctorum ac pauperum cultor, dux publicatus est; qui vexilum suscipiens, et de servanda promisione iuramentum exibens, in throno imponitur.

Eodem anno, Alexander papa lateranense congregavit concilium, ubi ex diversis terarum partibus factus est innumerabilis conventus, tam episcoporum, quam abbatum; in hoc, qui Saracenis arma, ferrum, lignamina galearum deferrunt, et ad impugnandum christianos necessaria subministrant, vel in galeis eorum sive piraticis navibus curam gubernacionis exercent, excomunicacioni subiecti sunt, et rerum suarum per principes seculares privacione multati, et capiencium servi fieri censentur.

adve[n]tus legati Veneciam
Mur., 309

Hostiensis episcopus Hubaldus, pro reconciliacione Lombardorum missus, ut tucius ageret nunc Veneciam accedit, et altare, sub' vocabulo sancti Thome martiris, in ecclesia sancti Salvatoris nuper erectum, consecravit, et Romam rediens, postea Lucius papa nominatus est.

Inter hec, Emanuel imperator nepoti suo Ysaco regis Ungarie filiam in coniugem sumpsit.

Hic potenter contra soldanum Yconii processit, et, requisitam pacem renuens, prelium egit, suisque, cum Dominica Cruce captis, fugatus vix redit; qui quanto gloriosior processit, tanto ignominiosior rediit; et postea, treugis innitis, Crucem Domini recuperavit.

de Alexio II° imperatore constantinopolitano, de Andronico imperatore constantinopolitano liberacio Venetorum

Emanuel mclxxxii angustiatus, denique moriens, Alexium porphirogenitum heredem imperii tuicioni Andronici comissit, qui, spreto iuramento, postea illum subfocavit, et imperator effectus est.

Hic. pro firmacione imperii, ut Venetos sibi favorabiles exiberet, mercatores per Emanuelem captos, requirente duce, liberavit, et de resarciendis dampnis annuatim promisionem fecit.

---

1. Cap. secundum. De ducatu Aurei Mastropetro continens partes * * *T* — 6-7. Qui.... exercerent. *Tutto il passo fu espunto con tratti trasversi*; *manca in T ed in V*: *l'omissione tuttavia non ne sembra legittima, perchè il passo incriminato costituisce la* pars ii *regolarmente annunciata, non cancellata, nè sostituita nell'indice; così come sono rimasti*: *la didascalia corrispondente nel margine e il segno e il numero della* pars — 24. Emanuel, *nell'interlineo, della mano del testo*, Mclxxxii

2. Aureus .... lxxviii. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i sei anni del governo di lui, Origo, Editio tertia*, 3 — 2-5. Nam .... haberetur, *Historia Ducum*, 89. 12-16 — 6-7. Qui .... exerceret, *sulla sola fede del D. La data, secondo il* Simonsfeld, *Zur Geschichte Venedigs .... cit.*, pp. 450-51, *sembrerebbe confermata dalla notizia di Romualdo, di un pronunciamento popolare, prodottosi a Venezia nel 1177, per forzare la mano al doge e comprometterne l'azione*; *i preordinati del 1179 e i sapientes del 1181 potendo essere gli antesignani dei membri del Minor Consiglio, di cui si parla espressamente qualche anno più tardi*; *vedi però p. 272, n. 1* — 8-10. Ab .... imponitur, *sulla sola fede del D., il quale potè dedurre la data di elezione del doge dalla epigrafe tombale nella demolita chiesa di S. Croce e della quale non resta altrimenti memoria* (Cicogna, I, 238) — 11-16. Eodem.... censentur, Paolino, 228. 8, c. 240 *v*, a. 1178 — 17-19. Hostiensis.... consecravit, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Ecclesia S. Salvatoris*, n. 21 — 19. et Romam .... est, Paolino, 228. 2, c. 239 *r* — 20-26. Inter hec .... effectus est. *Per la parentela ungherese cf. p. 277, ll. 13-14*; *gli avvenimenti conclusivi del governo di Emanuele e di quello di Isacco sono ampiamente esposti nella Historia* Nicetae Choniatae (*P. Gr. 139*) *fonte certo indiretta* — 27-29. Hic .... fecit. *Secondo un documento dell'Archivio del Monastero di S. Zaccaria, ricordato dal* Besta (*La cattura dei Veneziani, cit.*, p. 115), *già nel 1179 i Veneziani prigionieri ritornavano in patria*; *questo dice anche Niceta, contemporaneo, e ripete il* Sanudo. *Lo* Chalandon, *Les Comnène*, II, p. 592, *crede che possa invece trattarsi di una seconda intesa, a seguito del massacro dei latini a Costantinopoli sotto Alessio II. Quanto alla restituzione dei beni, essa fu offerta da Emanuele, dopo la conclusione della lega Veneto-normanna*; *fu ripromessa da Andronico* (Besta, *p. 116*) *in rate annuali, di cui soltanto la prima di 100 perperi fu pagata* (*p. 117*), *essendo poi quasi subito morto Andronico. L'ac-*

Iaderatini, sue sedis subiecionem dedignantes, ne Lampridii defuncti eligendus sucessor a Gradensi patriarcha confirmacionem susciperet [1], ab Alexandro papa Eugubinum episcopum, ab eis electum archiepiscopum, obtinuerunt, cui, in tradicione palii, comisit papa ut Gradensi patriarche obedienciam primati debitam exiberet; non intendens, ut scripsit, iuri Gradensis ecclesie ex hoc aliqualiter derogare. scelus Iadrensium

Archiepiscopus, Iadre receptus, reverenciam patriarche exibere a civibus non solum prohibitus, sed etiam, ut ecclesiam ' suam eximeret, cum aliquibus civibus, Romam accedere coactus fuit; qui iens, apud Fossammalam infirmatus, literis et nunciis Iadrensium propositum pontifici enarat. elactio Iadrensium *c. 1177*

Papa, igitur, eum redarguens, inter cetera per epistolam ait: Venecia in unitate catholica laudabilis stetit, et fuit civitas refugii episcopis et aliis ecclesiarum prelatis, qui de Lombardia, Tuscia et Marchia a sedibus propriis, instante scismate, illuc divertere voluerunt: in reformacione quoque ecclesie et imperii qualiter sedem apostolicam adiuverint, et honoraverint, ad tuam credimus noticiam pervenisse. Quia igitur tibi inminet subiectos a presumpcione sua compescere, cum non debeamus sequi populum, sed docere, mandamus quatenus infra tres menses, postquam Iadram inieris, pergens Veneciam, eidem patriarche obedienciam et reverenciam primati debitam promitas et impendas, et clerum et populum tuum ad idem, sicut te decet, inducas, ita quod ipse patriarcha contra te materiam conquerendi non habeat, nec inter Venetos et Iadrenses gravis ex hoc et periculosa discordia oriatur [2], alioquin ussum tibi pallii interdicimus, et te consecrandi sufraganeos tuos, et ecclesias dedicandi auctoritate privamus. laus Venecie

Que, archiepiscopus rediens, per Iadrenses elatos adimplere pertinaciter prohibitus fuit.' pertinacia Iadre

Cum Balduinus rex Ierusalem propter lepram matrimonio copulari renuisset, duas sorores quas habebat: Sibillam maiorem et Ysabellam nuptui tradidit; primam Guidoni de Lon- MUR., 310 de Balduino Ierusalem rege IIII°

---

15. docere, *segue* et infra *espunto* - mandamus, *segue* itaque *espunto*

cordo, a cui accenna il D., dovette essere conchiuso, secondo il BESTA, *soltanto nell'anno 1183; dato tanto più che le rappresaglie rinnovate tra Venezia ed Ancona, e la conseguente rinnovata lega fra Venezia e Pisa (13 ottobre 1180) accusano uno stato di guerra permanente allora nell'Adriatico* — 1-21. Iaderatini.... privamus, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Patriarchatus Gradensis*, 129, 130 — 22. Que.... fuit *cf. p. 268, ll. 31-32* — 23-p. 268 l. 5. Cum.... tutele, PAOLINO, 228. 8, c. 240 *v* - Guilelmo de Longaspata *l. 24, p. 268, l. 1*; Enfrido de Thorono *aggiunto, da altra mano, nel codice*

[1] Il LUCIO p. 139, pone la controversia religiosa, che seguì la morte di Lampridio, alla fine del 1180 o al principio del 1181, deducendone l'epoca, che il D. sposta in avanti, da un documento dell'archivio di S. Crisogono di Zara del febbraio 1181, Iadera regnante Bela rege Hungarie. La rivolta politica, che prese occasione dal fatto religioso, trova anche motivo nella riconquista Ungherese della Croazia e di parte della Dalmazia (LUCIO, (p. 140) seguita dopo la morte di Emanuele, nelle difficoltà e nelle angustie in cui si supponeva trovarsi Venezia, dopo la distruzione dell'armata e la conseguente pestilenza in città.

[2] Del rimesso contegno di Venezia in questa occasione sembra del resto far fede un documento originale conservato nel manoscritto Marciano Lat. XIV, 72, attribuito agli anni 1178-92 e contenente una dichiarazione fatta dal doge Orio Mastropiero ai Zaratini, di non " hauer hauuta intentione de ofenderli in certo " accidente „: frammento di pergamena scritto da una sola mano, credo, inedito.

" Nos quidem A. Mastropetrus Dei gratia Venecie, Dalmacie atque Chroacie dux, committimus tibi " Philippo de Aiboles quod dicere debeas comuniter " hominibus Iadere, quamvis ipsi fecerant quod facere " non deberent, tamen voluntas nostra non erat facere " eis fieri aliquod malum, nec in personis nec mansis " illorum; sed homines Iadere stetissent supra se, et " non venissent Veneciis quousque ipsi taliter reverentur quod esset ad illorum salvamentum; et spes " nostra talis erat quod ipsi sic facere debuissent; et " propter hoc nolebamus adventum illorum in Venecia, ne oriretur aliquid unde malum cresscere debuisset. Illud vero quod homines de nostris galeis nuper fecerunt, non fecerunt per nostrum preceptum, " nec per nostram voluntatem; sed, sicut homines de " ipsis galeis dicunt, per illud, quod prius homines " ipsius civitatis sagittas eiecerunt et superbe multa " mala verba dicebant, fecerunt. Sed quod accidit alter modo non potest fieri nisi quod factum est. " Nunc vero mittet dominus dux cognoscere voluntates illorum, qualiter inde se continere voluerint. Et, " si ipsi interrogant qualis sit voluntas nostra, dicas " quod advenit non advenit per nostrum preceptum, " nec per nostram voluntatem; et, si ipsi quiete voluerint stare, non erit nostra voluntas ut homines Venecie eos offendere debeant „.

gaspata, secundam domino Enfrido; mortuo autem Guilielmo, ac relicto parvulo Balduino rex Sibillam Guidoni de Lisignano tradit, eique comitit, quia infirmitate nimium gravaretur, gubernacionem regni. Qua, cum incurisset regis indignacionem, privatur; convocatisque regni baronibus Balduinum nepotem suum rex fecit inungi, et tam puerum quam regni negocia Tripolitani comitis commisit providencie et tutele.

Anno ducis IIII°, Vitalis Michael castelanus episcopus vite cessit, cui Philipus Casiolo subrogatur.

de Lucio papa III°

Eodem anno, Alexandro papa deceso, Lucius III°, nacione lucanus, qui hostiensis episcopus erat, papa efficitur.

aprobacio subiecionis archiepiscopi Iadre per Lucium papam
c. 133 v

Hic, Veletro, Henrico Dandulo patriarce solitas honorificiencias, et inmunitates Gradensis ecclesie, et ius primatis super Iaderatinum archiepiscopum, per privilegium, aprobavit.

'Mortuo Philipo Casiolo episcopo, Marcus Nichola sancti Silvestri plebanus, vir vite utique laudabilis, Castelane sedi preficitur, cuius pluraprivilegia vidi plumbea bulla conmunita; sed, quo titulo hec ageret, hesito, cum predecesores et sucessores sui ea ussi non sint.

nova creacio iudicum comunis

Hic dux, pro iusticia fisco et civibus comodius tribuenda, iudices comunis de novo constituit [1], qui causas vertentes inter comune et speciales personas audirent, et equo iudicio terminarent.

Huius igitur anno VI° Philipus rex Francie, de debili statu christianorum Terre Sancte ab Heraclio presule cercioratus, strenuos milites et pedites sumptibus propriis missit, et prelatis ut predicarent crucem licenciam tribuit.

de Guidone Ierusalem rege

Sequenti anno, Balduinus rex Ierusalem leprosus moritur, et subsequenter Balduinus rex parvulus; tunc, Sibilla, ad quam regnum iure hereditario pertinebat, procurante Guido vir eius, sublimatur in regem, Tripolitani comitis irrequisito assensu, qui regni institutus fuerat gubernator; propter quod indignatus nimis, presertim cum aspiraret ad regnum, non sine regni periculo cum Saladino treugas inniit, et ut maiorem in regno, et contra regem haberet potentiam, dominam Tiberiadis et totius Galilee accepit uxorem, et facta est in regno divisio, dum nonnulli civitatibus adhererent, alii vero regno.'

treuga cum Pisanis
MUR., 311

Inter hec, dum Veneti cum Pisanis et Anconitanis divisim haberent discordias, Pisani consules, suis duci delegatis nunciis, promiserunt Anconitanis subsidium non prebere, et treugas, dimisis hinc inde captis, usque ad decenium pariter iuraverunt.

rebelio IIII[a] Iadre

Hoc tempore, Iadrenses a duce requisiti ut presulem suum obedienciam Gradensi patriarche exibere permitant, exequi renuerunt; rebelesque nunc quater effecti, se et urbem Iadre protecioni Belle tercii regis Ungarie subdiderunt. Rex, tunc, hominibus et victualibus civitatem muniit, et muro circumclusit.

---

2. tradit eique *nell'interlineo, della mano dell'indice, invece di* eique *espunto dal testo*; tradidit eique *V, C* — 8. *è scritto veramente nel testo* decesit et, *sopra una abrasione, certo l'ablativo corrispondente ai due ablativi che precedono, non modificati* — 12. Casiolo *riscritto forse sopra* Casellio; *così alla l.* 6 - Nichola, *nel margine, con richiamo, di mano del testo*, sancti Silvestri plebanus

6-7. Anno.... subrogatur. *La morte di Vitale Michiel, XIIII Kal. Febr., risulta dal Necrologium Vetus S. Gregorii Venetiarum* (UGHELLI, V, *col. 1246*); *Origo, Editio tertia*, 6 — 8-9. Eodem.... efficitur, PAOLINO, 228. 2, c. 239*r* — 10-11. Hic.... aprobavit, *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 137, a. 1182, aprile 14 — 12-14. Mortuo.... sint, *Italia Pontificia* VII. 2, *p. 133*; *Marco Nicola figura già eletto in un documento del novembre 1181* — 15-17. Hic.... terminarent, ROMANIN, II, doc. n. VII: gli iudices comunis *sottoscrivono un documento del 1187, conservato nel* Manoscritto Marciano Lat. XIV, 71, n. 11 *in copia, e contenente promessa di risarcimento di danni ai partecipanti all'impresa contro Zara* — 18-27. Huius.... regno, PAOLINO, 228. 10, c. 241 *r*, *parte riassunto, parte alla lettera* — 28-30. Inter.... iuraverunt *cf.* P. NARDONE, *Genova e Pisa nei loro rapporti commerciali col mezzogiorno d'Italia*, Prato, 1923, p. 6 — 31-34. Hoc tempore...., circumclusit. *La causa della*

[1] Lo SCHMEIDLER, *Der dux*.... cit. p. 64 e nota 89, ritenendo probabile la data di elezione dei giudici "Comunis„ che si legge nella cronaca Dandolo, ripete, con l'Hain, che il Domenico Morosini "Dei gratia iudex "Comunis„, il quale figura come testimonio ad un atto del giugno 1164 (SANUDO, I, 278), è senz'altro da ritenersi invece, per mala lettura del documento, Iadrae comes.

Dux autem illatum scelus reformare annelans, congregatam concionem sibi conformem invenit, et fisco ex continuatis angustiis nummis exinanito, dum de eis recuperandis colacio haberetur, prelati et multi nobiles fidei pleni se liberaliter obtulerunt; tunc, pro congrua satisfacione decernitur, ut proventus Rivoltini fori et dacia quarantesimi eis sint totaliter deputata. decrectum de ea recuperanda

Ceterum dux paratam hostilem clasem mictens, per mare Iadram ossedit, et viriliter impugnat, et Pagum, ceterasque insulas sibi subiecit. missio stoli contra Iadram

Lucius papa conpulsus Veronam venit, et non multum postea vite cessit, et ibi sepultus iacet.

Eodem die, Urbanus III^{s}, nacione mediolanensis, Verone, a cetu cardinalium, papa efficitur. Dominicus Franco presbiter sancte Sophie, divino spiritu illustratus, in ecclesia sancti Andree de Ayniano, quam Marcus Grito plebanus sancti Laurencii sibi concesserat, regularem vitam vovens, sibi et fratribus suis artissime observancie regulam edidit, quam, illo suplicante, hic papa integraliter aprobavit. de papa Urbano III° de institucione monesterii sancti Andree de Agniano

Henricus, Federici' imperatoris filius, a patre preficitur Ytalie, et uxorem ducit Constanciam. Rogerius enim primus rex Sicilie misit primogenitum suum ad curiam Roberti comitis Licii, ut nobilibus imbueretur moribus; qui unam comitis filiam diligens, nimio ussu venereo factus ethicus, revocatur a patre, habens ex ea filium Tancredum et filiam; et videns quia liberari non posset, negocii seriem patri' aperuit, qui, indignacione motus, in dictum comitem animadversionem cominatus est, et tocius parentele eius destrucionem; sed filius, cum lacrimis, optinuit comiti veniam, et ut posset filiam eius desponsare, ne liberi sui pro spuriis haberentur. Rex tamen Rogerius, mortuo filio, promissa frangens, comitem persequens, in Romaniam, cum suis, fugere coegit. Mortuo Rogerio, Guillelmus sucessit ei in regno, et huic sucessit, sublato per mortem primogenito eius, Guillelmus secundogenitus, qui accepit uxorem filiam regis Anglie; de qua tamen prolem non habuit. Hic pacificus et iustus fuit, Tranchedum, de Romania, cum hiis qui supervixerant, revocavit, eique concessit Licii comitatum, et dominam Constanciam Henrico filio imperatoris tradidit. *c.* 134 *r* de regno Sicilie MUR., 312

Inter Henricum prefatum et Urbanum papam simultas oritur, ita ut pape apud Veronam comoranti, negata sit facultas quoquam procedendi. Ad Henricum itaque venit abbas Ioachim, quem quidam dicebant habere spiritum familiarem, quidam spiritum prophecie: ferturque de eo, quod, cum prius idiota fuisset, donum scientie divinitus accepit, adheo, ut quaslibet Scripturarum dificultates enodaret.

Anno ducis x^{o}, premisso presagio plurium dicencium se pluries vidisse domum igneam per aerra discurere, Saladinus totum sibi subiecit Orientem, et Guidonem regem cum Cruce Domini bello devictum cepit: Achon, Birietum, Biblium et Ierusalem, ac cetera loca, excep-

---

10-13. Dominicus .... aprobavit, *con richiamo da* Henricus (*l. 14*), *nel margine inferiore, della mano del testo. Tutti i codici accettano. La didascalia marginale è aggiunta nell'indice di seguito a quella della* pars 18; *il* CAROLDO *sposta la notizia al capitolo terzo*

ribellione il D. ha potuto dedurla dalla bolla di Alessandro III all'arcivescovo di Zara, nella quale è previsto, che il monito pontificio, come avverte anche il LUCIO, *sarebbe rimasto inefficace; cf. p. 267, ll. 22. La ribellione è documentata anche dal testo della conferma pontificia del 14 aprile 1182* (*Italia Pontificia,* VII. II, *Patriarchatus Gradensis* n. 137) *in cui si parla, non più di primato, ma di priorato della chiesa di Grado su quella di Zara* (*L'osservazione è del* KEHR). *Per le fortificazioni di Zara cf. p. 277, l. 10.* — 1-4. Dux.... deputata. *Il* manoscritto marciano Lat. XIV, 71, *Acta Veneta, contiene in copia, ai nn. 11 e 12* Charta de denariis a civibus communi Venetiarum datis pro expeditione adversus Jaderenses suscipienda. *I documenti portano le date:* 1187 mense maio, indictione quinta, Rivoalti.... mense nouembri (anno eodem); *e vi è però fatta espressa menzione della cessione dei proventi del foro di Rialto, e delle altre clausole ricordate dal D.; cf. I prestiti della Repubblica di Venezia....* cit. pp. XII e XIII e docc. 2, 3, pp. 11-16 — 5-6. Ceterum.... subiecit. *La spedizione veneziana del 1183 non ricuperò Zara, ma le isole, e Trau indifesa; come risulta da un documento del settembre di quell'anno, ricordato dal* LUCIO, (*p. 140*) *in cui il doge offre ai ribelli, che ritornino alla debita ubbidienza, sicurtà, libertà e fede* — 7-10. Lucius .... efficitur, PAOLINO, 228. 2, c. 239 *r* — 10-13. Dominicus .... aprobavit, *Italia Pontificia,* VII, II, *Ammianum, Ecclesia S. Andreae,* n. 1 — 14-31. Henricus .... enodaret, PAOLINO, 228. 10, c. 241 *r*, a. 1186 — 32-p. 270 l. 5. Anno.... aprilis, PAOLINO, 228. 10, c. 241 *r alla lettera, con, nel margine, la data 1187*; 228. 11, c. 241 *v riassunto*

tis Tripoli, Tyro et Anthiochia, que, Coradi marchionis Montisferati et LXX[a] galearum regis Vilielmi superveniens subsidium, conservavit, idem occupavit et cepit.

Tunc in celo tres lune vise sunt, et in medio signum Crucis, nec multo post visi sunt tres soles, sol etiam obscuratus est parum ante nonam, et diu duravit, et lune eclipsis fuit pene universalis, VIII° kallendis aprilis.

de papa Gregorio VIII°

Delata re tam lugubri pape Urbano, ex omni consternacione languescens, brevi post tempore Ferarie decessit, quo de Verona nuper advenerat; cui Gregorius VIII[s], nacione beneventanus, sciencia et facundia clarus, puritate et integritate animi clarior, ad sucursum Terre Sancte totus accensus erat; sed tam decorus flos mox in suo ortu exaruit, apud Pisas sepultus; huic Clemens III[s], nacione romanus, sucessit.

de papa Clemente III°

treugua regis Ungarie

c. 134v

Eodem anno, Bella rex Ungarie et Veneti, diris cladibus vicissim in Dalmacia diucius flagelati, excidio Terre Sancte conpuncti, missis hinc inde nun'ciis, treugas usque ad bienium peregerunt.

statutum pro sucursu Terre Sancte MUR., 313

Iste dux, qui dum cum tanto rege bellum perageret, Venetis pergendi ad varias mundi partes cum mercibus licenciam dederat, nunc,' pro eminenciori Terre Sancte subsidio, decrevit, ut Veneti ad prefixum terminum, sub pena persone et bonorum, redire Veneciam teneantur, et interim navigia condecencia preparari iubet.

Ex hiis Henricus Dandulo patriarcha iam senex exinanitus, postquam annis quinquaginta Gradensem ecclesiam rexerat, vite cessit, huic Iohanes Signolo subrogatur, cui Clemens papa palium misit et privilegium ecclesie apud Lateranum innovavit.

Reges quoque Philipus Francie et Henricus Anglie, pro sedando discidio quod erat inter eos, convenientes, pro liberacione sancti Sepulcri Dominicam Crucem assumunt, et statuit Philipus quod, crucem non recipientes, adminus illo anno redictuum suorum darent decimas; et dicte sunt decime Saladini: et nondum cepto itinere, Henricus rex moritur, cui Ricardus eius filius in propositi execucione et regno sucessit.

Similiter Federicus imperator, cum filio suo duce Svevie, trasmarinum iter aripuit.

pasagium clasis Venecie

Dux etiam Venecie paratam iam clasem, cum ravenate archiepiscopo et magno Ytalicorum agimine, pro eadem liberacione mictit, quibus archiepiscopus pisanus cum navigiis et plurimis bellatoribus in itinere socius est effectus. Hii enim Tirum apulsi, magnum solacium prebuerunt Tyrensibus; aplicant illuc et multi fidelium; sicque multiplicati Achon obsident; sed, adveniente Saladino, nichilominus in obsidione fideles inmobiles perstiterunt.

Interim Philipus rex Francie, regno suo prudenter disposito, Mesaniam aplicuit et yemavit, grateque suscepit Ricardum regem Anglie. Hiis regibus fertur abbas Ioachim respondise: Nondum venit tempus domus Domini edificande. Adveniente marcio, reges ascendunt naves, et rex Philipus primo Achon aplicuit, et grate receptus, iussit machinas erigi.

---

18. exinanitus, *le parole* postquam.... rexerat *sono aggiunte, con richiamo, nel margine, di mano del copista* — 19. huic *riscritto sopra abrasione illeggibile* - subrogatur, *le parole* cui.... innovavit *sono aggiunte, con richiamo, nel margine, c. s.*

6-10. Delata.... sepultus, PAOLINO, 228. 12, c. 241 *v* — 10. Huic.... sucessit, PAOLINO, 228. 2, c. 239 *r* — 11-13. Eodem.... peregerunt. *Una spedizione veneta contro Zara ricordano gli Annales Venetici Breves, 72. 17-18, fra il luglio e il settembre 1187; la tregua del 1188 risulta dalla sua rinnovazione nel 1191 (p. 271, ll. 22-23)*, LUCIO, p. 141 — 14-17. Iste.... iubet, *Iussio facta nomine ducis et Communis Venetiarum, ut Veneti omnes, ad tempus Paschae anni proximi, se se recipiant Venetias, pro expeditione ad recuperandam Terram Sanctam suscipienda*, a. 1188, *Acta Veneta nel* manoscritto Marciano Lat. XIV, 72, n. 4, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, LXXIII — 18-20. Ex.... innovavit, *Italia Pontificia*, VII, II, *Patriarchatus Gradensis*, 142, a. 1190 maggio 30, *conferma dei privilegi della chiesa gradense, fatta da papa Clemente III al patriarca Giovanni Signolo. Il periodo di governo del patriarca Dandolo, eletto prima del 12 giugno 1135 (Italia Pontificia* VII, II, *Patriarchatus Gradensis*, 113) *risulta di più che cinquant'anni, anche secondo la cronologia del D.: l'Origo, Editio tertia, 4, Additio secundum S. D. attribuisce al patriarca anni LXI, da leggere forse LVI* — 21-26. Reges.... aripuit, PAOLINO, 228. 12, cc. 241 *v*, 242 *r* - convenientes, contra omnium oppinionem (*l. 22*) — illo anno mobilio et reddituum (*l. 23*) — 27. Dux.... clasem, *Annales Venetici Breves*, 72. 22-24 — 27-35. cum.... erigi, PAOLINO, 228. 12, c. 242 *r in parte riassunto*; *la partecipazione di Venezia all'impresa non risulta dalla fonte*

Rex autem Anglie ad insulam Cypri, que imperatori constantinopolitano subiecta erat, perveniens, cum incole male respondisent, illam obtinuit, et Templariis locum servandum comissit, et Achon profectus est. — capcio Cipri per Latinos

Dum hec fierent, Andronicus imperator ab Ysacco Emanuelis nepote capitur, et privatus occulo et manibus, sicut dolose egerat, ita ignominiose vitam finivit. Ysaccus igitur imperator effectus est. — de Ysaco imperatore Constantinopolitano

Huic dux Petrum Michaelem, Octavianum Quirino et Iohanem Michaelem, pro renovacione crusobolii, et dapnorum restitucione, legatos mictens, crusobolium optinuit, sed de resarciendis dampnis dilacionem habuit.' — misio legatorum imperatori

Federicus Constantinopo'lim accedens, Ysacci imperatoris natam Philipo filio suo in coniugem sumpsit; postea, inter Nicheam et Bithiniam, strenuisimus princeps, qui iam soldanum Yconii, qui ei promisum non servaverat, persecutus, Turchos debellavit, parvum flumen transiens equo cecidit, et vix extractus paulo post obiit. Filius autem cum exercitu in obside[n]cium Achon auxilio tandem pervenit, quam Saladinus, adventum imperatoris pertimesens, aliis urbibus derelictis, bene munierat. — MUR., 314 *c. 135 r*

Corpus autem imperatoris, disponente filio, in Tyro sepelitur.

Clemens papa Tribuno archiepiscopo Ragusino metropolite sue sedis privilegia innovavit.

Clementi igitur pape sucessit Celestinus, nacione romanus, qui, in die Pasce consecratus, sequenti die, videlicet ducis Venecie anno XII°, Henricum, vivente patre regem electum, imperatorem consecravit. — de papa(t) Celestino; de imperio Henrici VI

Eodem anno, inter regem Hungarie et Venetos conplecte treuge [1], usque ad bienium renovantur. Tunc, XXIII die iunii, fuit eclipsis solis in VII° gradu cancri, et duravit per IIII^or^ horas. — renovacio treugarum cum Ungaris

Dum autem Ysaccus imperator Venetorum legatos in restitucione ablatorum in longum traheret, Dux, hoc anno, Petrum Cornario et Dominicum Memmo procuratorem sancti Marci similiter illi ambaxatores mictit, qui, unna cum primis instantes, de resarciendis dampnis per singulos annos, ex comerclo eis deputato [2], promisionem receperunt. — legacio imperatori

---

19. Clementi igitur pape; de papa Celestino, ***riscritto sopra abrasioni illeggibili*** — 20. patre, ***segue*** Rome ***espunto***

1-3. Rex .... profectus est, PAOLINO, 228. 12, c. 242 *r* - profectus est de mense augusti — 4-6. Dum .... effectus est, GOFFREDO DA VITERBO, *Pantheon*, *M. G. H.*, *SS.* XXII, 49 *a sub* a. 1185; *fonte certo indiretta* — 7-9. Huic.... habuit, *in data* febbraio 1187, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, LXX-LXXII — 10-15. Federicus.... munierat, PAOLINO, 228. 12, c. 241 *v*, *la menzione del matrimonio imperiale di Filippo manca alla fonte*; *cf. per esso p. 277, ll. 15-16* — 16. Corpus .... sepelitur, *manca a* PAOLINO, *certo notizia attuale e di pubblico dominio* — 17-18. Clemens .... innovavit, 1188 giugno 21, *Regesta Pontificum Romanorum.... ad 1198*, II *Ed.* II, n. 16289; *cf.* FARLATI, *Ill. Sacrum*, VI, 82 — 19-21. Clementi .... consecravit, PAOLINO, 229. 1, c. 242 *r sub* a. 1190 — 22-23. Eodem .... renovantur, *sulla sola fede del D. cf.* LUCIO, p. 141 — 23-24. Tunc .... horas, PAOLINO, 229. 1, c. 242 *r* — 25-28. Dum .... receperunt, 1189, giugno, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, LXXIV

[1] In un documento del 14 maggio 1190 dell'Archivio del monastero di S. Crisogono di Zara, è ricordata una funzione di ringraziamento post bellum cum Venetis habitum et post victoriam de castello in promontorio Treni quondam erecto, cioè, secondo il PRAGA (*Zaratini e Veneziani nel 1190. La Battaglia di Treni* in La Rivista Dalmatica, VIII (1925), pp. 47-54): Dreni, sul versante sud est dell'isola di Cherso, di fronte a Veglia, Arbe, Pago. Avanzi di una fortificazione vicino ai quali fu trovato un grosso del doge Iacopo Tiepolo, sul promontorio a nord di Dreni, apparterrebbero al castello, fatto edificare da Ruggero Morosini conte di Ossero, espulso da Zara dopo il 1185, ed aspirante a riprenderne il dominio. La rinnovazione della tregua sarebbe stata dunque suggerita dalla sconfitta.

[2] Ex deputato comercio, cioè con la cessione ai Veneziani dei proventi degli scali e dei fondaci dei Francesi e dei Tedeschi, i quali rendevano 12 libre d'iperperi all'anno (BESTA, *La cattura dei Veneziani*.... cit. p. 119). Pagamenti rateali risultano effettivamente stati eseguiti subito dopo la firma dell'accordo (p. 120); di seguito non si versò più nulla, e la somma risarcita fu, in conclusione, non più di un venticinquesimo del danno subito, che il BESTA (p. 121) calcola in cinquanta milioni di lire.

recuperacio Achon

Ducis igitur anno XII°II, reges, presules, et Veneti, cum aliis crucesignatis, Saracenos in Achon obsessos, post decursum ferre bienium ex quo ceperat obsideri, ad redicionem urbis coegerunt, et illico ecclesie beati Marci et suarum mansionum posesionem Veneti adepti, postea revertuntur.

Et dum christiani gravi morbo afligerentur, filius imperatoris et rex Francie duci Burgundie comisso exercitu redeunt.

pacta cum Feraria

Dux igitur consulibus Ferarie Henricum Dandulo et Petrum Foscareno legatos mictens, super iure vicissim redendo pacta conposuit, et pro hiis in Feraria exequendis Ioculus Guido Taureli et O. de Maynardis iudices pariter electi sunt.

laudandus finis

Conpletis tandem annis XIIII^or in ducatu, dux, iam senex effectus, relicto seculo, vita[m] monasticam in monesterio Sancte Crucis professus est, in quo postea, moriens, sepultus, requiescit in pace.'

MUR., 315 *c. 135 v*

Capitulum III^m. De Henrico Dandulo duce et triunphalibus gestis in suo ducatu.'

Henricus Dandulo dux anunciatus fuit anno Domini millesimo centesimo nonagesimo secundo. Nam consciliarii, nunc primo regimini prefecti [1], pro elecione ducis solempniter

MUR., 316

celebranda incolas a Grado usque ad Capudaggeris per eddictum citaverunt,' a quibus in concione, decreta die, congregatis, more solito XL^a electores constituti sunt; qui hunc iam senem, sed virtute magnanimum, ab eis electum die primo iunii, populo postea nunciarunt, ex cuius probitate rei publice decus multipliciter auctus esse usque in hodiernum manifeste coligitur.

turbacio et reconciliacio Verone

Hic illico Veronenses, qui Venetos dampnificaverant, suis inhibito comercio, postea, per eorum nuncios, de resarciendis dampnis, et strata Atycis non turbanda, et Venetis inmunibus conservandis promisione recepta, ad pristinam amiciciam revocavit.

de Guidone Cipri rege et eius origine

Nunc Greci contra tenentes insulam Cypri insurgunt, et succumbunt; veniunt tamen dicti conservatores ad regem Anglie, illique consignant ut de ea ad libitum disponat. Tunc Guido de Lisignano, condam rex Ierusalem, eam impetravit, et ab eo coronatus, milites exheredatos solicitat ut secum pergant, promisitque cum eis dividere terram.

de Henrico Ierusalem rege

Nunc, occisso Corado marchione, qui Ysabelam coniugem Herifredi et heredem regni Ierusalem sibi coniunxerat, Ricardus rex Anglie illam Henrico comiti Campanie nepoti suo in uxorem dedit.

---

4. adepti, *segue* sunt *espunto* — 8-9. Ioculus Guido, *il nominativo è corretto da un accusativo* — 12. *seguono in V 5842 i nomi degli elettori* — 18. die primo iunii *con richiamo, nel margine, della mano dell'indice*; die primo januarii *V* — 19. rei publice, *segue* facta *espunto* - esse *con richiamo, nell'interlineo, della mano dell'indice*; in hodiernum esse *P* — 28. Heufredi *V*

1-6. Ducis .... redeunt, PAOLINO, 229. I, c. 242 *r*, *con la data, per la presa di Achon*, III idus iunii 1191; *manca alla fonte qualsiasi accenno all'intervento della flotta veneziana. Nel* Manoscritto Marciano, Lat. XIV, 71, *Acta Veneta* XIII, *in originale*: *Confirmatio Pactorum anni MCXXIII inter Venetos et praelatos ac barones regni Hierosolymitani, facta a Conrado marchione Montisferati rege Hierosolimorum electo*, *ed.* ROMANIN, II, 5; TAFEL & THOMAS, I, LXXVI, *con la data* 1192 (*ma* 1191), maggio 7 — 7-9. Dux .... electi sunt, *Ferrara*, 1191, VI exeunte octubris, ind. IX, *ed.* B. GHETTI, *I patti tra Venezia e Ferrara dal 1191 al 1313*, Roma, 1906, p. 161 — 10-12. Completis .... pace, *Origo*, *Editio tertia*, 3, *Additio*; MARTINO DA CANALE, I, 33; *non risulta della sepoltura* — 14-20. Henricus .... coligitur. *La data di elezione da quella del predecessore, aggiuntivi i quattordici anni compiuti del governo di lui*; *la presenza dei consiglieri dalla promissione del doge*, *ed*, V. LAZARI, Appendice all'Archivio Storico Italiano, IX, p. 327; *il giorno dell'elezione da quello della morte* (*p. 281, l. 21*) — 21-23. Hic .... revocavit, 1192 settembre 21, *ed.* C. CIPOLLA, *Trattati commerciali e politici del sec. XII inediti o imperfettamente noti, in* Nuovo Archivio Veneto, XV (1898), p. 307, III — 24-30. Nunc .... dedit, PAOLINO, 229. I, c. 242 *r parte alla lettera, parte con altre parole*

[1] Il Minor Consiglio già figura costituito nel giugno 1187 (ROBERTI M., *Le magistrature giudiziarie* cit., p. 175, n. 5).

renovacio belli contra Iadram

Dux autem, conplectis Ungarorum treugis, Iadrensibus bellum innovat, et maris vias illis claudit, Dominicumque Michaelem Pagi, et aliarum insularum Iadre, comitem fecit.

Hic etiam, anno secundo, cum Guilielmo de Ossa potestate Verone super iure redendo ac maleficis et debitoribus transmitendis pacta composuit[1]; et turbacio vehemens inter Paduanos et Veronenses nuper exorta est, quam ipse, missis hinc inde nunciis, sedavit.

decretum de grosis fiendis

Subsequenter dux[2], argenteam monetam vulgariter dictam grosi veneciani, vel matapani, cum ymagine Iesu Christi in throno ab uno latere, et ab alio cum figura sancti Marci et ducis, valoris XXVI parvulorum, primo fieri decrevit.'

de regno Sicilie MUR., 317

Anno III° Henricus imperator tota[m] Calabriam et Siciliam suo subiecit imperio, et censum regis Guillielmi solvit ecclesie. Postquam enim Constanciam accepit coniugem, voluit eam in Theotoniam ducere; propter audita autem nova quedam, dimisit eam in finibus regni, que contulit se Gaiete; et tunc mortus est nepos eius rex Guilielmus, et domina ivit Salernum. Tunc Tancredus occupavit regnum, et Constan'ciam occultavit in quodam castro, ita ut comuniter omnes putarent eam mortuam. Postea, mortuo Tancredo, Henricus veniens recuperavit uxorem et regnum, et filios Tancredi abacinavit, filias autem libere dimisit. *c. 136 r*

edicio statutorum et promisionis

Dux, hoc anno, statuta eddidit, et promisionem maleficiorum a predecessore condictam reformavit, qua, paucis additis seu corètis, usque in hodiernum Veneti utuntur.

rebelio Pole et vindicta

Hic, anno IIII°, erga Pisanos, nunc finitis treugis decenalibus, galeas decem et sex naves mictens, Iohanem Mauroceno et Rogerium Permarino capitaneos ordinavit, qui Polanam urbem obsequia debita denegantem potenter agressi sunt, quam postea optinentes, maritimis destructis muris, ad pristinam fidelitatem reduxerunt.

victoria contra Pisanos

Capitanei autem navigantes Mothonum accedunt, et de sex navibus Pisanorum mercibus onustis noticiam habuerunt; quas denique inventas viriliter debellati sunt, duabusque captis cum hominibus IIII^{c}, et reliquis fugatis, victores rediere.

Ricardus rex Anglie rediens naufragium passus est, sed, evadens, a duce Austrie capitur, et, datis denique, CC^{m} marcharum, in Angliam per mare transiit.

---

5. est, quam ipse *nell'interlineo, con richiamo, della mano del testo*

1-2. Dux .... fecit. *La ripresa della guerra contro Zara nel 1193 risulta, secondo il* LUCIO (p. 141), *da un documento ed. dal* KUKULIEVIĆ, II, p. 167, n. 224, *datato da Arbe,* septimo exeunte septembris, *in cui Pietro Foscarini attesta solennemente, che il doge Enrico Dandolo ha giurato sul Vangelo* quae sub districtu sui ducatus videntur esse eas in rectitudine et iustitia tenere, *e questo allo scopo di aver fedele la città nella lotta contro Zara. Della lotta per il possesso di Pago, che fu acerrima, dà notizia un antico capitolare conservato nell'Archivio della R. Prefettura di Zara; cf.* PRAGA GIUSEPPE, *Zaratini e Veneziani nel 1190. La Battaglia di Treni, in* La Rivista Dalmatica, VIII, 1, pp. 47-54. *L'isola fu riconquistata prima del 27 ottobre* — 3-5. Hic .... sedavit, 1193 ottobre 4, *ed.* CIPOLLA C., *Trattati commerciali, cit.,* IV, p. 314. *Della mediazione fra Padovani e Veronesi la fonte è* MARTINO DA CANALE, I, 34 — 6-8. Subsequenter.... decrevit. *Riproduzione in Corpus Nummorum I.,* VII, *Enrico Dandolo,* I, *e tavola* I, 23 — 9-16. Anno .... dimisit, PAOLINO, 229. 3, c. 242 *v, in parte con altre parole* — 17-18. Dux.... utuntur *cf. Gli statuti civili di Venezia, anteriori al 1242, editi per la prima volta a cura di* ENRICO BESTA, *e di* RICCARDO PREDELLI, *in* Nuovo Archivio Veneto, N. S., I, 1 (1901), pp. 20, 23. H. KRETSCHMAYR, *Geschichte von Venedig* I (1905), p. 494, *ed. la Promissio Maleficiorum di Orio Mastropiero,* marzo 1181, *rinnovata l'*8 aprile 1195 *da Enrico Dandolo* — 19-25. Hic .... rediere, MARTINO DA CANALE, I, 55 — 26-27. Ricardus .... transiit, PAOLINO, 229. 1, c. 242 *v*

[1] C. CIPOLLA, *Intorno alla carta del 1193, che regolava le relazioni di carattere privato tra Veneziani e Veronesi,* estratto dall'Archivio Storico Italiano, XL, 1907, pp. 4-5, dimostra che dello stesso patto esisteva una edizione anteriore, perchè alle norme giuridiche in quello sancite fa riferimento un atto di data precedente, conservato nell'Archivio di S. Zaccaria Questa edizione però, sconosciuta al Cipolla, poteva essere sconosciuta anche al Dandolo.

[2] Secondo il Cessi (*Problemi monetari veneziani fino a tutto il secolo XIV,* Documenti finanziari della Repubblica di Venezia, Serie IV, 1, 1937, p. XVIII, n. 2), la versione di Martino da Canale, che ricollega la coniazione della moneta grossa alle vicende della quarta crociata, sarebbe più precisa di quella del D., in quanto solo dopo il 1202 si trova notizia esplicita di tale moneta.

de Aymerico rege Ierusalem et Cipri

Post Guidonem regem Cypri, Aymericus frater regnum optinuit.

Hic, mortuo Henrico comite Campanie, qui vivens, et repatriare intendens, regni Ierosolimitani coronam recipere renuerat, Ysabelam reginam desponsavit, et sic duorum regnorum rex effectus est.

Inter hec Saladinus obiit apud Damascum; at ubi spem vite amisit, ad signiferum suum ait: Tu in bellis vexila mea portare solebas, fer nunc mortis mee vexilum, et imposito super lancea panno serico, proclama: Ecce rex Orientis, moriens, nil amplius quam vilem hunc pannum de tota sua gloria secum portat. Filios quoque tali instruxit exemplo; iussit enim singulos suos arcus aferre, omnesque simul admodum ligari fasciculi, et frangendos exibuit singulis, nec quisquam frangere potuit, divisos autem suum quisque leviter' fregit; tunc ille intulit: Et vos simul unitos nullus frangere, separatos autem leviter superare poterit; et inter eos divisit regna.

MUR., 318

de Ungarie rege Aymerico

Hiis diebus, mortuo Bella rege Ungarie, Emericus filius sucedit in regno; regina autem, cum multo aparatu, Achon ivit et cito obiit. Rex iste fratrem habebat Andream, qui erga eum conspiracionem fecit, sed dum uterque exercitum produxisset, rex fratri resistere nequibat; tunc, depositis armis, solus cum regali virga acciem hostium intravit dicens: Quis erit aussus manum extendere ad cruorem regalis prosapie? Et sic omnes ad se adtrahens fratrem captivavit.

c. 136 v

Henricus imperator, audiens quod coniux esset gravida, et admirans, cum quinquagesimum transisset annum, consuluit abbatem Ioachim, rogans ut interpretaretur quedam' dicta Merlini et Sibile Erictee: quod et fecit, dicens quod Federicus esset filius eius et dicte Constancie, et multa predixit sibi, filio ac sucessoribus suis, et specialiter quod debebat mori in partibus Melacii, et quando; et sic accidit.

renovacio federis per Henricum

Hic, ducis anno VI°, apud Castrum Iohanis, Venetorum antiquata federa cum subiectis imperii renovavit.

de imperio constantinopolitano

Ysacus, constantinopolitanum gubernans imperium, fratrem habebat, Alexium nomine, qui a Turchis captivus detinebatur; itaque multis pecuniis, missisque legatis, captivum redimit, cunctis de imperio suo preponit, et tamquam fratri karisimo, preter coronam et imperii dignitatem, potestatem tradit omnium agendorum. Erat enim in armis strenuus, sed animo iniqus, cogitat itaque fratri et domino redere pro fructu penam, pro pietate dolum; ambicionis enim permotus stimulis, per ampla donaria seductis potentioribus Grecorum, ussurpare sibi presumpsit imperium, imperatorem excecare, eiusque natum Alexium, XII forte annorum, carceri mancipare; sed, Dei nutu, puer iste, de carcere lapsus, ad regis Ungarie confugit auxilium.

misio legatorum imperatori Alexio

Alexio igitur imperanti, dux, pro renovacione crusobolii et restitucione dampnorum ab Ysaco promisa, Rainerium Geno et Marinum Mastropetro legatos mictit; cum quibus, dum petita optinere nequirent, imperator Iohanem Cataflorum apocrisarium duci delegat [1].

iterum legati ad illum

Dux enim requisicionibus imperialibus disenciens, Henricum Navigaioso, Andream Do-

---

9. fasciculos *P* — 14-18. Rex.... captivavit, *con richiamo da* obiit *nel margine, di mano del copista, giunta autorizzata dall'esplicito richiamo che se ne fa nel testo a proposito della successione di Emerico* (*p. 281, l. 8*)

1-4. Post.... est, PAOLINO, 229. 1, c. 242 *v* — 5-12. Inter.... regna, PAOLINO, 229. 3, c. 242 *v* — 13-18. Hiis.... captivavit, THOMAS A., XXIV — 19-23. Henricus.... accidit, PAOLINO, 229. 3, c. 242 *v* — 24-25. Hic.... renovavit. *Constitutiones et Acta Publica imperatorum et regum*, I, p. 526, n. 378, *Pactum cum Venetis*, 1197, giugno 6 — 26-34. Ysacus.... auxilium, PAOLINO, 226. 4, c. 243 *r* — 35-37. Alexio.... delegat, *risulta dalle premesse al crisobolio del 1199* — 38-p. 255 l. 1. Dux.... remittit. *La commissione agli ambasciatori Enrico Navigaioso e Andrea Donato s. d., ed.* M. J. ARMINGAUD, *Venise et le Bas Empire. Histoire des relations de Venise avec l'Empire d'Orient, depuis la fondation de la république jusqu'à la prise de Constantinople au XIII siècle, in* Archives des Missions scientifiques et littéraires, II Série, IV, Paris, 1867, pp. 424. 426-27 *nota*

[1] LO STREIT, *Venezia e la quarta crociata*, cit., p. 245, n. 3, pone la prima ambasciata veneziana nell'autunno 1196, la controlegazione di Giovanni Cataflоro nell'estate 1197.

nato et Benedictum Griliono Alexio remictit; et hii, non concordes, cum paraseuasto Iohane(m) Monucopulo legato redeunt[1]; sed, cum' Alexius Venetorum peticiones admitere non intenderet, et timeret ne Veneti erga eum nepoti asisterent[2], per hunc nuncium tractata ad moram protrahit. MUR., 319

Dux, autem, celerem finem apetens, cum illo Petrum Michaelem et Octavianum Quirino ambaxatores imperatori transmictit, qui a nunciis audiens quod timebat, largiorem crusobolium solito, et restitucionem dampnorum Venetis indulsit. renovacio crusobolii per Alexium

Eodem anno, Celestino pape mortuo, Innocencius IIIs, nacione campanus, sucessit. Hic subtilis fuit valde, tam in iure, quam in theologia, et, factus cardinalis, gratus fuit nimis. de papa Innocencio

Henricus imperator Panormi moritur; qui per tirapnidem in regno multos et magnos peremit, prelatos trucidavit; propter que papa promocioni Philipi fratris eius in discordiam im'peratoris electi contrarius fuit, omnes fauctores eius excomunicavit: Othoni vero duci Sanxonie viriliter adhesit, et eum Aquisgrani in regem Germanie coronari fecit. de imperio romano c. 137 r

Anno VII multi in Galia, predicacione Fulconis sacerdotis, crucesignati, cum multis laboribus venerunt Veneciam; sed, quia inordinate venerunt, nichil profecerunt[3].

Sequenti anno, devotus vir Dominicus Franco, qui iam apud ecclesiam sancti Andree de Aymanis canonicorum regularium, cum observanciis arte vite, conventum solempniter instituerat, nunc a Marco Nichola Castelano episcopo duas tumbas litoris optinens, monesterium, sub vocabulo sancti Andree apostoli, de novo fundavit, canonicorumque eiusdem regule ibi Deo serviencium prior effectus est. Plura ecciam alia monesteria idem perficiens, denique moritur, et in sua ecclesia pie sepelitur, de fundacione sancti Andree de Litore

Post Iohanem Signolo patriarcham, Benedictus Faledro, existens primicerius Sancti Marci, patriarcha efectus est.

Huius anno VIIIIo, cum archiepiscopus Tyrensis ecclesiam sancti Marci de Tyro, iam dudum capele ducali subiectam, super ius parochiale inpetens, iudices sibi subfraganeos impetrasset, qui ex causa recusati, lite non contestata, contra ecclesiam sententiam protulerunt, a qua exstitit apelatum, nunc dux, ob hoc, Ursum Badoario et Marinum Iacobe pape legatos mictit, quibus prosequentibus, sentencia anulata est, et ecclesia sancti Marci in iure legacio ad papam pro sancto Marco de Tiro

---

2. Montropulo *P* — 14. Fulconis, *precede nel testo un nesso* fb *probabilmente l'inizio errato della parola che segue* — 16. qui *riscritto sopra abrasione illeggibile, segue* presbiter sancte Sophie *espunto* — 17. cum observanciis arte vite *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 26-27. protulerunt, *riscritto sopra* protulissent — 28. Marci *nell'interlineo, con richiamo*

1-4. et hii .... protrahit, *risulta come sopra dal privilegio imperiale* — 5-7. Dux .... indulsit, *Crisobolio del* 1199 novembre, *ed.* TAFEL & THOMAS, LXXXV — 8-9. Eodem .... nimis, PAOLINO, 229. 2, c. 242 *v* — 10-15. Henricus .... profecerunt, PAOLINO, 229. 4, cc. 242 *v*, 243 *r*, *parte alla lettera, parte con altre parole, e con la data, per la venuta dei crociati francesi a Venezia*, 1198 — 16-21. Sequenti .... sepelitur, 1199 dicembre *ed.* CORNER, IX, 155; *ivi*, p. 156, *a Domenico Franco priore di S. Andrea, altra concessione del vescovo Castellano, in data* 1200 ottobre, *per l'erezione di una chiesa in onore di S. Eufemia* — 22-23. Post .... est, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio secundum S D* — 24-p. 256 l. 2. Huius .... Accedens. *La lettera di Innocenzo III al patriarca di Gerusalemme e all'arcivescovo di Tiro, confermante l'autonomia della chiesa di S. Marco in Tiro ed.* TAFEL & THOMAS, I, LXXXVII

[1] Lo STREIT, *op. cit.*, p. 247, n. 2, pone la seconda ambasciata veneziana entro l'anno 1198, la seconda controlegazione bizantina nella seguente primavera.

[2] R. FULIN, recensendo in Archivio Veneto, XVII, la memoria di PAUL RIANT, *Le changement de direction de la quatrième Croisade, d'après quelques travaux récents* in Giornale Ligustico, Supplemento al fascicolo XI (1878) osserva (p. 460 n. 1), che le parole del D. non possono interpretarsi, come vorrebbe lo STREIT, nel senso di una antecipazione del progetto di conquista dell'impero greco; ma solo in quello di una possibile cooperazione di Venezia a qualche intrigo di palazzo in favore di Alessio IV.

[3] Le parole del D. sono confermate da quelle di RIGORD, lo storico di Filippo Augusto, il quale narra che i pellegrini Bretoni del 1198 pervennero fino a S. Giovanni d'Acri, dove si dispersero, per mancanza di organizzazione (TESSIER JULES, *La quatrième Croisade*, Séances et travaux de l'Académie des Sciences Morales et Politiques, Crendu, N. S. XXIII (1885), p, 358).

suo integraliter restituta; et ad perpetuam memoriam hec notata est deciss[io] ex [causa recusati] lite non contestata; C[onstitutio]: Accedens...

MUR., 320 stolum contra Pisanos

Eodem anno, inter Venetos et Pisanos non sopita discordia [1], Pisanorum clasis, Brun'dusinorum freta subsidio, vias Adriatici maris Venetis claudit. Dux, hoc grave ferrens, paratum stolum, cum Iohane Baxilio et Thoma Faledro capitaneis, ad aperiendum mare mictit. Sed, cum Pisani timorati iam aufugisent, Brundusine civitati, que illis victualia exibebat, hii iniurias et dampna maxima intulerunt, et illos postea corectos ad solitam Venetorum amiciciam receperunt.

fedus cum patriarcha aquilegiense

Hiis diebus, Peregrinus Aquilegiensis patriarcha, ut Tervisinos sibi emulos facilius comprimeret, Venetis confederatur, et civis efficitur, et posesiones congruas in Venecia emit, et erga eorum inimicos armigerum auxilia exibere annuit; dux autem victualia et comercia Tervisinis subtraxit, et, ne unus absque reliquo cum illis componat, vicisim pacti sunt.

Unio cum Francis in recuperacione Tere Sancte *c. 137 v*

Anno ducis decimo, nuncii Balduini comitis Flandrensis, Lodovici comitis Blesensis et Theobaldi comitis Trecenensis Veneciam accedentes, cum duce et Venetis pro recuperacione Ierusalem et sancti Sepulcri' confederati sunt, eis enim promisit dux, pro IIII^{m} et quingentis equitibus et VIII^{m} peditibus transfretandis, navigia et victualia oportuna eorum sumptibus, et quinquaginta galeas, Venetorum stipendiis preparatas, quam cicius exibere, ac vicisim per annum integrum in Dei servicio perseverare, et aquirenda equaliter dividere pacti sunt.

statutum ut dux vadat et natus eius vicem fungatur

Dux, licet senex corpore, animo tamen magnanimus, ad exequendum hoc personaliter se obtulit, et eius pia disposicio a concione laudatur; et decernitur ut, eo absente, vir inclitus Raynerius Dandulo, eius natus, patris vicem fungatur.

egresio stoli de Venecia

Sequenti anno, paratis galeis et aliis navigiis, comites Galici, cum milicia: equis et peditibus, ascendunt naves, et dux cum multitudine Venetorum et Italicorum, portumque de mense octubris feliciter exeunt; III^{c} enim navigiorum ferre stolus erat.

fidelitas censualis Tergesti et Mugle

Dux tunc Tergestinos et Muglenses, mare infestantes, comprimere annelans, cum parte stoli illuc divertit; et illos apertis portis obvios habuit, votivam subiecionem offerentes. Dux

---

1-2. *Il testo*: decisse. ex^{a} ut li, non contest. C, acced. s.; *l'integrazione è congetturale*; *gli editori della lettera di Innocenzo III leggono*: hec notata est decisio ut l contestatum c accedens: *certo lo scriba non trascrisse esattamente le parole abbreviate; E interpreta*: ut lite non contestata est accedit sibi, *così M* II — 16. viii^{m} scutiferis *T*

3-8. Eodem.... receperunt, *sulla sola fede del D., cf.* P. NARDONE, *Genova e Pisa nei loro rapporti commerciali col mezzogiorno d'Italia, Prato, 1923, p. 24, n. 3; p. 25 n. 1: l'accordo seguito fra Brindisi e Venezia è del* settembre 1199 — 9-12. Hiis.... sunt, DE RUBEIS B. M., *Schedae*, Manoscritto Marciano Lat. IX, 125, c. 43 *r*: In nomine Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi, Anno Dominice Incarnationis 1200, mensis junii, indictione 3, Rivoalti.... Nos Henricus Dandulo Dei gratia Venetiae atque Croatiae dux. Quia nos Domine Peregrine patriarca Aquiliensis, cum a Tarvisinis molestiam indebite sustineretis, frequenter a nobis ut ab amico.... auxilium requisistis...., instanter postulantes.... ut dictos Tarvisinos moneremus ne vos vel terras vestras ofenderent; in quo si de plano non aquiescerent...., vel non permitterent per nos.... de ipsis questionibus inter vos et Tarvisinos ipsos.... cognosci et diffiniri, deberemus interdicere eis terram nostram, nostrasque mercationes.... *L'accordo è trascritto nel libro I dei* Pacta *a* c. 13 *a, e a* c. 258 *a del* Trevisaneo *secondo i regesti del* MONTICOLO, *I manoscritti e le fonti.... cit.*, n. 28 — 13-18. Anno.... pacti sunt, 1201, aprile, *Pactum pro passagio Terre Sancte, ed.* TAFEL & THOMAS, I, XCII; *il riassunto del D. collima, tranne che nel numero dei fanti (20 000). Il riferimento dello* SIMONSFELD *a* PAOLINO, 229. 4, *è erroneo, non solo perchè il passo di* PAOLINO *è cronologicamente errato (anno ottavo del doge), diverso nell'elenco dei nomi degli intervenuti, impreciso nelle circostanze di fatto, ma sopratutto perchè rappresenta l'intervento di Venezia come un servizio di trasporto marittimo, e nulla più; mentre al* confederati sunt *del D. risponde bene la* firma societas *prevista nel documento* — 19-21. Dux.... fungatur, M. DA CANALE, I, 37 — 22-24. Sequenti.... erat, PAOLINO, 229. 4, c. 243 *r* — 25-p. 277 l. 4. Dux.... policiti sunt, anno 1202 ottobre, Ind. VI, *giuramento di fedeltà del comune di Muggia*; ottobre 26 *giuramento del comune di Trieste*: CARLI, *Delle Antichità Italiche,* IV, *App. I, XIX, XX, pp. 40-41*; KANDLER, *Codice diplomatico istriano*, I; *il primo documento anche in* TAFEL & THOMAS, I, XCVII

[1] Malgrado la tregua decennale del settembre 1196, testo edito in estratto dall'Archivio di Stato di Pisa, Atti Pubblici, in: Documenti Finanziari della Repubblica di Venezia, *Serie Seconda I, Bilanci Generali I,* Documento 7, p. 23.

autem, malens eos fideles quam subiectos aquirere, de perpetua fidelitate servanda et inmunitate Venetorum, et annuali censu quinquaginta urnarum vini a Tergestinis, et xxv a Muglensibus, sibi et sucessoribus exibendo, promisionem suscepit, et illi, missis sindicis Veneciam, hec observare policiti sunt'. MUR., 321

Dux illico secedens cum stolo Iadram pervenit, que, favore regis Ungarie, in rebelione hucusque permanserat, et, obtemperantibus Francis, incolas monuit, ut solita ad eum subiecione redirent, quibus renuentibus, iubet dux arma capere, et contra civitatem insultum facere; illi integra die renovatis instabant viribus. Iadrenses itaque, pondus prelii non ferentes, mane sequenti, se voluntati ducis, sine condicione aliqua, submiserunt [1]. Dux autem, conscilio tocius populi veneti tunc presentis, maritimos muros circumquaque dirui fecit, et ibidem yemare disposuit. Cives utique Iadre, ducis gratiam non mereri formidantes, et de regio favore confissi, ex urbe exiverunt.' reaquisicio Iadre

Interim puer nobilis, Alexius nomine, filius Ysacci condam imperatoris constantinopolitani ex sorore regis Ungarie, Venecias venit, credens ducem invenire; quo non invento, Iadram properavit, honorifice sociatus, et cum literis Philipi Romanorum regis, qui filiam Ysacci habebat uxorem, apud quem puer fuerat educatus, regisque Ungarie multe recomendacionis [2]; exponitur quoque pueri et patris miserabiles casus, et Venetorum petit opem atque conscilium, quibus mediantibus sibi debitum recuperare posit imperium; promitit: Venetis xxx^{m} marcharum summam, quam pro restitucione ablatorum per Emanuelem recipere debebant; et proceribus Francie pecuniam, quam pro nabulo dederant, si ei sucursum prebeant; ac de fisco suo cuncta exercitui ministrare; ecclesiam etiam constantinopolitanam romane ecclesie subiciendo unire. Dux itaque, tam fidelium, quam prenominatorum baronum comunicato conscilio, benigne pueri assumit negocia, illeque iurat servare promissa: erant autem sibi favorabiles Franci, quia Emanuel imperator filio suo Alexio Agnetem, filiam Lodovici regis Francie, accepit uxorem. *c. 138 r* fedus cum Alexio pro imperio reassumendo

Verris adveniente temperie, Veneti se mari et ventis comitunt. Iadrenses, illico, patria exules, Venetos navigantes non modicum infestabant; at ducis natus, missis galeis et navibus, hedificaverunt quoddam castelum in insula Malconseio [3] ante Iadram, ubi, plurima consi-

---

11. ibidem, *segue* usque *espunto*. Cives utique.... exiverunt *riscritto sopra altre parole abrase, verisimilmente quelle, che precedono*: fidelitatem, obsides..., *come nel testo ripetuto nel margine inferiore della c. 138 r* — 12. exiverunt, *il passo abraso sotto le parole*: Iadre.... exiverunt, *continua espunto*: [fidelita]tem et obsides.... tribuere. Hec enim oblacio, ortatu ducis, iaderatinis legatis Veneciam missis, aprobata est ||; *esso fu, di seguito, spostato e riscritto, con qualche modificazione, nel margine inferiore della c. 138 r* — 26. comitunt, *con richiamo, nel margine inferiore della c. 138 r*: Iadrenses.... cum stolo (*ll. 26-28-p. 278, ll. 1-9*), *di mano del copista*

5-11. Dux.... disposuit, PAOLINO, 229. 4, c. 243*r*. *La fonte dice veramente*: Tunc Iadra rebellaverat Venetis; *ma la variante del D. è giustificata dalla narrazione di Tomaso Arcidiacono testimonio oculare, il quale confessa* (cap. XXV): Erant autem eo tempore Iadrenses Venetis multum infesti: quacumque enim ex parte poterant Venetos invadebant, bona eorum diripientes, iniuriantes, trucidantes, et quicquid mali exercere valebant in ipsos totis viribus conabantur — 11-12. Cives.... exiverunt, THOMAS A., XXV — 13-17. Interim.... casus, PAOLINO, 226. 4, c. 243 *r* — 17-26. et Venetorum.... comitunt, PAOLINO, 226. 4, c. 243 *r* — 26-p. 278 l. 8. Iadrenses.... restituti sunt, THOMAS A., XXV

[1] Tomaso Arcidiacono, testimonio oculare, ricorda la pestilenza, che, desolando la città, s u o r u m p r a e s i d i i s i n d e f e n s a, ne rese agevole la occupazione, die.... sancti Chrysogoni (Cap. XXV). Il LUCIO, p. 153, soggiunge che i Veneziani dovettero approfittare della infermità di Emerico re d'Ungheria, vivo ancora nel 1203, secondo risulta dalle lettere di Innocenzo III.

[2] Il conte RIANT, *Innocent III, Philippe de Souabe et Boniface de Montferrat. Examen des causes qui modifiérent, au détriment de l'empire grec, le plan primitif de la quatrième croisade* in R e v u e d e s q u e s t i o n s h i s t o r i q u e s, XVIII (1875), p. 9, non sà giustificare l'affermazione del D. circa le credenziali ungheresi in favore di Alessio (delle quali parla anche Jean d'Ypres), dirette ai Crociati, i quali allora appunto avevano devastato Zara; ma, soggiunge, che esse giungevano ad accordi ormai conchiusi fra i mandatari del pretendente e i Crociati, e che perciò comunque non dovettero avere alcuna efficacia risolutiva.

[3] G. PRAGA, *La topografia del castello e dell'isola di Malconsiglio presso Zara*, in A r c h i v i o S t o r i c o p e r l a D a l m a z i a XXVI (1939) pp. 443-462, identifica l'isola con l'isolotto addossato alla grande isola

dens acies armatorum, prohibebant Iadrensem urbem ingredi, eos per mare undique insequentes. Iadrenses tunc, cum stipendio regis, acceptis decem galeis Gaietanorum, presidium Venetorum impugnant, et optinent, et in urbem iam desolatam redeunt; et timentes stolum, quem Veneti denuo preparaverant, per suos nuncios gratiam implorant, et offerunt perpetuam fidelitatem, obsides et cantacionem laudum exibere, comitemque de Venecia eligere, et archiepiscopum, qui obedienciam et reverenciam primati debitam Gradensi exibeat patriarche, et erga Venetorum hostes insurgere, et anuatim IIIm pelium cunichularum tribuere; qua oblacione benigne acceptata, ad gratiam restituti sunt [1].

Dux autem, cum stolo, non procul Constantinopolim tandem pervenit. Alexius autem, qui imperium occupaverat, hec presciens, a loco Mangane usque Galatas cathenam transponi, propugnaculis comunitam, fecerat, que ingressum penitus prohibebat. Mictit igitur dux solempniter Alexio imperanti, ex parte sua et procerum Francie predictorum, ut imperium, quod fraudulenter occupaverat, resignet puero, quem secum duxerant, cui debetur ex iure; quo renuente, peritorum conscilio paratur navis vocata aquila, magna valde, que, impulsione ventorum, elevatis velis, apositam confregit cathenam, ut sic stolus libere portum introivit.

capcio prima Constantinopolis

Tunc disponitur prelium. Greci infra menia civitatis sese undique recipiunt; diebus septem terra marique civitas expugnatur, et frequenti ac vario conflictu Latinis victoria obvenit. VIIIo die, imperator, egrediens cum XXXm equitum et innumerabili multitudine peditum, ad dimicandum contra Latinos acies ordinat; sed proditor ille, cernens Latinorum constanciam, infra muros retrocedens, multis cominacionibus pugnare in crastino aseverat; sequenti tamen no[c]te latenter aufugit. In crastino Latini urbem viriliter impugnant [1], multi Gallorum, cum scalis per muros ascendentes, inter Grecos se audacter precipitaverunt et magnam stragem ediderunt; dum autem, pauciores, coriperentur, dux cum Venetis civitatem irrupit; et, licet senex et vissu debilis, fortis tamen et fremens animo, Gallis pugnantibus se adiunxit, et cunctis accerime pugnantibus, recalescentibus precordiis, ac viribus sepius et sepius renovatis, hostes cedendo retrocedere cogunt; et tandem, Grecis ex toto cedentibus, civitas capta est.

c. 138 v

coronacio Alexii

Capta civitate, pater adolescentis in palacio dominatur extractus carcere; adolescens etiam a Grecis in imperatorem eligitur. Mane facto, porte aperiuntur, Greci inhermes suum querunt electum, qui tam in ecclesia maiori, quam in palacio imperiali solempniter coronatur, et promissa, adepto imperio, sine mora Francis implevit; sed non eque Venetis, ut in eorum continetur ystoria; Francorum tamen ystoria narat ccm marcharum data comiter Francis et

---

9. pervenit *corretto da* pervenIunt, *per concordare il verbo al soggetto ultimo nominato nella giunta*

9. Dux.... pervenit, PAOLINO, 226. 4, c. 243 *r* — 9-11. Alexius.... prohibebat, NICETA, *Alexius*, III, 719; HUGO DE S. PAULO, *Epistola de Constantinopoli capta ed.* TAFEL & THOMAS, I, p. 605 — 11-14. Mictit.... renuente, PAOLINO, 229. 4, c. 243 *r* — 14-16. peritorum.... introivit. *La versione del D. è unica in proposito; il* VILLEHARDOUIN *parla della nave Aquila nella descrizione della presa di Zara;* UGO DI S. PAOLO *narra che Enrico Dandolo richiesto in merito di consiglio, avrebbe deliberato* quod iuxta catenam antedictam faceret naves suas protrahi; *ma tutte le fonti sono concordi nel far seguire la rottura della catena alla presa della torre di Galata, come effetto alla causa* — 17-28. Tunc.... capta est, PAOLINO, 229. 4, c. 243 *r* - et corpore debilis (*l. 25*) — 29-p. 278 l. 4. Capta.... assumpsit, PAOLINO, 229.5, c. 243 *r*

10 di Ugliano, che fronteggia Zara: nel 1493 detto Malvisin, nel 1506 Malconsiglio, poi Osliach, ed oggi volgarmente Lazzaretto; l'appellativo storico originario sarebbe di origine zaratina.

[1] Il LUCIO (p. 157), osserva che il castello veneziano dovette essere costruito e distrutto nel 1203, poichè, dal riferimento a un atto di donazione al Monastero dei SS. Cosma e Damiano, stato rifugio ai profughi, datato dal mese di febbraio 1203 (a Nativitate) Indizione VI, risulta che nel 1204 Zara era abitata; da un altro documento di poco posteriore è provato, che nel luglio 1205 Vitale Dandolo era già conte di Zara, e che perciò l'accordo con Venezia ne consegue anteriormente avvenuto; dai registri in fine di papa Innocenzo III si apprende che nel 1204, morto Emerico, il fratello Andrea aveva già assunto la tutela del figlio minorenne di lui. Il pactum Iadretinorum del 1203 da Pacta II, 24, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, CVI.

Venetis[1]. Rogant comuniter pater et filius Latinos ut secum tota yeme proxima comorentur; pacta de obediencia Romane ecclesie et sucursu Terre Sancte innovantur et confirmantur.'

Interim instructus quidam, Murciphus nomine, pravis consiliis erga puerum inique agens, et tandem ei bellum inferens, mortuo in bello puero, imperium sibimet violenter assumpsit: antea quoque Bonifacius Montisferrati marchio, et H. comes Sancti Pauli, et alliorum ingens multitudo, pro sucursu Terre Sancte Latinis adiuncti sunt.' MUR., 323 de ocisione Alexii per Murciphum

Hoc audiens dux, de baronum ac ceterorum nobilium conscilio et voluntate, civitatem agredi deliberat, et conveniunt, ut, si Deo previo, urbem capi contigerit, de invento mobili Veneti satisfacionem obtineant, et residui equalis fiat divisio, et illi exempciones et honorificencias, quas in imperio, tempore Grecorum, habuerant, de cetero ha'beant, et postea sex pro parte eligi debeant, qui illum per maiorem partem eorum imperatorem eligant, quem suficienciorem cognoverint, et electus palacia blacherne et bocaleonis, et quartam partem imperii, pro honere et honore sedis percipiat; et relique tres partes equaliter dividantur; et hii feuda distribuant, et servicia, ut viderint expedire; clerici quoque illius partis, de qua non fuerit imperator assumptus, ordinaciones patriarche et ecclesie sancte Sophie habere debeant; nec pro parte sibi contingente imperator de fidelitate et servicio exibendo aliquatenus teneatur. MUR., 324 pacte pro aquisicione imperii — MUR., 329

Peractis itaque pactis', anno ducis XII, mense marcii, cum, mira constancia, duas naves, que vocabantur: paradisus et peregrina simul ligarent, et scalis compositis ultra muros transirent, et insultum in Grecos violenter facerent, Murciphus ille tyrapnus aufugit, et civitas in manibus Latinorum libere remansit, et conplecta est prophecia sibile Erictee: Fiet potancium in aquis Adriaticis congregatio, ceco preduce, yrcum ambigent, Bisancium profanabuntur, edificia denigrabunt, spolia dispegentur. Yrcus nouus balabit usque dum LIIII^{or} pedes et IX polices et semis premensurati discurant. Nunc etiam Emanuelis sceleste scelus in Venetos' perpetratum, per eum maxime, qui, dum legationis fungeretur officio, cecum facere concupivit, auctore Deo, digne ulcionis pena punitum est. *c. 139 r* secunda capcio Constantinopolis — MUR., 330

Habita civitate, XII eligendi pariter electi, dum de ydoneori ad imperium scrutinium agerent, Galorum strenuus, ducis Venetorum gesta conlaudans, illum dignum imperio nominavit; sed cum ceteri id anuere viderentur, quidam Venetorum nobilis et fidelis senex, satis probabili ussus ratione, nominatoris recomendans propositum, comitem Balduinum Flandrie aptiorem fore indicavit, qui, a reliquis conprobatus et exercitui denunciatus, ab omnibus imperator conlaudatus est. elecio imperatoris per Latinos

Creato imperatore, thesaurus in urbe inventus dividitur, et, per partitores statutos, quarta pars imperii ei consignatur, et cetere inter illum et Venetos partite sunt, et plurimis nobilibus, qui honerum principes fuerant, feuda, cum servicio conceduntur, et aquirendi concessa facultas tribuitur. divisio imperii

Venecie dux, ut tanti triumphi memoria recolatur, et posteris prodeat ad' exemplum, procerum asistencium conscilio, ducali titulo addidit: Quarte partis et dimidie tocius imperii MUR., 331 addicio titulis ducalis

---

21-22. profanabunt *P* — 22. dispergentur *P* — 34. servicio, *segue* imponuntur *espunto*

5-6. antea .... sunt. *La presenza dei due principi al campo sotto Costantinopoli risulta dai documenti che seguono* — 7-8. Hoc audiens .... deliberat, PAOLINO, 229. 5, c. 243 *r* — 8-16. et conveniunt .... teneatur, 1204 marzo, ind. VII, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, CXIX-CXX — 17-20. Peractis .... remansit, PAOLINO, 229. 5, c. 243 *r* — 20-23. et conplecta .... discurant, PAOLINO, 229. 4, c. 243 *v* — 26-31. Habita .... est. *La versione del D. è unica al proposito*; *forse deriva da tradizioni familiari* — 32-35. Creato .... tribuitur. *Le testimonianze coeve sulla ripartizione del bottino in* GERLAND, *Geschichte.... cit.*, pp. 17-18 e note; *sulla ripartizione dell'impero in* TAFEL & THOMAS, I, CXXI — 36-p. 280 l. 1. Venecie .... dominator. V. LAZZARINI, *I titoli dei dogi.... cit.*, pp. 294-298, *cita un documento del 29 settembre 1205* (Pacta, I, c. 99), *nel quale si afferma che il D.* dominator extitit

[1] Il conte di RIANT, *Innocent III*.... cit. p. 45, n. 3, mentre tenta di calcolare in cifre precise l'avere e il dare della Repubblica di Venezia nei confronti dei crociati e dell'impero, si lagna che sieno andate perdute le fonti di questo passo del D., passo non identificabile con i consimili delle fonti note. La derivazione da Paolino non accresce certo il valore della testimonianza del D., essa però la scagiona da qualsiasi responsabilità.

Romanie dominator; et novam armaturam sibi decrevit, quam sue stipitis propinquis et sucessoribus deferendam censuit.

electio patriarche

Clerus postea catolicus Venetorum canonicos in ecclesia sancte Sophie prefecit, qui venerabilem virum Thomam Mauroceno, genere nobilem, et moribus circumspectum, patriarcham constantinopolitanum concorditer elegerunt; electus quoque, elecioni consenciens, cum imperialibus et ducis nunciis, pro optinenda confirmacione, Romam perexit [1].

de Ligno et Sanguine Christi *c. 139 v*

Devoti etiam principes sanctorum occultatas reliquias tandem inveniunt; et optinuit dux mi'rificam crucem auro inclusam, quam, post inventionem matris, Constantinus in bellis secum detulerat, et ampulam sanguinis miraculosi Iesu Christi, et brachium sancti Georgii martiris cum parte capitis sancti Iohanis Baptiste, quas dux mictens Veneciam, in sua çapela colocari iussit. Imperator autem Coronam Christi apud se retinens, de eodem sanguine in Flandriam destinavit, et alias preciosas reliquias regi Francorum missit, quas ecclesie sancti Dionisii obtulit.

translaccio sancte Lucie

Inventis similiter corporibus sanctarum Agathe et Lucie virginis, que Baxilius et Constantinus augusti de Sicilia deferri Constantinopolim fecerant, dux, optentum corpus sancte Lucie Veneciam in monesterium sancti Georgii mandavit, quod in ecclesia eius nomini dedicata repositum est; corpus vero beate Agathe quibusdam Siculis peregrinis concessum est.

translaccio sancti Simeonis prophete

Plebey ecciam veneti, nomine Andreas Balduino et Angelus Drusiaco, de oratorio sancte Marie, adherente ecclesie sancte Sophie, corpus sancti Simeonis prophete cum labore auferunt, quod Veneciam delatum, in ecclesia antiquitus sub Sancti vocabulo fabricata reponunt.

MUR., 332 cessio iuris Crete in Venetos

XIII° itaque ducis anno, Bonifacius Montisferrati marchio, cui Alexius Ysacci ' imperatoris genitus insulam Crete donaverat, nunc Andrenopolim obsidens, Ravano de Carceribus et Marco Sanuto ducis Venecie nunciis, cui illa in divisione imperii contingerat, totum ius quod in eadem habebat, firmatis hinc inde convencionibus, plenisime cessit.

conflictus Latinorum

Rex Blacorum et rex Bulgarorum, cum Grecis ac Turcis et Cumanis, cum Latinis congressi, eos vincunt, perhentis maioribus. Imperator enim Balduinus Andronopolim, a Constantinopoli(m) v, distantem dietis, obsederat, que in partem Venetorum cesserat, et rebelaverat; et cum habituri essent in proximo civitatem, audiens imperator comitis Lodoici et aliorum repentinum insultum, post Blacos et Cumanos, quorum ad Leucas IIII^{or} multitudo in

---

super iam dictam quartam partem et dimidie eiusdem imperii quousque vixerit: *stato di fatto, non uso diplomatico per il D. e neppure per il successore Ziani, il quale ne ottenne l'uso nel luglio 1206 dal podestà veneziano di Costantinopoli, che se l'era per primo attribuito, insieme al riconoscimento del diritto di nomina al doge di quel magistrato* — 1-2. et ... censiut, *sulla sola fede del D., certo tradizione familiare, se anche imprecisa* — 3-6. Clerus .... perexit, *Lettere di* INNOCENZO III *a Ranieri Dandolo vicedoge*, 8 febbraio *e* 30 marzo 1205, *ed.* TAFEL & THOMAS, I, CXXXIV, CXXXV: cum ergo quidem clerici Venetorum fuissent ecclesie Sancte Sophie servitio deputati .... clerici Veneciarum qui ecclesie sancte Sophie se canonicos electos appellant — 7-13. Devoti .... obtulit. *Delle reliquie riposte nella cappella ducale, quanto al modo e al tempo della traslazione, fa fede soltanto il D. cf.* CORNER, X, 150; *le due prime sono ricordate anche da* MARTINO DA CANALE, II, 250; *per la Corona di Spine cf. cap.* V, 14; *per le reliquie di seguito inviate al re di Francia, AA. SS. augusti*, V, 541-556 — 14-17. Inventis .... repositum est, PIETRO CALO, *Legendae*, II, Manoscritto Marciano, Lat. IX, 16, c. 307 *r* — 17. corpus .... est *cf. AA. SS. februarii*, I, 636 — 17-19. Plebey .... reponunt, *sulla sola fede del D. cf.* CORNER, VI, 386, *il quale antecipa la data al 1203, secondo le risultanze della ricognisione delle reliquie avvenuta nel 1317* — 21-24. XIII .... cessit, 1204 agosto 12, *ed.* CORNER, *Creta Sacra, doc. n. 8*; TAFEL & THOMAS, I, CXXIII; CERVELLINI G. B., *Come i Veneziani acquistarono Creta, in* Nuovo Archivio Veneto, N. S., VIII (1908), p. 274 — 25-p. 281 l. 3. Rex .... Constantinopolim, PAOLINO, 229. 24, c. 245 *v* - preter Blacos (*l. 29*); *il* GERLAND, *Geschichte cit.*, p. 48, n. 1, *corregge* per Blachos et Cumanos, quorum ad Leuchas quatuor quatuordecim milium multitudo in insidiis stabat

[1] AURELIO PALMIERI, *I vicari patriarcali di Costantinopoli*, in Il Bessarione, Serie II, VII (1904) pp. 41-48 e di seguito LEO SANTIFALLER, *Beiträge zur Geschichte des lateinischen Patriarchats von Konstantinopel (1204-1261) und der venezianischen Urkunde*, Weimar, 1938, pp. 57-61, rifanno la storia dei diritti giurisdizionali del patriarcha di Grado sulle chiese veneziane in Oriente, e dei risultanti conflitti con il patriarcato latino (i documenti pontifici sono dal Santifaller ripubblicati per intero (pp. 217-221), con intento di chiarire la posizione della sede costantinopolitana, quanto al diritto canonico ed alle temporalità, in quel tormentato periodo.

insidiis stabat, cum eos secutus fuisset, trucidato Lodoico, cum aliis imperator nunquam conparuit, et paucis Constantinopolim redeuntibus, multitudo maritima Venetorum ad urbem vocatam Rodosto fatigata pervenit, et inde Constantinopolim.

Inter hec Tartari, post occisionem domini sui antiquos terminos exeuntes, venerunt in exterminium populorum. Prioribus enim temporibus super eos regnaverunt Indi, eis confines, quorum ultimus fuit David filius condam Iohanis presbiteri, dominatoris et regis Indiorum.

Aymericus rex Ungarie moriens Andream fratrem educi fecit, filiumque parvulum heredem instituens, fratrem tutorem decrevit; et post modicum puer obiit; Andreas tunc in regno sucedit. Natus ducis, eius vicem fungens, pro breviariorum examinacione iudices[1] de novo statuit, qui hodie examinatores apelantur. *c.* 140 *r*

ordinacio iudicum examinatorum

Thomas igitur Mauroceno, ab Innocencio patriarcha effectus, cum literis pape Veneciam rediit, et cum parato stolo portum exiit, et Ragusine urbi, que grecorum instinctu iamdiu Venetis rebelaverat, bellum intulit; illique de Grecorum difissi favore, civitatem Venetis rediderunt.

recuperacio Ragusii

Patriarcha postea, secedens, Durachium impugnavit, cepit et muniit, et Constantinopolim inde pervenit.

capcio Durachii

Murciphus invasor imperii, post fugam, ad Alexium socerum vadit, qui ab eo excecatus, postea ad Latinorum manus perveniens, in Constantinopolim turpiter vitam finivit. MUR., 333

Balduino augusto Henricus Dago frater sucedit.

de imperio Henrici Constantinopolitani

Hiis itaque gestis, elapsis a ducis creacione annis XIII, die primo iunii idem in Constantinopolim feliciter obiit, et in atrio ecclesie sancte Sophie sepelitur[1].

Capitulum IIII^m^ De Petro Çiano duce, et factis occursis in diebus suis.

Petrus Çiano dux ordinatur anno Domini millesimo ducentesimo quinto. Hic, ex patre Sebastiano duce genitus, pecuniosus et virtute preclarus, Padue potestas efficitur, et postea comes Arbensis; nunc vero, consciliarius existens, pro ducis obitu Veneciam intimato, ab electoribus, die v° augusti, dux pronunciatus est[1].

8-9. Aymericus.... heredem *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 21. die primo iunii, *con richiamo, nell'interlineo, di mano del copista* — 22. sepelitur. *Seguono in V 5842 i nomi degli elettori del doge* — 23. Capitulum quartum. De ducatu Petri Çiani habens partes * * *T*

4-7. Inter.... Indiorum, PAOLINO, 229. 5, c. 243 *r sub* a. 1202 — 8-10. Aymericus.... sucedit, THOMAS A., XXIV — 10-11. Natus.... apelantur, settembre 1204 *cf. Gli Statuti Civili di Venezia, cit.*, p. 50 — 12-17. Thomas.... pervenit, PAOLINO, 229. 24, c. 245 *v* — 18-19. Murciphus.... finivit, *Origo, Editio tertia*, 3, *Additio secundum S.* — 20. Balduino.... sucedit, *Origo, Editio tertia*, 3, *Additio secundum S.*; *il sopranome* Dago *manca alla fonte* — 21-22. Hiis.... sepelitur. *La durata del governo in Origo, Editio tertia*, 3, *Additio secundum S.; la notizia della sepoltura è memoria attuale* — 24-27. Petrus.... est. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i tredici anni del governo di lui, risulta anche dal catalogo premesso da* H. SIMONSFELD, *ai Kurze Venezianer Annalen*, Neues Archiv, I, 400: Petrus Ziani successit anno Domini MCCV mense augusto, indicione quinta intrante (*l'indizione viceversa è l'ottava, e invece di* indicione *si deve leggere* die); *la paternità del doge in* MARTINO DA CANALE, I, 63; *la ricchezza risulta dal testamento, edito, in parte, dal* CICOGNA, *Iscrizioni*, IV, p. 435, n. 1; *podestà di Padova è detto da* MARTINO DA CANALE, I, 63; *conte di Arbe risulta da un documento del 1193 ed.* FARLATI, V, p. 238, *citato dal* CICOGNA, IV, 528

[1] Le ceneri furono disperse per comando del conquistatore turco — sebbene una tavola marmorea, con l'iscrizione: Henricus Dandolo si veda ancora sul pavimento della galleria meridionale di S. Sofia — *Ricerche sulla tomba del doge Enrico Dandolo a Costantinopoli* [C.] in Archivio Veneto, XIX (1880), pp. 357-359; N. BAROZZI, *Sulla tomba del doge Enrico Dandolo a Costantinopoli* in Nuovo Archivio Veneto, III (1892), p. 213. La data della morte, secondo il GERLAND, *Geschichte* cit., p. 57, n. 3 deve spostarsi oltre il 5 giugno; poichè nella lettera di Enrico, reggente dell'impero latino, ad Innocenzo III, datata da quel giorno, non se ne fa menzione.

MUR., 334 statutum de potestate Clugie

Qui, ut antea sancitum erat, policetur quod elecio potestatis Clugie, gastaldionis existentis finito tempore, ripatica, bona occisionis et percusionis, et alia, que per duces agebantur, in comune Venecie debeant remanere; reservatis sibi regaliis galinarum, vini et gondole, feni et recepcionis sue, et nunciorum eius; excepto etiam eo quod ei fieri debet, quando voluerit ire vel mictere venatum, et apelacionibus et interdictis: postea, elecione Maioris Conscilii, Marinus Iacobe primo potestas Clugie decretus est.

Arbensium quoque comitatui Marcus Mastropetro subrogatur.

Ducatui etiam Durachii Marinus Valareso prefectus est.

electio potestatis Constantinopolis

Sane Venetorum populus in Constantinopolim Marinum Geno sibi potestate[m] statuunt; qui ab Henrico, dum a patriarcha coronandus esset, aprobacionem federum in capcione imperii factorum suscepit.

Dux illico Rogerium Maurocenum Auserensem comitem, Rogerium Permarino, Benedictum Griliono et Paulum Quirino Constantinopolim legatos mictit, qui illos in solita fide consolidant, et cum potestate utilia statuunt, et redeunt.

c. 140 *v*

Bonifacius' Montisferrati marchio, adepta Thesalia, que illi in partem ceserat, rex coronatus est.

acquisicio Galipoli

Marcus Dandulo et Iacobus Viadro confederati civitatem Gallipolim invadunt, et viriliter muniunt.

acquisicio insularum Egiopelagi

Latinorum igitur, ex gestis mirificis, superaucta potencia, et Grecorum exinanita, plerique nobiles, ceteris sibi conligatis, Grecie opida audacter invadere statuunt, et, segregatim navigantes, Marcus Sanuto, cum suis sequacibus, insulas Nixie, Parii, Melli et Sancte Herini adeptus est, et Marinus Dandulo Andram.

Ravanus quoque de Carceribus veronensis, et nepotes eius, Euripum, sive Nigropontem, accipiunt.

Similiter Andreas et Ieremias Gisio: Tinas, Micholas, Schirum, Scopulum et Schiatum.

Philochalus etiam Navigaioso Stalimenem optinens, imperiali privilegio, imperii megaduca est effectus.

egressio stoli et victoria

Pari ergo proposito, dux, anno secundo, paratis XXXI galeis, Raynerium Dandulo′ et

---

25. Michonas *P*

1-6. Qui .... decretus est *cf. le analoghe espressioni della promissione del doge Marino Morosini* 1249 (*a cura di* C. F., *Venezia, 1853, p. 13*), *con, in meno, il tributo delle galline, dal quale i Clodiesi erano stati nel frattempo esonerati. Il podestà Marinus Iacobus figura in un documento del giugno 1208* (Pacta, II, 159; Trevisaneo, 149, p. 270), *citato dal* CICOGNA, IV, 539 — 7. Arbensium.... subrogatur. *Non mi risulta la fonte della notizia; nel 1252 era conte di Arbe Marco Ziani figlio del doge defunto* (*p. 305 l. 2*), *venendo così a mancare il privilegio della nomina del podestà, consentito ad Arbe da Vitale Michiel II nel 1166; ma perpetuandosi la tradizione, nata da quello, di mantenere a capo della città istriana un nobile appartenente a famiglia ducale veneziana* — 8. Ducatui .... est, *risulta dalla Promissio di Michele Comneno ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCXXIV — 9. Sane .... statuunt, 1205 settembre 29 *secondo la correzione di* V. LAZZARINI, *Obbligo di assumere pubblici uffici nelle antiche leggi veneziane, Venezia, 1937 dall'*Archivio Veneto, S. V (1936), p. (5), n. 1 — 10-11. qui .... suscepit, 1205 ottobre, 1206 agosto 12 *ed.* TAFEL & THOMAS, I, CLX; II, CLXXIV — 12-14. Dux .... redeunt, *risulta dal contesto del documento in data 29 settembre, sopracitato* — 15-16. Bonifacius .... est, *cf. p. 285, ll. 32-33* — 17-18. Marcus .... muniunt, *sulla sola fede del D., cf.* TAFEL & THOMAS, II, CLXII — 19-22. Latinorum .... Andrum, *sulla sola fede del D., cf.* TAFEL & THOMAS, II, CLXIII — 23-24. Ravanus .... accipiunt, *cf. p. 284, l. 7* — 25. Similiter.... Schiatum, *sulla sola fede del D., cf.* TAFEL & THOMAS, II, CLXIII *Fra le Deliberazioni del* Maggior Consiglio, II, p. 141 (*Liber continens Consilia speialium personarum* 1) *in data* 11 agosto 1243, *si legge un ordine di sequestro dei beni di Geremia Gisi a Venezia, con diffida a lui di consegnare, prima di Pasqua, al bailo di Negroponte il castello di Andre, l'isola e la proprietà sottratta al defunto Marino Dandolo e a Maria Dauro sua sorella; nelle medesime Deliberazioni*, II, p. 119, XIV, (*Consilia specialibus personis pertinentia* 2) *v'è una parte presa il* 14 marzo 1252, *di obbligare cioè Andrea Gisi a mantenere il giuramento fatto a Giovanni Piermarini e a Bartolomeo Barozzi ambasciatori veneziani, circa la consegna dell'isola e del castello di Andre entro la festa di Ognissanti p. f.* — 26-27. Philochalus .... effectus, *sulla sola fede del D. cf.* TAFEL & THOMAS, II, CLXIII — 28-p. 283 l. 6. Pari .... tradidit, MARTINO DA CANALE, I, 66, 67; PAOLINO, 229. 33 *accenna brevemente sub* a. 1207. *L'atto di consegna in custodia dell'isola di Corfù a nobili veneziani* 1207, luglio, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CLXXXII - Marino Capite in collo.... Juçalino Staniario

Rogerium Permarino prefecit. Qui, extra Venetorum culphum euntes, Leonem Vetranum piratam, cum novem galeis, capiunt et morti tradunt. MUR., 335

Postea Corphu hostiliter agrediuntur, et tandem optinent, et muniunt, et que gesserant duci insinuant. Dux tunc Angelo Accotanto, Petro Michaeli, Stephano Fuscareno, Gilberto Quirino, Octaviano Firmo, Iacobo Seio, Marino Capreincolo, Iulcanio Staniario, Simoni Bono et Iohani Deato eandem insulam custodiendam tradidit. acquisicio Corphu

Stolus quipe Mothonum accedens, bello devicit, et postea Coronum. Achaici tunc et Athenienses, per suos nuncios, se Venetis submiserunt, sed cum civitates optinere disponerent, a Campanis, quibus preerat dominus Delaroza, non sine sanguinis effusione, prohibiti sunt. acquisicio Mothoni et Coroni

Eodem anno, Henricus Piscator comes Maulte, Ianuensium fultus navigio, Cretensem insulam invadit. Municipes tunc, Venetis subesse preligentes, nuncios mictunt, et requisitum optinent subsidium.

Cumque Veneti Cretam accedere decrevissent, conscilium agitur, quid de conquisitis urbibus facturi essent; quas, cum prosternere elegissent, Raynerius Dandulo unus ex capitaneis, ut eius sumptibus custodiret optinuit, et Petro Polano, Lello Veglo, eas, suo proprio nomine, custodiendas tradidit. translacio Coroni et Mothoni in Raynerium Dandulo

Ducis itaque anno tercio, stolus, iter arripiens, invasore fugato, IIII^{or} eius naves cepit, et magistralem urbem vocatam Candia, et alia illius insule fortili'cia optinuit. acquisicio Crete

c. 141 r

Interea Aymericus rex Ierusalem et Cipri, videns terram bellatoribus vacuam, cum Saracenis treugas inniit, qui Achon moritur. de Hugone rege Cipri

Habuit autem ex Ysabela regina filium parvolum sibi equivocum, et duas filias; Sibilam, nuptam Lenoni regi Armenie, et aliam Milisant nuptam Boamundo principi Anthioceno et cnmiti tripolano; et, brevi tempore, puer mortuus est, postea mater; et remansit heres Maria maior eius filia, quam ex marchione Corado concepit, que postea nupsit comiti Bremensi; et Hugo filius Aymerici rex Cipri efficitur. de Iohane rege Ierusalem

Hoc tempore, beatus Franciscus, mundum deserens, perfecte secutus est Christum. Beatus vero Dominicus, sequenti anno, cum Didaco episcopo, contra Albigenses ivit.

Aço, marchio Exstensis regimen Verone suscepit de comuni voluntate duarum parcium, scilicet' comitis Sancti Bonifacii et Monticulorum; sed Monticuli, favore Ezelini de Romano, eum de Verona expulerunt; ille vero, convocatis amicis et exercitu preparato, Veronam agreditur, faventibus sibi Mantuanis et parte comitis sancti Bonifacii. Ezelinus autem, alteri parti favens, cum exercitu copioso venit; sed dum prevalere non posset, cum omnibus de parte sua territus fugit; deinde pars Monticulorum cepit castrum Piscerie et curentes per Veronensem districtum, rapinis et incendiis omnia devastabant; sed marchio et comes predicti, parato exercitu, eos obsederunt, et captos in conpedibus posuerunt; qui, de mandato Octonis, cum in Italiam venit, dimissi fuerunt. MUR., 336

Quarto quoque ducis anno, aucto iam in Creta Venetorum dominio, Raynerius Dandulo capcio Ianuensium

---

5. Iultimio Staniario *P* — 15. Bello *P* — 32. posset *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* potuit *espunto dal testo* — 33. et *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice*

7. Stolus.... Coronum, MARTINO DA CANALE, I, 67 — 7-9. Achaici.... sunt, ALBERICUS MONACHUS TRIUM FONTIUM *nella sua cronaca edita nel t. XVIII del* Recueil des Historiens des Gaules et de la France, 770 *a, sub* a. 1217 *accenna all'impresa di Ottone de la Roche, come a conquista avvenuta in circostanze quasi prodigiose* — 10-12. Eodem.... subsidium, *sulla sola fede del D. cf.* GUIDO SCAFFINI, *Notizie intorno ai primi cento anni della dominazione veneta in Creta, Alessandria, 1907, p. 24, n. 1, dove è dato il regesto della obbligazione di Enrico Pescatore con il Comune di Genova, nel caso di buon esito dell'impresa, in data* 25 luglio 1210 — 13-16. Cumque.... tradidit, *sulla sola fede del D.; forse tradizione familiare* — 17-18. Ducis.... optinuit, MARTINO DA CANALE, I, 68; PAOLINO, 229. 33, c. 247 *v accenna brevemente, sub* a. 1208, *alla occupazione veneta di Corone, di Candia e dell'intera isola di Creta* — 19-24. Interea.... Bremensi, PAOLINO, 229. 24, c. 245 *v* — 24-25. et Hugo.... efficitur *cf. p. 288, l. 21* — 26-27. Hoc.... ivit, PAOLINO, 229. 24, c. 245 *v* — 28-36. Aço.... dimissi fuerunt, PAOLINO, 229. 33, c. 247 *r sub* aa.: 1207 Aço, 1208 Pars Monticulorum — 37-p. 284 l. 6. Quarto.... cepit, MARTINO DA CANALE, I, 69 *accenna brevemente, senza specificare i nomi. La morte e la sepoltura di Ranieri Dan-*

erga aliquos rebeles exiens, sagita occiditur; et in ecclesia sancti Georgii de Candia sepelitur. Hoc sane Venecia patefacto, dux sex galeas et totidem naves belicas parari iubet, et Iacobum Longo et Leonardum Navigaioso capitaneos ordinavit; cum quibus Iacobum Theopolo ducam Crete et Raphaelem Goro conservatorem Coroni et Mothoni delegavit; eisque suis regiminibus aplicatis, Rogerius Permarino Veneciam rediit; et Iacobus Longo tunc navibus Ianuensium pluribus inventis, reliquis fugatis, tres cepit.

concessio Nigropontis recognicio principatus

Ravanus de Carceribus et nepotes eius, qui iam insulam Nigropontis acquiscierant, illam ad feudum a duce Venecie recognoscunt, fidelesque et tributarii illi effecti sunt. Gofredus etiam de Villa Arduino, qui domino Delaroça in quesitis sucesserat, a Raphaele Goro ducis nuncio principatum Achaye, Corono et Mothono ex'clusis, recognovit; et nobilis quidam galicus, qui Kephalonie insulam aripuerat, fidelis et censualis esse Venetis perpetuo anuit.

c. 141 v

recognicio dispotati

Similiter Michael Conniano, qui Dispostaticum posidebat, per suos legatos huic duci reverenciam exibuit, et ab eo, a flumine Vrecus usque Neopantum recognoscens fidelitatem, et anuale censum exibere promisit.

Quinto quoque anno, dux Octoni regi, qui de imperio cum Philipo duce Suevie hucusque contenderat, Romam pergenti, per ambaxatores suos Rogerium Permarino et Marinum Dandulo de prosperis sucessibus eius congratulatus, aprobacionem solitam inmunitatum in terris imperii suscepit.[1]

MUR., 337 de imperio Octonis IIII

Octo postea, contra voluntatem regis Francie, contradicentibusque, pro maiori parte, Romanis et baronibus imperii, ab Innocencio papa coronatus est, et iusiurandum prestitit de iuribus sancti Petri contra quoslibet conservandis; sed, ipsa die, suborta discordia, cum Romanis pugnavit; et, recedens, teras ocupavit ecclesie, et deinde Apuliam, terram Federici nati predecessoris sui, qui, cum resipiscere nollet, sub anathemate prohibitum tandem fuit, ne quis imperatorem eum haberet; sicque multi principes seculares et ecclesiastici ab eo recesserunt.

Angelus Faledro solus procurator ducalis capele, tabulam altaris sancti Marci, additis gemis et perlis, ducis iussu, reparavit, et habitaciones capelanorum de novo fecit.

fidelitas archiepiscopi Durachi

Dux, anno VI°, Manfredum archiepiscopum Durachii de Villis domosii investivit; illeque fidelitatem et laudes depromere, et reverenciam duci exibere, policitus est.

Almaricus quidam, de teritorio Carnotensi, aussus est affirmare quod quilibet tenetur credere se membrum esse Christi, quam cognicionem publice revocavit; sed, indignacione affectus. in brevi decessit; postea plures, eius doctrina infecti, Parisius concremantur, et auctor extra cimiterium eicitur.

delegacio feudatorum Crete

Anno ducis VII°, nobiles cives equites, et plebeios pedites, decretum est Cretam trans-

---

2. patefacto, *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* patephato *espunto dal testo* — 9. quesitis *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* conquestu *espunto dal testo*

dolo sono verisimilmente notizie familiari, tradizionali; i nomi di: Iacopo Longo capitaneus stoli (non Feoli e non Forlì!), di Leonardo Navigaioso e di Raffaele Goro figurano nel Pactum principis Achaie; quello di Iacopo Tiepolo nel Pactum cum domino Marco Sanuto, più sotto ricordati; le gesta di Iacopo Longo in MARTINO DA CANALE, I, 69 — 7-8. Ravanus.... sunt, 1209 marzo: *Privilegium Ravani vigore concessionis facte de insula Nigropontis, ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCIV-CCV — 8-10. Gofredus.... recognovit, 1209 luglio, *Pactum principis Achaie ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCVII — 10-11. et nobilis.... anuit, *Maio principe di Taranto; quanto all'atto sulla sola fede del D. cf.* HEYD, *Histoire du commerce du Levant au Moyen Age, ed. française par* F. RAYNAUD, Leipzig, 1885, I, p. 274 — 12-14. Similiter.... promisit, 1210, *Promissio Michaelis Comneni ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCXXIV — 15-18. Quinto.... suscepit, 1209 agosto 18: *Pactum cum Venetis, ed. Constitutiones et Acta Publica imperatorum et regum* II, n. 32, p. 38 — 19-25. Octo.... recesserunt, PAOLINO, 230. 1, c.247 *v*; *il D. riassume* — 26-27. Angelus.... fecit, *sulla sola fede del D.*; *il Falier procuratore di S. Marco appare in un documento del marzo 1209* (CORNER, X, 316 *e* 383) — 28-29. Dux.... policitus est, 1210 settembre: *Privilegium investitionis et fidelitas ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCXXV-CCXXVI — 30-33. Almaricus.... eicitur, PAOLINO, 230. 2, c. 247 *v*; *il D. riassume* — 34-p. 285 l. 6. Anno.... coegit, 1211 settembre 1: *Decreto di concessione feudale di Creta a nobili e cittadini veneziani*; 1211 ottobre: *Giuramento dei feudatari veneti di Creta*; 1213: *Pactum quod fecit dominus Iacobus Theupolo duca Crete cum domino Marco Sanuto ut exiret de iusula Certe ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCXXIX, CCZXX, CCXXXV

mitere; hiisque, dum casalia asignantur, grecus quidam, nomine Agiostephaniti, cum complicibus rebeles effecti, Sithiam et Miralellum arripiunt; ducas tunc Marcum Sanuto Egeopelagi coadiuctorem postulat, et xxx[a] milicias illi, depressis rebelibus, dare promisit: cum quo aplicato, fugatis Grecis, amissas fortilicias recuperavit, promissaque coadiuctori perficere renuens, de palacio, sub custodia, eicitur; sed, postea, clam evadens, Themanum introivit; et, cum suscepto subsidio, Marcum Sanuto promissis renunciare' et insulam exire coegit.

Cum Iohanes comes Bremensis reginam Ierusalem desponsasset, et coronatus esset, Coradinus autem, qui et Melech, Ptholomaydam agressus, Ptholomenses extra urbem paratos invenit, et, cum nimis apropinquaret, equs illius, sub aure percussus, furibunde se iactans, illum deiecit; facta autem vespera, ad propria regressus est. Rex Ptholomaydam rediens, semel predam magnam egit, et cum suis salvus rediit. Ex tunc christiani, quasi obsessi essent, nunquam exibant; Saraceni autem, videntes eum inferioris esse potencie quam putabant, firmaverunt castrum in monte Tabor, et ante Ptholomaydam sepius discurebant; propter quod multi repatriabant.' Octone imperatore dampnato, Federicus predecessoris natus, ortatu regis Francorum, per Electores sucessor efficitur, veniensque Romam honorifice susceptus est: inde intravit Alemaniam, et venit Constanciam, et Othonem supervenientem repulit, qui, sic repulsus, Brisach accessit, unde, non minori dedecore, est repulsus, et Federicus receptus, iniitque fedus cum rege Francorum, sicut extiterat inter predecessores eorum. *c.* 247*r*

MUR., 338 de imperio Federici secundi

Post Benedictum patriarcham, Angelus Barocio ordinatus est, cui Innocencius papa palium tradidit et privilegia huius ecclesie innovavit. Hic erat plebanus sancti Io. de Rivoalto et capelanus sancti Marci. Octavo ducis anno, Sancte Helene de Venecia Aycardus regularis canonicus, de Constantinopoli, corpus sancte premisse, ex monesterio suo nomini dedicato subtiliter optinuit; qui, Veneciam translactum, in suo recondidit monesterio.

translaccio sancte Helene

Dux devotus, in palacio capelam, sub sancti Nicholai vocabulo, perfecit; mortuaque Maria consorte eius, dum iam seneseret, ut prolem susciperet, Constanciam, Tranchedi regis Sicilie genitam desponsavit, ex qua filium unicum et filiam procreavit.

Sequenti anno, Ianuenses navem unam Venetorum capiunt, quos Iohanes Tarvisano, capitaneus duarum galearum et totidem navium, de Constantinopolim persequens, circa Cartaginem, IIII[or] illorum naves, et, rediens, secus Siciliam, XXVII similiter navigia debellavit.

Victoria contra Ianuenses

Henricus imperator Constantinopolitanus, cum Blacis pace firmata, filiam principis ipsorum duxit uxorem, et universa usque Thesaliam restituta sunt; et illuc properans marchionem Montisferati Bonifacium defunctum reperit, et coronato ibi Vilielmo nato, et ipse defunctus est, cui Yolens, soror coniugis Petri comitis Antisiodorensis, sucedit.

de imperio Yolens et Petri coniugum

---

2. Mirabellum *P* — 20-22. Post.... Marci *con richiamo, nel margine, di mano dello scriba. La notizia è espunta nel testo poco più innanzi* — 23. sancte premisse *nel margine, con richiamo, della mano dell'indice, sostituito a* sancte Helene *espunto dal testo* — 24. subtiliter abstulit *P* — 34. coniunx *E*

7-14. Cum.... repatriabant, PAOLINO, 230. 2, c. 247 *v sub* a. 1210 — 14-19. Octone.... eorum, PAOLINO, 231. 1, c. 247 *v* — 20-22. Post.... Marci, a. 1215 agosto 3, *cf. Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, 142; *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio secundum S D* — 22-24. Octauo.... monesterio. *Il riferimento dello* SIMONSFELD, P. CALO, V, 56, *è inesatto, perchè ivi si parla soltanto della leggenda della santa e manca qualsiasi accenno al trasporto a Venezia. La notizia è invece sulla sola fede del D., di cui il* CORNER, IX, 176 *documenta la verisimiglianza, ma non conosce la fonte* — 25. Dux.... perfecit, *cf. Venice in the thirteenth and fourteenth centuries.... by* F. C. HODGSON, London, 1910, p. 58, n. 3, *dove sono ricordati documenti, dal sec. XIV in poi, relativi alla cappella di S. Nicolò* — 25-27. mortuaque.... procreavit, M. DA CANALE, I, 79 — 28-30. Sequenti.... debellavit, MARTINO DA CANALE, I, 70 — 31-33. Henricus.... nato. *Soltanto il monaco* ALBERICO, *op. cit.*, 771 *B, accenna al progetto di matrimonio dell'imperatore con la figlia di Burillo, successore di Ioannicio re dei Bulgari; tutte le altre fonti parlano della figlia di Bonifacio di Monferrato, come anche si dovrebbe indurre dal seguito degli avvenimenti. Secondo* G. DE VILLEHARDOUIN, *Histoire de la Conquête de Constantinople*, Recueil des H. des Gaules et de la France, XVIII, 254-255; 256-257, *Guglielmo fratello di Bonifacio contese la successione al nipote minorenne Demetrio. Del passo del D. non mi risulta la fonte* — 33-34. et ipse.... sucedit, PAOLINO, 231. 17, c. 253*r*

inicium discordie inter Veneciam et Paduam

Anno x°, in antiqua Venecia ubique florente concordia [1], Tarvisii proceres iocale proclamant spectaculum, castrumque, inclusis speciosis iuvenculis, fieri decernunt, ut, in eo optinendo, tirones vires ostentent. Illuc plerique Veneti honoris avidi accedunt, et dominas
c. 142 v eorum inclu'dunt, et castrum pre ceteris impugnant, et ianuam tandem penetrant; sed, cum introirent, Paduani obsistunt et Sancti Marci vexilum lacerant. Ob hoc, hinc inde illatis
MUR., 339 offensis, discordes rediere. Patavi tunc' requisiti, non solum emendam facere renuunt [2], sed, cum Tarvisinorum subsidio, Venetorum fines invadunt.

victoria contra Paduanos

Posteaque, ducis anno xi°, die xvii° octubris, Ieremias de Paraga, cum potenti exercitu, ad debellandam turim Babie accessit, quam dux previssus pugnatoribus et propugnaculis muniri fecerat, et Marcum Çorçano capitaneum fore decreverat. Cum igitur, continuis insultibus, cum machinis turim infestarent, die xxii° dicti mensis, contigit mare tumescere, quod Veneti advertentes, illos viriliter agressi sunt, eisque terga vertentibus, capitaneum, cum ducentis nobilibus et totidem plebeis [3], captivos Veneciam conduxerunt; machina vero et temptoria sua in campo relinquerunt.

Fugati, autem, Tarvisinos, sibi in subsidium accedentes inveniunt, et pariter comunicata tristicia, ad eorum patriam reversi sunt.

liberacio Clugie a tributo

Clugienses itaque, quorum potestas erat Iacobus Baxilio, quia in consequenda victoria viriliter se habuerant, a tributo trium galinarum, quas in tribus terminis quelibet familia anuatim duci exibere tenebatur, liberati sunt.

Angelus Barocio ad concilium Lateranense, unna cum Vielmo Aquilegiensi patriarcha perexit, in quo arciores processus, contra euntes vel presta[n]tes subsidia Saracenis, eddicti sunt, et de mitenda milicia christiana contra illos firmatum est.

Innocencius papa, pro Venetorum et Paduanorum sedanda discordia, Aquilegiensem patriarcham legatum fecit.

Beatus Dominicus, cum iam xvi confratres suscepisset, cum Fulcone Tolosano episcopo Romam pergit, petens ab Innocencio ordinem confirmari, qui Predicatorum diceretur, et beatus Franciscus tunc aprobacionem regule, quam ipse conscripserat, xii confratribus suis ferventissime suplicavit. Vidit namque ipse pontifex in sopnis lateranensem basilicam ruine fore iam proximam, quam hii suis humeris substentabant, et inquid: Hii sunt illi, qui, opere et dotrina, Christi substentabunt ecclesiam; et beato Dominico ut aliquam aprobatam primo eligeret regulam imposuit, et beati Francisci peticionem admissit.

pactum Iadre

Andreas, rex Ungarie crucesignatus, a duce Venecie, suis nunciis, pro pasagio navigia

---

3. et *con richiamo, nell'interlineo* — 16. ad eorum patriam reversi *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* repatriati *espunto dal testo* — 19. sunt, *segue* Defuncto Benedicto patriarche, *espunto* — 20. Barocio, *segue* subrogatur hic, *espunto*

1-16. Anno.... reversi sunt, MARTINO DA CANALE, I, 72-77 *quanto alla guerra dell'anno 1215. Per il fatto del Castello d'Amore il racconto del D. riassume da quello di* ROLANDINO, *inserito nel* I Pactorum, *a* c. 150*r* — 17-19. Clugienses.... liberati sunt, MARTINO DA CANALE, I, 74 — 20-22. Angelo.... firmatum est, a. 1215, MANSI, XXII, 963, *quanto alla circolare d'invito*: XIII kal. mai, a. XVI *di pontificato*; XXII, 959 *quanto alla scomunica decretata ai favoreggiatori dei Saraceni* — 23-24. Innocencius.... fecit, *risulta dal trattato di pace del 9 aprile 1216* — 25-31. Beatus.... admisit, PAOLINO, 231. 4, c. 249*r*; *il D. riassume* — 32-p. 286 l. 2. Andreas.... transferentur, THOMAS A., XXVI

[1] M. ROBERTI, *Studi e documenti di Storia Veneziana*, II, *I trattati fra Venezia e Padova anteriori al dominio Ezzeliniano* in Nuovo Archivio Veneto, N. S., VIII (1908), pp. 31, 37 ricorda, che appunto nel 1214 doveva rinnovarsi il patto Veneto-Padovano del 1209, redatto nel Palazzo Ducale, doge Pietro Ziani; il quale patto regolava la procedura per le cause civili fra Padovani e Veneziani, l'estradizione e le prove testimoniali, e doveva valere per cinque anni.

[2] Le scorrerie, i sequestri di merci e di mercanti francesi e veronesi, il rifiuto alla dichiarazione riparatrice richiesta dal doge sono confermati dal Caroldo (R. PREDELLI, *Documenti relativi alla guerra*.... cit., p. 424); di seguito i Veneziani proibirono il commercio con Padova.

[3] La cronachetta DONDI *ed.* V. LAZZARINI, *Il preteso documento*.... (p. 119 degli *Scritti*) afferma, che i prigionieri furono duecento novanta cittadini padovani e settanta militi.

petit, et petita optinuit, anuentibus illis quod iura, que rex in Iadra asserit se habere, in Venetos transferentur. cum rege Ungarie

Roaldus, prior sancti Danielis de Venecia, pro visitacione ecclesie sibi subdicte Constantino' polim pergens, de Grecorum ecclesia nominata Theotocos, corpus Iohanis martiris, qui apud Cesaream sub Diocliciano pas'sus fuerat, abstulit, et, rediens, in suo monesterio colocavit. translaccio Iohanis martiris *c. 143 r* MUR., 340

Anno XI°, Innocencio pape defuncto, Honorius III^s, nacione romanus, sucessit, et Yolens constantinopolitani imperii heres, cum Petro viro suo, ad eum accedit; duxque per legatos suos Rogerium Permarino, Marinum Storlato et Marinum Geno de promocione pontificis se congaudere notificat, et aprobacionem pactorum in acquisicione imperii initorum a coniugalibus optinet. Papa hos, in ecclesia sancti Laurencii extra muros, quam renovaverat, diadematibus imperialibus coronavit; cumque recessisent de Roma, et cum eis legatus apostolice sedis, Iohanes de Columpna cardinalis de Brundusio in Durachium transiit; imperatrice autem cum filiabus divertente per mare, ipse imperator, cum cardinali et toto comitatu, recepto baronum humagio, sed prodicioso accepto conscilio, per terram transiit, et in via cum Theodoro Coniano Lascaro, qui pro Grecorum imperatore se gerebat, fedus inniit, a quo proditorie invitatur, et in convivio capitur, et, paucis fugientibus, multitudo prostrata est. de papa Honorio III°

Beatus Dominicus, invocato Spiritu Sancto, cum XVI fratribus beati Augustini regulam unanimiter elegerunt, quasdam artioris vite consuetudines asumentes: et veniens ad papam, confirmacionem, quam Innocencius promiserat, impetravit.

Hoc anno, Aquilegiensis patriarcha, ex delegacione papali, post varios tractatus Venetos cum Paduanis et Tervisinis eorum complicibus ad pacem deduxit; promitentibus Paduanis quod XXV illorum, qui interfuerunt ludo Tarvisii, quos dux voluerit, iurabunt stare mandatis eius, et Iacobus etiam de Sancto Andrea; questiones autem confinium legatus in se reservavit; et, hiis pactis, detempti restituti sunt; sed Ieremias de Paraga, qui capitaneus eorum fuerat, primo obiit. pax cum Padua

Anno XII°, treuga Christianorum et Saracenorum expirante, congregatus est exercitus Domini in Achon, cum tribus regibus: scilicet Ierusalem, Ungarie et Cipri; afuit etiam dux Austrie et dux Baiverie, et patriarcha, vexilum Crucis accipiens, cum illisque contra infideles exiens, nichil laudabile peregerunt. Postea exercitus Domini quadrifariam divisus est; rex Ungarie Tripolim profectus est, quem legatus admonuit et tandem excomunicavit. Qui per terram iter prosequens, cum Theodoro Coniano Lascaro parentelam contraxit, accipiens filiam eius in coniugem Belle primogenito suo, qui postea ab Oxano Bulgarorum rege captus, filiam suam ei copulare promisit et relaxatus est.

Stestanus quoque dominus Raxie et Servie, qui megadipanus apelabatur, dum neptem condam Henrici Dandulo ducis accepisset in coniugem, ex suasione uxoris, abiecto scismate, per nuncios a papa optinuit ut regio titulo deco'ratus esset; et per legatum cardinalem ad hoc missum, unna cum coniuge coronati sunt. MUR., 341

---

21. ab Innocentio promissam *T* — 31. peregerunt *nel margine, della mano dell'indice, sostituito a*: peractum est *espunto dal testo* — 32. Ungarie, *segue*: et Cipri *espunto* - profectus est *mutato da*: profecti sunt — 36-39. Qui.... sunt *con richiamo, nel margine, di mano del copista*; *tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO; *ed è agevole, sia per quel che riguarda le vicende del re d'Ungheria, che per la notizia dei successi del re di Rascia, riconoscervi l'ispirazione dell'autore, sebbene non ne rimanga traccia nell'indice*

3-6. Roaldus.... colocavit, P. CALO, *Legendae*, IV, Manoscritto Marciano Lat. IX, 18, cc. 228 *v*-229 *r*. *La data della riposizione del corpo santo nel monastero di S. Daniele*: 1214, quinto nonas iullii; *il D. riassume* — 7. Anno.... sucessit, PAOLINO, 231. 2, c. 248 *r* — 7-8. et Yolens.... accedit, PAOLINO, 231. 17, c. 253 *r* — 8-11. duxque.... optinet, 1217 aprile 11, TAFEL & THOMAS, II, CCXLIX — 11-18. Papa.... prostrata est, PAOLINO, 231. 17, c. 253 *r* — 19-21. Beatus.... impetravit, VINCENTIUS B., 31. 66; PAOLINO, 231. 2, c. 248 *r accenna brevemente* — 22-26. Hoc.... sunt, 1216, aprile 9, *ed.* R. PREDELLI, *Documenti relativi alla guerra pel fatto del Castello di Amore*, *in*, Archivio Veneto, XXX, 1, 1885, p. 427 *e documenti* I, II, III, IV, V — 26-27. sed.... obiit, GLORIA, *Codice Diplomatico Padovano* 1101-1183, I, n. 440 — 28-32. Anno.... excomunicavit, PAOLINO, 231. 17, c. 253 *r sub* a. 1217; *il D. riassume* — 32-35. Qui.... est, THOMAS A., XXVI — 36-39. Stestanus.... sunt, THOMAS A., XXVI; *manca nella fonte la menzione della parentela veneziana*

Victoria contra piratas

Dalmisanos piratas Aconcius legatus pape, cum favore Venetorum, combustis navibus suis, ad obedienciam duxit; et in Bosnam postea profectus, contra hereticos multum laboravit, ibique denique defunctus est.

Alemanus quidam comes de Ianua, cum tribus galeis et una navi, secus Cretam piraticam exercebat, et Marcus Çorçano, capitaneus duarum galearum et totidem navium, qui de Constantinopolim cum mercatoribus receserant, Candida aplicuit, et Paulus Quirino in ducatu Crete tunc Iacobo Theupolo sucesserat; unde decretum est' ut capitaneus, asumptis hominibus belicosis, et duca, cum equitibus et peditibus, ad portum Fraschee, ubi residebat pirata, deberent accedere; quod perficientes, duas galeas et navem cum comite et aliis ccc de melioribus, tercia fugiente, ceperunt: qui denique, ex pace cum Guifredo de Pirovano potestate Ianue peracta, resarcitis Venetorum dampnis, restituti sunt.

c. 143 v

rebelio Crete

XIII° itaque anno Constantinus Sevasto et Theodorus Milisino, cum Grecorum sequela, Paulo Quirini duche Crete rebelantes, loca Venetis obedientia, crebris incursionibus, molestare non desinunt; rebelesque Dominicus Delfino illius sucessor, asignatis certis casalibus, ad fidelitatem reduxit. Multi Franci transf[r]etare incipiunt, et Iohanes rex Ierusalem cum exercitu ad portum Damiate, quem comes de Saraponte capitaneus iam occupaverat, pervenit, et legatus Pelagius illuc aplicuit, et cum rege coloquium sue auctoritatis habuit, allegans quia ipse debebat exercitui preesse, quia pasagium erat per ecclesiam ordinatum; rex autem disimulans pro domino se gerebat; ac per hoc exercitus est divisus, et quisque afecionem sui domini sequebatur.

de rege Cipri

Ugo rex Cipri in Tripolim moritur, relicto Henrico parvulo et duas filias eius, una nupsit Gualterio comiti Brenensi, altera, Ysabella nomine, filio principis Antiochie.

Anno sequenti, Iacobus Theupolo potestas pro Venecia in Constantinopolim, cum iam Galorum potencia evaneseret, cum Theodoro Commano Lascaro Grecorum imperatore per quinquenium treugas, et cum Alatino soldano Turchie per bienium, firmavit.

MUR., 342 de amisione Ierusalem

Ierusalem a Coradino filio Saphadini capitur, murosque et cuncta destruxit, ex'cepto templo Domini et turri David.

XV° anno, nonis novembris, Damiata capta est per christianos, et Thanis a Saracenis derelictum.

de Roberto Constantinopolitano imperatore

Robertus pubes factus, post decessum parentum, per Ungariam et Blachiam Constantinopolim perexit, et coronatus est a Matheo patriarcha. Hic, Marino Michaele, pro Venetis potestate, pacta predecessorum renovavit, et pro conservando imperio vicissim utilia

---

1-2. Acconcius.... duxit *riscritto sopra altre parole abrase illeggibili* — 2-3. et.... est, *nel margine, di mano del copista, è la fine del periodo riscritto, a cui mancò lo spazio nel testo* — 14. rebelesque *riscritto sopra altre parole abrase illeggibili* — 15. reduxit *con richiamo, segue, nel margine, di mano del copista*: Dux postea probos cives ut resisterent Cretam misit, et novos feudatarios, per suam concessionem, illos constituit. *La giunta manca in V, V 5286, C, M 11; è accettata da E, V 5842, da Mi nel foglio intercalare; nulla risulta dall'indice; ma la notizia, per quanto autentica* (TAFEL & THOMAS, II, CCLXIII), *mal si accorda con quanto di seguito si legge nel testo circa i rapporti dei due dogi successori con l'isola ribelle; e perciò non può considerarsi giunta autorizzata* — 21. duas filias eius *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice, sostituito a*: duarum filiarum *espunto dal testo* - una *corretto da*: unam — 22. altera Ysabella *corretto da*: alteram Ysabellam - nomine *aggiunto nell'interlineo, della mano dell'indice. Le correzioni delle ll. 21-22 non sono accettate da V* — 28. et Saracenis *P*

1-3. Dalmisanos.... est, THOMAS A., XXVII, *manca alla fonte la menzione dell'aiuto veneziano* — 4-11. Alemanus.... sunt, M. DA CANALE, I, LXXI: *Pactum cum.... legato Ianue*, aa. 1217-19, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLI — 12-15. XIII°.... reduxit, 1219 settembre 13, ind. VIII, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLV; 1223 gennaio 8, *ed.* CORNER, *Creta Sacra, Doc. V*, TAFEL & THOMAS, II. CCLXI; a. 1222 (?) *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLXV — 15-22. Multi.... Antiochie, PAOLINO, 231. 17, c. 253 *r parte riassunto, parte alla lettera* - Saroponte — 23-25. Anno.... treugas, 1219 agosto, TAFEL & THOMAS, II, CCLII — 25. et.... firmavit, 1220 marzo, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLVIII — 26-27. Ierusalem.... David, PAOLINO, 231. 17 — 28-29. XV°.... derelictum, PAOLINO, 231. 18, c. 253 *r* — 30-31. Robertus.... patriarcha, *sulla sola fede del D., cf.* L. SANTIFALLER, *Beiträge zur Geschichte des Lateinischen Patriarchats von Konstantinopel*, Weimar, 1938, p. 34, n. 2 — 31-p. 289 l. 1. Hic.... statuunt, 1221 marzo, TAFEL & THOMAS, II, CCLX

statuunt. Matheus patriarcha Constantinopolitanus ad peticionem Angeli Gradensis patriarche, declaravit, ut Venetorum ecclesie, per totum imperium Romanie, a iurisdicione sua inteligantur exempte, ut fuerant tempore Grecorum.

Christiani Terre Promisionis afflicti, receptis captivis et sancta Cruce, Damiatam restituunt Saracenis.

Tartari Georgiam vastare ceperunt; deinde intraverunt maiorem Armeniam, ubi est mons Ariruth, ubi requievit archa Noe, in cuius radice est prima civitas, quam edificavit Noe.

missio legatorum imperatori

XVI° anno, dux, per legatos suos Marinum Dandulo et Benedictum Faledro, a Federico rege, Mantue existenti, federum aprobacionem solitam obtinuit.

Ille autem, Romam pergens, ab Honorio papa imperiales infulas suscepit.[1]

c. 1441

Iohanes rex Ierusalem ad Philipum regem Francie se contulit, auxilium petiturus propter malum statum Terre Promisionis.

guera cum Padua et pax

Inter Venetos et Paduanos discordie confinium denuo reviviscunt; et Tervisini, habentes gueram cum Bertaldo patriarcha Aquilegiense, Venetis adherent; patriarcha vero se civem et conligatum Padue fecit. Tunc Tervisini, cum Venetorum presidio, anno ducis XVII°, Foriiullium invadunt, et Paduani, cum exercitu, ad Castrumfrancum perveniunt; sed, territi, cito redeunt, et pro tutela eorum castrum Citadele de novo faciunt, et cum Venetis per quinquenium treugas inniunt; patriarcha vero, cum comite Goricie advocato suo Veneciam veniens, cum duce pacem firmavit.

Eodem anno vir Dei Dominicus, institutor ordinis Predicatorum apud Bononiam feliciter obdormivit in Domino, et per Gregorium papam IX cetui sanctorum ascriptus est.

Tartari, transeuntes montes Rifeos, qui dividunt Asiam Maiorem ab Europa, per marchias Ungarorum, quas silvas vocant, et per Ungariam, nulli parcunt sexui vel etati.

MUR., 343 translacio Pauli martiris

Paulus, abbas sancti Georgii de Venecia, de monesterio Pantepostis de' Costantinopoli sibi a duce concesso, corpus sancti Pauli, qui sub Constantino Copronimo martirium passus est[1], cum favore Marini Storlato pro Venetis potestate, in suo transtulit monesterio.

Anno XVIII°, Federicus Augustus, signo crucis prius assumpto, unicam filiam regis Ierusalem ducit uxorem, de conscilio ecclesie: ipse vero promisit eam accipere cum pubesceret, et ire in auxilium Terre Sancte, et pacta sunt iuramento firmata, et sentencia est excomunicationis aposita.

Miraculum beati Francisci apud Venetias

Beatus Franciscus, de ultramare rediens, in paludibus Venecie deambulabat, et invenit maximam avium multitudinem canentium in virgultis; quibus vissis dixit ad socium: So-

---

1. ad peticionem *corretto da*: peticioni — 20-21. Eodem.... est *nel margine, con richiamo, della mano del copista; non risulta dall'indice, ma è stato certo aggiunto per riscontro a quanto è detto nel testo di S. Francesco d'Assisi* — 21. per *nell'interlineo, con richiamo* — 31. miraculum... *la didascalia marginale è della mano dell'indice*

1-3. Matheus.... Grecorum, 1221 gennaio 31, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLIX; SANTIFALLER, pp. 70-71 — 4-7. Christiani.... Noe, PAOLINO, 231. 19, c. 253 *v* — 8-9. XVI°.... obtinuit, 1220, settembre 20, *Pactum cum Venetis, Constitutiones et Acta Publica imperatorum et regum*, II, n. 76, p. 93 — 10. Ille.... suscepit, ROLANDINI PATAVINI *Cronica ed.* A. BONARDI, *RR. II. SS., N. Ed.* VIII, II, 2 — 11-12. Iohanes.... Promisionis, PAOLINO, 231. 20, c. 253 *v sub* a. 1221 — 13-19. Inter.... firmavit, ROLANDINO II, p. 29, 1222 giugno 23, *reg. Documenta historiae foroiuliensis saec. XIII.... summatim regesta a p.* IOSEPHO BIANCHI *utinensi in* Archiv für Kunde Oesterreichischer Geschichtsquellen, XXI (1859), p. 198; *cf.* P. PASCHINI, *Bertoldo di Merania Patriarca di Aquileia*, 1211-1251, *in* Memorie Storiche Forogiuliesi, XV (1919), pp. 32-33 — 20-21. Eodem.... est, VINCENTIUS B., 31. 113; *AA. SS. Augusti* I, pp. 528-29 — 22-23. Tartari.... etati, PAOLINO, 231. 20, c. 253 *v*, a. 1222 — 24-26. Paulus.... monesterio, A. WION, *Sancti Gerardi Sagredo.... vita*, c. 3 *r*, *cf.* UGHELLI, V, 1249-1253 — 27-30. Anno.... aposita, PAOLINO, 231. 20, c. 253 *v* — 31-p. 290 l. 5. Beatus.... resumpserunt, P. CALO, *Legendae*, VI, Manoscritto Marciano Lat. IX, 20, c. 201 *r*, col. *b*; PAOLINO, 231. 11, c. 250 *v*

[1] Il CORNER, VIII, 135, convalida le affermazioni del D. con la data del martirio di san Paolo, 17 marzo, tratta dal martirologio romano, e con la menzione, che fa lo Zonaras del nome del monastero di Costantinopoli, in cui il corpo santo era custodito. Le fonti agiografiche veneziane assegnano la data del martirio all'8 luglio, quella della traslazione a Venezia al 21 luglio.

rores aves laudant creatorem suum; nos igitur, in medium earum euntes, horas canonicas Domino cantemus. Cum igitur in medium earum intrassent, non sunt mote de loco; et quoniam, propter garitum earum, se mutuo audire non poterant, conversus vir sanctus dixit ad aves: Sorores, a cantu cesate donec laudes Domino debitas persolvamus; at ille continuo tacuerunt, et, persolutis laudibus, cantum resumpserunt [1].

Honorius papa, anno VIII° eius, ordinem Minorum confirmavit.

Philipus rex Francorum, qui regnum suum multipliciter auxerat, obiens mirum condidit testamentum. Iohani enim regi Ierusalem reliquit C^m^ librarum parissinarum, totidem Hospitalariis, totidem Templariis et allia magna valde, et Lodoicus filius ei sucedit.

XVIIII° anno Aço marchio Exstensis et Ricardus comes sancti Bonifacii, cum Veronensibus et Mantuanis, obsederunt in Feraria Salingueram, qui comiti suasit, ut intraret Ferariam, et, cum introisset, captus est cum sua comitiva, ac per hoc fuit soluta obsidio; mansit autem comes in vinculis, donec reformata fuit conpromissio, post modicum tempus.

pactum cum imperatore Constantinopolitano *c. 144 v*

Iacobus Theopolo potestas Constantinopolitanus cum Roberto imperatore convenit, ut' Veneti de campis Provincialium et Ispaneorum tres partes de octo habeant, sicut de reliquis optinent.

Federicus, cum bona habuisset inicia, mortua matre, ab iniquis pervertitur, et cepit in regno gravare ecclesias, et in servitutem redigere, Saracenos quoque per regnum dispersos congregavit, et in una civitate fortificavit, que Luceria Saracenorum dicta est, eam illis sub tributo concedens, et Honorii admonicioni non aquiescens, excomunicatur.

de fundacione Sante Marie de Virginibus

Ex hiis, exorto scismate, tota Ytalia divisa est; et Hugolinus Hostiensis episcopus legatus in Lombardiam veniens, ut sediciones securius removeret Veneciam venit [2], et duci persuasit ut monesterium sancte Marie in Ierusalem, sive de Virginibus, noviter fabricaret; quod dux perficiens et doctans, patronus, cum sucessoribus, statuitur.'

MUR., 344

XX° quoque anno, multi nobiles ex parte comitis Sancti Bonifacii, pecunia induti, parti adheserunt Salinguere, et comitem de Verona subito expulerunt, et tunc Ezelinus primo incepit habere dominium in Verona; Mantuani autem comitem receperunt, et in guera vixerunt donec conpromissio intervenit, mercantibus rectoribus Lombardie.

Defuncto Marco Nichola castelano episcopo, Marcus Michael ei subrogatur [3].

edicio statutorum

Dux Venecie, sequenti anno, statuta de vendicione posesionum ad ussum novum laudabiliter edidit.

---

6. anno nono *E* — 14. convenit, *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a*: conveniunt *espunto dal testo* — 25. *nel margine, di ductus incerto e a forte pendenza*: hoc anno Iohanes Dandulo condam Jacobi de sancto Luca erat pro Venecia comes Ragusii; *manca in V, V5286, V2008, C, M II, Mi; V5842 accetta nel margine; la notizia interrompe, senza apparente motivo, la narrazione, ed è correlativa ad una giunta pure arbitrariamente introdotta nel testo, sulla sottomissione di Ragusa a Venezia* (*p. 304, l. 11*) — 27-28. vixerunt *nell'interlineo, di mano del copista, sostituito a* viverunt *espunto dal testo*

6. Honorius.... confirmavit, PAOLINO, 231. 17, c. 253 *r* — 7-9. Philipus.... sucedit, PAOLINO, 231. 20, c. 253 *v*, *sub* a. 1223 — 10-13. XVIIII°.... tempus, PAOLINO, 231. 21, c. 253 *v* — 14-16. Iacobus.... optinent, 1224 febbraio 20 *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLXIX — 17-22. Federicus.... veniens, PAOLINO, 231. 20, c. 253 *v*; 23, c. 254 *r* — 22-24. ut.... statuitur, *Italia Pontificia*, VII, 2, p. 194 *cf.* CORNER, IV, 1; *il motivo della venuta del Legato a Venezia è probabilmente una eco di quello attribuito alla venuta di Alessandro III* — 25-28. XX°.... Lombardie, PAOLINO, 231. 21, c. 253 *v*, a. 1225 — 29. Defuncto.... subrogatur, *Origo, Editio tertia*, 6, *Additio secundum* S. — 30-31. Dux.... edidit, 19 giugno 1226, *cf. Gli statuti civili di Venezia.... cit.* p. 63

[1] Annota il CORNER, *Ecclesiae Torcellanae*, Pars II, p. 36, che la narrazione del passaggio di san Francesco per le lagune veneziane si legge nel capitolo ottavo della vita di san Francesco scritta da san Bonaventura; il CICOGNA, V, 481, rettifica la data del fatto, antecipandola dal 1222 al 1220.

[2] Secondo il CICOGNA, II, 314 la venuta del Cardinale Ugolino d'Ostia a Venezia, documentata dalla lapide, che ricorda la consacrazione da lui fatta della chiesa di S. Daniele nel 1219, die VII intrante februario, dalla data della consacrazione della chiesa di S. Giustina, e da quella (1221) della consacrazione della chiesa di S. Michele di Murano, deve essere antecipata di almeno cinque anni sulla cronologia del D. (1224).

[3] Il giuramento di fedeltà al patriarca Angelo Barozzi, da parte del vescovo castellano Marco Michiel, in data 6 aprile 1229, ed CORNER, XIII, 228 ex archivo patriarcali.

Anno x°xii, beatus Franciscus, ordinis Minorum fundator, apud Assisium vite cursum feliciter consumavit, quem Gregorius papa, post bienium, sanctorum cathalogo adscripsit.

de papa Gregorio IX°

Honorius papa moritur, Hugolinus autem, nacione Campanus, hostiensis episcopus, illi sucessit, qui Gregorius ix^s^ apelatus est: qui monuit eodem anno Federicum, ut ab inceptis desisteret, et, non proficiens, sententiam Honorii renovat.

Nota unde processit nomen Guelforum et Gebelinorum

Fuerunt namque duo fratres de Tuscia nobiles; unus dictus est Guibilinus, qui secutus est imperatorem, alius Guelfus, qui secutus est ecclesiam; a quibus illi de parte imperii dicti sunt Gibilini, illi vero de parte ecclesie dicti sunt Guelfi.

de Balduino herede imperii Constantinopolitani

Subsequenter Robertus imperator Constantinopolitanus, qui sibi gratam non paris sanguinis acceperat sponsam, cui milites in camera imperatoris irrumpentes, nasum cum labro prociderant, quia pro nulla militum necesitate idem de camera exibat, Romam pergit. Papa vero, audita querela, blandis verbis reditum persuasit; rediens autem in Achaya moritur, relicto parvulo filio Balduino.

de Federico rege Ierusalem

Federicus augustus filiam regi Ierusalem reasignato sibi regno desponsat, et premissis nunciis, inhibente papa, cum xx galeis transfretat, et cum Soldano componens coronam regni de altari accepit, et Brunduxium rediit.

renovacio guere cum Padua
c. 145 r
Mur., 365

Finito quinquenio, inter Venetos et Paduanos discordia' renovatur, et post modicum treuge per quinquenium inducuntur[1], et illico Eçelinus Castrum Fontis, cui' Guilielmus de Campo Sancti Petri preerat, arripuit, et Stephanus Baduario potestas Padue, cum eorum conscilio, intelecta Tisonis patrui querela, exercitum parat, et, pro reconciliacione, dux Marcum Quirino et Matheum Bono legatos mittit, qui in nichilo proficientes redeunt, et Iohanes Dandulo per Paduanos potestas efficitur.

renunciacio ducis

xxiiii° sui ducatus anno, dux, senetute et langore confectus, dignitati renunciavit, et ad propriam abiit habitacionem, die xxvi februarii, et sucessive, invalesente morbo, die xiii marcii feliciter exspiravit, et in paterno sepulcro, apud sanctum Georgium, sepelitur.

Capitulum v^m^. De Iacobo Theopolo duce, et actitatis illo ducante.

Iacobus Theupulo dux ducatum sortitus est anno Domini millesimo c°cxxviii°. Quia xl^a^ ele'ctores, ex nobilibus et antiquis popularibus, in conclavi reclusi, vota sua in hunc, et Marinum Dandulo diviserunt; et dum in unum maior pars convenire nequiret, a concione

Mur., 346

---

6. qui *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice* — 6-7; 9-10, 14. *Le didascalie marginali sono della mano dell'indice, le due ultime riscritte sopra abrasione illeggibile* — 24. 21 *E* — 25. *seguono in V 5842 e in M 10 i nomi degli elettori* — 26. duce, habens partes ** *T*

1-2. Anno.... adscripsit, Paolino, 231. 22, c. 253 *v*; 24, c. 254 *r*; *il D. accenna* — 3-8. Honorius.... Guelfi, Paolino, 231. 23, c. 254 *r sub* a. 1227 — 9-13. Subsequenter.... Balduino. *Lo sfregio all'imperatrice è narrato dal Chronicon Turonense in* Recueil des Historiens des G. et de la France, XVIII, 311 *a*; *la morte di Roberto da* G. Acropolita, 47 — 14-16. Federicus.... rediit, Paolino, 231. 20, c. 253 *v* — 17-22. Finito.... efficitur, Rolandino, II, 9-15, 19 — 23-25. xxiiii°.... sepelitur, *sulla sola fede del D., il quale dedusse forse i dati cronologici dall'epigrafe, distrutta con il monumento, all'atto della ricostruzione dell'odierno tempio di S. Giorgio* (Cicogna, IV, 533). *Il Chronicon Monasterii S. Salvatoris* (*p. 54 nota*) *dice soltanto* Cumque dictus dux ducatui praefuisset annis xxv ob senectutem renuntiavit. Et post modicum tempus expirans, in monasterio S. Georgii Maioris, in pace cum magno honore sepultus fuit — 27-p. 292 l. 5. Iacobus.... rediit. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i ventiquattro anni del governo di lui; il modo della elezione sulla sola fede del D. La variante del* Caroldo, *secondo cui l'eletto sarebbe andato a visitare, non il predecessore, ma il candidato rimasto escluso dalla sorte* (Cicogna, IV, 534, n. 1), *non può aver valore di tarda conferma, data la confessata derivazione dell'una cronaca dall'altra; se pure il D. non avesse a bella posta alterata la notizia ufficiale, per togliere il biasimo aggiunto alla memoria di un proprio antenato*

[1] Il contenuto di carattere economico, giuridico e politico del trattato di pace del 1227 in Roberti M., *Studii e documenti* cit., II, p. 43.

laudatur ut sortibus periculosa divisio sopiretur, et, iactatis ex sorte, hic, die VI marcii
virtus ducis dux laudatus, palacium asscendit. Qui, post tercium diem, predecessorem in letulo iacentem visitans, propter insuetum asscensionis modum ab eo spernitur; sed, virtute disimulans, ad palacium rediit.

rebelio in Creta Hoc anno, Iohanes Storlato duca Crete, ut Grecos sibi rebeles comprimeret, Marcum Sanuto po(n)tenter in Creta venire fecit, et in Lasuda urbem fundavit. Greci autem, in rebelione pertinaces, ad Iohanem Vatacium, qui, Theodori generum, ei in imperio Grecorum sucesserat, mictunt, ut dominium insule accepturus accedat. Ille, ad hoc annelans, XXXIII galeas cum megaduca suo Cretam missit, a quo Marcus Sanuto coruptus, spreta progenitorum fidelitate, ad insulas rediit. Greci itaque audaciores effecti, castrum Rethemi impugnarunt quod Marinus Quirino eis tradidit, et sic Malgaritus Foscari Milepotemum et Coradus de Milena Castrum novum: illisque optentis, imperialis stolus, nequiens optata perficere, secessit, et apud Cithaream, exceptis tribus galeis, naufragio periit: amissa vero opida Nicholaus Tonisto et Bortolameus Gradonico, inmediate in regimine sucedentes, recuperaverunt.

miraculum Crucis Secundo anno, ignis in sanctuario sancti Marci casualiter eveniens, reliquias plures, et ducalia privilegia concremavit; sed crux quedam, de Ligno Domini tabule impressa, aliquali parte tabule combusta, illesa inventa est.

translactio sancte Marine virginis Extra urbem Constantinopolitanam Iohanes de Bora, de quodam monesterio, precio et precibus inductis custodibus, corpus beate Marine virginis, que in cenobio monachorum accusata de adulterio penitentiam egit, abstulit' et Venecia, in ecclesia sancti Liberalis, nunc vocata eius nomine, colocavit.

c. 145 v

de Iohane tutore imperatoris Constantinopolitani Balduino heredi imperii Constantinopolitani imperator del Çagora promisit totam occidentalem plagam ei aquirere, si eius filiam acciperet coniugem; quod cernentes barones qui pueri patrem tam seve offenderant, deliberato consilio, Iohani condam regi Ierusalem mitunt, ut filiam suam det heredi imperii, et ipse in vita sua gubernet imperium pro puero teneatque ab imperio quidquid ultra brachium sancti Georgii acquirere poterit; que de consciencia pape firmata sunt.

Hic Iohanes, tercio ducis anno, Petrum de Altomano militem Veneciam missit, qui, pro suo potenti exercitu transfretando, navigia habere pactus est; et illi, in Arecio iam perven'to,
MUR., 347 dux Simonem Bono et Andream Michaelem delegat, et pacta que in aquisicione imperii facta fuerant, et sucesive aprobata, hinc inde firmata sunt, et in kallendis augusti, parato Venetorum stolo, ille, cum exercitu, Constantinopolim navigat et imperator coronatus est.

de Sancto Antonio Beatus Antonius, nacione Portugalie, feliciter Padue finiens, miraculis coruscat, et post modicum per papam canonicatus est.

de sancta Helixabet Sancta quoque Helisabet, filia Andree regis Ungarie, moriens, sanctorum cetui ascripta fuit.

---

3. propter, *segue abraso un aggettivo, di cui si legge la sillaba iniziale* con |||| et; visitans propter genus suum et *C*, *V 5842* - sed, *segue* hic *espunto* — 7. Iohanem .... imperio *riscritto sopra abrasione illeggibile*; *le parole* Grecorum sucesserat *sono aggiunte nel margine a compimento del senso* — 8-9. 34 galeis *P* — 34. Padue *nell'interlineo, con richiamo*

5-10. Hoc .... rediit, *sulla sola fede del D. cf.* SCAFFINI, *op. cit.*, pp. 96-97 — 10-15. Greci .... recuperaverunt, *sulla sola fede del D. cf.* SCAFFINI, *op. cit.*, p. 97 — 16-18. Secundo .... est *cf.* CORNER, X, 233, *Epistolae Raynerii Zeni ducis quibus narrat sacras reliquias tempore Iacobi Theupoli ducis.... ab igne illesas permansisse*, 1265, marzo 30 — 19-22. Extra .... colocavit, P. CALO, *Legendae*, IV, Manoscritto Marciano Lat. IX, 18, c. 355 *v*: *il D. riassume*; anno Domini 1213 (1231 ?) die prima septembris, tempore domini Iacobi Theupuli ducis Venecie — 23-28. Balduino .... sunt, GEORGIUS ACROPOLITA, 48 *cf.* TAFEL & THOMAS, II, 273 — 29-33. Hic .... coronatus est. *Convenzione fra Pietro di Altomano e il doge Tiepolo*, 1231 aprile 7, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLXXVII-CCLXXVIII; *conferma di Giovanni di Brienne*, 1231 maggio 3, *ivi*, II, CCLXXIX-CCLXXX — 34-35. Beatus .... est, PAOLINO, 231. 37-42, cc. 254 *v* - 255 *v*; *il D. accenna* — 36-37. Sancta .... fuit, PAOLINO, 231. 25-36, c. 254 *r*; *il D. accenna*

Federicus, post reditum suum de Ultramare, amicos ecclesie de regno extirpat, morte vel proscripcione.

adventus imperatoris Veneciam

Anno IIII° idem de Apulia Veneciam venit, qui honorifice receptus, immunitatibus plurimis in regno Sicilie Venetos decoravit[1], et Bertaldum Aquilegiensem patriarcham favorabilem habens, cum Ezelino conposuit, et Tarvisium habere nititur, sed, renitente Petro Teupolo potestate et ducis nato, prevalere nequivit, et per Foriiulium in Alemaniam transivit.

de regno Ierusalem

Interim regina Cipri Aylixia petit regnum Ierusalem, dicens se neptem Almarici regis, ex filia Ysabella, et papa mitit imperatori, ut, infra annum, ignotum transmictat heredem; quod promisit, nichilque egit. Tunc soldanus Egipti Elquemel, cum Serafh, obsedit Damascum; videntes autem Damasceni, quia puer dominaretur eis filius Coradini, qui eos tueri non poterat, illi se tradunt; tutor autem pueri eum matri defert ad fortilicium Erach; Saraceni autem passim in christianos deseviunt; officiales autem imperatoris nil aliud quam scisma inter barones nutriunt.

Ragusium rediit ad Veneciam

Ragusini, qui, Grecorum et Sclavorum sugestione, Venetis hucusque recalcitraverant, missis nunciis, ad subiecionem redeunt, et annuale consuetum tributum, et subiecionem sue ecclesie patriarche Gradensi, si hoc a papa poterit optineri, et piratas ac Venetorum emulos inimicari fideliter promitunt.

c. 146 r miraculum

Apud Toletum quidam iudeus, cami'nando quandam rupem, in medio lapidis invenit concavitatem, et ibi librum reperit, quasi folia lignea habentem, scriptum literis hebraicis, grecis et latinis. Hic autem liber loquebatur de triplici mundo, ab Adam usque ad antichristum; principium autem tercii incipiebat a Christo. In tercio, inquid, mundo Fi'lius Dei nascetur de Virgine Maria, pacietque pro salute hominum, et tempore Ferandi regis invenietur. Quo visso, iudeus, cum tota familia, baptiçatus est. MUR., 348

edicio statutorum

Dux, antique promisioni maleficiorum paucis additis vel corectis, novam promisionem et alia statuta fecit; et, cum oficio procuracionis operis ecclesie sancti Marci, hucusque per unicum administrato, plures comissarie et comendaciones, propter merita presidencium co-

---

18. comminando *P* — 25-p. 294 l. 2. et cum.... fieri debeant *con richiamo, nel margine, di mano del copista; tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO; *il contenuto dell'inciso fa pensare ad un diretto suggerimento dell'a.*

1-3. Fredericus.... venit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v* — 3-5. qui.... habens, 1232 marzo, *Privilegio di Federico II ai Veneti nel regno di Sicilia, con esenzione di dazi*, Pacta, I, c. 290; II, c. 40; Blancus, c. 278, *ed.* FR. CARABELLESE, *Le relazioni commerciali cit.*, IV, p. 50; 1232 febbraio, *Federico II conferma i diritti del patriarca d'Acquileia sopra l'Istria, contro le pretese e le ostilità di Pola, Capodistria e Parenzo in*: *Acta Imperii Inedita saeculi XIII ed.* E. WINKELMANN, *Innsbruck*, 1880, n. 320 — 5. cum.... composuit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v* — 5-6. et.... transivit, ROLANDINO, III. 10, *sub* a. 1236 — 7-13. Interim.... nutriunt, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v* - et propterea mittit (*l. 8*), Eseraph (*l. 9*) — 14-17. Ragusini.... promitunt, 1232 maggio, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLXXXII — 18-23. Apud.... baptiçatus est, PAOLINO. 231. 43, c. 255 *v sub* a. 1232 — 24-25. Dux.... fecit. *Promissio Maleficiorum di Orio Mastropiero* marzo 1181, *già edita dal* TEZA, Bologna, 1863, *ripubblicata da* H. KRETSCHMAYR, *Geschichte von Venedig*, I, (Gotha, 1905), *p. 494, rinnovata l'*8 aprile 1195 *da Enrico Dandolo, e in redazione più ampia dal Tiepolo cf. Gli Statuti Civili di Venezia.... cit.*, p. 72; *l'opera legislativa del Tiepolo in materia di navigazione ne: Gli Statuti marittimi veneziani fino al 1255, a cura di* R. PREDELLI, *e* A. SACERDOTI, *in* Nuovo Archivio Veneto, N. S., IV (1902), *alle date*: 7 gennaio *e* primo giugno 1229; maggio *e* 15 agosto 1233 — 25-p. 294 l. 2. et cum.... debeant, CORNER, X, 384, *Lex lata in Maiori Consilio de creatione secundi procuratoris*, 1231, marzo 14

[1] Federico II arriva a Venezia il 7 marzo (BAER, *Die Beziehungen...* p. 90), o subito dopo (H. CHONE, *Die Handelsbeziehungen Kaiser Friedrichs II zu den Seestädten Venedig, Pisa, Genua*, Berlin, 1902, Historische Studien XXXII, p. 55). Le fonti italiane e tedesche confermano, che gli fu fatta accoglienza decorosa, ma non entusiasta (BAER, p. 91) durante i cinque giorni della sua permanenza (p. 94). Scopo della visita imperiale, e dei privilegi largiti, ma non richiesti, al ducato e alle chiese di Venezia, era di assicurarsi, se non l'amicizia, almeno la neutralità della Repubblica, la quale invece s'andava accostando alla Lega Lombarda.

Lo Chone (pp. 132-134) ha accentuato l'importanza della concessione federiciana, desumendola dall'esclusione della Sicilia dai patti del settembre 1220: nel testo dei quali le parole: regnum nostrum si riferiscono all'Italia, come risulta dalla dimostrazione diplomatica, che ne dà l'a.

misse forent, ut negotia celerius et caucius agerentur statutum fuit, ut facta dicte ecclesie comissariarum et comendacionum per duos[1] de cetero, gubernari et fieri debeant.

discordia inter clerum et populum

Inter episcopum Castelanum et Venetos exorta discordia, occasione questionum clericorum, que, exceptis criminalibus et mere spiritualibus, coram seculari iudice agitabantur, ut antiqua eorum statuta diucius observata seriose dictabant, ac eciam exempcionis capele sancti Marci, nunc, corectis statutis ut sola iudicia immobilium curie seculari, in signum dominii, et ecclesia sancti Marci in solita immunitate remaneant, sopita est.

renovacio treugarum cum Padua

Veneti cum Paduanis finitis treugis, propter infestaciones Ezelini in Thomam Centranico et Gerardum Gunafo se conpromitunt, qui, ducis anno v°, litibus confinium in eodem statu remanentibus, quinquenales treugas indixerunt.

Marinus Dandulo, comes Iadre, et nunc ecciam potestas Tarvisii, contra quosdam comune statum turbare nitentes capitalem sententiam promulgavit; quem Veneciam redeuntem malefactorum propinqui nequiter occciserunt; magnaque ex hoc discordia inter eos et Venetos exoritur: comes vero Iadre Iohanes Michael effectus est.

Anno vi°, ex laudacione publice concionis, dux fratribus Predicatorum terram, aqua superlabente, in confinibus sancte Marie Formose et sancte Marine, pro monesterio construendo concesit, quo inchoato, suam ibi sepulturam elegit. Cum usque ad hec tempora iniurie percussionis et offensiones que inferebantur, per capita contratarum solita fieri, duci denunciabantur, que per eum et conscilia aliquando puniebantur, aliquando per iudices proprii vel advocatores comunis, nunc autem, pro inquirendis et emendandis hiis, sancitum est quod v officiales, qui nominentur anciani pacis, de novo fiant.

Imperator Henricum primogenitum suum, quia ecclesie favebat, in carcere mori fecit, et, eius loco, Coradum instituit; deinde exercitum parat ut Romam veniat. Sed papa, facta processione, et proposito Verbo Dei, de Federico querelam proponit Romano populo, qui ei favere videbatur, et persequcionem ecclesie: et capita apostolorum Petri et Pauli tenens in brachiis, se ait non posse defendere absque eorum virtute, in cuius se protecione ponebat;' sed cum devoto clamore populus defensionem promictit; quo audito, Federicus cum exercitu retrocessit.

MUR., 349

15-17. ex .... elegit, *con richiamo, nel margine, della mano del testo: antecipa la* pars 16 (*p. 295, ll. 18-19*) *espunta, al pari della didascalia corrispondente, che è sostituita nell'indice, con le parole:* Fidelitas domini Rodi. *Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO — 17-21. Cum .... fiant, *nel margine, della mano del testo; giunta allineata alla notazione cronologica a cui si riferisce:* anno vi°, *a cui fa richiamo, come la precedente notizia, scritta però in un secondo tempo e al di sopra di essa; non figura, come essa, nell'indice; ma non disdice al nesso della narrazione, e può parere suggerita dai ricordi dell'opera legislativa del doge. Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO

3-7. Inter .... sopita est, *cf. per la questione del foro ecclesiastico, Gli statuti civili di Venezia, cit., p. 90; per i privilegi della cappella ducale l'arbitrato del* 6 dicembre 1231 (UGHELLI, V, 1258) *nel Libro VIII dei* Commemoriali (*Tomo III dei Regesti*) *n. 1, allegato alla bolla di conferma di Gregorio X del* 3 febbraio 1233 — 8-10. Veneti .... indixerunt, 1232, settembre 11, *compromesso delle parti negli arbitri,* Pacta, I, c. 282; 1233 gennaio 1 *giuramento del podestà di Padova di attenersi alla sentenza arbitrale,* Pacta, I, c. 283; *ivi la sentenza, in data* 4 gennaio, *in claustro S. Mariae Cruciferorum* — 11-14. Marinus.... effectus est, ROLANDINO, III, 7 *narra il fatto, non il movente; per Giovanni Michiel cf. p. 299, l. 9* — 15-17. Anno .... elegit, CORNER, VII, p. 278, 1234 giugno. *Per la sepoltura del doge v. p. 302, ll. 22-23* — 17-21. Cum .... fiant, *sulla sola fede del D. quanto alla data, che il* ROBERTI, (*Le magistrature giudiziarie veneziane.... II, 2, p. 31, n. 3) anticipa al luglio 1224; la più antica deliberazione del M. C. al riguardo è del 30 giugno 1240,* II, *Liber Comunis,* I, 1 — 22-28. Imperator .... retrocessit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v*

[1] H. SIMONSFELD, *Zur Geschichte Venedigs,* in Historische Zeitschrift, LXXXIV (1900), p. 437, n. 1, e prima E. BESTA, *Il diritto e le leggi civili di Venezia fino al dogado di Enrico Dandolo* in L'Ateneo Veneto, XXII (1899), p. 155, n. 5, facilmente confutano l'affermazione del Lenel, che dichiara falsa la notizia del D. relativa all'elezione legale di un secondo procuratore nel 1231; osservando il primo e dimostrando il secondo, che due procuratori s'incontrano prima di quella data, in serie non continuativa, nel 1190 e nel 1192, mentre gli statuti di Enrico Dandolo ne conoscono più di due, e quelli posteriori riparlano di un solo.

decernitur stolum contra Grecos

Imperator del Çagora Iohani Vatacio, qui se in Natholino colegerat, scribit ut secum parentelam faciat, et Latinos a parte orientali invadat, et ipse idem faciet in parte occidua.[1] Ob hoc Iohanes Constantinopolitanus imperator et Theophilus Geno, pro Venetis potestas, nuncios duci mictunt, qui potenciam Grecorum exponunt, et celerem subsidium ad comunes expensas implorant, et, pro parte imperatori tangente, Coronam Domini de Spinis, partem Ligni Crucis, Lanceam et Spongiam, loco pignoris, assignant; et sic de mitendo stolo per Venetos deliberatum est. *c. 146 v*

victoria stoli contra Grecos

VII° itaque anno, dux, paratis XXV galeis, Leonardum Quirino et Marcum Gausono capitaneos prefecit; qui, de Venecia secedentes, Avedum perveniunt; et sumpta noticia quod Grecorum stolus, cuius erat armiraleus Leo Gavala, urbem obsidebat, illuc properant; sed Greci, de hoc prescii, in parte orientali, sub tuicione terrestris eorum exercitus, se retrahunt. Quos Veneti agredientes, peracto bello, XXIIII^or galeis eorum captis, victores Constantinopolim accesserunt[1], et latinis incolis data fiducia ad propria rediere.

Beatrix, filia condam Aldrebandini marchionis Exstensis, Andree regi Ungarie iam seni nupsit.

Marco Michaele episcopo castelano mortuo, Petrus Pino substituitur, qui episcopalem palacium renovavit.

de inchoacione monesterii fratrum Predicatorum

Anno VIII° marchio Estensis cum Paduanis exercitum parat; Ezelinus et Veronenses pro imperatore mictunt, qui erat in partibus Lombardie, et subito eis venit in auxilium, et Vicenciam cepit, eamque combusit in festo Omnium Sanctorum.

fidelitas domini Rodi

Dux, per legatum suum Marsilium Georgio, Leonem Gavala dominum Rodi sibi fidelem et tributarium fecit.

de Bella rege Ungarie

Andreas rex Ungarie moritur, et Bella IIII^s filius eius regnat pro eo; Beatrix gravida, timens privignum suum regnantem, in habitu virili fugit, et editum filium Stephanum vocavit.

MUR., 350 de fundacione monesterii fratrum Minorum

Fratres quidam de ordine Minorum, de laboribus manuum suarum in atrio ecclesie[1] sancti Silvestri vitam ducebant, qui, bonorum operum exibentes exempla, nunc, sub vocabulo sancte Marie, sibi monesterium inchoarunt.

Anno VIIII°, Angelo Barocio patriarche defuncto, Leonardus Quirino primicerius sancti Marci sucessit.

Nuncii imperatoris Cum Ezelino Paduam intrant, faventibus eisdem quibusdam magnatibus de Padua.

Ultimo, Tervisini, qui soli liberi remanserant[1] in marchia Tervisina, posuerunt se sub dominio Ezelini; marchio etiam Estensis nunciis imperatoris se subiecit. Postquam autem *c. 147 r*

---

1. Iohani, *nell'interlineo, con richiamo, della mano del testo* — 18-19. de.... Predicatorum. *La notizia relativa è stata espunta e antecipata nel testo, dall'anno* VII° al VI°, *con giunta marginale; nell'indice non rimane traccia di ciò; ma è stata dimenticata invece la didascalia della* pars *numericamente sostituita*

1-7. Imperator.... est, 1238 settembre 4, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCXCVI; PAOLINO, 231. 44, c. 256 *r ha maggiori dettagli* — 8-13. VII°.... rediere, MARTINO DA CANALE, I, 82 — 14-15. Beatrix.... nupsit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v*, *sub* a. 1235 — 16-17. Marco.... renovavit. *Le testimonianze intorno alla carriera ed all'attività apostolica del vescovo Pietro in*: UGHELLI, V, 1265; L. SANTIFALLER, *Beiträge*.... cit., p. 76, n. 3 — 18-20. Anno.... Sanctorum, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v* — 21-22. Dux.... fecit, 1234 agosto *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCLXXXII — 23-24. Andreas.... vocavit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v* — 25-27. Fratres.... inchoarunt, *sulla sola fede del D. cf.* CORNER, VI, 277; *ivi* 278-79 *i documenti che anticipano la loro venuta e il loro stabilimento* in confinio S. Thomae — 28-29. Anno.... sucessit, *sulla sola fede del D. Il catalogo dell'Origo, Editio tertia, si arresta al Barozzi, del quale non determina gli anni di pontificato; l'*UGHELLI *registra il solo nome dopo l'a. 1238, emortuale del patriarca Angelo,* V, 1136) *a cui Gregorio IX concedeva ancora nel* 1234 *conferma di privilegi* — 30-p. 296 l. 7. Nuncii.... carocium, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v*, *sub* a. 1237

[1] La conferma della notizia da fonti greche, in W. NORDEN, *Das Papsttum und Byzanz*, Berlin, 1903, p. 267, n. 3; e in F. C. HODGSON, *Venice in the thirteenth and fourteenth centuries*.... London, 1910, p. 8, n. 1, dove si vorrebbe però posteciparne la data.

Ezelinus optinuit paduanum dominium, nobiles de civitate cum filiis in exilium destinavit ut diris carceribus mancipentur.

exordium discordie inter Federicum et Veneciam

Tunc Petrus Theupolus, ducis natus, potestas Mediolanensium, cum ipsis et eorum amicis, contra Federicum progreditur, qui per districtum Brixie omnia destruebat; sed, fluvio interposito, minime prelium comiserunt; tandem Mediolanenses revertuntur, et dum nichil mali suspicarentur, Federicus cum milicia sua eos prevenit, et, facto impetu apud Turrem novam in eos, multos ex eis cepit, plures occidit, sed et potestas predictus captus est et carocium; quem Federicus dapnavit ad mortem [1]; dux autem Venecie, ex hoc turbatus, Venetos, ut illius emuli fierent, induxit.

pax et unio cum Ianuensibus

Dux propterea, requisitus a papa, Stephanum Iustiniano et Marinum Mauroceno mictit, qui cum nunciis Ianuensium, remissis offensis, pacem et unionem per novenium taliter inierunt: videlicet quod navigia Venetorum et Ianuensium insignia utrorumque deferrent, et quod Vatacio Grecorum imperatori nullatenus adherebunt, et contra inobedientes spiritualiter procedere papa decrevit; et hiis gestis, idem papa, ut contra Federicum intenderent hijs instantisime persuasit, et graviores processus erga illum, in die iovis sancto, publicavit.

punicio Anconitanorum

Anno x°, Anconitani in mari Venetos infestantes a Marco Çorçano, capitaneo unius galee et aliorum navigiorum, ad terram fugere, dimissis navibus, coacti sunt; illisque conbustis, cum LXXXV hominibus qui remanserant captis, Veneciam rediit,

MUR., 351 edificacio sancte Marie de Celestia

Devote quedam moniales ordinis cisterciensis, monesterii de Columba diocesis ' Placentine, Veneciam accedentes, cum subsidio eis a civibus impertito, monesterium sancte Marie de la Celestia de novo construunt, et plurimorum nobilium natas sibi sorores recipiunt.

Federicus Paduam veniens, Venetorum confines, quia ecclesie confovebant, insultat, qui resistentes, palatas claudunt et bellatoribus muniunt.

Veceli quoque de Camino et Albericus de Romano, suadentibus Venetis [2], Tarvisium viriliter accedunt, fugantque Iacobum de Mora, qui ibi pro imperio erat, et omnia agebat de conscilio Eçelini; marchio quoque Extensis, et amici eius, recesserunt ab imperatore, videntes eum inclinatum totaliter ad vota Eçelini. Imperator autem, relic'to Tibaldo Francisco potestate Padue et vicario tocius Marchie, cum condicione quod mandatis Eçelini in omnibus obediret, in Apuliam properat. Marchio enim recuperavit Turem Exstensem, Cerum et Calaonem, et sic guera periculosa per totam Marchiam inchoatur, et papa ob hoc Gregorium de Montelongo legatum in Lombardiam mittit.

constructio sancti Antonii de Torcelo

Guerarum discrimina formidantes, moniales ordinis sancti Benedicti, in sancto Cipriano secus Mestrinam degentes, suum monesterium relinquerunt, et in Torcelo de novo fundato çenobio sub nomine sancti Antonii heremite, suam habitacionem eligunt.

unnio cum ecclesia contra

Anno XI°, Romeus Quirino et Stephanus Baduario Romam a duce missi, de armandis

---

8-9. quem .... induxit, RICCOBALDUS, *Historia imperatorum, RR. II. SS.*, IX, 129 *B* — 10-14. Dux .... decrevit, 1238 novembre 30, *Roma ed. Annali Genovesi di* CAFFARO, *e de' suoi continuatori*, III (1923), < Fonti per la storia d'Italia >, XIII, p. 88, n. 2 — 14-15. et.... publicavit, ROLANDINO, IV, 9, *sub* a. 1238 — 16-18. Anno .... rediit, *sulla sola fede del D. cf.* A. PERUZZI, *Storia di Ancona*, Pesaro, 1835, I, p. 378, *il fatto sarebbe avvenuto nel 1229, se pure il D. non parli qui di un altro consimile. Marco Zorzano figura nella narrazione del trasporto a Venezia da Cpoli del corpo di S. Giovanni martire, ed.* CORNER, IV, 317 — 19-21. Devote .... recipiunt, *cf.* CORNER, XI, 221-225 *e doc.* A, 11 agosto 1227, *Gregorio IX prende sotto la sua protezione il Monastero della Celestia* — 22. Federicus.... veniens, PAOLINO, 231. 43, c. 253 *v* — 22-23. Venetorum.... muniunt, MARTINO DA CANALE, I, 86, *ricorda le incursioni delle città alleate dell'impero, Verona, Padova, Treviso* ecc. — 24-31. Veceli .... mittit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v sub* a. 1239; *le parole* suadentibus Venetis (*l. 24*) *mancano alla fonte* — 32-34. Guerarum.... eligunt, CORNER, *Ecclesiae Torcellanae* I, 142-143. *Il documento di concessione della chiesa di S. Antonio da parte del vescovo di Torcello*: 1246, giugno 6, *ed.* UGHELLI, V, 1383 — 35-p. 297 l. 5. Anno.... fecit, 1239 settembre 23, *Patto di Anagni, Epistolae Saeculi XIII*, I, *M. G. H.*, nn. 833-838, *Annali Genovesi di* CAFFARO.... III, p. 92

[1] Pietro Tiepolo fu impiccato a Trani nel novembre 1240, per ordine dell'imperatore, in vendetta delle scorrerie della flotta veneta sulle coste pugliesi (BAER, *Die Beziehungen Venedigs* .... p. 115).

[2] Il BAER, *Die Beziehungen Venedigs* .... p. 103, n. 3, porta a conferma del passo del D. la testimonianza degli *Annales Placentini* e di Rolandino, fonti della fonte; la città fu presa d'assalto il 14 maggio 1239.

xxv galeis in Venecia, comunibus tamen expensis, ut regnum Sicilie a dominio Federici subtraherent, cum papa pacti sunt, et de comunicandis proventibus, et pace non firmanda absque speciali inclusione Venetorum, et inmunitatibus ac privilegiis in regno habendis ab eo optinuerunt; et, ut comodius papa intentum suum ad effectum duceret, cum Ianuensibus, qui Venetis confederati erant, similiter paciones fecit. Federicum

Eodem anno, de mense iunii, fuit eclipsis solis.

capcio Ferarie cum favore Venetorum

Anno XII, Gregorius, apostolice sedis legatus, magno congregato exercitu, et maxime Venetorum, quibus preerat Stephanus Baduario, Ferariam, quam Salinguera, fultus imperatoris subsidio, detinebat, bello agreditur, et, crebis insultibus urbem impugnans, cum optinere nequiret, ducem Venecie, qui, vice sui, dimiso Iohane Teupolo, in exercitu potentissime aplicavit, gloriose suscepit, et, comunicato conscilio, bella innovant, et intrinsecis pavorem impellunt. Salinguera denique, fraude Ugonis de Rambertis, in castris venit, et, sub specie scelerate pacis [1], Legatus Ferariam habuit; et dux, rediens, Sa'lingueram iam octuagenarium captum Veneciam duxit; et Stephanus Baduario acquisite urbis potestas efficitur, et Venetis inmunitates plurime in ea concesse sunt [2]; et, post modicum, Salinguera, merore confectus, moriens, in monesterio sancti Nicholai de Litore sepelitur. MUR., 352

Aylixia regina Ierusalem nupsit Rodulpho fratri comitis a Sasonis, qui pro consorte peciit regni gubernacula, et optinuit, quia imperator noluit illuc transmictere filium Coradum. Rodulphus, autem, cernens quia propinqui regine omnia ad libitum agerent, et ipse nichil posset, cum rege Navarre et alliis repatriavit. de Rodulpho Ierusalem rege

Lodovicus rex Francie Veneciam nuncios missit, et partem Crucis, Lanceam et Spongiam Christi, quas Iohanes imperator Constantinopolitanus Venetis pignoraverat, eo permitente, redemit, et, aliquali parte duci gratuite dimissa, portari ' fecit Parisius, ac devote reposuit in capela domus sue, quam de novo sumptuoso opere construi fecerat. c. 1487

Corpus sancti Pauli primi heremite, quod Emanuel imperator Constantinopolitanus in monesterio sancte Marie Parvulepti ab eo constructo deposuerat, nunc Iacobus Lançolo, ab abbate et monachis, absque capite, quod prius Rome fuerat delatum, optinuit, et rediens Veneciam, in ecclesia sancti Iuliani devote deposuit. translactio sancti Pauli Heremite

Eodem anno, Federicus, de Apulia veniens, mortuo Paulo Traversario, Ravenam optinuit [3], et Faventiam, in qua Michael Mauroceno potestas erat, obsedit.

Tunc Iohanes Teupolo, capitaneus xxv galearum, ut pape promissum fuerat, contra capcio terrarum Apulie

---

6. Eodem.... solis, ROLANDINO, IV, 13 — 7-16. Anno.... sepelitur, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v*; 44, c. 256 *r*, sub quadam compositionis spe (*ll. 12-13*); MARTINO DA CANALE, I, 87-96; ROLANDINO, V, 1 *fonti della fonte* — 17-20. Aylixia.... repatriavit, PAOLINO, 231. 43, c. 255 *v* — 21-24. Lodovicus.... fecerat, PAOLINO, 231. 44, c. 256 *r* — 25-28. Corpus.... deposuit. *Il* SIMONSFELD *rimanda erroneamente a* P. CALO, *Legendae,* II, c. 368 *r*, *dove non v'è alcun accenno al trasporto a Venezia, nè al culto ivi tributato alle reliquie del Santo. Il* CORNER, III, 320-22 *adduce affermazioni pro e contro la notizia, certo tradizionale e in ogni modo autonoma, data dal cronista* — 29-p. 298, l. 3. Eodem.... optinuit, MARTINO DA CANALE, I, 97-102

[1] G. MARCHETTI LONGHI, *La legazione in Lombardia di Gregorio da Montelongo negli anni 1238-1251* in Archivio della Società Romana di Storia Patria, XXXVI, 596, rileva il giudizio giusto e severo del D., tanto più notevole, in quanto risulta ora, esplicitamente, sostituito, quale variante personale del cronista, alla dizione generica della fonte.

[2] MARCHETTI LONGHI, *La legazione* cit., p. 595, regesto 12, 1240 giugno 26: Gregorio da Montelongo notaio e legato apostolico ordina a Stefano Badoer podestà di Ferrara, di osservare il trattato stipulato il 19 agosto 1230 fra il doge Iacopo Tiepolo e il podestà di Ferrara Uberto di Marnate, rinnovato il 9 giugno 1240, e al quale, il 17 agosto seguente, furono incorporate le aggiunzioni fatte dal Legato pontificio, da iscriversi negli statuti a perpetua memoria (GHETTI, *I patti tra Venezia e Ferrara* cit., p. 130; i documenti per intero a pp. 177, 185, 189). FRIEDRICH STIEVE, *Ezzelino von Romano, eine Biographie*, Leipzig, 1909, Cap. V, p. 113, n. 25, non dubita di far risalire a Venezia la responsabilità dell'organizzazione della cattura di Salimbene, per averne essa raccolto i maggiori vantaggi; mentre il Legato al più potè darvi impulso e fornirne occasione. L'assedio di Ferrara è del febbraio 1240; la cattura di Salinguerra avvenne il 3 giugno (BAER, *Die Beziehungen*, pp. 110, 112).

[3] La città era stata posta in tutela di Venezia e Bologna il 22 giugno 1239 da Paolo Traversari, per sollecitazione e con l'aiuto del Pontefice: BAER, *Die Beziehungen Venedigs*..., p. 104.

Federicum egreditur, et XII galeas in illius subsidium accedentes fugavit, et in Apuliam Termoles, Castrum Marinum, Rodes, Bestie et Bestice cepit, et prostravit, et secus Brunduxium unam navem de Syria redeuntem, mille bellatoribus munitam, optinuit[1]: imperator autem, longa obsidione, Faventiam habuit[2].

Iacobus de Cararia, captus in castro Agne a Tibaldo Francisco, accepit sententiam capitalem.

Interea Iacobum Penestrinum et Octonem cardinales, a regibus Francie et Anglie, cum galeis Ianuensium, redeuntes, galee Pisanorum capiunt ed ad imperatorem conducunt.

de Balduino II° imperatore Constantinopolitano

Recedente Iohane Brenensi de Constantinopoli, Balduinus secundus solus imperavit.

conflictus Grecorum MUR., 353

Anno ducis XIII° Iohanes Vatacius, qui Federici imperatoris filiam sibi copulaverat, cum galeis XXV et alliis navigiis per mare, et cum multitudine copiosa equitum et peditum in terram, urbem obsedit: Tunc Iohanes Michael, pro Venetis potestas Constantinopolita'nus, armatis XVI galeis, egrediens, Grecos bello agreditur, et decem illorum galeas, reliquis fugatis cepit, et sic civitas ab obsidione liberatur.

de Celestino IIII° papa

Gregorius papa moritur, et Celestinus IIII^{s}, nacione mediolanensis, papa efficitur. Hic prius Gaufridus nomine, episcopus Sabinensis, vita et sciencia laudabilis, provecte etatis, et quasi semper languens; ideo, propter labores officii, vixit tantum XVII diebus.

de eddicione statutorum

Dux, anno sui XIIII°, reperiens statuta, ab eo et predecessoribus edicta, tanta confusione submissa, ut in eorum observacione iudices frequentissime vacilarent, pro eorum reformacione elegit Pa[n]taleonem Iustiniano ecclesie sancti Pauli plebanum, Thomam Centranico, Iohanem Michaelem et Stephanum Baduario, qui, eorum industria, antiqua corigentes et nova statuentes, duci in uno volumine redacta obtulerunt; qui, inventa iusta et Venetorum regimini congruencia, auctoritate sua, et conscilii, et tocius publice concionis, integraliter aprobavit: quibus usque in hodiernum, paucis additis vel corectis in iudiciis iudicatur.

expugnacio Pole

c. 148v

Federicus contra Ianuenses C galeas parari iubet; dux tunc, a Ianuensibus requisitus, iuxta ligam et unionem, quam cum eis inierat', armavit LX^{a} galeas, et Iohanem Theupolo eius natum et Leonardum Quirino capitaneos constituit; cumque Polenses, requisiti ut galeam unam, ut tenebantur, armarent, iussa adimplere renuisent, capitanei abeuntes Polam viriliter impugnant: quam optinentes, diruptis muris, Durachium processerunt, et perscrutati, intelexe-

---

10. XIII *riscritto sopra un'altra cifra, in parte abrasa, illeggibile* — Iohanes, *nell'interlineo, con richiamo, della mano del testo* — 20. ecclesie.... Pauli *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 23. sua *nell'interlineo, con richiamo, di mano del testo* — 25. Federicus.... tunc *riscritto sopra abrasione illeggibile*; *le parole che seguono*: a Ianuensibus.... inierat (*ll. 25-26*), *sono aggiunte nel margine inferiore della c. 148 t, di seguito all'ultima riga del testo* — 28. renuisent *riscritto, forse sopra* renuerunt

3-4. imperator.... habuit, ROLANDINO, V, 5, *l'assedio, dall'agosto 1240 al 13 aprile 2341* — 5-6. Iacobus.... capitalem, ROLANDINO, V, 4, *sub* a. 1240 — 7-8. Interea.... conducunt, *il fatto è narrato dagli Annali Genovesi di* CAFFARO.... *sub* a. 1241 — 9. Recedente.... imperavit, GEORGIUS ACROPOLITA, 57, *dice che il reggente morì in carica* — 10-14. Anno.... liberatur. *Ad una sconfitta navale di G. Vatacio accenna* GEORGIUS ACROPOLITA, 64; *Giovanni Michiel fu podestà di Costantinopoli nel 1236* (CICOGNA, VI, 673) — 15-17. Gregorius.... diebus, PAOLINO, 231. 44, c. 256*r* — 18-24. Dux.... iudicatur *cf. Gli statuti civili di Venezia cit.*, p. 90; *edizione critica di* ROBERTO CESSI, *Gli Statuti veneziani di Iacopo Trepolo del 1242 e le loro glosse* - Memorie del Reale Istituto Veneto, VXX, 2, *Venezia 1938* — 25-29. Federicus.... processerunt, *sulla sola fede del D. Gli Annali di* CAFFARO, VI, 27 *ricordano bensì gli aiuti chiesti a Milano e a Piacenza; ma nulla sanno di intervento veneziano* — 29-p. 299 l. 5. et perscrutati.... recepti sunt, agosto, ottobre 1242, CAMILLO DE FRANCESCHI, *Il Comune polese e la signoria dei Castropola, in* Atti e Memorie della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria, XVIII (1902), pp. 202, 203, 204 n. 2 e 205, *dove sono prodotte a conferma le testimonianze locali e sono riferiti i termini dell'accordo con Venezia*, 21 gennaio 1243, ind. I, *nel quale accordo si fa espressa menzione dell'incendio e dell'abbattimento delle mura verso il mare*

[1] Il BAER, p. 114, n. 6, mette in dubbio le affermazioni di Martino da Canale, nei confronti della flotta imperiale, che avrebbe preso la fuga davanti alla flotta veneziana, perchè la notizia non ha riscontro in altre fonti; e perchè, se una flotta imperiale ci fosse stata, avrebbe almeno cercato di difendere le coste.

[2] Il 14 aprile 1241 (BAER, p. 115).

runt imperiales galeas, cum vidissent stolum iam viriliter erga se venire, bellum renuisse; et ob hoc Veneti redeuntes, cum Polenses ampulosas minas in Venetos prorumpissent, denuo civitatem invadunt et ruinis et incendio, de mense octubris, illam destruunt; post tres vero menses cives profugi ad urbem redire formidantes, missis duci nunciis petitaque venia, ad pristinam gratiam recepti sunt.

Post Iohanem Vatacio Theodorus genitus eius, quem ex filia Theodori Lascari genuerat, Grecorum suscepit imperium; et nomine et cognomine avi materni vocatus est.

Iaderatini, sub dominio Venetorum honoribus et diviciis elati, nunc quinto rebeles effecti, v^a rebellio Iadre
Iohanem Michaelem comitem expelunt, et reliquos Venetos, cum bonis suis, detinent; et, denegato sibi a Federico augusto subsidio, cum Colomano fratre Belle IIII regis Ungarie componunt [1], et regis vexila erigunt, et eius auxilio urbem muniunt, et a duce requ'siti MUR., 354
resipiscere renuunt, sed Venetos captivatos abire permitunt.

Olim Tartari subiecti Indis, conscilio Cingis rebeles effecti, erga David filium Iohanis de origine et progressu Tartarorum
Presbiteri illorum regis insurgunt, et regem et regnum occupant, eumque occidunt cum tota progenie regali, excepta filia unica, quam Cingis in uxorem accepit, qui, fulmine percussus, obiit, sucessitque illi filius Octota, prudens valde. Hic, cogitans Asiam sibi subicere, premisit x^m equitum ad explorandum gencium varietates et vires, eisque prefecit Gebesagada, mandans ei, ut, donec insuperabilem quempiam invenerit, cunctas lustret provincias. Ille, ad imperata impiger, subito civitates et provincias plurimas occupat; sed a soldano Turkie tandem prohibitus, ad Octota, iuxta preceptum, rediit. Postea Octota, cum filiis suis Iohachim, Bathone et Agaday, innumerosis in Asia submissis provinciis, Bathonem filium eius adversus regnum Cumanie missit; Cumani autem debellati ad Ungaros confugerunt, ubi usque nunc plurimi remanserunt. Inde Tartari, procedentes, Rusie regnum occupaverunt, terram Gaçarie, et regnum Bulgarie, et, conflictis Ungaris, Ultrasilvanam regionem invadunt. Rex autem, primo in Austriam, postea in Sagabriam cum familia secessit, et Mariam reginam, cum parvulo Stephano nato, reliquiis et thesauris regalibus, in Clisiam Dalmacie venire fecit, et Colomanus, regine frater, obiit.

Hoc anno, transacta yeme, Tartari Budam, Scrigonum et alias regni urbes prosternunt, et homines occidunt. Rex tunc in Clisiam similiter venit, et Iaderatinis suplicantibus privilegia indulsit, et pecuniam pro muris marine reficiendis illis tribuit, et, apropinquantibus Tartaris, in Tragurium ivit, et, illorum metu qui ad maritima iam desenderant, cum familia et thesauro' in navibus, quas conduxerat, se transvexit; cui Veneti, divino intuitu, cum multa *c. 149 r*
erga eum agere potuissent, nichil iniurie illi intulit, et tandem, abeuntibus Tartaris, rex in Ungaria rediit, dimisso bano Dionisio pro tutela Iadre.

Anno XV°, castrum Sancti Bonifacii a Veronensibus est destructum. de Innocentio IIII° papa

Cardinales, elapsis XXII mensibus, Innnocencium IIII^m, nacione Ianuensem de comitibus

---

1. imperiales.... stolum *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 1-2. iam .... Veneti *nel margine, con richiamo, da* stolum; stolum Ianuensium viriliter *P, M 10* — 6-7. Post.... vocatus est *nel margine, di mano del copista; sviluppa l'accenno, che è nel testo, p. 292, ll. 7-8 tutti i codici accettano* — 33. regis *P*; intulerunt *P*

6-7. Post.... vocatus est, GEORGIUS ACROPOLITA, 111 — 8-12. Iaderatini.... permitunt, MARTINO DA CANALE, I, 103-104, 1056; *il D. riassume* — 13-24. Olim.... Bulgarie, PAOLINO, 229. 6, c. 243 *r*; 19, c. 244 *r*; 20, c. 244 *v* — 24. et conflictis.... invadunt, PAOLINO, 31. 43, c. 255 *v* — 25-34. Rex.... Iadre, THOMAS A., XXXVII XXXIX, XLIII — 35. Anno.... destructum, PAOLINO, 231. 44, c. 256 *r sub* a. 1243 — 36-p. 300 l. 2. Cardinales.... amicum, PAOLINO, 231. 2, c. 248 *r*

[1] Il LUCIO, p. 164, osserva, che Colomano, fratello di re Bela IV, morì nel 1241 prima che i Tartari passassero il Danubio. Colomano era stato dal padre fatto duca di Croazia e Dalmazia, alle quali di fatto egli largì molti privilegi; ma non risulta che si immischiasse nella ribellione di Zara, che, dopo la morte di lui, nel dicembre 1241, risulta ancora soggetta a Venezia. Piuttosto il LUCIO inclina a credere, che re Bela, fidente nell'aiuto imperiale, accordasse protezione a Zara, adescandola con privilegi, dei quali due si conservano: l'uno consentito a S. Crisogono di Zara: 1242, anno settimo del regno, l'altro a Faro, 1242, maggio 10.

Lavanie, papam eligunt. De eius creacione in curia Federici exultacio magna fuit, quia eius esset amicus; sed imperator aseruit eum de cetero non amicum.

Leonardo patriarche mortuo [1] Laurencius subrogatus est.

de reaquisicione Iadre

Dux igitur Iaderatinos in rebelione pertinaces domitare anelans, galeas XXVI, et naves XX, cunctis edificiis ad impugna'cionem oportunis, pararit iubet, et Raynerium Geno capitaneum fecit. Hic, cum Iohane Michaele condam comite Iadre, egressus, de mense madii, Iadram aplicut, et illos ut ad solitam subiecionem redeant, requirit, et, cum renuerent, machinis urbem impugnat: et civibus urbem tuentibus, alia navigia Venetorum cathenam, mirabiliter constructam, portus ingressum prohibentem, viriliter frangunt et audacius circumquaque bellum innovant. Tandem Dionisius Ungarorum banus in pugna graviter vulneratus, insultus continuos perorescens, extra urbem se fecit deferri. Tunc Veneti scalas aponunt, et Ungari primo, postea cives, timore actriti, unus post alium urbem exeunt; et Veneti, absque notabili cede, die v iullii Iadram optinent; quod, cum duci nunciatum foret, gaudio repletus Michaelem Mauroceno comitem fecit, et multis nobilibus et popularibus Venetis, divisis inter illos civium bonis, Iadram custodiendam tradidit. Iohanes autem Michael, qui in recuperacione Iadre viriliter se geserat, pro reconpensacione comitatus, potestas Clugie est effectus; postea, etate conffectus, in Torcelo translatus, vite cessit.

MUR., 355

privacio comitum Vegle

Bartholomeus comes Vegle, cum consortibus suis, qui, iuramento fidelitatis, comitatum a Venetis cognoscebant, recepto feudo a rege Ungarie, ei totaliter adheserunt. Dux autem illos, ut rebeles, ab omni honore et iurisdicione privavit, et Laurencius Theupolus, eius genitus, illis subrogatus est, et Iohanes Theupolus, alter filius, Auseri comes efficitur.

de creacione iudicum peticionis

Anno XVI° dux, qui cum suis consciliariis peticiones, querimonias et interdicta per iusticiam determinaverat, nunc, plurimis maximisque negociis implicatus [2], colaudacione populi, iudices peticionum de novo statuit, eisque antedicta et fugitivorum et pignorarum placita, cum arbitrii plenitudine, comissit.

quietacio regis de Iadra

Dux, per legatos suos Petrum Dandulo et Stephanum Iustiniano, cum Bella rege Un-

---

3. *con richiamo da* amicum, *nel margine, della mano del testo:* Leonardo.... est, *sostituisce la notizia espunta a p. 304, l. 10* — 13. die v iullii *nell'interlineo, con richiamo, della mano del testo*

3. Leonardo.... est, *sulla sola fede del D. cf.* UGHELLI, V, 1137, a. 1244 — 4-15. Dux.... tradidit, MARTINO DA CANALE I, 106-113; *il D. riassume. La variante nei riguardi del bano Dionisio, che la fonte fa fuggire illeso dalla città si legge in* THOMAS A. XLIII — 15-17. Iohanes.... cessit. *Per l'opera legislativa di Giovanni Michiel (1246) cf.* E. VIANELLO, *Il Comune di Chioggia ed i suoi statuti politici in* Miscellanea di Storia Veneta, Serie II, VIII (1902), p. 160. *Il* CICOGNA, VI, 673 *precisa, che il Michiel non risulta fra i podestà di Torcello, e che perciò egli deve essersi ritirato in quell'isola a vita privata* — 18-21. Bartholomeus.... efficitur, *sulla sola fede del D. Il* LUCIO (*p. 175*) *cita un documento di re Bela d'Ungheria, per cui Federico e Bartolomeo* nobiles de Vegla, qui nobis adherentes fideliter exhibuerunt famulatus, *sono investiti del comitato di Segna, sub a.* 1260. *La restituzione in grazia* currente anno 1260 *di Schinella di Bartolomeo e dei figli di Guido conte di Veglia (ivi pp. 175-176) conferma il privilegio ungherese, e prevede una pensione vitalizia allo spossessato Lorenzo Tiepolo conte di Veglia.* FEDERICO STEFANI, *I Conti feudali di Cherso ed Ossero. Note e documenti, in* Archivio Veneto, III (1872), *p. 11, ricorda che Giovanni Tiepolo conte d'Ossero, podestà di Treviso* (1263-64), *morto circa il 1279, risulta da documenti editi e dallo statuto inedito di Treviso; ritiene però di troppo anticipata dal D. la sua elevazione a quella dignità* — 22-25. Anno.... comissit, CASSANDRO G. L., *La curia di Petizion, in* Archivio Veneto, V, *Serie, XX, p. 9, n. 3, in data:* 16 marzo 1244 — 26-p. 301 l. 2. Dux.... debeant, 1244 giugno 30 *e* agosto 6; *ed.* GELCICH, *Breve appendice ai documenti.... cit.*, IV, c. 47; V, c. 48

[1] Una sentenza di Stefano Natale, vescovo di Torcello, in data aprile 1248, convalidata da Leonardo Quirino patriarca di Grado, e una pergamena dell'Archivio Patriarcale di Venezia dell'agosto 1250, postecipano di più che sei anni la data di morte del presule, quale si legge nel D. (*Discorso istorico-cronologico-diplomatico di* F. BERNARDO MARIA DE RUBEIS.... *sopra una pergamena antica veneziana....* Venezia, 1794, pp. 61, 63).

[2] Nel prologo del capitolare della Curia di Petizion si confermano le parole del D., che cioè la nuova istituzione fosse creata a sgravio delle competenze del Consiglio Minore, come intuì il BESTA, al quale, e al Roberti era però sfuggito il passo del cronista; e come è agevolmente dimostrabile con motivazioni ed esemplificazioni giuridiche (CASSANDRO, *La curia di petizion*, p. 9 e n. 3).

garie, Iadre remisso litigio, perpetuam pacem iuramento firmavit, vicisim promitentes ne unius rebeles, seu qui eius incomoda procurarent, ab altero favorem vel iuvamem recipere debeant.

Tunc, in contemptum ecclesie, Federicus cum magno exercitu Romam properat, et, in circuitu duobus mensibus inmoratus, totam vastat.

Anno XVII° Innocencius papa, cum fere duobus annis quesivisset modum pacis cum ' imperatore ut finem imponeret tantis' malis, considerans quod in tractatu nichil proficeret, ivit in Galiam, et generale concilium in Lugudino celebrare disponens, universos prelatos et mundi principes, ut per se vel suos procuratores, in festo sancti Iohanis Baptiste, ibidem accedant, per eddicta comonuit. MUR., 356 c. 149 v

deposicio Federici legacio ad concilium

Dux igitur Marinum Mauroceno, Raynerium Geno, et Marinum de Canali, ad concilium legatos mictit; papa vero, non obstantibus excepcionibus Thadei iuris doctoris ab imperatore destinati, sextodecimo kalendis augusti, Federicum tanquam hostem ecclesie dampnat, ipsumque, tam imperio, quam Sicilie regno, privat, et omnes vasalos eius absolvit a fidelitatis prestito iuramento; et constituit, ut cardinales, dum equitant, capelum rubeum portent, ut ab alliis discernantur, in signum quod, pre ceteris, cum oportet, pro fide et ecclesia caput cruentandum exponant; et octavam Nativitatis beate Marie virginis celebrari decrevit.

Finito concilio, Venetorum nuncii redeuntes a comite Sabaudie capti, et ortatu Federici liberati, ad eum accedunt; quibus ait: Si cives vestros, mercatorio more pergentes, in regno nostro benigne tractavimus, non debuisent Veneti, ab alliis minus debite requisiti, hostiliter erga imperium nostrum procedere. Cui nuncii excusaciones coloratas, sed non iustas, sagaciter prestiterunt. Federicus illis benigne anuens dixit. Vos amicos habere disponimus et ideo consulimus quod alienas gueras amodo vestras proprias non faciatis: et cum eius gratia Veneciam redeunt.

de langravio rege

Deposito Federico, papa electores imperii monuit, ut aliquem strenuum virum ad gubernandum imperium eligerent; qui eligunt Langravium ducem Turingie. Ipse autem, pro utilitate rey publice, diadema regni Alemanie suscepit, et contra Coradum exercitum congregavit, eumque bello superavit; imperiali tamen caruit benedicione.

Post devictum Coradum, Federicus de Apulia venit in Lombardiam cum maximo aparatu, et dum apud Taurinum moram faceret, rex Henricus, filius eius naturalis, cum exercitu Cremonensium, ivit ad obsidendum quoddam castrum Brixie. Tunc, habita oportunitate, consanguiney pape cum expulsis de Parma, qui in Placenciam residebant, Parmam, de assensu papali, au[dac]ter intraverunt et partem Federici expulerunt, in quorum auxilio fuit Gregorius legatus, cum multis civitatibus Lombardie; quo audito, Federicus velociter illuc pergit cum Ezelino, qui in eius auxilium venerat cum mi'licia marchie Tervisine. MUR., 357 Fecit autem Federicus circa Parmam civitatem, quam Victoriam nominavit, aserens se nunquam inde, nisi cum victoria, recesurum. Expugnavit autem Parmam sex menses, donec yems obsidionem solveret; sed, renovato tempore, Legatus cum civibus habita deliberacione, in Victoriam urbem irruerunt: Federicus autem impetum substinere non valens, dimisis multis diviciis, versus Cremonam pavidus fugit.

de Henrico rege Ierusalem et Cipri

Anno XVIII, Aylixia regina Ierusalem moritur, cui filius Henricus rex Cipri in regno Ierosolimitano successit, et in Acon balivum posuit.

---

7. *Nel margine inferiore della c. 149 r, senza alcun richiamo dal testo, di mano forse dello stesso copista, ma in data certo posteriore alla compiuta stesura del libro decimo, fu aggiunto*: M°ccxlv castrum Hostilie fuit destructum, et sic mansit usque Mcclxxxxvii, et tunc fuit renovatum. *La notizia, che interrompe, senza motivo, la narrazione della lotta fra il papato e l'impero, e si riferisce ad epoca successiva a quella, a cui si arresta la cronaca maggiore del D., è accettata soltanto da V 5842 e nel margine di Mi; manca in V, V 5286, C, M II* - considerans, *segue* vero *espunto* — 33. *Nel testo, erroneamente* aucadter

3-16. Tunc.... decrevit, PAOLINO, 231. 2, c. 248 *r, manca la menzione degli ambasciatori veneziani, per cui vedi ll. 17-18* — 17-23. Finito.... redeunt, MARTINO DA CANALE, I, 116-120 — 24-41. Deposito.... posuit, PAOLINO, 232. 1, 2, c. 256 *r*

debellacio turis sancti Ylari

Ezelinus Venetos, quos emulos reputabat, offendere cupiens, eorum confines invadit, et in Sancto Ylario, expulsis monacis, turim munitissimam construit, et in regione per flumina navigantibus dampna intulit [1]. Dux illico Iohanem Teupolo eius filium cum aparatu illic mictit,

c. 150v et, congressu innito, turim capiunt et ' diruunt, et custodientes illam captivos ducunt.

de restitucione Iadre

Anno XVIIII° Iadrensium profuga multitudo Nonne conmorancium, ad cor ducti, per suos nuncios ducis gratiam, humiliatis cervicibus, misericorditer implorant. Dux, procerum et populi deliberacione sumpta, more pii patris, benigne illos ad gratiam suscepit, et revocatis Venetis, qui ad Iadre tutelam missi fuerant, retento sibi dominio et mero et mixto imperio et omni libera potestate, eos in Iadra et omnibus pertinentiis plene restituit, et Stephanum Iustiniano comitem constituit [2], et diruptis muris maritimis, castrum in Iadra fundavit.

Lodoicus rex Francie, qui ab infirmitate liberatus crucem asumpserat, de Parisius exiens iter ultramarinum aripuit, quem asociant fratres eius Robertus et Karolus et barones ceteri et prelati; similiter Alfonsus comes Pictaviensis frater tercius, post regem navigans, ad ipsum pervenit, relicta matre domna Blanca ad custodiam regni.

capcio Pisanorum

Anno XX°, Dominicus Sanuto, capitaneus trium galearum et unius navis, presenciens tres galeas Pisanorum dampna Venetis navigantibus intulisse, apud Stampaleam illas fugientes invenit, ex quibus, insequens, duas cum hominibus cepit et captivos Veneciam duxit '

MUR., 358

Henricus rex Sardinie, natus Federici, captus est a Bononiensibus et usque ad finem vite sue in carcere detinetur; et castrum Montissilicis Federicus tradidit Ezelino, deinde optinuit burgum Extense et fortilicia Marchionis.

Hic dux, senio confectus, XXI anno sui ducatus dignitati renunciavit, et, die secundo madii, de palacio exivit; qui postea, die VIIII° iullii, obiens, ante ianuam anteriorem ecclesie fratrum Predicatorum sepulture traditur.

c. 152r Capitulum VI^m^. De Marino Mauroceno duce, et gestis in suo tempore.

statutum de XLI electoribus MUR., 359

Marinus Mauroceno dux promulgatur, anno Domini millesimo c°c°XLV°IIII.' Nam, post renunciacionem precessoris, cives veneti in electione ducis discordiam ex paritate vocum

---

22. die.... obiens *riscritto sopra abrasione*; *le parole* die.... iullii, *in un primo tempo aggiunte nel margine, furono espunte* — 23. traditur. *Il rimanente della carta è vuoto*: *V aggiunge l'indice dei capitoli 6 a 9: e, di seguito, continua la trascrizione del testo*; *V 5842, M1o aggiungono i nomi degli elettori del doge* — 24. De Marini Mauroceno ducatus continens partes XV *T* — 25. Statutum de XLI electoribus *della mano dell'indice*

1-4. Ezelinus.... ducunt, ROLANDINO, 5. 8 — 5-10. Anno.... fundavit, 1247, agosto 1, *ed.* TAFEL & THOMAS, II, CCCXI — 11-14. Lodoicus.... custodiam regni, PAOLINO, 232. 2, c. 256*r*, 1247, VI feria post Pentecosten — 15-17. Anno.... duxit, M. DA CANALE, I, 125 — 18-20. Henricus.... Marchionis, PAOLINO, 232. 2, c. 256*r sub* a. 1249 — 21-23. Hic.... traditur, MARTINO DA CANALE, I, 126-127 *senza alcuna precisazione cronologica*; *l'epigrafe sepolcrale* (CORNER, VII, 239) *fa morire il doge nel 1251*; *l'Origo, Editio tertia.* 4, *Additio ultima secundum* S *gli riconosce anni venti, mesi due, giorni ventiquattro di governo, lo fa ritirarsi* ad domum propriam in hora Sancti Augustini, *dove sarebbe morto dopo trentasei giorni*; *il Chronicon Monasterii Sancti Salvatoris.... gli attribuisce anni venti e mesi nove* — 25-p. 303 l. 6. Marinus.... est. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i ventun anni del governo di lui*; *la promissione ed. a cura di* C. F. Venezia, 1853; *la variante nel numero degli elettori dall'elenco dei nomi in V 5842*

[1] La distruzione di S. Ilario, che il Marzemin (*Le abbazie venezziane....* p. 141) sostiene doversi porre con ROLANDINO alla data del 1243, avvenne certo più tardi, come risulta dai documenti pubblicati dal Verci, (*Storia degli Ecelini*, Bassano, 1779, III, n. 186, 187), ricordati dallo STIEVE, *Ezzelino von Romano.....* p. 116, n. 14 al cap. VI e dall'annotatore di Rolandino nella nuova edizione dei *RR. II. SS.*, p. 75, n. 6, cioè nel 1249.

[2] Da un documento, relativo ai beni dell'ordine dei Domenicani in Zara, riferito per intero dal LUCIO, pp. 171-172, risulta, che nel testo del D. va corretto Stefano Giustinian conte, in Silvestro Giustinian, che fu conte di Zara dall'8 aprile al 5 novembre 1248; mentre Stefano fu ambasciatore alla pace col re d'Ungheria, e poi, con Angelo Morosini, deputato ad "com- "ponendas res Iadrensium restitutorum „. I ribelli Zaratini, protetti dal favore del re d'Ungheria, dovettero essere riammessi in città prima del febbraio 1247, nel quale anno era conte di Zara Angelo Morosini.

alias exortam evitare cupientes, sanxerunt, quod, sicut dux a maiori parte XL^a^ electorum eligebatur, ita nunc per maiorem partem XLJ^s^ eligi debeat, et electus iuramentum prestet de constituendo probos viros pro inquirendis hereticis; et inventos ad prelatorum iudicium conburere teneatur; neque permitet filios suos acceptare aliquod regimem Venetis non subpositum; et, eo inpedito, ille quem consciliarii eligerint regimen ducatus exercere debeat; hiisque statutis, hic, dierum iam plenus, die XIII° iuni dux publicatus est.

Hoc anno, Lodovicus rex Francie de Cipro Damiatam properat, et fugatis Saracenis optinet urbem: posteaque castramentatus, cum redire vellet, rex cum duobus fratribus suis et multitudine christianorum copiosa a Saracenis capitur; et tandem, redita Damiata aliisque locis, et captivis Saracenis restitutis, et solutis VIII^m^ bisanciis, rex restitutus est, et firmata est treuga per decenium. Dum autem hec agerentur, Heluardim ultimus soldanus de progenie Saladini occiditur, sed tamen suprascripta pacta per armiraleos aprobantur.

Ipso anno Ianuenses et Pisani in Achon, machinis et aliis, se mutuo offenderunt, et postea in trienium pacificati sunt.

de imperio Guilielmi

Guilielmus comes Olandie, mortuo Langravio, imperator eligitur, vivente adhuc Federico.

exordium officii de nocte

Secundo ducis anno, cum hucusque capita contratarum custodie civitatis prefuissent, nunc, pro purgandis maleficis, statutum est, ut duo, qui noctis tempore urbem custodiant, et malefactores capiant, unus videlicet de citra canale et alter de ultra canale, constituantur, qui domini de nocte apelati sunt.

Cremonenses contra Parmenses vadunt, illique inprovide cum carocio occurunt, et, de prelio fugientes, carocium dimictunt.

Federicus autem vadit in Apuliam, et, gravi pressus infirmitate, ibi montur; qui omnes augustos in diviciis, potencia et gloria, a Karulo magno citra, superavit, nichil secum, preter pecata, portans. Aliqui dicunt quod Manfredus, regnum Sicilie ambiens, eum, cusino ori superposito, sufocavit. Guilielmus de Podio scribit, in suis cronicis, quod Federicus in fine suum cognovit errorem, et dolens prohibuit sibi imperialia funera exhiberi [1].'

MUR., 360

Populus Placentinus, contra suos milites concitatus, auxilium Cremonensium imploravit, et, expulsis militibus, Ubertum Pelavisinum in suum dominum elegit.

Dominus Gregorius de Montelongo, legatus supramemoratus, patriarcha aquilegiensis efficitur.

Ezelinus autem, firmiter credens magnam conspiracionem factam contra se a militibus Marchie, maximam eorum stragem edidit.

de Corado rege Sicilie

Tercio anno, Manfredus filius naturalis Federici, regni Sicilie assumpsit dominium, sed non in toto, propter regem Coradum; qui, hoc agnoscens, de Alemania in Dalmaciam venit, et, navigio, per mare Apuliam intrat, et Neapolim capit, et sequenti anno castrum ibi edificavit, et obiit; reliquid autem filium' parvulum Coradinum, quem mater in Theotoniam por- *c. 152 v*

---

13. aliter *P*

7-12. Hoc .... aprobantur, PAOLINO, 232. 3-4, cc. 256 *r e v*; *il D. riassume* — 13-14. Ipso .... sunt. *Negli Annali di* CAFFARO .... III, *p. 162 sub* a. 1245, *si legge, che una nave genovese incendiò nel porto Acconense quattro navi pisane*; *la medesima fonte*, IV, a. 1251, p. 4 *ricorda un tentativo di accordo fra Genova e Pisa, dopo la morte di Federico II*; *altrimenti, la notizia del D. non mi risulta* — 15-16. Guilielmus .... Federico, PAOLINO, 233. 1, c. 256 *v* — 17-20. Secundo .... sunt, M. ROBERTI, *Le Magistrature giudiziarie veneziane* (*Venezia, 1906*) p. 256, n. 5. *La data è sulla sola fede del D.*; *gli argomenti per retrocederla al ducato di Pietro Ziani non sembrano sufficientemente probatori. Le più antiche deliberazioni del Maggior Consiglio nei riguardi della nuova magistratura sono del settembre 1254, Liber Officiorum I R.* XI — 21-33. Cremonenses .... edidit, PAOLINO, 233. 1, c. 256 *v*, *sub* a. 1250 — 34-p. 304 l. 4. Tercio .... exercitum, PAOLINO, 233. 3, c. 256 *v sub.* a 1251

[1] A proposito delle notizie, che si leggono nella cronaca maggiore del D., intorno a Federico II, FERDINAND GÜTERBOCK, *Eine zeitgenossische Biographie Friedrichs II. Das verlorene Geschichtswerk Mainardinos*, pp. 49, 52, 58, 61 in Neues Archiv. XXX (1904), attribuisce a quattro o cinque diverse fonti la narrazione, che si riconduce semplicemente a Paolino ed a Martino da Canale, informatori immediati.

tari fecit, ibique nutriri; ipsa autem nupsit comiti de Tyralo. Relictus est igitur pueri baiulus Bertoldus marchio de Honenburch, qui postea in baiulatu cessit Manfredo; at ille, sub tali pretextu, assummit dominium; quod audiens Innocencius papa venit Perusium, ibique magnum paravit exercitum.

edificacio Canee

Eodem anno, dum Veneti, qui ad submitendum Grecos in Creta missi fuerant, eorum ferocitatem viriliter conculcassent, nunc dux regionem nominatam Puncta Despa, ab illis hostiliter subtractam, nobilibus Venetis et popularibus posidendam in feudum concessit, et civitatem Canee de novo fundari mandavit.

dignitas primicerei

Interea Innocencius papa, Mediolani existens, ad suplicacionem ducis indulsit, quod primicerius ecclesie sancti Marci mitra, annulo et pastorali baculo, congruis temporibus, uti valeat.

Quarto ducis anno, idem pius et devotus cubam maiorem ecclesie sancti Salvatoris parochie sue, opere mosayco depingi fecit, et pure in regimine suo procedens, pacem et victualium copiam suo tempore habere promeruit; et hoc anno moritur. Qui cum aparatu ducali, superposito ense et calcaribus, in capsa reponitur, et cum nobilium multitudine copiosa, precedente scuto suo, in sala officialium de note portatur, cum dominarum sequela; et postea, celebratis exequiis in ecclesia sancti Marci, die tercio ianuarii, sub porticali eidem taliter sepelitur.

Capitulum VII. De Rainerio Geno duce, et incidentibus illius temporis.

Raynerius Geno dux affirmatur anno ab incarnacione Domini millesimo C°CLII. Cum, defuncto predecessore, consciliarii in palacio residentes, et iuxta solitum ussum vices ducis in regimine exercentes, infrascriptos XLI, ex nobilibus et antiquis popularibus, pro celebranda ducis electione, eligi procurarunt, videlicet: Angelum Corario, Iulianum Truno, Petrum Fuscareno,' Aurium Bosio, Gabrielem Mariglono, Ionam Victuri, Petrum Marcelo, Marchixinum de Mugla, Marinum Superancio, Nicholaum Agadhi sive Delasevele, Marinum Çane, Iohanem Ruçino, Angelum Martinacio, Iacobum Capelo, Iohanem Michaelem, Petrum Navaglario, Petrum Manoleso, Danielem Barbeta, Leonardum Mauroceno, Marcum Benedito, Mathiam Miglano, Marinum Venerio, Petrum Sisinulo, Iohanem Albino, Thomam Ystrego, Marcum Belligno, Bartholomeum Iustiniano, Marchum Minio, Bartolomeum Franco, Petrum Cassolum, Iohanem Barocio, Marchum Bragadino, Petrum Mocenicho, Petrum Belli, Marcum Maystrorso, Marcum Fermo, Marchum Natale, Marinum Bonci, Marcum Barbadico, Iohanem Polano, et Marinum Caravelo; qui, celebrata electione, die XXV°

MUR., 362

---

2. Ortenburg *P* — 6. nominatam De Spada *P* — 10. valeat, *segue*: Post Leonardum Quirino patriarcham, Angelus Maltraverso substitutus est, *espunto in seguito alla correzione di p. 300, l. 3* ; *con richiamo da*: valeat, *nel margine, di mano del copista*: Eodem.... anno Ragusini, qui duci aliqualiter rebelaverant, missis nunciis, a duce ad pristinam subiecionem pie recepti sunt. *La giunta, accettata soltanto da V 5842 e da P, è da porre in relazione con quella di p. 290, l. 25 come quella interrompe senza apparente motivo il nesso del testo, ed è forse anch'essa da ricollegare, sebbene qui esplicitamente non risulti, a ricordi domestici della famiglia dell'a.* — 13. moritur, *corretto da* moriens, *per introdurre nel testo il cerimoniale della sepoltura* — 13-16. qui.... sancti Marci *aggiunto nel margine, di mano del copista*; *V inserisce dopo* valeat (*l. 10*); moriens, cum ducali aparatu, ense et calcaribus *P* — 16. porticali, *segue* ecclesie sancti Marci *abraso e riscrittovi sopra, in correlazione con la giunta*, eidem taliter — 16-17. eodem taliter *P*; *V 5842 aggiunge i nomi degli elettori* — 18. De ducatu Raynerii Geno continens partes XLII *T*

5-8. Eodem.... mandavit, 1252, aprile 29, CORNER, *Creta Sacra*, II, 274; TAFEL & THOMAS, II, CCCXXII — 9-10. Interea.... valeat, UGHELLI, V, 1330 — 11-13. Quarto.... moritur. *La dipintura della cuba di S. Salvatore sulla sola fede del D.* — 13-17. Qui.... sepelitur. *L'Origo, Ed.* III, 4, *Additio ultima secundum S., gli attribuisce tre anni e giorni 21 di governo; il Chronicon S. Salvatoris anni tre e mesi due. Il cerimoniale è certo ricordo attuale* — 19. Raynerius.... CCLII. *La data da quella del predecessore, aggiuntivi i quattro anni del governo di lui* 19-31. Cum.... Caravelo, *sulla sola fede del D.* — 31-p. 305 l. 3. qui.... cepit, MARTINO DA CANALE, I, 129, *senza precisazioni cronologiche. L'Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima secundum S. afferma, che il doge morì dopo quindici anni, cinque mesi e quattordici giorni di governo il 7 luglio 1268* ; *da ciò il calcolo del giorno dell'elezione*

ianuarii hunc, potestatem Firmi tunc existentem, ducem creatum populo nunciarunt [1]. Qui, cum IIII^{or} galeis, quibus prefuit Marcus Çiano comes Arbe, cum multis nobilibus civibus Veneciam transvectus,' die XVIII februari ducale regimen exercere cepit. *c. 153 ?*

Eodem anno, Innocentius papa Ezelinum de Romano per hereticum condepnavit, et, de Alexandro IIII° papa Neapolim pergens, quasi statim infirmatus et mortuus est; et omnes de exercitu ad propria redierunt. Post tres autem menses, episcopus hostiensis, nacione de Anania, qui Alexander IIII^{s} vocatus est, papa efficitur. Hic, pauperibus pius, maxime predicantibus evangelium; ipse libelum dampnavit Guillielmi de Sancto Amore, dogmatiçantis quod religiosi' mendicantes non erant in statu salutis, et alium libelum similiter hereticum conburi fecit. MUR., 363

Secundo ducis anno, Marsilius Georgio, pro Venetis comes Raguxi, Curçolanos, absque regimine fluctuantes, cum aliquibus convencionibus, sub sua protecione suscepit; non tamen sine ducalis honoris dispendio; quem illi post bienium expulerunt, et postea eum, cum navigiis armatis illic accedentem, susceperunt.

Post multas discordias inter Venetos et Foriiulianos, Gregorius de Montelongo patriarcha electus venit Veneciam, et, novis innitis pactionibus, pacificati sunt.

Tercio anno, dux navigantes congruis legibus regulare cupiens, elegit Nicholaum Quirino, Petrum Baduario et Marinum Dondulo, qui utilia condiderunt statuta, et illa duci exibita, auctoritate minoris et maioris conscilii ac publice concionis, aprobata sunt. edictio Statutorum

Tridentini tunc recesserunt a dominio Ezelini. In Lombardia duo tunc vigebant tyranni multum faventes Manfredo; Pelavisinus et Ezelinus, contra quos missus est legatus, in favorem amicorum ecclesie in dicta provincia, Philipus archiepiscopus Ravenas, homo quidem strenuus, qui, congregans contra eos exercitum, captus fuit in bello ab Ezelino, qui iam ab Innocencio papa, tamquam hereticus, fuerat excomunicatus; sicque Manfredus fortificatur in Ytalia universa; pro sui quoque favore nobiles, quos suspectos habuit, de regno expulit, aliis substitutis.

Post Laurencium patriarcham, Angelus Maltraverso, nacione venetus, subrogatus est. Hic in puericia ordinem Predicatorum intravit, et profectus sciencia et virtutibus, episcopus ferariensis, postea archiepiscopus cretensis ordinatur, nunc vero, postulatus, per Alexandrum papam ad hanc sedem translactus est; cui palium tradidit, utendum diebus in privilegio sue immunitas Venecie in Romania

---

2. comes Arbe *nell'interlineo, con richiamo, di mano del testo* — 5. infirmatus, *segue* est *espunto e riscritto, nell'interlineo, con richiamo da* mortuus, *della mano dell'indice* — 5-6. propria *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* sua *espunto dal testo* — 6. de Lemania *E*; de Linania *P* — 15. sunt, *segue*: Tunc Iohanes, qui post Vatacium pro imperatore Grecorum se gerebat, mortuus est, parvulos relinquens filios sub cura Michaelis Paleologi de suo sanguine, qui pueros excecari procuravit ex ambicione dominii. *Il passo fu espunto, probabilmente all'atto della notizia di cui a p. 311, ll. 22-23* — 17. condiderunt *corretto nel margine, in luogo di* condentes *espunto dal testo* — 19. tunc vigebant *aggiunto nel margine, della mano dell'indice* — 21. provincia, *segue*: et fuit dominus *espunto* — 21-22. quidem *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice* — 24. in, *segue* tota *espunto* - universa *con richiamo, nell'interlineo, della mano dell'indice* — 25. Laurencium *riscritto sopra abrasione* — 25-28. nacione.... est *riscritto sopra abrasione di un periodo più breve, e perciò a linee accostate* — 28. palium, *segue* illi *espunto*

4. Eodem.... condepnavit, *Epistolae saeculi XIII.* III, *n. 278, p. 242*, 1254 aprile 9 — 4-6. et.... redierunt, PAOLINO, 232. 3, cc. 256 *v*-257 *r* — 6-9. Post.... fecit, PAOLINO, 232. 2, c. 256 *r* — 10-13. Secundo.... susceperunt; *il fatto è ricordato in una lettera, scritta ai rettori di Trau dal doge Ranieri Zeno*, a. 1262, novembre 29 ind. V; *nella quale conferma il possesso di Curzola e di Melita a Marsilio Zorzi* (LUCIO, p. 174) — 14-15. Post.... sunt, 1254 aprile 24 (*non* 7); P. PASCHINI, *Gregorio di Montelongo patriarca d'Aquileia (1251-1269) in* Memorie Storiche Forogiuliesi, XII-XIV (1918), p. 78 — 16-18. Tercio.... sunt, 1255, agosto 6 *editi da un codice del R. Archivio di Stato in Venezia ne Gli Statuti Marittimi Veneziani fino al 1255.... cit.* — 19-24. Tridentini.... substitutis, PAOLINO, 232. 3, c. 257 *r sub* a. 1255 — 25-p. 306 l. 5. Post.... impendere, 1256, luglio 14, *Alessandro IV conferma ad Angelo Maltraversi i privilegi della sede*, UGHELLI, V, 1137; *Italia Pontificia*, VII, 2, *Patriarchatus Gradensis*, n. 142

[1] In Mi alla data 7 gennaio 1252, ind. XI ex libro veteris promissionis Cancelarie, è riportato dalla cronaca di GIOVANNI BEMBO il verbale della seduta del M. C. in cui fu deliberato, che il gastaldo Daniele dovesse giurare, sull'anima dei presenti, fedeltà al doge eletto, secondo una formula allora stabilita: il qual giuramento essendo così prestato, si annunciò il nome dell'eletto Ranieri Zeno.

ecclesie concessis, additis dominica in ramis Palmarum et festivitatibus sanctorum Silvestri et Canciani, et alia antiqua ecclesie privilegia innovavit; et ecclesias, quas Veneti in toto habent imperio Romanie, iam ab ordinario exemptas, illi subiecit, concedens insuper quod in qualibet civitate, ubi Veneti habent plures ecclesias, et eorum multitudo ibi conveniat, liceat ei episcopum ordinare, et illi munus consecracionis impendere.

Amisio Nigropo[n]tis

Guilielmus de Vilarduino, qui Guifredo fratri in Achaie principatu sucesserat, Narçotum de Carceribus et Guilielmum de Verona dominatores Nigropontis ad se vocavit, eosque detinuit, et, postea, hostiliter accedens, Nigropontem cepit et Paulum Gradonico baiulum

c. 153 v

cum' Venetis, de urbe expulit. Ex quo gravis discordia inter Venetos et ipsum principem est exorta; quod Alexander papa cognoscens, ne Greci in imperio Romanie contra catolicos potentiores efficerentur, predictos monuit, ut, çelo fidei et Romane ecclesie reverencia, a novitatibus inceptis desisterent, ut acrius procedendi contra eos materiam non haberet.'

MUR., 364

Post Petrum Pino, Valterius episcopus tarvisinus a canoni[ci]s ecclesie Castelane postulatus, ab Alexandro papa subrogatus fuit.

Quarto anno, dux, pro reprimendis offensis sibi a principe illatis, Marcum Gradonico cum VII galeis in Romaniam mictit, et, si civitas Nigropontis recuperari contigerit, illum baiulum constituit; qui, cum dominatoribus terceriorum confederatus, urbem viriliter recuperavit, et plures nobiles resistentes captivavit. Princeps autem vehemencius accensus, cum Michaele Paleologo conligatus est; de quo et papa cercioratus, eum monuit, ut coligacionem disolveret, alioquin episcopo Mothonensi imposuit, ut, apostolica auctoritate, ad hec annulanda ipsum conpeleret.

de imperio Ricardi

Ricardus comes Cornubie, frater regis Anglie, est ab una parte Electorum, ab alia Alfonsus rex Castele ad imperii dignitatem electus; Ricardus autem intravit Alemaniam, erat enim ditissimus, et ab archiepiscopo Coloniensi coronatus est, et pro magna parte Alemanie regnum optinuit.

Pars Ezelini partem ecclesie eiecit de Brixia, tamen Ezelinum intra civitatem recipere noluit. Tunc Ezelinus generum suum, cum filiis, in carcere, fame et aliis cruciatibus, extinxit, sicut precedenti anno Ezelinum Deigratia, filium sororis sue, vinculavit, et Çiramontem fratrem eius tormentis et fame peremit. Habitis, post hec, multis consciliis, Legatus cepit predicare crucem, et multi crucem devote suscipiunt, et Ezelinus Mantuam obsidere cepit.

capcio Padue de dominio Ezelini

Interim Legatus Veneciam venit, et crucem publice in platea predicavit, et iussit omnes expulsos de civitatibus Marchie et omnes cruce signatos apud turim Babie conveniri, et, habita copia balistariorum et virorum pugnatorum ac victualium a duce et comuni Venecie,

---

9. Ex quo *nell'interlineo, con richiamo, sostituito a* ex hoc *espunto dal testo dopo* gravis — 10. est, *nell'interlineo, con richiamo, sostituito ad* est *espunto dal testo dopo* exorta — 12-14. haberet. Post.... fuit *con richiamo, della mano dell'indice, uel margine interno, al disopra delle linee di testo; tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO; *la correzione del passo corrispondente a p. 308 l. 29* — 19. de quo *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice, sostituito a* de hoc *espunto dal testo dopo* papa — 21. ipsum *nel margine, della mano dell'indice* - innodanda *Mi* — 23. ad.... electus *nel margine, con richiamo, della mano dell'indice*

6-9. Guilielmus.... expulit, *risulta dai documenti ed.* TAFEL & THOMAS, III, CCCXXXI-CCCXXXIV, *cioè dalla solenne promessa dei condomini di Negroponte, di muover guerra al ribelle feudatario, in data* 7 gennaio *e* 14 giugno 1246. Croniques gréco-romanes inédites ou peu connues publiées par CHARLES HOPE, *Berlin, 1873*, IV, MARINO SANUDO TORSELLO, *Istoria del Regno di Romania (Morea) Pe l, p. 104* — 9-12. Ex quo.... haberet, *sulla sola fede del D., non risultandomi altrimenti l'esistenza della lettera pontificia* — 13-14. Post.... fuit. *Gualterius Agnusdei, domenicano, eletto l'*8 febbraio 1255, *prestò giuramento al primate il* 9 aprile (UGHELLI, V, 1268); *morì nel* 1258, *è sepolto a S. Giovanni e Paolo* — 15-21. Quarto.... compleret, *risulta dai documenti ed.* TAFEL & THOMAS, III, CCCXXXI-CCCXXXIV gennaio 7, 14 giugno 1256. *Della lettera pontificia non mi risulta la fonte. Cf.* SANUDO, *Istoria di Romania, loc. cit., con la variante che bailo di Negroponte sarebbe stato invece inviato Andrea Barozzi; il principe ribelle, fatto prigioniero dal Paleologo, fu rilaseiato sotto certe condizioni* SANUDO, *op. cit. pp., 107-108* — 22-30. Ricardus.... cepit, PAOLINO, 233. 1, c. 257 *r* — 31. Interim.... predicavit, MARTINO DA CANALE, I, 134 — 31-p. 307 l. 16. et iussit.... rediit, PAOLINO, 233. 1, c. 257 *r*; *i nomi dei capitani veneziani non risultano dalla fonte*

quibus prefuit Thomaxinus Iustiniano, versus Paduam iter arripuit, et gentis armigere Marcum Baduario capitaneum fecit, et Marcum Quirino, si urbem optineri contigerit, potestatem constituit. Ansuisius autem, pro Ezelino potestas Padue, Plebemsacci venit; ubi autem adveniencium audaciam comperit et quod iam Buvolentam et adiacentes partes occupassent, trepidus, cum aparatu, Paduam fugit. Quo audito, verssus Paduam properat exercitus Domini, sequens victoriale crucis signum et de celo sperans auxilium, et ad pontem Corvum usque pervenit; cumque dubium ibidem gereretur bellum, aquam fluminis tanquam audaces transvadando ad subburbium perveniunt, contempnendo mortis pericula deinde, cum gato, ignem supponunt porte Altinatis, balistarii quoque veneti astantes contra muros spicula dirigebant; sicque per scalas muros ascenderunt. Potestas autem, victoribus cedens, fugit. Tunc Ezelinus, recepto nuncio, cum furia Veronam rediit, et' capi fecit circa XII^{m} Paduanorum, et conpedibus alligari; qui, quasi omnes, fame et variis afflicti tormentis, perierunt. Ezelinus autem, in semetipso furens, exercitum undecunque vocat, et post mensem Paduam pergit; illi autem Venetorum auxilium petunt, et recipiunt, et patriarcha Aquilegiensis, Mantuani et Ferarienses' eisdem succurunt. Periit proinde desiderium impii Ezelini[1], et vacuus rediit. c. 154 r MUR., 365

Eodem anno, Marcus Iustiniano venit Achon, consul Venetorum, et presentavit literas pape patriarche, ut Venetos poneret in possesione sancti Sabe; Ianuenses autem portaverunt similes literas priori Hospitalis pro hac causa; et ob hoc cepit discordia inter eos. Et, hoc anno, Ianuenses debellaverunt Venetos, et ceperunt eorum naves cum auxilio Pisanorum, et cucurerunt infra eorum habitacionem usque ad sanctum Marcum; et dominus Philipus de Monteforti, ad Ianuensium requisicionem, expulit Venetos de possesione tercie partis Tyri, quam habebant ratione conquisicionis ipsius. inicium guere Ianuensium et Venetorum

Anno v^{0}, Ianuenses, cum intelexissent ea que acciderant, legatos Veneciam mictunt, qui, cum dampna et iniurias reficere recusarent, a Venetis licentiati sunt.

Dux tunc Iohanem Fero et Petrum Barocio, ut cum Pisanorum sindicis conveniant, Mutine delegavit, qui, cum illis, annullato prius federe quem Pisani cum Ianuensibus habebant, usque ad decenium ligam et unionem iniunt, et mutuum in ultramarinis partibus auxilium promictunt, et quod navigia et plaçari amborum comunium comunia deferrant insignia; pro qua quidem ratificanda, Iohanes Permarino et Philipus Mauroceno Pissis destinati sunt; et non multum postea Ianuenses duas tures Pisanorum optinuerunt. liga Venetorum et Pisanorum

Dux ecciam cum Manfredo vicario regni Sicilie, mediante Pangracio Barbo legato suo, fedus perfecit. Aprobavit namque Manfredus omnes immunitates, quas Veneti habuerant fedus Venecie cum Manfredo

---

4. comperit *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* compertus est *espunto dal testo* - iam *con richiamo, nell'interlineo, della mano dell'indice* — 8. subburbium, *la prima sillaba nell'interlineo, con richiamo* — 9. astantes *ridotto con abrasione, forse da*: circumstantes — 32. mediante *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* mediacione *espunto dal testo; tutti i genitivi dipendenti furono, di seguito, mutati in ablativi*

17-21. Eodem .... Marcum, PAOLINO, 232. 3, c. 257 *r sub* a. 1255 — 21-23. et dominus.... ipsius, MARSILIO ZORZI, *De actis et gestis in Syria, memoriale redactum anno Domini 1242*, Biblioteca della Pia Fondazione Querini-Stampalia-Venezia, Ms. Cl. IV, 3, sec. XIII, cc. 15 *r*-16 *v* — 24-25. Anno .... sunt, MARTINO DA CANALE, I, 153 — 26-30. Dux .... sunt. *cf.* C. MANFRONI, *Relazioni di Genova con Venezia dal 1270 al 1290 in* Giornale Storico e Letterario della Liguria, II (1901), p. 362. *Il documento, in data* 18 luglio 1257, *Ponte Saliceto* (*Modena*), *ed.* DAL BORGO, *Raccolta di scelti diplomi pisani, Pisa, 1765, pp. 71-76*; *lo stesso è ricordato* (MANFRONI, *Documento* IV, p. 397) *nella ratifica dell'alleanza del 17 dicembre 1285* — 30-31. et non .... optinuerunt. *Il fatto è ricordato negli Annali di* CAFFARO, *sub* a. 1256 — 32-p. 308 l. 3. Dux.... policitus est, settembre 1257, *Privilegium regis Manfredi super facto Sicilie, ed.* C. DE CHERRIER, *Storia della lotta dei papi e degli imperatori della casa di Svevia*, III, *Palermo, 1862, pp. 448-453, documento n. 2*; FR. CARABELLESE, *Le relazioni commerciali .... documento VI*

[1] L'HODGSON, *Venice* .... p. 109, che legge desiderium imperii, come nel Muratori, vede questa espressione confermata da parole di Ezzelino, riferite dal VERCI, II, p. 238, in cui Ezzelino si paragona a Carlo Magno.

in toto regno, et ecciam auxit; et promissit Ianuenses inimicos Venetorum non receptare, nec aliter eis auxilium, vel favorem prestare; et dux, versa vice, volentibus ad eius dampna attendere, favorem non exibere policitus est. Qui, postea, simulata morte Coradini, consumatoque planctu, ac asumptis quibusdam baronibus, diadema regni sibi imposuit, et salutari ut rex iubet; excomunicatur autem a papa, et mandatur ut nullus fidelium eum regem vocet, qui etiam exercitum contra eum misit et nichil profecit. Coradinus autem, cognita eius malicia, per solempnes nuncios misit literas magnatum, cum sigilis, pape et cardinalibus, in testimonium vite sue; duriorem quoque papa innovavit sententiam, sed ipse, cum sua industria et liberalitate, amicos sibi acumulat, partem patris in Tuscia et Lombardia fovet; gibilina tamen pars de Florencia pellitur.

de Manfredo rege Sicilie stolus contra Ianuenses et victoria
c. 154 v
MUR., 366

Qui postea, asumptis regalibus insignis, Venetorum federa renovavit.

Inter hec, Laurencius Theupolo, capitaneus XIII galearum et unius navis, in Achon transfretans, cathena,' quam Ianuenses in hostio portus fecerant, prius dirupta, portum occupat, et duas galeas et XXVIII naves eorum concremavit, ac fortilicium, quod desuper san'ctum Saba ipsi construxerant, cepit et diruit, et a Marco Iustiniano, Venetorum baiulo, et burgensibus, honorifice receptus est.

alius conflictus Ianuensium

Sequenti die, Veneti, cum auxilio Pisanorum, habitacula Ianuensium invadunt, et usque ad montem Musardum occupant, et postea, requisiti, cum ipsis breves inducunt inducias.

de Hugone rege Cipri et Ierusalem

Tunc Boamundus princeps Anthiocie, conducens reginam Cipri Placenciam, sororem suam, cum Hugone regine filio ac herede regnorum Ierusalem et Cipri, et impulsu magistri Templi et Iohanis Deybelim, et Iohanis comitis Iopem, Venetorum ac Pisanorum partes prosecutus est.

bellum cum Ianuensibus

Ianuenses autem, quatuor de Ianua receptis galeis et pluribus navibus, in Tyro XXII galeas paraverunt, et Pasquetum Malono armiraleum decernunt. Tunc Iacobus Mudacio et Petrus Quirino, cum tribus galeis, a duca Crete missi, capitaneo Venetorum se offerunt: capitaneus, igitur, XVII armatis galeis, Ianuensibus usque ad exitum portus Tyri obvius ivit, gravique inter eos peracto bello, armiraleus Ianuensium, cum sua galea et duabus aliis, reliquis in portu Tyri redeuntibus, per Venetos capti sunt.

Post (Petrum Pino) Valterium, Thomas Aurimondo episcopus factus est.

capcio Mesembrie et translacio sancti Theodori

Hoc anno, Iacobus Dauro, cum galeis decem, mare Ponticum intrat, et Mesenbriam urbem cepit, et de ecclesia sancte Sophie corpus sancti Theodori martiris, qui, interfecto dracone, iussu Licinii augusti decolatus est, astulit, quod Marcus Dauro postea Veneciam deferens, in ecclesia sancti Salvatoris, plebe sua, colocavit.

Beata Clara que, erogatis bonis suis pauperibus, sub regula beati Francisci monasticam vitam elegerat, et, plurimis ostensis miraculis, diem clauserat extremum, per Alexandrum papam cathalogo sanctorum ascripta est.

---

4. planctu *da* plantu; *la* c *aggiunta nell'interlineo, della mano dell'indice* — 20. impulsu *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* ad inducionem *espunto dal testo* — 29. Thomas.... est *riscritto sopra abrasione illeggibile*; post detunctum Gualterium, Thomas *M10* - est, *segue*: ele cione canonicorum, castelanus electus episcopus, per Alexandrum papam confirmatus est; *il passo fu espunto in dipendenza della giunta a p. 306 ll. 13-14.*

3-10. Qui postea.... pellitur, PAOLINO, 232. 3, c. 257 *r* — 11. Qui.... renovavit, 1259, luglio, indizione seconda, *presso Lagopesole*: CARABELLESE, *Le relazioni commerciali.... p. 57, documento VIII* — 12-18. Inter.... inducias, MARTINO DA CANALE, II, 153-155 — XXX navi e II galee: PAOLINO, 234. 9, c. 257 *r*, *sub a. 1257 omette molte circostanze* — 19-22. Tunc.... prosecutus est, PAOLINO, 234. 9, c. 257 *r* — 23-28. Ianuenses.... capti sunt, MARTINO DA CANALE, II, 156-158 — XVII galee — *manca alla fonte la notizia dell'aiuto da Creta* — 29. Post.... est. *La carriera ecclesiastica di Tomaso Arimondo in* SANTIFALLER, *Beiträge, p. 78, n. 2* — 30-33. Hoc.... colocavit, CORNER, II, 258-265, *sub a.* 1257; *il Chronicon S. Salvatoris*, p. 58, *ricorda come, al tempo dell'abate Savino Dauro*, translatum fuit corpus sanctissimi Theodori martiris in ecclesia sepedicta Domini Salvatoris, de Constantinopolim, in 1257 die XIIII iunii — 34-36. Beata.... est, PAOLINO, 234. 3, c. 257 *v sub* a. 1257; *il D. accenna*

bellum et alius conflictus Ianuensium

Interea, inter nobiles et populares Ianue exorta sedicione, unanimiter Guilielmum Bochanegra generalem suum capitaneum constituunt, cui, post modicum, conflictus civibus suis illatus in ultramarinis partibus innotuit, et XL galeas et IIII^{or} naves muniri statuit, illisque Robertum de la Turcha armiraleum dedit. Dux igitur Venecie, previsus, Andream Geno cum XV galeis, et subsequenter Paulum Faledro cum X taredis, cicius tra[n]sf[r]etare fecit. Tunc Laurencius Teupolus et Andreas Geno capitanei, ut supervenientes eorum emulos possent superare, XXXVIIII galeas, X vachetas et IIII^{or} naves festinanter preparare faciunt, et de adventu stoli Ianuensium in Tyro illico eis innotuit; qui, dimiso Marco Iustiniano Venetorum baiulo' ad terestrem custodiam, VI ducis anno, de portu Achon cum apparatu suo exeunt, et' erga se venire Ianuenses cernunt, et cum iam serò esset usque mane preliari diferunt. Facto igitur mane, Christi nomine invocato et beati Marci sufragio, cuius aparicio illo die celebratur, datis signis, Veneti agressi sunt hostes; gravique vicissim peracto bello, Veneti victoriam habuerunt, et XXV Ianuensium galeas, ceteris in Tyro fugientibus, viriliter ceperunt, et in Achon redeuntes cum preda, locum eorum ac turrim munitissimam destruxerunt, cunctaque edificia; et Tyri conmorantes de cetero non portabant vexillum in suis navigiis venientes ad portum Achon, nec de cetero ibi habebant curiam vel preconem. *c. 155 r* MUR., 367

conpromisum in papam

Interea Alexander papa Venetos, Pisanos et Ianuenses per nuncios monuit, ut, pro sedanda discordia, ambaxatores suos, cum suficienti mandato ad conpromitendum in eum, mictant, et, hoc gesto, papa treugas inducit statuitque, quod duo nobiles Veneti, cum galeis Ianuensium, et totidem Ianuenses et Pisani, cum Venetorum galeis, transfectare deberent, ut, propter treugas, stolia a bello desisterent, et in posterum super diferenciis sententiandi sibi arbitrium reservavit; et ob hoc Iohanes Delfino et Iohanes Baduario Ianue missi sunt, et, cum duo nobiles Ianuenses cum Venetis usque Iadram navigassent, de suorum conflictu noticiam habuerunt; qui, confussi, Ianue redeuntes, treuge ob hoc totaliter cassate sunt. Sed primitus reversis Iohane de Canale, Philipo Storlato et Marco Quirino, qui ad papam missi fuerant, stolum XXXV galearum et duarum navium, quod Veneti iam paraverant, annullatum est, et postea, requirente papa, Ianuenses, qui in bello capti extiterant, sue libertati restituti sunt. Dux non ingratus favoris sibi a mansione Alemanorum contra Ianuenses impensi, monesterium sub vocabulo sancte Trinitatis fabricari fecit [1], et illum possesionibus dotatum prelibate domui benigne obtulit, et Templariis, eadem causa, plures destrarios condonavit.

stolus contra Grecos

Nunc ecciam, pro tutela Constantinopolitani imperii, Latinorum viribus debilitatis, dux Iacobum Quirino suarum galearum capitaneus mictens, ab incursionibus Grecorum imperium conservavit illesum.

---

10. preliare *corretto in*: preliarj *della mano dell'indice* — 11-12. et.... celebratur *con richiamo, nel margine, della mano del testo* — 12. hostes *con richiamo, nell'interlineo, della mano del testo* — 15-16. navigiis, *segue* cum *espunto* — 16. venientes *corretto da*: venirent — 19. treugas *nell'interlineo, con richiamo, della mano dell'indice* - statuitque *nell'interlineo. della mano dell'indice, sostituito a* et terminavit *espunto dal testo* — 27. extiterant *riscritto sopra una abrasione, forse una macchia* — 28-31. Dux.... con donavit *con richiamo, nel margine, di mano del copista. Tutti i codici accettano anche il* CAROLDO. *Accenno ad aiuti esterni alla causa Veneziana sono nel testo, nominandosi espressamente i Templari a p. 308, ll. 20-21*

1-3. Interea.... innotuit, *è ricordato dagli Annali di* CAFFARO, *sub a.* 1257 — 3-14. et XL.... preda, MARTINO DA CANALE, II, 159-166; *le 10 vachette e le quattro navi sono dalla fonte aggiunte all'armata genovese; il D. riassume* — 14-16. locum.... preconem, PAOLINO, 234. 9, c. 257 *r* — 17-28. Interea.... restituti sunt, MARTINO DA CANALE, II, 170, 172, 173; *le navi disarmate da Venezia furono quaranta, secondo la fonte; il D. riassume* — 28-31. Dux.... condonavit, *sulla sola fede del D. cf.* CORNER, V, 1-3, *il quale, tuttavia, dà della prima parte della notizia conferme posteriori* — 32-34. Nunc.... illesum, M. DA CANALE, II, 171

[1] Una deliberazione del Maggior Consiglio, II, *Liber Comunis*, II, *Consilia Comunis*, XXXIII, in data 1259, indizione III, novembre 15, determina "de dan- "dis quinque milia libris domui Templi de Veneclis "de hauere Comunis.... pro domo eorum de Veneciis "amplianda et melioranda, et pro posessionibus emen- "dis ad utilitatem ipsius domus".

Hoc tempore, Albericus de Romano, frater Eçelini, qui cum eo diu in gravi dissidio fuerat, quasi alter Herodes cum Pilato confederantur. Postea Eçelinus, cum Pelavicino, flumen Oley transeuntes, hostes suos in fugam verterunt, capientes Legatum ecclesie, cum multa populi quantitate; sed, inter eos denique orta divisione, Pelavicinus, suadente Busone de Doaria, cum Cremonensibus ab Eçelino se dividunt: tunc implacabilis discordia Mediolanensium et Cremonensium sedata est,' anno videlicet ducis VII°.

MUR., 368

occissio Eçelini

Subsequenter Deus, multorum afflictorum precibus inclinatus, tantis malis finem imposuit. Eçelinus enim, dum exercitum parat, et in campestribus Urceorum omnia vastat, astat e contrario Cremonensium exercitus, cum Ferariensiensibus et Mantuanis,' Mediolanensium expectans auxilium. Eçelinus autem, quibusdam maioribus de Mediolano confederatus, post recessum Martini de la Ture, ut urbem optineret se movet, et, sua intentione frustatus, iuxta Adue fluvium a suprascriptis graviter volneratus et captus est, et postea, Soncinum delatus, paucis elapsis diebus, miserabiliter expiravit.

c. 155 v

finalis consumpcio domus de Romano

Post hec ystoriographus gestorum Eçelini ait: Gens igitur potentissima Venetorum, quam Deus fecit sepissime de suis hostibus triumphari, audiens tirampnum oribilem coruisse, assumptis Tervisinis, qui illuc fugerant propter rabiem tirapnorum Eçelini et Alberici, exercitum transmictit contra superstitem Albericum; Eçelini namque multis fuerat lacescita iniuriis; sed Veneti, sicut viri astuti et donis sapiencie pre cunctis Ytalie populis dotati, oportunitatem semper expectant, ut tyrampno possent, pro demeritis, respondere. Ipsorum namque virtute, potencia et conscilio capta fuit Padua a Legato, et postea defensata ab impetu Eçelini; pontem quoque Adue, in capcione Eçelini, balistarii Venetorum, cum navibus castelatis, suo robore et ingenio, fractis sex grossis cathenis, prendiderunt et viriliter defensarunt. Que omnia Albericus recogitans, eorum impetus substinere aussus non est; sed, cum uxore, ac filiis, et militibus theotonicis, nocte reliquid Tarvisium, et ad castrum sancti Çenonis confugit, in quo erant thesauri Eçelini asconditi; ibique, municione loci confissus, ad manendum se contulit; sed persequitur eum predictus exercitus, accurunt etiam Paduani et Vicentini, et exitus ac introitus castri totaliter prohibetur. Post obsidionem autem IIII^{or} mensium, obsessi gratiam obsidencium invenire cupientes, primo castrum, deinde turim munitissimam, et ipsum facinorosum tirapnum cum uxore, sex filiis et duabus filiabus, in manus hostium tradiderunt, a quibus variis laceracionibus et colisionibus occiduntur; sicque infra spacium XI mensium, duo feroces fratres extincti sunt.

decretum de III procuratoribus

Anno ducis VIII°, duobus procuratoribus sancti Marci, tercius colega de novo additus est.

de Stephano rege Ungarie

MUR., 369

Bella rex Ungarie, lancea in maxila percussus a subdictis, obiit: filius autem eius Stephanus in regno sucedit.' Hic Othacharum regem Boemie ante fluvium Recha venientem potenter repulit, civitatem Budoi sibi subiecit, et similiter dominium Bulgarorum.

Ceterum Scinela, et nati condam Guidonis olim comitis Vegle, qui regi Ungarie adheserant, et a duce de comitatu privati erant, nunc Venetorum gratiam implorantes, benigne in comitatu et ceteris honorificentiis restituti sunt.

de Urbano IIII papa

Thome Aurimondo episcopo Castelano, Thomas Franco substitutus est. Eodem anno

---

1. in gravi dissidio *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* male *espunto dal testo* — 7. afflictorum *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* se afligencium *espunto dal testo* — 13. diebus *aggiunto, con richiamo, nell'interlineo* — 38. comitatu, *la sillaba* ta *è aggiunta nell'interlineo, della mano dell'indice* — 33-39. Bella .... est *di mano del copista, con richiamo, nell'angolo inferiore esterno della carta*; *costituisce parte della* pars XX, *regolarmente annunciata nell'indice*

1-6. Hoc .... VII°, PAOLINO, 234. 9, c. 257 *r sub a. 1259*: *parte alla lettera, parte riassunto* — 7-13. Subsequenter .... expiravit, PAOLINO, 234. 10, c. 258 *v*; *il D. riassume* — 14-31. Post .... extincti sunt, PAOLINO, 234. 12, c. 258 *v* — 32. Anno.... est, 1259, novemqre 17, CORNER, X, 318, *e doc.* C — 33-35. Bella.... Bulgarorum, *cf. M. Hung. Historica, Acta Extera I (1874) n. 16*, a. 1269 — 36-38. Ceterum .... sunt, *Deliberazioni del Maggior Consiglio*, II, *n. 35, p. 52*, 1260 aprile 9 — 39. Thome.... est, *cf.* UGHELLI, V, 1269 — 39-p. 311 l. 2. Eodem.... sucedit, PAOLINO, 233. 2, cc. 257 *r e v*

Alexander papa apud Viterbium moritur, et Urbanus IIII^{s}, nacione cretensis et patriarcha Ierosolimitanus illi sucedit.

Nono ducis anno oficiales, qui comuni vocabulo iusticiarii vocabantur, nunc in duo officia divissi, iusticiarii veteres et iusticiarii novi apelati sunt.

Eodem anno Theodorus, qui pro imperatore Grecorum se gerebat, filios suos, moriens, sub cura Michaelis Palealogi fiducialiter reliquid. Hic, in potencia auctus, Latinorum posse debilitato, Constantinopolitanam urbem optinuit. Marcus igitur Gradonico pro Venetis tunc potestas et Balduinus imperator, ac Panthaleo Iustiniano patriarcha, cum multitudine Latinorum, navigia Venetorum consendentes, Nigropontem perveniunt; et a Laurencio[1] Teupolo loci baiulo, de inopinato casu conpuncto, honorifice recipiuntur. amissio Constantinopolis *c. 156 r*

Interea Egidius Quirino, Iacobus Contareno, Andreas Geno et Marcus Baduario, ad papam ducis nuncii, de sua creacione congaudent, et postea flebilem amissionem Constantinopolitane urbis illi indicant, qui, merore stupefactus[1], de celeri remedio providere per literas duci promittit.' legacio ad papam

Dux postea, a Balduino requisitus, Michaelem Dauro et Marcum Iustiniano pro subsidio in recuperacione imperii optinendo pape legatos missit, qui, cum quidquam preter verba optinere nequirent, Michael Dauro repatriavit, alius vero, cum Balduino, ad Lodoicum regem Francie et ad regem Castele proficiscens, sine profectu tandem rediit. MUR. 370 iterum legacio

Marcus Michael capitaneus XVIII° galearum, pro tutela terarum Venetorum destinatus, iuvamen et constantiam illis prestitit, sed, morte naturali, apud Scopulum idem defunctus est. missio galearum

Ceterum Michael Paleologus, ambicione imperii, filios Theodori sibi comendatos suffocavit, et sibi imperialem coronam imponi fecit, et cum Ianuensibus, quos siebat Venetorum emulos, confederaciones iniit, et XXX^{a} galeas bene munitas illico ab eis suscepit. de Michaele imperatore constantinopolitano

Decimo ducis anno, armatis XXXVII galeis, dux Iacobum Delfino capitaneum, et cuilibet galee unum nobilem civem supracomitum fecit, et sex ex ipsis consciliarios capitanei fore decrevit. Hic, navigans, LX galeas Grecis et Ianuensibus munitas in Thesalonicensi portu clausas invenit, quibus, cum ad bellum exire renuerint, Veneti nichil dampni inferre potuerunt. missio stoli

Ortatu Laurenci Theupolo baiuli, tres galee de Nigroponte exeunt, et circa Constantinopolim magnam stragem Grecorum faciunt, que, redeuntes, a galeis Ianuensium capiuntur, ex quibus aliqui capti occiduntur, et reliqui imperatori presentati, eius iussione, exoculati sunt.'

Guilbertus Dandulo, XXXII galearum capitaneus, apud Septempocios, cum galeis XXXVIIII MUR., 371 missio stoli

---

3-4. Nono.... apelati sunt *con richiamo, nel margine inferiore, di mano del copista*; *in conseguenza di che le parole, che seguono*: eodem anno (*l. 5*) *furono rifatte sopra abrasione, verisimilmente sopra le parole*: nono ducis anno. *Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO. *La giunta fu probabilmente suggerita per analogia, dalla notizia relativa all'elezione del terzo procuratore di San Marco.* (*ll. 32, p. 310*) — 6. auctus, *segue* et *abraso* - Latinorum *corretto da* Latinos — 7. debilitato *corretto da* debilitatus — 16. quidquam *riscritto sopra abrasione illeggibile* - 20. apud Scopulum *riscritto come sopra* — 28. renuerent *P*

3-4. Nono.... sunt, 1261 novembre 22, *Deliberazioni del Maggior Consiglio* II, *Liber, Officiorum, Secunda Rubrica*, V, *Iusticiarii Novi* — 5-7. Eodem.... optinuit, PAOLINO, 234. 12, c. 258 *v sub* a. 1261 — 7-10. Marcus.... recipiuntur, M. DA CANALE, II, 175 — 11-14. Interea.... promittit, MARTINO DA CANALE, II, 192 — 15-18. Dux.... rediit, MARTINO DA CANALE, II, 192-193 — 19-21. Marcus.... est, MARTINO DA CANALE, II, 175 — 22-24. Ceterum.... suscepit, *cf. ll. 5-6*; *trattato di Ninfeo*, 13 marzo 1261, *di cui la bibliografia in* BRATIANU, *Recherches p. 81 n. 5*; MARTINO DA CANALE, II, 175 — 25-34. Decimo.... sunt, MARTINO DA CANALE, II, 176-178 — 34 p. 312 l. 5. Guilbertus.... sunt, M. DA CANALE, II, 179-186

[1] L'espressione "merore stupefactus" della cronaca D., risponde ad una consimile che si legge nella missiva di Urbano IV a Luigi IX in data 5 giugno 1262 "stupidos sensimus sensus nostros" all'annuncio della caduta di Costantinopoli (NORDEN, *Das Papsttum und Byzanz*, p. 41, n. 2) avvenuta nella notte del 25 luglio 1261.

et sagiteis x Grecorum et Ianuensium viriliter pugnavit; et victor tandem existens, quatuor galeas cepit, relique ex fuga in Monovasia tutate sunt; que dum ibi residerent, tres taridas Venetorum, oneratas pane, que ad capitaneum accedebant, ceperunt; et Veneti in Nigroponte sumpto refrescamento, Veneciam redeunt; et, eodem anno, ex procuracione devotorum hominum hinc inde pergencium, carcerati utriusque partis restituti sunt.

missio stoli

XI° ducis anno, Andreas Barocio, cum LV[a] galeis in Siciliam profectus, Ianuenses in Siriam navigasse subdole informatus est; cum Symon Grilo, armiratus XX galearum, in uno

c. 156 v

insule portu latitabat. Capitaneus igitur, in Syriam' proficisens, de portu Tyri navem unam Ianuensium mercibus honeratam violenter extraxit et cepit, et a Nicholao Quirino, in Achon Venetorum baiulo, per terram recepto subsidio, Tyrum acriter debellavit, sed ex resistencia intrinsecorum nichil optinuit; et dux, de suo stolo confissus, decem taridas et unam navem, cum mercibus, in Achon mitere decrevit, et Michaelem Dauro, iturum pro baiulo Achon, capitaneum ordinavit, que Nicholaus, ducalis aule notarius, Ianuensibus particulariter denotavit. Tunc Simon Grilo, qui in Sicilia remanserat pro inveniendo caravanam Venecie, cum XVI galeis ad hostium culphi pervenit; sed capitaneus a longe provissus, merces et homines taredarum in una nave transvexit, quam, cum Ianuenses optinere nequirent, taridas vacuas invenientes secum conducunt, et navis Venetorum illesa Ragusium venit.

Eodem tempore, Marcus Gradonico, cum VI galeis et una nave mare perquirens, navigia Ianuensium minime reperit, et sic, absque profectu, ad propria rediit.

XII° ducis anno, Iohanes Delfino, capitaneus XVII galearum, navigia Venetorum, mercibus onusta, et in caravana in Achon profectura, eundo et redeundo illesa reduxit.

Eodem anno reperitur statutum, quod, sicut officiales noturne custodie presidentes duo erant, sic in posterum sex esse debeant, videlicet unus pro sexterio.

Papa regnum Sicilie, quod Manfredus violenter detinebat, Karolo comiti Provincie, fratri sancti Lodoici regis Francie, ut illud ab eo eriperet, contulit.

Et subsequenter tam notabilis cometa aparuit, ut nullus vivencium similem viderit; ab oriente enim, cum magno fulgore, surgens, usque ad medium emisperii versus occidentem

MUR., 372

comam perlucidam protrahe'bat; duravitque plusquam tribus mensibus; ipso autem primo aparente papa Urbanus cepit infirmari, et eadem nocte qua mortuus est, disparuit.

de Clemente IIII° papa

Clemens IIII[s], nacione Provincialis, patriarcha Ierosolimitanus, post Urbanum factus est papa. Hic vir magne probitatis fuit, omnen mundi statum expertus, et in quolibet virtuose se agens; nam per Urbanum tandem episcopus Sabinensis factus, in Angliam legatus mictitur; et, cum adhuc esset in Francia, in papam eligitur, et retento scrutinio a Colegio, pro eo mictitur, et in habitu monachali, propter disidiam et Manfredi potenciam ivit Perusium, et post multam precum instanciam cum lacrimis sumpsit pontificatum; et ivit Viterbium.

de Karolo primo rege Sicilie

Hic, Karolum, vocatum per Urbanum, per quosdam cardinales regem Sicilie coronari fecit, quem etiam senatorem Urbis constituit.

Carolus igitur, colecta milicia, de urbe recedit, et fortilicia in inicio regni optinuit, et

c. 157 r

Manfredum in Benivento existentem de bello requirit. Pugnatur utrinque in Campo' florido in planicie Beniventi; tandem, post pugnam acerimam, cesa Manfredi acie, et ipse quoque in bello occiditur, et subsequenter Karolus totum regnum optinuit.

---

16. una *con richiamo, nell'interlineo, della mano dell'indice* — 19. profectu *nell'interlineo, con richiamo* — 36. cardinales, *segue, nel testo* mon. *espunto, forse* monuit

6-11. XI°.... optinuit, M. DA CANALE, II, 194, 199-200; PAOLINO, 234. 13, c. 258 *v brevemente accenna all'impresa contro Tiro*; *le galee veneziane, secondo la fonte, furono 47, vi manca inoltre il ricordo del sussidio avuto da Acri* — 11-13. et dux.... ordinavit, M. DA CANALE, II, 197 — 13. que.... denotavit, M. DA CANALE, II, 195 — 14-17. Tunc.... venit, M. DA CANALE, II, 196-197 — 18-21. Eodem.... reduxit, M. DA CANALE, II, 201 — 22-23. Eodem.... sexterio, 1264, marzo 28, *Deliberazioni* M. C., II, *Libri Consiliorum*, R. I, XI, VI — 24-29. Papa.... disparuit, PAOLINO, 234. 14, c. 259 *v* — 30-35. Clemens.... Viterbium, PAOLINO, 234. 2, c. 257 *v* — 36-41. Hic.... optinuit, PAOLINO, 234. 15, c. 259 *r*; *il D. riassume*

de ponte Rivoalti

Civitas quoque Rivoltina, que mediacione canalis actenus divisa fuerat, nunc ex lignei pontis constructione unita est; et appellatus est pons ille de moneta, quia, priusquam factus esset, transeuntes monetam unam, vocatam quartarolus, valoris quarte partis unius denarii, nautis exsolvebant.

XIII° anno ducis, Iacobus Dondulo cum IIII^{or} galeis exiens, a Iacobo Quirino comite Iadre III galeas, et a Guilberto Dandulo Nigropontis baiulo totidem, quibus Marcus Geno preerat, suscepit, et, recedens, quatuor galeas, quas Theophilus Geno ducas Crete sub regimine Petri Quirino sibi miserat, obvias habuit: cum quibus in Siciliam navigavit, et inter Bulcanum et Bulcanetum unam galeam Ianuensium cepit, et aliam fugavit.

Postea, Tunixium pergens, unam navem onustam mercibus emulorum suorum optinuit et illam regi Tunixii contulit: et de galeis que in Ianua parabantur nova presenciens, Ragusium venit.

alius conflictus Ianue MUR., 373

Illico dux ab eius capitaneo de galeis Ianuensium certificatus, Marcum Grado'nico capitaneum x galearum Ragusium mictit. Tunc capitanei, de unione gavissi, cum XXIIII galeis in Siciliam pergunt, et tres galeas Ianuensium capiunt, et postea cum Lanfranco Barborino armirato XXVIII galearum, secus Trapanum superveniente, bellum peragunt, quem, post acerimam pugnam, multis ex Ianuensibus mortuis atque captis, in conflictum ponunt, et XXV galeas capiunt, et reliquas, videntibus illis de Trapano, igne conburunt: et cum tali triumpho redierunt.

treuga cum Grecis

Interea Michael imperator Grecorum, dum contra Venetos, ex favore Ianuensium, nichil proficeret, Henricum Trivisano, quem captum detinebat, pro tractatu concordie Veneciam missit, cum quo dux Benedictum Griliono legatum remisit, et, eo reverso, Iacobum Delfino et Iacobum Contareno legatos ad imperatorem dux accedere fecit: qui simpliciter perpetuam pacem cum illo perficiunt, et cum imperiali nuncio redeunt. Dux autem turbatus, Petrum Baduario et Nicholaum Navigaioso, pro irritando que gesta erant, Constantinopolim delegat, et irritata sunt, et cum apocrisario imperatoris ad ducem veniunt. Tunc dux, videns quod Balduinus a principibus Occidentis nichil favoris poterat optinere, petite treugue consensum prebuit, et Marcum Benbo et Petrum Geno suos sindicos, pro conplenda treuga, imperatori missit; qui cum eo, prius anulata' coniugacione quam cum Ianuensibus habebat, usque ad quinquenium et ultra quantum placuerit, treugas iniunt, et sacramento coroborant. *c. 157 v*

Michael tunc audacior éffectus in Achaiam exercitum mictit, et Guilielmum principem capit, et illo tandem mortuo, primogenita eius Philipo nato Karuli regis Sicilie sociatur; et Clemens papa, videns ea que ex Venetorum conventione acciderant, ducem ut a treuguis resiliret cominando amonuit.

---

2. constructione *con richiamo, nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* facione *espunto nel testo dopo* ex - priusquam factus esset *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito a* dum factus non esset, *espunto dal testo* — 4. exsolvebant *segue*: Post Gualterium, Thomas Aurimondo episcopus castelanus factus est. *Tutto il passo fu espunto, in conseguenza della giunta a p. 308 l. 29; nessuna traccia di questo nell'indice* — 30. et ultra quantum placuerit *con richiamo, nel margine, di mano del copista*; quantum utrisque placuerit *P*

1-4. Civitas.... exsolvebant, *così il Chronicon Sancti Salvatoris, p. 58 nota* — 5-12. XIII°.... venit, M. DA CANALE, II, 203-205 — 13-19. Illico.... redierunt, M. DA CANALE, II, 205-209 — 20-22. Interea.... missit, M. DA CANALE, II, 187 — 22-31. cum quo.... coroborant, M. DA CANALE, II, 253-255; *il D. riassume. La prima convenzione fra Venezia e il Paleologo* 1265 giugno 8, *ed.* TAFEL & THOMAS, III, CCCLV; *le credenziali a Pietro Zeno e Marco Bembo il* primo novembre 1267 (Trevisaneo, c. 352 *r*) *ivi*, CCCLVI; *la nuova tregua*: 4 aprile 1268, *ivi* (*la ratifica del doge in data 30 giugno*) *n.* CCCLVIII; *la ratifica di Lorenzo Tiepolo*, 30 luglio 1268, *ivi n.* CCCLIX — 32-35. Michael.... amonuit, PTOLOMAEUS L., XXII, 40, *sub* a. 1269: *quanto al matrimonio angioino cf. anche* SANUDO, *Istoria di Romania p. 118*; *la guerra del Paleologo contro Guglielmo d'Acaia risulta da una lettera del doge a papa Urbano IV dell'8 settembre 1264* (TAFEL & THOMAS, III, CCCL); *anche* SANUDO, *p. 107, la lettera pontificia Clementina non mi risulta: nello stesso senso però scriveva Gregorio X al doge nel 1272* (TAFEL & THOMAS, III, CCCLXIV)

renovacio unionis cum Pisanis

Hoc anno, Nicholaus Michael et Nicholaus Quirino, ducis sindici, cum Pisanis, uniones, per decenium alias firmatas, a complemento termini usque ad quinquenium renovant.

Hiis diebus, Ianuenses, comperto quod Veneti karavanam parassent in Syriam profecturam, Ubertum Aurie armiratum xxv galearum mictunt. Dux attamen Venecie paratam karavanam mictere non omissit, et Marcum Geno capitaneum xxx[a] galearum, pro eius securitate, mandavit. Hic, secus Mothonum, de galeis Ianuensium nova presenciens, dimisa karavana, erga eos processit, et fugentes illos auda[c]ter insecutus est: et cum nichil proficeret, Mothonum rediit, et assumpta karavana ver'sus Achon proficisitur. Tunc Pasquetus Malono, cum IIII galeis, navem unam Venetorum mercibus et mercatoribus honeratam, in Nigroponte navigantem, iuxta Dragonarias cepit; et Canee opidum insule Crete Ubertus Aurie, ex fuga salvatus, debellavit, et in ruinam posuit, et capitaneus Venetorum, dimisa in Achon karavana, remeavit ad propria.

MUR., 374

tumultus in populo

XIIII[0] ducis anno, statutum fuit ut brolium sancti Marci lapidibus salicetur; quo tempore fama in populo divulgata est quod de duplicanda solucione maxenature conscilium ageretur. Tunc, populari vociferacione, plebs ad palacium venit, et erga ducem, eos ad quietem suadentem, lapides proiciunt; et postea domos aliquorum nobilium invadentes, illas depredati sunt. Cesante vero tumultu, dux auctores sceleris in platea laqueo suspendi fecit.

divisio officii procuratorum

Tribus procuratoribus sancti Marci additus est quartus, et statutum quod: duo eorum facta ecclesie et conmendacionum, et reliqui negocia conmissarie debeant exercere.

divisio inter nobiles

Hoc anno, inter Leonardum et Iohanem Dandulo fratres et Laurentium Theupolo, gravis est suborta discensio, que in tantum processit, quod idem Laurencius in platea ab illis mortifere vulneratus est; et, eo denique liberato, hec specialis discordia in omnibus civibus generaliter producta est; quam dux seddare dispositus, principalioribus graves penas indixit, et statuit quod aliquis popularis armaturas alicuius nobilis in domo non auderet nec presumeret aliqualiter tenere.

c. 158r bellum cum Ianuensibus

'Interea, pro securitate karavane que nunc reditura erat, Iacobus Dondulo, capitaneus XIII galearum missus, secus Mothonem de illa nova persentit, et in Nigroponte navigans karavanam invenit, et rediens Marinum Mauroceno capitaneum X galearum obvium habuit, et pariter Ragusium accedunt: et a Iohane Storlato loci comite certificati Lucham de Grimaldis cum XXVIII galeis in Syriam profectum esse, illuc, dimissa karavana, vadunt et Ianuenses in portu Achon intrinsecos molestantes inveniunt, et V illorum galeas cum hominibus viriliter capiunt, et relique ex fuga in Tyro tutate, in Ianua postea redeunt.'

MUR., 375 ambaxata pro pace

Nunc etiam legati pape, et Lodoici regis Francie, ac Karoli regis Sicilie Veneciam accedentes, ducem requirunt, ut, Terre Sancte compaciens ad quam idem Lodoicus iam proficisci decreverat, ambaxatam, pro tractanda cum Ianuensibus pace seu treugua, secum mit-

3. comperto *nell'interlineo, della mano dell'indice, sostituito ad* experti *espunto dal testo* — 7. cum *con richiamo, nell'interlineo* — 18. et statutum *nel margine, della mano dell'indice, sostituito a* statuentes *espunto dal testo*

1-2. Hoc.... renovant, 1265, indictione nona, mense martii, die decimo ante kalendas, *ricordata nella ratifica dell'alleanza veneto-pisana del 17 dicembre 1285* (MANFRONI, *Relazioni di Genova*, p. 364) — 3-6. Hiis.... mandavit, MARTINO DA CANALE, II, 212 — 6-12. Hic.... propria, MARTINO DA CANALE, II, 213-215 — 13-17. XIIII[0].... fecit, *Chronicon Sancti Salvatoris, p. 58, nota* — 18-19. Tribus.... exercere, 1261 luglio 19, CORNER, X, p. 318, *e doc.* D, p. 385 — 20-25. Hoc.... tenere, *sulla sola fede del D. quanto al fatto, e forse tradizione familiare; il provvedimento legislativo in: Deliberazioni del Maggior Consiglio*, II, *Liber Officiorum, Rubrica* I, XI, 10, 1266 ottobre 20.... quod nullus homo in Veneciis parvus vel magnus possit nec debeat habere, aut in domo tenere nec portare in pictura arma alicuius magni hominis de Veneciis in scutis, lameriis, capellinis, çuppis, banderlis vel aliis arnesiis, aut in aliquibus aliis armis, nec a modo faciat fieri; et illi qui habent faciant destruere infra dies XV postquam stridatum erit — 26-32. Interea.... redeunt, MARTINO DA CANALE, II, 216-218, 223-228; PAOLINO, 234. 15, c. 259*r* Eodem anno Lucas de Grimaldis, cum XXV galeis obsedit portum Achon; sed supervenientes XXVIII galee Venetorum, eas insecute sunt, et ceperunt ex eis galeas V — 33-p. 315 l. 4. Nunc.... redeunt, MARTINO DA CANALE, II, 219-222

tat; quorum requisicione dux asenciens, Iohanem Dandulo, Marcum Quirino et Federicum Iustiniano, de sua intencione informatos, cum illis mandavit Ianuam; sed Ianuenses, elati, requisicionem pape et regum despiciunt, et ambaxatores Venetorum inconvenienter recepti ad propria redeunt.

de Hugone de Lisignano rege Ierusalem et Cypri [sumissio Parencii

Post Hugonem regem Ierusalem et Cipri, Hugo de Lisignano consaguineus sucedit.

XV° ducis anno, Iustinopolitani, suis terminis non contenti, iurisdiciones Parencii violenter invadunt, et illi, resistere nequientes, duci Venecie, cui ab antiquo tempore fideles et tributarii fuerant, libere se submittunt; et illico Iustinopolitani amoniti ab invassione secedunt, et Iohanes Campulo eis potestas datus est, et merito tante fidey hoc regimen inter XII^m^ regimina anumerari decernitur. Tunc Gregorius Aquilegiensis patriarcha Iustinopolitanam urbem obsidens, illorum subiestione, a comite Goricie capitur, et in eius castro recluditur, quem, interveniente tractatu Leonardi Dandulo et Marini Gradonico nunciorum ducis, et aliorum principum, idem comes denique liberavit.

Helyodorus Vitale cum tribus galeis secedens, et acceptis duabus a Iohane Storlato comite Ragusii, ad inveniendum Ianuenses, qui culphum intraverant, navigavit, et dum eos invenire non posset, non longe a Corphu unam illorum galeam tandem inveniens insecutus est, quam optinuisset, nisi sub castro Corphiensi defensata foret; et alie galee Ianuensium in valle del Griso unam taridam Venetorum mercibus honeratam ceperunt, quod galee Venetorum ignorantes, Veneciam redierunt.

c. 158 v MUR., 376

Postea, Thomas 'Minoto, cum V galeis exiens,' Venetos per mare euntes et redeuntes tutavit illesos.

legati ad papam pro pace

XVI° et ultimo ducis anno, dux denuo a papa et regibus per nuncios requisitus, Iohanem Dandulo de sancto Moyse, Nicholaum Quirino et Andream Barbadico, pro tractanda pace vel treugua cum Ianuensibus, Viterbium, ubi papa residebat, ambaxatores missit; qui, post longos tractatus de pace habitos, et non conplectos, duce iam mortuo, redierunt.

Dux ecciam, pro securitate karavane que de Venecia recessura erat, parari iussit X galeas quibus Petrum Michaele in capitaneum dedit; sed dum hec fierent, idem dux, rebus suis bene dispositis, absque liberis, die VII° iullii feliciter obiit, et sequenti die apud ecclesiam fratrum Predicatorum in sepulcro marmoreo honorifice tumulatur.

Capitulum VIII De Laurencio Teupolo duce, et gestis notabilibus eo ducante.

forma electionis ducis

Laurencius Theupolo dux anunciatur anno Domini millesimo CC sexagesimo VIII°. Nam Nicholaus Michael, Iohanes Ferro, Pangracius Barbo, Petrus Totulo, Philipus Beligno et Iohanes Dandulo Sahcti Pauli consciliarii et rectores ducatus, ac Antonius Superancio, Rogerius Georgio ac Petrus Barbadico capita de XL^a^, cum maiori conscilio et colaudacione populi, formam electionis futuri ducis subtilius elimantes sanxerunt: Quod minor aliquis XXX^a^

---

27. quibus .... dedit *nel margine, con richiamo, di mano del copista* — 31. CC *nell'interlineo, con richiamo*

5. Post .... sucedit, PAOLINO, 234. 15, c. 259 *r* — 6-10. XV^0^.... decernitur, 1267 luglio 27, *Delibera di accettazione della dedizione di Parenzo, Maggior Consiglio, Deliberazioni*, II, *Liber Comunis Consilia pertinentia Comuni* XLVI; *ivi Liber officiorum, Quarta rubrica, De potestatibus Ystrie*, IV, 1, 1275 luglio 27, quod potestas detur illis de Parenclo per unum annum — 10-13. Tunc.... liberavit, 1267, luglio 20, *il fatto è narrato con realistici particolari nella Chronica* IULIANI CANONICI CIVITATENSIS, *ed.* G. TAMBARA, *RR. II. SS.*, N. E. XXII, XIV, p. 5: *fonte contemporanea; il presule fu liberato il 27 agosto; il compromesso, edito in* Fontes Rerum Austriacarum, II, Volume I, p. 87; VI, p. 35, *non dà presenti, nè tanto meno promotori dell'atto gli ambasciatori Veneziani* (P. PASCHINI, *Gregorio di Montelongo patriarca d'Aquileia* 1251-1269, *in* Memorie Storiche Forogiuliesi, XVII (1921), p. 66) — 14-19. Helyodorus.... redierunt, M. DA CANALE, II, 231-234 — 20-21. Postea.... illesos, MARTINO DA CANALE, II, 235-236, 255 — 22-25. XVI^0^.... redierunt, MARTINO DA CANALE, II, 251-252 — 26-29. Dux.... tumulatur, MARTINO DA CANALE, II, 256 — 31-p. 316 l. 32. Laurencius.... fuit, MARTINO DA CANALE, II, 257-261, 263-283; *il D. riassume e omette i nomi degli elettori mediati*

annorum hiis consciliis interesse nequiret; et, congregato maiori conscilio, et numeratis singulis, tot balote de cerra ponerentur in uno capelo quot essent illi de conscilio, et in XXX[a] ex illis cedula interclusa esset, in qua scriptum foret: lector; et illico, nomine singulorum per texeras veniencium ad capelum, infans quidam extraheret unam balotam quam daret uni ex consciliariis asistenti, et unusquisque, nomine cuius accepta fuerit balota insculpta, in camera introcedat, usque ad perfectionem numeri prelibati. Et tunc in capelo reponantur XXX[a] balote
MUR., 377 et in VIIII ex ipsis sit cedula cum inscripcione inclusa, et illi novem,' quorum nomine accepte erunt balote insculte, reliquis secedentibus, in camera remanere debeant. Qui, per septem eorum concordes, XL discretos eligant viros; et hii, in camera introducti cum balotis ordine antedicto, in XII[s], aliis abeuntibus, remanere debeant; et ipsi, per VIII[o] eorum in concordia, XXV prudentes homines eligant, qui, inclusi cum balotis sorcialiter, in VIIII remaneant, eligentes, per VII illorum, XLV providos viros; ex quibus postea XI[s] remanentes, per VIIII eorum concordes XLI eligere debeant, qui per XXV eorum unanimes futurum eligant ducem, ita tamen, quod in aliqua elecione non possit esse nisi unus pro prole, et de observando
c. 159 r capitulare sibi dato quilibet elector iurare de' beat; quibus omnibus sic stabilitis, de consensu tocius populi, gastaldio ducatus, nomine singulorum, [iuret] quod illum laudarent et haberent in ducem, qui per antedictum modum dux fuerit procreatus [1]. Nomina igitur XLI[s] qui hunc eligerunt sunt: Iacobus Baseio, Marinus Casulo, Iacobus Faledro, Iohanes Barocio, Petrus Sisinulo, Gabriel Mariglono, Marcus Bragadino, Nicholaus Celso, Petrus Donato, Nicolaus Aymo, Petrus Belli, Bortolameus Maripetro, Nicholaus Mauro, Bortolameus Butischalco, Marinus Masulo, Marcus Bondemiro, Petrus Ciurano, Andreas Dodho, Marcus May-
MUR., 378 strorso, Stephanus Lugnano, Nicholaus de Canale,' Eustachius Venerio, Bortolameus de Mugla, Marcus Truno, Marinus Badoario, Nicholaus Salamono, Michael Staniario, Petrus Vasano, Marinus Panthano, Iulianus Tervisano, Marinus Contareno, Marinus Geno, Petrus Barbadico, Marinus Superancio, Marcus Barbo, Rogerius Permarino, Marcus Constantino, Marcus de Musto, Franciscus Barbamaçolo, Tomas Minoto et Iacobum Georgio. Qui, celebrata electione, hunc in arengo publico, die XXIII iullii, ducem ellectum nunciarunt. Hic, accepto vexilo et de observacione promissionis iuramento facto, in palacio inthroniçatus est, et postea, in populo aloquens, Deo et beato Marco de honore sibi impenso gratias exibuit, et in honoribus et utilitatibus Venecie se dispositum obtulit; de cuius promocione omnes de populo leticiam maximam ostenderunt, et sigilatim scole artificum, more consueto, ei reverenciam exibuerunt, quibus, veniente ducisa in palacio, honorabile convivium factum fuit.

Hic, interposicione aliquorum nobilium, cum Leonardo et Iohane Dandulo pacificatus est.

Tunc Petrus Michael, capitaneus decem galearum et LVII navium et taretarum mercibus onustarum, in Syriam proficiscens, cum salute postea Veneciam rediit.

penuria bladi Huic annone improvissa supervenit penuria, quam relevare anelans, Paduam, Tarvisium et Ferariam confidenter legatos mictit; nec ab eis ingratis subvencionem optinere potuit, et contra eos, maxime erga Paduanos, indignatus, mercacionibus, que hinc inde deferruntur, nova inposuit vectigalia, et ut victualia, que a Promontoriis et Ravena citra mare intrarent Veneciam deferrentur, caucius solito mare et portus custodire fecit, quod Bononiensibus qui tocius Romandiole dominium usurpaverant, turbacionem induxit. Dux autem, ad ex-

---

2. de consilio, et numeratis singulis *P* — 39. contra eos *nell'interlineo, della mano dell'indice*

33-34. Hic .... est, M. DA CANALE, II, 263 — 35-36. Tunc .... rediit, MARTINO DA CANALE, II, 262, *con venti galee e trenta altre navi da carico* — 37-p. 317 l. 2. Huic .... habuit, M. DA CANALE, II, 300, 304, 309

[1] Secondo Mi, nella cronaca di GIOVANNI BEMBO è trascritto "ex libro veteris promissionis Cancelariae„, il verbale della elezione del doge, 1268 "xv intrante iulio, indictione xi„ con la formula del giuramento del gastaldo, riprodotta da quella usata nella precedente elezione.

teras naciones navigia mictens, blada ad saturitatem recuperavit: sed tamen in toto tempore sui ducatus caristiam habuit.

Nunc in publica concione reperitur statutum quod procuratores sancti Marci debeant creari et esse tutores pupillorum et mentecaptorum et furnitores testamentorum.

Eodem anno Coradinus, heres regni Sicilie, cum maxima milicia Italiam intrat, et per riperiam Ianuensem Pisas accessit, et Lucanum vastavit teritorium, et cum Henrico fratre regis Castele senatum urbis tenente, confederatus, Romam intravit, et postea egreditur contra regem Karolum; provincieque et civitates iam rebellare incipiunt. MUR., 379 de Coradino herede regni Sicilie

Quo' conperto, Karolus Coradino obviam venit: conveniunt itaque acies in campo palatino, et Karolus, post duram pugnam, victor exstitit, et Coradino et duci Austrie captis in platea neapolitana capita amputari fecit. *c. 159 v*

Secundo ducis anno, Marinus Gradonico capitaneus karavane in Syriam profectus, nullo navigio Ianuensium reperto, postea rediit.

Dominatores terceriorum Nigropontis, disenciente Andrea Dandulo Venetorum baiulo, cum XVI galeis Asyam minorem Palealogo subdictam invadunt, et maxima conmissa preda, redeunt. Tunc Palealogus indignatus, cum potenti stolo castrum Orey ossidet et XX galeas bene armatas in Nigroponte, quas domini insule, pro removenda obsidione, misserant, in conflictum posuit, et multos nobiles feudatarios captivos conduxit.

Post Clementem, Gregorius, nacione Placentinus, qui pro visitacione Terre Sancte ultra mare iverat, Viterbo papa electus est. Nunc etiam Angelo patriarche defuncto, Iohanes, nacione Ancone, episcopus Monovasie, per papam ad hanc sedem translactus est. de Gregorio X° papa

Incole castri Umagi, qui hucusque Venetis fideles et tributarii fuerant, per suos sindicos, se et sua libere duci tradunt. de subiectione Umagi

Subsequenter Emonienses, qui, pari vinculo, Venetis teneba[n]tur, ducis subiecti totaliter efficiuntur. de subiectione Emonie

Nuncii Pisanorum Veneciam accedentes, a fine termini unionis alias innite usque ad quinquenium, ligam et unionem cum duce innovant. 'Hic dux ante creacionem suam feudum a principe tenebat Achaie, quod postea retinuit: et Iacobo filio suo quamdam nobilem Dalmatinam, et Petro alteri nato Vicentinam divitem matrimonio copulavit, et eos plura Venecie regimina habere permisit; que Venetorum saluti incongrua demonstrata, successori prohibita sunt. MUR., 380

1-2. sed .... habuit *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 3-4. Nunc .... testamentorum *nel margine, con richiamo, di mano del copista: tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO, *sebbene non risulti chiara la relazione della giunta col passo che precede* — 11. fecit. *Segue*: Post Thomam Aurimundo, Tomas Franco episcopus factus est. *Il passo fu espunto in dipendenza della notizia di p. 310, l. 39* — 20. Viterbo *riscritto sopra* Viterbii — 20-21. Nunc .... translactus est. *La giunta, con richiamo, nel margine, di mano del copista, manca in V in M 11 e nel* CAROLDO: *è accettata da E, V 5842, P, Mi, e va posta in relazione con la giunta a p. 324, l. 27 dove è menzione della morte del patriarca Giovanni e dell'elezione del successore* — 27-31. Hic .... prohibita sunt *con richiamo, nel margine, di mano del copista. Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO, *con riferimento alle varianti della promissione del successore, ricordate nel testo*

3-4. Nunc .... testamentorum, *Deliberazioni del M. C.*, II, *Liber Officiorum, Rubrica Prima, XIX, Dei Procuratori di S. Marco, VI, p. 240*, 1269 die dominico V exeunte februario — 5-11. Eodem .... fecit, PAOLINO, 234. 16, c. 259 *r sub a.* 1208, *parte alla lettera, parte riassunto* — 12-13. Secundo .... rediit, M. DA CANALE, II, 284 — 15-18. Dominatores .... conduxit. *Della scorreria veneto-cretese in Asia Minore non mi risulta la fonte; forse deriva da tradizione familiare. Nella monografia: De Michaele Palaeologo* GEORGII PACHIMERAE (*P. G.*, CXLIII), IV, 27 *v'è ricordo della desolazione dell'Asia Minore, invasa dai Persiani e trascurata dall'impero; ivi* IV, 31 *a notizia della battaglia di Negroponte sub a.* 1271, *e della* latina classis quae ad Euripum stabat navium paulo minus triginta *Notizie sostanzialmente concordanti nel* SANUDO, *Istoria di Romania, p. 126; questi ignora però la battaglia navale di N.* — 19-20. Post .... est, PAOLINO, 234. 2, c. 257 *v* — 20-21. Nunc .... est, 3 idus septembris 1273, UGHELLI, V, 1138 — 22-23. Incole .... tradunt, 1269, dicembre 29, *Deliberazioni del M. C.*, II, *Consilia pertinentia Comuni* LVI — 24-25. Subsequenter .... efficiuntur, 1270 marzo 23, *Deliberazioni del M. C.*, II, *Consilia pertinentia Comuni* LVIII — 26-27. Nuncii .... innovant, 1270, luglio 19, MANFRONI, *Relazioni di Genova con Venezia, documento* IV — 27-31. Hic .... sunt, *sulla sola fede del D. quanto ai matrimoni, dei quali non*

Tercio ducis anno, Pangracius Barbo, capitaneus karavane exiens, de Romania et Syria cum salute remeavit.

Lodovicus rex Francie pasagium fecit versus Tunixium, cum grandi exercitu; cumque introysset regionem Cartaginis, epytimia universum invasit exercitum, et mortuus est rex et multi allii principes et barones: postque Karolus rex Sicilie, in auxilium christianorum accedens, cum rege Tunixii pacta composuit, et in Siciliam reduxit exercitum, et cum venissent circa Trapanum, naves plurime naufragio perierunt, et exercitus per terram rediit.

Odoardus, filius regis Anglie, ivit ad Terram Sanctam, et contra Venetos, qui tunc unam navem in Alexandria misserant graviter indignatus est. Sed Philipus Beligno in Achon Venetorum baiulus, demonstratis sibi privilegiis a regibus Ierosolimitanis Venetis concessis, illum ad quietem reduxit.

treuga cum Januensibus

Eodem anno, Nicolaus Navigaioso, Marinus Valareso et Marcus Quirino, Venetorum sindici, suasione Lodovici regis Francie, qui paxagium iamdictum facere proposuerat, cum procuratoribus Januensium, pro tractatu pacis vel treugue, Cremone conveniunt; et, de mense augusti, tam gravi et longo desidio, Deo auctore, finem imponunt, et usque ad quinquenium treugas perficiunt, ita tamen quod carcerati utriusque partis remaneant in statu in quo erant [1].

guera cum Bononia

c. 160 r

[1] Eodem mense, Bononienses, qui tocius quasi Romandiole dominium posidebant, contra Venetos, prohibentes eos per portus riperie australis sal et blada conducere, indignati, duci ambaxatores mictunt, et ad fundacionem castri, quod intra hostium fluminis Primarii facere proposuerant, eius conscilium et favorem requirunt.

Dux quoque, sciens quod exercitum iam parassent, ut eis caucius resistere posset, per legatos respondere promissit, et Marcum Baduario, paratis VIIII galeis et pluribus gançarolis, capitaneum fecit, et castrum Sancti Alberti vocatum Marcoamoy, quod antiquatis tempori-

---

mi risulta altrimenti la fonte. La tarda precisazione delle nozze di Jacopo conte di Zara, padre di Baiamonte, con una figlia di Stefano Subich bano di Croazia, è basata sopra l'affermazione del Lucio, *Memorie istoriche di Tragurio, Venezia, 1674; ma non ne rimangono prove documentarie* (G. Praga, *Baiamonte Tiepolo dopo la congiura, in* Atti e Memorie della Società Dalmata di Storia Patria, I, 1926, p. 46, n. 2). *Iacopo è figlio della seconda moglie del doge, Marchesina, di Boemondo di Brienne re di Rascia: di Geremia Gisi, secondo il* Sanudo *op. cit., p. 123; Pietro fu conte di Ragusa* (Martino da Canale, II, 342). *Il* Sanudo, *Istoria di Romania cit., p. 108, ricorda che fra gli ambasciatori Veneziani a Guglielmo d'Achaia, per la conclusione dell'accordo del* 1262 *era Lorenzo Tiepolo, huomo regio del Villehardonin per le isole di Scopulo e Sciro* — 1-2. Tercio.... remeavit, Martino da Canale, II, 284 — 3-7. Lodovicus.... rediit, Paolino, 234. 17, c. 259 *v*, luglio 1270 — 8. Odoardus.... sanctam, Paolino, 234. 17, c. 259 *v* — 8-11. et contra.... reduxit. *L'arrivo ad Acri di Odoardo d'Inghilterra nel maggio 1271* ut Christianitati succurreret *è ricordato da* Ptolomaeus L. XXXIII, 6; *dagli Annali di* Caffaro; *da* G. de Nangis, 563 *D, il quale ne documenta l'indole insofferente, facile all'ira. Filippo Bellegno era dei consiglieri ducali nel 1268* (Tafel & Thomas, III, cccLIX) — 12-16. Eodem.... erant, Martino da Canale, II, 285-287; Manfroni, *Relazioni di Genova*, pp. 366, 368 *e Documenti* I, III — 17-p. 319 l. 30. Eodem.... fundavit, M. da Canale, II, 287-298 - Leonardo Quirino (*l. 2*), Raffaello Betano (*l. 11*), *il castellano*: Eliodoro Vitale *l. 18*), *cf.* A. Battistella, *Contributo alla storia delle relazioni tra Venezia e Bologna dall'undecimo al sedicesimo secolo, Estratto dagli* Atti del R. Istituto Veneto, LXXV, II, *Regesti* (*p. 38*): 1268 maggio, *Crescenzio dei Crescenzi e Paolo de' Tebaldi sono mandati ambasciatori del Comune di Bologna a Venezia a rivendicare la libera navigazione del Po e il dominio della foce di Primaro impediti dai Veneziani* (*R. A. d. S. B.*); 1269, *Commissione ducale agli ambasciatori Veneziani inviati a Bologna* (*R. A. d. S. V.*); 1269 giugno 3, *Nuova ambasceria bolognese a Venezia, richiedente il libero commercio del grano e del sale diretti ai porti di Romagna e relativo accordo di reciproca libertà e sicurezza* (*Raccolta Rossi alla Marciana*); (*p. 39*) 1271 gennaio 9, *Lega fra Bologna e gli esuli Ferraresi, impegnati a difendere* castrum bononiense factum apud Primarium et portum Primarii (Savioli); 1271 novembre 29 *e* 30 *ai custodi del castello di Primaro si aggiungono due capitani* (*R. A. d. S. B.*); 1271 ottobre, *i Veneziani abbandonano il campo* (Savioli); (*p. 40*) 1272, *Lucchetto dei Gattilusi podestà di Bologna è sconfitto dai Veneziani; ciò nonostante i vinti Bolognesi assicurano il proprio castello e riparano i dànni subiti*

[1] R. Cessi, *La tregua fra Venezia e Genova nella seconda metà del secolo XIII in* Archivio Veneto-Tridentino, IV (1923) ha illustrato i motivi di potitica commerciale per Venezia, di rivolgimento costituzionale per Genova, che consigliarono alle due repubbliche la tregua, per entrambi occasionalmente vantaggiosa, ma fondamentalmente insincera.

bus Veneti in flumine Primarii custodierant [1], gentibus et victualibus premunivit; et ut promisserat, Iohanem Dandulo et Nicholaum Quirino Bononie legatos missit; qui nequientes eos a proposito scelere revocare, discordes ad ducem redeunt.

Marcus igitur Baduario, cum exercitu, secessit in Primario, et ex hac parte fluminis castramentatus est; potestas vero Bononie, cum equitibus et peditibus XL^{m} similiter superveniens, ex' adversa ripa temptoria fecit, et ibi castrum fundare nissus cogitatum perficere nequiit, quia Veneti cum machinis et balistis eos retrocedere faciebant, et ob hoc extra iactum lapidum turrim cum burgo circuncluso noviter construxerunt, et mutuis insultibus se vicissim offendere non desinebant. MUR., 381

Elapsis igitur duobus mensibus, cum potestas Bononie cum parte sui exercitus iam recessiset, dux, Raphaelem Bethario militem et Pangracium Barbo capitaneum illuc mictit, et Marcus Baduario Veneciam rediit.

Transacto itaque pari termino, Iacobus Dondulo pro capitaneo mictitur, et post eum Hermolaus Iusto, cui ecciam Iohanes Teupolo sucessit, qui omnes continuis agressionibus hostes impugnare minime cesaverunt.

Quarto ducis anno, dum Girardinus Longo capitaneus missus foret, epytimia extivo tempore invasit exercitum; erga quem Bononienses per amnem navigio descendentes insurgunt. Sed capitaneus timefactus, cum Venetis relicto campo et temptoriis, cum navibus in portu Volane perveniunt; hostes autem capto uno gançarolo de Clugia et acceptis Venetorum temptoriis, cum tripudiis redierunt [2].

Et postea Veneti, qui aufugerant, suasione Iohanis Dandulo et aliorum nobilium, qui ad exercitum mictebantur, redeuntes, campum renovant, et velocem sucursum cum Andrea Geno capitaneo suscipiunt, cui postea Marcus Dandulo subrogatur, et contra hostes viriliter se habuerunt.

'Postea Marcus Gradonico et Iacobus Dondulo capitanei, cum exercitu equitum et peditum, in Primario fortilicia hostium agressi, suburbia et habitaciones eorum incendunt, et cum potestate et exercitu Bononiensium in sucursu suorum venientibus bellum inniunt, et ex' eis plurimos occidunt, et ad temptoria redeunt. c. 160 v

Subsequenter, Andreas de Canale pro Venetis capitaneus in castro sancti Alberti lapideam turrim munitisimam de novo fundavit. MUR., 382

Hoc anno castrum sancti Laurencii per suos nuncios Venetis subicitur.

Tome Franco episcopo, Bortolameus Quirino, ex patre Romeo, sucessit.

Quinto anno ducis, Veneti et Bononienses se, mutua cede, prosternunt.

---

31. Hoc.... subicitur *con richiamo, nel margine, di mano del copista*; *tutti i codici accettano, non però il* CAROLDO. *La giunta fu forse suggerita, per analogia, dal passo precedente*, — 32. Franco *riscritto sopra abrasione*

31. Hoc.... subicitur, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis*, *Consilia pertinentia Comuni*, LXVII, 1271 die x ex. novembris, Fuit capta pars.... quod locus et castrum sancti Laurencii de Ystria recipiantur per dominum ducem — 32. Tome.... sucessit, UGHELLI, V, 1270, nonis aprilis 1274 *ut habetur in regesto vaticano* — 33-p. 320 l. 3. Quinto.... relaxari, M. DA CANALE, II, 298, 311

[1] *Nella Chronica fratris* SALIMBENE DE ADAM, *M. G. H., SS.* XXXII, p. 481. si ricorda, che nel 1258, al tempo della signoria di Rogerio de Bagnacavallo in Ravenna, "venerunt Veneti et fecerunt unum ca- "strum in districtu Ravenne, in egressu vallium et in "ripa Padi per navigium quod vadit a Ravenna ad "Padum e regione Sancti Adalberti „ e promisero a Ravenna un tributo in cambio della concessione del castello per un periodo di cinquant'anni; "et bene "solvebant, ut vidi „. — Ma la concessione — soggiunge Salimbene, nell'intenzione dei Veneziani doveva diventare perpetua, "quia, cum prius de ligna- "mine castrum fecissent, modo fecerunt de muro.... "(pp. 482) Appellaverunt autem Veneti castrum illud "Marcamò, id est mare clamavit, quia inde sonitus "maris auditur quando turbatur et fluctus eius insur- "gunt „.

[2] Il BATTISTELLA, *Contributo alla storia*.... p. 39, n. 2, descrive, da un documento del 25 ottobre 1271 e dalla Cronaca di MATTEO GRIFFONI, la vittoria dei Bolognesi, la quale sarebbe costata a Venezia "ultra "XX libras bononinorum „; perchè i vincitori "com- "busserunt edificia, et domos, et albergarias, et res multas „, e presero "decem et septem currus oneratos "balistis, et aliis rebus in maxima quantitate „.

Iohanes Dandulo, Thomaxinus Iustiniano et Nicholaus Navigaioso, ducis nuncii, cum legatis Ianuensium coram Gregorio papa, qui ad pasagium plurimum anelabat, conveniunt ut carcerati utriusque partis, qui in firmacione treugue detenti remanserant, debeant relaxari.

Eodem tempore, apocrisarii Michaelis imperatoris Grecorum, v^{c} homines Venetos, quos in galeis feudatorum Nigropontis ceperant, duci offerunt, et renovacionem treugue requirunt.

Tunc etiam ambaxatores Balduini imperatoris Constantinopolitani et Karoli primi regis Sicilie, qui filiam suam Katerinam Philipo primogenito Balduini in coniugem dederat, Veneciam accedunt, et coligacionem, in reaquisicione imperii Romanie a duce petunt.

Dux, vero, per suos legatos utrisque respondere promissit; et cum duabus galeis legatos Grecorum in Constantinopolim transferri fecit.

MUR., 385 de Philipo imperatore Constantinopolitano de Rodulpho rege Romanorum

Postea Balduinus imperator obiit, cui Philipus natus sucessit'.

MUR., 386

Rodulfus comes Honestburch, rex Romanorum electus, approbatur a Gregorio papa in favorem Terre Sancte, ad quam plurimum annelabat personaliter proficixi, 'unde ad eius peticionem, Rodulphus cruce signatus est.

Huic, ad preces pape, Alfonsus rex Castele cessit, renuncians omni iuri quod haberet. Rodulphus autem redeunti pape in Ytaliam occurrit apud Bellicadorum, et iuramentum prestitit fidelitatis'.

MUR., 387 pax cum Bononiensibus

Sexto ducis anno, dum Marcus Contareno capitaneus esset in Primario, de mense augusti, Bononienses per suos sindicos cum Venetis ad pacem conveniunt, promitentes omnia fortilicia, que in Primario fecerant, destructuros, nec Venetos in prefacta custodia aliqualiter molestare: dux autem de gratia eis concessit, ut, per portus, certam quantitatem salis et bladi, aliquibus adiectis condicionibus, possent' deferre [1].

c. 161 v rebelio Grecorum Crete

Marinus Geno ducas Crete contra Georgium Curtacio, qui Constantinum occiderat et contumax omnes quasi Grecos rebeles fecerat, cum exercitu procedit, et in angustis pasibus introiens, a Grecis, cum pluribus nobilibus, interimitur. Dux autem Venecie hoc grave gerens, Marinum Mauroceno ducam creatum cum equitibus et peditibus illuc mictit, qui cum rebèlibus sepius bella peragens, aliquando prospera, aliquando adversa perpensus est.

Anconitani, per suos nuncios, pape de Venetis conqueruntur, quod per vias maris et fluminum eos prohibent navigare: papa vero, iurium Venetorum ignarus, duci scribit ut illos navi'gantes turbare non debeat. Quod dux, sciens quia tacita veritate hoc esset optentum, perficere recusavit.

MUR., 388 legati ad concilium

Gregorius papa, hoc anno, pro utilitate Terre Sancte, quam intendebat personaliter visitare, Lugudinum solempne celebravit concilium, in quo Paulus de Molino, Iohanes Cornario et Pangracius Maripetro Venetorum legati interfuere, celebres ecciam nuncii Grecorum et Tartarorum, procurante Michaele Palealogo Grecorum imperatore, adfuerunt.

Ibi Greci solempniter et alta voce cantaverunt:

De Spiritu Sancto, qui ex Pa[tr]e Filioque procedit: nuncii autem Tartarorum, in concilio baptiçati, ad propria redierunt. Ibi multa statuta sunt utilia pro subsidio Terre San-

---

5. renovacionem *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 26-27. cum.... est *riscritto sopra abrasione illeggibile* — 30. veritate *con richiamo, nell'interlineo* — 37. *il testo*, parte

4-10. Eodem.... fecit, M. DA CANALE, II, 298-299 — 11. Postea.... sucessit, G. DE NANGIS, *Chronicon* 567 *a* — 12-17. — Rodulfus.... fidelitatis, PAOLINO, 235. 1, c. 259 *v* — 18-22. Sexto.... deferre, MARTINO DA CANALE, II, 309-310, 1273 agosto 15, BATTISTELLA, *Contributo alla storia*, (*p. 40*) — 24-31. Marinus.... recusavit, M. DA CANALE, II, 312-315, 320, 323 — 32-p. 321 l. 1. Gregorius.... ecclesie, PAOLINO, 234. 2, c. 257 *v sub* a. 1274; *mancano alla fonte i nomi degli ambasciatori veneziani, per i quali cf.* MARTINO DA CANALE, II, 316

[1] Il SANUDO, *Istoria di Romania, cit. p. 153*, a proposito della guerra Veneto-Bolognese annota: "ed è "fama, che miser Lorenzo Tiepolo doge trasse quella "guerra adosso Veneziani, perchè trattava parentado "d'una figlia de miser Piero Tiepolo suo fiol in un "fiol del... marchese Obizzone„ d'Este signor di Ferrara, in discordia con Bologna per ragioni commerciali — Girardino Longo capitano dei Veneziani, che fu sconfitto da quei di Bologna, era (p. 154) parente del doge.

cte, pro electione pape, et statu universalis ecclesie; ibi ambaxatores Veneti, pro conservacione suorum iurium in imperio Romanie, quia de reconciliacione Grecorum mentio agebatur, publice protestati sunt, et ordo Sacatorum tunc cessatus est.

aprobacio custodie riperie australis

Post recessum legatorum ducis de Lugudino, sindici Ancone de Venetis reiterant querelam, quam abbati Nervesie papa[1] terminanda comissit. Abbas itaque, auditis partibus, quia Anconitani cotra longevam possesionem in custodia riperie prelibate nichil probare potuerunt, Venetos in eorum solita possesione stare permisit. MUR., 389

Bononienses, inter se divisi, partem imperii de urbe expelunt, et cum exercitu contra Forlivium, ubi sui exules se reduxerant, procedunt, et conflicti tandem redeunt; qui, post modicum, maiori apparatu congregato, ad ossidionem Favencie vadunt, et cum Guidone[1] de Monteferetro capitaneo suorum adversariorum bellum peragunt, in quo VIII^m eorum capti, seu occissi sunt. Tunc civitates Romandiole, que eis subiecte erant, quasi omnes rebelarunt. *c. 161 v*

submissio Cervie

Septimo ducis anno, sindici civitatis Cervie duci urbis dominium tradunt, quam Iohanes Mauroceno, pro potestate missus, viriliter intromisit, et eam contra adversantes protexit illesam.

treuga cum Ianuensibus

Treugue allias innite inter Venetos et Ianuenses usque ad bienium renovantur [1]. Eodem anno Simon Steno, Gueçelus Depiro, Marcus Dolce, Bartolameus Gauta, Karletus Belotus, Flocas aurifex et Petrus de Artengo, quia comilitatem et coniuracionem contra rempublicam Venecie fecerant, per sententiam, de Venecia et terris sibi subiectis perpetuo baniti sunt.

de Innocencio v° papa

Octavo ducis anno Gregorius papa Arecii moritur, et Innocencius V^s, nacione burgundus de Tarantasia Sabaudie, subrogatur. Hic fuit ordinis Predicatorum, factus archiepiscopus Luguduni, antequam consecraretur fit episcopus hostiensis, et infra annum papa electus est.

Eodem anno, XIIII mensis augusti, hic dux de hoc seculo emigravit, et in sequenti die in sepulcro paterno apud fratres Predicatores recluditur.

Capitulum VIIII^m. De Iacobo Contareno duce, et de hiis que emerserunt in suo ducatu.

Iacobus Contareno dux effectus est anno Domini millesimo cc° septuagesimo quinto.

Quia Philipus Beligno, Marcus Badoario, Iohanes Polano, Petrus Barbadico, Marcus Barbo et Marcus Contareno consciliarii et rectores ducatus constituti, cum maiori consilio et publica conlaudacione, sanxerunt ut electio fienda cum balotis de ramo albis et deauratis, loco illarum de cera, fieri deberet, et in omnibus alliis hec procedere debeant ut in

---

16-19. Eodem .... anno baniti sunt *con richiamo, da* renovantur, *nel corpo della pagina di testo, tra la fine del capitolo viii e il principio del ix, di mano del copista; nulla risulta dall'indice. Tutti i codici accettano, anche il* CAROLDO. *La giunta può essere stata suggerita da analoghe notizie di tumulti popolari, occasionati dalla carestia, sotto il precedente doge* (*p. 314, ll. 14-17*) — 23. xiiii *riscritto sopra* xvi *abraso* — 25. Capitulum viiii De ducatu Iacobi Contareno, habens partes ** *T*

1-3. ibi .... est, MARTINO DA CANALE, II, 316, 320 — 4-12. Post .... occisi sunt, MARTINO DA CANALE, II, 323-326; *il giudizio arbitrale dell'abate di Nervesa anche nella cronaca di* MARCO, Manoscritto Marciano It. XI, 24, c. 80 *v* — 12. Tunc .... rebelarunt, RICOBALDI *Historia Imperatorum, RR. II. SS.*, IX, 141 — 13-15. Septimo .... illesam, MARTINO DA CANALE, II, 327 — 16. Treugue .... renovantur, MARTINO DA CANALE, II, 328 — 16-19. Eodem .... sunt, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia Specialium Personarum* (107) 1275, luglio 7, *De banno Symeonis Steno*; *ivi*: *Consilia pertinentia Comuni* .... VIII, 1275, luglio 8 *Bando ai congiurati con Simeone Steno contro la sicurezza della Repubblica* — 20-22. Octauo .... est, PAOLINO, 235. 2, c. 259 *v* — 23-24. Eodem .... recluditur, MARTINO DA CANALE, II, 328 — 26-p. 322 l. 17. Iacobus .... nunciarunt, M. DA CANALE, II, 328-338. *I termini della promissione mancano alla fonte*; *per essi cf.* ROMANIN, II, p. 306, n. 2.

[1] La rinnovazione della tregua fra Genova e Venezia, prevista dopo cinque anni, manca nei Pacta; ma del tenore di essa e delle varianti introdottevi risulta dalla seconda proroga del 25 giugno 1280 perduta anch'essa e riprodotta nella terza del 31 dicembre 1283 (Pacta, IV, c. 21 *v*) (MANFRONI, *Relazioni di Genova* .... pp. 372-373).

precedenti ellecione stabilitum fuerat; et electus exenia, que predecessores sui in Nativitate et in die iovis de chaça quibusdam officialibus et XL[a] soliti erant facere, de cetero singulis capitibus familie existentibus de maiori conscilio facere teneretur; neque per se et descendentes ab eo cum forinsecis matrimonia contrahere; nec feudum retinere vel acquirere; neque regimina in Venecia vel extra optinere possent, ullo modo. Nomina autem xli qui hunc ducem eligerunt, sunt:

Egidius Quirino, Petrus Sisinulo, Barachinus Tervisano, Philipus Cornario, Iohanes Gradonico, Marcus Beligno, Tomaxinus Iustiniano, Nicolaus Navaioso, Iacobus Georgio, Andreas Geno, Mathias Miglano, Bartholameus de Mugla, Marinus Badoario, Iohanes Polano', Guibertus Dandulo, Petrus Ciurano, Andreas Dodho, Marinus Contareno, Iohanes Storlato, Gabriel Mari'glono, Leonardus Mauroceno, Marcus Aurio, Petrus Victuri, Petrus Barbadico, Marcus Barbo, Bartolameus Maripetro, Marcus Benbo, Iacobus Steno, Eustachius Venerio, Stephanus Viglari, Iacobus Dondulo, Philipus de Canale, Nicolaus Baseio, Marcus Michael, Leonardus Gissio, Simon De la fontana, Leonardus Delaurencio', Bartolomeus Truno, Andreas Acotanto, Marcus Firiolo et Andreas Bolano, qui hunc, iam grandevum, procuratorem Sancti Marci super commissariam existentem, et per lineam rectam a Dominico Contareno duce ortum, die VI° septembris ducem electum populo nunciarunt.

MUR., 390

c. 1627

MUR., 391

Interea rex Rasie, in montanis circa Ragusium castramentatus, campos et vineas vastavit, et aliquos nobiles Ragusinos cepit et Benedictum de Gondola captum suspendi fecit; sed urbi nil nocumenti intulit, quia Petrus Teupolo comes, cum subsidio a Venecia habito, illam conservavit illesam; et postea Nicholaus Navaioso et Nicholaus Miglano, cum duabus galeis legati missi, regem ad reditum suaxerunt.

renovacio treugue cum Ianuensibus

Due galee Ianuensium circa Mesanam unam Venetorum taridam capiunt, de quo dux turbatus, quia in treugua hoc actum erat, Marcum Benbo et Iohanem Cornario Ianue legatos mictit, et restitucionem optinet, et subsequenter treugua denuo per bienium renovata est.

dacio potestatis Muriano

Nunc habitantibus Murianum de novo potestas datus est.

Inter Venetos penuriam bladi pacientes, et Paduanos et Tarvisinos qui eis recusaverant subvenire, discordia susitatur, et clausis palatis comercia prohibentur. Tunc dux Nicholaum Miglano et Nicolaum de Canale dominis et comunitatibus Lombardie nuncios missit, et blada recuperavit, et Iohanes Dandulo canis pro Venetis consul Apulie, optenta licencia a rege Karulo, maximam quantitatem furmenti Veneciam destinavit, et subsequenter Paduani et Tervisini, sua intencione frustati, cum Venetis ad pacem deveniunt.

submisio Montone

Sindici castri Montone se et sua sub protecione Venetorum ponunt, et Andream Dandulo sibi a duce in potestate datum reverenter suscipiunt, et post modicum, rebeles effecti, eum expellunt.

de Ladizlao rege Ungarie

Post Stephanum regem Ungarie, Ladizlaus optinuit regnum.

de Adriano V papa

MUR., 392

Inocencio pape, Adrianus V[s], nacione ianuensis, sucessit. Hic prius ' vocatus est Octobonus, qui infra XL[a] dies obiit, nec sacerdos ordinatus est.

---

19. capitaneum *E* — 27. et Tervisinos *nell'interlineo, di mano del copista* — 28. susitatur *corretto nell'interlineo da*: scisitatur — 32. et Tervisini *nell'interlineo, di mano del copista* - frustrati *E*

18-22. Interea .... suaxerunt, M. DA CANALE, II, 342-343 — 23-25. Due.... mictit, M. DA CANALE, II, 344-345 — 25. et.... est *cf.* MANFRONI, *Relazioni di Genova*, pp. 372-373 — 26. Nunc.... est, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Officiorum R.* III. IX, III, 1275, dicembre 2 — 27-32. Inter.... deveniunt. *Le controversie e la pace seguita fra Venezia, Padova e Treviso sono documentate nella: Storia della Marca Trivigiana e Veronese di* GIAMBATTISTA VERCI, III (1787), *documenti nn.* 214, 215, 217, 221, *aa.* 1276-1277; *la missione di Giovanni Dandolo Cane da* C. MINIERI RICCIO, *Il regno di Carlo I d'Angiò dal 2 gennaio 1275 al 31 dicembre 1283 in*: Archivio Storico Italiano, *Serie III*, XXIV (1876) p. 398, a. 1275 dicembre 16 — 33-35. Sindici.... expellunt, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia pertinentia Comuni*, LXXXVIII, 1276, marzo 21; LXXXXV, 1278, marzo 22 — 36. Post.... regnum. *Ladislao fu coronato il 30 agosto 1272 ancora minorenne cf. il documento probatorio citato dal* LUCIO, p. 179 — 37-p. 323, 1-4. Inocencio.... fuerat, PAOLINO, 235. 2, c. 259 *v*; 235. 3, c. 260 *r*; *il D. riassume*

Huic Iohanes XXI[s], nacione Ulixbone, subrogatur. Hic primo vocatus Petrus et episcopus tusculanus fuerat. de Iohane xxi papa

Missitque solepnes legatos ad reges Francie et Castele pro sedanda discordia que inter eos fuerat.

Dux, pro tuicione karavane quam paraverat, ne a Grecis, qui cum stolo circa Artam pervenerant, lesionem reciperet, Iacobum Theupolo, cum xxv galeis in xv diebus armatis, capitaneum mictit, qui, prudenter se gerens, cum salute rediit.

Contra Almisium urbem Dalmacie, que taridam unam Venetorum et alia forensium navigia in mari ceperat, dux Pangracium Maripetro quatuor galearum capitaneum mictit, qui, urbem obsidens, Venetos captos et bonorum ablatorum partem optinuit; et nichilominus idem capitaneus et Iohanes Mauroceno, inmediate sucessor, illos strictius obsessos tenuerunt. inicium guere Almisii *c. 162 v*

Secundo ducis anno, unio et confederaciones inter Venetos et Pisanos usque ad quinquenium renovate sunt. prorogacio unionis cum Pisanis

Nunc contra Anconam bellum inchoatur, quia Anconitani, contra Venetorum eddicta, victualia per hostia fluminum riperie australis presumpserunt deferre; nec admoniti resipiscere voluerunt. causa belli inter Veneciam et Anconam

Iohanes ergo Theupolo cum xiii[s] galeis capitaneus, et subsequenter Marcus Michael, cum totidem, contra eos missi sunt. missio stoli contra Anconam

Decretumque est ut facta instantis belli per ducem, consciliarios, et xx nobiles et sapientes viros debeant agitari; de quorum iudicio sex naves, machinis et aliis instrumentis belicis preparate, ad exercitum transmituntur, et Rogerius Mauroceno et Petrus Iustiniano ut Firmanos Venetis favorabiles exiberent delegati sunt.' decretum pro bello contra Anconam

Ceterum capitanei secus portum Ancone anchoras figunt, et urbem acriter impugnant; tandem, circa exitum mensis iunii, tempestas valida mare turbavit, et exercitus in mare secessit; tunc galea Clugiensium rumpitur, et alie v[e], in plaçiis Senogalie impulse, confracte sunt; tres quoque in Firmo, et cetere in Dalmacia pericula evaserunt. MUR., 393 Infortunium stoli Venecie

Naves quoque, que ad exercitum navigabant, credentes stolum invenire, secus Anconam iter suum prosecuntur. Tunc Anconitani, pluribus paratis galeis cum insignis Venetorum, ad naves veniunt, et duas ex improviso capiunt, et relique in Dalmaciam redierunt.

Dum autem hec Venecie patefacta sunt, decretum est ut capitanei cum ignominia redire debeant; et sicut offensores rei publice in centum marchas argenti pro quolibet condempnati sunt.

Denuo tunc reparato stolo, Pangracius Maripetro sucessor creatus obsidionem urbis Ancone innovat, et durius solito eam impugnat. renovacio stoli contra Anconam

Hoc anno, damisela Maria, filia principis Antiochie, ius suum in regno Ierosolimitano de Karulo i rege Ierusalem

---

24. mensis Jan. *P* — 25. plaçijs *corretto da*: plaçias

5-7. Dux.... rediit, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis*, *Consilia pertinentia Comuni*, LXXIV, 1272, novembre 7 — 8-11. Contra.... tenuerunt, *sulla sola fede del D., cf.* LUCIO (*pp.* 179-180), *il quale però prova, con documenti del 1268 e del 1273, che gli Almisani esercitavano allora la pirateria nell'Adriatico* — 12-13. Secundo.... sunt, 1277, novembre 18 (*stile pisano*), MANFRONI, *Relazioni di Genova.... Documento* IV — 14-18. Nunc.... sunt. *La fonte del D. per la guerra d'Ancona, della quale non conosco alcuna narrazione anteriore alla sua, è verisimilmente ancora* MARTINO DA CANALE, *il cui testo ci è dato a stampa secondo un manoscritto mutilo in fine; il precedente accenno del* DA CANALE *alla rivalità delle due città marinare, lo studio accurato di conservare i nomi dei capitani veneziani, che rivela informazioni possibili ad un contemporaneo soltanto, autorizzano l'ipotesi. Del conflitto rimangono echi e testimonianze nei documenti dell'epoca: i prestiti deliberati e riscossi fra il 1276 e il 1279: (I Prestiti della Repubblica di Venezia.... cit. Appendice I); le scuse dei capitani Genovesi al doge Contarini per asseriti favoreggiamenti degli ufficiali di Porto Venere agli Anconetani e per trasporto di essi sopra una galea genovese presa a Ragusa* (CESSI, *La tregua fra Venezia e Genova, Appendice XII, XIII*); *l'intromissione del giustiziere angioino di terra di Bari, perchè si restituissero due galeoni anconitani arrestati nel porto di Barletta, dopo uno scontro, e si risarcissero dànni recati a navi venete* (MINIERI RICCIO, *Il regno di Carlo I*.... Archivio Storico Italiano, *Serie* IV, 1 (1878) a. 1278 giugno 11) *ecc.* — 19-34. Decretumque.... impugnat, *sulla sola fede del D.* — 35-p. 324 l. 1. Hoc.... Sicille, PAOLINO, 235. 4, c. 260 r *sub a.* 1277

c. 163r dedit Karulo primo regi Sicilie, et rex coronatus est, et misit Rogerium comitem Sancti Severini pro balivo regni, qui a militibus feudatariis humagia suscepit et officiales constituit; cui Albertinus Mauroceno pro Venetis baiulus in Achon plurimum favorabilis fuit, sicut idem rex, per suos nuncios gratias agens, duci singulariter intimavit.

restitucio Tyri Inter Albertinum Mauroceno suprascriptum et Iohanem de Monteforti dominum Tyri pax reformata est, mediacione Templariorum, restituta Venetis tercia parte Tyri, quam habebant ratione conquisicionis ipsius, et diu posederant; sed dominus Philipus de Monteforti ius illud eis abstulerat propter gueram, quam cum Ianuensibus sibi confederatis habebant.

treugua cum Grecis Hic dux, super renovacione treugue ad Michaelem imperatorem Grecorum Marcum Bembo et Matheum Gradonico legatos mictit; sed Matheus supradictus in Constantinopolim obiit, Marcus autem Bembo, sopitis diferentis que per plures nuncios hinc inde misos concordari non potuerant, treuguam cum' illo usque ad duos annos, et tantum plus quantum de parcium proceserit voluntate, sacramento firmavit.

Mur., 394

deposicio capitanei Almisii Contra Almisium nunc Philipus Gissio capitaneus mictitur, qui, rei bellice inscius, obsessos exire, et dampna navigantibus inferre permissit. Veneti autem, hoc grave habentes, illum revocant, et Iohanem Contareno substituunt, qui illis dampna inferrens, ad mictendum duci nuncios eos induxit; sed tamen, in scelere obstinati, ducali requisicioni parere totaliter contempserunt.

treugua cum Ianuensibus Tercio ducis anno, inter Venetos et Ianuenses usque ad tres annos treugue renovate sunt.

Iohanes papa solitus erat intrare cameram novam solus, quam pro se Viterbii, circa palacium, construxerat; semel autem cum hoc fecisset, et se ipsum aspiciens gloriaretur resolutus in risum, camera subito cecidit, ipse vero colisus, VI° die expiravit.

de Nicolao III papa Nunc Nicolaus III^{s}, nacione romanus, de Ursinis, papa efficitur. Hic primo vocabatur Iohanes Gaietani, et diaconus cardinalis tituli sancti Nicolai in carcere Tuliano fuit.

Huic Rodulfus rex requisitus reasignavit Romandiolam, et exarchatum Ravene, et mandat incolis dictarum urbium ut Romane Ecclesie obediant, et sic papa posesionem optinuit.

Post Iohanem patriarcham Guido ordinis Heremitarum ordinatus est.

legati ad papam Ceterum pape Marcum Baduario, Andream Geno et Guibertum Dandulo, pro eius nova creacione dux legatos mictit, quos papa, indignatus propter gueram Ancone, videre nec audire voluit; sed, dum legati ex permisione ducis velent redire, papa illos introduci fecit, nec ambaxatam gratam habens, de vastacione Ancone romane ecclesie pertinentis eos vehementer redarguit, nec Venetorum excusaciones passus est audire; propter quod legati, non accepto comeatu, Venecias redierunt.

remisio stoli contra Anconam Dux autem et Veneti turbati, post reditum Pangracii Malipetro, qui Anconitanis multa dampna intulerat, Bocasium Aurio cum VIII° galeis, pro offensione hostium et navigancium tutela, et Iacobum de Molino ad obsidendum Anconam, cum exercitu, mandaverunt.

---

25. mandavit *P* — 27. Post.... ordinatus est *con richiamo, nel margine, di mano del copista. La giunta è accettata da tutti i codici che accolgono quella relativa all'elezione del patriarca Giovanni* (*p. 317, ll. 20-21*) — 29. dux *nell'interlineo, con richiamo* — 35. Bocasium.... et *con richiamo, nel margine, di mano del copista*

1-4. et rex.... intimavit, *cf. per le testimonianze sincrone intorno all'arrivo ad Acri del Sanseverino* L. De Mas Latrie, *Histoire de l'île de Chypre*, I, *p.* 458, *nota* 1; *l'ambasceria dell'Angioino sulla sola fede del D.* — 5-8. Inter.... habebant, Paolino, 235. 4, c. 260*r*, 1277, luglio 1 *ed.* Tafel & Thomas, III, CCCLXIX — 9-13. Hic.... firmavit, 1277 marzo 19 *ed.* Tafel & Thomas, III. CCCLXVIII — 14-18. Contra.... contempserunt, *sulla sola fede del D. cf.* Lucio, p. 183 — 19. Tercio.... sunt, 1278, agosto 1, Minotto, *Acta et diplomata*, III. 1, p. 72 — 20-22. Iohanes.... expiravit, Paolino, 235. 2, c. 259*r* — 23-24. Nunc.... fuit, Paolino, 235. 2, cc. 259*v*-260*r* — 25-26. Huic.... optinuit, Paolino, 235. 5, cc. 260*r* *e* *v* — 27. Post.... est, 1278 agosto 19, *Viterbo, Nicolò III partecipa a fra Guido agostiniano, cappellano del cardinale di S. Giorgio, la promozione di lui fatta a patriarca di Grado*; *Les registres de Nicolas III* (1277-1280) *par* M. Jules Gay (Bibliothèque des Écoles Françaises d'Athènes et de Rome), II Série, XIV (1898) n. 119 — 28-33. Ceterum.... redierunt, *sulla sola fede del D.*; *forse ricordo familiare* — 34-36. Dux.... mandaverunt, *sulla sola fede del D.*

'Iohanes Contareno, Almisium obscidens, naturali morte obiit, et Helyodorus Vitalis subrogatus ab obsessis captus est. Tunc Petrus Mocenico, capitaneus pro custodia Venetici culphi deputatus, cum Iacobum Teupolo, Andream Dandulo et Marcum Quirino legatos ad regem Karulum in Apulia deposuisset, scenciens capcionem capitaney, viriliter burgum Almisii debellando optinuit, et igne cremavit; et dum ad devastacionem vinearum animose procederet, restitucionem Helyodori et aliorum captivorum habuit. MUR., 395 *c. 163 v*

Nuncii comunis Montone, de rebellione(m) veniam implorantes, ad ducalem subiectionem redierunt; et Marcus Michael eis potestas datus est, conversio Montone

Episcopus Farre et Bracie, ab incolis illarum insularum sindicus constitutus, Veneciam accedens, ducem ut dominum Dalmacie et Chroacie recognovit, et insulas illas, que diu erraverant, sub ducali protectione posuit. reversio Farre et Bracie

Iohanes Saracenus, qui contra rem publicam scelestam innierat facionem, de Venecia perpetuo banitus est. comilitas contra rem publicam

Post Hugonem regem Ierusalem et Cipri, Iohanes eius natus rex efficitur. de Iohane rege Ierusalem et Cipri

Contra Ystrianos bellum innire hoc anno a Venetis decretum est, et electi sunt xxv nobiles et sapientes viri, qui, cum duce et consciliariis, exequerentur que viderint oportuna. Huius rei causa fuit quia Iustinopolitani, videntes Venetos plurimis bellis irretitos, disposuerunt, obliti sacramento quo Venetis tenebantur, reliquas terras Ystrie ab eorum fidelitate pervertere, et illico, paratis navigiis, Venecie maritime portus violant, et custodes captivos deferrunt; et comes Pisini eis confederatus cum exercitu Montonam agreditur, quam Marcus Michael potestas viriliter defensavit; et cum nichil ibi proficeret, versus Sanctum Laurencium equitavit, et opidum cepit, et gentibus suis munivit. Tunc Marcus de Canale, cum duabus navibus' et aliis lignis, cum machinis, ad impugnandum urbem Iustinopolis, et Egidius de Turchis, cum CXXX[a] equitibus et LXXX postea additis, Parencium missi sunt; unus quidem per mare impugnans cum machinis civitatem plurimum devastavit; alius autem per terram hominum et animalium maximas predas fecit. inicium belli contra Ystriam MUR., 396

Quarto ducis anno, Iacobus Teupolo capitaneus terestris exercitus deputatus, cum cc equitibus Ystriam vadit; et subsequenter Marcus Cornario in capitanaria maris subrogatus est.

Hoc tempore Veneti per mare et per terram Insulam impugnant, quam Iustinopolitani viriliter defensarunt; sed, tandem, reiteracionem insultuum formidantes, opidum vacuum relinquerunt, in quo Veneti intrantes sua castra fixerunt. optencio Insule

---

1-6. Iohanes .... habuit *cf.* LUCIO, p. 183 —7-8. Nuncii .... datus est, 1278 marzo 21 *Nicolaus de Montona gastaldio, habita concione, transtulit in ducem Venetiarum et sub protectione, potestate et dominio [ipsius] civitatem et castrum Montone, Codice Diplomatico Istriano*, I; 1278 marzo 22, *capta fuit pars quod terra Montone recipiatur ad fidelitatem; Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia pertinentia Comuni*, LXXXXV — 9-11. Episcopus.... posuit, 1278, aprile 1 *capta fuit pars quod insula Farre, cum aliis insulis que dependent ad episcopatum Farre, recipiatur cum condictionibus datis et dictis per eorum episcopum, Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia pertinentia Comuni* LXXXXVI — 12-13. Iohanes .... est, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia pertinentia Comuni* VIIII, 1278, maggio 21 — 14. Post .... efficitur. *Non mi risulta la fonte della notizia; secondo le testimonianze raccolte da* L. DE MAS LATRIE, *Histoire de l'île de Chypre....* I, pp. 473, 475; II, *p. 84, Ugo III morì non prima del marzo 1282; una espressione assai simile a quella del D., senza alcuna notazione cronologica, si riscontrerebbe nelle: Assise di Gerusalemme*, II, 444 — 15-20. Contra .... deferrunt. *Sulle cause della guerra istriana analoga è la più breve narrazione del Chronicon Sancti Salvatoris p. 59 nota; la elezione dei venticinque savi sulla sola fede del D.* — 20. et.... confederatus, 1278 luglio 27, *Pisino, Documenta ad Forumjulii, Istriam, Goritiam, Tergestum spectantia in* Atti e Memorie della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria, IX (1894), pp. 65-81 — 20-21. cum .... proficeret *La difesa di Montona era stata, fin dal* 22 maggio 1278, *sottratta alle milizie istriane, forse poco fide, sostituendovisi un contributo in denaro, Deliberazioni M. C.*, II, *Liber officiorum*, IV, R. I, III; *il podestà inviato il 27 marzo era stato fatto accompagnare da XV serçenti e autorizzato a proporre i lavori occorrenti alle fortificazioni, ivi* R. IV, VI, II — 21-22. versus.... munivit, *la parte sopra riferita a proposito di Montona prevede l'invio di un solo sergente a S. Lorenzo* — 22-28. Tunc.... est. *In mancanza di più precise notizie, la Deliberazione del M. C.*, II, *Liber Officiorum* R. IV, IV, II, *che fissa il salario del notaio del podestà di Parenzo, in data 25 febbraio 1278 indizione VII, lascia credere, che la città fosse, a quell'epoca, già ritornata sotto il pacifico dominio veneziano* — 29-31. Hoc.... fixerunt, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Officiorum*, R. IV, III, 1, *De sallario Potestati Insule*, 1279, Indizione VIII, febbraio 13; II, *Quod muri Insule refficiantur*, 1280, Indizione VIII, maggio 4

victoria contra Curtacios *c. 1611*

Marinus Gradonico ducas Crete, cum feudatis et milicia quam de Venecia habuera(n)t, Georgium Curtacio' cum exercitu secus urbem Candie venientem in conflictum posuit, et illum, cum Theodoro fratre suo et alliis auctoribus supradicte rebelionis, exire insulam coegit; reliqui vero Greci misericordiam postulantes ad gratiam benigne suscepti sunt.

Marinus Mauroceno baceda, nunc capitaneus terre substitutus, hostes, qui urbem exiverant, prellio devicit, et iuxta pontem castramentatus civitatem obsedit, et Marcus Cornario per mare illam impugnat et devastat; tunc obsessi pacta requirunt, quos capitanei, nisi libere urbem tradant, audire renunt.

submissio Iustinopolis

Post hec Papho Deribaldo et Iohanes Dediatalme Iustinopolis sindici, introducione Nicolay Quirino potestatis Tarvisii, Veneciam accedunt, et civitatem eorum offerunt, que, post acceptacionem ducis, capitaneis Venecie libere tradicta est; deinde plures ex nobilibus illius terre ad ducem veniunt, et, petita venia, quod gestum erat integraliter aprobarunt.

Nunc autem Thomas Quirino, Rogerius Mauroceno et Peracius Gradonico provisores Iustinopolis delegati, muros et tures a porta sancti Martini usque ad portam Busardagam ruinari faciunt, et domos Iohanis condam ser Marci, qui ducalem gratiam renuerat implorare, prosterni similiter providerunt. Tunc ipsius terre potestas Rogerius Mauroceno a Venetis primo constitutus est.

MOR., 307

'Ceterum comes Pisini reconciliacionem a duce petitam optinet, et castrum sancti Laurencii Venetis restituit.

terremotus

Hoc anno, die XXII°II aprilis, maximus terremotus fuit in Venecia et quasi per totam Ytaliam, et, die ultimo eiusdem mensis, eadem clades renovata est.

Interea Iacobus Teupolo el Chocho, propter Anconitanos et Almisanos qui navigantes derobabant, capitaneus missus, et sucessive Marcus Dandulo el farro piratarum nequiciam conpescunt, et mare securum reddunt. Tunc nobilis quidam de Fano Palmerius nomine, ut pacem inter Venetos et Anconitanos fieret plurimum laborabat, sub qua fiducia, Anconitani taridam unam, vino honeratam, et postea allia navigia circa Ystriam navigancia ceperunt.

Dux autem turbatus Marinum Dauro cum XIIII galeis ad obsidendum Anconam missit, qui, iussa perficiens, illis vias maris clausit, et postea in Dalmaciam rediit; et illico Anconitani, cum tribus galeis exeuntes, taridam unam Venetorum circa Durachium, et deinde alliam, ultroque navem unam versus Montempesulanum navigantem iuxta splaçiam romanam capiunt, et VIIII nobiles mercatores Venetos in Anco'na per teram captivos ducunt.

MOR. 308

---

25. fieret *nell'interlineo, con richiamo* — 27. xxiiii *P*

1-8. Marinus.... renunt, *sulla sola fede del D., cf. anche* SCAFFINI, *Notizie*.... p. 104 — 9-12. Post.... aprobarunt, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia Pertinentia Comuni*, CIII, 1278, Indizione VII, febbraio 24, *capta fuit pars quod civitas Iustinopolis tollatur in Comune Veneciarum* — 13-16. Nunc.... providerunt, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Officiorum*, R. IV, II, IV, 1279, indizione settima, marzo 10 *capta fuit pars quod atterari debeant inter muros et porporarias a porta sancti Martini usque ad portam Muselli.... et, hoc facto et atterrato, debeat postea atterrari quantum videbitur de plus, quod aterrari possit* — 16-17. Tunc.... est, *Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Officiorum*, R. IV, II, I, 1278, indizione VII, febbraio 24, *capta fuit pars.... quod detur potestas Iustinopolis* — 18-19. Ceterum.... restituit, *sulla sola fede del D.* — 20-21. Hoc.... est, *non mi risulta la fonte della notizia.* A. MILIOLI *nel Liber de Temporibus* (*M. G. H., SS.*, XXXI. 294) *annota, che in* kalendis maii factus est terremotus in Marchia Anconitana; *gli Annali di* CAFFARO.... *registrano il fenomeno in data 29 luglio* — 22-24. Interea.... reddunt, *sulla sola fede del D. cf.* LUCIO, p. 183. *il quale, in base ad un documento del 10 gennaio 1282, rogato ad Almissa, alla presenza del capitano veneto Marino Venier, conclude che il borgo, cioè la parte inferiore della città, venne in possesso della Repubblica soltanto sotto il successore del Contarini* (*p. 325, ll. 4-5*); *la deliberazione del M. C. quod teneatur terra Almesij è però di un anno anteriore: Deliberazioni M. C.*, II, *Liber Comunis, Consilia pertinentia Comuni*, CXI, 1280, indizione nona, gennaio 22 — 24-31. Tunc.... ducunt. *Palmiero del Cassero podestà di Ancona nel 1278* (P. M. AMIANI, *Memorie istoriche della città di Fano*, I, (1751), p. 220). *Nelle Chroniche Anconitane di* LAZZARO BERNABEI (Collezione di documenti storici antichi.... delle città e terre Marchigiane.... *per cura di* C. CIAVARINI, I (1870) p. 55) *si legge: Io ho veduto oculis meis quattro bandiere quadre, con la insegna de san Marco, tolte per li Anconitani a le sopradicte quattro galee. Stanno in la camera del priore, in una capsa chiamata de li argenti*

Hiis diebus Veneti, pro tutela karavane quam paraverant, ne a stolo Grecorum dampna reciperent, xx galeas armari faciunt, et Henricum Dauro capitaneum decernunt, qui, in regimine stoli sibi conmissi prudenter se gerens, tandem feliciter ad propria rediit. Quinto ducis anno, Marcus Cornario contra Anconitanos, et subsequenter Marcus Micha'el cum stolo *c. 164 v*
capitanei missi, hostes includunt, et navigantibus securitatem conferrunt. Dux igitur, senio et variis bellorum casibus opressus, in lectulo iacere cepit; et Nicolaus Navaioso maior consciliarius, vices eius fungens, cum sindicis Pisanorum ligam per quinquenium renovavit.

Denuo Iohanes Contareno cum tribus galeis in Romania, et Iohanes Delfino cum totidem in Siciliam, contra Anconitanos capitanei delegati sunt.

Postea dux, propter etatem regimini ducatus superesse non valens, dignitati huic, die VI marcii, renunciavit; cui de decenti salario et familia, dum viveret, ex publica laudacione provissum est. Mortuusque est eodem anno, et in claustro fratrum Minorum sepulture traditur. renunciacio ducis

12. traditur, *segue, d'altra mano*: Laus Yesu Christo; Laus tibi Christe *V*; Finis Annalium Andreae Danduli ducis Venetiarum etc. *V 5286*, *C*, *V 5842*; Finis *M 11*

1-5. Hiis.... conferrunt, *sulla sola fede del D.* — 5-7. Dux.... renovavit, 1280, indizione VIII, novembre 22 (*stile pisano*), *per Rustichino Benintendi, procuratore di Nicolò Navaioso, consigliere vicegerente del doge, propter infirmitatem absentis* (MANFRONI, *Relazioni di Genova.... documento* IV) — 8-9. Denuo.... sunt, *sulla sola fede del D.* — 10-12. Postea.... est. *Una deliberazione del M. C.* (II, *Liber Comunis*, I, LXXX) *de salario domini ducis, a modifica del corrispondente capitolo del Capitolare, presa in data 15 marzo 1280, conferma che, a quell'epoca, la sede dovette essere considerata vacante* — 12. Mortuusque.... traditur, *cf.* CORNER, VI, 300

ANDREAE DANDULI

DUCIS VENETIARUM

CHRONICA BREVIS

aa. 46-1342 d. C.

A CURA

DI

ESTER PASTORELLO

Seguono in appendice:

I. - *Acta nonnulla ad Venetam Historiam spectantia saecul. XII, XIII, XIV.*

II. - *Excerpta ex chronico Iohannis Bembi.*

BOLOGNA - NICOLA ZANICHELLI

PROPRIETÀ LETTERARIA

INTRODUZIONE

La Cronaca breve, che Andrea Dandolo, eletto doge, verisimilmente lasciò nell'originale cartaceo oggi perduto, all'archivio dei Procuratori di San Marco, vi divenne subito oggetto di quella naturale curiosità, che destano nei contemporanei le opere degli uomini chiamati ai posti di comando; difatto, sebbene i codici che ce ne conservano il testo, siano tutti posteriori alla morte dell'autore, non v'è dubbio che le prime rielaborazioni della Cronaca breve non debbano credersi fattura di scribi della cancelleria ducale, vissuti nel periodo storico del governo del Dandolo, come in una almeno di esse è esplicitamente affermato.

Il più antico apografo, di cui risulti probabile l'esistenza, è quello che dovette servire di base al volgarizzamento contenuto nel codice Estense α T VI 32 (It. 106) del secolo XIV: *E*, segnalato, come tutti gli altri testi a penna della Cronaca breve, negli appunti inediti di Giovanni Monticolo preparatori della presente edizione. Da *E* dipende la recensione *B* individuata da E. Simonsfeld (*Andrea Dandolo e le sue opere storiche* . . . . pp. 79-85), di cui il manoscritto superstite più remoto, del secolo XV, si conserva nel Museo Civico Correr di Venezia, Provenienze Diverse (Sagredo) n. 392 *c*. Il dettato latino perduto presupposto da *E*, che traduce (fin dove è possibile il riscontro con altri testi) sempre fedelmente, quasi topograficamente, parola a parola, risulta però già diverso da quello originale dell'autore: o almeno, posto a confronto con la lezione più breve del codice Vaticano Barberini Lat. 2334: *B*, presenta numerose ed evidenti varianti formali: sdoppiamenti di nomi comuni, di verbi ed avverbi in sinonimi[1]; corrispondenze moderne di nomi propri topici e gen-

[1] Se ne contano più di centosessanta, la maggior parte nella esposizione narrativa, leggendaria e tradizionale, del primo millennio: "qui videlicet populus, "lo qual pouolo e la qual çente; exercitus, oste da pe "e da cauallo; ciuitates, citade ouer terre; dissipauit, "consuma e diserta in tuto; rabiem, tyramnia e furia; "sustinere, durar e sostegnir; Dei nutu, diuina inspi- "ration e diuin uoler; statuentes, statuendo e orde- "nando; discordia, discordia e uerra; consortem, coaiu- "tor e compagno; perhorescens, abiando in despecto "et in orror; de comuni bono, de l'ordene e del modo "de uiuer; unanimiter, in concordia et in unitade; "debellare, combater e conquistar; constituit, consti- "tui e ordena; reuerenter, cum reuerentia e ueneration; "recipere, reçeuer et auer; fauore, fauore et aida; in "ruinam, in ruina et in confusion; audaci animo, pren- "dando uigoria et aldatia; inclusi, reclusi e reseradi; "munera, uederdoni e doni; fraude, fraudulentemente

tilizi antichi; parafrasi arbitrarie od erronee [1]; commenti ingenui e superflui [2]. Di rado le amplificazioni di *E* anche le maggiori [3] aggiungono dati nuovi: piuttosto anticipano, variano o sviluppano circostanze concomitanti al racconto; il quale non risulta arricchito se non di due episodi: il duello di Attila col re di Padova, variante unica, probabilmente suggerita dal luogo della copia, e la leggenda del trasposto a Venezia del corpo di S. Isidoro: giunta certo coeva alla ricognizione fatta dal doge Dandolo delle reliquie del Santo in San Marco. La conoscenza rudimentale che l'estensore mostra della lingua latina, e i controsensi che introduce nel testo, riconoscibili nel dettato della recensione *B* [4], avvalorano l'ipotesi di uno scriba non ecclesiastico, nè veneziano, come forse il traduttore di *E* e come certo l'autore del rimaneggiamento contenuto nel codice Sagredo.

La recensione *B*, che nel manoscritto più antico [5] ha per titolo: " Incipit Cro- " nica conpilata per illustrissimum dominum, dominum Andream Dandulo, jnclitum " Venetiarum ducem „ e conchiude (c. 19*r*): " Explicit Cronica compendiose et elle- " ganter edita per serenissimum dominum, dominum Andream Dandulo jnclitum Venetia- " rum ducem „, ha potuto essere creduta, per questo, una rielaborazione, almeno autorizzata, della Cronaca breve; e ne dubita E. Simonsfeld, malgrado gli argomenti negativi posti in evidenza dal suo stesso rapido esame: il nome del D. che vi si cita come quello del " noster dux qui hodie est „ (c. 12 *v*, col. *b*) e la asserita concessione pontificia della " bulla plumbea „, contro la quale il D. polemizza nella Cronaca estesa. Altri argomenti suggerisce la lettura del testo: nella prima parte, tradizionale, alterato da leggende puerili e da assurdi cronologici [6], nella seconda, ducale, in difetto della

---

" e cum ingano; monita, li amaistramenti e la dotrina; " indebite, indebitamente e contra raxon; laudabiles, " laldeuole e uirtuose; proficisci, acrescer e multiplicar; " memoria, memoria e recordança; concorditer, con- " cordeuelmente tuti adimsembre; adnulatum, anulado " et anichilado; conspiravit, fe tractado et ordena- " mento; accepit, tolse e prese; arrogantia, la rogantia " e lo argoio; diuisa, diuisa et partida; conseruauit, " conserua e guarda; tunica, la tonega çoe la uesta; " scindere, taiar e deuidere; resistere, resister e contra- " star; fecit, compuxe e fe „ ecc.

[1] " Pars tamen maior, la parte maçor, como era li " pouolani e lauoradori de terra; sed qui remanserant, " la parte menor, como fo li nobelli e li gentili, che " ça auea fate so habitaxon; laudes cantauerunt, canta " lalde a Dio, refferando gratia del benefitio receuudo; " consensu Venetorum, consentimento del Maçor Con- " seio; bona damnatorum de heresi, beni de li Patari- " ni „ ecc.

[2] Ogni doge viene sepellito " con grande honor „: l'accecamento del doge Diodato viene chiarito da questa incredibile spiegazione: " abiando strepado, ouer " çiegado li ogli al soura dito Diodè „; del tributo patriarchino del giovedì grasso è detto che " deffin in " lo presente se paga „; del diritto primaziale della chiesa di Grado, che " questo apar claramente de fino " in lo presente tempo „; della basilica di San Marco: " la qual se uede esser fata al presente „ ecc.

[3] Venuta di Carlo Magno a Venezia; assassinio di Pier Candiano IV; occupazione di Grado da parte del patriarca Popone; pace di Venezia; caduta di Costantinopoli.

[4] Della spedizione di Maurizio figlio del doge Giovanni a Grado contro il patriarca Giovanni, l'uno e l'altro testo affermano, che avesse per fine " ut ulciscere- " tur mortem Ihoannis sanctissimi patriarche „; il corpo di Pietro Candiano ucciso in battaglia contro gli Schiavoni e clandestinamente sottratto al nemico, risulta invece " Gradum occulte per Sclavos delatus „; le lodi cantate al nome di Pietro Orseolo II dalle città dalmate raggiunte dalla spedizione di lui, diventano inni di lode a Dio " de beneficio et gratia susceptis „.

[5] Oltre al manoscritto Correr, cartaceo, in *f* minore, con testo a due colonne, in minuscola gotica di due mani, l'una che s'interrompe a c. 11 *v*, col *b* al termine del ducato di Orio Mastropiero e riprende nella didascalia finale a c. 19*r*, l'altra quasi corsiva dal ducato di Enrico Dandolo a quello di Bartolomeo Gradenigo, e nella Cronaca Caresini (cc. 20-55), altri codici della recensione *B* ricordati dal Simonsfeld sono: il Monacense 14621 (Em. G. 5) membranaceo e cartaceo del secolo XV e il Marciano Lat. X 136 (Zeniano) del secolo XVI.

[6] Il vescovo Paolo è fatto contemporaneo di At-

preannunciata trattazione " de origine et progressu nobilium domorum Veneciarum „ (c. 2 *r*), programma ignoto al D.: arricchita invece di precisazioni e giunte tratte da liste, più o meno attendibili, di funzionari veneti in Dalmazia, e da notizie di prima informazione, quasi di testimonio oculare, che tuttavia rimasero sconosciute alla Cronaca estesa [1], che in parte anzi vi contraddicono [2].

La recensione *B* concorda con la rielaborazione rappresentata dal testo latino di *E* non in tutti gli errori [3] e non soltanto negli errori, ma in una accentuata comune dipendenza dalle fonti narrative veneziane [4] e nella cronologia ducale: ne differisce per la sicura, immediata informazione delle vicende storiche più recenti, la cui precisa onomastica non può tuttavia giustificarsi fuori dell'ambiente cancelleresco ducale; difatto notizie tratte dalla recensione *B* ricorrono nel terzo più ampio rimaneggiamento della Cronaca breve, che fa capo al manoscritto Marciano Lat. X 296 del secolo XIV (*M*).

Eppure, se Andrea Dandolo fosse vissuto tanto, da poter compiere la sua maggiore opera storica, quasi sicuramente la Cronaca breve, di cui ben pochi sono i testi interi superstiti [5], si sarebbe perduta. Fallito invece, o forse abbandonato il

---

tila capo dei Longobardi (c. 1 *v*, col. *a*), è asserito fondatore della sede patriarcale di Grado e costruttore della basilica di S. Eufemia; Obelerio (c. 3 *v*, col. *a*) sarebbe stato ucciso subito dopo l'ingresso di Carlo Magno a Venezia; il corpo di S. Marco (c. 3 *v*, col. *b*) vi si annuncia trasportato il 3 gennaio dell'a. 800. Oltre alla leggenda del ferimento di Attila sotto le mura di Padova, tratta da *E* (c. 1 *r*, col. *b*), la cronaca accoglie quella dell'arrivo di Antenore a Venezia " cum " domina Verona „ (c. 1 *v*, col. *a*), ed altre, nel periodo storico, di assai dubbio valore.

[1] La prima notizia di interesse dalmata, che si legge nella recensione *B*, è la lista dei reggitori stati inviati nelle città sottomesse dalla spedizione di Pietro II Orseolo (c. 7 *r*, col. *b*): Ottone Orseolo figlio del doge a Ragusa, Domenico Polani a Spalato, Giovanni Corner a Traù, Vitale Michiel a Sebenico, Maffeo Giustinian a Belgrado, Marino Menio a Zara; al qual proposito si osservi che questo elenco, ignoto a Giovanni Diacono ed alla Cronaca estesa, attribuisce ad Ottone Orseolo una funzione incompatibile con la sua data di nascita (secondo G. D.). Altri nomi di podestà veneti in Dalmazia l'anonimo rimaneggiatore inserisce nella narrazione delle vicende storiche dei ducati di: Domenico Contarini, Ordelaffo Falier, Domenico e Vitale Michiel, Orio Mastropiero, Enrico Dandolo, Pietro Ziani, Giovanni Dandolo, Pietro Gradenigo, Marino Zorzi.

[2] I nomi degli ambasciatori veneziani inviati a Costantinopoli nel 1084, secondo la recensione *B* (c. 8 *v*, col. *a*) sarebbero: Vitale (non Andrea) Michiel, Giovanni (non Domenico) Dandolo, Antonio (non Iacopo) Aurio; Ordelaffo Falier (c. 9 *r*, col. *a*) sarebbe ritornato vincitore a Venezia il giorno di S. Paolo, nel qual giorno invece, secondo la Cronaca estesa, avvenne lo scontro vittorioso con gli Ungheri; Enrico Dandolo (c. 12 *r*, col. *b*) nel 1202 avrebbe cacciato gli Ungheri da Zara ecc.

[3] Talvolta la recensione *B* fraintende il volgare di *E* aggravando l'errore: (c. 10 *v*, col. *b*) doge Sebastiano Ziani, " arrogantia Anconitanorum domata est " adeo ut de custodia maritima ipsos fecerit contentari „ " tradotto; da: " questo doxe adhumilia lo argoio deli " Agontani contendando dela guarda del mar „; talaltra la recensione *B* ristabilisce il testo latino, malgrado la interpretazione di *E*: (c. 13 *v*, col. *b*) il doge Iacopo Tiepolo " curiam petitionum de nouo creauit „ in vece di " la corte de peticion ello reconça „.

[4] Dall'*Origo* nella vicenda delle prime colonie lagunari e nelle contese fra Equilo e Città Nova; da Giovanni Diacono nella spedizione dalmata di Pietro II Orseolo; da Marin Sanudo nelle vicende dell'impero latino di Costantinopoli; da Martino da Canale per le guerre veneto-genovesi in Oriente ecc.

[5] Testi interi in latino, secondo la lista formata dal Monticolo: Marciano Lat. X 296 del secolo XIV: *M*; del Museo Civico Correr di Venezia, Provenienze Diverse (Girolamo Dandolo) 142 c. del secolo XV: *C*; Estense α S. IV 22 (Lat. 443) del secolo XV: *E* 2; Barberini Lat. 2334 del secolo XVII; *B*; Marc. Lat. X 9 e Marc. Lat. X 122 del secolo XVIII; — testi interi in volgare: Estense α T. VI 32 (It. 106) del secolo XIV: *E*; del Museo Civico Correr, Provenienze Diverse (Contarini dalle Figure) 482 *c* del sec. XV; Marc. It. VII, 319 del sec. XV ex; Wolfenbüttel, Staatsbibliothek, 4417 del secolo XVII; — testi frammentari, limitati cioè ai reggimenti da Giovanni Dandolo a Bartolomeo Gradenigo: del secolo XV: Vat. Lat. 5842; del XVI: Marc. Lat. X 10, Lat. X 140 (Michiel), Capponi 149 della Nazionale di Firenze; del XVII: Estense α G. V 8 (Lat. 482) usato dal Muratori, Cicogna 1876, Correr 258 del Civico Museo Correr di Venezia, Marc. Lat. X 138 (Zeno), Wien, Staatsbibliothek 6207 (Foscarini 15), Ottoboniano 1418, Barberini

postumo tentativo, generoso ma imprudente, di Benintendi de' Ravagnani, di rifondere e proseguire cioè la Cronaca estesa [1], a lui e agli altri collaboratori delle ricerche erudite del doge dovette sembrare compito più agevole e meno pericoloso quello di proseguire, nei modi e nelle forme della prima opera storica di lui, la narrazione schematica delle interne vicende del Dominio Veneto a sè contemporanee, inquadrandole nei limiti cronologici dei successivi reggimenti.

Che le più antiche copie superstiti della Cronaca breve, del secolo XIV, sieno posteriori alla morte del doge, è provato dalla frase grammaticalmente assurda, inserita nel proemio nel quale l'autore parla di sè sempre in prima persona: Sed si quis de predictis latiorem notitiam habere desiderat, ad cronicam a presenti auctore compositam recursum habere debeat, frase senza dubbio interpolata in forza di quella medesima libertà di giudizio e di critica a cui si devono le contaminazioni, giunte non autorizzate, nello stesso manoscritto originale della Cronaca estesa. Ma il Simonsfeld, dubitando dell'interpolazione, e costruendo anzi sopra la frase incriminata l'ipotesi di tre cronache del D., di cui una anteriore e un'altra posteriore alla breve, riesce ad un assurdo anche più evidente dell'assurdo grammaticale (*Andrea Dandolo e le sue opere storiche* . . ., pp. 78-79).

Difatto, pur non negando che al Procuratore di S. Marco sarebbe bastato il tempo per comporre una cronaca estesa degli avvenimenti di interesse specialmente veneziano, non si intende perchè nella Cronaca estesa, che di lui ci è rimasta, la narrazione di contenuto veneziano sia tratta in molta parte anche dalla *Historia Satyrica* di Paolino, non ancor finita di comporre, nè certo divulgata prima del 1343 e della successiva morte dell'a.; nè avrebbe potuto il D. stenderla sui documenti, che ricercò e raccolse come Doge; ciò che è esplicitamente affermato nella epistola introduttiva del Ravagnani, ed implicitamente risulta dalla Cronaca breve, alla quale mancherebbe comunque una ragion d'essere efficente. E se questa prima opera storica, presupposta dal Simonsfeld, fosse stata invece estesa nella narrazione degli avvenimenti esterni

---

XL. 15 della Biblioteca Apostolica Vaticana; del secolo XVIII: Marc. Lat. X 7, Marc. Lat. X 9, Correr 1309, Correr 1428, Querini Stampalia Cl. IV 118, del Seminario Patriarcale di Venezia *B* III 2. La collazione dei codici più recenti, fatta già dal Monticolo per scrupolo di compiutezza, è stata sufficiente al giudizio negativo del loro interesse ai fini della presente edizione; i codici *M*, *C*, *E* 2, *B*, *E*, che vi concorrono, furono invece da me direttamente studiati.

[1] Che la cronaca superstite di Benintendi de' Ravagnani, fonte del Sabellico (Bersi R., *Le fonti della prima decade delle Historiae Rerum Venetarum di Marcantonio Sabellico,* in Nuovo Archivio Veneto, N. S., XIX, 1910) conservata, oltrechè in un codice del secolo XIV, che figurò in un'asta inglese del 1903, e di cui si sono perdute le tracce, nel manoscritto Marc. Lat. XIV 177 e nel S. Gregorio 30 della Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, entrambi del secolo XVII, sia di fattura posteriore alla Cronaca estesa del D., è provato sicuramente dai passi in cui il Ravagnani trascrive alla lettera nel D. Paolino: Guarigione del duca Sergio di Senigallia a S. Michele di Brondolo, *Cronaca estesa*, N. E., pp. 124-125: Bersi, p. 120; Privilegi concessi da Leone VIII ad Ottone I, *Cronaca estesa*, p. 176, 21-26; Bersi, p. 122 ecc. Che la cronaca del Ravagnani si proponga un rifacimento del testo del D. risulta da una maggiore aderenza alle fonti narrative veneziane da parte del Cancelliere, meno preoccupato delle vicende esteriori e meno legato da programmi politici. Che la cronaca pervenutaci incompiuta, tronca all'anno 976 quasi al limite cronologico della storia del Diacono Giovanni, non possa non considerarsi strettamente connessa con quella del doge risulta finalmente dal titolo, conservato anche nei codici del secolo XVII: *Andreae Danduli Chronica Venetiarum secundum Benintendi cancellarium eius.*

coevi, sulla base ad esempio dello *Speculum Historiale* di Vincenzo di Beauvais, non si vede perchè una tal base avrebbe dovuto essere sostituita, nella redazione posteriore, dalla *Historia Satyrica* di Paolino, copia di copia.

La spiegazione data dal Baretta (a p. 78 dell'autografo Marciano) è anche più assurda. Il Baretta infatti pensa, che la cronaca anteriore alla breve possa identificarsi con quel compendio della estesa e della breve, che giunge fino al 1342, e che il Simonsfeld ha designato col nome di recensione *C*, di cui il codice più antico è il Marc. Lat. X 259 del secolo XV, corretto sul testo originale della Cronaca estesa paleograficamente anteriore [1] con pentimenti, cancellazioni, lacune, note in forma personale di una unica mano, che fonde le due opere storiche del D. e quella del Caresini, senza togliere loro l'attribuzione di paternità, ma riducendone l'esposto, sia pure da un'ottima lezione, con piena libertà di tagli e di giunte, in una nuova cronaca abbreviata, che ebbe, forse per l'interesse unicamente veneziano del contenuto, amplissima diffusione [2].

Ad infirmare l'ipotesi del Baretta è sufficiente infatti il riscontro dei passi, in cui la recensione *C* ripete " ipsissimis verbis „, per usare l'espressione del Valentinelli, quei tratti della Cronaca estesa, che sono alla lor volta riproduzione letterale della *Historia Satyrica* di Paolino [3].

---

[1] La descrizione del VALENTINELLI, *Bibliotheca Manuscripta*, VI, 163-166, non ha tenuto conto dell'interesse storico notevole delle scritture delle carte custodi, appartenenti alla rilegatura originaria del manoscritto; sul verso della pergamena di guardia anteriore: il passo di Tito Livio relativo alla venuta di Antenore " in intimum maris Adriatici sinum „; note cronologiche veneziane 1425-1490 e un'apostrofe metrica agli ufficiali del frumento; sul recto della seconda guardia cartacea anteriore (la prima è vuota) il corso del ducato d'oro dal 1380 al 1394; il prezzo dello zucchero; l'ammontare di un debito di ser Francesco De Bernardo: 20 luglio 1394; notizie del terremoto del 26 marzo 1511 e dei danni da esso prodotti a statue, a colonne e a campanili.

[2] Il Monticolo ha compilato un elenco di trentotto codici della Cronaca compendiata in latino e in volgare, ivi compresi quelli già riconosciuti dal Simonsfeld: quattro del sec. XV: Marc. Lat. X 259 (Foscarini), Marc. Lat. X 392 con note marginali e giunte, Parigino 6162 (Colbert), Marc. It. VII 319 (Zeno); quattro del sec. XVI: Marc. It. VII, 565 (Morelli), del Museo Civico Correr di Venezia, Fondo Wcovich-Lazzari B 96 n. 2 (Balastro), Ambrosiano A 141 inf. (Pinelli), della Biblioteca Universitaria di Padova, I, 373; diciannove del secolo XVII: Marc. Lat. X, 6 (Svajer), Lat. X 137 (Zeno), Lat. X 262 (Morelli), Lat. X 351, Lat. X 388, Marc. It. VII 67 (Svajer), It. VII 103 (Svajer), del Seminario Patriarcale di Venezia: G VI 17, H V 23, del Civico Museo Correr: Cicogna 320 (Negri), Cicogna 2245 (Soranzo), Cicogna 2305 (Contarini), Cicogna 3646, Correr 1289, Donà dalle Rose 53, Parigino 5875, Viennese 6206 (Foscarini 14), Viennese 12712; del Museo Civico Correr, Fondo Dolfin-Gradenigo 174 dei secoli XVII-XVIII; undici del secolo XVIII: Marc. Lat. X 5 (Svajer), Lat. X 154 (Zeno), Lat. X 277 (Gesuati), It. VII 360 (Zeno), It. VII 554 (Morelli), del Civico Museo Correr: Ms. Cicogna 101, Cicogna 1984, Cicogna 2308, Correr 1396, Correr 1499, Provenienze Diverse (Sagredo) n. 204 *b*. Ai fini della critica del testo delle opere storiche del D., il valore dei codici della recensione *C* è nullo, essendo, tranne il capostipite, anche i più antichi interpolati, mutili e scorretti, copie pedisseque l'uno dell'altro, o deformazioni arbitrarie personali. Ciò è provato ad usura dalle collazioni, che di alcuni tipici volle fare il Monticolo, per scrupolo di compiutezza.

[3] Distruzione di Concordia e di Altino per opera di Attila: c. 1 *v* del codice Marc. Lat. X 259, Cronaca estesa p. 59, ll. 2-10; Eraclio trasporta a Costantinopoli la cattedra Alessandrina di S. Marco: c. 2 *r*, Cronaca estesa 92, 31-32; martirio di S. Teodosia: c. 3 *v*, Cronaca estesa 113, 20; computo degli anni di governo del doge Giovanni: c. 5 *r*, Cronaca estesa 127, 40-42; distruzione di Eraclea per opera di Pipino: c. 5 *r*, Cronaca estesa 129, 21-24; spedizione di Pipino nelle Lagune VIII anno Karoli: c. 6 *v*, Cronaca estesa 132, 9; i Veneti assediati gettano pane per proiettili contro i Franchi assedianti: c. 6 *v*, Cronaca Estesa 132, 14-16; spedizione dei Veneziani in Terra Santa, doge Vitale Michiel: cc. 21 *v*-22 *r*, Cronaca estesa 221-223 ecc. Da osservare che la Cronaca compendiata, in questa sua prima stesura, accoglie anche giunte marginali del codice Marc. Lat. Fondo Antico 400, che sono in contraddizione o in anticipo del testo; (origine della rivalità fra Grado ed Aquileia secondo Goffredo da Viterbo: c. 1 *v*, Cronaca estesa 59, 1; nome dei tribuni costruttori della chiesa dei SS. Sergio e Bacco in

Che le copie superstiti più autorevoli della Cronaca breve, e cioè le più evidentemente prossime all'originale, sieno dovute all'iniziativa postuma dei continuatori è documentato dal fatto, che esse non s'arrestano al 1343, ma proseguono la narrazione dei reggimenti successivi, in misura e in forma diverse fra loro e dissimili anche dalla continuazione autonoma del Caresini.

Il più antico tentativo del genere, in ordine di tempo, è quello contenuto nel codice Vaticano Barberini, illustrato da G. Monticolo nell'Archivio della Società Romana di Storia Patria, XVI, pp. 503 segg. sotto l'antica segnatura di Barb. XXXII 125 (3169)[1] oggi Lat. 2334, trascritto negli anni 1660-1689 da un irreperibile codice Regina del secolo XIV. Le giunte comprendono, oltre alla menzione protocollare dell'elezione del D. (c. 45 *v*): " Andreas Dandulo dux ad hunc " preeminentie gradum ascendit anno Domini MCCCXLII, ordine ellectionis obseruato „, una estesa e specifica trattazione in tempo presente della congiura di Marin Faliero, notizie di storia interna veneziana del reggimento di Giovanni Gradenigo e l'inizio mutilo del ducato di Giovanni Dolfin. Non v'è dubbio, che questa continuazione, già presente nel codice Regina, del quale nei cataloghi è detto che giungeva col racconto fino all'anno 1361, e che segue alla lezione più breve, sebbene paleograficamente la più tarda, dell'opera storica minore del doge, non debba attribuirsi, nei particolari ufficiali, ad uno scriba della cancelleria, ad uno cioè dei collaboratori del D. e che potè avere sott'occhio un apografo assai prossimo all'originale, se non l'originale stesso della Cronaca minore[2]. Il termine ad quem del lavoro dell'anonimo lo ravvicina singolarmente nel tempo al contaminatore della Cronaca estesa nel codice *T*, in cui è arbitrariamente inserita la lettera diretta al doge Giovanni Dolfin dal Vicario dell'Urbe sulla pace di Venezia. Più sicuramente richiama dal copista di *T*, Giovanni da Pola, la seconda anonima prosecuzione della Cronaca breve, volgarizzata in un vernacolo veneziano ufficiale e latineggiante, sostituitosi, per lungo uso e nell'ambiente di curia, a qualsiasi nativa abitudine linguistica diversa, contenuta nel manoscritto Estense It. 106 (α T. VI 32) membranaceo, del secolo XIV, in minuscola gotica di due mani, la seconda delle quali, nelle ultime due carte del testo, di ductus corsivo, è appunto quella dell'amanuense del codice di Torino[3]. La giunta com-

---

Olivolo: c. 2 *r*, Cronaca estesa 60, 9) sicchè più che dal codice primigenio, sembra che la recensione *C* abbia compendiato dall'apografo torinese, nel cui testo sono inserite tutte le giunte, anche le non legittime dell'originale.

[1] *Intorno al codice Barberini XXXII 125 (3169)*. La segnatura attuale mi fu comunicata, con lettera 18 maggio 1940, dalla Direzione della Biblioteca Apostolica Vaticana, la quale mi consentì la riproduzione bianco su nero dell'intero manoscritto.

[2] Il Monticolo, nel suo studio sul codice *B* (p. 506), osservando che nel catalogo dei manoscritti Regina è detto della Cronaca breve " desinit in Andream " Dandulo „, ne deduce che, se la giunta fosse, nel capostipite di *B*, d'altra mano che la Cronaca breve, quel manoscritto dovrebbe considerarsi come il più vicino all'originale smarrito; ma la distinzione paleografica non è affatto necessaria, potendosi conchiudere ugualmente, sulla base dei limiti cronologici della continuazione e delle sue presumibili fonti.

[3] Il manoscritto Estense di venticinque carte, a due colonne, e di due mani, la prima calligrafica, con aste ad occhiello, perfettamente allineate e simmetriche, ma erronea nelle divisione delle parole, con poche correzione e giunte coeve d'altro inchiostro, conserva la rilegatura originale in pelle rossa senza alcuna indicazione di proprietà, salvochè nel recto dell'ultima carta si leggono versi latini e italiani: il primo v. dell'Eneide, una terzina d'imitazione petrarchesca, sentenze ecc. di epoca più tarda e di mano senile.

prende i ducati del Dandolo, del Falier, del Gradenigo, di Giovanni Dolfin e di Lorenzo Celsi interrotto a mezzo; l'esposto non ha nulla di comune con la continuazione di *B* e neppure con quella del Caresini; l'anonimo autore può con qualche probabilità identificarsi con Beneintendi dei Ravagnani. Tale ipotesi è suggerita infatti, non solo dal termine ad quem, coincidente con quel processo indiziale a carico del doge Celsi, che ne abbreviò la vita e travolse il cancelliere [1], ma dalla espressa menzione del cancelliere Beneintendi, aggiunta nel margine inferiore della c. 24 *r*, d'altro inchiostro, ma della stessa mano del testo, a quella dei due ambasciatori inviati dal doge Dolfin al re d'Ungheria: menzione che non solo eccede l'economia dei sobrii accenni agli avvenimenti esteriori dei precedenti ducati, ma che evidentemente non poteva interessare ad altri, che all'autore, di mettere in evidenza. Di più, del dogato del D. è fatta, nella giunta, una esposizione formale così evidentemente riguardosa per la memoria del doge, a confronto con la pur favorevole ma precisa e compiuta trattazione del Caresini, da dovervisi riconoscere l'animo e il dettato di un amicissimo, quale Beneintendi si proclama ad es. nell'epistola apologetica diretta " consodalibus „ nel 1355 [2]. Già nell'ultimo capitolo della Cronaca breve il continuatore introduce nel testo — variante unica — notizia della carestia e della mistura conseguente del miglio alla farina di grano, per poter poi dar lode al Dandolo di aver fatto cessare la causa del disagio e del suo più evidente e spiacevole effetto, circostanza questa ignota a tutti i biografi del doge; ma il continuatore tace della peste, male irrimediabile dalla migliore volontà: si estende invece, con evidente compiacenza, nel racconto del ricupero di Zara: e della guerra veneto-genovese non conosce se non le vittorie di Castro e della Loiera: ignora la battaglia del Bosforo. Finalmente il testo latino volgarizzato in *E* e continuato fino al 1361, malgrado le amplificazioni verbali, le illustrazioni circostanziate di singoli episodi, le incomprensioni dello scriba e quelle ancor più gravi del traduttore [3], è storicamente il più vicino alla lezione breve di *B*, ed ha sopra di essa il vantaggio di una cronologia ducale uniforme e conseguente, rispondente cioè nei periodi di governo ai millesimi con esattezza quasi sempre aritmetica, il che ne assicura la diretta derivazione dall'originale, che dovette essere noto, come e più che agli altri ufficiali di cancelleria, al cancelliere Beneintendi.

---

[1] V. Bellemo, *La vita e i tempi di Benintendi de' Ravagnani*, in Nuovo Archivio Veneto, N. S. XXIV (1912), pp. 68-72.

[2] *Operum* Francisci Petrarchae *Tomus II*, Basileae, 1554, *Variarum liber*, p. 1081.

[3] Le parole " tribunus „ e " ypatus „, incomprensibili per il traduttore, sono rese con parole di significato generico: " onori „, " distinzioni „; la " gens pagana et crudelissima „ diventa " pagana et incredula „; il " filius equivocus „, " so fijo equino „; " Ursus Oliuiensis episcopus „, " Olluero vescovo de Castello „; espressioni chiarissime riescono a sensi impensati: " ad Costantinum et Romanum imperatorem . . . „, " lo manda a Roma a lo imperador Constantin „; la " curia peticionum „ diventa la corte de peticion: " la corte de peticion ello reconça „, per " Curia peticionum de novo instituit „; la traduzione letterale di una costruzione appena un pò complessa dà sensi amenissimi, di cui il traduttore non si rende conto: " et ducali honore consentiente fratre illustratus extit „, " e de consentimento del dogal honor so frar simelmente fo magnificado „; non sensi: " quod ex gentium multitudine non accessit „, " no possando conçonçersi l'una parte con l'oltra „; e controsensi: " absque notabili operatione „, " fe molte mirabel operation in combater et in conquistar e retorna indredo cum victoria „, dove la chiosa sottolinea l'errore; " christiani [qui] a Turcis molestias receperunt „, " li molti e grandi dampni personali che li diti Turchi receue „ ecc.

La terza continuazione della Cronaca breve del Dandolo è quella autonoma e da me già ripubblicata del Caresini, ultima in ordine di tempo fra le continuazioni del secolo XIV, e di tutte la più estesa, la quale, perchè si inizia con il ducato del D., presuppone la conoscenza di un testo contenuto nei limiti precisi in cui lo volle l'autore, come è difatti il testo dell'unico manoscritto latino superstite della Cronaca breve del secolo XIV, il Marciano Lat. X 296 [1]: *M.*

Il Monticolo, nel citato studio sul codice *B* (p. 512), affaccia l'ipotesi, che il manoscritto Marciano rappresenti un rifacimento, una rielaborazione, una seconda stesura voluta dall'a.; ma tale ipotesi è invece esclusa da molti dati di fatto, e prima dall'esistenza delle redazioni più brevi di *B* e di *E* in testi a penna di accertata tradizione posteriore alla morte del D., derivanti da apografi in possesso degli immediati collaboratori di lui. D'altronde *M* non si presenta come un rifacimento: ma offre anzi la stessa lezione di *B*, interpolata dai regesti dei Pacta precedenti e successivi ai due soli che la Cronaca breve ricordi [2] e da quelli di due altri atti pubblici del secolo X [3], rettificata da varianti di dati e di date, ampliata con fatti nuovi tolti alla Cronaca estesa [4] ed alla così detta recensione *B* [5], coeva al D., ma sconosciuta affatto alla maggiore opera storica di lui [6].

Il codice *C* del Museo Civico Correr di Venezia e l'Estense Lat. 443 (α S IV 22) del secolo XV, copie corrette di *M*, giovano soltanto a confortarne singole migliori lezioni in confronto di *B* e di *E*.

Le fonti della Cronaca breve sono poche, note e più spesso parafrasate, che tra-

[1] Valentinelli, VI, 163. *M* conserva, come *E*, la rilegatura originale in assi di legno e dorso di cuoio, ed è, come il codice Estense, un esemplare di dedica, con iniziali filigranate di rosso e d'azzurro, testo a due colonne in minuscola gotica regolare e simmetrica d'una sola mano, d'aspetto quasi lapidario e di fattura certo anteriore a quella di *E*. L'ortografia latina è anch'essa arcaica, priva di dittonghi, irregolare nella divisione delle parole, capricciosa nella distribuzione delle maiuscole, difettosa nella punteggiatura, mancante del punto sull'i e del segno indicativo della spezzatura in fine di riga. Il testo è stato ricorretto e parzialmente supplito nel margine di mano coeva.

[2] Il patto del 1111, che nella Cronaca estesa è posto in relazione con il conflitto veneto-padovano per la zona di confine in possesso del monastero di S. Ilario, e del quale si ebbe una vivace ripresa vivente il Dandolo, e quello del 1197, che porta il nome del doge Enrico suo avo. Sebbene la raccolta dei Pacta potesse non essere ignota al Procuratore di S. Marco, la mano altrui si rivela nel modo col quale i regesti vengono inseriti nel testo della Cronaca breve; ad es. il regesto del patto Ottoniano del 983 segue immediatamente e anacronisticamente la menzione del blocco con cui l'imperatore avrebbe cercato di affamare il Ducato e di ridurlo in proprio potere ad istigazione dei profughi Veneziani rifugiatisi alla sua corte.

[3] Patto Giustinopolitano del 977 e concessione dell'isola di S. Giorgio a Giovanni Morosini del 982.

[4] *M* sostituisce ad es. il nome di Pipino a quello di Carlo Magno nel racconto della spedizione franca nelle Lagune; retrocede al tempo del doge Ordelaffo Falier il trasporto a Venezia del corpo di S. Stefano; rettifica le date di elezione dei dogi da Iacopo Tiepolo a Domenico Contarini; aggiunge particolari al modo di elezione del doge Domenico Selvo; e toglie dalla Cronaca estesa le notizie: delle regalie da lui assegnate alla mensa patriarcale di Grado, della vittoria di Durazzo ecc.

[5] Tali i conflitti per i confini col Padovano, la guerra d'Ancona e le ribellioni della Dalmazia. Notizie di carattere giuridico, finanziario e commerciale, aggiunte in *M*, convengono bensì al carattere del D., ma erano probabilmente di pubblico dominio.

[6] Il Monticolo (*op. cit.*, p. 512) appoggia la propria ipotesi, secondo la quale *M* rappresenterebbe una rielaborazione genuina di *B*, sul fatto, che, nel diploma di Guido imperatore a Pietro Tribuno, *M* e il Liber Blancus equivocano ugualmente sul nome del concedente, scambiando Guido con Ludovico, rettificato in Guido nella Cronaca estesa; ma ciò non prova se non che l'autore della contaminazione di *M*, certo un ufficiale della cancelleria, aveva a mano: non l'antico registro presente al D. doge, e da cui il documento era stato trascritto erroneamente nel Blancus, ma il solo Blancus; potendosi supporre che l'originale, dopo la copia, sia stato annullato.

scritte alla lettera : l'*Origo*, Giovanni Diacono, gli *Annales Veneticis Breves*, l'*Historia Ducum* e Martino da Canale. Eccezionalmente per il periodo delle origini il D. s'è giovato della *Historia Romana* e della *Historia Langobardorum* di Paolo Diacono, della *Cronica de singulis Patriarchis* e di notizie tradizionali padovane ; per i quattro reggimenti che precedettero il suo, della propria personale diretta esperienza.

Il procuratore di S. Marco non può a meno di conoscere le leggende intorno all'Evangelista protettore della Repubblica, a S. Nicolò,a S. Stefano, e quelle sulla venuta di Alessandro III a Venezia, rese celebri dalla narrazione di Bonincontro de' Bovi e dal poemetto di Castellano da Bassano; egli ha potuto forse consultare nell'Archivio della Procuratia copie dei privilegi di Giovanni XIX e dei successori, decisivi del conflitto giurisdizionale di Aquileia e di Grado, le testimonianze del dissidio fra il patriarca Enrico Dandolo e il doge Pietro Polani, i patti di Fano, di Pola e delle città dalmate tenute a fornir l'olio per l'illuminazione della Basilica di S. Marco; mentre gli sono note, per ragion d'ufficio, la legislazione sui prestiti, le competenze della Curia di Petizion, le Deliberazioni del Maggior Consiglio, in modo speciale quelle riguardanti la forma d'elezione dei suoi predecessori.

Monete, iscrizioni, monumenti, solennità tradizionali, cronache domestiche di avvenimenti dalmati e mediterranei compiono il quadro delle fonti della Cronaca breve, della quale soltanto rimangono non controllate le notizie dei processi contro gli Orseolo, della costruzione del ponte di Rialto e della congiura di Marino Bocomio, e inesplicabile la cronologia.

Questa, nel codice *E*, il solo in cui risulti interamente logica e conseguente, non ha riscontro con alcuno degli elenchi noti, nè rispondenza con gli avvenimenti esteriori, nè concordanza con la cronologia della Cronaca estesa, sulla quale ora anticipa ed ora ritarda, non coincidendo se non in pochi nomi di dogi e neppure dei più recenti e documentati.

La fortuna della Cronaca breve, scarsa nel testo più vicino all'originale e nella recensione *B*, più ricca nell'ampliamento di *M*, sovrabbondante nel dettato del Compendio (recensione *C*), ha dato luogo ad un curioso equivoco, che, per essere stato accolto in un testo a stampa, ha bisogno di chiarimento.

La Cronaca del monastero di S. Salvatore di Venezia (1112-1380) del priore Francesco De Gratia, pubblicata nel 1766 dall'autografo a cura di Angelo Maria Duse, reca in calce giunte tratte da un codice vaticano della medesima operetta, e il quale, al dir dell'editore, compie in parte l'autografo. L'autorità del monaco cronista, che governò il monastero dal 1359 al 1384, convalidata da documenti superstiti per i primi due secoli, e dalla sua personale testimonianza nell'ultima parte della narrazione di cui si valsero il Sanudo e l'Ughelli, ha indotto l'editore a rilevare le discordanze delle giunte vaticane con la Cronaca estesa del D., " ut lector intelligat eos ali- " quando ex diversis, aliquando ex iisdem fontibus Historiam Venetam hausisse „.

Ma le giunte vaticane non sono altro che tratti della Cronaca breve, trascritti

e in parte riassunti, nella recensione *C*: e però non hanno altro valore che di prova della fortuna di quel compendio, e dell'età del codice vaticano del De Gratia, che non può essere, se pur si riesca ad identificarlo, anteriore al secolo XV.

La presente riedizione ha per base la lezione del codice *B*, paleograficamente tarda, ma storicamente la più antica e insieme la più breve, cioè la più vicina al testo originale del D. di cui conserva in gran parte la grafia arcaica, che è stata soltanto resa uniforme, nei casi in cui *B* se ne scosta, con il riscontro di *M* e il controllo della Cronaca estesa, senza che ciò risulti da speciali avvertenze in nota e senza distinzione di caratteri tipografici.

Le date e le cifre, sostituite in parole come sono in *M*, le lacune e gli errori materiali di *B* corretti da *M* con il controllo di *E* sono stampati in corsivo: in parentesi quadra ed in carattere spaziato le correzioni da *E* della cronologia ducale, deviata in *B* nei reggimenti da Galla Gaulo ad Angelo Partecipazio e da Pietro Candiano ad Orso Badoer, senza alcuna apparente coerenza o motivo.

L'editore ha chiuso in parentesi quadra le poche evidenti correzioni, che erano richieste dal senso, ma non trovavano riscontro nei manoscritti, evitando tuttavia di uniformare la dizione, ammodernata senza dubbio qua e là dallo scriba di *B*, al confronto di quella più concisa ed elegante di *M*, arbitrio che non è sembrato necessario al giudizio sul valore reale, del resto non grande, della Cronaca breve; ma di tutto, anche degli errori manifesti di *B*, ha reso conto nelle varianti, che ne sono risultate numerose e minute, perchè appaiano espressi il criterio ed il metodo seguiti nella presente ricostruzione.

Alla Cronaca breve del Dandolo seguono, per opportunità di paginazione e di indici, ventisette documenti, che il Muratori ha aggiunto al testo del Caresini, ventidue dei quali non hanno ormai altra più antica base manoscritta, che la lezione del codice Vat. Lat. 5842 della Cronaca estesa, essendo perite le corrispondenti minute originali d'archivio. Il testo, riveduto sopra un fototipo, cortesemente autorizzato, ancora una volta, dalla Direzione della Biblioteca di appartenenza, è senza dubbio più corretto di quello del tardo apografo Estense, come risulta, per citare un solo caso, dalle *partes* della Quarantia relative a Baiamonte Tiepolo, che portano, per suggestione delle precedenti *parti* del M. C. nel Muratori (col. 492) la data del 1310, mentre sono da retrocedere, anche a motivo del contenuto, al 1301. Degli atti riveduti invece sulla superstite copia, coeva o di età antecedente a quella del Codice Vaticano, nel R. Archivio di Stato in Venezia, sono indicati col solo regesto i tre la cui edizione critica si legge nel primo volume della Nuova Edizione delle *Vite dei Dogi* di Marin Sanudo a cura di Giovanni Monticolo. Con la bibliografia manoscritta ed a stampa, che si riduce, nella maggior parte dei casi, alla copia a penna di *M* 10 ed all'edizione del Muratori, non sono date a piè di pagina se non le lezioni diverse di voci e di cifre, esclusi gli errori e le varianti ortografiche.

Uno soltanto degli atti compresi in questa appendice documentaria si riferisce

ad un avvenimento posteriore alla morte del D. e cioè la lettera del doge Dolfin ai ribelli di Traù (1357); ciò induce a datare la composizione della raccolta dall'età di quel doge, una missiva al quale sulla pace di Venezia fu inserita anacronisticamente nel codice *T* dall'amanuense, che per primo ebbe l'idea di aggiungere, a commento della Cronaca estesa, in fogli consunti poi dall'incendio del 1904, e traendoli dai Pacta, alcuni atti relativi alla gesta d'oltremare del doge Enrico Dandolo. Degli altri ventisei documenti, dodici appartengono all'età di Andrea Dandolo (Congiura Tiepolo-Querini e successiva ribellione della Dalmazia), quattordici gli sono anteriori: due privilegi di Federico Barbarossa per la chiesa di Torcello e il Monastero di S. Giorgio; la bolla d'indulgenza dell'Ascensione e quella a favore di S. Maria della Carità; l'*Ordo Processionis scollarum*; una lettera di Ranieri Zeno al capitano da Mar Michele Dauro (1264); sette altre lettere dello stesso Zeno ed una di Pietro Gradenigo al Pontefice, riflettenti: la scomunica pronunciata dall'Arcivescovo di Creta contro Venezia (1264), la miracolosa preservazione dall'incendio di una reliquia della S. Croce nella basilica Marciana (1265) e la sconfitta dei Saraceni sotto Damasco per opera dei Tartari (1299).

La raccolta, messa insieme forse dai collaboratori del D. a scopo integrativo delle opere storiche di lui, nelle quali i fatti in quella documentati o sono taciuti o accennati incompiutamente, raccolta interpolata già in *V* 5842 (sec. XV) con fonti narrative tarde e non veneziane, rifusa con il primo tentativo di *T* e ampliata in *M* 10, (sec. XVI) e, di seguito, in *Mi* e nel Codice Ambrosiano, in difetto di omogeneità e di compiutezza, conserva tuttavia l'interesse prevalente dell'" unicum „: e per questo non è sembrato doversi escludere dal beneficio di una nuova più corretta edizione.

Motivi analoghi hanno consigliato la ristampa, riveduta sull'unico manoscritto noto, del non breve frammento, che si legge, tratto " ex chron. Io. Bembi „, in appendice alle opere storiche del D. e del Caresini, a cc. 330 *v* — 335 *v* (numerazione recente) del codice Ambrosiano A 141 inf. (Muratori, coll. 515-524).

Veramente nella didascalia marginale, che accompagna l'inizio del testo, era stato scritto dapprima: " alibi, videlicet Io. Bembi „; le parole: " ex chron. „ furono aggiunte di sopra, con richiamo, d'altro inchiostro, ma della mano medesima. Le poche citazioni esplicite del Bembo, che si riscontrano poi in precedenza nell'Ambrosiano, inserite nel commento storico aggiunto da G. V. Pinelli ai libri della Cronaca maggiore, sono anche meno precise: c. 165 *v* " Io Bembo ex ueteri promissione " cancellariae.... Io. Bembo ex libro veteris promissionis cancellariae „; c. 179 *r* " ex libro bombicino numero 760 ex traditione Bembi „. Finalmente, in un foglio intercalare non numerato, attualmente ritrovabile fra le carte 307 *v*-308 *r* dell'Ambrosiano, di scrittura più regolare e recente, di inchiostro più sbiadito, ma della stessa mano del testo, contenente il prospetto delle fonti di cui si giovò l'erudito annotatore, si legge: " Codex Io. Bembi „. Di qui sorge il primo dubbio, non sull'identità della fonte a cui riferiscono le diverse citazioni, ma sulla sua paternità.

Il dubbio è aggravato dal fatto dell'esistenza, riconosciuta già dal Valentinelli (*Bibliotheca Manuscripta*, VI, 164), di una riduzione volgare anonima del medesimo frammento latino edito dal Muratori nel ms. Marc. Lat. X 259, originale della recensione *C*, a seguito della Cronaca Caresini, interrotta nell'esposto storico del ducato di Antonio Venier, di cui il Caresini, morto nel 1390, non vide, nè potè narrare la fine. Il testo s'inizia a c. 72 *v*, d'altra mano che quella della Cronaca compendiata, e segue in volgare fino alla menzione del progetto di matrimonio fra il duca d'Austria e la sorella di Ladislao d'Ungheria (1401 aprile; Muratori coll. 515-517 *b*): riprende in latino: " Eodem anno, die vero xj decembris imperator. . . . „, e, più sotto, (Muratori col. 517 *c*) ritorna volgare, arrestandosi alla notizia dell'occupazione della Tana da parte dei Tartari, 10 agosto 1410, doge Michele Steno.

Nè il dettato volgare, nè quello latino di *M* 259 corrispondono letteralmente alla lezione del Muratori, che è talvolta ampliata, ma anche riassunta e mutila di alcuni episodi. Caratteristica poi è la contaminazione del testo in corrispondenza alle lacune dell'Ambrosiano, praticamente espunte nel codice Marciano; ciò che stabilisce la assoluta priorità della stesura latina, sebbene conservata in una trascrizione paleograficamente posteriore [1].

Una terza, diversa redazione, pure in volgare, del frammento medesimo, si legge nella così detta Cronaca Bemba (dalla fondazione di Venezia al 1411) in fine al ms. Marc. it. VII 125 miscellaneo del sec. XVIII, di mano di ser Piero Foscarini, che vi appose a c. 443 *v* (numerazione unica) la seguente didascalia: " Questo principio " della controscritta Cronica Bemba io l'ho copiato da un tomo in foglio, in carta " reale, scritto e legato in suina, jntitolato Historia Veneta, Tomo I, che è nella " casa di S. Marco Contarini di Scrigni q. ser Marco, q. ser Piero, q. ser Marco " Procurator detto Collo Storto. Io non sò perchè mio nonno nell'hauerla copiata, " come qui all'incontro, non habbia disteso lo stesso principio. Ho uoluto registrarlo, " sia uero o falso che fosse dello stesso authore Bembo, giachè in tuto il manoscritto " sino al fine di questo tomo corrisponde alla controcopia di mio Nonno, senza però " li margini, che è una diligenza particolare del S.° che l'ha copiata. Così ho stimato " bene di avvisare il lettore io Pietro Foscarini fu di ser Anto. q. ser Pietro scrittore della contr.ª, hoggi 4 7bre 1725. Vi è il 2° tomo d'aggionta, volume " grosso simile a questo, che, se sarà cosa propria, e Dio ne conceda tempo, lo " copiarò; che presente è appresso il s.mo k. Marco Contarini. Adì 22 maggio " 1726: vedi il tomo: Venetia, Cronici XXIV, che è da me stato copiato il 2° " tomo; e n'ho fatto il suo indice finito il giorno 5 maggio; benchè la historia l'haueuo terminata di copiare sino a inc. Carnavalis, cioè ai primi di gennaro passato „.

Questa terza redazione comprende soltanto la storia compiuta del ducato di

---

[1] Le carte del codice *M* 259, immediatamente successive alla riduzione del Bembo (77 *v* - 79 *v*), contengono una breve ultima appendice in latino, narrativa delle vicende degli aa. 1413-1499. Nessuno dei documenti che seguono, e che fanno corpo coll'appendice, oltrepassa quella data.

Michele Steno (cc. 563 *v*-567 *r*) e perciò quella dell'ultima guerra Veneto-Carrarese: conchiude con la morte del doge; dopo di che la narrazione s'interrompe, e il codice, anche materialmente, finisce a c. 568 *r* con un breve accenno all'inizio del ducato del successore Tomaso Morosini.

Il rimaneggiamento del testo è più profondo che in *M* 259; sono omesse tutte le notizie di carattere interno cittadino; la materia è rifusa, e va perduta la concisa e spezzata documentazione annalistica dell'originale, la quale conforta l'ipotesi di un estensore, se non coevo, almeno non lontano nel tempo dagli avvenimenti che narra. Malgrado le varianti di cifre, le giunte e le alterazioni nelle circostanze accessorie, v'è però, in confronto con l'originale, un identico inconfondibile accento d'odio verso il vinto Signore di Padova, in cui obbrobrio si raccolgono, con manifesto compiacimento, nella versione volgare, asserite testimonianze contemporanee.

I tre codici noti hanno dunque in comune: due il cognome dell'autore, e tutti il termine ad quem. Il termine a quo in due casi è segnato materialmente dalla fine della Cronaca di Raffain Caresini, nel terzo dal dubbio sulla paternità della narrazione antecedente, espresso nella didascalia aggiuntavi dal trascrittore. Dove è da notare, che la Cronaca Bemba (c. 546 *b*) retrocede al 1386 il limite cronologico del Caresini, mentre le citazioni esplicite del Bembo nell'Ambrosiano risalgono all'anno 1252 e al ducato di Ranieri Zeno; se pure l'" alibi videlicet.... „ della intitolazione marginale del frammento più esteso non ci autorizzi ad attribuire al Bembo almeno una parte delle giunte adespote: " alibi est legere.... alibi sic est legendum.... sunt qui " scribunt „ ai libri VIII, IX, X della Cronaca maggiore nel medesimo manoscritto.

La stesura latina nota a stampa, già tradotta e contaminata alla fine del quattrocento, non può non doversi anticipare almeno alla metà di quel secolo, come suggeriscono anche lo stile conciso, scarno e disadorno, la notazione cronologica base e la passionalità contenuta del racconto, spiegabile in un supposto consanguineo di quell'Andrea Bembo, che fu nel 1405 primo capitano veneto e morì podestà di Vicenza (SANUDO, *Vite dei dogi* in Muratori, XXII, coll. 818, 826) e di quel Francesco Bembo provveditore in campo contro il Carrarese (*Cronaca di* G. e B. GATARI, Muratori, N. Ed. XVII, 1, pp. 538 e 569), che fu ferito sotto le mura di Padova nell'ultimo assalto.

Malgrado ciò, e malgrado la inoppugnabile prova paleografica, posto a confronto con le narrazioni coeve del Gatari e del Redusio, il frammento latino del Bembo non riveste un particolare interesse di fonte, raccogliendo piuttosto notizie politiche e militari: le prime dal libro IX e X dei Commemoriali, da i Secreti di Collegio e dai Misti dei Dieci (ROMANIN, *Storia documentata di Venezia*, IV, pp. 24-29 segg.); le altre da quelle che dovettero essere informazioni di dominio comune. Gli errori rilevati dal Cittadella (*Storia della Dominazione Carrarese in Padova*, 1842, II, p. 342): accusa al Carrarese di veneficio nei confronti di Antonio e Brunoro della Scala, che si legge nella Cronaca Bemba; anticipo di un mese nella data dell'eccidio della

famiglia da Carrara, sono anch'essi forse errori imposti all'opinione pubblica veneziana; la discordanza col Sanudo (*Vite dei Dogi*, Muratori, XXII, col. 806), che pone al 1403 l'incendio della cuba del campanile di S. Marco, è comune ad altre cronache veneziane (Gattinoni G., *Il campanile di S. Marco,* 1910, pp. 46-48 e note).

Nella Cronaca Bemba, seconda ed ultima nota redazione volgare, la prova paleografica e quella storica s'accordano nel determinare una data di compilazione di almeno un secolo posteriore agli avvenimenti narrati. Vi si legge infatti, a proposito delle asserite crudeltà di Francesco Novello (c. 565 *r*): " et non sono ancora cento " anni, che appresso al tribunal di cai del cons. di X si uedeuano attaccate dui di " quelle balestrine „ di ferro, con cui il Carrarese si sarebbe dilettato di uccidere di propria mano i condannati alla morte; notizia questa del resto non originale, e che si legge anche nella *Historia Veneta* di Zuan Querini, ad 1413 (ms. Marc. it VII n. 789, Gatari G. *e* B., *Cronaca*, p. 580, n. 5).

La seconda redazione vernacola si deve dunque datare dal primo decennio del secolo XVI, e cioè, press'a poco, dal limite cronologico (1518) della narrazione contenuta nel ms. Marc. It. VII 81, indicato come tomo II della Cronaca Bemba nella didascalia di Pietro Foscarini. La coincidenza è però soltanto fortuita, e non deve indurre in errore. Difatto, sia nella avvertenza ragionata del primo tomo: " Vi " è il 2° tomo d'aggionta „, sia nella intitolazione premessa al testo del II tomo: " Segue aggionta a Cronica Bemba „, il Foscarini mostra di distinguere chiaramente, quanto all'autore, l'un tomo dall'altro, pur non sapendo dare al secondo manoscritto (aa. 1424-1517) una qualsiasi paternità. Questa seconda parte poi della narrazione storica si differenzia completamente dalla prima per l'ampiezza dei particolari e per lo sviluppo preponderante dell'oratoria fittizia sfoggiata dai singoli personaggi, indice di un gusto letterario, che dovrebbe riportarsi almeno alla seconda metà del secolo XVI. Una controprova di tale ipotesi si deduce dalla menzione di Andrea Navagero, oratore funebre ufficiale del doge Loredan, ultimo di cui si narrino le gesta, e del quale è detto che fu " huomo a suoi tempi di somma dottrina ornato e gran- " demente lodato „; il che distanzia il cronista almeno di due generazioni dal suo soggetto.

Per determinare la personalità di Giovanni Bembo, autore (?) della redazione latina primigenia, sarebbe decisiva la testimonianza del codice da cui il Pinelli la trasse; ma nessuno dei manoscritti superstiti della sua raccolta, oggi conservata nella Biblioteca Ambrosiana, risponde al caso (Rivolta Adolfo, *Catalogo dei codici Pinelliani dell'Ambrosiana*, Milano, 1933).

Sicchè conchiuderemo con lo storico della Letteratura Veneziana Marco Foscarini (ed. Padova, 1752, p. 157), che " ignorando noi dove compiuti si giacciano [gli " annali del Bembo] altro non rimane, che indovinare dell'autore di essi „; ma non seguiremo però il Foscarini nella proposta identificazione del cronista Bembo con l'erudito viaggiatore ed epigrafista del secolo decimosesto (1473-1545), il cui stile

latino, elegante ed ornato, benchè non alieno da neologismi tratti dal volgare veneziano, quale si rivela ad esempio nell'autobiografia nota a stampa, non ha nulla di comune con il dettato dell'annalista. E neppure faremo dell'annalista Bembo un omonimo contemporaneo dell'erudito viaggiatore (MORELLI, *Operette*, II, (1820), pp. 37 segg.); ma, in base alle risultanze dell'esame paleografico dei testi, piuttosto lo diremo un personaggio, vissuto nella seconda metà del secolo decimoquinto, il primo di una serie familiare di cronisti, che successivamente ne tradussero, ne ampliarono, ne proseguirono la fatica; esempio non nuovo nella storiografia medioevale italiana. Ricerche più ampie e minute fra la molteplice e complessa varietà delle fonti narrative adespote veneziane, potranno forse dare ad altri la chiave del mistero, che si è voluto qui soltanto additare in funzione: dell'interesse di " unicum „ che presenta il testo del Bembo, e del suo modesto compito di tarda appendice alle cronache di Andrea Dandolo doge, al che soltanto deve d'essere stato preservato da un, sia pure non giustificabile, oblio.

Torino, l'ultimo giorno dell'anno 1940-XIX.

A parziale rettifica del contenuto delle pagine LXXIV e LXXV della Introduzione alla Cronaca Estesa, già stampata per intero in precedenza, mi è debito notare che R. Cessi nel volume: Venezia Ducale, I, Duca e Popolo, *Venezia, 1940, ha logicamente abbandonata, quasi per intero, la testimonianza del Dandolo sul primo millennio della storia veneziana, e ha lasciato cadere tutti i rilievi all'opera del Doge, tranne* (*p. 16, n. 2 e pp. 409-10*) *quello d'aver supplito con la fantasia alla lacuna delle fonti; rilievo che persisto nel ritenere affatto gratuito.*

ANDREAE DANDULI

CHRONICA BREVIS

In Christi nomine Amen. Incipit Cronica per annos Domini divisa, de Urbis et tocius provincie *Venetiarum* inicio, constitutione ducum, ac laudabilibus operationibus sub ipsis gestis sumarie faciens mencionem.

Cum Deus omnipotens, a quo omnia subsistencia *sumpserunt* inicium, Venetorum ducatum in christianorum principibus mirifice exaltauerit, quod, sumpto respectu' ad ipsorum principium, *ex* suis laudabilibus operacionibus noscitur procesisse, de quibus moderni et futuri informati, de bono in melius debent racionabiliter proficisci, ob hoc ego Andreas Dandulo proposui, sub brevi compendio, provincie Venetiarum inicium, et ipsius incrementum, et pro ut sub ducibus constitutis notabilia facta fuerunt, summatim enarrare. Ex hijs autem que *dicentur*, quedam narrantibus maioribus didici, quedam vero ex lectione annalium' michi innotuerunt; unde principium, progressum et consumationem operis ex Illius *expecto* auxilio, qui est Rex regum et Dominus dominantium (Rex magnus super omnes deos). *c. 1v* *c. 2r*

Maiorum tradit antiquitas Venetias duas fuisse: prima illa que in vetustis ystorijs continetur, que, tempore destructionis magne Troie, ab Anthenore inicium habuit, que a Panonie termino usque ad Adduam fluvium protelatur, cuius Aquilegia civitas extitit capud, in qua beatus Marcus evangelista, divina gratia perlustratus, Christum Iesum Dominum predicavit; qui deinde beati Petri iussu Romam accedens,' de hedifficatione secunde Venetie, et sui ibidem corporis requie, divino nutu, ab angelo clarificatus fuit. *c. 2v*

Secunda enim Venetia illa est, que in marinis insulis et litoribus fabricata, nunc eciam constare dignoscitur: et Adriatici maris colocata *sinu*, interfluentibus undis, posicione mirabili, multitudine populi (in ea) feliciter habitatur. Qui videlicet populus ex priori Venetia

---

1. In.... Amen *manca in E* - nostro Signore Ihesum Christo *E* — 2. Venecie *B*; e del començamento como fo ordenado e fati li doxi *E* — 3. mentionem *B*. *Qui e altrove la grafia del codice Barberini, che non sempre si attiene fedelmente a quella del manoscritto Regina, è stata riformata sul modello di M, senza che di ciò occorra fare in ogni caso menzione, e senza distinzione di caratteri tipografici* — 4. assumpserunt *B* — 5. dentro li principi *E, probabilmente da un originale*: inter — 6. ex *om. B* - laldeuole e vertuose *E* — 7. acrescer e multiplicar *E* — 8. procurator dela glexia de miser san Marcho *E* — 9. namque *M* — 10. que scribemus *B*. *La Historia Ducum, dal cui proemio è parafrasato questo del D.* (*M. G. H., SS., XIV, 72-73*), *legge*: que scribimus, *e, di seguito*: didicimus, *e*: nobis innotuerunt — 11. expectat *B* — 12. Rex.... deos, *manca in E* — 13. dixe e narra *E*. *Gli sdoppiamenti di verbi e di sostantivi, frequenti in E per studio di chiarezza formale, come è più espressamente detto nell'Introduzione, si omettono nelle varianti, bastandone questi primi saggi* — 16. el nome de Ihesum *E* — 18. se uede desser fata al presente la glexia del souradito Euangelista apresso del mar Adrian *E* — 20. sinu *om. B*; collecta sinu, *come nella fonte* Giovanni Diacono *E* — 21. feliciter habitata *M*; in ea *om. E 2*

Fonti. 1-12. In.... deos. *Il proemio della Cronaca breve parafrasa, e in parte trascrive, quello della Historia Ducum, M. G. H., SS.*, XIV, 72-73 — 13-p. 352 l. 1. Maiorum.... origginem, Giovanni Diacono, 59, 1-12, *parte ampliato, parte riassunto. La visione da fonte tradizionale*

duxit orriginem, tempore quo Athila, Unnorum rex, exercitu congregato, ad Ytalie partes accessit, elapsis tunc ab incarnatione Domini nostri Yesu Christi annis *quadringentis viginti*
c. 3r *uno*, in pontificatu romano beato Leone' papa primo, in imperio Theodosio iuniore tunc existentibus.

Nam primo Aquilegie civitatem apprehendit, Concordiam et Altinum ipsi vicinas incendit: deinde per Vincenciam, Veronam, Pergamum et Brixiam iter faciens, omnia dissipavit. Ob hoc nobilium et populi inmensa multitudo, persecutionem instantem volens evitare, ad marinas insulas se transduxit, ubi castra, oppida et vici in locis *plurimis exstructi* fuerunt: et ibi cristianam et catholicam fidem totis viribus excolebat; denique, persecutore, ortatu Leonis pape, ad propria reddeunte, ipsorum pars tamen maior ad priora domicilia se reduc. 3v xit. Sed' qui in insulis remanserunt, Dei timore preposito, statum suum feliciter augebant, usque dum Narsis patricius, a Iustino secundo imperatore *tunc* ad Italiam directus, verbisque Sophie auguste conmotus, Langobardos, qui in Panonie finibus habitabant, sub Albuino eorum rege in Ytaliam introduxit, discursis tunc ab ipsius domini *nostri* Yesu Christi incarnacione annis *quingentis sexaginta*, in Romana ecclesia presidente Benedicto papa primo: Aquilegiensi vero preerat santissimus vir Paulus nomine, natione romanus, qui Longabardorum rabiem metuens ad Gradi insulam confugit, secumque beatissimorum martirum corpora
c. 4r deportavit, et ipsa honore dignissimo' ibi recondidit.

Concordiensis vero episcopus, eadem causa motus, ad Caprolense litus accessit; cives enim Opitergij et Auxoli in civitate Eraclina et *Equili* se reduxerunt; et sic venerabilis Maurus Altiniensis episcopus, Dei nutu inspiratus, ad Torcellensem insulam et ad alias circumiacentes se reposuit. Eodem namque inductu, diversarum civitatum tribuni et populi in Metamauco et alijs insulis et littoribus advenerunt, ubi sua cum primis ibidem habitantibus firmantes domicilia, civitates, que nunc adesse videntur, primitus construxerunt. Et
c. 4v interim *venerabilis* Paulus, dum prefate metropolitane' ecclesie annis *duodecim* prefuisset, de hoc seculo *vitam* finivit; cui successit Probinus, natione beneventanus, qui hanc ecclesiam uno anno rexit; cui, ex canonicorum populique electione, et romani pontificis Pellagii confirmatione, successit *dompnus* Elyas, ex Grecorum genere ortus, qui sancte Eufomie ecclesiam, presulisque domum in Gradensi civitate, cui Aquilegie nove nomen imposuit, primo construxit, ac universalem sinodum ibidem congregavit, in ipsa adserens:

---

2. CCCCXXI *B*. *Le date sono in B sempre espresse in cifre romane: in M come in E in parole; non se ne fa però menzione nelle varianti, se non quando vi sia diversità sostanziale di millesimo* — 6. quelle bruxando e consumando. E dopo questo ello se desparti e ande a Padoa, ella personalmente ello combatte con lo so re e ferisse adensembre, e finalmente lo se desparti e ande a Vicença *E, variante unica* — 8. pluribus *B* - constructi *B* — 10-11. terre et habitaçon, ço e la parte maçor, como era li povolani e lavoradori de terra. La parte menor, como fo li nobelli eli gentilli, che ça avea fate so habitaxon....; ad propria *E 2* — 12. tunc *om. B* — 14. nostri *om. B* — 20. Exolli *B* — 23. in Riolto, in Malamocho, in Cloça *E* — 25. et interim venerunt *B*; *om. E* — 26. vitam *om. B* - e fo sepellido honoradamente *E* — 28. glexia de sancta Eufemia, Dorothea et Eras[ma]

1-4. tempore.... existentibus. *Ricorda l'incipit della cronaca* Dondi *ed.* V. Lazzarini, *Il preteso documento della fondazione di Venezia, a p. 115 degli Scritti di Paleografia e Diplomatica. Il nome del pontefice Leone è invece suggerito dalla leggenda attilana* — 5-6. Nam.... dissipavit. Paolo Diacono, *Historia Romana*, XIV. 9, 11; *il D. riassume* — 7-8. Ob hoc.... fuerunt, *ricorda analoghe espressioni della Cronaca* [Dondi] *ed. da* G. Marzemin, *Le origini romane di Venezia*, p. 344 — 9-10. denique.... reddeunte, Paulus Diaconus, *H. R.*, XIV, 12-13. — 10-11. ipsorum.... augebant, *Origo*, *Ed.* I, 5 — 12. usque.... directus, Giovanni Diacono, 60. 6-7 — 12-22. verbisque.... reposuit. Giovanni Diacono, 61. 17-62. 13; 64. 5-14; 84. 21. *Là data risulta, secondo* Paolo Diacono, *H. L.*, *II*, 7, *il 568, forse per mala trascrizione divenuta: 560; la qualifica di romano al presule di Aquileia in Origo, Editio secunda, 2 Additio. Il ricordo delle temporanee traslazioni di sedi vescovili è anticipato sulla fonte; il trasferimento degli Asolani in Equilio dall'Origo, Editio tertia*, 9, *Additio* — 22-24. Eodem.... construxerunt. *Più che all'Origo, Editio tertia*, 11, 169, *il passo sarà da ricondurre a quella anonima ed ignota cronaca delle origini padovane di Venezia, di cui si avrebbero citazioni anche nella Cronaca estesa* — 24-26. Et interim.... finivit, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima* III — 26-28. cui.... ortus, *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima*, III, *donde non risulta però che Elia fosse greco, ma eletto dall'imperatore greco* — 28-30. qui.... congregavit, *Cronica de Singulis Patriarchis*, 5. 4-6 — 30-p. 353 l. 6. in ipsa.... complacuit, Giovanni Diacono, 70. 4-12

Carissimi fratres, intervenientibus malis nostris, cottidie hostile *perpetimur* flagelum; eciam pridem ab Atyla, Unorum rege, Aquilegia civitas nostra funditus fuit destructa: et postea,' Gothorum incessu et ceterorum barbarorum quasata, vix *aspirat*, *sed* et nunc Longobardorum *nefande* gentis flagela substinere non potest;qua propter dignum ducit mansuetudo nostra, si vestre placet sanctitati, in hoc castro Gradensi nostram confirmare metropolim. Quod dictum omnibus episcopis, clero et populo conplacuit: quod, ipso procurante, a Pellagio tunc summo pontifice confirmatum extitit per publicam privilegij cartam, inter cetera continentem, qualiter ipsum primatem Venecie, Ystrie et Dalmacie constituebat. Cumque dictus Elias huic ecclesie annis *quatuordecim* prefuisset, de hac vita transgrediens, in ecclesia sancte Eufomie, quam ipse construxerat, sepultus fuit.' Interea maiores et populi multitudo, videntes se honoribus insigniri, de eorum statu in marinis augumentando insulis fiduciam habuerunt, et se ad invicem comprovinciales sepius congregantes, de communi bono mirabiliter pertractabant, generali ordinatione cernentes tribunos in quolibet oppido fore constituendos, qui, Deo *previo* et iusticia suadente, malos a malo penarum cohercione *facerent* deviare, bonos vero premiorum exortatione in melius facerent proficisci; et sic unanimiter ad bonum publicum intendentes, eorum prouinciam, personis pariter et diviciis, fortiter augerunt, habentes tamen honorem suum pre ceteris cariorem. Ideo,' discursis tunc ab incarnatione *domini nostri Yesu* Christi annis *septingentis* [quinque], Constantino *papa* Romanam Ecclesiam regente, Christofaro Gradensem, ac imperante Anastasio, et Lionbrando Langobardorum *regno* presidente, maiores universi et populi multitudo, acceptantes id quod Dominus ore prophetico populo suo promisit, videlicet quod daret sibi caput unum, et quod princeps unus esset in medio eorum, edicto generali citati, in Civitate nova se unanimiter reduxerunt, statuentes honorabilius esse a duce regi quam a tribunis; quod decretum usque nunc extitit observatum. Et quia nostri propositi execucio ad ipsorum ducum *creationes'* et eorum magnalia opera principaliter intendit, ideo, alijs pretermissis, ad hoc transeamus.

c. 5r

c. 5r

c. 6r

c. 6v

Paulucius dux ab universis tribunis maioribus ac populi multitudine laudatus fuit dux in Civitate nova, elapsis ab incarnacione *Domini Nostri Yesu* Christi annis *septingentis quinque.* Hic dux sapienter et bene populum sibi subditum gubernavit; firmam *et* illibatam pacem cum Lioprando Longobardorum rege composuit: confinesque sui ducatus cum ipso terminavit: Equilinosque sibi rebelles reconciliavit. Qui, cum dignitati prefuisset annis *novem*, mense *uno*, feliciter de hac vita transivit, et in prefata Civitate nova traditus fuit sepulture.'

1-2. quante tribulation e auersitade nuy avemo receuude e sostegnude e sostegnimo de continuo *E*; perpetum *B* — 3. aspirasse et nunc *B* — 4. infandae *B* — 6-7. a tuto loltro pouolo approuando quello desser ordenamento. Onde, per la qual cosa, el soura dito patriarcha, procurando da Pellagio, chera in quel tempo papa, uolse che la dita confirmation *E* — 8. questo si apar claramente de fino in lo presente tempo *E* — 14. Deo propitio *B*; lo qual temesse Dio, abiando sempre quello dauanti da li ogli dela mente et amase iustixia; e questi auesse offitio soura lo ben comun, et etiamdio signori de punir li malfactori e far ali boni gratia et honor *E*; faceret *B* — 18. D. N. J. *B*; *il testo* VII^{c}; *ma la data risulta dall'elezione di Pauluccio*; annis sexcentis lxxxxvij *M*, *corretto con abrasione in* VI, *certo per influenza della data della Cronaca estesa*; 697 *E 2* - PP. *B* — 18-19. Constantino.... regente *om. E* — 20. rege *B*; recordandose *E* — 24. creationis *B* — 27. D. N. I. *B* — 28. et *om. B*

6-8. quod.... constituebat. *Nella Cronica de Singulis Patriarchis* 5. 8-6. 3, *l'iniziativa è di Elia e la conferma del Pontefice*; *la menzione del primato sulla Dalmazia, ignota anche al testo trascritto nella Cronaca estesa, potrebbe essere stata aggiunta dall'amanuense* — 8-10. cumque.... fuit, *Cronica de S. P.*, 9. 2-3 — 12-17. et se.... cariorem, *sviluppa l'accenno di* GIOVANNI DIACONO, 90. 17-91. 2 — 17-25. Ideo.... transeamus, GIOVANNI DIACONO, 90. 17-91. 2; *mancano nella fonte: la data, la citazione biblica e la precisazione dell'editto, che anticipa disposizioni posteriori; il nome del pontefice è ricordato in precedenza: p. 90, l. 14, e quello del vescovo Cristoforo subito dopo a p. 92; quest'ultima è la sola precisazione personale, che convenga con la data genuina del codice B*: VII^{c}, *la quale anticipa di cinque anni sulla elezione di Paoluccio, volutamente, per contenere entro l'a. 777 emortuale di Maurizio* (p. 355, l. 10-12) *la somma di durata dei ducati precedenti, i cui dati non coincidono, ciascuno per sè, con alcuno di quelli degli elenchi noti. La data di M: 697 è rifatta sulla Cronaca estesa* — 26-30. Paulucius.... terminavit, GIOVANNI DIACONO, 91. 10-18 — 30. Equilinosque.... reconciliavit, *Origo, Editio tertia*, 11, p. 169. 4-5 — 30-31. Qui.... sepulture, GIOVANNI DIACONO, 94. 13 *non parla della sepoltura, certo illazione del D., la cui testimonianza* A. DA MOSTO, *I dogi di Venezia, con particolare riguardo alle loro tombe, Venezia, 1939, p. 33, ha voluto far risalire a fonte più antica*

c. 7r Marcellus dux ad predicte dignitatis solium, universis provincialibus congregatis, in eadem civitate promotus fuit, discursis ab Incarnatione predicta annis *setingentis quatuordecim*. Hic dux, pacis amator, cum subditis et vicinis benevole pertransivit: demum cum ducatum gubernasset annis *septem*, mensibus *tribus*, humane vite debitum persolvit, ibique sepultus fuit.

Ursus Ypatus dux ad hanc sedem, vociferante populo, unanimiter ibidem fuit creatus, efluxis ab incarnatione Domini annis *septingentis viginti uno*.

Iste dux imperiali largitate Ypatii honore insignitus fuit; discordiaque suo tempore inter
c. 7v ipsum ducem et Equilinos exoritur, unde' universaliter omnes ipsum dncem odio habebant, in tantum, quod, cum ducasset annis *novem*, a populo fuit occisus.

Leo magister militum ad hunc titulum in Matamaucho accesit ann[o] Domini *septingesimo trigesimo*.

Nam, occiso duce, de novi ducis promocione non concordes, de Civitate nova receserunt, et in Metamaucho venerunt; ibique decreverunt magistros militum fore constituendos, qui ipsorum *regimini* uno anno presiderent; et ideo, cum dictus Leo, qui primo *promotus* fuit, uno anno gubernasset, administrationem dimisit.

c. 8r Felix magister militum ad honorem hunc *ascriptus* fuit in' Metamauco, anno Domini *septingesimo trigesimo primo*. Hic similiter uno anno prefuit, deinde regimen cessit.

Deusdedit, magister militum, magisterij officium adsumpsit ibidem, anno Domini *septingesimo trigesimo secundo*.

Hic fuit filius Ursi ducis a populo interfecti, qui eadem dignitate, ut in sequentibus aparebit, illustratus fuit: denique expleto anno gubernationem dimisit.

Iubianus ypatus magister militum hoc in Metamaucho suscepit officium anno Domini *septingesimo trigesimo tertio*.

Iste, auctoritate imperiali, ypati titulo decoratus fuit. Hoc tempore archiepiscopus Ra-
c. 8v venas a Venetis auxilium postulavit, ut Ravenam' civitatem de dominio *Ylderandi*, nepotis Lioprandi regis, et Paradei Vicentini ducis *posset* recuperare: quo habito, ipsam civitatem feliciter recuperavit. Deinde, elapso anno, secesscit.

Iohannes Fabriciacus magister militum officio huic prefectus fuit anno Domini *setingesimo trigesimo quarto*.

Hic eciam uno anno functus officio gubernationem relinquid.

Deusdedit dux hoc solium, laudante populo, adquisivit in Metamaucho, effluxis ab incarnatione Domini annis *septingentis triginta quinque*.

Hoc tempore Venetorum populus, sedata discordia, ad ducale regimen perhabendum'
c. 9r comuni decreto reddierunt: et hunc ducem, filium Ursi ducis occisi, ipsum volentes placare, promoverunt.

Hic ad fortificandum castrum Brondeli personaliter accedens, a quodam Galla eius oculi evulsi fuerunt, dum dignitati prefuisset annis *decem* et menses [duo]: tunc ob hoc *seccessit*.

Galla dux ducatum, post scelus in predecessore comissum, arripuit anno Domini *setin-*

---

7. Yspari *M* — 10. annis *B* — 14. regioni *B* - propositus *B* — 16. Felix Cornicula *M* - astrictus *B* — 22. Iulianus *B* — 25. Yderandi *B* — 26. possit *B* — 36. Galla, gitando a studio, li strepa li ogli — 37. menses duo *om. M* - successit *B* — 38. abiando strepado ouer çiegado li ogli al soura dito Diodè *E* - DCCL *B*

1-4. Marcellus.... fuit, Giovanni Diacono, 94. 13-15; *la data di elezione e la durata di governo, la qualifica di pacifico e il luogo della sepoltura non hanno riscontro nella fonte, nè altrove* — 5-9. Ursus.... occisus Giovanni Diacono, 94. 23-25; 97. 19-22. *La contesa con Equilio forse da Origo, Ed. tertia, 11 cit.: nessuna indicazione cronologica nelle fonti* — 10-15. Leo.... dimisit, Giovanni Diacono, 95. 1-3. *La precisazione topica e quella cronologica mancano alla fonte* — 16-17. Felix.... cessit, Giovanni Diacono, 95. 3-5, *senza indicazione di luogo o di data* — 18-21. Deusdedit.... dimisit, Giovanni Diacono, 95. 5-7; 97. 19-22 — 22-24. Iubianus.... fuit, Giovanni Diacono, 95. 7-9 — 24-27. Hoc.... recuperavit, Paulus Diaconus, *H. L.*, VI. 54 — 28-30. Iohannes.... relinquid, Giovanni Diacono, 96. 7-10 — 31-37. Deusdedit.... secessit, Giovanni Diacono, 97. 19-24; 98. 1-2 *con la precisazione topica di Malamocco, che la Cronaca breve anticipa di quattro anni* — 38-p. 355 l. 2. Galla.... privatus, Giovanni Diacono, 98. 2-5. *Dal ducato di Galla a quello di Giustiniano Par-*

gesimo [quadragesimo quinto]. Hic in quo deliquid punitus fuit; nam, dum ducasset anno uno, a populo eius oculi fuerunt extracti, et dignitate eciam privatus.

Dominicus Monegario dux ducalem sedem intromisit in Metamaucho anno Domini *septingesimo* [quadragesimo sexto].' *Huius* diebus ab universo populo duo tribuni con- c. 9v
stituti fuerunt, qui, una cum duce, patriam gubernarent; et hoc propter asperitatem predicti ducis, quam demum populus sufferre non potens, oculis ipsum privavit: et sic, dum patriam gubernasset annis sex, a ducatu abijt.

Mauricius dux in Metamaucho unanimiter ducatum adscendit anno Domini *septingesimo quinquagesimo primo.* Hic dux tribunus fuit de Eracliana civitate, nobilissimus fuit et sapienter et iuste dignitati prefuit. Qui, cum ducasset annis [sexdecim], Iohannem natum suum, de hoc laudante populo, sibi in dignitate consortem et successorem' fecit; deinde de c. 10r
hoc seculo feliciter transmigrauit.

Iohannes dux, post genitoris decessum, solus regere cepit anno Domini *septingesimo* [sexagesimo] *septimo.*

Hic Mauricium filium suum, cum voluntate populi, collegam in *dignitate* accepit; ipsumque, navali munimine fulcitum, ad Gradensem urbem, pro occisione Iohannis sanctissimi patriarche, destinavit; qui patris iusum nequiter adimplevit. Cuius loco canonice electus fuit venerabilis vir Fortunatus nomine, qui, asperitatem ducum metuens, de Venetijs recessit et ad Karulum regem tunc adivit. Quod [Obelierius] tribunus, cum multis nobilibus *perhorrescens,* de Venetijs recessit et ad' Trivisanas partes se reduxit, ubi, post modicum tempus, c. 10v
populi multitudo concurrit et ibi Obelierium tribunum in ducem elegit; quo peracto, Iohannes et Mauricius, cum annis *decem et novem* ducatum rexissent, timentes Obelierij potentiam, clam, relicta patria, abierunt.

Obelierius dux, expulsis prefactis ducibus, in *ducatum* potenter intravit anno Domini [septingesimo octuagesimo septimo].

Qui fratrem suum Beatum nomine coequalem sibi in dignitate(m) accepit. Horum tempore Eracliana civitas *radicitus* a Venetis extirpata fuit; Dalmaticorum*que* provincia a Venetorum exercitu tunc eciam devastata extitit. Interea' Obelierius dux, videns Beatum ducem c. 11r
a populo honore preferi, clam recedens, ad Karollum regem, in Lombardie partibus existentem, personaliter accessit, annuens sibi Venetorum provinciam sub suo dominio consignare; quod Karulus afectans, exercitum copiosum preparavit. Beatus autem dux, hoc presciens, in Rivoalto cum Venetis se reduxit, ubi libertatem patrie unanimiter defendere pro-

---

4. Hiis *B* - DCC.II *B* — 5. dicti *M* — 7. annis viii cum dimidio *B* — 8. ad ducatum *M* — 8-9. septingesimo sexagesimo *M* - Iste *M* — 9. Eraclina *M* — 10. xxvj *B*, *M* — 11. de hoc, *così E*: *om. M* - in dignitatem *M* — 13-14. DCCLXXVII *B*; septingesimo octuagesimo septimo *M* — 15. in dignitatem *B*; recepit *M* — 17-18. ademplendo, retorna a Venexia. In logo del qual patriarcha Çane, fo elleto.... Fortunado, in despecto de Mauricio; de po la qual election, temando la furia de Çanne e de Mauricio doxi,.... *E* — 18. vir *om. M* — 19. et Karulum tunc *M* - Obelerius *B*; Quum Obeligeris *M, che, di seguito, adotta costantemente la forma*: Obellerius - pertorescens *B*; abiando in despecto et in orror li sovra diti doxi *E* — 20. Trivisinas *M* — 22. annis decem et septem *M* — 24. in ducatu *B* — 25. DCCLXXVII *B*; octingesimo quarto *M* — 26. recepit *M* — 27. Eraclina *M* - radicitus *om. B* — 27. que *om. B* — 29. ad Pipinum Italie regem et Karuli imperatoris natum *M forse per influenza della Cronaca estesa* — 31. la qual promesion plaque molto a Karlo, desiderando quella daver longo tempo. E de presente fe apareclar.... *E*

tecipazio la cronologia di B non solo si discosta da quella di E, ma non obbedisce più ad alcun criterio logico od aritmetico, e perciò nel testo è stata ricondotta al computo originario, sia pure unico e di ignota fonte, ma coerente a sè stesso — 3-7. Dominicus.... abijt, Giovanni Diacono, 98. 5-13 — 8-12. Mauricius.... transmigravit, Giovanni Diacono, 98. 14-18; 99. 3-7 — 13-28. Iohannes.... extitit. Giovanni Diacono, 99. 8-13, 21-100. 8; 100. 20; 101. 1; 101. 9-17; 102. 1-4; *il D. riassume* — 28-30. Interea.... consignare, *Origo, Editio secunda*, 4, *Additio*, pp. 99. 6-15: *donde non risulta il viaggio di Obelerio in Francia, ma soltanto che al doge reduce a Venezia fosse chiesto*: *Quare venisset ipse de Francia*; *però dei governanti di Francia di fatto l'Origo non conosce che Carlo Magno* — 31-p. 356 l. 3. quod.... perierunt, Giovanni Diacono, 104. 5-11; *Origo, Editio secunda*, 4, *Additio*, p. 97. 8-25. *Nel codice Marciano il nome di Pipino è stato sostituito per influenza della Cronaca estesa*

posuerunt. [Karulus] vero, cum exercitu, ad litus Albiole accessit, ubi suum volens obtinere intentum, consilio cuiusdam vetule inductus, milites suos, ut Rivoaltum venirent, in çatris
c. 11 v ligneis consendere iusit, qui, excresentibus aquis, pro' maiori parte perierunt. Videns [Karulus] quod hoc ex divino nutu procesisset, a malo proposito se revocavit; a duceque pecijt ut in Rivoaltum pacifice venire *posset*. Qui ibidem veniens, multis libertatibus et immunitatibus Venetos decoravit, confinesque provincie, iuxta terminationem factam tempore Lionbrandi regis et Paulucij ducis, confirmavit et de Venetijs recessit. Obelierius dux ad Grecie partes se reduxit. Beatus vero, cum ducasset annis *quinque*, exul a patria, *ortante* imperatore, est effectus.

Angelus Partitiacio dux huius preeminencie titulo fuit ascriptus anno Domini [septingesimo octuagesimo secundo].

c. 12 r Hic primus fuit qui in Rivoaltum promotus extitit. Qui eciam ducale palacium ubi nunc esse dignositur primitus fabricavit: et, cum duos haberet filios, Iustinianum videlicet ad Grecorum imperatorem destinavit, a quo ypati honore decoratus fuit, alterum, Iohannem nomine, consortem et successorem ducatus decrevit; ob hoc Iustinianus rediens eius frater depositus fuit, et Constantinopolim in exilium missus (fuit); ipse *vero* in dignitate subrogatus fuit. Interea Iohannes Tornarico et Bonus *Brandoniso*, qui contra duces conspiraverant, populari sentencia apud Sanctum Georgium suspensi fuerunt. Denique Angelus dux, sene-
c. 12 v ctute confectus, Iustinianum' suum natum regere permictebat; et tunc reverendum corpus beati Marci evangeliste a quibusdam mercatoribus venetis de Alexandria transfertur Venetias, cuius precibus ipsa civitas magnificenciis plurimis noscitur exaltata. Monasteria quoque sancti Ylarij et sancti Çacharie de novo fabricata fuerunt, multisque posessionibus et bonis doctata; in quo videlicet sancti Ylarij monasterio, dictus Agnelus dux, cum ducatui annis *decem et octo* prefuisset, expirans sepultus fuit.

Iustinianus Particiacio dux, mortuo patre, solus *regere* cepit anno Domini *octingesimo* [decimo].

c. 13 r Hoc tempore Michael imperator Grecorum, qui ad debellandas' Scicilie partes exercitum transmictebat, subcursum a Venetis postulavit: quo habito, *stolus missus* absque notabili operatione Venetias remeavit. Illico Iohannes, predicti ducis frater, qui apud Constantinopolim exul fuerat, obtenta gracia, ad patriam redijt, et, ducali honore, consenciente *fratre*, similiter illustratus exstitit.

Hic dux, iuxta palatium, ecclesiam *pro* preciosi corporis reposicione fabricare incepit, quam ducum capellam perpetuo esse constituit, ipsamque, morte preventus, complere non potuit, cum solus rexisset annis tribus; sepultus*que* fuit apud sanctum Ylarium,' in sepulcro
c. 13 v patris sui.

---

1. Pipinus vero *M* — 2. jª viegla, e cum quella siando conseiado in che modo ello podesse uegnir.... conseia chel lo fese far çatre de legname, e soura de quelle montasse li chaualeri. E siando appareçladi, e armadi, e montadi sule çatre *E* — 3. Quod videns.... Pipinus.... ex.... procesisse *M* — 5. possit *B*; e siando concordeuellemente uegnudi a Riolto e stagando plusor di *E* — 6-7. Liuprandi *M* — 8. orante *B* — 10. ad-su[n]cptus *M* — 11. viiixxxxij *B*; octingesimo nono *M* — 16. missus, ipse *M*; ei *B* — 17. Tornaricus *M* - Brandarico *B*; Brandaniso *E* — 22. fabricata, multisque *M* — 25. regnare *B* - octingesimo xxvij *M* — 28. extolium missum *B* — 30. frater *B* — 32. pro *om. B* — 34. que *om. B*

3-7. Videns.... recessit, *Origo*, *Editio secunda*, 4, *Additio*, p. 92. 5-18. *L'episodio è stato sfruttato da* G. Marzemin, *Carlo Magno a Venezia e le sue promesse*, *estratto dalle* Memorie Storiche Forogiuliesi, Vol. XXXIII-XXXIV (1937-38) — — 7-9. Obelerius.... effectus, Giovanni Diacono, 105. 19-23 — 10-24. Angelus.... fuit, Giovanni Diacono, 106. 1-5, 15-22; 107. 1-12; 108. 8-11; 109. 2, 16-19; 110. 1. *La fonte ignora il luogo della sepoltura, forse ricordo attuale. La data di elezione: 842, che risulta nel codice B, si dovrà ridurre ragionevolmente almeno ad 802, per adattarla a quella di Maurizio* (p. 355, l. 8) *e alla somma di durata dei due ducati intercorrenti; se pure una cronologia tanto arbitraria, anzichè dal Codice Regina, non provenga da ignoranza o impudenza di amanuensi* — 25-35. Iustinianus.... sui, Giovanni Diacono, 109. 3-11: 110. 1-5. *La fonte ignora il luogo della sepoltura. La data di elezione: 810 in B, dovrebbe leggersi forse aritmeticamente per 820; i tre anni di governo dovranno considerarsi estensivi degli a. 2, m. 2 del catalogo dell'Editio tertia dell'Origo*

Iohannes Particiacio dux solus, fratre mortuo, ducare cepit anno Domini *octingesimo decimo tertio.*

Hic ecclesiam a fratre *inceptam perconplevit,* ipsique consecrationis munus fecit impendi, ad Divine Maiestatis beatique Marci Evangeliste laudem et honorem, cuius corpus in ipsa reverenter reconditum fuit.

Hic dux cum Narentanis pacem composuit: Obelierium quoque ducem, *circa Venecias* venientem, cepit, ipsumque laqueo apud Sanctum Martinum de Strata suspendi iusit.

Insuper Instrienses episcopi, qui munus consecrationis a Gradensi Metropolitano receperant hucusque,' ipsum, Longobardorum regis potencia coacti, ab Aquilegiensi patriarcha *c. 14r* recipere promiserunt. Interea tribunus quidam Carosus nomine, cum multis ei adherentibus, contra ducem conspirans, ipsum de *Venetijs* recedere coegit, et ivit ipse ad regem Francie suum volens recuperare ducatum eius favore intercedente; et interea dictus Carosus nomine tirranico gubernabat. Ob hoc quidam maiores, uniti cum populi quantitate, ad Sanctum Martinum de Stratta se reduxerunt, ubi, communicato conscilio, deinde recedentes, in Rivoalto aplicuerunt, Carosumque ceperunt, et eius extractis oculis in exilium posuerunt. Quo peracto,' Ursus Oliviensis episcopus, Basilius et Iohannes tribuni, expectantes redditum *c. 14v* Iohannis ducis, de voluntate populi interim gubernabant, donec dictus Iohannes Venetias redijt. Demum, cum dignitati prefuisset *annis viginti tribus*, Mastalicorum progenies in sancti Petri ecclesia ipsum ceperunt, et, tonsata barba, ipsum clericum consecrare apud Gradum fecerunt, ubi, modicum vivens, sepultus iacet.

Petrus *Trandominico* dux publicatus fuit anno Domini *octingesimo trigesimo* [sexto]. Iste dux Iohannem natum suum colegam sibi in honore recepit: pro statu et honore patrie contra Sclavos et Narentanos viriliter propugnavit.' A Theodoxio enim patricio, liberalitate imperiali, prothospatarij honore decoratus hic dux fuit, qui, ipsius imperatoris instancia motus, *sexaginta* belicosas naves obviam contra Saracenos, qui Tarentum advenerant, *c. 15r* destinavit: que, nostris peccatis promerentibus, in ruinam misse fuerunt. Tunc Saraceni, audaci animo, versus Dalmaciam et Romandiolam advenerunt, ob hoc Venetis hinc inde inclusis persistentibus. Deinde Iohannes dux decessit, in monasterioque sancti Çacharie humatus iacet, ubi eius pater, elapso anno, anniversarium celebrans, discursis ab eius creatione annis *viginti novem*, a quibusdam Venetis occisus fuit et ibi sepultus.'

Ursus Baduario dux creatus fuit anno Domini *octingesimo sexagesimo quinto.* *c. 15v*

Hic, vi prelii, Dogmagum Sclavorum principem ad ossides dandos coegit occassione promissi federis conservandi.

Hoc eciam tempore Sarraceni cum navali exercitu ad *Dalmatie* et Istrie partes discurerunt usque Gradum; contra quos prelibatus dux Venetos illesos conservavit: Iohannemque suum filium, assenciente populo, sibi consortem et successorem constituit. Ilico Sclavorum princeps ad depopulacionem terrarum maritimarum Ystrie potenter advenit, contra' quem *c. 16r* dux personaliter exiens victoriam habuit, et terris expoliatis damna restituit. Pax vero inter Venetos et Sclavos ob hoc dirupta fuit.

---

1. octìngesimo trigesimo *M* — 3. inceptatam *B* - complevit *B* — 6. Venetiam *B* — 11. de Venetia *B* - et ivit tunc *M* — 13. tiranice *M* — 14. Strate *M* — 14-15. Rivoaltum *M* — 15. ordenaua e tractaua chello fosse descaçado del dominio, e così fo fato. Onde descaçado che lo fo de presente *E* — 18. *dopo* prefuisset, *seguono in B le parole* ab hoc seculo *state abrase, e, di seguito,* Mastalicorum - annis septem *M* — 21. Tradonico *B* - viiixxxvij *B* — 28. *Alla parola* persistentibus, *segue in M la menzione del Patto Lotariano dell'840, ripetuta, con le medesime parole, in E, che legge correttamente* a Lotar primo imperatore, *mentre M trascrive* a Longobardo (*sic*) — 30. viginti tribus *M* — 31. sexagesimo primo *M* — 32. Donmago *M* — 34. Dalmatiam *M* — 39. *Dopo la parola* fuit, *segue in M notizia del patto imperiale del gennaio 880*

1-7. Iohannes.... iusit, Giovanni Diacono, 109. 15; 112. 12-14, 110. 6-8, 20 — 8-20. Insuper.... iacet, Giovanni Diacono, 111. 1-18; 112. 1-7, 14-19; *il D. riassume* — 21-30. Petrus.... sepultus, Giovanni Diacono, 112. 20; 113. 1-14; 114. 1-18; 117. 12-19, *senza indicazione di millesimo e con diversa durata di governo* — 31-p. 358 l. 4. Ursus.... fuit, Giovanni Diacono, 117. 20; 118. 13-17; 119. 17-20; 120. 1-10; 121. 16-22; 125. 12-13; 126. 22; 127. 1-3

Huic ab imperatore prothospatare dignitas concessa extitit; Dorsiduri eciam insula, que hucusque inhabitabilis fuerat, a Venetis plurimis edificijs fuit decorata. Demum, cum ducasset annis *decem et septem*, spiritum emisit, et in monasterio sancti Çacharie sepulture traditus fuit.

Iohannes Baduario dux, post genitoris obitum, in eo *solo ducatus* remansit anno Domini *octingesimo octuagesimo secundo.*

c. 16v Hic Comacli comitatum affectans' suo unire ducatui, ad hoc obtinendum fratrem suum, Baduarium nomine, ad Summum Pontificem mittere cogitavit; qui, dum circa Ravenam iter faceret, a Comaclensibus occisus fuit.

Dux vero ob hoc copiosum *ibidem* destinavit exercitum, a quo Comacli civitas viriliter capta fuit, mortem fratris sui, ut decebat, totaliter vindicando.

Iste dux corporali langore detentus, Petrum similiter fratrem suum sibi consortem constituit; qui in brevi vitam finivit; demum, *procurante* prelibato Iohanne duce, Ursus eius
c. 17r frater eadem dignitate illustratus fuit. Denique, elapsis annis a predicti ducis' regimine octo, dicti duces sponte dignitati ducali renunciaverunt, et ad proprias mansiones redierunt.

Petrus Candianus dux hanc sedem aquisivit anno Domini octingesimo [nonagesimo primo].

Iste navale exercitum contra Narentanos misit, qui sine profectu ad propria remeavit; ob id ipse, armatis duodecim navibus, ad illas partes personaliter accessit, ubi, pugnando, ab hostibus fuit occisus; cuius corpus a Sclavis clam areptum fuit, et ad Gradensem urbem conductum. Ducavit anno uno *mensibus quinque* et ibi requiescit.

Iohannes Baduario dux denuo administracionem ducatus reabsumpsit, anno Domini *octin-*
c. 17v *gesimo nonagesimo secundo.* Iste dux est ille qui, *propter* valitudinem,' ducatui renunciavit, qui populi precibus in turbacione ex morte ducis persistentis, inductus, ducale solium reasumpsit; qui, cum ducasset *mensibus quinque,* sedata populi perturbatione, iterum renunciavit.

Petrus, filius Dominici Tribuni, dux, populi exclamatione, in eodem anno ducatus regimen suscepit.

Huius tempore Ungarorum gens pagana et crudelissima in Ytaliam intravit, contra quos Berengarius rex suum direxit exercitum, qui Ungarorum potencie resistere non potuit, sed unanimiter terga verterunt; et sic Ungari, Veneciam intrantes, Eraclianam, Equilum et Capud argeris incenderunt, et id de Metamauco et Rivoalto facere intendentes, a dicto duce, cum
c. 18r *nauali' stolo,* recedere coacti fuerunt: quod *ex gencium* multitudine non accessit, sed miraculose quodamodo creditur contigisse. Ungari vero per comitatum Tervisij, Padue, Verone, Papie et Mediolani transmeantes, omnia vastitati posuerunt, quos tandem Berengarius rex muneribus placavit, ut ad propria redirent.

Hic dux a Leone imperatore *prothospatari* honore decoratus fuit; et, ut securius contra incursiones hostium persistere posset, muros a capite rivi de Castello usque ad Sanctam Mariam Iubanigo fabricare fecit, et *ab* inde cathenam ferream transmeantem ad Sanctum

---

5. solus dux *B* — 6. septuagesimo octavo *M* — 10. ibidem *om. B* — 11. sui *om. M* — 13. curante *B* — 14. Demum *M*; *dopo*: fuit, *segue in M notizia del patto imperiale del maggio 883* — 16. viiilxxxvj *B*; ad cuius preces Lodovicus imperator, frater supradicti Karoli, Venetorum iurisditiones approbavit atque hauxit *E 2* — 21. mesi 6 *E*; menses *B* — 22. octuagesimo septimo *M* — 23. proter *B* — 24. ob populi preces *M* — 27. suscepit, *segue in M*: Ludovicus frater Caroli .... approbavit, *come in E 2 all'inizio del ducato di Pietro Candiano I* — 31. ardando e consumando le contrade de Cloça e Cauodarçere *E* — 32. cum navibus extolio *B* - exigentium *B* — 33. Li Ongari, uegando chelli non podea auer lo so intendimento, ne etiandio contrastar al doxe et ala soa çente, se desparti *E* - de Padoa, de Brescia, de Pauia *E* — 36. prothospatariatus *B* — 38. ad *B*

5-15. Iohannes.... redierunt, Giovanni Diacono, 126. 16-17; 127. 4-13, 25-128. 4, 8-10, 14-16; *il D. riassume* — 16-21. Petrus.... requiescit, Giovanni Diacono, 128. 17-20, 22-25; 129. 1-10; *il D. riassume. Per la tomba del doge* cf. Da Mosto, pp. 38-39 — 22-25. Iohannes.... renunciavit, Giovanni Diacono, 129. 13-15; 130. 1-2 — 26-p. 359 l. 2. Petrus.... Cacharie, Giovanni Diacono, 130. 16-19; 130. 3-17; 131. 1-3, 7-17; *il D. riassume*

Gregorium apponi iussit; qui, dum ducatui prefuisset annis *viginti tribus*, transivit ad Dominum, *sepultusque fuit* in monasterio sancti Çacharie.

Ursius Baduario dux ad ducatum accessit anno Domini *novicentesimo decimo quinto*.

Hic filium suum, Petrum nomine, ad Grecorum imperatorem transmisit, a quo prothospatari dignitatem adeptus *fuit*; cum vero ad propria reddiret, fraude, a Michaele Sclavorum duce captus exstitit, et spoliatus *suis* bonis, apud Vulgaricum regem Simionem nomine in exilium missus fuit. Qui dux, cum regimini prefuisset annis *decem et novem*, hanc vitam *relinquens*, monachalem habitum in monasterio sancti Felicis de Åymano absumpsit, ubi, expirans, sepultus in pace requiescit.[1]

Petrus Candiano dux hunc gradum absumpsit anno Domini *novintesimo trigesimo quarto*. c. 19 r

Iste Comacli castrum sibi rebelem iterum vi prelij vastitati subposuit: filiumque suum equivocum nomine ad Constantinum et Romanum imperatores transmisit, cui prothospatarij honor *collactus* fuit, et, donis receptis, remeavit ad propria; qui a patre duce et Venetis honorifice receptus fuit. Deinde prefactus dux, cum ducasset annis [tribus], de hac luce subtractus fuit.

Petrus Baduario *dux* ducare incepit anno Domini *noningesimo trigesimo septimo*.

Hic dux fuit natus Ursij ducis, qui, ducante patre, a Sclavis captus fuit: demum, ab eius creatione transactis[1] annis tribus, humane sortis debitum persolvit. c. 19 v

Petrus Candiano dux prelibate celsitudini promotus fuit *anno* Domini *novintesimo quadragesimo*.

Iste dux fuit filius suprascripti Petri Candiano ducis. Nam, hoc tempore, dux prefactus contra Narentanos, qui piraticam sordem *continue* exercebant, naves *triginta tres*, quas Veneti *gumbarias* nominabant, transmisit; de quibus capitanei fuerunt Ursus *Baduario* et Petrus Rosolo, qui euntes, restitutione dampnorum prius habita, federa cum ipsis conposuerunt. Et ipsis reversis ad propria, *collaudacione* populi, *dictus* dux natum suum Petrum nomine sibi in dignitate [consortem] constituit; qui, paterna monita deinde[1] parvipendens, cum modica parte populi, in Rivoaltino foro contra patrem iam senem conspiravit. c. 20 r Venetorum igitur universitas, hoc scelus substinere non valens, ad patris iussum filium personaliter detinuit; et, populi iudicio, dignus morte iudicatus fuit: sed tandem, volente patre, a patria exulatus fuit, et publice condempnatus ne ducis nomen unquam haberet, *et quod* nec a populo pro duce haberetur; et sic, secedens, Ravvenam adivit, ubi, ducante adhuc patre, cum auxilio Berengarij regis, sex Venetorum naves cepit. Et, cum dictus dux a filio has angustias substineret, expiravit, elapsis ab eius regimine annis decem et septem.

Petrus Candiano dux hanc sedem arripuit anno Domini *novintesimo quinquagesimo septimo*.[1] *Huic*, post patris obitum, a populo, contra iudicium et promissiones factas, *ducis* c. 20 v dignitas (eidem) collata fuit; de quo certificatus Venetias cum gaudio et triumpho remeavit, cogens illico Iohannam uxorem suam ad vitam monasticam elligendam in monasterio sancti Zacharie: filium vero, quem ex ipsa produxerat, Vitalem nomine, clericum fecit, qui postea patriarcha est effectus. Deinde *Huualderadam*, Ugonis marchionis sororem, in coniugem

---

1. XXXIII *B* — 3. sepultusque fuit *om. B* — 3. duodecimo *M* — 5. est *B* — 6. fuit *B*; e despoiado de tute le soe arnexe *E*; *dopo* Simionem *M aggiunge*: qui tandem ad patriam remeavit, *così E; di seguito in M menzione dei patti di Rodolfo* (*925*) *e di Ugo* (*927*) *re d'Italia* — 8. relinquere *B* — 10. trigesimo secundo *M* — 12. prothospator *M* — 13. collaudatus *B* — 14. annis V *B* - dux *om. B* — 21. *alla parola* ducis, *segue in M menzione del patto Berengariano* — 22. continuo *B* — 23. gribaudarias *B*; gombarie *E*; Badoarius *B* — 24. Rosolus *M* — 25. collaudatus *B* - Petrus dux *B* — 26. consortem *om. B* — 30. eo quia *B* — 35. Hic *B* - duci *B* — 39. Humanoldragam *B*; Valdrada *E*

3-9. Ursius.... requiescit, Giovanni Diacono, 131. 20-132. 1-11, 18-22; *il D. riassume* — 10-15. Petrus.... fuit, Giovanni Diacono, 132. 23-24; 133. 1-7, 11-16; *il D. parte accenna, parte riassume* — 16-21. Petrus.... ducis, Giovanni Diacono, 133. 16-17; 134. 21-22 — 21-33. Nam.... septem, Giovanni Diacono, 136. 16-21, 24; 137. 1-24 — 34-p. 360 l. 7. Petrus.... fuerunt, Giovanni Diacono, 138. 1-16; 139. 1-23; 140. 1-14 octavo decimo anno; *il D. riassume*

accepit, plurimis predijs et bonis dotatam, que tamen Ferrarienses et Opitergij cives sibi indebite detinebant: unde contra ipsos exercitum preparavit, eosque in confusione submisit.

c. 21 r *Decimoseptimo* vero sui ducatus anno, cum a populo in' odio haberetur, ignis ex opposito palacij appositus fuit, qui ecclesiam beati Marci et ducale palacium concremavit: de quo, una cum filio suo parvulo, volentes *evadere*, a populo interfecti fuerunt, et ipsorum cadavera ad macellum delata fuerunt; deinde, ex procuratione Iohannis Gradonico, ad Sancti Ilarij monasterium catholice sepulture tradita fuerunt.

Petrus Ursiolo dux, post predecessoris sui occisionem, in episcopali ecclesia constitutus fuit, anno Domini *novintesimo septuagesimo quarto*. Qui ob religionis propositum ducatum renuebat, sed tandem, populi precibus ortatus, acceptavit.

c. 21 v Hic, de suo havere proprio ad hoc' conferens, ecclesiam beati Marci et ducale palacium *reedificare incepit*: persecutiones magnas (adhuc) a propinquis ducis occisi substinuit, a quibus, suis meritis exigentibus, pluries se protexit. Cum vero ducatui dictus dux annis duobus, mense uno, prefuisset, cum venerabili patre fratre Humarino, abbate sancti Michaelis de Cusano de Equitanie partibus, recessit, et ibidem pergens, habitum religionis absumpsit; qui, vivens et moriens, taliter erga Deum se habuit, quod, eius intercessione, multa miracula ostenduntur, et pro sancto ibi publice veneratur.

Vitalis Candiano dux creatus a populo extitit anno Domini *novintesimo septuagesimo sexto.*[1]

c. 22 r Quo constituto, Vitalis patriarcha, occisi ducis natus, qui, rumores populi metuens, extra patriam residebat, Venetias tunc reddijt: et illico, ad requisicionem ducis et populi, pro reconciliandis Venetis cum Ottone augusto Alemaniam adivit. Demum, elapso anno, dictus dux, sibi iminente morte, habitum monachorum Sancti Ylarij suscepit, et post dies quatuor de hoc seculo transiens, in ipso monasterio honorifice catholice sepulture traditus fuit.

Tribunus Memmo dux huic solio prepositus fuit anno Domini *nongentesimo septuagesimo septimo.*

Huius tempore discordia maxima exoritur inter Maurocenos et Caloprinos, qua durante,

c. 22 v Dominicus' Mauroceno a Caloprinis occisus fuit, qui, metu Maurecenorum, tunc de Venetijs receserunt, euntes ad Octonem secundum imperatorem, promitentesque sibi Venetie ducatum submittere; et tunc imperator, ipsorum ortatu, suis subditis interdixit ne cum Venetis comercium haberent. Veneti vero, imperatoris iussum pertimentes, extra patriam exire formidabant, et presertim donec dictus dux vitam finivit. Tunc Stephanus Caloprinus, cum suis consortibus, Papiam, ad *imperatricis* presentiam se *conduxit*: et ibidem existens expiravit.

c. 23 r Demum reliqui Caloprini, Auguste precibus, Venetias redierunt; de quibus Maureceni' ulcionem massimam perceperunt.

Prefactus vero dux, cum ducasset annis *quatuordecim*, coactus a populo suscepit habitum monachalem; deinde expirans in Sancti Zacharie monasterio sepultus fuit.

---

2. *Dopo* submisit *segue in M la menzione del patto Ottoniano* — 5. decedere *B*; tolse un so fijo piçinino, chello aueua, dentro dale so braçe, adomandando misericordia dal pouolo, lo qual tuto ad ensembre a furore grandissimo alçise quelli *E* — 12. reedificavit *B* — 13. *Dopo* protexit, *menzione in M del patto Giustinopolitano del 923* — 19. viiiilxxvj *E* — 27. magna *M* — 31. temeua de insir for de l'imperio, per non esser offendude. In questo meço lo imperador morì. E siando lo imperador morto, Stefano Caloprin si se reduse auanti la presentia de la imperarixe *E*; *dopo la parola* finivit (*l. 32*) *segue in M menzione del patto Ottoniano del giugno 983, in contrasto evidente col testo che precede, e perciò a prova che le giunte di M non sono opera del D., ma di un rimaneggiatore e trascrittore della Cronaca breve* — 33. imperatoris *B* - conduxerunt *B* — 37. *Dopo la parola* monachalem *segue in M il ricordo della concessione della cappella di S. Giorgio a Giovanni Morosini, aggiunta forse suggerita appunto da quella parola*

8-15. Petrus.... absumpsit, Giovanni Diacono, 140. 15-23; 141. 6-8; 142. 7-25; 143. 2-6; *il D. parte riassume, parte accenna* — 18-24. Vitalis.... fuit, Giovanni Diacono, 143. 7-12, 14-18 — 24-37. Tribunus.... fuit, Giovanni Diacono, 143. 19; 144. 1, 6-16; 146. 8-20; 147. 1-2, 20-21, 26-29; 148. 1-16, 23-27

Petrus Ursiolo dux hanc dignitatem habere promeruit efluxis ab incarnatione Domini Nostri Yesu Christi annis *nongentis nonaginta uno.*

Hic dux, suprascripti Petri Ursioli ducis natus, patriam benigne rexit, et ipsam honoribus et imunitatibus decoravit. Nam, eius tempore, Iaderatini et reliqui Dalmacie homines, incursiones Narentanorum et Croacie principum substinere non valentes, hunc ducem′ pro c. 23 v
sua defensione sibi in dominum elegerunt; qui, exercitu congregato, ad illas regiones accessit, et ab insulis Cersi, Auxeri et Vegle fidelitatis perpetue sacramenta recepit: quibus receptis, ad Iadre civitatem applicuit, ubi Spalatini, et Tragurenses, et alij plurimi Dalmatini universaliter prefatum ducem suum dominum perpetuo esse laudaverunt, et ad ipsius honorem clerus et populus laudes cantaverunt. Quo peracto, supradicti principes versus Iadre civitatem potenter se direxerunt; et, bello diro hinc inde inito, Croatini et Narentani a Venetorum duce in conflictum fuerunt missi′.

Demum dux, ab inde secedens, ad Ladestinam insulam se transduxit, et, bello ipsis c. 24 r
dato, tandem ipsum ducem suum dominum fore laudaverunt. Deinde, totius Dalmacie obtento dominio, dictus dux cum gaudio remeavit ad propria, titulo sui ducatus ob hoc primitus addens: atque Dalmacie dux.

Hic dux Octonem tercium imperatorem Venetias venientem, ob reverenciam corporis beati Marci, devotissime recepit, et conpaternitatis vinculo illi se adstrinxit, confirmationemque privilegiorum sui ducatus obtinuit, et sibi, ex munere speciali, palium auri, quod duces imperatoribus dare consueverant, perpetualiter′ remisit. Huic eciam duci et successoribus c. 24 v
habitantes in Plebe Sacci, paduani districtus, *ducentas* libras lini pro ripatico solvere annualiter promiserunt; et sic laudabiliter ducatum regens annis *decem et octo*, de hoc seculo emigravit.

Octo Ursiolo dux, patre mortuo, ducatum absumpsit anno Domini *millesimo nono.*

Iste ab insulis et civitatibus Dalmacie renovando fidelitates recepit: et de annuo tributo ducatui persolvendo promissiones habuit: civitatem quoque Gradensem, sibi a Pepone Aquilegiensi patriarcha *abreptam*, hostiliter recuperavit, et ipsam muris et portis fecit undique communiri. Cum igitur ducatum gubernasset′ annis *sexdecim*, universus populus, ipsius capud c. 25 r
existens Dominicus Flabanico, contra ducem conspiravit; ipsumque dignitate ducali privatum et, abrasa barba, cum monachali veste ad partes Grecie in exilium transmisit, ubi denique diem suum clausit extremum. Ob hoc *Ursus* Ursiolo Gradensis patriarcha, predicti ducis frater, timens, relicta sede, aufugit.

Petrus Centranico dux, predecessore privato, laudatus fuit anno Domini *millesimo vigesimo quinto.*

Huius tempore denuo Pepo Aquilegiensis patriarcha hostiliter Gradum advenit, asserens

---

4. Dalmaticie *M* — 5. Croaticorum *M* — 7. Arbes et Vegle *M*; d'Arbe e de Vegla *E*; sacramentum *M* — 8. Dalmaticini *M* — 9. laudarunt *M* — 10. suprascripti *M* — 14. Deinde dux *M* — 21. cc llibre de lino *E*; ducentas *om. B* — 27. acceptam *B* — 31. Urso *B* - Ursiolo *om. M* — 33. Centranico ouer Barbolani *E*

1-23. Petrus.... emigravit, Giovanni Diacono, 148. 28-30; 149. 1-6; 155. 18-24; 156, 157, 158, 159, 160. 1-20, 161, 162, 163, 164. 1-18. *Il titolo ducale dalmata, sebbene risulti dai documenti indicati da* V. Lazzarini, *I titoli dei dogi di Venezia in N. A. V., N. S.*, V (1903), p. 276 *è qui probabilmente soltanto ricordo tradizionale; il ripatico dei Saccensi, oggetto di discussione nelle contese di confine fra Padova e Venezia all'inizio del secolo XIV, è riflesso coevo; la durata di governo nell'Origo, Editio tertia*, 3, *a. 17 m. 6; nella Editio prima a. 18, m. 6* — 24-32. Octo.... aufugit. *La rinnovata sudditanza delle città Dalmate ad Ottone Orseolo, più che dai documenti, potè risultare al D. da tradizione familiare connessa alla parentela del doge Enrico col re di Serbia* (*Cronaca estesa*, p. 287, 24-25): *l'assalto a Grado dalla narratio del privilegio di Giovanni XIX al patriarca pro tempore* (*Italia Pontificia*, VII. 2, *Episcopatus Gradensis*, 78), *documento che non doveva essere ignoto al D. Procuratore di S. Marco; le fortificazioni di Grado sono ricordo attuale; la fine del doge risulta dall'Origo. Editio tertia*, 6, p. 139. 18-23; 140. 1-6; 141. 9; *il particolare però della tonsura e quello della veste monacale sono dalla fonte attribuiti al successore Centranico* — 33-p. 362 l. 10. Petrus.... fuit. *Le notizie biografiche del doge in Origo, Editio tertia*, 6, p. 140, 8-20; *il rinnovato assalto a Grado nella narratio del documento pontificio sopracitato.*

c. 25 v se coadiuctorem venire Ursij patriarche et Octonis ducis, et *hoc* cum XII' sacramentalibus adfirmavit. Et sic civitatem invasit, bonisque plurimis, preter quam sanctorum reliquias, quas invenire non potuit, ipsam expoliavit, et demum concremavit. Et a Iohanne *papa*, dicens Gradensem sedem de iure sibi fore subiectam, si sic erat, de subiectione ipsius confirmationem obtinuit; quod Ursus exaudiens ad papam perexit, et ostensis iuribus suis, ipso Pepone contumaciter absente, in generali sinodo ipsius privilegium adnulatum fuit, et insuper declaratum metropolitanam sedem exemptam in Grado esse debere.

c. 26 r Hic, cum ducatui prefuisset annis *fere* IIII, incitante Ursone patriarcha' fratre antedicti Octonis ducis, a populo captus extitit, et, dignitate privatus, et, abscisa barba, cum monachali habitu ad partes Grecie in exilium transmissus fuit.

Ursus Ursiolo Gradensis patriarcha ducatum regere incepit anno Domini *millesimo* [vigesimo nono].

Nam, post exilium datum antedicto duci, Venetus populus volens Octoni duci dignitatem ducalem restituere, ad partes Grecie nuncios speciales pro ipso transmisit, et interim dictus Ursus, cum voluntate populi, dignitati prefuit. Demum, elapso anno uno cum dimidio, nuncij redeuntes prefatum Octonem mortuum *fore* affirmaverunt; et tunc Ursus a ducatus regimine *cessavit.*'

c. 26 v Dominicus Ursiolo dux ducatum intromisit anno Domini *millesimo* [trigesimo primo].

Hic, de morte Octonis certificatus, modica parte populi assenciente, sibi ducatum arripuit, et in ipso permansit *uno* die et una nocte; et postmodum populo in ipsum irruente, de patria unanimiter expulsus fuit: qui, Ravenam pergens, et similiter moriens, ibi tumulatus iacet.

Dominicus Flabanico dux ad hanc sedem provectus fuit in supradicto anno.

Iste dux in expulsione Octonis ducis capud populi fuit; unde, ob hoc, Ursius patriarcha
c. 27 r ipsum in exilium misit; nunc vero,' vociferante populo, integraliter fuit restitutus et ducali dominio decoratus extitit. Hic magnos processus fecit contra domum Ursialorum. Deinde, elapsis annis decem, mensibus [duobus], feliciter expiravit.

Dominicus Contareno dux publicatus a populo fuit anno Domini millesimo quadragesimo [secundo].

Huius temporibus Iadrensis civitas, suasionibus perfidorum inducta, Venetis primitus rebelavit, quam armorum vi, predicto ducante, potenter recuperaverunt; et tunc eciam Pepo antedictus Gradensem civitatem violenter arripuit, et deteriora quam primo fecit; et ob hoc *dictus dux* ad Benedictum papam nuncios destinavit, et confirmationem *privilegii* exemptio-
c. 27 v nis obtinuit;' et interim dictus Pepo crudeliter expiravit. Hic patriam feliciter gubernavit: transactisque ab eius publicatione annis *vigintiquinque*, mensibus *novem*, expiravit ad Dominum et tunc honorifice sepultus fuit in monasterio sancti Nicolai de Litore.

---

1. hunc *B*; et abiando la segurtade del povolo, confidandose el dito povolo de le so parole, e de li so sagramenti, fraudeuelmente e per ingano lo prese la citade, ardando quella e robando. E così de presente ello manda al papa Çanne ambasiadori, digando che la dita citade de Grado era soa de raxon. E oldando il papa questo, si li conferma *E* — 3. PP. *B* — 7. la dita citade de Grado esser sottoposta al patriarcha Orso et ali so successori — 8. fere *om. B* — 11. millesimo viginti novem *M* — 16. fore *om. B* — 17. cessat *B* — 18. millesimo triginta uno *M*; XXXI *B* — 20. una die *B* — 23. suprascripto *B* — 26. existit *M*; *dopo* Ursialorum *segue in M menzione del patto rinnovato ai Veneti dall'imperatore Enrico III* — 27. mensibus quatuor *M*; mesi iiii *E* — 28. millesimo quadragesimo tercio *M*; XLII *B* — 31. et nunc *M* — 33. dictus dux *om. B* - privilegiorum *B*

11-17. Ursus.... cessavit, *Origo*, *Editio tertia* 6, p. 140. 24-32; 141. 1-11 — 18-22. Dominicus.... iacet, *Origo*, *Editio prima*, 4, *tertia*, 3, 6, p. 141, ll. 11-19 — 23-27. Dominicus.... expiravit, *Origo*, *Editio tertia*, 6, p. 141, ll. 19-22; 139, ll. 21-23; 140. ll. 21-26; *i processi contro la famiglia degli Orseolo, stati istituiti dal doge, non risultano dalla fonte, nè altrimenti* — 28-36. Dominicus.... litore. *La ribellione di Zara dagli Annales Venetici Breves* (*M. G. H.*, *SS.*, XIV), 70. 12-13; *le vicende del patriarcato dai privilegi pontifici* (n. 86-87, *Italia Pontificia*, VII. 2, *Episcopatus Gradensis*); *il nome e la durata di governo nei cataloghi dell'Origo; la sepoltura è ricordo attuale*; *per essa cf.* DA MOSTO, *op. cit.*, pp. 45-46

Dominicus Silvius dux constitutus fuit anno Domini *millesimo sexagesimo octavo.*

Hic fabricare incepit ecclesiam beati Marci evangeliste, miro opere conditam, ut nunc esse dignoscitur: navalemque exercitum preparavit ad requisitionem Alexij imperatoris Grecorum contra Robertum Viscardum pro defensione Romanie. Crisobolij paginam, protho-
5 sevastes dignitatem consullit.' Hic cum ducasset annis *tresdecim, mensibus quinque*, ad Christum transivit, et iuxta ecclesiam sancti Marci sepultus fuit. c. 31 r

Vitalis Faletro dux laudatus fuit anno Domini *millesimo octuagesimo* [secundo]. Hoc tempore, *iam* quasi completa ecclesia beati Marci, ubi esset corpus *eius* Veneti penitus ignorabant. Ob hoc, congregatis patriarcha, episcopis, clero et populo universo, generale
10 ieiunium, cum orationibus, institutus fuit; et sic Evangelista pius de una columpna antique ecclesie manum extendens, se propalavit, die sexto exeunte mense junij; et ab inde, cum gaudio accepto, die octavo octubris subsequentis, in prefata ecclesia tunc consecrata reverentissime collocaverunt.

Cum vero dictus' dux ducasset annis *tredecim*, humane sortis debitum adimplevit, sepul- c. 28 v
15 tusque fuit sub porticali ecclesie *sancti* Marci.

Vitalis Michael dux hoc solium fuit adeptus anno Domini *millesimo nonagesimo quinto.*

Huius temporibus, exercitus copiosus pro subsidio Terre Sancte destinatus fuit, cui Henricus Contareno episcopus castellanus prefuit, qui, castrum Caife viriliter aprehendens, multa privilegia et immunitates a Balduino rege primo obtinuit: et, ab inde secedens, ad
20 locum [Smirrorum] accessit, et inde abstulit sanctorum Nicolai episcopi, et Nicolai eius patrui, et Theodori corpora, que Venecias demum adveniens, ipsa in monasterio sancti Nicolai' de c. 29 r
Litore dignissime colocavit.

Post hoc, cum a creatione predicti ducis effluxissent anni *quatuor cum mensibus tribus* expiravit, et apud Sanctum Marcum requiescit.

25 Ordelafus Faletro dux, universa concione laudante, hunc titulum habere promeruit anno Domini *millesimo nonagesimo nono.*

Hic dux ab Alexio imperatore Grecorum requisitus, pro defensione Romanie exercitum contra Boamontem filium Roberti Viscardi transmisit, et ab Henrico [quinto] Romanorum augusto confirmationem libertatum et inmunitatum Venetorum obtinuit.

---

1. Silvus *M*; *dopo la parola* octavo, *segue in M la descrizione della elezione del doge, con riflesso evidente dalla Cronaca estesa* — 3. *Alla parola* dignoscitur *segue in M il ricordo della concessione di regalie al patriarca di Grado, e quello della sconfitta data a Roberto il Guiscardo sotto Durazzo; a quest'ultimo fatto accenna anche una variante di E*: al qual el dito Allexio, cum la çente Venitiana lo messe in confusion. *L'uno e l'altro episodio*
5 *sono tratti dalla Cronaca estesa* — 5. menses *B* — 7. millesimo octuagesimo tercio *M*; MLXXXII *B* — 8. iam *om. B* - ipsius *B* — 10. oration aço che Dio demonstrasse dono e gratia de questo glorioso corpo .... lo pietoso Euangelista s'apatenta (*sic*) demonstrando lo so braço de una colona antiga de la glexia *E* — 12. sexto octubris *M* — 13. *Dopo* collocaverunt, *menzione in M della fabbrica del castello di Loreo* — 15. prefate ecclesie *M*; in la dita glexia *E*; S. *B* — 17. *M dà una versione non diversa, ma più ampia della spedizione veneziana, includen-*
10 *dovi il conflitto con Pisa* — 20. de Smirnis *M*; Minorum (!) *B*; logo de le Smirre *E* — 23. anni IIII menses III *B* — 28. IIII *B* — 29. *Dopo la parola* obtinuit *in M è trascritto il nome degli ambasciatori veneziani: è fatto menzione della pala d'oro e del trasporto a Venezia del corpo di S. Stefano*

1-6. Dominicus.... fuit. *L'opera del doge per il compimento della basilica di S. Marco certo da informazione diretta del D. per ragione d'ufficio; la spedizione navale dagli Annales Venetici Breves*, 70. 1-2, 14-15; *la bolla*
15 *d'oro e l'onorificenza bizantina forse dal ricordo familiare collegato all'ambasceria di Enrico Dandolo* (*doge Vitale II Michiel*) *a Costantinopoli, per il ripristino in efficenza e le riparazioni finanziarie del violato privilegio* (*Cronaca estesa*, p. 252. 23-24); *la durata del governo nei cataloghi dell'Origo e negli Annales Venetici breves con cifre discordanti e con l'esplicita menzione di forzato allontanamento per opera del successore* — 7-15. Vitalis.... Marci, *Annales Venetici Breves*, 70. 5, 16-20 *sub a. 1094; per la variante del braccio mostrato fuori della colonna cf.* G. MON-
20 TICOLO, *L'apparitio S. Marci e i suoi manoscritti in N. A. V.*, IX (1895), pp. 128-129; *per la tomba in S. Marco vedi* DA MOSTO, *op. cit.*, pp. 47-48; *l'epigrafe, con la data 1096, ivi*, p. 323 — 16-24. Vitalis.... requiescit, *Annales Venetici Breves*, 70. 6, 21-24, 25-26, *con particolari aggiunti, tratti dalle fonti agiografiche veneziane* (*Cronaca estesa*, p. 221, n. 2); *per il sepolcro in San Marco vedi* DA MOSTO, pp. 48-49 — 25-p. 364 l. 12. Ordelafus.... iacet, *Annales Venetici Breves*, 70. 42-43; 71. 4-11; *Historia Ducum*, 73. 4-15; MARTINO DA CANALE, I, XIV. *Le*

Hoc tempore civitates Dalmacie, suasionibus Ungarorum inducte, a Venetorum fidelitate
c. 29 v se removerunt'. Ob hoc strenuus dux preparari iussit exercitum copiosum, cum quo versus Dalmaciam personaliter navigavit: et, ibi descendens, cum Ungaris campestre et durum bellum conmisit; tandem, armorum impulsu, Ungari terga verterunt, et de Dalmacie finibus exire coacti fuerunt; quo facto dictus dux dominium civitatum Dalmacie potenter recuperavit: et insuper, montes transiens, Croaccie dominium accepit: et sic titulo sui ducatus primitus addidit: Atque Croacie dux: demum, sub fidelitate sua relictis civitatibus, cum gaudio Venetias remeavit. Quod Ungaricus rex exaudiens, pro recuperanda Dalmacia milites
c. 30 r et pedites infinitos ibidem transmisit; quod' Ordelafus dux presentiens, potenter ad Dalmacie partes accesit, et ibi cum Ungaris canpestre bellum conmittens, ab hostibus fuit occisus, transactis ab eius ducatu annis *decem et novem*; cuius corpus Venetias fuit translatum, et apud Sanctum Marcum humatum in *pace* iacet.

Dominicus Michael dux publicatus fuit anno Domini *millesimo* [centesimo decimo octavo].

Iste dux, Balduino rege secundo Ierusalem a Saracenis capto, ad requisicionem Calisti *pape* potenter pro recuperatione Terre Sancte transfretavit, et civitatem Tyri et alias civi-
c. 30 v tates Syrie recuperavit, Saracenisque maritimum' conflictum intulit, et Christianis securitatem induxit. Ob hoc *Vermundus*, Jerusalem patriarcha, cum regni baronibus, dominium tercerij Tyri et multas libertates et immunitates Venetis condonavit. Demum Dominicus dux Venetias rediens, aliquas civitates Dalmacie ad Ungaros fore conversas invenit; qui, ibi descendens, Spalatum, Tragurium et Belgradum, sibi rebelles, armorum ictibus ad fidelitatem suam reduxit: et ab ipsis acceptis obsidibus, Venetias remeavit, ubi gratanter et honorifice receptus fuit. Tandem, cum ducatui prefuisset annis *undecim*, de hac vita transivit, et in monasterio sancti Georgij sepultus fuit.

c. 31 r Petrus Polano dux ducale' sceptrum aquisivit anno Domini *millesimo* [centesimo vigesimo [octavo], contradicentibus Henrico Dandulo Gradensi patriarcha et Babduariorum progenie, quos, parentella hinc inde contracta, dictus dux sapienter reconciliavit: civitates quoque Fani et Pole vinculo iuramenti sibi fideles et tributarias fecit.

Hic, a Manuele Grecorum imperatore requisitus, exstolium inmensum pro defensione

---

12. in pare *B* — 13. acetu generali publicatus *M* · millesimo centum decem et octo *M*; MCXVIII *B* — 15. PP. *B* — 17. Vermondo patriarcha *E*; venerandus *B* — 21. reciprocavit *M* — 24. MCXXIX *B*; millesimo centum viginti novem *M* — 27. *Dopo la parola* fecit, *menzione in M della sconfitta data ai Padovani* in loco nominato Tumbe *e del patto imperiale del 1144*

fonti ignorano, che la spedizione contro i Normanni fosse fatta in aiuto e a richiesta dell'imperatore greco; ignorano pure l'acquisto della Croazia e il titolo aggiunto, che V. Lazzarini (*I titoli dei dogi di Venezia in N. A. V., N. S.*, V, pp. 286-291) *dimostra essere stato portato dai due immediati predecessori del Falier; la notizia potè essere per il D. tradizionale, date le sue relazioni gentilizie con l'altra sponda Adriatica, anche senza la suggestione di speciali documenti; invece il patto del maggio 1111 deve ritenersi citato per conoscenza diretta del testo* (*Pacta*, I, 2; II, 75). *È certo questo primo caso di atto pubblico politico, fonte necessaria della Cronaca breve, che deve aver suggerito ai continuatori e manipolatori di quella d'introdurvi la menzione di tutti i patti imperiali antecedenti dal Lotariano dell'840 in poi* — 13-23. Dominicus.... fuit, *Historia Ducum*, 73. 18-74. 18, 26-42; Martino da Canale, I, xvii; *per le vicende della tomba in San Giorgio cf.* Da Mosto, pp. 50-51. *La data emortuale dell'epigrafe* (Da Mosto, p. 324) *coincide con le notazioni cronologiche del dogato del successore nella Cronaca breve; la somma di durata dei governi: da Orso Badoer* (*a. 915 in B*) *a Pietro Polani* (*a. 1129*) *risponde ai duecento quattordici anni dell'era volgare, che si contano fra le due date, sebbene la ripartizione dei millesimi non appaia sempre regolare* — 24-26. Petrus.... reconciliavit. *Gli Annales Venetici Breves*, 71. 29-30 *accennano alla discordia, ma non alla riconciliazione, che avvenne nell'aprile 1147* (*Italia Pontificia*, VII. 2, *Venetiae* 47), *e di cui fu probabilmente noto al D. Procuratore il documento pontificio probatorio; il matrimonio è ricordo familiare* — 26-27. civitates.... fecit, *l'uno e l'altro patto dovettero esistere, almeno in copia, nell'archivio dei Procuratori, per la regalia dell'olio da servire alla illuminazione della Basilica, in essi documentata: sono editi dal* Corner, X, 215. 18 — 28-p. 365 l. 4. Hic.... Murano, *Historia Ducum*, 75. 8-18; Martino da Canale, I, xxiv-xxv; *Origo, Editio tertia*, 3; *per la sepoltura vedi* Da Mosto, p. 51. *Nel codice vaticano del Chronicon Monasterii S. Salvatoris, auctore* Francisco de Gratia, *del secolo XVI si leggono inserite, e quasi letteralmente trascritte dalla Cronaca breve, le vite dei dogi, da questa di Pietro Polani in poi. L'editore* A. M. Duse (*Venezia, 1766*), *riportandole in nota, si studia di rilevar le differenze fra queste giunte da lui attribuite al monaco autore e il testo della Cronaca estesa del Dandolo* ut

Romanie contra Rogerium regem Sicilie preparari fecit, cum quo de Venetijs personaliter secedens, ad Caprularum urbem applicuit: et tunc, ob oppresionem corporalis *langoris*, cum exercitu ad propria remeavit: elapsis ab eius creatione annis *decem et octo* de hac vita transivit,' sepultus quoque fuit in monasterio sancti Cipriani de Murano. c. 31 v

Dominicus Mauroceno dux huic excellenti dominio provectus fuit anno Domini *millesimo centesimo quadragesimo septimo.*

Hic armatam, a suo predecessore conditam pro defensione Romanie, contra Rugerium regem misit, ipsiusque capitaneos constituit nobiles viros Iohannem et *Naymerium* Pollano, qui euntes, exercitui prefati regis conflictum *et* dannum infinitum contulerunt; civitates quoque maritimas Istrie, piraticam sordem exercentes, vi prelii, ad fidelitatem, cum tributi annuatim solucione sibi facienda, coegit. Deinde, cum dignitati prefuisset annis *octo*, emigravit sepultus quoque fuit in monasterio Sancte Crucis.'

Vitalis Michael dux, vociferatione populi, factus fuit anno Domini *millesimo centesimo quinquagesimo quinto.* c. 32 r

Iste dux *Ordorlicum* Aquilegiensem *patriarcham*, qui ad Gradensem urbem occupandam advenerat, ut ab inde Sanctorum Corpora aufferet, in conflictum posuit, ipsumque cum suis primatibus personaliter cepit; ob quorum relaxationem fiendam ab ipso patriarcha *annuale* tributum promissum fuit; Tarvisinos quoque suos complices exterminavit.

Iadrensemque urbem, ob subiectionem archiepiscopatus sui patriarche Gradensi sibi rebellem, vi prelij potenter recuperavit. Hoc tempore Emanuel, Grecorum imperator, per totum suum imperium' Venetos adprehendi iussit; quod dux *peraudiens*, exercitu galearum centum subito congregato, ad Grecie partes accessit, ad insulam videlicet Chij; unde hoc imperator cognoscens, cum suo posse non procul a dicta insula se reposuit, non audens tamen Venetis obviare. Imperator vero, suum propositum adimplere non valens, quamdam aquam tosicare fecit, ex qua multitudo maxima Venetorum perijt; et sic dictus dux, non bene adimpleto suo proposito, ad propria reddijt; et *tunc*, universali decreto, imprestita comuni facta confiscata fuerunt. Post hec, discursis a sui ducatus inicio annis *decem et* [octo], dictus dux supra pontem sancti Çacharie a quibusdam civibus occisus fuit, et in ipso monasterio sepultus requiescit.' c. 32 v

Sebastianus Çiano dux ellectus, et a populo laudatus fuit, *currente* ab incarnatione *Domini nostri Yesu Christi anno millesimo centesimo septuagesimo secundo.* c. 33 r

Hoc tempore universalis concio, volens pericula et scandala in creatione ducis evitare,

---

2. languens *B* — 8. Naymerio *E*; Rainerium *B* — 9. et *om. B* — 15. Udebricum.... patriarcha *B* — 17. annualem *B* — 18. tributum persolvere, quod nunc similiter solvitur, promissum fuit *M*; tributo ogni anno, el qual tributo deffin in lo presente se paga *E* — 21. preaudiens *B* — 26. tunc *om. B*; retorna a Venexia *e segue in E il ricordo del trasporto a Venezia da Chio delle reliquie di S. Isidoro* — 27. decem et septem *M*; anni xvij *E*; xviij *B* — 30. currentibus.... annis *B*

lector intelligat (p. VII) eos aliquando ex diversis, aliquando ex iisdem fontibus, historiam venetam hausisse. *La vita del Polani alla n. 1 della p. 2* — 5-9. Dominicus.... contulerunt, *Historia Ducum*, 75. 19-41; M. DA CANALE, I, XXIV-XXV — 9-11. civitates.... coegit. *I relativi documenti sono editi dal* CORNER, X, 215-217, *a cagione della regalia dell'olio, imposta alle singole città istriane per l'opera di S. Marco* — 11-12. Deinde.... Crucis, *Historia Ducum*, 76. 2; *Origo, Editio tertia*, 3; *per la tomba vedi* DA MOSTO, p. 52. *Il* DE GRATIA (*p. 5 n. 1 dell'edizione*) *trascrive alla lettera nella propria cronaca la notizia relativa a Domenico Morosini dalla Cronaca breve* — 13-18. Vitalis.... fuit, *Historia Ducum*, 77. 31-40; *il tributo annuo, donde ebbe origine la celebre festa del giovedì grasso, non ricordato dalla fonte, è notizia attuale* — 18. Tarvisinos.... exterminavit, M. DA CANALE, I, XXX — 19-20. Iadrensemque.... recuperavit, *Historia Ducum*, 76. 20-33 — 20-26. Hoc.... reddijt, *Historia Ducum*, 78. 37-47; 79, 80. 1-15; M. DA CANALE, I, XXVII-XXVIII — 26-27. et.... fuerunt. *La notizia potè venire al D. dalla legislazione sui prestiti, e dai registri che se ne conservavano presso i Procuratori, cf. Cronaca estesa*, p. 260. 1 *e nota* — 27-29. Post.... requiescit, *Historia Ducum*, 80. 15-28. *Il dogato del Michiel nel* DE GRATIA *n. 1 p. 12 e 13, con qualche maggior particolare, tolto dalla Cronaca estesa* — 30-p. 366 l. 2. Sebastianus.... accessit, *Historia Ducum*, 80. 31-38

undecim electores constituit, qui, iure iurando astricti, hunc in ducem ellegerunt; et sic predictus fuit primus qui per ellectionem ad hunc gradum accessit.

Hic Anchonitanorum arroganciam de maris custodia contendencium confregit. Alexandrum quoque *tercium* papam, ob persecucionem Frederici primi Augusti Venetias venientem,
c. 33 d çelo Christiane fidei adiuvare disposuit: nunciosque ob hoc imperatori destinavit; quos' imperator vilipendens, exercitum contra Venetos inmensum preparavit, et ipsum Ottoni filio suo comisit. Quod sapiens dux presenciens, de divino pocius favore confidens, suum extolium similiter congregavit, cui, in signum fidei, predictus pontifex cereum album contulit: et ipsi cum armata recedenti ensem condonavit. Qui maris undas sulcando, circa Istriam provinciam applicuit, et ibidem exercitum Augusti invenit, ipsumque duro prelio hinc inde confecto in conflictum posuit, Octonemque eius filium personaliter detinuit, et Venetias remeavit; cui papa in signum universalis dominij disponsationem maris concesit. Demum,
c. 34 r de reconciliatione inter utrosque fienda, predictus Octo' ad patrem accessit, et ipsum Venetias induxit, ubi pax, amborum consensu, solidata fuit in ecclesia videlicet beati Marci, quam ob remunerationem gestarum rerum, et ipsarum memoriam, perpetuam indulgenciam remissionis pene et culpe in die Ascensionis, et multis alijs indulgencijs in reliquis diebus, dictus pontifex perdoctavit. Qua facta, de Venetijs duce *una* cum ipsis recedentibus, in civitate Anchone *ab ipsis* duci *umbrelis* portatio concessa fuit, in urbe vero Romana confalones diversorum colorum dono similiter acquisivit: et sic, cum gaudio Venetias rediens, discursis
c. 34 v ab eius electione annis septem, feliciter pertransivit: sepultusque fuit in monasterio S. Georgij.

Auréus *Maystropetro* dux per electionis modum extitit anno Domini *millesimo centesimo septuagesimo octavo.*

Hoc tempore Terra Sancta per Sallatinum soldanum de christianorum dominio erepta fuit; corpusque sancti Stephani prothomartyris a quibusdam monachis de Constantinopoli clam acceptum fuit, et ad Venetorum urbem conductum, et tunc reverenter reconditum in monasterio sancti Georgij; ob cuius reverentiam publice laudatum fuit quod duces, in vesperis et Missa festivitatis sue, personaliter ibidem interesse deberent. Hic dux fabricare fecit monetam suo nomine apellatam *aureli*, de qua hodie in *cartarum penis* specialis mencio habetur. Demum, cum dictus dux regimini annis *quatuordeccim* prefuisset, habitum religionis
c. 35 r in monasterio' sancte Crucis recepit, et ibi laudabiliter expirans in pace iacet.

Henricus Dandulo dux, suis exigentibus meritis, a *quadraginta* electoribus electus, ac publica concione laudatus fuit, anno Domini *millesimo centesimo nonagesimo secundo.*

---

9. Istrianam *M* — 11. eius prolem *M* — 12. de al doxe.... j anello, concedando a quello la desponsation.... E stagando per alcun spatio de tempo tractando et ordenando lacordio dela paxe, finalmente fo concedudo, che Octo *E* — 13. deuesse andar al so pare e cum ello tractar quello che fosse da tractar. Alla perfin lo jmperador vene a Venexia — 17. predoctavit *M* - una *om. B* — 18. ab ipsis *om. B* - umbïole *B* — 21. Mastropetro *B* — 24. *M om. qui la menzione del trasporto del corpo di S. Stefano a Venezia, e per suggestione della Cronaca estesa la retrocede al ducato di Ordelaffo Falier* — 28. aurellia *B* - in cartis *B* — 29. annis IIII *B*; anni XIIIJ *E*

3. Hic.... confregit, *Annales Venetici Breves*, 72. 5-6, 50-52; *Historia Ducum*, 81. 39-42 — 3-19. Alexandrum.... acquisivit. *Fonti probabili la narrazione di* Boninconтro de' Bovi *scrivano della cancelleria ducale o il poemetto di* Castellano da Bassano *dedicato al doge Francesco Dandolo* (Sanudo, *Vite dei dogi*, *ed.* Monticolo, I, pp. 379-411; 485-519); *l'indulgenza anche nella Historia Ducum*, 83. 47-49 — 19-20. et sic.... Georgij, *Historia Ducum*, 89. 16-20; *per la tomba cf.* Da Mosto, pp. 54-55. *Nella trascrizione del* De Gratia (n. 1, pp. 22-25) *è stato aggiunto il ricordo della concessione pontificia della bulla plumbea, ed il particolare della cattura dell'intera flotta imperiale di settanta galee nella battaglia di Salvore* — 21-24. Aureus.... fuit, *Origo*, *Editio tertia*, 3, *Annales Venetici Breves*, 72. 19-20 — 24-27. corpusque.... deberent, *fonte è la leggenda edita dal* Corner, VIII, pp. 96-110, *sub a. 1170* — 27-29. Hic.... habetur. *Il denaro o piccolo scodellato di* Orio Mastropiero *nel Corpus Nummorum Italicorum*, VII, *tav.* I, 20-22; *nella recensione* B, *c.* 11 *v si legge*: in cartis ubi pena apponitur quinque librarum — 29-30. Demum.... iacet, *Origo*, *Editio tertia*, 3, *Additio*: M. da Canale, I, xxxiii; *non risulta nelle fonti il luogo della sepoltura. La Vita del doge Mastropiero è aggiunta, in parte, nella cronaca del* De Gratia *a* p. 3 n. 1 *dell'edizione* — 31-32. Henricus.... secundo. *Nel codice Vaticano Latini 5842 della Cronica estesa, dalla fine del ducato di Orio Mastropiero in avanti, sono registrati i nomi*

Hic Pisanorum *maliciam* piraticam exercencium conteruit: confirmationem quoque libertatum et imunitatum Venetorum, ab Henrico sexto imperatore, obtinuit, et monetam argenteam apellatam grossos primitus fabricari iussit.

Iste dux namque confederationem cum Balduino comite Flandrie et marchione Montisfferati et alijs commitibus et baronibus, pro recuperatione Terre Sancte, composuit: et cum stolio inmenso galearum, ussoriorum' et navium, cum ipsis de Venetijs recessit, et *ad* c. 35 v
Istrie partes primo pergens, civitates Tergestij et Mugle sibi fideles et tributarias annuatim, vinculo iuramenti, fecit. Et maris deinde sulcando undas ad Iadrensem urbem applicuit, que sibi tunc rebellaverat, de commitatu ipsorum nobilem virum Dominicum *Mauroceno*, in ipsius ducis contemptum, expelendo: ipsamque civitatem, armorum vi, aprehendit, eamque, pro maiori parte, subvertit, de civibus eciam vindictam sumens, ut decuit. Tandem, propter yemale tempus ibi existens, Alexius, *Ysachii imperatoris Constantinopolis filius, de imperio expulsus, cum literis Philippi* Romanorum Regis, ad ducem et reliquos *conmites* accessit, cum quo unione similiter inita, pro ipsius restitutione Constantinopolim' primitus adire uni- c. 36 r
versaliter decreverunt; et interim nobilis vir Rainerius Dandulo, ipsius ducis natus, vice patris ducatum gubernabat. Estolium vero Constantinopolim se reduxit, primitus ab Alexio imperij detentore nuncijs suis exposcens ut imperium Ysachij nato indebite expoliato restituere deberet; quod facere omittens, civitatem antedictam universaliter impugnantes, tandem ceperunt, et dictum Alexium concorditer coronarunt. Qui, deinde, promissa atendere nolens, a Venetis [et] Francigenis de civitate fuit expulsus, ipsam*que*, cum toto imperio, dividentes, imperatoris titulum Balduino antedicto dederunt, dictoque duci civitatis et imperij unum quartum cum dimi'dietate alterius contulerunt; unde, ob hoc, suo titulo ducali primitus c. 36 v
addidit: Quarte partis et dimidie tocius imperij Romanie. Ex cuius ducis mirifica operatione Venetorum status vehementer auctus fuit. Demum, ab eius electione elapsis annis *tredecim*, de hoc seculo in Constantinopoli *feliciter* emigravit: ubi nunc sepultus in pace requiescit.

Petrus Çiano dux per electionem ad hunc gradum ascendit anno Domini *millesimo ducentesimo quinto.*

Prenominatus dux Sebastiani ducis filius fuit, qui de morte ducis receptis novis, existens Arbi comes, huic dignitati prepositus fuit: et illico armari fecit galeas *trigintaunam*, quibus prefuerunt capitanei nobiles viri Rainerius' Dandulo et Ruçerius Permarino. Qui de Venecijs recedentes, *castra* Corphu, Mothoni et *Coroni*, armorum impulsionibus, occuparunt, et deinde ad Cretensem insulam *navigantes*, Ianuenses et Leonem Vetranum piraticam exercentes ceperunt, denique magistram illius insule urbem, Candiam appellatam, cum reliquis urbibus et castelis, vi belli acquisiverunt, que, iubente duce, inter Venetos ibidem destinatos c. 37 r

---

1. militiam *B*; malitia *E* — 2. argentinam *M* — 3. grossi *M* - fabricari fecit *M* — 6. asiriorum *M* - ad *om. B* — 9. Maurocenum *B* — 12. Allexio fijo de Ysachio imperador de Constantinopoli, descaçado de lo jmperio, con litere de Filippo re de li Romani *E; le parole* Ysachij.... Philippi *sono omesse per disattenzione dal copista di B* — 13. conmites *om. B* — 16. stolus *M* — 20. que *om. B* — 25. feliciter *om. B*; cum gram fellicitade *E* — 31. Premarino *M* — 32. contra *B* - Coron *B* — 33. navigant *B*

dei quaranta, poi quarantun elettori dei singoli dogi, tratti verisimilmente da elenchi ufficiali perduti, sola conferma attuale a posteriori delle affermazioni del Dandolo — 1. Hic.... conteruit, *Annales Venetici Breves*, 72. 25-30; M. DA CANALE, I, LV — 1-2. confirmationem.... obtinuit, 1197 giugno 6, *Pacta*, I, 12; II, 83 — 2-3. et.... iussit, *Corpus Nummorum Italicorum*, VII, *tav.* I, 23; M. DA CANALE, I, XXXVI — 4-24. Iste.... fuit. *La narrazione è fatta evidentemente di memoria, in base a tradizioni familiari, senza riguardo a fonti narrative o documentarie; nelle narrative veneziane infatti non figura il nome del co. Domenico Morosini; mentre l'ampio racconto di* M. DA CANALE, I, XXXVII-LVII, *oltre a distinguere chiaramente Alessio il giovane da Murzuflo, confusi dal D. in una sola persona, è dominato dal concetto, che la mossa d'armi contro l'impero greco obbedisse all'iniziativa del pontefice Innocenzo III* — 24-26. Demum.... requiescit, *Origo, Editio tertia*, 3, *Additio secundum S. Il luogo della sepoltura è ricordo attuale; cf. per essa* DA MOSTO, pp. 57-59. *Nella Cronaca di S. Salvatore il dogato del D. è aggiunto con più ampio discorso che nella Cronaca breve, forse dalla recensione* C — 27-34. Petrus.... ceperunt, M. DA CANALE, I, LXII-LXIII; LXVI-LXVII — 34-p. 368 l. 1. Denique.... fuit, M. DA CANALE, I, LXVIII

divisa fuit. Paduanorum quoque adrogancia, volencium turrim Babie a ducale dominio subtrahere, conterrita fuit; Clugienses ob hoc a tributo galinarum absoluti fuerunt, et ipsis
c. 37 v tunc, auctoritate Maioris Consilij, potestas *datus* fuit; et episcopatus insuper de Matamauco' inibi translatus extitit; et Ragusina civitas tunc sub ducali dominio se subiecit.

Insulam vero Nigropontis, sibi *pro particione* imperij expectantem, quibusdam nobilibus Veronensibus, sub annuo tributo, concessit. Hoc tempore Marcus *Çorzano*, cum galeis sibi conmissis, comitem Alemanum de Brandussio, qui ad dapnum Cretensis insule advenerat, cepit, ipsumque Venecias cum *nogentis* hominibus captum duxit. Cumque ducatui prefuisset annis *viginti* [quinque], ob senectutem renuntiavit, et postmodum expirans, in monasterio *Sancti* Georgij nunc requiescit.

Iacobus Teupulo dux, electionis ordine observato, publicatus fuit anno Domini M°CCXXX.
c. 38 r Hic dux ab electoribus *viginti* solumodo' ellectus, reliquis *viginti* dominum Marinum *Dandulo* elligentibus, sortibus proiectis, in dignitate confirmatus fuit; qui civitatem Constantinopolim contra Vatacium imperatorem Grecorum viriliter conservavit.

Civitatem quoque Ferrarie, sibi vicinam, ad requisicionem Gregorij tunc Summi Pontificis, de dominio Sallinguere subtraxit, ipsamque Gregorio de Monte Longo, Apostolice Sedis legato, consignavit.

Iadrensemque urbem rebellem potenter *reaquisivit*; et Venetorum leges reformavit; et Curiam Peticionum de novo statuit; et Paduanos, qui, de mandato Eçelini de Romano,
c. 38 v Venetorum emuli, iuxta sancti Ylarij monasterium fortilicium *construxerant*, 'hostiliter repulit; civitatesque marinas Appulie, imperatori Frederico subiectas, cum galearum stolio, cui Iohannes Theopullo, ipsius ducis filius, prefuit, prostravit. Denique, cum ducasset annis *viginti*, mensibus novem, vitam finiens, apud Fratres Predicatores sepultus fuit.

---

1. *Dopo la parola* fuit, *menzione in M del fatto del Castello d'Amore* — 2. *Dopo la parola*: fuit *M accenna alla mediazione del Patriarca d'Aquileia fra Padova e V.* — 3. latus *B*; dado podestade *E* — 4. subiecit, cum annuali censu promissione *M* — 5. per participationem *M* — 6. *Dopo la parola* concessit, *menzione in M del patto federiciano del 1220* - Zorzai *B* — 9. viginti quatuor *M* — 10. S. *B* — 11. Mccxxviiiij *M* — 13. Dandulo *om. B* - fuit, cum aliter ad invicem concordare non poterant, quia electio ducis a maiori parte ipsorum XL approbari constitutum erat *M* — 18. rebellem, cui tunc Iohannes Michael comes erat, cum potenti exercitu, cuius caput fuit nobilis vir Raynerius Geno potenter reacquisivit *M*; requisivit *B* — 20. Venetorum emuli *om. E* - construxerunt *B* — 23. mensibus quatuor, senectute confectus, renuntiavit et paulo post vitam finiens apud *M*

1-2. Paduanorum.... fuerunt, MARTINO DA CANALE, I, LXXII-LXXVII — 2-3. et ipsis.... fuit. *Sebbene il nome del podestà di Chioggia risulti dal Pactum Clugie del 1208, trascritto nel secondo volume dei Pacta* (CICOGNA, IV, 539), *pure mi sembra non inverisimile l'ipotesi, che il D. ne avesse notizia da una deliberazione del Maggior Consiglio, per ragion di materia presupposta da quella, che si legge nel Liber Officiorum* (*Deliberazioni, II*) *alla data del 1233* — 3-4. et.... extitit, *richiamata dalla affermazione che precede, ma in termini cronologicamente imprecisi e tradizionali, la traslazione della sede episcopale da Malamocco a Chioggia è noto che avvenne nell'aprile 1110, doge Ordelaffo Falier* (*Italia Pontificia*, VII, 2, p. 115) — 4. et.... subiecit. *La sottomissione di Ragusa nel maggio 1232, doge Tiepolo, Pacta*, II, 27-29 — 5-6. Insulam.... concessit. *Notizie di Negroponte il D. potè avere direttamente dall'omonimo congiunto capitano dell'isola nel 1338* (*Commemoriali*, VIII, 2) — 6-8. Hoc.... duxit, MARTINO DA CANALE, I, LXXI — 8-10. Cumque.... requiescit, *cf.* DA MOSTO, pp. 61, 325-26. *Il ducato di Pietro Ziani, quasi alla lettera, è riportato nel* DE GRATIA, n. 1, pp. 53-54 *dell'edizione* — 11-13. Iacobus.... fuit. *Sulla sola fede del D. quanto al modo dell'elezione, certo ricordo familiare* — 13-14. Qui.... conservavit, M. DA CANALE, I, LXXX-LXXXIV — 15-17. Civitatem.... consignavit, M. DA CANALE, I, LXXXVI-XCVI — 18. Iadrensemque.... reaquisivit, M. DA CANALE, I, CIII-CVI; et.... reformavit, *notizia attuale* — 18-19. et.... statuit, *notizia attuale per il D. Procuratore, date le interferenze giurisdizionali della nuova magistratura con le commissarie e i furnitores testamentorum* (CASSANDRO, *La curia di petizion*, p. 25) — 19-20. et.... repulit. ROLANDINO *attribuisce non il fatto, ma l'intenzione del fatto al Delesmanino e ad altri Veneti* (*N. Ed.*, p. 75 n. 6); *i documenti editi dal* VERCI *non riferiscono che al Da Romano* (*Storia degli Ezzelini*, III, nn. 186-187); *forse la precisazione venne al D. da notizie raccolte nel periodo padovano del suo studentato universitario* — 21-22. civitatesque.... prostravit, M. DA CANALE, I, XCVIII-CII — 22-23. Denique.... fuit, M. DA CANALE, I, CXXVI-CXXVII; *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima secundum S*; *per il monumento funebre cf.* DA MOSTO, p. 63. *La notizia della Cronaca breve sul Tiepolo, letteralmente, ma con qualche minor dettaglio, nel* DE GRATIA, n. 1, p. 56 *dell'edizione. La data di elezione del doge e quella dei successori fino al Contarini sono, nel codice* B *come in* E, *postecipate di uno o due anni dal vero*; *fatto tanto più notevole, in quanto si tratta di storia recente per il tempo dell'autore, e ampiamente documentata*; *il codice*

Marinus Mauroceno dux, ex decreto nuper edito, a *quadraginta uno* ellectoribus ellectus, a populo deinde laudatus fuit anno Domini *millesimo ducentesimo* [quinquagesimo primo].

Hic cum iam senes esset, cum omnibus pacifice pertransivit: et a Summo Pontifice obtinuit quod Sancti Marci primicerius mitra et baculo pastorali uti posset: elapsisque annis *tribus*, mensibus duobus, obijt, et sub porticali Sancti Marci in pace iacet.' c. 39 r

Rainerius Zeno dux ellectus et a plebe confirmatus fuit anno Domini *Millesimo ducentesimo quinquagesimo* [quarto].

Hoc tempore nobilis vir Laurencius Teupolo et Andreas Çeno, de mandato ducali cum maritimo exercitu recedentes, Ianuensium extollium iuxta Tyrum in conflictum posuerunt; et deinde, armorum vi, de civitate A(n)con exire coacti fuerunt. Denuo Ianuenses *conteriti* fuerunt in partibus de Septem pocijs a domino Gilberto Dandulo *tunc gallearum regimini presidente; iterum quoque a nobili viro Iacobo Dandulo* ad Trapanum eorum nequicia oppressa extitit.

Et, huius tempore, Palealogus, Grecorum imperator, civitatem Constantinopolim de dominio Venetorum et *Francigenarum recuperavit. Hic rumores Venetici populi, qui ad arma propter maxenaturam cucurerant, conpremuit*, et auctores sedictionis mortis patibullo iudicavit:' pontemque de Rivoalto primo *fieri* facere iuxit et brollium similiter saliçare. Paduanam c. 39 v quoque urbem de dominio Eçelini de Romano, ad Pastoris Ecclesie requisicionem subtraxit. Ducavit an[n]is *sexdecim*, et postmodum decedens, apud Fratres Predicatores sepultus iacet.

Laurencius Teupulo dux hanc illustrem dignitatem, ordine ellectionis observato, adeptus fuit anno Domini *millesimo ducentesimo* [septuagesimo primo].

Hic dux supradicti domini Iacobi ducis filius fuit; in cuius tempore Bononienses dominium Romandiole posidebant; ob hoc in superbiam inducti, Venetorum iurisditionem custodie maris et introytus fluminum habencium, turbare disposuerunt; de quo seditiones et bella plurima sumpserunt' originem. Sed tandem, ipsorum non obstante malicia, dictus dux in c. 40 r possessione(m) suarum iurisdicionum permansit. Denique, transactis ab eius electione annis *septem*, diebus *vigintiquinque*, vitam finivit, et in sepulcro patris sui, apud Fratres Predicatores, repositus fuit.

Iacobus Contareno dux, facta electione, a populo laudatus fuit anno Domini *Millesimo ducentesimo septuagesimo* [octavo].

Huius temporibus civitas *Iustinopolitana*, que duci *Venetiarum* fidelitatis vinculo erat

---

2. millesimo ducentesimo quadragesimo nono *M* — 5. mensibus septem *M* — 6-7. millesimo ducentesimo quinquagesimo secundo *M;* MCCLIIII *B* — 9. stolum *M* — 10. fo sconfiti *E* — 11-12. tunc.... Dandulo *manca in B* — 14. Et *manca in B* — 15-16. Francigenarum.... maxenaturam *manca in B* - cucurerunt, compressit *B* — 17. et.... saliçare *manca in E* - fieri *om. B* — 18. subtraxit, cum exercitu inmenso nobili viro Marcho Badurio commisso, et obsidendo Albertum de Romano in castro sancti Çenonis, finaliter Trivisinos ab eius tyranide liberavit *M* — 19. sepultus fuit *M* — 21. sexagesimo octavo *M*; MCCLXXI *B* — 22. suprascripti *M* — 30. septuagesimo quinto *M*; MCLXXVIII *B*; *segue in M menzione delle regalie, che il doge doveva presentare in determinate solennità ai membri del Maggior Consiglio* — 31. Iustinopolis; Venecie *B* - in subiectionis titulum annuale persolvebat tributum et fidelitatis.... *M*

M, per influenza manifesta della Cronaca estesa restituisce i millesimi alla cifra esatta — 1-5. Marinus.... iacet. M. DA CANALE, I, CXXVIII-CXXIX; *i nomi dei quarantuno elettori nel codice V 5842, da fonte certo ufficiale; per la tomba in San Marco v.* DA MOSTO, p. 65; *il breve cenno del D. per intero e alla lettera nel* DE GRATIA, n. 1, p. 57 *dell'edizione* — 6-15. Rainerius.... recuperavit, M. DA CANALE, II, CLIII-CLVIII; CLXXIX-CLXXXVI; CCIII-CCVIII; CLXXV — 15-17. Hic.... saliçare. *Sulla sola fede del D. donde nel codice vaticano della Cronaca del Monastero di San Salvatore; lo stesso nella Cronaca estesa. Una deliberazione del M. C.* (II, *Liber Officiorum*, R. II, XXIII, IV), *datata dal 1277 e concernente la quotidiana chiusura del ponte, ne documenta a posteriori la costruzione* — 17-18. Paduanam.... subtraxit, M. DA CANALE, II, CCCII-CCCIII — 19. Ducavit.... iacet, M. DA CANALE, II, CCLVI; *per il monumento funebre cf.* DA MOSTO, p. 66. *La notizia relativa al doge Zeno alla lettera nel* DE GRATIA, n. 1, p. 58 *dell'edizione* — 20-28. Laurencius.... fuit, M. DA CANALE, II, CCLVII, CCLX, CCLXXXVII-CCXCVIII, CCCIX-CCCX, CCCXXVIII; *per il sepolcro v.* DA MOSTO, p. 67. *La notizia biografica è trascritta letteralmente nel* DE GRATIA, n. 1 p. 59 *dell'edizione* — 29-30. Iacobus.... octavo, M. DA CANALE, II, CCCXXXVIII 35-37, p. 539 — 31-p. 370 l. 3. Huius.... fuit, *Deliberazioni del M. C.*, II, *Liber Officiorum*, IV. R. I. III; VI. 2; R. IV. 2

astricta, non modicum recalcitrabat. Ob que namque prelibatus dux exercitum copiosum ibidem destinavit; que, non obstante Aquilegiensis patriarche favore, armorum impulsu, sub
c. 40 v ducali dominio posita fuit. Demum, cum ipse ducatui prefuisset 'annis tribus, mensibus quinque, senectute confectus, cum *assensu* Venetorum renunciavit: deinde, non multum vivens, in monasterio Fratrum Minorum sepultus fuit.

MUR., 399 Iohannes Dandulo dux hunc solium, electionis ordine, habere promeruit anno Domini *millesimo ducentesimo octuagesimo* [primo].

Hic reliquas urbes Ystrie maritimas, que iuramento fidelitatis erant *astricte*, non desi-
MUR., 400 stentes propterea ab iniquis actibus, sub suo dominio sapienter reduxit; qua de re 'bellum maximum inter Venetos et Aquilegiensem patriarcham excitatum extitit; qui tandem, Venetorum potencie non valens resistere, cum ipsis pacta conposuit.

c. 41 r Prelibatus dux, de patrie libertate et honore assidue recogitans, a Summo' Pontifice *per* privilegium obtinuit, quod bona dampnatorum de heresi in comune *Venetiarum* debeant devenire; ita tamen, quod comune, ob hoc, omnes expensas facere debet inquisicionis officio
MUR., 401 oportunas.' Deinde laudabiliter ad Dominum emigravit; sepultus*que* fuit apud fratres Predicatores, ellapsis ab inicio sui ducatus annis *octo*, mensibus *septem*.

Petrus Gradonicus dux, per modum ellectionis, ad hanc sedem accessit anno Domini *millesimo ducentesimo octuagesimo nono*.

Hoc tempore, A(n)con, et relique terre Sirie, et civitates, de dominio christianorum erepte fuerunt. Inter Venetos quoque et Ianuenses scisma et turbacio per totum tempus
c. 41 v prelibati ducis fuit; a quibus hinc inde extolia magna preparata' fuerunt, in diversis vicibus, et ad invicem, ut poterant, possetenus se offendentes; tandem, ab ambabus partibus
MUR., 402 carceratis omnibus liberatis,' pax inter eos solidata extitit; et tunc dictus dux, de prodicione contra ipsum et patrie statum per Marinum Boconem hominem popularem et complices eius tractata, *ipsos* ultimo suplicio condempnavit. Hic eciam Paduanorum superbiam, qui, ob ipsius iniuriam, fortilicia iuxta locum vocatum *Petadebo* construxerant, asserencium velle salem facere, armorum *inpulsione* conteruit: Dominium insuper civitatis Ferrarie accepit,

---

3. *Dopo la parola* fuit *M specifica i nomi delle isole dalmate che riconobbero la signoria di Venezia* - annis quatuor *M* — 4. consensu *B* — 7. octuagesimo *M; di seguito menzione della guerra contro Ancona* — 8. affecte *B* — 10. exortum *M* — 12. per *om. B* — 13. Venecie *B* — 14. teneatur facere *M* — 15. *Dopo* oportunas *menzione in M della coniazione dei ducati d'oro e dell'Ufficio del frumento* - que *om. B* — 17. siando podestade in Cauo de Ystria *E* — 19. ac honore *M* 21. stolia *M* — 25. ipsos *om. B* — 26. Pota de bo *B* — 27. armorum vi *B*

3-5. Demum.... fuit, *Deliberazioni del M. C., II, Liber Comunis*, I, LXXX; CORNER, VI, 300; *Origo, Editio tertia*, 4, *Additio ultima secundum S*, III, p. 122. 14-16. *La notizia relativa al Contarini è riferita letteralmente nel* DE GRATIA, n. 1, p. 59; *per la sepoltura vedi* DA MOSTO, pp. 69 e 326 — 6-16. Iohannes.... septem. *Il nome e la durata di governo nella serie dell'Origo, Editio* III; *la sottomissione dell'Istria e la guerra vittoriosa col Patriarca d'Aquileia dalle Deliberazioni del M. C.*, III, *Liber Luna aa. 1282-1285*; *dal primo libro dei Commemoriali, e dal quarto dei Pacta* (*cc. 62 e 67*) *accordi del 1285 e del 1291. Dal regesto del* POTTHAST (*n. 23057*), *dai Registri di Nicolò IV ed.* V. LANGLOIS (*n. 1547*) *e dalla deliberazione del M. C.* (III, *Liber Çaneta* [*71*] *del 4 VIII 1289*) *risulta bensì l'onere finanziario dello stato veneto nei riguardi dell'inquisizione, onere inscritto poi nel cap. IV della promissione di Andrea Dandolo, ma non risulta il corrispettivo diritto sui beni dei condannati per eresia, oggetto delle "petitiones" degli ambasciatori veneziani al pontefice, il testo del mandato dei quali mi è ignoto; per il monumento funebre vedi* DA MOSTO, pp. 70, 326-327. *Nel* DE GRATIA *la notizia relativa al doge Dandolo*, (n. 1 pp. 59-60) *parafrasa, non copia, quella della Cronaca breve* — 17-20. Petrus.... fuerunt, M. SANUDO TORSELLO, *Secreta Fidelium Crucis*, I, 1, p. 229 — 20-23. Inter.... extitit. *La guerra, oltrechè nella controparrazione degli Annali Genovesi, è documentata nelle deliberazioni riflesse del M. C.* (*Liber Pilosus*) *e nel I dei Commemoriali; la pace — 25 maggio 1299 — nel libro terzo dei Pacta a c. 59 r* — 23-25. et tunc.... condempnavit. *La testimonianza della Cronaca breve è la più antica; ma la congiura del B., di pubblico dominio, si trova narrata in cronache appena posteriori, senza derivazione necessaria dal D.* — 25-27. Hic.... conteruit. *Il fatto è documentato nel I dei Commemoriali* (*aa. 1297-1305*); *il trattato di pace, 3 ottobre 1304, nel libro IV dei Pacta, c. 32 r* — 27-p. 371 l. 2. Dominium.... relaxavit. *L'avvenimento rientra nel campo dei ricordi personali dell'a., essendo accaduto durante la sua infanzia; le deliberazioni del Maggior Consiglio consegnate nel Liber Magnus, nel Capricornus, nel Presbiter, nel I libro dei Commemoriali, i documenti editi dal* VERCI *nella Storia della Marca Trevigiana e Veronese poterono tuttavia non essergli del tutto ignoti*

propter quod Clemens *papa* quintus ipsum ducem et Venetos excomunicavit; *quam* tandem dictus dux sub dominio Ecclesie relaxavit.' MUR., 410

Baiamontem enim' Teupulo, pessimum proditorem, cum suis complicibus conatum Domini tunicam inconsutilem scindere et dominium de manibus comuniter regencium subripere, de patria, pro rebellibus et proditoribus, exulavit. Demum, cum ducasset annis *viginti* [duo], mensibus [quatuor], humane vite debitum persolvit, et apud Sanctum Ciprianum de Muriano sepultus iacet.' *c. 42 r*

MUR., 411

Marinus Georgio dux, ducatum, ordine electionis observato, ascendit anno Domini *millesimo trecentesimo undecimo.*

Huius tempore Venetorum provincia, ob Ferrarie dominium, in excomunicatione permansit. Prefuit namque ducatui mensibus *decem* et diebus *decem*, deinde, expirans, apud Fratres Predicatores humatus iacet.

Iohannes *Superancio* dux ad hunc ordinem promotus fuit anno Domini *millesimo trecentesimo duodecimo.* *c. 42 v*

Hic Iaderatinos sibi rebelles ad fidelitatem reduxit; absolucionem excomunicationis a Clemente Sumo Pontifice obtinuit; extolium eciam galearum, cui prefuit vir nobilis Paulus Mauroceno capitaneus, pro conservatione insule Nigropontis destinavit. Insuper civitates Spaleti, Tragurii, Sibinici' et None, *dimissa eroris* caligine, sub ducali dominio redierunt. MUR., 412

In hoc tempore galeas *quadraginta* [duo] bene munitas, ad reprimendam Ianuensium sordem piraticam *exercencium*, ad ipsorum civitatem nomine Peram, cum nobili viro Iustiniano Iustiniano ipsarum capitaneo generali, cum multis nobilibus supracomitibus, destinavit; et cum dictus capitaneus ibidem applicuisset, cum' Ianuensibus, sibi iminens periculum considerantibus, damnorum restitutione prius facta, pacem composuit; et, ultimo sui ducatus anno, contra Iacobum Quirino, Iacobum Barocio et Marinum Barocio, prodicionem patrie possetenus *procurantes*, capitalem sentenciam, auctoritate sui consilij ad hoc deputati, fulminavit. Deinde, transactis ab eius regimine annis *sexdecim*, mensibus *sex*, ad Dominum transmigravit, et apud Sanctum Marcum, in ecclesia baptismali, in pace requiescit.' *c. 43 r*

Franciscus Dandulo dux *hunc* preexcelsum et magnificum solium per formam electionis ascendit, anno Domini MCCCXXIX. MUR., 413

---

1. PP. *B - prima delle parole*: ipsum ducem *B ha una parola abbreviata per troncamento* int. (interdicto ?) *che manca in M* - quem *B* — 4. hostiliter arripere *M* — 5. *Dopo* exulavit *segue in M il ricordo dell'istituzione del Consiglio dei Dieci* - anni xxij, mexi viiij *E*; annis xx *B*; annis viginti uno, mensibus novem *M* — 6. Murano requiescit *M* — 11. expirans, monesterium Fratrum Predicatorum Sancti Dominici, in eius ultima voluntate fieri iussit, et de bona sibi a Deo concessa ipsum predotavit *M* — 12. humulatus *M* — 13. Superanico *B* - ad hunc gradum *M* — 18. dimisso caligine *B* — 19. xliiii *E*; quadraginta quatuor *M*; *e segue il ricordo della elezione di sei procuratori di San Marco in luogo di quattro, e di sei capi sestiere in aiuto ai Signori di Notte* - pro reprimenda *M* — 20. exeuncium *B*; Petram *M* — 23. primo facta *M* — 24. Marin Baroçi so frar *E* — 25. procurare *B* — 28. hoc *B* — 29. currentibus ab incarnatione Dni nri Yhu Xpi annis mille trecentis et viginti octo *M*; MCCCxxiiij *E*

3-7. Baiamontem.... iacet. *La congiura Querini-Tiepolo è per il D. ricordo attuale; per la tomba del doge cf.* DA MOSTO, pp. 70-71; *la notizia della Cronaca breve relativa al doge Gradenigo è riportata nel* DE GRATIA, n. 1, pp. 60-61, *con qualche maggior ampiezza e precisione* — 8-12. Marinus.... iacet. *L'elenco nell'editio tertia dell'Origo lo dice: nomine sanctus; la data di elezione risulta posteriore al 18 agosto, e cioè all'aggiunta dei correttori alla Promissione relativa alla congiura Querini Tiepolo* (*Presbiter c. 140*); *il permanere della scomunica pontificia è documentato dall'assoluzione procuratane dal successore. Lo Zorzi moriva prima dell'8 luglio 1312, risultando a quella data* (*Comm.* I, 527) *Tomaso Miani vice doge in luogo del doge defunto; per la sepoltura cf.* DA MOSTO, pp. 73, 327. *La notizia relativa a Marino Zorzi si ripete nel* DE GRATIA *a p. 62 n. 1 dell'edizione, alla lettera* — 13-27. Iohannes.... requiescit. *Nell'ultimo anno del reggimento di Giovanni Soranzo, Andrea Dandolo figura già quale Procuratore di S. Marco; la sua testimonianza, sobria ed episodica, non chiede perciò riscontro di fonti documentarie; particolarmente: la spedizione a Negroponte, e la istituzione di sei procuratori di S. Marco, sono ricordi collegati a referenze familiari e d'ufficio immediate; per la tomba del Soranzo conf.* DA MOSTO, p. 74. *Il cenno della Cronaca breve è aggiunto nel* DE GRATIA, n. 1, pp. 62-63 *dell'edizione* — 28-p. 372 l. 35. Franciscus.... iacet. *Quello che si può dire per il ducato del Soranzo, si deve dire, a maggior ragione, per il reg-*

c. 43 v Hic in introitu sui ducatus neccesitatem bladi inveniens, nobilem' virum Nicolaum Faletro, capitaneum plurium galearum et navium, ad Sicilie partes transmisit; unde magnam bladi sumam recuperavit, et Venecias redijt.

Hoc *eciam* tempore civitas Pole, que vinculo fidelitatis *Venetis* erat astricta, libere ipsius civitatis dominium sub ducali *protectione* posuit; et illud idem illi de Valle fecerunt. De quo *Paganus* Aquilegiensis patriarcha senciens se gravatum, exercitum congregavit; sed tandem, resistere non valens, per pacta inita, ipse civitates sub ducali dominio remanserunt. Iste dux, çelo fidei *catholice*, cum Iohanne *vigesimo secundo* Sumo Pontifice et regie Francie, imperatore Constantinopolitano, ligam contra Turchos et unionem *conposuit*, qua durante,
c. 44 r securitas maxima christicolis in Romanie' partibus residentibus, et damna Turchis data fuerunt. Sed, cesante dicta unione propter mortem Summi Pontificis, christiani antedicti ab ipsis Turchis molestias et incursiones maximas receperunt. Insuper, huius tempore, Albertus et *Mastinus* de la Scala, *detentores* Marchie Tarvisine, Verone, Brixie, Parme et Luce, superbia elati, in Venetorum contemptum, contra pactorum formam, iuxta locum vocatum Petadebo castrum fortissimum fabricarunt. Quod strenuus dux *presenciens*, ex opposito ipsius *fortilicia* ordinavit, et de hoc non contentus, cum comuni Florencie ligam composuit, et exercitum millitum et peditum *in* numerosa quantitate, in partibus *Mote* congregavit; qui
c. 44 v ab inde tandem recedens, inimicis reclusis, per Tarvisij et Padue' dioceses transiens, in Bovulenta se reposuit, et ibi fortilicium con[s]truxit; et interea castrum, *ab ipsis iuxta aquas conditum, armorum vi, a Venetis captum extitit. Civitatem quoque Padue* ipsis *rebellem et* sibi vinculo sacramenti fidelem fecit. Albertus antedictus de la Scala, in ipsius civitatis Padue *rebellione*, personaliter captus fuit et Venecias in carceribus conductus. Civitas vero Brixie, ad requisicionem ipsorum, similiter ipsis recalcitravit; et sic *unionis* exercitus iuxta Veronam, Vicenciam et *Montemsilicem* discurens, *conflictus* et dampna inimicis sepius intulit. Interim comitatus Cenetensis *et* Coneglani castrum sub ducali dominio se subdiderunt; et sic prefatus Ma[s]tinus de la Scala, considerans sibi periculum *imminere*, a Venetis miseri-
c. 45 r cordiam imploravit; *quam*, relaxato dominio civitatis Tarvisij' et districtus sub potestate
Mur., 414 Venetorum, et Padue *eciam* districtus, et assignatis' Florentinis *quatuor* castris comitatus Luce, ac aliis *honorabilibus* iurisdicionibus ad peticionem Venetorum *insertis, liberaliter* et gratiose consecutus fuit; et pactis hinc inde firmatis, Albertus de la Scala sue pristine libertati restitutus fuit. Qui fratres, Venetorum graciam affectantes, a *prefato* duce humiliter pecierunt se in numero suorum civium agregare: quod eis liberaliter concessum fuit; et tunc vinculo iuramenti fideles esse perpetuo annuerunt.

Hic dux, ex hijs Venetorum fama ubilibet publicata, elapsis ab eius creatione annis
Mur., 415 *decem*, de hoc seculo feliciter trasmigravit et in *capitulo* Fratrum Minorum sepultus iacet.'
c. 45 v Bartholameus Gradonico dux ab *electoribus et* concione publica laudatus fuit anno Do-

---

4. eciam *om. B* - Veneciae *B* — 5. potencia *B* — 6. Paganus *om. B* — 8. Christiane *B* — 9. Constantinopolis *M*; fuit *B* — 13. Martinus *B* - directores *B* - Trivisane *M* — 15. presciens *B* — 16. fortilicio *B*; diocesim *M* — 17. in *om. B* - Mose *B* — 18. inimicis reclusis *manca in E* — 19. Buuolenta in lo Padoan destreto *E* — 19-20. ab ipsis.... Padue *manca in B* — 20. rebelle *B* - et *om. B* — 22. rebellionem *B* — 23. unio et *B*; l'oste de l'union *E* — 24. Montem Felicem *B*; Monçellexe *E* - conflictum *B* — 25. et *om. B* — 26. Martinus *B*; Maltinus *M* - eminens *B* — 27. quia *B*; quam relaxante *M* — 28. etiam *om. B*; et Padue districtus *manca in E* - quator *B* — 29. innumerabilibus *B* - in pretio liberabiliter *B* — 29-30. insertis.... fuit *manca in E* — 31. a predicto *B* — 34. anni x, mexi x *E*; mensibus decem *M* — 35. et in c. *B* — 36. ellectionibus *B*; dali electori fo fato siando procurator de la glexia de miser san Marcho *E*

gimento di Francesco Dandolo, che il cugino Procuratore seguì indubbiamente da vicino, ed alla gestà del quale diede uno sviluppo esorbitante dall'economia uniforme del suo lavoro. Essa si può seguire del resto nei regesti del libro III dei Commemoriali, nel libro I e V dei Pacta, nei documenti editi nel Tomo XI del Vergi, *Storia della Marca Trivigiana e Veronese.... per indicar soltanto alcune delle più ovvie fonti a penna ed a stampa. Per il sepolcro del doge cf.* Da Mosto, pp. 76-77, 327. *La notizia della Cronaca breve è riportata con qualche maggiore precisazione nel* De Gratia, n. 1, pp. 64-65 — 36-p. 373 l. 6. Bartholameus.... iacet. *La deliberazione relativa ai podestà di Malamocco, Poveglia, Pastene e Pellestrina, prima che dalla Promissione di Andrea Dandolo,*

mini *millesimo trecentesimo trigesimo nono.* In cuius creatione universaliter decretum fuit quod in libertate Maioris Consilij, de dando illis de Matamaucho, Pupilia, *Pastene* et Pellestrina potestatem, totaliter remaneret. Similiter, isto tempore, XVIIII de impres[t]i[ti]one pro centenario de capitalle reddite fuerunt. Ducavit namque annos tres, menses [duo], et postea sub porticali ecclesie beati Marci apostoli et evangeliste traditus fuit sepulture, ubi in pace iacet.

---

2. Pastene *E*; Parteneus *B* — 3. In questo tempo fo charestia de blava, e mançauasse pan mesclado con mijo, e non uegnia pan blanco, nè d'altra mainera in la citade de Venexia per nesun modo *E; la giunta è dovuta certo al continuatore del Dandolo per dargli lode, come doge, di aver fatto cessare la carestia; essa non risulta da alcun altro manoscritto. Dopo*: remaneret *segue in M menzione della rivolta di Creta* — 3-4. Similiter.... fuerunt *manca in M e non è tradotto in E* — 4. menses.... *B*; annis tribus, mensibus duobus *M* - in Domino occubuit et sub porticali Sancti Marci tumulatus iacet *M* — 5-6. Apostoli.... iacet *manca in E, che prosegue immediatamente con il ducato del Dandolo*

risulta dalla parte presa nel M. C. (Liber Spiritus) in data 30 XII 1339. L'accenno, mal trascritto, al tasso degli imprestiti, è ricavato dai registri degli stessi, in custodia ai Procuratori di San Marco; per il monumento cf. DA MOSTO, pp. 78, 327. *La breve notizia, integrata con la menzione di avvenimenti cittadini, si legge nel* DE GRATIA, n. 1, p. 66 *dell'edizione.*

APPENDICE I

Petrus Gradonico Dei Gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidiae totius imperii Romaniae, Nobilibus et Sapientibus viris de suo mandato Capitaneo et Potestate Justinopolis fidelibus suis dilectis salutem et dilectionis affectum [1].

MUR., 483 c. 2041

" Quoniam de magna nouitate emersa subito jn ciuitate Venetiarum rumores ad aures " vestras credimus deuenisse, ut jntroitus et exitus ipsius habeatis noticiam vobis praesenti- " bus litteris declaramus: Quod ille nequissimus proditor et seductor jniquus, jniquitatis filius " et maledictionis alumnus Baiamons Teupulo, beneficiorum, honorum et dignitatum proge- " nitoribus eius per comune Venetiarum eorum meritis collatorum jngratus, propter quae " habebat statum nostrum et Comune Venetiarum ut pupillam oculi custodire, Marcus Qui- " rino de domo maiori et caeteri de ipsa domo, qui se Venetijs repererunt, Petrus Quirino " Sancte Iustine ac eius filius, Andreas Doro et aliqui alij nobiles, quamplures ex popula- " ribus ciuibus nostris seducentes, et cum bannitis et forinsecis et malandrinis conspirauе- " runt quampluribus; et die xv presentis mensis junii mane, congregatis omnibus, venire ad " arma discoperta et explicata vexilla contra nos et nostrum Dominium usque super platheam " sancti Marci effrenata audacia presumpserunt. Nos quidem, cum Nobilibus Venetiarum " et alijs ciuibus nostris fidelibus, haec praesentientes, descendimus in platheam viriliter, et " quando venerunt jnsurreximus con'tra eos; et manu potenti, cum duro tamen bello, jpsos, MUR., 484 " cum adiutorio Dei et euangelistae sui beati Marci, repressimus, plures occidentes ex eis: " jnter quos jpse Marcus Quirinus et filius eius Benedictus fuerunt; qui super platheam " remanserunt occisi, ut eorum merita requirebant; et multi ex eis fuerunt graviter uulnerati. " Finaliter reliqui qui remanserunt viui exiuerunt terram; et debent nobiles jre ad nostra " mandata ad confines, quo sibi ordinare volemus, et caeteri ad nostram misericordiam " debent stare „.

Die xvii iunii 1310

Similes Comiti Duymo
Comitibus Marco Schinella et Nicolao
Potestati Farre et Braze
Comiti Ragusij
Comiti Jadrae
Comiti Arbensi
Comiti Chersi et Auseri
Similis per totam Jstriam
Castellanis Coroni et Mothoni
Duche Crete
Baiulo Nigropontis
Baiulo Armeniae
Baiulo Cypri
Ambassiatoribus Constantinopolis, tacendo nomina mortuorum

[1] Dal ms. Vat. Lat. 5842 del sec. XV, il più antico testo a penna superstite.

Ambaxiatoribus qui sunt in Curia domini Pape, cum additione jn fine: Miramur quod tam diu a vobis literas non recepimus; et specialiter quia scripsistis nobis, quod die veneris XXVIIJ madij debebatis esse cum illis dominis cardinalibus, qui dati sunt ad tractandum vobiscum ad ulterius procedendum. Quapropter solicitamus vos quod scribere nobis frequentius debeatis [1].

c. 204 v
MUR., 484

Petrus Gradonico Dei gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidii totius imperii Romanie, Nobilibus et Sapientibus viris Henrico Ferro et Pangrati Justiniano, de suo mandato castellanis Coroni et Mothoni et cetera [2].

" Quoniam de magna nouitate emersa subito in ciuitate Venetiarum rumores ad aures " vestras forsitan peruenerunt, ut jntroitus et exitus ipsius habeatis noticiam, vobis praesentibus " litteris declaramus: Quod ille nequissimus proditor et seductor jniquus, jniquitatis filius et " maledictionis alumnus, Baiamons Teupulo, beneficiorum, honorum et dignitatum progeni- " toribus eius per comune Venetiarum, eorum meritis, collatorum jngratus, propter quae habe- " bat statum nostrum et comunis Venetiarum ut pupillam oculi custodire, Marcus Quirino de " domo maiori, et ceteri de ipsa domo, qui se Venetijs repererunt, Petrus Quirino sancte " Justine et Marcus eius filius, Andreas Dauro et aliqui alij nobiles, quamplures ex popularibus " nostris ciuibus seducentes, et cum bannitis et forinsecis et malandrinis conspiraverunt " quampluribus: et die XV presentis mensis junij venire ad arma discohoperta et explicata
MUR., 485 " uexilla' contra nos et nostrum Dominium, usque super plateam sancti Marci effrenata " audacia presumpserunt.

" Sed nos, antequam sic uenirent, praecedenti nocte, praesensimus: et cum nobilibus " Venetiarum et alijs ciuibus nostris fidelibus illo matutino descendimus in plateam uiriliter; " et quando ipsi venerunt jnsurreximus contra eos et manu potenti, cum duro tamen bello, " ipsos, cum adiutorio Dei et euangelistae sui beati Marci, repressimus, plures occidentes " ex eis, jnter quos jpse Marcus Quirino et filius eius Benedictus fuerunt, qui super plateam " remanserunt occisi, ut eorum merita requirebant; et multi ex eis fuerunt grauiter uulne- " rati. Finaliter reliqui qui remanserunt viui exiuerunt terram. Et debent nobiles ire ad " nostra mandata ad confines quo sibi ordinare volemus; et caeteri ad nostram misericor- " diam debent stare: ita quod, per Dei gratiam, terra Venetiarum nunquam fuit in tanta " quiete, nec in statu tam pacifico quantum nunc. Et cum mittamus litteras nostras nostro " baiulo Nigropontis, quae sunt praesentibus alligatae, mandamus vobis per nos et nostrum " Consilium quod ipsas eis (*sic*) mittere debeatis. Et licet mittamus, cum praesenti colum- " beto, nostras litteras duchae Cretae, bayulo Cypri et baiulo Armeniae, ad cautelam tamen " commisimus Comito columbeti, quod unum par similium litterarum vobis relinquat, ut illas " per aliam barcam transmittatis in Cretam ".

alia similis duche et consiliarijs Cretae
alia baiulo et consiliarijs Nigropontis
alia baiulo Armenie
alia baiulo Cypri'

c. 205 r
Ambasciatoribus Constantinopolis, tacendo nomina mortuorum
Guilielmo Sanuto ducatus Nichoxie et Andre dominatori
Georgio Gisi dominatori tercerij Nigropontis
Bonifacio de Verona
Mariae de Verona dominatrici tercerii Nigropontis et Beatrici eiusdem filie, et Bartholomeo de la Gronda pro magnifico viro Johanne de Masi

[1] Copia in *M* 10; unica edizione nota quella del Muratori dal Codice Estense.

[2] Dal ms. Vat. Lat. 5842.

Zanino Marchisini notario nostro apud patriarcham Aquilegie et Henricum comitem Goritiae et Tirolis, ecclesiarum Aquilegiensis, Tridentine et Brixinensis advocatum et capitaneum generalem patriarchatus. In fine: *De quibus dicere poteris ubi et sicut tibi videbitur fore opus*

Alexandro Kalergi

" Ut nouitatum quae nuper occurrerunt Venetijs noticiam habeatis, vobis eas tanquam dilecto fideli praesentibus denotamus, videlicet: Quod ille nequissimus proditor etcetera *ut littera notata ex alio latere posita continetur.*

Albuino et Cani grandi de la Scala comunis et populi Veronensis capitaneis generalibus

" Quoniam per ambaxiatores vestros, quos ad nos vestra dilectio destinavit, sicut con-
" venit pro tanta amicicia quanta inter nos et vos vigere dignoscitur, non misimus litteras
" facti seriem denotantes, propter multa et ardua quae incumbebant, nunc amicitie vestre
" praesentibus declaramus quod ille nequissimus proditor et cetera „ *ut continet precedens littera.*

In fine vero dicatur sic: " Et cum infrascriptos per districtum vestrum ad partes' Lom- MUR., 486
" bardiae ad nostra mittamus mandata, amicitiam vestram rogamus (contra) ipsos per distri-
" ctum vestrum ad partes praedictas jre secure permittatis simul et diuisim.

" Petrum Quirino Sanctae Justinae
" Thomam Quirino quondam Galuani } Parmam

" Petrum Quirinum nanum
" Iacobinum eius fratrem } Cremonam

" Nicolaum Quirino Durante Brixiam
" Nicolaum Vendelino Cumas
" Marcum Venerio Mediolanum „

Datum die XXIIII^to^ junij octaue jndictionis [1].

Petrus Gradonico Dei gratia, Venetiarum, Dalmatiae atque Chroaciae Dux, dominus quarte c. 205 v
partis et dimidij totius imperii Romaniae, Nobili et Sapienti viro Gregorio Delphino, de suo mandato baiulo Armeniae, fideli dilecto, salutem et dilectionis affectum [2].

" Per alias nostras litteras denotauimus vobis jnauditum scelus per proditores praesum-
" ptum; sed illud ad cautelam vobis prouidimus seriosius jterare uidelicet: Quod ille nequi-
" simus proditor et seductor jniquus, jniquitatis filius et maledictionis alumnus Baiamons
" Teupulo, beneficiorum, honorum et dignitatum progenitoribus eius per Comune Venetiarum
" eorum meritis collatorum jngratus, propter quae habebat statum nostrum et comunis Vene-
" tiarum ut pupillam oculi custodire, Marcus Quirinus de domo maiori et ceteri de ipsa domo,
" qui se Venetijs repererunt, Petrus Quirino Sancte Justine et Marcus eius filius, Andreas
" Dauro et Paulus Quirino filius Marci procuratoris ecclesie sancti Marci et aliqui alij nobiles
" de Venetijs, quamplures ex popularibus nostris ciuibus seducentes, conspirationem contra
" nos et nostrum Dominium jnierunt, et forbannitos et malandrinos et forenses quot potuerunt
" collegerunt secum: et jn uigilia sancti Viti, de nocte, omnes predicti recollegerunt se ad
" domum dicti Baiamontis, jntendentes summo mane omnes per potentiam venire ad nostrum
" palatium debellandum. Sed nos hoc sentientes, illa nocte, statim, id fieri notum fecimus
" consiliarijs nostris, capitibus de XL^a^, officialibus de nocte, advocatoribus comunis et multis
" alijs nobilibus Venetiarum et alij (*sic*) bone genti, qui statim venerunt ad nos sicut debue-
" runt, preter ipsum Andream Dauro, qui conspiraverat cum eisdem. Et nos, cum eis et cum
" alia bona gente nobilibus et alijs, qui pro honore nostro et suo, et pro conseruatione boni

---

[1] Copia in *M* 10; unica edizione nota quella del Muratori.

[2] Dal ms. Vatic. Lat. 5842.

" status terre traxerunt ad nos, jn plateam descendimus aliquantulum ante diem ut obuiare-
" mus eisdem; et paulo post ipsi, cum multitudine armatorum, ad arma discohoperta et ve-
" xilla explicata, cum clamoribus et tumultis usque super plateam effrenata audacia se du-
" xerunt. Quod nos videntes, cum praedictis nobilibus et alijs bonis ciuibus Venetiarum,
" qui nobiscum erant, uiriliter jnsurreximus contra eos, et manu potenti, cum duro tamen
" bello et aspero, ipsos, cum adiutorio Dei et euangelistae sui beati Marci, repressimus et
" conculcauimus, per durum exercicium gladiorum plures occidentes ex eis, inter quos fue-
" runt dicti Marcus Quirino et filius eius Benedictus, qui remanserunt super plateam gladijs
" trucidati, ut eorum merita requirebant, et multi ex eis fuerunt graviter vulnerati. Reli'-
MUR., 487 " qui vero, qui remanserunt vivi, non valentes tam durum jmpetum sustinere, reduxerunt
c. 206r " se jn Rivoaltum, quam melius potuerunt, et domum Comunis, quae est in capite' pontis
" Riuoalti, in qua moratur magister Petrus medicus, armis et hominibus munierunt, leuaue-
" runt pontem et se fortificarunt in Riuoalto. Sed nos fecimus gentem nostram quiescere,
" non recedente aliquo de platea: et, circa vesperas, misimus virum nobilem Ugolinum Ju-
" stinianum de nostro mandato potestatem Clugie, qui cum multis Clugiensibus applicaue-
" rat illa hora, et viros nobiles Antolinum Dandulo et Balduinum Delphino, quos fecimus
" capitaneos gentis nostrae, cum multis alijs nobilibus et alia bona gente, qui omnes iuerunt
" ad dictam domum munitam per eos, et ceperunt per vim, aliquos occidentes ex eis, et
" debellare pontem et Rivoaltum ceperunt. Quod ipsi videntes, non expectauerunt, sed
" exiuerunt de Rivoalto et de terra; et debent jre nobiles, de nostro consensu, ad nostra
" mandata, ad illos confines, quos volumus sibi dare, et reliqui ad nostram misericordiam
" debent stare.

" De nostris autem jn predictis nemo Dei gratia fuit occisus, nec ad periculum uulne-
" ratus. Postmodum Baduarius Baduarius, principalis auctor conspirationis predictae, qui cum
" gente armata de partibus Padue veniebat Venetias, ut jnteresset praedictis, incidit nostras
" manus; cui, mediante justicia, de voluntate nostri Maioris Consilij, caput fecimus ampu-
" tari, et duobus alijs qui cum eo fuerunt, et quinque alios suspendi per gulam, ut jpsorum
" merita requirebant. Ita quod, per Dei gratiam, terra Venetiarum nunquam fuit jn tanta
" quiete, nec in statu tam pacifico quantum est.

" Data in nostro ducali palatio, die XXVIJ junij octauae jndictionis 1310 „ [1].

MUR., 487 *Petrus Gradenigo Dei gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidij totius imperii Romaniae, Nobilibus et sapientibus viris Henrico Ferro et Pangrati Justiniano, de suo mandato castellanis Coroni et Mothoni fidelibus dilectis salutem et dilectionis affectum* [2].

" Alias per litteras nostras denotauimus vobis jniquum motum et scelus jnauditum, quod
" praesumpserunt proditores; sed quia tunc, arduis et pluribus occupati, vobis totam facti
" et proditionis seriem et modum non scripsimus, jdeo per praesentes de qualitate et for-
" ma negotij et prodicionis per ordinem et distincte vos providimus jnformare. Noscat
" igitur vestra prudentia, quod postquam ille pessimus proditor Baiamons Teupulo venit

---

[1] Copia in *M* 10, ed. dal Muratori. La medesima lettera diretta *Castellanis Coronis et Mothoni* in *Lettere Segrete di Collegio*, 1308-10, c. 90 *v*-91 *r*, in data 28 giugno, ed. G. A. AVOGADRO, *La congiura Tiepolo-Querini*, in Archivio Veneto, II, 1871, pp. 216-17 " Simllis Baiulo Nigropontis et consiliarijs eius, duche " et consiliarijs Crete, Baiulo Cipri, Baiulo Armenie, " Ambaxatoribus Constantinopolis, tacendo nomina " mortuorum „.

[2] Dal Codice Vat. Lat. 5842. La missiva è ripetuta nelle sue parti sostanziali in quella diretta *Ambaxatoribus in Curia*, in data 10 luglio 1310 e che si legge a c. 95 *v*-96 *r* delle *Lettere Segrete di Collegio*, 1308-10. P. 379 l. 3 tum quia non; l. 4 tum.... terram nostram disceptare....; l. 5 transibamus *è sottolineato come per espungerlo*, l. 21 acceperunt; l. 27 de Rivoalto; l. 30 ibi inventam; p. 380, l. 5 disaptaremus; l. 6 ipsi proditores et rebelles qui.

" Venetias, ipse Baiamons et Petrus Quirino et alij non cessauerunt contaminare et sedu-
" cere et nobiles et populares quos poterant suis dolositatibus, ut contra nos et nostrum
" Dominium conspirarent, etiam cum forinsecis hoc tractando. Nos' quidem, cum non po- c. 206 r
" teramus credere quod hoc possent conducere, cum etiam quia nolebamus terram dissipare,
" transibamus, nullam contra eos nouitatem facientes, uel processum, sperantes etiam quod
" quandocunque hoc attentare praesumerent, eis accideret quod evenit. Die uero dominica
" XIIIJ junij, circa sero, venit quidam ad nos dicens' quod ad domum dicti Baiamontis et MUR., 488
" ad domum maiorem de cha Quirino congregabatur gentium multitudo, et etiam aliqua
" pars gentis ad domum Petri praedicti, ut illa nocte venirent ad nostrum palatium debel-
" landum: de quo adhuc non multum curauimus, non valentes jd credere, ut dictum est.
" Sed paulo post jterum alius venit ad nos haec eadem narrans, et jterum alij tot et tales,
" quod habuimus certitudinem de facto et nequissima intentione ipsorum. Quare nos statim,
" ipsa nocte, misimus pro consiliarijs nostris, capitibus de XL^ta, officialibus de nocte, advoca-
" toribus comunis, et pro multis alijs nobilibus Venetiarum et alia bona gente; qui statim
" venerunt ad nos sicut debuerunt, praeter Andream Daurio, qui consiliarius noster erat,
" qui conspirauerat cum eisdem. Et visum fuit nobis et dictis consiliarijs et alijs nobilibus
" quos consulebamus, mittere viros nobiles Marcum Michaelem, Guidonem de Canali et Ma-
" theum Manolesso ad domum habitationis praedicti, ad dicendum sibi et alijs nobilibus, qui
" secum erant, quod mirabamur quamplurimum de tali motu suo, et nesciebamus causam
" quae eos potuisset vel posset ad haec conducere, et quod deberent ab his desistere. Qui
" nobiles sic destinati euntes, et dicentes eis quod commiseramus eisdem, eos reperierunt
" tanto furore accensos, quod fere jbi fuerunt gladijs jnterfecti. Quod nos scientes, cum
" consiliarijs nostris et alijs nobilibus, et cum alijs, qui pro honore nostro et suo et pro
" conseruatione boni status terrae traxerant ad nos, descendimus jn plateam aliquantulum
" ante diem, et omnes bucas plateae fecimus praeparari et armatis gentibus custodiri, ut, si
" ipsi uenirent, obuiaremus eisdem viriliter et suum meritum traderemus. Jpsi vero, cum
" multitudine venetorum armatorum, forensium, bannitorum, malandrinorum, venerunt jn Ri-
" uoaltum et jbi cameram de Quinque de pace diruperunt, quaternos et scripta omnia di-
" lacerantes et jncendio cremantes: cameram similiter fontici de frumento fregerunt, et pe-
" cuniam, quam jbi jnvenerunt non jn modica quantitate, abstulerunt; et circa diei crepu-
" sculum, cum praefata multitudine, ad arma discohoperta, explicata vexilla, cum clamoribus
" et tumultu, usque super plateam effrenata audatia se duxerunt; et partim per viam de
" marzaria, et partim per viam pontis de malpasso et partim per viam sancti Bassij. Quod
" nos videntes et audientes, cum nobilibus Venetis et alia bona gente, quae nobiscum erat,
" viriliter jnsurreximus undique contra eos: et, manu potenti, cum duro tamen bello et
" aspero, jpsos, cum adiutorio Dei et euangelistae sui beati Marci, repressimus et con'cul- c. 207 r
" cauimus per durum exercicium gladiorum, multos occidentes ex eis: inter quos Marcus
" Quirino de domo majori et Benedictus eius filius fuerunt, qui super plateam remanserunt
" gladijs trucidati, ut eorum merita requirebant; et multi ex eis fuerunt grauiter uulnerati.
" Reliqui uero, qui remanserunt uiui, non ualentes tam durum impetum sustinere, reduxerunt
" se in Riuoalto quam melius potuerunt, et domum comunis, que est in capite pontis Riuoalti,
" in qua moratur magister Petrus medicus, armis et hominibus munierunt, leuauerunt pon-
" tem et se fortificauerunt in Riuoalto, et totum nauilium, quod jn canali erat, ad pontem
" Riuoalti conduci fecerunt. Sed nos fecimus gentem nostram quiescere, non recedente
" aliquo de platea: et, circa uesperas, misimus virum nobilem Vgolinum Justiniano, de nostro
" manda'to potestatem Clugie, qui cum multis Clugiensibus applicuerat illa hora, et viros MUR., 489
" nobiles Antoninum Dandulo et Balduinum Delphino, quos fecimus capitaneos gentis nostre,
" cum multis alijs nobilibus et alia bona gente. Qui omnes iuerunt ad dictam domum mu-
" nitam per eos, [quam] ceperunt per uim, aliquos occidentes ex eis; nullo per Dei gratiam,
" in praedictis, hominibus ex nostris occiso, uel ad periculum vulnerato, et inceperunt debel-

" lare pontem et Riuoaltum. Quod ipsi proditores uidentes, ad nos cum festinatione destina-
" runt, ad dicendum quod essent parati, si eis parcere volebamus, exire statim Venetias
" et districtum, et ire ad illos confines, quos sibi designare velimus. Nos quidem, non
" respicientes ad eorum nequitiam, nec ad ea quae eorum merita requirebant, sed magis
" ad reuerentiam Dei, qui meritis beati Marci nobis tantum fuerat gratiosus: et ne disciparе-
" mus terram nostram, contenti fuimus quod illi proditores, qui erant de Maiori Consilio,
" uel esse poterant, jrent ad nostra mandata ad illos confines, quos sibi dare vellemus, et
" ibi essent per quattuor annos continuos et completos; et quod ceteri populares, qui non
" erant de Maiori Consilio, nec esse poterant, deberent stare ad nostram misericordiam,
" quam eis faceremus ad largum modum. Unde ipsi statim omnes de Venetijs exiuerunt,
" et tam ipse Baiamons, quam quasi omnes alij qui erant de Maiori Consilio, uel esse pote-
" rant, miserunt suos procuratores et nuncios ad jurandum nostra mandata, et quod jrent et
" starent quo et ubi eis ordinaremus, ad nostrum beneplacitum. Propter quod nos singulis
" eorum confinia consignavimus, sicut per cedulam uidere poteritis interclusam. Sed ne-
" scientes, uel non potentes ab jllo discedere, qui eos jnduxit ad talia, humani generis ini-
" mico, et tantae gratiae humanitatis ingrati, quasi omnes, violatis juramentis eorum, ad sibi
" designatos confines jre jnfra datos sibi terminos denegarunt, quorum nequitia, faciente
c. 207 v " Domino,' qui mala jmpunita non transit, jn caput conuertetur ipsorum. Quare uobis scri-
" bimus, et ex superhabundanti ad cautellam per nos et nostrum consilium vobis praecipiendo
" mandamus, quatenus bonam et uigilem de locis nostris Coroni et Modoni curam et custo-
" diam habeatis et faciatis haberi, sicut de vobis speramus, non permittentes aliquem ipsorum
" proditorum jn locis nostris jntrare, jmmo, si qui uenirent, eos capi et detineri personaliter
" faciatis; et litteras quas mittimus baiuolo et consiliarijs Nigropontis, quae sunt praesentibus
" alligatae, eis quamcitius potestis mittere debeatis; et litteras etiam quas mittimus nobili
" viro Marco Minoto capitaneo nostro galearum, jpsi capitaneo, si illuc peruenire contigerit,
" praesentari facere debeatis „.

Similis ser Nicolao Sanuto duchae Cretae et consiliarijs suis, baiulo et Consiliarijs Nigropontis, mutatis mutandis. " Data jn nostro ducali palatio, die xvj julij octaua jndic-
" tione 1310 „ [1].

Castellanis Coroni et Mothoni [2].

" Denotamus vobis quod per nos et nostra consilia Minus et de Decem, captum et firma-
" tum est quod Angelus Baduario deberet esse in banno Venetiarum, et omnium terrarum
" et locorum nobis subiectorum. Unde vobis scribimus, et per nos et dicta nostra consilia
MUR., 490 " vobis praecipiendo mandamus, quatenus jpsum Angelum, nec jntrare loca nostra' nec alibi
" jn partibus vestri regiminis morari, vel stare, minime permittatis. Insuper, licet alias vobis
" scripserimus de proditoribus nostris aliquibus quos feceramus jn banno clamari cum om-
" nibus suis heredibus, et bona eorum omnia confiscari, jterum, quia postmodum etiam alij
" simili banno clamati fuerunt, curauimus omnes illos, quos ad diem praesentem cum suis
" heredibus clamari fecimus in banno, et sua bona omnia jntromitti tanquam proditorum,
" vobis describere, ut habeatis noticiam de predictis: et si bona eorum essent in partibus
" illis, mobilia vel jmmobilia, jpsa, pro comuni nostro jntromittere debeatis; et si in parti-
" bus vestri regiminis comparerent, illos capi personaliter faciatis, et ad nos, sub bona cu-
" stodia et jn compedibus ferreis, transmittatis „.

Nomina Proditorum.

" Baiamons Teupulo
" Petrus Quirino Sanctae Justinae
" Symonetus Quirino
" Nicolaus Quirino durante

[1] Copia in *M* 10, edizione del Muratori.

[2] Dal ms. Vatic. Lat. 5842.

" Andreas Dauro
" Nicolaus Barbaro
" Pizagalus Quirino
" Nicolaus Baroci
" Nicolaus } Teupulo
" Andreas }
Petrus Quirino de domo maiori

Thodescus Baroci F. quondam Marci
Thomas Baduario f *Bane*[1]
Nicolaus Quirino zottus
Nicolaus Quirino fr. quondam Marci
Nicolaus Vendelino
Joannes Lumbardo
Thomas Quirino Sanctae Trinitatis
" Petrus Pedonus
" Franciscus Paulo
" Marcus Bagatinus
" Marcus Samittarius
" Marcus Cornacla

" Die 27 maij nonae jndictionis 1311 „ [2].

Contra Baiamontem prodictorem et sequaces eius[3] *die xvij*^{mo} *iunii, in Maiori Consilio.* c. 20 v

" Jnfrascripta sunt ordinamenta facta per Ducem et suum Consilium occassione excessus " facti per Baiamontem Teupulo et eius sequaces et participes ipsius excessus: Primo quod " ipse Baiamons et praedicti sui sequaces et participes debeant de presenti exire Venetias " et districtum: et ipse Baiamons debet ire et stare per quatuor annos completos ad confines " et mandata domini Ducis in partibus Sclavonie, ultra Jadram, exceptis terris et locis nostris " et terris nostrorum inimicorum; reliqui uero nobiles, qui erant de Maiori Consilio uel esse po- " terant, debeant ire et stare ad confines et ad mandata domini Ducis, vbi videbitur, exceptis " ciuitatibus Taruissij, Padue ac Vincentie et earum districtibus, et exceptis terris et locis nostri " dominij et terris cum quibus habemus, uel haberemus guerram, per quatuor annos com- " pletos. Ceteri uero,[1] qui non erant de Maiori Consilio, nec esse poterant, si uenerint ad Mur., 491 " mercedem domini Ducis, dominus Dux fatiet eis misericordiam, sicut conueniet ad largum " modum. Et dominus Dux et suum Consilium, pro se et comuni Veneciarum, remittent " eis obseruantibus supradicta, et perdonabunt offensiones per eos factas, non intelligendo " propterea quod non teneantur illud restituere quod derobassent „. Hoc scriptum lectum fuit in Maiori Consilio die xvij junii. Quo leto posita fuit infrascripta pars et capta: Videlicet: Quod Baiamons Teupulo, et illi qui fuerunt cum eo, et qui fuerunt participes istius excessus, qui erant de Maiori Consilio, uel esse poterant, si misserint sufficienter, usque ad diem sabati proxime venturi per diem, ad promittendum et iurandum de obseruare illud quod nunc letum est, et de cappere illos confines, et infra illum terminum, qui dabitur eis per d. Ducem: vel etiam si misserint et iurauerint et non seruauerint, ex nunc sint perpetuo baniti, cum omnibus suis heredibus de Venecia et districtu, et de omnibus terris et locis nostri Dominij; et fiat de eis et bonis eorum sicut de proditoribus et rebellibus. Et hec reuocari non possint per aliquem modum uel ingenium, nec poni de reuocare in aliquo consilio; et addantur in capitularibus omnium, qui possunt et poterunt per tempora ponere partem. Et si consilium uel capitulare est contra, aliqua ratione uel causa que posset excogitari, sint reuocata, quantum jn hoc.

Et nota quod date fuerunt balote CCCLXXVIJ, de quibus fuerunt sex de non — decem non sinceri, CCCLXJ de sic.

Item quod si reliqui, qui non erant de Maiori Consilio, nec esse poterant, venerint ad mercedem domini Ducis, sicut dictum est, infra illum terminum, uel terminos, qui dabuntur eis per dominum Ducem, Consiliarios, Capita de XL^{ta} et Aduocatores comunis, quod obseruetur eis sicut nunc lectum fuit. Et si infra illum terminum, uel terminos, non uenerint,

---

[1] Barth. *Mi*
[2] Copia in *Mi*, edizione del Muratori.
[3] *Deliberazioni del Maggior Consiglio, Liber Presbiter.*

ut est dictum, sint ad condicionem supradictorum, silicet quod ex nunc sint perpetuo forbaniti, cum omnibus suis heredibus de Venecia et districtu, et de omnibus terris et locis nostri dominij; et fiat de eis et bonis eorum, sicut de proditoribus et rebellibus. Et si consilium uel capitulare est contra, aliqua ratione uel causa, sint reuocata quantum in hoc [1].

c. 208 v M°CCC°x^mo die XVIIJ° junij jn Consilio de XL^ta [2].

Videtur vobis.

Quod dominus Badoarius Badoario, per ea quae audiuistis debeat tormentari, pro habenda ueritate ab jpsomet?

Vel quod procedatur contra eum per ea quae habemus? Et haec capta fuit.

c. 20 v Die XXIJ^do junij 1310 jn Maiori Consilio [3].

MUR., 492 Videtur vobis per ea que lecta et' dicta sunt contra dominum Badoarium Badoario, quod ipse dominus Badoarius debeat amittere caput?

Et captum fuit.

c. 208 v Die XXIIJ^tio junij 1310 jn Consilio de XL^ta [2].

Capta.

Videtur Vobis.

Quod jsti qui uenerunt cum domino Baduario Baduario, qui jnuenientur culpabiles moriantur? — 19.

6 non sinceri
nullus de non

vel quod exoculentur? — 5.

Quod Saginus quondam Gulielmi de Este suspendatur per gulam, ita quod moriatur?

Quod similiter Cechus de Este suspendatur per gulam jta quod moriatur?

Quod similiter Jacobus de Coneglano suspendatur per gulam jta quod moriatur?

Quod similiter Girardus de Este suspendatur per gulam taliter quod moriatur?

Quod similiter Ioannes de Este suspendatur per gulam taliter quod moriatur?

Quod Joannj Caudi de Florentia, qui dicitur quod est nobilis, amputetur caput ultra?

Quod Berto filio Janucij de Florentia, quia nobilis est, amputetur caput ultra?

Omnes partes suprascriptae captae fuere.

c. 209 r M°CCC°J° die XXVIIIJ^no maij, jndictione XIIIJ jn Consilio de XL^ta.

Quod consilium de non posse facere gratiam alicui, quando jpsa gratia posita fuerit, et non fuerit capta jn aliquo trium consiliorum, reuocetur jn tantum quod possit poni pars de facere gratiam domino Baiamonti Teupulo, licet alias fuerit posita.

Die ultimo maij 1301 jn Consilio de xlta.

Quod fiat gratia nobili viro Baiamonti Teupulo quod soluat totum capitale pecuniae per eum acceptae jn Corono et Mothono, hinc ad tres annos, jsto modo videlicet: Statim nonam partem soluat nostro comuni: et in fine quattuor mensium aliam nonam partem dicti capitalis: et sic deinceps, jn fine quorumlibet quattuor mensium, scilicet nonam partem quousque erit praedictum capitale plenarie solutum totum, sub pena soldorum quinque pro libra pro quolibet termino non obseruato: et de sic obseruando det jdoneam plezariam ad beneplacitum domini Ducis.

Nota quod fuerunt XXVJ de sic, IIJ de non et IIIJ^or non synceri.

MCCCIIJ die nono januarij jn Consilio de xlta.

Quod mandetur domino Peregrino de Partis et domino Baiamonti Teupulo, quod non

---

[1] Edito da CRISTOFORO TENTORI, *Il vero carattere politico di Baiamonte Tiepolo dimostrato dall'unanime consenso degli scrittori Veneti ed esteri, e confermato coll'esame delle carte originali dell'Archivio Secreto di Venezia, Dissertazione dell'ab. Cristoforo Tentori*, Venezia, 1798, pp. 86-88: e nel Muratori dal Codice Estense. Copie a penna anteriori al codice Estense nel Ms. Vat. Lat. 5842 c. 208 *r* e in *M* 10.

[2] Ms. Vat. Lat. 5842.

[3] *Deliberazioni del Maggior Consiglio, Libro Presbiter.* La parte è cancellata con tratti trasversi.

faciant simul zostram jn hac terra, nec in districtu Venetiarum, sub pena librarum mille: et domino Baiamonti quod non uadat extra terram causa faciendi dictam zostram sub pena librarum mille [1].

Potestati, Consilio et Communi Paduae [2]. c. 209 r

"Sua nuper nobis querula expositione monstrauit uir nobilis Baduarius Baduario, ho-
"norabilis ciuis et fidelis noster dilectus, quod, cum ex forma cuiusdam priuilegij dudum
"per Comune uestrum facti olim nobili uiro Joanni Baduario auo suo, licitum sit sibi omnes
"fruges et redditus possessionum et terrarum suarum de paduano districtu facere deferri
"Venetias, Vos sibi hoc priuilegium non seruatis; item, cum ex forma statutorum vestrorum
"super facto Lindenariae editorum, jpse ut asserit, debeat esse de numero consiliariorum
"vestrorum de' Maiori Consilio, vos hoc sibi similiter non seruatis, quae jn eiusdem fidelis MUR., 493
"nostri damnum et grauamen non modicum uersa sunt hactenus, atque uerti noscuntur.
"Quapropter amiciciam uestram attente rogamus, quatenus placeat uobis formas dictorum
"priuilegiorum et statutorum, quorum transgressio non est decens, nec pro meritis praede-
"cessorum suorum honori uestro conueniens, tum juris consideratione, tum nostrae contem-
"plationis intuitu, totaliter observare, permittentibus fruges et redditus suos terrarum sua-
"rum, anno quolibet apportari Venetias; et quod ipse, omni jmmunitate, tanquam ciuis
"natione, gaudeat et utatur, ut debet; ut vobis sit honor, et nos jd, licet sit justum, grati-
"ficare possimus; et eidem fidelis nostro justae querele materia non supersit. Et ut jura
"sua omnibus de uestro possint patere Consilio, placeat vobis sibi audientiam in vestro
"Maiori dare Consilio, ad sua jura jnibi proponendum".

1309 die 24 octobris 7[e] jndictionis [3].

Domino Carulo Hungariae Regi [4]. c. 213 r

Regiae sublimitatis litteras, honore quo decuit nuper suscepimus, datas apud Budam. feria secunda ante festum beatae Mariae Magdalenae, similes quarum prius nobis praesentauerat quidam cursor, cui statim mandauimus fieri responsales; sed recessit subito, litteras nostras non accipiens nec requirens. Et legebatur inter caetera in eisdem litteris regijs, quod ciuitatem Jadrae, quam de jure ad vos pertinere dicitis, quam tenuimus longis temporibus occupatam, molestabamus graviter, sicut jntellexerat regia Celsitudo; unde rogabatis nos quod vellemus ab jniurijs dictae ciuitatis et ciuium, et damnis eorum et bonorum suorum abstinere, et nostros facere abstineri. Ad quas Culmini regio respondemus, quod ex litteris praedictis conicimus, quod Magnitudo regia recepit in praedictis jnformationem sinistram, quodque si vobis uera jnformatio facta foret, securi reddimur quod ipsas litteras magnificentia non misisset. Et jdeo, ut regiae Magestati facti ueritas pateat, et jnformationem ueram concipiat, et non ueram reiciat, potentiae regali rescribimus quod jpsa ciuitas, sicut est ubique notorium fuit nostra, et legitime ipsam possedimus multissimo et antiquissimo tempore, cuius non extat memoria, et plenum et sufficiens jus et jurisditionem acquisiuimus et habuimus et habemus per consequens jn eadem: et jus vestri Regni Hungariae expressum et notorium in ipsa ciuitate semper voluimus et fecimus, ob reuerentiam et amorem regium jntegre conseruari, et dari ad beneplacitum dominorum regum praedecessorum vestrorum, tanquam qui jntendimus non turbare in aliquo jura regia, sed ad conseruationem eorum dare potius auxilium et fauorem. Et erat jus ipsum aliqua pars datij portae ciuitatis, quod soluebatur per homines vestros regni Hungariae ad jntroitum solum ciuitatis praedictae; quae pars exhibebatur, ut dictum est, cui per reges Hungariae ordinatum fuerat. Et sic, per praedicta, potestis euidenter aspicere et cognoscere manifestum jus nostrum, et quod vobis aliud quam ueritas fuerat intimatum. Verum de rebellione jniqua Jadretinorum nostrorum rebellium aliquid regiae magnitudini, cum reuerentia denotamus.' MUR., 494

[1] Copia in *M* 10, edizione del Muratori.
[2] Ms. Vatic. Lat. 5842.
[3] Copia in *M* 10; edizione del Muratori.
[4] Ms. Vatic. Lat. 5842.

Nam ipsa ciuitas nostra et ciues, sub nostro felici et suaui dominio, sicut est liquidum toti mundo, tantam pacem, statum et omnium bonorum affluentiam et plenitudinem susceperant, et continuum recipiebant augumentum, quod nullis mundi ciuibus, sed eis omnes alij ciues possent, ob tantorum bonorum copiam, et [quia] ipsos continuis et magnis fauoribus, paternis dulciter affectibus tractabamus, jnvidere: nam tam suaue et dulce et utile est regnum nostrum jn subditos, ut pro eis jn suis grauitatibus aggrauemur: et jn nostris grauitatibus
c. 213 v conquiescunt. Unde ipsi' jncrasati multa pinguedine, adeo ut proprium amitterent jntellectum, et jn reprobum sensum dati, erga tantum affectum venientes, uenenum et jniquitatem concipientes nefandam, nobis rebellare temerarie praesumpserunt. Sed speramus jn Domino, quod, nisi ad nostram gratiam et mandata redierint, eorum perfidam superbiam virtutis nostrae potentia conteremus.

Datum die IIIJ° octobris decima jndictione 1311 [1].

Serenissimo et potentissimo domino Carolo Dei gratia Hungariae regi plurimum honorando Marinus Georgio eadem gratia et cetera [2].

"Serenitatis regie duas eiusdem tenoris litteras, jn duabus uicibus et temporibus successiue transmissas, honore suscepimus condecenti; quarum habebat, jnter cetera, series, "quod ciuitas Jadrae, quam, multis jam elapsis temporibus, per nos fore occupatam asseri-"tis, nunc sponte ad vestras manus redijt et vestro se dominio subiugauit; propter quod "culmen regium nos rogavit quod, cum jntellexeritis per nos ipsi ciuitati et ad eandem "pertinentibus jnsulis molestias, damna et multa fieri nocumenta, praedictam ciuitatem et "ad ipsam pertinentes jnsulas nollemus ulterius molestare. Super quo scire regiam volumus "maiestatem, quod primis habitis litteris, statim fieri mandauimus responsales; sed cursor "lator earum recessit subito litteras nostras non recipiens nec requirens; et receptis post-"modum alijs similibus litteris, dum ad missionem nostrae responsionis jntenderemus, super-"uenerunt aliae tertiae regiae litterae, per quas super eadem nos requirentes materia, "quedam verba aspera, prout vobis placuit conclusistis. Super quibus admirationem susci-"pientes non modicam, regio Culmini respondemus, quod si ueram huius rei jnformationem "Maiestas regia habuisset, securi reddimur quod nullas de praedictis litteris destinasset, nec "postposuisset falsis suggestionibus amoris constantiam, quae semper ab antiquo jnter pro-"genitores vestros reges jllustres Hungariae et praedecessores nostros Duces et Venetiarum "Dominium viguit, amplis utrinque vallata seruicijs ac gratis beneficijs augumentata; sed "credimus quod per rebelles nostros perfidos et jnfidelissimos Jadrenses jngratitudinis filios, "Culmini regio, quae ad ipsorum nequam propositum attinent, ueritate tacita, mendaciter "sint suggesta. Verum ut regiae Maiestati facti ueritas pateat, eidem rescribimus quod jpsa "ciuitas Jadrae, ut est ubique notorium, fuit nostra, et ipsam legitime possedimus a tem-
c. 214 r "pore cuius non extat memoria: immo' ab antiquissimo tempore et plenum et sufficiens jus et
Mur., 49 "jurisdictionem acquisiuimus, habuimus' et habemus: per consequens jn eadem jus vestri regni "Hungariae expressum et notorium in ipsa ciuitate, scilicet perceptio duarum partium tri-"buti portae Jadrae, semper facientes, ob reuerentiam et amorem regium jntegre conseruari "et dari ad beneplacitum Serenissimorum regum praedecessorum vestrorum, dum eis placuit "ordinare; et postmodum ipsum jus habuit banus regionis, scilicet banus Paulus Croatorum, "tanquam qui non jntendebamus, nec jntendimus jura turbare in aliquo regia, sed ad con-"seruationem eorum dare potius auxilium et fauorem. De quibus juribus et possessione "nostris dictae ciuitatis, quibus per multa curicula temporum usum fuit Venetiarum domi-"nium, nulla unquam per reges Hungariae requisitio, jnquietatio uel molestia facta fuit Ve-"netiarum comuni, jmmo per jllustrem dominum Belam, serenissimum regem Hungariae, "fuit recognitum quod dominium dictae ciuitatis ac possessio ad Venetiarum pertinentur

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori.

[2] Ms. Vat. Lat. 5842.

" comune, prout haec et alia patent exemplo conuentionum jnitarum jnter jpsum dominum " regem, per se et suos successores, et dominum Ducem et comune Venetiarum, quae man- " dauimus ostendi per nobilem virum Nicolaum Grimani fidelem nostrum regiae maiestati. " Ex praedicta ergo notificatione uerorum, constare potest perspicue Celsitudini regiae qualis " fuit jpsorum Jadrensium *animum*; et adhuc, ut maiorem de ipsorum malicijs noticiam ha- " beatis, regiae Maiestati aliqua de his quae contra nostrum attentarunt Dominium breviter " presentibus reseramus. Nam, ut est toti mundo notorium, eorum status, sub nostro felici " et suaui dominio, mirabiliter auctus erat; nam de manu nostra suscipiebant omnium bono- " rum affluentiam et plenitudinem gratiarum; sed ipsi tantorum bonorum jngrati, ac eo ipso " quo magis augumentum status procurabamus eorum, magis temere presumentes, ciuitatem " ipsam contra nostrum Dominium, jmmo contra se ipsos potius rebellarunt; sed speramus " in Domino, quod, nisi ad nostram gratiam et mandata redierint, eorum perfidam superbiam, " virium nostrarum potentia diuino directa subsidio in hac nostra tam justa causa, prout " eorum demerita exigunt conterremus. Serenitatem jgitur regiam rogamus attente, qua- " tenus ex praedictis, ueritate concepta negotij, dictorum Iadrensium perfidiam exosam ha- " bente, ab audientia regia super talibus excludantur, ac nostram et ducatus nostri amici- " ciam, ab antiquo seruatam illaese, et sic quantum in nobis est *proponentem* in futurum, " nunc et jmposterum conseruare velitis ad regia commoda et honores.

" Die XIJ nouembris, X[a] jndictione 1311 „ [1].

Nicolao Grimani [2]. *c. 214 v*

" Significamus vobis quod litteras serenissimi domini regis Hungariae, nobis per quen- " dam adductas cursorem recepimus, inter cetera continentes quod ciuitas Jadrae nunc ad " manus suas sponte redijt; propter quod nos rogauit quod, cum jntellexisset per nos eidem " ciuitati multa damna fieri ac plurima nocumenta, placeret nobis ab offensione dictae ci- " uitatis abstinere, ac face're abstineri. Ad quas litteras mandauimus fieri responsales; sed MUR., 496 " cursor ipse recessit subito, nostris litteris non receptis. Subsequenter uero alias similes " recepimus litteras, ad quarum responsionem dum jntenderemus, aliae tertiae regiae litterae " superuenerunt grauiores satis prioribus; nam ibi quaedam uerba comminatoria concludunt, " ut uidere poteritis per exemplum earum, quod vobis mittimus presentibus jnclusum. Nos " uero, deliberatione habita diligenti, cum plenum jus et dominium super ciuitatem Iadre " habeamus, tam ex antiqua et longa possessione, quam etiam per formam quarundam con- " uentionum jnitarum jnter serenissimum dominum Belam regem Hungariae per se et succes- " sores suos et dominum Ducem et comune Venetiarum, quarum conuentionum exemplum " uobis similiter mittimus praesentibus jnclusum, per quas conuentiones contentatur jdem " rex Jadre dominium ad nos et nostrum comune Venetiarum totaliter pertinere, et quod " nunquam se jntromittet de ea, prout haec et alia in ipsis conuentionibus plenius distin- " guntur, eidem domino regi, super praedictis suis missionibus, per nostras duximus litteras, " prout conuenit, respondendum. Quarum litterarum exemplum similiter vobis mittimus ad " cautelam, vos rogantes, ac per nos et nostra consilia Minus et de XV praecipiendo man- " dantes, quatenus dictas nostras litteras, quas domino regi mittimus, eidem debeatis presen- " tare sollicite, vel, si abesset, et sibi eas jta cito presentare non possent, sibi eas per fide- " lem nuncium, ut eas citius habeat mittere debeatis. Caeterum cum jdem dominus rex in " suis praefatis litteris uideatur asserere jpsam ciuitatem ad se totaliter pertinere, jgnorans " forsitan jus et jurisditionem quam habemus in ea, debeatis adire praesentiam regiam, et " sibi jnter caetera exponere magnum amorem et amicitiam, quae ab antiquo uiguit jnter

---

[1] Ed. LUCIUS E., *De regno Dalmatiae et Croatiae*, IV, 12, dal codice Vaticano; copia di *V* 5842 in *Mi*, l. 5 animum, *la parola manca in V*; l. 17, proponentem, *V* proponentium; l. 19 xiij; edizione del Muratori dal codice Estense.

[2] Ms. Vatic. Lat. 5842.

" praedecessores suos, serenissimos Hungariae reges et praedecessores nostros Duces et Co-
" mune Venetiarum et jllaesa continuauit postmodum semper cum exhibitionibus mutuis
" magnorum beneficiorum ac seruiciorum amplissime jrrogatorum uicissim, ut esse potest
" notorium toti mundo, et prout potest Maiestas regia manifeste scire, tam ex fama anti-
" quata, quam ex forma conuentionum praedictarum, quas conuentiones, quantum jn nobis
" est seruare jntendimus perpetuis temporibus illibate, proponentes et nos et tota Venetia
" praefatum amorem et amiciciam ad jpsum et regnum suum continuare semper futuris tem-
c. 215r " poribus, si suo' Culmini complacebit. Quibus, prout discretioni vestre videbitur relatis,
" dicatis eidem quod nos, opinantes ipsum jnformatum esse falsis suggestionibus nostrorum
" jnfidelium Jadrensium jniquorum, tacita ueritate, Serenitati suae puram et veram per no-
" stras litteras denotauimus ueritatem super jure et jurisditione quam habemus in Jadra ab
" antiquis temporibus. Et adhuc, ut maiorem jnformationem habeat de praedictis, ut suus
" animus conquiescat aspiciens veritatem et jus nostrum ualidissimum quod habemus, pro-
" uidimus facere sibi per vos ostendi exempla conuentionum ipsarum, quae vos sibi osten-
MUR., 497 " dere debeatis, si videre voluerit; tamen haec taliter facientes, quod non fiant, nec osten-'
" datis vos haec facere per modum litigij, nec quod videatur vos velle stare suae diffinitioni,
" sed ad jnformandum animum suum de jure nostro. Dicatis sibi praeterea, quod habetur
" per cronicas nostras, quae fuerunt diutissime et sunt jn nostra procuratia Sancti Marci,
" qui est locus ita solennis, quod jam sunt circa anni CCCXVIIIJ quod Jadrenses sponte de-
" derunt se et terram Jadrae absolute et precise Duci tunc praesenti et Comuni Venetia-
" rum. Circa ea quae dicta sunt taliter vos habentes, ut de prouidentia uestra confidimus
" et speramus, denotantes nobis sollicite quaecunque per vos facta fuerint jn praedictis, et
" responsionem fiendam per regem omnia particulariter et distincte. ac alia quaecunque ad
" haec facientia scire et jnuestigare poteritis. Et sciatis quod si quas expensas contingat
" [v]os facere pro eundo ad regem, si forte abesset, vel aliter vos contingeret expensare
" pro dicto fact[o], vobis satisfieri jntegre faciemus.
" Die XIJ nouembris x^e^ jndictionis 1311 „ [1].

c. 215v *Marinus Georgio Dei gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidiae totius jmperii Romaniae* [2].

" Nobilibus viris.... qui rectores Jadrae se asserunt, rectum jn errore concipere jntel-
" lectum. Duas litteras vestras, unam datam die vltimo septembris, alteram die IIJ° octobris,
" unam post alteram quas nobis misistis jnspeximus, jn quibus jnserentes verba plurima ma-
" gnificantia nomen Dei, finaliter in vltimis litteris conclusistis quod pacem et concordiam
" totis uiribus anhelabatis nobiscum, et quod propterea ad nos misissetis solenniter ambas-
" siatores vestros, si de securitate eorum fuissetis confisi; sed jnducebat vobis terrorem mors
" jllius de Arbo, qui extinctus in nostra fuerat ciuitate, et jdeo prouidistis nobis tutius lit-
" teras destinare. Ad quas vobis rescribimus, quod si ad Dominum jntuitum mentis uestrae
" dirigitis, sapienter et prouide agitis, et utinam jam diu oculos mentis conuertissetis ad
" Eum, Quem nos in omni statu glorificamus deuote, et, tanto propensius, quanto nobis,
" licet aliquando sinistrum aliquod afferat uel permittat, vires et potentiam ad ipsius hono-
" rem et gloriam et reprimendas quorumcunque jniurias reseruauit; et tamen de ipsis viribus
" et potentia nostra solum jn tantum confidimus, in quantum ipsius Domini Dei nostri be-
" neplacitis credimus jnherere; nec potest Eius jncomprensibile judicium facile concipi,
" quod saepe causis latentibus permittit fortunam aliquos blandiri, ut fortius eos ledat. Sed
" non expedit verbis huiusmodi diutius jnmorari. Ad id quod dicitis quod pacem anhelatis

---

[1] l. 25 *il codice* nos; l. 26 *il codice* facta; ed. LUCIUS, IV, 12 dal codice Vaticano; copia in *Mi* con la data: 13 novembre; edizione del Muratori dal Codice Estense.

[2] Ms. Vatic. Lat. 5842.

" et vultis, rescribimus, quod mandato Dominico totis viribus adherentes, illam voluimus,
" nec unquam pro nobis remansit, ut omnibus non extat jncognitum: nam ab jnicio et post-
" modum sepe et pluries nostros ambassiatores transmisimus, et ad vos primo et postmo-
" dum de nobilibus nostris sepe et sepius ad partes praedictas; et non pro nobis, sed pro
" vobis semper remansit bonum concordiae, ut vos scitis et nouit' Deus, cui omnia sunt aperta; MUR., 498
" et nunc etiam in eadem voluntate(m) reconciliationis et pacis consistimus et consistere jnten-
" dimus semper cum quibuscunque, quocunque modo facta procedant; quae nec jn prosperis,
" nec jn aduersis, animum nostrum jnmutant. Jta quod, sicut et tunc, jta et nunc illam
" volumus et ad illam jntendimus semper, cum quibuscunque personis, et ad ipsam haben-
" dam, cum eo quod conuenit, dare operam efficacem; et specialiter reconciliationem et
" bonum ciuitatis nostrae Jadrae et vestrum, quos tanta affectione dileximus, tanta charitate
" fuimus prosecuti, quantum novit Deus poterat naturalis pater erga dilectos filios gerere uel
" habere; nec multum est opus exempli, nisi nos cunctos et statum vestrum aspicere,' qui in c. 216r
" tantum aucti sub nostro suaui dominio fueratis. Nec, occasione mortis illius de Arbo, uel
" alia causa, habebatis uel habetis de mittendo ad nos timere, uel in aliquo dubitare, quoniam
" ipse, occasione nostra uel alicuius ciui Venetiarum nunquam recepit jniuriam aliquam uel
" offensam, jmmo tractabatur, honorabatur et uidebatur per nos et nostros tanquam carus
" et fidelis noster dilectus; sed quidam jnimici ejus capitales, a quorum jnsidijs nemo in mundo
" tueri secure se potest, illum letaliter percusserunt. De cuius morte nos et tota Venetia
" doluimus et dolemus: et statim persequi fecimus malefactores praedictos: et de aliquo jn-
" vento justiciam et vindictam assummi: jllos autem qui fugerunt, persequi mandauimus per
" omnes partes, et bona eorum omnia sub nostro Dominio existentia jntromitti: etiam mul-
" tam pecuniae quantitatem statuimus dari exhibentibus nobis eos. Jta quod, pro dicta oc-
" casione, ut dictum est, nec habebatis, nec habetis (si habetis illud desiderium quod dici-
" tis) remanere de mittendo ad nos ambassiatores vestros; qui non minus quam in propria
" domo poterant et poterunt esse securi; qui si uenient, jn nobis reperient uoluntatem pacis
" quam dicimus, et totum quod conueniet pro bono tranquillitatis et pacis. Aliter cogno-
" sceremus expresse quod verba vestra nullum habent effectum, nec aliquam firmitatem:
" sed quod, astute, vnum ore dicitis, et corde aliud cogitatis.
" Datum die XVIJ octobris XIe jndictionis 1312 „ [1].

Ioannes Delphino Dei gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidiae totius imperii Romaniae, Nobilibus et Prudentibus viris iudicibus, Consilio et Communi Tragurii fidelibus dilectis, salutem et gratiam suam [2]. c. 216v

" Audiuimus, non sine displicentia multa mentis, quod jnter vos fuerunt aliquae nouita-
" tes, per quas comitem Marcum Bembo et gentes nostras licentiasse videmini. De quibus
" nouitatibus uehementer admirati compellimur, nescientes ex parte nostra causam aliquam
" processisse, sed potius oppositum, cum vos semper sicut filios et fratres tractauerimus et
" tractare perpetuis temporibus conabamur. Dum enim reminiscimur, fideles dilectissimi, de
" quam miserabili seruitutis et' tyrannidis iugo a primordio vos in statum libertatis et in si- MUR., 499
" num gratiae nostrae recepimus, et quam dulciter ac benigne vestram conseruationem et
" bonum procurauerimus indefesse, vos et vestros sicut nostrosmet Venetos fauorabiliter
" pertractantes, nullo modo credere possumus quod nouitates praedictae ab ullo jnfidelitatis
" fomite processisse potuerint, quin jmmo ea ex accidenti casu aliquo, sicut quotidie euenit,
" credimus prouenisse. Accedit enim mentibus nostris quantis laboribus, periculis et expen-
" sis nos et uniuersaliter statum nostrum supposuerimus cum domino rege Hungariae, solum
" ad uestram libertatem tuendam et ut in fidelitate et gratia nostra uos conseruare posse-

[1] Ed. LUCIUS, IV, 12; dal codice Vaticano; copia in *M 10*; edizione del Muratori dal Codice Estense.

[2] Ms. Vat. 5842.

" mus, et cum quanto personarum et rerum discrimine nos contra eum opposuerimus causa " vestri, cum, prout scitis, jam lucri uel alterius emolumenti nostri ex vobis occasio nulla erat, " abinde enim et maxime per amplas oblationes ab ambassiatoribus vestris pridie sistentibus " Venetias non faceretis, jllud processit quod cum magnis nostris grauitatibus et expensis " tenere continue statueramus ducentos equestres et multos pedestres et galeas et ligna jn " partibus Sclauoniae, ut vos et vestra ab Hungarorum dominio protegere valeremus. Qualiter " jgitur in cor nostrum possit ascendere quod tantae caritatis fideles et filij, tot defensi labo- " ribus, tot conseruati periculis, a nostra deuotione uelint aliqualiter deuiare, sanae mentis " potest quilibet faciliter judicare. Hortamur ergo vestram prudentiam quatenus, premissis " in animo diligenter recensitis, suauitatem etiam vobis nostri Dominij praeponetis, ac ferita- " tem et austeritatem dominij Hungarorum, quod sibi ipsis intollerabile prorsus est, in obe- " dientia et fidelitate nostra solita perseuerare uelitis; et si quid in contrarium actum esset, " debite reformare, nostramque gratiam repetere: quam paratam et promptam, remissa qua- " libet iniuria, vobis offerimus, cum firmo proposito vos habendi (causa) et vestros recom- " mendatos, sicut unquam habuerimus; et vestram conseruationem et bonum cordialiter ac " totis viribus procurandi, ac personas et bona nostra pro uobis, sicut bonus pastor facit pro " filijs, liberaliter exponendi. Super quibus gratam vestram requiririmus responsiuam.

" Data in nostro ducali palatio die xv julij x^e^ jndictionis 1357 „ [1].

In nomine Sanctae et Indiuiduae Trinitatis Fridericus diuina fauente clementia Romanorum
c. 236 r *Imperator Augustus*[2].

" Si rationabiles jllustrium personarum petitiones, circa augendas ecclesiarum Dei com- " moditates, clementer exaudiamus, credimus nobis ad aeternae salutis meritum et tempora- " lis gloriae augumentum proficere: et eos quos, effectu postulationum suarum, honoramus, " nobis deinceps et imperio deuotiores existere. Omnium jgitur sanctae Dei ecclesiae nostro- " rumque fidelium praesentium scilicet et futurorum nouerit jndustria, qualiter dilectus no-
Mur., 500 " ster Leonardus Torcellensis ecclesiae venerabilis episcopus celsitudinis nostrae postulauit " clementiam, quatenus, pro Dei amore, animaeque nostrae mercede, nostrum jnuiolabile " praeceptum juxta praede'cessorum nostrorum magnorum jmperatorum, Caroli uidelicet et " Lotharij et Ottonis, atque Conradi et Henrici decreta, eidem Torcellensi ecclesiae de " omnibus rebus ad eandem ecclesiam pertinentibus, tam de monasterijs uel reliquis posses- " sionibus, jdest basilica sancti Cypriany cum territorio suo, et sancti Michaelis ecclesia " cum omnibus praedijs suis et decimis et fossato *in* quo statutus est *terminus* tempore do- " mini Caroli jnter Veneticos et Longobardos, vnum caput exiens jn fluuio Scilae et aliud " in fluuio Jario, discurrente uero Scile per meianas usque Senegiam, et discurrente Jario " usque Altinum, et plebe*m* Sancti Donati cum predijs suis et siluis siue decimis et terri- " torijs quo tituli ejusdem ecclesiae fuerunt, jdest ecclesia sancti Benedicti et sancti Zeno- " nis atque Sanctae Mariae jn Polumbo, et ecclesia sancti Remedij cum omnibus adiacentijs et " pertinentijs et decimis suis ex utrisque partibus Plauis fluminis et Virgulano jn provincia Po- " lensi consistente, cum omnibus ad se pertinentibus, et cum silva que vocatur Torsellis, et " saltu, in qua continetur proprietas Sanctae Mariae, siluaque magna quae est in ipso termino, " nec non et Sancti Stephani monasterio quod est Altini cum omnibus rebus ad jd respi- " cientibus, seu et Sancto Laurentio constituta plebe juxta fluuium Liquentiam cum omni " jure et adjacentijs et decimis suis cunctisque familijs suis utriusque sexus et rebus ad ean- " dem ecclesiam pertinentibus, quae jnfra ditionem jmperij nostri consistere noscuntur, et " quicquid habere uidetur jn Ciuitate noua Jstria, et jn ciuitate quae dicitur Mugla, et quic- " quid habet in Campualto, et ipsum molendinum de eodem Campoalto cum suo lacu, qui

[1] Ed. Lucius, IV. 17; copia in *M* 10; edizione del Muratori dal Codice Estense.

[2] Ms. Vat. Lat. 5842; lo stesso nel Codice Trevisano c. 220 *r* dal quale sono aggiunte in corsivo parole e lettere accidentalmente cadute nella copia di *V*.

" firmat in ipso Campoalto, et totum allodium de Cassatico, et de Quinto, et de Tertio, sci-
" licet quantum dedit Stephanus Candianus eidem ecclesiae Torcellensi, cum omnibus suis
" pratis ac siluis, seu pascuis ac salictis, et cum omnibus cartulis et noticijs et pertinentijs
" suis tam hactenus acquisitis quam deinceps acquirendis, fieri juberemus, ut, per nostri
" praecepti confirmationem, nostris futurisque temporibus eidem ecclesiae suisque rectoribus
" jn perpetuum proficiant augumentum. Praecipientes ergo jubemus, ut quicquid ad me-
" moratam ecclesiam praefatus' Leonardus episcopus nunc possidet, aut de jure possidere c. 235 v
" debet, et quicquid ejus successores in bonis eiusdem ecclesiae possessuri fore dinoscun-
" tur, tam acquisitum quam acquirendum, per huius nostrae auctoritatis confirmationem et
" praeceptum quieto prorsus ordine teneant et possideant: vniversasque praescriptas res et
" quaecunque ab antecessoribus nostris eidem ecclesiae confirmata sunt, vel quicquid in an-
" tea acquirere poterit, nostra auctoritate et jussione, tranquilla quietudine habeat, jta ut a
" nullo unquam nostrorum fidelium controuersetur aut jnquietetur, nulliusque ducis aut mar-
" chionis, nec episcopi aut comitis, nec vicecomitis vel alterius reipublicae exactoris per-
" timescat aut sentiat molestationem, quoniam omnes res ad eandem ecclesiam pertinentes,
" omnesque seruos et ancillas sub nostrae tuitionis mundiburdium recepimus, ut nullam de
" cetero publicam functionem faciat.

" Quaecunque autem res jamdicti episcopij per emphitheosim, aut alio quolibet modo,
" ab aliquibus hominibus possidentur,' jn prelibati episcopi sint potestate, suorumque succes- MUR., 501
" sorum, ut, aut legitimum censum jnde recipiant, aut, si eum coloni soluere noluerint, jpse
" qui fuerit episcopus possessiones illas jn usum praenominatae ecclesiae libere recipiat.
" Jllud etiam jnuiolata jussione sancimus ut decimae, quae annuatim ex frugibus persolui
" debentur, siue de omnibus bestijs per totam Altinensem parochiam, ut supra legitur, eidem
" ecclesiae, sine omni contradictione, persoluantur; similiter autem habitantes in uicis qui
" dicuntur |||| Tercius, Moniano, Calbenico, Pularinis, Gaudentiaco et jterum Gaudentiaco
" Villa et alia villa ad partem jam fatae ecclesiae Sancti Cypriani, sitae in loco qui dicitur
" Priuatas, perpetua stabilitate persoluant.

" Si quis autem contra hanc nostram auctoritatem venire, aut eam jrritam facere prae-
" sumpserit, sciat se compositurum auri optimi libras centum, medietatem Camerae nostrae
" et medietatem rectoribus praedictae ecclesiae. Quod ut verius credatur, et ab omnibus
" obseruetur, presentem paginam jussimus jnsigniri.

" Huius rei testes sunt: Henricus patriarcha Venetiarum, Obricus patriarcha Aquilegiae,
" Philippus Coloniensis archiepiscopus, Cristianus Maguntinus Archiepiscopus, Arnoldus Tre-
" uerensis archiepiscopus, Sebastianus Ziani Dux Venetiae, Schinella comes Taruisij, Aureus
" Magisterpetrus et alij quamplures.

" Signum domini Friderici *Romanorum* imperatoris inuictissimi.

" Ego Godefridus cancellarius, vice Philippi Coloniensis archiepiscopi et Italici Regni
" archicancellarij recognoui. Acta sunt haec anno Dominicae Incarnationis M°C°LXX°VIJ°,
" Regnante domino Friderico Romanorum jmperatore gloriosissimo, anno regni ejus XX°VJ°
" jmperij uero XX°IIIJ°.

" Datum apud Venetias, jndictione X^a^, III nonis mensis augusti, feliciter. Amen „ [1].

In nomine Sanctae et Indiuiduae Trinitatis, Fridericus diuina fauente clementia Romanorum Imperator Augustus [2].

" Ad eternae vitae meritum et temporalis imperii gubernaculum apud Regem regum

---

[1] Copia in *M* 10; ed. LUNIG, II, col. 1955-1958; MURATORI, *RR. II. SS.* dal codice Estense e *Antiquitates It.*, I, 59; MARIN, *Storia Civile e politica del Commercio dei Veneziani*, I, p. 279; KANDLER, *Codice Diplomatico Istriano* ad annum; CAPPELLETTI, *Le chiese d'Italia*, IX, p. 559 dal Muratori.

[2] Archivio di Stato Venezia, *Archivio del Monastero di S. Giorgio Maggiore*, Posizione *B* 6. Processo segnato del n. 107. Privilegi imperiali concessi a questo monastero n. 3.

" credimus nobis proficere, si ipsius ecclesiis boni status augmentum de nostra clementia
" studeamus apponere. Cum igitur tuicione[m] gloriosi predecessoris nostri diuae memoriae
" Henrici Quinti imperatoris ex ipsius scriptis cognouissemus collatam ecclesiae sancti Geor-
" gii, quae est in Venetiis, super omnibus possessionibus quas eadem ecclesia in Romano
" tenet imperio, dignati sumus tam commendabilia prefati principis imitari vestigia. Hinc
" est utique quod, dum essemus apud Venetias, hortatu amici nostri Sebastiani Ziani illustris
" ducis Venetie, et peticione Leonardi venerabilis abbatis de Sancto Georgio, eandem ec-
" clesiam sancti Georgii et sancti Stephani, pro reuerentia et amore eorundem sanctorum,
" in nostrae imperialis tuitionis speciale patrocinium, circa omnia bona et quelibet iura, que
" eidem ecclesiae in nostro spectant imperio, adeo clementer suscepimus, vt ei per omnes
" eius pertinentias pacis et quietis usum per omne Romanum imperium mandato nostro sta-
MUR., 502 " biliamus,' et ipsum quietis et pacis usum diligenti defensionis opera prouidere intendamus.
" Confirmamus ergo praefato monasterio omnes possessiones, et uniuersa bona et res mobi-
" les, siue inmobiles, et omnia iura quae predicta ecclesia in toto Romano imperio nunc
" iuste possidet et tenet, uel de cetero rationabiliter, Deo annuente, adipisci poterit. Ac
" imperialis nostrae auctoritatis edicto statuimus, firmissimeque precipimus, vt nullus pa-
" triarcha, archiepiscopus, episcopus, dux, marchio, comes, vicecomes, advocatus, vicedomi-
" nus, gastaldus, villicus, decanus, et nulla prorsus magna seu parua, ecclesiastica aut secu-
" laris persona, per arbergariae uel thelonei uel fodri occasione, nec pro werrae alicuius
" euentu, nec per aliquod exactionis, alteriusue grauaminis ingenium, prenominatum mona-
" sterium, ac eius abbatem, suosque successores inquietare; imperialis auctoritatis uigore pre-
" cipimus ut homines prefati monasterii, qui resident, uel pro tempore resederint in prefatis
" possessionibus, nullo modo distringantur per prenominatas personas, nisi in generali pla-
" cito: et ita demum ut, uel per abbatem, uel per suum missum causa dirimatur, sine ullo
" banni grauamine. Si quis autem contra hec nostrae imperatoriae preceptionis statuta et
" iussa aliquatenus venire, et aliqua ex his infringere aut violare attemptauerit, pena centum
" librarum auri purissimi nouerit se condempnatum; quarum medietas imperiali fisco, residua
" predictae ecclesiae abbati, suisque successoribus, persoluatur. Ut hec uero prefato Sancti
" Georgii monasterio rata deinceps et inconuulsa permaneant, et in obliuionem non cadant,
" presentem paginam fecimus inde conscribi, et maiestatis nostrae sigillo roborari; testes
" quoque placuit annotari: Olricus Aquileiensis patriarcha, Henricus Gradensis patriarcha,
" Cristianus Maguntinus archiepiscopus, Philippus Coloniensis archiepiscopus, Arnoldus Tre-
" uerensis archiepiscopus, Conradus Salzburgensis archiepiscopus, Vitalis Castellanus episco-
" pus, Marinus Cloiensis episcopus, Leonardus Torcellensis episcopus, Sebastianus Zyani dux
" Venetie, Florentius comes Hollandiae, Conradus marchio Montisferrati, Theodoricus mar-
" chio de Saxonia, Conradus marchio Anconitanus, Johannes Encius predictae ecclesie aduo-
" catus, Leonardus comes Absarensis, Dominicus comes Iadriae et alii quamplures.

" Signum domni Friderici Romanorum imperatoris invictissimi.

" Ego Godefridus cancellarius, vice Philippi Coloniensis archiepiscopi et ytalici regni archi-
" cancellarii, recognoui.

" Acta sunt hec anno Dominice Incarnationis M°C°LXX°VII°, Indictione X^a, regnante
" domino Friderico Romanorum imperatore glorioso. Anno regni eius XX°VI°, imperii autem
" XX°III°. Datum Venetiae, in palatio ducis, X°VI° kalendas septembris, feliciter. Amen „ [1].

---

[1] Nella medesima busta d'archivio copia integrale del sec. XIII; riproduzione parziale nel privilegio di Federico II del marzo 1232 indizione V. Il documento si legge nel ms. Vat. Lat. 5842 c. 237 *r* e *v* e in *M* 10, ed. UGHELLI, V, 1206-1207, e Muratori dal codice Estense. A tergo della pergamena, di mano di poco posteriore: " Privilegium domini imperatoris Federici, fac-
" tum in tempore ducis Sebastiani „. Di mano d. fine d. sec. XV: " Registretur. Privilegium Federici impe-
" ratoris, concessum monasterio sancti Georgii maioris,
" ad petitionem ac instantiam domini Sebastiani, illu-
" stris principis Venetie. Cum subscriptione predicti
" principis ac aliorum nobilium, [quod] facit ipsum
" monasterium exemptum ab omnibus oneribus et gra-
" uaminibus et cetera. Registratum a cartis 48. Actum
" Venetijs jn palatio Ducis jn MCLxxvij „.

Ordo processionis scollarum anno Domini millesimo centesimo quadragesimo secundo, mense februarii, indictione sexta. MUR., 503-504

Edizione critica dal Libro I dei Pacta c. 134 *r*, a cura di GIOVANNI MONTICOLO nel I volume de *Le vite dei dogi di* MARIN SANUDO, *Rerum It. Scriptores*, XXII, 4 (1900), pp. 224-228 [1].

Raynerius Geno Dei gratia Venetiarum, Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidiae totius jmperii Romaniae, Nobili et Sapienti viro Michaeli Dauro, de suo mandato capitaneo nauis magnae comunis nostri, ac Universitati gentis dictae nauis salutem cum tristicia non modica et dolore [2]. c. 141 *r*

"Recepimus quidem vestras litteras, jnter alia continentes qualiter, cum cara'uana MUR., 505
"nostra euntibus, jn aquis Dyrachij prope Sasinum galeas XVJ jnimicorum vidistis: quibus
"visis a longe gentem armari fecistis ad defensionem viriliter faciendam. Qui Januenses
"ad vos veniendo jn homines tarretarum fecerunt jnsultum, et cum ipsis fortiter dimicando,
"nostri in fine, ut dixistis, durare Januensium potentiae nullatenus potuerunt; ita quod mer-
"catores et alij ad nauem se cum personis reducentes, tarretas et ligna alia omnia reliquе-
"runt; quae quidem ligna ad jnimicorum manus cum hauere et bonis omnibus peruenerunt;
"vos autem cum naui et gente tota perueneratis in Ragusio cum salute. Quibus perlectis,
"et cum nostro Consilio intellectis, sic vobis dicendo mittimus per praesentes: Recolimus
"quidem quod, vobis secedentibus de Venetijs, noua habebamus certa quod de Janua galeae
"XX defectum gentis habentes, male munitae, et duae naves et non amplius secedebant; de
"quibus, respectu ad utilitatem eorum et nostrae gentis probitatem expertam, jn uos uel
"gentem nostram nullum dubium habebatur; et cum voluntate et vigore isto de Venetijs
"secessistis. Credidimus etiam quod magnifica et laudabilia gesta nostrorum fidelium contra
"ipsos Januenses facta jn portu Accon, quando vir nobilis Laurentius Teupolo ad dictas
"partes accessit, nec non ad portum Tyri, seu in portu Accon, cum nobilis vir Andreas
"Geno et jdem Laurentius contra tantum exfortium ipsorum Januensium dimicarunt, seu
"quid nobilis uir Marcus Justinianus contra ipsos jn ciuitate dimicando fecit, et cum quanta
"uerecundia et tristicia de dicta ciuitate fuerunt expulsi, nec non quale opus fuit et quam
"laudabile quod per virum nobilem Gibertum Dandulo jn partibus Romaniae, Paleologi po-
"tentia ipsis Januensibus etiam non valendo, extitit perpetratum, per quae omnia coronam
"jnter gentes portabamus, et Veneti omnes honorabantur et venerabantur et fuerant exaltati,
"jn mentibus vestris et coram vestris oculis exstitisset. Sed (pro dolor) tanti honoris et
"gloriae immemores existentes, sine causa, ipsius honoris et gloriae uidemini et noscimini
"destructores, cum manifeste dicatur quod galeae XVJ Januensium, qui uix hinc retro contra
"decem Venetiarum preliari quodammodo presumpsissent, tarretas XIJ et vnam nauem maxi-
"mam, de nobilibus et alijs bonis Venetis' munitas, non eorum probitate, sed summa vestri c. 141 *v*
"uilitate faciliter deuicerunt. Propter quod, quae facta sunt cum summa tristicia in nostris
"mentibus deuoluentes, non uidemus qualiter, seu quomodo, tantum uituperium, tantumque
"dedecus emendare possimus, cum vilitas et tristicia vestrorum omnium sit amodo per di-
"versas mundi partes, cum nostra multa verecundia, diuulgata. Nec contenti de hoc, sicut
"habemus per litteras comitis Ragusij nobis missas, audito solum et non cognito de condi-
"tione jnimicorum, tanta fuit et est uilitas vestrorum cordium, quod cassellas et alias mer-
"cationes dictae nauis facitis discaricari, ipsam nostram nauem quasi relinquere jntendendo,
"licet Comes ipse de gente et alijs vobis auxilium, sicut est expediens praesentauit. Qui-
"bus visis et a nobis et nostro Consilio cum dolore nimo jntellectis, sic vobis dicendo mit-

[1] Copia nel ms. Vat. Lat. 5842 e in *M* 10; la bibliografia a stampa in SANUDO, *op. cit.*, p. 223, n. 7.

[2] Ms. Vatic. Lat. 5842.

MUR., 506 " timus per presen'tes: Placuit quidem nobis super praedictis tam grauibus et enormibus " habere consilium, et jdeo pluries et pluries Consilium maius fecimus congregari. In quibus " consilijs, licet diuersas jnuenerimus voluntates, demum est per nos et ipsum Consilium minus " et maius stabilitum, cum sitis jbi et conditiones vestras melius quam per nos et plenius co- " gnoscatis, jn vestra libertate esse debeat eundi ultra mare uel remanendi, sicut de vestra " fuerit voluntate. Unde sicut per dictum Consilium ordinatum est, sic facere debeatis.

" Datae jn nostro Ducali palatio, die VIIJ° jntrante septembri, jndictione octaua " MCCLXIIIJ „ [1].

c. 245 r *Sanctissimo in Christo patri et domino Urbano, Dei gratia Sacrosanctae Romanae Ecclesiae Summo Pontifici, Raynerius Geno Venetiarum Dalmatiae atque Chroatiae dux, dominus quartae partis et dimidiae totius imperii Romaniae Pedum oscula beatorum, cum promptissimo famulatu* [2].

" Licet, Pater sancte, ut recte deuotus filius ad pedes vestrae Sanctitatis recursum ha- " buerim pluries super his quae cogor in presentibus enarrare, nec quod sperabam de mis- " sione sit hactenus subsequtum ; quia tamen quae eueniunt periculosa et grauia quampluri- " mum dignoscuntur, non duxi aliquatenus omittendum quin reiterato vestrae Sanctitati deuotas " preces et diffusas supplicationes, cum veridica jnsinuatione, praetendam, sperans de ve- " strae Sanctitatis benignitate purissima, quod verba mea in ea parte locata fuerint: quod que " propter missiones frequentes locum non uidentur hactenus habuisse. in missione praesenti " locum debitum ob vestrae paternitatis gratiam vendicabunt. Scio enim Pater Sancte quod " vestrae Sanctitati jncognitum non existit quam grande, quam honorabile et quam excellens " jmperium Romaniae fuit et est ad robur fidei christianae, seu cum quantis laboribus et " expensis, ac personarum perditionibus, acquisitum fuit fauore Sanctae Romanae Ecclesiae, " et postmodum defensatum, dicere non jnsisto, cum Sanctitati vestrae ac vniuerso orbi ter- " rarum sit plenius manifestum. Et si presenti tempore, jn quo dictum jmperium tantis an- " gustijs tantisque tribulationibus agitatur, ea in me et comune Venetiarum, qui soli quasi, " ut dignoscitur, ad ipsius manutenimentum et def[e]nsam [per]ma[nsi]mus, operantur et fiunt, " per quae manifesta ipsius jmperij proditio procuratur, non est sine multo dolore et nimia " turbatione ferendum. Dictum est enim quod a Sede Apostolica exiuit edictum quod qui- " cunque in subsidium jmperij Romaniae jre uoluerit, talis sibi uenia concedatur qualis con- " ceditur transfretantibus ad seruitium Terrae Sanctae; praeterea per Ecclesiam Romanam " principi Acchaie ad sui substentationem de pecunijs fit succursus, quod jn nobis, Ecclesiae " tam deuotis, praestolabamur fieri, per ea quae fecimus et facere possumus jn futurum. Est " enim Sanctitati vestrae Pater Sancte et alijs manifestum quod jnsula Cretae robur et for- " titudo est jmperij quod per Latinos praesenti tempore possidetur: de qua, si, quod absit, " sinistri aliquid eueniret, de residuo est totaliter desperandum; ad quam expugnandam et
MUR., 507 " occupandam Paleologus et eius sequaces ad presens, totis eorum uiribus, uigilant et' atten- " dunt: et sicut habemus pro certo per litteras exinde venientes, fideles jn ipsa jnsula de- " gentes, propter potentiam jnimicorum, quae multum creuit, jbidem tantis sunt perditionibus " personarum, tribulationibus et angustijs circundati, quod, nisi a nobis de gente et pecunia " ipsis praesentialiter fit succursus, nequeunt quodammodo, ut uiua uoce asserunt, respirare.
c. 245 v " Super quorum' angustijs et tribulationibus, dum vellemus, sicut erat expediens, cum nostro " Consilio prouidere, accidit quod archiepiscopus Cretensis ad nos, seu ad Ecclesiam Ro- " manam, cui deuoti fideles sumus, et fuimus, non attendens, stando nobiscum in tractatu, " de Venetijs secedens, ex jmprouiso et nobis jnscijs ad iudices suos, videlicet Feltrensem " episcopum et archidiaconum Tripolitanum accessit, penes ipsos taliter laborando, quod

---

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori dal Codice Estense.

[2] Ms. Vat. Lat. 5842; l. 27 il codice: q. maximus, *non dà senso.*

" civitatem Venetiarum, jn fide et deuotione prae alijs praepolentem, proh dolor, subposue-
" runt ecclesiastico jnterdicto. Quod quidem cor meum et omnium et de Venetijs medulitus
" sauciauit, a proposito de succurso mittendo ad jpsam jnsulam per opera talia desistentes,
" cum que sententiata sunt pro archiepiscopo, seu quae requiruntur ab eo per me vel Co-
" mune Venetiarum non possint obseruari aliter uel attendi, quam si nobis mandaretur quod
" ecclesiam beati Marci subponeremur jncendio et ruinae. In eo uero quod per Sanctitatem
" vestram dictum est, cum partem nostram minus habere vestra Sanctitas jnuenisset, non
" potuit parti aduersae justiciam denegare, sic dicimus: Debet enim vestra Sanctitas, Pater
" Sancte ad conditionem facti jnspicere; et si per illum, cui per me et comune Venetiarum
" commissum erat negotium, jnordinate, illicite et falso in causa processum est, quae non
" sunt, nec ullo modo reperiri poterunt, confitendo, velle non debet quod Comune Venetia-
" rum, Vestrae Sanctitatis et Romanae Ecclesiae tam deuotum, pro tanto defectu taliter
" debeat deperire. Quapropter, Pater Sancte, Vestrae Sanctitati supplico, modis omnibus
" quibus valeo, flexis genibus reuerenter, quatinus per jntuitum Diuini nominis, et ob hono-
" rem vestrae Sanctitatis, ad ea quae facta sunt, cum grauissima et periculosa sint valde,
" nec non ad fidem jnconcussam populi Venetorum velitis adtendere, et per Dei Filium
" Unigenitum taliter prouidere, quod quae facta sunt ad presens totaliter reuocentur; ad
" hoc ut per ea, quae per Sanctitatem Vestram facta fuerunt in hac parte, corda turbata
" ex jntimis ad primum et verum propositum reuertantur ".

Datae in meo ducali palatio, die VIIJ° jntrante septembre jndictione octaua MCCLXIIIJ^to [1].

Quando Sacrae Reliquiae ab incendio euaserunt intactae. c. 246 r

Anno Domini millesimo ducentesimo LXV° mense madij, jndictione octaua.'

Raynerius Geno Dei gratia Venetiarum Dalmatiae et Croaciae dux, dominus 4^ae partis et dimidiae totius imperii Romaniae, Nobilibus et Sapientibus viris M. Gradonico, F. Iustiniano, P. Dandulo et Nicolao Quirino, de suo mandato ambaxatoribus ad dominum papam Clementem quartum fidelibus suis dilectis, salutem et dilectionis affectum MUR., 506

" Ecce vestrae prudentiae duximus praesentibus declarandum, quod, dum nouiter jn
" festo beate Ascensionis Domini, sacrae reliquiae, videlicet Lignum Sanctae Crucis, ampulla
" de uero Sanguine Christi et vertex beati Joannis Baptistae more solito populo fuissent
" ostensae, dicto per fratres praedicatores, quos ad hoc clamari fecimus, qualiter dictae
" sanctae reliquiae de Jerusalem, per operam Sanctae Helenae, in Constantinopolim fuerant
" deportatae; et qualiter Dominus noster Jesus Christus ipsas jn civitate Venetiae, cum
" corpore beati Marci Euangelistae sui uoluit collocari, nec non ingenti miraculo, quod
" ostendere uoluit per ipsas reliquias, cum ab jgne euaserunt jntacte per ordinem recitato,
" dictum fuit postmodum per fratres et alios, quod uere mirandum erat qualiter Dux et
" homines Venetiae clausis oculis sic transiebant, quod hoc tam grande et tam gloriosum
" miraculum, quod ad tantam roborationem fidei noscebatur, Summo Pontifici et ecclesiae
" Romanae minime reuelabant, ad hoc ut, ueritate cognita, et per mundi partes solenniter
" et de sua licentia diuulgata, jn multam animarum edificationem jndulgentia praeberetur.
" Quibus uerbis auditis, et a nobis ac nostro Consilio jntellectis, omnibus placuit quod jn
" hoc facto deberet procedi. Unde, conuocatis per venerabilem patrem T episcopum Ca-
" stellanum episcopis patriarchatus, fratribus Minoribus et Praedicatoribus, ac alijs clericis
" jdoneis ad hoc, processerunt ad jnquisitionem de tanto miraculo solenniter faciendam. Jn
" quorum praesentia, per quamplures uidelicet tam nobiles Venetos, quam alios, quam ope-

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori dal codice Estense, donde: TAFEL et THOMAS, III Theil (1857), p. 56, n. CCCL.

" rarios ecclesiae, quam clericos et alios est testificatum aperte quod, tempore domini Jacobi
" Teupulo ducis et nobilium virorum Jacobi Barbo et Petri Dandulo procuratorum Sancti
" Marci, die sequenti post Epyphaniam, circa triginta annos elapsos, in uolta quadam ecclesiae
" ubi ipsae sanctae Reliquiae et alia multa ornamenta et diuitiae aderant, quae de lignis
" magnis de subtus et de supra et circumquaque per totum erat cohoperta, jgnis accensus
" exiuit, qui circa primum somnum jn hora noctis uisus fuit. Et eleuato rumore cucurrerunt
" homines; et cum claues uoltae essent penes Procuratores, nec possent haberi, ignis mira-
c. 246 r° " biliter accensus fuit, jta quod apertis postea duabus januis voltae, tertia' iam combusta,
" uiderunt jgnem ad modum fornacis accensum, jta quod nullus jntrare potuit: potius niten-
" tes desuper cum aqua, arenis et storeis balneatis extinguere, nihil facere potuerunt; vnde,
" clausis januis, steterunt usque in mane, donec quae jntus aderant: lignamen, ferrum,
MUR., 509 " aurum, argen'tum et lapides praeciosi ac alia consumpta fuerunt. Jta quod, mane facto,
" apertis januis voltae, licet propter aquam quam proiecerant et rerum consumationem for-
" titudo jgnis remansisset, omnia conuersa inuenerunt jn cineres et carbones; et querendo
" per carbones aurum et argentum cellatum, et separando carbones ab eis, jnter carbones
" ipsos jnuenerunt Crucem sanctissimam de Ligno Domini cum paruo ornamento jllesam
" penitus ab igne: et procedentes, ampullam crystallinam, ubi erat de uero Sanguine Domini,
" cum cartulina ligata in collo ubi scriptum erat " Sanguis Christi „, jnter carbones jncor-
" ruptam et jllaesam penitus jnuenerunt, quanquam plures aliae ampullae et alia plura cry-
" stallina jbidem jnvenissent jn cineres fore conuersas. Qui nihilominus procedentes, jnter
" ipsos carbones jnuenerunt jnsuper capsam ligneam, jn qua erat de uertice beati Joannis
" Baptistae, quae capsa combusta erat quasi per totum, excepto in tantum quantum uertex
" ille tangebatur, cendato graeco, cum quo cohoperta erat desuper, jntegro existente. Quae
" tam praeciosa (et tam praeciosa) et tam Sacratissima, populo cum gaudio et processione
" multa per fratres tunc fuerunt ostensa. Super quibus omnibus ordinatum est fratres Prae-
" dicatores et Minores ad Curiam destinare cum testificationibus supradictis; unde, si acci-
" derit uos tunc esse jn Curia, super ipso facto fratribus fauorem vestrum et auxilium, sicut
" utilius fieri poterit, jmpendatis. Sed quia audiuimus per litteras vestras vos in via sepa-
" rationis adesse, prudentiae vestrae per nos et nostrum Consilium praecipiendo mandamus
" rogantes attente quatinus, jn separatione vestra praedicta, domino Papae et cardinalibus
" exponatis sicut vestrae discretioni vtilius apparebit: supplicantes eidem quod, jn aduentu
" fratrum, suae Sanctitatis et benignitatis fauorem et gratiam sic dignetur concedere jn
" praedictis, quod nos et totam Venetiam ad omnia placi[t]a sibi habeat perpetuo promptio-
" res; dicentes jn hoc et circa hoc quaecunque vestrae discretioni profecto utilia uidebun-
" tur. Praeterea, cum pro factis Venetiae nobis et Consilio nostro placeat quod Rustichi-
" nus in Curia ad praesens debeat remanere, rogamus vos ut, in seccessu vestro, eidem
" soldos x grossorum dari facere debeatis.

" Datum die penultimo mensis madii „ [1].

c. 247 r° *Raynerius Geno et cetera Religioso et Honesto viro fratri Ro. de ordine Minorum in Lombardia ministro generali, amico plurimum honorando, salutem et vitam inceptam ad honorem Altissimi terminare* [2].

" Sicut alia uice honestati vestrae dicendo misimus, quia de fratribus et Ordine toto
" cum tota Venetia confidimus et speramus, ipsorum auxilium et consilium cum fiducia
" requirimus cum oportet. Et ecce volentes, ex ipsis, duos, pro nostri Comunis agendis,
" simul cum duobus Praedicatoribus, occasione Sacrarum Reliquiarum, ad Romanam Curiam

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori, da cui: CORNER, X, p. 233 Documento *G*; *Documenti per la storia dell'augusta ducale basilica di S. Marco in Venezia* (1886) p. 12 n. 97 con la data 29 maggio.

[2] Ms. Vatic. Lat. 5842.

" destinare, Vos rogando misimus ut vobis placere deberet nobis duos ex ipsis concedere,
" occasione praedicta: super quo, sicut vos decuit, placide respondistis, volentes, ut dixistis,
" jn hac parte nostrae satisfacere uoluntati. Unde, cum ad mittendum scimus ad praesens
" necessariis preparati, Fraternitatem vestram per nos et nostrum Consilium duximus attente
" depre'candum, quatinus vobis placeat et uelitis ex fratribus duos nobis assignare, quos MUR., 510
" sufficientes et jdoneos noueritis pro hoc facto, jpsos ministro fratrum de Venetia per ve-
" stras litteras nominando.

" Datum die XIII° jntrante junio „ [1].

Raynerius Geno et cetera Reverendo in Christo patri, fratri A. eadem gratia patriarchae Gradensi et primati Dalmatiae, dilecto sibi, salutem et syncerae dilectionis affectum [2].

" Quia de Vestra Paternitate confidimus, preces nostras pro his praecipue quae Dei
" sunt vobis porrigimus confidenter. Cum etenim super facto Sacrarum reliquiarum, per
" quas virtutem suam mirabiliter ostendere voluit noster Dominus Jesus Christus cum ab jgne
" horribili, per quem omnia quae jn volta aderant consumpta fuerunt, jpsas sacras reliquias
" jncorruptas et illesas jn medio jgnis voluit remanere, viros religiosos, fratres videlicet
" Praedicatores et Minores, ad Romanam Curiam praesentialiter dirrigamus, Paternitatem
" Vestram rogamus attente, quatinus, tam penes dominum Papam, quam penes Cardinales,
" fratribus jpsis velitis assistere: vestrum jn his, quae pro nobis super ipso negotio facienda
" habuerunt, auxilium et consilium taliter jmpendendo, quod ad quaeque vobis placita nos
" proinde strictius obligetis „.

Similis fiat reuerendo in Christo patri, fratri A, eadem gratia episcopo Civitatis Noue [3].

Raynerius Geno et caetera Nobili viro Marino Marcello, de suo mandato procuratori in Curia Romana fideli dilecto, salutem et dilectionis affectum [4]. c. 247 v

" Cum super facto Sacrarum Reliquiarum, quae ab jgne accenso in uolta ecclesiae
" beati Marci euaserunt jntactae, honestos et religiosos uiros fratres videlicet Praedicatores
" et Minores ad Summum Pontificem presentialiter dirigamus, prudentiae tuae per nos et
" nostrum Consilium precipiendo mandamus, rogantes quatenus ipsis fratribus, jn his quae
" super praedictis facere habuerint, praestare debeas tam penes dominum Papam, quam penes
" Cardinales, quam aliter, auxilium, consilium et fauorem, jta quod possis jnde merito com-
" mendari.

" Datum die V° jntrante julio jndictione octaua „.

Similis facta fuit prudenti et discreto uiro Rustichino notario, de suo mandato jn curia existenti, fideli dilecto, salutem et onne bonum.

Datum die VII° jntrante julio jndictione octaua [5].

Raynerius Geno et cetera Vniuersis potestatibus et rectoribus ciuitatum et locorum ad quos litterae istae peruenerint, tam amicis quam fidelibus, salutem et dilectionis affectum [6]. c. 247 v

" Cum honestos et religiosos viros fratres Praedicatores latores praesentium ad Roma-
" nam Curiam, pro nostris et Co'munis Venetiarum agendis, praesentialiter dirigamus, amicos MUR., 511
" rogamus attente, et fidelibus praecipiendo mandamus, quatinus dictos fratres recommen-
" datos habendo, jpsos ad expeditionem viae suae praestare debeant auxilium, consilium et

---

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori da cui CORNER, X, p. 234 Documento *G*.

[2] Ms. Vat. Lat. 5842; l. 9 fratri *D M* 10; l. 21 fratri *C M* 10.

[3] Copia in *M* 10, edizione del Muratori da cui CORNER, X, p. 235, Doc. *G*.

[4] Ms. Vatic. Lat. 5842.

[5] Copia in *M* 10, edizione del Muratori da cui: CORNER, X, p. 235, Doc. *G*.

[6] Ms. Vatic. Lat. 5842.

" fauorem, ad hoc ut amicis proinde teneamur ad merita, et fidelitatem fidelium merito " commendare possimus.

" Datum ipso die „ [1].

Rainerius Geno et caetera Reuerendo uiro fratri Juliano de ordine Minorum, dilecto sibi, salutem et uitam inceptam ad honorem Altissimi terminare [2].

" Vere cognoscimus per expertum quod nos et comune Venetiarum pura mente diligitis, " et quod jn omnibus nobis placitis, quantum cum Deo fieri posset, personam vestram expo- " neretis liberaliter et libenter; quod satis patet per opus quod jn praesenti via pro nobis " facere voluistis; de quo vobis assurgimus ad gratiarum multiplices actiones. Sed, cum de " Romana Curia receperimus nouiter, per litteras speciales, quod via vestra jn uanum foret " propter diuersa quae occurrunt jbidem, praecipue quod Sumus Pontifex, praetermissis " omnibus, ad negotium Comitis Caroli solum uigilat et attendit, non uidetur nobis quod " via vestra posset esse ad praesens pro negotio vobis (com) commisso aliquatenus fructuosa. " Propter quod nobis placet quod in facto, uel jn uia, non procedentes, Venetias veniatis; " quoniam non esset decens quod vos et nos jn vanum deberemus pro praesenti negotio " laborare; nam suo loco et tempore, vestro et aliorum consilio coadiuti, jn facto sicut fuerit " utilius, dante Domino, procedemus.

" Datum die XII jntrante julio jndictione octaua 1265 „ [3].

MUR., 512 *Indulgentia Ascensionis Sexto Idus Maii, pontificatus Alexandri Papae tertii anno XIII.*

Edizione critica ne *Le vite dei dogi di* MARIN SANUDO *a cura di* G. MONTICOLO, I, pp. 302-304 secondo il testo del I libro dei Pacta, c. 126 *b*, copia del secolo XV [4].

MUR., 512 *Indulgentia in ecclesia sancte Marie Caritatis quarto kalendas iunii.*

Edizione critica ne *Le vite dei dogi di* MARIN SANUDO *a cura di* G. MONTICOLO, I, pp. 305-309 secondo la trascrizione eseguita il 10 aprile 1320 da BONINCONTRO DEI BOVI nel libro I dei Pacta, a c. 123 *a* [5].

c. 253 r DOMINO PAPAE [6].

" In Sanctitatis vestre desider(i)o noticiam cum gaudio ducere quod, per duas galeas " meorum mercatorum, quae die XVII praesentis mensis martii Venetias de partibus Syriae
MUR., 513 " re'dierunt, quae de Cypro die tertio februarij proxime praeteriti recesserunt, habui nova " certa quod Casan dominus Tartarorum, cum trecentis milibus equitum ad partes Alapi et " Damasci descendens, quendam eius nuncium ad regem Cypri transmisit cum litteris con- " tinentibus hunc tenorem: Casan verbum suum Henrico regi Cypri, Templo, Hospitali, " Alemanis, capitaneis exercituum et dominis Christianis.

" Vos misistis dicendo nostro bono avo et antecessori nostro, antequam exercitus Chanis " equitaret ad partes vestras, quod, si equitaret, vos equitaretis antea ad acquirendum Ba- " biloniam et ei auxilium praeberetis, et jpse equitavit et jntrauit et vos non venistis. Et " postmodum equitauit charissimus patruus noster Monguedamor, cum exercitu Chanis, vos " tamen minime equitastis. Jnsuper jvit Rabata noster nuncius ad regem Franciae, et feci-

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori, da cui: CORNER, X, p. 235, Doc. *G*.

[2] Ms. Vatic. Lat. 5842.

[3] Copia in *M* 10; edizione del Muratori da cui: CORNER, X, p. 235, Doc. *G*.

[4] La copia del Ms. Vatic. Lat. 5842, c. 251 *r* risulta posteriore a quella dei Pacta per una maggior frequenza dei dittonghi: concorda però parola a parola; copia pure in *M* 10. La bibliografia del documento è data dal MONTICOLO a p. 304 n. 1.

[5] Copie in *V* 5842 c. 251 *v* e in *M* 10. La bibliografia del documento è data dal MONTICOLO a p. 308, n. 1.

[6] Ms. Vat. Lat. 5842.

"mus conuentionem cum eo de equitando nos hinc et vos jnde. Et nos, pro jmitari nostro-
"rum antecessorum vestigia, equitamus hinc et mittimus ad vos nostrum nuncium Cache-
"dinum, ut vos et omnes gentes vestrae equestres et pedestres veniatis ad nos, nam jn
"proximo mense decembris erimus apud Sciems, die xv^e lunae: et mittimus vobis unum
"cambur, unum cochum ||||||| firmitatis. Scripta anno Porci xxi^o octobris apud Viel.

"Postquam autem dictus Casan, cum gente sua, Merodinum pervenit, jpse quendam
"alium nuncium ad eundem regem Cypri sollicitandum transmisit·||||||||| mense decembris
"proxime praeteriti; qui dominus rex Cypri duos eius ambaxiatores ad ipsum Casanum
"remisit, cum ambaxatore eiusdem Casam, et tam ipse, quam fratres ||||||||, et omnes de
"jnsula Cypri pro uiribus se parabant. Sed hoc totum fuit antequam sciretur quod exerci-
"tus Tartarorum cum Saracenorum exercitu se junxisset, et noua de conflictu Saracenorum
"felicia reportarunt. Cum quibus lignis redijt quidam frater Alemanorum, qui cum Sara-
"cenis fuerat in conflictu, qui fidem Christi Acconensis captionis tempore abnegarat, et
"tam per ipsum, quam per alios quamplures inde venientes habetur negotium sic fuisse(t):
"Uidelicet quod dictus Casan, dominus Tartarorum, misit ad regem Hermenie et ad regem
"Georzanorum quod jrent ad eum cum toto suo forcio sine mora; et ipse rex Hermeniae,
"cum circa xiii^m equitibus, et rex Zorzanorum cum gente sua tota, quae fuit circa xxv^m, ad
"jpsum pro viribus properarunt, et venerunt ad jntroitum Adalapi, quam terram Tartari
"ceperant veniendo. Exercitus uero Soldani, tam exercitus qui venerat de Babilonia, quam
"exercitus eiusdem Soldani gentium de Sciem' conuenerunt insimul apud Damascum, jn quo c. 253 v
"exercitu erat Soldanus personaliter, qui fuit frater illius Soldani, qui cepit Acon, et era[n]t
"cum eo ultra lxxx^m equites et jpsi pedites jnfiniti. Et Tartarorum exercitus cum ipso
"exercitu Saracenorum, jnter Adalapum et Damascum, die mercurij ante Dominicam Nati-
"uitatem se junxit apud quendam locum qui dicitur Rastel. Et Soldanus misit antea iii^m
"homines equites, quorum quilibet habebat' ignem grecum supra galeam, supra scutum, et MUR., 514
"quasi supra se totum; et jsti iii^m jgnem ferentes primo ferierunt in Tartaros, et videbantur
"omnes ardere, et fuit prelium durissimum. Et sicut Domino placuit jpsi Saraceni non
"ualentes substinere jmpetum et potentiam Tartarorum, jncipientes succumbere, fugae reme- c. 254 r
"dium appetebant; Tartari uero praevalentes, ipsos posuerunt finaliter jn conflictu, jpsos
"gladio deuorantes per totam illam diem. Soldanus uero se circa Damascum, cum alijs
"euadentibus a conflictu et cum alijs qui bello non jnterfuerant, recollegit tam fortis, quod
"praesumpsit jterum Tartarorum potentiam experiri. Qui Tartari jterum conflixerunt eosdem,
"et ceperunt Damascum et omnes Saracenos, quos fugae beneficium non portauit, ensibus
"et gladijs aliis peremerunt. De quo secundo conflictu Soldanus cum aliquibus paucis ba-
"ronibus et mameluchis jterum euaserunt. Sed jdem Casan, de regis Hermenie consilio, ad
"capiendum passus gentem quamplurimam destinauit; et dum jdem Soldanus per unum
"ipsorum passuum studeret cum ipsis aliquibus fugam arripere, jlli, qui pro Tartaris illuc
"fuerant destinati, ceperunt jpsum Soldanum et comitiuam eiusdem, qui ipsum ad Casanum
"ilico destinarunt. Casanus uero ipsum donauit regi Hermeniae, et ipse illum in suis habet c. 254 v
"carceribus captiuatum. Et dicitur quod Casanus cum Tartaris suis intendat transire deser-
"tum, usque in Babiloniam accessurus, et suum utique desiderium completurus; sed, si iuerit
"vel non hoc nondum est de certo scibile apud nos, cum tam ipse frater Alemanorum,
"quam alij qui jnde venerunt, recesserint jnde antequam ad transeundum desertum Tartari
"se mouerent; sed ipsum juisse creditur et speratur. De quo satis potest uideri clarissime
"quod haec Deus voluit vestro tempore facere, ut per Vos tanquam praelectum et praede-
"stinatum, ad hoc transmisso praeambulo, ad Terrae Sanctae ac Sepulchri recuperationem MUR., 514
"summo studio jntendatur, quam debent cuncti christicolae summo desiderio associare, et
"de transmissa gratia grates et gratias agere summo Deo. Et cum ego et mei Veneti et
"fideles, jnter alios principes et christianos, hoc debemus feruentius affectare, considerando
"quod praedecessores nostri Duces et Veneti alias ad recuperandum Terram Sanctam, jnter

c. 254 r

" alios principes mandatis papalibus obediuerunt deuotius' cum potentia transfretantes et " ad id se liberalius et promptius exponentes, et quod de amissione ipsius sumpsimus maius " damnum, Sanctitati vestrae Pater Sanctissime alacriter congaudemus, referentes quotquot " debemus gratias Creatori, qui, tempore uestro, sub quo et sine hoc gratioso motu Terrae " Sanctae recuperatio sperabatur, voluit haec ad consolationem fidelium acquirendam facilius " emanare, offerentes nos et Ducatum nostrum liberaliter ad quicquid in hoc et circa hoc " vestra Sancta Clementia voluerit jmperare.

" Datum die XVIIII martij XIIIe jndictionis M°CCC° „ [1].

[1] Copia in *M* 10; edizione del Muratori da cui la notizia di Reinhold Röhricht, *Les batailles de Him (1231 et 1299)* in Archives de l'Orient Latin, I (1881), p. 643, n. 41. Il documento è ignorato da L. de Mas Latrie, *Histoire de l'Ile de Chypre*, II, Paris, 1852 e da Gio. Soranzo, *Il papato, l'Europa cristiana e i Tartari*, Milano, 1930.

EX CHRONICO JOHANNIS BEMBI[1].

MUR., 515

Antonius Venerius fuerat extra Venetias per septennium cum tota sua familia in diversis praefecturis, in quibus omnibus semper se optime gessit. c. 330 v

Princeps factus, omnibus gratus fuit, cum ob alias virtutes, tum praecipue ob justitiam: siquidem et filium suum Alouisium ad perpetuos carceres condemnari curavit, ubi vitam vixit, ex eo quod cum cuiusdam patritij uxore adulterium commiserat, et eius januae cornua apposuerat.

Tempore eius principatus ingens annonae vilitas perpetuo fuit.

1383. Eodem anno et mense junij accessit Venetias.... Marchio Ferrariae magnifice exceptus: paulo post accessit.... dominus Mantuae: inde multi alij proceres, et reguli, qui, cum studio uidendi urbem, tum ut negociarentur cum dicto principe accessere, quorum negotiationes secretae fuere.

1388. In mense iunij inita est societas inter Rempublicam Venetam et Comitem Virtutum.' Qui Comes ingentes copias comparauit, quibus praefecit dominum Iacobum a Verme: et Veneti compararunt ingentem classem fluuialem cimbarum, garzarolarum et aliorum, et scafarum in totum n. cccc cui prefectus est Iacobus Delphinus eques: illatumque est bellum Carrario; classis castra et turres nonnullas coepit; exercitus uero terrestris agrum Patauinum deuastauit. Tandem dicta societas Patavium, Taruisium, agros ac municipia cepit; Carrariumque eiecit; et fuit in dicto anno 1388, 21 novembris. Dux Mediolani Patauium, Veneti Taruisium, Marchio Ferrariae sua oppida ex pactis tenuere. Paulo post Carrarius Patauium recuperauit; Veneti tamen Taruisium tenuere. c. 331 r

Aprili 1397. Dictus Comes Uirtutum intulit bellum domino Mantuae, terra et aquis comparata classe; itaque usque ad augustum bellatum est inter eos. Tunc Veneti, quia dictus dominus Mantuae nobilis venetus erat, et quia dux Mediolani uidebatur nimis potens euasurus si Mantua potiretur, bellum contra dictum ducem pro Mantuano suscepere, et classem per Padum in eius auxilium misere; iniere etiam societatem cum dicto regulo Mantuae, et ei auxilia misere Florentini, Bononienses, Marchio Ferrariae, Dominus Paduae, Malatesta Arimini dominus; omniumque terrestrium copiarum fuere duces: Carrarius, Malatesta et Philippus de Pisis; hostilis autem exercitus dux erat Iacobus a Verme et Vgolottus Blanchardus. Armarunt et Veneti, ultra cimbas quas diximus, 3 triremes, et cum multis bellestrariis accessere Mantuam; constatque praecipue auxilio Venetorum Mantuanum regulum sua retinuisse; nam misere etiam Veneti architectos et machinas, qui pontem et' obstacula contra inimicos struxere, die 19 augusti. MUR., 516

1397, 29 augusti in Pado acriter tandem et de summa rei pugnatur: uictaque est clas-

[1] Ms. Ambrosiano *A* 141 *inf.*, senza titolo: nel margine esterno " Alibi, videlicet ex Chron. Io. Bembi „.

sis mediolanensis, Venetis Mantuano fortissimam operam praestantibus; ob quam victoriam Mantuani reguli, dux Mediolani pacem conficere contentus fuit et cum Mantuano regulo et cum societate eius; confectaque est 1398, 18 maji per annos x.

Hoc anno in mense accessit Venetias.... dux Austriae, qui, magno honore acceptus, duas triremes suis sumptibus armauit, et in Syriam ad uisendum Sepulchrum Domini profectus est.

Eodem anno, in mense nouembris accessit Venetias nepos regis Franciae, et exornata una triremi suis sumptibus in Syria pariter ad uisendum Sepulchrum est profectus.

1399. Eodem anno accessere Venetias reguli Ferrariae et Mantuae. Cum chocha pregrandis Ianuensium piraticam in Oriente exerceret, Veneti tres pregrandes chochas contra eam exornarunt, in quibus erant quingenti pugnatores, praefectusque eis Nicolaus Lombar-
c. 331 v dus: sed cum ianuensis chocha naufragium passa' esset, desiere prosequi iter institutum, et domum reuerse sunt.

1400. In mense augusti.... marchio adductus fuit Venetias ut obses, et in pallatio per multos dies custoditus fuit: tandem in insula Cretae est relegatus: qui postea, nonnulla occasione, reuocatus fuit, et in libertate positus.

Sub hoc principe plateae D. Marci et Riuoalti lapidibus coctilibus stratae sunt, non tam magna quam laudabili impensa.

1400, 24 nouembris hic princeps obijt post principatum annorum 18, mensis vnius et dierum trium: sepultusque est in aede genitorum, magnifico et frequente funere et magna populi mestitia, fuit enim gratissimus dum vixit omnibus.

1 decembris. In eius loco suffectus Michael Steno, qui cum aegrotaret, non nisi nona die ianuarij principatum inijt et in pallatium est ingressus.

Ejus initium populus magna celebritate accepit; cuncta enim collegia ludos edidere; certamina equestria, quae giostras appellant, sunt celebrata per totum annum primum.

Eodem anno, in die sancti Martini, 6 triremes onerariae redeuntes oneratae ingenti vi aromatum ex Syria, quarum erat praefectus Leonardus Triuisanus, tempestate actae sunt apud insulam S. Trinitatis et naufragium passae sunt: et quattuor earum: videlicet Viadra, Delfina, Superantia et Sagreda [confractae sunt]: et duae euasere Gradonica et Cornaria;
Mur., 517 fuitque inde maximum damnum et afflictio Vrbi, quamquam pauci ex' hominibus perierint, et merces in parte recuperatae fuerint.

1401. In mense aprilis discessere ex Venetiis duae triremes armatae, nomine et sumptibus ducis Austriae, et vna armata nomine et sumptibus domini Paduae excepturae sororem regis Lancislai nuptam duci Austriae; quam tamen rex tunc ire ad maritum noluit. Itaque, re infecta, triremes Venetias reuersae sunt.

XI decembris.... imperator Alemanniae cum imperatrice Venetias accessit, ex Padua profecti, multoque honore et donis maximis excepti sunt.

1400, 18 decembris absoluta fuit instauratio pontis Riuoaltini: dictaque die coeptum est per illum transiri.

1403. Genuenses instruxerunt ingentem classem triremium 21 et chocharum plurium bellicarum, et dissiparunt rumorem uelle proficisci in Cyprum; cuius classis erat praefectus Bucichardus gallus, nepos regis Franciae, qui veluti dominus Genuae imperabat: nam tunc
c. 332 Genua regi parebat. Quae' classis accessit Scandelorum, ubi ab incolis fusi sunt Genuenses, maleque habiti, multis ex eis interfectis, multisque uulneratis, ita quod coacti sint ex 21 redigere classem ad XI sed optime instructas cum remigibus et nautis, tum militibus, praesertim Gallicis, et peditibus qui tunc a lanceis appellabantur. Inde profecti sunt Barutum, ubi omnia in praedam vertere, aromata omnifaria(m) asportantes, praesertim Venetorum; inde discedentes, dissimulantes uelle inferre damnum Venetis, Mothonum tamen accessere. Erat tunc pro Venetis ad maris custodiam Carolus Zenus cum XI triremibus, qui sequens ianuensem classem, ne Venetis damna inferrent, Ianuensi praefecto misit nuncium, admonens

amice abstineret ab inferendo damna Venetis, cum satis damni intulerit eis inmerito in Baruto; praesenserat autem Carolus Zeno dictum praefectum, tunc, cum ex Baruto soluit, dixisse se uelle Venetos castigare, magisque tunc fecerat in Baruto Bucicardus, cum Mothonum transisset et Zonchium accederet aquatum ut prae se ferebat. Ut uero Venetus praefectus sensit et admonitus fuit animo damnificandi, Venetus dux eum est assecutus inter Mothonum et Zonchium, statimque initum est proelium, acriterque pugnatum; et dum dubius Mars foret, in genuensibus enim triremibus in singulis erant 40 et amplius Galli milites praeter turmas navales, superuenere duae triremes onerariae Venetorum, quae a mercatura rediebant, praefecto Nicolao Lombardo, quae cum a lateribus in hostes magna ui illatae forent, uictoriam suis peperere. Itaque captae 3 triremes hostiles, 3 submersae cum turba tota, relique 5 multa clade accepta euasere; capti ex hostibus fuere 500, inter quos multi Galli interfecti et mersi unde circiter DCCC; ex Venetis autem desiderati 153. Fuit autem hoc proelium die 7 octobris 1403, in uigilia sancti Marci; captiui Venetias adducti et in carcerem detrusi, et nobiles, praesertim Galli, in custodiam nonnullorum ciuium dati sunt. Christophorus Blanchus magister classis venetae, et Zilius Niger in eadem classe, ut puto, comitus, uiriliter admodum se gessere, multosque ex hostibus interfecere, itaque Venetias reuersi praemiis et honoribus exaltati fuere; sed nonnulli, qui in hostes non irruere, ut debebant, infamia notati sunt, qui, si irruissent, nulla hostilis triremis euasisset.'

1403, 7 octobris, V hostiles triremes, quae ex proelio euaserunt, Genuam se recipientes, in itine're cepere triremem venetam disarmatam, pane et remigio oneratam, nec non et chocham, cuius erat patronus.... Cornarius, in qua erant multi nobiles, qui ex regiminibus rediebant domum, quibus se defendere potestas non fuit. Itaque omnes captiui adducti Genuam; intulere et alia damna Venetis, demum Genuam rediere. MUR., 515 c. 332 v

His diebus Comes Senii.... Venetias accessit, magnoque honore acceptus, post nonnullorum dierum moram in vrbe, domum redijt.

Paucis post diebus, ex pacto inito cum Genuensibus, captiui liberati fuere; inter quos Gallus vir liberatus accusatus fuit dixisse se sperare loturum sibi manus cum sanguine veneto: itaque captus, post nonnullos dies inter columnas geminas laqueo suspensus fuit; qui ad supplicium dum duceretur, nihil aliud dictitabat, nisi: *Deus culpam criminum meorum non deleat, si ex ore meo unquam haec verba, quae mihi obiiciuntur protuli.*

Nichilominus tanquam reus necatus est; et dum penderet ex furcha, quidam populares pedes eius uulnerauerunt exprobantes: *fundatur sanguis Galli hominis, qui Venetum sanguinem effundere iactatus est.*

Hoc eodem anno regnabat Patauij Franciscus Carrarius Iunior, qui Venetias olim accesserat, et, nomine patris, pacem cum Venetis inierat, iuraueratque post bellum de quo retro, et nobilis factus fuerat venetus. Obiit tunc dux Mediolani, quare Franciscus dictus nouas res tentavit contra statum et honorem Venetorum.

Quod Veneti sensere, sed et deprehendere, eius opera, Bucicardum Venetos lacessere et uexare machinasse: et nonnulli ex Gallis, qui liberati fuere, allusere ad ipsum Carrarium admonentes Venetos cauerent a vicino, supprimentes tamen nomen eius. Vielmus Scaliger, qui et ipse Venetus nobilis erat, impetratis auxilijs a Francisco Carrario eius compatre, Veronam est ingressus, et Franciscus vix ingressum ueneno tolli curavit et in eius locum in Verona praeposuit Jacobum suum filium. Hoc factum mire displicuit Venetis, nam et Vielmus venetus nobilis erat, et gratus Venetis, et vir dignus; praeterea potentia Carrarij suspecta erat quod, comparato ingenti exercitu, Vincentiam premebat; at Vicentini, abhorrentes eius imperium, acriter se defendebant. Interim ducissa Mediolani decrevit cedere Venetis: Veronam, Vicentiam, Coloniam, Feltre, Bassianum, Ciuidale, et alia loca (Venetis); Veneti cessionem acceptantes, praeconem Carrario, qui sub moenibus Vicentiae erat, mittunt, nunciantes Vincentia et alijs locis abstineat, quae ducissa Mediolani sibi cesserat. Filius Francisci Carrarii, qui ibi in castris praefectus copiarum erat, ira accensus, tubicinem interfici iussit,

abscissis prius ei auribus et naribus, dicendo: *efficiamus ex tubicine leonem sancti Marci,* aliaque uerba et facta obrobriosa addendo. Misere similiter Veneti Feltre, Ciuidale, Bassianum et pro possessione adipiscenda dictorum oppidorum, ubi opera Carrarij obrobriose et difficulter accepti sunt; obtinuere tamen ea oppida, et fuit die 22 aprilis 1404; sed et postea Coloniam adepti sunt quamquam maiori difficultate. Veneti comprehensa iniquitate
c. 333r Carrarii, ei apertum bellum inferre statuunt,' exercitum 30^{m} militum comparant, Malatestam Pisauri regulum pro imperatore conducunt, qui tamen nonnisi 25 iunij Venetias accessit, et
MUR., 519 in aede diui Marci solemniter di'cta Missa solemne vexillum et iuramentum fidelitatis datum est ei: et die 30 iunij Mestre accessit, ubi multi nobiles ductores jngensque numerus militum equestrium erat. Qui inde discedens cum copijs seralia paduanij Domini transit, et Paduae appropinquauit; sed tamen prouinciam prosequi nolluit, imo praefecturam renuit et Pisaurum rediit. Interim per Supam et alios rivos penetrauit classis multarum cimbarum, cuius praefectus erat Marcus Grimanus, in agrum patauinum, multaque damna intulit hosti: tandem ab hoste actu rampeginibus in ripas est tractus, et captus cum multis ex suis, et captiuus ductus cum alijs Plebem Sacci, cui ingens talea data fuit ab hoste pro eius liberatione; sed ex alijs, qui cum ipso capti fuere, multi occultati fuere a subditis Carrarij.

Inde Veneti crearunt in eorum imperatorem Paulum Sabellum, qui ductor in ijs castris erat, et auctor fuerat praecipuus transeundi seralia hostilia. Eodem tempore Veneti alium exercitum comparant, dominum Mantuae ei praeponunt et Veronam infestant veronensemque agrum; ita undique Carrarius infestabatur. At Marchio Ferrariae, qui gener erat Francisci Carrarij, soc[er]o auxilium misit, Polezinum de Venetis occupavit, omne genus auxilii ex opere pro socero praestitit. Tunc Veneti, ut haberent quem ipsi opponerent, Azonem ex Creta reuocant, quem eo relegauerant sic instante Marchione, qui sibi ab eo strui insidias in principatu, erat enim frater, Venetis persuaserat. Hic itaque Azo, cum Venetias ex Creta cito uenisset, cum ei copias non exiguas Veneti subiecissent, versus Ferrariam profectus est, sed et triremes instructissimae, praefecto Ioanne Barbo sunt missae, pugnatumque alicubi in Ferrariensi et terra et aqua aliquantulum. Et tandem Marchio cessit; pacemque quam voluere Veneti pepigit cum non paruo suo dedecore et damno: restituit enim Polesinum, portus et passus linquere coactus fuit, salem non conficere Comacli promisit et iurauit nunquam Venetis infestum se futurum; et constat, nisi cessisset, deiectum de imperio futurum, fame enim Ferraria opprimebatur, utpote undique hoste cincta. Interim duo alij exercitus, quos diximus, premebant Veronam et Paduam, ubi reliquum hiemis stetere. Paulus Sabellus castramentatus fuerat in uico dicto Camponigro, ibique ualle et aggeribus se munierat et cinxerat, et oculate admodum morabatur. At Carrarius erumpere suum filium cum ingenti manu ex urbe fecit, et copias quae ad Bassanellum erant invadi iussit; itaque, ex tempore enim et improuise erupit, usque ad tentoria quasi imperatoris Sabelli irrupere, eiusque equites multisque uexillis captis et militibus captiuis factis, redibant, cum imperator et alii ductores armis sumptis hostes assequuntur. Pugnatum est acriter; hostes tanta celeritate euasere, quod nonnulla uexilla secum adduxere, quod in dedecus Venetorum cessit: quare Sabellus et alij inde attentiores et uigilantiores sunt facti; reliquum hyemis ibi transactum: interim quoque multa castra adempta hosti. Inde Paulus Sabellus obijt: ejus cadauer Venetias adductum honorifice sepultum est in aede Minorum; funeri interfuit Dux et Senatus; in pompa funeris, praeter omnia collegia vrbis, fuere ducti multi equi panno nigro obducti; in eius locum suffectus Galeacius de Guernellis de Mantua. In-
MUR., 520 terim Iacobus Surianus, qui intrauerat Vincentiam nomine Vene'torum exijt inde, et cum copijs iuit uersus Veronam, credens ingredi eam urbem ut Vicentiam intrauerat; sed dum
c. 333v esset Soavij, copiae Carrarii eam agressae sunt fuderuntque et acceperunt eum' qui se liberauit ingenti summa nummorum persoluta. Interim dominus Mantuae Veronam molestabat acriter pro Venetis; sed Franciscus (*sic*) Carrarius obstabat, qui intus erat, praesertim Veronensibus non admodum sibi fidelibus, quantum poterat. Tandem uidens non posse eam

urbem defendere, statuit inde exire, et, mutatis vestibus, clam aufugit; sed agnitus in itinere ex manipulis suis, captus fuit a nonnullis rusticis, et Venetias adductus fuit, et fuit die 14 iulij 1405, cui Veneti, sjcuti et ceteris Carrarijs ingentem taleam imposuerunt eum capientibus. Tunc dominus Mantuae omnem operam adhibuit, ut Verona potiretur, qua tandem potitus est die 20 iunij, uidelicet antequam Carrarius caperetur. Vicentini multum laborarunt ut Verona ad manus Venetorum perveniret; inde statim Verona muniri est coepta, optime praesidiata; missique primi magistratus: Petrus Raymundus, cognomento grandis praefectus, et Rubeus Marinus praetor.

At Galeacius cum alio exercitu circa Paduam multa damna hosti inferebat, impensa tamen Venetorum incredibili; Carrarius intra Paduam latebat, ut Galeacius usque ad moenia progrederetur hostiliter, quin proelia cum scalis et telis ministrabat. Castramentati etiam Veneti in Terranigra iuxta portam Sanctae Crucis, ibi deprehensum fuit quendam Venetum cognomine Maxoler uibrare verutis intra Paduam litteras: itaque detentus iussu imperatoris Galeati[i] missus fuit Venetias, et paulo post suspensus fuit inter geminas columnas rubeas pallatii cum sparaga in ore; fuitque die 29 iulij 1405. Diuulgatum est tractasse cum domino Paduae inicere ignem in nonnullas terras Venetiarum, et eius socios fuisse nonnullos qui supprimerentur, quod essent ordinis et status honesti; et eadem die suspensi fuere inter duas columnas unus ejus frater et duo sacerdotes, cum sparangis in ore et cum capite deorsum; et nonnullos noctu submersos fuisse diuulgatum est, qui postea reperti fuerunt, sed non agniti. Paulo post in eisdem castris deprehensum fuit Ioannem de Papia ductorem, virum strenuum, misisse ultro citroque suos nuncios, qui edocerent dominum Paduae de omnibus quae fiebant in castris Venetorum: quare detentus, iussu Galeaci[i] missus est Venetias, ubi quaestioni subiectus, fassus est habuisse salarium a Domino Paduae ducatorum 800 in anno: quare suspensus fuit inter geminas columnas; alij autem, qui cum eo detenti et Venetias pariter missi fuerant, liberati fuere, cum non sint inuenti culpabiles. Tunc Dominus Paduae, uidens omnia sua consilia in irritum cedere, coactus est facere aliquam transactionem et pactum cum Venetis; quare, exiens ex vrbe cum saluoconductu, colloc[u]tus est cum Galeatio praefecto veneti exercitus in castris venetis ad Terramnigram: cui post multa Galeaci[us] nomine Venetorum proposuit has condictiones: videlicet quod Veneti liberarent Iacobum eius filium; quod ipse cum suis filiis exi'ret de Padua cum rebus suis; *c. 331r* quod haberet a Venetis ducatos 60^{m}; quod habitaret ubi vellet, dummodo quod c milliaria habitaret longe a Padua, cederetque Paduam et reliquum dominium suum Venetis, quas conditiones ipse abnuit. Quare Veneti omnem conatum adhibuere ut vrbem caperent, saepiusque' scalis admotis conati sunt muros ascendere, saepiusque deiecti sunt; tandem nocte MUR., 521 quadam clam nonnulli ascendere, dormentibus custodibus eius interfectis: cepere primum murum, triplici nempe muro Padua est cincta. Carrarius haec sentiens intra tertium murum se munijt; sed uidens non posse diutius se tenere, misit Galeatio nuncios suos, se ei commendans et petens cum eo colloqui. Itaque dato ei salvoconductu, in colloquium cum venisset, Galeacius ei persuasit ut Venetias accederet et cum principe transigeret, promittens ei, si non concordaretur cum Venetis, se eum in Paduam reducturum, cui consilio Carrarius acquievit. Galeacius scripsit de hoc Duci. Dux et Senatus nolluit ut Venetias accederet, quoniam in Venetijs habebat tot amicos et compatres, ut dubitaverint ne persuaderet cum tot amicis indigna Reipublicae; sed uoluere ut in agro Mestrino, in loco dicto Zero conueniretur cum nonnullis, quos illuc misit: ibi collocuti non est secutum concordium. Itaque redijt Paduam re infecta. Ibi ei statim occurrunt cives Patavini et ei protestantur se nolle amplius sufferre obsidionem, neque posse; introitus enim ipsorum esse in manibus Venetorum; se non posse famen imminentem tolerare, quare prouideret sibi ut melius videretur. Tunc Carrarius desperans de salute, misit Galeacio capitaneo Venetorum, se et filios suos ipsi commendans, et rogans ut se Venetis comendaret; tunc Galeacius et copiae Venetorum ingressae sunt Patavium cum voluntate Paduanorum, fuitque die 22 octobris 1405. Tunc

dictus Carrarius Venetias cum eius filio Francisco tertio, dicto verzio erat enim luscus, accessit, et ibi in monasterio Sancti Georgii collocatus fuit, adhibitis custodibus, cum in monasterio, tum in aquis circumiacentibus, cum multis cimbis, ne elabi posset. Inde statim missi Paduam Trevisanus praefectus et Marinus Carrauello praetor, et urbs munita atque in potestate penitus redacta; multique Paduani iussi sunt Venetias accedere ut suspecti. Inde decrevere x viri ut dicti Carrarij pater et filius in carcere detruderentur, sed separatim et noctu id exequtum, ne populus tumultuaretur, et in ipsum insurgeret, odio enim eum habebat mirum in modum; idque fuit die 5 decembris.

Inde die 18 decembris, ex x uirorum decreto strangulati in carcere fuere pater et duo filij. Patris cadauer satis honorifice in monasterio Heremitanorum Sancti Stephani in Ve-
c. 334 v netijs, filiorum uero' in monasterio sancti Georgij maioris collocata, iussu x virorum, sunt. Quare his e vita sublatis, cunctae ciuitates et oppida, quae ducissa Mediolani Venetis cesserat, libere et absque difficultate Venetis subesse non detrectarunt: uidelicet Verona, Vincentia, Feltre, Ciuitale, Bassianum et Patauium et castra. Expendit Dominium Venetiarum in dicto bello et pro acquisitione dictarum urbium duo milliona ducatorum auri. Hoc tempore, dum ob felices successus fiunt lumina in summa turri marciana, apex turris conflagrauit; itaque inde refecta et inaurata fuit ut postea diu perstitit.

1406. Absolutum est opus Maeniani in formam ianuae, in atrio nouo Consilij maioris Venet[or]um, quod respicit uersus mare; quod constitit multos nummos; sed est opus honoratum.

Hoc eodem anno accessere Venetias ad Ducem circiter 40 ciues Veronae ex nobilioribus; et fuit constructum pulpitum in platea sancti Marci, ante aedem sancti Marci, ubi consedit'
Mur., 521 Princeps et Patres, qui Princeps se albis uestibus ea die induit, et pariter familiam suam induit albis uestibus, et umbellam albam fecit. Eo accessere Veronenses, et ipsi albis indutis vestibus, sedentes in equis honorifice et ordinatim: et cum fuere iuxta pulpitum, descendentes de equis, ascenderunt pulpitum, et salutantes Principem obtulerunt claues et vexilla duo ciuitatis eorum, uidelicet Veronae et nobilium Veronensium, et iurauerunt fidelitatem cum Venetis, et Princeps eis dedit et consignauit vnum uexillum praegrande sancti Marci, quod erigerent super platea Veronae; fuitque haec celebritas cum totius populi clamore et laetitia incredibili accepta, et fuit 11 iulij 1406. Die uero 30 augusti, pari ordine et pompa, 40 Patauini oratores accessere ad Principem, sed induti omnes uestibus scarlatis; datumque eis pariter uexillum.

Ob has tot victorias factae fuere in Venetijs multae supplicationes.

Hoc anno, 6 decembris, in die sancti Nicolai, allatum nuncium Venetias D. Angelum Corario electum fuisse Romae in pontificem, assumpsisseque nomen Gregorij XII; quare per tres dies, campanis et facibus accensis, edita signa laetitiae publicae.

1409, 21 iulij, accessit Venetias domina.... mater Balsae, qui fuerat dominus multorum locorum in Albania, quae uenerat commendatum filium suum Dominio, quod Dominium multa loca dicti sui filij tenebat; cui Dominae multi honores exhibiti.

Eodem anno et eodem mense Veneti conuenere cum rege Lancislao ut ipse rex daret
c. 335 r Iadram Venetjs, ipsi darent regi ducatos c^{m}; quare' Veneti classem et multos balistarios, multosque pedites, una cum 4 prouisoribus ex primioribus ciuitatis, Iadram misere: hi autem fuere: Franciscus Cornarius, Leonardus Mocenicus, Antonius Contarenus et Fantinus Michael, qui discessere Venetijs cum classe die 25 iulij, et die mercurii ultima iulij ingressi sunt Iadram. De quorum ingressu allatum est nuncium Venetias die 4 augusti, in die dominicae; et die 7 augusti, in die sancti Donati, facta fuit Venetijs supplicatio pro agendis gratijs Deo ob Jadram recuperatam: factusque est ille dies festus eo anno Venetijs; et obseruatum hunc ingressum Venetorum in Iadram fuisse octauum: septies enim, retroactis temporibus, Iadra potiti fuerant Veneti, septiesque amiserant.

1409. In Sibinico nobiles et plebs tumultuati sunt; nobiles enim exemplo Iadratinorum Venetis subesse volebant, et plebs sub rege Ungariae permanere malebat. Itaque uentum ad arma, et nobiles eiecti fuere ex vrbe; qui cum se ad quasdam eorum munitiones et ca-

stra reduxissent, misere nuncios suos Venetis, inuitantes eos ad accipiendum possessionem Sibinici, quam ipsi, quantum in ipsis erat ipsis dabant; quare Veneti statim illuc misere classem 9 triremium et 50 cimbarum, quae classis discessit Venetijs 1409, 23 februarij. Quae classis ingressa portum Sibinici nihil facere potuit, nam acriter a plebe opidum est defensum; imo Veneti male sunt habiti; quare Veneti nouas copias lluc destinant, et equites catafractos ac milites peritos rei militaris terrestris; qui, igitur, copijs prefecere D. Ludovicum Bazacharinum Patauinum, qui statim ibi castramentatus est sub oppido, et uallo atque agere se cinxit: quare factum et auxilia aut commeatus oppidum ingredi nequirent, et ipse interim obsidionem arcte continuaret. Interim Veneti oratores suos Ioannem Barbadicum et Thomam Mocenigum ad regem Ungariae destinant, ad pertrahendum, si possent, Regem, ut id oppidum Venetis cederet, pactis inter se initis. Dum oratores ad Regem accedunt, Rex auxilia sibi incentius summisit: 800 uidelicet equites, duce comite Signe. Rex inde contentus fuit quaestionem de Sibinico remittere in Pontificem, protestans se abhorrere uiam et modos, quibus Veneti illud oppidum consequi quaerebant. Erat tunc pontifex Iohannes.... Bononiensis; Veneti contenti fuere stare iudicio Pontificis.

Reliqua desunt de Sibinico.

1410, 20 iulij nunciatum est Venetijs Marsilium Carrarium filium Francisci Carrarij et Brunorum Scaligerum filium Guielmi Scaligeri accessisse ad quodam castrum ducis Austriae, ibique tentare res nouas, sed et uerba protulisse inhonesta contra Venetos: deprehensum etiam est cum nonnulis Patavinis tractare Patauium et Veronam subuertere; peruenitque ad manus Dominij Venetorum quaedam epistola, quae omnia aperiebat.

Quare statim detentus fuit quidam in Patauio, qui cuncta aperuit tormento subiectus, et in frustra laceratus publice; sed et ex Ferraria adductus fuit quidam, qui cuncta detexit,' et multos conscios coniuratorum intra Patavium latitantes detexit; is Venetijs inter geminas c. 535 v columnas necatus et diuisus in membra fuit: et frustra in furcis solitis in confinibus appensa. Veneti praemium proposuerunt ijs, qui dictos Guilelmum Brunorum et Marsilium aut interficerent, aut caperent, ducatos 5^{m}; idque fuit multo ante tractatum detectum et cetera. MUR., 524

His diebus fuit maxima tempestas Venetijs' venti, pluviae et grandines adeo vehementes ut complures cimbae in lacu Venetiarum cum hominibus, qui in eis erant, perierint: multa evaporatoria, multae domus, multae turres corruerint aut corruptae fuerint: turris sanctae Fuscae tota cecidit, maxima pars monasterii Corporis Christi corruit: multa navigia submersa, multi mali confracti, multae arbores praegrandes convulsae, multaque alia horribilia secuta sunt. Durauit haec tempestas quartam partem horae, quod si ulterius durasset, maxima pars urbis corruisset: id autem fuit in die dominica circa horam vesperorum, in die sancti Laurentii 10 augusti 1410. Qua die Tartari, ingressi Tanam, totam depraedati sunt, multis christianis interfectis, multis vulneratis; illatumque damnum Venetis inde per summam ducatorum 120^{m}; quod nuntium Venetias allatum est die 15 octobris.

Eodem mense octobris accessit Venetias comes Seniae, qui magno honore acceptus fuit, stetitque Venetijs pluribus diebus, inde in Lombardiam accessit.

Eodem mense absoluta est turris horaria Riuoalti, absolutumque horologium, quod ibi adhuc visitur.

Eodem anno, die 19 januarij, triremes onerariae, quae ex belgica negotiatione redibant, in farum Messanae dum essent, vna earum, uetustate, ut creditur, nam nulla tempestas tunc fuit, dissoluta est, turma liberata et magna pars mercium, non parum tamen damni inde passa est.

21 ianuarij marchio Ferrariae Venetias accessit, ubi, cum pluribus diebus stetisset, domum redijt; paulo ante eius discessum accessit dominus Mantuae, et cum dicto Marchione aliquot diebus moratus, Mantuam inde redijt.

Desunt in eo codice reliqua.

INDICI

AVVERTENZE PER GLI INDICI

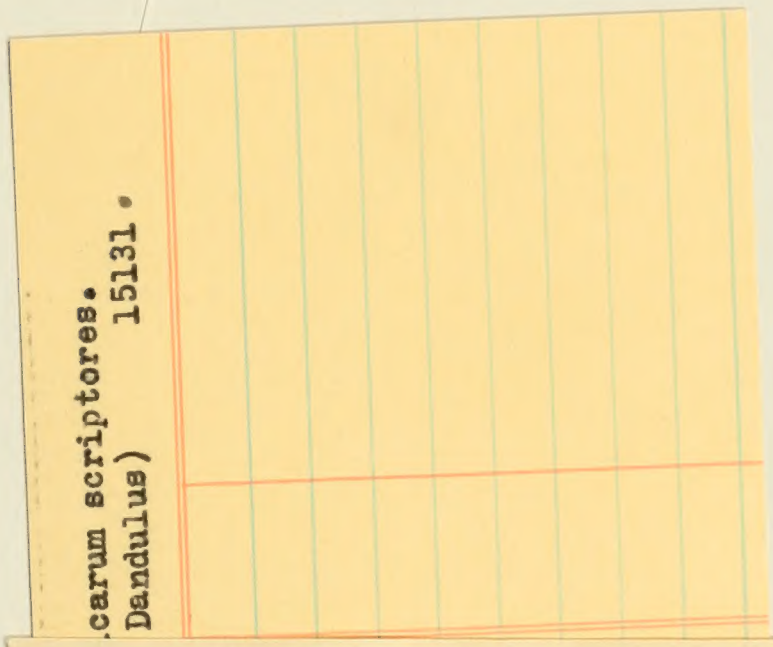
Le indicazioni in carattere *tondo* rimandano al testo della Cronaca, quelle in carattere *corsivo* alle note, quelle comprese *fra virgolette* alla Prefazione e all'Appendice.
Il numero in carattere *più grande* indica la *pagina*, quello in carattere *più piccolo* tondo la riga del testo, quello in corsivo la riga delle *note* o dell'*Appendice*.

Nell'INDICE ALFABETICO DEI NOMI E DELLE MATERIE, accanto a ciascun nome, ridotto alla forma italiana più comune nell'uso moderno, sono poste fra parentesi *quadre* le forme principali sotto le quali esso figura nel testo.

Nell'INDICE CRONOLOGICO ciascuna data è secondo lo stile comune; e si indica prima l'*anno*, poi il *mese* e il *giorno*.
Fra parentesi sono poste le *date incerte* e *approssimative*, o nel testo *errate*.

Principali abbreviazioni che s'incontrano negli indici

ab.	abate	*leg.*	legato
an. aa.	anno, anni	*loc.*	località
ap.	apostolico	*m.*	moglie
App.	Appendice	*march.*	marchese
arch.	archivio	*mon.*	monastero
arcidiac.	arcidiacono	*nip.*	nipote
arcipr.	arciprete	*nom.*	nominato
arcivesc.	arcivescovo	*not.*	notaio
B.	Burckard	*not. cap.*	notaio capitolino
bas.	basilica	*not. R. C. A.*	notaio della Rev. Camera Apostolica
batt.	battaglia		
bibl.	biblioteca	*orat. oratt.*	oratore, oratori
can.	canonico	*ord.*	ordine
cap. capp.	capitolo capitoli	*p.*	padre
card. cardd.	cardinale, cardinali	*pal.*	palazzo
cav.	cavaliere	*parr.*	parrocchia
cf.	confronta	*pp.*	papa, pontificio
ch.	chiesa	*princ.*	principe
cit.	citato	*prov.*	provincia
col., coll.	colonna, colonne	*q.*	*quondam*
Com.	Comune	*reg.*	regina
cong.	congregazione	*ric.*	ricordato
d.	del, della, degli	*rom.*	romano
diac.	diacono	*s. coll.*	sacro collegio
dioc.	diocesi	*sec.*	secolo, secondo
doc.	documento	*sg., sgg.*	seguente, seguenti
el.	eletto	*sep.*	sepolto, sepoltura
f.	figlio, figlia	*sp.*	sposo, sposa, sposò
faent.	faentino	*territ.*	territorio
fam.	famiglia	*tit.*	titolo
fat.	fatto	*v.*	vedi
fior.	fiorini	*vat.*	vaticano
fr.	frate	*ved.*	vedova
gener.	generale	*vesc.*	vescovo
imp.	imperatore	*vol.*	volume
imper.	imperiale	†	morto, muore



PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
59 QUEEN'S PARK CRESCENT
TORONTO—5, CANADA
15131